Government Publications

63

January 2006 | Janvier 2006

Catalogue no. 11-010 | N° 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY
JAN 27 2006
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié


Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39191216090052

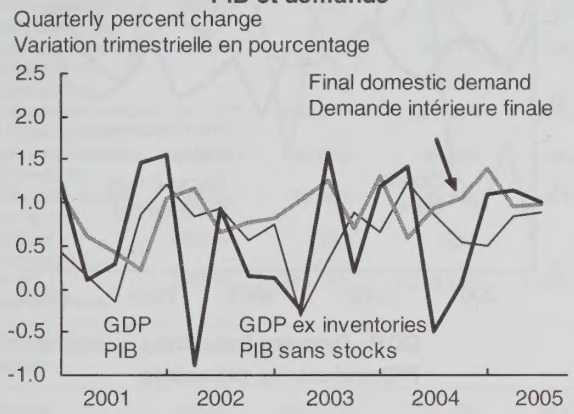
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

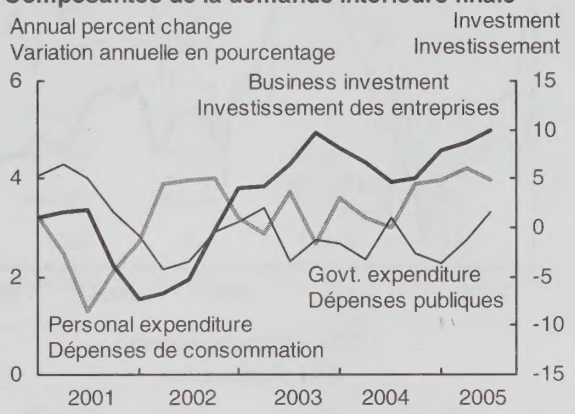
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

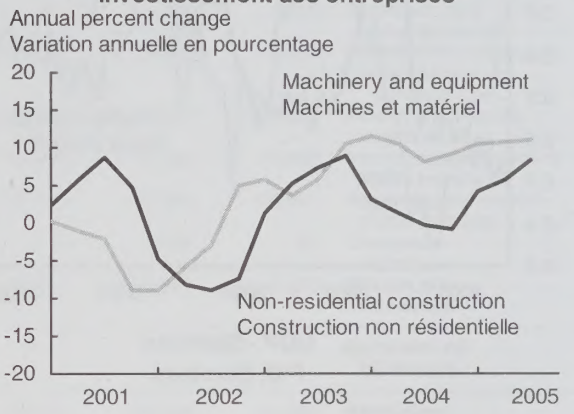
GDP and Demand
PIB et demande



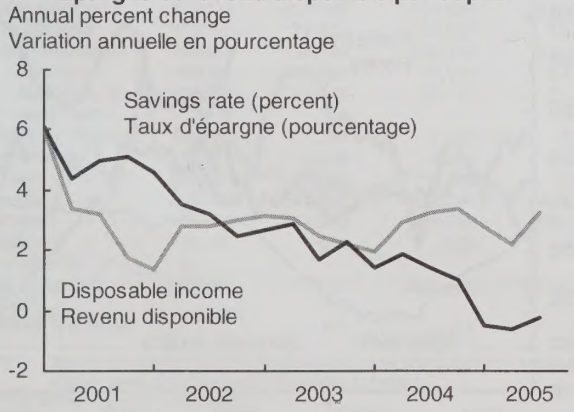
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



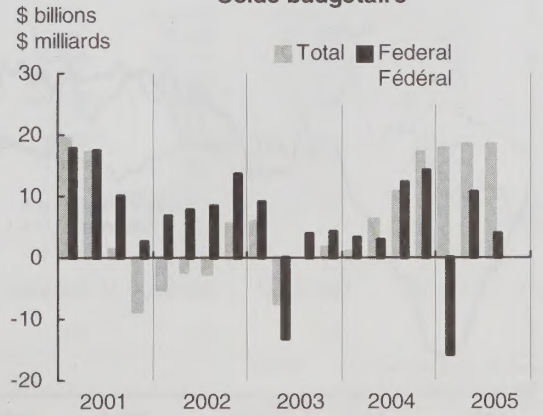
Business Investment
Investissement des entreprises



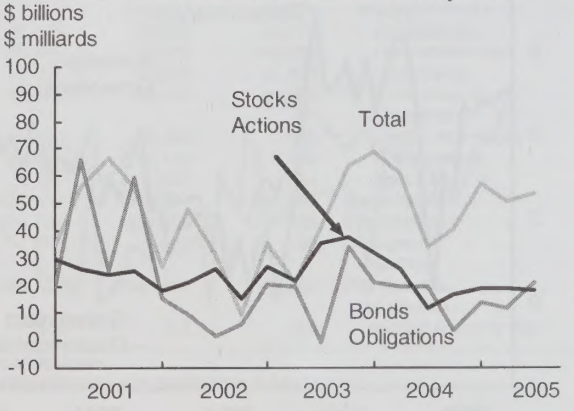
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



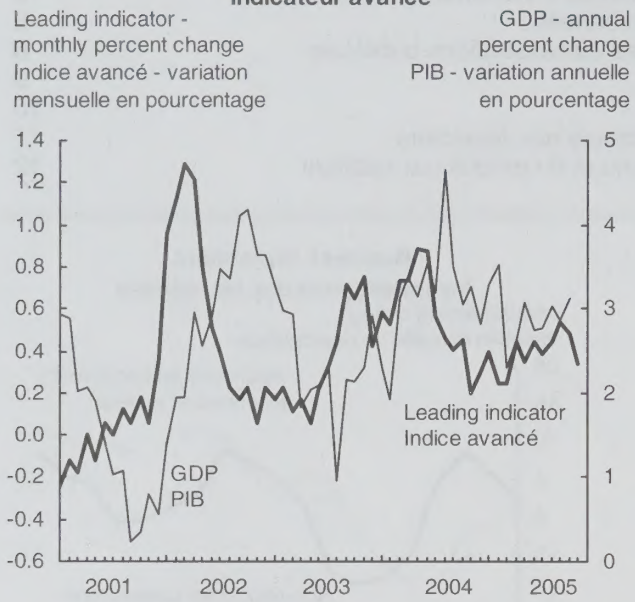
Budget Balance
Solde budgétaire



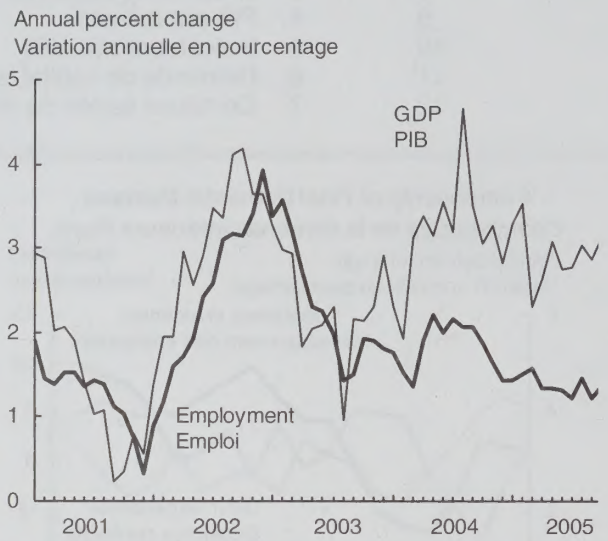
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



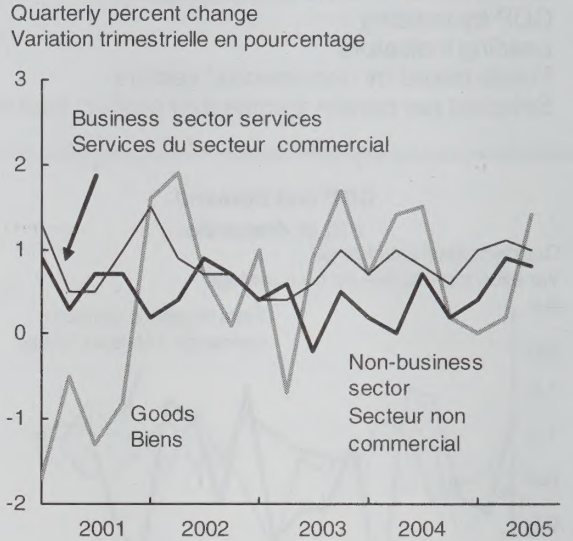
Leading Indicator
Indicateur avancé



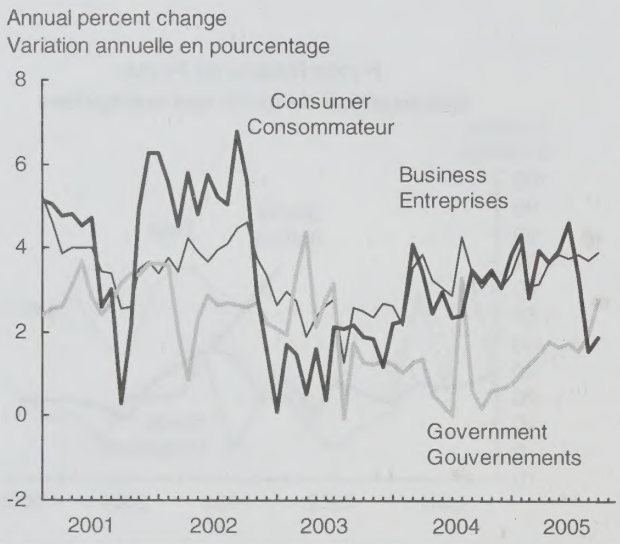
Output and Jobs
PIB et emploi



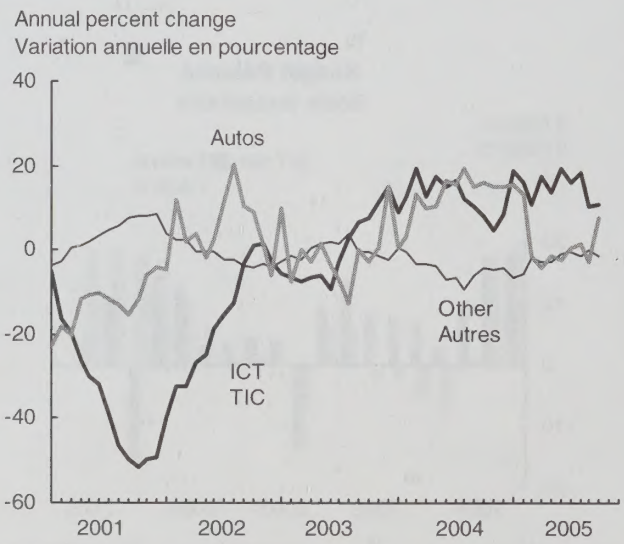
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

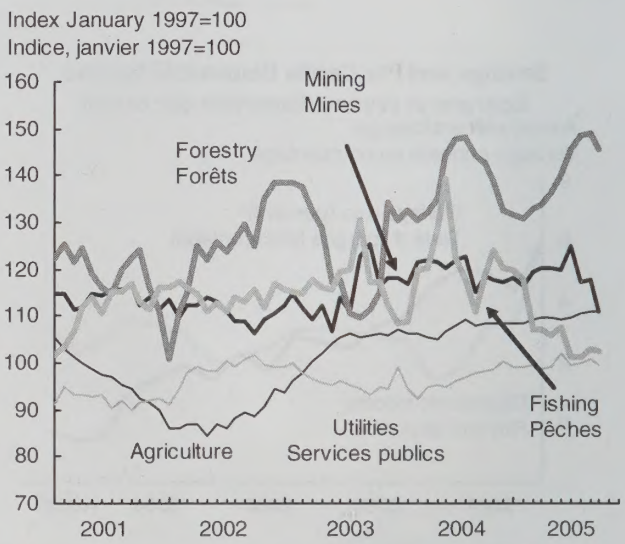


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	617,753	643,964	619,256	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,108	672,360	683,824	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	147,592	175,148	145,400	150,532	163,128	177,176	178,804	181,484	183,508	189,512	199,820	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,630	11,842	10,524	11,548	11,836	11,324	12,084	12,124	12,956	12,788	13,568	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	50,223	55,408	51,860	50,180	51,828	55,380	57,112	57,312	57,236	57,276	60,592	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	1,280	2,866	888	1,932	2,220	2,828	3,364	3,052	1,908	1,276	928	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	77,158	81,027	77,220	78,092	79,276	80,884	81,704	82,244	83,412	84,456	85,552	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	5,075	-1,669	3,048	1,000	-4,444	-5,856	796	2,828	-944	-2,424	4,540	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	56,376	58,479	56,836	57,136	57,576	58,508	58,672	59,160	59,092	59,952	60,200	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	967,087	1,027,065	965,032	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,276	1,075,196	1,109,024	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	85,048	90,203	86,220	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,536	95,092	94,852	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	163,602	172,362	164,712	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,456	179,780	181,972	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	454	555	992	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-512	-1,604	92	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	687,791	721,235	693,708	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	748,228	758,268	767,396	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	236,631	248,534	237,580	241,596	244,564	248,040	249,356	252,176	256,292	262,100	266,200	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	30,953	33,091	30,932	31,424	32,596	33,116	33,272	33,380	33,904	34,304	34,672	Capital fixe
Inventories	*498094*	15	21	0	36	-76	260	156	-256	20	84	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	207,120	225,867	210,204	214,156	218,556	224,716	228,744	231,452	237,416	242,664	247,076	Investissements
Residential	*498096*	72,971	83,557	74,560	77,196	79,820	83,016	84,876	86,516	87,128	89,388	90,472	Résidentiels
Non-residential	*498097*	134,149	142,310	135,644	136,960	138,736	141,700	143,868	144,936	150,288	153,276	156,604	Non résidentiels
Structures	*498098*	53,883	57,139	54,544	55,508	55,576	56,652	57,828	58,500	60,708	62,576	64,836	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	80,266	85,171	81,100	81,452	83,160	85,048	86,040	86,436	89,580	90,700	91,768	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	7,239	7,758	-2,612	5,760	-764	-1,276	13,636	19,436	12,620	8,464	7,096	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	6,018	6,262	-4,240	3,940	-1,968	-2,708	12,088	17,636	11,428	7,428	6,532	Non agricoles
Farm	*498102*	1,221	1,496	1,628	1,820	1,204	1,432	1,548	1,800	1,192	1,036	564	Agricoles
Exports	*498103*	461,266	492,580	451,588	456,928	466,872	507,364	505,948	490,136	496,556	505,484	530,996	**Exportations**
Imports	*498106*	414,370	438,346	403,456	410,272	415,708	444,116	450,100	443,460	455,792	464,504	467,388	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-454	-555	-988	-1,296	-1,860	-1,220	-508	1,368	512	1,600	-92	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		5.4	6.1	4.5	4.0	3.3	6.8	7.3	7.0	6.2	5.0	6.2	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	619,401	640,630	624,012	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,945	664,099	668,127	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	204,593	210,049	204,202	206,711	208,019	209,664	210,713	211,801	212,765	215,412	217,718	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,237	31,722	30,252	30,842	31,743	31,635	31,614	31,894	32,324	32,288	32,417	Capital fixe
Inventories	*1992051*	14	19	0	32	-68	224	136	-216	16	68	-12	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	195,047	208,500	198,318	202,282	204,552	205,996	209,654	213,796	217,750	220,784	225,414	Investissements
Residential	*1992053*	61,436	66,562	62,456	63,697	65,048	66,017	67,165	68,019	67,737	69,019	69,489	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	132,868	140,943	135,105	137,815	138,584	138,935	141,432	144,821	149,463	151,113	155,538	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,534	47,936	48,105	48,499	47,785	47,815	48,018	48,124	49,737	50,633	52,081	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	85,414	93,754	87,125	89,579	91,328	91,675	94,175	97,838	100,877	101,512	104,533	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,048,895	1,090,105	1,056,249	1,063,642	1,077,392	1,083,788	1,093,886	1,105,353	1,120,687	1,131,503	1,142,509	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	11,052	11,516	2,225	9,798	4,021	2,118	17,308	22,619	16,163	12,950	11,908	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	7,327	8,459	-2,137	5,773	834	-610	14,331	19,281	13,085	10,068	9,379	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	3,438	2,522	4,334	3,745	2,881	2,369	2,285	2,555	2,425	2,254	1,859	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	439,784	461,675	434,674	448,909	449,268	469,204	465,940	462,289	468,441	467,280	478,932	Exportations
Imports	*1992063*	406,664	439,618	401,453	420,981	422,115	433,860	446,727	455,772	465,935	463,662	474,014	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-405	-492	-886	-1,157	-1,645	-1,065	-440	1,180	440	1,368	-77	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,092,388	1,124,428	1,090,863	1,100,645	1,107,771	1,121,455	1,131,229	1,137,256	1,143,034	1,152,559	1,162,865	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.0	2.9	1.3	1.7	1.6	3.1	3.7	3.3	3.2	2.8	2.8	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	85,048	90,203	86,220	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,536	95,092	94,852	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	163,602	172,362	164,712	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,456	179,780	181,972	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	454	555	992	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-512	-1,604	92	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	967,087	1,027,065	965,032	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,276	1,075,196	1,109,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *380-0002, 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *380-0002, 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	617,753	643,964	619,256	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,108	672,360	683,824	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	78,438	83,893	78,108	80,024	81,496	83,712	85,068	85,296	85,320	85,732	86,480	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	105,051	108,250	106,196	105,052	106,216	108,576	108,452	109,756	111,392	112,380	113,128	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	125,153	130,158	125,596	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,888	135,660	137,336	Transferts
Total personal income	*498165*	930,093	970,198	932,984	941,680	952,876	966,364	975,424	986,128	994,876	1,010,196	1,024,752	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.4	4.3	3.4	3.2	3.4	4.6	4.5	4.7	4.4	4.5	5.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	687,791	721,235	693,708	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	748,228	758,268	767,396	En biens et services
To governments	*498180*	210,540	222,702	212,396	215,816	219,232	219,132	224,088	228,356	233,640	239,256	241,688	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	140,820	150,727	142,532	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,120	165,140	167,216	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	60,094	62,199	60,332	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,532	64,084	64,332	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,074	12,742	12,296	12,340	12,488	12,776	12,696	13,008	13,584	13,856	13,940	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,626	2,827	2,648	2,668	2,716	2,784	2,836	2,972	3,052	3,188	3,264	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	17,062	10,692	11,936	16,808	10,240	14,288	10,824	7,416	-3,628	-4,372	-1,536	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	719,553	747,496	720,588	725,864	733,644	747,232	751,336	757,772	761,236	770,940	783,064	**Revenu disponible**
Annual % change		3.7	3.9	3.5	3.2	2.9	4.0	4.3	4.4	3.8	3.2	4.2	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.4	1.4	1.7	2.3	1.4	1.9	1.4	1.0	-0.5	-0.6	-0.2	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	619,401	640,630	624,012	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,945	664,099	668,127	**Total**
Annual % change		3.1	3.4	3.7	2.7	3.6	3.2	3.0	3.9	4.0	4.2	4.0	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	76,572	77,915	76,484	76,852	77,446	77,790	78,026	78,399	79,652	79,906	80,402	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	30,315	31,776	30,563	30,282	31,372	31,522	32,195	32,015	33,167	33,375	33,245	Vêtements
Housing	*1992077*	140,825	145,126	141,482	142,136	143,658	144,080	145,552	147,216	148,196	149,152	150,768	Logements
Furniture	*1992084*	52,675	55,886	52,948	53,487	54,812	55,422	56,557	56,752	58,043	58,650	58,808	Meubles
Medical care	*1992091*	31,434	33,071	31,575	32,001	32,594	32,851	33,195	33,644	34,074	34,281	34,686	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	101,943	102,945	103,310	100,259	101,939	102,490	102,885	104,466	105,749	106,296	106,656	Transports
Recreation	*1992103*	71,682	74,891	72,057	72,239	73,912	74,310	75,608	75,734	77,147	78,098	78,759	Loisirs
Other	*1992108*	113,271	117,111	113,548	114,770	116,088	117,137	117,184	118,036	119,314	120,179	120,878	Autres
Net travel abroad	*1992114*	1,186	2,563	2,550	2,802	2,567	2,191	2,267	3,227	4,423	4,975	4,711	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	95,189	98,119	97,695	93,590	96,473	97,320	98,552	100,130	102,660	104,169	104,934	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	56,474	59,583	56,800	56,642	58,512	59,140	60,337	60,344	61,972	62,670	62,643	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	140,349	143,583	140,293	140,994	142,733	142,697	143,747	145,154	147,055	146,895	147,894	Biens non durables
Services	*1992119*	328,208	340,384	330,348	333,751	336,948	339,036	341,202	344,352	348,713	352,101	354,370	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	493,786	521,752	497,788	500,784	508,448	517,184	526,428	534,948	541,396	550,440	558,204	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	140,820	150,727	142,532	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,120	165,140	167,216	Des particuliers
Enterprises	*498319*	40,963	46,424	41,296	41,128	43,188	46,684	47,416	48,408	49,104	51,308	52,952	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,137	4,643	4,012	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,684	4,572	3,636	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	60,094	62,199	60,332	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,532	64,084	64,332	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	158,354	165,066	159,676	160,808	161,720	164,268	166,252	168,024	169,544	171,184	172,416	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,626	9,776	9,532	9,704	9,808	9,732	9,780	9,784	9,988	10,032	10,140	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,902	42,454	40,948	39,532	39,872	41,736	43,228	44,980	42,612	42,580	45,280	Revenus de placements
Sales	*498325*	38,890	40,463	39,460	39,312	40,036	40,528	40,756	40,532	41,812	41,540	42,232	Ventes
Expenditure	*498326*	485,971	502,119	487,348	490,804	497,104	500,188	502,596	508,588	514,172	521,792	529,296	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	275,521	288,997	277,040	280,908	284,600	288,568	290,112	292,708	298,104	303,640	308,432	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	125,153	130,158	125,596	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,888	135,660	137,336	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,930	16,384	16,620	16,024	17,048	15,700	15,976	16,812	16,916	16,140	17,364	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,586	3,878	3,620	3,472	3,576	3,980	3,632	4,324	5,500	3,924	3,868	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,781	62,702	64,472	64,060	63,836	62,912	62,260	61,800	61,764	62,428	62,296	Service de la dette publique
Saving	*498315*	7,815	19,633	10,440	9,980	11,344	16,996	23,832	26,360	27,224	28,648	28,908	Épargne
Net lending	*498333*	60	8,734	52	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,884	18,328	18,312	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	30,456	31,792	30,672	30,856	31,464	31,636	31,620	32,448	31,852	31,260	31,076	Recettes
Spending	*499662*	22,592	23,829	22,740	23,128	23,640	23,840	23,868	23,968	24,420	24,816	25,172	Dépenses
Saving	*499658*	7,864	7,963	7,932	7,728	7,824	7,796	7,752	8,480	7,432	6,444	5,904	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	8,717	9,176	8,844	8,928	9,132	9,196	9,164	9,212	9,576	9,836	9,920	Recettes
Spending	*499670*	7,101	7,561	7,148	7,232	7,456	7,496	7,596	7,696	7,792	7,836	7,876	Dépenses
Saving	*499666*	1,616	1,615	1,696	1,696	1,676	1,700	1,568	1,516	1,784	2,000	2,044	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	196,231	207,299	197,568	197,476	201,468	205,848	208,976	212,904	218,360	223,068	225,856	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	88,503	94,389	89,104	90,056	92,484	92,556	94,772	97,744	100,620	103,404	104,632	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	27,864	31,194	28,128	27,892	29,292	31,416	31,740	32,328	32,908	34,404	35,384	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,137	4,643	4,012	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,684	4,572	3,636	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,833	17,348	17,644	17,764	17,424	17,348	17,320	17,300	17,588	17,840	17,896	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	44,999	46,814	45,636	45,364	45,380	46,644	47,204	48,028	48,732	49,252	49,504	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	57	69	24	36	132	20	48	76	140	92	116	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,009	6,740	6,828	6,536	6,344	6,884	6,992	6,740	6,720	7,060	7,664	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,071	5,272	5,456	4,888	5,220	5,320	5,364	5,184	6,124	5,608	6,188	Ventes
Expenditure	*498371*	195,613	199,479	193,544	193,716	198,560	203,208	196,604	199,544	234,580	212,828	222,120	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	48,347	51,566	48,600	49,304	50,648	51,436	51,708	52,472	54,612	55,752	56,024	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	62,355	64,985	62,512	63,172	63,784	64,556	65,644	65,956	66,520	67,620	68,804	Aux particuliers
Businesses	*498375*	4,868	5,359	5,180	5,320	5,496	5,156	5,348	5,436	5,452	5,136	5,156	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,401	3,582	3,436	3,284	3,284	3,684	3,336	4,024	5,188	3,608	3,548	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	41,552	41,075	39,060	38,144	41,128	45,292	38,160	39,720	71,176	49,076	57,212	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	35,090	32,912	34,756	34,492	34,220	33,084	32,408	31,936	31,632	31,636	31,376	Service de la dette publique
Saving	*498357*	618	7,820	4,024	3,760	2,908	2,640	12,372	13,360	-16,220	10,240	3,736	Épargne
Net lending	*498381*	1,000	8,083	3,912	4,220	3,056	2,872	12,340	14,064	-15,784	10,484	3,820	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	247,767	261,007	247,084	248,664	254,392	262,352	261,164	266,120	298,604	280,944	294,056	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,317	56,338	53,428	54,872	55,160	55,024	57,256	57,912	59,500	61,736	62,584	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,099	15,230	13,168	13,236	13,896	15,268	15,676	16,080	16,196	16,904	17,568	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,073	7,576	7,148	7,264	7,548	7,476	7,572	7,708	7,852	7,852	7,924	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	76,495	80,117	76,772	77,908	78,660	79,592	80,772	81,444	82,140	82,948	83,808	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,741	8,902	8,672	8,836	8,856	8,908	8,932	8,912	9,048	9,144	9,228	Autres transferts
Investment income	*498404*	27,006	29,139	27,248	26,480	26,860	28,132	29,956	31,608	29,668	29,928	32,244	Revenus de placements
Federal government	*498402*	41,426	40,924	38,916	38,000	40,980	45,152	38,024	39,540	70,936	48,932	57,068	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	95	96	104	88	96	92	104	92	100	92	104	Adm. locales
Sales	*498405*	21,515	22,685	21,628	21,980	22,336	22,708	22,872	22,824	23,164	23,408	23,528	Ventes
Expenditure	*498406*	251,089	259,605	252,428	252,736	256,072	258,532	259,672	264,144	264,304	270,864	275,900	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	148,089	155,166	148,896	151,288	153,000	155,136	155,516	157,012	158,908	162,200	165,176	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,946	30,767	30,024	29,748	30,212	30,124	30,508	32,224	30,176	32,360	32,440	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,740	9,664	10,100	9,356	10,208	9,192	9,264	9,992	10,072	9,600	10,800	Aux entreprises
Government	*498411*	35,833	37,413	36,900	35,984	36,232	37,448	37,728	38,244	38,280	39,184	39,840	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	26,481	26,595	26,508	26,360	26,420	26,632	26,656	26,672	26,868	27,520	27,644	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-3,322	1,402	-5,344	-4,072	-1,680	3,820	1,492	1,976	34,300	10,080	18,156	Épargne
Net lending	*498415*	-6,719	-3,870	-10,800	-7,864	-6,400	-1,296	-5,548	-2,236	30,620	5,540	13,616	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	88,095	91,062	89,684	89,076	89,448	90,984	91,496	92,320	92,560	93,684	94,452	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	36,860	38,135	37,268	37,536	37,680	38,032	38,276	38,552	38,672	38,984	39,104	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	828	805	836	832	820	804	800	796	800	796	796	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,902	2,882	2,896	2,888	2,880	2,884	2,884	2,880	2,888	2,888	2,888	Revenus de placements
Federal government	*498430*	126	151	144	144	148	140	136	180	240	144	144	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	35,075	36,583	36,164	35,232	35,440	36,624	36,880	37,388	37,436	38,348	39,004	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,304	12,506	12,376	12,444	12,480	12,500	12,520	12,524	12,524	12,524	12,516	Ventes
Expenditure	*498434*	87,056	90,229	87,552	88,208	88,832	89,944	90,848	91,292	92,632	93,800	95,384	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	78,590	81,800	79,052	79,732	80,448	81,520	82,408	82,824	84,068	85,180	86,716	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,839	3,777	3,848	3,832	3,748	3,784	3,776	3,800	3,808	3,852	3,880	Particuliers
Businesses	*498438*	1,322	1,361	1,340	1,348	1,344	1,352	1,364	1,384	1,392	1,404	1,408	Entreprises
Government	*498439*	95	96	104	88	96	92	104	92	100	92	104	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,210	3,195	3,208	3,208	3,196	3,196	3,196	3,192	3,264	3,272	3,276	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,039	833	2,132	868	616	1,040	648	1,028	-72	-116	-932	Épargne
Net lending	*498443*	-3,701	-5,057	-2,688	-4,192	-5,152	-4,892	-5,384	-4,800	-6,168	-6,140	-7,072	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,008,945	1,040,779	1,048,890	1,052,353	1,054,327	1,057,670	1,059,061	1,057,855	1,062,186	1,066,341	1,070,102	1,073,367	1,079,893	1,079,550	1,081,573	**ENSEMBLE**
Annual % change		2.3	3.2	3.1	3.3	2.8	3.3	3.5	2.3	2.6	3.1	2.7	2.8	3.0	2.9	3.1	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	854,425	884,924	892,846	895,704	897,300	900,544	901,684	900,610	903,913	907,996	910,827	913,780	920,052	919,521	922,290	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	316,874	329,947	332,871	334,263	334,953	335,975	334,149	331,871	333,385	335,564	335,149	337,260	340,908	339,515	340,565	Biens
Services	*14182622*	538,657	556,032	561,041	562,494	563,398	565,633	568,706	570,011	571,791	573,667	576,983	577,780	580,356	581,275	582,997	Services
Non-business sector	*14182623*	154,730	156,250	156,501	157,104	157,468	157,592	157,841	157,696	158,720	158,820	159,733	160,057	160,341	160,518	159,824	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,171	2,281	2,315	2,321	2,298	2,257	2,293	2,298	2,324	2,344	2,312	2,307	2,317	2,317	2,300	Biens
Services	*14182625*	152,560	153,978	154,196	154,793	155,178	155,340	155,555	155,406	156,405	156,487	157,428	157,755	158,031	158,208	157,531	Services
Industrial production	*14182628*	238,271	247,374	249,528	250,774	251,212	252,022	250,070	247,769	248,796	250,642	249,772	251,351	254,567	252,993	253,884	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	55,698	58,112	58,878	59,193	59,498	59,820	59,955	60,111	60,451	60,718	61,444	61,551	62,016	61,539	61,552	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	8,871	9,949	10,195	10,312	10,529	10,940	11,051	11,050	11,230	11,243	11,605	11,811	11,874	11,326	11,288	Manufacturières
Services	*14182620*	46,093	47,465	47,988	48,188	48,289	48,230	48,261	48,414	48,581	48,830	49,207	49,126	49,521	49,551	49,598	Services
Energy	*21573796*	61,970	63,109	63,345	63,637	63,765	63,215	62,625	61,846	62,738	63,661	62,980	63,998	64,890	65,549	65,337	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	23,132	24,583	24,938	24,810	24,508	24,471	24,477	24,582	24,681	24,746	24,879	25,095	25,328	25,454	25,261	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	38,389	39,458	39,322	39,533	39,130	39,049	38,414	37,770	38,860	39,478	38,283	39,878	40,144	40,667	40,313	Mines
Utilities	*14182835*	26,202	26,349	26,798	26,903	27,408	27,062	27,010	27,124	26,888	27,089	27,865	27,215	27,296	27,532	27,210	Services publics
Manufacturing	*14182897*	172,090	180,070	182,083	183,002	183,513	184,828	183,695	182,046	181,856	182,750	182,705	182,819	185,763	183,140	184,894	Manufacturières
Construction	*14182880*	58,026	60,689	61,135	61,416	61,978	62,189	62,374	62,314	62,739	63,018	63,335	63,646	63,831	63,907	64,251	Construction
Transportation	*14182795*	47,665	49,804	50,609	50,425	50,606	50,831	50,896	50,951	50,804	51,360	51,607	51,947	52,378	52,627	52,483	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	59,157	62,306	63,003	64,171	64,700	64,388	65,373	65,990	66,183	67,035	67,692	66,552	68,138	69,268	69,939	De gros
Retail	*14182794*	57,206	59,405	60,699	60,562	59,763	60,932	61,758	61,657	62,374	61,643	62,345	63,150	62,471	61,315	61,886	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	199,480	206,340	207,627	208,121	208,909	209,651	210,399	211,029	211,607	212,468	213,447	214,188	214,933	215,498	215,833	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	22,556	23,051	23,190	23,286	23,319	23,339	23,412	23,503	23,625	23,702	23,790	23,863	23,897	23,981	24,012	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,454	45,343	45,627	45,556	45,487	45,533	45,546	45,560	45,654	45,800	45,848	45,935	46,082	46,112	46,183	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,369	9,425	9,263	9,156	9,204	9,275	9,383	9,342	9,271	9,324	9,426	9,520	9,562	9,614	9,764	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	41,936	42,478	42,901	43,031	43,257	43,481	43,558	43,645	43,879	44,126	44,245	44,382	44,777	44,620	44,622	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,576	22,925	22,901	23,017	23,069	23,178	23,288	23,169	23,185	23,103	23,216	23,221	23,078	23,196	23,267	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	60,097	61,012	61,310	61,274	61,202	61,120	61,193	61,372	61,486	61,618	62,140	62,145	62,316	62,449	62,474	Santé et social
Educational	*14182866*	44,987	45,404	45,689	45,953	46,290	46,428	46,499	45,981	46,724	46,711	47,119	47,073	47,236	47,202	46,396	Enseignement
Public administration	*14182887*	56,988	57,523	57,272	57,677	57,781	57,849	57,958	58,227	58,365	58,326	58,527	58,533	58,621	58,762	58,873	Administration publique
Other services	*14182883*	25,160	25,541	25,739	25,770	25,770	25,741	25,832	25,882	25,946	25,921	25,997	25,950	25,964	25,952	25,952	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	189.7	191.1	192.5	194.2	195.9	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	192.5	194.8	196.5	197.1	198.7	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	1,991	2,009	2,028	2,041	2,050	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,458	7,463	7,496	7,560	7,644	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	118,475	119,791	121,413	123,226	125,724	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,232	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	21,811	22,307	22,727	22,918	23,053	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.78	1.81	1.84	1.86	1.88	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.7	38.7	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,632	2,627	2,622	2,614	2,608	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	135.1	136.5	139.0	141.8	145.9	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	118.4	119.3	120.1	120.9	121.5	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	Indice des É.-U.(1)

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.7	209.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.8	208.8	210.6	209.9	210.8	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,148	2,166	2,185	2,215	2,236	2,247	2,252	2,260	2,266	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,771	7,821	7,831	7,929	7,995	8,081	8,179	8,229	8,106	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,520	137,472	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	24,675	24,965	25,165	25,444	25,598	25,365	25,528	25,766	25,894	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.82	1.82	1.83	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.6	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,631	2,650	2,659	2,666	2,673	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.6	145.8	145.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2001	2002	2003	2004	2002 IV	2003 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,297	94,924	100,446	109,140	88,400	91,556	92,492	95,184	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,569	48,389	55,170	56,863	52,092	52,304	54,684	57,640	Particuliers
Private corporations	*33315*	53,214	29,084	40,424	51,127	9,868	35,512	21,208	41,312	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	26,248	19,948	30,471	21,839	15,160	26,956	21,624	35,312	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,927	-1,082	-3,366	-1,407	6,292	3,228	-1,480	-6,656	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-3,195	-1,246	-1,567	-18,647	-6,364	4,972	20	992	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,636	19,779	9,785	21,204	26,512	-4,460	18,060	1,896	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	143	-19,028	-35,273	-51,205	-29,752	-30,676	-30,612	-40,084	Particuliers
Corporations	*498513*	31,300	47,118	57,534	72,908	41,000	58,536	49,448	63,172	Sociétés
Government	*498514*	7,292	-1,112	60	8,734	5,532	5,876	-7,276	52	Administration
Non-residents	*498515*	-39,610	-28,332	-23,229	-31,547	-18,500	-33,632	-10,724	-25,120	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	10.5	9.3	9.8	11.0	9.1	11.2	8.9	9.1	Taux d'épargne national *(%)*

		2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Total raised	*33343*	122,552	123,416	136,008	86,572	90,564	162,460	116,688	102,204	**Demande totale**
Persons	*33310*	56,052	56,864	56,720	56,160	57,708	60,996	63,096	62,976	Particuliers
Private corporations	*33315*	63,664	69,196	60,580	34,088	40,644	57,296	50,740	53,744	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	37,992	32,236	26,324	11,684	17,112	18,860	18,640	18,160	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-8,556	-3,672	556	8	-2,520	-2,724	880	372	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-12,252	-10,464	-13,516	-21,920	-28,688	34,280	-16,024	-5,152	Administration fédérale
Other governments	*33335*	23,644	11,492	31,668	18,236	23,420	12,612	17,996	-9,736	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-39,720	-49,204	-46,824	-51,752	-57,040	-69,540	-71,860	-65,700	Particuliers
Corporations	*498513*	58,980	73,296	80,164	74,180	63,992	73,964	80,604	92,356	Sociétés
Government	*498514*	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,884	18,328	18,312	Administration
Non-residents	*498515*	-23,440	-28,820	-41,960	-34,168	-21,240	-21,284	-23,868	-45,152	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.8	9.7	11.1	11.8	11.5	10.9	11.0	12.3	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,790	38,403	40,351	..	38,500	38,090	38,427	38,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,665	29,369	30,343	..	29,256	29,268	29,460	29,648	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,111	22,721	23,378	..	22,632	22,766	22,754	22,853	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,921	21,718	22,557	..	21,572	21,659	21,905	21,852	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,131	34,494	35,167	..	34,624	34,438	34,446	34,653	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,147	19,558	20,036	..	19,417	19,557	19,704	19,660	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,502	31,574	31,669	31,762	**Population**

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	39,376	40,287	40,829	41,117	41,416	41,912	42,948	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	29,959	30,314	30,506	30,749	30,986	31,398	31,755	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,066	23,440	23,498	23,629	23,709	23,962	24,266	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,266	22,504	22,674	22,899	23,304	23,568	23,780	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,829	35,180	35,379	35,462	35,601	35,823	36,035	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,928	19,989	20,101	20,231	20,523	20,641	20,704	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,806	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

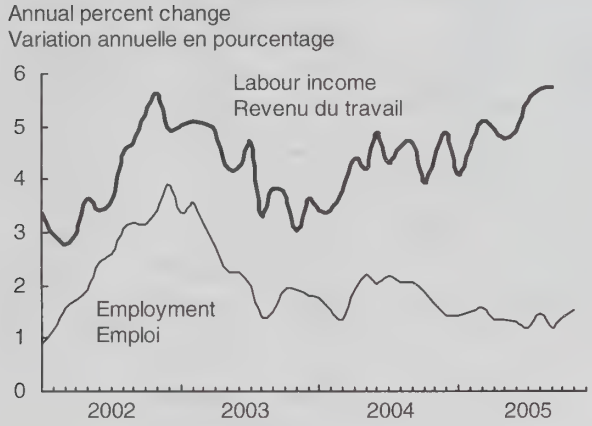
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

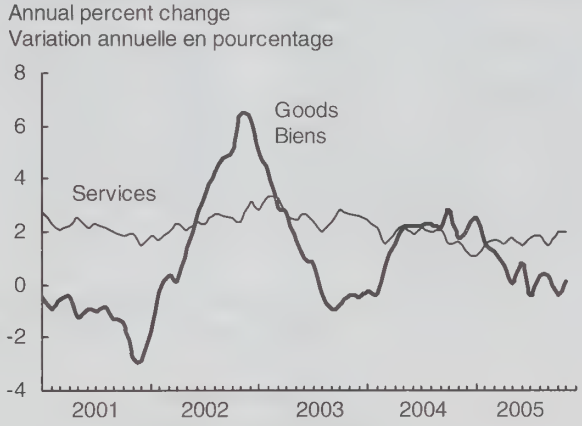
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

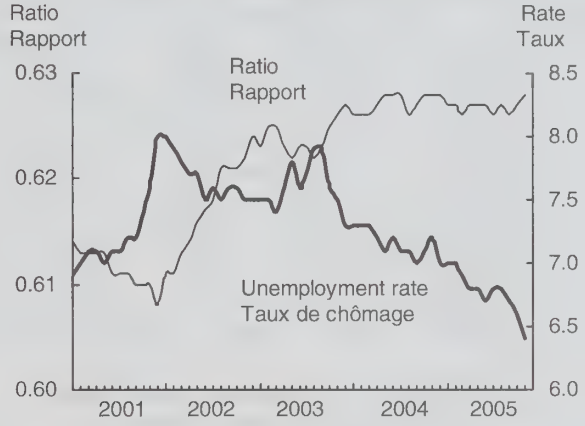
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



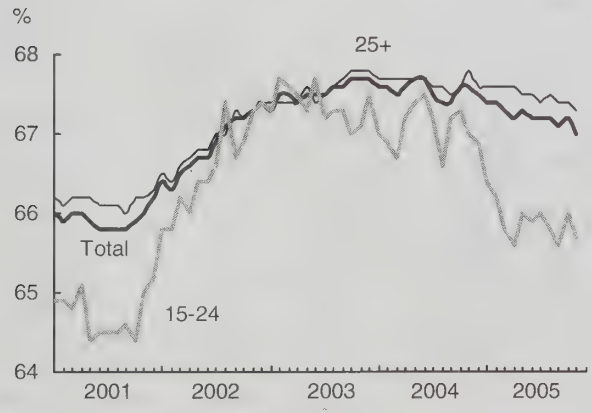
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



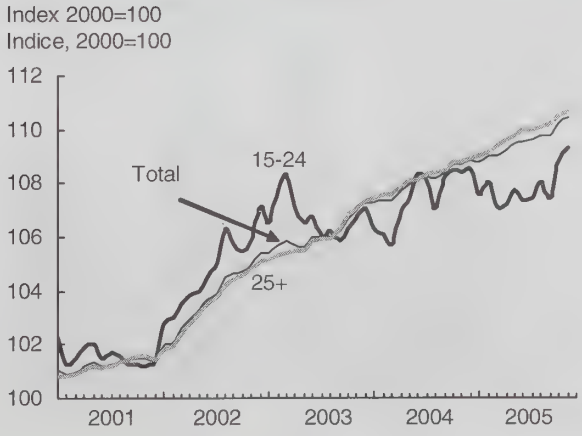
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



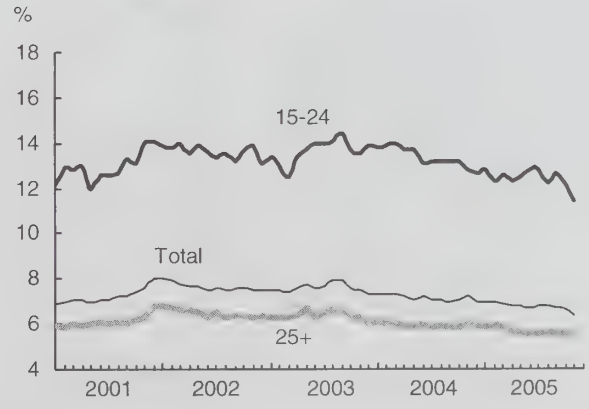
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



Employment by Age
Emploi par âge



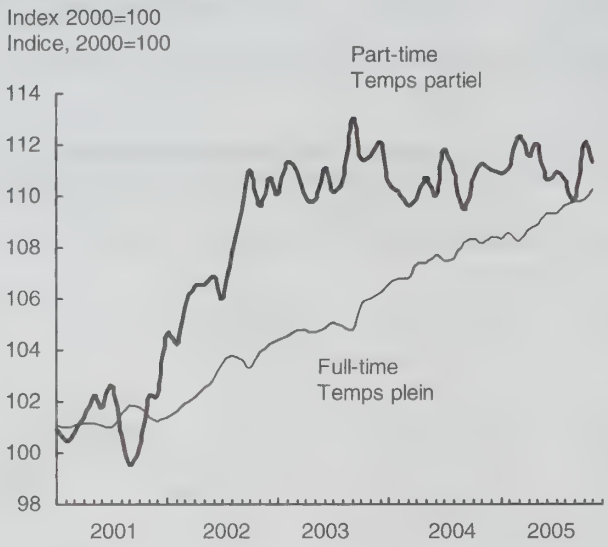
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



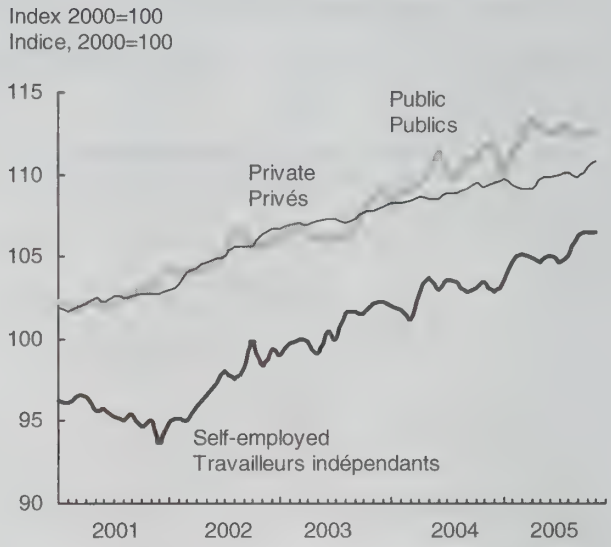
Adult Employment
Emploi adulte



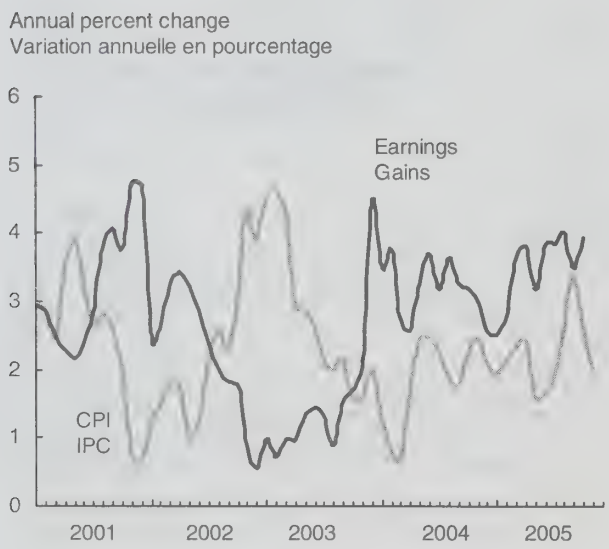
Type of Employment
Emploi par classe



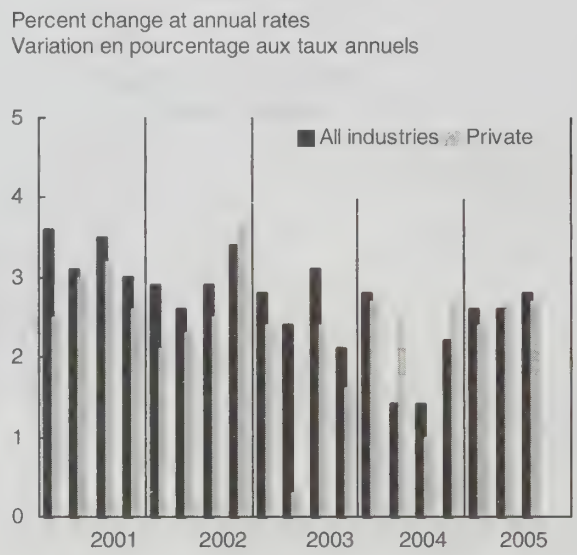
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

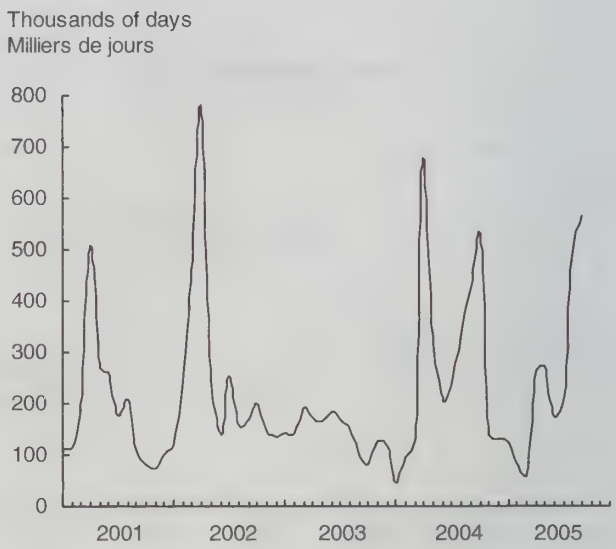


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Labour force	*2062810*	17,183	17,348	17,165	17,189	17,196	17,194	17,211	17,264	17,292	17,280	17,264	**Population active**
Employed	*2062811*	15,950	16,177	15,938	15,957	15,980	15,967	16,003	16,047	16,048	16,063	16,057	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	2.2	2.0	2.2	2.1	2.1	1.9	1.6	1.4	1.4	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,000	13,216	12,982	13,019	12,995	13,004	13,079	13,089	13,078	13,099	13,097	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,950	2,962	2,956	2,938	2,984	2,963	2,924	2,958	2,970	2,964	2,961	À temps partiel
Men	*2062820*	8,480	8,603	8,454	8,468	8,495	8,497	8,518	8,556	8,543	8,550	8,541	Hommes
Women	*2062829*	7,470	7,575	7,484	7,489	7,484	7,470	7,486	7,491	7,505	7,513	7,517	Femmes
15-24	*2062838*	2,460	2,474	2,460	2,482	2,474	2,452	2,480	2,484	2,483	2,485	2,464	15-24
25+	*2062919*	13,490	13,703	13,478	13,475	13,506	13,516	13,524	13,562	13,565	13,578	13,593	25+
Employees	*2066968*	13,498	13,665	13,464	13,502	13,509	13,498	13,549	13,589	13,580	13,610	13,586	Employés
Men	*2067023*	6,867	6,956	6,827	6,858	6,865	6,872	6,896	6,938	6,917	6,933	6,908	Hommes
Women	*2067078*	6,631	6,709	6,637	6,643	6,644	6,626	6,654	6,651	6,662	6,676	6,678	Femmes
Public	*2066969*	3,054	3,118	3,049	3,086	3,061	3,042	3,073	3,073	3,091	3,099	3,051	Public
Men	*2067024*	1,187	1,207	1,188	1,205	1,195	1,188	1,189	1,186	1,199	1,209	1,181	Hommes
Women	*2067079*	1,867	1,910	1,860	1,881	1,866	1,854	1,884	1,888	1,892	1,890	1,870	Femmes
Private	*2066970*	10,444	10,548	10,415	10,416	10,449	10,457	10,476	10,516	10,489	10,511	10,536	Privé
Men	*2067025*	5,680	5,749	5,638	5,653	5,670	5,685	5,706	5,752	5,718	5,724	5,728	Hommes
Women	*2067080*	4,764	4,799	4,777	4,763	4,779	4,772	4,770	4,763	4,771	4,787	4,808	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,452	2,512	2,474	2,455	2,471	2,469	2,454	2,458	2,468	2,453	2,471	Autonomes
Men	*2067026*	1,613	1,646	1,628	1,610	1,630	1,624	1,622	1,618	1,626	1,617	1,632	Hommes
Women	*2067081*	839	866	847	846	840	845	832	840	842	836	839	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,383	542,079	532,377	531,899	538,094	536,528	534,703	532,229	533,040	536,184	532,548	**Heures travaillées**

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour force	*2062810*	17,292	17,281	17,290	17,331	17,329	17,347	17,378	17,370	17,423	17,403	17,425	**Population active**
Employed	*2062811*	16,084	16,088	16,118	16,153	16,167	16,173	16,201	16,198	16,267	16,298	16,296	**Pers. occupées**
Annual % change		1.5	1.6	1.3	1.3	1.3	1.2	1.5	1.2	1.4	1.6	1.4	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,118	13,088	13,138	13,161	13,213	13,211	13,246	13,266	13,275	13,325	13,361	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,966	3,000	2,980	2,992	2,954	2,962	2,954	2,933	2,992	2,972	2,935	À temps partiel
Men	*2062820*	8,544	8,554	8,550	8,597	8,593	8,597	8,606	8,615	8,656	8,661	8,687	Hommes
Women	*2062829*	7,540	7,535	7,568	7,556	7,574	7,577	7,595	7,584	7,611	7,637	7,609	Femmes
15-24	*2062838*	2,474	2,454	2,455	2,468	2,459	2,461	2,474	2,460	2,492	2,503	2,512	15-24
25+	*2062919*	13,610	13,634	13,663	13,686	13,709	13,712	13,726	13,739	13,775	13,795	13,783	25+
Employees	*2066968*	13,589	13,579	13,616	13,657	13,663	13,677	13,697	13,666	13,727	13,759	13,754	Employés
Men	*2067023*	6,911	6,910	6,920	6,968	6,960	6,963	6,964	6,948	6,982	7,000	7,019	Hommes
Women	*2067078*	6,678	6,669	6,696	6,689	6,702	6,714	6,733	6,718	6,746	6,760	6,736	Femmes
Public	*2066969*	3,089	3,106	3,144	3,127	3,122	3,124	3,131	3,117	3,119	3,125	3,151	Public
Men	*2067024*	1,182	1,200	1,217	1,210	1,197	1,206	1,212	1,201	1,220	1,207	1,236	Hommes
Women	*2067079*	1,908	1,907	1,928	1,918	1,925	1,918	1,919	1,916	1,899	1,918	1,915	Femmes
Private	*2066970*	10,500	10,473	10,472	10,530	10,540	10,553	10,566	10,549	10,608	10,634	10,603	Privé
Men	*2067025*	5,729	5,711	5,703	5,758	5,763	5,757	5,752	5,747	5,761	5,792	5,782	Hommes
Women	*2067080*	4,771	4,762	4,769	4,772	4,777	4,796	4,814	4,802	4,847	4,842	4,821	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,495	2,509	2,502	2,496	2,505	2,496	2,503	2,533	2,540	2,538	2,541	Autonomes
Men	*2067026*	1,633	1,643	1,630	1,629	1,633	1,634	1,642	1,667	1,675	1,661	1,668	Hommes
Women	*2067081*	862	866	871	867	872	863	862	866	865	877	873	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	537,121	537,088	543,610	538,168	539,889	543,071	544,524	540,997	542,998	543,858	543,183	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.6	67.2	67.7	67.7	67.5	67.4	67.4	67.6	67.6	67.5	67.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.3	72.9	73.2	73.2	73.1	73.1	73.2	73.4	73.3	73.3	73.1	Hommes
Women	*2062834*	62.1	61.8	62.2	62.3	62.1	62.0	61.9	62.0	62.1	61.9	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	66.0	67.4	67.5	67.2	66.6	67.2	67.3	67.0	66.9	66.4	15-24
25+	*2062924*	67.7	67.5	67.7	67.7	67.6	67.6	67.5	67.6	67.8	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.7	7.1	7.2	7.1	7.1	7.0	7.1	7.2	7.0	7.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.5	7.5	7.3	7.3	7.3	7.2	7.4	7.3	7.3	Hommes
Women	*2062833*	6.8	6.5	6.7	6.8	6.9	7.0	6.7	6.9	7.0	6.8	6.6	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.7	13.1	13.2	13.2	13.2	13.2	12.8	12.7	12.8	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.9	6.0	5.8	5.9	5.8	5.8	6.1	5.9	5.8	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,234	1,171	1,226	1,233	1,216	1,227	1,208	1,217	1,244	1,217	1,206	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	648	688	686	665	664	669	666	681	673	672	Hommes
Women	*2062832*	549	523	539	546	550	562	539	551	563	544	534	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	389	375	377	374	376	377	365	360	363	15-24
25+	*2062922*	854	821	838	858	839	853	832	840	879	856	843	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,249	8,458	8,059	7,931	7,843	7,918	8,341	8,336	8,361	8,466	8,652	**Inactifs (3)**

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.1	67.2	67.0	67.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.0	73.0	72.9	72.9	72.8	72.9	72.8	72.7	72.8	72.7	72.7	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	61.8	61.8	61.6	61.8	61.7	61.8	61.6	61.6	Femmes
15-24	*2062843*	66.2	65.8	65.6	66.0	65.9	66.0	65.8	65.6	66.0	65.7	66.2	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.4	67.5	67.4	67.4	67.3	67.2	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.0	6.9	6.8	6.8	6.7	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.3	7.2	7.2	7.0	7.0	7.2	7.1	6.9	6.7	6.6	6.5	Hommes
Women	*2062833*	6.7	6.5	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.6	6.5	6.0	6.5	Femmes
15-24	*2062842*	12.3	12.6	12.3	12.5	12.8	12.8	12.2	12.7	12.1	11.4	11.8	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.8	5.7	5.7	5.5	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,208	1,193	1,172	1,178	1,162	1,174	1,177	1,172	1,156	1,106	1,130	**Chômeurs**
Men	*2062823*	669	664	666	644	642	664	653	640	624	616	603	Hommes
Women	*2062832*	539	528	507	534	520	509	524	532	532	490	527	Femmes
15-24	*2062841*	347	354	345	354	360	363	345	357	342	322	337	15-24
25+	*2062922*	861	839	828	824	802	811	832	815	814	783	792	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,603	8,630	8,615	8,248	8,180	8,061	8,084	8,549	8,539	8,629	8,700	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087, 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,626	15,833	15,609	15,627	15,657	15,649	15,685	15,729	15,731	15,741	15,740	Non agricole
Total goods	2057604	3,993	4,016	4,005	4,009	4,016	4,012	3,995	4,023	4,008	4,024	4,037	**Total des biens**
Agriculture	2057605	324	344	330	330	323	318	318	318	317	322	317	Agriculture
Other primary	2057606	286	308	284	285	284	285	287	288	292	301	297	Industries primaires
Utilities	2057607	133	126	136	139	139	139	132	130	127	125	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,297	2,215	2,311	2,303	2,306	2,299	2,297	2,304	2,282	2,282	2,295	Fabrication
Construction	2057608	953	1,023	945	952	965	970	961	982	990	995	1,005	Construction
Total services	2057610	11,957	12,162	11,933	11,948	11,964	11,956	12,008	12,023	12,040	12,039	12,020	**Total des services**
Transportation	2057612	809	801	815	820	823	810	805	797	793	787	793	Transports
Trade	2057611	2,504	2,575	2,484	2,488	2,501	2,497	2,522	2,525	2,536	2,524	2,542	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	955	994	950	945	953	972	973	971	984	984	985	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	653	629	633	636	632	637	638	632	633	622	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,010	1,046	1,011	998	1,018	1,017	1,004	1,020	1,018	1,030	1,030	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	733	731	721	726	730	757	741	737	737	733	721	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,007	1,000	1,002	1,011	1,013	994	1,001	1,017	1,007	1,017	1,026	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,737	1,728	1,746	1,738	1,730	1,731	1,749	1,740	1,741	1,736	1,722	Santé et social
Educational	2057616	1,038	1,103	1,043	1,049	1,022	996	1,034	1,040	1,053	1,057	1,048	Enseignement
Public administration	2057621	829	836	825	834	831	830	836	836	836	836	822	Administration publique
Other services	2057620	705	694	708	705	708	722	706	704	704	702	708	Autres services

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,759	15,755	15,786	15,807	15,820	15,809	15,844	15,850	15,914	15,955	15,947	Non agricole
Total goods	2057604	4,007	4,018	4,018	4,008	4,040	4,000	4,025	4,010	4,007	4,013	4,020	**Total des biens**
Agriculture	2057605	325	333	332	346	348	364	356	349	353	343	348	Agriculture
Other primary	2057606	301	298	304	313	310	305	310	308	317	306	312	Industries primaires
Utilities	2057607	120	126	125	125	132	128	132	128	125	121	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,267	2,268	2,238	2,219	2,225	2,200	2,191	2,183	2,176	2,182	2,181	Fabrication
Construction	2057608	994	993	1,019	1,004	1,025	1,004	1,036	1,042	1,037	1,061	1,052	Construction
Total services	2057610	12,077	12,071	12,100	12,146	12,127	12,173	12,176	12,188	12,260	12,284	12,276	**Total des services**
Transportation	2057612	798	784	784	809	790	801	815	813	807	811	798	Transports
Trade	2057611	2,548	2,556	2,536	2,581	2,568	2,592	2,577	2,570	2,600	2,607	2,612	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	989	1,001	999	1,005	995	999	1,000	971	997	982	1,005	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	636	634	634	650	654	660	674	662	662	674	665	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,033	1,018	1,041	1,049	1,055	1,034	1,046	1,049	1,067	1,057	1,078	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	736	744	728	730	714	731	713	733	734	739	749	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,006	988	996	988	996	998	993	990	994	1,017	1,010	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,732	1,737	1,714	1,706	1,718	1,736	1,735	1,739	1,751	1,734	1,710	Santé et social
Educational	2057616	1,068	1,076	1,104	1,086	1,097	1,097	1,104	1,118	1,128	1,140	1,146	Enseignement
Public administration	2057621	823	834	858	850	844	835	843	839	826	824	835	Administration publique
Other services	2057620	708	699	704	691	695	690	675	704	694	700	668	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	617,753	643,964	54,135	54,430	55,012	54,745	55,135	55,646	55,878	55,879	56,333	56,760	56,916	57,280	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.2	4.2	3.9	4.4	4.9	4.1	4.6	5.1	4.9	4.7	4.9	5.5	5.7	5.7	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,708	7,752	633	623	668	648	660	667	667	647	660	642	642	655	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,495	12,646	1,090	1,086	1,107	1,115	1,110	1,145	1,145	1,155	1,169	1,198	1,208	1,200	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	86,095	86,613	7,255	7,252	7,291	7,235	7,260	7,283	7,240	7,237	7,296	7,312	7,323	7,348	..	Fabrication
Construction	*1996456*	33,694	36,067	3,056	3,077	3,137	3,141	3,153	3,181	3,201	3,206	3,245	3,269	3,310	3,344	..	Construction
Transportation	*1996460*	28,641	29,321	2,483	2,479	2,511	2,504	2,502	2,506	2,542	2,546	2,573	2,563	2,587	2,605	..	Transports
Trade	*1996459*	74,158	77,124	6,500	6,530	6,571	6,553	6,569	6,636	6,666	6,712	6,752	6,787	6,817	6,837	..	Commerce
Finance	*1996462*	51,031	53,800	4,538	4,572	4,596	4,618	4,646	4,673	4,714	4,748	4,784	4,869	4,869	4,885	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	200,703	210,028	17,640	17,747	17,937	17,835	17,986	18,081	18,148	18,232	18,448	18,624	18,668	18,841	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	40,638	41,816	3,426	3,502	3,569	3,528	3,622	3,780	3,846	3,709	3,662	3,701	3,679	3,703	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,328	13,502	13,546	13,591	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,786	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,009	2,992	2,995	2,996	3,007	2,983	2,971	2,970	2,972	2,968	2,967	2,956	2,957	2,966	2,961	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	56	52	51	51	52	48	48	48	50	51	50	49	50	49	49	Forêts
Mining	*1596768*	150	155	158	158	161	160	159	159	158	160	161	162	163	162	163	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,047	1,996	1,992	1,988	1,989	1,978	1,970	1,967	1,962	1,954	1,953	1,943	1,945	1,945	1,938	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	873	845	839	831	836	823	824	820	814	808	810	805	801	800	795	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,173	1,151	1,155	1,156	1,154	1,152	1,145	1,147	1,148	1,143	1,143	1,139	1,143	1,144	1,144	Biens durables
Construction	*1596770*	643	668	673	676	677	673	671	674	678	681	684	684	686	690	690	Construction
Services producing	*1596774*	10,211	10,346	10,381	10,414	10,427	10,440	10,455	10,464	10,475	10,496	10,541	10,542	10,568	10,600	10,613	**Total des services**
Transportation	*1596783*	610	616	623	623	622	622	621	620	622	624	626	627	628	627	628	Transports
Trade	*1596775*	2,349	2,385	2,395	2,411	2,419	2,427	2,427	2,427	2,423	2,427	2,434	2,434	2,436	2,441	2,440	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	575	576	577	578	576	580	581	580	579	579	580	583	583	585	587	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,346	1,378	1,390	1,393	1,392	1,391	1,390	1,396	1,406	1,412	1,420	1,427	1,431	1,443	1,442	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	938	941	944	947	948	950	950	952	948	950	952	955	957	961	955	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,314	2,347	2,345	2,350	2,368	2,362	2,365	2,366	2,368	2,368	2,386	2,386	2,412	2,411	2,421	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	766	775	774	775	774	771	773	772	777	780	781	788	787	791	793	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	690	706	707	709	711	709	711	717	721	725	728	731	736	737	739	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	865	884	890	891	891	891	897	902	900	906	915	917	926	929	928	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	852	868	880	871	878	881	886	894	894	915	917	912	908	909	906	Forêts
Mining	*1597107*	1,182	1,248	1,272	1,269	1,285	1,295	1,294	1,297	1,283	1,299	1,304	1,307	1,314	1,321	1,328	Mines
Manufacturing	*1597110*	842	859	863	862	860	860	866	873	870	874	884	887	896	901	901	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	774	794	795	796	794	792	804	805	794	808	816	824	839	837	842	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	893	907	912	911	908	909	913	919	920	923	931	929	939	943	940	Biens durables
Construction	*1597109*	826	845	854	855	849	857	863	865	869	877	880	883	895	893	891	Construction
Services producing	*1597113*	639	654	655	656	659	657	659	664	669	674	676	679	683	683	686	**Total des services**
Transportation	*1597122*	762	757	762	766	759	763	763	763	771	772	778	777	781	787	794	Transports
Trade	*1597114*	555	562	563	564	568	562	566	572	576	579	583	585	585	583	585	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	880	904	913	916	908	907	900	903	926	944	951	956	950	953	950	Finances et assurances
Education	*1597129*	746	777	780	779	788	789	791	798	797	801	798	808	814	814	818	Éducation
Professional	*1597126*	914	930	923	929	953	938	939	948	942	944	962	962	961	965	961	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	279	294	298	291	295	285	296	308	309	309	311	310	319	322	319	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	613	637	632	644	647	635	637	636	640	641	654	660	664	670	671	Santé
Public administration	*1597121*	858	873	878	872	879	884	890	896	897	900	894	899	903	903	907	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.20	17.79	17.92	18.03	18.12	18.00	18.10	18.05	18.18	18.05	18.09	18.03	18.27	18.23	18.40	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.43	20.91	20.89	21.19	21.34	21.26	21.31	21.44	21.53	21.32	21.35	21.24	21.51	21.65	21.74	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.57	25.31	26.55	26.43	27.42	27.42	27.73	28.21	28.33	28.41	27.93	26.96	27.68	27.38	27.01	Mines
Manufacturing	*1597788*	19.70	20.23	20.28	20.43	20.53	20.46	20.58	20.63	20.61	20.52	20.49	20.42	20.62	20.80	20.85	Fabrication
Construction	*1597787*	21.31	21.70	21.71	22.08	21.90	21.93	21.51	21.86	22.02	21.98	22.13	22.27	22.43	22.49	22.85	Construction
Services producing	*1597791*	15.47	16.19	16.38	16.43	16.52	16.29	16.45	16.38	16.46	16.41	16.47	16.49	16.68	16.60	16.79	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.59	18.46	18.30	18.67	18.90	18.88	19.02	19.06	19.22	19.67	19.78	19.98	19.99	19.91	20.14	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.64	17.72	17.15	17.26	17.51	17.27	17.18	17.27	17.20	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.72	Finances et assurances
Professional	*1597804*	17.92	18.50	18.97	19.05	19.03	18.26	18.29	18.33	18.19	17.92	17.87	18.08	18.32	18.51	18.63	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.62	10.06	10.32	10.48	10.48	10.37	10.40	10.37	10.44	10.54	10.53	10.59	10.76	10.57	10.74	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	20.03	21.62	21.46	21.63	21.98	21.64	21.76	21.45	21.73	21.76	22.08	21.71	21.85	21.71	21.76	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	113.4	117.0	117.2	117.4	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	**Total des industries**
Annual % change		1.5	3.2	3.2	3.0	2.6	2.5	2.8	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	115.1	117.8	117.2	118.2	121.0	119.5	118.9	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.4	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	115.4	118.3	119.0	119.5	121.7	120.8	119.6	119.8	126.1	128.9	129.0	131.0	127.1	131.3	133.5	Forêts
Mining	*1606083*	112.6	119.6	129.3	125.1	126.5	128.9	119.4	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	132.1	Mines
Manufacturing	*1606086*	117.5	120.0	119.1	119.8	123.1	120.0	121.7	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	Fabrication
Construction	*1606085*	106.4	108.0	106.1	109.0	111.6	112.5	106.8	110.6	112.0	109.7	111.1	112.2	111.3	111.4	111.7	Construction
Services producing	*1606089*	112.7	116.6	117.2	117.1	119.1	118.4	119.1	120.0	120.7	120.7	122.3	121.6	122.1	120.9	121.6	**Total des services**
Transportation	*1606098*	113.8	110.0	109.4	113.3	115.8	116.8	115.7	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	118.0	Transports
Retail trade	*1606092*	116.5	123.2	122.7	122.9	125.7	123.7	122.9	123.7	124.8	123.7	125.6	125.6	125.0	125.3	125.3	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	110.4	109.0	109.6	109.1	109.6	110.0	111.6	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	117.8	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	114.6	117.8	119.0	119.4	121.0	123.5	123.4	126.3	126.6	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.2	Finances et assurances
Professional	*1606102*	112.9	116.7	118.9	119.1	118.5	117.8	121.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	122.4	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	101.9	107.3	108.8	109.7	111.1	109.5	110.0	110.9	113.4	113.6	113.2	113.7	114.8	115.2	115.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	115.5	124.1	125.8	126.1	127.3	123.3	124.6	124.9	125.9	125.4	126.9	125.8	126.0	123.9	124.6	Santé
Public administration	*1606097*	143.3	148.4	149.9	147.1	151.8	149.6	150.7	151.0	150.6	149.7	150.1	149.5	148.7	149.6	150.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	32.1	31.9	31.9	31.8	31.6	31.4	31.3	31.4	31.4	31.3	31.5	31.7	31.9	32.0	31.8	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	39.0	38.6	38.8	38.5	38.0	38.4	38.6	38.7	38.7	38.6	38.7	38.5	38.9	38.6	38.5	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	43.1	39.8	37.5	38.6	41.4	41.6	43.7	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	41.4	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	38.6	38.6	38.5	37.7	38.3	38.2	38.4	38.2	38.1	38.3	38.3	38.7	38.7	38.4	Fabrication
Construction	*1597448*	38.2	38.3	39.0	38.6	38.3	38.7	39.2	38.9	39.2	39.3	39.1	38.4	38.6	37.7	37.6	Construction
Services producing	*1597452*	29.4	29.3	29.2	29.2	29.3	28.7	28.6	28.7	28.6	28.6	28.8	29.1	29.3	29.6	29.5	**Total des services**
Transportation	*1597461*	36.6	37.0	38.3	37.7	36.7	36.6	36.4	36.8	36.9	36.8	37.1	36.6	37.1	37.0	36.5	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.7	27.3	26.6	26.4	26.6	25.8	24.1	23.6	23.2	27.0	28.0	28.8	29.1	30.3	29.8	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.7	33.8	34.4	34.2	34.6	31.4	32.1	33.0	31.7	32.0	32.6	32.9	33.1	33.3	32.8	Professionnel
Health	*1597456*	29.3	28.8	28.8	28.9	28.6	28.3	27.9	28.0	27.9	27.9	27.9	28.2	28.6	29.0	29.3	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,357	13,584	13,703	13,625	13,629	13,286	13,357	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	841	827	691	759	847	980	983	974	890	746	687	718	787	647	674	Bénéficiaires
Regular	*384652*	566	540	524	518	520	525	527	530	527	511	525	494	530	512	505	Réguliers
Claims received	*383886*	2,993	2,849	228	304	327	330	196	219	182	185	182	310	206	187	251	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,974	43,332	3,169	3,232	3,404	4,722	4,015	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	$ 293.63	296.87	295.98	295.77	299.00	304.06	305.24	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	1,736.3	3,256.1	523.6	139.0	128.5	124.2	83.1	62.8	266.5	273.4	174.7	211.4	486.2	563.5	..	Toutes les industries
Primary	*4391648*	279.4	112.8	9.5	2.2	0.2	0.2	0.8	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	3.7	4.1	..	Primaires
Construction	*4391650*	0.0	93.1	3.5	0.8	0.8	0.2	0.3	1.0	1.0	1.8	1.4	1.2	1.1	1.0	..	Construction
Manufacturing	*4391651*	575.2	553.0	57.7	51.5	17.2	21.4	24.6	30.1	34.9	28.2	26.7	38.9	52.8	61.1	..	Fabrication
Trade	*4391652*	251.4	232.9	17.2	58.8	94.3	92.3	37.8	13.4	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.3	..	Commerce
Transportation	*4391653*	58.8	175.3	4.1	8.8	7.7	0.0	0.0	5.2	6.0	18.4	5.0	4.0	0.0	0.5	..	Transports
Education, health and social services	*4391656*	278.9	367.6	11.8	12.1	3.0	5.8	5.6	3.3	69.0	21.3	58.6	3.6	14.7	9.1	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	17.6	992.3	403.1	1.0	0.0	0.0	9.3	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	..	Administration publique

		2003	2004	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	2.6	1.8	2.9	3.4	2.8	2.4	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	1.3	2.2	2.5	3.6	2.4	0.3	2.4	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.4	2.6	2.7	Privé
Public	*4327234*	2.9	1.4	3.2	3.2	2.9	3.1	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	Public
Employees ('000)	*4327079*	630	843	186	135	108	236	147	139	141	383	167	152	218	358	219	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
***Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).*
***CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
***Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).*
***Tableaux CANSIM:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

III. Prices

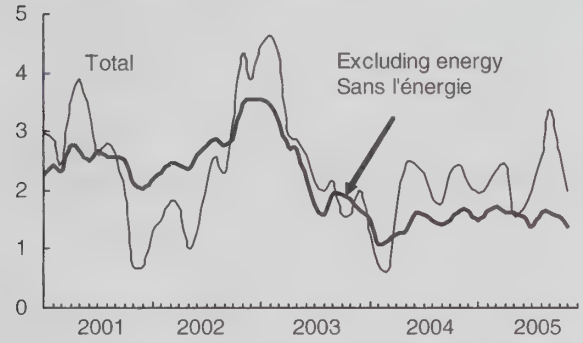
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

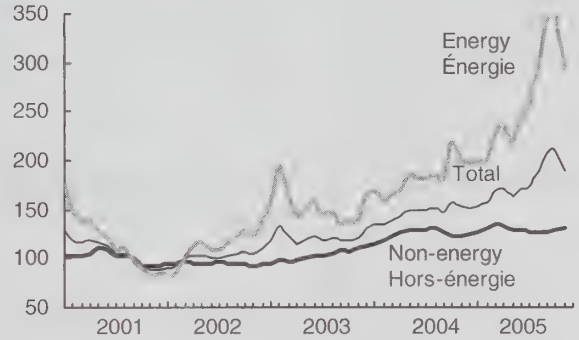
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



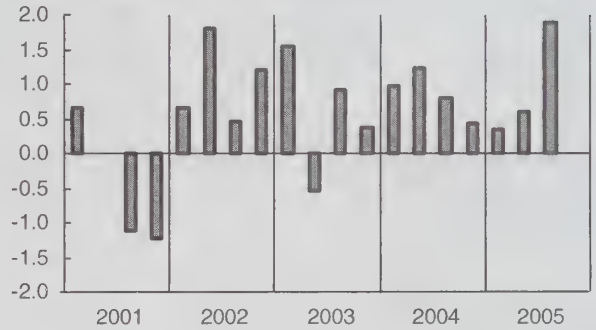
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



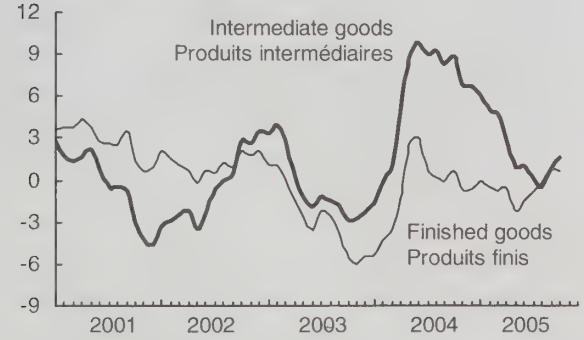
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



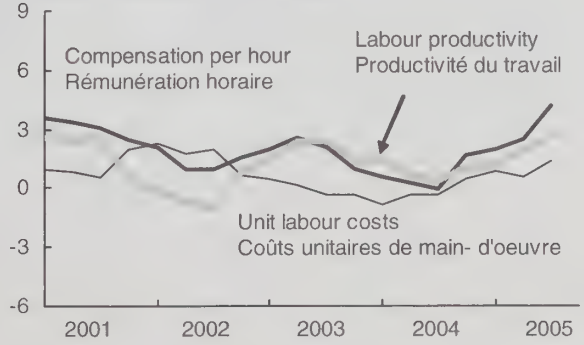
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

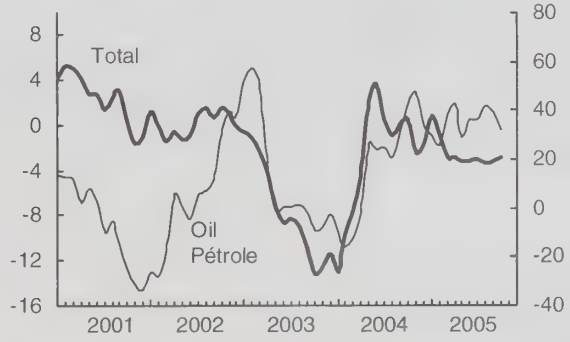


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	111.0	112.6	111.2	111.1	111.7	112.6	112.8	113.2	113.5	114.2	114.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.4	96.9	97.9	97.6	97.1	97.0	96.6	96.8	97.0	96.4	96.6	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.8	103.2	103.5	104.1	103.6	103.5	102.9	103.0	103.3	103.1	103.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	120.0	123.7	120.7	119.9	121.3	123.6	124.3	125.5	125.8	127.8	130.2	Biens non durables
Services	*1997742*	111.8	113.7	112.0	112.3	113.0	113.7	114.0	114.2	114.6	115.2	115.3	Services
Government expenditure	*1997743*	115.6	118.3	116.3	116.9	117.6	118.3	118.3	119.1	120.5	121.7	122.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	106.2	108.3	106.0	105.9	106.8	109.1	109.1	108.3	109.0	109.9	109.6	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	118.8	125.5	119.4	121.2	122.7	125.7	126.4	127.2	128.6	129.5	130.2	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.0	101.0	100.4	99.4	100.1	102.0	101.7	100.1	100.6	101.4	100.7	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	113.4	119.2	113.4	114.5	116.3	118.5	120.4	121.6	122.1	123.6	124.5	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	94.0	90.9	93.1	90.9	91.1	92.8	91.4	88.3	88.8	89.3	87.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	110.8	112.7	111.0	111.1	111.7	112.9	113.0	113.2	113.8	114.7	115.1	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	104.9	106.6	103.9	101.8	103.9	108.1	108.6	106.0	106.0	108.2	110.9	Exportations
Imports	*1997753*	102.0	99.8	100.5	97.5	98.5	102.4	100.8	97.3	97.8	100.2	98.6	Importations
Gross domestic product	*1997756*	111.4	114.7	111.6	112.0	113.1	114.5	115.4	115.9	116.3	117.0	119.2	Produit intérieur brut
Annual % change		3.3	3.0	3.1	2.3	1.7	3.5	3.4	3.5	2.8	2.2	3.3	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	122.3	124.6	123.9	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.8	1.9	1.6	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	120.5	122.0	121.7	122.0	122.0	122.2	121.9	122.3	122.3	122.9	122.9	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.6	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6	1.2	1.2	1.0	1.2	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	122.4	124.9	123.4	124.4	125.6	125.6	125.3	124.7	125.3	126.6	127.2	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	117.5	120.5	119.6	119.8	120.3	120.6	120.9	121.2	121.8	122.2	122.3	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	114.6	115.2	115.6	115.4	115.0	114.9	115.0	115.4	115.0	115.1	115.3	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.3	103.1	103.8	102.8	101.9	100.9	101.8	104.9	105.4	103.2	100.8	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	141.4	144.8	143.5	148.2	147.1	146.2	144.7	143.7	144.6	146.7	145.8	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	117.0	118.8	119.0	119.0	119.1	119.2	118.8	119.2	119.1	118.8	119.1	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.3	127.7	127.1	128.4	128.5	128.9	128.6	129.4	128.4	127.4	126.9	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	136.0	143.3	142.2	143.4	144.0	144.2	144.7	144.6	144.5	144.7	144.5	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	118.0	119.7	119.1	120.8	120.7	120.2	119.7	119.7	120.1	120.7	120.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	109.7	107.9	108.5	108.8	108.2	108.1	106.7	106.5	105.4	108.7	109.0	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.6	106.2	106.7	105.8	105.2	104.3	104.9	107.7	108.4	106.4	104.2	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	124.4	128.7	127.1	130.3	130.7	130.0	129.8	129.2	130.3	130.2	129.4	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	127.2	130.1	129.3	129.8	130.0	130.4	130.5	130.8	131.0	131.2	131.4	**51.16**	**Services**

			2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
All items	**100.00**	*735319*	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	106.2	109.5	109.7	111.7	111.2	111.1	111.5	110.9	110.3	108.2	108.3	Tous les produits
Annual % change		-1.4	3.2	2.3	6.4	7.0	5.5	5.5	4.8	5.4	3.8	3.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	103.8	109.9	109.7	111.6	111.4	111.8	112.7	112.2	111.8	109.5	109.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	105.6	118.0	118.0	118.0	120.0	122.4	121.7	119.8	120.1	117.9	119.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	103.5	108.7	108.4	110.6	110.1	110.2	111.3	111.0	110.5	108.2	108.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.7	108.9	109.7	112.0	111.0	110.0	109.9	109.1	108.2	106.2	106.4	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	110.3	112.0	112.4	113.0	113.1	113.3	113.1	111.8	111.5	110.8	111.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	107.1	104.5	105.8	107.3	106.6	105.4	105.1	104.4	102.8	101.0	101.9	Biens de capital
Other	*1574518*	111.1	110.3	111.0	114.4	112.9	111.4	111.3	110.7	110.0	107.4	107.1	Autres

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
All commodities	*1574377*	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.1	111.9	112.0	111.3	Tous les produits
Annual % change		3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.4	0.9	1.5	2.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.1	113.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.3	121.1	123.6	124.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.7	111.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	109.9	108.8	107.7	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	112.0	112.0	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.3	101.4	101.3	101.3	Biens de capital
Other	*1574518*	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.1	111.9	109.7	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	107.4	108.8	110.7	111.4	110.9	111.0	109.8	107.7	106.9	105.6	106.1	Aliments
Rubber	*3822682*	100.7	101.0	101.4	101.5	101.3	100.9	100.9	101.0	101.0	101.0	101.6	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	107.1	108.8	107.5	108.2	108.8	109.4	109.6	110.1	110.8	110.8	111.5	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.0	101.3	101.6	101.6	101.4	101.7	101.4	101.3	101.5	101.1	101.4	Textiles
Leather	*3822619*	112.1	112.8	112.8	112.8	112.8	113.0	112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	Cuir
Clothing	*3822609*	104.2	104.6	104.6	104.8	104.8	104.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.4	Vêtements

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Food	*3825178*	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.0	106.6	106.6	106.4	Aliments
Rubber	*3822682*	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	103.1	103.2	104.2	104.1	104.2	104.2	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	113.8	114.2	117.0	117.3	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.5	102.5	Textiles
Leather	*3822619*	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.5	104.5	104.6	104.4	104.4	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	90.0	101.1	105.7	109.0	105.6	102.8	107.5	106.8	95.9	89.8	93.8	Bois
Furniture	*3822783*	108.4	110.9	110.1	110.6	110.7	110.9	111.4	111.6	111.6	112.1	112.2	Meubles
Paper	*3822635*	102.2	103.6	104.5	106.3	107.3	106.9	106.8	105.3	103.6	100.7	101.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	112.9	113.8	113.2	113.7	114.2	114.5	114.4	114.7	114.7	114.2	114.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	96.4	114.8	113.8	112.7	115.3	118.8	119.3	118.2	120.2	118.0	118.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	105.0	114.0	112.2	113.6	114.5	115.7	116.9	117.8	118.3	117.7	117.4	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	108.8	109.0	108.9	109.5	109.4	109.3	109.6	109.4	109.1	108.7	109.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	106.7	101.5	103.8	105.8	104.6	102.8	102.2	100.9	98.5	95.8	97.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	92.9	90.8	92.2	93.6	93.0	91.8	91.3	90.6	89.1	86.9	87.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	104.2	106.0	105.8	105.8	106.1	106.3	106.3	106.6	107.0	107.1	107.5	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	110.9	113.3	112.9	113.0	113.2	113.3	113.8	114.2	114.0	114.2	114.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	138.4	162.1	149.6	169.0	163.2	163.1	169.4	172.3	184.7	175.2	161.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	110.4	114.4	112.0	114.3	113.9	115.2	116.1	116.7	118.0	117.5	117.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	110.6	112.1	112.1	112.2	112.2	112.3	112.2	112.2	112.4	112.1	112.7	Produits divers

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	*3822623*	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.5	87.9	90.6	90.9	89.0	Bois
Furniture	*3822783*	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	113.8	113.7	113.7	113.8	Meubles
Paper	*3822635*	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.1	101.0	101.0	101.4	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.5	115.3	114.8	114.9	115.1	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.3	116.8	117.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	110.9	110.7	110.8	110.8	Machines
Transportation equipment	*3822763*	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.1	96.2	94.8	94.6	94.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.4	87.7	86.7	86.7	86.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.4	109.2	109.2	109.9	110.6	110.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.6	116.6	116.6	116.5	116.4	116.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.7	211.2	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.5	119.9	123.4	126.9	128.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.6	114.1	114.2	113.8	114.3	114.4	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	114.8	128.3	125.5	129.0	127.6	129.1	133.7	133.6	139.1	131.9	125.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	91.4	97.9	99.2	99.2	99.0	99.5	98.7	97.3	97.3	96.2	96.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	82.2	83.0	83.8	84.2	84.0	83.5	84.2	83.9	84.8	81.3	79.0	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	116.4	122.6	121.6	122.4	123.3	123.6	123.9	124.6	125.2	124.5	124.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	95.9	125.0	117.2	109.4	115.6	138.7	139.7	126.0	132.2	131.6	119.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	82.0	104.8	105.5	103.0	103.9	107.0	106.2	104.0	105.1	105.3	108.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	165.6	193.9	182.2	193.5	189.5	193.1	209.5	212.0	229.7	209.1	189.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	92.2	88.8	98.4	95.6	96.9	91.0	86.3	83.2	79.6	77.4	78.2	Substances végétales
Animal products	*1576460*	100.3	101.4	100.9	105.0	101.9	100.9	100.7	101.7	101.0	101.4	103.5	Substances animales

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	146.6	153.2	152.8	150.5	147.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	97.9	97.4	99.0	101.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	72.1	73.5	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.6	134.7	134.6	134.7	134.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	123.2	127.4	115.9	120.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	252.7	272.8	272.7	262.0	249.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.8	78.1	79.2	79.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	121.8	146.8	143.1	150.2	148.9	149.3	150.8	148.0	158.0	152.5	152.2	**Total(1)**
Annual % change		8.7	21.4	29.3	28.6	26.4	26.5	24.4	17.5	14.2	11.4	11.7	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	103.0	125.0	127.0	128.5	129.7	129.4	130.1	127.2	122.7	122.7	125.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	153.4	183.3	170.0	186.5	180.8	182.5	185.4	182.7	217.5	202.5	197.7	Énergie
Food	*36385*	101.8	114.8	115.7	119.5	121.6	120.2	116.3	114.4	113.7	117.1	113.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	103.9	129.9	132.4	132.9	133.7	133.9	136.5	133.2	127.0	125.6	130.7	Matières industrielles

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	153.8	157.7	169.0	171.8	162.9	172.0	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	**Total(1)**
Annual % change		10.0	9.5	9.4	4.7	0.4	-0.5	-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	126.5	131.3	134.4	133.0	129.0	129.1	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	Énergie
Food	*36385*	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	Alimentation
Industrial materials	*36386*	132.9	139.8	142.7	139.9	133.8	133.8	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	118.4	119.8	119.1	119.5	120.0	120.1	120.2	120.2	120.2	120.2	120.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	127.4	129.8	128.4	129.0	129.7	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	116.7	123.2	121.7	122.7	123.5	123.7	124.3	124.7	125.0	125.5	125.8	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.8	5.5	5.6	5.8	6.2	6.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	123.0	131.1	129.4	130.7	131.5	131.7	132.4	132.9	133.3	133.9	134.1	Maison seulement
Land only	*21148162*	105.0	108.0	107.0	107.5	108.3	108.3	108.9	109.1	109.3	109.6	110.0	Terrain seulement

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	120.2	120.2	120.2	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.9	130.9	130.9	130.9	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	133.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Labour productivity	*1409153*	112.0	111.6	112.0	111.5	111.3	111.6	111.6	112.0	112.2	112.2	113.1	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	126.5	130.4	126.3	127.5	128.5	130.1	131.2	131.8	132.4	133.4	134.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	113.0	116.8	112.7	114.4	115.4	116.6	117.6	117.6	118.0	118.9	119.1	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	118.4	119.0	118.8	118.3	118.6	118.7	118.7	120.2	120.9	121.6	123.6	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	105.7	106.6	106.0	106.1	106.5	106.4	106.4	107.2	107.7	108.4	109.2	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

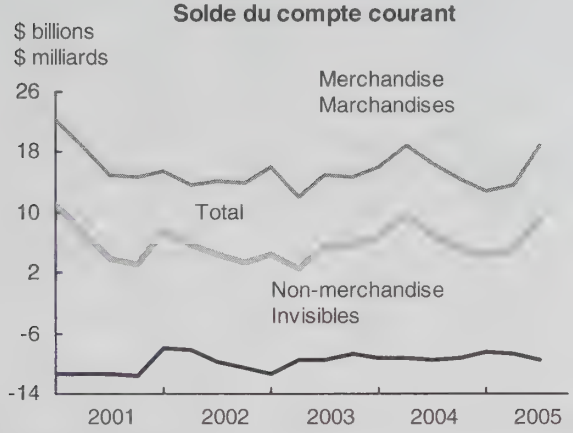
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

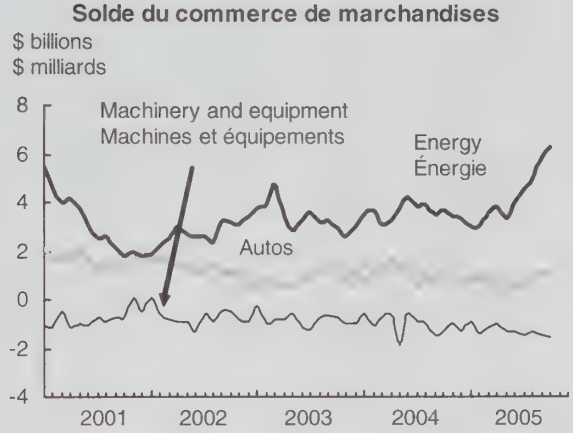
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



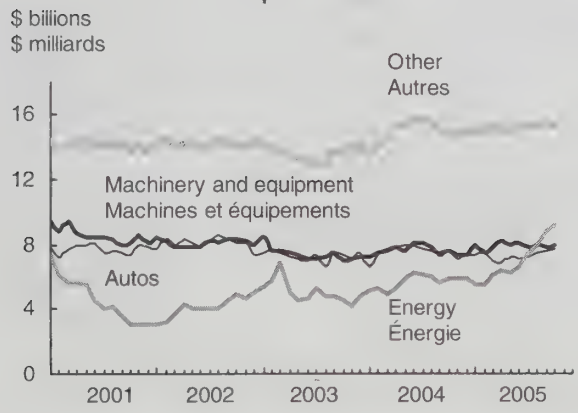
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



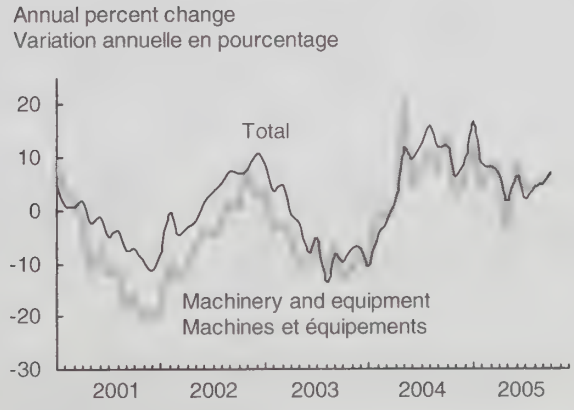
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

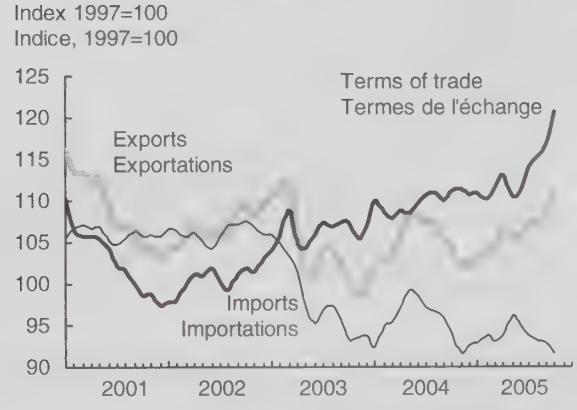


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	496,310	536,607	122,220	123,751	126,892	138,150	137,698	133,868	135,681	139,176	144,968	Recettes
Payments	*114397*	477,913	507,830	116,693	117,931	120,209	128,497	130,530	128,594	131,153	134,288	135,706	Paiements
Balance	*114421*	18,397	28,777	5,527	5,820	6,683	9,653	7,168	5,274	4,529	4,888	9,262	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	459,697	490,950	112,497	113,836	116,334	126,433	126,065	122,118	123,704	125,901	132,277	Exportations
Imports	*114398*	413,523	437,566	100,655	102,353	103,730	110,825	112,334	110,677	113,738	115,891	116,605	Importations
Balance	*114422*	46,174	53,384	11,842	11,483	12,604	15,608	13,731	11,441	9,965	10,010	15,672	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	400,175	429,134	97,773	98,656	101,208	110,929	110,564	106,434	107,681	109,910	116,201	Recettes
Payments	*114399*	342,608	363,076	82,829	84,052	85,195	91,924	93,955	92,001	94,744	96,350	97,415	Paiements
Balance	*114423*	57,567	66,058	14,944	14,603	16,012	19,005	16,609	14,432	12,937	13,560	18,786	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	59,522	61,816	14,724	15,180	15,127	15,504	15,501	15,684	16,023	15,991	16,076	Recettes
Payments	*114400*	70,915	74,490	17,826	18,301	18,535	18,901	18,380	18,675	18,994	19,541	19,190	Paiements
Balance	*114425*	-11,393	-12,674	-3,102	-3,120	-3,408	-3,397	-2,879	-2,991	-2,972	-3,550	-3,114	Solde
of which: travel	*114426*	-4,029	-4,130	-1,226	-1,255	-1,184	-1,184	-875	-887	-1,328	-1,455	-1,282	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	29,999	38,385	8,087	8,295	8,771	9,874	9,786	9,954	10,115	11,465	11,134	Recettes
Payments	*114405*	57,991	63,321	14,433	13,986	14,864	15,897	16,527	16,034	15,215	16,544	17,250	Paiements
of which: interest	*114410*	28,980	27,749	7,213	6,961	6,935	7,013	7,002	6,799	6,795	6,847	6,702	dont: intérêt
Balance	*114430*	-27,992	-24,935	-6,345	-5,692	-6,093	-6,022	-6,741	-6,080	-5,100	-5,079	-6,116	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	215	328	30	29	172	67	177	-88	-337	-43	-294	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-16,132	-22,505	-7,948	-5,455	-5,824	-6,351	-3,906	-6,424	-10,505	-7,596	-3,784	**Total**
Financial account	*114557*	-20,108	-26,912	-9,013	-6,377	-6,756	-7,560	-5,024	-7,571	-11,858	-9,371	-5,492	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-30,058	-61,737	-4,394	-18,646	-7,173	-28,228	-14,216	-12,120	-10,183	-7,611	-11,839	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-4,438	-1,592	-2,804	-3,250	163	-1,498	-644	387	-1,122	-3,319	-6,159	Actions
Bonds	*114561*	-7,974	-15,262	19	-1,877	-2,612	-3,057	-3,030	-6,563	-5,565	-4,915	-10,035	Obligations
Other investment assets	*114563*	-20,395	-3,518	3,646	-7,060	2,729	-14,073	5,082	2,744	-14,937	-4,074	-15,118	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-66,173	-83,778	-5,146	-31,801	-7,792	-46,080	-14,179	-15,726	-32,011	-20,996	-43,749	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	8,896	8,187	-1,612	-129	7,221	-5,649	8,408	-1,793	7,593	4,810	13,701	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	13,491	35,838	5,394	5,227	4,351	18,914	5,450	7,123	4,778	-2,926	7,557	Actions
Bonds	*114578*	8,293	20,063	-12,822	5,054	1,635	5,054	6,373	7,001	183	620	-330	Obligations
Money market	*114580*	-1,461	-430	-1,975	956	-2,612	2,380	-2,097	1,900	-1,939	978	-1,617	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	16,846	-6,792	7,148	14,316	-9,559	17,821	-8,979	-6,076	9,537	8,144	18,946	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	46,064	56,865	-3,868	25,424	1,036	38,520	9,155	8,154	20,153	11,625	38,257	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	3,977	4,407	1,065	923	933	1,209	1,118	1,148	1,352	1,775	1,708	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0005, 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0005, 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	400,175	429,134	34,622	36,154	36,747	38,029	37,644	37,204	35,716	35,882	34,884	Total
Annual % change		-3.4	7.2	-3.7	9.0	13.8	19.0	15.1	17.5	6.9	10.1	7.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	330,468	350,769	28,308	29,476	30,276	31,009	30,789	30,255	29,336	29,228	28,552	États-Unis
United Kingdom	*191560*	7,700	9,440	690	779	544	880	932	926	845	816	768	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,424	17,462	1,303	1,440	1,547	1,413	1,575	1,805	1,287	1,531	1,347	Autres UE
Japan	*191562*	9,770	9,958	794	830	888	922	905	852	783	789	819	Japon
Other OECD	*191563*	12,680	14,394	1,296	1,276	1,199	1,375	1,177	1,028	1,128	1,226	1,205	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	23,134	27,111	2,232	2,354	2,293	2,430	2,265	2,337	2,337	2,292	2,193	Autres pays
Agricultural & fish products		29,246	30,759	2,565	2,614	2,737	2,823	2,698	2,755	2,374	2,424	2,462	Produits agricoles et poisson
Energy products		60,482	67,957	4,908	5,276	5,826	6,249	6,142	5,981	5,690	5,829	5,818	Produits énergétiques
Forest products		34,454	39,236	3,242	3,356	3,622	3,542	3,484	3,450	3,346	3,174	3,057	Produits forestiers
Industrial goods		66,593	77,727	6,173	6,736	6,341	6,799	6,758	6,624	6,674	6,548	6,475	Biens industriels
Machinery & equipment		88,677	91,392	7,578	7,824	7,612	8,082	8,074	7,866	7,316	7,600	7,349	Machines et équipements
Automobile products		87,385	90,335	7,704	7,854	7,981	8,012	7,663	7,644	7,476	7,593	7,072	Produits automobiles
Consumer goods		17,187	17,299	1,470	1,475	1,501	1,538	1,457	1,427	1,413	1,403	1,386	Biens de consommation

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,668	35,855	35,572	36,200	36,464	36,488	37,055	37,788	38,650	39,784	40,197	Total
Annual % change		6.3	10.7	4.0	4.6	0.9	-0.7	-2.6	0.4	3.9	11.4	12.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,193	29,277	29,150	29,509	29,579	29,690	29,778	30,816	31,121	32,279	33,026	États-Unis
United Kingdom	*191560*	759	766	810	773	768	741	738	831	889	736	810	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,432	1,505	1,432	1,457	1,618	1,585	1,700	1,772	1,697	1,808	1,518	Autres UE
Japan	*191562*	795	789	843	834	852	799	869	891	879	973	911	Japon
Other OECD	*191563*	1,297	1,100	997	1,215	1,222	1,202	1,493	1,114	1,431	1,310	1,425	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,192	2,419	2,340	2,412	2,424	2,470	2,478	2,365	2,633	2,678	2,506	Autres pays
Agricultural & fish products		2,413	2,440	2,472	2,406	2,466	2,425	2,536	2,427	2,634	2,572	2,615	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,829	5,563	5,552	6,174	6,321	6,284	6,629	7,415	7,931	8,836	9,216	Produits énergétiques
Forest products		3,043	3,108	3,175	3,137	3,100	3,078	3,085	2,933	2,908	2,878	3,044	Produits forestiers
Industrial goods		6,768	6,873	6,862	7,074	7,004	7,055	6,991	7,205	6,976	7,098	6,961	Biens industriels
Machinery & equipment		7,383	7,913	7,500	7,893	8,146	7,929	8,061	7,871	7,970	7,791	7,940	Machines et équipements
Automobile products		7,381	7,302	7,416	6,924	6,863	7,173	7,163	7,178	7,426	7,648	7,769	Produits automobiles
Consumer goods		1,436	1,459	1,461	1,431	1,452	1,511	1,451	1,444	1,440	1,405	1,430	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Importations
Total	183406	342,608	363,076	29,225	29,646	31,769	30,510	31,871	30,976	31,108	30,874	29,917	Total
Annual % change		-4.0	6.0	-2.3	2.4	11.6	9.6	12.6	15.9	11.9	12.0	6.2	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	240,292	250,064	20,376	20,645	21,759	21,059	22,159	21,327	21,432	20,960	19,789	États-Unis
United Kingdom	183475	9,166	9,461	851	734	835	787	835	888	729	888	773	Royaume-Uni
Other EU	183476	26,000	27,015	2,147	2,240	2,495	2,223	2,361	2,203	2,368	2,415	2,341	Autres UE
Japan	183477	10,645	10,019	785	784	888	856	875	806	802	819	914	Japon
Other OECD	183478	19,692	22,217	1,708	1,828	2,185	1,870	1,805	1,918	1,893	1,800	1,910	Autres OCDÉ
Other countries	183479	36,813	44,300	3,358	3,416	3,607	3,715	3,836	3,834	3,885	3,993	4,191	Autres pays
Agricultural & fish products		21,508	21,371	1,801	1,786	1,839	1,791	1,815	1,773	1,805	1,843	1,764	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,811	24,782	1,820	1,969	2,079	2,023	2,300	2,073	2,172	2,183	2,376	Produits énergétiques
Forest products		3,007	3,180	253	260	271	277	276	268	273	262	274	Produits forestiers
Industrial goods		65,243	73,480	5,738	6,004	6,172	6,273	6,391	6,315	6,504	6,439	6,205	Biens industriels
Machinery & equipment		98,586	103,810	8,345	8,454	9,518	8,663	8,948	8,873	8,775	8,873	8,367	Machines et équipements
Automobile products		76,496	77,206	6,437	6,256	6,672	6,519	7,077	6,685	6,630	6,257	6,073	Produits automobiles
Consumer goods		46,262	47,677	3,845	3,928	4,128	3,985	4,062	4,001	4,009	4,067	3,985	Biens de consommation

Imports		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Importations
Total	183406	31,210	31,717	31,418	31,583	31,670	32,285	32,414	32,566	32,358	32,620	33,023	Total
Annual % change		10.2	16.9	9.0	8.1	6.8	1.6	6.2	2.2	4.5	4.9	7.0	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	21,383	21,405	21,219	21,258	21,396	21,670	21,632	21,852	21,731	21,577	21,904	États-Unis
United Kingdom	183475	790	721	638	797	697	781	917	757	715	710	933	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,182	2,477	2,346	2,510	2,380	2,408	2,593	2,305	2,371	2,389	2,444	Autres UE
Japan	183477	840	1,045	857	926	907	898	888	879	882	951	952	Japon
Other OECD	183478	1,852	1,884	2,007	1,921	2,128	2,158	1,976	2,073	2,123	1,849	2,133	Autres OCDÉ
Other countries	183479	4,163	4,185	4,351	4,170	4,162	4,369	4,407	4,701	4,535	5,144	4,656	Autres pays
Agricultural & fish products		1,747	1,881	1,826	1,787	1,847	1,810	1,814	1,828	1,824	1,858	1,880	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,517	2,569	2,501	2,542	2,508	2,904	2,662	2,809	2,954	2,957	2,934	Produits énergétiques
Forest products		282	264	270	262	264	292	274	264	246	252	254	Produits forestiers
Industrial goods		6,412	6,576	6,415	6,753	6,498	6,515	6,598	6,551	6,406	6,526	6,530	Biens industriels
Machinery & equipment		8,657	8,806	8,869	9,034	9,134	9,203	9,371	9,326	9,295	9,256	9,507	Machines et équipements
Automobile products		6,591	6,657	6,416	6,158	6,510	6,426	6,545	6,692	6,625	6,594	6,695	Produits automobiles
Consumer goods		4,104	4,030	4,122	4,118	4,001	4,181	4,207	4,129	4,066	4,190	4,098	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	57,567	66,058	5,396	6,508	4,978	7,519	5,774	6,228	4,608	5,007	4,968	Total
US	*(191559-183474)*	90,176	100,705	7,931	8,831	8,517	9,950	8,630	8,928	7,904	8,268	8,763	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-1,466	-22	-161	45	-291	93	97	38	116	-72	-4	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,576	-9,553	-844	-800	-948	-811	-786	-398	-1,081	-884	-994	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-875	-61	9	47	0	66	30	46	-18	-30	-94	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,012	-7,823	-412	-552	-986	-495	-628	-890	-765	-574	-705	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-13,679	-17,189	-1,127	-1,062	-1,314	-1,285	-1,571	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	Autres pays

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,457	4,138	4,154	4,617	4,793	4,203	4,642	5,221	6,292	7,164	7,174	Total
US	*(191559-183474)*	7,809	7,872	7,931	8,252	8,184	8,020	8,146	8,964	9,390	10,702	11,122	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-32	45	172	-24	70	-40	-179	74	175	26	-123	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-750	-972	-914	-1,053	-762	-823	-893	-534	-674	-582	-926	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-44	-256	-15	-92	-54	-100	-19	12	-4	22	-42	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-556	-784	-1,010	-707	-906	-956	-483	-959	-692	-539	-708	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,971	-1,766	-2,011	-1,758	-1,738	-1,898	-1,930	-2,336	-1,903	-2,465	-2,149	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.3	104.9	104.7	102.0	102.6	103.1	103.5	104.0	106.1	106.3	105.6	107.1	107.5	108.7	110.6	Total
Agricultural & fish products		101.3	100.1	96.5	96.3	96.9	95.0	94.7	93.8	94.3	94.9	92.1	91.1	90.4	91.2	92.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		184.0	200.3	220.5	216.2	208.7	195.7	203.4	215.0	231.9	215.9	232.6	256.4	281.8	302.8	317.8	Produits énergétiques
Forest products		91.4	98.3	95.4	88.2	91.6	94.4	96.7	97.1	97.4	94.6	93.7	91.8	89.7	87.7	90.3	Produits forestiers
Industrial goods		99.6	109.2	111.6	108.7	110.4	114.5	114.1	114.9	116.2	117.5	114.8	116.2	113.1	113.6	114.2	Biens industriels
Machinery & equipment		92.7	86.2	84.6	83.5	83.0	84.5	83.5	81.7	83.3	84.6	83.1	81.6	83.1	81.4	81.5	Machines et équipements
Automobile products		101.1	97.5	96.0	92.5	93.4	93.1	93.3	92.8	93.8	94.2	93.8	93.3	91.7	90.1	90.7	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.0	106.3	106.1	105.5	106.7	106.9	106.7	107.1	107.1	106.7	107.4	107.0	106.6	106.8	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		383,677	409,089	34,271	34,200	34,764	34,777	34,370	34,807	34,367	34,326	35,090	35,283	35,954	36,600	36,344	Total(1)
Agricultural & fish products		28,864	30,723	2,514	2,556	2,490	2,568	2,610	2,564	2,616	2,556	2,753	2,664	2,913	2,819	2,831	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,862	33,935	2,644	2,691	2,793	2,843	2,730	2,871	2,725	2,911	2,849	2,892	2,814	2,918	2,899	Produits énergétiques
Forest products		37,713	39,912	3,327	3,467	3,322	3,293	3,285	3,229	3,182	3,254	3,291	3,196	3,241	3,282	3,372	Produits forestiers
Industrial goods		65,636	70,293	5,869	5,957	6,130	6,003	6,014	6,158	6,029	6,003	6,087	6,200	6,170	6,246	6,097	Biens industriels
Machinery & equipment		95,633	106,026	8,982	8,801	8,896	9,369	8,980	9,665	9,777	9,377	9,704	9,647	9,588	9,568	9,736	Machines et équipements
Automobile products		86,469	92,690	7,912	7,645	7,900	7,846	7,950	7,462	7,313	7,615	7,636	7,691	8,100	8,489	8,568	Produits automobiles
Consumer goods		16,245	16,320	1,320	1,307	1,362	1,367	1,367	1,341	1,356	1,410	1,360	1,344	1,346	1,318	1,339	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	98.2	95.5	94.1	91.6	92.6	92.9	93.8	93.1	93.8	96.2	95.0	93.9	93.1	92.9	91.7	Total
Agricultural & fish products		97.6	95.8	98.1	95.3	93.1	91.1	92.5	91.8	93.4	95.1	95.4	95.0	93.7	93.0	93.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		152.6	175.0	200.6	203.7	187.2	186.5	185.3	199.4	205.9	209.2	216.0	227.5	236.6	257.3	248.9	Produits énergétiques
Forest products		98.7	98.4	95.2	90.2	93.4	83.0	83.5	84.8	84.9	86.8	83.2	84.2	81.5	79.8	81.2	Produits forestiers
Industrial goods		101.7	103.8	104.3	101.9	104.3	105.2	106.2	106.8	107.8	109.3	109.1	107.0	103.8	103.7	104.2	Biens industriels
Machinery & equipment		86.1	79.5	76.4	72.7	73.8	74.0	75.2	73.7	74.1	76.0	75.0	73.2	72.9	72.6	70.8	Machines et équipements
Automobile products		99.8	96.7	94.6	92.5	93.1	93.9	94.6	93.6	94.5	95.6	94.8	93.8	93.3	92.2	91.7	Produits automobiles
Consumer goods		103.6	98.6	95.8	92.3	94.4	95.1	96.8	95.2	96.4	98.3	96.9	96.3	94.6	92.7	93.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		348,888	380,184	32,810	32,660	33,704	34,141	33,495	33,923	33,764	33,560	34,119	34,682	34,757	35,112	36,012	Total(1)
Agricultural & fish products		22,032	22,303	1,878	1,850	1,876	2,066	1,974	1,947	1,977	1,904	1,902	1,925	1,947	1,997	2,011	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,983	14,161	1,089	1,167	1,345	1,378	1,349	1,275	1,218	1,389	1,232	1,235	1,249	1,149	1,178	Produits énergétiques
Forest products		3,047	3,232	276	303	302	318	324	310	311	337	329	314	301	316	313	Produits forestiers
Industrial goods		64,153	70,786	6,176	6,091	6,146	6,249	6,039	6,324	6,025	5,963	6,047	6,121	6,172	6,294	6,270	Biens industriels
Machinery & equipment		114,553	130,567	11,615	11,504	11,728	11,900	11,795	12,253	12,324	12,107	12,489	12,745	12,758	12,744	13,428	Machines et équipements
Automobile products		76,630	79,846	6,613	6,566	7,081	7,087	6,780	6,581	6,891	6,724	6,902	7,138	7,099	7,154	7,300	Produits automobiles
Consumer goods		44,635	48,351	4,246	4,317	4,348	4,237	4,260	4,328	4,152	4,252	4,340	4,287	4,300	4,518	4,394	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
Tableau CANSIM: *228-0035*

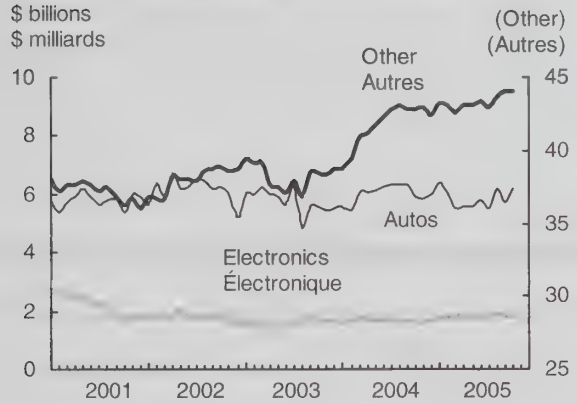
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

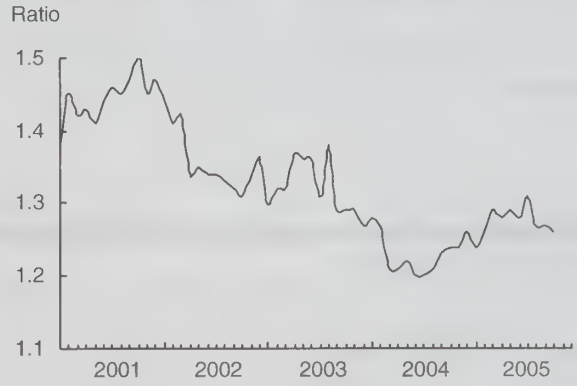
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



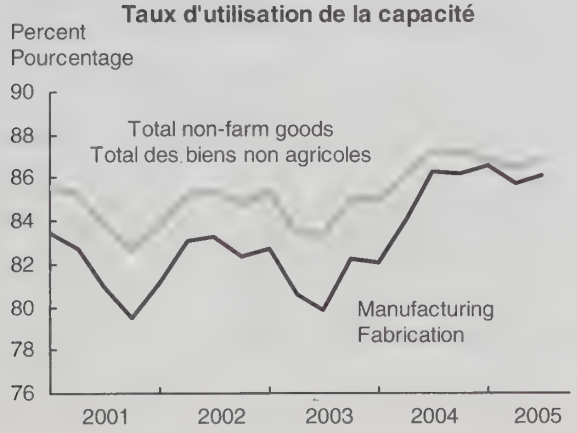
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



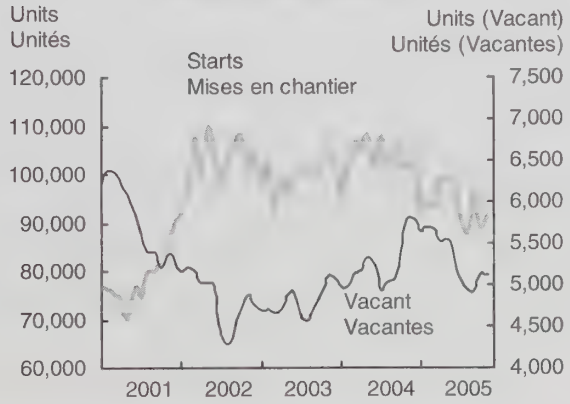
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

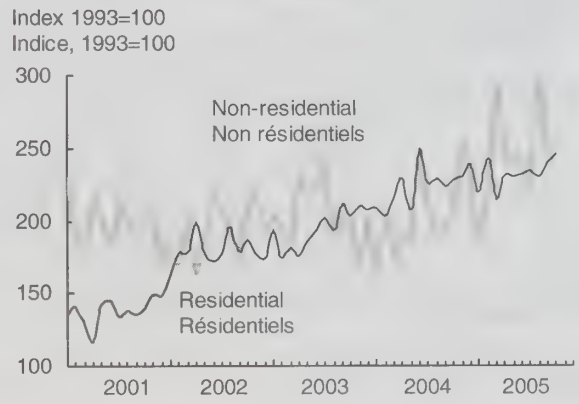


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	546,770	593,452	50,336	50,373	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,740	51,565	52,041	**Livraisons**
Annual % change		-0.9	8.5	10.3	10.7	8.9	12.0	9.3	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.5	3.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	237,166	255,290	21,785	21,943	21,647	21,703	21,623	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,673	22,991	22,897	Biens non durables
Durable goods	*800463*	309,604	338,162	28,551	28,430	28,441	29,745	29,253	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,066	28,574	29,144	Biens durables
New orders	*800913*	539,036	594,829	50,134	50,122	49,992	53,468	50,799	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,462	51,449	52,632	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.32	1.23	1.24	1.24	1.26	1.24	1.26	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.27	1.26	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	35,263	36,694	37,042	36,791	36,694	38,714	38,637	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,049	41,934	42,524	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	1,815	2,152	2,160	2,106	2,152	2,141	2,194	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,137	2,222	Biens non durables
Durable goods	*803202*	33,448	34,541	34,881	34,684	34,541	36,573	36,442	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	39,963	39,796	40,302	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
Total	*803227*	58,514	62,990	62,447	62,547	62,990	64,046	64,048	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,866	65,473	65,810	**Total**
Non-durable	*803228*	22,984	24,325	24,288	24,240	24,325	24,646	24,654	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,651	25,618	25,726	Non durables
Durable	*803240*	35,530	38,665	38,158	38,307	38,665	39,401	39,393	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,215	39,854	40,084	Durables
Raw materials	*801800*	25,311	27,434	27,346	27,487	27,434	27,887	27,764	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,636	28,669	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,159	9,719	9,657	9,711	9,719	9,913	9,884	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,397	10,437	10,436	Non durables
Durable	*801813*	16,152	17,716	17,689	17,776	17,716	17,973	17,880	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,263	18,199	18,233	Durables
Goods in process	*802263*	13,254	14,076	13,926	13,867	14,076	14,333	14,326	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,057	15,142	15,274	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,414	3,522	3,548	3,484	3,522	3,451	3,421	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,477	3,523	3,583	Non durables
Durable	*802276*	9,840	10,553	10,378	10,383	10,553	10,882	10,905	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,581	11,619	11,691	Durables
Finished goods	*802726*	19,949	21,480	21,175	21,193	21,480	21,826	21,958	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,149	21,694	21,866	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	10,411	11,084	11,084	11,045	11,084	11,281	11,350	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,777	11,658	11,707	Non durables
Durable	*802739*	9,538	10,397	10,091	10,148	10,397	10,545	10,608	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,371	10,036	10,159	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,276	2,299	188	195	170	165	186	188	180	198	196	95	211	196	201	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.1	1.0	-2.2	4.6	10.6	-10.8	-2.3	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,332	1,386	119	123	108	109	109	105	94	120	113	59	123	119	122	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	944	913	69	73	62	55	77	83	86	78	83	36	88	78	79	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,626	1,575	134	132	131	127	142	136	141	130	140	151	138	127	131	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	865	820	69	68	68	65	72	71	73	66	73	76	72	70	71	Voitures particulières
North American	*2678*	605	543	45	44	46	44	51	50	51	43	50	50	49	48	49	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	261	277	24	23	22	21	21	21	23	23	23	26	23	22	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	761	755	65	65	63	62	70	65	67	64	67	75	65	57	61	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	16,149	17,231	17,596	17,473	17,549	17,307	17,215	17,205	16,947	17,084	16,700	17,254	17,438	17,244	17,483	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	6,023	7,105	695	563	642	627	562	649	619	597	619	638	603	622	591	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,688	9,801	821	821	760	843	888	837	842	864	914	899	879	901	932	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	10,522	11,147	955	904	974	989	1,018	985	960	973	972	972	953	987	993	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	9,102	11,388	1,101	1,026	1,024	1,123	1,072	1,017	1,090	1,214	1,093	1,176	982	1,114	1,098	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	9,684	10,781	906	920	952	960	994	952	894	960	943	956	926	976	1,076	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,314	2,641	2,684	2,672	2,709	2,776	2,727	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,715	2,626	2,592	Stocks
Shipments	*800461*	40,984	45,661	3,935	3,999	3,937	3,929	3,977	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,958	4,077	4,168	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	110.4	114.4	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.5	119.9	123.4	126.9	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	124.3	133.0	140.3	139.8	142.2	138.3	143.4	146.3	145.3	143.1	143.9	145.4	144.9	152.4	159.9	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.4	39.7	41.1	39.3	38.9	39.3	38.0	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.4	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.05	24.89	23.99	25.54	25.70	25.91	25.50	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	25.04	Horaire
Weekly	*1558697*	1,147.95	1,258.77	1,267.09	1,284.13	1,292.21	1,297.11	1,298.71	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,264.23	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	14,575	13,501	13,057	12,979	13,446	13,114	13,709	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,124	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2003	2004	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	84.3	86.4	83.4	85.0	85.0	86.1	87.3	87.2	86.9	86.5	86.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	89.3	89.9	90.5	90.4	89.4	88.9	88.6	88.2	87.6	87.0	Construction
Forestry	*4331082*	85.5	92.8	76.9	81.6	88.9	92.3	98.5	91.6	86.2	88.8	96.0	Forêts
Mining	*4331083*	89.8	89.5	91.8	91.4	90.3	90.8	88.8	88.2	85.8	86.2	87.5	Mines
Utilities	*4331086*	85.6	85.3	84.5	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	87.5	88.3	88.4	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.4	84.7	79.9	82.3	82.1	84.1	86.3	86.2	86.6	85.8	86.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	78.1	83.9	77.9	79.6	78.8	83.5	86.9	86.4	89.4	90.2	89.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	83.3	87.2	80.5	83.4	83.6	87.0	88.9	89.4	89.5	87.4	89.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	69.6	82.2	71.3	77.6	78.5	79.4	83.7	87.2	95.1	96.0	96.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	73.6	77.6	73.6	76.3	76.2	77.7	78.9	77.6	78.3	76.6	74.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.4	90.0	87.1	93.3	92.2	89.5	91.4	86.8	87.2	90.3	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	88.2	91.9	85.1	86.5	86.6	90.4	94.3	96.3	94.2	92.7	89.7	Bois
Clothing	*4331096*	78.1	76.5	76.4	76.3	76.0	77.6	76.4	76.0	70.5	65.5	72.5	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	91.3	90.2	88.7	89.2	90.5	92.6	93.0	92.1	91.9	91.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	95.4	93.1	95.0	94.7	93.7	94.3	93.8	90.6	88.5	83.2	81.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.9	84.2	77.0	80.6	81.6	83.7	86.2	85.5	83.6	81.0	83.0	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2003	2004	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	
	$'000,000												
Total	*170328*	34,360	36,521	7,794	9,713	8,946	9,232	8,345	9,999	9,486	9,582	8,287	**Total**
Animal products	*170368*	16,167	17,152	3,475	4,023	4,104	4,184	4,257	4,606	4,545	4,386	4,491	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,142	5,069	722	1,277	1,177	1,220	1,171	1,502	1,407	1,392	1,543	Boeuf
Hogs	*170380*	3,397	4,261	871	795	936	1,109	1,144	1,072	1,048	1,014	959	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,785	1,845	461	449	454	432	464	495	475	498	469	Volaille
Dairy	*170383*	4,481	4,599	1,108	1,136	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,205	1,184	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,431	14,489	3,385	3,927	3,637	3,591	3,318	3,943	3,334	3,417	3,141	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,246	2,141	824	488	392	604	680	465	390	424	520	Blé
Barley	*170365*	379	434	99	124	124	128	104	78	85	72	78	Orge
Canola	*170334*	1,891	2,138	573	763	612	415	506	604	420	408	472	Colza
Corn	*170336*	787	797	145	270	244	199	141	213	150	141	124	Maïs
Floriculture	*170345*	1,902	1,928	331	457	347	784	336	461	389	877	372	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,513	1,582	583	330	160	478	598	346	164	447	567	Légumes
Direct payments	*170387*	4,762	4,881	934	1,762	1,204	1,456	771	1,449	1,608	1,779	655	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2003	2004	2004 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	144,813	149,425	12,199	12,738	12,154	12,747	12,436	12,662	12,650	12,121	12,475	Production nette
Imports	*17952*	52,653	54,274	4,263	4,652	4,577	4,564	4,303	4,682	4,887	4,712	4,078	Importations
Total supply	*17953*	197,466	203,699	16,462	17,389	16,731	17,311	16,739	17,345	17,537	16,833	16,553	Total des ressources
Exports	*17969*	89,512	94,228	7,142	7,482	7,687	8,695	8,607	8,056	7,759	7,492	7,832	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	174,406	177,148	17,271	16,235	14,005	13,081	12,334	12,616	12,629	12,611	13,541	Approvisionnement total
Exports	*47600*	101,472	105,078	8,873	8,814	8,194	8,258	8,428	8,784	8,754	8,329	8,197	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,934	72,070	8,397	7,421	5,810	4,823	3,906	3,832	3,876	4,282	5,344	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	106,742	110,908	8,945	9,590	8,933	8,708	8,919	9,645	9,842	9,476	8,817	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	123,402	125,253	10,226	10,761	9,837	9,669	10,327	10,966	10,891	10,310	10,263	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	98,632	102,513	8,047	8,659	7,945	8,419	8,652	8,752	8,878	8,479	8,703	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,239	9,564	9,707	10,186	10,181	9,490	9,497	9,768	9,654	9,748	9,769	Stocks de fermeture

		2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,360	12,267	12,184	10,911	11,642	11,644	12,311	11,678	12,168	12,367	11,449	Production nette
Imports	*17952*	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,399	Importations
Total supply	*17953*	16,719	16,837	16,820	15,835	15,884	15,516	16,726	15,854	17,020	16,728	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,694	7,795	7,659	6,326	6,859	7,229	8,503	7,770	7,848	7,790	7,277	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	15,390	18,236	19,524	17,359	17,522	13,863	13,065	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,993	9,988	10,032	8,917	9,800	8,172	8,198	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	6,397	8,248	9,493	8,443	7,722	5,691	4,867	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	518,390	520,547	41,506	44,803	51,899	54,319	47,214	49,596	42,440	40,935	41,813	44,513	45,301	40,817	42,729	Des services publics
Industry	*222426*	45,829	48,173	3,938	3,749	3,919	4,072	3,705	3,982	3,824	3,911	3,690	3,845	3,584	3,497	3,878	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	31,389	34,042	2,922	2,881	3,058	3,156	2,843	3,275	2,875	3,230	3,681	4,363	4,932	3,594	3,570	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,630	557,677	44,113	47,269	54,542	57,031	49,346	51,352	44,604	43,422	43,917	45,522	45,415	42,598	44,841	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	62,130	65,993	5,590	5,696	5,545	5,403	5,294	5,892	5,412	5,676	5,454	5,552	5,405	5,119	5,513	Production
Exports	*198*	28,320	27,087	2,462	2,192	2,628	2,124	2,126	1,804	2,412	2,115	2,347	2,471	2,295	1,880	1,985	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	8,380	9,235	809	831	848	672	718	760	851	883	1,001	1,025	883	793	815	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,418	13,863	1,414	1,277	1,025	692	722	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,221	2,410	206	196	195	196	192	213	194	207	195	180	197	190	199	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,718	14,181	1,297	1,213	1,219	1,542	965	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	9,229	10,181	748	968	758	794	931	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	541	540	46	50	48	40	45	53	50	48	50	39	47	50	46	Cuivre
Refined copper	*596*	455	527	46	48	50	43	39	46	40	44	45	39	49	44	38	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	155	176	19	14	14	16	12	18	14	13	19	9	10	16	16	Nickel
Lead	*220*	93	71	6	6	7	7	7	6	6	6	7	7	7	6	4	Plomb
Refined lead	*221*	118	131	13	14	14	12	11	10	9	12	12	10	0	0	9	Plomb raffiné
Zinc	*222*	757	735	66	55	52	52	55	54	54	55	52	64	58	45	30	Zinc
Refined zinc	*223*	761	805	67	71	70	71	64	70	65	69	70	54	41	38	48	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	33,322	28,256	2,213	2,357	2,326	2,283	1,683	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,471	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	140,860	128,503	10,299	10,449	10,918	10,018	9,070	12,439	10,051	9,946	9,946	9,306	10,077	10,354	9,246	Or
Silver	*224*	1,281,886	1,262,496	105,830	120,125	119,777	99,312	91,671	84,902	107,299	96,906	96,162	81,681	84,717	85,799	68,284	Argent
Uranium	*593*	9,939	11,545	1,282	1,286	620	1,144	1,086	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (951-9497).
Cement, contact: G. Sannes (951-7205).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497).
Ciments, personne ressource: G. Sannes (951-7205).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	50,772	55,579	5,078	5,014	4,458	5,020	5,177	5,062	4,971	5,020	4,911	5,430	5,175	5,238	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		7.4	9.5	21.0	14.2	8.6	15.8	20.5	10.4	16.1	-5.5	3.7	18.0	13.5	12.0	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,801	18,745	1,920	1,752	1,440	1,690	2,247	1,904	1,811	1,849	1,706	2,266	1,894	1,877	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,618	3,471	411	321	150	251	354	395	339	404	336	444	346	378	..	Industrielle
Commercial	*4671*	9,323	10,137	885	937	989	1,037	1,166	1,036	905	1,029	807	1,057	1,129	958	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,859	5,137	624	494	300	401	727	472	567	416	562	764	418	541	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	31,971	36,833	3,158	3,262	3,018	3,330	2,930	3,158	3,161	3,171	3,205	3,164	3,281	3,361	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	220	232	244	236	204	218	218	238	226	241	248	205	230	207	220	Toutes régions
Annual % change		6.9	5.8	13.9	7.9	1.6	-1.5	-12.7	2.2	-2.6	4.1	10.5	-16.9	-2.8	-10.1	-9.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	193	203	214	206	175	189	190	204	191	207	218	176	200	177	191	Centres urbains
Singles	*730041*	100	103	101	102	93	94	93	99	98	98	91	88	96	89	91	Unifamiliales
Multiples	*730047*	92	100	113	104	82	95	97	106	93	109	127	88	103	88	100	Multifamiliales
		2003	2004	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	61,688	66,801	58,693	59,612	59,947	60,164	62,723	63,919	65,270	66,297	67,428	68,209	67,944	69,285	69,741	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	30,686	33,323	29,813	30,397	29,942	29,940	30,805	32,059	32,647	33,034	33,543	34,068	33,486	33,493	33,133	Construction neuve
Renovations	*1992121*	22,229	24,215	20,668	20,904	21,560	22,172	22,400	22,784	23,544	23,660	24,392	25,264	25,316	25,884	26,156	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	8,841	9,382	8,248	8,344	8,516	8,212	9,508	9,128	9,180	9,632	9,588	9,128	9,364	10,048	10,524	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	40,603	43,958	39,110	41,591	39,396	41,456	39,878	41,683	43,502	43,572	44,132	44,627	46,090	47,179	43,132	Ventes Total
Single	*1992127*	31,142	33,167	30,108	31,028	30,916	31,268	30,740	31,644	33,116	32,852	33,244	33,456	33,588	34,828	31,204	Unifamilial
Multiple	*1992128*	9,497	10,831	9,040	10,596	8,520	10,220	9,172	10,076	10,424	10,760	10,928	11,212	12,548	12,396	11,972	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Lonciault (748-2356).

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Lonciault (748-2356).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

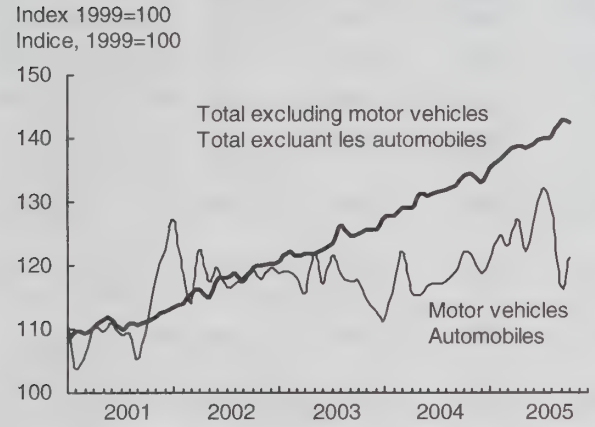
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

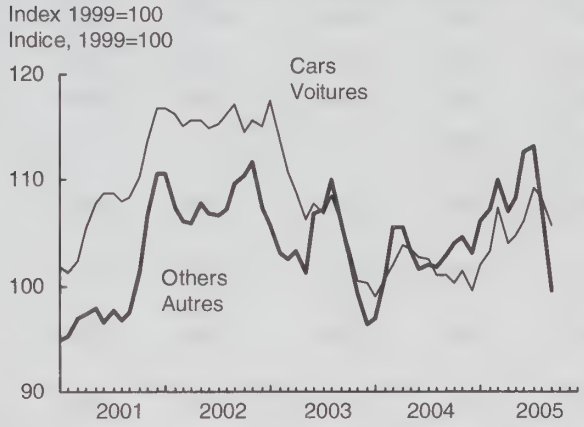
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

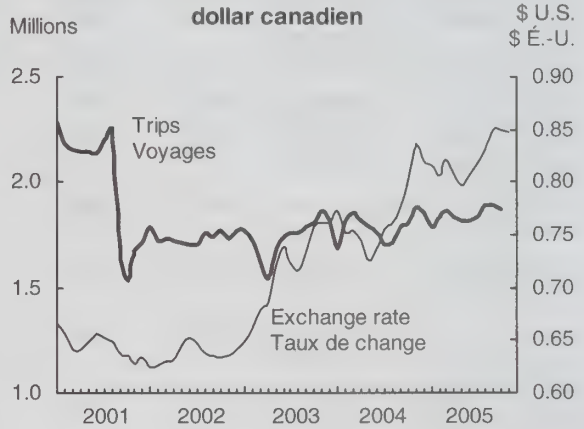
Retail Sales
Ventes au détail



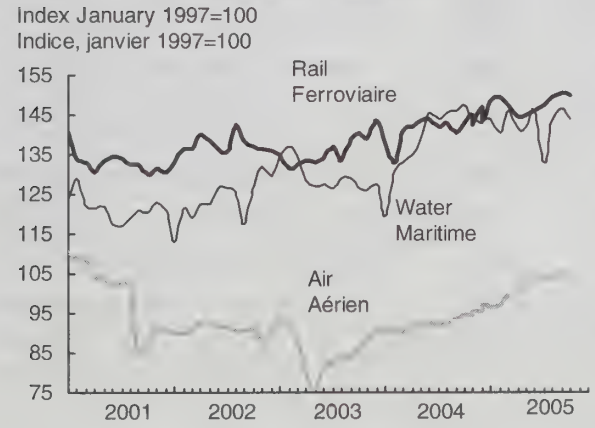
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



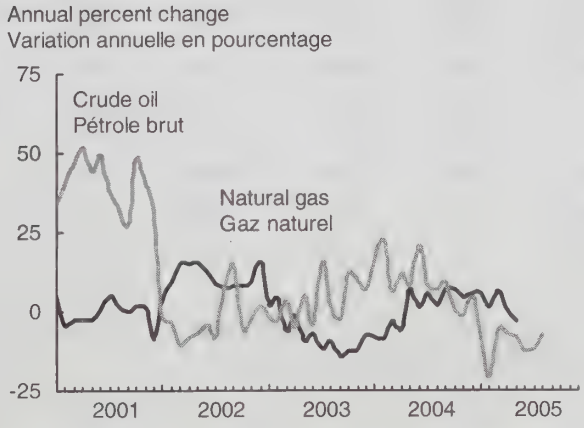
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

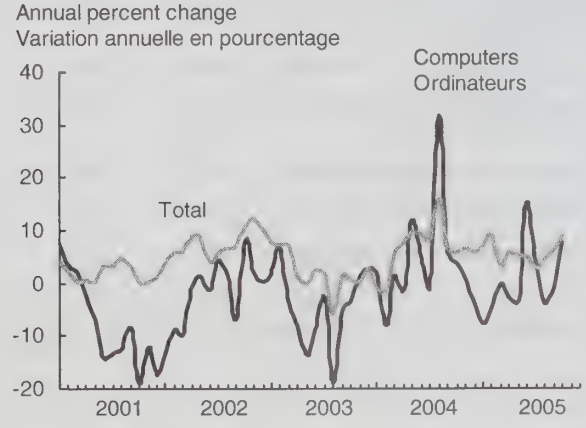


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	331,143	346,721	28,801	28,429	28,770	28,787	28,926	29,005	29,199	29,646	29,687	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,184	68,141	5,921	5,526	5,567	5,629	5,675	5,657	5,740	5,886	5,854	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,394	14,559	1,222	1,225	1,178	1,206	1,177	1,212	1,209	1,259	1,254	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	248,566	264,021	21,658	21,678	22,025	21,952	22,074	22,136	22,250	22,501	22,579	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	29,951	33,364	2,611	2,632	2,942	2,837	2,783	2,786	2,742	2,942	2,950	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	65,245	68,568	5,592	5,605	5,639	5,667	5,707	5,754	5,801	5,816	5,959	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,294	13,790	1,176	1,147	1,171	1,145	1,164	1,139	1,197	1,195	1,161	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	19,471	20,188	1,699	1,658	1,676	1,671	1,706	1,688	1,689	1,698	1,686	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	18,911	20,971	1,743	1,703	1,726	1,754	1,761	1,808	1,799	1,802	1,794	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	21,267	22,769	1,864	1,864	1,873	1,915	1,903	1,918	1,919	1,935	1,954	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	11,895	12,945	1,064	1,072	1,070	1,067	1,074	1,083	1,108	1,112	1,104	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	10,974	11,025	896	899	912	905	927	922	955	934	930	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	40,011	42,124	3,477	3,556	3,514	3,470	3,524	3,526	3,515	3,563	3,531	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	17,547	18,277	1,536	1,542	1,502	1,521	1,526	1,510	1,526	1,504	1,509	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	311,586	323,287	26,922	26,544	26,587	26,635	26,772	26,933	27,130	27,419	27,362	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.8	3.8	6.1	4.3	2.6	3.2	2.7	2.6	4.4	4.9	5.1	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	87,697	93,298	7,688	7,713	7,714	7,737	7,882	7,762	7,930	7,879	7,919	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	28,561	30,390	2,495	2,482	2,515	2,528	2,556	2,538	2,582	2,560	2,656	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	15,653	16,193	1,355	1,339	1,339	1,335	1,396	1,335	1,359	1,366	1,338	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	12,829	14,002	1,139	1,163	1,158	1,162	1,175	1,186	1,233	1,188	1,165	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,047	4,152	340	348	345	348	348	350	350	349	352	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,401	3,792	324	318	302	308	319	311	319	318	321	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	8,441	9,159	746	758	757	765	776	770	786	781	766	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,672	4,909	411	412	407	400	416	386	419	412	408	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,093	10,701	878	893	891	891	895	887	882	904	912	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,099	30,798	30,994	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,248	5,550	5,855	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,280	1,265	1,237	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,570	23,984	23,901	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,369	3,512	3,450	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,021	6,074	6,042	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,212	1,248	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,733	1,767	1,745	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,922	1,934	1,919	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,016	2,064	2,083	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,164	1,180	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	945	951	978	978	987	979	1,000	995	998	1,004	998	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,619	3,678	3,673	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,536	1,576	1,565	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,199	27,677	28,075	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	2.0	2.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	7,853	8,074	8,094	8,172	8,149	8,133	8,237	8,302	8,256	8,425	8,341	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,561	2,664	2,666	2,704	2,687	2,755	2,755	2,794	2,799	2,834	2,794	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,332	1,383	1,399	1,398	1,406	1,361	1,389	1,384	1,355	1,396	1,375	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,179	1,207	1,217	1,208	1,205	1,193	1,236	1,237	1,220	1,255	1,270	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	344	351	348	350	352	351	352	354	355	366	359	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	336	332	332	332	333	324	330	329	325	333	328	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	763	785	792	791	800	789	802	807	804	815	819	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	415	429	427	428	430	418	425	431	418	430	422	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	922	923	914	962	936	941	948	966	980	996	975	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
Total	*21645507*	418,810	446,210	37,101	37,070	37,423	37,615	37,795	38,098	37,434	37,363	37,777	**Total**
Annual % change		2.2	6.5	5.3	7.9	9.7	9.3	8.2	16.1	6.7	6.0	6.5	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	88,698	91,171	7,941	8,005	7,812	8,059	7,742	7,730	7,394	7,370	7,316	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	82,663	87,950	7,209	7,031	7,279	7,212	7,343	7,648	7,721	7,556	7,648	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	4,760	5,104	422	443	407	386	400	422	446	450	460	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	50,771	60,943	5,044	4,939	5,026	5,093	5,245	5,294	5,189	5,351	5,347	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,577	85,984	7,139	7,080	7,253	7,195	7,402	7,258	7,134	7,122	7,070	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	57,892	62,565	5,191	5,199	5,267	5,186	5,172	5,144	5,306	5,051	5,395	Soins personnels
Other products	*21645582*	48,450	52,494	4,156	4,373	4,379	4,484	4,490	4,603	4,245	4,463	4,543	Produits divers

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	*21645507*	38,182	37,666	38,344	38,358	39,225	39,399	39,551	38,895	39,732	39,734	40,611	**Total**
Annual % change		5.9	6.9	9.2	3.4	5.8	5.3	5.1	2.9	4.3	6.1	8.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,668	7,297	7,341	7,246	7,561	7,711	7,620	7,214	8,104	8,152	8,276	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,428	7,479	7,679	7,796	7,804	8,046	8,391	8,185	8,066	7,879	8,365	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	474	466	478	401	422	410	417	403	482	504	568	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,358	5,442	5,550	5,479	5,707	5,465	5,509	5,376	5,378	5,568	5,575	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,149	7,004	7,193	7,351	7,205	7,144	7,250	7,276	7,286	7,464	7,331	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,403	5,449	5,400	5,579	5,586	5,559	5,673	5,661	5,722	5,592	5,892	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,702	4,530	4,703	4,506	4,941	5,064	4,692	4,779	4,695	4,575	4,603	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	39,225	41,786	3,588	3,525	3,487	3,386	3,364	3,360	3,516	3,517	3,662	**Total**
From US	*129472*	34,151	36,047	3,117	3,042	3,009	2,916	2,893	2,905	3,010	3,039	3,166	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	20,864	21,520	1,852	1,819	1,792	1,757	1,703	1,712	1,791	1,809	1,883	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,495	8,129	693	685	681	656	656	700	654	673	717	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	12,666	13,856	1,166	1,163	1,167	1,128	1,132	1,151	1,132	1,188	1,211	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,074	5,739	471	483	478	470	471	455	506	478	496	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,903	38,845	3,260	3,270	3,254	3,282	3,228	3,022	3,313	3,280	3,226	**Total**
From US	*129450*	35,509	34,626	2,955	2,928	2,885	2,917	2,867	2,659	2,940	2,874	2,877	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	19,630	17,846	1,570	1,521	1,491	1,504	1,397	1,263	1,492	1,477	1,486	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,120	9,409	787	803	808	789	807	758	779	763	774	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	14,232	15,088	1,253	1,273	1,276	1,263	1,302	1,249	1,262	1,255	1,254	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	3,393	4,219	306	342	369	366	361	363	373	406	350	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,624	3,537	3,637	3,716	3,666	3,675	3,603	3,625	3,720	3,707	3,677	**Total**
From US	*129472*	3,119	3,021	3,126	3,196	3,144	3,137	3,072	3,125	3,193	3,178	3,143	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,856	1,791	1,838	1,865	1,833	1,816	1,812	1,831	1,891	1,888	1,873	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	702	689	721	725	709	725	706	719	720	695	684	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,217	1,216	1,236	1,252	1,241	1,254	1,225	1,247	1,258	1,225	1,217	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	504	516	511	520	523	539	532	500	527	528	534	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,149	3,123	3,170	3,122	3,140	3,103	3,073	2,996	2,800	2,938	2,912	**Total**
From US	*129450*	2,798	2,763	2,801	2,744	2,755	2,714	2,679	2,607	2,418	2,551	2,534	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,449	1,417	1,425	1,397	1,416	1,336	1,304	1,224	1,170	1,243	1,250	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	769	750	746	752	753	752	750	734	667	698	700	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,229	1,243	1,244	1,229	1,233	1,231	1,227	1,205	1,077	1,176	1,159	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	351	361	369	378	385	389	394	389	382	387	377	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005, 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).*
Tableaux CANSIM: *427-0005, 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	109,113	119,001	9,874	9,638	10,013	9,393	7,715	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	92,100	100,447	8,334	8,136	8,452	7,928	6,513	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	26,687	27,378	2,544	2,469	2,412	2,354	1,968	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,323	20,847	1,937	1,880	1,837	1,793	1,498	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	265,286	267,461	22,383	20,911	23,956	24,262	21,722	23,926	22,219	22,585	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	193,657	195,246	16,339	15,265	17,488	17,711	15,857	17,466	16,220	16,487	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	20,042	28,159	2,504	2,167	2,428	2,453	2,384	2,772	2,521	2,623	2,788	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	59,509	76,123	6,329	5,140	6,124	6,475	5,938	6,981	6,385	6,844	7,421	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	298,990	297,246	26,552	23,403	24,071	20,386	21,074	24,711	21,850	21,051	22,287	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,419,988	1,478,716	139,394	116,306	120,198	99,715	95,248	124,022	110,517	107,822	118,133	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	234,900	248,748	21,841	22,418	20,970	19,722	20,158	23,061	21,437	22,020	22,330	20,775	22,455	21,597	22,840	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (951-3504).
Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

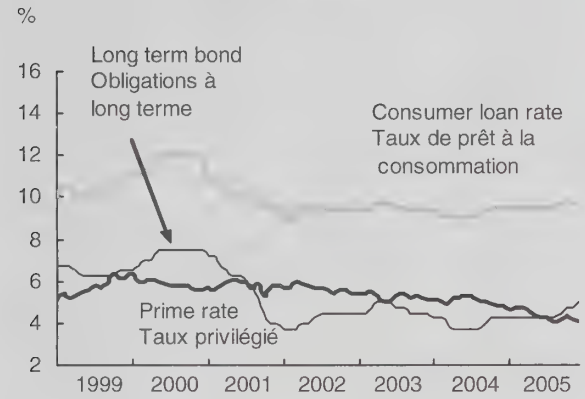
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

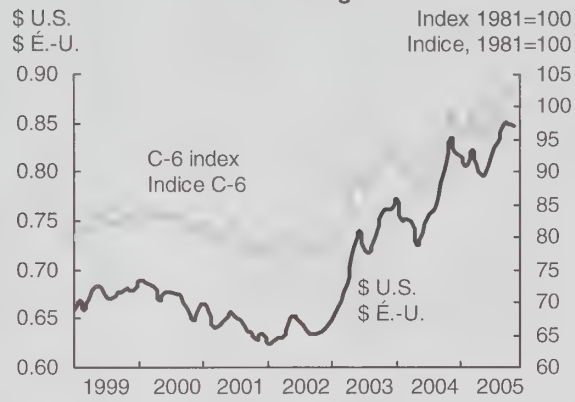
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest Rates
Taux d'intérêt



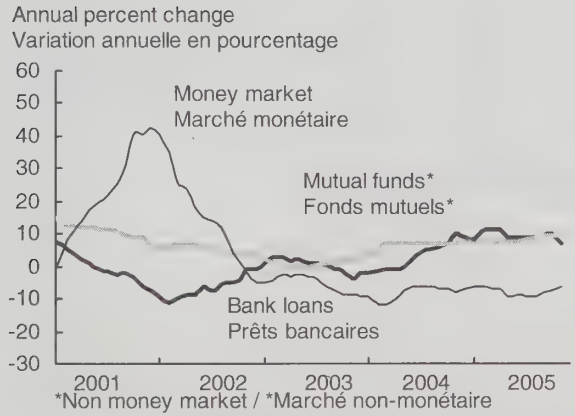
Exchange Rates
Taux de change



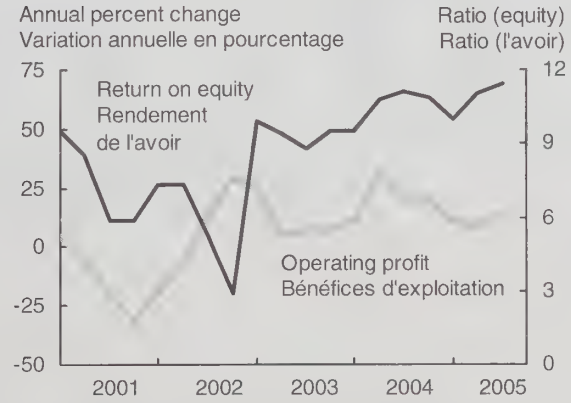
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

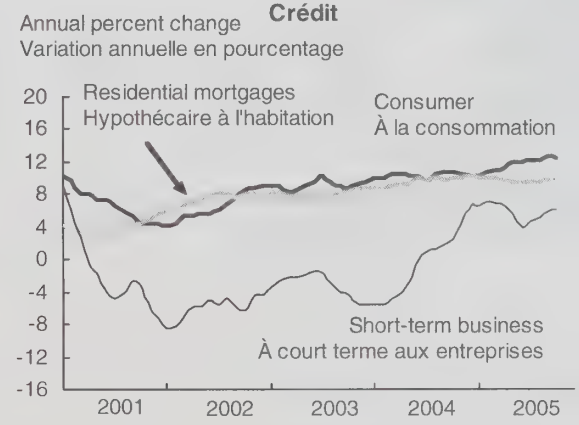


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	3.75	3.75	3.75	3.75	4.00	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	1.98	2.04	2.06	2.09	2.37	2.54	2.62	2.46	2.47	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.83	2.07	2.10	2.12	2.22	2.50	2.60	2.74	2.57	2.56	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.55	4.70	4.60	4.40	4.80	4.90	5.00	4.80	4.80	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.50	6.70	6.55	6.30	6.30	6.40	6.30	6.05	6.05	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	5.23	5.30	5.29	5.14	5.02	4.96	4.87	4.86	4.69	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.378	1.358	1.322	1.312	1.288	1.247	1.196	1.219	1.225	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.726	0.737	0.756	0.762	0.777	0.802	0.836	0.820	0.816	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.465	2.482	2.438	2.388	2.310	2.254	2.227	2.350	2.300	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	..	1.655	1.649	1.622	1.600	1.574	1.559	1.556	1.632	1.605	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	12.31	12.41	12.07	11.90	11.70	11.46	11.43	11.73	11.86	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	87.57	88.68	91.00	91.80	93.52	96.36	99.92	97.74	97.41	Indice C-6(3)

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.42	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	1 an
5-year	*122521*	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	inversé
British pound	*37430*	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	Livre britannique
Euro	*121742*	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Volume(1)	*6379*	55,563	61,278	5,316	4,478	4,377	3,926	4,004	4,670	4,885	5,421	5,148	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	648,654	833,906	75,232	61,917	62,150	54,344	51,946	66,083	70,942	75,957	71,954	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	7,162	8,646	8,244	8,417	8,546	8,458	8,377	8,668	8,871	9,030	9,247	Indice des prix(2)
Annual % change		1.8	20.7	25.2	22.7	22.4	16.5	11.5	16.8	14.1	14.9	12.5	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	24.97	19.18	18.82	18.83	19.17	19.24	18.74	19.45	18.74	18.40	18.81	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.85	1.71	1.74	1.74	1.72	1.75	1.82	1.74	1.71	1.70	1.67	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Volume(1)	*6379*	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	Indice des prix(2)
Annual % change		8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002, 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002, 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	144,275	161,248	157,917	161,084	165,937	163,521	164,064	164,562	166,763	165,362	166,859	M1
M2	*37128*	581,638	617,271	608,463	614,077	622,181	622,381	623,035	624,868	629,393	626,974	632,379	M2
M2++	*37150*	1,196,080	1,257,003	1,243,793	1,251,533	1,262,262	1,264,186	1,265,865	1,269,486	1,275,858	1,276,527	1,286,816	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	345,250	368,523	364,165	365,530	367,325	369,377	371,253	373,387	375,541	378,265	381,385	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	753,757	827,955	809,814	816,948	824,995	831,732	839,211	845,090	852,922	858,374	865,408	Total
Consumer	*122707*	235,851	260,218	254,418	256,757	259,378	261,895	264,114	265,949	268,272	269,777	271,550	À la consommation
Mortgage	*122746*	517,906	567,737	555,396	560,191	565,618	569,837	575,098	579,141	584,650	588,596	593,859	Hypothécaire
Business credit	*122643*	899,872	934,795	922,499	928,244	936,667	942,233	944,929	944,489	945,938	953,537	961,892	**Crédit aux entreprises**

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	170,777	174,166	173,857	179,003	177,275	179,186	173,077	174,937	180,906	179,728	180,721	M1
M2	*37128*	637,970	642,592	642,657	649,970	650,693	653,003	647,365	648,131	656,235	659,354	658,860	M2
M2++	*37150*	1,292,905	1,301,744	1,304,290	1,314,883	1,318,933	1,325,996	1,323,637	1,327,498	1,340,164	1,346,629	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	381,447	385,812	387,883	389,830	393,094	396,368	400,426	404,362	408,429	411,167	415,226	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	870,760	877,957	884,555	892,466	901,490	910,359	918,355	926,336	935,469	943,308	..	Total
Consumer	*122707*	273,699	276,790	279,597	283,122	287,273	290,524	293,689	296,530	299,827	301,758	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	597,062	601,167	604,958	609,344	614,217	619,835	624,666	629,806	635,643	641,550	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	963,506	969,404	975,913	979,689	982,232	988,674	995,304	997,975	1,001,767	1,005,677	1,007,294	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	160,967	193,608	40,078	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	50,994	53,447	55,005	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,412,158	2,514,168	600,832	605,856	609,555	627,613	636,821	640,179	641,325	651,199	666,137	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.67	7.70	6.67	6.83	7.60	7.86	7.57	7.78	7.95	8.21	8.26	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	98,834	119,820	23,373	25,522	26,135	30,200	31,685	31,800	29,133	32,898	34,731	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	9.38	10.60	8.78	9.50	9.54	10.76	11.10	10.94	9.96	10.99	11.40	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0002, 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0002, 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	160,967	193,609	40,078	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	50,994	53,447	55,005	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	23,108	27,155	5,200	5,239	6,206	6,478	6,924	7,547	8,487	9,551	10,929	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,365	10,475	873	1,127	1,135	1,137	1,129	969	968	998	1,034	Services publics
Manufacturing	*635463*	33,490	45,134	7,809	8,490	10,276	12,467	11,517	10,875	10,575	10,771	10,642	Fabrication
Construction	*635364*	5,591	6,095	1,471	1,411	1,558	1,565	1,507	1,465	1,519	1,630	1,611	Construction
Transportation	*635760*	5,365	7,700	1,294	1,569	1,889	1,754	1,439	2,618	2,347	2,666	2,711	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	10,240	12,966	5,249	5,458	5,714	6,125	6,299	6,311	6,430	6,573	7,092	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	64,574	94,695	18,636	21,310	25,359	24,532	21,214	23,589	..	..	..	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,175	2,331	602	613	534	519	591	686	602	509	692	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	1,590	1,954	440	328	451	444	456	603	549	599	563	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,488	8,791	2,216	2,040	2,197	2,564	1,801	2,229	2,494	2,723	2,643	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,495	1,482	399	345	332	365	345	440	345	300	165	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	*26619622*	2,633	2,987	664	677	715	760	741	771	753	760	751	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	*636750*	937	1,272	216	216	242	307	341	382	354	376	375	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	6,934	10,786	2,941	2,006	1,911	2,628	1,674	4,573	3,962	1,758	2,400	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	64,616	53,731	19,554	18,452	19,100	6,893	10,242	17,496	20,286	13,473	10,297	Total(1)
Federal	*122305*	-13,563	-19,501	-4,047	-7,314	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	Fédéral
Provincial	*122308*	1,079	16,589	3,485	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,341	548	-2,788	Provinciales
Corporate	*122314*	32,000	11,851	5,413	10,848	-1,421	5,216	3,609	4,447	-2,446	1,737	861	Des sociétés

		2003	2004	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	20,323	55,473	1,130	1,275	-351	1,377	-2,367	3,285	-2,705	4,753	3,804	Total
Stocks	*113419*	13,492	35,836	2,108	2,166	-381	-2,100	-446	2,721	1,611	3,222	1,603	Actions
Bonds	*113390*	8,294	20,062	-288	-111	-254	2,374	-1,510	128	-2,505	1,775	2,020	Obligations
Money market	*113422*	-1,462	-430	-689	-780	284	1,103	-411	436	-1,811	-244	181	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	432,823	412,790	435,605	432,823	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	43,111	39,109	10,715	10,621	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	54,654	56,428	14,486	16,591	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	42,955	46,944	7,927	10,772	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,721	5,114	Émissions brutes
Retirements	*122286*	41,877	30,354	4,443	11,130	3,581	16,134	6,305	4,334	5,291	8,172	7,902	Remboursements
Net new issues	*122308*	1,079	16,589	3,485	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,341	548	-2,788	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	87,036	70,796	18,051	23,966	14,032	19,497	16,286	20,981	10,964	15,595	12,895	Émissions brutes
Retirements	*122292*	55,035	58,946	12,638	13,118	15,454	14,281	12,677	16,534	13,410	13,858	12,034	Remboursements
Net new issues	*122314*	32,000	11,851	5,413	10,848	-1,421	5,216	3,609	4,447	-2,446	1,737	861	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	4,442	2,073	1,359	477	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	Émissions brutes
Retirements	*122295*	3,172	2,167	392	465	695	642	805	25	7	14	1,122	Remboursements
Net new issues	*122317*	1,270	-92	966	13	-603	-199	585	125	1,948	2,333	162	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	12,340	20,734	3,658	4,466	4,555	5,467	3,987	6,725	3,799	3,275	3,155	Émissions brutes
Retirements	*122298*	6,676	9,855	1,683	2,472	2,041	2,640	2,897	2,277	1,786	3,851	917	Remboursements
Net new issues	*122320*	5,664	10,879	1,975	1,994	2,514	2,827	1,090	4,448	2,013	-576	2,238	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

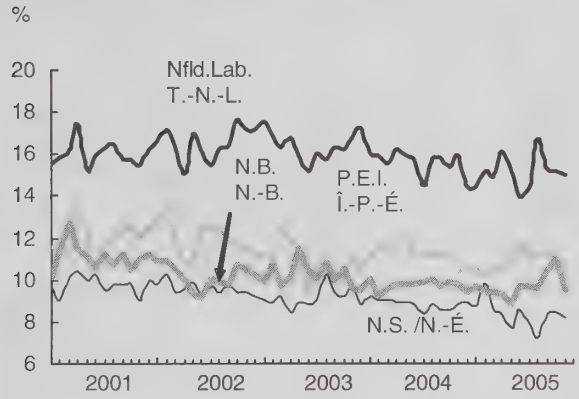
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

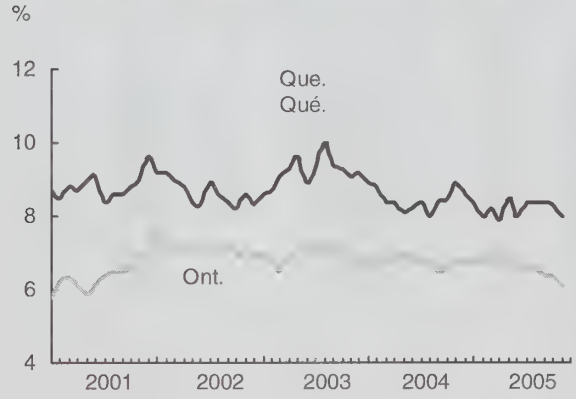
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

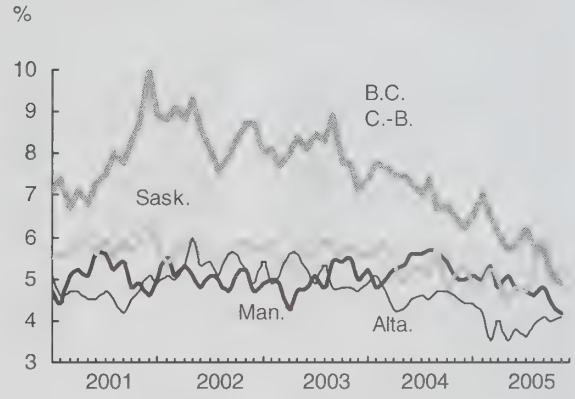
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

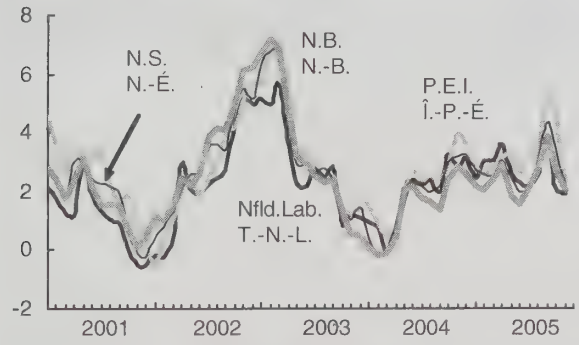


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



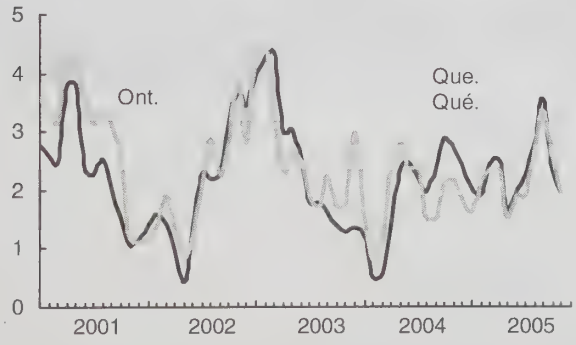
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

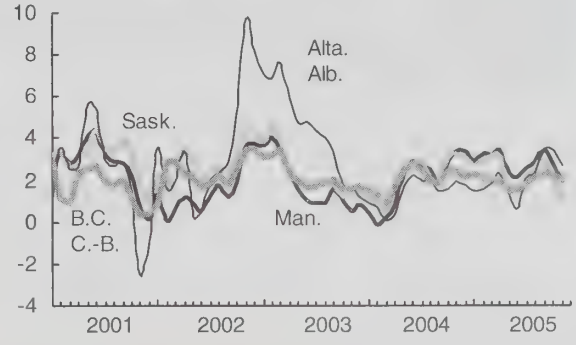


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1999	2000	2001	2002	2003	2004	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	982,441	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	12,184	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,159	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	23,059	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	19,041	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	210,809	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	Québec
Ontario	*687251*	409,020	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	Ontario
Manitoba	*687263*	31,966	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	30,778	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	Saskatchewan
Alberta	*687287*	117,080	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	Alberta
British Columbia	*687299*	120,921	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	969,242	1,020,258	1,036,048	1,068,540	1,094,278	1,130,405	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	11,895	12,504	12,738	14,344	15,070	14,994	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,057	3,126	3,096	3,263	3,326	3,376	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,348	22,981	23,747	24,833	25,197	25,665	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,572	19,018	19,392	20,165	20,628	21,005	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	207,100	216,210	219,242	225,581	230,520	235,916	Québec
Ontario	*15855724*	405,537	430,586	436,517	450,316	458,092	472,665	Ontario
Manitoba	*15855778*	31,618	32,958	33,238	34,092	34,843	35,578	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	30,668	31,282	30,579	30,621	32,031	33,437	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	114,560	121,871	125,167	128,334	133,100	139,475	Alberta
British Columbia	*15855940*	119,591	125,186	127,238	131,557	135,295	141,778	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	919,915	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,118	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,657	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,657	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	20,921	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	200,672	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	Québec
Ontario	*3840165*	356,800	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,027	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,785	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	106,171	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	Alberta
British Columbia	*3840349*	121,354	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,950	16,177	16,063	16,057	16,084	16,088	16,118	16,153	16,167	16,173	16,201	16,198	16,267	16,298	16,296	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	215	214	216	216	214	216	212	212	216	218	212	215	215	218	211	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	69	68	69	68	68	68	67	68	68	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	444	443	445	443	443	445	448	443	441	446	440	445	443	442	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	353	350	351	350	351	355	348	350	349	347	347	352	356	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,686	3,722	3,704	3,720	3,716	3,711	3,705	3,678	3,703	3,719	3,736	3,728	3,744	3,745	3,755	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,399	6,354	6,325	6,344	6,351	6,378	6,410	6,417	6,398	6,407	6,424	6,446	6,447	6,429	Ontario
Manitoba	*2064134*	576	580	580	580	582	576	576	579	578	581	580	579	580	583	584	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	483	487	487	488	490	485	485	486	485	482	478	478	480	480	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,786	1,768	1,774	1,776	1,782	1,784	1,788	1,783	1,789	1,787	1,784	1,795	1,795	1,801	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,060	2,131	2,090	2,092	2,100	2,101	2,114	2,132	2,126	2,125	2,133	2,134	2,149	2,166	2,169	Colombie-Britannique
Participation rates	*%*																**Taux d'activité**
		67.6	67.2	67.5	67.4	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.1	67.2	67.0	67.1	
Canada	*2062816*	59.3	58.8	58.6	58.7	58.6	59.1	58.8	58.1	58.3	59.2	59.3	59.2	59.0	59.6	58.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	67.8	68.4	69.0	68.8	68.7	68.5	68.2	67.9	68.3	68.4	68.2	68.5	68.5	68.5	68.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	64.0	63.7	64.1	64.1	64.6	63.8	63.9	63.9	63.8	63.0	63.2	63.2	63.8	63.3	63.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	63.9	63.6	64.0	63.7	63.6	63.3	63.4	63.7	63.3	63.4	63.2	63.4	63.8	63.5	64.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	65.9	65.6	66.0	66.1	65.7	65.6	65.2	65.1	65.1	65.6	65.8	65.7	65.8	65.5	65.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	68.5	68.0	68.4	67.9	68.1	68.1	68.2	68.5	68.4	68.0	68.0	67 9	68.0	67.7	67.5	Québec
Ontario	*2063950*	69.0	68.6	69.1	69.0	69.2	68.6	68.2	68.7	68.4	68.6	68.4	68.3	68.2	68.4	68.6	Ontario
Manitoba	*2064139*	68.0	68.1	68.8	68.6	68.7	69.0	68.2	67.9	68.2	67.9	67.9	67.9	67.4	67.7	67.6	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	73.6	72.8	73.3	73.4	73.2	72.8	73.1	72.7	72.6	72.6	72.6	72.4	72.6	72.5	72.6	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	65.5	65.6	65.3	65.4	66.0	65.6	65.6	65.7	65.5	65.7	65.5	65.3	65.3	65.6	65.7	Alberta
British Columbia	*2064706*																Colombie-Britannique
Unemployment rates																	**Taux de chômage**
		7.2	6.7	7.0	7.0	7.0	6.9	6.8	6.8	6.7	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	
		15.6	15.2	14.4	14.4	15.2	14.9	16.1	15.2	13.9	14.4	16.7	15.3	15.2	15.0	15.5	
Canada	*2062815*	11.3	10.9	10.4	10.5	10.2	10.4	10.4	10.8	11.9	11.0	11.3	11.2	11.1	10.6	10.9	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	8.8	8.4	8.9	8.7	9.8	8.6	8.4	7.7	8.6	7.9	7.2	8.4	8.5	8.2	8.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	9.8	9.7	9.4	9.7	9.4	9.4	9.3	8.8	9.7	9.7	9.6	10.4	11.0	9.5	9.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.5	8.2	8.6	8.4	8.0	8.2	7.9	8.5	8.0	8.4	8.4	8.4	8.3	8.0	8.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	6.8	6.6	6.8	6.7	6.8	6.9	6.8	6.9	6.7	6.6	6.6	6.4	6.4	6.1	6.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	5.3	4.8	5.0	5.1	5.0	5.3	4.8	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.4	4.2	4.2	Québec
Ontario	*2063949*	5.3	5.1	5.3	4.9	4.9	5.2	5.0	4.5	4.8	4.7	5.2	6.0	5.2	5.2	5.3	Ontario
Manitoba	*2064138*	4.6	3.9	4.4	4.4	4.2	3.5	4.0	3.5	3.8	3.6	3.9	4.1	4.0	4.1	4.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	7.2	5.8	6.2	6.5	7.0	6.5	6.1	5.7	5.8	6.2	5.8	5.7	5.1	4.9	5.1	Saskatchewan
Alberta	*2064516*																Alberta
British Columbia	*2064705*																Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	617,753	643,964	54,135	54,430	55,012	54,745	55,135	55,646	55,878	55,879	56,333	56,760	56,916	57,280	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,361	7,658	643	646	657	651	658	663	667	659	667	675	670	670	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,008	2,089	174	175	179	177	180	179	183	180	183	185	182	185	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	14,868	15,304	1,278	1,283	1,308	1,291	1,316	1,349	1,336	1,336	1,347	1,351	1,350	1,361	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,640	11,903	986	997	1,019	1,001	1,006	1,019	1,021	1,013	1,020	1,025	1,028	1,039	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	132,849	137,470	11,542	11,583	11,700	11,629	11,678	11,792	11,776	11,745	11,880	11,965	11,983	12,048	..	Québec
Ontario	*1996491*	261,987	272,340	22,868	22,995	23,197	23,102	23,234	23,440	23,578	23,544	23,717	23,886	23,982	24,147	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	19,304	20,039	1,687	1,697	1,714	1,705	1,719	1,735	1,742	1,739	1,743	1,748	1,749	1,754	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,337	15,980	1,344	1,348	1,368	1,365	1,374	1,382	1,391	1,399	1,407	1,417	1,419	1,423	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	73,953	79,064	6,693	6,781	6,846	6,846	6,904	6,985	7,009	7,069	7,099	7,185	7,226	7,281	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	75,253	78,768	6,637	6,645	6,739	6,688	6,773	6,800	6,878	6,896	6,968	7,017	7,021	7,065	..	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*'000*																**Salariés, toutes les industries**
Canada	*1596764*	13,328	13,502	13,546	13,591	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,786	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	186	188	188	189	190	186	185	185	186	184	185	183	180	180	177	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	63	64	64	64	65	63	64	64	64	64	65	66	66	66	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	382	379	378	377	379	376	379	381	383	385	389	387	389	389	390	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	305	298	296	297	297	294	294	295	295	294	295	295	298	301	297	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,162	3,182	3,192	3,195	3,196	3,203	3,194	3,200	3,205	3,194	3,205	3,213	3,219	3,217	3,210	Québec
Ontario	*1596926*	5,173	5,258	5,281	5,299	5,305	5,312	5,317	5,314	5,324	5,326	5,344	5,349	5,353	5,377	5,389	Ontario
Manitoba	*1596955*	524	526	526	527	532	523	529	528	529	531	532	530	534	538	538	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	394	401	404	403	407	405	406	406	407	409	411	409	410	413	412	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,453	1,486	1,493	1,506	1,510	1,513	1,513	1,515	1,519	1,528	1,529	1,535	1,538	1,545	1,546	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,637	1,671	1,682	1,691	1,699	1,693	1,696	1,702	1,705	1,707	1,716	1,705	1,708	1,712	1,712	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	690.35	705.68	707.48	708.82	711.24	709.11	711.11	716.60	720.53	724.51	728.46	731.29	736.26	736.97	738.73	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	630.79	647.32	646.21	643.33	648.16	644.50	643.60	649.17	649.42	653.67	664.96	665.78	662.86	671.76	681.58	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	547.04	556.44	554.89	558.59	560.75	562.99	563.29	565.39	567.70	562.71	561.31	575.70	576.45	579.24	585.09	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	597.08	611.93	612.59	614.42	625.98	626.88	630.09	631.38	630.84	630.83	638.15	637.09	643.00	646.95	649.55	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	624.20	640.10	643.11	646.17	651.92	648.04	653.12	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.83	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	657.90	670.44	670.72	666.83	674.51	665.04	671.10	679.28	677.83	683.05	696.21	691.59	694.88	700.84	693.83	Québec
Ontario	*1597266*	734.78	748.10	748.43	750.36	751.60	748.00	750.41	757.42	763.42	765.97	770.75	772.26	778.48	778.14	779.78	Ontario
Manitoba	*1597295*	611.66	635.96	641.66	643.40	649.36	646.78	650.42	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	662.84	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	622.51	645.56	651.35	652.99	659.39	659.42	654.94	656.76	664.86	669.42	674.32	680.79	674.42	677.53	684.62	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	707.29	730.87	737.33	744.16	753.37	751.40	756.66	759.02	758.27	759.61	765.10	769.75	776.80	777.72	783.13	Alberta
British Columbia	*1597378*	681.12	694.29	697.36	697.00	697.47	694.03	693.25	695.35	701.52	711.99	710.34	717.22	720.76	724.62	724.38	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	113.4	117.0	117.2	117.4	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	124.0	130.3	130.7	131.1	132.5	132.6	131.1	131.6	131.3	133.2	135.4	135.8	135.9	136.8	138.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.2	122.8	124.4	123.3	128.5	125.7	123.1	126.6	128.8	129.3	133.3	135.6	131.1	136.5	135.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	119.8	122.0	118.8	120.2	125.6	124.5	124.4	124.2	123.3	123.3	125.2	125.4	125.3	126.4	127.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	121.3	126.6	127.2	128.9	130.6	132.7	134.3	134.1	134.7	131.6	136.0	134.2	132.0	133.7	134.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	111.0	113.5	113.8	113.4	115.7	114.8	115.5	116.2	116.3	117.9	119.5	118.9	119.0	118.6	118.1	Québec
Ontario	*1606242*	112.3	115.7	115.6	115.7	118.2	116.8	117.4	118.4	119.1	118.7	120.5	120.1	120.6	119.6	120.6	Ontario
Manitoba	*1606271*	117.0	123.0	123.6	124.4	126.0	127.2	126.7	126.6	126.8	126.6	128.0	127.8	127.4	126.4	127.2	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	116.7	122.4	122.7	123.2	125.8	125.7	125.6	126.3	126.4	126.8	128.5	127.6	128.4	126.6	127.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	120.2	124.1	125.0	126.0	128.0	127.7	127.0	128.1	127.4	127.3	128.1	128.6	129.1	128.9	130.1	Alberta
British Columbia	*1606354*	110.2	114.6	115.0	115.5	117.1	115.8	115.9	116.2	118.0	118.5	119.1	118.9	119.0	117.0	117.7	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	50,772	55,579	5,078	5,014	4,458	5,020	5,177	5,062	4,971	5,020	4,911	5,430	5,175	5,238	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	421	501	43	37	38	34	68	41	37	55	29	49	49	40	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	178	224	22	18	13	25	12	35	13	19	17	43	20	15	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,014	1,126	107	79	62	62	96	116	108	106	108	96	120	122	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	696	797	60	46	44	54	58	63	74	73	85	97	97	81	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	10,091	11,630	1,147	825	891	974	828	928	980	1,025	1,094	990	1,069	1,019	..	Québec
Ontario	*42199*	23,235	23,905	1,963	2,538	1,870	2,187	2,041	1,956	1,948	1,931	1,793	2,160	1,927	1,926	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,065	1,150	94	97	72	81	91	84	98	145	83	96	97	79	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	773	770	72	53	69	49	87	57	113	56	68	75	76	71	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	6,667	7,327	772	662	742	747	984	906	779	736	831	847	781	945	..	Alberta
British Columbia	*42142*	6,394	7,939	791	648	652	800	906	862	805	863	771	965	906	933	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	191.9	204.4	214.1	205.9	175.0	189.4	189.7	204.4	191.4	207.2	218.3	175.6	199.8	177.2	190.8	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	1.9	2.1	2.2	2.1	2.2	3.3	2.1	1.5	1.9	1.5	1.7	1.9	2.3	1.9	1.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.6	0.4	1.4	0.9	0.9	0.2	0.7	0.5	0.4	0.7	0.6	0.4	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.6	3.3	2.5	3.8	2.7	2.7	2.1	5.3	3.9	2.5	3.3	4.1	2.6	3.2	3.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	3.0	2.6	2.3	3.0	1.3	1.6	2.5	2.6	3.3	3.0	2.6	2.8	2.9	4.3	2.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	39.9	46.7	52.0	49.4	43.5	42.7	38.6	45.8	34.9	39.3	45.6	38.5	45.4	39.8	40.5	Québec
Ontario	*729981*	80.9	79.9	77.8	74.1	65.8	72.0	70.4	79.4	67.8	96.7	94.8	58.1	65.5	54.5	72.9	Ontario
Manitoba	*729987*	2.7	2.9	2.9	2.4	2.2	2.4	3.6	2.5	2.3	3.4	4.1	3.8	2.4	3.3	3.2	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.4	2.5	3.8	2.8	2.3	2.0	1.7	1.9	2.3	3.8	2.5	2.8	2.5	2.2	2.5	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.1	32.2	36.9	34.8	27.9	32.7	35.4	37.2	41.6	28.5	30.8	31.4	40.5	32.9	33.9	Alberta
British Columbia	*729990*	24.7	30.9	33.1	33.1	25.7	29.1	32.4	28.0	32.7	28.0	32.5	31.5	35.1	34.7	29.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	116.7	123.2	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	112.5	118.6	122.3	122.3	123.2	123.7	123.9	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	119.1	121.6	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	102.9	105.0	107.2	107.2	107.8	108.9	108.9	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	121.9	129.3	131.3	131.3	131.8	132.6	132.6	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	..	Québec
Montreal	*21148172*	126.8	135.0	138.7	138.7	139.4	139.9	140.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	138.3	147.4	150.4	151.0	151.8	152.1	152.4	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	119.5	126.6	128.8	129.1	129.2	129.5	130.2	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	..	Toronto
London	*21148190*	115.0	120.4	121.6	122.5	123.3	123.4	124.0	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	..	London
Winnipeg	*21148211*	114.1	121.6	124.7	125.6	127.5	127.5	128.5	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	113.6	119.8	123.7	123.9	123.9	123.9	126.2	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	130.9	138.2	140.0	140.2	140.5	141.2	141.7	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	124.0	129.3	132.3	132.4	132.6	133.6	134.0	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	96.2	101.0	102.5	102.7	102.7	102.8	102.8	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (748-2360).
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2003	2004	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	23,308	23,016	5,936	5,979	5,852	5,785	5,803	5,867	5,902	5,759	5,656	5,699	5,706	5,774	5,882	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	338	263	65	71	81	80	90	87	77	65	58	63	65	57	60	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	95	74	37	33	24	19	29	23	19	18	19	18	19	20	22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	520	609	115	150	110	119	145	146	128	146	162	173	169	170	175	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	405	390	98	87	95	102	102	105	102	92	94	103	99	107	129	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,528	4,282	1,186	1,151	1,138	1,124	1,130	1,137	1,113	1,076	1,046	1,048	1,044	1,001	985	Québec
Ontario	*5976609*	10,557	10,410	2,645	2,670	2,680	2,659	2,600	2,617	2,702	2,613	2,531	2,564	2,553	2,490	2,457	Ontario
Manitoba	*5976613*	813	779	187	203	187	202	213	211	209	201	183	185	186	181	182	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	607	592	160	162	145	136	152	173	170	155	142	125	123	125	140	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,948	2,909	753	764	747	728	731	742	729	724	724	732	771	861	907	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,345	2,426	647	646	614	583	569	579	599	608	618	601	603	699	766	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	331,143	346,721	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,099	30,798	30,994	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,736	5,755	486	492	492	487	493	488	495	488	489	493	489	475	497	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,383	1,385	117	117	114	116	126	118	121	116	120	118	119	116	117	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,015	10,297	875	871	843	834	888	872	891	881	891	888	898	886	888	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,827	7,963	676	699	669	687	703	700	697	680	700	715	704	704	705	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	75,326	78,518	6,728	6,789	6,573	6,830	6,858	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,954	6,923	6,951	Québec
Ontario	*21645063*	125,122	129,086	10,992	10,987	10,952	11,098	11,152	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,370	11,234	11,344	Ontario
Manitoba	*21645071*	10,953	11,692	1,011	995	976	1,004	1,027	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,066	1,042	1,063	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	9,858	10,259	868	875	871	874	898	903	924	949	936	949	943	926	921	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	39,318	43,372	3,765	3,752	3,714	3,778	3,877	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,161	4,121	4,139	Alberta
British Columbia	*21645083*	44,421	47,217	4,026	4,009	3,991	3,951	4,084	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,289	4,266	4,263	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	122.3	124.6	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	120.7	122.9	124.2	124.5	124.1	123.9	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	121.9	124.5	125.5	127.3	126.4	125.3	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	123.9	126.1	127.2	127.8	127.5	127.0	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	122.6	124.4	125.1	125.7	125.2	125.2	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	118.4	120.7	121.7	121.8	121.5	121.6	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	Québec
Montreal	*737245*	118.4	120.7	121.8	121.8	121.5	121.6	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	Montréal
Ontario	*736288*	123.3	125.6	126.2	126.6	126.5	126.2	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	Ontario
Toronto	*737257*	124.2	126.3	126.5	126.9	126.8	126.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	Toronto
Manitoba	*736424*	125.3	127.8	128.7	129.5	129.9	129.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	126.5	129.3	130.5	131.3	130.9	130.6	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	Saskatchewan
Alberta	*736696*	129.7	131.5	131.6	132.5	132.2	131.7	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	Alberta
British Columbia	*736831*	120.4	122.8	123.5	123.7	123.5	123.6	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	121.0	123.4	124.2	124.2	124.2	124.3	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0014, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	546,770	593,452	50,336	50,373	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,740	51,565	52,041	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	2,828	3,069	288	262	248	263	263	292	254	244	257	256	243	231	213	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,356	1,414	113	116	114	112	122	121	128	138	132	120	119	116	120	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	8,643	9,281	785	801	774	759	828	784	821	799	863	797	863	844	829	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	12,595	14,072	1,133	1,297	1,165	1,219	1,162	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,332	1,389	1,344	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	129,027	137,786	11,682	11,587	11,534	11,988	11,851	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	11,997	12,174	12,236	Québec
Ontario	*806086*	289,813	310,294	26,288	25,909	26,066	26,914	26,358	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,782	26,248	26,672	Ontario
Manitoba	*806546*	11,377	12,528	1,077	1,077	1,056	1,080	1,078	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,058	1,100	1,071	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	7,890	9,611	809	826	820	865	855	846	790	829	813	842	885	910	911	Saskatchewan
Alberta	*807466*	45,919	52,966	4,549	4,843	4,695	4,671	4,725	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,905	5,017	5,055	Alberta
British Columbia	*807928*	37,243	42,344	3,601	3,647	3,608	3,572	3,619	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,546	3,529	3,583	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014, 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableaux CANSIM: *304-0014, 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2002	2003	2004	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	8,008,978	4,973,867	3,054,955	256,161	226,494	301,576	203,188	170,372	307,309	204,304	1,610,998	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	12,342	26,475	12,459	557	2,953	741	614	67	297	225	1,262	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	11,349	17,260	10,357	899	1,072	308	300	126	833	3,067	1,719	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	84,018	58,081	57,427	5,140	4,055	1,257	3,291	2,702	1,662	1,684	2,519	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	254,539	47,685	161,664	2,358	4,895	6,161	2,066	1,986	1,411	2,728	4,529	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	689,880	774,269	566,859	60,109	60,619	160,816	34,053	31,157	57,651	54,076	1,291,768	Québec
Ontario	*25654315*	4,395,423	3,227,778	1,252,099	111,881	97,795	75,165	90,841	75,535	96,001	70,417	238,167	Ontario
Manitoba	*25654357*	304,698	100,693	37,219	2,710	1,328	3,776	3,476	3,020	1,302	3,011	2,929	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	54,859	80,319	93,241	5,358	11,201	14,503	4,033	4,108	6,139	5,227	6,478	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	545,680	318,541	359,155	39,138	29,954	20,487	49,039	9,619	13,339	12,622	14,120	Alberta
British Columbia	*25654483*	1,654,724	321,742	500,253	28,011	12,621	18,362	15,475	42,017	128,077	51,245	47,507	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).*
Tableau CANSIM: *177-0007*

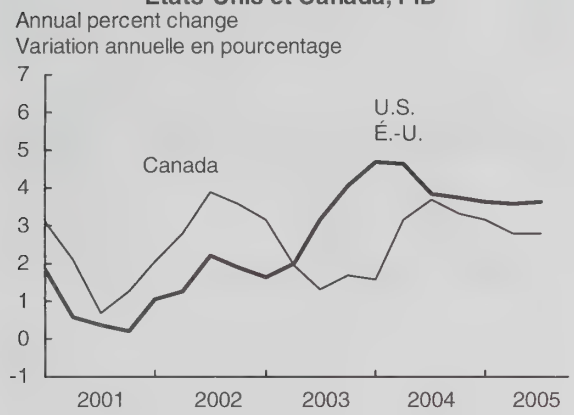
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

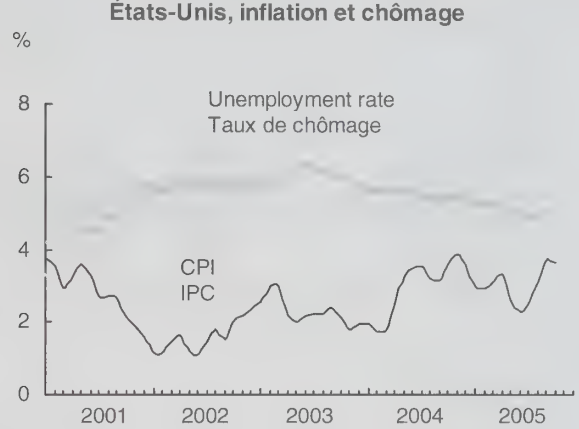
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



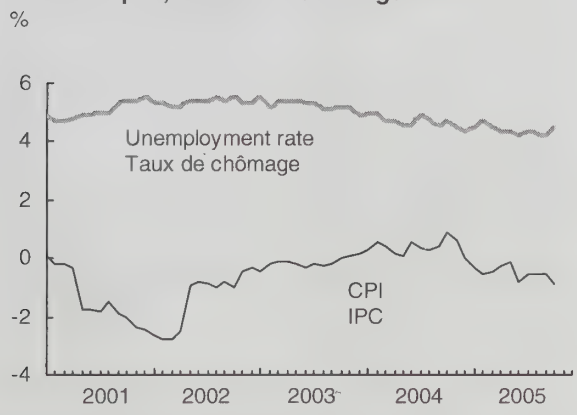
Industrial Production
Production industrielle



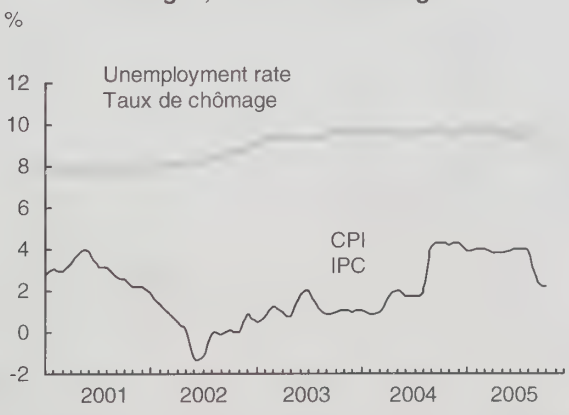
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



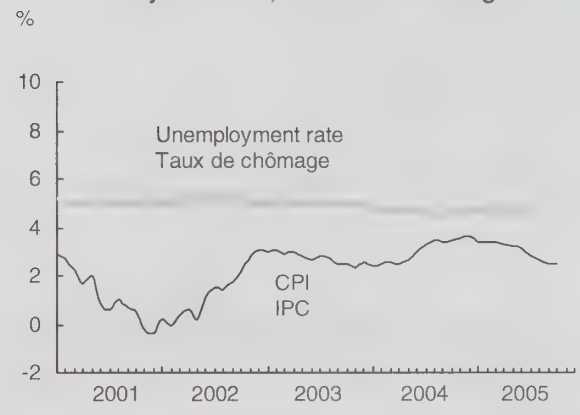
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



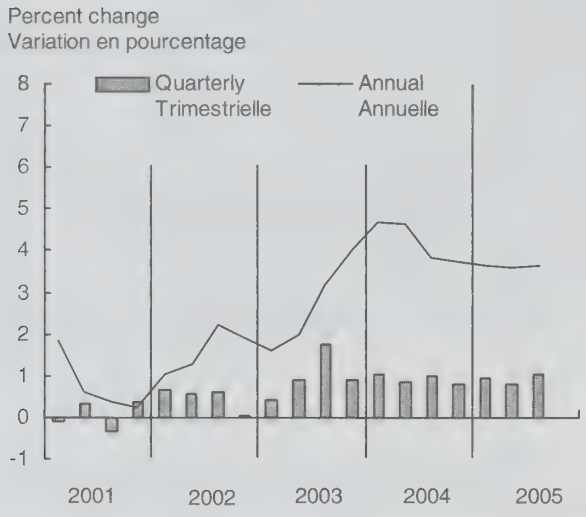
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



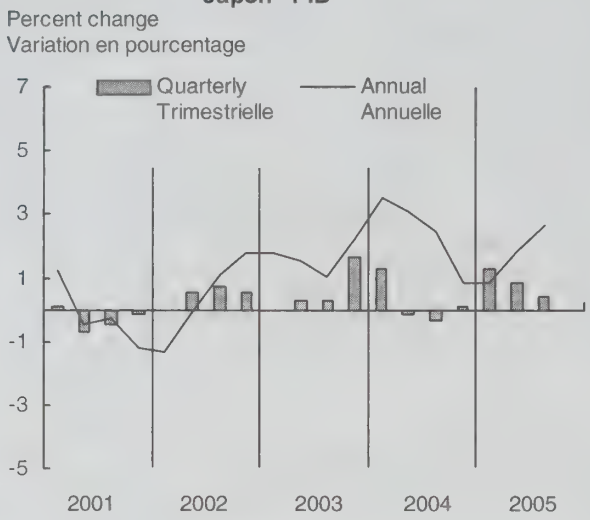
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



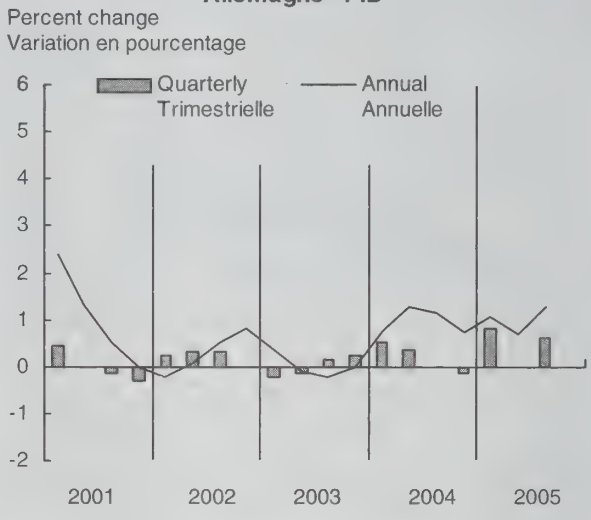
United States - GDP
États-Unis - PIB



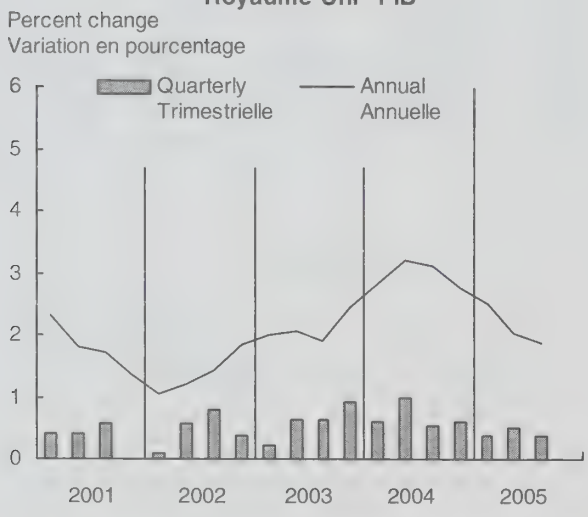
Japan - GDP
Japon - PIB



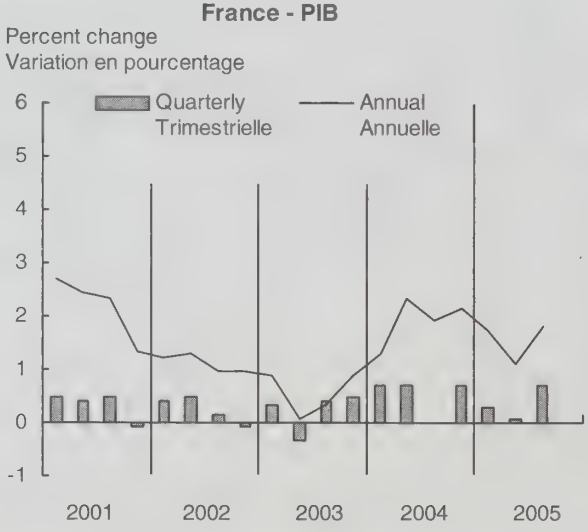
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

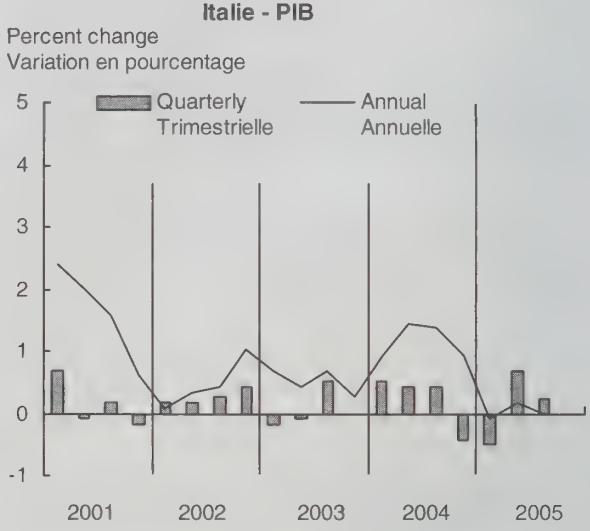


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2003	2004	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	18.4	28.8	3.4	4.5	2.5	5.5	5.8	6.7	9.7	7.2	5.3	4.5	4.9	9.3	Canada ($)
US ($)	-547.3	-665.4	-126.9	-138.2	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-198.7	-195.7		États-Unis ($)
Japan (yen)	15,767	18,618	3,128	3,276	3,948	4,289	4,335	4,668	4,673	4,668	4,586	4,473	4,300		Japon (yens)
UK (£)	-16.75	-23.22	-4.69	-1.08	-4.61	-5.55	-6.01	-4.76	-5.45	-9.00	-4.11	-7.34	-3.05		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	20.4	46.7			-11.9	13.8	14.0	16.1	3.4	11.5	15.7	0.7	-13.6		Zone euro (EUR)
France (EUR)	7.02	-6.75	4.16	4.80	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-10.29		France (EUR)
Germany (EUR)	45.2	83.5	12.9	7.0	8.7	16.9	15.8	18.4	26.9	18.7	19.3	22.3	25.8		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-17.35	-12.04	-4.76	-7.25	-8.22	1.70	-3.20	-4.69	-5.86	4.30	-5.79	-8.21	-8.76		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,092.4	1,124.4	1,082.6	1,090.7	1,087.3	1,090.9	1,100.6	1,107.8	1,121.5	1,131.2	1,137.3	1,143.0	1,152.6	1,162.9	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,320.6	10,755.7	10,135.9	10,184.4	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,193.2	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	518,350	532,300	515,380	513,560	516,480	519,360	527,790	534,730	532,560	531,950	532,650	540,150	544,510		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,074.9	1,108.9			1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,100.4	1,108.0	1,111.2	1,116.4	1,119.2	1,124.8		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,080.1	7,228.2	6,925.2	6,973.2	6,987.6	7,026.0	7,062.4	7,108.4	7,139.6	7,159.2	7,174.4	7,197.6	7,223.2		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,503.0	1,537.7		1,499.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.4	1,546.4	1,552.4	1,554.4		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,085.5	2,119.5		2,090.0	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,126.0	2,126.4		Allemagne (2000 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,039.4	1,052.3	1,040.8	1,039.2	1,038.0	1,042.0	1,042.0	1,046.8	1,050.8	1,054.8	1,050.0	1,044.8	1,051.6		Italie (1995 EUR)

	2003	2004	2004 N	2004 D	2005 J	2005 F	2005 M	2005 A	2005 M	2005 J	2005 J	2005 A	2005 S	2005 O	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	125.6	129.8	131.5	132.0	132.4	132.4	131.6	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2		Canada
US	124.6	129.7	132.4	133.2	133.3	133.7	134.1	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	États-Unis
Japan	100.1	105.5	105.6	104.1	106.6	104.5	103.9	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	Japon
UK	101.9	102.2	99.8	100.3	100.2	99.7	98.6	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3		Royaume-Uni
Euro zone	115.7	117.1	116.2	116.1	117.1	116.5	116.0	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6		Zone euro
France	113.8	115.4	116.0	116.8	116.3	115.7	115.1	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5		France
Germany	114.1	116.5	114.5	115.2	118.9	117.3	117.1	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1		Allemagne
Italy	104.3	103.9	102.7	103.7	103.8	103.9	103.2	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.9	6.5	6.6	6.2	6.3	6.2	6.1	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	Canada
US	6.0	5.5	5.4	5.4	5.2	5.4	5.2	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	États-Unis
Japan	5.3	4.7	4.5	4.4	4.5	4.7	4.5	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	Japon
UK	5.0	4.6	4.6	4.6	4.7	4.5	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.3	8.3	Zone euro
France	9.5	9.7	9.6	9.7	9.7	9.8	9.8	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	France
Germany	9.1	9.6	9.4	9.5	9.6	9.7	9.7	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		117.4	119.6	120.5	120.2	120.1	120.5	121.2	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1		Canada
US		120.7	123.9	125.9	125.4	125.6	126.3	127.3	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2		États-Unis
Japan		99.6	99.6	100.1	99.6	99.1	98.9	99.2	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6		Japon
UK		121.6	125.3	126.7	127.3	126.7	127.2	127.8	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5		Royaume-Uni
Euro zone		117.3	119.7	120.3	120.7	120.4	120.8	121.5	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8		Zone euro
France		112.3	114.6	114.9	115.3	114.7	115.3	116.0	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0		France
Germany		111.2	113.0	115.5	116.6	116.2	116.6	116.9	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4		Allemagne
Italy		122.0	124.7	125.9	126.1	126.1	126.6	126.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	Italie
Central bank discount rate	%																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		3.19	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	Canada
US(2)		1.12	1.39	2.00	2.27	2.27	2.52	2.77	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)		3.70	4.38	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	Euro(4)

		2003	2004	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*																**Balance commerciale(5)**
Canada ($)		58.2	66.1	5.0	5.0	4.5	4.1	4.2	4.6	4.8	4.2	4.6	5.2	6.3	7.2	7.2	Canada ($)
US ($)		-578.3	706.7	-63.0	-67.2	-63.8	-67.2	-69.0	-62.5	-66.1	-64.4	-67.6	-66.5	-67.2			États-Unis ($)
Japan (yen)		10,188	11,952	851	987	945	855	920	896	697	698	673	607	611			Japon (yens)
UK (£)		-47.88	-62.16	-5.72	-5.24	-4.81	-5.45	-5.30	-5.44	-5.16	-5.14	-4.45	-5.21	-5.34			Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		69.60	72.12	3.63	4.25	5.18	4.73	4.74	3.37	2.89	3.22	3.67	1.02	-0.69			Zone euro (EUR)
France (EUR)		-6.00	-13.56	-2.95	-1.67	-2.13	-1.45	-1.87	-2.79	-2.92	-2.16	-1.63	-3.10	-2.89			France (EUR)
Germany (EUR)		130.0	157.4	12.8	12.8	12.5	13.7	13.7	13.9	12.4	12.4	14.3	13.8	12.1			Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		1.56	-1.56	-0.82	-0.21	-0.23	-0.48	-0.73	-0.72	-0.88	-0.64	-0.56	-0.96	-1.27			Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

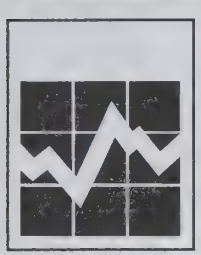
Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

February 2006 | Février 2006



Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

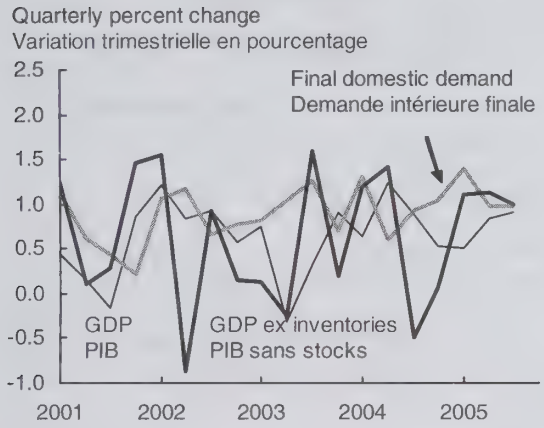
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

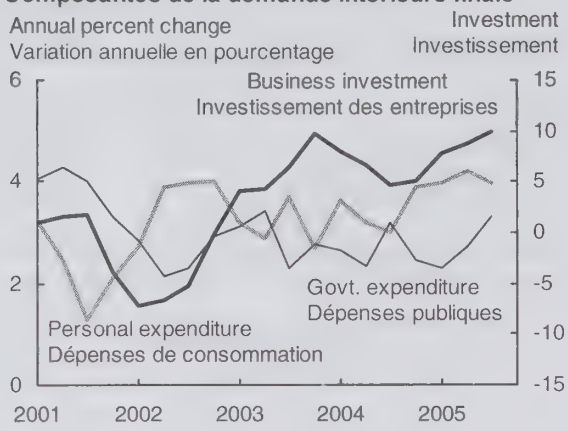
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

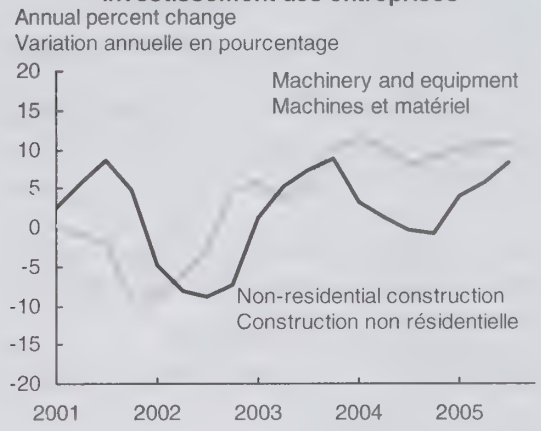
GDP and Demand
PIB et demande



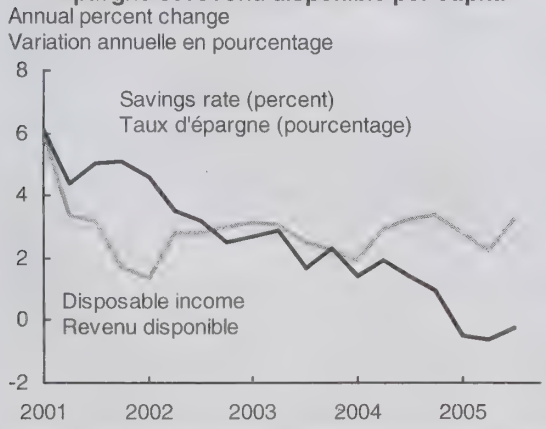
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



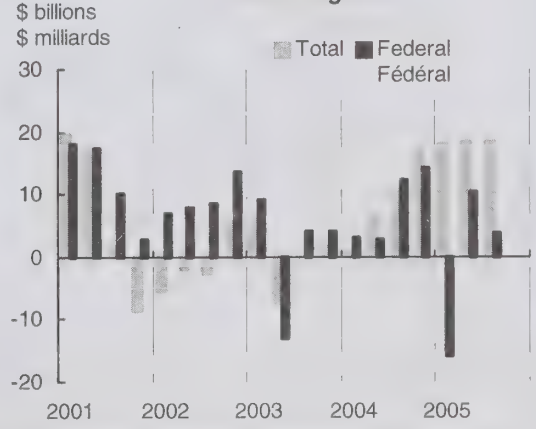
Business Investment
Investissement des entreprises



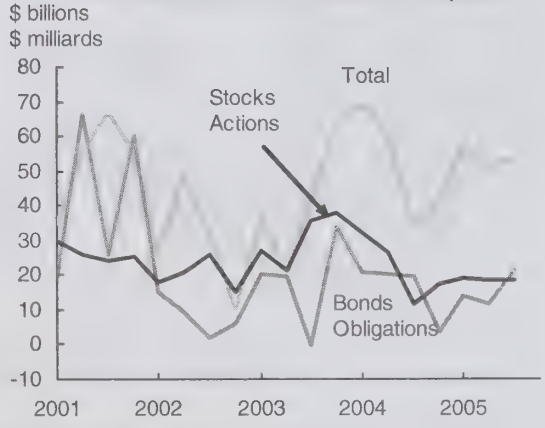
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



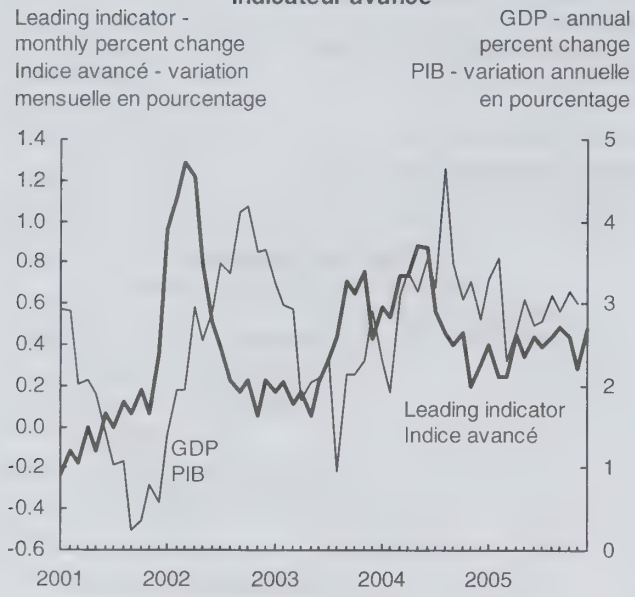
Budget Balance
Solde budgétaire



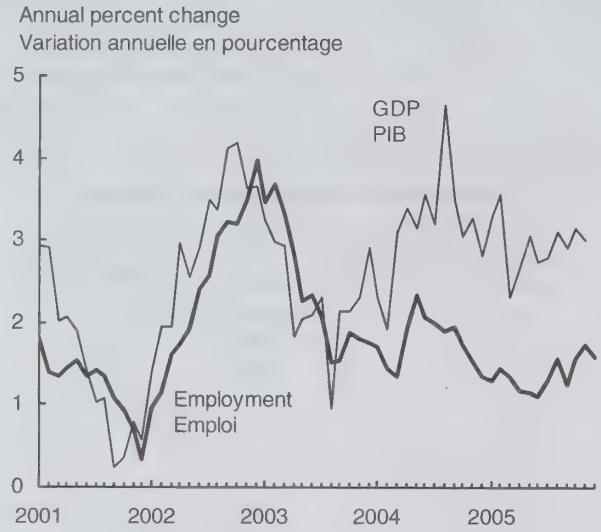
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



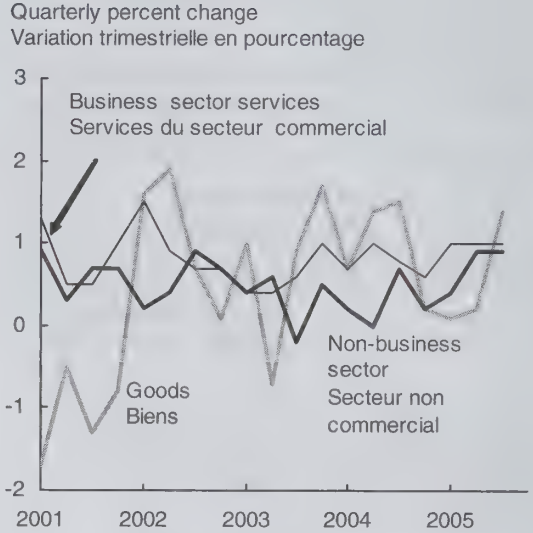
Leading Indicator
Indicateur avancé



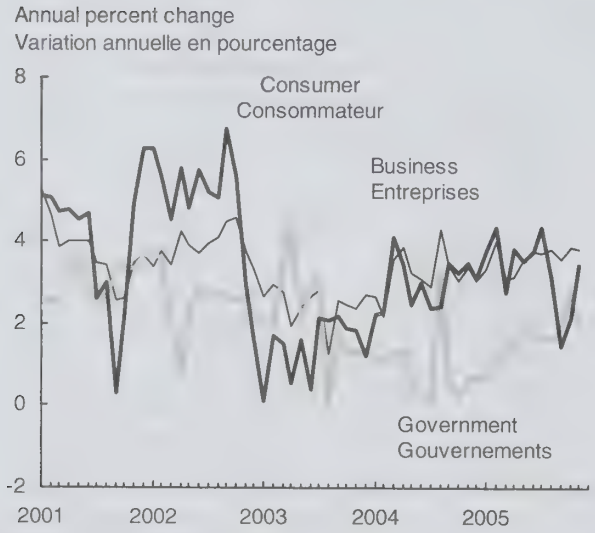
Output and Jobs
PIB et emploi



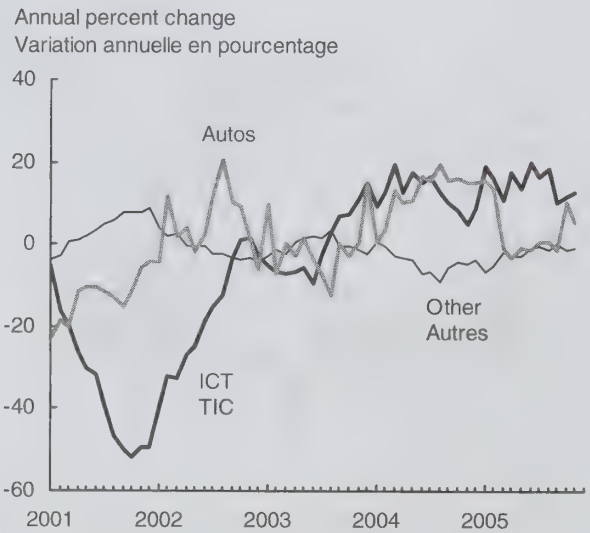
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

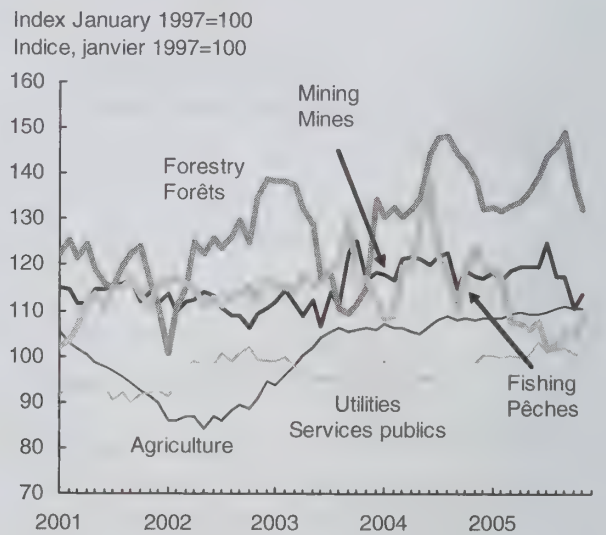


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
INCOME BASIS	***$'000,000***												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	617,753	643,964	619,256	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,108	672,360	683,824	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	147,592	175,148	145,400	150,532	163,128	177,176	178,804	181,484	183,508	189,512	199,820	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,630	11,842	10,524	11,548	11,836	11,324	12,084	12,124	12,956	12,788	13,568	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	50,223	55,408	51,860	50,180	51,828	55,380	57,112	57,312	57,236	57,276	60,592	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	1,280	2,866	888	1,932	2,220	2,828	3,364	3,052	1,908	1,276	928	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	77,158	81,027	77,220	78,092	79,276	80,884	81,704	82,244	83,412	84,456	85,552	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	5,075	-1,669	3,048	1,000	-4,444	-5,856	796	2,828	-944	-2,424	4,540	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	56,376	58,479	56,836	57,136	57,576	58,508	58,672	59,160	59,092	59,952	60,200	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	967,087	1,027,065	965,032	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,276	1,075,196	1,109,024	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	85,048	90,203	86,220	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,536	95,092	94,852	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	163,602	172,362	164,712	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,456	179,780	181,972	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	454	555	992	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-512	-1,604	92	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	687,791	721,235	693,708	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	748,228	758,268	767,396	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	236,631	248,534	237,580	241,596	244,564	248,040	249,356	252,176	256,292	262,100	266,200	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	30,953	33,091	30,932	31,424	32,596	33,116	33,272	33,380	33,904	34,304	34,672	Capital fixe
Inventories	*498094*	15	21	0	36	-76	260	156	-256	20	84	-16	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	207,120	225,867	210,204	214,156	218,556	224,716	228,744	231,452	237,416	242,664	247,076	Investissements
Residential	*498096*	72,971	83,557	74,560	77,196	79,820	83,016	84,876	86,516	87,128	89,388	90,472	Résidentiels
Non-residential	*498097*	134,149	142,310	135,644	136,960	138,736	141,700	143,868	144,936	150,288	153,276	156,604	Non résidentiels
Structures	*498098*	53,883	57,139	54,544	55,508	55,576	56,652	57,828	58,500	60,708	62,576	64,836	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	80,266	85,171	81,100	81,452	83,160	85,048	86,040	86,436	89,580	90,700	91,768	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	7,239	7,758	-2,612	5,760	-764	-1,276	13,636	19,436	12,620	8,464	7,096	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	6,018	6,262	-4,240	3,940	-1,968	-2,708	12,088	17,636	11,428	7,428	6,532	Non agricoles
Farm	*498102*	1,221	1,496	1,628	1,820	1,204	1,432	1,548	1,800	1,192	1,036	564	Agricoles
Exports	*498103*	461,266	492,580	451,588	456,928	466,872	507,364	505,948	490,136	496,556	505,484	530,996	**Exportations**
Imports	*498106*	414,370	438,346	403,456	410,272	415,708	444,116	450,100	443,460	455,792	464,504	467,388	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-454	-555	-988	-1,296	-1,860	-1,220	-508	1,368	512	1,600	-92	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		5.4	6.1	4.5	4.0	3.3	6.8	7.3	7.0	6.2	5.0	6.2	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	619,401	640,630	624,012	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,945	664,099	668,127	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	204,593	210,049	204,202	206,711	208,019	209,664	210,713	211,801	212,765	215,412	217,718	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,237	31,722	30,252	30,842	31,743	31,635	31,614	31,894	32,324	32,288	32,417	Capital fixe
Inventories	*1992051*	14	19	0	32	-68	224	136	-216	16	68	-12	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	195,047	208,500	198,318	202,282	204,552	205,996	209,654	213,796	217,750	220,784	225,414	Investissements
Residential	*1992053*	61,436	66,562	62,456	63,697	65,048	66,017	67,165	68,019	67,737	69,019	69,489	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	132,868	140,943	135,105	137,815	138,584	138,935	141,432	144,821	149,463	151,113	155,538	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,534	47,936	48,105	48,499	47,785	47,815	48,018	48,124	49,737	50,633	52,081	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	85,414	93,754	87,125	89,579	91,328	91,675	94,175	97,838	100,877	101,512	104,533	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,048,895	1,090,105	1,056,249	1,063,642	1,077,392	1,083,788	1,093,886	1,105,353	1,120,687	1,131,503	1,142,509	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	11,052	11,516	2,225	9,798	4,021	2,118	17,308	22,619	16,163	12,950	11,908	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	7,327	8,459	-2,137	5,773	834	-610	14,331	19,281	13,085	10,068	9,379	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	3,438	2,522	4,334	3,745	2,881	2,369	2,285	2,555	2,425	2,254	1,859	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	439,784	461,675	434,674	448,909	449,268	469,204	465,940	462,289	468,441	467,280	478,932	Exportations
Imports	*1992063*	406,664	439,618	401,453	420,981	422,115	433,860	446,727	455,772	465,935	463,662	474,014	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-405	-492	-886	-1,157	-1,645	-1,065	-440	1,180	440	1,368	-77	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,092,388	1,124,428	1,090,863	1,100,645	1,107,771	1,121,455	1,131,229	1,137,256	1,143,034	1,152,559	1,162,865	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.0	2.9	1.3	1.7	1.6	3.1	3.7	3.3	3.2	2.8	2.8	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,216,191	1,290,185	1,216,956	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,756	1,348,464	1,385,940	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	85,048	90,203	86,220	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,536	95,092	94,852	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	163,602	172,362	164,712	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,456	179,780	181,972	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	454	555	992	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-512	-1,604	92	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	967,087	1,027,065	965,032	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,276	1,075,196	1,109,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002, 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0002, 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	Provenance
	$'000,000												
Labour income	*498166*	617,753	643,964	619,256	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,108	672,360	683,824	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	78,438	83,893	78,108	80,024	81,496	83,712	85,068	85,296	85,320	85,732	86,480	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	105,051	108,250	106,196	105,052	106,216	108,576	108,452	109,756	111,392	112,380	113,128	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	125,153	130,158	125,596	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,888	135,660	137,336	Transferts
Total personal income	*498165*	930,093	970,198	932,984	941,680	952,876	966,364	975,424	986,128	994,876	1,010,196	1,024,752	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.4	4.3	3.4	3.2	3.4	4.6	4.5	4.7	4.4	4.5	5.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	687,791	721,235	693,708	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	748,228	758,268	767,396	En biens et services
To governments	*498180*	210,540	222,702	212,396	215,816	219,232	219,132	224,088	228,356	233,640	239,256	241,688	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	140,820	150,727	142,532	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,120	165,140	167,216	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	60,094	62,199	60,332	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,532	64,084	64,332	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,074	12,742	12,296	12,340	12,488	12,776	12,696	13,008	13,584	13,856	13,940	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,626	2,827	2,648	2,668	2,716	2,784	2,836	2,972	3,052	3,188	3,264	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	17,062	10,692	11,936	16,808	10,240	14,288	10,824	7,416	-3,628	-4,372	-1,536	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	719,553	747,496	720,588	725,864	733,644	747,232	751,336	757,772	761,236	770,940	783,064	**Revenu disponible**
Annual % change		3.7	3.9	3.5	3.2	2.9	4.0	4.3	4.4	3.8	3.2	4.2	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.4	1.4	1.7	2.3	1.4	1.9	1.4	1.0	-0.5	-0.6	-0.2	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	619,401	640,630	624,012	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,945	664,099	668,127	**Total**
Annual % change		3.1	3.4	3.7	2.7	3.6	3.2	3.0	3.9	4.0	4.2	4.0	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	76,572	77,915	76,484	76,852	77,446	77,790	78,026	78,399	79,652	79,906	80,402	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	30,315	31,776	30,563	30,282	31,372	31,522	32,195	32,015	33,167	33,375	33,245	Vêtements
Housing	*1992077*	140,825	145,126	141,482	142,136	143,658	144,080	145,552	147,216	148,196	149,152	150,768	Logements
Furniture	*1992084*	52,675	55,886	52,948	53,487	54,812	55,422	56,557	56,752	58,043	58,650	58,808	Meubles
Medical care	*1992091*	31,434	33,071	31,575	32,001	32,594	32,851	33,195	33,644	34,074	34,281	34,686	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	101,943	102,945	103,310	100,259	101,939	102,490	102,885	104,466	105,749	106,296	106,656	Transports
Recreation	*1992103*	71,682	74,891	72,057	72,239	73,912	74,310	75,608	75,734	77,147	78,098	78,759	Loisirs
Other	*1992108*	113,271	117,111	113,548	114,770	116,088	117,137	117,184	118,036	119,314	120,179	120,878	Autres
Net travel abroad	*1992114*	1,186	2,563	2,550	2,802	2,567	2,191	2,267	3,227	4,423	4,975	4,711	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	95,189	98,119	97,695	93,590	96,473	97,320	98,552	100,130	102,660	104,169	104,934	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	56,474	59,583	56,800	56,642	58,512	59,140	60,337	60,344	61,972	62,670	62,643	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	140,349	143,583	140,293	140,994	142,733	142,697	143,747	145,154	147,055	146,895	147,894	Biens non durables
Services	*1992119*	328,208	340,384	330,348	333,751	336,948	339,036	341,202	344,352	348,713	352,101	354,370	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	493,786	521,752	497,788	500,784	508,448	517,184	526,428	534,948	541,396	550,440	558,204	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	140,820	150,727	142,532	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,120	165,140	167,216	Des particuliers
Enterprises	*498319*	40,963	46,424	41,296	41,128	43,188	46,684	47,416	48,408	49,104	51,308	52,952	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,137	4,643	4,012	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,684	4,572	3,636	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	60,094	62,199	60,332	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,532	64,084	64,332	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	158,354	165,066	159,676	160,808	161,720	164,268	166,252	168,024	169,544	171,184	172,416	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,626	9,776	9,532	9,704	9,808	9,732	9,780	9,784	9,988	10,032	10,140	Autres transferts
Investment income	*498324*	40,902	42,454	40,948	39,532	39,872	41,736	43,228	44,980	42,612	42,580	45,280	Revenus de placements
Sales	*498325*	38,890	40,463	39,460	39,312	40,036	40,528	40,756	40,532	41,812	41,540	42,232	Ventes
Expenditure	*498326*	485,971	502,119	487,348	490,804	497,104	500,188	502,596	508,588	514,172	521,792	529,296	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	275,521	288,997	277,040	280,908	284,600	288,568	290,112	292,708	298,104	303,640	308,432	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	125,153	130,158	125,596	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,888	135,660	137,336	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,930	16,384	16,620	16,024	17,048	15,700	15,976	16,812	16,916	16,140	17,364	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,586	3,878	3,620	3,472	3,576	3,980	3,632	4,324	5,500	3,924	3,868	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,781	62,702	64,472	64,060	63,836	62,912	62,260	61,800	61,764	62,428	62,296	Service de la dette publique
Saving	*498315*	7,815	19,633	10,440	9,980	11,344	16,996	23,832	26,360	27,224	28,648	28,908	Épargne
Net lending	*498333*	60	8,734	52	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,884	18,328	18,312	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	30,456	31,792	30,672	30,856	31,464	31,636	31,620	32,448	31,852	31,260	31,076	Recettes
Spending	*499662*	22,592	23,829	22,740	23,128	23,640	23,840	23,868	23,968	24,420	24,816	25,172	Dépenses
Saving	*499658*	7,864	7,963	7,932	7,728	7,824	7,796	7,752	8,480	7,432	6,444	5,904	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	8,717	9,176	8,844	8,928	9,132	9,196	9,164	9,212	9,576	9,836	9,920	Recettes
Spending	*499670*	7,101	7,561	7,148	7,232	7,456	7,496	7,596	7,696	7,792	7,836	7,876	Dépenses
Saving	*499666*	1,616	1,615	1,696	1,696	1,676	1,700	1,568	1,516	1,784	2,000	2,044	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	196,231	207,299	197,568	197,476	201,468	205,848	208,976	212,904	218,360	223,068	225,856	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	88,503	94,389	89,104	90,056	92,484	92,556	94,772	97,744	100,620	103,404	104,632	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	27,864	31,194	28,128	27,892	29,292	31,416	31,740	32,328	32,908	34,404	35,384	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,137	4,643	4,012	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,684	4,572	3,636	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,833	17,348	17,644	17,764	17,424	17,348	17,320	17,300	17,588	17,840	17,896	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	44,999	46,814	45,636	45,364	45,380	46,644	47,204	48,028	48,732	49,252	49,504	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	57	69	24	36	132	20	48	76	140	92	116	Autres transferts
Investment income	*498369*	7,009	6,740	6,828	6,536	6,344	6,884	6,992	6,740	6,720	7,060	7,664	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,071	5,272	5,456	4,888	5,220	5,320	5,364	5,184	6,124	5,608	6,188	Ventes
Expenditure	*498371*	195,613	199,479	193,544	193,716	198,560	203,208	196,604	199,544	234,580	212,828	222,120	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	48,347	51,566	48,600	49,304	50,648	51,436	51,708	52,472	54,612	55,752	56,024	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	62,355	64,985	62,512	63,172	63,784	64,556	65,644	65,956	66,520	67,620	68,804	Aux particuliers
Businesses	*498375*	4,868	5,359	5,180	5,320	5,496	5,156	5,348	5,436	5,452	5,136	5,156	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,401	3,582	3,436	3,284	3,284	3,684	3,336	4,024	5,188	3,608	3,548	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	41,552	41,075	39,060	38,144	41,128	45,292	38,160	39,720	71,176	49,076	57,212	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	35,090	32,912	34,756	34,492	34,220	33,084	32,408	31,936	31,632	31,636	31,376	Service de la dette publique
Saving	*498357*	618	7,820	4,024	3,760	2,908	2,640	12,372	13,360	-16,220	10,240	3,736	Épargne
Net lending	*498381*	1,000	8,083	3,912	4,220	3,056	2,872	12,340	14,064	-15,784	10,484	3,820	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	247,767	261,007	247,084	248,664	254,392	262,352	261,164	266,120	298,604	280,944	294,056	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	52,317	56,338	53,428	54,872	55,160	55,024	57,256	57,912	59,500	61,736	62,584	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	13,099	15,230	13,168	13,236	13,896	15,268	15,676	16,080	16,196	16,904	17,568	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,073	7,576	7,148	7,264	7,548	7,476	7,572	7,708	7,852	7,852	7,924	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	76,495	80,117	76,772	77,908	78,660	79,592	80,772	81,444	82,140	82,948	83,808	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,741	8,902	8,672	8,836	8,856	8,908	8,932	8,912	9,048	9,144	9,228	Autres transferts
Investment income	*498404*	27,006	29,139	27,248	26,480	26,860	28,132	29,956	31,608	29,668	29,928	32,244	Revenus de placements
Federal government	*498402*	41,426	40,924	38,916	38,000	40,980	45,152	38,024	39,540	70,936	48,932	57,068	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	95	96	104	88	96	92	104	92	100	92	104	Adm. locales
Sales	*498405*	21,515	22,685	21,628	21,980	22,336	22,708	22,872	22,824	23,164	23,408	23,528	Ventes
Expenditure	*498406*	251,089	259,605	252,428	252,736	256,072	258,532	259,672	264,144	264,304	270,864	275,900	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	148,089	155,166	148,896	151,288	153,000	155,136	155,516	157,012	158,908	162,200	165,176	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	29,946	30,767	30,024	29,748	30,212	30,124	30,508	32,224	30,176	32,360	32,440	Aux particuliers
Businesses	*498410*	10,740	9,664	10,100	9,356	10,208	9,192	9,264	9,992	10,072	9,600	10,800	Aux entreprises
Government	*498411*	35,833	37,413	36,900	35,984	36,232	37,448	37,728	38,244	38,280	39,184	39,840	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	26,481	26,595	26,508	26,360	26,420	26,632	26,656	26,672	26,868	27,520	27,644	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-3,322	1,402	-5,344	-4,072	-1,680	3,820	1,492	1,976	34,300	10,080	18,156	Épargne
Net lending	*498415*	-6,719	-3,870	-10,800	-7,864	-6,400	-1,296	-5,548	-2,236	30,620	5,540	13,616	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	88,095	91,062	89,684	89,076	89,448	90,984	91,496	92,320	92,560	93,684	94,452	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	36,860	38,135	37,268	37,536	37,680	38,032	38,276	38,552	38,672	38,984	39,104	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	828	805	836	832	820	804	800	796	800	796	796	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,902	2,882	2,896	2,888	2,880	2,884	2,884	2,880	2,888	2,888	2,888	Revenus de placements
Federal government	*498430*	126	151	144	144	148	140	136	180	240	144	144	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	35,075	36,583	36,164	35,232	35,440	36,624	36,880	37,388	37,436	38,348	39,004	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,304	12,506	12,376	12,444	12,480	12,500	12,520	12,524	12,524	12,524	12,516	Ventes
Expenditure	*498434*	87,056	90,229	87,552	88,208	88,832	89,944	90,848	91,292	92,632	93,800	95,384	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	78,590	81,800	79,052	79,732	80,448	81,520	82,408	82,824	84,068	85,180	86,716	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,839	3,777	3,848	3,832	3,748	3,784	3,776	3,800	3,808	3,852	3,880	Particuliers
Businesses	*498438*	1,322	1,361	1,340	1,348	1,344	1,352	1,364	1,384	1,392	1,404	1,408	Entreprises
Government	*498439*	95	96	104	88	96	92	104	92	100	92	104	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,210	3,195	3,208	3,208	3,196	3,196	3,196	3,192	3,264	3,272	3,276	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,039	833	2,132	868	616	1,040	648	1,028	-72	-116	-932	Épargne
Net lending	*498443*	-3,701	-5,057	-2,688	-4,192	-5,152	-4,892	-5,384	-4,800	-6,168	-6,140	-7,072	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,008,945	1,040,779	1,052,353	1,054,327	1,057,801	1,059,301	1,057,894	1,062,435	1,066,229	1,070,056	1,073,578	1,080,561	1,079,957	1,081,800	1,083,916	**ENSEMBLE**
Annual % change		2.3	3.2	3.3	2.8	3.3	3.6	2.3	2.7	3.1	2.7	2.8	3.1	2.9	3.1	3.0	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	854,425	884,924	895,704	897,300	900,644	901,910	900,680	904,197	907,910	910,788	913,894	920,554	919,817	922,475	923,567	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	316,874	329,947	334,263	334,953	336,360	334,562	332,150	333,765	335,943	335,628	337,590	341,551	340,461	341,070	340,770	Biens
Services	*14182622*	538,657	556,032	562,494	563,398	565,330	568,502	569,790	571,682	573,181	576,441	577,548	580,193	580,585	582,656	584,084	Services
Non-business sector	*14182623*	154,730	156,250	157,104	157,468	157,622	157,856	157,668	158,688	158,796	159,727	160,151	160,504	160,625	159,866	160,856	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,171	2,281	2,321	2,298	2,260	2,298	2,298	2,324	2,339	2,304	2,302	2,299	2,298	2,310	2,294	Biens
Services	*14182625*	152,560	153,978	154,793	155,178	155,367	155,565	155,378	156,373	156,467	157,429	157,853	158,210	158,333	157,563	158,567	Services
Industrial production	*14182628*	238,271	247,374	250,774	251,212	252,363	250,420	248,040	249,143	251,021	250,300	251,748	255,348	253,816	255,031	254,522	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	55,698	58,112	59,193	59,498	59,977	60,109	60,273	60,601	60,897	61,690	61,869	62,293	61,653	61,854	62,039	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	8,871	9,949	10,312	10,529	10,928	11,055	11,059	11,237	11,263	11,671	11,835	11,886	11,328	11,397	11,601	Manufacturières
Services	*14182620*	46,093	47,465	48,188	48,289	48,394	48,408	48,563	48,720	48,985	49,387	49,413	49,779	49,660	49,793	49,788	Services
Energy	*21573796*	61,970	63,109	63,637	63,765	63,517	62,847	62,047	62,963	63,929	63,344	64,342	65,370	65,822	65,740	65,606	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	23,132	24,583	24,810	24,508	24,514	24,527	24,604	24,690	24,734	24,839	25,034	25,233	25,467	24,949	24,736	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	38,389	39,458	39,533	39,130	39,164	38,448	37,743	38,821	39,514	38,362	39,952	40,325	40,695	40,444	40,624	Mines
Utilities	*14182835*	26,202	26,349	26,903	27,408	27,298	27,262	27,403	27,201	27,361	28,206	27,557	27,654	27,846	27,525	27,369	Services publics
Manufacturing	*14182897*	172,090	180,070	183,002	183,513	184,792	183,766	182,089	181,963	182,828	182,812	182,792	185,978	183,655	185,608	184,978	Manufacturières
Construction	*14182880*	58,026	60,689	61,416	61,978	62,190	62,389	62,297	62,760	63,022	63,312	63,631	63,760	63,993	63,902	64,337	Construction
Transportation	*14182795*	47,665	49,804	50,425	50,606	50,877	50,934	50,997	50,872	51,403	51,613	51,940	52,465	52,646	52,480	52,438	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	59,157	62,306	64,171	64,700	64,153	65,105	65,715	66,103	66,609	67,358	66,544	68,102	68,600	69,222	68,510	De gros
Retail	*14182794*	57,206	59,405	60,562	59,763	60,932	61,758	61,657	62,374	61,643	62,345	63,150	62,467	61,285	62,193	63,006	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	199,480	206,340	208,121	208,909	209,639	210,388	211,031	211,621	212,483	213,417	214,139	214,885	215,436	215,836	216,486	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	22,556	23,051	23,286	23,319	23,329	23,404	23,513	23,626	23,703	23,790	23,857	23,902	24,003	24,046	24,117	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	44,454	45,343	45,556	45,487	45,533	45,559	45,581	45,686	45,809	45,836	45,938	46,048	46,094	46,147	46,249	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,369	9,425	9,156	9,204	9,272	9,387	9,342	9,281	9,327	9,426	9,528	9,564	9,610	9,749	9,759	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	41,936	42,478	43,031	43,257	43,452	43,568	43,644	43,870	44,104	44,229	44,350	44,755	44,555	44,622	44,645	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,576	22,925	23,017	23,069	23,098	23,277	23,100	23,017	22,945	23,026	22,967	22,865	23,123	23,158	23,568	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	60,097	61,012	61,274	61,202	61,111	61,184	61,346	61,456	61,590	62,111	62,139	62,294	62,366	62,531	62,635	Santé et social
Educational	*14182866*	44,987	45,404	45,953	46,290	46,466	46,519	45,987	46,729	46,711	47,153	47,196	47,433	47,423	46,413	47,345	Enseignement
Public administration	*14182887*	56,988	57,523	57,677	57,781	57,852	57,955	58,213	58,356	58,331	58,524	58,522	58,627	58,760	58,862	58,823	Administration publique
Other services	*14182883*	25,160	25,541	25,770	25,770	25,740	25,843	25,913	25,968	25,946	26,013	26,054	26,059	26,068	26,055	26,063	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	191.1	192.5	194.2	195.9	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	194.8	196.5	197.1	198.7	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,009	2,028	2,041	2,050	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,463	7,496	7,560	7,644	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	119,791	121,413	123,226	125,724	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,395	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,307	22,727	22,918	23,053	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.81	1.84	1.86	1.88	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.7	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,627	2,622	2,614	2,608	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	136.5	139.0	141.8	145.9	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	119.3	120.1	120.9	121.5	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	Indice des É.-U.(1)

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.6	208.5	209.1	210.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	208.9	210.5	209.2	210.1	211.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,269	2,279	2,303	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,255	8,140	8,123	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,520	137,539	138,580	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	24,965	25,165	25,444	25,599	25,371	25,542	25,782	25,902	26,150	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,658	2,665	2,672	2,676	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	145.9	146.4	145.6	144.5	143.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2001	2002	2003	2004	2002 IV	2003 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,297	94,924	100,446	109,140	88,400	91,556	92,492	95,184	**Demande totale**
Persons	*33310*	41,569	48,389	55,170	56,863	52,092	52,304	54,684	57,640	Particuliers
Private corporations	*33315*	53,214	29,084	40,424	51,127	9,868	35,512	21,208	41,312	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	26,248	19,948	30,471	21,839	15,160	26,956	21,624	35,312	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,927	-1,082	-3,366	-1,407	6,292	3,228	-1,480	-6,656	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-3,195	-1,246	-1,567	-18,647	-6,364	4,972	20	992	Administration fédérale
Other governments	*33335*	8,636	19,779	9,785	21,204	26,512	-4,460	18,060	1,896	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	143	-19,028	-35,273	-51,205	-29,752	-30,676	-30,612	-40,084	Particuliers
Corporations	*498513*	31,300	47,118	57,534	72,908	41,000	58,536	49,448	63,172	Sociétés
Government	*498514*	7,292	-1,112	60	8,734	5,532	5,876	-7,276	52	Administration
Non-residents	*498515*	-39,610	-28,332	-23,229	-31,547	-18,500	-33,632	-10,724	-25,120	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	10.5	9.3	9.8	11.0	9.1	11.2	8.9	9.1	Taux d'épargne national *(%)*

		2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Total raised	*33343*	122,552	123,416	136,008	86,572	90,564	162,460	116,688	102,204	**Demande totale**
Persons	*33310*	56,052	56,864	56,720	56,160	57,708	60,996	63,096	62,976	Particuliers
Private corporations	*33315*	63,664	69,196	60,580	34,088	40,644	57,296	50,740	53,744	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	37,992	32,236	26,324	11,684	17,112	18,860	18,640	18,160	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-8,556	-3,672	556	8	-2,520	-2,724	880	372	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-12,252	-10,464	-13,516	-21,920	-28,688	34,280	-16,024	-5,152	Administration fédérale
Other governments	*33335*	23,644	11,492	31,668	18,236	23,420	12,612	17,996	-9,736	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-39,720	-49,204	-46,824	-51,752	-57,040	-69,540	-71,860	-65,700	Particuliers
Corporations	*498513*	58,980	73,296	80,164	74,180	63,992	73,964	80,604	92,356	Sociétés
Government	*498514*	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,884	18,328	18,312	Administration
Non-residents	*498515*	-23,440	-28,820	-41,960	-34,168	-21,240	-21,284	-23,868	-45,152	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.8	9.7	11.1	11.8	11.5	10.9	11.0	12.3	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,790	38,403	40,351	..	38,500	38,090	38,427	38,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,665	29,369	30,343	..	29,256	29,268	29,460	29,648	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,111	22,721	23,378	..	22,632	22,766	22,754	22,853	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,921	21,718	22,557	..	21,572	21,659	21,905	21,852	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,131	34,494	35,167	..	34,624	34,438	34,446	34,653	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,147	19,558	20,036	..	19,417	19,557	19,704	19,660	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,502	31,574	31,669	31,762	**Population**

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	39,376	40,287	40,829	41,117	41,416	41,912	42,948	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	29,959	30,314	30,506	30,749	30,986	31,398	31,755	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,066	23,440	23,498	23,629	23,709	23,962	24,266	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,266	22,504	22,674	22,899	23,304	23,568	23,780	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,829	35,180	35,379	35,462	35,601	35,823	36,035	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,928	19,989	20,101	20,231	20,523	20,641	20,704	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,806	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

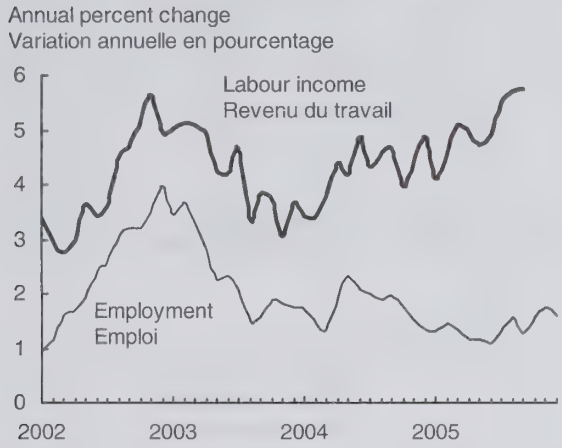
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

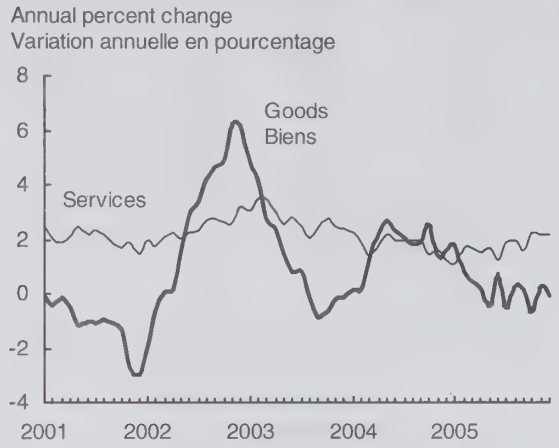
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

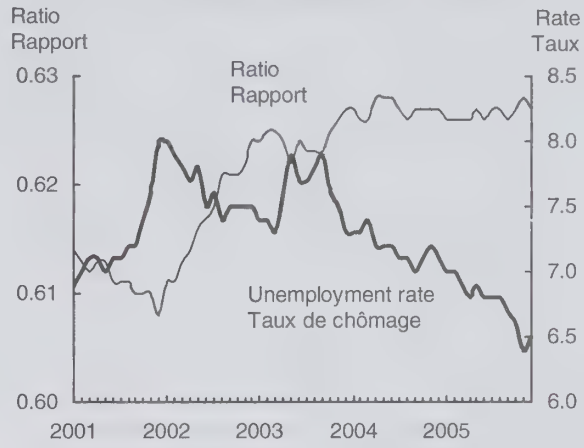
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



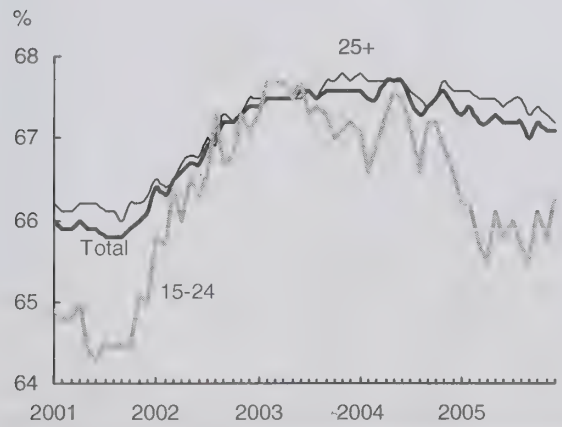
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



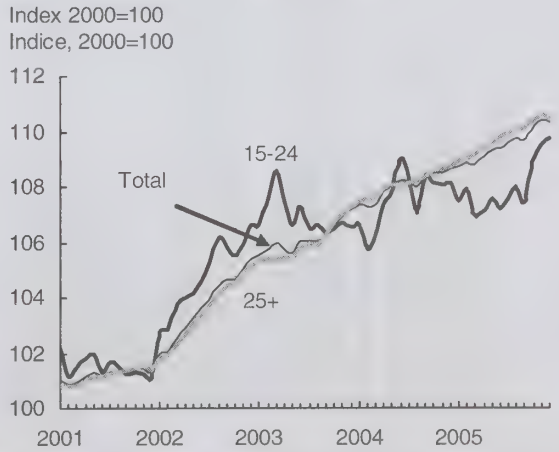
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



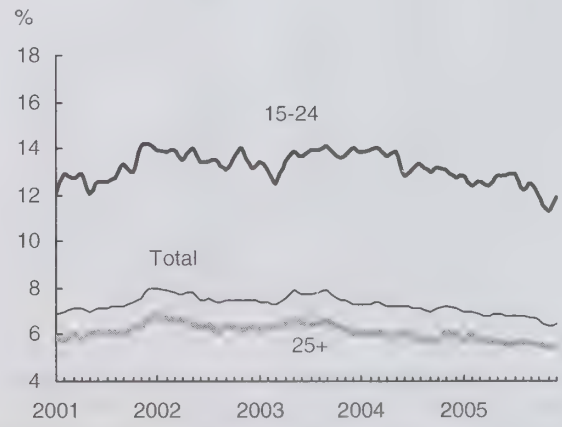
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



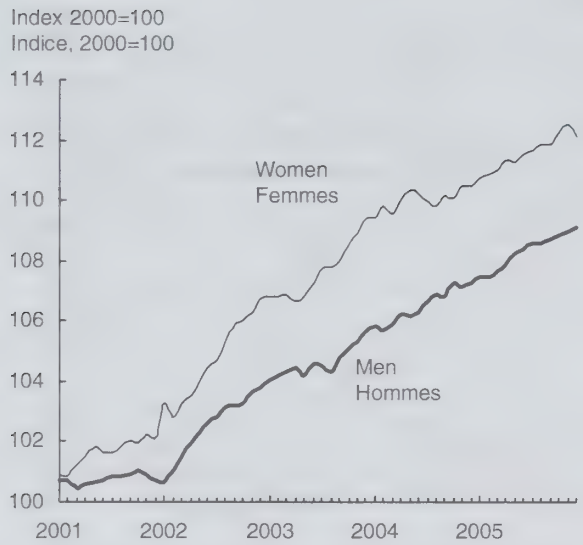
Employment by Age
Emploi par âge



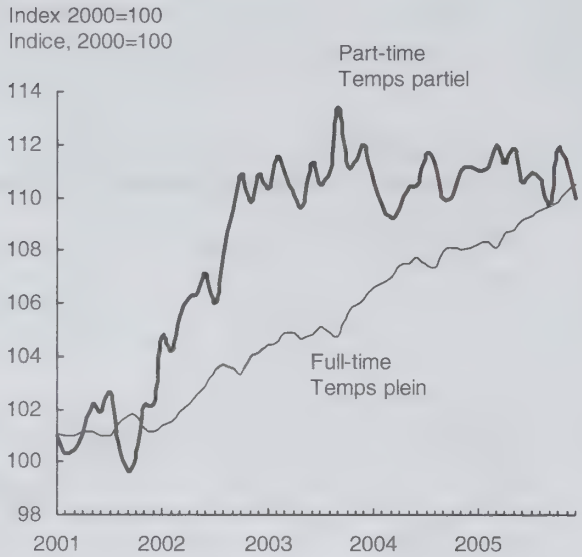
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



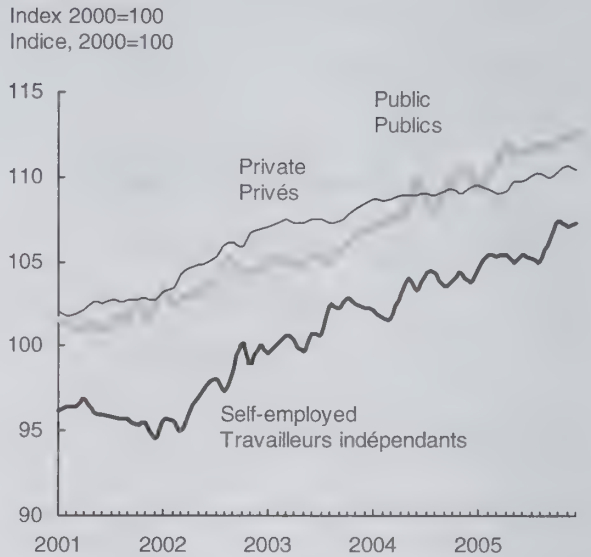
Adult Employment
Emploi adulte



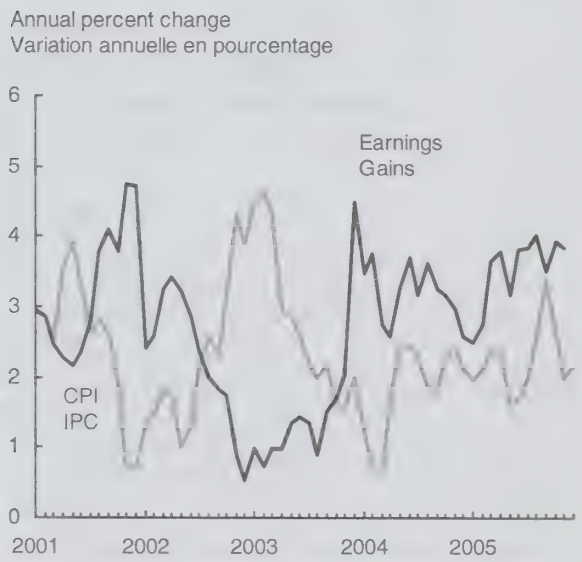
Type of Employment
Emploi par classe



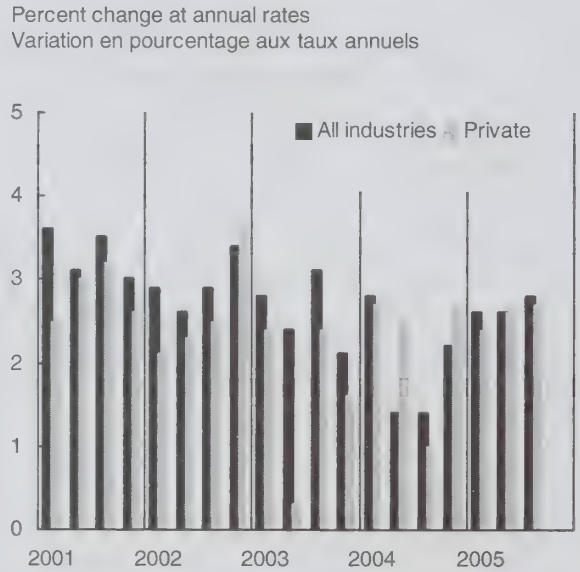
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

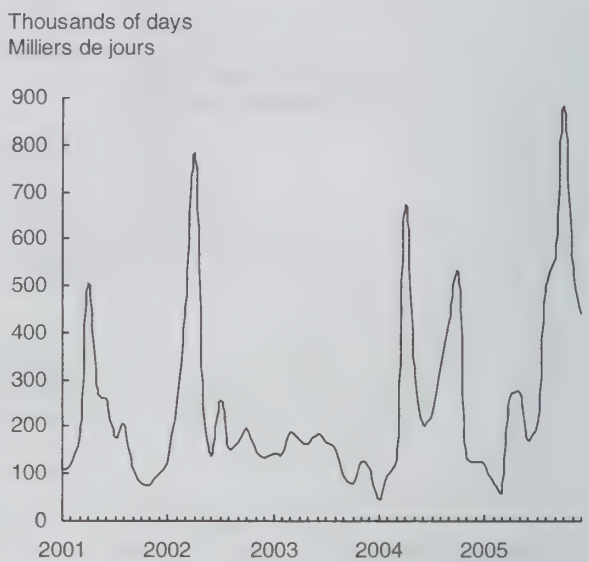


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,216	17,194	17,166	17,196	17,238	17,278	17,260	17,255	17,283	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	15,976	15,972	15,950	15,996	16,019	16,026	16,040	16,052	16,071	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	2.1	2.0	1.9	2.0	1.7	1.5	1.3	1.3	1.5	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,025	12,989	12,980	13,058	13,077	13,061	13,071	13,087	13,102	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,951	2,983	2,970	2,937	2,942	2,965	2,969	2,965	2,969	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,472	8,494	8,488	8,513	8,542	8,534	8,535	8,530	8,539	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,504	7,478	7,462	7,483	7,476	7,492	7,505	7,522	7,532	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,495	2,479	2,451	2,482	2,477	2,474	2,477	2,461	2,471	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,480	13,493	13,500	13,514	13,542	13,553	13,563	13,590	13,600	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,523	13,495	13,472	13,537	13,553	13,550	13,576	13,568	13,569	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,863	6,858	6,858	6,889	6,920	6,903	6,912	6,893	6,901	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,660	6,637	6,614	6,648	6,632	6,647	6,665	6,675	6,668	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,082	3,042	3,025	3,063	3,074	3,089	3,090	3,062	3,092	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,206	1,188	1,182	1,188	1,181	1,198	1,199	1,184	1,184	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,876	1,853	1,843	1,876	1,893	1,892	1,891	1,878	1,908	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,441	10,454	10,446	10,473	10,479	10,461	10,486	10,506	10,477	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,657	5,670	5,675	5,701	5,740	5,706	5,712	5,709	5,717	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,784	4,784	4,771	4,772	4,739	4,755	4,773	4,797	4,760	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,453	2,477	2,479	2,459	2,466	2,476	2,464	2,484	2,502	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,609	1,635	1,631	1,624	1,622	1,631	1,623	1,637	1,638	Hommes
Women	*2067081*	839	866	844	842	848	836	844	845	840	847	863	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	532,298	536,040	534,077	534,776	531,028	531,816	535,535	532,016	536,634	**Heures travaillées**

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Labour force	*2062810*	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	**Population active**
Employed	*2062811*	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	**Pers. occupées**
Annual % change		1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	À temps partiel
Men	*2062820*	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	Hommes
Women	*2062829*	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	Femmes
15-24	*2062838*	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	15-24
25+	*2062919*	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	25+
Employees	*2066968*	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	Employés
Men	*2067023*	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	Hommes
Women	*2067078*	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	Femmes
Public	*2066969*	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	Public
Men	*2067024*	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	Hommes
Women	*2067079*	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	Femmes
Private	*2066970*	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	Privé
Men	*2067025*	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	Hommes
Women	*2067080*	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	Autonomes
Men	*2067026*	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	Hommes
Women	*2067081*	866	871	866	870	861	857	864	870	878	877	868	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.7	67.5	67.3	67.4	67.5	67.6	67.4	67.3	67.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.3	73.1	72.9	73.1	73.3	73.3	73.2	73.0	73.0	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	62.3	62.1	61.9	61.8	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	67.5	67.2	66.6	67.2	67.2	66.9	66.6	66.2	66.2	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.7	67.6	67.5	67.4	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.2	7.1	7.1	7.0	7.1	7.2	7.1	7.0	7.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.6	7.2	7.2	7.3	7.3	7.4	7.4	7.3	7.3	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.8	6.9	7.0	6.7	6.8	7.1	6.7	6.6	6.7	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.8	13.1	13.3	13.0	13.2	13.1	12.7	12.8	12.4	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	6.1	5.9	5.9	5.8	5.8	6.1	6.0	5.8	6.0	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,240	1,222	1,216	1,200	1,219	1,252	1,220	1,203	1,213	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	694	664	654	667	672	683	681	673	671	Hommes
Women	*2062832*	550	524	546	558	562	533	548	569	539	531	541	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	366	374	376	371	378	372	359	360	350	15-24
25+	*2062922*	855	823	875	848	840	829	841	880	862	843	863	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	7,942	7,857	7,922	8,346	8,353	8,381	8,479	8,671	8,613	**Inactifs (3)**

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	15-24
25+	*2062924*	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	Hommes
Women	*2062833*	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	15-24
25+	*2062923*	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	**Chômeurs**
Men	*2062823*	667	665	652	650	666	650	635	623	616	604	639	Hommes
Women	*2062832*	529	509	537	519	511	528	529	532	490	532	513	Femmes
15-24	*2062841*	354	346	361	361	365	344	353	342	320	338	355	15-24
25+	*2062922*	841	828	827	808	812	833	812	814	786	797	798	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087, 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
													Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,643	15,650	15,636	15,677	15,701	15,709	15,718	15,731	15,745	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,004	4,012	3,992	3,986	4,020	3,996	4,010	4,015	3,984	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	333	322	314	319	318	318	322	320	326	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	284	284	286	288	290	294	302	299	304	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	140	139	139	132	130	126	125	123	121	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,298	2,303	2,289	2,292	2,300	2,273	2,269	2,276	2,250	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	950	964	964	955	982	984	992	996	984	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	11,972	11,960	11,958	12,010	11,999	12,031	12,030	12,037	12,087	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	811	808	797	790	784	781	777	779	785	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,504	2,508	2,503	2,536	2,524	2,537	2,526	2,555	2,558	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	955	961	972	977	973	989	985	985	990	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	654	632	637	631	635	636	629	635	629	639	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,018	1,050	1,007	1,026	1,022	1,017	1,027	1,028	1,030	1,034	1,035	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	734	737	768	747	741	744	739	719	739	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,004	1,015	1,016	1,003	1,009	1,021	1,007	1,022	1,035	1,010	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,733	1,735	1,738	1,717	1,726	1,743	1,732	1,739	1,737	1,730	1,734	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,048	1,025	997	1,033	1,040	1,053	1,059	1,050	1,075	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	830	828	825	830	830	830	829	818	821	Administration publique
Other services	2057620	697	693	697	697	714	691	692	694	692	703	702	Autres services

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	Non agricole
Total goods	2057604	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	**Total des biens**
Agriculture	2057605	333	333	346	349	365	353	349	352	342	348	341	Agriculture
Other primary	2057606	298	304	314	309	304	308	306	315	306	309	321	Industries primaires
Utilities	2057607	126	127	127	132	127	130	125	122	118	125	121	Services publics
Manufacturing	2057609	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	Fabrication
Construction	2057608	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	Construction
Total services	2057610	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	**Total des services**
Transportation	2057612	772	776	802	785	798	813	808	803	805	795	801	Transports
Trade	2057611	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	996	990	993	986	991	993	968	989	976	996	1,007	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	636	637	650	656	661	676	666	665	674	665	673	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	744	731	731	724	736	725	739	741	744	750	744	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	989	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	Santé et social
Educational	2057616	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	Enseignement
Public administration	2057621	834	855	844	838	833	837	834	824	824	835	850	Administration publique
Other services	2057620	693	700	683	690	694	677	705	697	702	672	684	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XIE), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	617,753	643,964	54,430	55,012	54,745	55,135	55,646	55,878	55,879	56,333	56,760	56,916	57,280	..	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.2	4.2	4.4	4.9	4.1	4.6	5.1	4.9	4.7	4.9	5.5	5.7	5.7	..	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,708	7,752	623	668	648	660	667	667	647	660	642	642	655	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	11,495	12,646	1,086	1,107	1,115	1,110	1,145	1,145	1,155	1,169	1,198	1,208	1,200	..	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	86,095	86,613	7,252	7,291	7,235	7,260	7,283	7,240	7,237	7,296	7,312	7,323	7,348	..	..	Fabrication
Construction	*1996456*	33,694	36,067	3,077	3,137	3,141	3,153	3,181	3,201	3,206	3,245	3,269	3,310	3,344	..	..	Construction
Transportation	*1996460*	28,641	29,321	2,479	2,511	2,504	2,502	2,506	2,542	2,546	2,573	2,563	2,587	2,605	..	..	Transports
Trade	*1996459*	74,158	77,124	6,530	6,571	6,553	6,569	6,636	6,666	6,712	6,752	6,787	6,817	6,837	..	..	Commerce
Finance	*1996462*	51,031	53,800	4,572	4,596	4,618	4,646	4,673	4,714	4,748	4,784	4,869	4,869	4,885	..	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64.. 65)*	200,703	210,028	17,747	17,937	17,835	17,986	18,081	18,148	18,232	18,448	18,624	18,668	18,841	..	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	40,638	41,816	3,502	3,569	3,528	3,622	3,780	3,846	3,709	3,662	3,701	3,679	3,703	..	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,328	13,502	13,591	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,778	13,826	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,009	2,992	2,996	3,007	2,983	2,971	2,970	2,972	2,968	2,967	2,956	2,957	2,966	2,959	2,973	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	56	52	51	52	48	48	48	50	51	50	49	50	49	49	49	Forêts
Mining	*1596768*	150	155	158	161	160	159	159	158	160	161	162	163	162	163	167	Mines
Manufacturing	*1596771*	2,047	1,996	1,988	1,989	1,978	1,970	1,967	1,962	1,954	1,953	1,943	1,945	1,945	1,937	1,944	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	873	845	831	836	823	824	820	814	808	810	805	801	800	793	796	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,173	1,151	1,156	1,154	1,152	1,145	1,147	1,148	1,143	1,143	1,139	1,143	1,144	1,144	1,148	Biens durables
Construction	*1596770*	643	668	676	677	673	671	674	678	681	684	684	686	690	690	693	Construction
Services producing	*1596774*	10,211	10,346	10,414	10,427	10,440	10,455	10,464	10,475	10,496	10,541	10,542	10,568	10,600	10,611	10,636	**Total des services**
Transportation	*1596783*	610	616	623	622	622	621	620	622	624	626	627	628	627	628	628	Transports
Trade	*1596775*	2,349	2,385	2,411	2,419	2,427	2,427	2,427	2,423	2,427	2,434	2,434	2,436	2,441	2,439	2,443	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	575	576	578	576	580	581	580	579	579	580	583	583	585	586	587	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,346	1,378	1,393	1,392	1,391	1,390	1,396	1,406	1,412	1,420	1,427	1,431	1,443	1,442	1,447	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	938	941	947	948	950	950	952	948	950	952	955	957	961	956	957	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,314	2,347	2,350	2,368	2,362	2,365	2,366	2,368	2,368	2,386	2,386	2,412	2,411	2,418	2,417	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	766	775	775	774	771	773	772	777	780	781	788	787	791	793	796	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	690	706	709	711	709	711	717	721	725	728	731	736	737	738	740	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	865	884	891	891	891	897	902	900	906	915	917	926	929	926	929	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	852	868	871	878	881	886	894	894	915	917	912	908	909	904	901	Forêts
Mining	*1597107*	1,182	1,248	1,269	1,285	1,295	1,294	1,297	1,283	1,299	1,304	1,307	1,314	1,321	1,318	1,327	Mines
Manufacturing	*1597110*	842	859	862	860	860	866	873	870	874	884	887	896	901	901	901	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	774	794	796	794	792	804	805	794	808	816	824	839	837	843	840	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	893	907	911	908	909	913	919	920	923	931	929	939	943	941	943	Biens durables
Construction	*1597109*	826	845	855	849	857	863	865	869	877	880	883	895	893	885	890	Construction
Services producing	*1597113*	639	654	656	659	657	659	664	669	674	676	679	683	683	685	687	**Total des services**
Transportation	*1597122*	762	757	766	759	763	763	763	771	772	778	777	781	787	787	790	Transports
Trade	*1597114*	555	562	564	568	562	566	572	576	579	583	585	585	583	585	591	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	880	904	916	908	907	900	903	926	944	951	956	950	953	949	943	Finances et assurances
Education	*1597129*	746	777	779	788	789	791	798	797	801	798	808	814	814	823	824	Éducation
Professional	*1597126*	914	930	929	953	938	939	948	942	944	962	962	961	965	959	964	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	279	294	291	295	285	296	308	309	309	311	310	319	322	320	321	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	613	637	644	647	635	637	636	640	641	654	660	664	670	670	665	Santé
Public administration	*1597121*	858	873	872	879	884	890	896	897	900	894	899	903	903	905	913	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.20	17.79	18.03	18.12	18.00	18.10	18.05	18.18	18.05	18.09	18.03	18.27	18.23	18.34	18.34	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.43	20.91	21.19	21.34	21.26	21.31	21.44	21.53	21.32	21.35	21.24	21.51	21.65	21.80	21.79	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	24.57	25.31	26.43	27.42	27.42	27.73	28.21	28.33	28.41	27.93	26.96	27.68	27.38	26.97	27.19	Mines
Manufacturing	*1597788*	19.70	20.23	20.43	20.53	20.46	20.58	20.63	20.61	20.52	20.49	20.42	20.62	20.80	20.84	20.73	Fabrication
Construction	*1597787*	21.31	21.70	22.08	21.90	21.93	21.51	21.86	22.02	21.98	22.13	22.27	22.43	22.49	23.06	23.01	Construction
Services producing	*1597791*	15.47	16.19	16.43	16.52	16.29	16.45	16.38	16.46	16.41	16.47	16.49	16.68	16.60	16.68	16.66	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.59	18.46	18.67	18.90	18.88	19.02	19.06	19.22	19.67	19.78	19.98	19.99	19.91	19.88	19.79	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.64	17.72	17.26	17.51	17.27	17.18	17.27	17.20	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	18.17	Finances et assurances
Professional	*1597804*	17.92	18.50	19.05	19.03	18.26	18.29	18.33	18.19	17.92	17.87	18.08	18.32	18.51	18.20	18.72	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	9.62	10.06	10.48	10.48	10.37	10.40	10.37	10.44	10.54	10.53	10.59	10.76	10.57	10.66	10.63	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	20.03	21.62	21.63	21.98	21.64	21.76	21.45	21.73	21.76	22.08	21.71	21.85	21.71	21.50	21.29	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	113.4	117.0	117.4	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	121.9	**Total des industries**
Annual % change		1.5	3.2	3.0	2.6	2.5	2.8	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.8	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	115.1	117.8	118.2	121.0	119.5	118.9	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	123.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	115.4	118.3	119.5	121.7	120.8	119.6	119.8	126.1	128.9	129.0	131.0	127.1	131.3	132.3	128.3	Forêts
Mining	*1606083*	112.6	119.6	125.1	126.5	128.9	119.4	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.1	Mines
Manufacturing	*1606086*	117.5	120.0	119.8	123.1	120.0	121.7	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.8	Fabrication
Construction	*1606085*	106.4	108.0	109.0	111.6	112.5	106.8	110.6	112.0	109.7	111.1	112.2	111.3	111.4	113.0	112.8	Construction
Services producing	*1606089*	112.7	116.6	117.1	119.1	118.4	119.1	120.0	120.7	120.7	122.3	121.6	122.1	120.9	121.4	121.5	**Total des services**
Transportation	*1606098*	113.8	110.0	113.3	115.8	116.8	115.7	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	Transports
Retail trade	*1606092*	116.5	123.2	122.9	125.7	123.7	122.9	123.7	124.8	123.7	125.6	125.6	125.0	125.3	125.1	126.9	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	110.4	109.0	109.1	109.6	110.0	111.6	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	119.0	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	114.6	117.8	119.4	121.0	123.5	123.4	126.3	126.6	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	125.6	Finances et assurances
Professional	*1606102*	112.9	116.7	119.1	118.5	117.8	121.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.6	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	101.9	107.3	109.7	111.1	109.5	110.0	110.9	113.4	113.6	113.2	113.7	114.8	115.2	114.6	115.2	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	115.5	124.1	126.1	127.3	123.3	124.6	124.9	125.9	125.4	126.9	125.8	126.0	123.9	123.1	124.8	Santé
Public administration	*1606097*	143.3	148.4	147.1	151.8	149.6	150.7	151.0	150.6	149.7	150.1	149.5	148.7	149.6	151.3	150.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	32.1	31.9	31.8	31.6	31.4	31.3	31.4	31.4	31.3	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	39.0	38.6	38.5	38.0	38.4	38.6	38.7	38.7	38.6	38.7	38.5	38.9	38.6	38.3	38.4	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	43.1	39.8	38.6	41.4	41.6	43.7	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.3	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.9	38.6	38.5	37.7	38.3	38.2	38.4	38.2	38.1	38.3	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	Fabrication
Construction	*1597448*	38.2	38.3	38.6	38.3	38.7	39.2	38.9	39.2	39.3	39.1	38.4	38.6	37.7	37.2	38.0	Construction
Services producing	*1597452*	29.4	29.3	29.2	29.3	28.7	28.6	28.7	28.6	28.6	28.8	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	**Total des services**
Transportation	*1597461*	36.6	37.0	37.7	36.7	36.6	36.4	36.8	36.9	36.8	37.1	36.6	37.1	37.0	36.6	37.1	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.7	27.3	26.4	26.6	25.8	24.1	23.6	23.2	27.0	28.0	28.8	29.1	30.3	29.8	30.1	Finances et assurances
Professional	*1597465*	31.7	33.8	34.2	34.6	31.4	32.1	33.0	31.7	32.0	32.6	32.9	33.1	33.3	32.9	33.9	Professionnel
Health	*1597456*	29.3	28.8	28.9	28.6	28.3	27.9	28.0	27.9	27.9	27.9	28.2	28.6	29.0	29.6	29.4	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,357	13,584	13,625	13,629	13,286	13,357	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	841	827	759	847	980	983	974	890	746	687	718	787	653	674	734	Bénéficiaires
Regular	*384652*	566	540	518	520	525	527	530	527	511	525	494	530	513	504	497	Réguliers
Claims received	*383886*	2,993	2,849	304	327	330	196	219	182	185	182	310	206	187	251	278	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,974	43,332	3,232	3,404	4,722	4,015	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	293.63	296.87	295.77	299.00	304.06	305.24	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	1,736.3	3,224.5	135.4	126.7	123.6	82.3	62.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.2	576.8	884.9	524.2	Toutes les industries
Primary	*4391648*	279.4	112.8	2.2	0.2	0.2	0.8	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	Primaires
Construction	*4391650*	0.0	91.4	0.7	0.8	0.2	0.3	1.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	Construction
Manufacturing	*4391651*	575.2	538.6	48.7	17.1	21.6	24.6	30.2	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.1	78.0	30.1	Fabrication
Trade	*4391652*	251.4	226.4	57.8	92.6	91.4	37.1	12.9	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	Commerce
Transportation	*4391653*	58.8	175.8	9.2	7.7	0.0	0.0	5.2	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	Transports
Education, health and social services	*4391656*	278.9	364.7	12.1	3.0	5.7	5.5	3.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.3	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	17.6	994.8	0.9	0.0	0.0	9.3	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	Administration publique

		2003	2004	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	2.6	1.8	2.9	3.4	2.8	2.4	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	Toutes les industries
Private	*4327222*	1.3	2.2	2.5	3.6	2.4	0.3	2.4	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.4	2.6	2.7	Privé
Public	*4327234*	2.9	1.4	3.2	3.2	2.9	3.1	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	Public
Employees ('000)	*4327079*	630	843	186	135	108	236	147	139	141	383	167	152	218	358	219	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
***Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).*
***CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
***Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).*
***Tableaux CANSIM:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

III. Prices

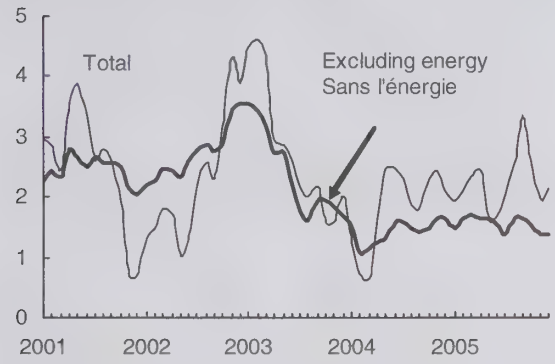
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

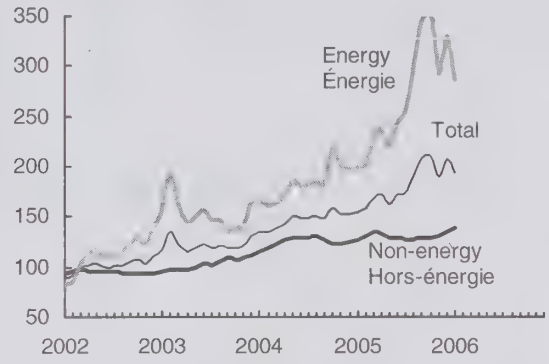
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



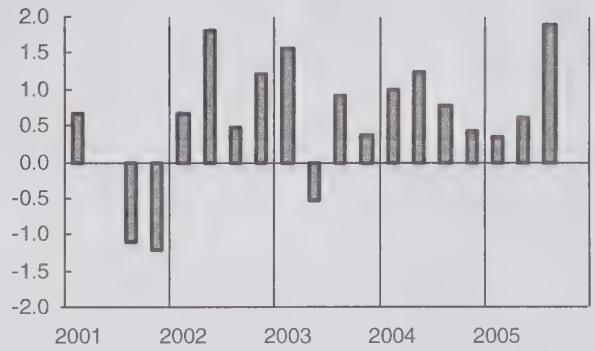
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



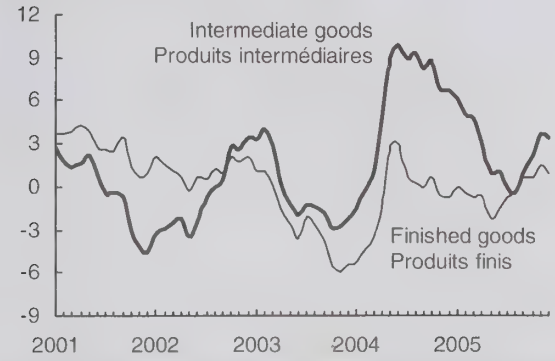
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



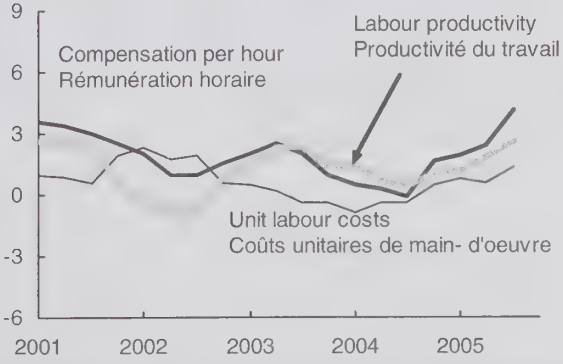
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

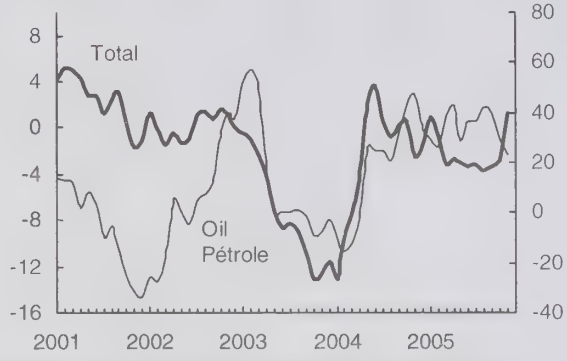


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	111.0	112.6	111.2	111.1	111.7	112.6	112.8	113.2	113.5	114.2	114.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	98.4	96.9	97.9	97.6	97.1	97.0	96.6	96.8	97.0	96.4	96.6	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.8	103.2	103.5	104.1	103.6	103.5	102.9	103.0	103.3	103.1	103.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	120.0	123.7	120.7	119.9	121.3	123.6	124.3	125.5	125.8	127.8	130.2	Biens non durables
Services	*1997742*	111.8	113.7	112.0	112.3	113.0	113.7	114.0	114.2	114.6	115.2	115.3	Services
Government expenditure	*1997743*	115.6	118.3	116.3	116.9	117.6	118.3	118.3	119.1	120.5	121.7	122.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	106.2	108.3	106.0	105.9	106.8	109.1	109.1	108.3	109.0	109.9	109.6	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	118.8	125.5	119.4	121.2	122.7	125.7	126.4	127.2	128.6	129.5	130.2	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.0	101.0	100.4	99.4	100.1	102.0	101.7	100.1	100.6	101.4	100.7	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	113.4	119.2	113.4	114.5	116.3	118.5	120.4	121.6	122.1	123.6	124.5	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	94.0	90.9	93.1	90.9	91.1	92.8	91.4	88.3	88.8	89.3	87.8	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	110.8	112.7	111.0	111.1	111.7	112.9	113.0	113.2	113.8	114.7	115.1	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	104.9	106.6	103.9	101.8	103.9	108.1	108.6	106.0	106.0	108.2	110.9	Exportations
Imports	*1997753*	102.0	99.8	100.5	97.5	98.5	102.4	100.8	97.3	97.8	100.2	98.6	Importations
Gross domestic product	*1997756*	111.4	114.7	111.6	112.0	113.1	114.5	115.4	115.9	116.3	117.0	119.2	Produit intérieur brut
Annual % change		3.3	3.0	3.1	2.3	1.7	3.5	3.4	3.5	2.8	2.2	3.3	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.0	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	125.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.5	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.0	122.0	122.2	121.9	122.3	122.3	122.9	122.9	122.6	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.3	1.5	1.6	1.2	1.2	1.0	1.2	1.4	1.2		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	124.4	125.6	125.6	125.3	124.7	125.3	126.6	127.2	126.8	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	119.8	120.3	120.6	120.9	121.2	121.8	122.2	122.3	122.4	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.4	115.0	114.9	115.0	115.4	115.0	115.1	115.3	115.3	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	102.8	101.9	100.9	101.8	104.9	105.4	103.2	100.8	100.0	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	148.2	147.1	146.2	144.7	143.7	144.6	146.7	145.8	146.3	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.0	119.1	119.2	118.8	119.2	119.1	118.8	119.1	119.0	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	128.4	128.5	128.9	128.6	129.4	128.4	127.4	126.9	125.5	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	143.4	144.0	144.2	144.7	144.6	144.5	144.7	144.5	145.1	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.8	120.7	120.2	119.7	119.7	120.1	120.7	120.1	119.8	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	108.8	108.2	108.1	106.7	106.5	105.4	108.7	109.0	108.1	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	105.8	105.2	104.3	104.9	107.7	108.4	106.4	104.2	103.5	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.3	130.7	130.0	129.8	129.2	130.3	130.2	129.4	129.7	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	129.8	130.0	130.4	130.5	130.8	131.0	131.2	131.4	131.4	**51.16**	**Services**

			2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
All items	**100.00**	*735319*	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	106.6	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.1	111.7	111.2	111.1	111.5	110.9	110.3	108.2	108.3	109.3	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	6.4	7.0	5.5	5.5	4.8	5.4	3.8	3.6	3.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.7	111.6	111.4	111.8	112.7	112.2	111.8	109.5	109.6	110.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.2	118.0	120.0	122.4	121.7	119.8	120.1	117.9	119.0	119.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	110.6	110.1	110.2	111.3	111.0	110.5	108.2	108.2	109.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	112.0	111.0	110.0	109.9	109.1	108.2	106.2	106.4	107.2	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	113.0	113.1	113.3	113.1	111.8	111.5	110.8	111.2	111.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.4	107.3	106.6	105.4	105.1	104.4	102.8	101.0	101.9	102.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	114.4	112.9	111.4	111.3	110.7	110.0	107.4	107.1	108.1	Autres

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	*1574377*	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	112.0	111.3	111.0	Tous les produits
Annual % change		2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.5	2.9	2.5	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.6	113.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	123.5	124.6	126.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.7	112.0	111.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	109.9	108.9	107.8	107.4	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	112.1	112.1	112.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.5	101.4	101.5	100.7	Biens de capital
Other	*1574518*	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	112.0	109.8	109.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	111.4	110.9	111.0	109.8	107.7	106.9	105.6	106.1	106.2	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.5	101.3	100.9	100.9	101.0	101.0	101.0	101.6	101.7	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	114.8	108.2	108.8	109.4	109.6	110.1	110.8	110.8	111.5	112.8	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.6	101.4	101.7	101.4	101.3	101.5	101.1	101.4	101.6	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.8	112.8	113.0	112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	113.4	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.8	104.8	104.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.4	104.5	Vêtements

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food	*3825178*	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.0	106.6	106.6	106.5	107.0	Aliments
Rubber	*3822682*	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.2	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.4	117.8	118.7	118.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.5	102.5	102.4	Textiles
Leather	*3822619*	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.6	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	104.4	104.4	104.4	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.5	109.0	105.6	102.8	107.5	106.8	95.9	89.8	93.8	95.1	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.5	110.6	110.7	110.9	111.4	111.6	111.6	112.1	112.2	112.9	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	106.3	107.3	106.9	106.8	105.3	103.6	100.7	101.4	102.7	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	113.7	114.2	114.5	114.4	114.7	114.7	114.2	114.5	115.1	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	112.7	115.3	118.8	119.3	118.2	120.2	118.0	118.2	121.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	113.6	114.5	115.7	116.9	117.8	118.3	117.7	117.4	118.4	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.5	109.4	109.3	109.6	109.4	109.1	108.7	109.0	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	105.8	104.6	102.8	102.2	100.9	98.5	95.8	97.1	97.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	88.0	93.6	93.0	91.8	91.3	90.6	89.1	86.9	87.9	88.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.4	105.8	106.1	106.3	106.3	106.6	107.0	107.1	107.5	107.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.6	113.0	113.2	113.3	113.8	114.2	114.0	114.2	114.3	116.2	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.0	169.0	163.2	163.1	169.4	172.3	184.7	175.2	161.8	166.9	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	114.3	113.9	115.2	116.1	116.7	118.0	117.5	117.8	117.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.2	112.2	112.3	112.2	112.2	112.4	112.1	112.7	113.1	Produits divers

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	*3822623*	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.5	87.9	90.7	91.0	89.3	89.1	Bois
Furniture	*3822783*	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	113.8	113.7	113.7	113.8	113.8	Meubles
Paper	*3822635*	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.1	101.0	101.0	101.4	100.8	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	114.9	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.1	122.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.8	116.3	116.3	116.8	117.0	117.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	110.9	110.8	110.8	110.9	110.4	Machines
Transportation equipment	*3822763*	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	94.7	94.8	93.7	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.8	86.8	86.8	85.9	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.1	109.2	109.8	110.6	110.8	110.6	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.7	116.7	116.6	116.7	116.9	116.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.4	126.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.2	113.9	114.3	114.5	115.0	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	144.8	129.0	127.6	129.1	133.7	133.6	139.1	131.9	125.8	132.0	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	99.2	99.0	99.5	98.7	97.3	97.3	96.2	96.4	97.8	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	84.2	84.0	83.5	84.2	83.9	84.8	81.3	79.0	78.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	134.0	122.4	123.3	123.6	123.9	124.6	125.2	124.5	124.2	131.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.1	109.4	115.6	138.7	139.7	126.0	132.2	131.6	119.0	132.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	103.0	103.9	107.0	106.2	104.0	105.1	105.3	108.1	108.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	243.2	193.5	189.5	193.1	209.5	212.0	229.7	209.1	189.4	205.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	95.6	96.9	91.0	86.3	83.2	79.6	77.4	78.2	78.3	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	105.0	101.9	100.9	100.7	101.7	101.0	101.4	103.5	105.2	Substances animales

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	146.7	153.4	153.2	151.0	148.7	146.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.6	98.9	101.4	103.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.6	134.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	131.4	116.8	125.4	124.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	252.9	273.1	273.5	263.7	251.2	240.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.1	79.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	148.9	149.3	150.8	148.0	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	26.4	26.5	24.4	17.5	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	129.7	129.4	130.1	127.2	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	180.8	182.5	185.4	182.7	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	121.6	120.2	116.3	114.4	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	133.7	133.9	136.5	133.2	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	Matières industrielles

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	169.0	171.8	162.9	172.0	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	..	**Total(1)**
Annual % change		9.4	4.7	0.4	-0.5	-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	..	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	134.4	133.0	129.0	129.1	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	..	Énergie exclue
Energy	*36384*	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	..	Énergie
Food	*36385*	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	..	Alimentation
Industrial materials	*36386*	142.7	139.9	133.8	133.8	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	..	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	119.8	121.4	119.5	120.1	120.2	120.2	120.2	120.2	120.2	120.2	120.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	129.8	132.7	129.1	129.8	130.9	130.9	130.9	130.9	131.0	131.0	131.0	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	..	122.7	123.5	123.7	124.3	124.7	125.0	125.5	125.8	126.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	..	5.8	6.2	6.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.3	5.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	..	130.7	131.5	131.7	132.4	132.9	133.3	133.9	134.1	134.5	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	..	107.5	108.3	108.3	108.9	109.1	109.3	109.6	110.0	110.2	Terrain seulement

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	120.2	120.2	121.9	121.9	121.9	121.9	121.9	121.9	122.0	122.0	Taux de base
Including supplements	*734362*	131.0	131.0	131.0	133.5	133.5	133.5	133.5	133.5	133.5	133.6	133.6	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Labour productivity	*1409153*	112.0	111.6	112.0	111.5	111.3	111.6	111.6	112.0	112.2	112.2	113.1	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	126.5	130.4	126.3	127.5	128.5	130.1	131.2	131.8	132.4	133.4	134.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	113.0	116.8	112.7	114.4	115.4	116.6	117.6	117.6	118.0	118.9	119.1	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	118.4	119.0	118.8	118.3	118.6	118.7	118.7	120.2	120.9	121.6	123.6	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	105.7	106.6	106.0	106.1	106.5	106.4	106.4	107.2	107.7	108.4	109.2	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

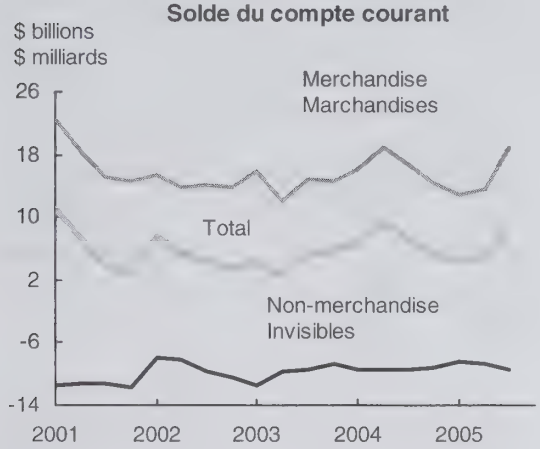
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

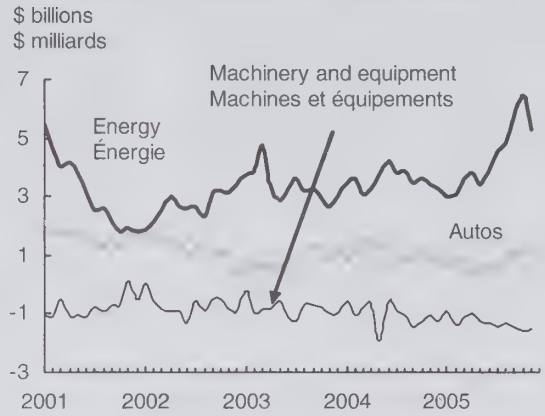
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



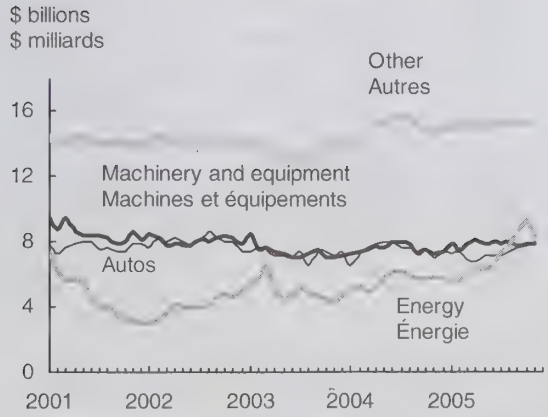
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



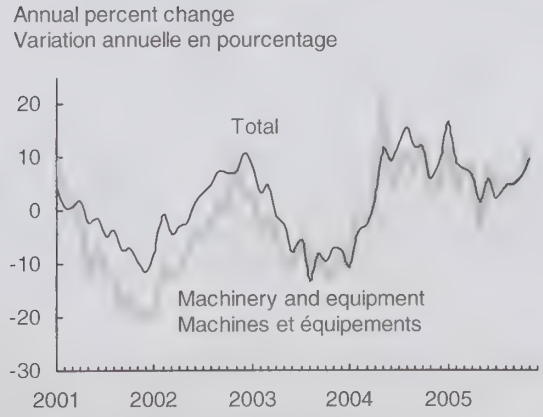
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

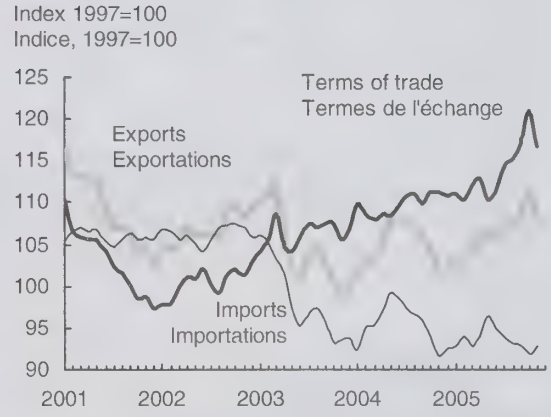


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2003	2004	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	496,310	536,607	122,220	123,751	126,892	138,150	137,698	133,868	135,681	139,176	144,968	Recettes
Payments	*114397*	477,913	507,830	116,693	117,931	120,209	128,497	130,530	128,594	131,153	134,288	135,706	Paiements
Balance	*114421*	18,397	28,777	5,527	5,820	6,683	9,653	7,168	5,274	4,529	4,888	9,262	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	459,697	490,950	112,497	113,836	116,334	126,433	126,065	122,118	123,704	125,901	132,277	Exportations
Imports	*114398*	413,523	437,566	100,655	102,353	103,730	110,825	112,334	110,677	113,738	115,891	116,605	Importations
Balance	*114422*	46,174	53,384	11,842	11,483	12,604	15,608	13,731	11,441	9,965	10,010	15,672	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	400,175	429,134	97,773	98,656	101,208	110,929	110,564	106,434	107,681	109,910	116,201	Recettes
Payments	*114399*	342,608	363,076	82,829	84,052	85,195	91,924	93,955	92,001	94,744	96,350	97,415	Paiements
Balance	*114423*	57,567	66,058	14,944	14,603	16,012	19,005	16,609	14,432	12,937	13,560	18,786	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	59,522	61,816	14,724	15,180	15,127	15,504	15,501	15,684	16,023	15,991	16,076	Recettes
Payments	*114400*	70,915	74,490	17,826	18,301	18,535	18,901	18,380	18,675	18,994	19,541	19,190	Paiements
Balance	*114425*	-11,393	-12,674	-3,102	-3,120	-3,408	-3,397	-2,879	-2,991	-2,972	-3,550	-3,114	Solde
of which: travel	*114426*	-4,029	-4,130	-1,226	-1,255	-1,184	-1,184	-875	-887	-1,328	-1,455	-1,282	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	29,999	38,385	8,087	8,295	8,771	9,874	9,786	9,954	10,115	11,465	11,134	Recettes
Payments	*114405*	57,991	63,321	14,433	13,986	14,864	15,897	16,527	16,034	15,215	16,544	17,250	Paiements
of which: interest	*114410*	28,980	27,749	7,213	6,961	6,935	7,013	7,002	6,799	6,795	6,847	6,702	dont: intérêt
Balance	*114430*	-27,992	-24,935	-6,345	-5,692	-6,093	-6,022	-6,741	-6,080	-5,100	-5,079	-6,116	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	215	328	30	29	172	67	177	-88	-337	-43	-294	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-16,132	-22,505	-7,948	-5,455	-5,824	-6,351	-3,906	-6,424	-10,505	-7,596	-3,784	**Total**
Financial account	*114557*	-20,108	-26,912	-9,013	-6,377	-6,756	-7,560	-5,024	-7,571	-11,858	-9,371	-5,492	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-30,058	-61,737	-4,394	-18,646	-7,173	-28,228	-14,216	-12,120	-10,183	-7,611	-11,839	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-4,438	-1,592	-2,804	-3,250	163	-1,498	-644	387	-1,122	-3,319	-6,159	Actions
Bonds	*114561*	-7,974	-15,262	19	-1,877	-2,612	-3,057	-3,030	-6,563	-5,565	-4,915	-10,035	Obligations
Other investment assets	*114563*	-20,395	-3,518	3,646	-7,060	2,729	-14,073	5,082	2,744	-14,937	-4,074	-15,118	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-66,173	-83,778	-5,146	-31,801	-7,792	-46,080	-14,179	-15,726	-32,011	-20,996	-43,749	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	8,896	8,187	-1,612	-129	7,221	-5,649	8,408	-1,793	7,593	4,810	13,701	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	13,491	35,838	5,394	5,227	4,351	18,914	5,450	7,123	4,778	-2,926	7,557	Actions
Bonds	*114578*	8,293	20,063	-12,822	5,054	1,635	5,054	6,373	7,001	183	620	-330	Obligations
Money market	*114580*	-1,461	-430	-1,975	956	-2,612	2,380	-2,097	1,900	-1,939	978	-1,617	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	16,846	-6,792	7,148	14,316	-9,559	17,821	-8,979	-6,076	9,537	8,144	18,946	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	46,064	56,865	-3,868	25,424	1,036	38,520	9,155	8,154	20,153	11,625	38,257	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	3,977	4,407	1,065	923	933	1,209	1,118	1,148	1,352	1,775	1,708	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0005, 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0005, 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	400,175	429,134	36,154	36,747	38,029	37,644	37,204	35,716	35,882	34,884	35,668	Total
Annual % change		-3.4	7.2	9.0	13.8	19.0	15.1	17.5	6.9	10.1	7.3	6.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	330,468	350,769	29,476	30,276	31,009	30,789	30,255	29,336	29,228	28,552	29,193	États-Unis
United Kingdom	*191560*	7,700	9,440	779	544	880	932	926	845	816	768	759	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	16,424	17,462	1,440	1,547	1,413	1,575	1,805	1,287	1,531	1,347	1,432	Autres UE
Japan	*191562*	9,770	9,958	830	888	922	905	852	783	789	819	795	Japon
Other OECD	*191563*	12,680	14,394	1,276	1,199	1,375	1,177	1,028	1,128	1,226	1,205	1,297	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	23,134	27,111	2,354	2,293	2,430	2,265	2,337	2,337	2,292	2,193	2,192	Autres pays
Agricultural & fish products		29,246	30,759	2,614	2,737	2,823	2,698	2,755	2,374	2,424	2,462	2,413	Produits agricoles et poisson
Energy products		60,482	67,957	5,276	5,826	6,249	6,142	5,981	5,690	5,829	5,818	5,829	Produits énergétiques
Forest products		34,454	39,236	3,356	3,622	3,542	3,484	3,450	3,346	3,174	3,057	3,043	Produits forestiers
Industrial goods		66,593	77,727	6,736	6,341	6,799	6,758	6,624	6,674	6,548	6,475	6,768	Biens industriels
Machinery & equipment		88,677	91,392	7,824	7,612	8,082	8,074	7,866	7,316	7,600	7,349	7,383	Machines et équipements
Automobile products		87,385	90,335	7,854	7,981	8,012	7,663	7,644	7,476	7,593	7,072	7,381	Produits automobiles
Consumer goods		17,187	17,299	1,475	1,501	1,538	1,457	1,427	1,413	1,403	1,386	1,436	Biens de consommation

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,836	35,564	36,192	36,473	36,476	37,095	37,790	38,488	39,553	40,516	39,718	Total
Annual % change		10.6	4.0	4.5	0.9	-0.7	-2.5	0.4	3.5	10.7	12.9	13.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,262	29,139	29,503	29,592	29,683	29,714	30,794	31,006	32,098	33,281	32,762	États-Unis
United Kingdom	*191560*	770	814	773	763	735	733	830	884	734	811	705	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,503	1,429	1,457	1,618	1,586	1,693	1,788	1,686	1,821	1,543	1,550	Autres UE
Japan	*191562*	789	843	834	853	799	867	890	872	958	916	875	Japon
Other OECD	*191563*	1,100	998	1,215	1,223	1,204	1,622	1,117	1,422	1,289	1,434	1,257	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,413	2,342	2,410	2,424	2,470	2,466	2,370	2,618	2,653	2,530	2,570	Autres pays
Agricultural & fish products		2,440	2,475	2,409	2,469	2,427	2,536	2,429	2,637	2,577	2,632	2,691	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,550	5,548	6,177	6,337	6,286	6,587	7,405	7,804	8,671	9,420	8,376	Produits énergétiques
Forest products		3,109	3,176	3,137	3,097	3,076	3,082	2,927	2,906	2,885	3,067	2,996	Produits forestiers
Industrial goods		6,883	6,865	7,080	7,009	7,055	7,073	7,225	6,951	7,050	6,969	7,089	Biens industriels
Machinery & equipment		7,920	7,503	7,892	8,146	7,938	8,078	7,882	7,977	7,787	7,920	7,963	Machines et équipements
Automobile products		7,290	7,414	6,917	6,862	7,163	7,164	7,178	7,434	7,667	7,835	7,980	Produits automobiles
Consumer goods		1,460	1,462	1,431	1,452	1,510	1,450	1,443	1,438	1,399	1,433	1,427	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	342,608	363,076	29,646	31,769	30,510	31,871	30,976	31,108	30,874	29,917	31,210	Total
Annual % change		-4.0	6.0	2.4	11.6	9.6	12.6	15.9	11.9	12.0	6.2	10.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	240,292	250,064	20,645	21,759	21,059	22,159	21,327	21,432	20,960	19,789	21,383	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,166	9,461	734	835	787	835	888	729	888	773	790	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	26,000	27,015	2,240	2,495	2,223	2,361	2,203	2,368	2,415	2,341	2,182	Autres UE
Japan	*183477*	10,645	10,019	784	888	856	875	806	802	819	914	840	Japon
Other OECD	*183478*	19,692	22,217	1,828	2,185	1,870	1,805	1,918	1,893	1,800	1,910	1,852	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	36,813	44,300	3,416	3,607	3,715	3,836	3,834	3,885	3,993	4,191	4,163	Autres pays
Agricultural & fish products		21,508	21,371	1,786	1,839	1,791	1,815	1,773	1,805	1,843	1,764	1,747	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,811	24,782	1,969	2,079	2,023	2,300	2,073	2,172	2,183	2,376	2,517	Produits énergétiques
Forest products		3,007	3,180	260	271	277	276	268	273	262	274	282	Produits forestiers
Industrial goods		65,243	73,480	6,004	6,172	6,273	6,391	6,315	6,504	6,439	6,205	6,412	Biens industriels
Machinery & equipment		98,586	103,810	8,454	9,518	8,663	8,948	8,873	8,775	8,873	8,367	8,657	Machines et équipements
Automobile products		76,496	77,206	6,256	6,672	6,519	7,077	6,685	6,630	6,257	6,073	6,591	Produits automobiles
Consumer goods		46,262	47,677	3,928	4,128	3,985	4,062	4,001	4,009	4,067	3,985	4,104	Biens de consommation

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	31,745	31,432	31,587	31,683	32,259	32,394	32,571	32,348	32,625	32,886	32,838	Total
Annual % change		17.0	9.0	8.1	6.9	1.5	6.2	2.2	4.4	4.9	6.5	9.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,414	21,219	21,251	21,404	21,643	21,612	21,842	21,708	21,565	21,784	21,768	États-Unis
United Kingdom	*183475*	721	638	797	698	781	917	757	715	710	932	828	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,493	2,347	2,512	2,382	2,407	2,596	2,309	2,374	2,397	2,482	2,464	Autres UE
Japan	*183477*	1,043	852	928	909	899	888	878	879	945	946	868	Japon
Other OECD	*183478*	1,891	2,014	1,927	2,128	2,155	1,971	2,069	2,138	1,857	1,963	2,048	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,183	4,363	4,173	4,163	4,374	4,411	4,715	4,534	5,151	4,780	4,862	Autres pays
Agricultural & fish products		1,883	1,825	1,787	1,846	1,811	1,814	1,829	1,825	1,862	1,877	1,882	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,568	2,499	2,540	2,516	2,898	2,657	2,816	2,958	2,964	2,930	3,081	Produits énergétiques
Forest products		264	270	262	263	292	273	263	246	251	251	252	Produits forestiers
Industrial goods		6,594	6,412	6,753	6,496	6,510	6,588	6,555	6,414	6,530	6,537	6,455	Biens industriels
Machinery & equipment		8,804	8,868	9,028	9,132	9,179	9,363	9,317	9,278	9,256	9,498	9,444	Machines et équipements
Automobile products		6,668	6,429	6,168	6,520	6,434	6,550	6,693	6,616	6,576	6,702	6,438	Produits automobiles
Consumer goods		4,032	4,127	4,119	4,000	4,182	4,206	4,135	4,074	4,206	4,126	4,260	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	*$'000,000*	2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	*(191490-183406)*	57,567	66,058	6,508	4,978	7,519	5,774	6,228	4,608	5,007	4,968	4,457	Total
US	*(191559-183474)*	90,176	100,705	8,831	8,517	9,950	8,630	8,928	7,904	8,268	8,763	7,809	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-1,466	-22	45	-291	93	97	38	116	-72	-4	-32	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,576	-9,553	-800	-948	-811	-786	-398	-1,081	-884	-994	-750	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-875	-61	47	0	66	30	46	-18	-30	-94	-44	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,012	-7,823	-552	-986	-495	-628	-890	-765	-574	-705	-556	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-13,679	-17,189	-1,062	-1,314	-1,285	-1,571	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	-1,971	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	*(191490-183406)*	4,091	4,132	4,606	4,789	4,218	4,701	5,218	6,139	6,928	7,630	6,880	Total
US	*(191559-183474)*	7,848	7,920	8,253	8,188	8,040	8,103	8,952	9,297	10,534	11,497	10,994	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	48	176	-24	66	-46	-184	72	170	25	-120	-123	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-990	-918	-1,055	-764	-822	-902	-520	-688	-577	-939	-914	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-254	-9	-94	-56	-100	-21	12	-7	13	-29	7	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-791	-1,017	-712	-906	-951	-349	-952	-716	-568	-528	-791	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,770	-2,020	-1,763	-1,738	-1,904	-1,945	-2,345	-1,916	-2,498	-2,250	-2,293	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.3	104.9	102.0	102.6	103.1	103.5	104.0	106.2	106.4	105.6	107.1	107.3	108.7	111.0	108.3	Total
Agricultural & fish products		101.3	100.1	96.3	96.9	95.1	94.8	94.0	94.5	95.0	92.5	91.2	91.7	92.6	93.9	92.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		184.0	200.3	216.2	208.7	195.5	203.1	214.9	232.0	216.2	232.8	256.6	279.0	300.5	323.5	299.2	Produits énergétiques
Forest products		91.4	98.3	88.2	91.6	94.5	96.7	97.2	97.4	94.7	93.7	91.7	89.7	87.6	90.1	89.2	Produits forestiers
Industrial goods		99.6	109.2	108.7	110.4	114.4	114.1	114.8	116.1	117.5	115.2	116.3	113.2	114.8	114.5	116.2	Biens industriels
Machinery & equipment		92.7	86.2	83.5	83.0	84.5	83.6	81.6	83.4	84.6	83.0	81.5	83.0	81.5	81.3	81.0	Machines et équipements
Automobile products		101.1	97.5	92.5	93.4	93.1	93.3	92.7	93.8	94.1	93.8	93.3	91.6	90.3	90.0	90.1	Produits automobiles
Consumer goods		105.8	106.0	106.1	105.5	106.7	106.9	106.7	107.1	107.1	106.7	107.4	107.0	106.6	106.8	106.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		383,677	409,089	34,200	34,764	34,759	34,361	34,800	34,343	34,282	35,128	35,284	35,869	36,387	36,500	36,674	Total(1)
Agricultural & fish products		28,864	30,723	2,556	2,490	2,565	2,611	2,562	2,614	2,555	2,741	2,664	2,877	2,782	2,802	2,905	Produits agricoles et poisson
Energy products		32,862	33,935	2,691	2,793	2,839	2,732	2,874	2,731	2,907	2,829	2,885	2,797	2,885	2,912	2,800	Produits énergétiques
Forest products		37,713	39,912	3,467	3,322	3,291	3,283	3,228	3,179	3,249	3,291	3,192	3,241	3,292	3,405	3,360	Produits forestiers
Industrial goods		65,636	70,293	5,957	6,130	6,015	6,017	6,168	6,035	6,003	6,140	6,214	6,141	6,143	6,086	6,101	Biens industriels
Machinery & equipment		95,633	106,026	8,801	8,896	9,377	8,972	9,676	9,766	9,378	9,732	9,668	9,613	9,559	9,736	9,827	Machines et équipements
Automobile products		86,469	92,690	7,645	7,900	7,832	7,948	7,459	7,318	7,614	7,635	7,694	8,114	8,494	8,708	8,861	Produits automobiles
Consumer goods		16,245	16,320	1,307	1,362	1,368	1,368	1,341	1,356	1,410	1,359	1,344	1,344	1,313	1,342	1,342	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	98.2	95.5	91.6	92.6	92.9	93.9	92.9	94.0	96.4	94.9	93.9	93.0	92.7	91.8	92.8	Total
Agricultural & fish products		97.6	95.8	95.3	93.1	91.1	92.5	91.8	93.4	95.1	95.4	95.1	93.7	93.0	93.6	93.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		152.6	175.0	203.7	187.2	186.5	185.4	199.5	205.8	209.2	216.2	227.3	236.5	257.2	246.3	242.8	Produits énergétiques
Forest products		98.7	98.4	90.2	93.4	83.0	83.5	84.8	85.0	86.8	83.2	84.2	81.5	79.8	81.4	80.2	Produits forestiers
Industrial goods		101.7	103.8	101.9	104.3	105.2	106.2	106.8	107.8	109.3	109.1	107.3	103.8	103.7	104.0	106.4	Biens industriels
Machinery & equipment		86.1	79.5	72.7	73.8	74.1	75.4	73.3	74.5	76.3	74.8	73.0	72.5	72.2	70.8	71.5	Machines et équipements
Automobile products		99.8	96.7	92.5	93.1	94.0	94.7	93.6	94.5	95.5	94.8	93.9	93.3	92.2	92.1	92.0	Produits automobiles
Consumer goods		103.6	98.6	92.3	94.4	95.1	96.8	95.2	96.4	98.3	96.9	96.4	94.6	92.7	93.3	94.2	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		348,888	380,184	32,660	33,704	34,171	33,474	34,001	33,706	33,463	34,135	34,687	34,783	35,194	35,824	35,385	Total(1)
Agricultural & fish products		22,032	22,303	1,850	1,876	2,068	1,973	1,947	1,976	1,905	1,902	1,923	1,947	2,001	2,005	2,015	Produits agricoles et poisson
Energy products		12,983	14,161	1,167	1,345	1,377	1,348	1,273	1,223	1,385	1,229	1,239	1,251	1,152	1,190	1,269	Produits énergétiques
Forest products		3,047	3,232	303	302	318	324	309	310	336	328	313	301	315	308	314	Produits forestiers
Industrial goods		64,153	70,786	6,091	6,146	6,266	6,037	6,324	6,024	5,958	6,038	6,106	6,177	6,295	6,288	6,065	Biens industriels
Machinery & equipment		114,553	130,567	11,504	11,728	11,882	11,755	12,318	12,258	12,023	12,518	12,771	12,794	12,824	13,408	13,207	Machines et équipements
Automobile products		76,630	79,846	6,566	7,081	7,097	6,788	6,591	6,901	6,734	6,908	7,125	7,089	7,134	7,280	6,997	Produits automobiles
Consumer goods		44,635	48,351	4,317	4,348	4,239	4,263	4,328	4,151	4,253	4,339	4,289	4,308	4,536	4,424	4,524	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
Tableau CANSIM: *228-0035*

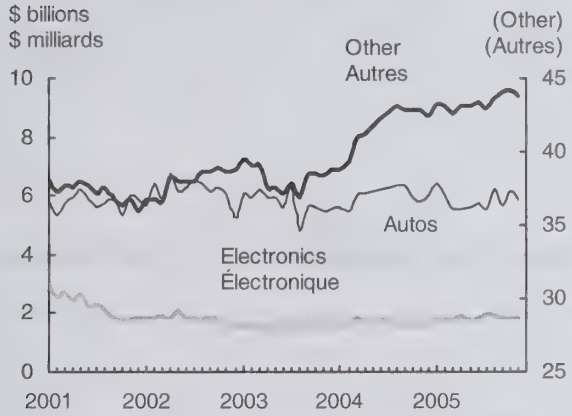
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



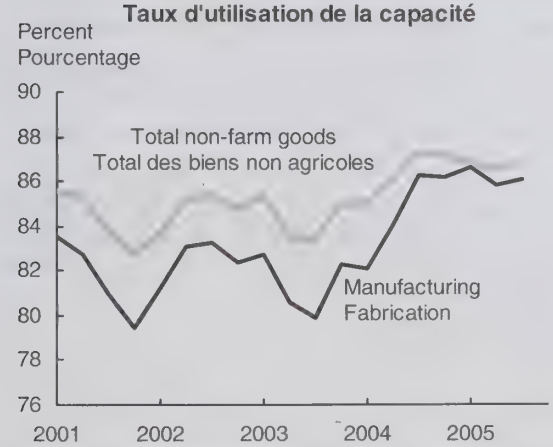
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



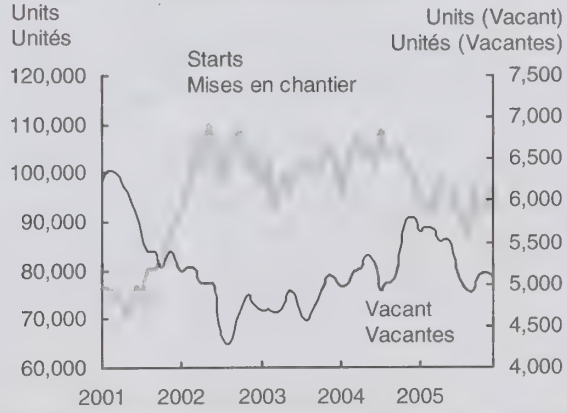
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

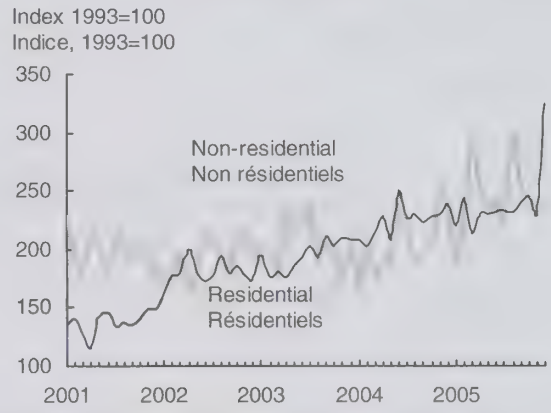


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	546,770	593,452	50,373	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,631	52,246	51,439	**Livraisons**
Annual % change		-0.9	8.5	10.7	8.9	12.0	9.3	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.6	3.8	2.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	237,166	255,290	21,943	21,647	21,703	21,623	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	23,014	22,988	22,312	Biens non durables
Durable goods	*800463*	309,604	338,162	28,430	28,441	29,745	29,253	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,617	29,258	29,126	Biens durables
New orders	*800913*	539,036	594,829	50,122	49,992	53,468	50,799	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,533	52,653	51,711	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.32	1.23	1.24	1.26	1.24	1.26	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.27	1.26	1.29	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	35,263	36,694	36,791	36,694	38,714	38,637	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,997	42,405	42,677	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	1,815	2,152	2,106	2,152	2,141	2,194	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,137	2,214	2,180	Biens non durables
Durable goods	*803202*	33,448	34,541	34,684	34,541	36,573	36,442	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,860	40,190	40,497	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000																
Total	*803227*	58,514	62,990	62,547	62,990	64,046	64,048	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,523	65,761	66,181	**Total**
Non-durable	*803228*	22,984	24,325	24,240	24,325	24,646	24,654	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,692	25,732	26,106	Non durables
Durable	*803240*	35,530	38,665	38,307	38,665	39,401	39,393	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,831	40,028	40,075	Durables
Raw materials	*801800*	25,311	27,434	27,487	27,434	27,887	27,764	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,648	28,633	28,717	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,159	9,719	9,711	9,719	9,913	9,884	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,454	10,458	10,708	Non durables
Durable	*801813*	16,152	17,716	17,776	17,716	17,973	17,880	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,195	18,176	18,008	Durables
Goods in process	*802263*	13,254	14,076	13,867	14,076	14,333	14,326	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,189	15,290	15,487	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,414	3,522	3,484	3,522	3,451	3,421	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,550	3,579	3,664	Non durables
Durable	*802276*	9,840	10,553	10,383	10,553	10,882	10,905	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,638	11,711	11,823	Durables
Finished goods	*802726*	19,949	21,480	21,193	21,480	21,826	21,958	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,685	21,838	21,978	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	10,411	11,084	11,045	11,084	11,281	11,350	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,688	11,695	11,734	Non durables
Durable	*802739*	9,538	10,397	10,148	10,397	10,545	10,608	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	9,997	10,142	10,244	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,276	2,299	195	170	165	186	188	180	198	196	95	211	196	201	208	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.1	1.0	4.6	10.6	-10.8	-2.3	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,332	1,386	123	108	109	109	105	94	120	113	59	123	119	122	136	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	944	913	73	62	55	77	83	86	78	83	36	88	78	79	72	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,626	1,575	132	131	127	142	136	141	130	140	151	138	127	132	136	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	865	820	68	68	65	72	71	73	66	73	76	72	70	71	70	Voitures particulières
North American	*2678*	605	543	44	46	44	51	50	51	43	50	50	49	48	48	47	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	261	277	23	22	21	21	21	23	23	23	26	23	22	23	23	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	761	755	65	63	62	70	65	67	64	67	75	66	57	61	66	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	16,149	17,231	17,473	17,549	17,317	17,265	17,230	16,970	17,127	16,675	17,212	17,724	17,220	17,362	16,864	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	6,023	7,105	563	642	640	561	650	620	598	620	640	628	623	592	598	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,688	9,801	821	760	844	880	838	845	863	909	897	877	899	940	870	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	10,522	11,147	904	974	987	1,017	984	960	973	972	974	954	992	1,003	1,018	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	9,102	11,388	1,026	1,024	1,126	1,073	1,015	1,089	1,213	1,086	1,179	980	1,112	1,100	1,098	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	9,684	10,781	920	952	960	994	952	894	959	942	955	925	975	1,077	1,041	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,314	2,641	2,672	2,709	2,776	2,727	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,654	2,590	2,602	Stocks
Shipments	*800461*	40,984	45,661	3,999	3,937	3,929	3,977	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,106	4,249	3,971	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	110.4	114.4	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.4	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	124.3	133.0	139.8	142.2	138.3	143.4	146.3	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	159.7	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.4	39.7	39.3	38.9	39.3	38.0	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.3	39.1	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.05	24.89	25.54	25.70	25.91	25.50	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.58	Horaire
Weekly	*1558697*	1,147.95	1,258.77	1,284.13	1,292.21	1,297.11	1,298.71	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,253.56	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	14,575	13,501	12,979	13,446	13,114	13,709	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,748	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363). Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	84.3	86.4	83.4	85.0	85.0	86.1	87.3	87.2	86.9	86.5	86.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	89.3	89.9	90.5	90.4	89.4	88.9	88.6	88.2	87.6	87.0	Construction
Forestry	*4331082*	85.5	92.8	76.9	81.6	88.9	92.3	98.5	91.6	86.2	88.8	96.0	Forêts
Mining	*4331083*	89.8	89.5	91.8	91.4	90.3	90.8	88.8	88.2	85.8	86.2	87.5	Mines
Utilities	*4331086*	85.6	85.3	84.5	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	87.5	88.3	88.4	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.4	84.7	79.9	82.3	82.1	84.1	86.3	86.2	86.6	85.8	86.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	78.1	83.9	77.9	79.6	78.8	83.5	86.9	86.4	89.4	90.2	89.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	83.3	87.2	80.5	83.4	83.6	87.0	88.9	89.4	89.5	87.4	89.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	69.6	82.2	71.3	77.6	78.5	79.4	83.7	87.2	95.1	96.0	96.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	73.6	77.6	73.6	76.3	76.2	77.7	78.9	77.6	78.3	76.6	74.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.4	90.0	87.1	93.3	92.2	89.5	91.4	86.8	87.2	90.3	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	88.2	91.9	85.1	86.5	86.6	90.4	94.3	96.3	94.2	92.7	89.7	Bois
Clothing	*4331096*	78.1	76.5	76.4	76.3	76.0	77.6	76.4	76.0	70.5	65.5	72.5	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	91.3	90.2	88.7	89.2	90.5	92.6	93.0	92.1	91.9	91.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	95.4	93.1	95.0	94.7	93.7	94.3	93.8	90.6	88.5	83.2	81.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.9	84.2	77.0	80.6	81.6	83.7	86.2	85.5	83.6	81.0	83.0	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*170328*	34,360	36,521	7,794	9,713	8,946	9,232	8,345	9,999	9,486	9,582	8,287	**Total**
Animal products	*170368*	16,167	17,152	3,475	4,023	4,104	4,184	4,257	4,606	4,545	4,386	4,491	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,142	5,069	722	1,277	1,177	1,220	1,171	1,502	1,407	1,392	1,543	Boeuf
Hogs	*170380*	3,397	4,261	871	795	936	1,109	1,144	1,072	1,048	1,014	959	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,785	1,845	461	449	454	432	464	495	475	498	469	Volaille
Dairy	*170383*	4,481	4,599	1,108	1,136	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,205	1,184	Produits laitiers
Crops	*170329*	13,431	14,489	3,385	3,927	3,637	3,591	3,318	3,943	3,334	3,417	3,141	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,246	2,141	824	488	392	604	680	465	390	424	520	Blé
Barley	*170365*	379	434	99	124	124	128	104	78	85	72	78	Orge
Canola	*170334*	1,891	2,138	573	763	612	415	506	604	420	408	472	Colza
Corn	*170336*	787	797	145	270	244	199	141	213	150	141	124	Maïs
Floriculture	*170345*	1,902	1,928	331	457	347	784	336	461	389	877	372	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,513	1,582	583	330	160	478	598	346	164	447	567	Légumes
Direct payments	*170387*	4,762	4,881	934	1,762	1,204	1,456	771	1,449	1,608	1,779	655	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2003	2004	2004 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	144,813	149,425	12,738	12,154	12,747	12,436	12,662	12,650	12,121	12,475	12,360	Production nette
Imports	*17952*	52,653	54,274	4,652	4,577	4,564	4,303	4,682	4,887	4,712	4,078	4,360	Importations
Total supply	*17953*	197,466	203,699	17,389	16,731	17,311	16,739	17,345	17,537	16,833	16,553	16,719	Total des ressources
Exports	*17969*	89,512	94,228	7,482	7,687	8,695	8,607	8,056	7,759	7,492	7,832	7,694	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	174,406	177,148	16,235	14,005	13,081	12,334	12,616	12,629	12,611	13,541	15,390	Approvisionnement total
Exports	*47600*	101,472	105,078	8,814	8,194	8,258	8,428	8,784	8,754	8,329	8,197	8,993	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,934	72,070	7,421	5,810	4,823	3,906	3,832	3,876	4,282	5,344	6,397	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	106,742	110,908	9,590	8,933	8,708	8,919	9,645	9,842	9,476	8,817	9,130	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	123,402	125,253	10,761	9,837	9,669	10,327	10,966	10,891	10,310	10,263	10,088	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	98,632	102,513	8,659	7,945	8,419	8,652	8,752	8,878	8,479	8,703	8,715	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,239	9,564	10,186	10,181	9,490	9,497	9,768	9,654	9,748	9,769	9,564	Stocks de fermeture

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,267	12,184	10,911	11,642	11,644	12,311	11,678	12,168	12,367	11,486	12,838	Production nette
Imports	*17952*	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,399	4,572	Importations
Total supply	*17953*	16,837	16,820	15,835	15,884	15,516	16,726	15,854	17,020	16,728	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,795	7,659	6,326	6,859	7,229	8,503	7,770	7,848	7,790	7,315	7,802	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	18,236	19,518	17,342	17,523	13,852	13,065	11,325	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,988	10,032	8,917	9,800	8,172	8,198	7,531	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,793	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2003	2004	2004 N	2005 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generation:																	Production:
Utilities	*222421*	518,390	520,547	44,803	51,899	54,319	47,214	49,596	42,440	40,935	41,813	44,513	45,301	40,817	42,729	46,082	Des services publics
Industry	*222426*	45,829	48,173	3,749	3,919	4,072	3,705	3,982	3,824	3,918	3,710	3,876	3,607	3,522	3,921	3,927	Industrielle
Deliveries to U.S.	*222437*	31,389	34,042	2,881	3,058	3,156	2,843	3,275	2,875	3,230	3,681	4,363	4,932	3,594	3,570	3,715	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,630	557,677	47,269	54,542	57,031	49,345	51,352	44,604	43,428	43,937	45,553	45,439	42,623	44,884	48,036	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	62,130	65,993	5,696	5,545	5,403	5,294	5,892	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	Production
Exports	*198*	28,320	27,087	2,192	2,628	2,124	2,126	1,804	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	8,380	9,235	831	848	672	718	760	851	883	1,001	1,025	883	793	815	659	Gypse(2)
Cement(3)	*2956557[3]*	13,418	13,863	1,277	1,025	692	722	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,221	2,410	196	195	196	192	213	194	207	195	180	197	190	199	176	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	13,718	14,181	1,213	1,219	1,542	965	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	9,229	10,181	968	758	794	931	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	751	Potasse
Metal production	*000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	541	540	50	48	40	45	54	50	48	50	39	47	51	46	48	Cuivre
Refined copper	*596*	455	527	48	50	43	39	46	40	44	45	39	49	44	38	48	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	155	176	14	14	16	12	18	14	13	19	9	10	16	16	14	Nickel
Lead	*220*	93	71	6	7	7	7	6	6	6	7	7	8	6	5	5	Plomb
Refined lead	*221*	118	131	14	14	12	11	10	9	12	12	10	0	0	9	13	Plomb raffiné
Zinc	*222*	757	735	55	52	52	55	54	54	55	52	64	58	45	35	49	Zinc
Refined zinc	*223*	761	805	71	70	71	64	70	65	69	70	54	41	38	48	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	33,322	28,256	2,357	2,326	2,283	1,683	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,471	2,824	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	140,860	128,503	10,449	10,918	10,040	9,070	12,463	10,051	9,946	9,946	9,322	10,201	10,296	8,845	8,958	Or
Silver	*224*	1,281,886	1,262,496	120,125	119,777	100,039	91,671	85,871	107,299	96,906	96,162	82,293	96,466	89,218	61,970	70,418	Argent
Uranium	*593*	9,939	11,545	1,286	620	1,144	1,086	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	Uranium

1) All estimates are unadjusted for seasonality.
2) Shipments.
3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics. Client services (951-9497).*
Diamond mine statistics. Client services (951-9497).
Cement: contact: G. Sannes (951-7205).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497)
Ciments: personne ressource: G. Sannes (951-7205).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,745	5,014	4,458	5,020	5,177	5,062	4,971	5,020	4,911	5,430	5,175	5,245	4,915	6,260	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	14.2	8.6	15.8	20.5	10.4	16.1	-5.5	3.7	18.0	13.5	12.2	-3.2	24.8	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,041	1,752	1,440	1,690	2,247	1,904	1,811	1,849	1,706	2,266	1,894	1,890	1,760	1,819	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,993	321	150	251	354	395	339	404	336	444	346	372	353	267	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	12,017	937	989	1,037	1,166	1,036	905	1,029	807	1,057	1,129	973	970	1,098	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,030	494	300	401	727	472	567	416	562	764	418	545	438	454	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,705	3,262	3,018	3,330	2,930	3,158	3,161	3,171	3,205	3,164	3,281	3,356	3,155	4,441	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	230	204	217	216	237	224	238	248	205	229	212	229	233	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	4.9	-2.5	-2.9	-13.8	2.5	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	201	176	190	188	203	190	205	218	175	199	178	195	199	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	99	93	94	92	98	96	97	91	87	96	91	94	98	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	101	83	96	96	105	93	108	127	87	102	87	101	101	Multifamiliales
		2003	2004	2002 III	IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	61,688	66,801	58,693	59,612	59,947	60,164	62,723	63,919	65,270	66,297	67,428	68,209	67,944	69,285	69,741	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	30,686	33,323	29,813	30,397	29,942	29,940	30,805	32,059	32,647	33,034	33,543	34,068	33,486	33,493	33,133	Construction neuve
Renovations	*1992121*	22,229	24,215	20,668	20,904	21,560	22,172	22,400	22,784	23,544	23,660	24,392	25,264	25,316	25,884	26,156	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	8,841	9,382	8,248	8,344	8,516	8,212	9,508	9,128	9,180	9,632	9,588	9,128	9,364	10,048	10,524	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	40,603	43,958	39,110	41,591	39,396	41,456	39,878	41,683	43,502	43,572	44,132	44,627	46,090	47,179	43,132	Ventes Total
Single	*1992127*	31,142	33,167	30,108	31,028	30,916	31,268	30,740	31,644	33,116	32,852	33,244	33,456	33,588	34,828	31,204	Unifamilial
Multiple	*1992128*	9,497	10,831	9,040	10,596	8,520	10,220	9,172	10,076	10,424	10,760	10,928	11,212	12,548	12,396	11,972	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Lonciault (748-2356).

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: E. Saint-Pierre (951-2025)*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement personne ressource: P. Lonciault (748-2356).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

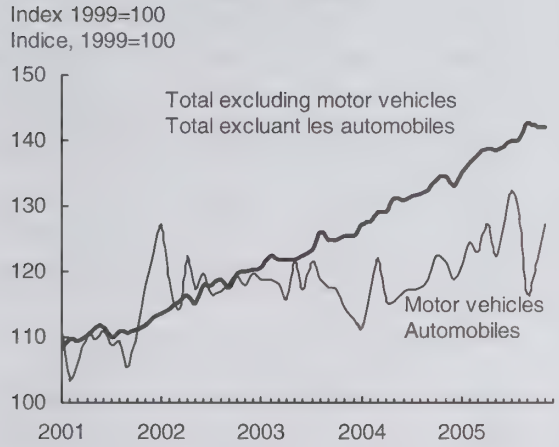
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

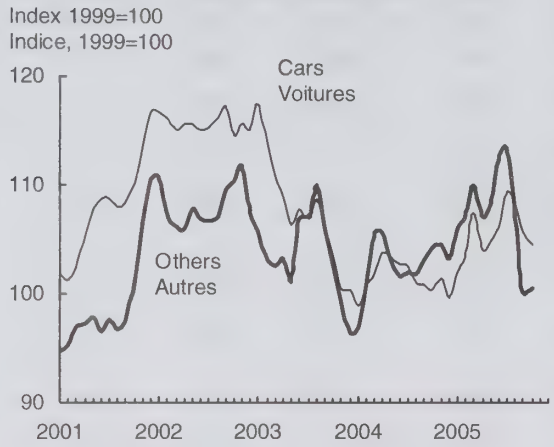
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

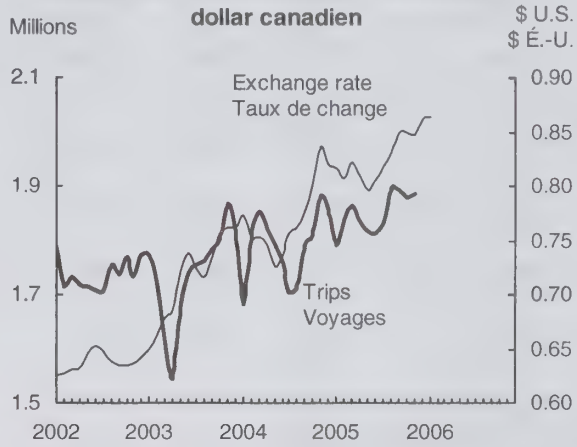
Retail Sales
Ventes au détail



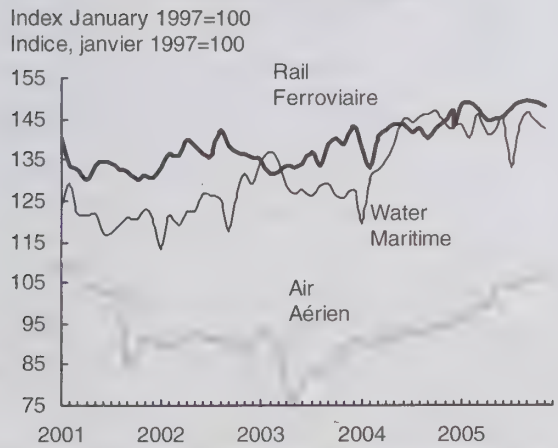
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



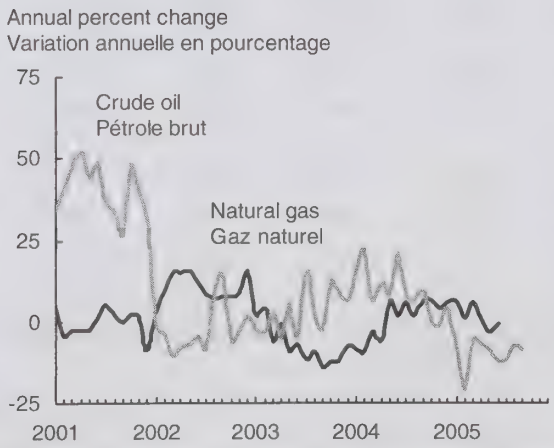
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

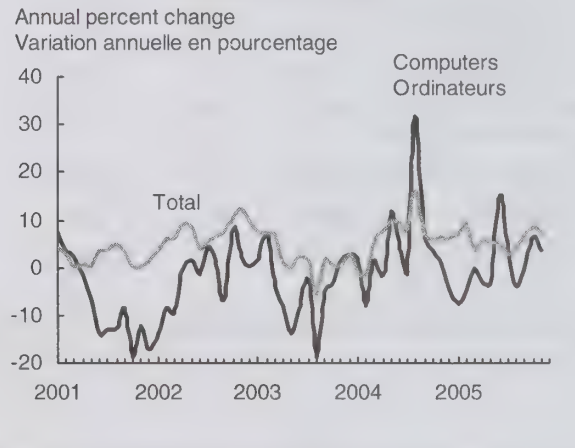


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	331,143	346,721	28,429	28,770	28,787	28,926	29,005	29,199	29,646	29,687	29,295	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,184	68,141	5,526	5,567	5,629	5,675	5,657	5,740	5,886	5,854	5,662	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,394	14,559	1,225	1,178	1,206	1,177	1,212	1,209	1,259	1,254	1,282	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	248,566	264,021	21,678	22,025	21,952	22,074	22,136	22,250	22,501	22,579	22,352	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	29,951	33,364	2,632	2,942	2,837	2,783	2,786	2,742	2,942	2,950	2,933	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	65,245	68,568	5,605	5,639	5,667	5,707	5,754	5,801	5,816	5,959	5,900	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,294	13,790	1,147	1,171	1,145	1,164	1,139	1,197	1,195	1,161	1,010	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	19,471	20,188	1,658	1,676	1,671	1,706	1,688	1,689	1,698	1,686	1,695	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	18,911	20,971	1,703	1,726	1,754	1,761	1,808	1,799	1,802	1,794	1,787	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	21,267	22,769	1,864	1,873	1,915	1,903	1,918	1,919	1,935	1,954	1,911	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	11,895	12,945	1,072	1,070	1,067	1,074	1,083	1,108	1,112	1,104	1,104	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	10,974	11,025	899	912	905	927	922	955	934	930	945	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	40,011	42,124	3,556	3,514	3,470	3,524	3,526	3,515	3,563	3,531	3,534	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	17,547	18,277	1,542	1,502	1,521	1,526	1,510	1,526	1,504	1,509	1,532	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	311,586	323,287	26,544	26,587	26,635	26,772	26,933	27,130	27,419	27,362	26,995	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.8	3.8	4.3	2.6	3.2	2.7	2.6	4.4	4.9	5.1	4.3	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	87,697	93,298	7,713	7,714	7,737	7,882	7,762	7,930	7,879	7,919	7,853	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	28,561	30,390	2,482	2,515	2,528	2,556	2,538	2,582	2,560	2,656	2,561	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	15,653	16,193	1,339	1,339	1,335	1,396	1,335	1,359	1,366	1,338	1,332	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	12,829	14,002	1,163	1,158	1,162	1,175	1,186	1,233	1,188	1,165	1,179	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,047	4,152	348	345	348	348	350	350	349	352	344	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,401	3,792	318	302	308	319	311	319	318	321	336	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	8,441	9,159	758	757	765	776	770	786	781	766	763	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,672	4,909	412	407	400	416	386	419	412	408	415	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,093	10,701	893	891	891	895	887	882	904	912	922	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,794	30,978	31,308	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,558	5,876	6,165	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,267	1,248	1,274	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,969	23,854	23,869	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,503	3,439	3,330	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,060	6,011	6,023	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,244	1,222	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,769	1,748	1,791	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,943	1,917	1,972	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,065	2,057	2,072	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,164	1,176	1,179	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	951	978	978	987	979	1,000	995	996	999	993	984	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,676	3,679	3,690	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,579	1,588	1,607	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,663	28,074	28,441	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	2.0	2.4	3.9	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,074	8,094	8,172	8,149	8,133	8,237	8,302	8,247	8,417	8,331	8,342	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,664	2,666	2,704	2,687	2,755	2,755	2,794	2,795	2,832	2,791	2,793	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,383	1,399	1,398	1,406	1,361	1,389	1,384	1,356	1,394	1,371	1,400	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,207	1,217	1,208	1,205	1,193	1,236	1,237	1,218	1,253	1,268	1,247	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	351	348	350	352	351	352	354	355	366	359	360	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	332	332	332	333	324	330	329	326	336	331	355	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	785	792	791	800	789	802	807	803	813	817	803	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	429	427	428	430	418	425	431	415	427	422	415	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	923	914	962	936	941	948	966	979	997	972	970	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
Total	*21645507*	418,810	446,210	37,070	37,423	37,615	37,795	38,098	37,434	37,363	37,777	38,182	**Total**
Annual % change		2.2	6.5	7.9	9.7	9.3	8.2	16.1	6.7	6.0	6.5	5.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	88,698	91,171	8,005	7,812	8,059	7,742	7,730	7,394	7,370	7,316	7,668	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	82,663	87,950	7,031	7,279	7,212	7,343	7,648	7,721	7,556	7,648	7,428	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	4,760	5,104	443	407	386	400	422	446	450	460	474	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	50,771	60,943	4,939	5,026	5,093	5,245	5,294	5,189	5,351	5,347	5,358	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,577	85,984	7,080	7,253	7,195	7,402	7,258	7,134	7,122	7,070	7,149	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	57,892	62,565	5,199	5,267	5,186	5,172	5,144	5,306	5,051	5,395	5,403	Soins personnels
Other products	*21645582*	48,450	52,494	4,373	4,379	4,484	4,490	4,603	4,245	4,463	4,543	4,702	Produits divers

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*21645507*	37,666	38,344	38,358	39,225	39,399	39,551	38,895	39,684	39,835	40,565	40,504	**Total**
Annual % change		6.9	9.2	3.4	5.8	5.3	5.1	2.9	4.2	6.4	8.6	7.2	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,297	7,341	7,246	7,561	7,711	7,620	7,214	8,068	8,105	8,175	7,766	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,479	7,679	7,796	7,804	8,046	8,391	8,185	8,039	7,940	8,268	8,206	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	466	478	401	422	410	417	403	482	505	577	537	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,442	5,550	5,479	5,707	5,465	5,509	5,376	5,382	5,599	5,610	5,714	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,004	7,193	7,351	7,205	7,144	7,250	7,276	7,286	7,463	7,332	7,366	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,449	5,400	5,579	5,586	5,559	5,673	5,661	5,731	5,609	5,950	6,131	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,530	4,703	4,506	4,941	5,064	4,692	4,779	4,695	4,614	4,653	4,783	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2003	2004	2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	39,225	41,786	3,525	3,487	3,386	3,364	3,360	3,516	3,517	3,662	3,624	**Total**
From US	*129472*	34,151	36,047	3,042	3,009	2,916	2,893	2,905	3,010	3,039	3,166	3,119	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	20,864	21,520	1,819	1,792	1,757	1,703	1,712	1,791	1,809	1,883	1,856	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	7,495	8,129	685	681	656	656	700	654	673	717	702	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	12,666	13,856	1,163	1,167	1,128	1,132	1,151	1,132	1,188	1,211	1,217	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,074	5,739	483	478	470	471	455	506	478	496	504	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,903	38,845	3,270	3,254	3,282	3,228	3,022	3,313	3,280	3,226	3,149	**Total**
From US	*129450*	35,509	34,626	2,928	2,885	2,917	2,867	2,659	2,940	2,874	2,877	2,798	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	19,630	17,846	1,521	1,491	1,504	1,397	1,263	1,492	1,477	1,486	1,449	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,120	9,409	803	808	789	807	758	779	763	774	769	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	14,232	15,088	1,273	1,276	1,263	1,302	1,249	1,262	1,255	1,254	1,229	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	3,393	4,219	342	369	366	361	363	373	406	350	351	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,537	3,637	3,716	3,666	3,675	3,603	3,625	3,724	3,707	3,678	3,727	**Total**
From US	*129472*	3,021	3,126	3,196	3,144	3,137	3,072	3,125	3,201	3,187	3,154	3,219	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,791	1,838	1,865	1,833	1,816	1,812	1,831	1,896	1,893	1,878	1,884	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	689	721	725	709	725	706	719	725	702	691	727	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,216	1,236	1,252	1,241	1,254	1,225	1,247	1,265	1,234	1,230	1,273	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	516	511	520	523	539	532	500	523	520	524	508	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,123	3,170	3,122	3,140	3,103	3,073	2,996	2,786	2,952	2,922	2,950	**Total**
From US	*129450*	2,763	2,801	2,744	2,755	2,714	2,679	2,607	2,402	2,563	2,542	2,559	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,417	1,425	1,397	1,416	1,336	1,304	1,224	1,123	1,236	1,267	1,252	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	750	746	752	753	752	750	734	667	701	705	726	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,243	1,244	1,229	1,233	1,231	1,227	1,205	1,076	1,180	1,166	1,201	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	361	369	378	385	389	394	389	384	389	380	391	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005, 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).*
Tableaux CANSIM: *427-0005, 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	109,113	119,001	9,638	10,013	9,393	7,715	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	92,100	100,447	8,136	8,452	7,928	6,513	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	26,687	27,378	2,469	2,412	2,354	1,968	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,323	20,847	1,880	1,837	1,793	1,498	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	265,286	267,461	20,911	23,956	24,262	21,722	23,926	22,219	22,585	21,858	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	193,657	195,246	15,265	17,488	17,711	15,857	17,466	16,220	16,487	15,957	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	20,042	28,159	2,167	2,428	2,453	2,384	2,772	2,521	2,623	2,788	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	59,509	76,123	5,140	6,124	6,475	5,938	6,981	6,385	6,844	7,421	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	298,990	297,246	23,403	24,071	20,386	21,074	24,711	21,850	21,051	22,287	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,419,988	1,478,716	116,306	120,198	99,715	95,248	124,022	110,517	107,822	118,133	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	234,900	248,748	22,418	20,970	19,722	20,157	23,061	21,436	22,018	22,328	20,775	22,453	21,566	22,596	22,452	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (951-3504).

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

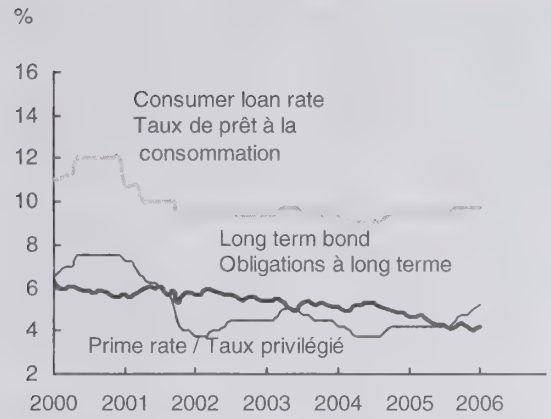
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

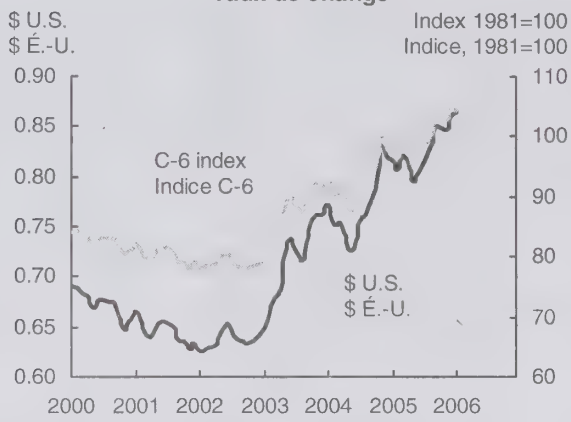
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest Rates
Taux d'intérêt



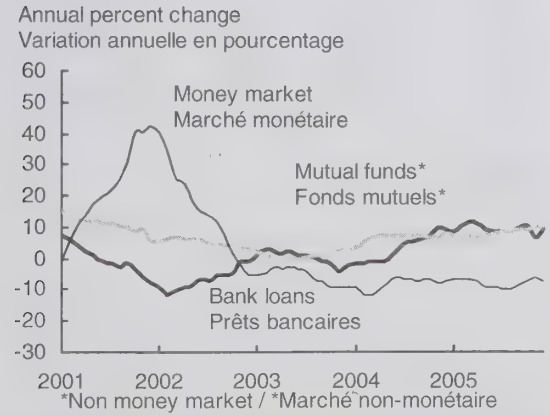
Exchange Rates
Taux de change



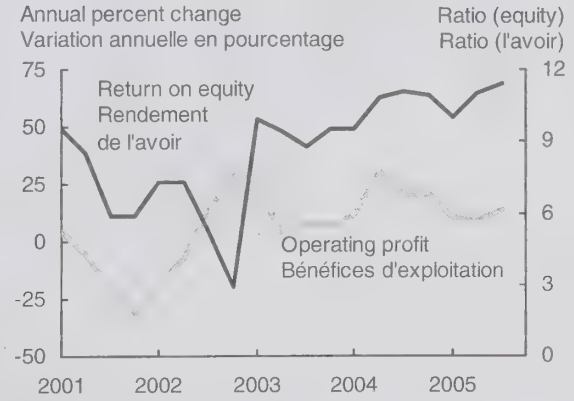
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

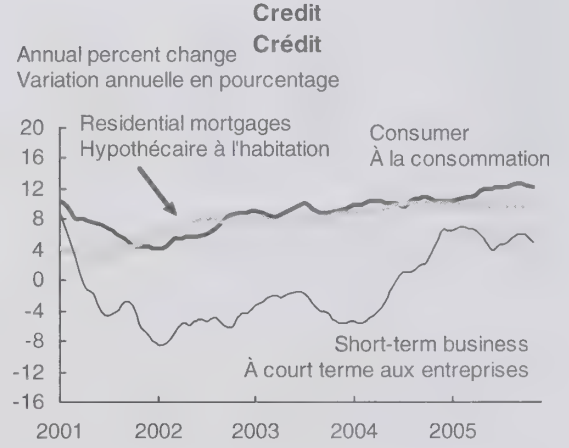


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	3.75	3.75	3.75	4.00	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.04	2.06	2.09	2.37	2.54	2.62	2.46	2.47	2.46	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.10	2.12	2.22	2.50	2.60	2.74	2.57	2.56	2.57	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.70	4.60	4.40	4.80	4.90	5.00	4.80	4.80	4.80	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.70	6.55	6.30	6.30	6.40	6.30	6.05	6.05	6.05	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	5.30	5.29	5.14	5.02	4.96	4.87	4.86	4.69	4.71	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.358	1.322	1.312	1.288	1.247	1.196	1.219	1.225	1.240	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.737	0.756	0.762	0.777	0.802	0.836	0.820	0.816	0.807	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.482	2.438	2.388	2.310	2.254	2.227	2.350	2.300	2.340	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	..	1.649	1.622	1.600	1.574	1.559	1.556	1.632	1.605	1.613	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	12.41	12.07	11.90	11.70	11.46	11.43	11.73	11.86	11.81	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	88.68	91.00	91.80	93.52	96.36	99.92	97.74	97.41	96.40	Indice C-6(3)

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	1 an
5-year	*122521*	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	inversé
British pound	*37430*	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	Livre britannique
Euro	*121742*	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	4,377	3,926	4,004	4,670	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	62,150	54,344	51,946	66,083	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	8,546	8,458	8,377	8,668	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	22.4	16.5	11.5	16.8	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	19.17	19.24	18.74	19.45	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.72	1.75	1.82	1.74	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Volume(1)	*6379*	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	Indice des prix(2)
Annual % change		12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002, 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002, 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,248	177,415	161,084	165,937	163,521	164,064	164,562	166,763	165,362	166,859	170,777	M1
M2	*37128*	617,271	651,128	614,077	622,181	622,381	623,035	624,868	629,393	626,974	632,379	637,970	M2
M2++	*37150*	1,257,003	..	1,251,533	1,262,262	1,264,186	1,265,865	1,269,486	1,275,858	1,276,527	1,286,816	1,292,905	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,523	399,689	365,530	367,325	369,377	371,253	373,387	375,541	378,265	381,385	381,447	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	827,955	..	816,948	824,995	831,732	839,211	845,090	852,922	858,374	865,408	870,760	Total
Consumer	*122707*	260,218	..	256,757	259,378	261,895	264,114	265,949	268,272	269,777	271,550	273,699	À la consommation
Mortgage	*122746*	567,737	..	560,191	565,618	569,837	575,098	579,141	584,650	588,596	593,859	597,062	Hypothécaire
Business credit	*122643*	934,455	989,262	927,898	936,358	941,962	944,658	944,177	945,585	953,184	961,403	962,841	**Crédit aux entreprises**

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	174,166	173,857	179,003	177,275	179,186	173,077	174,937	180,906	179,728	180,724	185,341	M1
M2	*37128*	642,592	642,657	649,970	650,693	653,003	647,365	648,131	656,235	659,354	658,863	666,705	M2
M2++	*37150*	1,301,744	1,304,290	1,314,883	1,318,933	1,325,996	1,323,637	1,327,498	1,340,164	1,346,674	1,351,685	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	385,812	387,883	389,830	393,094	396,368	400,426	404,362	408,429	411,167	415,226	422,224	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	877,957	884,555	892,466	901,490	910,359	918,355	926,336	935,469	943,308	949,727	..	Total
Consumer	*122707*	276,790	279,597	283,122	287,273	290,524	293,689	296,530	299,827	301,758	302,881	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	601,167	604,958	609,344	614,217	619,835	624,666	629,806	635,643	641,550	646,846	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	968,665	975,136	978,906	981,445	987,884	994,509	997,176	1,000,963	1,004,872	1,006,497	1,012,252	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	160,967	193,608	40,078	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	50,994	53,447	55,005	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,412,158	2,514,168	600,832	605,856	609,555	627,613	636,821	640,179	641,325	651,199	666,137	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	6.67	7.70	6.67	6.83	7.60	7.86	7.57	7.78	7.95	8.21	8.26	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	98,834	119,820	23,373	25,522	26,135	30,200	31,685	31,800	29,133	32,898	34,731	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	9.38	10.60	8.78	9.50	9.54	10.76	11.10	10.94	9.96	10.99	11.40	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0002. 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0002, 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	160,967	193,609	40,078	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	50,994	53,447	55,005	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	23,108	27,155	5,200	5,239	6,206	6,478	6,924	7,547	8,487	9,551	10,929	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,365	10,475	873	1,127	1,135	1,137	1,129	969	968	998	1,034	Services publics
Manufacturing	*635463*	33,490	45,134	7,809	8,490	10,276	12,467	11,517	10,875	10,575	10,771	10,642	Fabrication
Construction	*635364*	5,591	6,095	1,471	1,411	1,558	1,565	1,507	1,465	1,519	1,630	1,611	Construction
Transportation	*635760*	5,365	7,700	1,294	1,569	1,889	1,754	1,439	2,618	2,347	2,666	2,711	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	10,240	12,966	5,249	5,458	5,714	6,125	6,299	6,311	6,430	6,573	7,092	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	64,574	94,695	18,636	21,310	25,359	24,532	21,214	23,589	..	..	..	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,175	2,331	602	613	534	519	591	686	602	509	692	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	1,590	1,954	440	328	451	444	456	603	549	599	563	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,488	8,791	2,216	2,040	2,197	2,564	1,801	2,229	2,494	2,723	2,643	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,495	1,482	399	345	332	365	345	440	345	300	165	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	*26619622*	2,633	2,987	664	677	715	760	741	771	753	760	751	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	*636750*	937	1,272	216	216	242	307	341	382	354	376	375	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662). H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource. B. Potter (951-2662). H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,703	11,964	2,006	1,911	2,628	1,667	4,497	3,558	1,353	2,115	4,938	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	53,539	..	18,451	19,100	6,968	10,348	17,123	19,685	13,112	11,451	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-7,314	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	Fédéral
Provincial	*122308*	16,589	4,283	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,341	548	-2,788	-818	Provinciales
Corporate	*122314*	11,726	2,528	10,848	-1,421	5,291	3,720	4,136	-2,646	1,737	861	2,576	Des sociétés

		2003	2004	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	20,323	55,473	1,281	-346	1,378	-2,361	3,311	-2,698	4,732	3,831	5,447	Total
Stocks	*113419*	13,492	35,836	2,166	-381	-2,100	-446	2,721	1,611	3,222	1,614	1,701	Actions
Bonds	*113390*	8,294	20,062	-105	-249	2,375	-1,505	154	-2,498	1,754	2,038	3,510	Obligations
Money market	*113422*	-1,462	-430	-780	284	1,103	-411	436	-1,811	-244	178	236	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	432,823	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	10,621	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	16,591	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	46,944	34,898	10,772	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,721	5,114	8,431	Émissions brutes
Retirements	*122286*	30,354	30,614	11,130	3,581	16,134	6,305	4,334	5,291	8,172	7,902	9,249	Remboursements
Net new issues	*122308*	16,589	4,283	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,341	548	-2,788	-818	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,163	53,696	23,966	14,032	19,572	16,578	20,981	10,964	15,595	12,895	14,242	Émissions brutes
Retirements	*122292*	59,437	51,168	13,118	15,454	14,281	12,857	16,845	13,610	13,858	12,034	11,666	Remboursements
Net new issues	*122314*	11,726	2,528	10,848	-1,421	5,291	3,720	4,136	-2,646	1,737	861	2,576	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	477	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,167	1,670	465	695	642	805	25	7	14	1,122	527	Remboursements
Net new issues	*122317*	-92	6,226	13	-603	-199	585	125	1,948	2,333	162	1,783	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	20,989	16,052	4,466	4,555	5,467	4,242	6,725	3,799	3,275	3,155	5,823	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,193	10,316	2,472	2,041	2,640	3,159	2,353	2,190	4,255	1,203	2,668	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,796	5,737	1,994	2,514	2,827	1,083	4,372	1,609	-980	1,953	3,155	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

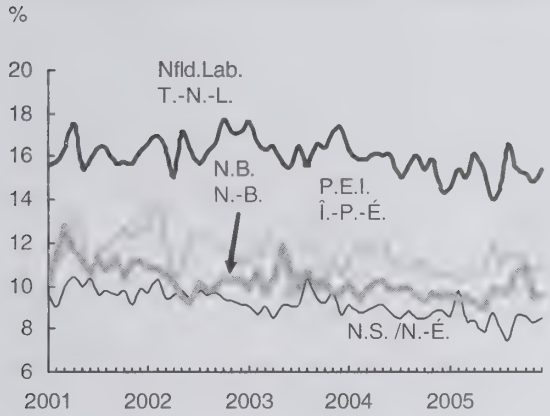
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

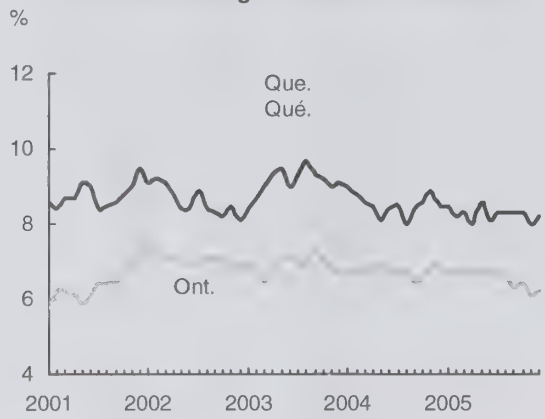
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

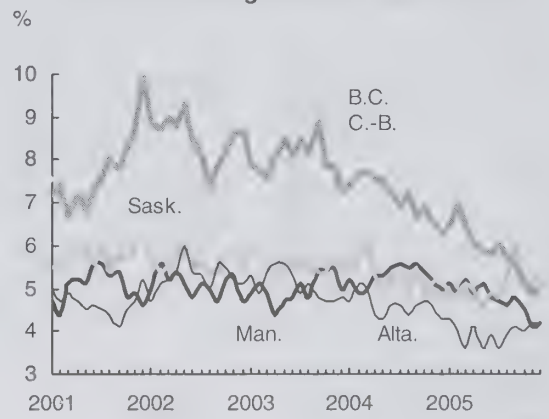
Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

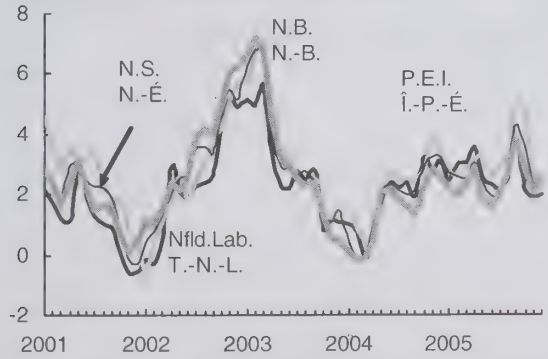


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



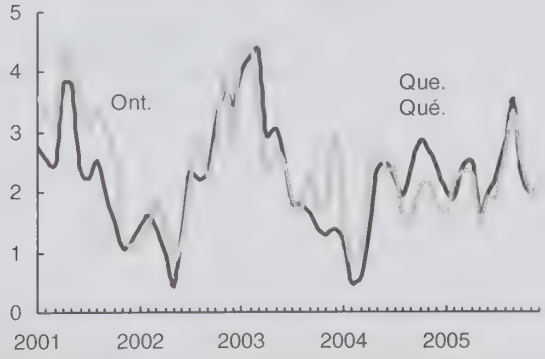
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

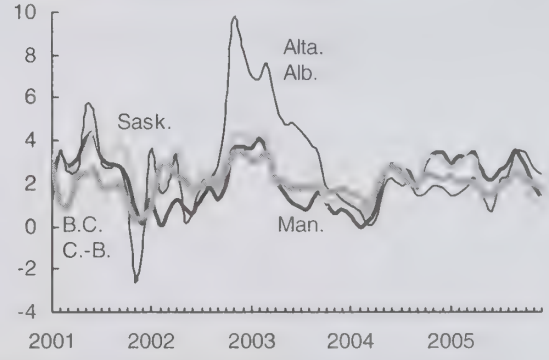


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1999	2000	2001	2002	2003	2004	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	982,441	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	12,184	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,159	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	23,059	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	19,041	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	210,809	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	Québec
Ontario	*687251*	409,020	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	Ontario
Manitoba	*687263*	31,966	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	30,778	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	Saskatchewan
Alberta	*687287*	117,080	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	Alberta
British Columbia	*687299*	120,921	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	969,242	1,020,258	1,036,048	1,068,540	1,094,278	1,130,405	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	11,895	12,504	12,738	14,344	15,070	14,994	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,057	3,126	3,096	3,263	3,326	3,376	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,348	22,981	23,747	24,833	25,197	25,665	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,572	19,018	19,392	20,165	20,628	21,005	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	207,100	216,210	219,242	225,581	230,520	235,916	Québec
Ontario	*15855724*	405,537	430,586	436,517	450,316	458,092	472,665	Ontario
Manitoba	*15855778*	31,618	32,958	33,238	34,092	34,843	35,578	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	30,668	31,282	30,579	30,621	32,031	33,437	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	114,560	121,871	125,167	128,334	133,100	139,475	Alberta
British Columbia	*15855940*	119,591	125,186	127,238	131,557	135,295	141,778	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	919,915	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,118	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,657	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,657	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	20,921	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	200,672	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	Québec
Ontario	*3840165*	356,800	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,027	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,785	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	106,171	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	Alberta
British Columbia	*3840349*	121,354	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	216	214	216	212	212	216	216	212	214	214	217	211	209	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	69	69	68	68	68	67	68	68	68	68	69	69	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	445	443	442	444	448	443	442	444	439	443	442	441	443	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	350	351	350	351	355	348	350	349	348	347	352	355	359	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,705	3,704	3,696	3,696	3,669	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,327	6,344	6,348	6,379	6,406	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	580	583	576	576	580	579	582	580	579	580	584	584	586	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	486	488	489	485	486	485	484	482	478	479	481	480	483	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,772	1,773	1,777	1,779	1,783	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,102	2,103	2,104	2,117	2,131	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.7	58.7	59.1	58.8	58.2	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	69.1	68.9	68.6	68.5	68.2	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	64.1	64.6	63.6	63.8	63.9	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.7	63.5	63.4	63.5	63.9	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.8	65.6	65.5	65.1	65.0	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	67.9	68.1	68.1	68.2	68.4	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	69.0	69.2	68.5	68.3	68.8	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.4	68.5	68.9	68.3	68.0	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	73.2	72.9	72.6	73.0	72.6	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.8	66.1	65.6	65.7	65.8	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	14.6	15.4	15.0	16.1	15.3	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.5	10.3	10.3	10.6	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.6	9.8	8.4	8.4	7.8	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.8	9.3	9.5	9.3	8.9	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.5	8.2	8.3	8.0	8.6	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.7	6.8	6.8	6.7	6.8	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	5.1	4.9	5.2	4.9	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	4.8	4.9	5.1	5.0	4.6	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.3	4.0	3.6	4.1	3.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	6.5	7.0	6.5	6.1	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Income	*$'000,000*																**Revenu**
Canada	*1996473*	617,753	643,964	54,430	55,012	54,745	55,135	55,646	55,878	55,879	56,333	56,760	56,916	57,280	..	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,361	7,658	646	657	651	658	663	667	659	667	675	670	670	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,008	2,089	175	179	177	180	179	183	180	183	185	182	185	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	14,868	15,304	1,283	1,308	1,291	1,316	1,349	1,336	1,336	1,347	1,351	1,350	1,361	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,640	11,903	997	1,019	1,001	1,006	1,019	1,021	1,013	1,020	1,025	1,028	1,039	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	132,849	137,470	11,583	11,700	11,629	11,678	11,792	11,776	11,745	11,880	11,965	11,983	12,048	..	..	Québec
Ontario	*1996491*	261,987	272,340	22,995	23,197	23,102	23,234	23,440	23,578	23,544	23,717	23,886	23,982	24,147	..	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	19,304	20,039	1,697	1,714	1,705	1,719	1,735	1,742	1,739	1,743	1,748	1,749	1,754	..	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,337	15,980	1,348	1,368	1,365	1,374	1,382	1,391	1,399	1,407	1,417	1,419	1,423	..	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	73,953	79,064	6,781	6,846	6,846	6,904	6,985	7,009	7,069	7,099	7,185	7,226	7,281	..	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	75,253	78,768	6,645	6,739	6,688	6,773	6,800	6,878	6,896	6,968	7,017	7,021	7,065	..	..	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,328	13,502	13,591	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,778	13,826	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	186	188	189	190	186	185	185	186	184	185	183	180	180	177	176	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	63	64	64	65	63	64	64	64	64	65	66	66	66	65	65	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	382	379	377	379	376	379	381	383	385	389	387	389	389	391	392	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	305	298	297	297	294	294	295	295	294	295	295	298	301	298	301	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,162	3,182	3,195	3,196	3,203	3,194	3,200	3,205	3,194	3,205	3,213	3,219	3,217	3,208	3,214	Québec
Ontario	*1596926*	5,173	5,258	5,299	5,305	5,312	5,317	5,314	5,324	5,326	5,344	5,349	5,353	5,377	5,376	5,381	Ontario
Manitoba	*1596955*	524	526	527	532	523	529	528	529	531	532	530	534	538	536	537	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	394	401	403	407	405	406	406	407	409	411	409	410	413	412	414	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,453	1,486	1,506	1,510	1,513	1,513	1,515	1,519	1,528	1,529	1,535	1,538	1,545	1,552	1,559	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,637	1,671	1,691	1,699	1,693	1,696	1,702	1,705	1,707	1,716	1,705	1,708	1,712	1,714	1,734	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	690.35	705.68	708.82	711.24	709.11	711.11	716.60	720.53	724.51	728.46	731.29	736.26	736.97	737.85	739.82	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	630.79	647.32	643.33	648.16	644.50	643.60	649.17	649.42	653.67	664.96	665.78	662.86	671.76	678.65	677.74	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	547.04	556.44	558.59	560.75	562.99	563.29	565.39	567.70	562.71	561.31	575.70	576.45	579.24	576.45	579.67	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	597.08	611.93	614.42	625.98	626.88	630.09	631.38	630.84	630.83	638.15	637.09	643.00	646.95	643.29	645.37	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	624.20	640.10	646.17	651.92	648.04	653.12	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	678.47	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	657.90	670.44	666.83	674.51	665.04	671.10	679.28	677.83	683.05	696.21	691.59	694.88	700.84	693.30	690.55	Québec
Ontario	*1597266*	734.78	748.10	750.36	751.60	748.00	750.41	757.42	763.42	765.97	770.75	772.26	778.48	778.14	778.24	779.23	Ontario
Manitoba	*1597295*	611.66	635.96	643.40	649.36	646.78	650.42	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	660.87	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	622.51	645.56	652.99	659.39	659.42	654.94	656.76	664.86	669.42	674.32	680.79	674.42	677.53	685.72	686.90	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	707.29	730.87	744.16	753.37	751.40	756.66	759.02	758.27	759.61	765.10	769.75	776.80	777.72	783.04	789.15	Alberta
British Columbia	*1597378*	681.12	694.29	697.00	697.47	694.03	693.25	695.35	701.52	711.99	710.34	717.22	720.76	724.62	725.96	731.04	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	113.4	117.0	117.4	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	121.9	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	124.0	130.3	131.1	132.5	132.6	131.1	131.6	131.3	133.2	135.4	135.8	135.9	136.8	138.1	138.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.2	122.8	123.3	128.5	125.7	123.1	126.6	128.8	129.3	133.3	135.6	131.1	136.5	135.3	136.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	119.8	122.0	120.2	125.6	124.5	124.4	124.2	123.3	123.3	125.2	125.4	125.3	126.4	126.1	126.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	121.3	126.6	128.9	130.6	132.7	134.3	134.1	134.7	131.6	136.0	134.2	132.0	133.7	134.6	135.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	111.0	113.5	113.4	115.7	114.8	115.5	116.2	116.3	117.9	119.5	118.9	119.0	118.6	118.3	118.3	Québec
Ontario	*1606242*	112.3	115.7	115.7	118.2	116.8	117.4	118.4	119.1	118.7	120.5	120.1	120.6	119.6	120.3	120.3	Ontario
Manitoba	*1606271*	117.0	123.0	124.4	126.0	127.2	126.7	126.6	126.8	126.6	128.0	127.8	127.4	126.4	127.0	127.4	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	116.7	122.4	123.2	125.8	125.7	125.6	126.3	126.4	126.8	128.5	127.6	128.4	126.6	128.0	128.5	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	120.2	124.1	126.0	128.0	127.7	127.0	128.1	127.4	127.3	128.1	128.6	129.1	128.9	130.1	130.9	Alberta
British Columbia	*1606354*	110.2	114.6	115.5	117.1	115.8	115.9	116.2	118.0	118.5	119.1	118.9	119.0	117.0	117.9	118.2	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Building permits	***$'000,000***																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,745	5,014	4,458	5,020	5,177	5,062	4,971	5,020	4,911	5,430	5,175	5,245	4,915	6,260	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	37	38	34	68	41	37	55	29	49	49	38	33	33	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	18	13	25	12	35	13	19	17	43	20	15	21	17	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	79	62	62	96	116	108	106	108	96	120	124	96	98	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	834	46	44	54	58	63	74	73	85	97	97	81	60	57	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,334	825	891	974	828	928	980	1,025	1,094	990	1,069	1,014	875	897	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,079	2,538	1,870	2,187	2,041	1,956	1,948	1,931	1,793	2,160	1,927	1,915	1,837	2,855	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,131	97	72	81	91	84	98	145	83	96	97	81	126	94	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	905	53	69	49	87	57	113	56	68	75	76	80	95	99	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,208	662	742	747	984	906	779	736	831	847	781	960	949	1,053	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,158	648	652	800	906	862	805	863	771	965	906	929	806	1,052	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	***'000***																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	200.6	176.4	189.5	187.9	203.3	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	2.0	2.1	3.1	1.9	1.5	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.3	1.5	0.9	0.8	0.2	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	4.2	2.8	2.7	1.9	5.0	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	3.1	1.3	1.6	2.4	2.4	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	46.9	43.2	42.1	38.7	46.0	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	71.7	67.3	73.0	69.8	78.3	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.5	2.1	2.3	3.4	2.5	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.9	2.3	2.0	1.7	2.0	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	34.9	28.0	32.7	34.9	37.2	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	32.1	25.8	29.1	32.4	28.2	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	***(1997=100)***																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	122.3	123.2	123.7	123.9	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	107.2	107.8	108.9	108.9	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	131.3	131.8	132.6	132.6	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	138.7	139.4	139.9	140.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	151.0	151.8	152.1	152.4	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	129.1	129.2	129.5	130.2	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	122.5	123.3	123.4	124.0	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	125.6	127.5	127.5	128.5	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	123.9	123.9	123.9	126.2	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	140.2	140.5	141.2	141.7	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	132.4	132.6	133.6	134.0	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	102.7	102.7	102.8	102.8	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: E. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (748-2360).
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	23,016	23,399	5,979	5,852	5,785	5,803	5,867	5,902	5,759	5,656	5,699	5,708	5,778	5,887	6,027	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	263	243	71	81	80	90	87	77	65	58	63	65	58	60	59	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	74	87	33	24	19	29	23	19	18	19	18	19	20	22	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	609	709	150	110	119	145	146	128	146	162	173	170	173	181	185	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	390	447	87	95	102	102	105	102	92	94	103	99	105	119	123	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,282	4,021	1,151	1,138	1,124	1,130	1,137	1,113	1,076	1,046	1,048	1,045	997	979	1,000	Québec
Ontario	*5976609*	10,410	10,027	2,670	2,680	2,659	2,600	2,617	2,702	2,613	2,531	2,564	2,554	2,498	2,468	2,508	Ontario
Manitoba	*5976613*	779	733	203	187	202	213	211	209	201	183	185	186	181	183	181	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	592	532	162	145	136	152	173	170	155	142	125	123	124	140	144	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,909	3,476	764	747	728	731	742	729	724	724	732	769	859	907	941	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,426	2,883	646	614	583	569	579	599	608	618	601	603	700	768	812	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	331,143	346,721	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,794	30,978	31,308	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,736	5,755	492	492	487	493	488	495	488	489	493	488	476	495	497	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,383	1,385	117	114	116	126	118	121	116	120	118	119	116	117	119	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,015	10,297	871	843	834	888	872	891	881	891	888	897	886	887	892	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,827	7,963	699	669	687	703	700	697	680	700	715	703	704	705	711	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	75,326	78,518	6,789	6,573	6,830	6,858	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,921	6,940	7,030	Québec
Ontario	*21645063*	125,122	129,086	10,987	10,952	11,098	11,152	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,233	11,347	11,468	Ontario
Manitoba	*21645071*	10,953	11,692	995	976	1,004	1,027	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,041	1,060	1,060	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	9,858	10,259	875	871	874	898	903	924	949	936	949	942	926	920	930	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	39,318	43,372	3,752	3,714	3,778	3,877	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,143	4,203	Alberta
British Columbia	*21645083*	44,421	47,217	4,009	3,991	3,951	4,084	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,263	4,257	4,288	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	122.3	124.6	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	120.7	122.9	124.5	124.1	123.9	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	121.9	124.5	127.3	126.4	125.3	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	123.9	126.1	127.8	127.5	127.0	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	122.6	124.4	125.7	125.2	125.2	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	118.4	120.7	121.8	121.5	121.6	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	Québec
Montreal	*737245*	118.4	120.7	121.8	121.5	121.6	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	Montréal
Ontario	*736288*	123.3	125.6	126.6	126.5	126.2	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	Ontario
Toronto	*737257*	124.2	126.3	126.9	126.8	126.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	Toronto
Manitoba	*736424*	125.3	127.8	129.5	129.9	129.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	126.5	129.3	131.3	130.9	130.6	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	Saskatchewan
Alberta	*736696*	129.7	131.5	132.5	132.2	131.7	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	Alberta
British Columbia	*736831*	120.4	122.8	123.7	123.5	123.6	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	121.0	123.4	124.2	124.2	124.3	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0014, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	546,770	593,452	50,373	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,631	52,246	51,439	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	2,828	3,069	262	248	263	263	292	254	244	257	256	243	230	219	239	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,356	1,414	116	114	112	122	121	128	138	132	120	119	115	121	134	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	8,643	9,281	801	774	759	828	784	821	799	863	797	864	845	823	840	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	12,595	14,072	1,297	1,165	1,219	1,162	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,395	1,353	1,194	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	129,027	137,786	11,587	11,534	11,988	11,851	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,228	12,318	12,220	Québec
Ontario	*806086*	289,813	310,294	25,909	26,066	26,914	26,358	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,221	26,754	25,948	Ontario
Manitoba	*806546*	11,377	12,528	1,077	1,056	1,080	1,078	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,102	1,071	1,113	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	7,890	9,611	826	820	865	855	846	790	829	813	842	887	906	910	940	Saskatchewan
Alberta	*807466*	45,919	52,966	4,843	4,695	4,671	4,725	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,069	5,137	Alberta
British Columbia	*807928*	37,243	42,344	3,647	3,608	3,572	3,619	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,549	3,601	3,666	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014, 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableaux CANSIM: *304-0014, 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	301,576	203,188	170,372	307,309	204,304	1,610,998	259,964	213,508	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	741	614	67	297	225	1,262	2,997	916	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	308	300	126	833	3,067	1,719	1,387	868	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	1,257	3,291	2,702	1,662	1,684	2,519	2,379	8,079	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	6,161	2,066	1,986	1,411	2,728	4,529	2,050	4,475	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	160,816	34,053	31,157	57,651	54,076	1,291,768	60,557	57,481	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	75,165	90,841	75,535	96,001	70,417	238,167	150,171	89,300	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	3,776	3,476	3,020	1,302	3,011	2,929	2,485	2,198	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	14,503	4,033	4,108	6,139	5,227	6,478	8,054	10,377	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	20,487	49,039	9,619	13,339	12,622	14,120	10,981	26,056	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	18,362	15,475	42,017	128,077	51,245	47,507	18,194	11,924	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).*
Tableau CANSIM: *177-0007*

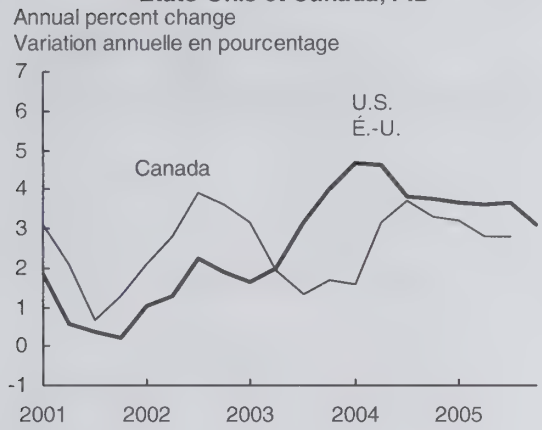
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

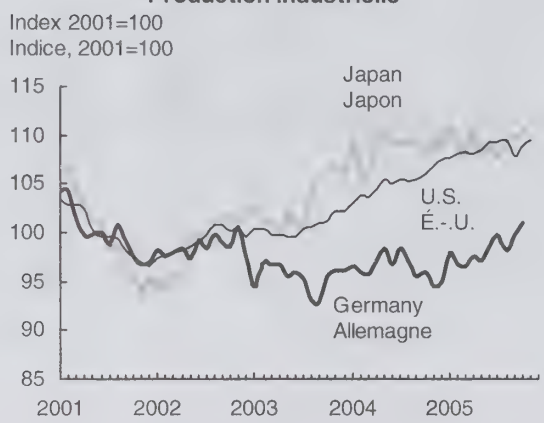
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

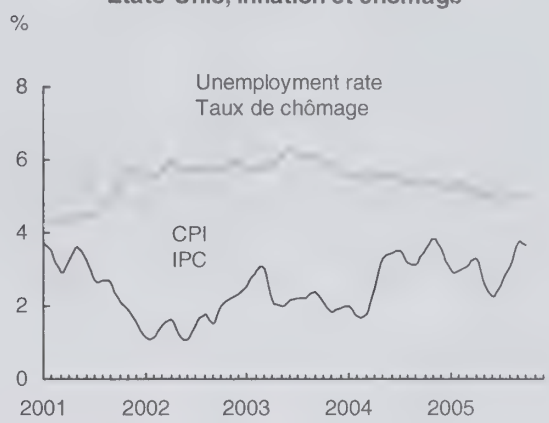
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



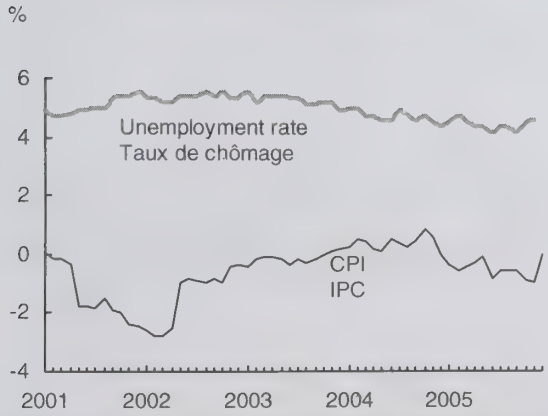
Industrial Production
Production industrielle



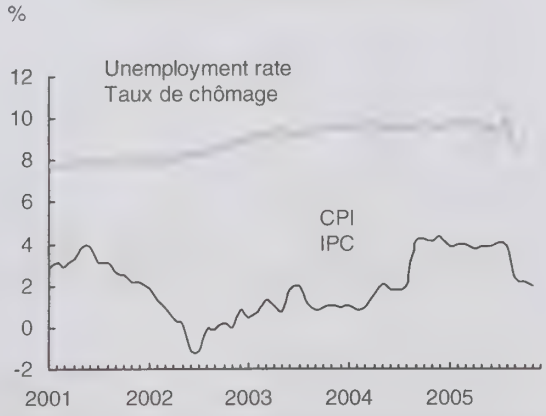
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



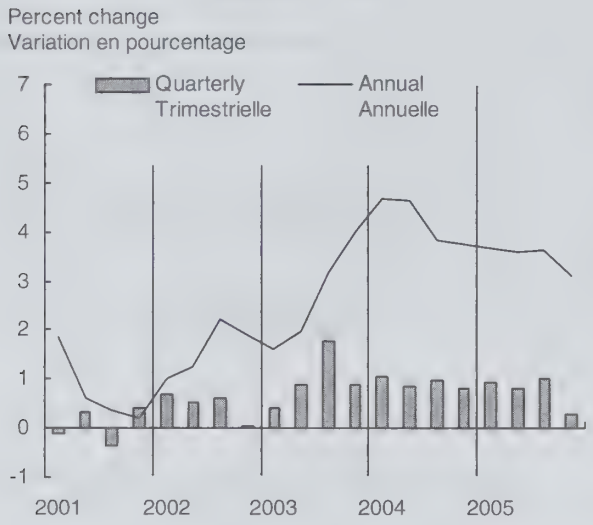
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



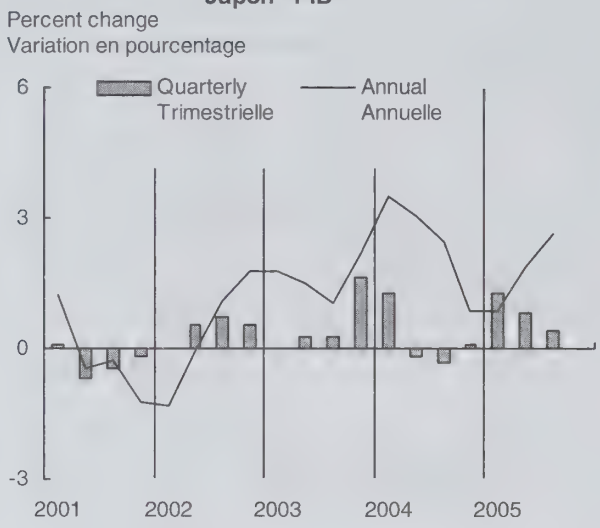
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



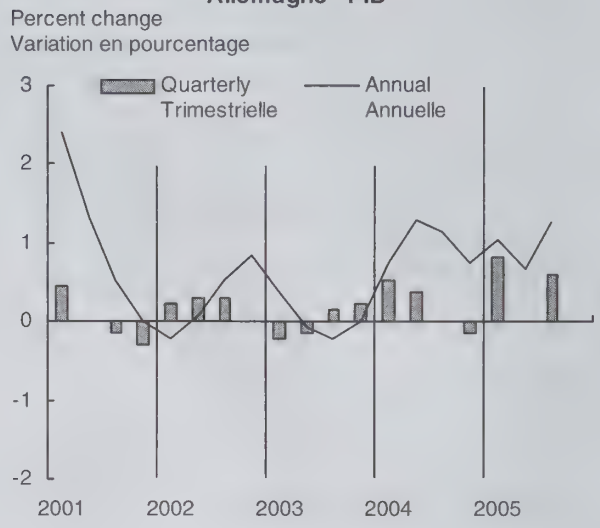
United States - GDP
États-Unis - PIB



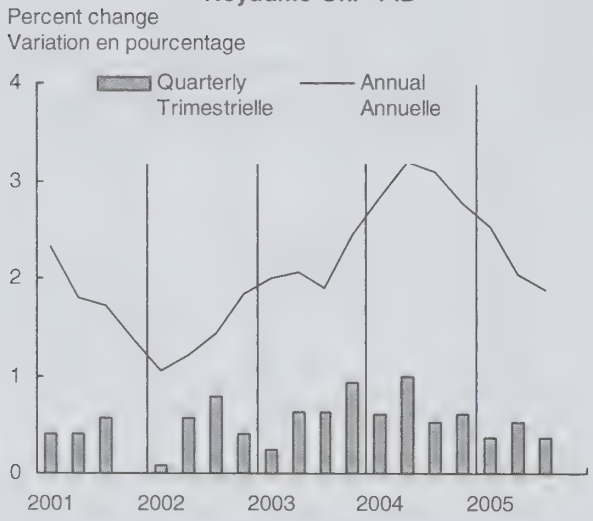
Japan - GDP
Japon - PIB



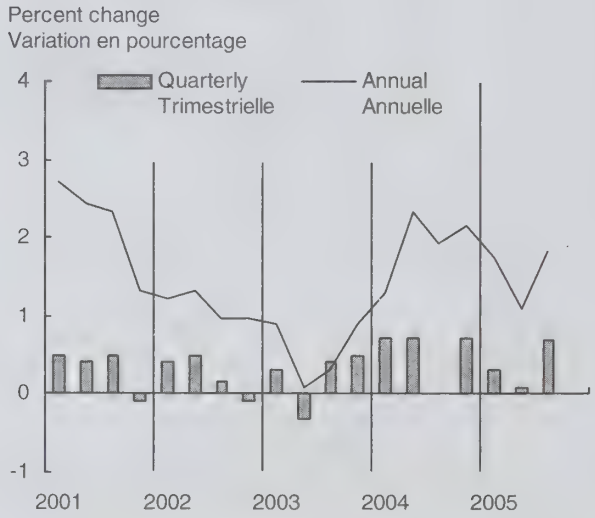
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

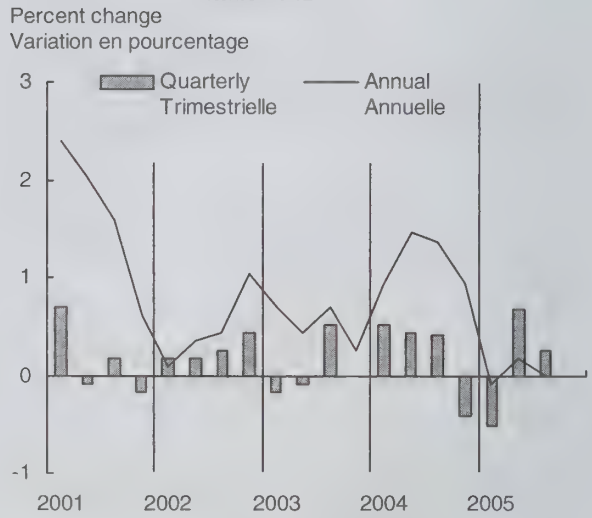


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2003	2004	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	18.4	28.8	3.4	4.5	2.5	5.5	5.8	6.7	9.7	7.2	5.3	4.5	4.9	9.3	Canada ($)
US ($)	-547.3	-665.4	-126.9	-138.2	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-198.7	-197.8	-195.8	États-Unis ($)
Japan (yen)	15,767	18,618	3,128	3,276	3,948	4,289	4,335	4,668	4,673	4,668	4,586	4,473	4,300	4,284	Japon (yens)
UK (£)	-15.95	-23.20	-4.69	-1.08	-4.61	-5.15	-5.68	-4.84	-5.46	-9.01	-3.88	-6.68	-1.36	-10.22	Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	20.4	46.7			-11.9	13.8	14.0	16.1	3.4	11.5	15.7	0.7	-13.6	-7.5	Zone euro (EUR)
France (EUR)	7.02	-6.75	4.16	4.80	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-10.29	-5.30	France (EUR)
Germany (EUR)	45.2	88.5	12.9	7.0	8.7	16.9	15.8	18.4	27.6	18.8	19.5	21.8	26.0	22.5	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-17.35	-12.04	-4.76	-7.25	-8.22	1.70	-3.20	-4.69	-5.86	4.30	-5.79	-8.21	-7.45	0.25	Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,092.4	1,124.4	1,082.6	1,090.7	1,087.3	1,090.9	1,100.6	1,107.8	1,121.5	1,131.2	1,137.3	1,143.0	1,152.6	1,162.9	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,320.6	10,755.7	10,135.9	10,184.4	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	512,820	524,620	515,380	513,560	516,480	513,560	521,900	526,280	524,640	525,240	524,810	532,100	538,570	539,920	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,074.9	1,108.9			1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,100.4	1,108.0	1,111.2	1,116.4	1,119.2	1,124.8	112,902.0	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,085.6	7,233.0	6,925.2	6,973.2	6,987.6	7,030.0	7,066.8	7,112.4	7,143.2	7,161.2	7,178.0	7,197.2	7,226.8	7,270.0	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,503.0	1,537.7		1,499.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.4	1,546.4	1,551.2	1,552.8	1,562.8	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,085.5	2,119.5		2,090.0	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.8	2,127.6	2,140.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,039.6	1,052.3	1,040.8	1,039.2	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,047.2	1,050.4	1,054.4	1,050.4	1,044.8	1,052.4	1,055.2	Italie (1995 EUR)

	2003	2004	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	125.6	129.8	132.0	132.4	132.4	131.6	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2		Canada
US	124.6	129.7	133.2	133.3	133.7	134.1	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	États-Unis
Japan	100.1	105.5	104.1	106.6	104.5	103.9	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	Japon
UK	101.9	102.2	100.3	100.2	99.7	98.6	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4		Royaume-Uni
Euro zone	115.7	117.1	116.1	117.1	116.5	116.0	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9		Zone euro
France	113.8	115.4	116.8	116.3	115.7	115.1	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6		France
Germany	114.1	116.5	115.2	118.9	117.3	117.1	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6		Allemagne
Italy	104.3	103.9	103.7	103.8	103.9	103.2	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.9	6.5	6.2	6.3	6.2	6.1	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	Canada
US	6.0	5.5	5.4	5.2	5.4	5.2	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	États-Unis
Japan	5.3	4.7	4.4	4.5	4.7	4.5	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	Japon
UK	5.0	4.6	4.6	4.7	4.5	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.6			Royaume-Uni
Euro zone	8.7	8.9	8.8	8.8	8.8	8.8	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	Zone euro
France	9.5	9.7	9.7	9.7	9.8	9.8	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3		France
Germany	9.1	9.6	9.5	9.6	9.7	9.7	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1		Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2003	2004	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1)	***(1995=100)***															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	117.4	119.6	120.2	120.1	120.5	121.2	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8		Canada
US	120.7	123.9	125.4	125.6	126.3	127.3	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2		États-Unis
Japan	99.6	99.6	99.6	99.1	98.9	99.2	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3		Japon
UK	121.6	125.3	127.3	126.7	127.2	127.8	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7		Royaume-Uni
Euro zone	117.3	119.7	120.7	120.4	120.8	121.5	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6		Zone euro
France	112.3	114.6	115.3	114.7	115.3	116.0	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8		France
Germany	111.2	113.0	116.6	116.2	116.6	116.9	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9		Allemagne
Italy	122.0	124.7	126.1	126.1	126.6	126.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7		Italie
Central bank discount rate	**%**															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	3.19	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	Canada
US(2)	1.12	1.39	2.27	2.27	2.52	2.77	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	3.70	4.38	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.25	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	Euro(4)

	2003	2004	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(5)	***'000,000,000***															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	58.2	66.1	5.0	4.5	4.1	4.1	4.6	4.8	4.2	4.7	5.2	6.1	6.9	7.6	6.9	Canada ($)
US ($)	-578.3	706.8	-67.2	-63.8	-62.7	-64.7	-58.9	-62.3	-60.8	-63.8	-62.5	-64.1	-71.3	-73.9		États-Unis ($)
Japan (yen)	10,188	11,952	987	945	855	920	896	697	698	673	607	611	581	699		Japon (yens)
UK (£)	-47.88	-62.16	-5.24	-4.81	-5.45	-5.30	-5.39	-5.11	-5.05	-4.44	-5.03	-5.45	-5.00	-4.78		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	69.60	71.76	4.25	5.04	4.82	4.62	3.35	2.70	3.02	3.78	1.11	-0.18	2.20	-1.16		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.00	-13.56	-1.67	-2.13	-1.45	-1.87	-2.79	-2.92	-2.16	-1.63	-3.10	-2.89	-1.91	-2.69		France (EUR)
Germany (EUR)	130.0	157.4	12.8	12.5	13.7	13.7	13.9	12.4	12.4	14.3	13.9	12.5	13.8	13.2		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	1.56	-1.20	-0.21	-0.18	-0.32	-0.75	-0.87	-0.95	-0.74	-0.76	-1.12	-1.05	-1.17	-1.54		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Catalogue no. 11-010

N° 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Government Publications

LIBRARY DEC 07 2006 Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

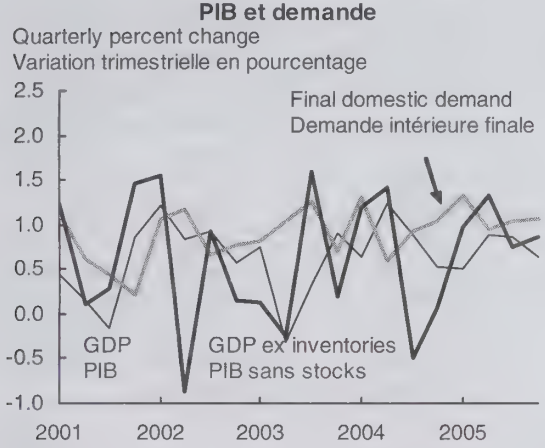
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

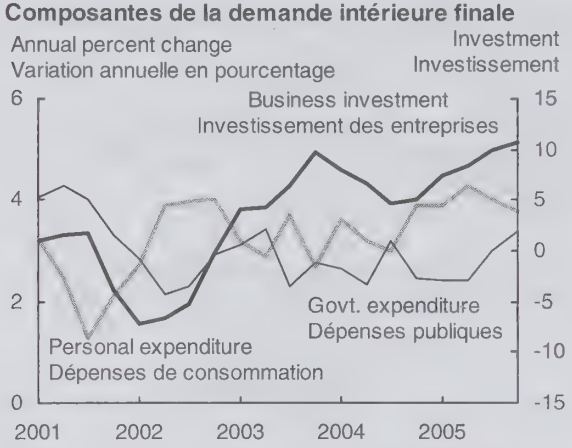
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

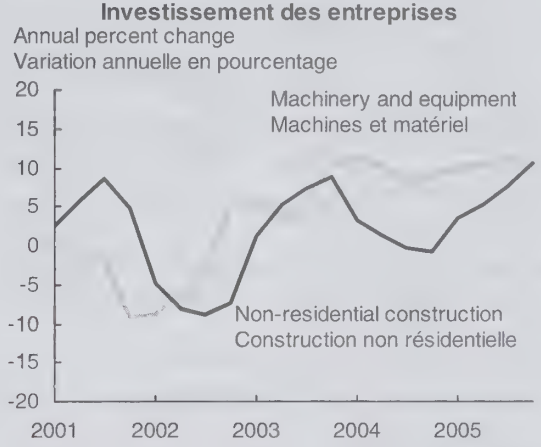
GDP and Demand
PIB et demande



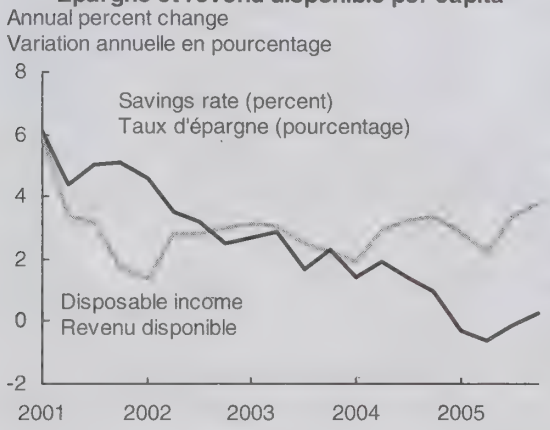
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



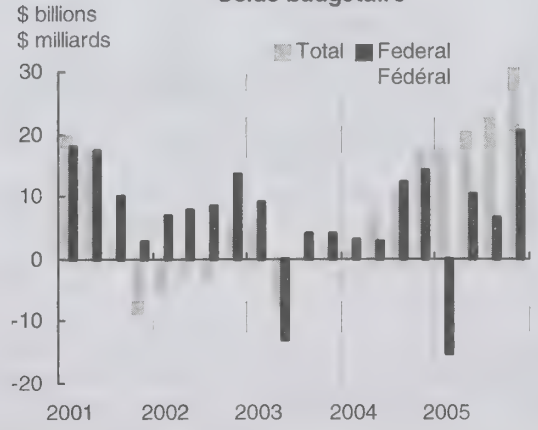
Business Investment
Investissement des entreprises



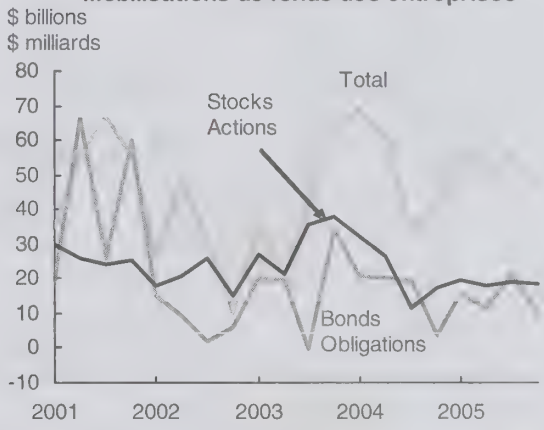
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



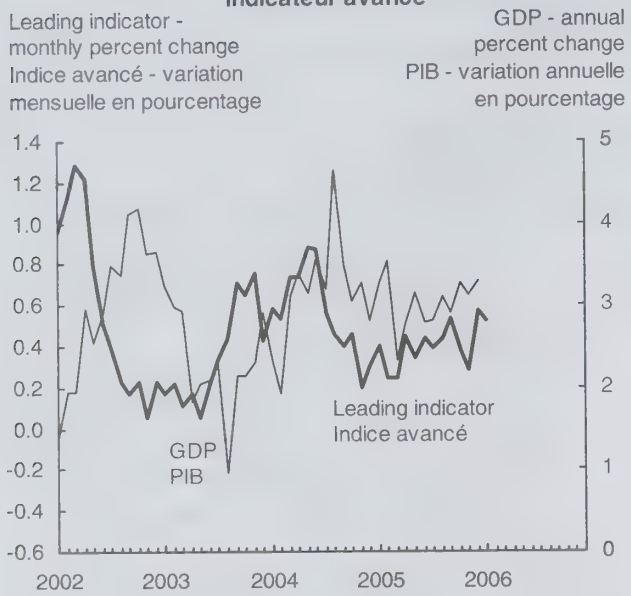
Budget Balance
Solde budgétaire



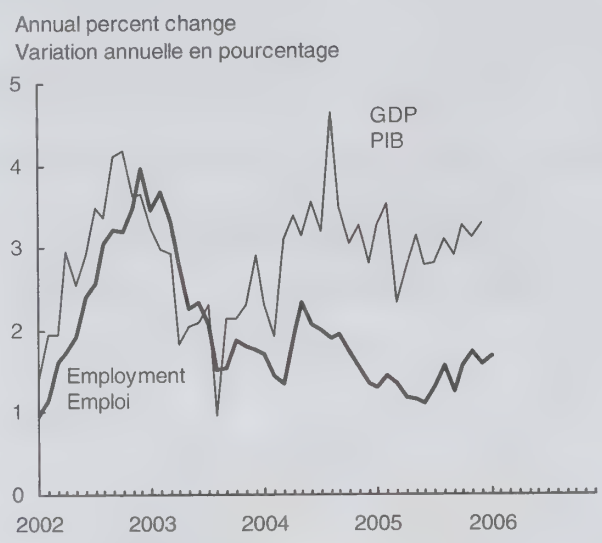
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



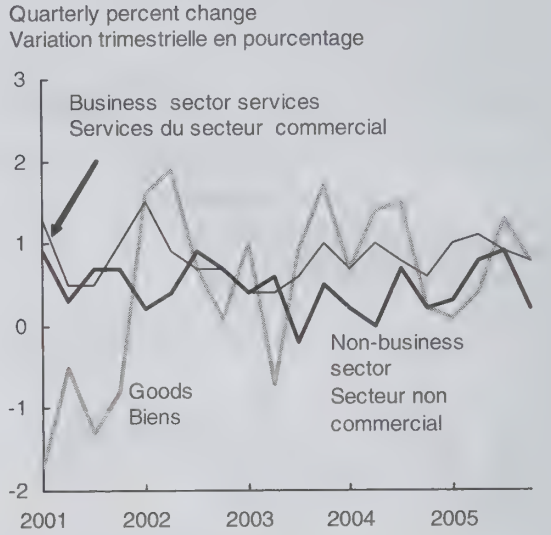
Leading Indicator
Indicateur avancé



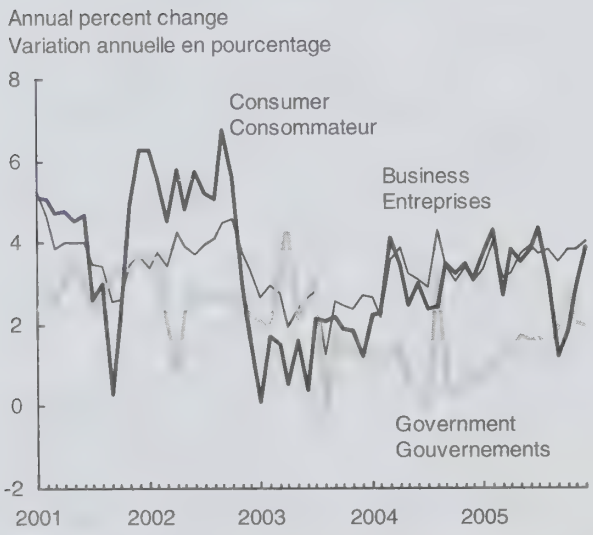
Output and Jobs
PIB et emploi



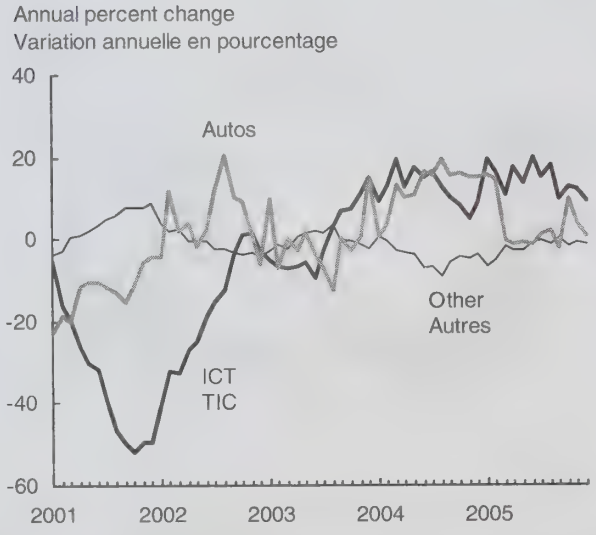
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

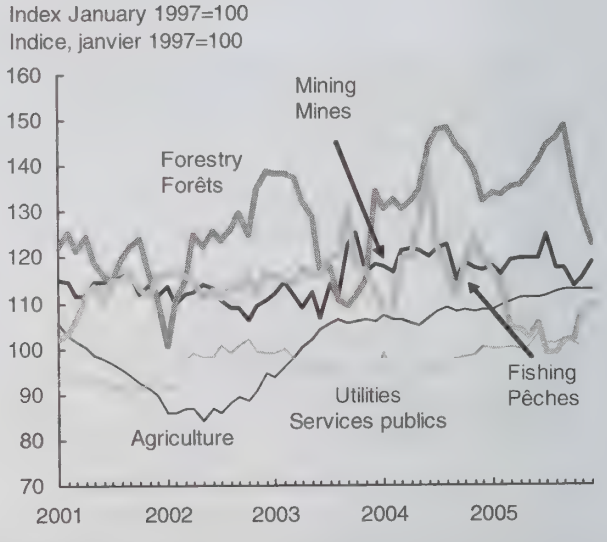


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	175,148	193,936	150,532	163,128	177,176	178,804	181,484	183,580	188,968	197,780	205,416	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,842	13,370	11,548	11,836	11,324	12,084	12,124	13,012	13,356	13,568	13,544	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	55,408	61,240	50,180	51,828	55,380	57,112	57,312	57,284	57,844	61,284	68,548	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,866	1,551	1,932	2,220	2,828	3,364	3,052	1,868	1,376	1,544	1,416	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	81,027	84,666	78,092	79,276	80,884	81,704	82,244	83,360	84,304	85,184	85,816	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,669	-442	1,000	-4,444	-5,856	796	2,828	-1,292	-2,288	3,312	-1,500	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	58,479	59,961	57,136	57,576	58,508	58,672	59,160	59,056	60,040	60,256	60,492	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	248,534	262,369	241,596	244,564	248,040	249,356	252,176	256,216	261,036	264,476	267,748	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	33,091	35,129	31,424	32,596	33,116	33,272	33,380	34,168	34,760	35,332	36,256	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	36	-76	260	156	-256	36	72	-32	32	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	225,867	244,887	214,156	218,556	224,716	228,744	231,452	237,172	242,224	247,272	252,880	Investissements
Residential	*498096*	83,557	89,595	77,196	79,820	83,016	84,876	86,516	87,144	89,212	90,312	91,712	Résidentiels
Non-residential	*498097*	142,310	155,292	136,960	138,736	141,700	143,868	144,936	150,028	153,012	156,960	161,168	Non résidentiels
Structures	*498098*	57,139	63,938	55,508	55,576	56,652	57,828	58,500	60,728	62,588	64,944	67,492	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,171	91,354	81,452	83,160	85,048	86,040	86,436	89,300	90,424	92,016	93,676	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	7,758	9,469	5,760	-764	-1,276	13,636	19,436	13,984	8,276	8,776	6,840	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	6,262	8,970	3,940	-1,968	-2,708	12,088	17,636	13,004	7,512	8,724	6,640	Non agricoles
Farm	*498102*	1,496	499	1,820	1,204	1,432	1,548	1,800	980	764	52	200	Agricoles
Exports	*498103*	492,580	518,256	456,928	466,872	507,364	505,948	490,136	494,208	504,488	524,752	549,576	**Exportations**
Imports	*498106*	438,346	464,030	410,272	415,708	444,116	450,100	443,460	454,412	461,680	465,632	474,396	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-555	657	-1,296	-1,860	-1,220	-508	1,368	620	1,988	1,104	-1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.1	6.1	4.0	3.3	6.8	7.3	7.0	6.2	5.1	6.0	7.1	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	210,049	215,937	206,711	208,019	209,664	210,713	211,801	213,012	214,702	217,041	218,992	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	31,722	33,038	30,842	31,743	31,635	31,614	31,894	32,511	32,656	33,053	33,932	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	32	-68	224	136	-216	32	60	-24	24	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	208,500	222,959	202,282	204,552	205,996	209,654	213,796	217,177	219,960	225,012	229,688	Investissements
Residential	*1992053*	66,562	68,752	63,697	65,048	66,017	67,165	68,019	67,650	68,762	69,180	69,418	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	140,943	153,824	137,815	138,584	138,935	141,432	144,821	148,953	150,549	155,498	160,294	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,936	51,200	48,499	47,785	47,815	48,018	48,124	49,521	50,311	51,721	53,246	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	93,754	103,807	89,579	91,328	91,675	94,175	97,838	100,597	101,313	104,989	108,329	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,090,105	1,136,998	1,063,642	1,077,392	1,083,788	1,093,886	1,105,353	1,120,072	1,130,812	1,142,486	1,154,624	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	11,516	14,252	9,798	4,021	2,118	17,308	22,619	17,724	12,944	14,401	11,937	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	8,459	11,292	5,773	834	-610	14,331	19,281	14,532	9,883	11,693	9,062	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,522	2,312	3,745	2,881	2,369	2,285	2,555	2,514	2,466	2,034	2,234	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	461,675	472,524	448,909	449,268	469,204	465,940	462,289	466,045	465,418	473,836	484,795	Exportations
Imports	*1992063*	439,618	470,385	420,981	422,115	433,860	446,727	455,772	464,293	460,524	471,894	484,829	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-492	565	-1,157	-1,645	-1,065	-440	1,180	533	1,698	928	-899	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,428	1,157,446	1,100,645	1,107,771	1,121,455	1,131,229	1,137,256	1,143,107	1,153,132	1,163,112	1,170,432	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	2.9	1.7	1.6	3.1	3.7	3.3	3.2	2.8	2.8	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002, 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0002, 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

Sources		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	Provenance
	$'000,000												
Labour income	*498166*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	83,893	86,217	80,024	81,496	83,712	85,068	85,296	85,228	85,680	86,728	87,232	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	108,250	113,315	105,052	106,216	108,576	108,452	109,756	111,400	112,400	113,848	115,612	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Transferts
Total personal income	*498165*	970,198	1,017,885	941,680	952,876	966,364	975,424	986,128	995,116	1,010,240	1,025,864	1,040,320	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.3	4.9	3.2	3.4	4.6	4.5	4.7	4.4	4.5	5.2	5.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	En biens et services
To governments	*498180*	222,702	240,201	215,816	219,232	219,132	224,088	228,356	233,428	239,360	241,864	246,152	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,742	13,974	12,340	12,488	12,776	12,696	13,008	13,568	13,856	14,116	14,356	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,827	3,195	2,668	2,716	2,784	2,836	2,972	3,052	3,184	3,308	3,236	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	10,692	-1,447	16,808	10,240	14,288	10,824	7,416	-2,656	-4,768	-1,140	2,776	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	747,496	777,684	725,864	733,644	747,232	751,336	757,772	761,688	770,880	784,000	794,168	**Revenu disponible**
Annual % change		3.9	4.0	3.2	2.9	4.0	4.3	4.4	3.8	3.2	4.3	4.8	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	1.4	-0.2	2.3	1.4	1.9	1.4	1.0	-0.3	-0.6	-0.1	0.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Total**
Annual % change		3.4	4.0	2.7	3.6	3.2	3.0	3.9	3.9	4.3	4.0	3.8	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	77,915	79,668	76,852	77,446	77,790	78,026	78,399	79,289	79,563	79,742	80,077	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	31,776	33,517	30,282	31,372	31,522	32,195	32,015	33,141	33,566	33,356	34,004	Vêtements
Housing	*1992077*	145,126	150,094	142,136	143,658	144,080	145,552	147,216	148,351	149,449	151,023	151,555	Logements
Furniture	*1992084*	55,886	58,824	53,487	54,812	55,422	56,557	56,752	57,857	58,688	58,974	59,776	Meubles
Medical care	*1992091*	33,071	34,686	32,001	32,594	32,851	33,195	33,644	34,140	34,526	34,824	35,256	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	102,945	106,038	100,259	101,939	102,490	102,885	104,466	105,437	106,389	106,553	105,773	Transports
Recreation	*1992103*	74,891	78,506	72,239	73,912	74,310	75,608	75,734	77,086	78,070	78,672	80,197	Loisirs
Other	*1992108*	117,111	120,687	114,770	116,088	117,137	117,184	118,036	119,194	120,214	121,059	122,282	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,563	5,168	2,802	2,567	2,191	2,267	3,227	4,779	5,015	5,279	5,599	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	98,119	103,965	93,590	96,473	97,320	98,552	100,130	102,180	104,140	104,951	104,589	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	59,583	62,637	56,642	58,512	59,140	60,337	60,344	61,785	62,667	62,564	63,533	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,583	147,053	140,994	142,733	142,697	143,747	145,154	146,650	146,871	147,127	147,565	Biens non durables
Services	*1992119*	340,384	354,292	333,751	336,948	339,036	341,202	344,352	349,236	352,667	355,772	359,491	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	***$'000,000***												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	521,752	558,764	500,784	508,448	517,184	526,428	534,948	542,280	552,328	562,260	578,188	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Des particuliers
Enterprises	*498319*	46,424	51,857	41,128	43,188	46,684	47,416	48,408	49,188	50,848	52,768	54,624	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,066	171,786	160,808	161,720	164,268	166,252	168.024	169,396	171,536	172,556	173,656	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,776	10,044	9,704	9,808	9,732	9,780	9,784	9,992	10,060	10,092	10,032	Autres transferts
Investment income	*498324*	42,454	46,944	39,532	39,872	41,736	43,228	44,980	42,916	43,384	46,448	55,028	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,463	42,732	39,312	40,036	40,528	40,756	40,532	42,368	42,132	43,084	43,344	Ventes
Expenditure	*498326*	502,119	524,137	490,804	497,104	500,188	502.596	508,588	514,980	521,184	528,012	532,372	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	288,997	305,101	280,908	284,600	288,568	290,112	292,708	298,584	303,168	307,560	311,092	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,384	17,075	16,024	17,048	15,700	15,976	16,812	17,124	16,416	17,272	17,488	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,472	3,576	3,980	3,632	4,324	5,668	4,092	4,184	4,476	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	62,702	62,001	64,060	63,836	62,912	62,260	61,800	61,884	62,196	62,100	61,824	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,633	34,627	9,980	11,344	16,996	23,832	26,360	27,300	31,144	34,248	45,816	Épargne
Net lending	*498333*	8,734	23,744	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	31,792	31,273	30,856	31,464	31,636	31,620	32,448	31,696	31,428	31,188	30,780	Recettes
Spending	*499662*	23,829	25,027	23,128	23,640	23,840	23,868	23,968	24,420	24,812	25,232	25,644	Dépenses
Saving	*499658*	7,963	6,246	7,728	7,824	7,796	7,752	8,480	7,276	6,616	5,956	5,136	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,176	9,764	8,928	9,132	9,196	9,164	9,212	9,528	9,880	9,724	9,924	Recettes
Spending	*499670*	7,561	7,882	7,232	7,456	7,496	7,596	7,696	7,792	7,852	7,880	8,004	Dépenses
Saving	*499666*	1,615	1,882	1,696	1,676	1,700	1,568	1,516	1,736	2,028	1,844	1,920	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	207,299	225,076	197,476	201,468	205,848	208,976	212,904	218,436	222,772	227,352	231,744	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,389	104,476	90,056	92,484	92,556	94,772	97,744	101,132	103,884	105,164	107,724	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	31,194	34,288	27,892	29,292	31,416	31,740	32,328	32,624	33,644	34,844	36,040	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,348	17,464	17,764	17,424	17,348	17,320	17,300	17,336	17,400	17,512	17,608	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,814	49,221	45,364	45,380	46,644	47,204	48,028	48,380	49,192	49,456	49,856	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	36	132	20	48	76	128	116	76	52	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,740	7,300	6,536	6,344	6,884	6,992	6,740	6,692	6,976	7,660	7,872	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,272	6,153	4,888	5,220	5,320	5,364	5,184	6,316	5,656	6,264	6,376	Ventes
Expenditure	*498371*	199,479	219,915	193,716	198,560	203,208	196,604	199,544	234,252	212,544	220,912	211,952	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	51,566	55,263	49,304	50,648	51,436	51,708	52,472	54,824	55,124	55,248	55,856	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	64,985	67,479	63,172	63,784	64,556	65,644	65,956	66,376	67,168	68,240	68,132	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,359	5,387	5,320	5,496	5,156	5,348	5,436	5,316	5,108	5,548	5,576	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,284	3,284	3,684	3,336	4,024	5,356	3,776	3,864	4,152	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	41,075	56,071	38,144	41,128	45,292	38,160	39,720	70,732	49,632	56,644	47,216	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	32,912	31,428	34,492	34,220	33,084	32,408	31,936	31,648	31,676	31,368	31,020	Service de la dette publique
Saving	*498357*	7,820	5,161	3,760	2,908	2,640	12,372	13,360	-15,816	10,228	6,440	19,792	Épargne
Net lending	*498381*	8,083	5,505	4,220	3,056	2,872	12,340	14,064	-15,448	10,532	6,572	20,364	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	261,007	293,909	248,664	254,392	262,352	261,164	266,120	299,060	283,256	295,640	297,680	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,338	61,933	54,872	55,160	55,024	57,256	57,912	59,248	61,552	62,712	64,220	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	15,230	17,569	13,236	13,896	15,268	15,676	16,080	16,564	17,204	17,924	18,584	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,576	7,939	7,264	7,548	7,476	7,572	7,708	7,832	7,868	7,964	8,092	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,117	83,448	77,908	78,660	79,592	80,772	81,444	82,348	83,320	83,812	84,312	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,902	9,154	8,836	8,856	8,908	8,932	8,912	9,064	9,148	9,220	9,184	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,139	34,039	26,480	26,860	28,132	29,956	31,608	29,984	30,784	33,380	42,008	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,924	55,901	38,000	40,980	45,152	38,024	39,540	70,492	49,528	56,504	47,080	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Adm. locales
Sales	*498405*	22,685	23,830	21,980	22,336	22,708	22,872	22,824	23,428	23,760	24,020	24,112	Ventes
Expenditure	*498406*	259,605	272,471	252,736	256,072	258,532	259,672	264,144	265,024	271,224	275,420	278,216	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	155,166	163,532	151,288	153,000	155,136	155,516	157,012	159,276	162,460	165,228	167,164	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	30,767	31,915	29,748	30,212	30,124	30,508	32,224	30,156	32,440	32,476	32,588	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,664	10,284	9,356	10,208	9,192	9,264	9,992	10,416	9,904	10,316	10,500	Aux entreprises
Government	*498411*	37,413	39,440	35,984	36,232	37,448	37,728	38,244	38,212	39,172	39,944	40,432	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	26,595	27,300	26,360	26,420	26,632	26,656	26,672	26,964	27,248	27,456	27,532	Service de la dette publique
Saving	*498417*	1,402	21,438	-4,072	-1,680	3,820	1,492	1,976	34,036	12,032	20,220	19,464	Épargne
Net lending	*498415*	-3,870	16,652	-7,864	-6,400	-1,296	-5,548	-2,236	30,156	7,128	15,172	14,152	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
	$'000,000												
Revenue	*498426*	91,062	94,349	89,076	89,448	90,984	91,496	92,320	92,604	93,948	95,048	95,796	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,135	39,117	37,536	37,680	38,032	38,276	38,552	38,668	39,024	39,288	39,488	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	805	797	832	820	804	800	796	800	796	796	796	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,882	2,913	2,888	2,880	2,884	2,884	2,880	2,904	2,912	2,916	2,920	Revenus de placements
Federal government	*498430*	151	170	144	148	140	136	180	240	164	140	136	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,583	38,603	35,232	35,440	36,624	36,880	37,388	37,368	38,336	39,108	39,600	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,506	12,749	12,444	12,480	12,500	12,520	12,524	12,624	12,716	12,800	12,856	Ventes
Expenditure	*498434*	90,229	94,449	88,208	88,832	89,944	90,848	91,292	92,536	93,708	95,260	96,292	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	81,800	85,807	79,732	80,448	81,520	82,408	82,824	83,972	85,084	86,580	87,592	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,777	3,869	3,832	3,748	3,784	3,776	3,800	3,800	3,856	3,892	3,928	Particuliers
Businesses	*498438*	1,361	1,404	1,348	1,344	1,352	1,364	1,384	1,392	1,404	1,408	1,412	Entreprises
Government	*498439*	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,195	3,273	3,208	3,196	3,196	3,196	3,192	3,272	3,272	3,276	3,272	Service de la dette publique
Saving	*498425*	833	-100	868	616	1,040	648	1,028	68	240	-212	-496	Épargne
Net lending	*498443*	-5,057	-6,541	-4,192	-5,152	-4,892	-5,384	-4,800	-6,188	-6,112	-6,644	-7,220	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,317	1,054,327	1,057,545	1,059,139	1,058,130	1,063,424	1,067,251	1,070,709	1,073,762	1,080,539	1,079,810	1,083,131	1,085,191	1,089,170	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.0	2.8	3.3	3.5	2.3	2.8	3.2	2.8	2.8	3.1	2.9	3.3	3.1	3.3	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,484	897,300	900,619	901,821	901,074	905,418	909,138	911,650	914,289	920,729	919,853	923,851	924,812	928,556	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,268	334,953	336,302	334,526	332,323	334,514	336,522	335,910	337,908	341,742	340,733	342,671	342,215	343,852	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,424	563,398	565,365	568,449	570,010	572,141	573,826	577,023	577,617	580,170	580,336	582,378	583,837	585,937	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,327	157,468	157,400	157,785	157,519	158,475	158,608	159,533	159,953	160,317	160,451	159,834	160,894	161,149	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,304	2,298	2,260	2,298	2,293	2,323	2,339	2,304	2,303	2,298	2,298	2,317	2,300	2,318	Biens
Services	*14182625*	153,978	157,029	155,178	155,146	155,495	155,234	156,161	156,280	157,236	157,654	158,025	158,158	157,525	158,599	158,837	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,490	251,212	252,372	250,400	248,005	249,647	251,301	250,418	251,911	255,339	253,657	255,569	254,900	256,361	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,189	59,498	59,981	60,105	60,242	60,608	60,896	61,663	61,626	62,140	61,526	61,821	61,926	61,731	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,379	10,529	10,966	11,093	11,050	11,235	11,239	11,651	11,698	11,831	11,262	11,461	11,544	11,512	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,164	48,289	48,363	48,369	48,541	48,729	49,006	49,379	49,300	49,680	49,596	49,703	49,730	49,570	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,303	63,765	63,509	62,830	61,974	63,014	64,076	63,280	64,337	65,323	65,737	65,902	65,979	65,672	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,034	24,508	24,558	24,673	24,813	24,931	25,011	25,140	25,298	25,486	25,717	25,201	24,908	24,672	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,653	39,130	39,141	38,412	37,678	38,857	39,626	38,309	39,977	40,339	40,665	40,740	41,066	41,023	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,502	27,408	27,286	27,247	27,400	27,208	27,373	28,193	27,540	27,615	27,807	27,546	27,391	27,412	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	184,044	183,513	184,844	183,808	182,147	182,438	182,956	183,021	182,946	185,989	183,568	185,744	184,742	186,324	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,559	61,978	62,074	62,219	62,290	62,758	63,040	63,166	63,515	63,702	64,186	64,757	65,281	65,718	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,883	50,606	50,850	50,888	50,973	50,900	51,472	51,695	52,016	52,478	52,755	52,679	52,764	53,120	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,369	64,700	64,409	65,313	65,982	66,405	66,900	67,649	66,712	68,351	68,807	69,465	68,770	69,661	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,071	59,763	60,932	61,758	61,657	62,374	61,643	62,345	63,150	62,471	61,105	61,922	62,743	62,750	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,396	208,909	209,594	210,300	211,079	211,695	212,624	213,474	214,027	214,708	215,165	215,489	216,094	216,506	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	23,051	23,794	23,319	23,308	23,402	23,511	23,639	23,739	23,819	23,862	23,899	23,978	24,041	24,125	24,203	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	45,343	45,899	45,487	45,490	45,506	45,570	45,707	45,853	45,881	45,941	46,033	46,071	46,126	46,265	46,348	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,493	9,204	9,260	9,388	9,342	9,273	9,336	9,427	9,531	9,537	9,585	9,720	9,743	9,772	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,207	43,257	43,491	43,580	43,678	43,922	44,177	44,283	44,304	44,714	44,564	44,609	44,595	44,566	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,925	23,123	23,069	23,050	23,240	23,048	22,998	22,945	23,043	22,956	22,882	23,127	23,162	23,403	23,621	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,904	61,202	60,967	61,084	61,263	61,379	61,539	62,045	62,097	62,232	62,289	62,475	62,663	62,810	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,844	46,290	46,411	46,549	45,954	46,635	46,637	47,074	47,093	47,340	47,315	46,439	47,330	47,354	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,452	57,781	57,830	57,944	58,184	58,337	58,274	58,483	58,469	58,589	58,731	58,818	58,854	58,914	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,995	25,770	25,716	25,830	25,907	25,974	25,947	26,033	26,044	26,044	26,081	26,076	26,097	26,190	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	192.5	194.2	195.9	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	Lissé
Unsmoothed	*7687*	196.5	197.1	198.7	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,028	2,041	2,050	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,496	7,560	7,644	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	121,413	123,226	125,724	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,472	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,727	22,918	23,053	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.84	1.86	1.88	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.7	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,622	2,614	2,608	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	139.0	141.8	145.9	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	120.1	120.9	121.5	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	Indice des É.-U.(1)

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.5	209.1	210.3	211.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.5	209.1	209.9	212.8	214.8	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,277	2,301	2,315	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,143	8,134	8,114	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,520	137,540	139,313	141,053	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,165	25,444	25,599	25,436	25,584	25,781	25,804	26,058	26,122	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.81	1.82	1.83	1.84	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.5	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	2,674	2,679	2,684	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.5	145.5	144.3	143.0	145.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.9	126.2	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	94,924	100,446	109,140	128,434	91,556	92,492	95,184	122,552	**Demande totale**
Persons	*33310*	48,389	55,170	56,863	62,791	52,304	54,684	57,640	56,052	Particuliers
Private corporations	*33315*	29,084	40,424	51,127	52,112	35,512	21,208	41,312	63,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	26,956	21,624	35,312	37,992	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,082	-3,366	-1,407	414	3,228	-1,480	-6,656	-8,556	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-1,567	-18,647	2,309	4,972	20	992	-12,252	Administration fédérale
Other governments	*33335*	19,779	9,785	21,204	10,808	-4,460	18,060	1,896	23,644	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,028	-35,273	-51,205	-67,708	-30,676	-30,612	-40,084	-39,720	Particuliers
Corporations	*498513*	47,118	57,534	72,908	80,630	58,536	49,448	63,172	58,980	Sociétés
Government	*498514*	-1,112	60	8,734	23,744	5,876	-7,276	52	1,588	Administration
Non-residents	*498515*	-28,332	-23,229	-31,547	-35,351	-33,632	-10,724	-25,120	-23,440	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.3	9.8	11.0	11.9	11.2	8.9	9.1	9.8	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	123,416	136,008	86,572	90,564	168,288	94,832	125,120	125,496	**Demande totale**
Persons	*33310*	56,864	56,720	56,160	57,708	62,064	62,548	64,380	62,172	Particuliers
Private corporations	*33315*	69,196	60,580	34,088	40,644	57,480	48,368	57,168	45,432	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	32,236	26,324	11,684	17,112	19,648	17,868	18,784	18,528	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-3,672	556	8	-2,520	-52	428	-724	2,004	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,464	-13,516	-21,920	-28,688	19,824	-20,040	8,276	1,176	Administration fédérale
Other governments	*33335*	11,492	31,668	18,236	23,420	28,972	3,528	-3,980	14,712	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-49,204	-46,824	-51,752	-57,040	-68,208	-71,684	-64,692	-66,248	Particuliers
Corporations	*498513*	73,296	80,164	74,180	63,992	71,772	79,780	84,452	86,516	Sociétés
Government	*498514*	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	Administration
Non-residents	*498515*	-28,820	-41,960	-34,168	-21,240	-19,852	-24,308	-40,456	-56,788	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.7	11.1	11.8	11.5	10.9	11.0	12.3	13.4	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044). J. Wilkson (951-2663).*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,790	38,403	40,351	42,414	38,500	38,090	38,427	38,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,665	29,369	30,343	31,542	29,256	29,268	29,460	29,648	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,111	22,721	23,378	24,099	22,632	22,766	22,754	22,853	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,921	21,718	22,557	23,612	21,572	21,659	21,905	21,852	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,131	34,494	35,167	35,867	34,624	34,438	34,446	34,653	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,147	19,558	20,036	20,646	19,417	19,557	19,704	19,660	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,502	31,574	31,669	31,762	**Population**

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	39,376	40,287	40,829	41,117	41,415	41,952	42,880	43,599	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	29,959	30,314	30,506	30,749	30,994	31,399	31,790	32,130	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,066	23,440	23,498	23,629	23,723	23,960	24,295	24,528	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,266	22,504	22,674	22,899	23,288	23,578	23,790	23,899	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,829	35,180	35,379	35,462	35,603	35,841	36,043	36,149	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,928	19,989	20,101	20,231	20,508	20,657	20,719	20,798	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,806	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

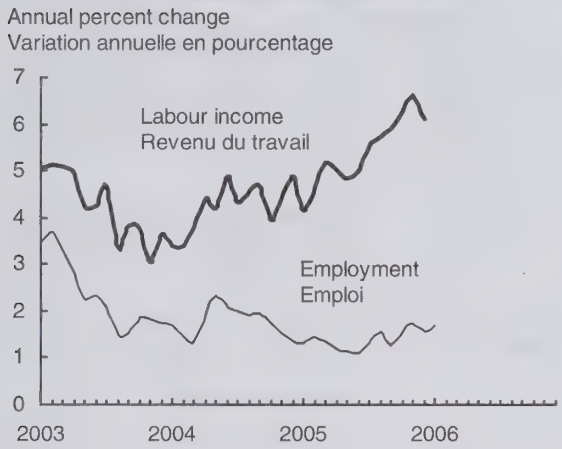
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

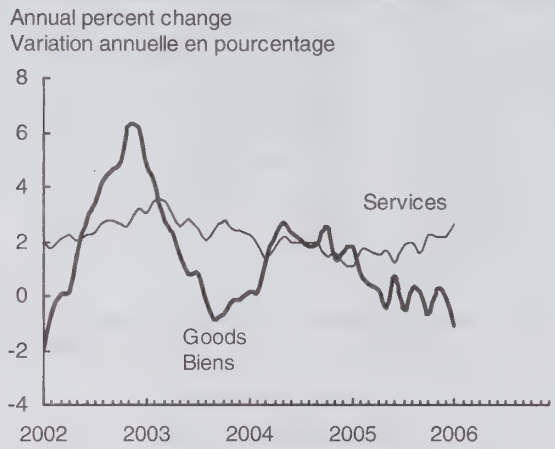
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

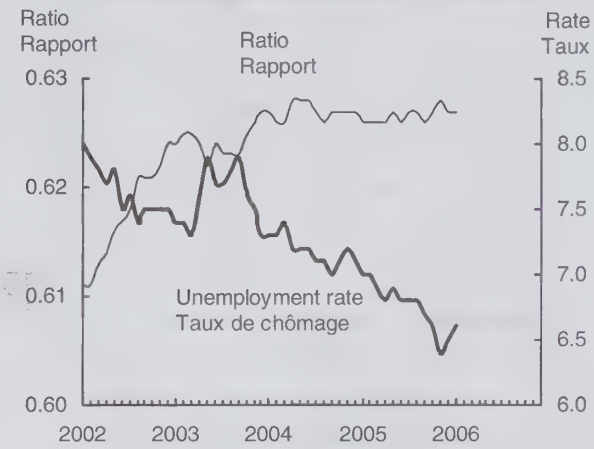
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



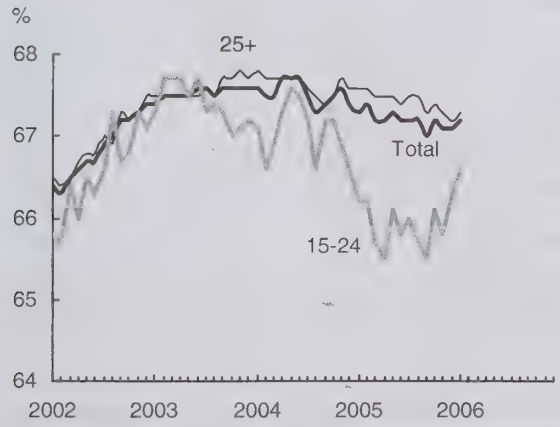
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



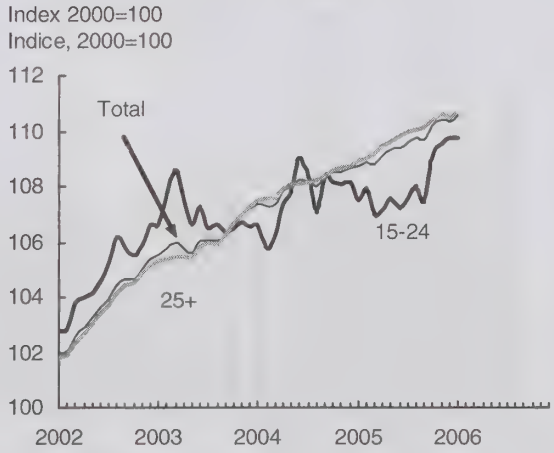
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



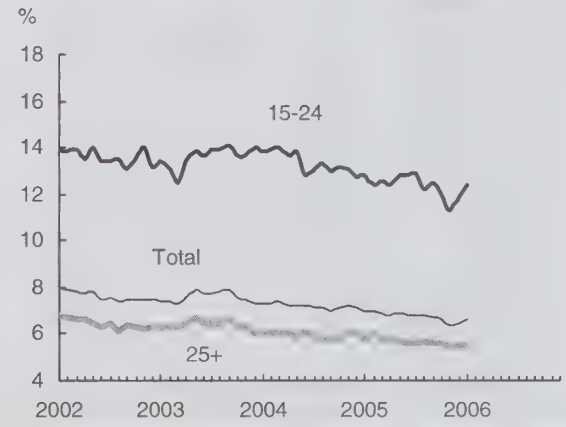
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



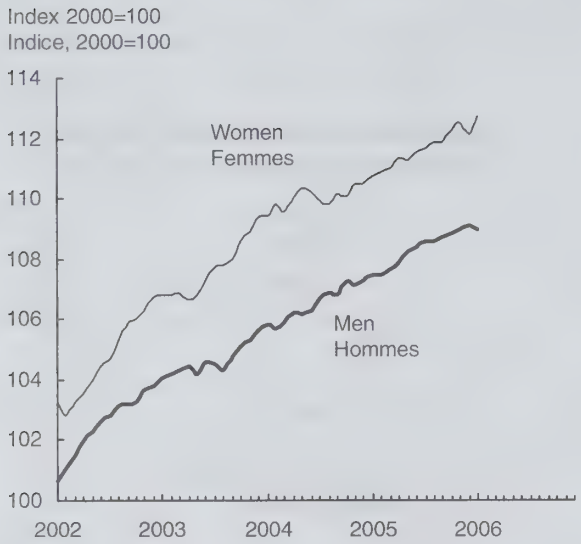
Employment by Age
Emploi par âge



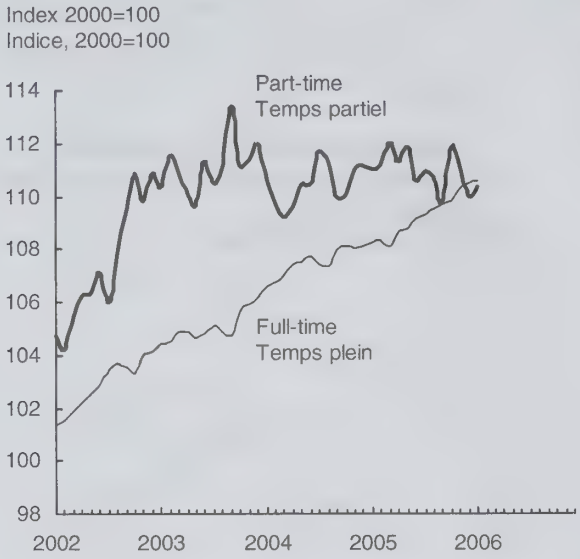
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



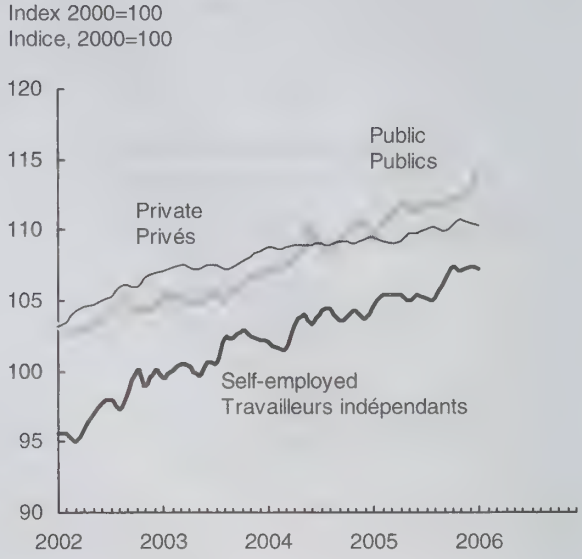
Adult Employment
Emploi adulte



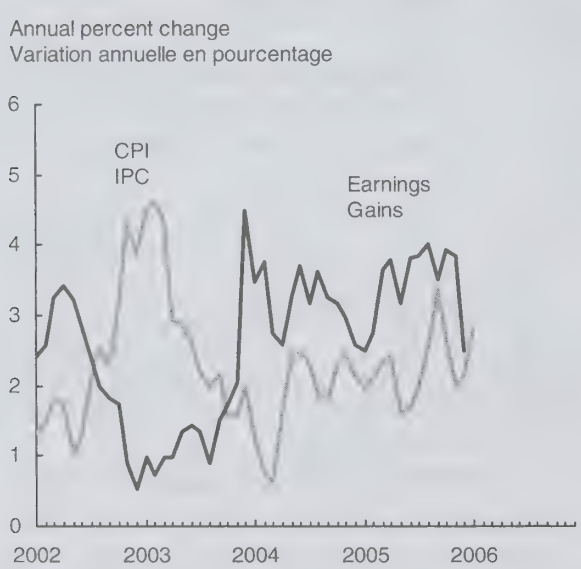
Type of Employment
Emploi par classe



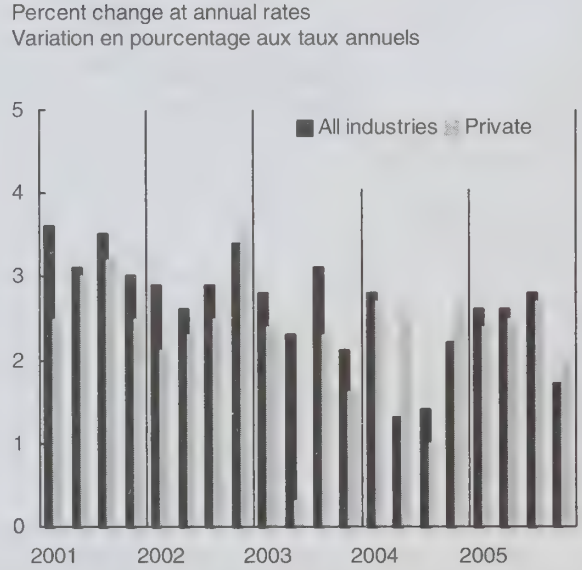
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

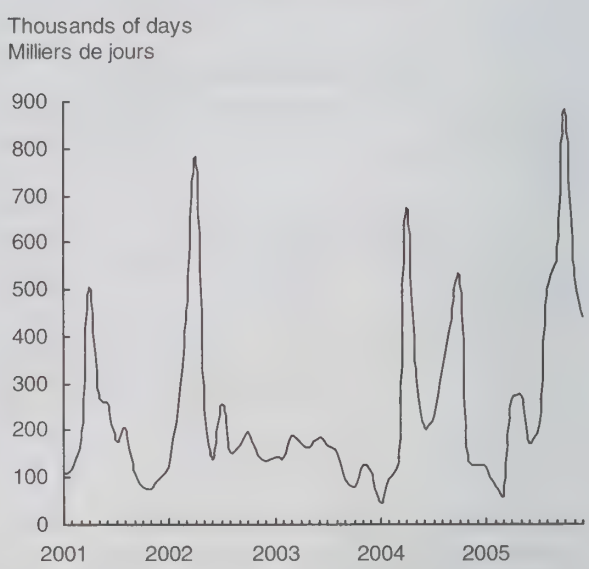


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,194	17,166	17,196	17,238	17,278	17,260	17,255	17,283	17,262	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	15,972	15,950	15,996	16,019	16,026	16,040	16,052	16,071	16,066	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	2.0	1.9	2.0	1.7	1.5	1.3	1.3	1.5	1.4	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	12,989	12,980	13,058	13,077	13,061	13,071	13,087	13,102	13,075	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,983	2,970	2,937	2,942	2,965	2,969	2,965	2,969	2,991	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,494	8,488	8,513	8,542	8,534	8,535	8,530	8,539	8,539	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,478	7,462	7,483	7,476	7,492	7,505	7,522	7,532	7,527	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,479	2,451	2,482	2,477	2,474	2,477	2,461	2,471	2,449	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,493	13,500	13,514	13,542	13,553	13,563	13,590	13,600	13,617	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,495	13,472	13,537	13,553	13,550	13,576	13,568	13,569	13,565	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,858	6,858	6,889	6,920	6,903	6,912	6,893	6,901	6,904	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,637	6,614	6,648	6,632	6,647	6,665	6,675	6,668	6,661	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,042	3,025	3,063	3,074	3,089	3,090	3,062	3,092	3,104	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,188	1,182	1,188	1,181	1,198	1,199	1,184	1,184	1,200	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,853	1,843	1,876	1,893	1,892	1,891	1,878	1,908	1,904	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,454	10,446	10,473	10,479	10,461	10,486	10,506	10,477	10,461	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,670	5,675	5,701	5,740	5,706	5,712	5,709	5,717	5,705	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,784	4,771	4,772	4,739	4,755	4,773	4,797	4,760	4,756	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,477	2,479	2,459	2,466	2,476	2,464	2,484	2,502	2,501	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,635	1,631	1,624	1,622	1,631	1,623	1,637	1,638	1,634	Hommes
Women	*2067081*	839	866	842	848	836	844	845	840	847	863	866	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	536,040	534,077	534,776	531,028	531,816	535,535	532,016	536,634	536,312	**Heures travaillées**

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Labour force	*2062810*	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	**Population active**
Employed	*2062811*	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	**Pers. occupées**
Annual % change		1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	À temps partiel
Men	*2062820*	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	Hommes
Women	*2062829*	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	Femmes
15-24	*2062838*	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	15-24
25+	*2062919*	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	25+
Employees	*2066968*	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	Employés
Men	*2067023*	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	Hommes
Women	*2067078*	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	Femmes
Public	*2066969*	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	Public
Men	*2067024*	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	Hommes
Women	*2067079*	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	Femmes
Private	*2066970*	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	Privé
Men	*2067025*	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	Hommes
Women	*2067080*	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	Autonomes
Men	*2067026*	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	Hommes
Women	*2067081*	871	866	870	861	857	864	870	878	877	868	868	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.5	67.3	67.4	67.5	67.6	67.4	67.3	67.4	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.1	72.9	73.1	73.3	73.3	73.2	73.0	73.0	72.9	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	62.1	61.9	61.8	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	67.2	66.6	67.2	67.2	66.9	66.6	66.2	66.2	65.7	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.6	67.5	67.4	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.1	7.1	7.0	7.1	7.2	7.1	7.0	7.0	6.9	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.2	7.2	7.3	7.3	7.4	7.4	7.3	7.3	7.2	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.9	7.0	6.7	6.8	7.1	6.7	6.6	6.7	6.6	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.1	13.3	13.0	13.2	13.1	12.7	12.8	12.4	12.6	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.9	5.9	5.8	5.8	6.1	6.0	5.8	6.0	5.8	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,222	1,216	1,200	1,219	1,252	1,220	1,203	1,213	1,196	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	664	654	667	672	683	681	673	671	667	Hommes
Women	*2062832*	550	524	558	562	533	548	569	539	531	541	529	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	374	376	371	378	372	359	360	350	354	15-24
25+	*2062922*	855	823	848	840	829	841	880	862	843	863	841	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	7,857	7,922	8,346	8,353	8,381	8,479	8,671	8,613	8,648	**Inactifs (3)**

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	Hommes
Women	*2062834*	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	15-24
25+	*2062924*	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	Hommes
Women	*2062833*	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	15-24
25+	*2062923*	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	**Chômeurs**
Men	*2062823*	665	652	650	666	650	635	623	616	604	639	600	Hommes
Women	*2062832*	509	537	519	511	528	529	532	490	532	513	510	Femmes
15-24	*2062841*	346	361	361	365	344	353	342	320	338	355	324	15-24
25+	*2062922*	828	827	808	812	833	812	814	786	797	798	785	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087, 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,650	15,636	15,677	15,701	15,709	15,718	15,731	15,745	15,733	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,012	3,992	3,986	4,020	3,996	4,010	4,015	3,984	3,993	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	322	314	319	318	318	322	320	326	333	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	284	286	288	290	294	302	299	304	298	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	139	139	132	130	126	125	123	121	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,303	2,289	2,292	2,300	2,273	2,269	2,276	2,250	2,249	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	964	964	955	982	984	992	996	984	987	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	11,960	11,958	12,010	11,999	12,031	12,030	12,037	12,087	12,073	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	808	797	790	784	781	777	779	785	772	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,508	2,503	2,536	2,524	2,537	2,526	2,555	2,558	2,565	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	961	972	977	973	989	985	985	990	996	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	654	637	631	635	636	629	635	629	639	636	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,018	1,050	1,026	1,022	1,017	1,027	1,028	1,030	1,034	1,035	1,020	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	737	768	747	741	744	739	719	739	744	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,004	1,016	1,003	1,009	1,021	1,007	1,022	1,035	1,010	989	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,733	1,735	1,717	1,726	1,743	1,732	1,739	1,737	1,730	1,734	1,738	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,025	997	1,033	1,040	1,053	1,059	1,050	1,075	1,085	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	828	825	830	830	830	829	818	821	834	Administration publique
Other services	2057620	697	693	697	714	691	692	694	692	703	702	693	Autres services

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	Non agricole
Total goods	2057604	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	**Total des biens**
Agriculture	2057605	333	346	349	365	353	349	352	342	348	341	352	Agriculture
Other primary	2057606	304	314	309	304	308	306	315	306	309	321	314	Industries primaires
Utilities	2057607	127	127	132	127	130	125	122	118	125	121	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	Fabrication
Construction	2057608	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	Construction
Total services	2057610	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	**Total des services**
Transportation	2057612	776	802	785	798	813	808	803	805	795	801	799	Transports
Trade	2057611	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	990	993	986	991	993	968	989	976	996	1,007	1,016	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	637	650	656	661	676	666	665	674	665	673	654	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	731	731	724	736	725	739	741	744	750	744	733	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	Santé et social
Educational	2057616	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	Enseignement
Public administration	2057621	855	844	838	833	837	834	824	824	835	850	830	Administration publique
Other services	2057620	700	683	690	694	677	705	697	702	672	684	698	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (951-4090).*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	643,964	678,925	55,012	54,780	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.2	5.4	4.9	4.2	4.7	5.2	5.0	4.8	5.0	5.5	5.7	5.9	6.3	6.6	6.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,752	7,820	668	649	658	665	664	643	657	639	641	650	637	650	666	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,646	14,234	1,107	1,117	1,115	1,141	1,143	1,154	1,167	1,198	1,210	1,209	1,230	1,267	1,283	Mines
Manufacturing	*1996455*	86,613	87,568	7,291	7,232	7,261	7,285	7,242	7,239	7,296	7,310	7,318	7,347	7,322	7,331	7,385	Fabrication
Construction	*1996456*	36,067	39,330	3,137	3,149	3,162	3,190	3,214	3,219	3,261	3,284	3,315	3,346	3,344	3,396	3,451	Construction
Transportation	*1996460*	29,321	30,873	2,511	2,504	2,501	2,506	2,544	2,547	2,576	2,565	2,592	2,629	2,630	2,627	2,652	Transports
Trade	*1996459*	77,124	81,398	6,571	6,549	6,569	6,636	6,668	6,716	6,759	6,797	6,832	6,892	6,955	7,001	7,024	Commerce
Finance	*1996462*	53,800	57,905	4,596	4,627	4,657	4,689	4,728	4,763	4,799	4,876	4,883	4,912	4,964	4,999	5,007	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	210,028	222,020	17,937	17,854	18,010	18,105	18,158	18,236	18,472	18,623	18,664	18,842	18,849	19,069	19,139	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,816	44,373	3,569	3,529	3,617	3,778	3,844	3,707	3,658	3,674	3,663	3,684	3,715	3,743	3,760	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,502	..	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,778	13,838	13,877	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	2,992	..	3,007	2,983	2,971	2,970	2,972	2,968	2,967	2,956	2,957	2,966	2,959	2,975	2,985	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	52	..	52	48	48	48	50	51	50	49	50	49	49	49	50	Forêts
Mining	*1596768*	155	..	161	160	159	159	158	160	161	162	163	162	163	168	171	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,996	..	1,989	1,978	1,970	1,967	1,962	1,954	1,953	1,943	1,945	1,945	1,937	1,947	1,952	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	845	..	836	823	824	820	814	808	810	805	801	800	793	799	801	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	..	1,154	1,152	1,145	1,147	1,148	1,143	1,143	1,139	1,143	1,144	1,144	1,148	1,153	Biens durables
Construction	*1596770*	668	..	677	673	671	674	678	681	684	684	686	690	690	689	692	Construction
Services producing	*1596774*	10,346	..	10,427	10,440	10,455	10,464	10,475	10,496	10,541	10,542	10,568	10,600	10,611	10,650	10,679	**Total des services**
Transportation	*1596783*	616	..	622	622	621	620	622	624	626	627	628	627	628	627	629	Transports
Trade	*1596775*	2,385	..	2,419	2,427	2,427	2,427	2,423	2,427	2,434	2,434	2,436	2,441	2,439	2,450	2,459	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	..	576	580	581	580	579	579	580	583	583	585	586	587	590	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,378	..	1,392	1,391	1,390	1,396	1,406	1,412	1,420	1,427	1,431	1,443	1,442	1,448	1,451	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	..	948	950	950	952	948	950	952	955	957	961	956	959	958	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,347	..	2,368	2,362	2,365	2,366	2,368	2,368	2,386	2,386	2,412	2,411	2,418	2,423	2,434	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	..	774	771	773	772	777	780	781	788	787	791	793	793	793	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	..	711	709	711	717	721	725	728	731	736	737	738	739	735	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	884	..	891	891	897	902	900	906	915	917	926	929	926	928	925	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	868	..	878	881	886	894	894	915	917	912	908	909	904	915	911	Forêts
Mining	*1597107*	1,248	..	1,285	1,295	1,294	1,297	1,283	1,299	1,304	1,307	1,314	1,321	1,318	1,328	1,314	Mines
Manufacturing	*1597110*	859	..	860	860	866	873	870	874	884	887	896	901	901	899	895	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	794	..	794	792	804	805	794	808	816	824	839	837	843	839	835	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	..	908	909	913	919	920	923	931	929	939	943	941	940	938	Biens durables
Construction	*1597109*	845	..	849	857	863	865	869	877	880	883	895	893	885	888	884	Construction
Services producing	*1597113*	654	..	659	657	659	664	669	674	676	679	683	683	685	686	681	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	..	759	763	763	763	771	772	778	777	781	787	787	785	784	Transports
Trade	*1597114*	562	..	568	562	566	572	576	579	583	585	585	583	585	590	588	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	..	908	907	900	903	926	944	951	956	950	953	949	938	934	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	..	788	789	791	798	797	801	798	808	814	814	823	818	812	Éducation
Professional	*1597126*	930	..	953	938	939	948	942	944	962	962	961	965	959	962	967	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	..	295	285	296	308	309	309	311	310	319	322	320	322	322	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	..	647	635	637	636	640	641	654	660	664	670	670	665	664	Santé
Public administration	*1597121*	873	..	879	884	890	896	897	900	894	899	903	903	905	915	910	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.79	..	18.12	18.00	18.10	18.05	18.18	18.05	18.09	18.03	18.27	18.23	18.34	18.32	18.24	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.91	..	21.34	21.26	21.31	21.44	21.53	21.32	21.35	21.24	21.51	21.65	21.80	21.77	21.44	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.31	..	27.42	27.42	27.73	28.21	28.33	28.41	27.93	26.96	27.68	27.38	26.97	27.19	26.55	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.23	..	20.53	20.46	20.58	20.63	20.61	20.52	20.49	20.42	20.62	20.80	20.84	20.70	20.49	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	..	21.90	21.93	21.51	21.86	22.02	21.98	22.13	22.27	22.43	22.49	23.06	22.87	22.64	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	..	16.52	16.29	16.45	16.38	16.46	16.41	16.47	16.49	16.68	16.60	16.68	16.66	16.67	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.46	..	18.90	18.88	19.02	19.06	19.22	19.67	19.78	19.98	19.99	19.91	19.88	19.65	19.83	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	..	17.51	17.27	17.18	17.27	17.20	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.61	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.50	..	19.03	18.26	18.29	18.33	18.19	17.92	17.87	18.08	18.32	18.51	18.20	18.68	18.59	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	..	10.48	10.37	10.40	10.37	10.44	10.54	10.53	10.59	10.76	10.57	10.66	10.63	10.64	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	..	21.98	21.64	21.76	21.45	21.73	21.76	22.08	21.71	21.85	21.71	21.50	21.33	21.45	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	117.0	121.0	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	121.9	122.7	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	2.6	2.5	2.8	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.8	2.5	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	121.0	119.5	118.9	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.4	121.7	120.8	119.6	119.8	126.1	128.9	129.0	131.0	127.1	131.3	132.3	129.1	121.6	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	126.6	126.5	128.9	119.4	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	137.5	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	123.1	120.0	121.7	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.1	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.6	111.6	112.5	106.8	110.6	112.0	109.7	111.1	112.2	111.3	111.4	113.0	112.7	116.5	Construction
Services producing	*1606089*	116.6	120.9	119.1	118.4	119.1	120.0	120.7	120.7	122.3	121.6	122.1	120.9	121.4	121.6	122.2	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	115.8	116.8	115.7	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.6	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	125.0	125.7	123.7	122.9	123.7	124.8	123.7	125.6	125.6	125.0	125.3	125.1	126.7	127.6	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	109.6	110.0	111.6	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.2	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	121.0	123.5	123.4	126.3	126.6	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.2	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.3	118.5	117.8	121.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	118.5	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	111.1	109.5	110.0	110.9	113.4	113.6	113.2	113.7	114.8	115.2	114.6	115.2	114.3	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	127.3	123.3	124.6	124.9	125.9	125.4	126.9	125.8	126.0	123.9	123.1	125.3	126.3	Santé
Public administration	*1606097*	148.4	150.4	151.8	149.6	150.7	151.0	150.6	149.7	150.1	149.5	148.7	149.6	151.3	152.1	151.3	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	..	31.6	31.4	31.3	31.4	31.4	31.3	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.0	31.7	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	..	38.0	38.4	38.6	38.7	38.7	38.6	38.7	38.5	38.9	38.6	38.3	38.3	38.0	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	..	41.4	41.6	43.7	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	39.5	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	..	37.7	38.3	38.2	38.4	38.2	38.1	38.3	38.3	38.7	38.7	38.5	38.3	37.6	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	..	38.3	38.7	39.2	38.9	39.2	39.3	39.1	38.4	38.6	37.7	37.2	38.2	38.4	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	..	29.3	28.7	28.6	28.7	28.6	28.6	28.8	29.1	29.3	29.6	29.5	29.6	29.4	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	..	36.7	36.6	36.4	36.8	36.9	36.8	37.1	36.6	37.1	37.0	36.6	37.1	37.8	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	..	26.6	25.8	24.1	23.6	23.2	27.0	28.0	28.8	29.1	30.3	29.8	30.1	31.0	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	..	34.6	31.4	32.1	33.0	31.7	32.0	32.6	32.9	33.1	33.3	32.9	34.0	33.8	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	..	28.6	28.3	27.9	28.0	27.9	27.9	27.9	28.2	28.6	29.0	29.6	29.2	28.9	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,629	13,286	13,357	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	804	847	980	983	974	890	746	687	718	787	653	680	734	813	Bénéficiaires
Regular	*384652*	540	515	520	525	527	530	527	511	525	494	530	513	506	496	493	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	327	330	196	219	182	185	182	310	206	187	251	278	307	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	3,404	4,722	4,015	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	296.87	300.01	299.00	304.06	305.24	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.4	126.7	123.6	82.3	62.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.2	576.8	884.9	524.2	440.5	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.2	0.2	0.8	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	0.8	0.2	0.3	1.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.8	17.1	21.6	24.6	30.2	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.1	78.0	30.1	20.9	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	92.6	91.4	37.1	12.9	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	7.7	0.0	0.0	5.2	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.3	3.0	5.7	5.5	3.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.3	117.4	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	0.0	0.0	9.3	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	Administration publique

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.7	2.3	3.4	2.8	2.3	3.1	2.1	2.8	1.3	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	3.6	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.4	2.5	2.7	2.0	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.3	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	Public
Employees ('000)	*4327079*	845	1,339	135	108	238	148	139	141	383	169	152	218	359	222	540	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
***Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).*
***CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
***Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).*
***Tableaux CANSIM:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

III. Prices

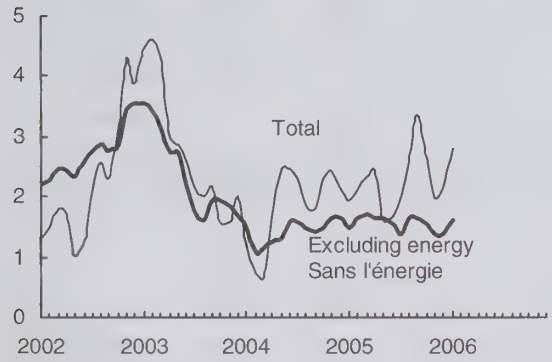
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

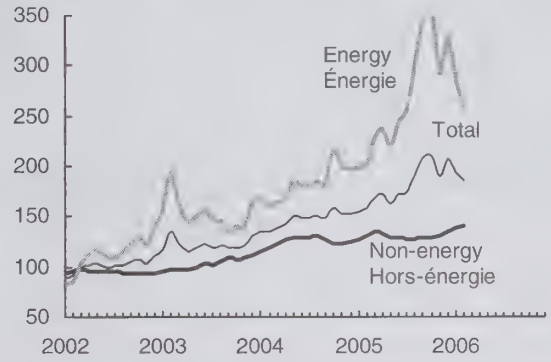
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



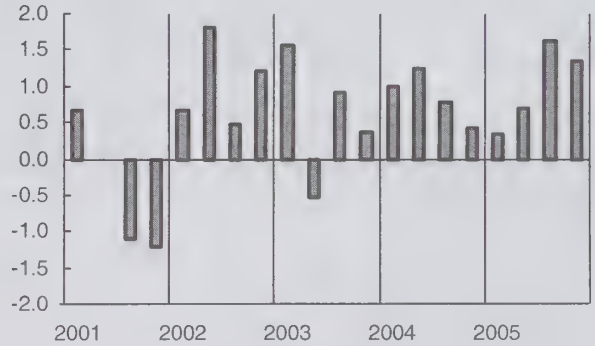
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



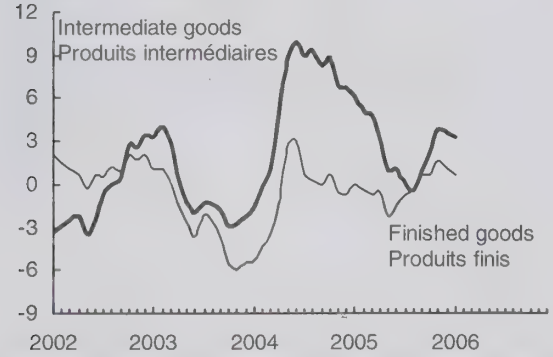
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



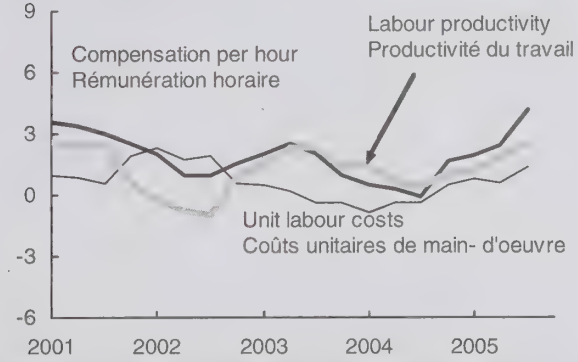
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

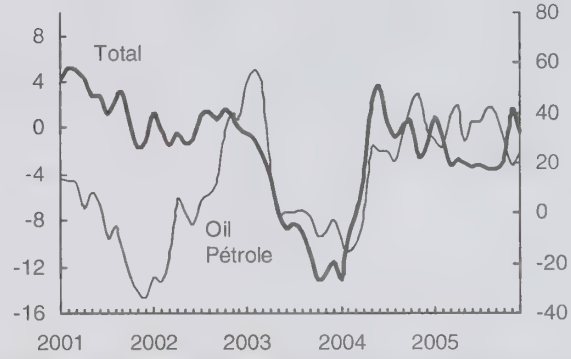


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.6	114.4	111.1	111.7	112.6	112.8	113.2	113.6	114.1	114.8	114.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	96.9	96.5	97.6	97.1	97.0	96.6	96.8	96.9	96.3	96.4	96.4	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.2	103.0	104.1	103.6	103.5	102.9	103.0	103.3	103.0	103.2	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	123.7	128.7	119.9	121.3	123.6	124.3	125.5	126.1	127.9	130.3	130.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.1	112.3	113.0	113.7	114.0	114.2	114.5	115.1	115.3	115.6	Services
Government expenditure	*1997743*	118.3	121.5	116.9	117.6	118.3	118.3	119.1	120.3	121.6	121.9	122.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	108.3	109.8	105.9	106.8	109.1	109.1	108.3	109.2	110.1	109.9	110.1	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.5	130.3	121.2	122.7	125.7	126.4	127.2	128.8	129.7	130.5	132.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.0	100.9	99.4	100.1	102.0	101.7	100.1	100.7	101.6	100.9	100.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	114.5	116.3	118.5	120.4	121.6	122.6	124.4	125.6	126.8	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	90.9	88.0	90.9	91.1	92.8	91.4	88.3	88.8	89.3	87.6	86.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.7	114.7	111.1	111.7	112.9	113.0	113.2	113.9	114.7	115.1	115.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	106.6	109.6	101.8	103.9	108.1	108.6	106.0	106.0	108.4	110.7	113.4	Exportations
Imports	*1997753*	99.8	98.7	97.5	98.5	102.4	100.8	97.3	97.9	100.3	98.7	97.8	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.7	118.2	112.0	113.1	114.5	115.4	115.9	116.3	117.1	119.0	120.6	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.1	2.3	1.7	3.5	3.4	3.5	2.8	2.3	3.1	4.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.1	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.5	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	2.0	2.1		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.0	122.2	121.9	122.3	122.3	122.9	122.9	122.6	123.0	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.5	1.6	1.2	1.2	1.0	1.2	1.4	1.2	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	125.6	125.6	125.3	124.7	125.3	126.6	127.2	126.8	126.6	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	120.3	120.6	120.9	121.2	121.8	122.2	122.3	122.4	122.6	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.0	114.9	115.0	115.4	115.0	115.1	115.3	115.3	115.5	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	101.9	100.9	101.8	104.9	105.4	103.2	100.8	100.0	103.0	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	147.1	146.2	144.7	143.7	144.6	146.7	145.8	146.3	147.0	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.1	119.2	118.8	119.2	119.1	118.8	119.1	119.0	119.7	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	128.5	128.9	128.6	129.4	128.4	127.4	126.9	125.5	126.3	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.0	144.2	144.7	144.6	144.5	144.7	144.5	145.1	145.2	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.7	120.2	119.7	119.7	120.1	120.7	120.1	119.8	120.5	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	108.2	108.1	106.7	106.5	105.4	108.7	109.0	108.1	107.7	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	105.2	104.3	104.9	107.7	108.4	106.4	104.2	103.5	106.1	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.7	130.0	129.8	129.2	130.3	130.2	129.4	129.7	130.4	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	130.0	130.4	130.5	130.8	131.0	131.2	131.4	131.4	131.7	**51.16**	**Services**

			2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J		
All items	**100.00**	*735319*	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.1	111.2	111.1	111.5	110.9	110.3	108.2	108.3	109.3	110.6	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	7.0	5.5	5.5	4.8	5.4	3.8	3.6	3.7	2.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	111.4	111.8	112.7	112.2	111.8	109.5	109.6	110.7	112.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.2	120.0	122.4	121.7	119.8	120.1	117.9	119.0	119.5	123.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	110.1	110.2	111.3	111.0	110.5	108.2	108.2	109.3	110.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	111.0	110.0	109.9	109.1	108.2	106.2	106.4	107.2	108.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	113.1	113.3	113.1	111.8	111.5	110.8	111.2	111.4	112.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	106.6	105.4	105.1	104.4	102.8	101.0	101.9	102.6	103.2	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	112.9	111.4	111.3	110.7	110.0	107.4	107.1	108.1	109.3	Autres

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
All commodities	*1574377*	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	112.1	111.4	111.1	111.7	Tous les produits
Annual % change		2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.6	3.0	2.6	2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.7	113.5	114.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.2	123.6	124.7	126.8	128.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	111.5	112.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	109.9	109.0	107.9	107.5	107.9	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	112.0	112.2	112.2	112.4	112.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.5	101.5	101.6	100.7	100.5	Biens de capital
Other	*1574518*	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	112.1	109.8	109.5	110.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	110.9	111.0	109.8	107.7	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.3	100.9	100.9	101.0	101.0	101.0	101.6	101.7	102.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	114.9	108.8	109.4	109.6	110.1	110.8	110.8	111.5	112.8	112.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.4	101.7	101.4	101.3	101.5	101.1	101.4	101.6	101.9	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.8	113.0	112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	113.4	113.5	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.8	104.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.4	104.5	104.5	Vêtements

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Food	*3825178*	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	106.6	106.5	107.1	107.0	Aliments
Rubber	*3822682*	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	118.1	118.9	118.9	118.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.5	102.6	102.5	102.7	Textiles
Leather	*3822619*	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.6	113.7	114.1	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	104.4	104.4	104.4	104.4	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	105.6	102.8	107.5	106.8	95.9	89.8	93.8	95.1	98.8	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.5	110.7	110.9	111.4	111.6	111.6	112.1	112.2	112.9	113.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	107.3	106.9	106.8	105.3	103.6	100.7	101.4	102.7	104.3	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.2	114.5	114.4	114.7	114.7	114.2	114.5	115.1	115.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	115.3	118.8	119.3	118.2	120.2	118.0	118.2	121.0	122.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	114.5	115.7	116.9	117.8	118.3	117.7	117.4	118.4	119.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.4	109.3	109.6	109.4	109.1	108.7	109.0	110.0	110.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.8	104.6	102.8	102.2	100.9	98.5	95.8	97.1	97.6	98.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	93.0	91.8	91.3	90.6	89.1	86.9	87.9	88.3	89.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	106.1	106.3	106.3	106.6	107.0	107.1	107.5	107.8	108.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	113.2	113.3	113.8	114.2	114.0	114.2	114.3	116.2	116.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	163.2	163.1	169.4	172.3	184.7	175.2	161.8	166.9	174.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	113.9	115.2	116.1	116.7	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.2	112.3	112.2	112.2	112.4	112.1	112.7	113.1	113.5	Produits divers

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Wood	*3822623*	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.6	91.0	88.9	89.1	90.5	Bois
Furniture	*3822783*	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	113.8	113.7	113.7	113.8	113.8	114.1	Meubles
Paper	*3822635*	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.1	101.0	100.9	101.4	100.8	101.1	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	114.9	114.9	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.1	122.5	126.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	116.8	117.1	117.2	117.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	110.9	110.8	110.9	110.9	110.5	110.5	Machines
Transportation equipment	*3822763*	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	94.9	95.1	94.0	93.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.8	86.7	86.7	85.9	85.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	111.0	111.5	111.7	111.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.7	116.6	116.7	116.9	117.0	117.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	126.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	115.1	116.1	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	127.6	129.1	133.7	133.6	139.1	131.9	125.8	132.0	135.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	99.0	99.5	98.7	97.3	97.3	96.2	96.4	97.8	98.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	84.0	83.5	84.2	83.9	84.8	81.3	79.0	78.1	77.4	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	123.3	123.6	123.9	124.6	125.2	124.5	124.2	131.0	132.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.1	115.6	138.7	139.7	126.0	132.2	131.6	119.0	132.7	131.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	103.9	107.0	106.2	104.0	105.1	105.3	108.1	108.7	113.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.8	189.5	193.1	209.5	212.0	229.7	209.1	189.4	205.8	216.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	96.9	91.0	86.3	83.2	79.6	77.4	78.2	78.3	80.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	101.9	100.9	100.7	101.7	101.0	101.4	103.5	105.2	104.3	Substances animales

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	155.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	105.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	134.2	135.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	123.7	120.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	147.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.8	275.6	268.2	256.0	244.9	263.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.1	79.3	81.5	Substances végétales
Animal products	*1576460*	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	148.9	149.3	150.8	148.0	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	26.4	26.5	24.4	17.5	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	129.7	129.4	130.1	127.2	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	180.8	182.5	185.4	182.7	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	121.6	120.2	116.3	114.4	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	133.7	133.9	136.5	133.2	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	Matières industrielles

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	169.0	171.8	162.9	172.0	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	**Total(1)**
Annual % change		9.4	4.7	0.4	-0.5	-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	134.4	133.0	129.0	129.1	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	Énergie
Food	*36385*	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	142.7	139.9	133.8	133.8	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.1	122.2	120.5	120.6	120.7	120.7	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.3	133.8	130.4	131.6	131.6	131.6	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	123.5	123.7	124.3	124.7	125.0	125.5	125.8	126.1	126.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	6.2	6.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.3	5.2	5.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	131.5	131.7	132.4	132.9	133.3	133.9	134.1	134.5	135.0	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	108.3	108.3	108.9	109.1	109.3	109.6	110.0	110.2	110.4	Terrain seulement

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.8	120.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.9	122.9	122.9	Taux de base
Including supplements	*734362*	131.8	131.8	134.8	134.8	134.8	134.8	134.8	134.8	134.9	134.9	134.9	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
Labour productivity	*1409153*	112.0	111.6	112.0	111.5	111.3	111.6	111.6	112.0	112.2	112.2	113.1	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	126.5	130.4	126.3	127.5	128.5	130.1	131.2	131.8	132.4	133.4	134.8	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	113.0	116.8	112.7	114.4	115.4	116.6	117.6	117.6	118.0	118.9	119.1	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	118.4	119.0	118.8	118.3	118.6	118.7	118.7	120.2	120.9	121.6	123.6	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	105.7	106.6	106.0	106.1	106.5	106.4	106.4	107.2	107.7	108.4	109.2	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

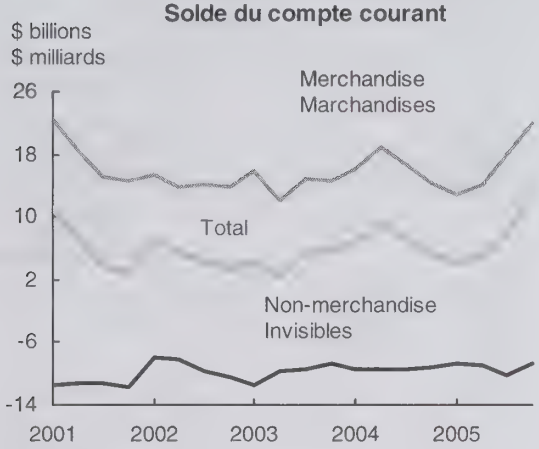
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

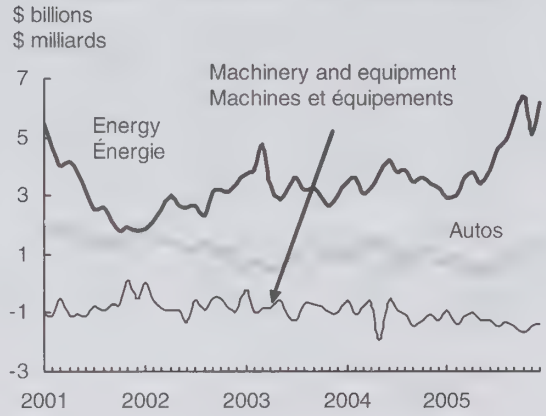
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



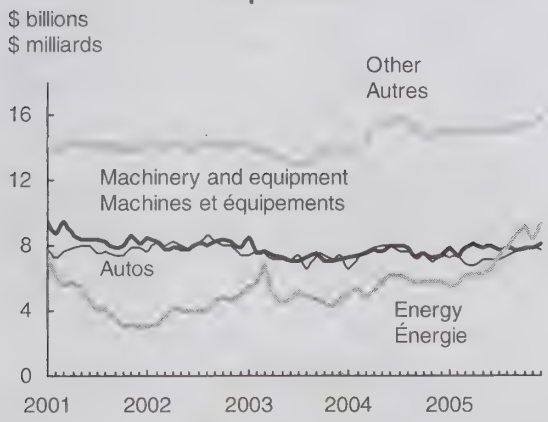
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



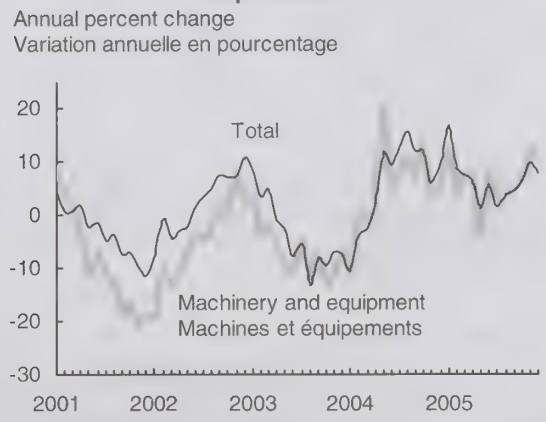
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

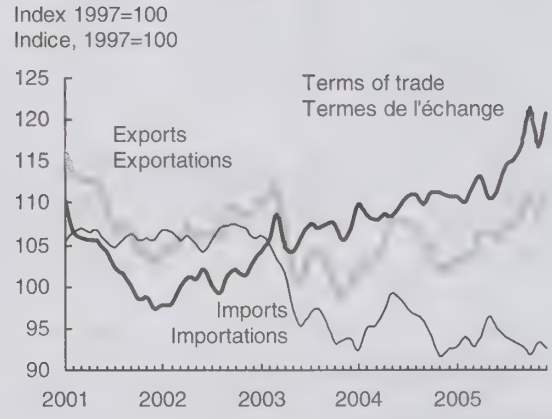


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	536,607	568,945	123,751	126,892	138,150	137,698	133,868	135,223	138,888	143,934	150,900	Recettes
Payments	*114397*	507,830	538,702	117,931	120,209	128,497	130,530	128,594	131,063	133,846	136,176	137,617	Paiements
Balance	*114421*	28,777	30,243	5,820	6,683	9,653	7,168	5,274	4,160	5,042	7,758	13,284	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	490,950	516,396	113,836	116,334	126,433	126,065	122,118	123,116	125,656	130,721	136,903	Exportations
Imports	*114398*	437,566	463,105	102,353	103,730	110,825	112,334	110,677	113,393	115,181	116,174	118,358	Importations
Balance	*114422*	53,384	53,291	11,483	12,604	15,608	13,731	11,441	9,723	10,475	14,547	18,545	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,134	453,404	98,656	101,208	110,929	110,564	106,434	107,429	109,939	114,980	121,057	Recettes
Payments	*114399*	363,076	386,749	84,052	85,195	91,924	93,955	92,001	94,538	95,949	97,106	99,157	Paiements
Balance	*114423*	66,058	66,656	14,603	16,012	19,005	16,609	14,432	12,891	13,990	17,874	21,901	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	61,816	62,991	15,180	15,127	15,504	15,501	15,684	15,688	15,717	15,741	15,845	Recettes
Payments	*114400*	74,490	76,356	18,301	18,535	18,901	18,380	18,675	18,855	19,232	19,068	19,201	Paiements
Balance	*114425*	-12,674	-13,365	-3,120	-3,408	-3,397	-2,879	-2,991	-3,168	-3,515	-3,327	-3,355	Solde
of which: travel	*114426*	-4,130	-5,452	-1,255	-1,184	-1,184	-875	-887	-1,345	-1,464	-1,376	-1,268	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	38,385	44,661	8,295	8,771	9,874	9,786	9,954	10,169	11,342	11,169	11,981	Recettes
Payments	*114405*	63,321	67,485	13,986	14,864	15,897	16,527	16,034	15,427	16,770	18,065	17,224	Paiements
of which: interest	*114410*	27,749	27,701	6,961	6,935	7,013	7,002	6,799	6,837	6,967	6,983	6,914	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,935	-22,824	-5,692	-6,093	-6,022	-6,741	-6,080	-5,257	-5,428	-6,896	-5,243	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	328	-223	29	172	67	177	-88	-306	-5	107	-19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-22,505	-22,161	-5,455	-5,824	-6,351	-3,906	-6,424	-8,948	-7,054	-3,705	-2,454	**Total**
Financial account	*114557*	-26,912	-28,027	-6,377	-6,756	-7,560	-5,024	-7,571	-10,301	-8,828	-5,412	-3,486	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-61,737	-37,818	-18,646	-7,173	-28,228	-14,216	-12,120	-10,037	-7,579	-11,870	-8,331	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-1,592	-13,994	-3,250	163	-1,498	-644	387	-1,122	-3,319	-6,174	-3,380	Actions
Bonds	*114561*	-15,262	-25,639	-1,877	-2,612	-3,057	-3,030	-6,563	-5,565	-4,765	-9,596	-5,713	Obligations
Other investment assets	*114563*	-3,518	-32,131	-7,060	2,729	-14,073	5,082	2,744	-15,036	-4,070	-14,681	1,655	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-83,778	-112,114	-31,801	-7,792	-46,080	-14,179	-15,726	-31,952	-20,847	-42,954	-16,361	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	8,187	39,931	-129	7,221	-5,649	8,408	-1,793	7,401	4,789	12,218	15,524	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,838	12,691	5,227	4,351	18,914	5,450	7,123	4,778	-2,926	7,436	3,403	Actions
Bonds	*114578*	20,063	2,360	5,054	1,635	5,054	6,373	7,001	1,915	1,013	674	-1,242	Obligations
Money market	*114580*	-430	446	956	-2,612	2,380	-2,097	1,900	-1,958	955	-1,637	3,087	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-6,792	28,658	14,316	-9,559	17,821	-8,979	-6,076	9,515	8,188	18,852	-7,897	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	56,865	84,087	25,424	1,036	38,520	9,155	8,154	21,651	12,019	37,543	12,874	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,407	5,866	923	933	1,209	1,118	1,148	1,353	1,774	1,707	1,032	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0005, 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0005, 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	429,134	453,600	36,747	38,029	37,644	37,204	35,716	35,882	34,884	35,668	35,742	Total
Annual % change		7.2	5.7	13.8	19.0	15.1	17.5	6.9	10.1	7.3	6.3	10.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,769	369,284	30,276	31,009	30,789	30,255	29,336	29,228	28,552	29,193	29,158	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,440	9,692	544	880	932	926	845	816	768	759	771	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,462	19,212	1,547	1,413	1,575	1,805	1,287	1,531	1,347	1,432	1,509	Autres UE
Japan	*191562*	9,958	10,488	888	922	905	852	783	789	819	795	787	Japon
Other OECD	*191563*	14,394	15,238	1,199	1,375	1,177	1,028	1,128	1,226	1,205	1,297	1,105	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,111	29,686	2,293	2,430	2,265	2,337	2,337	2,292	2,193	2,192	2,412	Autres pays
Agricultural & fish products		30,759	30,238	2,737	2,823	2,698	2,755	2,374	2,424	2,462	2,413	2,430	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,957	87,388	5,826	6,249	6,142	5,981	5,690	5,829	5,818	5,829	5,531	Produits énergétiques
Forest products		39,236	36,329	3,622	3,542	3,484	3,450	3,346	3,174	3,057	3,043	3,088	Produits forestiers
Industrial goods		77,727	84,635	6,341	6,799	6,758	6,624	6,674	6,548	6,475	6,768	6,874	Biens industriels
Machinery & equipment		91,392	94,846	7,612	8,082	8,074	7,866	7,316	7,600	7,349	7,383	7,897	Machines et équipements
Automobile products		90,335	88,349	7,981	8,012	7,663	7,644	7,476	7,593	7,072	7,381	7,290	Produits automobiles
Consumer goods		17,299	17,325	1,501	1,538	1,457	1,427	1,413	1,403	1,386	1,436	1,454	Biens de consommation

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	35,479	36,087	36,352	36,374	36,935	37,645	38,389	39,303	40,213	39,760	41,320	Total
Annual % change		3.8	4.2	0.5	-1.0	-2.9	0.0	3.2	10.0	12.1	14.0	15.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,047	29,383	29,475	29,571	29,564	30,674	30,910	31,899	33,055	32,632	33,918	États-Unis
United Kingdom	*191560*	816	778	771	742	740	839	898	747	829	833	928	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,432	1,462	1,619	1,588	1,691	1,783	1,682	1,804	1,530	1,536	1,575	Autres UE
Japan	*191562*	841	831	844	798	861	886	869	952	909	868	1,044	Japon
Other OECD	*191563*	1,004	1,228	1,227	1,210	1,624	1,118	1,423	1,281	1,412	1,344	1,262	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,340	2,406	2,417	2,466	2,454	2,345	2,608	2,621	2,478	2,546	2,594	Autres pays
Agricultural & fish products		2,467	2,395	2,453	2,416	2,526	2,415	2,625	2,558	2,613	2,678	2,661	Produits agricoles et poisson
Energy products		5,542	6,182	6,352	6,308	6,565	7,424	7,873	8,611	9,304	8,379	9,317	Produits énergétiques
Forest products		3,154	3,112	3,072	3,050	3,056	2,900	2,878	2,861	3,046	2,992	3,120	Produits forestiers
Industrial goods		6,862	7,056	6,989	7,038	7,057	7,200	6,931	7,019	6,953	7,231	7,427	Biens industriels
Machinery & equipment		7,478	7,871	8,110	7,901	8,038	7,835	7,934	7,762	7,863	7,954	8,203	Machines et équipements
Automobile products		7,403	6,900	6,835	7,143	7,134	7,141	7,396	7,623	7,776	7,913	7,796	Produits automobiles
Consumer goods		1,456	1,425	1,446	1,503	1,441	1,437	1,433	1,388	1,428	1,430	1,482	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	363,076	386,907	31,769	30,510	31,871	30,976	31,108	30,874	29,917	31,210	31,692	Total
Annual % change		6.0	6.6	11.6	9.6	12.6	15.9	11.9	12.0	6.2	10.2	16.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,064	258,430	21,759	21,059	22,159	21,327	21,432	20,960	19,789	21,383	21,369	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,461	9,112	835	787	835	888	729	888	773	790	722	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,015	29,248	2,495	2,223	2,361	2,203	2,368	2,415	2,341	2,182	2,486	Autres UE
Japan	*183477*	10,019	11,183	888	856	875	806	802	819	914	840	1,069	Japon
Other OECD	*183478*	22,217	24,115	2,185	1,870	1,805	1,918	1,893	1,800	1,910	1,852	1,888	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,300	54,820	3,607	3,715	3,836	3,834	3,885	3,993	4,191	4,163	4,159	Autres pays
Agricultural & fish products		21,371	22,037	1,839	1,791	1,815	1,773	1,805	1,843	1,764	1,747	1,881	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,782	33,804	2,079	2,023	2,300	2,073	2,172	2,183	2,376	2,517	2,568	Produits énergétiques
Forest products		3,180	3,135	271	277	276	268	273	262	274	282	264	Produits forestiers
Industrial goods		73,480	78,468	6,172	6,273	6,391	6,315	6,504	6,439	6,205	6,412	6,572	Biens industriels
Machinery & equipment		103,810	110,281	9,518	8,663	8,948	8,873	8,775	8,873	8,367	8,657	8,775	Machines et équipements
Automobile products		77,206	78,336	6,672	6,519	7,077	6,685	6,630	6,257	6,073	6,591	6,672	Produits automobiles
Consumer goods		47,677	49,411	4,128	3,985	4,062	4,001	4,009	4,067	3,985	4,104	4,015	Biens de consommation

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	31,366	31,480	31,551	32,170	32,228	32,416	32,185	32,505	32,814	32,870	33,631	Total
Annual % change		8.8	7.7	6.4	1.3	5.6	1.7	3.9	4.5	6.3	9.9	7.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,132	21,165	21,332	21,560	21,484	21,692	21,607	21,460	21,689	21,641	22,300	États-Unis
United Kingdom	*183475*	638	801	700	783	918	758	716	710	932	778	655	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,333	2,498	2,369	2,394	2,576	2,293	2,365	2,390	2,490	2,498	2,556	Autres UE
Japan	*183477*	874	945	927	909	900	894	910	961	972	888	933	Japon
Other OECD	*183478*	2,005	1,919	2,123	2,160	1,959	2,048	2,126	1,844	1,951	1,997	2,097	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,383	4,152	4,101	4,365	4,391	4,731	4,462	5,140	4,780	5,068	5,089	Autres pays
Agricultural & fish products		1,820	1,780	1,835	1,805	1,804	1,819	1,817	1,852	1,868	1,870	1,885	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,498	2,535	2,517	2,918	2,654	2,814	2,956	2,965	2,931	3,289	3,158	Produits énergétiques
Forest products		270	262	262	291	272	262	245	251	251	252	253	Produits forestiers
Industrial goods		6,393	6,711	6,462	6,464	6,545	6,501	6,369	6,508	6,523	6,419	7,002	Biens industriels
Machinery & equipment		8,844	8,990	9,088	9,139	9,308	9,268	9,216	9,218	9,480	9,395	9,560	Machines et équipements
Automobile products		6,427	6,171	6,516	6,444	6,532	6,688	6,616	6,566	6,705	6,444	6,554	Produits automobiles
Consumer goods		4,106	4,100	3,972	4,166	4,183	4,107	4,039	4,178	4,097	4,246	4,201	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	66,058	66,693	4,978	7,519	5,774	6,228	4,608	5,007	4,968	4,457	4,050	Total
US	*(191559-183474)*	100,705	110,854	8,517	9,950	8,630	8,928	7,904	8,268	8,763	7,809	7,790	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-22	580	-291	93	97	38	116	-72	-4	-32	48	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,553	-10,036	-948	-811	-786	-398	-1,081	-884	-994	-750	-976	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-61	-694	0	66	30	46	-18	-30	-94	-44	-282	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,823	-8,877	-986	-495	-628	-890	-765	-574	-705	-556	-783	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,189	-25,134	-1,314	-1,285	-1,571	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	-1,971	-1,746	Autres pays

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,114	4,606	4,802	4,204	4,707	5,229	6,204	6,798	7,399	6,890	7,689	Total
US	*(191559-183474)*	7,915	8,218	8,143	8,011	8,081	8,982	9,302	10,439	11,366	10,990	11,617	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	178	-24	72	-41	-178	81	182	37	-103	55	273	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-900	-1,036	-750	-806	-885	-510	-683	-586	-960	-962	-982	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-34	-114	-83	-111	-39	-8	-41	-10	-63	-20	111	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-1,001	-692	-896	-950	-334	-930	-702	-563	-538	-652	-835	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-2,044	-1,746	-1,684	-1,900	-1,937	-2,386	-1,854	-2,518	-2,302	-2,521	-2,495	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.9	107.1	102.6	103.0	103.5	104.0	106.3	106.5	105.7	107.2	107.5	108.8	111.4	108.8	111.6	Total
Agricultural & fish products		100.1	93.4	96.9	95.3	94.9	94.1	94.6	95.2	92.7	91.3	91.7	92.7	93.9	92.5	92.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.3	256.5	208.7	195.8	203.5	215.4	232.6	217.3	233.0	257.1	279.6	300.6	326.0	296.6	315.6	Produits énergétiques
Forest products		98.3	92.9	91.6	94.8	97.0	97.4	97.6	94.7	93.8	91.8	89.8	87.8	90.1	89.4	91.4	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	115.9	110.4	113.7	113.5	114.5	115.9	117.5	115.3	116.5	113.6	115.3	116.3	118.4	120.5	Biens industriels
Machinery & equipment		86.2	82.8	83.0	84.4	83.6	81.4	83.4	84.7	82.9	81.6	83.1	81.7	81.8	81.6	83.3	Machines et équipements
Automobile products		97.5	91.9	93.4	93.2	93.3	92.8	93.8	94.0	93.6	93.2	91.5	90.2	89.8	89.9	89.2	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	105.5	106.7	106.9	106.7	107.1	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		409,089	423,530	34,764	34,701	34,280	34,699	34,198	34,154	34,943	35,116	35,711	36,124	36,098	36,544	37,025	Total(1)
Agricultural & fish products		30,723	32,380	2,490	2,549	2,599	2,545	2,594	2,538	2,725	2,644	2,862	2,760	2,782	2,895	2,874	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,935	34,067	2,793	2,825	2,723	2,870	2,731	2,904	2,817	2,888	2,815	2,865	2,854	2,825	2,952	Produits énergétiques
Forest products		39,912	39,106	3,322	3,257	3,250	3,195	3,147	3,219	3,256	3,160	3,206	3,259	3,381	3,349	3,415	Produits forestiers
Industrial goods		70,293	72,670	6,130	6,044	6,043	6,162	6,030	5,991	6,121	6,182	6,099	6,089	5,981	6,108	6,162	Biens industriels
Machinery & equipment		106,026	114,489	8,896	9,356	8,945	9,666	9,724	9,332	9,693	9,598	9,547	9,503	9,607	9,747	9,842	Machines et équipements
Automobile products		92,690	96,128	7,900	7,826	7,932	7,434	7,290	7,599	7,618	7,665	8,084	8,449	8,655	8,806	8,743	Produits automobiles
Consumer goods		16,320	16,222	1,362	1,363	1,362	1,336	1,350	1,403	1,349	1,338	1,338	1,301	1,334	1,344	1,400	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	92.6	92.9	94.0	92.9	94.0	96.4	94.9	93.9	93.2	92.8	91.8	93.2	92.5	Total
Agricultural & fish products		95.8	93.1	93.1	91.0	92.6	91.7	93.5	95.1	95.4	95.1	93.7	93.0	93.6	93.4	90.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.0	218.7	187.2	186.6	185.5	199.8	206.0	209.7	216.7	227.6	236.9	257.7	246.8	240.6	220.2	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	93.4	83.1	83.5	84.8	84.9	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.2	80.0	91.9	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	104.3	105.3	106.3	106.9	107.9	109.3	109.2	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	Biens industriels
Machinery & equipment		79.5	73.3	73.8	74.0	75.4	73.3	74.5	76.3	74.8	72.9	72.5	72.3	70.9	71.6	71.7	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	93.1	94.0	94.7	93.6	94.5	95.5	94.9	94.0	93.3	92.2	92.0	92.2	91.2	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	94.4	95.1	96.8	95.2	96.3	98.3	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,184	413,804	33,704	34,114	33,368	33,886	33,564	33,372	33,960	34,522	34,533	35,027	35,745	35,268	36,358	Total(1)
Agricultural & fish products		22,303	23,663	1,876	2,067	1,966	1,941	1,964	1,899	1,892	1,914	1,940	1,992	1,996	2,001	2,082	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,161	15,454	1,345	1,376	1,347	1,269	1,222	1,392	1,225	1,237	1,248	1,151	1,187	1,367	1,434	Produits énergétiques
Forest products		3,232	3,749	302	318	323	309	309	336	327	312	300	315	309	315	275	Produits forestiers
Industrial goods		70,786	73,737	6,146	6,239	6,015	6,280	5,988	5,913	5,996	6,055	6,112	6,269	6,267	6,038	6,550	Biens industriels
Machinery & equipment		130,567	150,506	11,728	11,860	11,726	12,266	12,203	11,979	12,442	12,707	12,710	12,752	13,380	13,124	13,329	Machines et équipements
Automobile products		79,846	83,793	7,081	7,099	6,784	6,593	6,892	6,748	6,884	7,115	7,090	7,124	7,284	6,990	7,184	Produits automobiles
Consumer goods		48,351	51,909	4,348	4,223	4,243	4,309	4,123	4,238	4,318	4,261	4,265	4,505	4,396	4,511	4,513	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0035*

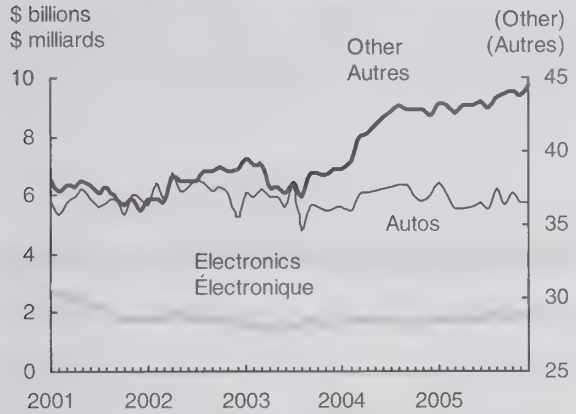
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

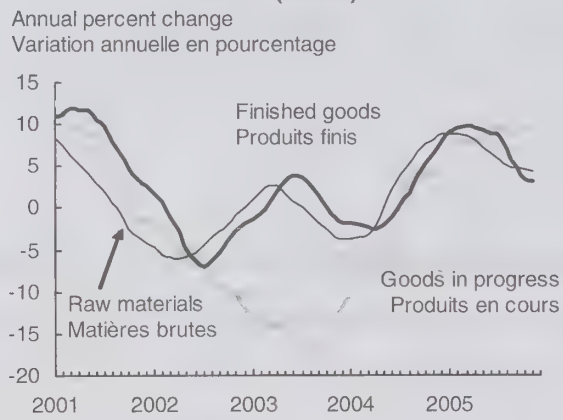
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



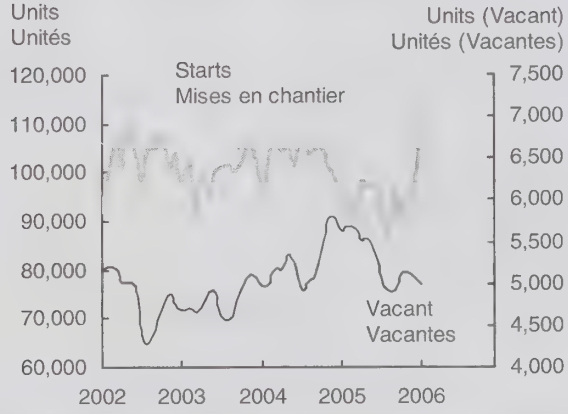
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

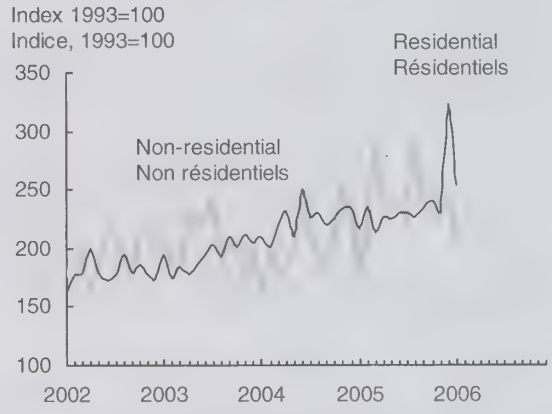


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,626	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,077	51,358	52,055	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.1	8.9	12.0	9.3	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.5	2.0	3.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,664	21,647	21,703	21,623	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,999	22,400	22,777	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,963	28,441	29,745	29,253	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,079	28,959	29,277	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,557	49,992	53,468	50,799	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,590	51,477	52,007	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.26	1.24	1.26	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,530	36,694	38,714	38,637	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,460	42,578	42,530	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,220	2,152	2,141	2,194	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,227	2,193	2,220	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,311	34,541	36,573	36,442	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,233	40,385	40,311	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,970	62,990	64,046	64,048	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,702	66,098	65,970	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	25,990	24,325	24,646	24,654	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,663	26,056	25,990	Non durables
Durable	*803240*	38,665	39,980	38,665	39,401	39,393	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	40,039	40,042	39,980	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,464	27,434	27,887	27,764	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,641	28,723	28,464	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,482	9,719	9,913	9,884	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,436	10,673	10,482	Non durables
Durable	*801813*	17,716	17,982	17,716	17,973	17,880	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,206	18,050	17,982	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,363	14,076	14,333	14,326	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,249	15,431	15,363	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,718	3,522	3,451	3,421	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,566	3,660	3,718	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,645	10,553	10,882	10,905	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,684	11,771	11,645	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,143	21,480	21,826	21,958	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,811	21,943	22,143	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,790	11,084	11,281	11,350	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,661	11,723	11,790	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,354	10,397	10,545	10,608	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,149	10,220	10,354	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	170	165	186	188	180	198	196	95	211	196	201	208	168	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	10.6	-10.8	-2.3	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	108	109	109	105	94	120	113	59	123	119	122	136	111	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	62	55	77	83	86	78	83	36	88	78	79	72	57	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,635	131	127	142	136	141	130	140	151	138	127	131	136	135	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	847	68	65	72	71	73	66	73	76	72	70	70	69	70	Voitures particulières
North American	*2678*	543	576	46	44	51	50	51	43	50	50	49	48	48	46	47	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	22	21	21	21	23	23	23	26	23	22	22	23	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	787	63	62	70	65	67	64	67	75	66	57	61	66	65	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,260	17,549	17,414	17,314	17,281	17,042	17,230	16,760	17,280	17,663	17,297	17,690	17,129	17,020	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,414	632	638	562	645	618	596	617	638	627	622	593	601	658	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,536	744	844	876	832	838	857	903	891	871	894	931	856	943	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,850	957	981	1,012	978	955	968	966	968	949	987	1,001	1,021	1,064	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	13,168	1,034	1,123	1,074	1,013	1,088	1,208	1,078	1,177	975	1,108	1,097	1,093	1,134	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,686	946	957	993	950	890	955	938	951	921	972	1,063	1,038	1,058	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,538	2,709	2,776	2,727	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,586	2,600	2,604	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,927	3,937	3,929	3,977	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,300	4,054	4,051	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	142.2	138.3	143.4	146.3	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.5	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	..	38.9	39.3	38.0	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	36.1	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	..	25.70	25.91	25.50	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	23.85	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	..	1,292.21	1,297.11	1,298.71	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,244.08	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	..	13,446	13,114	13,709	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,226	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2003	2004	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	
	%												
Total non-farm	*4331081*	84.3	86.4	83.4	85.0	85.0	86.1	87.3	87.2	86.9	86.5	86.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	89.3	89.9	90.5	90.4	89.4	88.9	88.6	88.2	87.6	87.0	Construction
Forestry	*4331082*	85.5	92.8	76.9	81.6	88.9	92.3	98.5	91.6	86.2	88.8	96.0	Forêts
Mining	*4331083*	89.8	89.5	91.8	91.4	90.3	90.8	88.8	88.2	85.8	86.2	87.5	Mines
Utilities	*4331086*	85.6	85.3	84.5	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	87.5	88.3	88.4	Services publics
Manufacturing	*4331088*	81.4	84.7	79.9	82.3	82.1	84.1	86.3	86.2	86.6	85.8	86.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	78.1	83.9	77.9	79.6	78.8	83.5	86.9	86.4	89.4	90.2	89.1	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	83.3	87.2	80.5	83.4	83.6	87.0	88.9	89.4	89.5	87.4	89.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	69.6	82.2	71.3	77.6	78.5	79.4	83.7	87.2	95.1	96.0	96.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	73.6	77.6	73.6	76.3	76.2	77.7	78.9	77.6	78.3	76.6	74.9	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	88.4	90.0	87.1	93.3	92.2	89.5	91.4	86.8	87.2	90.3	92.5	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	88.2	91.9	85.1	86.5	86.6	90.4	94.3	96.3	94.2	92.7	89.7	Bois
Clothing	*4331096*	78.1	76.5	76.4	76.3	76.0	77.6	76.4	76.0	70.5	65.5	72.5	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	91.3	90.2	88.7	89.2	90.5	92.6	93.0	92.1	91.9	91.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	95.4	93.1	95.0	94.7	93.7	94.3	93.8	90.6	88.5	83.2	81.0	Pétrole
Chemicals	*4331102*	80.9	84.2	77.0	80.6	81.6	83.7	86.2	85.5	83.6	81.0	83.0	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,521	36,937	9,713	8,946	9,232	8,345	9,999	9,373	9,545	8,337	9,681	**Total**
Animal products	*170368*	17,152	18,417	4,023	4,104	4,184	4,257	4,606	4,495	4,430	4,625	4,868	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,069	6,396	1,277	1,177	1,220	1,171	1,502	1,353	1,435	1,666	1,942	Boeuf
Hogs	*170380*	4,261	3,925	795	936	1,109	1,144	1,072	1,051	1,014	962	898	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	449	454	432	464	495	475	498	470	444	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,836	1,136	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,205	1,184	1,237	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,489	13,587	3,927	3,637	3,591	3,318	3,943	3,290	3,425	3,101	3,771	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,141	1,718	488	392	604	680	465	391	426	539	363	Blé
Barley	*170365*	434	312	124	124	128	104	78	85	72	79	77	Orge
Canola	*170334*	2,138	1,859	763	612	415	506	604	420	408	471	560	Colza
Corn	*170336*	797	647	270	244	199	141	213	151	140	136	220	Maïs
Floriculture	*170345*	1,928	2,037	457	347	784	336	461	368	829	354	487	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,582	1,578	330	160	478	598	346	167	487	588	337	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	4,933	1,762	1,204	1,456	771	1,449	1,589	1,690	612	1,042	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,220	12,747	12,436	12,662	12,650	12,121	12,475	12,360	12,267	12,184	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,564	4,303	4,682	4,887	4,712	4,078	4,360	4,570	4,636	Importations
Total supply	*17953*	203,699	..	17,311	16,739	17,345	17,537	16,833	16,553	16,719	16,837	16,820	Total des ressources
Exports	*17969*	94,228	92,265	8,695	8,607	8,056	7,759	7,492	7,832	7,694	7,795	7,659	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	..	13,095	12,346	12,617	12,639	12,611	13,561	15,442	18,266	19,524	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	..	8,272	8,440	8,786	8,763	8,329	8,217	9,046	10,018	10,037	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	..	4,823	3,906	3,832	3,876	4,282	5,344	6,397	8,248	9,487	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	..	8,708	8,919	9,645	9,842	9,476	8,817	9,130	9,123	9,343	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	..	9,669	10,327	10,966	10,891	10,310	10,263	10,088	10,891	10,740	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	..	8,419	8,652	8,752	8,878	8,479	8,703	8,715	8,874	8,636	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	..	9,490	9,497	9,768	9,654	9,748	9,769	9,564	9,564	9,956	Stocks de fermeture

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	10,911	11,642	11,644	12,311	11,678	12,172	12,371	11,442	13,094	13,021	13,750	Production nette
Imports	*17952*	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	Importations
Total supply	*17953*	15,835	15,884	15,516	16,726	15,854	17,025	16,732	15,841	17,666	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	6,326	6,859	7,229	8,503	7,770	7,848	7,790	7,238	7,690	8,341	9,010	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	17,354	17,541	13,858	13,072	11,370	12,848	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	8,425	7,722	5,680	4,867	3,793	3,881	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,547	547,161	51,899	54,300	47,200	49,583	42,435	40,935	41,796	44,507	45,297	40,819	42,761	46,148	51,381	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,474	3,919	4,072	3,705	3,982	3,824	3,918	3,710	3,876	3,607	3,522	3,931	3,960	4,366	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,058	3,220	2,940	3,356	2,901	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,677	569,493	54,542	56,883	49,176	51,265	44,572	43,426	43,934	45,606	45,424	42,586	44,927	48,135	53,560	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,545	5,403	5,294	5,892	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,628	2,124	2,126	1,804	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	845	672	718	760	851	709	1,001	780	713	493	615	459	568	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,025	692	722	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	191	196	192	213	194	207	195	180	197	188	197	175	189	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,798	1,212	1,542	965	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,311	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	771	794	931	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	751	691	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	570	50	40	45	54	50	48	50	39	47	51	46	50	51	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	50	43	39	46	40	44	45	39	49	46	39	41	44	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	173	13	16	12	18	14	13	19	9	10	16	16	16	16	Nickel
Lead	*220*	73	73	6	7	7	6	6	6	7	7	8	6	5	5	4	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	14	12	11	10	9	12	12	10	0	0	9	13	12	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	52	52	56	54	56	59	52	64	58	45	38	47	39	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	71	71	64	70	65	69	70	54	41	43	49	59	67	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	29,644	2,664	2,283	1,683	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	2,556	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	10,942	10,040	9,079	12,463	10,059	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,063,261	124,369	100,039	92,118	85,871	107,851	97,988	96,162	82,293	96,466	89,322	62,253	70,117	82,781	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	620	1,144	1,086	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (951-9497).
Cement, contact: G. Sannes (951-7205).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497).
Ciments, personne ressource: G. Sannes (951-7205).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,351	4,832	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,062	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	5.2	12.7	17.4	7.8	12.4	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,394	1,616	2,196	1,838	1,796	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,589	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	150	237	357	391	345	399	343	453	345	367	346	262	204	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	955	981	1,135	985	893	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	971	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	289	399	704	462	558	416	584	785	400	537	437	472	414	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	2,957	3,215	2,908	3,104	3,091	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,473	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	204	217	216	237	224	238	248	205	229	212	229	233	248	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-2.5	-2.9	-13.8	2.5	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	21.5	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	176	190	188	203	190	205	218	175	199	178	195	199	216	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	93	94	92	98	96	97	91	87	96	91	94	98	112	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	83	96	96	105	93	108	127	87	102	87	101	101	104	Multifamiliales
		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,801	68,970	59,612	59,947	60,164	62,723	63,919	65,270	66,297	67,428	68,209	67,844	69,015	69,425	69,595	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,323	33,131	30,397	29,942	29,940	30,805	32,059	32,647	33,034	33,543	34,068	33,353	33,283	32,978	32,911	Construction neuve
Renovations	*1992121*	24,215	26,143	20,904	21,560	22,172	22,400	22,784	23,544	23,660	24,392	25,264	25,324	26,000	26,272	26,976	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,382	9,908	8,344	8,516	8,212	9,508	9,128	9,180	9,632	9,588	9,128	9,388	9,920	10,312	10,012	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,958	44,728	41,591	39,396	41,456	39,878	41,683	43,502	43,572	44,132	44,627	45,850	46,827	42,976	43,257	Ventes Total
Single	*1992127*	33,167	32,837	31,028	30,916	31,268	30,740	31,644	33,116	32,852	33,244	33,456	33,392	34,596	31,232	32,128	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,831	11,934	10,596	8,520	10,220	9,172	10,076	10,424	10,760	10,928	11,212	12,504	12,276	11,788	11,168	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Lonciault (748-2356).
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypotheque et de logement, personne ressource: P. Lonciault (748-2356).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (951-3640).
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

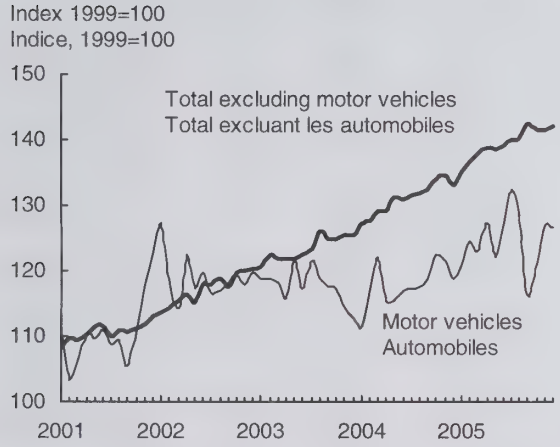
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

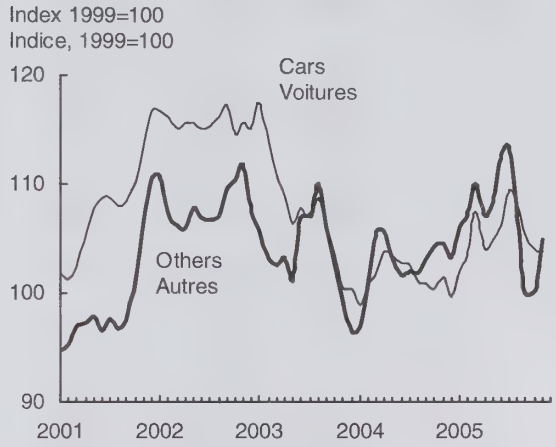
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

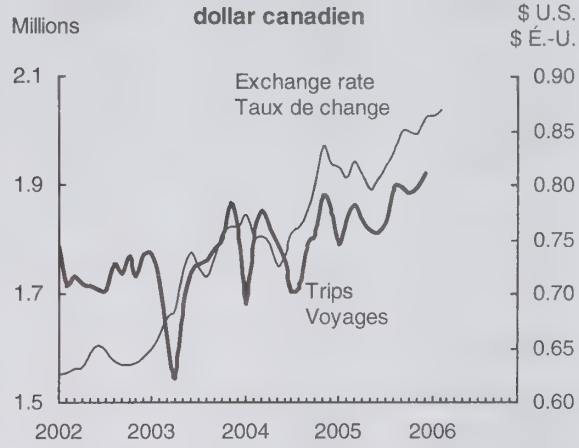
Retail Sales
Ventes au détail



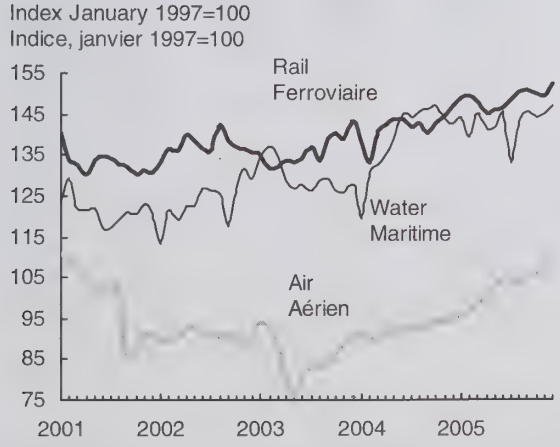
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



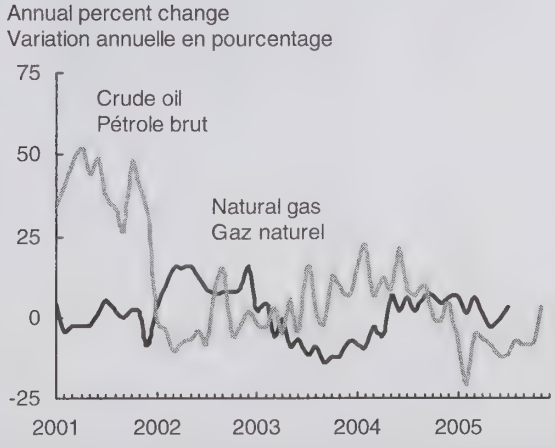
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

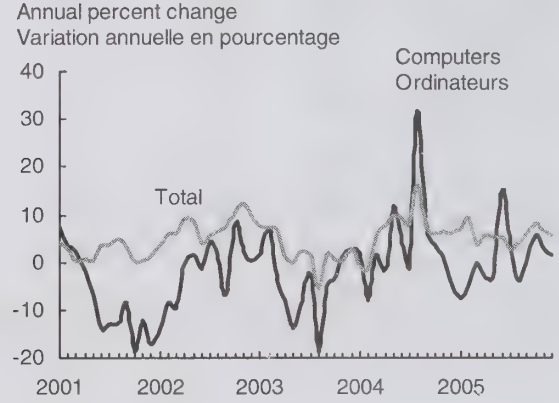


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,800	28,770	28,787	28,926	29,005	29,199	29,646	29,687	29,295	29,763	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,964	5,567	5,629	5,675	5,657	5,740	5,886	5,854	5,662	5,865	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,326	1,178	1,206	1,177	1,212	1,209	1,259	1,254	1,282	1,203	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,510	22,025	21,952	22,074	22,136	22,250	22,501	22,579	22,352	22,695	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,388	2,942	2,837	2,783	2,786	2,742	2,942	2,950	2,933	2,936	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,872	5,639	5,667	5,707	5,754	5,801	5,816	5,959	5,900	5,946	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,440	1,171	1,145	1,164	1,139	1,197	1,195	1,161	1,010	1,125	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,083	1,676	1,671	1,706	1,688	1,689	1,698	1,686	1,695	1,702	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,702	1,726	1,754	1,761	1,808	1,799	1,802	1,794	1,787	1,802	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,873	1,915	1,903	1,918	1,919	1,935	1,954	1,911	1,942	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,726	1,070	1,067	1,074	1,083	1,108	1,112	1,104	1,104	1,121	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,796	912	905	927	922	955	934	930	945	951	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	42,124	x	3,514	3,470	3,524	3,526	3,515	3,563	3,531	3,534	3,619	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,871	1,502	1,521	1,526	1,510	1,526	1,504	1,509	1,532	1,552	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	323,287	337,754	26,587	26,635	26,772	26,933	27,130	27,419	27,362	26,995	27,500	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.8	4.5	2.6	3.2	2.7	2.6	4.4	4.9	5.1	4.3	5.3	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	93,298	98,808	7,714	7,737	7,882	7,762	7,930	7,879	7,919	7,853	8,074	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	30,390	32,988	2,515	2,528	2,556	2,538	2,582	2,560	2,656	2,561	2,664	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	16,193	16,687	1,339	1,335	1,396	1,335	1,359	1,366	1,338	1,332	1,383	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	14,002	14,737	1,158	1,162	1,175	1,186	1,233	1,188	1,165	1,179	1,207	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,152	4,265	345	348	348	350	350	349	352	344	351	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,792	3,993	302	308	319	311	319	318	321	336	332	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	9,159	9,585	757	765	776	770	786	781	766	763	785	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,909	5,058	407	400	416	386	419	412	408	415	429	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,701	11,496	891	891	895	887	882	904	912	922	923	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,855	31,171	31,251	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	5,839	6,137	6,077	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	1,252	1,278	1,320	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	23,764	23,756	23,854	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	3,425	3,304	3,331	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	5,991	6,014	6,082	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,234	1,209	1,186	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	1,746	1,788	1,784	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	1,904	1,957	1,955	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	2,046	2,057	2,054	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	1,173	1,173	1,185	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	978	978	987	979	1,000	995	996	996	990	983	992	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	3,674	3,683	x	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	1,581	1,590	1,598	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	27,951	28,322	28,325	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	1.9	3.5	4.9	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,094	8,172	8,149	8,133	8,237	8,302	8,247	8,405	8,322	8,329	8,444	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,666	2,704	2,687	2,755	2,755	2,794	2,795	2,827	2,787	2,780	2,823	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,399	1,398	1,406	1,361	1,389	1,384	1,356	1,399	1,376	1,400	1,426	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,217	1,208	1,205	1,193	1,236	1,237	1,218	1,252	1,268	1,247	1,244	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	348	350	352	351	352	354	355	366	359	363	365	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	332	332	333	324	330	329	326	335	330	353	346	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	792	791	800	789	802	807	803	809	813	799	818	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	427	428	430	418	425	431	415	424	419	412	424	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	914	962	936	941	948	966	979	994	971	975	998	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,324	37,423	37,615	37,795	38,098	37,434	37,363	37,777	38,182	37,666	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	9.7	9.3	8.2	16.1	6.7	6.0	6.5	5.9	6.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,609	7,812	8,059	7,742	7,730	7,394	7,370	7,316	7,668	7,297	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,435	7,279	7,212	7,343	7,648	7,721	7,556	7,648	7,428	7,479	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,546	407	386	400	422	446	450	460	474	466	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,158	5,026	5,093	5,245	5,294	5,189	5,351	5,347	5,358	5,442	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,934	7,253	7,195	7,402	7,258	7,134	7,122	7,070	7,149	7,004	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,036	5,267	5,186	5,172	5,144	5,306	5,051	5,395	5,403	5,449	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,606	4,379	4,484	4,490	4,603	4,245	4,463	4,543	4,702	4,530	Produits divers

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*21645507*	38,344	38,358	39,225	39,399	39,551	38,895	39,684	39,592	40,340	40,210	40,363	**Total**
Annual % change		9.2	3.4	5.8	5.3	5.1	2.9	4.2	5.8	8.0	6.4	5.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,341	7,246	7,561	7,711	7,620	7,214	8,068	8,063	8,136	7,676	7,988	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,679	7,796	7,804	8,046	8,391	8,185	8,039	7,866	8,209	8,088	8,057	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	478	401	422	410	417	403	482	503	573	523	481	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,550	5,479	5,707	5,465	5,509	5,376	5,382	5,540	5,562	5,667	5,844	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,193	7,351	7,205	7,144	7,250	7,276	7,286	7,430	7,297	7,366	7,334	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,400	5,579	5,586	5,559	5,673	5,661	5,731	5,586	5,915	6,130	5,898	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,703	4,506	4,941	5,064	4,692	4,779	4,695	4,604	4,648	4,761	4,761	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,487	3,386	3,364	3,360	3,516	3,517	3,662	3,624	3,537	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,009	2,916	2,893	2,905	3,010	3,039	3,166	3,119	3,021	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,792	1,757	1,703	1,712	1,791	1,809	1,883	1,856	1,791	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	8,129	8,596	681	656	656	700	654	673	717	702	689	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,856	14,865	1,167	1,128	1,132	1,151	1,132	1,188	1,211	1,217	1,216	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	478	470	471	455	506	478	496	504	516	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,254	3,282	3,228	3,022	3,313	3,280	3,226	3,149	3,123	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,885	2,917	2,867	2,659	2,940	2,874	2,877	2,798	2,763	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,491	1,504	1,397	1,263	1,492	1,477	1,486	1,449	1,417	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	9,409	8,774	808	789	807	758	779	763	774	769	750	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,388	1,276	1,263	1,302	1,249	1,262	1,255	1,254	1,229	1,243	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	369	366	361	363	373	406	350	351	361	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,637	3,716	3,666	3,675	3,603	3,625	3,724	3,707	3,678	3,727	3,705	**Total**
From US	*129472*	3,126	3,196	3,144	3,137	3,072	3,125	3,201	3,187	3,154	3,219	3,196	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,838	1,865	1,833	1,816	1,812	1,831	1,896	1,897	1,884	1,896	1,922	Par auto, même journée
By car, other	*129500*	721	725	709	725	706	719	725	706	696	730	710	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,236	1,252	1,241	1,254	1,225	1,247	1,265	1,229	1,221	1,260	1,219	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	511	520	523	539	532	500	523	521	524	508	510	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,170	3,122	3,140	3,103	3,073	2,996	2,786	2,956	2,922	2,947	2,947	**Total**
From US	*129450*	2,801	2,744	2,755	2,714	2,679	2,607	2,402	2,577	2,552	2,567	2,566	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,425	1,397	1,416	1,336	1,304	1,224	1,123	1,239	1,273	1,261	1,281	Par auto, même journée
By car, other	*129505*	746	752	753	752	750	734	667	704	711	728	714	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,244	1,229	1,233	1,231	1,227	1,205	1,076	1,177	1,168	1,199	1,179	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	369	378	385	389	394	389	384	380	371	380	381	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005, 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).*
Tableaux CANSIM: *427-0005, 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	..	10,013	9,393	7,715	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	..	8,452	7,928	6,513	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	..	2,412	2,354	1,968	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	..	1,837	1,793	1,498	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	..	23,956	24,262	21,722	23,926	22,219	22,585	21,858	23,506	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	..	17,488	17,711	15,857	17,466	16,220	16,487	15,957	17,159	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	..	2,428	2,453	2,384	2,772	2,521	2,623	2,788	..	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	..	6,124	6,475	5,938	6,981	6,385	6,844	7,421	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	..	24,071	20,386	21,074	24,711	21,850	21,051	22,287	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	..	120,198	99,715	95,248	124,022	110,517	107,822	118,133	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	250,194	259,395	21,060	19,699	20,131	23,032	21,404	21,989	22,297	20,750	22,420	21,529	22,587	22,344	21,213	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (951-3504).
Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

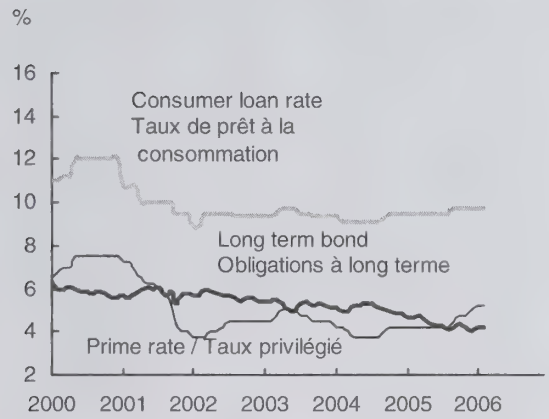
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

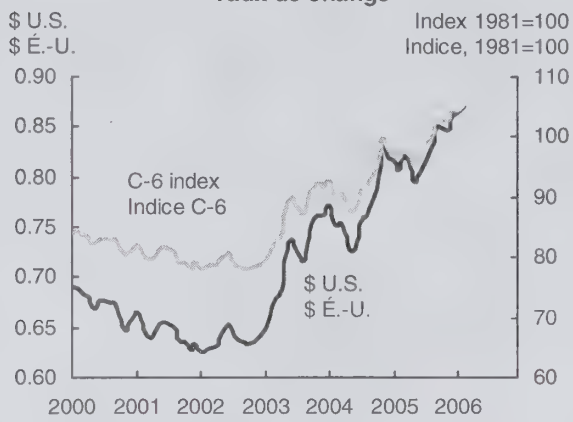
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest Rates
Taux d'intérêt



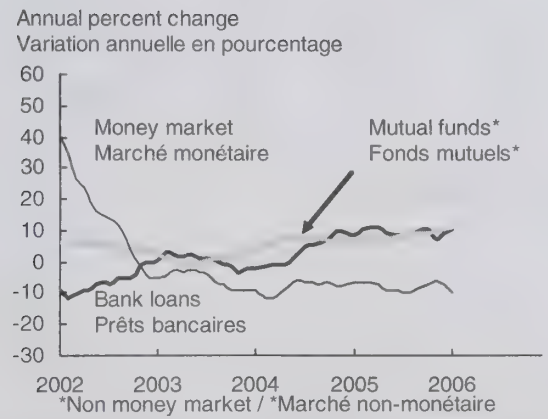
Exchange Rates
Taux de change



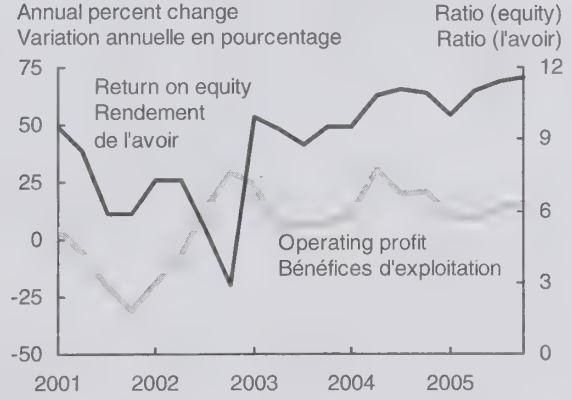
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

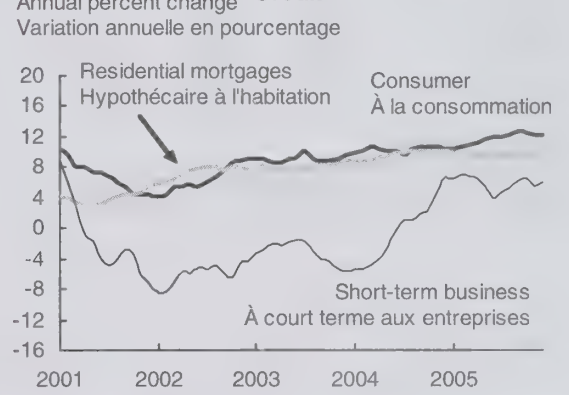


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	3.75	3.75	4.00	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.06	2.09	2.37	2.54	2.62	2.46	2.47	2.46	2.50	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.12	2.22	2.50	2.60	2.74	2.57	2.56	2.57	2.68	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.60	4.40	4.80	4.90	5.00	4.80	4.80	4.80	5.05	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.55	6.30	6.30	6.40	6.30	6.05	6.05	6.05	6.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	5.29	5.14	5.02	4.96	4.87	4.86	4.69	4.71	4.75	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.322	1.312	1.288	1.247	1.196	1.219	1.225	1.240	1.216	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.756	0.762	0.777	0.802	0.836	0.820	0.816	0.807	0.822	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.438	2.388	2.310	2.254	2.227	2.350	2.300	2.340	2.318	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	..	1.622	1.600	1.574	1.559	1.556	1.632	1.605	1.613	1.605	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	12.07	11.90	11.70	11.46	11.43	11.73	11.86	11.81	11.56	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	91.00	91.80	93.52	96.36	99.92	97.74	97.41	96.40	98.17	Indice C-6(3)

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	1 an
5-year	*122521*	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	inversé
British pound	*37430*	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	Livre britannique
Euro	*121742*	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	3,926	4,004	4,670	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	54,344	51,946	66,083	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	8,458	8,377	8,668	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	16.5	11.5	16.8	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	19.24	18.74	19.45	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.75	1.82	1.74	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Volume(1)	*6379*	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	Indice des prix(2)
Annual % change		13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002, 176-0047*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002, 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	164,820	164,269	165,055	164,611	167,464	166,372	167,229	170,543	173,184	M1
M2	*37128*	617,314	651,141	621,576	623,341	624,630	625,318	630,093	627,428	633,095	637,704	641,646	M2
M2++	*37150*	1,257,076	1,326,198	1,260,873	1,264,791	1,268,042	1,270,817	1,278,405	1,278,098	1,286,527	1,292,209	1,300,246	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	367,566	369,539	371,389	373,428	376,020	378,493	380,447	381,287	385,040	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	827,955	914,198	824,613	831,223	838,569	844,286	852,035	858,459	865,484	871,593	878,753	Total
Consumer	*122707*	260,218	290,862	258,761	261,145	263,377	265,408	267,844	270,078	272,265	274,650	277,587	À la consommation
Mortgage	*122746*	567,737	623,336	565,852	570,077	575,191	578,879	584,191	588,381	593,218	596,943	601,166	Hypothécaire
Business credit	*122643*	934,556	989,664	936,373	942,069	944,872	944,396	945,800	953,396	961,565	962,992	968,812	**Crédit aux entreprises**

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	173,654	178,119	176,392	177,568	174,040	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	M1
M2	*37128*	642,207	648,194	649,316	652,107	648,522	650,051	656,852	660,105	659,416	667,575	666,506	M2
M2++	*37150*	1,303,572	1,312,413	1,317,024	1,323,895	1,324,406	1,330,132	1,341,675	1,349,178	1,352,931	1,366,689	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	885,679	893,289	901,562	909,776	917,673	925,527	934,520	942,176	949,707	958,528	..	Total
Consumer	*122707*	280,382	283,494	286,878	289,712	292,648	295,490	298,936	300,987	303,098	305,816	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	605,296	609,794	614,683	620,064	625,025	630,037	635,584	641,189	646,609	652,711	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	975,063	978,615	981,112	987,534	994,498	997,873	1,002,342	1,006,511	1,007,653	1,012,969	1,016,984	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	193,608	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,514,168	2,632,943	605,856	609,555	627,613	636,821	640,179	641,520	650,521	666,648	674,254	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.70	8.24	6.83	7.60	7.86	7.57	7.78	7.96	8.21	8.25	8.52	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	119,820	132,276	25,522	26,135	30,200	31,685	31,800	29,114	32,881	34,680	35,601	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	10.60	11.01	9.50	9.54	10.76	11.10	10.94	9.95	10.99	11.44	11.62	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0002, 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0002, 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	193,609	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	27,155	39,775	5,239	6,206	6,478	6,924	7,547	8,469	9,530	11,093	10,683	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,475	11,582	1,127	1,135	1,137	1,129	969	970	999	1,048	1,156	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,134	42,028	8,490	10,276	12,467	11,517	10,875	10,615	10,641	10,126	10,647	Fabrication
Construction	*635364*	6,095	6,753	1,411	1,558	1,565	1,507	1,465	1,519	1,640	1,653	1,940	Construction
Transportation	*635760*	7,700	11,187	1,569	1,889	1,754	1,439	2,618	2,435	2,750	2,861	3,141	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	12,966	14,882	5,458	5,714	6,125	6,299	6,311	6,403	6,551	7,007	7,318	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	94,695	109,983	21,310	25,359	24,532	21,214	23,589	26,976	26,176	28,095	28,735	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,331	2,571	613	534	519	591	686	601	510	699	761	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	1,954	2,384	328	451	444	456	603	553	608	611	612	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,791	10,665	2,040	2,197	2,564	1,801	2,229	2,503	2,741	2,700	2,720	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,482	1,109	345	332	365	345	440	347	313	195	253	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	*26619622*	2,987	2,955	677	715	760	741	771	753	760	726	716	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	*636750*	1,272	1,530	216	242	307	341	382	354	376	374	426	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,717	11,888	2,012	1,917	2,634	1,674	4,492	3,529	1,363	2,075	4,921	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	53,277	52,982	18,457	19,107	6,961	10,146	17,063	19,377	13,051	10,288	10,266	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-7,314	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	Fédéral
Provincial	*122308*	16,589	4,216	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	Provinciales
Corporate	*122314*	11,449	2,075	10,848	-1,421	5,278	3,511	4,081	-2,925	1,579	847	2,574	Des sociétés

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	55,473	15,498	-357	1,366	-1,967	3,270	-2,746	5,948	3,762	5,646	-4,160	Total
Stocks	*113419*	35,836	12,691	-381	-2,100	-446	2,688	1,572	3,176	1,565	1,648	190	Actions
Bonds	*113390*	20,062	2,360	-253	2,371	-1,104	152	-2,500	3,021	2,025	3,766	-7,033	Obligations
Money market	*113422*	-430	445	277	1,095	-417	429	-1,817	-249	172	231	2,683	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	432,823	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	10,621	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	16,591	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	46,944	35,014	10,772	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,837	5,114	8,431	Émissions brutes
Retirements	*122286*	30,354	30,797	11,130	3,581	16,134	6,305	4,334	5,293	8,242	8,013	9,249	Remboursements
Net new issues	*122308*	16,589	4,216	-358	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,180	53,696	23,966	14,032	19,572	16,595	20,981	10,964	15,595	12,895	14,242	Émissions brutes
Retirements	*122292*	59,731	51,620	13,118	15,453	14,294	13,084	16,900	13,888	14,016	12,048	11,668	Remboursements
Net new issues	*122314*	11,449	2,075	10,848	-1,421	5,278	3,511	4,081	-2,925	1,579	847	2,574	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	477	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,178	1,670	465	695	642	805	36	7	14	1,122	527	Remboursements
Net new issues	*122317*	-103	6,226	13	-603	-199	585	114	1,948	2,333	162	1,783	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,013	16,082	4,472	4,561	5,473	4,248	6,731	3,799	3,305	3,155	5,823	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,193	10,421	2,472	2,041	2,640	3,159	2,353	2,219	4,275	1,242	2,685	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,821	5,661	1,999	2,521	2,833	1,089	4,378	1,580	-970	1,913	3,138	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

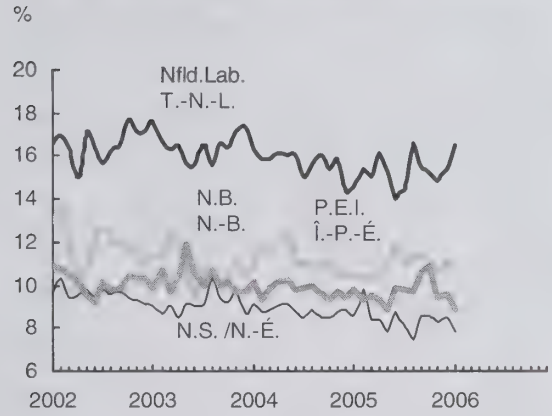
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

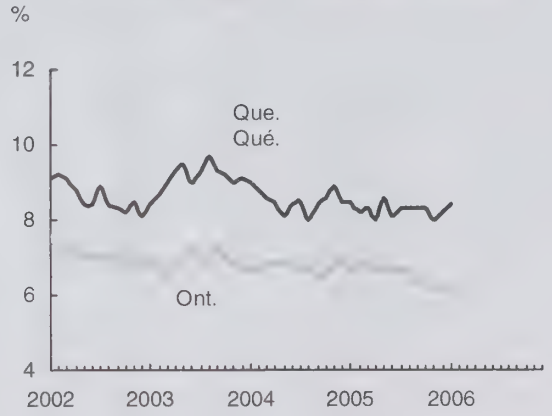
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

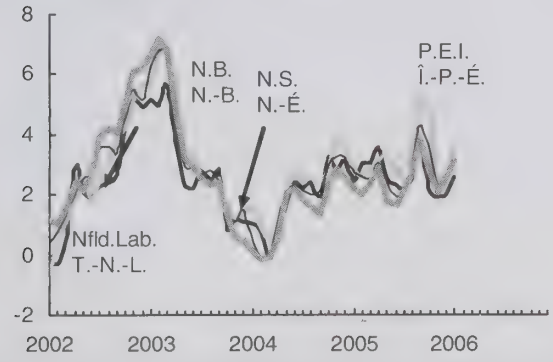


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



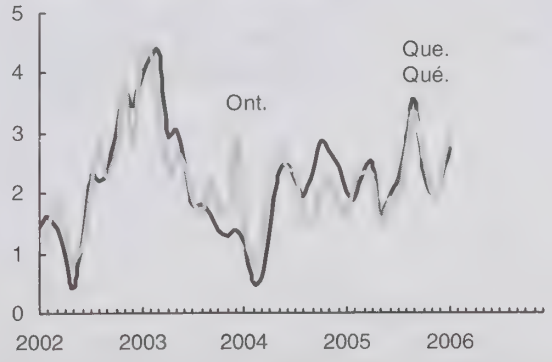
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

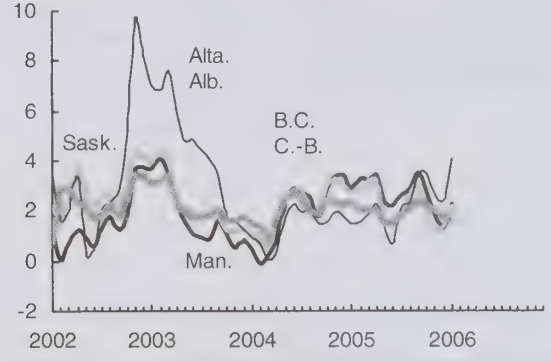


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1999	2000	2001	2002	2003	2004	
GDP at market prices	***$'000,000***							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	982,441	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	12,184	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,159	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	23,059	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	19,041	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	210,809	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	Québec
Ontario	*687251*	409,020	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	Ontario
Manitoba	*687263*	31,966	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	30,778	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	Saskatchewan
Alberta	*687287*	117,080	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	Alberta
British Columbia	*687299*	120,921	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	969,750	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	11,715	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,052	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,285	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,553	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	206,467	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	Québec
Ontario	*15855724*	405,034	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	Ontario
Manitoba	*15855778*	31,503	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	30,459	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	114,227	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	Alberta
British Columbia	*15855940*	119,604	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	919,915	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,118	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,657	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,657	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	20,921	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	200,672	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	Québec
Ontario	*3840165*	356,800	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,027	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,785	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	106,171	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	Alberta
British Columbia	*3840349*	121,354	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	214	216	212	212	216	216	212	214	214	217	211	209	215	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	69	68	68	68	67	68	68	68	68	69	69	69	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	443	442	444	448	443	442	444	439	443	442	441	443	442	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	351	350	351	355	348	350	349	348	347	352	355	359	359	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,704	3,696	3,696	3,669	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,344	6,348	6,379	6,406	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	583	576	576	580	579	582	580	579	580	584	584	586	586	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	488	489	485	486	485	484	482	478	479	481	480	483	482	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,773	1,777	1,779	1,783	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,103	2,104	2,117	2,131	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.7	59.1	58.8	58.2	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.9	68.6	68.5	68.2	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	64.6	63.6	63.8	63.9	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.5	63.4	63.5	63.9	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.6	65.5	65.1	65.0	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.1	68.1	68.2	68.4	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	69.2	68.5	68.3	68.8	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.5	68.9	68.3	68.0	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.9	72.6	73.0	72.6	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	66.1	65.6	65.7	65.8	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	15.4	15.0	16.1	15.3	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.3	10.3	10.6	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	9.8	8.4	8.4	7.8	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.3	9.5	9.3	8.9	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.2	8.3	8.0	8.6	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.8	6.8	6.7	6.8	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.9	5.2	4.9	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	4.9	5.1	5.0	4.6	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.0	3.6	4.1	3.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	7.0	6.5	6.1	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Income	*$'000,000*																**Revenu**
Canada	*1996473*	643,964	678,925	55,012	54,780	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,658	8,010	657	651	658	663	667	660	668	676	671	673	673	673	676	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,089	2,181	179	176	180	179	183	180	183	184	182	184	183	182	185	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,304	16,128	1,308	1,290	1,314	1,348	1,334	1,335	1,347	1,347	1,345	1,359	1,362	1,365	1,381	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,903	12,320	1,019	1,001	1,006	1,020	1,022	1,014	1,021	1,024	1,028	1,039	1,039	1,047	1,059	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	137,470	142,846	11,700	11,631	11,680	11,793	11,774	11,734	11,881	11,956	11,975	12,062	12,072	12,118	12,171	Québec
Ontario	*1996491*	272,340	285,898	23,197	23,126	23,265	23,475	23,605	23,584	23,757	23,894	23,985	24,154	24,205	24,391	24,457	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,039	20,914	1,714	1,706	1,719	1,735	1,741	1,738	1,741	1,746	1,745	1,759	1,754	1,758	1,772	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,980	16,932	1,368	1,364	1,374	1,382	1,391	1,400	1,408	1,418	1,420	1,425	1,437	1,450	1,463	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	79,064	86,500	6,846	6,857	6,916	6,996	7,025	7,085	7,126	7,206	7,266	7,350	7,453	7,574	7,648	Alberta
British Columbia	*1996503*	78,768	83,588	6,739	6,691	6,778	6,804	6,879	6,895	6,967	7,007	7,012	7,067	7,064	7,171	7,254	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,502	..	13,621	13,623	13,628	13,639	13,668	13,672	13,735	13,724	13,742	13,781	13,778	13,838	13,877	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	188	..	190	186	185	185	186	184	185	183	180	180	177	177	179	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	..	65	63	64	64	64	64	65	66	66	66	65	64	64	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	379	..	379	376	379	381	383	385	389	387	389	389	391	392	393	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	..	297	294	294	295	295	294	295	295	298	301	298	300	302	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	..	3,196	3,203	3,194	3,200	3,205	3,194	3,205	3,213	3,219	3,217	3,208	3,216	3,218	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	..	5,305	5,312	5,317	5,314	5,324	5,326	5,344	5,349	5,353	5,377	5,376	5,387	5,400	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	..	532	523	529	528	529	531	532	530	534	538	536	538	539	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	..	407	405	406	406	407	409	411	409	410	413	412	417	419	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,486	..	1,510	1,513	1,513	1,515	1,519	1,528	1,529	1,535	1,538	1,545	1,552	1,564	1,574	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,671	..	1,699	1,693	1,696	1,702	1,705	1,707	1,716	1,705	1,708	1,712	1,714	1,733	1,740	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	705.68	..	711.24	709.11	711.11	716.60	720.53	724.51	728.46	731.29	736.26	736.97	737.85	739.04	734.60	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	647.32	..	648.16	644.50	643.60	649.17	649.42	653.67	664.96	665.78	662.86	671.76	678.65	675.12	673.14	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	..	560.75	562.99	563.29	565.39	567.70	562.71	561.31	575.70	576.45	579.24	576.45	576.63	577.23	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	611.93	..	625.98	626.88	630.09	631.38	630.84	630.83	638.15	637.09	643.00	646.95	643.29	644.70	642.86	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	..	651.92	648.04	653.12	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.48	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.44	..	674.51	665.04	671.10	679.28	677.83	683.05	696.21	691.59	694.88	700.84	693.30	690.68	698.38	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	..	751.60	748.00	750.41	757.42	763.42	765.97	770.75	772.26	778.48	778.14	778.24	779.02	773.30	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	..	649.36	646.78	650.42	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	660.17	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.56	..	659.39	659.42	654.94	656.76	664.86	669.42	674.32	680.79	674.42	677.53	685.72	683.89	679.54	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.87	..	753.37	751.40	756.66	759.02	758.27	759.61	765.10	769.75	776.80	777.72	783.04	787.47	782.38	Alberta
British Columbia	*1597378*	694.29	..	697.47	694.03	693.25	695.35	701.52	711.99	710.34	717.22	720.76	724.62	725.96	728.87	725.17	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	117.0	121.0	119.7	118.7	119.1	119.8	120.3	120.6	122.1	121.8	122.0	121.2	121.8	121.9	122.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	130.3	135.0	132.5	132.6	131.1	131.6	131.3	133.2	135.4	135.8	135.9	136.8	138.1	138.7	139.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	122.8	132.2	128.5	125.7	123.1	126.6	128.8	129.3	133.3	135.6	131.1	136.5	135.3	138.7	142.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.2	125.6	124.5	124.4	124.2	123.3	123.3	125.2	125.4	125.3	126.4	126.1	126.4	128.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	126.6	134.0	130.6	132.7	134.3	134.1	134.7	131.6	136.0	134.2	132.0	133.7	134.6	134.4	136.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	113.5	117.8	115.7	114.8	115.5	116.2	116.3	117.9	119.5	118.9	119.0	118.6	118.3	118.6	119.7	Québec
Ontario	*1606242*	115.7	119.4	118.2	116.8	117.4	118.4	119.1	118.7	120.5	120.1	120.6	119.6	120.3	120.4	120.9	Ontario
Manitoba	*1606271*	123.0	127.1	126.0	127.2	126.7	126.6	126.8	126.6	128.0	127.8	127.4	126.4	127.0	127.1	127.9	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	122.4	127.2	125.8	125.7	125.6	126.3	126.4	126.8	128.5	127.6	128.4	126.6	128.0	128.0	128.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	124.1	128.7	128.0	127.7	127.0	128.1	127.4	127.3	128.1	128.6	129.1	128.9	130.1	130.5	131.2	Alberta
British Columbia	*1606354*	114.6	117.8	117.1	115.8	115.9	116.2	118.0	118.5	119.1	118.9	119.0	117.0	117.9	118.2	118.8	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Building permits	***$'000,000***																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	4,351	4,832	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,062	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	37	33	70	34	37	53	28	47	49	39	33	33	39	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	11	24	12	34	12	19	16	42	20	15	21	17	14	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	59	62	95	116	108	106	108	97	120	122	97	98	94	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	43	47	57	62	73	72	85	97	96	81	60	57	96	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	828	950	801	917	966	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	885	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,851	2,073	2,035	1,870	1,894	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,050	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	71	78	86	84	97	140	83	95	96	79	126	93	114	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	66	46	83	54	114	54	68	75	75	78	97	98	86	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	712	730	961	885	771	734	826	841	786	957	934	1,049	917	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	667	783	898	870	799	832	782	924	858	884	844	1,050	762	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	***'000***																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	176.4	189.5	187.9	203.3	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	215.5	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	2.1	3.1	1.9	1.5	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	1.5	0.9	0.8	0.2	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	2.8	2.7	1.9	5.0	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	1.3	1.6	2.4	2.4	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	3.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	43.2	42.1	38.7	46.0	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.0	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	67.3	73.0	69.8	78.3	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	86.8	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.1	2.3	3.4	2.5	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.3	2.0	1.7	2.0	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	28.0	32.7	34.9	37.2	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.3	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	25.8	29.1	32.4	28.2	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	***(1997=100)***																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	123.2	123.7	123.9	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	107.8	108.9	108.9	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	131.8	132.6	132.6	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	139.4	139.9	140.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	151.8	152.1	152.4	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	129.2	129.5	130.2	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	123.3	123.4	124.0	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	127.5	127.5	128.5	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	123.9	123.9	126.2	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	140.5	141.2	141.7	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	132.6	133.6	134.0	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	102.7	102.8	102.8	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (748-2360).
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Non residential investment, (1997 dollars)	*$'000,000*																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	23,016	23,605	5,979	5,852	5,785	5,803	5,867	5,902	5,759	5,656	5,699	5,724	5,819	5,952	6,110	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	263	245	71	81	80	90	87	77	65	58	63	65	59	60	60	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	74	88	33	24	19	29	23	19	18	19	18	19	20	22	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	609	715	150	110	119	145	146	128	146	162	173	171	173	183	187	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	390	451	87	95	102	102	105	102	92	94	103	99	106	121	125	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,282	4,057	1,151	1,138	1,124	1,130	1,137	1,113	1,076	1,046	1,048	1,049	1,007	990	1,011	Québec
Ontario	*5976609*	10,410	10,114	2,670	2,680	2,659	2,600	2,617	2,702	2,613	2,531	2,564	2,566	2,511	2,493	2,543	Ontario
Manitoba	*5976613*	779	740	203	187	202	213	211	209	201	183	185	188	183	185	184	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	592	537	162	145	136	152	173	170	155	142	125	124	125	142	146	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,909	3,506	764	747	728	731	742	729	724	724	732	765	867	919	955	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,426	2,908	646	614	583	569	579	599	608	618	601	602	706	777	824	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Retail trade	*$'000,000*																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,800	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,855	31,171	31,251	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,880	492	487	493	488	495	488	489	493	488	474	494	498	500	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,423	114	116	126	118	121	116	120	118	119	116	116	119	119	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,588	843	834	888	872	891	881	891	888	897	884	885	890	906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,385	669	687	703	700	697	680	700	715	703	701	702	709	707	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,083	6,573	6,830	6,858	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,909	7,002	6,954	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,170	10,952	11,098	11,152	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,304	11,408	11,530	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,443	976	1,004	1,027	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,052	1,052	1,039	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,038	871	874	898	903	924	949	936	949	942	923	915	926	921	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,615	3,714	3,778	3,877	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,141	4,204	4,240	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,902	3,991	3,951	4,084	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,230	4,256	4,229	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	*(1992=100)*																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	124.1	123.9	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	126.4	125.3	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	127.5	127.0	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	125.2	125.2	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	121.5	121.6	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	121.5	121.6	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	126.5	126.2	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	126.8	126.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	129.9	129.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	130.9	130.6	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	132.2	131.7	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	123.5	123.6	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	124.2	124.3	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0014, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,626	50,089	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,077	51,358	52,055	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	3,029	248	263	263	292	254	244	257	256	243	228	240	255	242	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,487	114	112	122	121	128	138	132	120	119	118	120	131	126	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,806	774	759	828	784	821	799	863	797	864	844	818	832	816	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,054	1,165	1,219	1,162	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,350	1,196	1,246	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,931	11,534	11,988	11,851	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,274	12,213	12,158	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,646	26,066	26,914	26,358	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,600	25,804	26,329	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,970	1,056	1,080	1,078	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,056	1,106	1,061	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,399	820	865	855	846	790	829	813	842	887	910	908	936	931	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,278	4,695	4,671	4,725	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,120	5,231	5,381	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	42,927	3,608	3,572	3,619	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,584	3,647	3,760	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014, 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableaux CANSIM: *304-0014, 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	203,188	170,372	307,309	204,304	1,610,998	259,964	213,508	237,677	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	614	67	297	225	1,262	2,997	916	1,088	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	300	126	833	3,067	1,719	1,387	868	2,235	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	3,291	2,702	1,662	1,684	2,519	2,379	8,079	2,861	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	2,066	1,986	1,411	2,728	4,529	2,050	4,475	3,264	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	34,053	31,157	57,651	54,076	1,291,768	60,557	57,481	39,244	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	90,841	75,535	96,001	70,417	238,167	150,171	89,300	146,591	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	3,476	3,020	1,302	3,011	2,929	2,485	2,198	4,829	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	4,033	4,108	6,139	5,227	6,478	8,054	10,377	9,769	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	49,039	9,619	13,339	12,622	14,120	10,981	26,056	17,865	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	15,475	42,017	128,077	51,245	47,507	18,194	11,924	9,931	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).*
Tableau CANSIM: *177-0007*

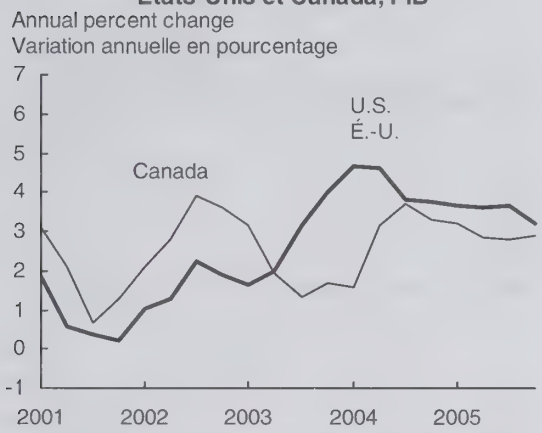
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

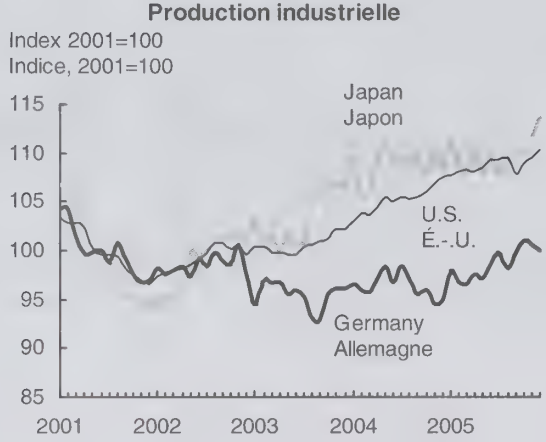
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

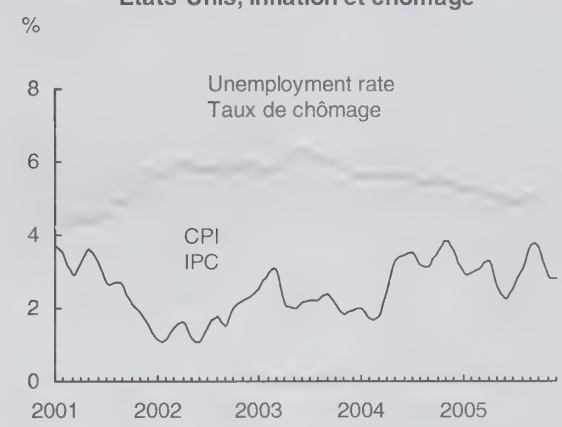
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



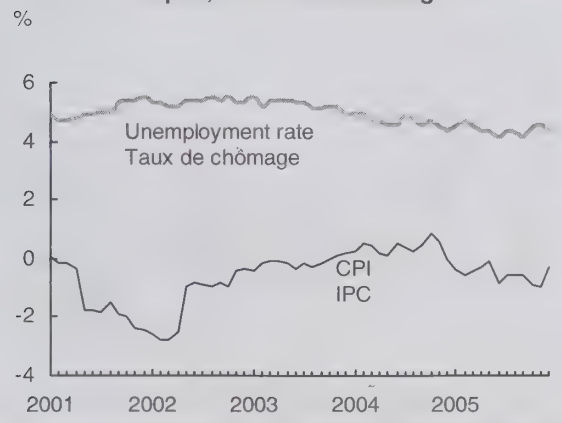
Industrial Production
Production industrielle



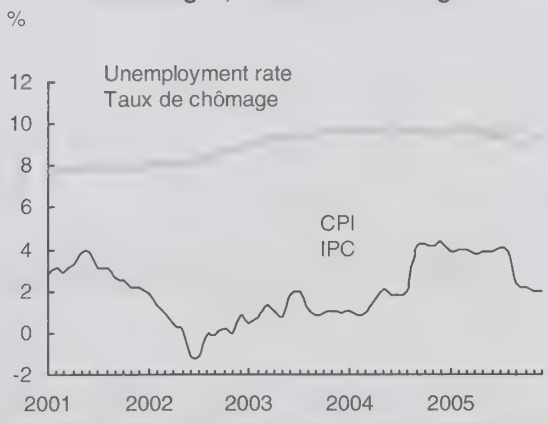
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



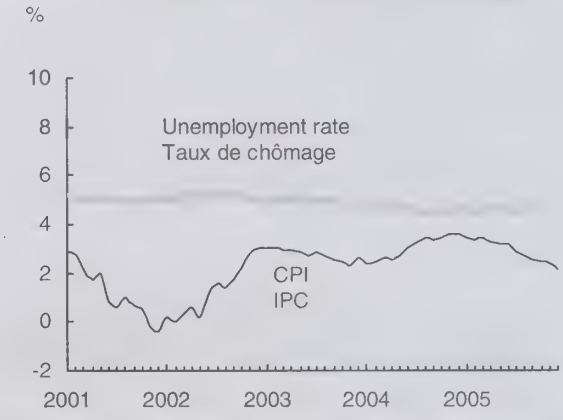
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage

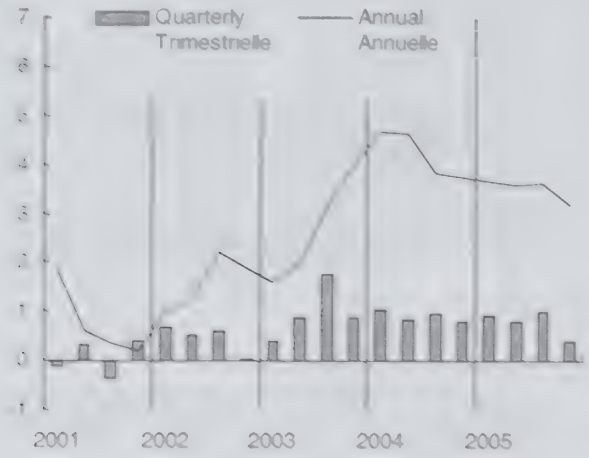


United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



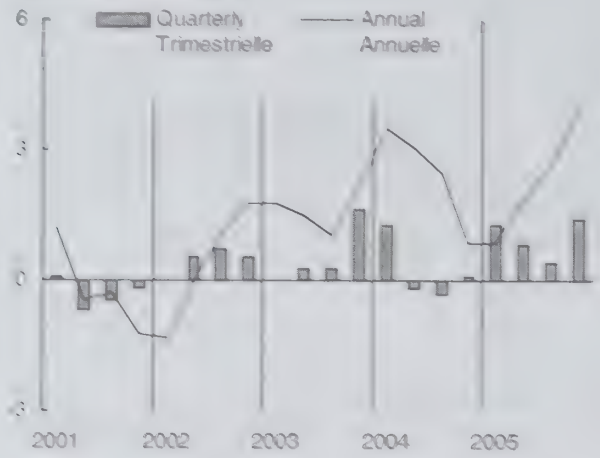
United States - GDP
États-Unis - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



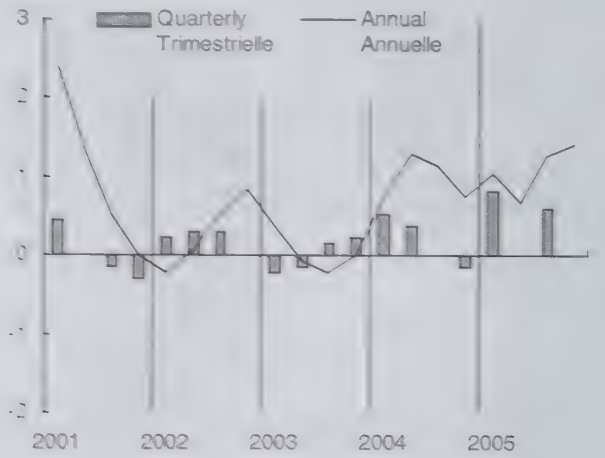
Japan - GDP
Japon - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



Germany - GDP
Allemagne - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



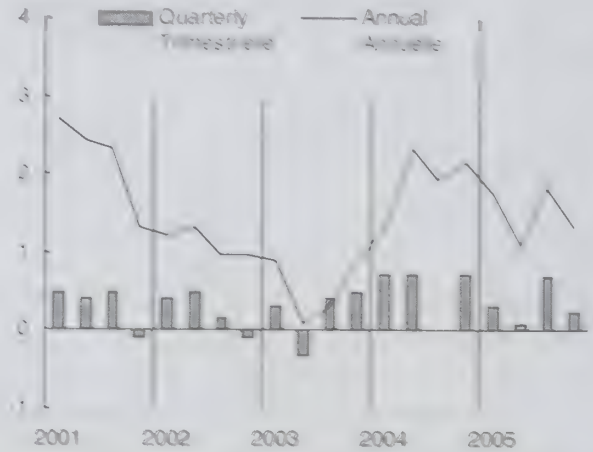
United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



France - GDP
France - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



Italy - GDP
Italie - PIB

Percent change
Variation en pourcentage

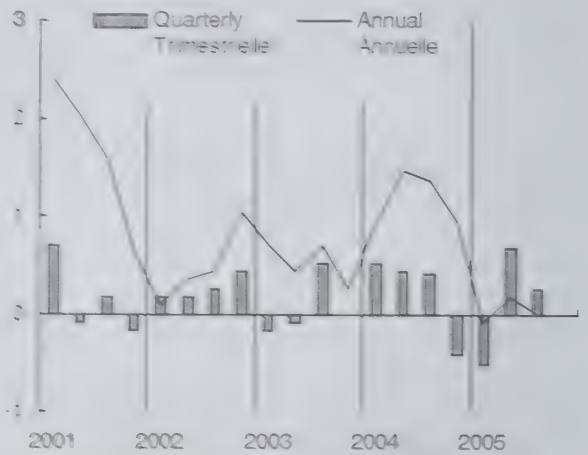


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	28.8	30.2	4.5	2.5	5.5	5.8	6.7	9.7	7.2	5.3	4.2	5.0	7.8	13.3	Canada ($)
US ($)	-665.4		-138.2	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-198.7	-197.8	-195.8		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618		3,276	3,948	4,289	4,335	4,668	4,673	4,668	4,586	4,473	4,300	4,284		Japon (yen)
UK (£)	-23.20		-1.08	-4.61	-5.15	-5.68	-4.84	-5.46	-9.01	-3.88	-6.68	-1.36	-10.22		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	46.7			-11.9	13.8	14.0	16.1	3.4	11.5	15.7	0.7	-13.6	-7.5		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75		4.80	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-10.29	-5.30		France (EUR)
Germany (EUR)	88.5		7.0	8.7	16.9	15.8	18.4	27.6	18.8	19.5	21.8	26.0	22.5		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.04		-7.25	-8.22	1.70	-3.20	-4.69	-5.86	4.30	-5.79	-8.21	-7.45	0.25		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.4	1,157.4	1,090.7	1,087.3	1,090.9	1,100.6	1,107.8	1,121.5	1,131.2	1,137.3	1,143.1	1,153.1	1,163.1	1,170.0	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,755.7		10,184.4	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3		États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,620		513,560	516,480	513,560	521,900	526,280	524,640	525,240	524,810	532,100	538,570	539,920		Japon (yen de 2000)
UK (2002 £)	1,108.9			1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,100.4	1,108.0	1,111.2	1,116.4	1,119.2	1,124.8	112,902.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,233.0		6,973.2	6,987.6	7,030.0	7,066.8	7,112.4	7,143.2	7,161.2	7,178.0	7,197.2	7,226.8	7,270.0		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,537.7		1,499.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.4	1,546.4	1,551.2	1,552.8	1,562.8		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5		2,090.0	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.8	2,127.6	2,140.8		Allemagne (2000 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,052.3		1,039.2	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,047.2	1,050.4	1,054.4	1,050.4	1,044.8	1,052.4	1,055.2		Italie (1995 EUR)

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8		132.4	132.4	131.6	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9		Canada
US	129.7	134.7	133.3	133.7	134.1	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	États-Unis
Japan	105.5	105.5	106.6	104.5	103.9	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	Japon
UK	102.2	98.7	100.2	99.7	98.6	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	Royaume-Uni
Euro zone	117.1		117.1	116.5	116.0	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5		Zone euro
France	115.4		116.3	115.7	115.1	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1		France
Germany	116.5	119.7	118.9	117.3	117.1	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	Allemagne
Italy	103.9	103.8	103.9	103.2	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	100.8			Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.3	6.2	6.1	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	Canada
US	5.5	5.1	5.2	5.4	5.2	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.5	4.7	4.5	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	Japon
UK	4.6		4.7	4.5	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.8	8.8	8.8	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.4	Zone euro
France	9.7	9.6	9.7	9.8	9.8	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	France
Germany	9.6	9.5	9.6	9.7	9.7	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	119.6	122.0	120.1	120.5	121.2	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7		Canada
US	123.9	128.6	125.6	126.3	127.3	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6		États-Unis
Japan	99.6	99.3	99.1	98.9	99.2	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5		Japon
UK	125.3	128.7	126.7	127.2	127.8	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	120.4	120.8	121.5	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0		Zone euro
France	114.6	116.3	114.7	115.3	116.0	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9		France
Germany	113.0	117.6	116.2	116.6	116.9	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0		Allemagne
Italy	124.7	127.8	126.1	126.6	126.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5		Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	Canada
US(2)	1.39	3.25	2.27	2.52	2.77	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	Euro(4)

	2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	66.1	66.7	4.5	4.1	4.1	4.6	4.8	4.2	4.7	5.2	6.2	6.8	7.4	6.9	7.7	Canada ($)
US ($)	706.8		-63.8	-62.7	-64.7	-58.9	-62.3	-60.8	-63.8	-62.5	-64.1	-71.3	-73.9			États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952		945	855	920	896	697	698	673	607	611	581	699			Japon (yens)
UK (£)	-62.16		-4.81	-5.45	-5.30	-5.39	-5.11	-5.05	-4.44	-5.03	-5.45	-5.00	-4.78			Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.76		5.04	4.82	4.62	3.35	2.70	3.02	3.78	1.11	-0.18	2.20	-1.16			Zone euro (EUR)
France (EUR)	-13.56		-2.13	-1.45	-1.87	-2.79	-2.92	-2.16	-1.63	-3.10	-2.89	-1.91	-2.69			France (EUR)
Germany (EUR)	157.4		12.5	13.7	13.7	13.9	12.4	12.4	14.3	13.9	12.5	13.8	13.2			Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20		-0.18	-0.32	-0.75	-0.87	-0.95	-0.74	-0.76	-1.12	-1.05	-1.17	-1.54			Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government
Publications

April 2006 | Avril 2006

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY
APR 27 2006
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

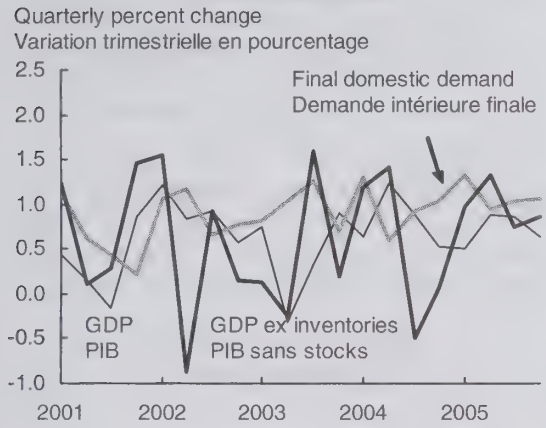
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

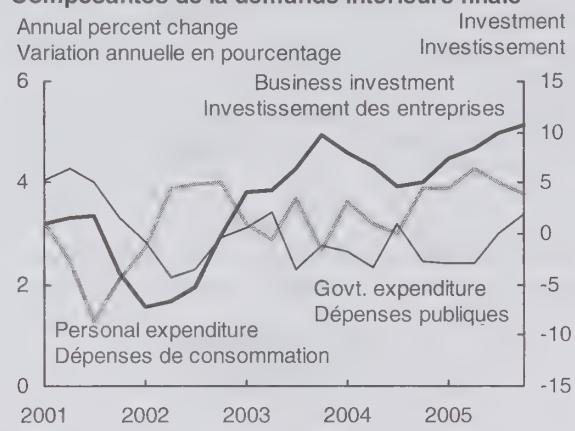
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

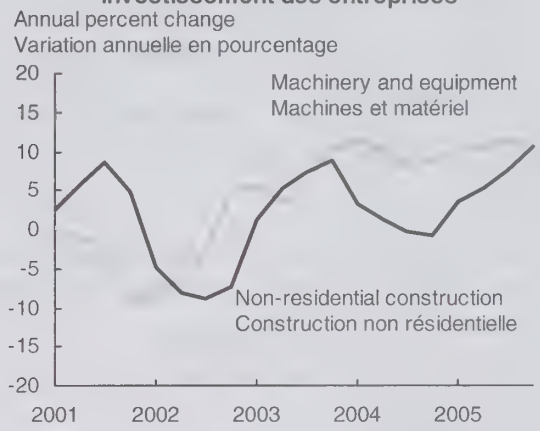
GDP and Demand
PIB et demande



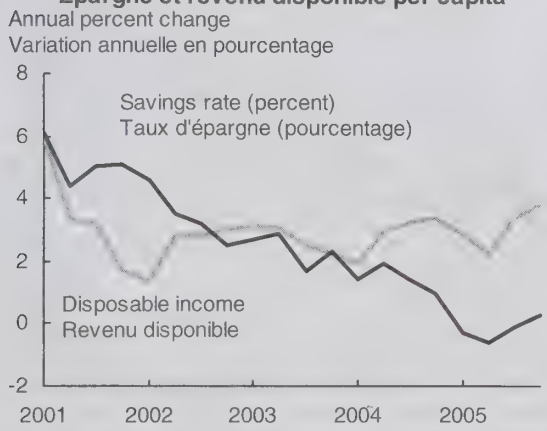
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



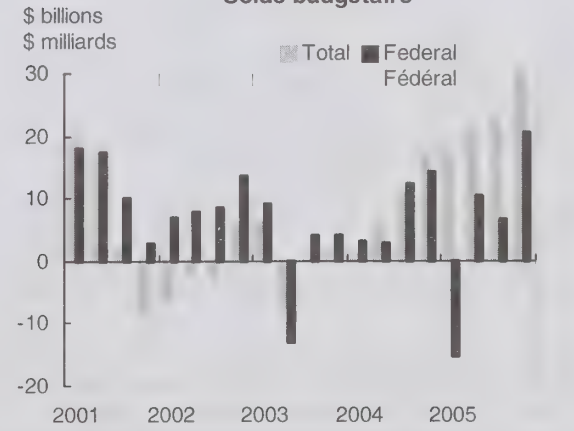
Business Investment
Investissement des entreprises



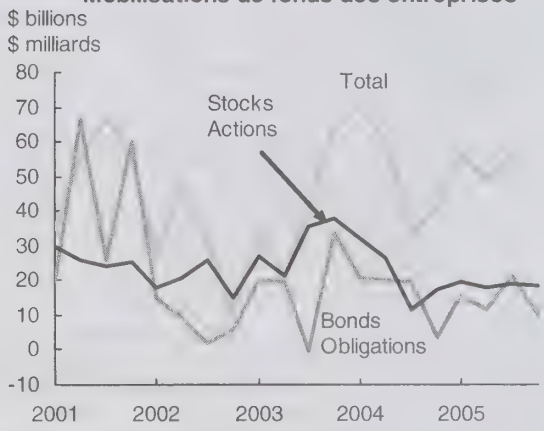
Savings and Per Capita Disposable Income
Épargne et revenu disponible per capita



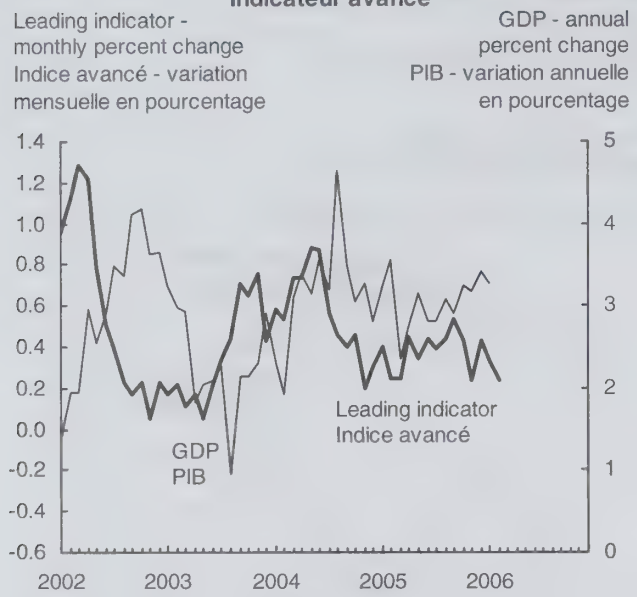
Budget Balance
Solde budgétaire



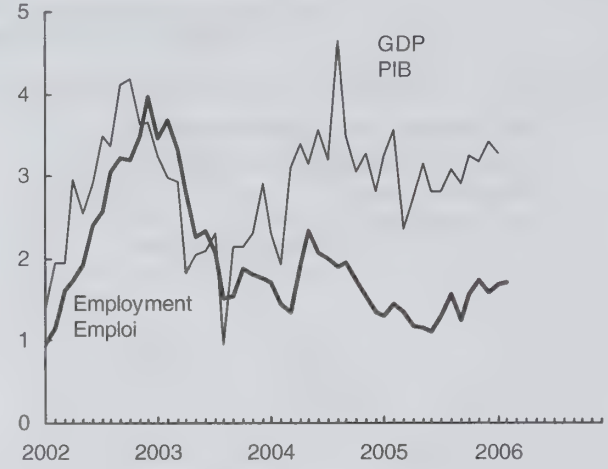
Funds Raised by Firms
Mobilisations de fonds des entreprises



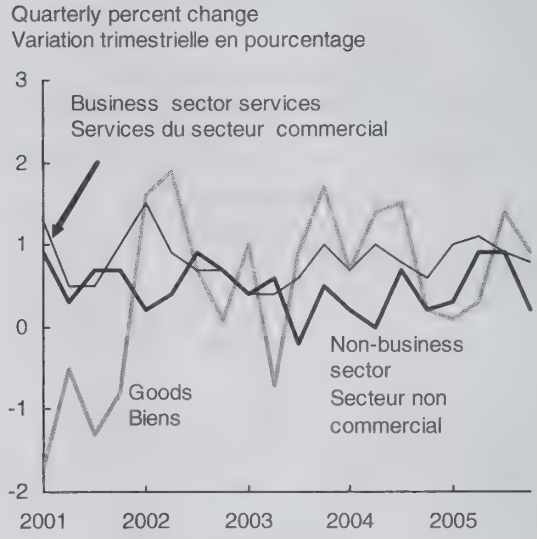
Leading Indicator
Indicateur avancé



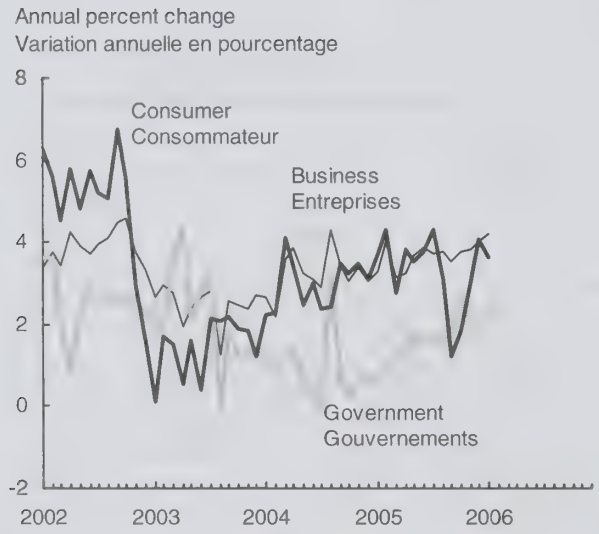
Output and Jobs
PIB et emploi



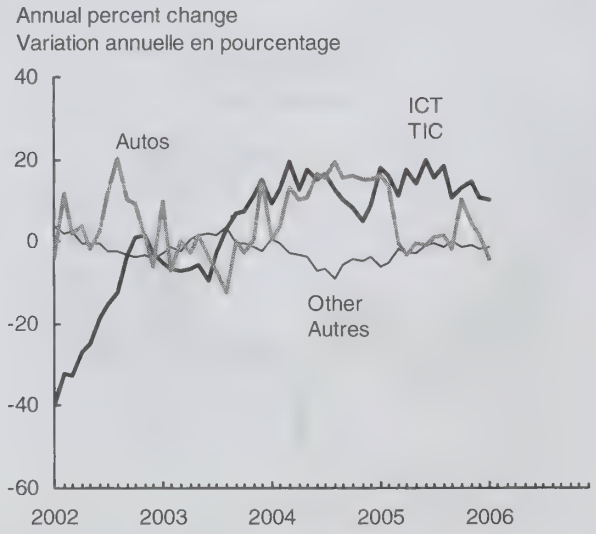
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, Services



GDP - Manufacturing
PIB, Fabrication



GDP - Primary Industries
PIB, industries primaires

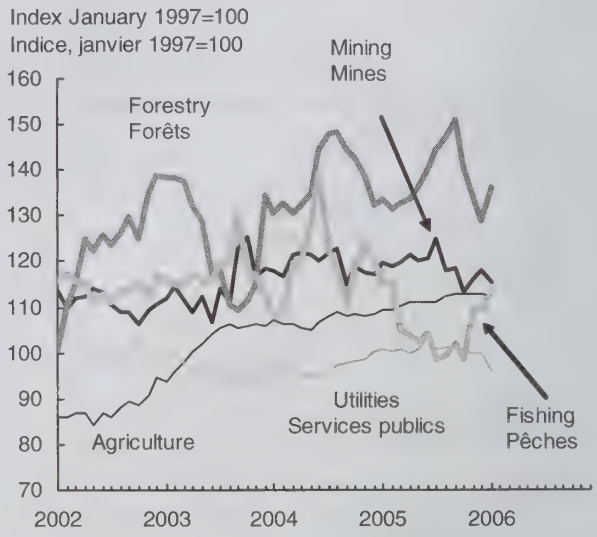


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	175,148	193,936	150,532	163,128	177,176	178,804	181,484	183,580	188,968	197,780	205,416	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,842	13,370	11,548	11,836	11,324	12,084	12,124	13,012	13,356	13,568	13,544	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	55,408	61,240	50,180	51,828	55,380	57,112	57,312	57,284	57,844	61,284	68,548	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,866	1,551	1,932	2,220	2,828	3,364	3,052	1,868	1,376	1,544	1,416	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	81,027	84,666	78,092	79,276	80,884	81,704	82,244	83,360	84,304	85,184	85,816	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,669	-442	1,000	-4,444	-5,856	796	2,828	-1,292	-2,288	3,312	-1,500	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	58,479	59,961	57,136	57,576	58,508	58,672	59,160	59,056	60,040	60,256	60,492	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	248,534	262,369	241,596	244,564	248,040	249,356	252,176	256,216	261,036	264,476	267,748	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	33,091	35,129	31,424	32,596	33,116	33,272	33,380	34,168	34,760	35,332	36,256	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	36	-76	260	156	-256	36	72	-32	32	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	225,867	244,887	214,156	218,556	224,716	228,744	231,452	237,172	242,224	247,272	252,880	Investissements
Residential	*498096*	83,557	89,595	77,196	79,820	83,016	84,876	86,516	87,144	89,212	90,312	91,712	Résidentiels
Non-residential	*498097*	142,310	155,292	136,960	138,736	141,700	143,868	144,936	150,028	153,012	156,960	161,168	Non résidentiels
Structures	*498098*	57,139	63,938	55,508	55,576	56,652	57,828	58,500	60,728	62,588	64,944	67,492	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,171	91,354	81,452	83,160	85,048	86,040	86,436	89,300	90,424	92,016	93,676	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	7,758	9,469	5,760	-764	-1,276	13,636	19,436	13,984	8,276	8,776	6,840	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	6,262	8,970	3,940	-1,968	-2,708	12,088	17,636	13,004	7,512	8,724	6,640	Non agricoles
Farm	*498102*	1,496	499	1,820	1,204	1,432	1,548	1,800	980	764	52	200	Agricoles
Exports	*498103*	492,580	518,256	456,928	466,872	507,364	505,948	490,136	494,208	504,488	524,752	549,576	**Exportations**
Imports	*498106*	438,346	464,030	410,272	415,708	444,116	450,100	443,460	454,412	461,680	465,632	474,396	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-555	657	-1,296	-1,860	-1,220	-508	1,368	620	1,988	1,104	-1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.1	6.1	4.0	3.3	6.8	7.3	7.0	6.2	5.1	6.0	7.1	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	210,049	215,937	206,711	208,019	209,664	210,713	211,801	213,012	214,702	217,041	218,992	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	31,722	33,038	30,842	31,743	31,635	31,614	31,894	32,511	32,656	33,053	33,932	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	32	-68	224	136	-216	32	60	-24	24	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	208,500	222,959	202,282	204,552	205,996	209,654	213,796	217,177	219,960	225,012	229,688	Investissements
Residential	*1992053*	66,562	68,752	63,697	65,048	66,017	67,165	68,019	67,650	68,762	69,180	69,418	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	140,943	153,824	137,815	138,584	138,935	141,432	144,821	148,953	150,549	155,498	160,294	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,936	51,200	48,499	47,785	47,815	48,018	48,124	49,521	50,311	51,721	53,246	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	93,754	103,807	89,579	91,328	91,675	94,175	97,838	100,597	101,313	104,989	108,329	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,090,105	1,136,998	1,063,642	1,077,392	1,083,788	1,093,886	1,105,353	1,120,072	1,130,812	1,142,486	1,154,624	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	11,516	14,252	9,798	4,021	2,118	17,308	22,619	17,724	12,944	14,401	11,937	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	8,459	11,292	5,773	834	-610	14,331	19,281	14,532	9,883	11,693	9,062	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,522	2,312	3,745	2,881	2,369	2,285	2,555	2,514	2,466	2,034	2,234	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	461,675	472,524	448,909	449,268	469,204	465,940	462,289	466,045	465,418	473,836	484,795	Exportations
Imports	*1992063*	439,618	470,385	420,981	422,115	433,860	446,727	455,772	464,293	460,524	471,894	484,829	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-492	565	-1,157	-1,645	-1,065	-440	1,180	533	1,698	928	-899	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,428	1,157,446	1,100,645	1,107,771	1,121,455	1,131,229	1,137,256	1,143,107	1,153,132	1,163,112	1,170,432	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	2.9	1.7	1.6	3.1	3.7	3.3	3.2	2.8	2.8	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM tables: *380-0002, 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableaux CANSIM: *380-0002, 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Sources	***$'000,000***												**Provenance**
Labour income	*498166*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	83,893	86,217	80,024	81,496	83,712	85,068	85,296	85,228	85,680	86,728	87,232	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	108,250	113,315	105,052	106,216	108,576	108,452	109,756	111,400	112,400	113,848	115,612	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Transferts
Total personal income	*498165*	970,198	1,017,885	941,680	952,876	966,364	975,424	986,128	995,116	1,010,240	1,025,864	1,040,320	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.3	4.9	3.2	3.4	4.6	4.5	4.7	4.4	4.5	5.2	5.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	En biens et services
To governments	*498180*	222,702	240,201	215,816	219,232	219,132	224,088	228,356	233,428	239,360	241,864	246,152	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,742	13,974	12,340	12,488	12,776	12,696	13,008	13,568	13,856	14,116	14,356	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,827	3,195	2,668	2,716	2,784	2,836	2,972	3,052	3,184	3,308	3,236	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	10,692	-1,447	16,808	10,240	14,288	10,824	7,416	-2,656	-4,768	-1,140	2,776	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	747,496	777,684	725,864	733,644	747,232	751,336	757,772	761,688	770,880	784,000	794,168	**Revenu disponible**
Annual % change		3.9	4.0	3.2	2.9	4.0	4.3	4.4	3.8	3.2	4.3	4.8	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	1.4	-0.2	2.3	1.4	1.9	1.4	1.0	-0.3	-0.6	-0.1	0.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Total**
Annual % change		3.4	4.0	2.7	3.6	3.2	3.0	3.9	3.9	4.3	4.0	3.8	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	77,915	79,668	76,852	77,446	77,790	78,026	78,399	79,289	79,563	79,742	80,077	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	31,776	33,517	30,282	31,372	31,522	32,195	32,015	33,141	33,566	33,356	34,004	Vêtements
Housing	*1992077*	145,126	150,094	142,136	143,658	144,080	145,552	147,216	148,351	149,449	151,023	151,555	Logements
Furniture	*1992084*	55,886	58,824	53,487	54,812	55,422	56,557	56,752	57,857	58,688	58,974	59,776	Meubles
Medical care	*1992091*	33,071	34,686	32,001	32,594	32,851	33,195	33,644	34,140	34,526	34,824	35,256	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	102,945	106,038	100,259	101,939	102,490	102,885	104,466	105,437	106,389	106,553	105,773	Transports
Recreation	*1992103*	74,891	78,506	72,239	73,912	74,310	75,608	75,734	77,086	78,070	78,672	80,197	Loisirs
Other	*1992108*	117,111	120,687	114,770	116,088	117,137	117,184	118,036	119,194	120,214	121,059	122,282	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,563	5,168	2,802	2,567	2,191	2,267	3,227	4,779	5,015	5,279	5,599	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	98,119	103,965	93,590	96,473	97,320	98,552	100,130	102,180	104,140	104,951	104,589	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	59,583	62,637	56,642	58,512	59,140	60,337	60,344	61,785	62,667	62,564	63,533	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,583	147,053	140,994	142,733	142,697	143,747	145,154	146,650	146,871	147,127	147,565	Biens non durables
Services	*1992119*	340,384	354,292	333,751	336,948	339,036	341,202	344,352	349,236	352,667	355,772	359,491	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	521,752	558,764	500,784	508,448	517,184	526,428	534,948	542,280	552,328	562,260	578,188	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Des particuliers
Enterprises	*498319*	46,424	51,857	41,128	43,188	46,684	47,416	48,408	49,188	50,848	52,768	54,624	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,066	171,786	160,808	161,720	164,268	166,252	168,024	169,396	171,536	172,556	173,656	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,776	10,044	9,704	9,808	9,732	9,780	9,784	9,992	10,060	10,092	10,032	Autres transferts
Investment income	*498324*	42,454	46,944	39,532	39,872	41,736	43,228	44,980	42,916	43,384	46,448	55,028	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,463	42,732	39,312	40,036	40,528	40,756	40,532	42,368	42,132	43,084	43,344	Ventes
Expenditure	*498326*	502,119	524,137	490,804	497,104	500,188	502,596	508,588	514,980	521,184	528,012	532,372	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	288,997	305,101	280,908	284,600	288,568	290,112	292,708	298,584	303,168	307,560	311,092	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,384	17,075	16,024	17,048	15,700	15,976	16,812	17,124	16,416	17,272	17,488	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,472	3,576	3,980	3,632	4,324	5,668	4,092	4,184	4,476	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	62,702	62,001	64,060	63,836	62,912	62,260	61,800	61,884	62,196	62,100	61,824	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,633	34,627	9,980	11,344	16,996	23,832	26,360	27,300	31,144	34,248	45,816	Épargne
Net lending	*498333*	8,734	23,744	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	31,792	31,273	30,856	31,464	31,636	31,620	32,448	31,696	31,428	31,188	30,780	Recettes
Spending	*499662*	23,829	25,027	23,128	23,640	23,840	23,868	23,968	24,420	24,812	25,232	25,644	Dépenses
Saving	*499658*	7,963	6,246	7,728	7,824	7,796	7,752	8,480	7,276	6,616	5,956	5,136	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,176	9,764	8,928	9,132	9,196	9,164	9,212	9,528	9,880	9,724	9,924	Recettes
Spending	*499670*	7,561	7,882	7,232	7,456	7,496	7,596	7,696	7,792	7,852	7,880	8,004	Dépenses
Saving	*499666*	1,615	1,882	1,696	1,676	1,700	1,568	1,516	1,736	2,028	1,844	1,920	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	207,299	225,076	197,476	201,468	205,848	208,976	212,904	218,436	222,772	227,352	231,744	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,389	104,476	90,056	92,484	92,556	94,772	97,744	101,132	103,884	105,164	107,724	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	31,194	34,288	27,892	29,292	31,416	31,740	32,328	32,624	33,644	34,844	36,040	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,348	17,464	17,764	17,424	17,348	17,320	17,300	17,336	17,400	17,512	17,608	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,814	49,221	45,364	45,380	46,644	47,204	48,028	48,380	49,192	49,456	49,856	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	36	132	20	48	76	128	116	76	52	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,740	7,300	6,536	6,344	6,884	6,992	6,740	6,692	6,976	7,660	7,872	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,272	6,153	4,888	5,220	5,320	5,364	5,184	6,316	5,656	6,264	6,376	Ventes
Expenditure	*498371*	199,479	219,915	193,716	198,560	203,208	196,604	199,544	234,252	212,544	220,912	211,952	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	51,566	55,263	49,304	50,648	51,436	51,708	52,472	54,824	55,124	55,248	55,856	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	64,985	67,479	63,172	63,784	64,556	65,644	65,956	66,376	67,168	68,240	68,132	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,359	5,387	5,320	5,496	5,156	5,348	5,436	5,316	5,108	5,548	5,576	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,284	3,284	3,684	3,336	4,024	5,356	3,776	3,864	4,152	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	41,075	56,071	38,144	41,128	45,292	38,160	39,720	70,732	49,692	56,644	47,216	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	32,912	31,428	34,492	34,220	33,084	32,408	31,936	31,648	31,676	31,368	31,020	Service de la dette publique
Saving	*498357*	7,820	5,161	3,760	2,908	2,640	12,372	13,360	-15,816	10,228	6,440	19,792	Épargne
Net lending	*498381*	8,083	5,505	4,220	3,056	2,872	12,340	14,064	-15,448	10,532	6,572	20,364	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	261,007	293,909	248,664	254,392	262,352	261,164	266,120	299,060	283,256	295,640	297,680	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,338	61,933	54,872	55,160	55,024	57,256	57,912	59,248	61,552	62,712	64,220	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	15,230	17,569	13,236	13,896	15,268	15,676	16,080	16,564	17,204	17,924	18,584	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,576	7,939	7,264	7,548	7,476	7,572	7,708	7,832	7,868	7,964	8,092	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,117	83,448	77,908	78,660	79,592	80,772	81,444	82,348	83,320	83,812	84,312	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,902	9,154	8,836	8,856	8,908	8,932	8,912	9,064	9,148	9,220	9,184	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,139	34,039	26,480	26,860	28,132	29,956	31,608	29,984	30,784	33,380	42,008	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,924	55,901	38,000	40,980	45,152	38,024	39,540	70,492	49,528	56,504	47,080	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Adm. locales
Sales	*498405*	22,685	23,830	21,980	22,336	22,708	22,872	22,824	23,428	23,760	24,020	24,112	Ventes
Expenditure	*498406*	259,605	272,471	252,736	256,072	258,532	259,672	264,144	265,024	271,224	275,420	278,216	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	155,166	163,532	151,288	153,000	155,136	155,516	157,012	159,276	162,460	165,228	167,164	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	30,767	31,915	29,748	30,212	30,124	30,508	32,224	30,156	32,440	32,476	32,588	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,664	10,284	9,356	10,208	9,192	9,264	9,992	10,416	9,904	10,316	10,500	Aux entreprises
Government	*498411*	37,413	39,440	35,984	36,232	37,448	37,728	38,244	38,212	39,172	39,944	40,432	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	26,595	27,300	26,360	26,420	26,632	26,656	26,672	26,964	27,248	27,456	27,532	Service de la dette publique
Saving	*498417*	1,402	21,438	-4,072	-1,680	3,820	1,492	1,976	34,036	12,032	20,220	19,464	Épargne
Net lending	*498415*	-3,870	16,652	-7,864	-6,400	-1,296	-5,548	-2,236	30,156	7,128	15,172	14,152	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	91,062	94,349	89,076	89,448	90,984	91,496	92,320	92,604	93,948	95,048	95,796	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	38,135	39,117	37,536	37,680	38,032	38,276	38,552	38,668	39,024	39,288	39,488	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	805	797	832	820	804	800	796	800	796	796	796	Autres transferts
Investment income	498432	2,882	2,913	2,888	2,880	2,884	2,884	2,880	2,904	2,912	2,916	2,920	Revenus de placements
Federal government	498430	151	170	144	148	140	136	180	240	164	140	136	Administration fédérale
Provincial governments	498431	36,583	38,603	35,232	35,440	36,624	36,880	37,388	37,368	38,336	39,108	39,600	Administration provinciale
Sales	498433	12,506	12,749	12,444	12,480	12,500	12,520	12,524	12,624	12,716	12,800	12,856	Ventes
Expenditure	498434	90,229	94,449	88,208	88,832	89,944	90,848	91,292	92,536	93,708	95,260	96,292	**Dépenses**
Goods & services	498435	81,800	85,807	79,732	80,448	81,520	82,408	82,824	83,972	85,084	86,580	87,592	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	498437	3,777	3,869	3,832	3,748	3,784	3,776	3,800	3,800	3,856	3,892	3,928	Particuliers
Businesses	498438	1,361	1,404	1,348	1,344	1,352	1,364	1,384	1,392	1,404	1,408	1,412	Entreprises
Government	498439	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,195	3,273	3,208	3,196	3,196	3,196	3,192	3,272	3,272	3,276	3,272	Service de la dette publique
Saving	498425	833	-100	868	616	1,040	648	1,028	68	240	-212	-496	Épargne
Net lending	498443	-5,057	-6,541	-4,192	-5,152	-4,892	-5,384	-4,800	-6,188	-6,112	-6,644	-7,220	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,418	1,057,349	1,059,311	1,058,386	1,063,233	1,067,325	1,070,736	1,073,771	1,080,421	1,079,807	1,082,824	1,085,627	1,090,228	1,091,952	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.0	3.3	3.6	2.4	2.7	3.2	2.8	2.8	3.1	2.9	3.2	3.2	3.4	3.3	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,567	900,465	902,023	901,312	905,193	909,176	911,634	914,281	920,596	919,805	923,552	925,240	929,527	930,672	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,406	336,293	334,690	332,572	334,365	336,618	336,029	338,006	341,812	340,806	342,457	342,579	344,640	342,920	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,365	565,218	568,484	569,991	572,067	573,764	576,883	577,507	579,961	580,211	582,298	583,891	586,100	589,062	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,345	157,358	157,758	157,538	158,507	158,643	159,574	159,969	160,331	160,494	159,825	160,905	161,240	161,813	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,304	2,261	2,294	2,291	2,321	2,339	2,303	2,310	2,298	2,306	2,313	2,300	2,315	2,320	Biens
Services	*14182625*	153,978	157,048	155,103	155,471	155,255	156,195	156,315	157,278	157,664	158,038	158,194	157,519	158,611	158,932	159,497	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,596	252,281	250,620	248,363	249,594	251,488	250,624	252,081	255,385	253,634	255,197	255,002	256,888	254,577	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,291	59,808	60,084	60,297	60,630	60,960	61,736	61,771	62,289	61,714	61,997	62,309	61,901	62,735	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,426	10,839	11,047	11,091	11,237	11,276	11,657	11,732	11,877	11,340	11,543	11,808	11,670	11,961	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,220	48,310	48,390	48,557	48,748	49,034	49,444	49,411	49,783	49,709	49,800	49,864	49,593	50,141	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,412	63,779	63,000	62,160	63,131	64,170	63,389	64,418	65,408	65,680	65,819	65,985	66,009	64,197	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,056	24,644	24,614	24,698	24,833	24,926	25,060	25,237	25,514	25,812	25,314	25,117	24,907	25,163	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,778	39,304	38,564	37,809	38,976	39,706	38,433	40,050	40,428	40,728	40,754	41,224	41,365	40,285	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,495	27,457	27,372	27,501	27,265	27,414	28,228	27,529	27,603	27,685	27,408	27,223	27,256	26,209	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,989	184,353	183,706	182,241	182,160	183,003	183,032	183,036	185,926	183,579	185,471	184,801	186,564	186,669	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,567	62,071	62,214	62,291	62,758	63,033	63,155	63,508	63,698	64,195	64,804	65,335	65,736	66,118	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,894	50,900	50,956	51,042	50,950	51,519	51,692	52,026	52,479	52,763	52,684	52,685	53,032	53,028	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,300	64,253	65,263	65,926	66,343	66,862	67,618	66,675	68,276	68,713	69,365	68,719	69,587	70,389	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,113	60,932	61,758	61,659	62,374	61,643	62,345	63,150	62,467	61,105	62,011	62,866	63,040	63,610	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,397	209,531	210,272	211,039	211,674	212,574	213,417	213,998	214,634	215,191	215,528	216,202	216,707	217,735	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	23,051	23,787	23,294	23,392	23,503	23,630	23,741	23,821	23,851	23,884	23,994	24,023	24,110	24,200	24,328	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	45,343	45,905	45,491	45,511	45,555	45,688	45,842	45,866	45,926	46,021	46,062	46,142	46,277	46,473	46,629	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,501	9,292	9,389	9,348	9,287	9,341	9,435	9,518	9,535	9,588	9,717	9,748	9,809	9,599	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,176	43,463	43,590	43,654	43,888	44,164	44,276	44,320	44,718	44,534	44,557	44,535	44,411	44,755	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,925	23,101	23,041	23,250	23,067	22,995	22,938	23,011	22,931	22,842	23,092	23,115	23,430	23,501	23,712	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,913	60,972	61,087	61,286	61,369	61,546	62,062	62,111	62,239	62,303	62,503	62,701	62,775	63,061	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,861	46,406	46,577	45,979	46,672	46,657	47,101	47,092	47,368	47,350	46,439	47,329	47,359	47,534	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,442	57,782	57,911	58,172	58,341	58,286	58,472	58,464	58,571	58,701	58,784	58,819	58,995	59,139	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,991	25,740	25,832	25,909	25,978	25,943	26,034	26,041	26,046	26,077	26,054	26,080	26,163	26,148	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 M	J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	194.2	195.9	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	Lissé
Unsmoothed	*7687*	197.1	198.7	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,041	2,050	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,560	7,644	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	123,226	125,724	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,511	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	22,918	23,053	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.86	1.88	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,614	2,608	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	141.8	145.9	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	120.9	121.5	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	Indice des É.-U.(1)

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6	209.1	210.0	210.7	211.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	209.5	209.7	210.9	212.8	213.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	2,299	2,312	2,332	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	8,121	8,096	8,016	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,520	137,540	139,313	140,897	142,094	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,444	25,599	25,436	25,670	25,994	26,172	26,484	26,679	26,857	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.83	1.84	1.85	1.87	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.4	38.1	37.9	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	2,673	2,677	2,682	2,683	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.6	146.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.6	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	94,924	100,446	109,140	128,434	91,556	92,492	95,184	122,552	**Demande totale**
Persons	*33310*	48,389	55,170	56,863	62,791	52,304	54,684	57,640	56,052	Particuliers
Private corporations	*33315*	29,084	40,424	51,127	52,112	35,512	21,208	41,312	63,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	26,956	21,624	35,312	37,992	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,082	-3,366	-1,407	414	3,228	-1,480	-6,656	-8,556	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-1,567	-18,647	2,309	4,972	20	992	-12,252	Administration fédérale
Other governments	*33335*	19,779	9,785	21,204	10,808	-4,460	18,060	1,896	23,644	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,028	-35,273	-51,205	-67,708	-30,676	-30,612	-40,084	-39,720	Particuliers
Corporations	*498513*	47,118	57,534	72,908	80,630	58,536	49,448	63,172	58,980	Sociétés
Government	*498514*	-1,112	60	8,734	23,744	5,876	-7,276	52	1,588	Administration
Non-residents	*498515*	-28,332	-23,229	-31,547	-35,351	-33,632	-10,724	-25,120	-23,440	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.3	9.8	11.0	11.9	11.2	8.9	9.1	9.8	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	123,416	136,008	86,572	90,564	168,288	94,832	125,120	125,496	**Demande totale**
Persons	*33310*	56,864	56,720	56,160	57,708	62,064	62,548	64,380	62,172	Particuliers
Private corporations	*33315*	69,196	60,580	34,088	40,644	57,480	48,368	57,168	45,432	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	32,236	26,324	11,684	17,112	19,648	17,868	18,784	18,528	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-3,672	556	8	-2,520	-52	428	-724	2,004	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,464	-13,516	-21,920	-28,688	19,824	-20,040	8,276	1,176	Administration fédérale
Other governments	*33335*	11,492	31,668	18,236	23,420	28,972	3,528	-3,980	14,712	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-49,204	-46,824	-51,752	-57,040	-68,208	-71,684	-64,692	-66,248	Particuliers
Corporations	*498513*	73,296	80,164	74,180	63,992	71,772	79,780	84,452	86,516	Sociétés
Government	*498514*	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	Administration
Non-residents	*498515*	-28,820	-41,960	-34,168	-21,240	-19,852	-24,308	-40,456	-56,788	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.7	11.1	11.8	11.5	10.9	11.0	12.3	13.4	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,790	38,403	40,351	42,414	38,090	38,427	38,801	39,376	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,665	29,369	30,343	31,542	29,268	29,460	29,648	29,959	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,111	22,721	23,378	24,099	22,766	22,754	22,853	23,066	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,921	21,718	22,557	23,612	21,659	21,905	21,852	22,266	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,131	34,494	35,167	35,867	34,438	34,446	34,653	34,829	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,147	19,558	20,036	20,646	19,557	19,704	19,660	19,928	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,574	31,669	31,762	31,806	**Population**

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,287	40,829	41,117	41,415	41,952	42,880	43,599	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,314	30,506	30,749	30,994	31,399	31,790	32,130	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,440	23,498	23,629	23,723	23,960	24,295	24,528	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,504	22,674	22,899	23,288	23,578	23,790	23,899	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,180	35,379	35,462	35,603	35,841	36,043	36,149	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,989	20,101	20,231	20,508	20,657	20,719	20,798	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

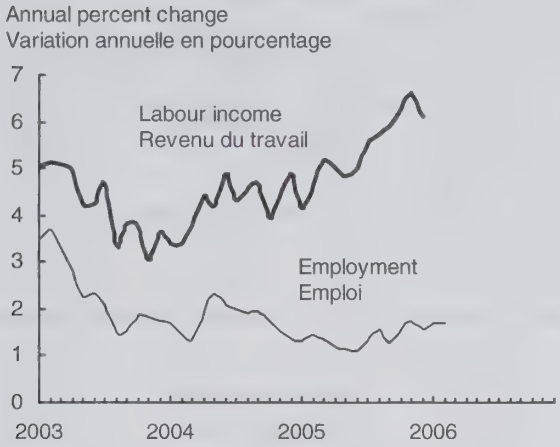
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

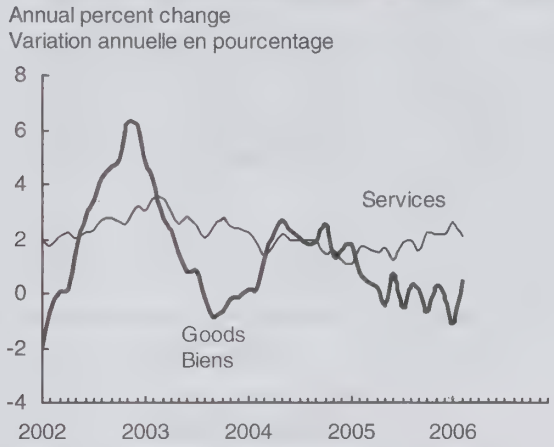
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

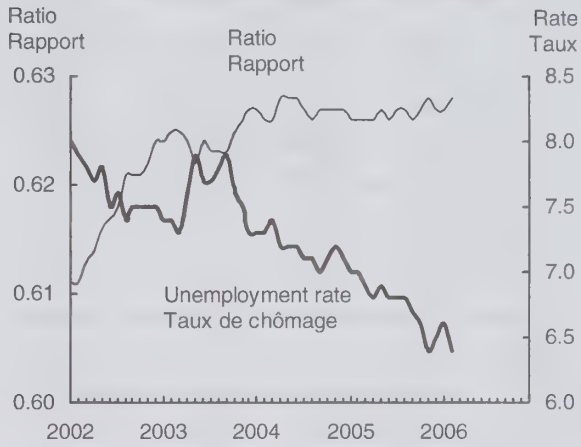
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



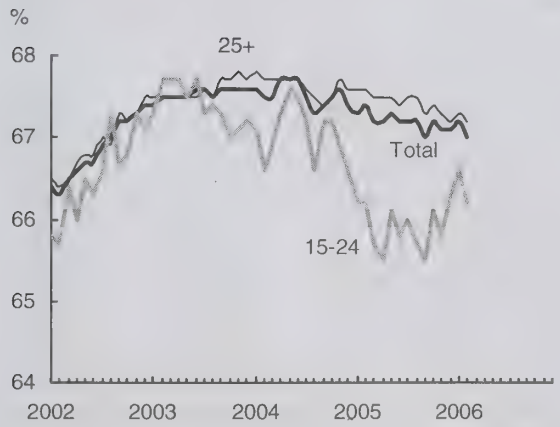
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



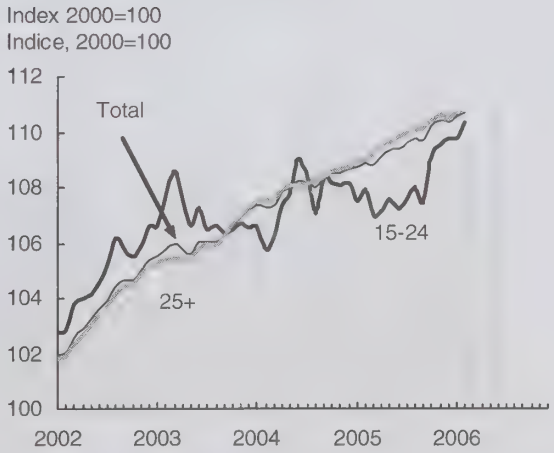
Employment/Pop. Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



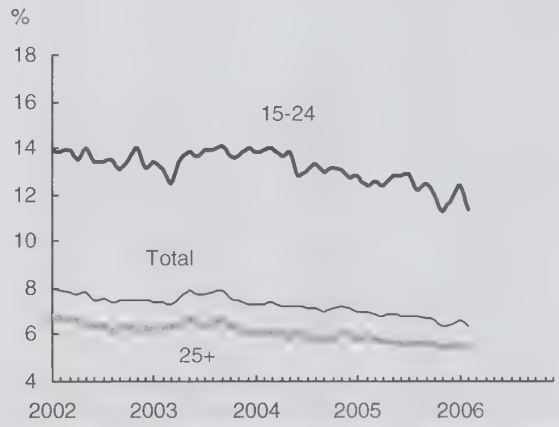
Participation Rate by Age
Taux d'activité par âge



Employment by Age
Emploi par âge



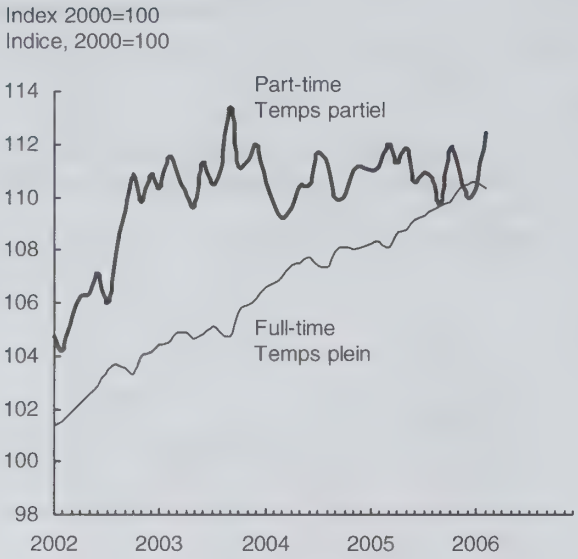
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



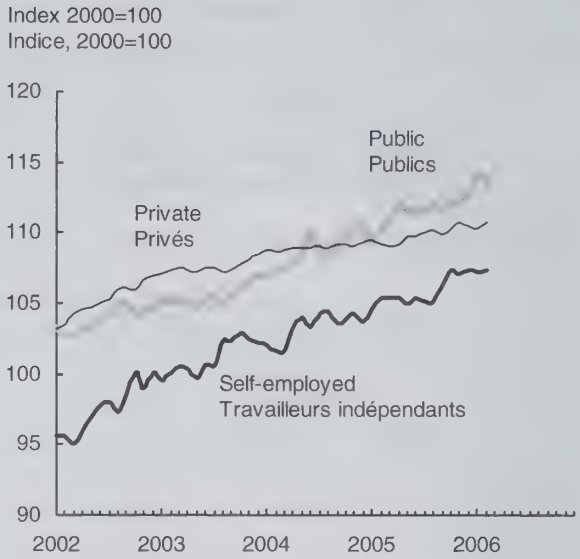
Adult Employment
Emploi adulte



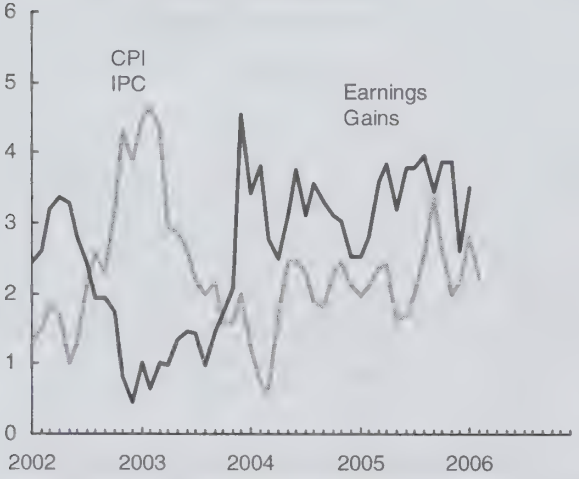
Type of Employment
Emploi par classe



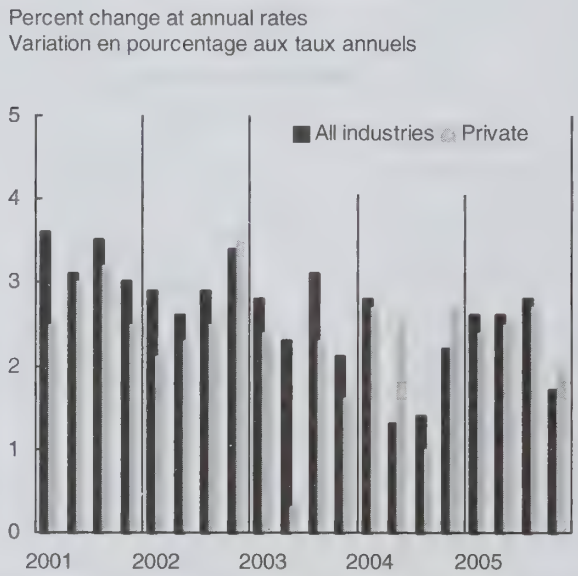
Class of Worker
Catégorie de travailleurs



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

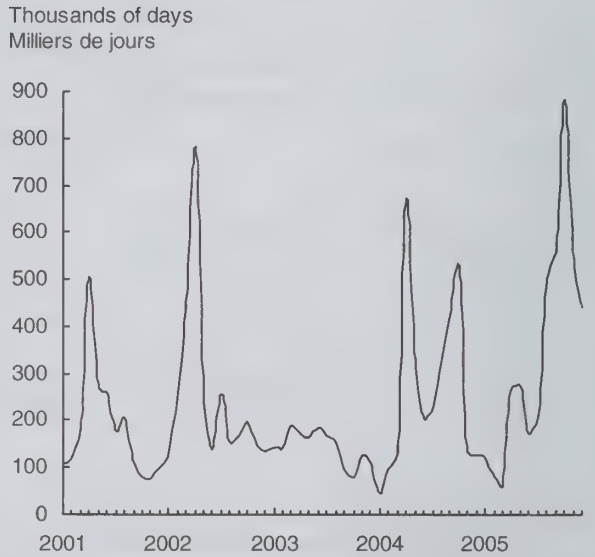


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,166	17,196	17,238	17,278	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	15,950	15,996	16,019	16,026	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.9	2.0	1.7	1.5	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	12,980	13,058	13,077	13,061	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,970	2,937	2,942	2,965	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,488	8,513	8,542	8,534	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,462	7,483	7,476	7,492	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,451	2,482	2,477	2,474	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,500	13,514	13,542	13,553	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,472	13,537	13,553	13,550	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,858	6,889	6,920	6,903	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,614	6,648	6,632	6,647	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,025	3,063	3,074	3,089	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,182	1,188	1,181	1,198	1,199	1,184	1,184	1,200	1,215	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,843	1,876	1,893	1,892	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,446	10,473	10,479	10,461	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,675	5,701	5,740	5,706	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,771	4,772	4,739	4,755	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,479	2,459	2,466	2,476	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,631	1,624	1,622	1,631	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	Hommes
Women	*2067081*	839	866	848	836	844	845	840	847	863	866	871	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	534,077	534,776	531,028	531,816	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	**Heures travaillées**

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Labour force	*2062810*	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	**Population active**
Employed	*2062811*	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	**Pers. occupées**
Annual % change		1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	À temps partiel
Men	*2062820*	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	Hommes
Women	*2062829*	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	Femmes
15-24	*2062838*	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	15-24
25+	*2062919*	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	25+
Employees	*2066968*	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	Employés
Men	*2067023*	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	Hommes
Women	*2067078*	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	Femmes
Public	*2066969*	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	Public
Men	*2067024*	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	Hommes
Women	*2067079*	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	Femmes
Private	*2066970*	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	Privé
Men	*2067025*	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	Hommes
Women	*2067080*	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	Autonomes
Men	*2067026*	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	Hommes
Women	*2067081*	866	870	861	857	864	870	878	877	868	868	875	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.3	67.4	67.5	67.6	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	72.9	73.1	73.3	73.3	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.9	61.8	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	66.6	67.2	67.2	66.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.5	67.4	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.1	7.0	7.1	7.2	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.2	7.3	7.3	7.4	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	7.0	6.7	6.8	7.1	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.3	13.0	13.2	13.1	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.9	5.8	5.8	6.1	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,216	1,200	1,219	1,252	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	654	667	672	683	681	673	671	667	665	Hommes
Women	*2062832*	550	524	562	533	548	569	539	531	541	529	509	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	376	371	378	372	359	360	350	354	346	15-24
25+	*2062922*	855	823	840	829	841	880	862	843	863	841	828	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	7,922	8,346	8,353	8,381	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	**Inactifs (3)**

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	Hommes
Women	*2062834*	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	Femmes
15-24	*2062843*	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	15-24
25+	*2062924*	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	Hommes
Women	*2062833*	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	15-24
25+	*2062923*	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	**Chômeurs**
Men	*2062823*	652	650	666	650	635	623	616	604	639	600	597	Hommes
Women	*2062832*	537	519	511	528	529	532	490	532	513	510	514	Femmes
15-24	*2062841*	361	361	365	344	353	342	320	338	355	324	334	15-24
25+	*2062922*	827	808	812	833	812	814	786	797	798	785	778	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087, 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,636	15,677	15,701	15,709	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	3,992	3,986	4,020	3,996	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	314	319	318	318	322	320	326	333	333	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	286	288	290	294	302	299	304	298	304	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	139	132	130	126	125	123	121	126	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,289	2,292	2,300	2,273	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	964	955	982	984	992	996	984	987	1,010	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	11,958	12,010	11,999	12,031	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	797	790	784	781	777	779	785	772	776	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,503	2,536	2,524	2,537	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	972	977	973	989	985	985	990	996	990	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	654	631	635	636	629	635	629	639	636	637	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,018	1,050	1,022	1,017	1,027	1,028	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	768	747	741	744	739	719	739	744	731	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,004	1,003	1,009	1,021	1,007	1,022	1,035	1,010	989	1,000	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,733	1,735	1,726	1,743	1,732	1,739	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	997	1,033	1,040	1,053	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	825	830	830	830	829	818	821	834	855	Administration publique
Other services	2057620	697	693	714	691	692	694	692	703	702	693	700	Autres services

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	Non agricole
Total goods	2057604	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	**Total des biens**
Agriculture	2057605	346	349	365	353	349	352	342	348	341	352	349	Agriculture
Other primary	2057606	314	309	304	308	306	315	306	309	321	314	323	Industries primaires
Utilities	2057607	127	132	127	130	125	122	118	125	121	122	116	Services publics
Manufacturing	2057609	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	Fabrication
Construction	2057608	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	Construction
Total services	2057610	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	**Total des services**
Transportation	2057612	802	785	798	813	808	803	805	795	801	799	811	Transports
Trade	2057611	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	993	986	991	993	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	650	656	661	676	666	665	674	665	673	654	668	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	731	724	736	725	739	741	744	750	744	733	750	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	Santé et social
Educational	2057616	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	Enseignement
Public administration	2057621	844	838	833	837	834	824	824	835	850	830	834	Administration publique
Other services	2057620	683	690	694	677	705	697	702	672	684	698	713	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	643,964	678,925	54,780	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.2	5.4	4.2	4.7	5.2	5.0	4.8	5.0	5.5	5.7	5.9	6.3	6.6	6.1	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,752	7,820	649	658	665	664	643	657	639	641	650	637	650	666	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,646	14,234	1,117	1,115	1,141	1,143	1,154	1,167	1,198	1,210	1,209	1,230	1,267	1,283	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	86,613	87,568	7,232	7,261	7,285	7,242	7,239	7,296	7,310	7,318	7,347	7,322	7,331	7,385	..	Fabrication
Construction	*1996456*	36,067	39,330	3,149	3,162	3,190	3,214	3,219	3,261	3,284	3,315	3,346	3,344	3,396	3,451	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,321	30,873	2,504	2,501	2,506	2,544	2,547	2,576	2,565	2,592	2,629	2,630	2,627	2,652	..	Transports
Trade	*1996459*	77,124	81,398	6,549	6,569	6,636	6,668	6,716	6,759	6,797	6,832	6,892	6,955	7,001	7,024	..	Commerce
Finance	*1996462*	53,800	57,905	4,627	4,657	4,689	4,728	4,763	4,799	4,876	4,883	4,912	4,964	4,999	5,007	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	210,028	222,020	17,854	18,010	18,105	18,158	18,236	18,472	18,623	18,664	18,842	18,849	19,069	19,139	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,816	44,373	3,529	3,617	3,778	3,844	3,707	3,658	3,674	3,663	3,684	3,715	3,743	3,760	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,633	13,647	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,892	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,992	2,985	2,985	2,986	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,998	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	63	63	64	64	64	63	63	63	63	62	63	63	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	160	160	160	159	161	162	163	164	164	164	169	172	172	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,973	1,967	1,964	1,960	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,947	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	820	821	817	811	801	806	801	799	798	792	797	796	795	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,152	1,147	1,148	1,150	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,153	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	674	673	676	680	681	684	685	687	689	689	689	691	692	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,443	10,463	10,472	10,488	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,676	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	622	621	620	622	624	625	627	627	627	627	626	628	627	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,424	2,426	2,426	2,424	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,459	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	579	580	580	579	579	580	583	583	585	586	587	588	591	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,393	1,394	1,399	1,408	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,455	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	949	949	951	948	950	952	955	956	961	956	960	960	959	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,367	2,370	2,370	2,374	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,429	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	772	775	773	778	781	781	788	788	791	793	793	791	791	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	710	713	718	721	725	729	732	736	737	738	740	737	744	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	892	898	903	902	907	916	918	926	929	927	929	927	930	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	906	912	917	922	934	937	932	928	932	927	933	937	970	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,295	1,294	1,296	1,286	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,289	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	861	868	874	872	875	885	888	896	901	902	900	898	901	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	795	805	806	796	810	818	826	839	837	843	839	838	846	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	910	914	920	923	924	932	930	938	943	941	941	940	941	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	857	864	866	869	876	880	882	891	892	885	888	883	892	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	657	660	666	669	674	677	678	683	683	685	687	683	692	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	763	764	764	772	772	777	777	782	788	786	785	780	781	Transports
Trade	*1597114*	562	580	561	567	573	577	579	582	583	585	582	585	589	590	593	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	905	906	903	930	944	949	955	949	952	948	939	943	944	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	793	793	798	799	804	802	809	816	816	822	821	822	830	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	938	938	946	941	943	961	961	961	964	959	962	962	956	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	285	299	308	309	308	312	311	319	322	320	322	322	327	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	636	640	640	645	645	657	662	665	670	672	666	665	671	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	885	890	895	896	900	894	899	903	903	905	917	914	914	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.00	18.11	18.08	18.18	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.24	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.29	21.33	21.45	21.57	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.55	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.50	27.80	28.20	28.29	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.04	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.47	20.55	20.60	20.62	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.62	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	21.91	21.64	21.89	22.04	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.25	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.29	16.44	16.40	16.44	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.67	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	18.97	19.12	19.20	19.30	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.60	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.27	17.18	17.27	17.19	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.26	18.28	18.32	18.18	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.36	10.39	10.41	10.40	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.78	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.62	21.75	21.39	21.75	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.54	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	117.4	117.8	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	2.5	2.8	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	119.5	118.9	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.6	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	120.8	119.6	119.8	126.1	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	125.0	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	128.9	119.4	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	135.6	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	120.0	121.7	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	125.4	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	112.5	106.7	110.5	112.0	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	112.7	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	116.6	117.3	118.1	118.8	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	116.8	115.7	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	114.7	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	123.6	122.8	123.7	124.8	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.8	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	110.0	111.6	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.1	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	123.5	123.4	126.3	126.5	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.8	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	117.8	121.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.8	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	109.5	110.0	110.9	113.3	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.8	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	123.3	124.7	125.0	126.0	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.4	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	126.5	127.2	127.3	126.8	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.3	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.4	31.4	31.5	31.4	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.4	38.6	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	41.6	43.7	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	40.1	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.3	38.3	38.4	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	38.8	39.3	39.0	39.1	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.4	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.8	28.6	28.8	28.7	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	36.6	36.4	36.9	37.0	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.6	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	25.8	24.5	23.8	23.3	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	31.3	31.9	33.0	31.8	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	35.1	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.4	28.1	28.2	28.0	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,286	13,357	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	804	980	983	974	890	746	687	718	787	653	680	741	813	946	Bénéficiaires
Regular	*384652*	540	515	525	527	530	527	511	525	494	530	513	506	499	494	500	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	330	196	219	182	185	182	310	206	187	251	278	307	331	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	4,722	4,015	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	296.87	300.01	304.06	305.24	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.4	123.6	82.3	62.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.2	576.8	884.9	524.2	440.5	..	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.2	0.8	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	..	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	0.2	0.3	1.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	..	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.8	21.6	24.6	30.2	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.1	78.0	30.1	20.9	..	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	91.4	37.1	12.9	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	..	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	0.0	0.0	5.2	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	..	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.3	5.7	5.5	3.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.3	117.4	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	0.0	9.3	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	..	Administration publique

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.7	2.3	3.4	2.8	2.3	3.1	2.1	2.8	1.3	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	3.6	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.4	2.5	2.7	2.0	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.3	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	Public
Employees ('000)	*4327079*	845	1,339	135	108	238	148	139	141	383	169	152	218	359	222	540	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).*
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).*
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

III. Prices

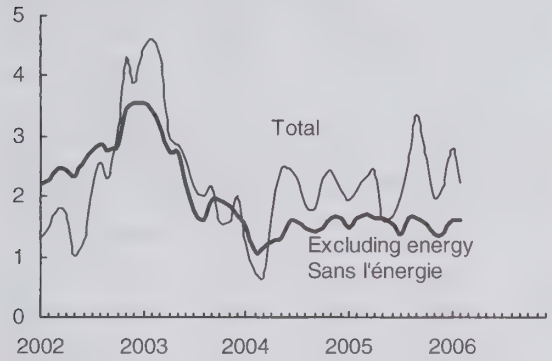
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

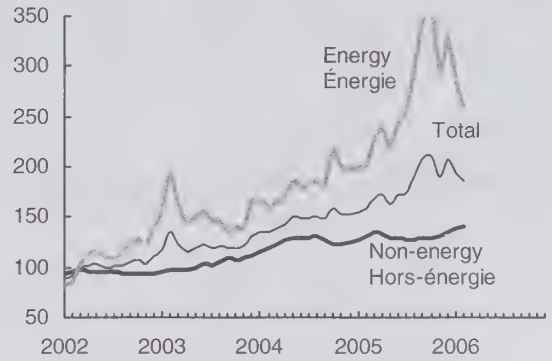
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



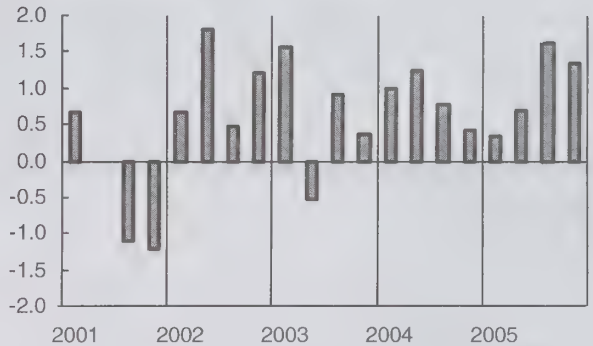
Commodity Price Index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



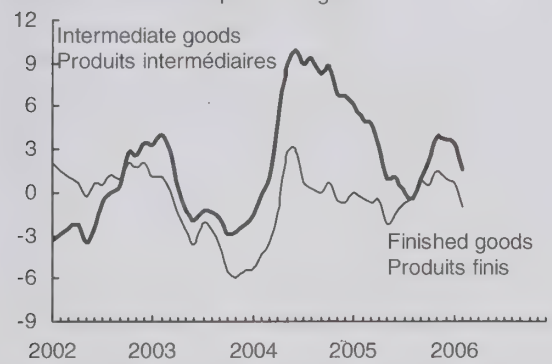
GDP Chain Price Index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



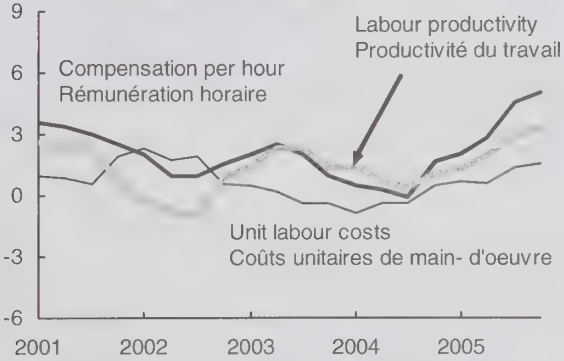
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit Labour Costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import Prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

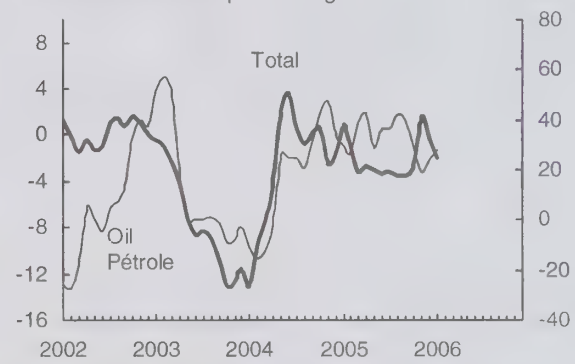


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.6	114.4	111.1	111.7	112.6	112.8	113.2	113.6	114.1	114.8	114.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	96.9	96.5	97.6	97.1	97.0	96.6	96.8	96.9	96.3	96.4	96.4	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.2	103.0	104.1	103.6	103.5	102.9	103.0	103.3	103.0	103.2	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	123.7	128.7	119.9	121.3	123.6	124.3	125.5	126.1	127.9	130.3	130.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.1	112.3	113.0	113.7	114.0	114.2	114.5	115.1	115.3	115.6	Services
Government expenditure	*1997743*	118.3	121.5	116.9	117.6	118.3	118.3	119.1	120.3	121.6	121.9	122.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	108.3	109.8	105.9	106.8	109.1	109.1	108.3	109.2	110.1	109.9	110.1	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.5	130.3	121.2	122.7	125.7	126.4	127.2	128.8	129.7	130.5	132.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.0	100.9	99.4	100.1	102.0	101.7	100.1	100.7	101.6	100.9	100.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	114.5	116.3	118.5	120.4	121.6	122.6	124.4	125.6	126.8	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	90.9	88.0	90.9	91.1	92.8	91.4	88.3	88.8	89.3	87.6	86.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.7	114.7	111.1	111.7	112.9	113.0	113.2	113.9	114.7	115.1	115.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	106.6	109.6	101.8	103.9	108.1	108.6	106.0	106.0	108.4	110.7	113.4	Exportations
Imports	*1997753*	99.8	98.7	97.5	98.5	102.4	100.8	97.3	97.9	100.3	98.7	97.8	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.7	118.2	112.0	113.1	114.5	115.4	115.9	116.3	117.1	119.0	120.6	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.1	2.3	1.7	3.5	3.4	3.5	2.8	2.3	3.1	4.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.0	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.3	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.2	121.9	122.3	122.3	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.6	1.2	1.2	1.0	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	125.6	125.3	124.7	125.3	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	120.6	120.9	121.2	121.8	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	114.9	115.0	115.4	115.0	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	100.9	101.8	104.9	105.4	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	146.2	144.7	143.7	144.6	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.2	118.8	119.2	119.1	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	128.9	128.6	129.4	128.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.2	144.7	144.6	144.5	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.2	119.7	119.7	120.1	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	108.1	106.7	106.5	105.4	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	104.3	104.9	107.7	108.4	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.0	129.8	129.2	130.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	130.4	130.5	130.8	131.0	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	**51.16**	**Services**

			2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F		
All items	**100.00**	*735319*	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.1	111.1	111.5	110.9	110.3	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	5.5	5.5	4.8	5.4	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	111.8	112.7	112.2	111.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.2	122.4	121.7	119.8	120.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	110.2	111.3	111.0	110.5	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	110.0	109.9	109.1	108.2	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	113.3	113.1	111.8	111.5	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.4	105.4	105.1	104.4	102.8	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	111.4	111.3	110.7	110.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	Autres

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
All commodities	*1574377*	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	112.1	111.3	111.1	111.8	111.3	Tous les produits
Annual % change		1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.6	2.9	2.6	2.3	0.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.7	113.6	114.5	114.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	123.6	124.6	126.6	128.4	129.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.4	111.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0	108.8	107.8	107.4	107.9	107.0	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	112.0	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6	101.4	101.5	100.6	100.7	100.4	Biens de capital
Other	*1574518*	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	111.9	109.6	109.3	110.2	108.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	111.0	109.8	107.7	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	100.9	100.9	101.0	101.0	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	109.4	109.6	110.1	110.8	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.7	101.4	101.3	101.5	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	113.0	112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	Vêtements

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Food	*3825178*	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	106.7	106.5	107.1	107.0	107.1	Aliments
Rubber	*3822682*	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	103.7	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	118.1	119.2	119.2	119.1	118.0	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.4	102.5	102.4	102.6	102.6	Textiles
Leather	*3822619*	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.6	113.7	114.1	114.5	Cuir
Clothing	*3822609*	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	104.4	104.4	104.4	104.4	104.7	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	102.8	107.5	106.8	95.9	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.7	110.9	111.4	111.6	111.6	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	106.9	106.8	105.3	103.6	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.5	114.4	114.7	114.7	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	118.8	119.3	118.2	120.2	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	115.7	116.9	117.8	118.3	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.3	109.6	109.4	109.1	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	102.8	102.2	100.9	98.5	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	91.8	91.3	90.6	89.1	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	106.3	106.3	106.6	107.0	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	113.3	113.8	114.2	114.0	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	163.1	169.4	172.3	184.7	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	115.2	116.1	116.7	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.3	112.2	112.2	112.4	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	Produits divers

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Wood	*3822623*	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.6	91.0	88.8	89.5	91.2	90.3	Bois
Furniture	*3822783*	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	114.0	114.1	114.8	115.7	115.7	Meubles
Paper	*3822635*	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	100.9	101.4	100.9	101.4	102.0	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.2	115.3	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.1	122.5	126.2	128.1	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	116.8	117.0	117.2	117.5	117.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	110.9	111.0	110.5	110.7	110.6	Machines
Transportation equipment	*3822763*	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	94.7	94.8	93.8	93.5	93.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	86.7	86.8	85.9	85.6	85.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	116.6	116.7	116.9	117.1	119.2	119.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.8	125.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.2	116.1	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	129.1	133.7	133.6	139.1	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	99.5	98.7	97.3	97.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	83.5	84.2	83.9	84.8	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	123.6	123.9	124.6	125.2	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	138.7	139.7	126.0	132.2	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	107.0	106.2	104.0	105.1	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.8	193.1	209.5	212.0	229.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	91.0	86.3	83.2	79.6	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	100.9	100.7	101.7	101.0	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	Substances animales

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	155.3	150.3	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	105.1	105.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.9	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	134.4	136.5	136.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	117.0	119.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	147.4	149.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	268.2	256.0	244.9	263.8	247.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.1	79.3	81.4	82.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	149.3	150.8	148.0	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	26.5	24.4	17.5	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	129.4	130.1	127.2	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	182.5	185.4	182.7	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	120.2	116.3	114.4	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	133.9	136.5	133.2	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	Matières industrielles

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	171.8	162.9	172.0	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	**Total(1)**
Annual % change		4.7	0.4	-0.5	-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	133.0	129.0	129.1	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	Énergie exclue
Energy	*36384*	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	Énergie
Food	*36385*	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	Alimentation
Industrial materials	*36386*	139.9	133.8	133.8	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.1	122.2	120.7	120.7	120.7	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.3	133.9	131.6	131.6	131.6	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	123.7	124.3	124.7	125.0	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	6.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	131.7	132.4	132.9	133.3	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	108.3	108.9	109.1	109.3	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	Terrain seulement

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	123.0	123.0	123.0	123.0	Taux de base
Including supplements	*734362*	131.8	134.8	134.8	134.9	134.9	134.9	134.9	135.0	135.0	135.0	135.0	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Labour productivity	*1409153*	111.6	112.8	111.5	111.3	111.6	111.6	112.0	112.1	112.3	113.1	113.7	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.4	134.0	127.5	128.5	130.1	131.2	131.8	132.4	133.4	134.7	135.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.8	118.8	114.4	115.4	116.6	117.6	117.6	118.1	118.8	119.0	119.3	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	119.0	123.3	118.3	118.6	118.7	118.7	120.2	121.0	122.0	124.1	126.2	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.6	109.2	106.1	106.5	106.4	106.4	107.2	107.8	108.5	109.5	110.8	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

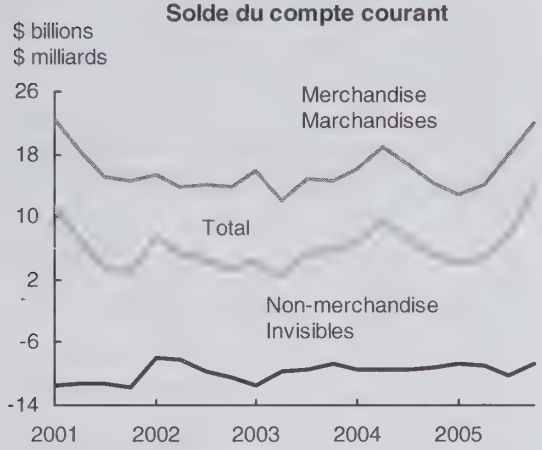
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

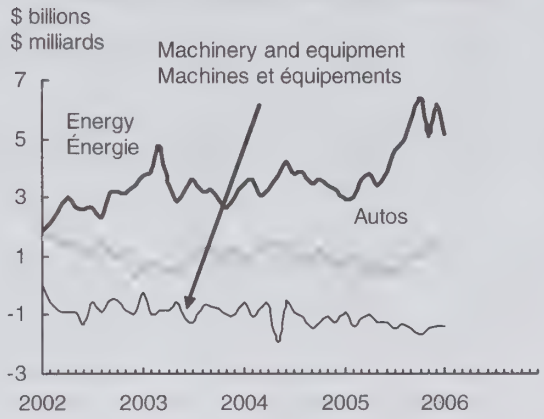
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current Account Balance
Solde du compte courant



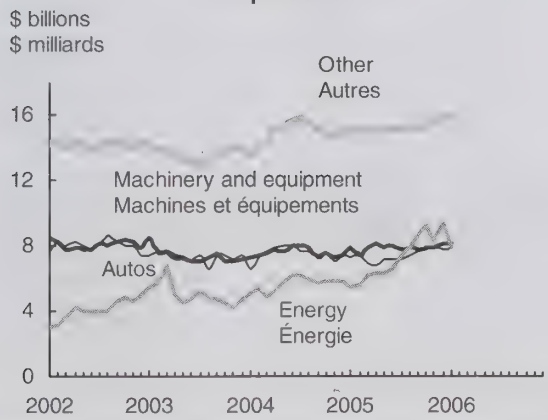
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce de marchandises



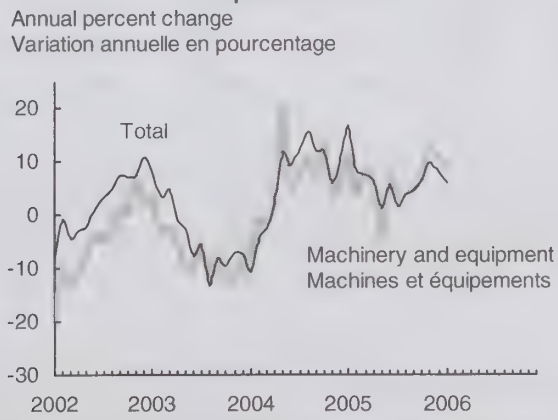
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

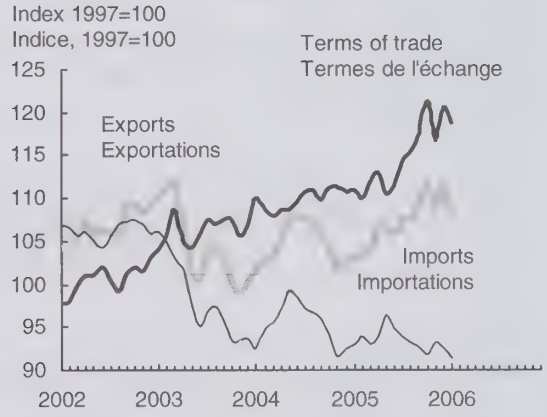


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	536,607	568,945	123,751	126,892	138,150	137,698	133,868	135,223	138,888	143,934	150,900	Recettes
Payments	*114397*	507,830	538,702	117,931	120,209	128,497	130,530	128,594	131,063	133,846	136,176	137,617	Paiements
Balance	*114421*	28,777	30,243	5,820	6,683	9,653	7,168	5,274	4,160	5,042	7,758	13,284	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	490,950	516,396	113,836	116,334	126,433	126,065	122,118	123,116	125,656	130,721	136,903	Exportations
Imports	*114398*	437,566	463,105	102,353	103,730	110,825	112,334	110,677	113,393	115,181	116,174	118,358	Importations
Balance	*114422*	53,384	53,291	11,483	12,604	15,608	13,731	11,441	9,723	10,475	14,547	18,545	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,134	453,404	98,656	101,208	110,929	110,564	106,434	107,429	109,939	114,980	121,057	Recettes
Payments	*114399*	363,076	386,749	84,052	85,195	91,924	93,955	92,001	94,538	95,949	97,106	99,157	Paiements
Balance	*114423*	66,058	66,656	14,603	16,012	19,005	16,609	14,432	12,891	13,990	17,874	21,901	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	61,816	62,991	15,180	15,127	15,504	15,501	15,684	15,688	15,717	15,741	15,845	Recettes
Payments	*114400*	74,490	76,356	18,301	18,535	18,901	18,380	18,675	18,855	19,232	19,068	19,201	Paiements
Balance	*114425*	-12,674	-13,365	-3,120	-3,408	-3,397	-2,879	-2,991	-3,168	-3,515	-3,327	-3,355	Solde
of which: travel	*114426*	-4,130	-5,452	-1,255	-1,184	-1,184	-875	-887	-1,345	-1,464	-1,376	-1,268	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	38,385	44,661	8,295	8,771	9,874	9,786	9,954	10,169	11,342	11,169	11,981	Recettes
Payments	*114405*	63,321	67,485	13,986	14,864	15,897	16,527	16,034	15,427	16,770	18,065	17,224	Paiements
of which: interest	*114410*	27,749	27,701	6,961	6,935	7,013	7,002	6,799	6,837	6,967	6,983	6,914	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,935	-22,824	-5,692	-6,093	-6,022	-6,741	-6,080	-5,257	-5,428	-6,896	-5,243	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	328	-223	29	172	67	177	-88	-306	-5	107	-19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-22,505	-22,161	-5,455	-5,824	-6,351	-3,906	-6,424	-8,948	-7,054	-3,705	-2,454	**Total**
Financial account	*114557*	-26,912	-28,027	-6,377	-6,756	-7,560	-5,024	-7,571	-10,301	-8,828	-5,412	-3,486	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-61,737	-37,818	-18,646	-7,173	-28,228	-14,216	-12,120	-10,037	-7,579	-11,870	-8,331	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-1,592	-13,994	-3,250	163	-1,498	-644	387	-1,122	-3,319	-6,174	-3,380	Actions
Bonds	*114561*	-15,262	-25,639	-1,877	-2,612	-3,057	-3,030	-6,563	-5,565	-4,765	-9,596	-5,713	Obligations
Other investment assets	*114563*	-3,518	-32,131	-7,060	2,729	-14,073	5,082	2,744	-15,036	-4,070	-14,681	1,655	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-83,778	-112,114	-31,801	-7,792	-46,080	-14,179	-15,726	-31,952	-20,847	-42,954	-16,361	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	8,187	39,931	-129	7,221	-5,649	8,408	-1,793	7,401	4,789	12,218	15,524	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,838	12,691	5,227	4,351	18,914	5,450	7,123	4,778	-2,926	7,436	3,403	Actions
Bonds	*114578*	20,063	2,360	5,054	1,635	5,054	6,373	7,001	1,915	1,013	674	-1,242	Obligations
Money market	*114580*	-430	446	956	-2,612	2,380	-2,097	1,900	-1,958	955	-1,637	3,087	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-6,792	28,658	14,316	-9,559	17,821	-8,979	-6,076	9,515	8,188	18,852	-7,897	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	56,865	84,087	25,424	1,036	38,520	9,155	8,154	21,651	12,019	37,543	12,874	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,407	5,866	923	933	1,209	1,118	1,148	1,353	1,774	1,707	1,032	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0005, 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0005, 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,134	453,600	38,029	37,644	37,204	35,716	35,882	34,884	35,668	35,742	35,479	Total
Annual % change		7.2	5.7	19.0	15.1	17.5	6.9	10.1	7.3	6.3	10.3	3.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,769	369,284	31,009	30,789	30,255	29,336	29,228	28,552	29,193	29,158	29,047	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,440	9,692	880	932	926	845	816	768	759	771	816	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,462	19,212	1,413	1,575	1,805	1,287	1,531	1,347	1,432	1,509	1,432	Autres UE
Japan	*191562*	9,958	10,488	922	905	852	783	789	819	795	787	841	Japon
Other OECD	*191563*	14,394	15,238	1,375	1,177	1,028	1,128	1,226	1,205	1,297	1,105	1,004	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,111	29,686	2,430	2,265	2,337	2,337	2,292	2,193	2,192	2,412	2,340	Autres pays
Agricultural & fish products		30,759	30,238	2,823	2,698	2,755	2,374	2,424	2,462	2,413	2,430	2,467	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,957	87,388	6,249	6,142	5,981	5,690	5,829	5,818	5,829	5,531	5,542	Produits énergétiques
Forest products		39,236	36,329	3,542	3,484	3,450	3,346	3,174	3,057	3,043	3,088	3,154	Produits forestiers
Industrial goods		77,727	84,635	6,799	6,758	6,624	6,674	6,548	6,475	6,768	6,874	6,862	Biens industriels
Machinery & equipment		91,392	94,846	8,082	8,074	7,866	7,316	7,600	7,349	7,383	7,897	7,478	Machines et équipements
Automobile products		90,335	88,349	8,012	7,663	7,644	7,476	7,593	7,072	7,381	7,290	7,403	Produits automobiles
Consumer goods		17,299	17,325	1,538	1,457	1,427	1,413	1,403	1,386	1,436	1,454	1,456	Biens de consommation

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	36,087	36,352	36,374	36,935	37,645	38,389	39,303	40,213	39,760	41,320	39,975	Total
Annual % change		4.2	0.5	-1.0	-2.9	0.0	3.2	10.0	12.1	14.0	15.8	11.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,383	29,475	29,571	29,564	30,674	30,910	31,899	33,055	32,632	33,918	32,712	États-Unis
United Kingdom	*191560*	778	771	742	740	839	898	747	829	833	928	981	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,462	1,619	1,588	1,691	1,783	1,682	1,804	1,530	1,536	1,575	1,741	Autres UE
Japan	*191562*	831	844	798	861	886	869	952	909	868	1,044	862	Japon
Other OECD	*191563*	1,228	1,227	1,210	1,624	1,118	1,423	1,281	1,412	1,344	1,262	1,203	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,406	2,417	2,466	2,454	2,345	2,608	2,621	2,478	2,546	2,594	2,476	Autres pays
Agricultural & fish products		2,395	2,453	2,416	2,526	2,415	2,625	2,558	2,613	2,678	2,661	2,675	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,182	6,352	6,308	6,565	7,424	7,873	8,611	9,304	8,379	9,317	7,937	Produits énergétiques
Forest products		3,112	3,072	3,050	3,056	2,900	2,878	2,861	3,046	2,992	3,120	3,200	Produits forestiers
Industrial goods		7,056	6,989	7,038	7,057	7,200	6,931	7,019	6,953	7,231	7,427	7,343	Biens industriels
Machinery & equipment		7,871	8,110	7,901	8,038	7,835	7,934	7,762	7,863	7,954	8,203	8,170	Machines et équipements
Automobile products		6,900	6,835	7,143	7,134	7,141	7,396	7,623	7,776	7,913	7,796	7,960	Produits automobiles
Consumer goods		1,425	1,446	1,503	1,441	1,437	1,433	1,388	1,428	1,430	1,482	1,418	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	Importations
Total	183406	363,076	386,907	30,510	31,871	30,976	31,108	30,874	29,917	31,210	31,692	31,366	Total
Annual % change		6.0	6.6	9.6	12.6	15.9	11.9	12.0	6.2	10.2	16.8	8.8	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	250,064	258,430	21,059	22,159	21,327	21,432	20,960	19,789	21,383	21,369	21,132	États-Unis
United Kingdom	183475	9,461	9,112	787	835	888	729	888	773	790	722	638	Royaume-Uni
Other EU	183476	27,015	29,248	2,223	2,361	2,203	2,368	2,415	2,341	2,182	2,486	2,333	Autres UE
Japan	183477	10,019	11,183	856	875	806	802	819	914	840	1,069	874	Japon
Other OECD	183478	22,217	24,115	1,870	1,805	1,918	1,893	1,800	1,910	1,852	1,888	2,005	Autres OCDÉ
Other countries	183479	44,300	54,820	3,715	3,836	3,834	3,885	3,993	4,191	4,163	4,159	4,383	Autres pays
Agricultural & fish products		21,371	22,037	1,791	1,815	1,773	1,805	1,843	1,764	1,747	1,881	1,820	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,782	33,804	2,023	2,300	2,073	2,172	2,183	2,376	2,517	2,568	2,498	Produits énergétiques
Forest products		3,180	3,135	277	276	268	273	262	274	282	264	270	Produits forestiers
Industrial goods		73,480	78,468	6,273	6,391	6,315	6,504	6,439	6,205	6,412	6,572	6,393	Biens industriels
Machinery & equipment		103,810	110,281	8,663	8,948	8,873	8,775	8,873	8,367	8,657	8,775	8,844	Machines et équipements
Automobile products		77,206	78,336	6,519	7,077	6,685	6,630	6,257	6,073	6,591	6,672	6,427	Produits automobiles
Consumer goods		47,677	49,411	3,985	4,062	4,001	4,009	4,067	3,985	4,104	4,015	4,106	Biens de consommation

Imports		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	Importations
Total	183406	31,480	31,551	32,170	32,228	32,416	32,185	32,505	32,814	32,870	33,631	33,626	Total
Annual % change		7.7	6.4	1.3	5.6	1.7	3.9	4.5	6.3	9.9	7.8	6.1	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	21,165	21,332	21,560	21,484	21,692	21,607	21,460	21,689	21,641	22,300	22,012	États-Unis
United Kingdom	183475	801	700	783	918	758	716	710	932	778	655	680	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,498	2,369	2,394	2,576	2,293	2,365	2,390	2,490	2,498	2,556	2,736	Autres UE
Japan	183477	945	927	909	900	894	910	961	972	888	933	974	Japon
Other OECD	183478	1,919	2,123	2,160	1,959	2,048	2,126	1,844	1,951	1,997	2,097	2,015	Autres OCDÉ
Other countries	183479	4,152	4,101	4,365	4,391	4,731	4,462	5,140	4,780	5,068	5,089	5,210	Autres pays
Agricultural & fish products		1,780	1,835	1,805	1,804	1,819	1,817	1,852	1,868	1,870	1,885	1,932	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,535	2,517	2,918	2,654	2,814	2,956	2,965	2,931	3,289	3,158	2,776	Produits énergétiques
Forest products		262	262	291	272	262	245	251	251	252	253	259	Produits forestiers
Industrial goods		6,711	6,462	6,464	6,545	6,501	6,369	6,508	6,523	6,419	7,002	6,948	Biens industriels
Machinery & equipment		8,990	9,088	9,139	9,308	9,268	9,216	9,218	9,480	9,395	9,560	9,569	Machines et équipements
Automobile products		6,171	6,516	6,444	6,532	6,688	6,616	6,566	6,705	6,444	6,554	6,642	Produits automobiles
Consumer goods		4,100	3,972	4,166	4,183	4,107	4,039	4,178	4,097	4,246	4,201	4,385	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	66,058	66,693	7,519	5,774	6,228	4,608	5,007	4,968	4,457	4,050	4,114	Total
US	*(191559-183474)*	100,705	110,854	9,950	8,630	8,928	7,904	8,268	8,763	7,809	7,790	7,915	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-22	580	93	97	38	116	-72	-4	-32	48	178	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,553	-10,036	-811	-786	-398	-1,081	-884	-994	-750	-976	-900	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-61	-694	66	30	46	-18	-30	-94	-44	-282	-34	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,823	-8,877	-495	-628	-890	-765	-574	-705	-556	-783	-1,001	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,189	-25,134	-1,285	-1,571	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	-1,971	-1,746	-2,044	Autres pays

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,606	4,802	4,204	4,707	5,229	6,204	6,798	7,399	6,890	7,689	6,349	Total
US	*(191559-183474)*	8,218	8,143	8,011	8,081	8,982	9,302	10,439	11,366	10,990	11,617	10,701	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-24	72	-41	-178	81	182	37	-103	55	273	301	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-1,036	-750	-806	-885	-510	-683	-586	-960	-962	-982	-994	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-114	-83	-111	-39	-8	-41	-10	-63	-20	111	-112	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-692	-896	-950	-334	-930	-702	-563	-538	-652	-835	-812	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,746	-1,684	-1,900	-1,937	-2,386	-1,854	-2,518	-2,302	-2,521	-2,495	-2,735	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.9	107.1	103.0	103.5	104.0	106.3	106.5	105.7	107.2	107.5	108.8	111.4	108.8	111.6	108.4	Total
Agricultural & fish products		100.1	93.4	95.3	94.9	94.1	94.6	95.2	92.7	91.3	91.7	92.7	93.9	92.5	92.6	93.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.3	256.5	195.8	203.5	215.4	232.6	217.3	233.0	257.1	279.6	300.6	326.0	296.6	315.6	280.7	Produits énergétiques
Forest products		98.3	92.9	94.8	97.0	97.4	97.6	94.7	93.8	91.8	89.8	87.8	90.1	89.4	91.4	91.4	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	115.9	113.7	113.5	114.5	115.9	117.5	115.3	116.5	113.6	115.3	116.3	118.4	120.5	120.5	Biens industriels
Machinery & equipment		86.2	82.8	84.4	83.6	81.4	83.4	84.7	82.9	81.6	83.1	81.7	81.8	81.6	83.3	84.0	Machines et équipements
Automobile products		97.5	91.9	93.2	93.3	92.8	93.8	94.0	93.6	93.2	91.5	90.2	89.8	89.9	89.2	88.8	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	106.7	106.9	106.7	107.1	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.2	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		409,089	423,530	34,701	34,280	34,699	34,198	34,154	34,943	35,116	35,711	36,124	36,098	36,544	37,025	36,877	Total(1)
Agricultural & fish products		30,723	32,380	2,549	2,599	2,545	2,594	2,538	2,725	2,644	2,862	2,760	2,782	2,895	2,874	2,872	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,935	34,067	2,825	2,723	2,870	2,731	2,904	2,817	2,888	2,815	2,865	2,854	2,825	2,952	2,827	Produits énergétiques
Forest products		39,912	39,106	3,257	3,250	3,195	3,147	3,219	3,256	3,160	3,206	3,259	3,381	3,349	3,415	3,501	Produits forestiers
Industrial goods		70,293	72,670	6,044	6,043	6,162	6,030	5,991	6,121	6,182	6,099	6,089	5,981	6,108	6,162	6,092	Biens industriels
Machinery & equipment		106,026	114,489	9,356	8,945	9,666	9,724	9,332	9,693	9,598	9,547	9,503	9,607	9,747	9,842	9,721	Machines et équipements
Automobile products		92,690	96,128	7,826	7,932	7,434	7,290	7,599	7,618	7,665	8,084	8,449	8,655	8,806	8,743	8,965	Produits automobiles
Consumer goods		16,320	16,222	1,363	1,362	1,336	1,350	1,403	1,349	1,338	1,338	1,301	1,334	1,344	1,400	1,322	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	92.9	94.0	92.9	94.0	96.4	94.9	93.9	93.2	92.8	91.8	93.2	92.5	91.3	Total
Agricultural & fish products		95.8	93.1	91.0	92.6	91.7	93.5	95.1	95.4	95.1	93.7	93.0	93.6	93.4	90.5	85.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.0	218.7	186.6	185.5	199.8	206.0	209.7	216.7	227.6	236.9	257.7	246.8	240.6	220.2	228.7	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	83.1	83.5	84.8	84.9	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.2	80.0	91.9	86.1	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	105.3	106.3	106.9	107.9	109.3	109.2	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.0	Biens industriels
Machinery & equipment		79.5	73.3	74.0	75.4	73.3	74.5	76.3	74.8	72.9	72.5	72.3	70.9	71.6	71.7	71.0	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	94.0	94.7	93.6	94.5	95.5	94.9	94.0	93.3	92.2	92.0	92.2	91.2	91.3	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	95.1	96.8	95.2	96.3	98.3	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.8	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,184	413,804	34,114	33,368	33,886	33,564	33,372	33,960	34,522	34,533	35,027	35,745	35,268	36,358	36,830	Total(1)
Agricultural & fish products		22,303	23,663	2,067	1,966	1,941	1,964	1,899	1,892	1,914	1,940	1,992	1,996	2,001	2,082	2,274	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,161	15,454	1,376	1,347	1,269	1,222	1,392	1,225	1,237	1,248	1,151	1,187	1,367	1,434	1,214	Produits énergétiques
Forest products		3,232	3,749	318	323	309	309	336	327	312	300	315	309	315	275	301	Produits forestiers
Industrial goods		70,786	73,737	6,239	6,015	6,280	5,988	5,913	5,996	6,055	6,112	6,269	6,267	6,038	6,550	6,496	Biens industriels
Machinery & equipment		130,567	150,506	11,860	11,726	12,266	12,203	11,979	12,442	12,707	12,710	12,752	13,380	13,124	13,329	13,480	Machines et équipements
Automobile products		79,846	83,793	7,099	6,784	6,593	6,892	6,748	6,884	7,115	7,090	7,124	7,284	6,990	7,184	7,273	Produits automobiles
Consumer goods		48,351	51,909	4,223	4,243	4,309	4,123	4,238	4,318	4,261	4,265	4,505	4,396	4,511	4,513	4,677	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0035*

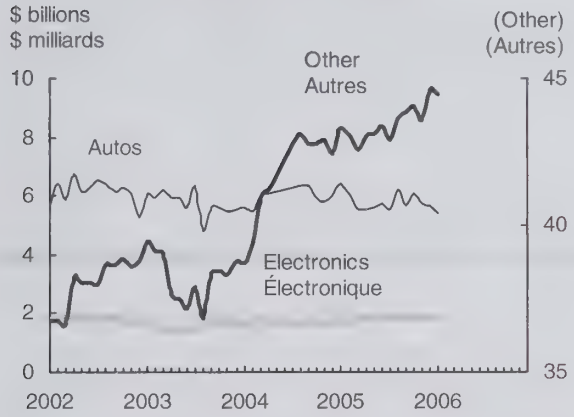
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

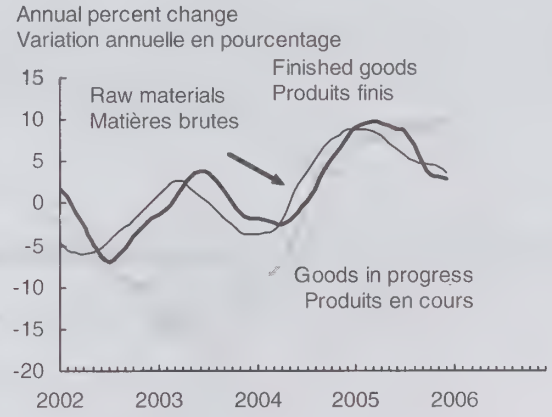
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



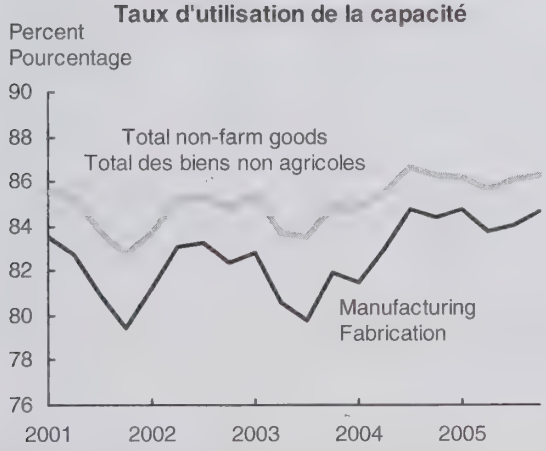
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



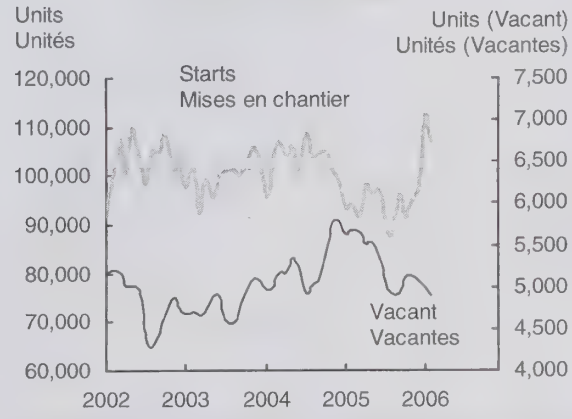
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single Family Homes
Maisons unifamiliales



Building Permits
Permis de bâtir

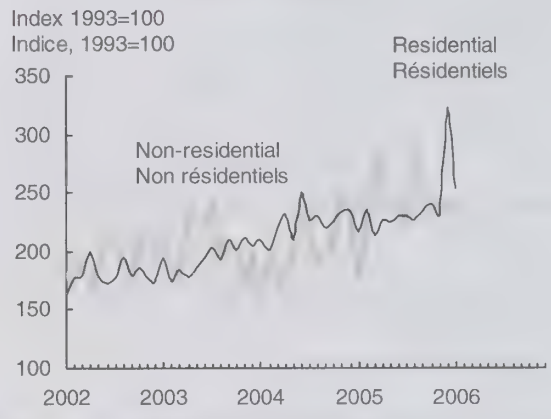


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,551	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,242	52,185	51,819	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	12.0	9.3	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.7	4.2	0.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,670	21,703	21,623	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,378	22,878	22,756	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,881	29,745	29,253	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,864	29,307	29,063	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,654	53,468	50,799	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,446	52,245	52,242	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.24	1.26	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.28	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,728	38,714	38,637	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,668	42,728	43,151	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,215	2,141	2,194	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,190	2,215	2,183	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,514	36,573	36,442	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,478	40,514	40,968	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	66,040	64,046	64,048	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,105	66,040	66,266	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	26,034	24,646	24,654	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,057	26,034	26,387	Non durables
Durable	*803240*	38,665	40,006	39,401	39,393	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,048	40,006	39,880	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,508	27,887	27,764	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,705	28,508	28,637	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,497	9,913	9,884	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,661	10,497	10,562	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,011	17,973	17,880	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,044	18,011	18,075	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,389	14,333	14,326	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,457	15,389	15,253	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,706	3,451	3,421	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,663	3,706	3,796	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,684	10,882	10,905	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,793	11,684	11,456	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,142	21,826	21,958	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,943	22,142	22,376	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,831	11,281	11,350	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,732	11,831	12,029	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,311	10,545	10,608	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,211	10,311	10,348	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	165	186	188	180	198	196	95	211	196	201	208	168	164	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-10.8	-2.3	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	109	109	105	94	120	113	59	123	119	122	136	111	122	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	55	77	83	86	78	83	36	88	78	79	72	57	42	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,636	127	142	136	141	130	140	151	138	127	132	136	136	138	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	848	65	72	71	73	66	73	76	72	70	70	70	70	71	Voitures particulières
North American	*2678*	543	577	44	51	50	51	43	50	50	49	48	48	47	48	50	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	21	21	21	23	23	23	26	23	22	22	23	22	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	788	62	70	65	67	64	67	75	66	57	61	67	66	67	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,272	17,318	17,294	17,283	17,037	17,232	16,754	17,300	17,711	17,327	17,586	17,267	17,155	17,469	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,414	638	562	645	618	596	617	638	627	622	593	601	658	674	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,536	844	876	832	838	857	903	891	871	894	931	856	943	939	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,850	981	1,012	978	955	968	966	968	949	987	1,001	1,021	1,064	1,019	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	13,168	1,123	1,074	1,013	1,088	1,208	1,078	1,177	975	1,108	1,097	1,093	1,134	1,042	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,686	957	993	950	890	955	938	951	921	972	1,063	1,038	1,058	1,038	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,548	2,776	2,727	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,621	2,626	2,679	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,971	3,929	3,977	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,042	4,145	4,177	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	138.3	143.4	146.3	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	156.3	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	39.3	38.0	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	39.0	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.91	25.50	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.32	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,297.11	1,298.71	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,330.89	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,114	13,709	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,276	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.9	84.8	85.6	86.6	86.3	86.2	85.7	86.1	86.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	88.7	90.8	90.9	90.0	89.6	89.4	89.0	88.7	88.3	88.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.9	88.2	81.6	88.9	92.4	98.6	91.7	87.8	89.5	94.5	80.9	Forêts
Mining	*4331083*	90.4	87.8	92.0	91.0	91.6	89.7	89.2	86.7	87.3	89.0	88.2	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.7	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	88.4	89.3	89.2	88.0	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.9	81.5	83.0	84.8	84.4	84.8	83.8	84.1	84.7	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	78.9	77.0	80.7	83.3	82.2	84.2	84.8	84.3	89.2	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.1	83.3	85.1	85.8	85.9	87.4	85.2	88.3	90.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	77.6	79.2	79.5	81.7	82.7	85.2	85.3	86.1	85.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.2	76.4	76.3	77.4	78.6	76.9	77.2	75.5	74.0	74.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	94.0	94.0	91.9	93.5	87.8	87.9	90.5	92.3	93.8	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.4	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.2	87.6	84.8	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.2	79.5	78.7	80.4	79.6	79.4	75.5	71.8	76.3	77.4	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	88.7	89.2	90.4	92.3	92.5	90.6	90.1	89.8	89.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	94.2	92.3	93.4	94.9	95.0	94.7	92.5	90.8	89.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	79.7	80.0	81.1	83.0	81.9	81.5	79.2	81.4	79.9	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,521	36,937	9,713	8,946	9,232	8,345	9,999	9,373	9,545	8,337	9,681	**Total**
Animal products	*170368*	17,152	18,417	4,023	4,104	4,184	4,257	4,606	4,495	4,430	4,625	4,868	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,069	6,396	1,277	1,177	1,220	1,171	1,502	1,353	1,435	1,666	1,942	Boeuf
Hogs	*170380*	4,261	3,925	795	936	1,109	1,144	1,072	1,051	1,014	962	898	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	449	454	432	464	495	475	498	470	444	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,836	1,136	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,205	1,184	1,237	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,489	13,587	3,927	3,637	3,591	3,318	3,943	3,290	3,425	3,101	3,771	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,141	1,718	488	392	604	680	465	391	426	539	363	Blé
Barley	*170365*	434	312	124	124	128	104	78	85	72	79	77	Orge
Canola	*170334*	2,138	1,859	763	612	415	506	604	420	408	471	560	Colza
Corn	*170336*	797	647	270	244	199	141	213	151	140	136	220	Maïs
Floriculture	*170345*	1,928	2,037	457	347	784	336	461	368	829	354	487	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,582	1,578	330	160	478	598	346	167	487	588	337	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	4,933	1,762	1,204	1,456	771	1,449	1,589	1,690	612	1,042	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,628	12,436	12,662	12,650	12,121	12,475	12,360	12,267	12,184	10,911	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,303	4,682	4,887	4,712	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	Importations
Total supply	*17953*	203,699	..	16,739	17,345	17,537	16,833	16,553	16,719	16,837	16,820	15,835	Total des ressources
Exports	*17969*	94,228	92,143	8,607	8,056	7,759	7,492	7,832	7,694	7,795	7,659	6,326	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	..	12,346	12,617	12,639	12,611	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	..	8,440	8,786	8,763	8,329	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	..	3,906	3,832	3,876	4,282	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	..	8,919	9,645	9,842	9,476	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	..	10,327	10,966	10,891	10,310	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	..	8,652	8,752	8,878	8,479	8,703	8,715	8,674	8,636	7,901	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	..	9,497	9,768	9,654	9,748	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	Stocks de fermeture

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,642	11,644	12,311	11,678	12,172	12,371	11,442	13,102	13,255	13,917	13,233	Production nette
Imports	*17952*	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	Importations
Total supply	*17953*	15,884	15,516	16,726	15,854	17,025	16,732	15,841	17,674	18,424	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	6,859	7,229	8,503	7,770	7,848	7,790	7,238	7,690	8,272	8,957	8,816	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	17,541	13,858	13,072	11,370	12,848	..	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	..	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	7,722	5,680	4,867	3,793	3,881	..	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	..	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	..	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	..	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	..	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,558	547,175	54,301	47,200	49,584	42,436	40,937	41,797	44,508	45,297	40,819	42,763	46,150	51,384	51,741	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,470	4,072	3,705	3,982	3,824	3,918	3,710	3,876	3,607	3,522	3,931	3,960	4,362	4,432	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,220	2,940	3,356	2,901	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,688	569,503	56,884	49,176	51,265	44,573	43,428	43,935	45,607	45,424	42,587	44,928	48,137	53,559	54,532	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,403	5,294	5,892	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,124	2,126	1,804	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,655	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	672	718	760	851	709	1,001	780	713	493	615	459	568	511	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	692	722	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	196	192	213	194	207	195	180	197	188	197	175	189	184	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,542	965	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	794	931	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	40	45	54	50	48	50	39	47	51	46	50	52	49	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	43	39	46	40	44	45	39	49	46	39	41	44	41	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	17	13	18	14	13	20	9	11	17	17	16	17	22	Nickel
Lead	*220*	73	73	7	7	6	6	6	7	7	8	6	5	5	4	8	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	12	11	10	9	12	12	10	0	0	9	13	12	11	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	52	56	54	56	59	52	64	58	45	38	47	39	49	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	71	64	70	65	69	70	54	41	43	49	59	67	70	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,283	1,683	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	2,162	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	10,040	9,079	12,463	10,059	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,582	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	97,233	95,012	89,316	106,802	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	91,064	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,144	1,086	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (951-9497).
Cement, contact: G. Sannes (951-7205).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497).
Ciments, personne ressource: G. Sannes (951-7205).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,832	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,062	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	12.7	17.4	7.8	12.4	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.3	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,616	2,196	1,838	1,796	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,589	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	237	357	391	345	399	343	453	345	367	346	262	204	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	981	1,135	985	893	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	971	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	399	704	462	558	416	584	785	400	537	437	472	414	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,215	2,908	3,104	3,091	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,473	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	217	216	237	224	238	248	205	229	212	229	233	248	241	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-2.9	-13.8	2.5	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	21.5	10.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	190	188	203	190	205	218	175	199	178	195	199	216	208	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	94	92	98	96	97	91	87	96	91	94	98	112	107	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	96	96	105	93	108	127	87	102	87	101	101	104	101	Multifamiliales

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,801	68,970	59,612	59,947	60,164	62,723	63,919	65,270	66,297	67,428	68,209	67,844	69,015	69,425	69,595	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,323	33,131	30,397	29,942	29,940	30,805	32,059	32,647	33,034	33,543	34,068	33,353	33,283	32,978	32,911	Construction neuve
Renovations	*1992121*	24,215	26,143	20,904	21,560	22,172	22,400	22,784	23,544	23,660	24,392	25,264	25,324	26,000	26,272	26,976	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,382	9,908	8,344	8,516	8,212	9,508	9,128	9,180	9,632	9,588	9,128	9,388	9,920	10,312	10,012	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,958	44,728	41,591	39,396	41,456	39,878	41,683	43,502	43,572	44,132	44,627	45,850	46,827	42,976	43,257	Ventes Total
Single	*1992127*	33,167	32,837	31,028	30,916	31,268	30,740	31,644	33,116	32,852	33,244	33,456	33,392	34,596	31,232	32,128	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,831	11,934	10,596	8,520	10,220	9,172	10,076	10,424	10,760	10,928	11,212	12,504	12,276	11,788	11,168	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Lonciault (748-2356).

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Lonciault (748-2356).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

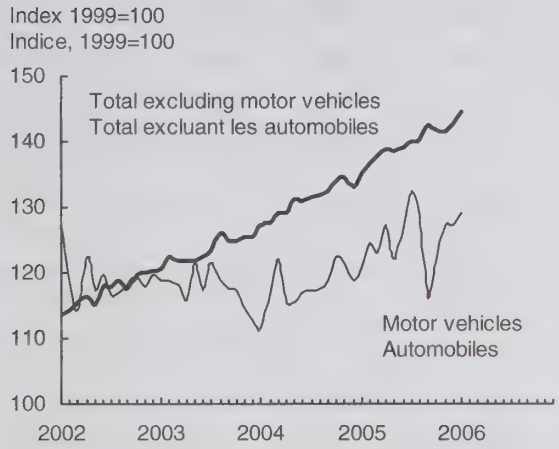
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

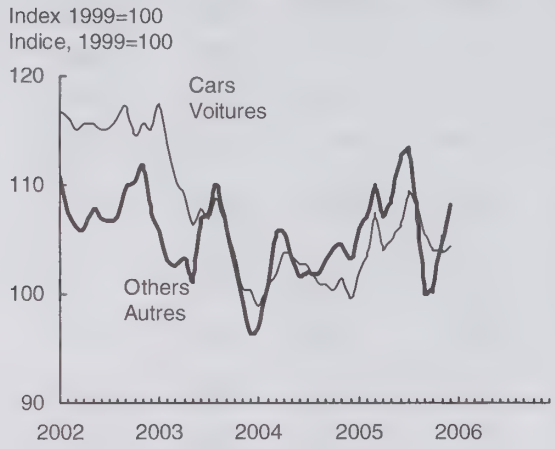
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

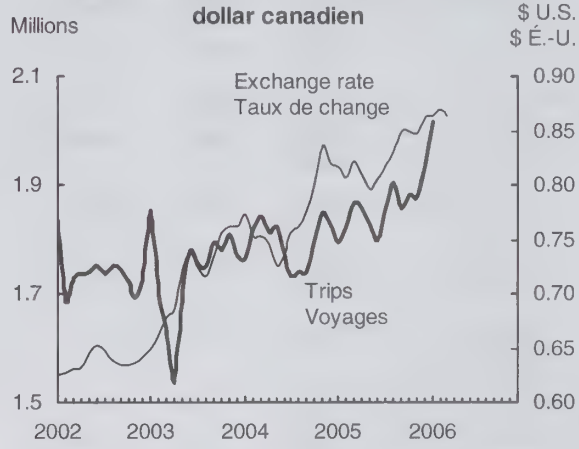
Retail Sales
Ventes au détail



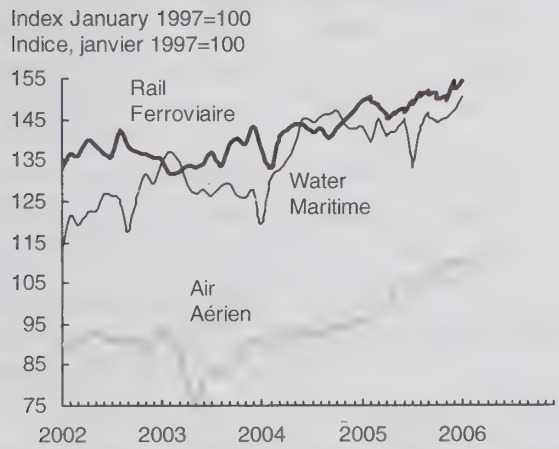
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



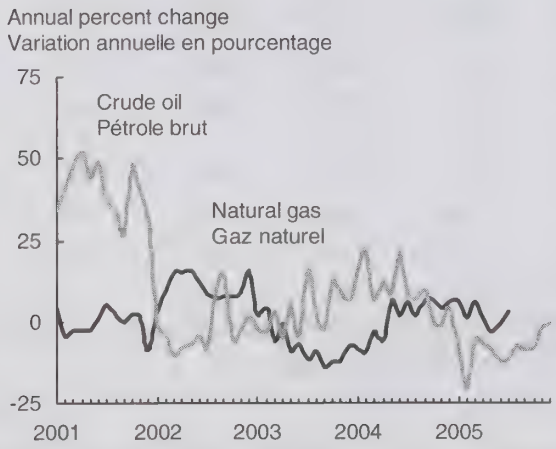
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale Trade
Commerce de gros

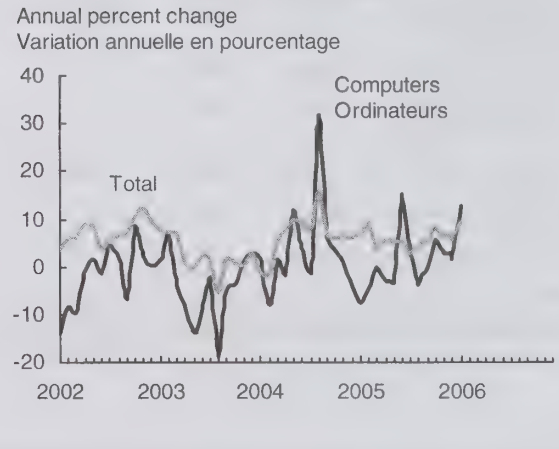


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	28,787	28,926	29,005	29,199	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,629	5,675	5,657	5,740	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,206	1,177	1,212	1,209	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	21,952	22,074	22,136	22,250	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,837	2,783	2,786	2,742	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,667	5,707	5,754	5,801	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,145	1,164	1,139	1,197	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,671	1,706	1,688	1,689	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,754	1,761	1,808	1,799	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,915	1,903	1,918	1,919	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,067	1,074	1,083	1,108	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	905	927	922	955	934	930	945	951	978	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	42,124	x	3,470	3,524	3,526	3,515	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,521	1,526	1,510	1,526	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	323,287	337,828	26,635	26,772	26,933	27,130	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.8	4.5	3.2	2.7	2.6	4.4	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	93,298	98,751	7,737	7,882	7,762	7,930	7,879	7,919	7,853	8,074	8,094	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	30,390	32,958	2,528	2,556	2,538	2,582	2,560	2,656	2,561	2,664	2,666	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	16,193	16,664	1,335	1,396	1,335	1,359	1,366	1,338	1,332	1,383	1,399	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	14,002	14,730	1,162	1,175	1,186	1,233	1,188	1,165	1,179	1,207	1,217	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,152	4,261	348	348	350	350	349	352	344	351	348	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,792	3,990	308	319	311	319	318	321	336	332	332	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	9,159	9,585	765	776	770	786	781	766	763	785	792	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,909	5,076	400	416	386	419	412	408	415	429	427	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,701	11,488	891	895	887	882	904	912	922	923	914	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,208	31,387	31,823	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	5,837	6,147	6,103	6,188	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	1,254	1,283	1,333	1,350	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	23,793	23,777	23,952	24,285	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	3,430	3,310	3,353	3,386	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	5,980	5,994	6,086	5,950	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,238	1,211	1,191	1,238	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	1,745	1,787	1,783	1,798	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,035	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	2,045	2,058	2,055	2,071	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	1,175	1,178	1,198	1,264	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	978	987	979	1,000	995	996	996	995	981	1,005	1,049	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*(21645019+ 21645023*	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	3,688	3,694	x	x	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	1,587	1,598	1,602	1,678	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	27,991	28,377	28,456	28,713	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	4.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,172	8,149	8,133	8,237	8,302	8,247	8,405	8,317	8,333	8,398	..	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,704	2,687	2,755	2,755	2,794	2,795	2,827	2,778	2,780	2,803	..	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,398	1,406	1,361	1,389	1,384	1,356	1,399	1,377	1,402	1,417	..	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,208	1,205	1,193	1,236	1,237	1,218	1,252	1,270	1,248	1,239	..	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	350	352	351	352	354	355	366	359	362	363	..	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	332	333	324	330	329	326	335	328	357	337	..	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	791	800	789	802	807	803	809	813	796	815	..	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	428	430	418	425	431	415	424	422	416	433	..	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	962	936	941	948	966	979	994	969	972	990	..	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541). Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).*
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541). Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).*
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,615	37,795	38,098	37,434	37,363	37,777	38,182	37,666	38,344	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	9.3	8.2	16.1	6.7	6.0	6.5	5.9	6.9	9.2	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	8,059	7,742	7,730	7,394	7,370	7,316	7,668	7,297	7,341	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,212	7,343	7,648	7,721	7,556	7,648	7,428	7,479	7,679	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	386	400	422	446	450	460	474	466	478	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,093	5,245	5,294	5,189	5,351	5,347	5,358	5,442	5,550	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,195	7,402	7,258	7,134	7,122	7,070	7,149	7,004	7,193	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,186	5,172	5,144	5,306	5,051	5,395	5,403	5,449	5,400	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,484	4,490	4,603	4,245	4,463	4,543	4,702	4,530	4,703	Produits divers

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Total	*21645507*	38,358	39,225	39,399	39,551	38,895	39,684	39,592	40,368	40,214	40,543	41,273	**Total**
Annual % change		3.4	5.8	5.3	5.1	2.9	4.2	5.8	8.0	6.5	6.2	9.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,246	7,561	7,711	7,620	7,214	8,068	8,063	8,146	7,638	8,062	8,277	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,796	7,804	8,046	8,391	8,185	8,039	7,866	8,222	8,113	8,157	8,419	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	401	422	410	417	403	482	503	572	516	490	451	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,479	5,707	5,465	5,509	5,376	5,382	5,540	5,571	5,703	5,836	5,919	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,351	7,205	7,144	7,250	7,276	7,286	7,430	7,289	7,346	7,301	7,379	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,579	5,586	5,559	5,673	5,661	5,731	5,586	5,916	6,123	5,881	6,006	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,506	4,941	5,064	4,692	4,779	4,695	4,604	4,651	4,776	4,816	4,823	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,414	3,380	3,363	3,432	3,530	3,609	3,620	3,569	3,630	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	2,944	2,913	2,909	2,938	3,056	3,106	3,109	3,055	3,113	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,770	1,732	1,741	1,741	1,798	1,849	1,828	1,794	1,823	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	656	653	677	661	688	709	711	681	720	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,872	1,122	1,128	1,113	1,146	1,201	1,204	1,229	1,209	1,230	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	469	467	453	494	475	504	510	514	517	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,305	3,290	3,288	3,291	3,288	3,167	3,114	3,013	3,131	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,954	2,933	2,924	2,921	2,873	2,823	2,763	2,650	2,763	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,555	1,508	1,483	1,511	1,450	1,432	1,402	1,292	1,363	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	780	793	779	798	772	769	771	733	756	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,416	1,255	1,282	1,306	1,277	1,269	1,243	1,229	1,222	1,270	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	350	357	364	370	414	344	351	363	368	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,709	3,678	3,672	3,582	3,645	3,731	3,665	3,683	3,722	3,745	3,952	**Total**
From US	*129472*	3,187	3,148	3,127	3,057	3,154	3,208	3,147	3,158	3,212	3,228	3,416	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,867	1,855	1,827	1,800	1,855	1,903	1,858	1,881	1,880	1,935	2,017	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	734	719	722	699	731	737	702	690	741	720	779	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,268	1,241	1,247	1,208	1,249	1,256	1,237	1,220	1,276	1,231	1,337	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	522	530	545	525	491	523	518	525	509	518	536	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,080	3,086	3,073	3,080	3,090	2,985	2,941	2,894	2,879	2,907	2,928	**Total**
From US	*129450*	2,704	2,711	2,702	2,699	2,712	2,612	2,560	2,519	2,500	2,524	2,545	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,354	1,364	1,352	1,341	1,359	1,311	1,261	1,252	1,218	1,245	1,255	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	753	755	754	752	756	722	697	692	710	694	729	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,229	1,219	1,222	1,232	1,234	1,175	1,170	1,139	1,159	1,145	1,168	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	376	375	372	380	379	373	381	376	380	383	383	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005, 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).*
Tableaux CANSIM: *427-0005, 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	..	9,393	7,715	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,929	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	..	7,928	6,513	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	8,381	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	..	2,354	1,968	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,524	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	..	1,793	1,498	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,922	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	..	24,262	21,722	23,926	22,219	22,585	21,858	23,506	..	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	..	17,711	15,857	17,466	16,220	16,487	15,957	17,159	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	..	2,453	2,384	2,772	2,521	2,623	2,788	..	..	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	..	6,475	5,938	6,981	6,385	6,844	7,421	..	..	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	..	20,386	21,074	24,711	21,850	21,051	22,287	..	..	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	..	99,715	95,248	124,022	110,517	107,822	118,133	..	..	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,346	260,810	19,794	20,227	23,156	21,519	22,104	22,419	20,850	22,561	21,647	22,700	22,464	21,368	21,084	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (951-3504).
Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

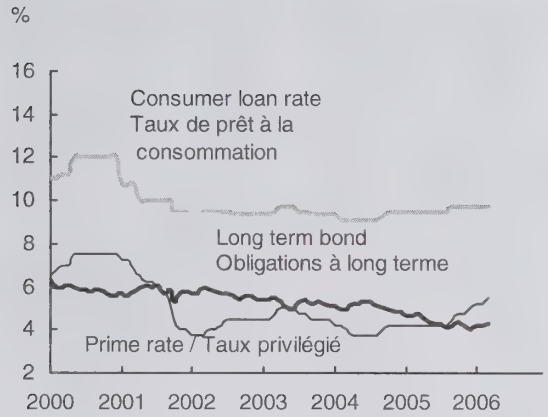
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

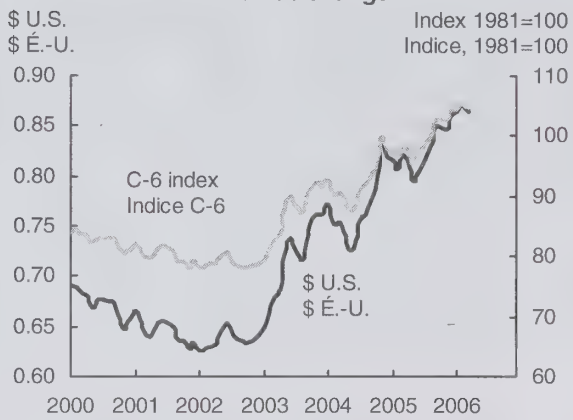
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest Rates
Taux d'intérêt



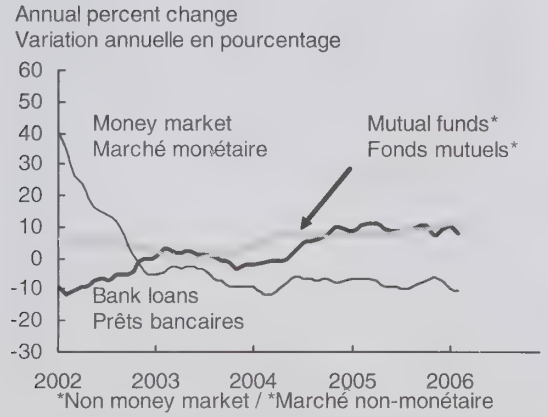
Exchange Rates
Taux de change



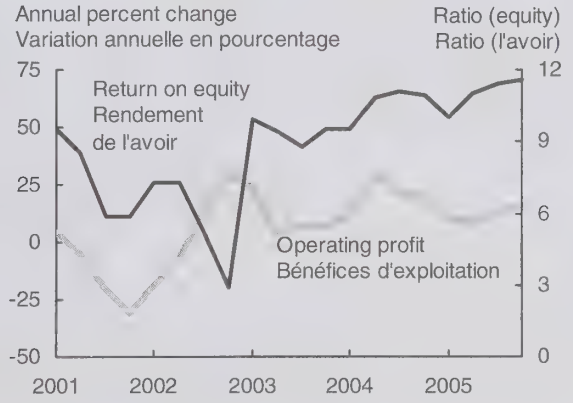
Stock Markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate Finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

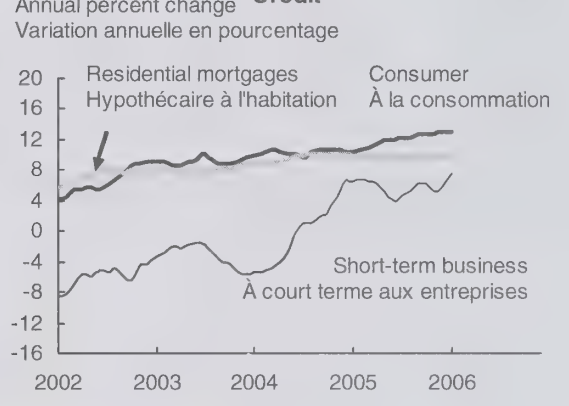


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.25	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	3.75	4.00	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.09	2.37	2.54	2.62	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.22	2.50	2.60	2.74	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.40	4.80	4.90	5.00	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.30	6.30	6.40	6.30	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	5.14	5.02	4.96	4.87	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.312	1.288	1.247	1.196	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.762	0.777	0.802	0.836	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.388	2.310	2.254	2.227	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.600	1.574	1.559	1.556	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.90	11.70	11.46	11.43	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	91.80	93.52	96.36	99.92	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	Indice C-6(3)

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	1 an
5-year	*122521*	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	inversé
British pound	*37430*	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	Livre britannique
Euro	*121742*	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	4,004	4,670	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	51,946	66,083	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	8,377	8,668	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	11.5	16.8	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	18.74	19.45	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.82	1.74	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Volume(1)	*6379*	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	..	Indice des prix(2)
Annual % change		14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002, 176-0047*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002, 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	164,269	165,055	164,611	167,464	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	M1
M2	*37128*	617,314	651,163	623,341	624,630	625,318	630,093	627,428	633,095	637,704	641,646	642,207	M2
M2++	*37150*	1,257,076	1,326,219	1,264,791	1,268,042	1,270,817	1,278,405	1,278,098	1,286,527	1,292,209	1,300,246	1,303,572	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	369,539	371,389	373,428	376,020	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	827,961	914,574	831,225	838,568	844,283	852,034	858,464	865,495	871,607	878,770	885,697	Total
Consumer	*122707*	260,218	291,304	261,145	263,377	265,408	267,844	270,078	272,265	274,648	277,582	280,373	À la consommation
Mortgage	*122746*	567,742	623,269	570,079	575,191	578,876	584,190	588,386	593,229	596,960	601,188	605,324	Hypothécaire
Business credit	*122643*	935,030	989,552	942,650	945,354	944,775	946,171	953,766	961,903	963,126	968,617	974,568	**Crédit aux entreprises**

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	178,119	176,392	177,568	174,040	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	M1
M2	*37128*	648,194	649,316	652,107	648,526	650,060	656,881	660,141	659,477	667,693	666,636	673,646	M2
M2++	*37150*	1,312,413	1,317,024	1,323,895	1,324,410	1,330,141	1,341,704	1,349,214	1,352,991	1,366,807	1,368,375	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	893,341	901,679	909,960	917,890	925,748	934,746	942,588	951,032	960,214	968,231	..	Total
Consumer	*122707*	283,508	286,942	289,826	292,843	295,796	299,354	301,650	304,615	307,831	310,533	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	609,832	614,737	620,133	625,048	629,952	635,392	640,938	646,417	652,384	657,698	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	978,137	980,970	987,732	994,726	997,820	1,002,105	1,006,212	1,007,429	1,013,187	1,017,346	1,024,094	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	193,608	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,514,168	2,632,943	605,856	609,555	627,613	636,821	640,179	641,520	650,521	666,648	674,254	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.70	8.24	6.83	7.60	7.86	7.57	7.78	7.96	8.21	8.25	8.52	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	119,820	132,276	25,522	26,135	30,200	31,685	31,800	29,114	32,881	34,680	35,601	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	10.60	11.01	9.50	9.54	10.76	11.10	10.94	9.95	10.99	11.44	11.62	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0002, 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0002, 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	193,609	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	27,155	39,775	5,239	6,206	6,478	6,924	7,547	8,469	9,530	11,093	10,683	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,475	11,582	1,127	1,135	1,137	1,129	969	970	999	1,048	1,156	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,134	42,028	8,490	10,276	12,467	11,517	10,875	10,615	10,641	10,126	10,647	Fabrication
Construction	*635364*	6,095	6,753	1,411	1,558	1,565	1,507	1,465	1,519	1,640	1,653	1,940	Construction
Transportation	*635760*	7,700	11,187	1,569	1,889	1,754	1,439	2,618	2,435	2,750	2,861	3,141	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	12,966	14,882	5,458	5,714	6,125	6,299	6,311	6,403	6,551	7,007	7,318	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	94,695	109,983	21,310	25,359	24,532	21,214	23,589	26,976	26,176	28,095	28,735	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,331	2,571	613	534	519	591	686	601	510	699	761	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	1,954	2,384	328	451	444	456	603	553	608	611	612	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,791	10,665	2,040	2,197	2,564	1,801	2,229	2,503	2,741	2,700	2,720	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,482	1,109	345	332	365	345	440	347	313	195	253	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	*26619622*	2,987	2,955	677	715	760	741	771	753	760	726	716	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	*636750*	1,272	1,530	216	242	307	341	382	354	376	374	426	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662). H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,915	11,872	1,991	2,674	1,716	4,534	3,575	1,367	2,066	4,864	3,112	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	53,253	55,264	19,181	7,039	9,996	17,037	19,722	13,398	10,451	11,693	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,193	Fédéral
Provincial	*122308*	16,589	4,216	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	-1,461	Provinciales
Corporate	*122314*	11,149	2,543	-1,421	5,316	3,300	3,954	-2,626	1,576	1,019	2,574	4,756	Des sociétés

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	55,473	12,668	1,378	-1,244	2,415	-3,262	4,741	3,759	4,836	-4,562	3,029	Total
Stocks	*113419*	35,836	12,616	-2,023	-368	2,414	1,711	3,267	1,087	1,383	194	4,704	Actions
Bonds	*113390*	20,062	-396	2,306	-459	-428	-3,155	1,722	2,500	3,222	-7,439	-1,325	Obligations
Money market	*113422*	-430	445	1,095	-417	429	-1,817	-249	172	231	2,683	-350	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	..	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	..	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	..	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	46,944	35,014	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,837	5,114	8,431	11,307	Émissions brutes
Retirements	*122286*	30,354	30,797	3,581	16,134	6,305	4,334	5,293	8,242	8,013	9,249	12,768	Remboursements
Net new issues	*122308*	16,589	4,216	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	-1,461	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,221	53,867	14,032	19,613	16,595	20,981	10,964	15,595	13,066	14,242	18,694	Émissions brutes
Retirements	*122292*	60,072	51,323	15,453	14,297	13,296	17,026	13,589	14,018	12,048	11,668	13,938	Remboursements
Net new issues	*122314*	11,149	2,543	-1,421	5,316	3,300	3,954	-2,626	1,576	1,019	2,574	4,756	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,670	691	642	805	36	7	14	1,122	527	186	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,226	-600	-199	585	114	1,948	2,333	162	1,783	579	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,080	16,082	4,628	5,473	4,248	6,731	3,799	3,305	3,179	5,799	6,748	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,065	10,437	2,037	2,600	3,117	2,311	2,173	4,271	1,275	2,718	4,215	Remboursements
Net new issues	*122320*	11,016	5,646	2,591	2,873	1,131	4,421	1,627	-966	1,904	3,081	2,533	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non negociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

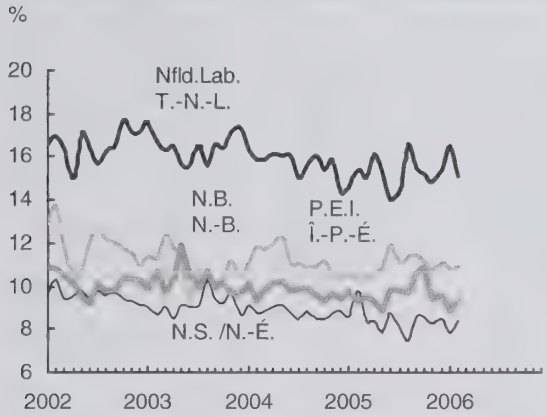
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

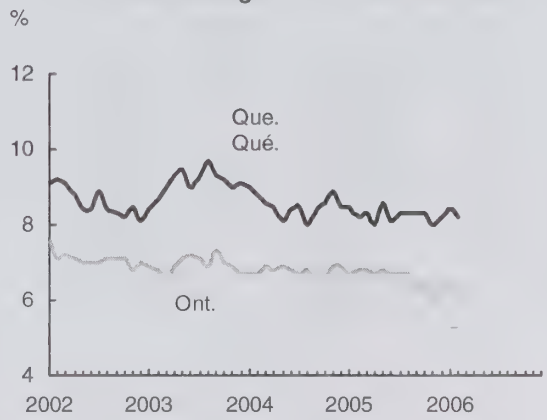
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

Unemployment Rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

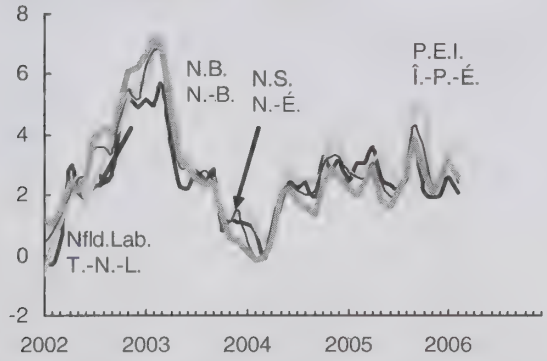


Unemployment Rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



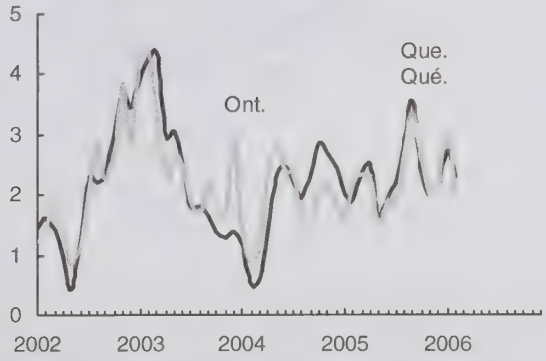
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

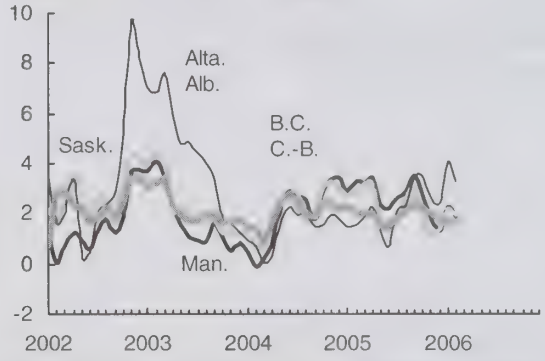


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		1999	2000	2001	2002	2003	2004	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	982,441	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	12,184	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,159	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	23,059	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	19,041	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	210,809	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	Québec
Ontario	*687251*	409,020	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	Ontario
Manitoba	*687263*	31,966	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	30,778	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	Saskatchewan
Alberta	*687287*	117,080	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	Alberta
British Columbia	*687299*	120,921	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	969,750	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	11,715	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,052	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,285	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,553	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	206,467	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	Québec
Ontario	*15855724*	405,034	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	Ontario
Manitoba	*15855778*	31,503	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	30,459	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	114,227	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	Alberta
British Columbia	*15855940*	119,604	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	919,915	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,118	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,657	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,657	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	20,921	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	200,672	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	Québec
Ontario	*3840165*	356,800	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,027	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	29,785	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	106,171	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	Alberta
British Columbia	*3840349*	121,354	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	216	212	212	216	216	212	214	214	217	211	209	215	212	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	68	68	67	68	68	68	68	69	69	69	69	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	442	444	448	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	350	351	355	348	350	349	348	347	352	355	359	359	360	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,696	3,696	3,669	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,348	6,379	6,406	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	576	576	580	579	582	580	579	580	584	584	586	586	583	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	489	485	486	485	484	482	478	479	481	480	483	482	483	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,777	1,779	1,783	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,104	2,117	2,131	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	59.1	58.8	58.2	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.6	68.5	68.2	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.6	63.8	63.9	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.4	63.5	63.9	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.5	65.1	65.0	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.1	68.2	68.4	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.5	68.3	68.8	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.9	68.3	68.0	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.6	73.0	72.6	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.6	65.7	65.8	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	15.0	16.1	15.3	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.3	10.6	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.4	8.4	7.8	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.5	9.3	8.9	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.3	8.0	8.6	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.8	6.7	6.8	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	5.2	4.9	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	5.1	5.0	4.6	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	3.6	4.1	3.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	6.5	6.1	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Income	*$'000,000*																**Revenu**
Canada	*1996473*	643,964	678,925	54,780	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,658	8,010	651	658	663	667	660	668	676	671	673	673	673	676	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,089	2,181	176	180	179	183	180	183	184	182	184	183	182	185	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,304	16,128	1,290	1,314	1,348	1,334	1,335	1,347	1,347	1,345	1,359	1,362	1,365	1,381	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,903	12,320	1,001	1,006	1,020	1,022	1,014	1,021	1,024	1,028	1,039	1,039	1,047	1,059	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	137,470	142,846	11,631	11,680	11,793	11,774	11,734	11,881	11,956	11,975	12,062	12,072	12,118	12,171	..	Québec
Ontario	*1996491*	272,340	285,898	23,126	23,265	23,475	23,605	23,584	23,757	23,894	23,985	24,154	24,205	24,391	24,457	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,039	20,914	1,706	1,719	1,735	1,741	1,738	1,741	1,746	1,745	1,759	1,754	1,758	1,772	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,980	16,932	1,364	1,374	1,382	1,391	1,400	1,408	1,418	1,420	1,425	1,437	1,450	1,463	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	79,064	86,500	6,857	6,916	6,996	7,025	7,085	7,126	7,206	7,266	7,350	7,453	7,574	7,648	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	78,768	83,588	6,691	6,778	6,804	6,879	6,895	6,967	7,007	7,012	7,067	7,064	7,171	7,254	..	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,633	13,647	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,892	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	183	183	182	183	180	182	181	178	178	176	176	177	178	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	64	64	64	64	64	65	65	65	66	64	64	64	63	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	380	384	386	387	389	392	392	393	394	395	396	395	394	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	294	294	295	295	294	296	296	298	301	297	300	302	301	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,205	3,196	3,202	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,215	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,310	5,316	5,314	5,327	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	523	529	529	530	531	533	532	534	538	536	538	538	536	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	405	406	406	406	409	411	410	411	414	413	417	419	421	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,512	1,516	1,517	1,520	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,577	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,705	1,709	1,714	1,718	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,756	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	709.72	712.76	717.94	721.16	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.11	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	652.91	651.88	653.12	657.22	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	688.30	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	563.22	563.55	565.44	568.86	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	586.16	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	626.41	630.48	630.40	630.40	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	645.76	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	648.04	653.12	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.49	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	665.63	672.50	681.67	678.61	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	692.28	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	748.90	752.09	758.20	763.58	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	786.33	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	646.78	650.42	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	661.25	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	658.00	655.48	655.32	662.04	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	688.19	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	751.34	756.43	758.78	757.80	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	787.21	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	697.20	697.55	700.69	706.28	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	738.94	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	117.4	117.8	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	127.3	125.8	126.3	125.9	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	123.3	120.7	124.2	126.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	135.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	124.5	124.3	124.0	123.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	128.9	130.5	130.3	130.8	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	113.5	114.2	114.9	115.0	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	118.1	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	116.1	116.6	117.6	118.3	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.5	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	126.1	125.6	125.5	125.7	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	126.6	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	122.6	122.5	123.2	123.2	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.2	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	126.3	125.7	126.7	126.0	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	130.1	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	114.0	114.1	114.4	116.1	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.0	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	4,832	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,228	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	33	70	34	37	53	28	47	49	39	33	33	40	50	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	24	12	34	12	19	16	42	20	15	21	17	13	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	62	95	116	108	106	108	97	120	122	97	98	95	98	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	47	57	62	73	72	85	97	96	81	60	57	96	63	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	950	801	917	966	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,063	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	2,073	2,035	1,870	1,894	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,808	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	78	86	84	97	140	83	95	96	79	126	93	115	122	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	46	83	54	114	54	68	75	75	78	97	98	84	77	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	730	961	885	771	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,087	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	783	898	870	799	832	782	924	858	884	844	1,050	764	849	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	189.5	187.9	203.3	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	215.5	208.3	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	3.1	1.9	1.5	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.9	2.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.9	0.8	0.2	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	2.7	1.9	5.0	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	1.6	2.4	2.4	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	3.9	2.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	42.1	38.7	46.0	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.0	39.2	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	73.0	69.8	78.3	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	86.8	73.7	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.3	3.4	2.5	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.0	1.7	2.0	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.1	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	32.7	34.9	37.2	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.3	40.8	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	29.1	32.4	28.2	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.9	39.1	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	123.7	123.9	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	108.9	108.9	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	132.6	132.6	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	139.9	140.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	152.1	152.4	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	129.5	130.2	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	123.4	124.0	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	127.5	128.5	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	123.9	126.2	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	141.2	141.7	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	133.6	134.0	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	102.8	102.8	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (748-2360).
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	23,016	23,605	5,979	5,852	5,785	5,803	5,867	5,902	5,759	5,656	5,699	5,724	5,819	5,952	6,110	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	263	245	71	81	80	90	87	77	65	58	63	65	59	60	60	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	74	88	33	24	19	29	23	19	18	19	18	19	20	22	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	609	715	150	110	119	145	146	128	146	162	173	171	173	183	187	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	390	451	87	95	102	102	105	102	92	94	103	99	106	121	125	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,282	4,057	1,151	1,138	1,124	1,130	1,137	1,113	1,076	1,046	1,048	1,049	1,007	990	1,011	Québec
Ontario	*5976609*	10,410	10,114	2,670	2,680	2,659	2,600	2,617	2,702	2,613	2,531	2,564	2,566	2,511	2,493	2,543	Ontario
Manitoba	*5976613*	779	740	203	187	202	213	211	209	201	183	185	188	183	185	184	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	592	537	162	145	136	152	173	170	155	142	125	124	125	142	146	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,909	3,506	764	747	728	731	742	729	724	724	732	765	867	919	955	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,426	2,908	646	614	583	569	579	599	608	618	601	602	706	777	824	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,208	31,387	31,823	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	487	493	488	495	488	489	493	488	474	495	499	505	513	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	116	126	118	121	116	120	118	119	116	117	120	121	123	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	834	888	872	891	881	891	888	897	884	887	889	915	938	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	687	703	700	697	680	700	715	703	701	702	710	714	722	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,830	6,858	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	6,995	6,966	7,024	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,098	11,152	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,415	11,559	11,670	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,004	1,027	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,050	1,039	1,044	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	874	898	903	924	949	936	949	942	923	915	927	920	932	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	3,778	3,877	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,227	4,306	4,409	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	3,951	4,084	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,268	4,238	4,339	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	123.9	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	125.3	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	127.0	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	125.2	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	121.6	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	121.6	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	126.2	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	126.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	129.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	130.6	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	131.7	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	123.6	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	124.3	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0014, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,551	51,448	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,242	52,185	51,819	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,983	263	263	292	254	244	257	256	243	228	240	232	223	222	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,486	112	122	121	128	138	132	120	119	118	120	132	125	123	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,795	759	828	784	821	799	863	797	864	844	819	829	811	811	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,057	1,219	1,162	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,203	1,244	1,218	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	144,005	11,988	11,851	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,237	12,254	12,399	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,370	26,914	26,358	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,633	26,197	25,643	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,955	1,080	1,078	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,106	1,043	1,146	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,444	865	855	846	790	829	813	842	887	910	911	943	1,011	1,018	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,356	4,671	4,725	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,243	5,473	5,453	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	42,999	3,572	3,619	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,677	3,798	3,779	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014, 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableaux CANSIM: *304-0014, 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	203,188	170,372	307,309	204,304	1,610,998	259,964	213,508	237,677	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	614	67	297	225	1,262	2,997	916	1,088	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	300	126	833	3,067	1,719	1,387	868	2,235	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	3,291	2,702	1,662	1,684	2,519	2,379	8,079	2,861	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	2,066	1,986	1,411	2,728	4,529	2,050	4,475	3,264	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	34,053	31,157	57,651	54,076	1,291,768	60,557	57,481	39,244	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	90,841	75,535	96,001	70,417	238,167	150,171	89,300	146,591	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	3,476	3,020	1,302	3,011	2,929	2,485	2,198	4,829	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	4,033	4,108	6,139	5,227	6,478	8,054	10,377	9,769	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	49,039	9,619	13,339	12,622	14,120	10,981	26,056	17,865	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	15,475	42,017	128,077	51,245	47,507	18,194	11,924	9,931	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).*
Tableau CANSIM: *177-0007*

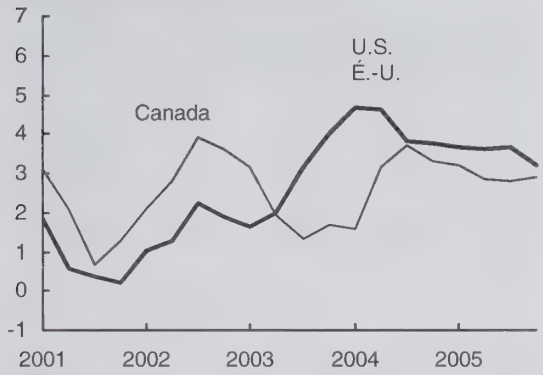
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

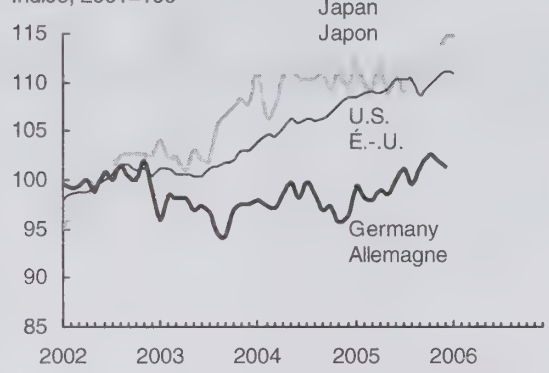
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

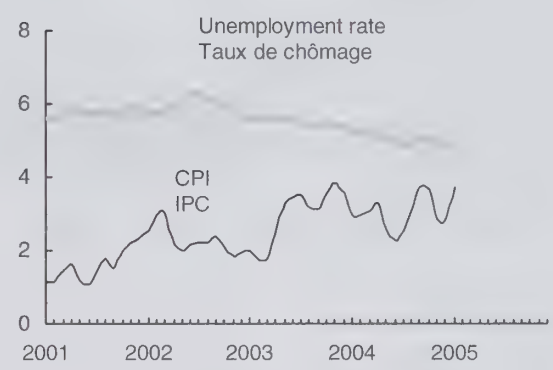
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



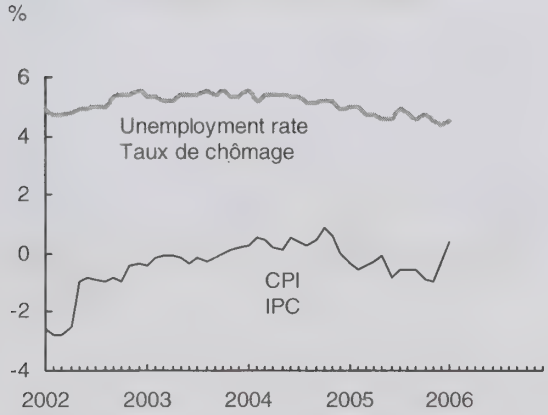
Industrial Production
Production industrielle



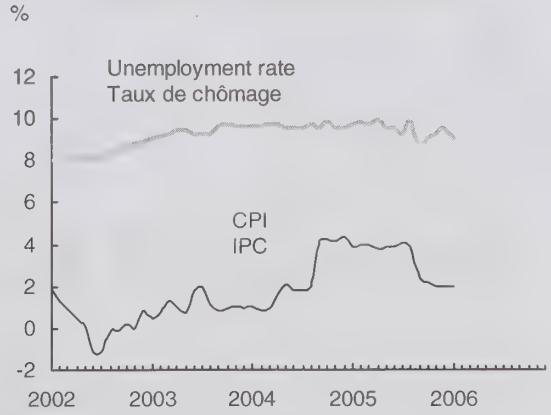
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



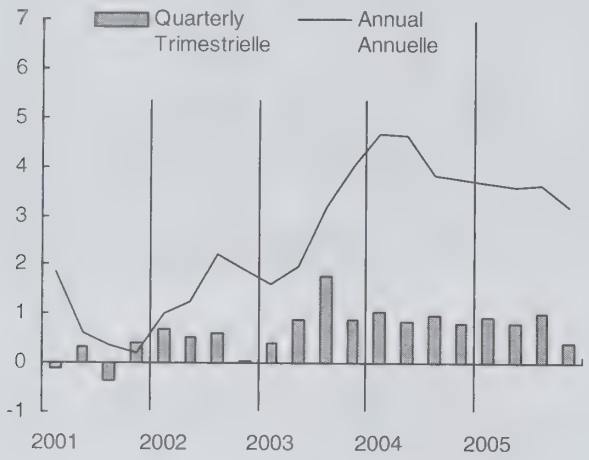
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



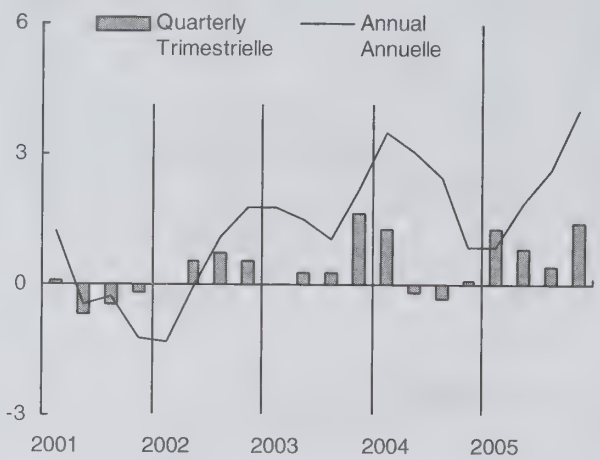
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



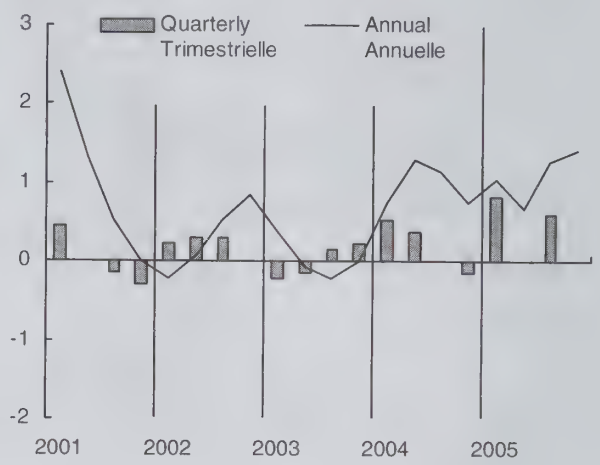
United States - GDP
États-Unis - PIB



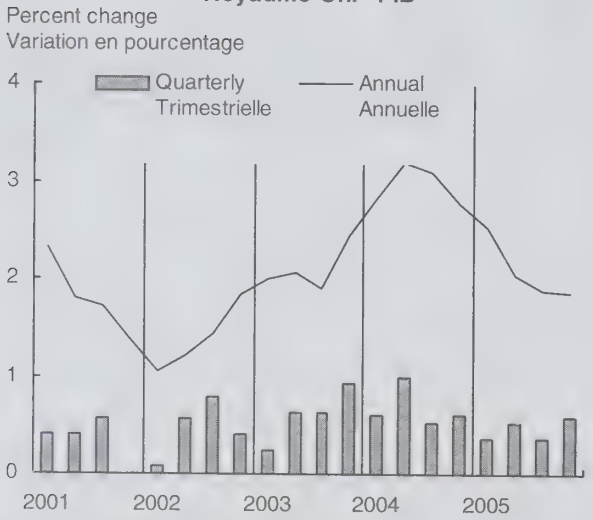
Japan - GDP
Japon - PIB



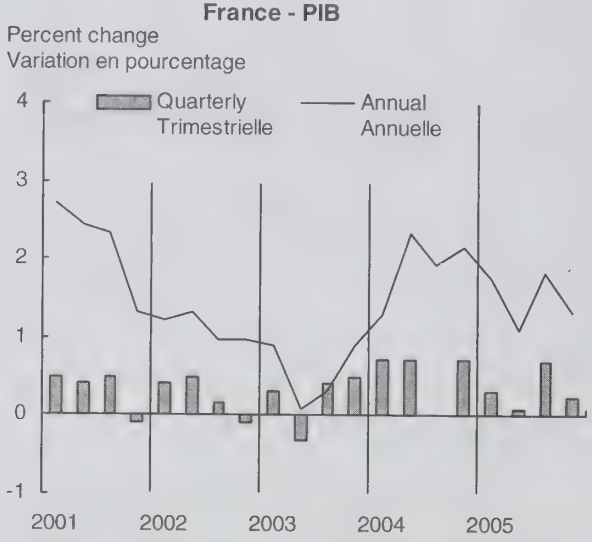
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

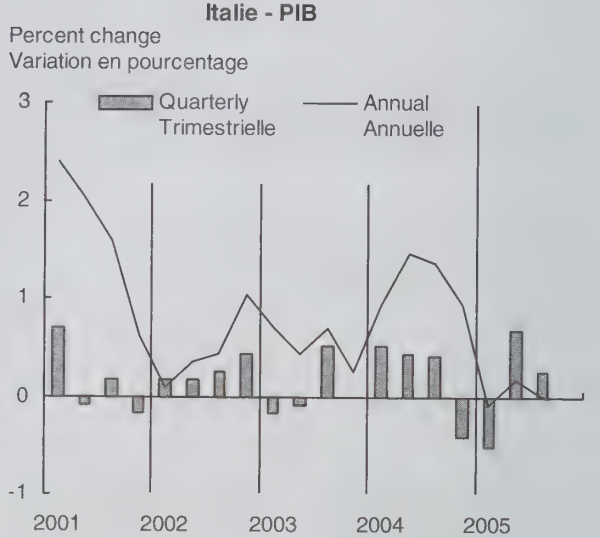


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	28.8	30.2	4.5	2.5	5.5	5.8	6.7	9.7	7.2	5.3	4.2	5.0	7.8	13.3	Canada ($)
US ($)	-665.4		-138.2	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-198.7	-197.8	-195.8		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	3,276	3,948	4,289	4,335	4,668	4,673	4,668	4,586	4,473	4,300	4,301	5,268	Japon (yens)
UK (£)	-23.20		-1.08	-4.61	-5.15	-5.68	-4.84	-5.46	-9.01	-3.88	-6.68	-1.36	-10.22		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	45.7	-28.8		-11.9	13.8	15.6	16.5	1.8	11.9	15.5	3.6	-13.6	-3.8	-15.0	Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	4.80	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-12.44	France (EUR)
Germany (EUR)	84.5	90.4	7.0	8.7	16.9	15.9	18.5	27.3	18.8	19.6	21.9	25.7	22.5	20.7	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.04		-7.25	-8.22	1.70	-3.20	-4.69	-5.86	4.30	-5.79	-8.21	-7.45	0.24		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.4	1,157.4	1,090.7	1,087.3	1,090.9	1,100.6	1,107.8	1,121.5	1,131.2	1,137.3	1,143.1	1,153.1	1,163.1	1,170.0	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,755.7	11,134.6	10,184.4	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3	11,247.6	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,620	539,200	513,560	516,480	513,560	521,510	525,990	524,840	525,920	524,220	531,850	538,870	540,700	548,030	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,109.1	1,129.2		1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,100.4	1,108.0	1,111.2	1,116.4	1,120.8	1,126.0	1,132.0	1,138.4	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,233.2	7,335.5	6,973.2	6,987.6	7,030.0	7,068.4	7,113.6	7,143.6	7,162.8	7,178.4	7,196.8	7,228.4	7,271.6	7,299.6	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,538.0	1,559.6	1,499.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.0	1,546.0	1,550.0	1,550.8	1,561.6	1,564.8	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,138.3	2,090.0	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.8	2,129.6	2,142.8	2,142.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,052.3		1,039.2	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,047.2	1,050.4	1,054.4	1,050.4	1,044.8	1,052.4	1,055.2		Italie (1995 EUR)

	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	132.4	131.6	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0		Canada
US	129.7	134.7	133.7	134.1	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	États-Unis
Japan	105.5	105.5	104.5	103.9	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	Japon
UK	102.2	98.7	99.7	98.6	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	116.5	116.0	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6		Zone euro
France	115.4	115.4	115.7	115.1	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8		France
Germany	116.5	119.7	117.3	117.1	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3		Allemagne
Italy	103.9	103.0	103.9	103.2	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.2	6.1	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	Canada
US	5.5	5.1	5.4	5.2	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.7	4.5	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	Japon
UK	4.6		4.5	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.8	8.8	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.4	8.3	8.3	Zone euro
France	9.7	9.6	9.8	9.8	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.2	France
Germany	9.6	9.5	9.7	9.7	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Consumer price index (1)	***(1995=100)***															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	119.6	122.0	120.5	121.2	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4		Canada
US	123.9	128.6	126.3	127.3	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6		États-Unis
Japan	99.6	99.3	98.9	99.2	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6		Japon
UK	125.3	128.7	127.2	127.8	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	120.8	121.5	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8		Zone euro
France	114.6	116.3	115.3	116.0	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9		France
Germany	113.0	117.6	116.6	116.9	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5		Allemagne
Italy	124.7	127.8	126.6	126.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	Italie
Central bank discount rate	**%**															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	Canada
US(2)	1.39	3.25	2.52	2.77	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	Euro(4)

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	
Merchandise trade balance(5)	***'000,000,000***															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	66.1	66.7	4.1	4.1	4.6	4.8	4.2	4.7	5.2	6.2	6.8	7.4	6.9	7.7	6.3	Canada ($)
US ($)	-706.8	-782.3	-62.7	-64.5	-58.7	-62.1	-60.6	-63.6	-62.3	-63.8	-71.1	-72.9	-69.4	-70.6		États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952	8,784	855	890	903	753	693	682	635	617	593	681	684	588		Japon (yens)
UK (£)	-62.16	60.48	-5.45	-5.49	-5.27	-5.14	-4.94	-4.44	-4.86	-5.50	-5.04	-4.38	-5.12	-4.88		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	23.40	4.82	4.93	3.64	3.31	3.25	3.96	0.91	-1.15	2.18	-1.36	0.84	-2.41		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-29.40	-1.45	-1.70	-2.71	-2.96	-2.12	-1.73	-3.30	-3.15	-2.17	-2.98	-2.53	-2.61		France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	13.7	13.9	14.4	12.5	11.9	14.6	13.8	12.7	13.5	12.9	14.0	11.3		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20	10.32	-0.32	-0.99	-1.04	-1.08	-0.92	-0.67	-1.16	-1.20	-1.10	-1.31	-1.40	-0.47		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government Publications

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY
MAY 25 2006
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

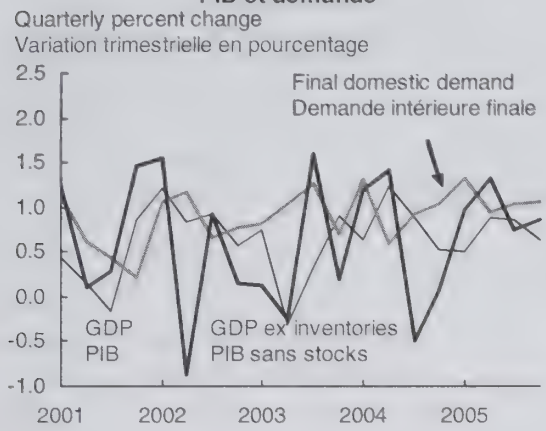
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

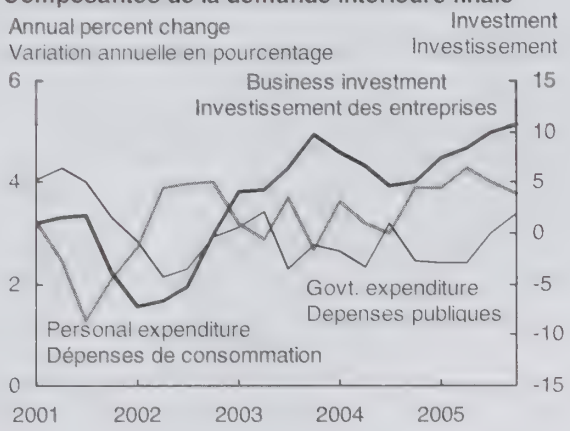
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

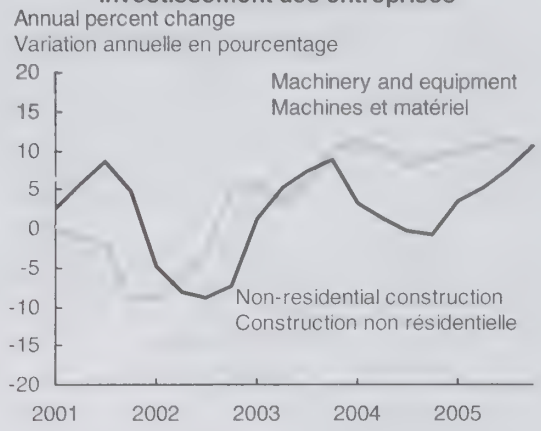
GDP and demand
PIB et demande



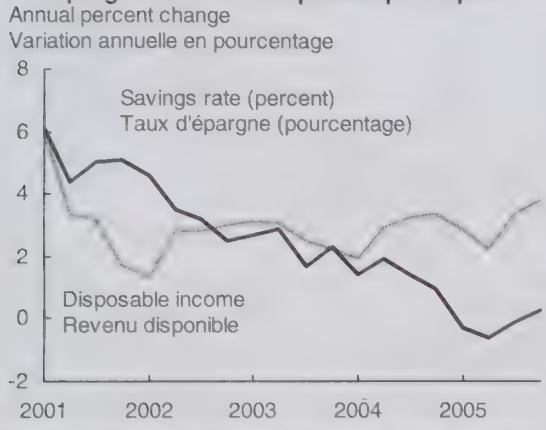
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



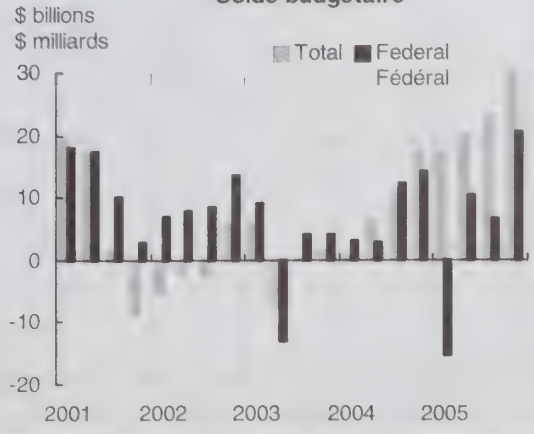
Business investment
Investissement des entreprises



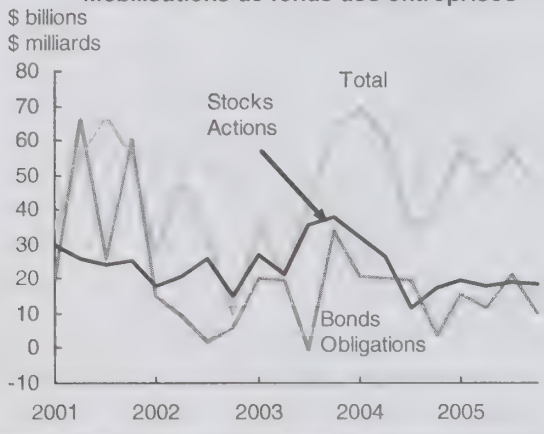
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



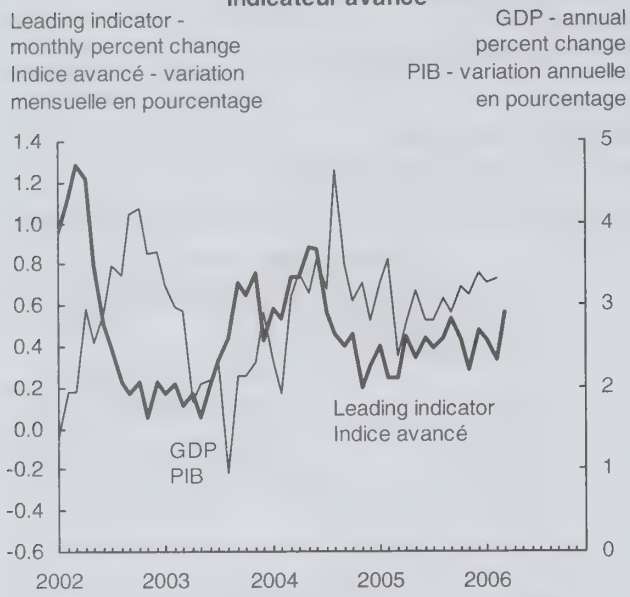
Budget balance
Solde budgétaire



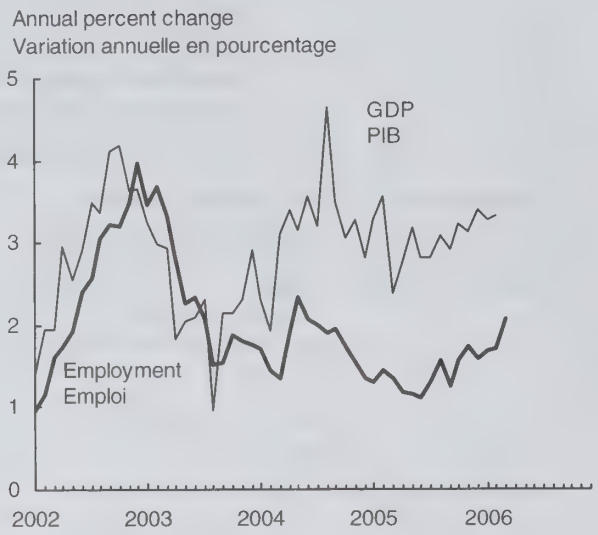
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



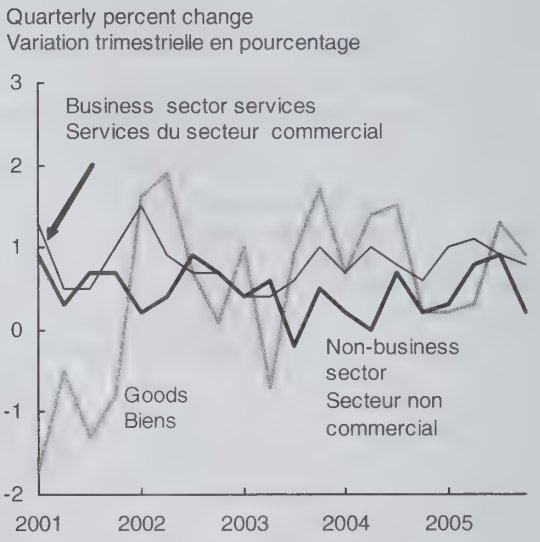
Leading indicator
Indicateur avancé



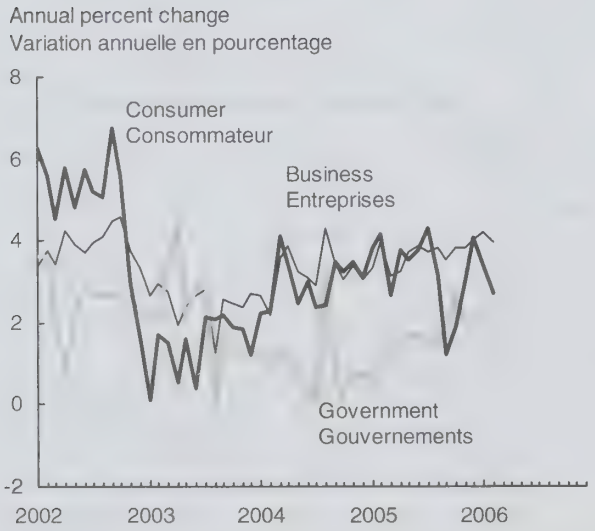
Output and jobs
PIB et emploi



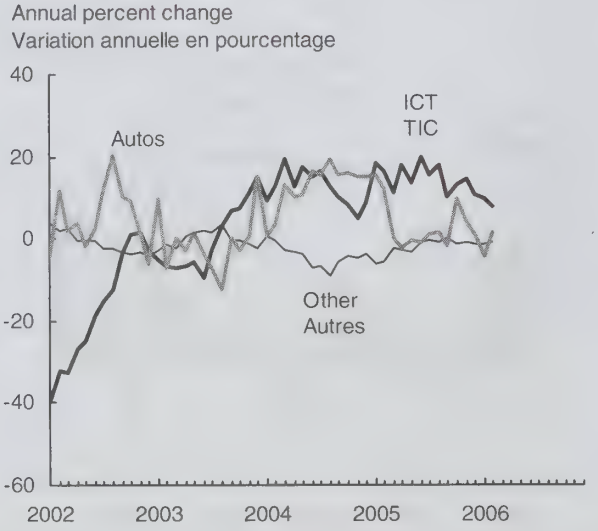
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

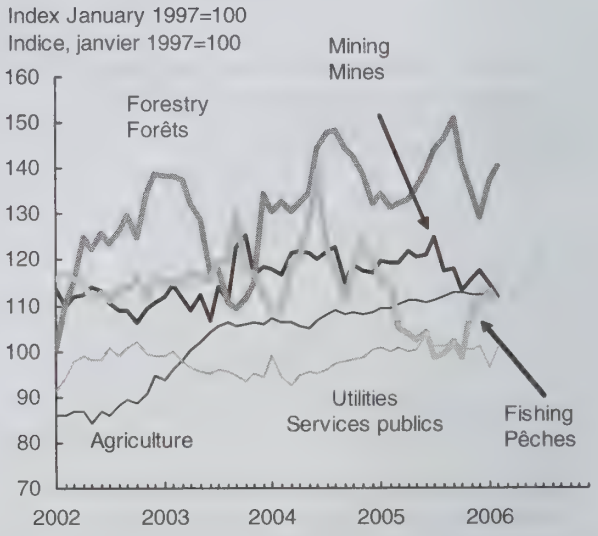


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	175,148	193,936	150,532	163,128	177,176	178,804	181,484	183,580	188,968	197,780	205,416	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	11,842	13,370	11,548	11,836	11,324	12,084	12,124	13,012	13,356	13,568	13,544	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	55,408	61,240	50,180	51,828	55,380	57,112	57,312	57,284	57,844	61,284	68,548	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	2,866	1,551	1,932	2,220	2,828	3,364	3,052	1,868	1,376	1,544	1,416	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	81,027	84,666	78,092	79,276	80,884	81,704	82,244	83,360	84,304	85,184	85,816	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,669	-442	1,000	-4,444	-5,856	796	2,828	-1,292	-2,288	3,312	-1,500	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	58,479	59,961	57,136	57,576	58,508	58,672	59,160	59,056	60,040	60,256	60,492	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	248,534	262,369	241,596	244,564	248,040	249,356	252,176	256,216	261,036	264,476	267,748	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	33,091	35,129	31,424	32,596	33,116	33,272	33,380	34,168	34,760	35,332	36,256	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	36	-76	260	156	-256	36	72	-32	32	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	225,867	244,887	214,156	218,556	224,716	228,744	231,452	237,172	242,224	247,272	252,880	Investissements
Residential	*498096*	83,557	89,595	77,196	79,820	83,016	84,876	86,516	87,144	89,212	90,312	91,712	Résidentiels
Non-residential	*498097*	142,310	155,292	136,960	138,736	141,700	143,868	144,936	150,028	153,012	156,960	161,168	Non résidentiels
Structures	*498098*	57,139	63,938	55,508	55,576	56,652	57,828	58,500	60,728	62,588	64,944	67,492	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,171	91,354	81,452	83,160	85,048	86,040	86,436	89,300	90,424	92,016	93,676	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	7,758	9,469	5,760	-764	-1,276	13,636	19,436	13,984	8,276	8,776	6,840	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	6,262	8,970	3,940	-1,968	-2,708	12,088	17,636	13,004	7,512	8,724	6,640	Non agricoles
Farm	*498102*	1,496	499	1,820	1,204	1,432	1,548	1,800	980	764	52	200	Agricoles
Exports	*498103*	492,580	518,256	456,928	466,872	507,364	505,948	490,136	494,208	504,488	524,752	549,576	**Exportations**
Imports	*498106*	438,346	464,030	410,272	415,708	444,116	450,100	443,460	454,412	461,680	465,632	474,396	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-555	657	-1,296	-1,860	-1,220	-508	1,368	620	1,988	1,104	-1,084	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.1	6.1	4.0	3.3	6.8	7.3	7.0	6.2	5.1	6.0	7.1	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001, 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001, 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	210,049	215,937	206,711	208,019	209,664	210,713	211,801	213,012	214,702	217,041	218,992	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	31,722	33,038	30,842	31,743	31,635	31,614	31,894	32,511	32,656	33,053	33,932	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	32	-68	224	136	-216	32	60	-24	24	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	208,500	222,959	202,282	204,552	205,996	209,654	213,796	217,177	219,960	225,012	229,688	Investissements
Residential	*1992053*	66,562	68,752	63,697	65,048	66,017	67,165	68,019	67,650	68,762	69,180	69,418	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	140,943	153,824	137,815	138,584	138,935	141,432	144,821	148,953	150,549	155,498	160,294	Non résidentiels
Structures	*1992055*	47,936	51,200	48,499	47,785	47,815	48,018	48,124	49,521	50,311	51,721	53,246	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	93,754	103,807	89,579	91,328	91,675	94,175	97,838	100,597	101,313	104,989	108,329	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,090,105	1,136,998	1,063,642	1,077,392	1,083,788	1,093,886	1,105,353	1,120,072	1,130,812	1,142,486	1,154,624	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	11,516	14,252	9,798	4,021	2,118	17,308	22,619	17,724	12,944	14,401	11,937	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	8,459	11,292	5,773	834	-610	14,331	19,281	14,532	9,883	11,693	9,062	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,522	2,312	3,745	2,881	2,369	2,285	2,555	2,514	2,466	2,034	2,234	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	461,675	472,524	448,909	449,268	469,204	465,940	462,289	466,045	465,418	473,836	484,795	Exportations
Imports	*1992063*	439,618	470,385	420,981	422,115	433,860	446,727	455,772	464,293	460,524	471,894	484,829	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-492	565	-1,157	-1,645	-1,065	-440	1,180	533	1,698	928	-899	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,428	1,157,446	1,100,645	1,107,771	1,121,455	1,131,229	1,137,256	1,143,107	1,153,132	1,163,112	1,170,432	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	2.9	1.7	1.6	3.1	3.7	3.3	3.2	2.8	2.8	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,185	1,368,726	1,232,380	1,252,380	1,284,268	1,305,484	1,318,608	1,329,716	1,349,772	1,383,764	1,411,652	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	90,203	94,750	87,648	87,096	90,060	91,604	92,052	93,216	95,080	95,028	95,676	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	172,362	181,427	166,364	168,948	171,540	173,552	175,408	177,620	180,132	182,596	185,360	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	555	-658	1,296	1,864	1,220	504	-1,368	-624	-1,992	-1,100	1,084	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,027,065	1,093,207	977,072	994,472	1,021,448	1,039,824	1,052,516	1,059,504	1,076,552	1,107,240	1,129,532	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002, 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0002, 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Sources	***$'000,000***												**Provenance**
Labour income	*498166*	643,964	678,925	626,652	633,052	641,204	647,288	654,312	662,636	672,952	684,312	695,800	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	83,893	86,217	80,024	81,496	83,712	85,068	85,296	85,228	85,680	86,728	87,232	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	108,250	113,315	105,052	106,216	108,576	108,452	109,756	111,400	112,400	113,848	115,612	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Transferts
Total personal income	*498165*	970,198	1,017,885	941,680	952,876	966,364	975,424	986,128	995,116	1,010,240	1,025,864	1,040,320	**Revenu personnel total**
Annual % change		4.3	4.9	3.2	3.4	4.6	4.5	4.7	4.4	4.5	5.2	5.5	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	721,235	761,962	694,048	708,200	717,384	724,980	734,376	747,724	758,608	767,716	773,800	En biens et services
To governments	*498180*	222,702	240,201	215,816	219,232	219,132	224,088	228,356	233,428	239,360	241,864	246,152	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,742	13,974	12,340	12,488	12,776	12,696	13,008	13,568	13,856	14,116	14,356	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	2,827	3,195	2,668	2,716	2,784	2,836	2,972	3,052	3,184	3,308	3,236	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	10,692	-1,447	16,808	10,240	14,288	10,824	7,416	-2,656	-4,768	-1,140	2,776	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	747,496	777,684	725,864	733,644	747,232	751,336	757,772	761,688	770,880	784,000	794,168	**Revenu disponible**
Annual % change		3.9	4.0	3.2	2.9	4.0	4.3	4.4	3.8	3.2	4.3	4.8	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	1.4	-0.2	2.3	1.4	1.9	1.4	1.0	-0.3	-0.6	-0.1	0.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	640,630	666,270	624,446	633,820	637,204	642,702	648,794	658,442	664,610	668,614	673,414	**Total**
Annual % change		3.4	4.0	2.7	3.6	3.2	3.0	3.9	3.9	4.3	4.0	3.8	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	77,915	79,668	76,852	77,446	77,790	78,026	78,399	79,289	79,563	79,742	80,077	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	31,776	33,517	30,282	31,372	31,522	32,195	32,015	33,141	33,566	33,356	34,004	Vêtements
Housing	*1992077*	145,126	150,094	142,136	143,658	144,080	145,552	147,216	148,351	149,449	151,023	151,555	Logements
Furniture	*1992084*	55,886	58,824	53,487	54,812	55,422	56,557	56,752	57,857	58,688	58,974	59,776	Meubles
Medical care	*1992091*	33,071	34,686	32,001	32,594	32,851	33,195	33,644	34,140	34,526	34,824	35,256	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	102,945	106,038	100,259	101,939	102,490	102,885	104,466	105,437	106,389	106,553	105,773	Transports
Recreation	*1992103*	74,891	78,506	72,239	73,912	74,310	75,608	75,734	77,086	78,070	78,672	80,197	Loisirs
Other	*1992108*	117,111	120,687	114,770	116,088	117,137	117,184	118,036	119,194	120,214	121,059	122,282	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,563	5,168	2,802	2,567	2,191	2,267	3,227	4,779	5,015	5,279	5,599	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	98,119	103,965	93,590	96,473	97,320	98,552	100,130	102,180	104,140	104,951	104,589	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	59,583	62,637	56,642	58,512	59,140	60,337	60,344	61,785	62,667	62,564	63,533	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,583	147,053	140,994	142,733	142,697	143,747	145,154	146,650	146,871	147,127	147,565	Biens non durables
Services	*1992119*	340,384	354,292	333,751	336,948	339,036	341,202	344,352	349,236	352,667	355,772	359,491	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004, 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *380-0004, 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	521,752	558,764	500,784	508,448	517,184	526,428	534,948	542,280	552,328	562,260	578,188	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,727	166,409	144,928	147,644	147,580	152,028	155,656	160,380	165,436	167,876	171,944	Des particuliers
Enterprises	*498319*	46,424	51,857	41,128	43,188	46,684	47,416	48,408	49,188	50,848	52,768	54,624	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,199	63,748	61,184	61,780	61,820	62,280	62,916	63,056	63,864	63,896	64,176	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,066	171,786	160,808	161,720	164,268	166,252	168,024	169,396	171,536	172,556	173,656	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,776	10,044	9,704	9,808	9,732	9,780	9,784	9,992	10,060	10,092	10,032	Autres transferts
Investment income	*498324*	42,454	46,944	39,532	39,872	41,736	43,228	44,980	42,916	43,384	46,448	55,028	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,463	42,732	39,312	40,036	40,528	40,756	40,532	42,368	42,132	43,084	43,344	Ventes
Expenditure	*498326*	502,119	524,137	490,804	497,104	500,188	502,596	508,588	514,980	521,184	528,012	532,372	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	288,997	305,101	280,908	284,600	288,568	290,112	292,708	298,584	303,168	307,560	311,092	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	130,158	135,355	126,340	128,044	129,028	130,616	132,944	131,720	135,312	136,896	137,492	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,384	17,075	16,024	17,048	15,700	15,976	16,812	17,124	16,416	17,272	17,488	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,472	3,576	3,980	3,632	4,324	5,668	4,092	4,184	4,476	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	62,702	62,001	64,060	63,836	62,912	62,260	61,800	61,884	62,196	62,100	61,824	Service de la dette publique
Saving	*498315*	19,633	34,627	9,980	11,344	16,996	23,832	26,360	27,300	31,144	34,248	45,816	Épargne
Net lending	*498333*	8,734	23,744	1,588	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	31,792	31,273	30,856	31,464	31,636	31,620	32,448	31,696	31,428	31,188	30,780	Recettes
Spending	*499662*	23,829	25,027	23,128	23,640	23,840	23,868	23,968	24,420	24,812	25,232	25,644	Dépenses
Saving	*499658*	7,963	6,246	7,728	7,824	7,796	7,752	8,480	7,276	6,616	5,956	5,136	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,176	9,764	8,928	9,132	9,196	9,164	9,212	9,528	9,880	9,724	9,924	Recettes
Spending	*499670*	7,561	7,882	7,232	7,456	7,496	7,596	7,696	7,792	7,852	7,880	8,004	Dépenses
Saving	*499666*	1,615	1,882	1,696	1,676	1,700	1,568	1,516	1,736	2,028	1,844	1,920	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	207,299	225,076	197,476	201,468	205,848	208,976	212,904	218,436	222,772	227,352	231,744	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,389	104,476	90,056	92,484	92,556	94,772	97,744	101,132	103,884	105,164	107,724	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	31,194	34,288	27,892	29,292	31,416	31,740	32,328	32,624	33,644	34,844	36,040	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,244	4,188	4,400	4,836	4,688	4,648	4,984	5,068	5,540	5,384	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,348	17,464	17,764	17,424	17,348	17,320	17,300	17,336	17,400	17,512	17,608	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,814	49,221	45,364	45,380	46,644	47,204	48,028	48,380	49,192	49,456	49,856	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	36	132	20	48	76	128	116	76	52	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,740	7,300	6,536	6,344	6,884	6,992	6,740	6,692	6,976	7,660	7,872	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,272	6,153	4,888	5,220	5,320	5,364	5,184	6,316	5,656	6,264	6,376	Ventes
Expenditure	*498371*	199,479	219,915	193,716	198,560	203,208	196,604	199,544	234,252	212,544	220,912	211,952	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	51,566	55,263	49,304	50,648	51,436	51,708	52,472	54,824	55,124	55,248	55,856	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	64,985	67,479	63,172	63,784	64,556	65,644	65,956	66,376	67,168	68,240	68,132	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,359	5,387	5,320	5,496	5,156	5,348	5,436	5,316	5,108	5,548	5,576	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,284	3,284	3,684	3,336	4,024	5,356	3,776	3,864	4,152	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	41,075	56,071	38,144	41,128	45,292	38,160	39,720	70,732	49,692	56,644	47,216	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	32,912	31,428	34,492	34,220	33,084	32,408	31,936	31,648	31,676	31,368	31,020	Service de la dette publique
Saving	*498357*	7,820	5,161	3,760	2,908	2,640	12,372	13,360	-15,816	10,228	6,440	19,792	Épargne
Net lending	*498381*	8,083	5,505	4,220	3,056	2,872	12,340	14,064	-15,448	10,532	6,572	20,364	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	261,007	293,909	248,664	254,392	262,352	261,164	266,120	299,060	283,256	295,640	297,680	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,338	61,933	54,872	55,160	55,024	57,256	57,912	59,248	61,552	62,712	64,220	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	15,230	17,569	13,236	13,896	15,268	15,676	16,080	16,564	17,204	17,924	18,584	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,576	7,939	7,264	7,548	7,476	7,572	7,708	7,832	7,868	7,964	8,092	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,117	83,448	77,908	78,660	79,592	80,772	81,444	82,348	83,320	83,812	84,312	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,902	9,154	8,836	8,856	8,908	8,932	8,912	9,064	9,148	9,220	9,184	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,139	34,039	26,480	26,860	28,132	29,956	31,608	29,984	30,784	33,380	42,008	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,924	55,901	38,000	40,980	45,152	38,024	39,540	70,492	49,528	56,504	47,080	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Adm. locales
Sales	*498405*	22,685	23,830	21,980	22,336	22,708	22,872	22,824	23,428	23,760	24,020	24,112	Ventes
Expenditure	*498406*	259,605	272,471	252,736	256,072	258,532	259,672	264,144	265,024	271,224	275,420	278,216	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	155,166	163,532	151,288	153,000	155,136	155,516	157,012	159,276	162,460	165,228	167,164	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	30,767	31,915	29,748	30,212	30,124	30,508	32,224	30,156	32,440	32,476	32,588	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,664	10,284	9,356	10,208	9,192	9,264	9,992	10,416	9,904	10,316	10,500	Aux entreprises
Government	*498411*	37,413	39,440	35,984	36,232	37,448	37,728	38,244	38,212	39,172	39,944	40,432	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	26,595	27,300	26,360	26,420	26,632	26,656	26,672	26,964	27,248	27,456	27,532	Service de la dette publique
Saving	*498417*	1,402	21,438	-4,072	-1,680	3,820	1,492	1,976	34,036	12,032	20,220	19,464	Épargne
Net lending	*498415*	-3,870	16,652	-7,864	-6,400	-1,296	-5,548	-2,236	30,156	7,128	15,172	14,152	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	91,062	94,349	89,076	89,448	90,984	91,496	92,320	92,604	93,948	95,048	95,796	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,135	39,117	37,536	37,680	38,032	38,276	38,552	38,668	39,024	39,288	39,488	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	805	797	832	820	804	800	796	800	796	796	796	Autres transferts
Investment income	*498432*	2,882	2,913	2,888	2,880	2,884	2,884	2,880	2,904	2,912	2,916	2,920	Revenus de placements
Federal government	*498430*	151	170	144	148	140	136	180	240	164	140	136	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,583	38,603	35,232	35,440	36,624	36,880	37,388	37,368	38,336	39,108	39,600	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,506	12,749	12,444	12,480	12,500	12,520	12,524	12,624	12,716	12,800	12,856	Ventes
Expenditure	*498434*	90,229	94,449	88,208	88,832	89,944	90,848	91,292	92,536	93,708	95,260	96,292	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	81,800	85,807	79,732	80,448	81,520	82,408	82,824	83,972	85,084	86,580	87,592	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	3,777	3,869	3,832	3,748	3,784	3,776	3,800	3,800	3,856	3,892	3,928	Particuliers
Businesses	*498438*	1,361	1,404	1,348	1,344	1,352	1,364	1,384	1,392	1,404	1,408	1,412	Entreprises
Government	*498439*	96	96	88	96	92	104	92	100	92	104	88	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,195	3,273	3,208	3,196	3,196	3,196	3,192	3,272	3,272	3,276	3,272	Service de la dette publique
Saving	*498425*	833	-100	868	616	1,040	648	1,028	68	240	-212	-496	Épargne
Net lending	*498443*	-5,057	-6,541	-4,192	-5,152	-4,892	-5,384	-4,800	-6,188	-6,112	-6,644	-7,220	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,446	1,059,389	1,058,518	1,063,508	1,067,473	1,070,818	1,073,817	1,080,401	1,079,793	1,082,753	1,085,335	1,090,160	1,092,019	1,094,431	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.0	3.6	2.4	2.8	3.2	2.8	2.8	3.1	2.9	3.2	3.1	3.4	3.3	3.3	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,593	902,095	901,471	905,467	909,381	911,750	914,343	920,503	919,788	923,465	924,926	929,433	930,683	932,802	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,380	334,961	332,717	334,568	336,740	336,025	337,958	341,601	340,688	342,319	342,270	344,545	342,845	343,293	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,418	568,273	570,002	572,134	573,845	577,005	577,619	580,088	580,317	582,355	583,895	586,103	589,152	590,843	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,347	157,764	157,513	158,510	158,589	159,542	159,955	160,399	160,496	159,839	160,925	161,264	161,867	162,164	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,304	2,294	2,291	2,320	2,338	2,304	2,321	2,299	2,300	2,313	2,299	2,314	2,318	2,324	Biens
Services	*14182625*	153,978	157,049	155,477	155,230	156,198	156,262	157,245	157,639	158,105	158,202	157,533	158,631	158,956	159,553	159,843	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,589	250,890	248,506	249,851	251,608	250,623	252,035	255,190	253,536	255,071	254,753	256,839	254,425	254,510	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,294	60,163	60,313	60,684	60,944	61,744	61,779	62,247	61,713	61,969	62,245	61,896	62,695	63,197	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,428	11,104	11,090	11,263	11,257	11,636	11,743	11,848	11,326	11,533	11,805	11,649	11,918	11,990	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,221	48,416	48,573	48,777	49,036	49,471	49,409	49,768	49,720	49,782	49,804	49,607	50,140	50,562	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,440	63,047	62,120	63,123	64,160	63,403	64,391	65,379	65,695	65,892	66,043	66,343	64,360	65,055	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,041	24,596	24,670	24,813	24,907	25,042	25,228	25,508	25,808	25,331	25,080	24,833	25,216	25,216	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,779	38,755	37,825	39,008	39,728	38,450	40,028	40,393	40,671	40,722	41,168	41,419	40,397	40,061	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,529	27,187	27,436	27,228	27,380	28,248	27,554	27,625	27,762	27,516	27,347	27,575	26,234	27,467	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,947	183,912	182,435	182,426	183,132	182,987	182,992	185,746	183,478	185,274	184,491	186,116	186,330	185,647	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,564	62,231	62,320	62,718	63,054	63,172	63,527	63,692	64,173	64,775	65,313	65,766	66,143	66,531	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,937	50,982	51,113	50,996	51,605	51,753	52,070	52,431	52,801	52,717	52,766	53,045	52,995	53,041	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,303	65,196	65,882	66,386	66,871	67,682	66,687	68,294	68,768	69,378	68,621	69,673	70,811	71,250	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,107	61,758	61,657	62,364	61,643	62,345	63,150	62,467	61,105	62,011	62,838	63,011	63,495	63,619	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,426	210,324	211,070	211,646	212,562	213,411	214,055	214,769	215,211	215,547	216,251	216,694	217,808	218,582	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	23,051	23,787	23,400	23,512	23,637	23,747	23,836	23,847	23,879	23,971	24,023	24,111	24,176	24,233	24,234	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	45,343	45,890	45,455	45,559	45,697	45,844	45,861	45,930	46,019	46,058	46,121	46,250	46,440	46,534	46,630	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,503	9,408	9,362	9,292	9,345	9,446	9,525	9,557	9,592	9,701	9,733	9,785	9,586	9,501	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,184	43,604	43,662	43,916	44,157	44,266	44,311	44,726	44,526	44,554	44,564	44,430	44,782	44,957	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,925	23,096	23,091	23,028	22,975	22,923	23,012	22,936	22,856	23,116	23,160	23,416	23,515	23,662	23,755	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,913	61,076	61,263	61,374	61,531	62,057	62,097	62,250	62,305	62,499	62,717	62,805	63,103	63,334	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,857	46,571	45,956	46,667	46,641	47,089	47,079	47,388	47,355	46,444	47,320	47,362	47,529	47,440	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,443	57,902	58,178	58,337	58,264	58,472	58,466	58,585	58,716	58,787	58,819	58,991	59,138	59,265	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,990	25,823	25,882	25,978	25,947	26,012	26,038	26,055	26,065	26,054	26,113	26,167	26,190	26,287	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019, 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613-951-3622).*
Tableaux CANSIM: *379-0019, 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 J	J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	195.9	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	Lissé
Unsmoothed	*7687*	198.7	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,050	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,644	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	125,724	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,516	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,053	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.88	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.7	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,608	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	145.9	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	121.5	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	Indice des É.-U.(1)

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.8	213.0	Lissé
Unsmoothed	*7687*	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.4	214.2	215.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	2,300	2,316	2,339	2,382	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	8,138	8,133	8,079	8,090	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,443	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,599	25,436	25,670	25,962	26,140	26,418	26,575	26,700	26,513	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84	1.84	1.86	1.87	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	2,673	2,677	2,682	2,682	2,684	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.6	146.6	150.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.5	127.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 I	II	III	IV	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	94,924	100,446	109,140	128,434	91,556	92,492	95,184	122,552	**Demande totale**
Persons	*33310*	48,389	55,170	56,863	62,791	52,304	54,684	57,640	56,052	Particuliers
Private corporations	*33315*	29,084	40,424	51,127	52,112	35,512	21,208	41,312	63,664	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	26,956	21,624	35,312	37,992	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-1,082	-3,366	-1,407	414	3,228	-1,480	-6,656	-8,556	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-1,567	-18,647	2,309	4,972	20	992	-12,252	Administration fédérale
Other governments	*33335*	19,779	9,785	21,204	10,808	-4,460	18,060	1,896	23,644	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,028	-35,273	-51,205	-67,708	-30,676	-30,612	-40,084	-39,720	Particuliers
Corporations	*498513*	47,118	57,534	72,908	80,630	58,536	49,448	63,172	58,980	Sociétés
Government	*498514*	-1,112	60	8,734	23,744	5,876	-7,276	52	1,588	Administration
Non-residents	*498515*	-28,332	-23,229	-31,547	-35,351	-33,632	-10,724	-25,120	-23,440	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.3	9.8	11.0	11.9	11.2	8.9	9.1	9.8	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Total raised	*33343*	123,416	136,008	86,572	90,564	168,288	94,832	125,120	125,496	**Demande totale**
Persons	*33310*	56,864	56,720	56,160	57,708	62,064	62,548	64,380	62,172	Particuliers
Private corporations	*33315*	69,196	60,580	34,088	40,644	57,480	48,368	57,168	45,432	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	32,236	26,324	11,684	17,112	19,648	17,868	18,784	18,528	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-3,672	556	8	-2,520	-52	428	-724	2,004	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-10,464	-13,516	-21,920	-28,688	19,824	-20,040	8,276	1,176	Administration fédérale
Other governments	*33335*	11,492	31,668	18,236	23,420	28,972	3,528	-3,980	14,712	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-49,204	-46,824	-51,752	-57,040	-68,208	-71,684	-64,692	-66,248	Particuliers
Corporations	*498513*	73,296	80,164	74,180	63,992	71,772	79,780	84,452	86,516	Sociétés
Government	*498514*	1,004	6,180	10,728	17,024	17,532	20,192	22,900	34,352	Administration
Non-residents	*498515*	-28,820	-41,960	-34,168	-21,240	-19,852	-24,308	-40,456	-56,788	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.7	11.1	11.8	11.5	10.9	11.0	12.3	13.4	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (951-9044), J. Wilkson (951-2663).*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031, 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,790	38,403	40,351	42,414	38,090	38,427	38,801	39,376	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,665	29,369	30,343	31,542	29,268	29,460	29,648	29,959	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,111	22,721	23,378	24,099	22,766	22,754	22,853	23,066	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,921	21,718	22,557	23,612	21,659	21,905	21,852	22,266	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,131	34,494	35,167	35,867	34,438	34,446	34,653	34,829	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,147	19,558	20,036	20,646	19,557	19,704	19,660	19,928	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,574	31,669	31,762	31,806	**Population**

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,287	40,829	41,117	41,415	41,952	42,880	43,599	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,314	30,506	30,749	30,994	31,399	31,790	32,130	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,440	23,498	23,629	23,723	23,960	24,295	24,528	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,504	22,674	22,899	23,288	23,578	23,790	23,899	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,180	35,379	35,462	35,603	35,841	36,043	36,149	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,989	20,101	20,231	20,508	20,657	20,719	20,798	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (951-3640). Contact for population: N. Proulx (951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (951-3640). Personne ressource pour population: N. Proulx (951-2320).*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002, 051-0005*

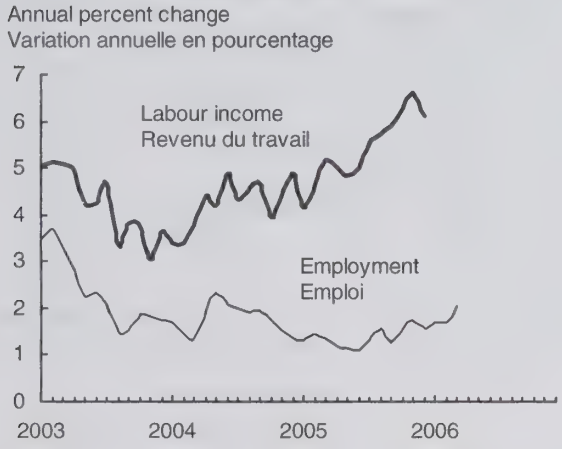
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

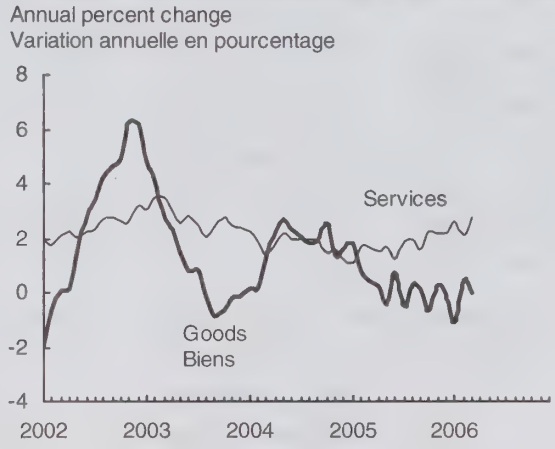
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

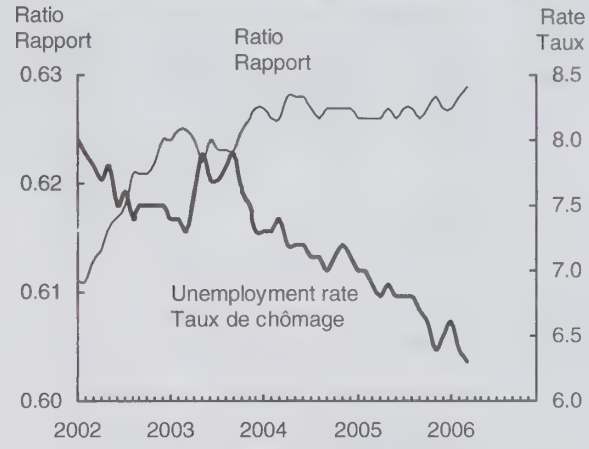
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



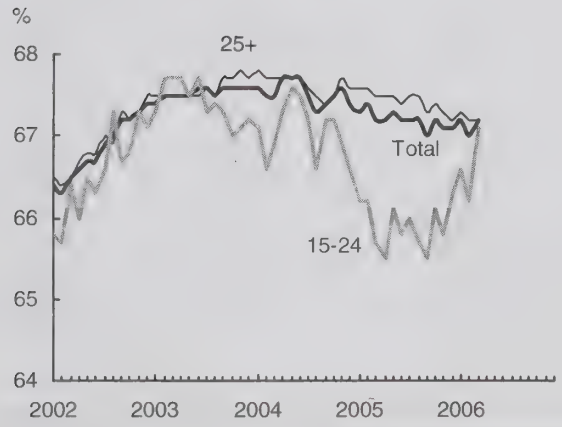
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



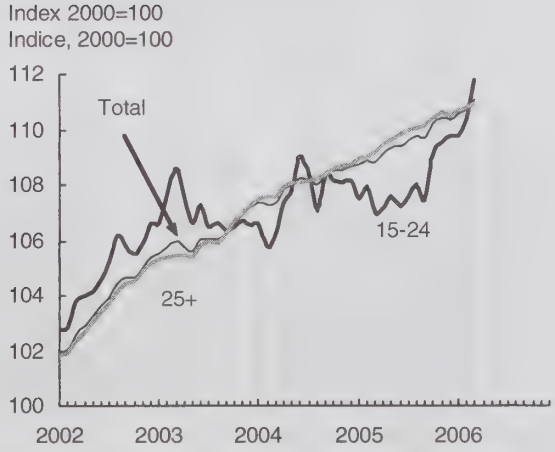
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



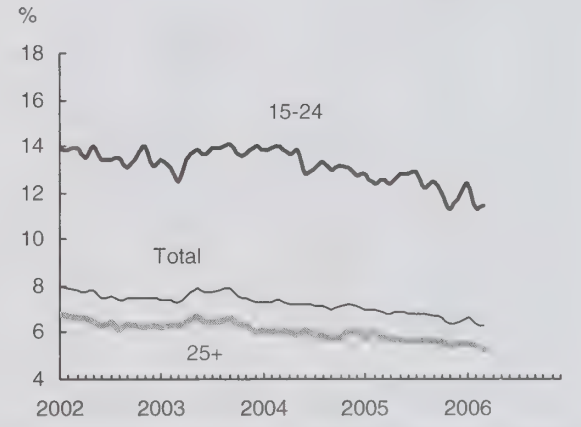
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



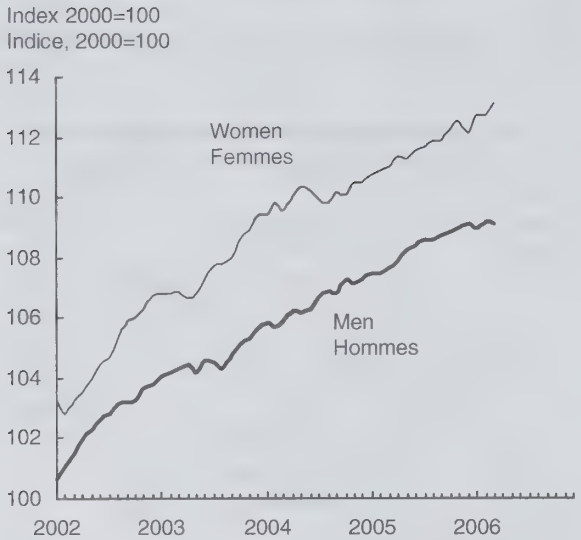
Employment by age
Emploi par âge



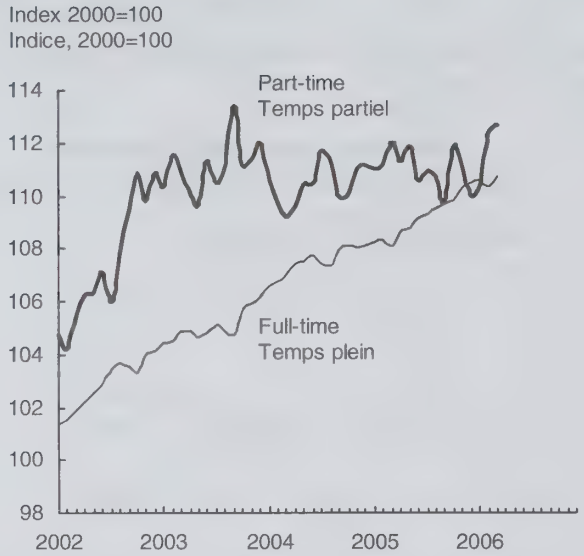
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



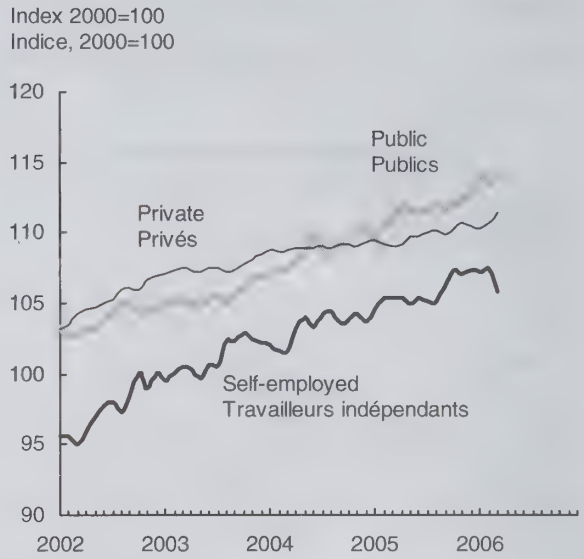
Adult employment
Emploi adulte



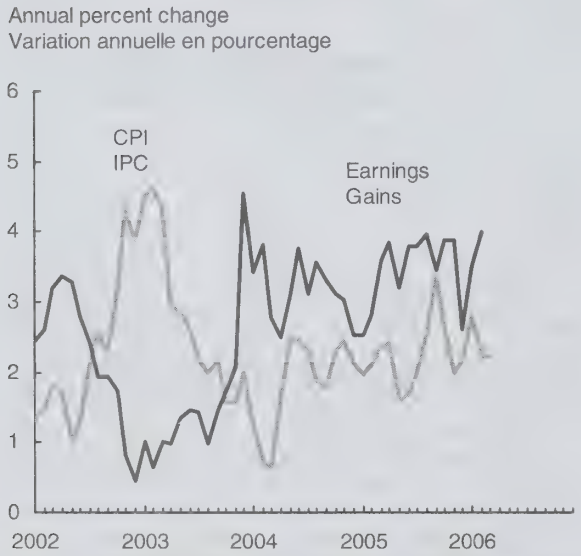
Type of employment
Emploi par classe



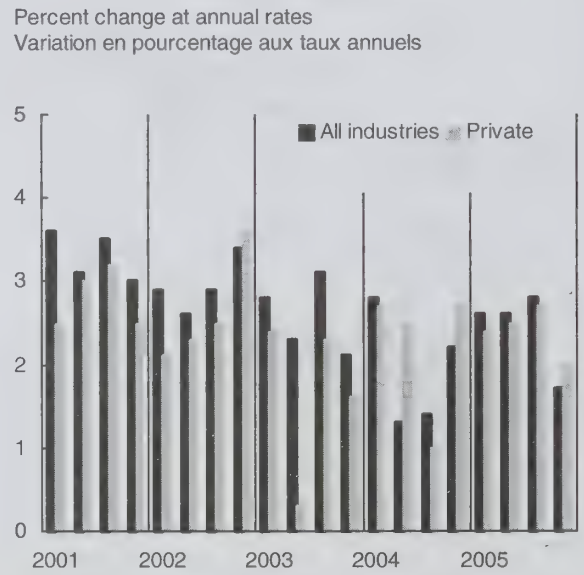
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

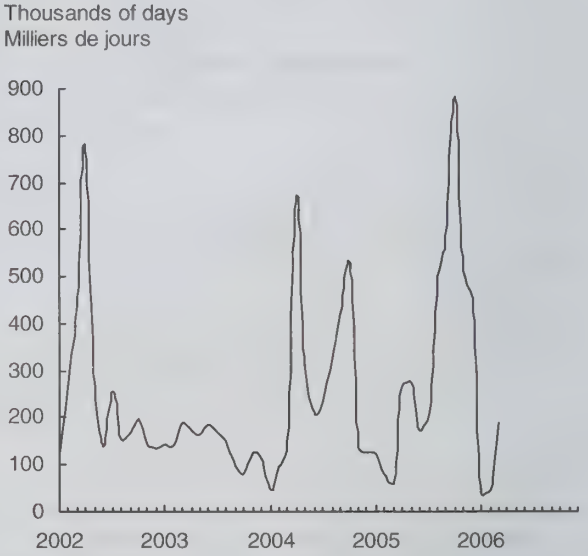


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,196	17,238	17,278	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	15,996	16,019	16,026	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	2.0	1.7	1.5	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,058	13,077	13,061	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,937	2,942	2,965	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,513	8,542	8,534	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,483	7,476	7,492	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,482	2,477	2,474	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,514	13,542	13,553	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,537	13,553	13,550	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,889	6,920	6,903	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,648	6,632	6,647	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,063	3,074	3,089	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,188	1,181	1,198	1,199	1,184	1,184	1,200	1,215	1,206	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,876	1,893	1,892	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,473	10,479	10,461	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,701	5,740	5,706	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,772	4,739	4,755	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,459	2,466	2,476	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,624	1,622	1,631	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	Hommes
Women	*2067081*	839	866	836	844	845	840	847	863	866	871	866	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	534,776	531,028	531,816	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	**Heures travaillées**

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Labour force	*2062810*	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	**Population active**
Employed	*2062811*	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	**Pers. occupées**
Annual % change		1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	À temps partiel
Men	*2062820*	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	Hommes
Women	*2062829*	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	Femmes
15-24	*2062838*	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	15-24
25+	*2062919*	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	25+
Employees	*2066968*	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	Employés
Men	*2067023*	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	Hommes
Women	*2067078*	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	Femmes
Public	*2066969*	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	Public
Men	*2067024*	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	Hommes
Women	*2067079*	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	Femmes
Private	*2066970*	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	Privé
Men	*2067025*	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	Hommes
Women	*2067080*	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	Autonomes
Men	*2067026*	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	Hommes
Women	*2067081*	870	861	857	864	870	878	877	868	868	875	897	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089, 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.4	67.5	67.6	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.1	73.3	73.3	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	67.2	67.2	66.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.4	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.0	7.1	7.2	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.3	7.3	7.4	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.7	6.8	7.1	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.0	13.2	13.1	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.8	5.8	6.1	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,200	1,219	1,252	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	667	672	683	681	673	671	667	665	652	Hommes
Women	*2062832*	550	524	533	548	569	539	531	541	529	509	537	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	371	378	372	359	360	350	354	346	361	15-24
25+	*2062922*	855	823	829	841	880	862	843	863	841	828	827	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,346	8,353	8,381	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	**Inactifs (3)**

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	Femmes
15-24	*2062843*	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	15-24
25+	*2062924*	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	Hommes
Women	*2062833*	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	Femmes
15-24	*2062842*	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	15-24
25+	*2062923*	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	**Chômeurs**
Men	*2062823*	650	666	650	635	623	616	604	639	600	597	605	Hommes
Women	*2062832*	519	511	528	529	532	490	532	513	510	514	510	Femmes
15-24	*2062841*	361	365	344	353	342	320	338	355	324	334	329	15-24
25+	*2062922*	808	812	833	812	814	786	797	798	785	778	785	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087, 282-0001*

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087, 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,677	15,701	15,709	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	3,986	4,020	3,996	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	319	318	318	322	320	326	333	333	346	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	288	290	294	302	299	304	298	304	314	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	132	130	126	125	123	121	126	127	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,292	2,300	2,273	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	955	982	984	992	996	984	987	1,010	1,003	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,010	11,999	12,031	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	790	784	781	777	779	785	772	776	802	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,536	2,524	2,537	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	977	973	989	985	985	990	996	990	993	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	654	635	636	629	635	629	639	636	637	650	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,018	1,050	1,017	1,027	1,028	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	747	741	744	739	719	739	744	731	731	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,004	1,009	1,021	1,007	1,022	1,035	1,010	989	1,000	993	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,733	1,735	1,743	1,732	1,739	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,033	1,040	1,053	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	830	830	830	829	818	821	834	855	844	Administration publique
Other services	2057620	697	693	691	692	694	692	703	702	693	700	683	Autres services

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	Non agricole
Total goods	2057604	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	**Total des biens**
Agriculture	2057605	349	365	353	349	352	342	348	341	352	349	357	Agriculture
Other primary	2057606	309	304	308	306	315	306	309	321	314	323	323	Industries primaires
Utilities	2057607	132	127	130	125	122	118	125	121	122	116	114	Services publics
Manufacturing	2057609	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	Fabrication
Construction	2057608	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	Construction
Total services	2057610	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	**Total des services**
Transportation	2057612	785	798	813	808	803	805	795	801	799	811	796	Transports
Trade	2057611	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	986	991	993	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	656	661	676	666	665	674	665	673	654	668	675	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	724	736	725	739	741	744	750	744	733	750	739	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	Santé et social
Educational	2057616	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	Enseignement
Public administration	2057621	838	833	837	834	824	824	835	850	830	834	827	Administration publique
Other services	2057620	690	694	677	705	697	702	672	684	698	713	709	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087, 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	643,964	678,925	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	..	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		4.2	5.4	4.7	5.2	5.0	4.8	5.0	5.5	5.7	5.9	6.3	6.6	6.1	..	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,752	7,820	658	665	664	643	657	639	641	650	637	650	666	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,646	14,234	1,115	1,141	1,143	1,154	1,167	1,198	1,210	1,209	1,230	1,267	1,283	..	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	86,613	87,568	7,261	7,285	7,242	7,239	7,296	7,310	7,318	7,347	7,322	7,331	7,385	..	..	Fabrication
Construction	*1996456*	36,067	39,330	3,162	3,190	3,214	3,219	3,261	3,284	3,315	3,346	3,344	3,396	3,451	..	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,321	30,873	2,501	2,506	2,544	2,547	2,576	2,565	2,592	2,629	2,630	2,627	2,652	..	..	Transports
Trade	*1996459*	77,124	81,398	6,569	6,636	6,668	6,716	6,759	6,797	6,832	6,892	6,955	7,001	7,024	..	..	Commerce
Finance	*1996462*	53,800	57,905	4,657	4,689	4,728	4,763	4,799	4,876	4,883	4,912	4,964	4,999	5,007	..	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	210,028	222,020	18,010	18,105	18,158	18,236	18,472	18,623	18,664	18,842	18,849	19,069	19,139	..	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,816	44,373	3,617	3,778	3,844	3,707	3,658	3,674	3,663	3,684	3,715	3,743	3,760	..	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,647	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,922	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,985	2,985	2,986	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,003	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	63	64	64	64	63	63	63	63	62	63	63	64	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	160	160	159	161	162	163	164	164	164	169	172	172	176	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,967	1,964	1,960	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,950	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	821	817	811	801	806	801	799	798	792	797	796	792	792	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,147	1,148	1,150	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,160	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	673	676	680	681	684	685	687	689	689	689	691	690	692	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,463	10,472	10,488	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,709	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	621	620	622	624	625	627	627	627	627	626	628	627	628	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,426	2,426	2,424	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,465	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	580	580	579	579	580	583	583	585	586	587	588	589	590	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,394	1,399	1,408	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,458	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	949	951	948	950	952	955	956	961	956	960	960	960	961	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,370	2,370	2,374	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,438	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	775	773	778	781	781	788	788	791	793	793	791	791	792	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	713	718	721	725	729	732	736	737	738	740	737	745	746	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	898	903	902	907	916	918	926	929	927	929	927	934	935	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	912	917	922	934	937	932	928	932	927	933	937	952	956	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,294	1,296	1,286	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,330	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	868	874	872	875	885	888	896	901	902	900	898	901	900	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	805	806	796	810	818	826	839	837	843	839	838	845	843	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	914	920	923	924	932	930	938	943	941	941	940	942	942	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	864	866	869	876	880	882	891	892	885	888	883	899	905	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	660	666	669	674	677	678	683	683	685	687	683	692	693	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	764	764	772	772	777	777	782	788	786	785	780	785	787	Transports
Trade	*1597114*	562	580	567	573	577	579	582	583	585	582	585	589	590	594	598	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	906	903	930	944	949	955	949	952	948	939	943	939	938	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	793	798	799	804	802	809	816	816	822	821	822	830	838	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	938	946	941	943	961	961	961	964	959	962	962	955	962	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	299	308	309	308	312	311	319	322	320	322	322	328	335	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	640	640	645	645	657	662	665	670	672	666	665	675	673	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	890	895	896	900	894	899	903	903	905	917	914	915	917	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025, 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.11	18.08	18.18	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.48	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.33	21.45	21.57	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.76	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.80	28.20	28.29	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.12	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.55	20.60	20.62	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.73	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	21.64	21.89	22.04	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.76	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.44	16.40	16.44	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.82	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.12	19.20	19.30	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.18	17.27	17.19	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.80	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.28	18.32	18.18	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.44	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.39	10.41	10.40	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.86	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.75	21.39	21.75	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.17	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	117.8	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.5	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	2.8	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	4.0	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	118.9	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	124.4	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	119.6	119.8	126.1	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.7	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	119.4	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	142.7	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	121.7	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.9	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	106.7	110.5	112.0	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.9	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	117.3	118.1	118.8	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.7	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	115.7	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.2	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	122.8	123.7	124.8	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	128.9	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	111.6	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.9	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	123.4	126.3	126.5	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	127.2	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	121.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	120.1	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	110.0	110.9	113.3	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	124.7	125.0	126.0	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.6	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	127.2	127.3	126.8	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.4	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.4	31.5	31.4	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.7	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.6	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	43.7	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.5	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.3	38.4	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	39.3	39.0	39.1	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.6	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.6	28.8	28.7	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	36.4	36.9	37.0	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	24.5	23.8	23.3	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	31.9	33.0	31.8	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.5	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.1	28.2	28.0	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.5	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (951-4049). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (951-4003).*

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource. K. Fraser (951-4049). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4003).*

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039, 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,357	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	983	974	890	746	687	718	787	653	680	741	819	946	945	Bénéficiaires
Regular	*384652*	540	515	527	530	527	511	525	494	530	513	506	499	496	500	500	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	196	219	182	185	182	310	206	187	251	278	307	331	171	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	4,015	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	296.87	300.01	305.24	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	82.3	62.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.8	45.0	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.8	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	0.3	1.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	24.6	30.2	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	37.1	12.9	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	3.1	2.8	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	0.0	5.2	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	5.5	3.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	9.3	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	Administration publique

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.7	2.3	3.4	2.8	2.3	3.1	2.1	2.8	1.3	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	3.6	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.4	2.5	2.7	2.0	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.3	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	Public
Employees ('000)	*4327079*	845	1,339	135	108	238	148	139	141	383	169	152	218	359	222	540	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), discontinued, and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB), contact: G. Groleau (951-4091). B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).*
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), ne paraît plus, et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), personne ressource: G. Groleau (951-4091). B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819-953-4234).*
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009, 278-0007*

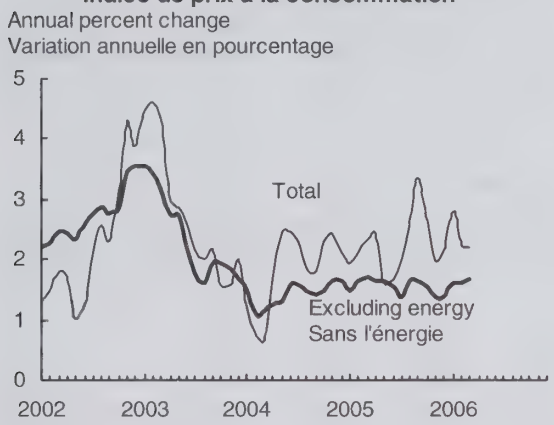
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

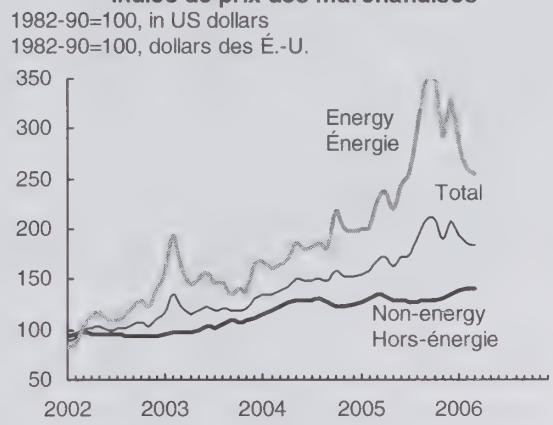
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

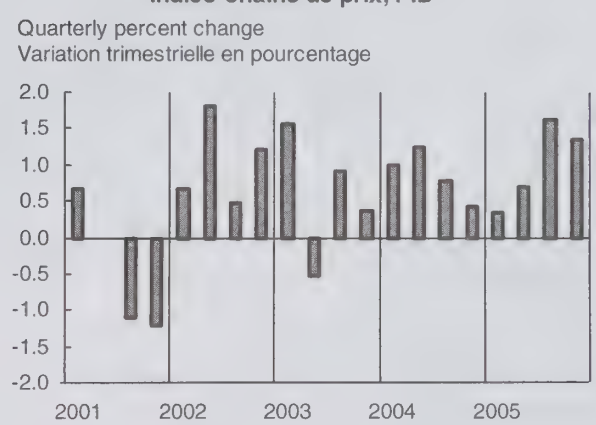
Consumer price index
Indice de prix à la consommation



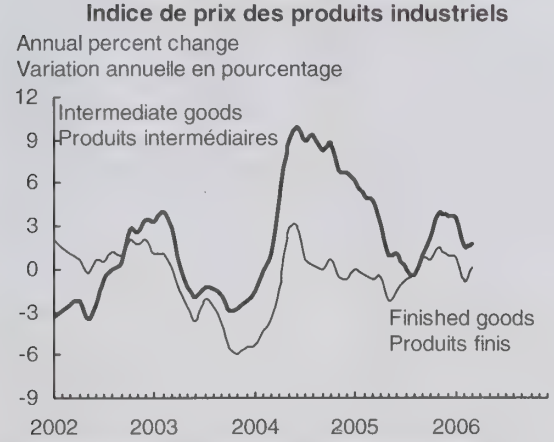
Commodity price index
Indice de prix des marchandises



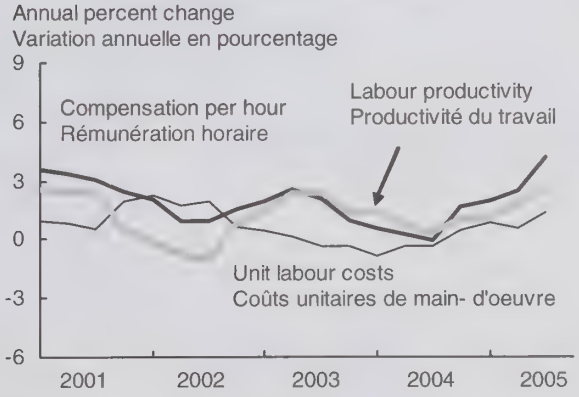
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import prices
Prix à l'importation

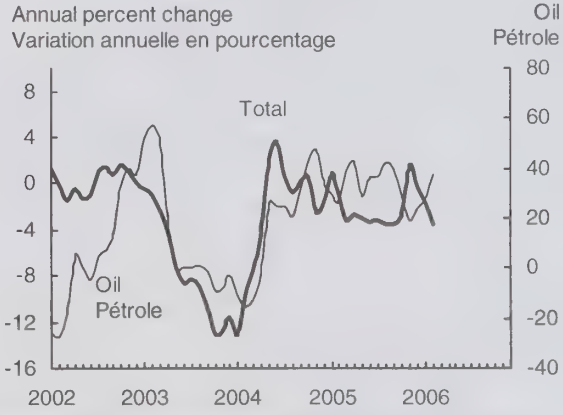


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.6	114.4	111.1	111.7	112.6	112.8	113.2	113.6	114.1	114.8	114.9	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	96.9	96.5	97.6	97.1	97.0	96.6	96.8	96.9	96.3	96.4	96.4	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.2	103.0	104.1	103.6	103.5	102.9	103.0	103.3	103.0	103.2	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	123.7	128.7	119.9	121.3	123.6	124.3	125.5	126.1	127.9	130.3	130.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.1	112.3	113.0	113.7	114.0	114.2	114.5	115.1	115.3	115.6	Services
Government expenditure	*1997743*	118.3	121.5	116.9	117.6	118.3	118.3	119.1	120.3	121.6	121.9	122.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	108.3	109.8	105.9	106.8	109.1	109.1	108.3	109.2	110.1	109.9	110.1	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.5	130.3	121.2	122.7	125.7	126.4	127.2	128.8	129.7	130.5	132.1	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	101.0	100.9	99.4	100.1	102.0	101.7	100.1	100.7	101.6	100.9	100.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	114.5	116.3	118.5	120.4	121.6	122.6	124.4	125.6	126.8	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	90.9	88.0	90.9	91.1	92.8	91.4	88.3	88.8	89.3	87.6	86.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.7	114.7	111.1	111.7	112.9	113.0	113.2	113.9	114.7	115.1	115.2	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	106.6	109.6	101.8	103.9	108.1	108.6	106.0	106.0	108.4	110.7	113.4	Exportations
Imports	*1997753*	99.8	98.7	97.5	98.5	102.4	100.8	97.3	97.9	100.3	98.7	97.8	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.7	118.2	112.0	113.1	114.5	115.4	115.9	116.3	117.1	119.0	120.6	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.1	2.3	1.7	3.5	3.4	3.5	2.8	2.3	3.1	4.1	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (951-3640).*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	124.8	124.9	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	1.9	1.8	2.3	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	121.9	122.3	122.3	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.2	1.2	1.0	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	125.3	124.7	125.3	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	120.9	121.2	121.8	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.0	115.4	115.0	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	101.8	104.9	105.4	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	144.7	143.7	144.6	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	118.8	119.2	119.1	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	128.6	129.4	128.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.7	144.6	144.5	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	119.7	119.7	120.1	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	106.7	106.5	105.4	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	104.9	107.7	108.4	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	129.8	129.2	130.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	130.5	130.8	131.0	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	**51.16**	**Services**

			2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M		
All items	**100.00**	*735319*	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.
Source: *The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM table: *326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.
Source: *L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.1	111.5	110.9	110.3	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	5.5	4.8	5.4	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	112.7	112.2	111.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	121.7	119.8	120.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	111.3	111.0	110.5	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	109.9	109.1	108.2	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	113.1	111.8	111.5	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	105.1	104.4	102.8	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	111.3	110.7	110.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	Autres

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
All commodities	*1574377*	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	112.1	111.4	111.1	112.0	111.4	112.3	Tous les produits
Annual % change		-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.6	3.0	2.6	2.5	0.7	1.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.7	113.6	114.6	114.2	115.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	123.5	124.5	126.5	128.3	129.3	130.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.5	111.9	112.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.2	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	112.2	112.2	112.4	112.6	113.0	113.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6	101.5	101.5	100.7	100.8	100.4	100.9	Biens de capital
Other	*1574518*	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.7	110.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	109.8	107.7	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	100.9	101.0	101.0	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	109.6	110.1	110.8	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.4	101.3	101.5	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.9	112.9	112.8	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.7	104.7	104.7	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	Vêtements

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Food	*3825178*	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	106.7	106.5	107.1	107.1	107.2	107.5	Aliments
Rubber	*3822682*	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	103.8	103.8	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	118.1	119.2	119.2	119.6	118.7	118.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.4	102.5	102.5	102.6	102.7	102.9	Textiles
Leather	*3822619*	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.6	113.7	114.1	114.5	114.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	104.4	104.4	104.4	104.6	104.8	104.8	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	107.5	106.8	95.9	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	111.4	111.6	111.6	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	106.8	105.3	103.6	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.4	114.7	114.7	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	119.3	118.2	120.2	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	116.9	117.8	118.3	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.6	109.4	109.1	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	102.2	100.9	98.5	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	91.3	90.6	89.1	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	106.3	106.6	107.0	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	113.8	114.2	114.0	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	169.4	172.3	184.7	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	116.1	116.7	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.2	112.2	112.4	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	Produits divers

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Wood	*3822623*	91.6	91.8	90.4	87.8	90.5	90.9	88.6	89.3	91.2	90.2	90.0	Bois
Furniture	*3822783*	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	114.8	114.9	115.5	116.5	116.5	116.5	Meubles
Paper	*3822635*	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	100.9	101.4	100.9	101.4	102.0	102.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.3	115.7	115.9	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.1	122.5	126.5	128.4	130.5	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	116.8	117.0	117.2	117.6	117.6	117.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	110.7	110.7	110.2	110.5	110.4	110.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	94.7	94.9	93.9	93.6	93.1	93.6	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	86.7	86.8	85.9	85.7	85.4	85.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	113.0	113.5	113.7	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.6	116.7	116.8	116.8	116.8	116.8	117.0	117.2	120.2	120.2	120.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.5	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.6	124.8	124.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.2	116.0	116.2	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *329-0038*

Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	133.7	133.6	139.1	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	98.7	97.3	97.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	84.2	83.9	84.8	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	123.9	124.6	125.2	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	139.7	126.0	132.2	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	106.2	104.0	105.1	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.8	209.5	212.0	229.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	86.3	83.2	79.6	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	100.7	101.7	101.0	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	Substances animales

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	155.4	150.4	151.6	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	105.3	105.4	106.9	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	73.2	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	134.4	140.6	141.2	141.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	117.0	120.2	120.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	147.5	150.0	156.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	268.2	256.0	244.9	263.8	247.8	248.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.1	79.3	81.4	82.0	82.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (951-9606).*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	150.8	148.0	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	171.8	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	24.4	17.5	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	4.7	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	130.1	127.2	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	133.0	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	185.4	182.7	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	116.3	114.4	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	136.5	133.2	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	139.9	Matières industrielles

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	162.9	172.0	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	183.3	**Total(1)**
Annual % change		0.4	-0.5	-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	4.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	129.0	129.1	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	140.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	Énergie
Food	*36385*	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	Alimentation
Industrial materials	*36386*	133.8	133.8	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	151.6	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.1	122.2	120.7	120.7	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	120.8	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.3	133.9	131.6	131.6	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	124.3	124.7	125.0	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	6.0	5.8	5.6	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	132.4	132.9	133.3	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	108.9	109.1	109.3	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	Terrain seulement

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	122.8	123.0	123.0	123.0	123.0	123.0	Taux de base
Including supplements	*734362*	134.8	134.8	134.9	134.9	134.9	134.9	135.0	135.0	135.0	135.0	135.0	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), contact: Service aux clients (951-9606).*
Tableaux CANSIM: *327-0004, 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Labour productivity	*1409153*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (951-3654).*
Tableau CANSIM: *383-0008*

IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

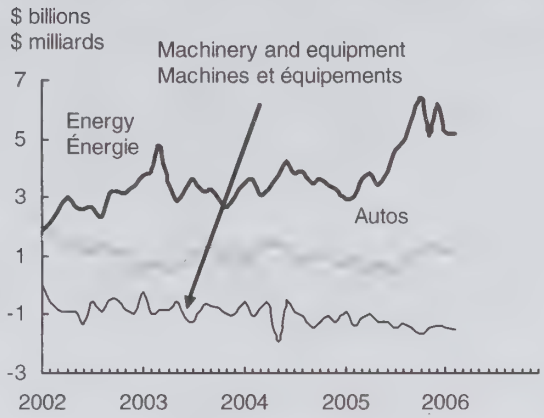
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

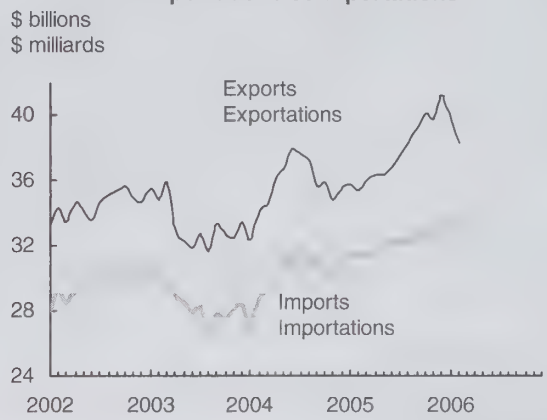
Current account balance
Solde du compte courant



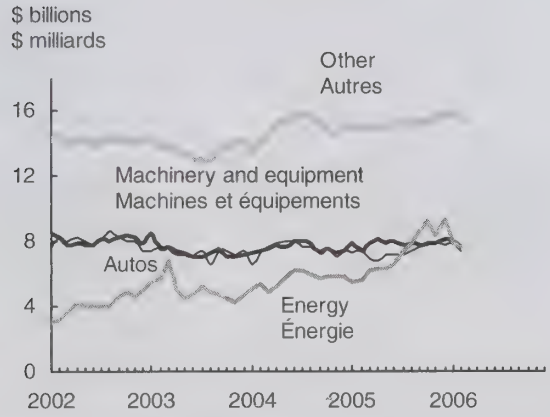
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



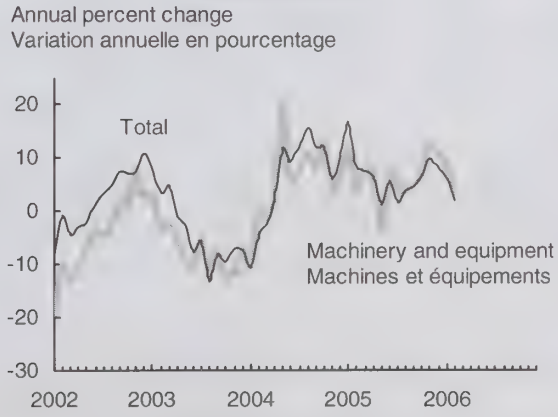
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

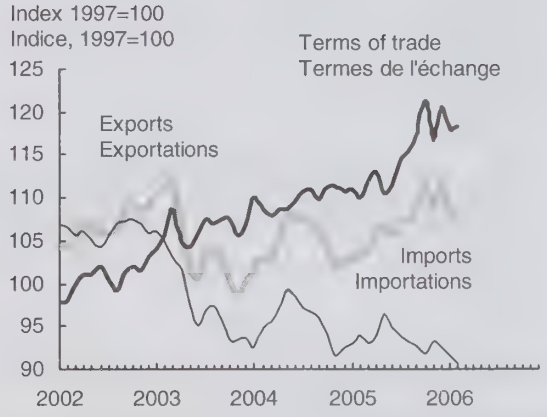


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	536,607	568,945	123,751	126,892	138,150	137,698	133,868	135,223	138,888	143,934	150,900	Recettes
Payments	*114397*	507,830	538,702	117,931	120,209	128,497	130,530	128,594	131,063	133,846	136,176	137,617	Paiements
Balance	*114421*	28,777	30,243	5,820	6,683	9,653	7,168	5,274	4,160	5,042	7,758	13,284	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	490,950	516,396	113,836	116,334	126,433	126,065	122,118	123,116	125,656	130,721	136,903	Exportations
Imports	*114398*	437,566	463,105	102,353	103,730	110,825	112,334	110,677	113,393	115,181	116,174	118,358	Importations
Balance	*114422*	53,384	53,291	11,483	12,604	15,608	13,731	11,441	9,723	10,475	14,547	18,545	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,134	453,404	98,656	101,208	110,929	110,564	106,434	107,429	109,939	114,980	121,057	Recettes
Payments	*114399*	363,076	386,749	84,052	85,195	91,924	93,955	92,001	94,538	95,949	97,106	99,157	Paiements
Balance	*114423*	66,058	66,656	14,603	16,012	19,005	16,609	14,432	12,891	13,990	17,874	21,901	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	61,816	62,991	15,180	15,127	15,504	15,501	15,684	15,688	15,717	15,741	15,845	Recettes
Payments	*114400*	74,490	76,356	18,301	18,535	18,901	18,380	18,675	18,855	19,232	19,068	19,201	Paiements
Balance	*114425*	-12,674	-13,365	-3,120	-3,408	-3,397	-2,879	-2,991	-3,168	-3,515	-3,327	-3,355	Solde
of which: travel	*114426*	-4,130	-5,452	-1,255	-1,184	-1,184	-875	-887	-1,345	-1,464	-1,376	-1,268	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	38,385	44,661	8,295	8,771	9,874	9,786	9,954	10,169	11,342	11,169	11,981	Recettes
Payments	*114405*	63,321	67,485	13,986	14,864	15,897	16,527	16,034	15,427	16,770	18,065	17,224	Paiements
of which: interest	*114410*	27,749	27,701	6,961	6,935	7,013	7,002	6,799	6,837	6,967	6,983	6,914	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,935	-22,824	-5,692	-6,093	-6,022	-6,741	-6,080	-5,257	-5,428	-6,896	-5,243	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	328	-223	29	172	67	177	-88	-306	-5	107	-19	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-22,505	-22,161	-5,455	-5,824	-6,351	-3,906	-6,424	-8,948	-7,054	-3,705	-2,454	**Total**
Financial account	*114557*	-26,912	-28,027	-6,377	-6,756	-7,560	-5,024	-7,571	-10,301	-8,828	-5,412	-3,486	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-61,737	-37,818	-18,646	-7,173	-28,228	-14,216	-12,120	-10,037	-7,579	-11,870	-8,331	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-1,592	-13,994	-3,250	163	-1,498	-644	387	-1,122	-3,319	-6,174	-3,380	Actions
Bonds	*114561*	-15,262	-25,639	-1,877	-2,612	-3,057	-3,030	-6,563	-5,565	-4,765	-9,596	-5,713	Obligations
Other investment assets	*114563*	-3,518	-32,131	-7,060	2,729	-14,073	5,082	2,744	-15,036	-4,070	-14,681	1,655	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-83,778	-112,114	-31,801	-7,792	-46,080	-14,179	-15,726	-31,952	-20,847	-42,954	-16,361	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	8,187	39,931	-129	7,221	-5,649	8,408	-1,793	7,401	4,789	12,218	15,524	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,838	12,691	5,227	4,351	18,914	5,450	7,123	4,778	-2,926	7,436	3,403	Actions
Bonds	*114578*	20,063	2,360	5,054	1,635	5,054	6,373	7,001	1,915	1,013	674	-1,242	Obligations
Money market	*114580*	-430	446	956	-2,612	2,380	-2,097	1,900	-1,958	955	-1,637	3,087	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-6,792	28,658	14,316	-9,559	17,821	-8,979	-6,076	9,515	8,188	18,852	-7,897	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	56,865	84,087	25,424	1,036	38,520	9,155	8,154	21,651	12,019	37,543	12,874	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,407	5,866	923	933	1,209	1,118	1,148	1,353	1,774	1,707	1,032	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Capital account: B. Mersereau (951-9052); Current account: D. Caron (951-1861).*

CANSIM tables: *376-0005, 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue). Compte de capital: B. Mersereau (951-9052); Compte courant: D. Caron (951-1861).*

Tableaux CANSIM: *376-0005, 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,134	453,600	37,644	37,204	35,716	35,882	34,884	35,668	35,742	35,479	36,087	Total
Annual % change		7.2	5.7	15.1	17.5	6.9	10.1	7.3	6.3	10.3	3.8	4.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,769	369,284	30,789	30,255	29,336	29,228	28,552	29,193	29,158	29,047	29,383	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,440	9,692	932	926	845	816	768	759	771	816	778	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,462	19,212	1,575	1,805	1,287	1,531	1,347	1,432	1,509	1,432	1,462	Autres UE
Japan	*191562*	9,958	10,488	905	852	783	789	819	795	787	841	831	Japon
Other OECD	*191563*	14,394	15,238	1,177	1,028	1,128	1,226	1,205	1,297	1,105	1,004	1,228	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,111	29,686	2,265	2,337	2,337	2,292	2,193	2,192	2,412	2,340	2,406	Autres pays
Agricultural & fish products		30,759	30,238	2,698	2,755	2,374	2,424	2,462	2,413	2,430	2,467	2,395	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,957	87,388	6,142	5,981	5,690	5,829	5,818	5,829	5,531	5,542	6,182	Produits énergétiques
Forest products		39,236	36,329	3,484	3,450	3,346	3,174	3,057	3,043	3,088	3,154	3,112	Produits forestiers
Industrial goods		77,727	84,635	6,758	6,624	6,674	6,548	6,475	6,768	6,874	6,862	7,056	Biens industriels
Machinery & equipment		91,392	94,846	8,074	7,866	7,316	7,600	7,349	7,383	7,897	7,478	7,871	Machines et équipements
Automobile products		90,335	88,349	7,663	7,644	7,476	7,593	7,072	7,381	7,290	7,403	6,900	Produits automobiles
Consumer goods		17,299	17,325	1,457	1,427	1,413	1,403	1,386	1,436	1,454	1,456	1,425	Biens de consommation

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	36,352	36,374	36,935	37,645	38,389	39,303	40,213	39,760	41,320	39,748	38,344	Total
Annual % change		0.5	-1.0	-2.9	0.0	3.2	10.0	12.1	14.0	15.8	11.2	8.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,475	29,571	29,564	30,674	30,910	31,899	33,055	32,632	33,918	32,529	30,802	États-Unis
United Kingdom	*191560*	771	742	740	839	898	747	829	833	928	951	873	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,619	1,588	1,691	1,783	1,682	1,804	1,530	1,536	1,575	1,667	1,726	Autres UE
Japan	*191562*	844	798	861	886	869	952	909	868	1,044	854	764	Japon
Other OECD	*191563*	1,227	1,210	1,624	1,118	1,423	1,281	1,412	1,344	1,262	1,203	1,455	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,417	2,466	2,454	2,345	2,608	2,621	2,478	2,546	2,594	2,544	2,724	Autres pays
Agricultural & fish products		2,453	2,416	2,526	2,415	2,625	2,558	2,613	2,678	2,661	2,635	2,618	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,352	6,308	6,565	7,424	7,873	8,611	9,304	8,379	9,317	7,942	7,664	Produits énergétiques
Forest products		3,072	3,050	3,056	2,900	2,878	2,861	3,046	2,992	3,120	3,175	2,921	Produits forestiers
Industrial goods		6,989	7,038	7,057	7,200	6,931	7,019	6,953	7,231	7,427	7,281	7,288	Biens industriels
Machinery & equipment		8,110	7,901	8,038	7,835	7,934	7,762	7,863	7,954	8,203	8,077	7,669	Machines et équipements
Automobile products		6,835	7,143	7,134	7,141	7,396	7,623	7,776	7,913	7,796	7,907	7,390	Produits automobiles
Consumer goods		1,446	1,503	1,441	1,437	1,433	1,388	1,428	1,430	1,482	1,414	1,443	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	363,076	386,907	31,871	30,976	31,108	30,874	29,917	31,210	31,692	31,366	31,480	Total
Annual % change		6.0	6.6	12.6	15.9	11.9	12.0	6.2	10.2	16.8	8.8	7.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,064	258,430	22,159	21,327	21,432	20,960	19,789	21,383	21,369	21,132	21,165	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,461	9,112	835	888	729	888	773	790	722	638	801	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,015	29,248	2,361	2,203	2,368	2,415	2,341	2,182	2,486	2,333	2,498	Autres UE
Japan	*183477*	10,019	11,183	875	806	802	819	914	840	1,069	874	945	Japon
Other OECD	*183478*	22,217	24,115	1,805	1,918	1,893	1,800	1,910	1,852	1,888	2,005	1,919	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,300	54,820	3,836	3,834	3,885	3,993	4,191	4,163	4,159	4,383	4,152	Autres pays
Agricultural & fish products		21,371	22,037	1,815	1,773	1,805	1,843	1,764	1,747	1,881	1,820	1,780	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,782	33,804	2,300	2,073	2,172	2,183	2,376	2,517	2,568	2,498	2,535	Produits énergétiques
Forest products		3,180	3,135	276	268	273	262	274	282	264	270	262	Produits forestiers
Industrial goods		73,480	78,468	6,391	6,315	6,504	6,439	6,205	6,412	6,572	6,393	6,711	Biens industriels
Machinery & equipment		103,810	110,281	8,948	8,873	8,775	8,873	8,367	8,657	8,775	8,844	8,990	Machines et équipements
Automobile products		77,206	78,336	7,077	6,685	6,630	6,257	6,073	6,591	6,672	6,427	6,171	Produits automobiles
Consumer goods		47,677	49,411	4,062	4,001	4,009	4,067	3,985	4,104	4,015	4,106	4,100	Biens de consommation

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	31,551	32,170	32,228	32,416	32,185	32,505	32,814	32,870	33,631	33,584	32,034	Total
Annual % change		6.4	1.3	5.6	1.7	3.9	4.5	6.3	9.9	7.8	6.0	2.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,332	21,560	21,484	21,692	21,607	21,460	21,689	21,641	22,300	22,038	21,450	États-Unis
United Kingdom	*183475*	700	783	918	758	716	710	932	778	655	663	626	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,369	2,394	2,576	2,293	2,365	2,390	2,490	2,498	2,556	2,736	2,524	Autres UE
Japan	*183477*	927	909	900	894	910	961	972	888	933	977	932	Japon
Other OECD	*183478*	2,123	2,160	1,959	2,048	2,126	1,844	1,951	1,997	2,097	1,981	1,712	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,101	4,365	4,391	4,731	4,462	5,140	4,780	5,068	5,089	5,189	4,790	Autres pays
Agricultural & fish products		1,835	1,805	1,804	1,819	1,817	1,852	1,868	1,870	1,885	1,924	1,872	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,517	2,918	2,654	2,814	2,956	2,965	2,931	3,289	3,158	2,725	2,503	Produits énergétiques
Forest products		262	291	272	262	245	251	251	252	253	255	250	Produits forestiers
Industrial goods		6,462	6,464	6,545	6,501	6,369	6,508	6,523	6,419	7,002	7,060	6,666	Biens industriels
Machinery & equipment		9,088	9,139	9,308	9,268	9,216	9,218	9,480	9,395	9,560	9,539	9,156	Machines et équipements
Automobile products		6,516	6,444	6,532	6,688	6,616	6,566	6,705	6,444	6,554	6,736	6,363	Produits automobiles
Consumer goods		3,972	4,166	4,183	4,107	4,039	4,178	4,097	4,246	4,201	4,378	4,155	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	66,058	66,693	5,774	6,228	4,608	5,007	4,968	4,457	4,050	4,114	4,606	Total
US	*(191559-183474)*	100,705	110,854	8,630	8,928	7,904	8,268	8,763	7,809	7,790	7,915	8,218	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-22	580	97	38	116	-72	-4	-32	48	178	-24	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,553	-10,036	-786	-398	-1,081	-884	-994	-750	-976	-900	-1,036	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-61	-694	30	46	-18	-30	-94	-44	-282	-34	-114	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,823	-8,877	-628	-890	-765	-574	-705	-556	-783	-1,001	-692	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,189	-25,134	-1,571	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	-1,971	-1,746	-2,044	-1,746	Autres pays

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,802	4,204	4,707	5,229	6,204	6,798	7,399	6,890	7,689	6,164	6,310	Total
US	*(191559-183474)*	8,143	8,011	8,081	8,982	9,302	10,439	11,366	10,990	11,617	10,490	9,352	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	72	-41	-178	81	182	37	-103	55	273	288	246	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-750	-806	-885	-510	-683	-586	-960	-962	-982	-1,069	-798	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-83	-111	-39	-8	-41	-10	-63	-20	111	-122	-168	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-896	-950	-334	-930	-702	-563	-538	-652	-835	-778	-257	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,684	-1,900	-1,937	-2,386	-1,854	-2,518	-2,302	-2,521	-2,495	-2,645	-2,066	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.9	107.1	103.5	104.0	106.3	106.5	105.7	107.2	107.5	108.8	111.4	108.8	111.6	108.1	107.3	Total
Agricultural & fish products		100.1	93.4	94.9	94.1	94.6	95.2	92.7	91.3	91.7	92.7	93.9	92.5	92.6	93.4	92.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.3	256.5	203.5	215.4	232.6	217.3	233.0	257.1	279.6	300.6	326.0	296.6	315.6	273.6	259.3	Produits énergétiques
Forest products		98.3	92.9	97.0	97.4	97.6	94.7	93.8	91.8	89.8	87.8	90.1	89.4	91.4	91.1	91.0	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	115.9	113.5	114.5	115.9	117.5	115.3	116.5	113.6	115.3	116.3	118.4	120.5	120.0	120.9	Biens industriels
Machinery & equipment		86.2	82.8	83.6	81.4	83.4	84.7	82.9	81.6	83.1	81.7	81.8	81.6	83.3	83.9	82.8	Machines et équipements
Automobile products		97.5	91.9	93.3	92.8	93.8	94.0	93.6	93.2	91.5	90.2	89.8	89.9	89.2	88.5	88.1	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	106.9	106.7	107.1	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.3	107.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		409,089	423,530	34,280	34,699	34,198	34,154	34,943	35,116	35,711	36,124	36,098	36,544	37,025	36,770	35,735	Total(1)
Agricultural & fish products		30,723	32,380	2,599	2,545	2,594	2,538	2,725	2,644	2,862	2,760	2,782	2,895	2,874	2,822	2,838	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,935	34,067	2,723	2,870	2,731	2,904	2,817	2,888	2,815	2,865	2,854	2,825	2,952	2,903	2,955	Produits énergétiques
Forest products		39,912	39,106	3,250	3,195	3,147	3,219	3,256	3,160	3,206	3,259	3,381	3,349	3,415	3,484	3,211	Produits forestiers
Industrial goods		70,293	72,670	6,043	6,162	6,030	5,991	6,121	6,182	6,099	6,089	5,981	6,108	6,162	6,065	6,029	Biens industriels
Machinery & equipment		106,026	114,489	8,945	9,666	9,724	9,332	9,693	9,598	9,547	9,503	9,607	9,747	9,842	9,621	9,265	Machines et équipements
Automobile products		92,690	96,128	7,932	7,434	7,290	7,599	7,618	7,665	8,084	8,449	8,655	8,806	8,743	8,937	8,392	Produits automobiles
Consumer goods		16,320	16,222	1,362	1,336	1,350	1,403	1,349	1,338	1,338	1,301	1,334	1,344	1,400	1,318	1,340	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	94.0	92.9	94.0	96.4	94.9	93.9	93.2	92.8	91.8	93.2	92.5	91.6	90.6	Total
Agricultural & fish products		95.8	93.1	92.6	91.7	93.5	95.1	95.4	95.1	93.7	93.0	93.6	93.4	90.5	88.6	88.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.0	218.7	185.5	199.8	206.0	209.7	216.7	227.6	236.9	257.7	246.8	240.6	220.2	228.9	226.7	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	83.5	84.8	84.9	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.2	80.0	91.9	86.2	85.3	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	106.3	106.9	107.9	109.3	109.2	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.3	107.5	Biens industriels
Machinery & equipment		79.5	73.3	75.4	73.3	74.5	76.3	74.8	72.9	72.5	72.3	70.9	71.6	71.7	70.9	70.1	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	94.7	93.6	94.5	95.5	94.9	94.0	93.3	92.2	92.0	92.2	91.2	91.4	90.4	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	96.8	95.2	96.3	98.3	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.8	92.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,184	413,804	33,368	33,886	33,564	33,372	33,960	34,522	34,533	35,027	35,745	35,268	36,358	36,664	35,357	Total(1)
Agricultural & fish products		22,303	23,663	1,966	1,941	1,964	1,899	1,892	1,914	1,940	1,992	1,996	2,001	2,082	2,172	2,117	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,161	15,454	1,347	1,269	1,222	1,392	1,225	1,237	1,248	1,151	1,187	1,367	1,434	1,190	1,104	Produits énergétiques
Forest products		3,232	3,749	323	309	309	336	327	312	300	315	309	315	275	296	293	Produits forestiers
Industrial goods		70,786	73,737	6,015	6,280	5,988	5,913	5,996	6,055	6,112	6,269	6,267	6,038	6,550	6,578	6,201	Biens industriels
Machinery & equipment		130.567	150,506	11,726	12,266	12,203	11,979	12,442	12,707	12,710	12,752	13,380	13,124	13,329	13,454	13,054	Machines et équipements
Automobile products		79,846	83,793	6,784	6,593	6,892	6,748	6,884	7,115	7,090	7,124	7,284	6,990	7,184	7,373	7,037	Produits automobiles
Consumer goods		48,351	51,909	4,243	4,309	4,123	4,238	4,318	4,261	4,265	4,505	4,396	4,511	4,513	4,666	4,483	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (951-9647), [1-800-294-5583].*
Tableau CANSIM: *228-0035*

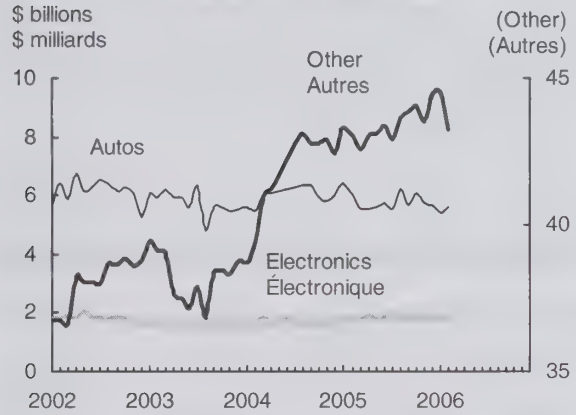
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

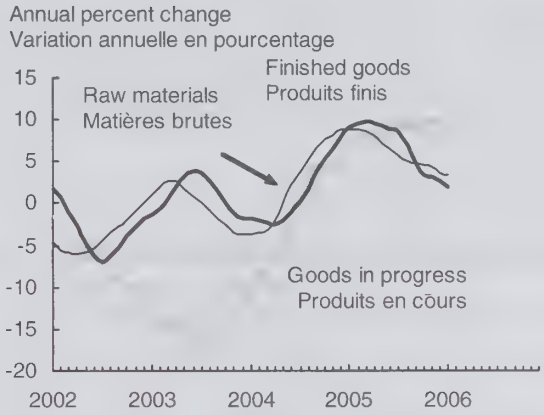
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



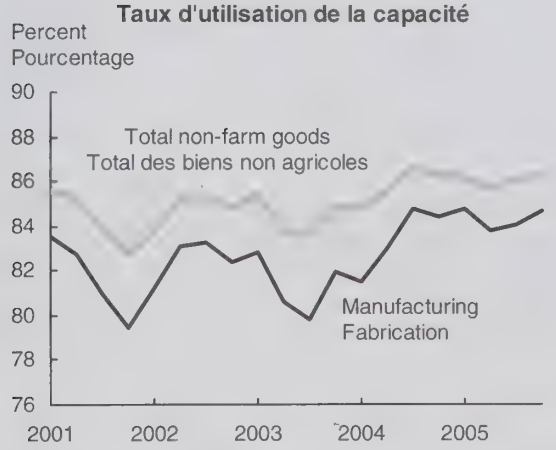
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



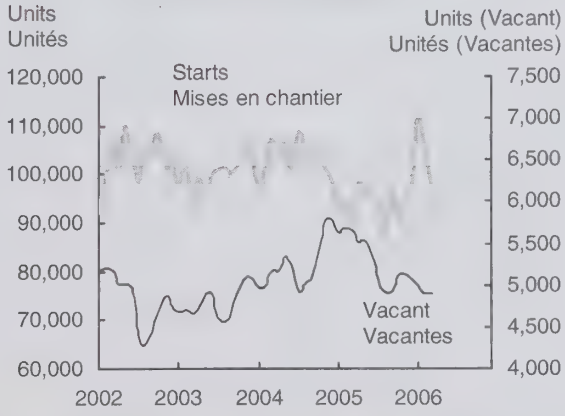
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

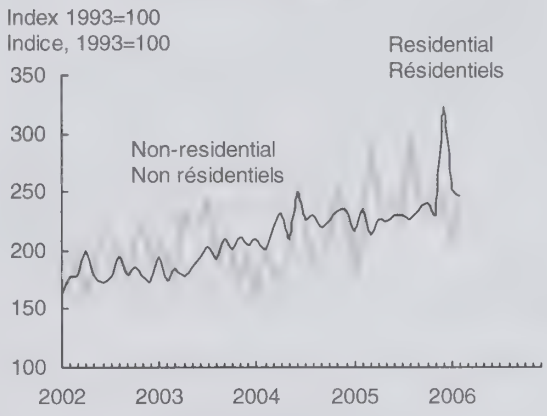


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,551	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	52,051	51,832	50,694	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	9.3	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.9	0.7	-0.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,635	21,623	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,781	22,744	21,818	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,917	29,253	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,270	29,088	28,876	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,625	50,799	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,135	52,191	51,105	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.26	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.27	1.31	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,686	38,637	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,686	43,045	43,455	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,256	2,194	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,231	2,242	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,431	36,442	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,431	40,814	41,213	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,977	64,048	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,977	66,042	66,254	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	26,015	24,654	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	26,015	26,386	26,507	Non durables
Durable	*803240*	38,665	39,962	39,393	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	39,962	39,657	39,747	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,494	27,764	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,494	28,603	28,729	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,489	9,884	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,489	10,582	10,680	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,004	17,880	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,004	18,021	18,049	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,383	14,326	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,383	15,190	15,240	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,728	3,421	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,728	3,818	3,877	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,654	10,905	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,654	11,372	11,363	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,100	21,958	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,100	22,250	22,285	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,798	11,350	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,798	11,986	11,950	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,303	10,608	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,303	10,264	10,335	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	186	188	180	198	196	95	211	196	201	208	168	164	190	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-2.3	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	109	105	94	120	113	59	123	119	122	136	111	122	118	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	77	83	86	78	83	36	88	78	79	72	57	42	71	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,635	142	136	141	130	140	151	138	127	132	136	136	137	137	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	847	72	71	73	66	73	76	72	70	70	69	70	71	71	Voitures particulières
North American	*2678*	543	577	51	50	51	43	50	50	49	48	48	47	48	49	49	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	21	21	23	23	23	26	23	22	22	23	22	22	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	788	70	65	67	64	67	75	66	57	61	66	66	66	66	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,252	17,367	17,346	17,070	17,276	16,731	17,337	17,668	17,330	17,533	17,191	16,930	17,483	16,922	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,414	562	645	618	596	617	638	627	622	593	601	658	739	587	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,536	876	832	838	857	903	891	871	894	931	856	943	941	914	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,850	1,012	978	955	968	966	968	949	987	1,001	1,021	1,064	1,021	1,022	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	13,168	1,074	1,013	1,088	1,208	1,078	1,177	975	1,108	1,097	1,093	1,134	1,033	1,134	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,686	993	950	890	955	938	951	921	972	1,063	1,038	1,058	1,037	1,043	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,538	2,727	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,621	2,683	2,726	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,906	3,977	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	4,079	4,086	4,000	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.6	124.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	143.4	146.3	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	155.8	151.0	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	38.0	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.50	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.57	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,298.71	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,277.93	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,709	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	12,065	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: C. Kimanyi (951-6363).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: C. Kimanyi (951-6363).*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (951-9647).
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026, 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.9	84.8	85.6	86.6	86.3	86.2	85.7	86.1	86.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	88.7	90.8	90.9	90.0	89.6	89.4	89.0	88.7	88.3	88.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.9	88.2	81.6	88.9	92.4	98.6	91.7	87.8	89.5	94.5	80.9	Forêts
Mining	*4331083*	90.4	87.8	92.0	91.0	91.6	89.7	89.2	86.7	87.3	89.0	88.2	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.7	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	88.4	89.3	89.2	88.0	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.9	81.5	83.0	84.8	84.4	84.8	83.8	84.1	84.7	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	78.9	77.0	80.7	83.3	82.2	84.2	84.8	84.3	89.2	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.1	83.3	85.1	85.8	85.9	87.4	85.2	88.3	90.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	77.6	79.2	79.5	81.7	82.7	85.2	85.3	86.1	85.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.2	76.4	76.3	77.4	78.6	76.9	77.2	75.5	74.0	74.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	94.0	94.0	91.9	93.5	87.8	87.9	90.5	92.3	93.8	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.4	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.2	87.6	84.8	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.2	79.5	78.7	80.4	79.6	79.4	75.5	71.8	76.3	77.4	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	88.7	89.2	90.4	92.3	92.5	90.6	90.1	89.8	89.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	94.2	92.3	93.4	94.9	95.0	94.7	92.5	90.8	89.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	79.7	80.0	81.1	83.0	81.9	81.5	79.2	81.4	79.9	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (951-0994).*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,521	36,937	9,713	8,946	9,232	8,345	9,999	9,373	9,545	8,337	9,681	**Total**
Animal products	*170368*	17,152	18,417	4,023	4,104	4,184	4,257	4,606	4,495	4,430	4,625	4,868	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,069	6,396	1,277	1,177	1,220	1,171	1,502	1,353	1,435	1,666	1,942	Boeuf
Hogs	*170380*	4,261	3,925	795	936	1,109	1,144	1,072	1,051	1,014	962	898	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	449	454	432	464	495	475	498	470	444	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,836	1,136	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,205	1,184	1,237	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,489	13,587	3,927	3,637	3,591	3,318	3,943	3,290	3,425	3,101	3,771	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,141	1,718	488	392	604	680	465	391	426	539	363	Blé
Barley	*170365*	434	312	124	124	128	104	78	85	72	79	77	Orge
Canola	*170334*	2,138	1,859	763	612	415	506	604	420	408	471	560	Colza
Corn	*170336*	797	647	270	244	199	141	213	151	140	136	220	Maïs
Floriculture	*170345*	1,928	2,037	457	347	784	336	461	368	829	354	487	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,582	1,578	330	160	478	598	346	167	487	588	337	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	4,933	1,762	1,204	1,456	771	1,449	1,589	1,690	612	1,042	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: R. Athwal (613-951-5022).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: R. Athwal (613-951-5022).*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,404	12,662	12,650	12,121	12,475	12,360	12,267	12,184	10,911	11,641	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,682	4,887	4,712	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,201	17,345	17,537	16,833	16,553	16,719	16,837	16,820	15,835	15,884	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,954	8,056	7,759	7,492	7,832	7,694	7,717	7,659	6,326	6,859	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	..	12,617	12,639	12,611	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	..	8,786	8,763	8,329	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	..	3,832	3,876	4,282	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,645	9,842	9,476	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,966	10,891	10,310	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,752	8,878	8,479	8,703	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,768	9,654	9,748	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	Stocks de fermeture

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,645	12,312	11,678	12,168	12,384	11,462	12,962	13,097	13,960	13,396	11,675	Production nette
Imports	*17952*	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,827	Importations
Total supply	*17953*	15,517	16,727	15,854	17,020	16,745	15,862	17,534	18,267	18,136	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,229	8,503	7,770	7,848	7,790	7,238	7,690	8,198	8,842	8,835	7,773	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,858	13,072	11,366	12,716	13,115	..	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,178	8,205	7,576	8,967	9,303	..	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	5,680	4,867	3,790	3,749	3,812	..	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613-951-4804).*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003, 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,558	548,226	47,200	49,584	42,436	40,937	41,797	44,508	45,297	40,819	42,763	46,150	52,435	51,701	48,409	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,481	3,705	3,982	3,824	3,918	3,710	3,876	3,610	3,526	3,934	3,961	4,363	4,435	3,983	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	2,940	3,356	2,901	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,688	570,565	49,176	51,265	44,573	43,428	43,935	45,606	45,427	42,590	44,931	48,138	54,612	54,495	50,649	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,294	5,892	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,126	1,804	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,655	1,961	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	718	760	851	709	1,001	780	713	493	615	459	568	511	333	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	722	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	192	213	194	207	195	180	197	188	197	175	189	184	184	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	965	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	931	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	452	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	45	54	50	48	50	39	47	51	46	50	52	51	44	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	39	46	40	44	45	39	49	46	39	41	44	41	38	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	13	18	14	13	20	9	11	17	17	16	17	24	17	Nickel
Lead	*220*	73	73	7	6	6	6	7	7	8	6	5	5	4	8	6	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	11	10	9	12	12	10	0	0	9	13	12	11	11	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	56	54	56	59	52	64	58	45	38	47	39	50	40	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	64	70	65	69	70	54	41	43	49	59	67	70	66	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	1,683	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	2,162	1,966	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	9,079	12,463	10,059	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,429	8,804	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	95,012	89,316	106,802	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,840	96,532	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,086	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (951-9497).
Cement, contact: G. Sannes (951-7205).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (951-9497).*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (951-9497).
Ciments, personne ressource: G. Sannes (951-7205).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060, 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,228	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	17.4	7.8	12.4	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.2	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	2,196	1,838	1,796	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,837	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	357	391	345	399	343	453	345	367	346	262	200	273	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	1,135	985	893	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,067	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	704	462	558	416	584	785	400	537	437	472	428	496	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	2,908	3,104	3,091	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,391	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	216	237	224	238	248	205	229	212	229	233	249	242	252	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-13.8	2.5	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	188	203	190	205	218	175	199	178	195	199	217	210	220	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	92	98	96	97	91	87	96	91	94	98	113	106	97	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	96	105	93	108	127	87	102	87	101	101	105	104	123	Multifamiliales

		2004	2005	2002 IV	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,801	68,970	59,612	59,947	60,164	62,723	63,919	65,270	66,297	67,428	68,209	67,844	69,015	69,425	69,595	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,323	33,131	30,397	29,942	29,940	30,805	32,059	32,647	33,034	33,543	34,068	33,353	33,283	32,978	32,911	Construction neuve
Renovations	*1992121*	24,215	26,143	20,904	21,560	22,172	22,400	22,784	23,544	23,660	24,392	25,264	25,324	26,000	26,272	26,976	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,382	9,908	8,344	8,516	8,212	9,508	9,128	9,180	9,632	9,588	9,128	9,388	9,920	10,312	10,012	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,958	44,728	41,591	39,396	41,456	39,878	41,683	43,502	43,572	44,132	44,627	45,850	46,827	42,976	43,257	Ventes Total
Single	*1992127*	33,167	32,837	31,028	30,916	31,268	30,740	31,644	33,116	32,852	33,244	33,456	33,392	34,596	31,232	32,128	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,831	11,934	10,596	8,520	10,220	9,172	10,076	10,424	10,760	10,928	11,212	12,504	12,276	11,788	11,168	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Lonciault (748-2356).

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (951-3640).

CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Lonciault (748-2356).
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (951-3640).

Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002, 380-0010*

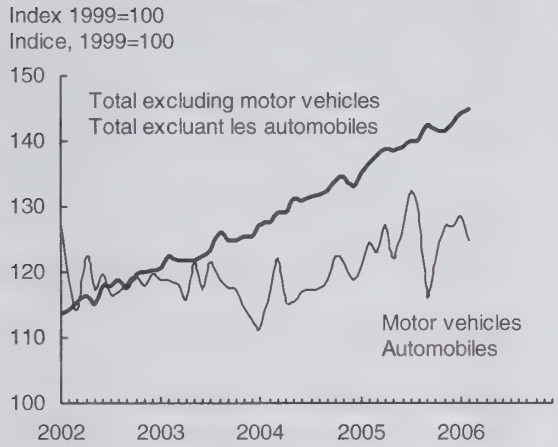
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

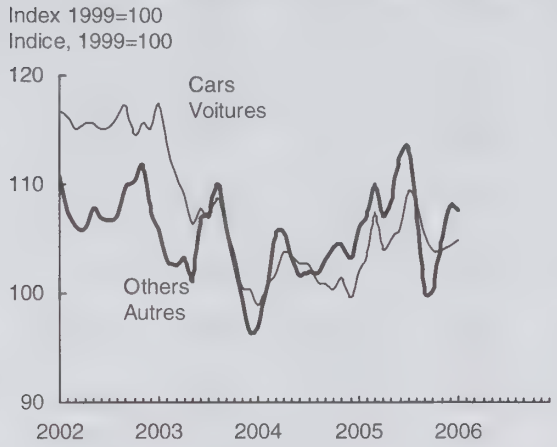
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

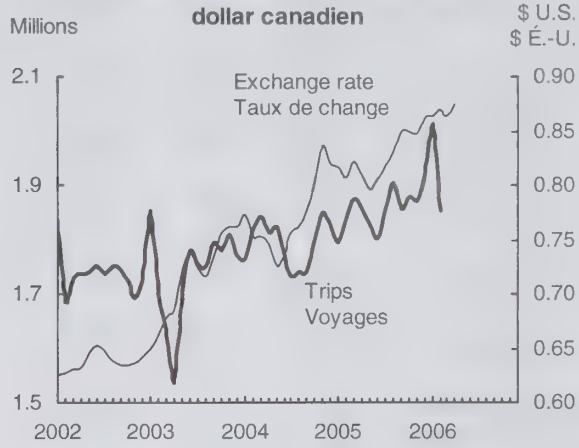
Retail sales
Ventes au détail



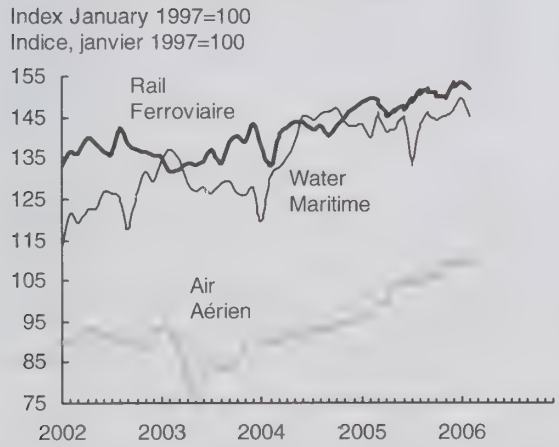
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



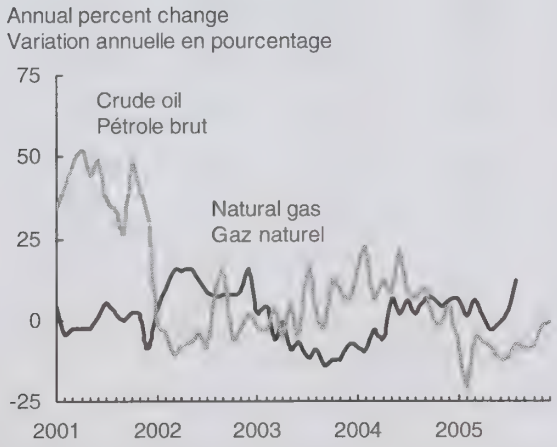
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

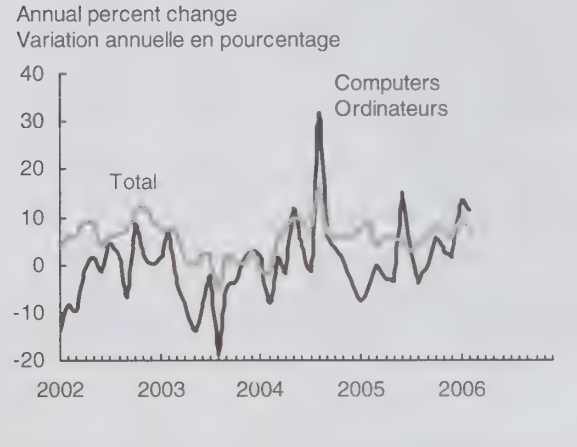


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	28,926	29,005	29,199	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,675	5,657	5,740	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,177	1,212	1,209	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,074	22,136	22,250	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,783	2,786	2,742	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,707	5,754	5,801	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,164	1,139	1,197	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,706	1,688	1,689	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,761	1,808	1,799	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,903	1,918	1,919	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,074	1,083	1,108	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	927	922	955	934	930	945	951	978	978	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,524	3,526	3,515	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,526	1,510	1,526	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	323,287	337,828	26,772	26,933	27,130	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.8	4.5	2.7	2.6	4.4	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	93,298	98,856	7,882	7,762	7,930	7,879	7,919	7,853	8,083	8,091	8,176	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	30,390	33,055	2,556	2,538	2,582	2,560	2,656	2,561	2,688	2,675	2,712	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	16,193	16,663	1,396	1,335	1,359	1,366	1,338	1,332	1,374	1,392	1,401	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	14,002	14,721	1,175	1,186	1,233	1,188	1,165	1,179	1,197	1,207	1,207	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,152	4,260	348	350	350	349	352	344	352	346	348	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,792	3,991	319	311	319	318	321	336	333	328	331	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	9,159	9,602	776	770	786	781	766	763	791	793	792	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,909	5,082	416	386	419	412	408	415	419	426	427	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,701	11,482	895	887	882	904	912	922	929	925	957	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,734	31,599	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,142	5,926	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,359	1,367	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,233	24,306	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,349	3,287	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,913	6,027	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,244	1,247	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,800	1,811	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,036	2,057	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,070	2,109	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,271	1,243	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	987	979	1,000	995	996	996	995	983	1,006	1,038	1,048	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,837	3,831	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,675	1,647	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,661	28,717	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	4.2	3.0	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,142	8,138	8,237	8,286	8,237	8,407	8,317	8,330	8,412	..	..	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,688	2,760	2,757	2,788	2,790	2,830	2,779	2,782	2,805	..	..	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,404	1,360	1,390	1,386	1,359	1,399	1,377	1,403	1,418	..	..	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,204	1,197	1,241	1,235	1,219	1,255	1,270	1,245	1,244	..	..	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	351	351	352	354	355	366	359	362	364	..	..	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	330	325	331	329	325	334	329	357	339	..	..	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	803	791	800	803	799	808	812	794	816	..	..	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	427	417	422	429	414	427	423	419	432	..	..	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	934	938	944	961	975	989	968	967	994	..	..	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: L. Chung (951-1903).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: L. Chung (951-1903).*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (951-0669).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016, 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,795	38,098	37,434	37,363	37,777	38,182	37,666	38,344	38,358	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	8.2	16.1	6.7	6.0	6.5	5.9	6.9	9.2	3.4	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,742	7,730	7,394	7,370	7,316	7,668	7,297	7,341	7,246	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,343	7,648	7,721	7,556	7,648	7,428	7,479	7,679	7,796	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	400	422	446	450	460	474	466	478	401	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,245	5,294	5,189	5,351	5,347	5,358	5,442	5,550	5,479	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,402	7,258	7,134	7,122	7,070	7,149	7,004	7,193	7,351	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,172	5,144	5,306	5,051	5,395	5,403	5,449	5,400	5,579	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,490	4,603	4,245	4,463	4,543	4,702	4,530	4,703	4,506	Produits divers

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Total	*21645507*	39,225	39,399	39,551	38,895	39,684	39,592	40,368	40,179	40,574	41,429	40,992	**Total**
Annual % change		5.8	5.3	5.1	2.9	4.2	5.8	8.0	6.4	6.3	10.0	6.9	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,561	7,711	7,620	7,214	8,068	8,063	8,146	7,636	8,132	8,571	8,475	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,804	8,046	8,391	8,185	8,039	7,866	8,222	8,120	8,143	8,451	8,366	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	422	410	417	403	482	503	572	515	487	453	473	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,707	5,465	5,509	5,376	5,382	5,540	5,571	5,704	5,831	5,915	5,913	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,205	7,144	7,250	7,276	7,286	7,430	7,289	7,338	7,290	7,385	7,362	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,586	5,559	5,673	5,661	5,731	5,586	5,916	6,100	5,893	5,952	5,731	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,941	5,064	4,692	4,779	4,695	4,604	4,651	4,766	4,797	4,702	4,672	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (951-4907).*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,380	3,363	3,432	3,530	3,609	3,620	3,569	3,653	3,717	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	2,913	2,909	2,938	3,056	3,106	3,109	3,054	3,139	3,197	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,732	1,741	1,741	1,798	1,849	1,828	1,793	1,837	1,874	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	653	677	661	688	709	711	682	722	736	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,872	1,128	1,113	1,146	1,201	1,204	1,229	1,210	1,236	1,271	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	467	453	494	475	504	510	515	514	521	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,290	3,288	3,291	3,288	3,167	3,114	2,962	3,157	3,097	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,933	2,924	2,921	2,873	2,823	2,763	2,600	2,788	2,720	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,508	1,483	1,511	1,450	1,432	1,402	1,261	1,369	1,366	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	793	779	798	772	769	771	723	766	759	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,416	1,282	1,306	1,277	1,269	1,243	1,229	1,207	1,288	1,233	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	357	364	370	414	344	351	362	370	377	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,680	3,672	3,582	3,645	3,732	3,663	3,678	3,711	3,729	3,953	3,717	**Total**
From US	*129472*	3,151	3,127	3,058	3,154	3,208	3,145	3,152	3,201	3,209	3,414	3,170	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,858	1,827	1,802	1,855	1,905	1,857	1,877	1,871	1,923	2,014	1,853	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	719	723	699	731	736	701	689	741	718	781	728	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,241	1,248	1,207	1,250	1,255	1,236	1,218	1,275	1,226	1,340	1,263	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	529	545	525	490	523	519	526	511	520	539	547	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,102	3,082	3,087	3,095	2,989	2,941	2,888	2,872	2,888	2,876	2,806	**Total**
From US	*129450*	2,726	2,711	2,706	2,716	2,617	2,560	2,513	2,493	2,506	2,494	2,437	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,375	1,358	1,345	1,362	1,316	1,261	1,247	1,217	1,234	1,221	1,197	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	760	756	754	757	718	698	691	705	688	718	682	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,223	1,224	1,234	1,236	1,174	1,170	1,137	1,152	1,138	1,151	1,116	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	375	371	381	379	373	381	375	379	382	382	369	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005, 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (951-1790).*
Tableaux CANSIM: *427-0005, 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	7,715	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	6,513	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	1,968	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,498	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	..	21,722	23,926	22,219	22,585	21,858	23,506	24,619	..	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	..	15,857	17,466	16,220	16,487	15,957	17,159	17,972	..	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,384	2,772	2,521	2,623	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	5,938	6,981	6,385	6,844	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	21,074	24,711	21,850	21,051	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	95,248	124,022	110,517	107,822	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,346	260,810	20,456	23,384	21,500	21,952	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,205	20,367	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613-951-0146).
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (951-3504).
Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001, 404-0002*

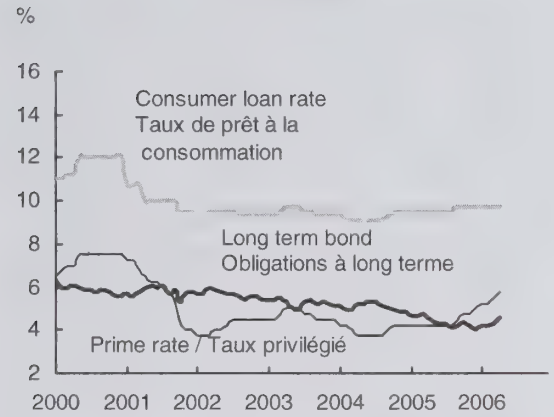
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

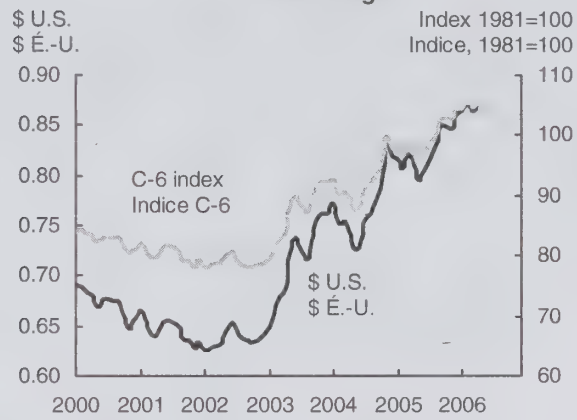
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



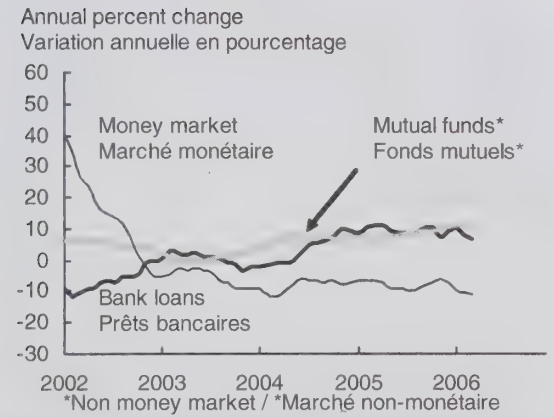
Exchange rates
Taux de change



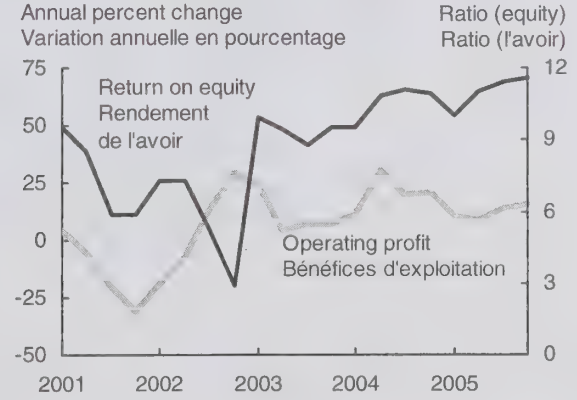
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

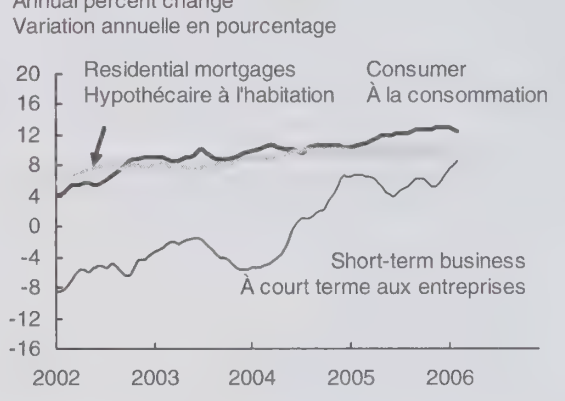


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.50	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.00	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.37	2.54	2.62	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.50	2.60	2.74	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.80	4.90	5.00	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.30	6.40	6.30	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	5.02	4.96	4.87	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.288	1.247	1.196	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.777	0.802	0.836	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.310	2.254	2.227	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.574	1.559	1.556	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.70	11.46	11.43	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	93.52	96.36	99.92	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	Indice C-6(3)

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	1 an
5-year	*122521*	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	inversé
British pound	*37430*	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	Livre britannique
Euro	*121742*	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064, 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	4,670	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	66,083	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	8,668	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	16.8	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	*Variation annuelle(%)*
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	19.45	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.74	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Volume(1)	*6379*	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	..	Indice des prix(2)
Annual % change		15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	..	*Variation annuelle(%)*
Price earnings ratio	*122629*	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002, 176-0047*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002, 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	165,055	164,611	167,464	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	M1
M2	*37128*	617,314	651,163	624,630	625,318	630,093	627,428	633,095	637,704	641,646	642,207	648,194	M2
M2++	*37150*	1,257,076	1,326,219	1,268,042	1,270,817	1,278,405	1,278,098	1,286,527	1,292,209	1,300,246	1,303,572	1,312,413	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	371,389	373,428	376,020	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	827,961	914,574	838,568	844,283	852,034	858,464	865,495	871,607	878,770	885,697	893,341	Total
Consumer	*122707*	260,218	291,304	263,377	265,408	267,844	270,078	272,265	274,648	277,582	280,373	283,508	À la consommation
Mortgage	*122746*	567,742	623,269	575,191	578,876	584,190	588,386	593,229	596,960	601,188	605,324	609,832	Hypothécaire
Business credit	*122643*	935,025	989,537	945,349	944,767	946,161	953,756	961,892	963,116	968,607	974,555	978,120	**Crédit aux entreprises**

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	176,392	177,568	174,040	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	M1
M2	*37128*	649,316	652,107	648,526	650,060	656,881	660,141	659,477	667,693	666,635	673,646	680,006	M2
M2++	*37150*	1,317,024	1,323,895	1,324,410	1,330,141	1,341,704	1,349,214	1,352,991	1,366,807	1,368,374	1,378,648	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	901,679	909,960	917,890	925,748	934,746	942,588	951,032	960,214	968,231	975,956	..	Total
Consumer	*122707*	286,942	289,826	292,843	295,796	299,354	301,650	304,615	307,831	310,533	312,486	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	614,737	620,133	625,048	629,952	635,392	640,938	646,417	652,384	657,698	663,470	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	980,953	987,716	994,709	997,803	1,002,088	1,006,195	1,007,412	1,013,171	1,017,330	1,024,071	1,028,681	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069, 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	193,608	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,514,168	2,632,943	605,856	609,555	627,613	636,821	640,179	641,520	650,521	666,648	674,254	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.70	8.24	6.83	7.60	7.86	7.57	7.78	7.96	8.21	8.25	8.52	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	119,820	132,276	25,522	26,135	30,200	31,685	31,800	29,114	32,881	34,680	35,601	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	10.60	11.01	9.50	9.54	10.76	11.10	10.94	9.95	10.99	11.44	11.62	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM tables: *187-0002, 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableaux CANSIM: *187-0002, 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	$'000,000												
Total	*634671*	193,609	217,022	41,368	46,326	49,321	48,185	49,776	51,088	53,434	55,026	57,474	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	27,155	39,775	5,239	6,206	6,478	6,924	7,547	8,469	9,530	11,093	10,683	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,475	11,582	1,127	1,135	1,137	1,129	969	970	999	1,048	1,156	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,134	42,028	8,490	10,276	12,467	11,517	10,875	10,615	10,641	10,126	10,647	Fabrication
Construction	*635364*	6,095	6,753	1,411	1,558	1,565	1,507	1,465	1,519	1,640	1,653	1,940	Construction
Transportation	*635760*	7,700	11,187	1,569	1,889	1,754	1,439	2,618	2,435	2,750	2,861	3,141	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	12,966	14,882	5,458	5,714	6,125	6,299	6,311	6,403	6,551	7,007	7,318	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	94,695	109,983	21,310	25,359	24,532	21,214	23,589	26,976	26,176	28,095	28,735	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,331	2,571	613	534	519	591	686	601	510	699	761	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	1,954	2,384	328	451	444	456	603	553	608	611	612	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	8,791	10,665	2,040	2,197	2,564	1,801	2,229	2,503	2,741	2,700	2,720	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,482	1,109	345	332	365	345	440	347	313	195	253	Hébergement et restauration
Educational healthcare and social assistance	*26619622*	2,987	2,955	677	715	760	741	771	753	760	726	716	Enseignement, santé et assistance sociale
Other services	*636750*	1,272	1,530	216	242	307	341	382	354	376	374	426	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662), H. McCarrell (951-5948).*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,947	11,824	1,991	2,674	1,716	4,566	3,575	1,350	2,050	4,849	3,298	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	53,273	55,710	19,176	7,039	9,990	17,068	19,715	13,381	10,436	12,178	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,161	Fédéral
Provincial	*122308*	16,589	4,216	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	-1,461	Provinciales
Corporate	*122314*	11,138	2,537	-1,426	5,316	3,294	3,954	-2,632	1,576	1,019	2,574	5,561	Des sociétés

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	55,473	8,962	-1,255	2,404	-3,206	4,737	2,167	2,734	-4,572	3,004	2,078	Total
Stocks	*113419*	35,836	9,134	-370	2,413	1,710	3,267	-494	-512	194	4,766	4,722	Actions
Bonds	*113390*	20,062	-694	-475	-445	-3,104	1,714	2,483	3,010	-7,457	-1,412	-3,029	Obligations
Money market	*113422*	-430	520	-411	436	-1,811	-244	178	236	2,690	-350	384	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1-800-303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (951-9052).*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034, 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,654	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	46,944	35,014	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,837	5,114	8,431	11,307	Émissions brutes
Retirements	*122286*	30,354	30,797	3,581	16,134	6,305	4,334	5,293	8,242	8,013	9,249	12,768	Remboursements
Net new issues	*122308*	16,589	4,216	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-2,899	-818	-1,461	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,221	53,867	14,032	19,613	16,595	20,981	10,964	15,595	13,066	14,242	19,519	Émissions brutes
Retirements	*122292*	60,083	51,330	15,458	14,297	13,302	17,026	13,596	14,018	12,048	11,668	13,958	Remboursements
Net new issues	*122314*	11,138	2,537	-1,426	5,316	3,294	3,954	-2,632	1,576	1,019	2,574	5,561	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	691	642	805	36	7	16	1,123	527	188	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,224	-600	-199	585	114	1,948	2,331	162	1,783	577	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,112	16,082	4,628	5,473	4,248	6,763	3,799	3,305	3,179	5,799	7,053	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,065	10,482	2,037	2,600	3,117	2,311	2,173	4,286	1,290	2,733	4,332	Remboursements
Net new issues	*122320*	11,047	5,600	2,591	2,873	1,131	4,452	1,627	-982	1,889	3,066	2,721	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022, 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022, 176-0034*

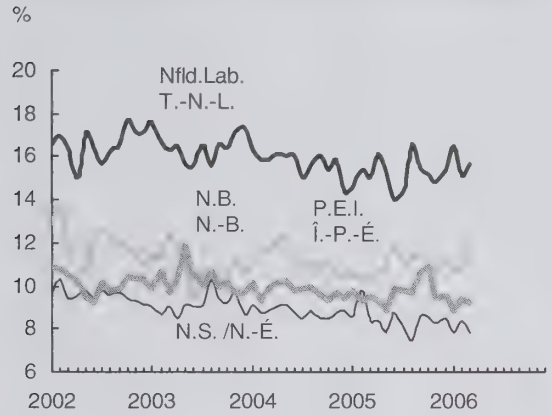
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

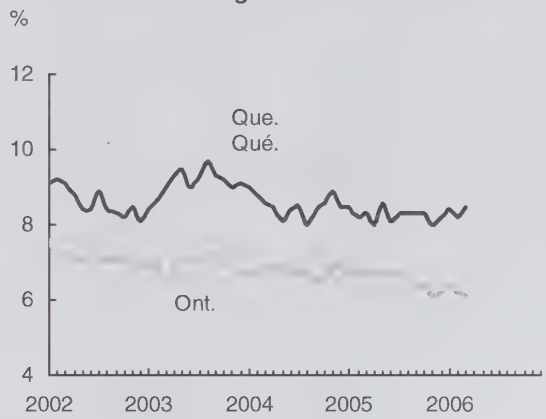
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

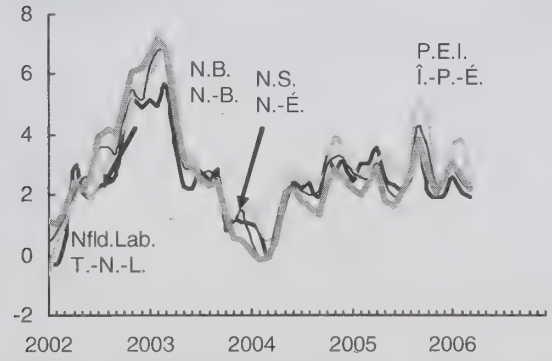


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



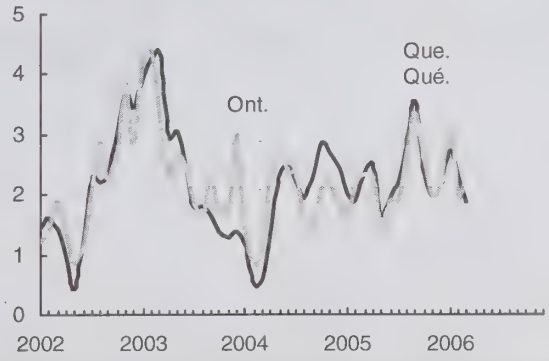
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

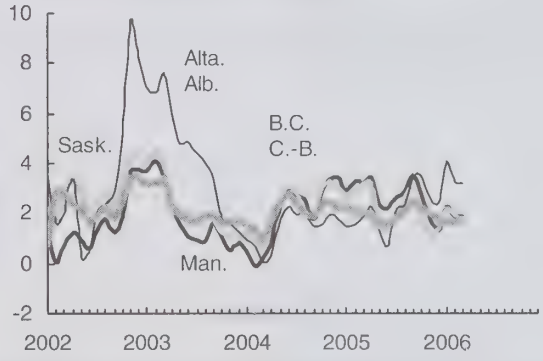


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	1,157,740	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	17,334	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	4,426	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	31,960	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	23,813	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	248,079	Québec
Ontario	*3840165*	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	445,165	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	38,453	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	34,201	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	152,921	Alberta
British Columbia	*3840349*	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	153,532	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001, 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (951-3640).*
Tableaux CANSIM: *384-0001, 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	212	212	216	216	212	214	214	217	211	209	215	212	215	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	68	67	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	444	448	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	446	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	351	355	348	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,696	3,669	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,379	6,406	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	576	580	579	582	580	579	580	584	584	586	586	583	587	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	485	486	485	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,779	1,783	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,117	2,131	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	Colombie-Britannique
Participation	**%**																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.8	58.2	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.5	68.2	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.8	63.9	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.5	63.9	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.1	65.0	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.2	68.4	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.3	68.8	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.3	68.0	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	73.0	72.6	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.7	65.8	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	16.1	15.3	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.6	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.4	7.8	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.3	8.9	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.0	8.6	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.7	6.8	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.9	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	5.0	4.6	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.1	3.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	6.1	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (951-4090)*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Income	***$'000,000***																**Revenu**
Canada	*1996473*	643,964	678,925	55,183	55,696	55,919	55,921	56,398	56,763	56,934	57,381	57,541	58,036	58,373	..	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,658	8,010	658	663	667	660	668	676	671	673	673	673	676	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,089	2,181	180	179	183	180	183	184	182	184	183	182	185	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,304	16,128	1,314	1,348	1,334	1,335	1,347	1,347	1,345	1,359	1,362	1,365	1,381	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	11,903	12,320	1,006	1,020	1,022	1,014	1,021	1,024	1,028	1,039	1,039	1,047	1,059	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	137,470	142,846	11,680	11,793	11,774	11,734	11,881	11,956	11,975	12,062	12,072	12,118	12,171	..	..	Québec
Ontario	*1996491*	272,340	285,898	23,265	23,475	23,605	23,584	23,757	23,894	23,985	24,154	24,205	24,391	24,457	..	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,039	20,914	1,719	1,735	1,741	1,738	1,741	1,746	1,745	1,759	1,754	1,758	1,772	..	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,980	16,932	1,374	1,382	1,391	1,400	1,408	1,418	1,420	1,425	1,437	1,450	1,463	..	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	79,064	86,500	6,916	6,996	7,025	7,085	7,126	7,206	7,266	7,350	7,453	7,574	7,648	..	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	78,768	83,588	6,778	6,804	6,879	6,895	6,967	7,007	7,012	7,067	7,064	7,171	7,254	..	..	Colombie-Britannique
Employment	***'000***																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,647	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,922	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	183	182	183	180	182	181	178	178	176	176	177	178	178	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	64	64	64	64	65	65	65	66	64	64	64	60	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	384	386	387	389	392	392	393	394	395	396	395	396	395	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	294	295	295	294	296	296	298	301	297	300	302	301	302	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,196	3,202	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,204	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,316	5,314	5,327	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,409	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	529	529	530	531	533	532	534	538	536	538	538	536	539	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	406	406	406	409	411	410	411	414	413	417	419	424	427	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,516	1,517	1,520	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,596	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,709	1,714	1,718	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,762	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	712.76	717.94	721.16	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	745.88	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	651.88	653.12	657.22	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	689.74	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	563.55	565.44	568.86	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	581.62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	630.48	630.40	630.40	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	647.27	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	653.12	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	681.19	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	672.50	681.67	678.61	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	697.15	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	752.09	758.20	763.58	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	786.75	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	650.42	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	669.87	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	655.48	655.32	662.04	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	688.25	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	756.43	758.78	757.80	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	794.72	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	697.55	700.69	706.28	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	742.82	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	117.8	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.5	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	125.8	126.3	125.9	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	134.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	120.7	124.2	126.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	135.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	124.3	124.0	123.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	129.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	130.5	130.3	130.8	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	114.2	114.9	115.0	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	119.1	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	116.6	117.6	118.3	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	121.2	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	125.6	125.5	125.7	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.9	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	122.5	123.2	123.2	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	127.2	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	125.7	126.7	126.0	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	131.3	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	114.1	114.4	116.1	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.6	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (951-4090). Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (951-4090).*
CANSIM tables: *281-0028, 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (951-4090). Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (951-4090).*
Tableaux CANSIM: *281-0028, 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	5,104	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,525	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	70	34	37	53	28	47	49	39	33	33	40	50	28	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	12	34	12	19	16	42	20	15	21	17	13	11	23	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	95	116	108	106	108	97	120	122	97	98	95	97	128	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	57	62	73	72	85	97	96	81	60	57	96	64	64	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	801	917	966	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,064	906	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	2,035	1,870	1,894	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,942	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	86	84	97	140	83	95	96	79	126	93	115	125	103	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	83	54	114	54	68	75	75	78	97	98	84	74	79	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	961	885	771	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,192	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	898	870	799	832	782	924	858	884	844	1,050	764	851	1,024	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	187.9	203.3	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.9	1.5	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.8	0.2	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	1.9	5.0	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.4	2.4	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	38.7	46.0	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	69.8	78.3	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	3.4	2.5	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	1.7	2.0	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	34.9	37.2	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	32.4	28.2	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	123.9	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	108.9	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	132.6	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	140.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	152.4	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	130.2	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	124.0	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	128.5	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	126.2	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	141.7	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	134.0	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	102.8	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (748-2360).
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002, 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003				2004				2005				2006	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	23,016	23,605	5,852	5,785	5,803	5,867	5,902	5,759	5,656	5,699	5,724	5,819	5,952	6,110	6,155	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	263	245	81	80	90	87	77	65	58	63	65	59	60	60	57	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	74	88	24	19	29	23	19	18	19	18	19	20	22	26	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	609	715	110	119	145	146	128	146	162	173	171	173	183	187	172	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	390	451	95	102	102	105	102	92	94	103	99	106	121	125	130	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,282	4,057	1,138	1,124	1,130	1,137	1,113	1,076	1,046	1,048	1,049	1,007	990	1,011	1,006	Québec
Ontario	*5976609*	10,410	10,114	2,680	2,659	2,600	2,617	2,702	2,613	2,531	2,564	2,566	2,511	2,493	2,543	2,495	Ontario
Manitoba	*5976613*	779	740	187	202	213	211	209	201	183	185	188	183	185	184	193	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	592	537	145	136	152	173	170	155	142	125	124	125	142	146	172	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,909	3,506	747	728	731	742	729	724	724	732	765	867	919	955	1,036	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,426	2,908	614	583	569	579	599	608	618	601	602	706	777	824	838	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005											2006		
				F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,734	31,599	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	493	488	495	488	489	493	488	474	495	497	503	515	492	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	126	118	121	116	120	118	119	116	117	120	121	123	125	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	888	872	891	881	891	888	897	884	887	889	917	932	927	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	703	700	697	680	700	715	703	701	702	710	714	723	722	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,858	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,041	7,091	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,152	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,601	11,370	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,027	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,042	1,047	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	898	903	924	949	936	949	942	923	915	927	921	935	936	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	3,877	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,392	4,454	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,084	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,324	4,327	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	124.5	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	125.6	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	127.4	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	125.6	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	122.0	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	121.9	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	127.1	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	127.3	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	129.5	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	130.9	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	131.9	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	123.8	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	124.4	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (951-9606).
CANSIM tables: *080-0014, 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (951-9690).*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (951-3541).
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (951-9606).
Tableaux CANSIM: *080-0014, 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Shipments	*$'000,000*																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,551	50,877	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	52,051	51,832	50,694	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,987	263	292	254	244	257	256	243	228	240	237	223	206	210	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,486	122	121	128	138	132	120	119	118	120	132	126	121	112	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,799	828	784	821	799	863	797	864	844	819	826	810	805	762	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,063	1,162	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,248	1,270	1,163	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,943	11,851	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,153	12,349	12,012	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,430	26,358	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,186	25,607	25,406	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,947	1,078	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,037	1,163	1,079	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,444	855	846	790	829	813	842	887	910	911	939	1,005	1,017	894	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,352	4,725	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,463	5,452	5,344	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	43,000	3,619	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,794	3,834	3,706	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014, 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (951-3529).*
Tableaux CANSIM: *304-0014, 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Liabilities	*$'000*												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	307,309	204,304	1,610,998	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	297	225	1,262	2,997	916	1,088	270	3,847	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	833	3,067	1,719	1,387	868	2,235	149	599	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	1,662	1,684	2,519	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	1,411	2,728	4,529	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	57,651	54,076	1,291,768	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	96,001	70,417	238,167	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	1,302	3,011	2,929	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	6,139	5,227	6,478	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	13,339	12,622	14,120	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	128,077	51,245	47,507	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (941-9054).*
Tableau CANSIM: *177-0007*

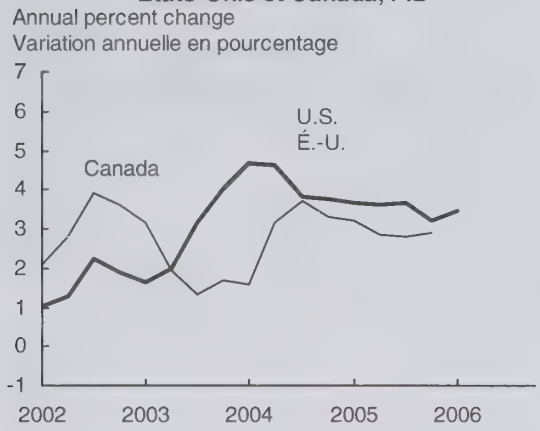
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

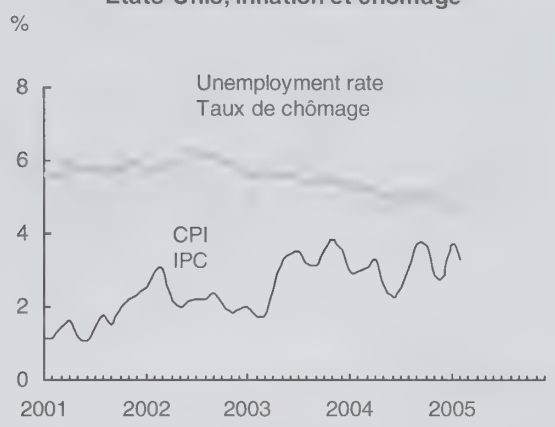
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



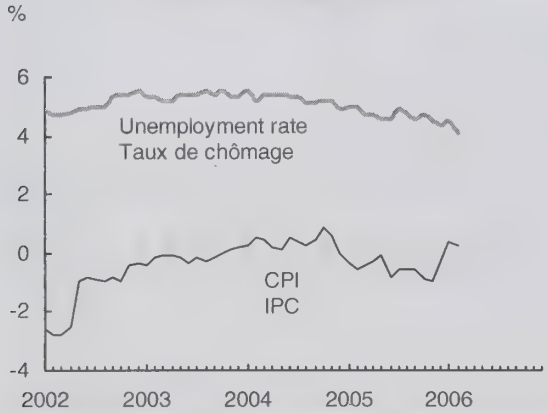
Industrial production
Production industrielle



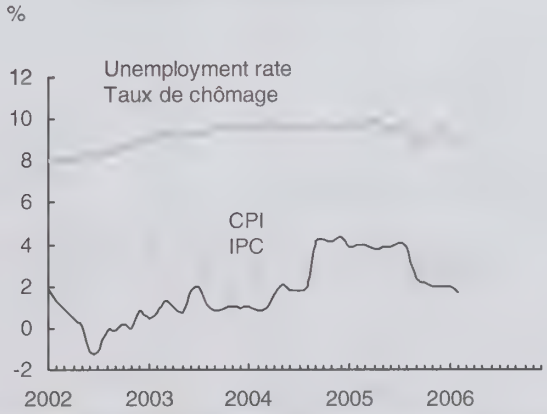
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage

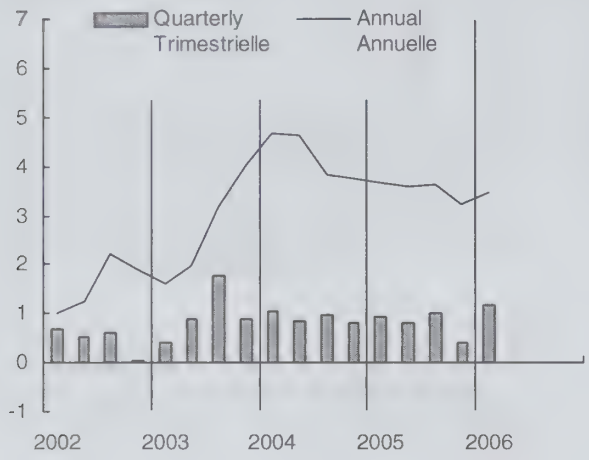


United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



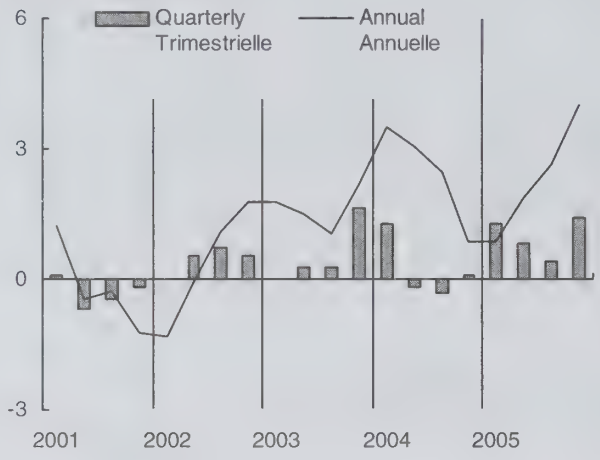
United States - GDP
États-Unis - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



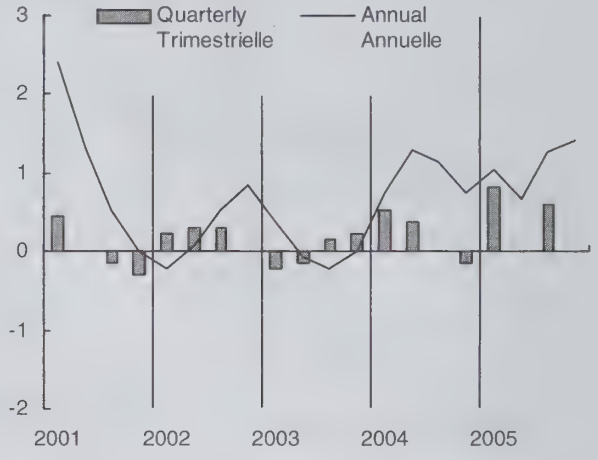
Japan - GDP
Japon - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



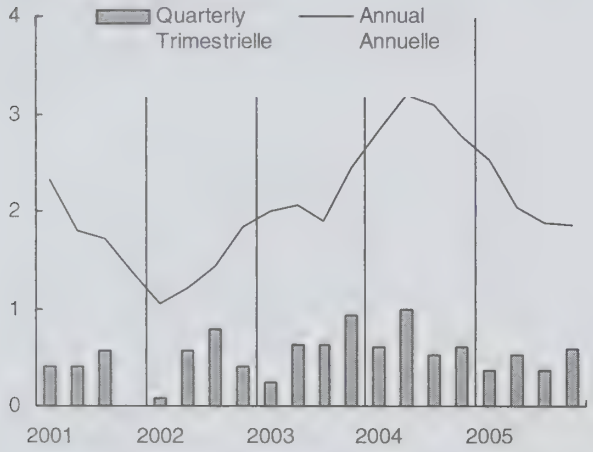
Germany - GDP
Allemagne - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



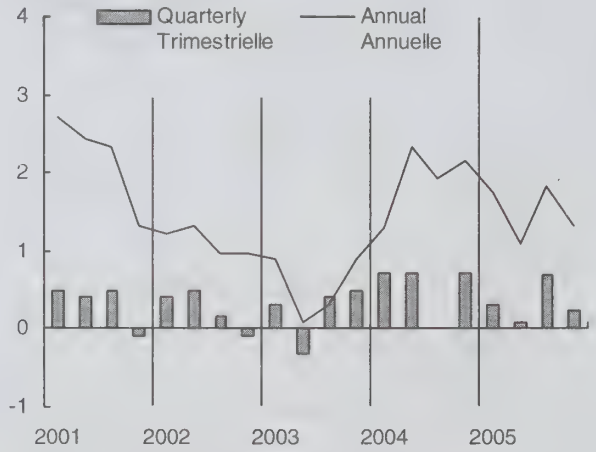
United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



France - GDP
France - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



Italy - GDP
Italie - PIB

Percent change
Variation en pourcentage

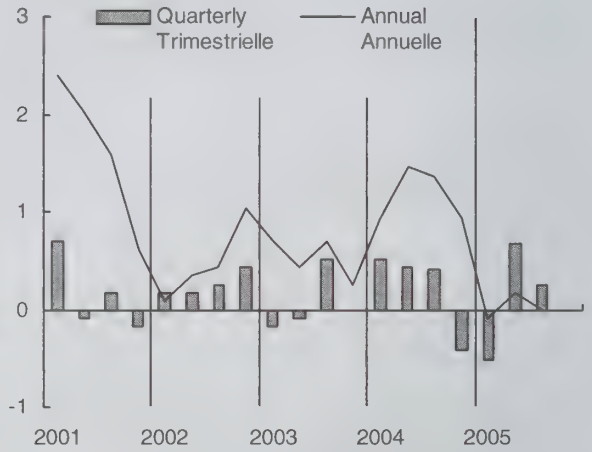


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	28.8	30.2	4.5	2.5	5.5	5.8	6.7	9.7	7.2	5.3	4.2	5.0	7.8	13.3	Canada ($)
US ($)	-665.4		-138.2	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-198.7	-197.8	-195.8		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	3,276	3,948	4,289	4,335	4,668	4,673	4,668	4,586	4,473	4,300	4,301	5,268	Japon (yens)
UK (£)	-23.20		-1.08	-4.61	-5.15	-5.68	-4.84	-5.46	-9.01	-3.88	-6.68	-1.36	-10.22		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	45.7	-28.8		-11.9	13.8	15.6	16.5	1.8	11.9	15.5	3.6	-13.6	-3.8	-15.0	Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	4.80	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-12.44	France (EUR)
Germany (EUR)	84.5	90.4	7.0	8.7	16.9	15.9	18.5	27.3	18.8	19.6	21.9	25.7	22.5	20.7	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.04		-7.25	-8.22	1.70	-3.20	-4.69	-5.86	4.30	-5.79	-8.21	-7.45	0.24		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.4	1,157.4	1,090.7	1,087.3	1,090.9	1,100.6	1,107.8	1,121.5	1,131.2	1,137.3	1,143.1	1,153.1	1,163.1	1,170.0	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,755.7	11,134.6	10,184.4	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3	11,247.6	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,620	539,200	513,560	516,480	513,560	521,510	525,990	524,840	525,920	524,220	531,850	538,870	540,700	548,030	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,109.1	1,129.2		1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,100.4	1,108.0	1,111.2	1,116.4	1,120.8	1,126.0	1,132.0	1,138.4	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,233.2	7,335.5	6,973.2	6,987.6	7,030.0	7,068.4	7,113.6	7,143.6	7,162.8	7,178.4	7,196.8	7,228.4	7,271.6	7,299.6	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,538.0	1,559.6	1,499.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.0	1,546.0	1,550.0	1,550.8	1,561.6	1,564.8	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,138.3	2,090.0	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.8	2,129.6	2,142.8	2,142.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (1995 EUR)	1,052.3		1,039.2	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,047.2	1,050.4	1,054.4	1,050.4	1,044.8	1,052.4	1,055.2		Italie (1995 EUR)

	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	131.6	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9		Canada
US	129.7	134.7	134.1	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	États-Unis
Japan	105.5	105.5	103.9	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	Japon
UK	102.2	98.7	98.6	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	116.0	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9		Zone euro
France	115.4	115.4	115.1	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1		France
Germany	116.5	119.7	117.1	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7		Allemagne
Italy	103.9	103.0	103.2	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.1	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	Canada
US	5.5	5.1	5.2	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.5	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	Japon
UK	4.6	4.7	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.8	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.4	8.3	8.3	8.2	Zone euro
France	9.7	9.6	9.8	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.2	9.1	France
Germany	9.6	9.5	9.7	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	119.6	122.0	121.2	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3		Canada
US	123.9	128.6	127.3	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8		États-Unis
Japan	99.6	99.3	99.2	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3		Japon
UK	125.3	128.7	127.8	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	121.5	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1		Zone euro
France	114.6	116.3	116.0	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3		France
Germany	113.0	117.6	116.9	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1		Allemagne
Italy	124.7	127.8	126.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0		Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	Canada
US(2)	1.39	3.25	2.77	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	Euro(4)

	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	66.1	66.7	4.1	4.6	4.8	4.2	4.7	5.2	6.2	6.8	7.4	6.9	7.7	6.2	6.3	Canada ($)
US ($)	-706.8	-782.3	-64.5	-58.7	-62.1	-60.6	-63.6	-62.3	-63.8	-71.1	-72.9	-69.4	-70.6			États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952	8,784	890	903	753	693	682	635	617	593	681	684	588			Japon (yens)
UK (£)	-62.16	60.48	-5.49	-5.27	-5.14	-4.94	-4.44	-4.86	-5.50	-5.04	-4.38	-5.12	-4.88			Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	23.40	4.93	3.64	3.31	3.25	3.96	0.91	-1.15	2.18	-1.36	0.84	-2.41			Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-29.40	-1.70	-2.71	-2.96	-2.12	-1.73	-3.30	-3.15	-2.17	-2.98	-2.53	-2.61			France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	13.9	14.4	12.5	11.9	14.6	13.8	12.7	13.5	12.9	14.0	11.3			Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20	10.32	-0.99	-1.04	-1.08	-0.92	-0.67	-1.16	-1.20	-1.10	-1.31	-1.40	-0.47			Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials..... 23

Labour income
- by industry 9
- by province..... 43

Manufacturing
- inventories..... 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade..... 20
- balance, by country..... 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population..... 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks..... 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques..... 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut..... 27

Pétrole raffiné 27

Population..... 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels..... 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity ... 16
- construction ... 17
- consumer, national ... 12
- consumer, by province ... 45
- GDP ... 11
- industrial products ... 13
- new housing, by province ... 44
- raw materials ... 15

Profits, by industry ... 38

Refined petroleum ... 27

Retail sales
- by type of business ... 30
- by province ... 45
- large retailers ... 30

Security, net new issues ... 39
- issues and retirements ... 40

Shipments, manufacturing ... 22
- by industry ... 22
- by province ... 45

Stock markets ... 35

Time lost in work stoppages ... 10

Travel ... 32

Transportation
- aviation ... 33
- pipeline ... 33

Unemployment
- rate ... 8
- by sex and age ... 8
- insurance benefits ... 10
- by province ... 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation ... 12
- par province ... 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus ... 1
- en terme de dépenses ... 1
- dépenses par habitant ... 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 ... 1
- par industrie, dollars de 1997 ... 4
- prix implicites ... 11
- indice-chaîne des prix ... 11
- par province ... 41

Recettes monétaires ... 26

Rémunération hebdomadaire moyenne ... 9
- par province ... 43

Rémunération horaire moyenne ... 9
- pondération fixe (1996=100) ... 9
- par province ... 43

Règlements salariaux ... 10

Revenu du travail
- par industrie ... 9
- par province ... 43

Revenu personnel, provenance ... 2
- par habitant ... 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication ... 22
- produits finis ... 23
- produits en cours ... 23
- matières premières ... 23

Taux de change ... 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

June 2006 Juin 2006

Government Publications

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY JUL 06 2006 University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

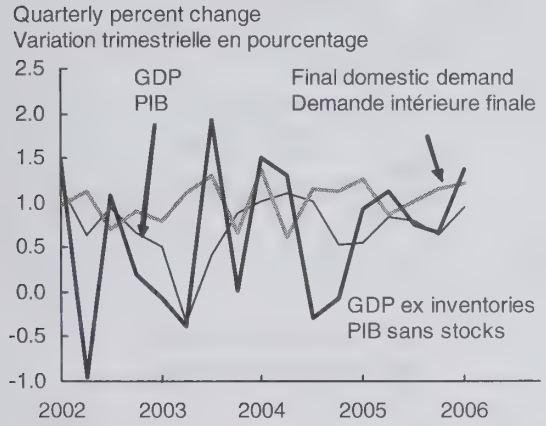
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

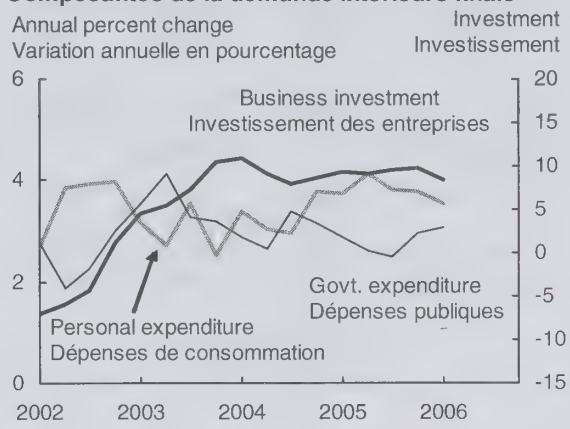
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

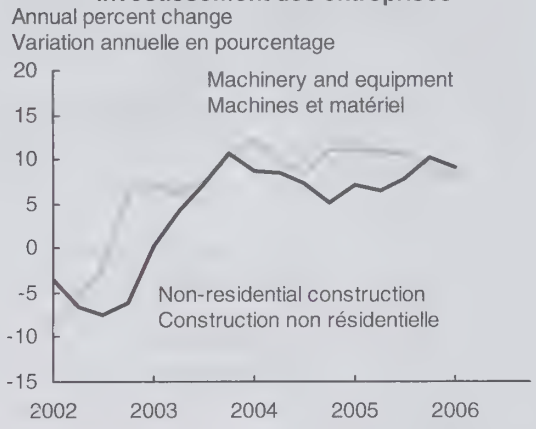
GDP and demand
PIB et demande



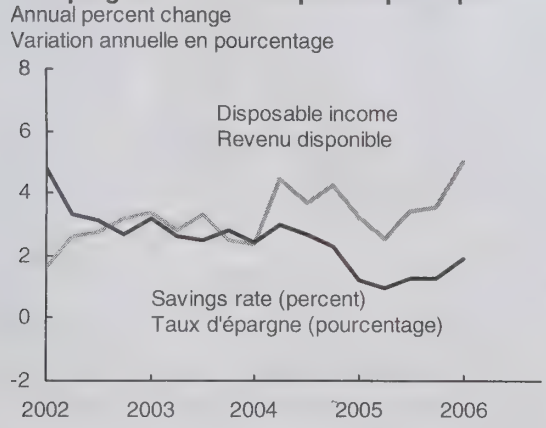
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



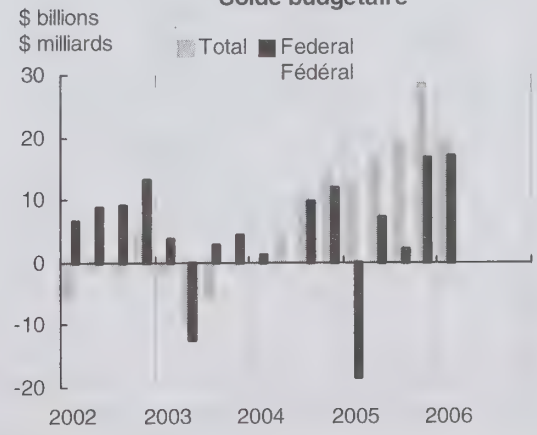
Business investment
Investissement des entreprises



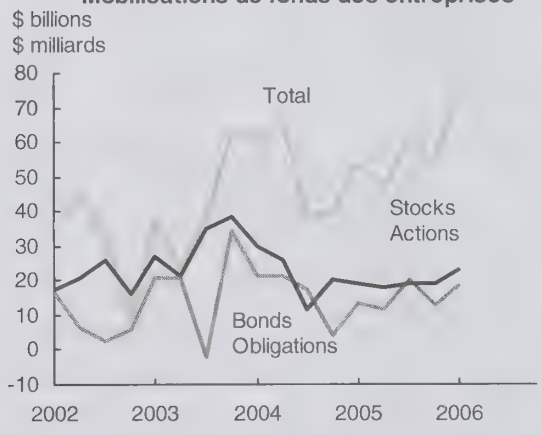
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



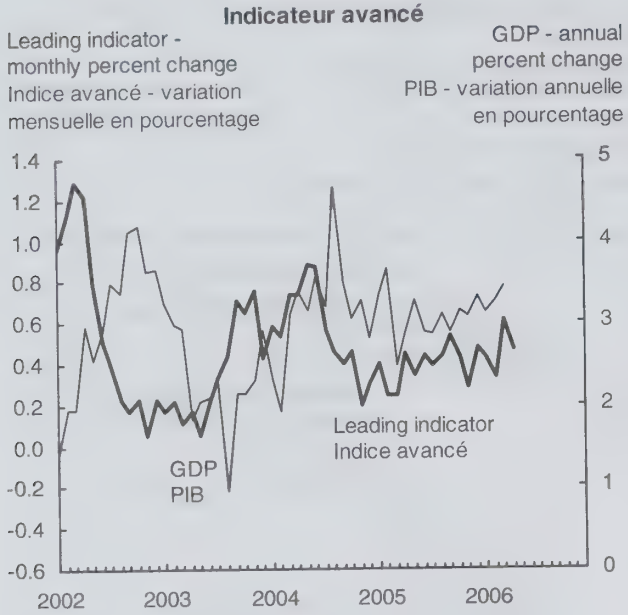
Budget balance
Solde budgétaire



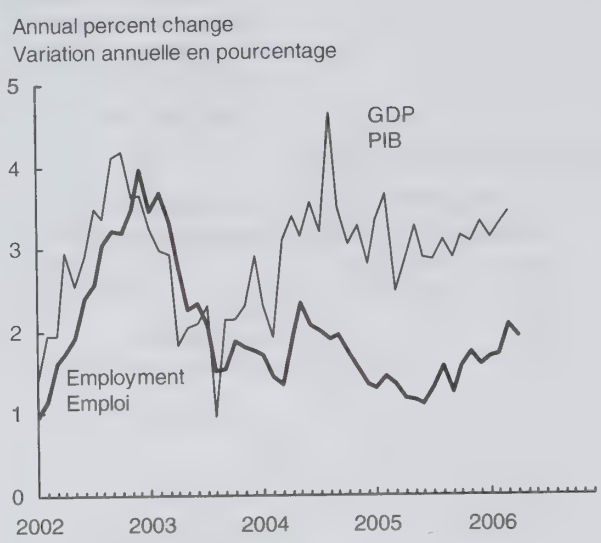
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



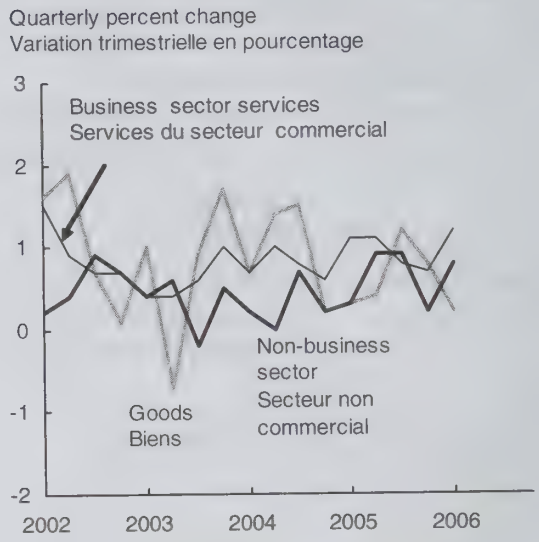
Leading indicator
Indicateur avancé



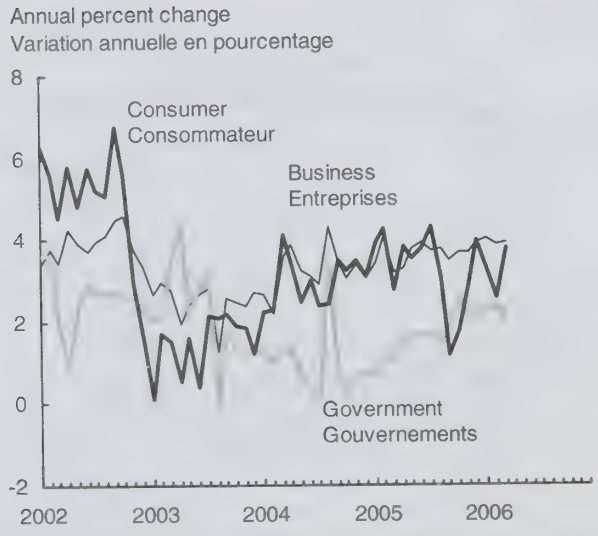
Output and jobs
PIB et emploi



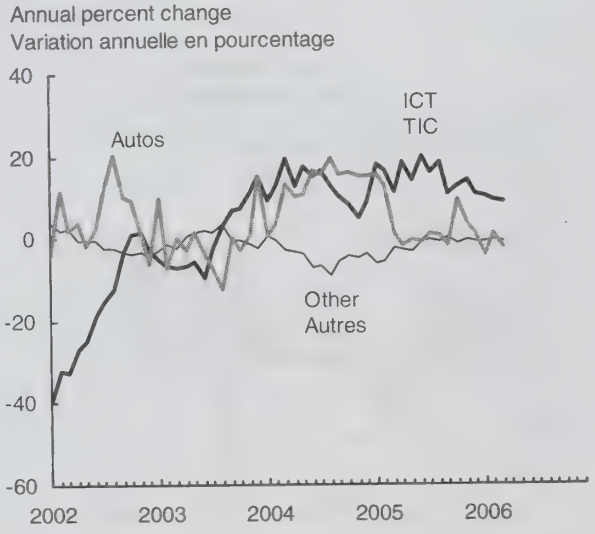
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

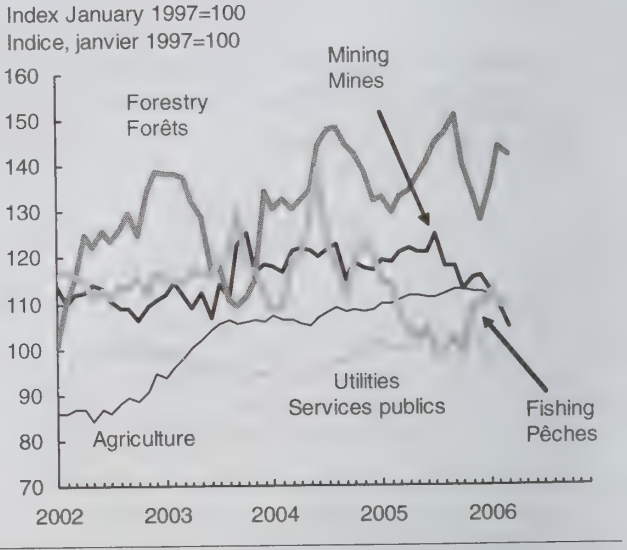


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	160,900	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	194,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	12,180	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	14,164	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	50,836	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	63,960	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	2,476	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	1,176	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	79,292	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,768	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-4,252	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,020	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	57,832	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	62,988	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	245,568	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	271,940	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,360	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,096	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	-84	216	176	-224	28	72	-36	44	152	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	221,016	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,764	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	79,528	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,244	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	141,488	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,520	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	58,612	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,196	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,215	91,104	82,876	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,324	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-3,344	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	4,312	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,516	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	4,500	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,172	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-188	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	472,568	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	528,600	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	418,848	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	474,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-1,276	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	3.7	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	6.3	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	209,202	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	221,874	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,433	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,766	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	-72	188	152	-192	24	60	-28	36	124	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	208,822	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	240,835	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	64,789	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	71,176	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	143,356	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	169,892	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	50,484	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	58,963	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,133	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	111,542	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,079,675	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,173,662	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	2,439	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	10,069	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-933	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	7,963	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	3,212	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	1,372	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	452,131	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	480,752	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	425,342	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	488,019	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-1,128	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	210	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,108,439	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,181,226	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	2.0	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	81,768	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,944	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	108,958	114,527	106,860	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	118,260	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	960,108	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,069,000	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	4.1	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	6.4	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,076	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	249,872	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,488	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,804	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,468	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,796	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	18,096	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	15,220	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	741,032	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	819,128	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	3.4	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	6.0	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	2.4	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	1.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.4	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.6	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	77,605	79,132	76,950	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,109	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,640	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	143,594	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,209	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,160	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,768	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	31,917	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,928	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,194	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,191	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,317	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,895	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	116,240	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,101	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	3,077	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	7,954	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,186	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,669	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	57,855	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,064	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,099	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,604	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	336,803	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,163	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	520,780	556,342	506,612	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	577.840	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	41,104	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	50,412	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	161,656	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,708	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,816	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	9,960	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	41,028	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	50,208	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	39,528	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,716	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	498,056	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	546,120	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	285,096	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	315,656	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	16,844	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	17,292	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,516	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,420	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	65,024	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	62,756	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	8,556	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	31,720	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	-472	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,092	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	31,984	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,540	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,816	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,552	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,168	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,124	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	9,992	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,468	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,208	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,656	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,784	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	198,888	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	232,504	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	91,820	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	109,468	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	28,384	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	34,304	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,320	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	17,136	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,216	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	50,228	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	24	40	84	128	84	92	144	52	88	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,176	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	7,256	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	4,908	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,972	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	198,636	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	215,600	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	51,272	54,978	49,816	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	56,316	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,408	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	69,620	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	5,004	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,456	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,224	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,084	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	41,672	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,280	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	34,512	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	31,844	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	252	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	16,904	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	1,056	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	16,920	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	254,564	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	294,172	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,028	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,872	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	12,720	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	16,108	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,640	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,432	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	78,376	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,008	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,944	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,020	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	27,824	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	36,628	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	41,524	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,064	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,404	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,940	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	257,836	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	293,008	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	155,992	164,731	153,724	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,224	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,136	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,468	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	10,136	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	10,056	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	36,632	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	44,656	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,208	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,604	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	-3,272	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	1,164	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-9,032	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-5,344	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	92,280	95,829	90,352	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	102,224	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,718	40,267	38,064	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,472	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	842	849	848	840	840	840	848	848	852	848	852	Autres transferts
Investment income	*498432*	3,343	3,362	3,264	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	Revenus de placements
Federal government	*498430*	144	159	148	144	136	148	220	140	140	136	216	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,810	38,498	35,812	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	43,528	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,423	12,694	12,216	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,804	Ventes
Expenditure	*498434*	90,488	94,296	88,984	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	96,524	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	82,487	86,469	81,048	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	88,612	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	2,870	2,741	2,824	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	Particuliers
Businesses	*498438*	1,713	1,749	1,704	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,780	Entreprises
Government	*498439*	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,313	3,232	3,304	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,792	1,533	1,368	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,700	Épargne
Net lending	*498443*	-2,205	-3,660	-2,704	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-248	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,745	1,059,639	1,064,627	1,068,341	1,071,555	1,074,181	1,080,497	1,079,637	1,081,990	1,084,620	1,089,348	1,091,381	1,094,984	1,096,158	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.1	2.5	2.9	3.3	2.9	2.9	3.1	2.9	3.2	3.1	3.3	3.1	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,896	902,556	906,553	910,226	912,458	914,712	920,599	919,649	922,739	924,216	928,707	930,120	933,577	934,824	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,704	333,437	335,237	337,250	336,584	338,321	341,858	340,960	342,218	342,221	344,436	342,707	344,325	343,604	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,387	570,352	572,539	574,172	577,140	577,616	579,916	579,889	581,720	583,222	585,478	588,723	590,551	592,578	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,346	157,557	158,549	158,618	159,577	159,952	160,400	160,479	159,798	160,914	161,176	161,789	161,957	161,896	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,307	2,299	2,327	2,339	2,304	2,304	2,299	2,306	2,323	2,296	2,304	2,336	2,307	2,292	Biens
Services	*14182625*	153,978	157,046	155,267	156,232	156,289	157,279	157,652	158,106	158,179	157,483	158,623	158,877	159,459	159,653	159,608	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,568	249,007	250,149	251,823	250,744	251,995	255,014	253,368	254,639	254,326	256,216	253,737	254,597	254,354	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,319	60,393	60,704	61,005	61,751	61,860	62,308	61,714	61,947	62,297	61,932	62,745	63,132	63,263	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,430	11,105	11,302	11,275	11,640	11,786	11,869	11,335	11,495	11,782	11,646	11,942	12,098	12,069	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,244	48,638	48,762	49,080	49,474	49,448	49,809	49,713	49,795	49,876	49,645	50,167	50,402	50,556	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,444	62,123	63,159	64,195	63,423	64,358	65,352	65,631	65,824	66,004	66,364	64,354	65,622	66,324	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,072	24,757	24,954	25,026	25,124	25,253	25,498	25,800	25,305	25,046	24,811	25,052	25,102	24,970	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,782	37,892	39,034	39,768	38,478	40,020	40,386	40,641	40,691	41,129	41,392	40,361	40,448	40,944	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,530	27,428	27,258	27,399	28,233	27,542	27,618	27,742	27,481	27,314	27,558	26,231	27,492	27,326	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,919	182,879	182,673	183,284	183,093	182,973	185,577	183,362	184,897	184,126	185,513	185,655	185,179	184,402	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,898	62,463	62,964	63,238	63,545	63,908	64,160	64,653	65,165	65,749	66,327	66,920	67,627	67,250	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,960	51,260	51,061	51,605	51,752	52,046	52,440	52,779	52,675	52,739	53,122	53,034	53,200	53,271	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,270	65,691	66,371	66,916	67,657	66,638	68,201	68,616	69,302	68,633	69,573	70,915	71,273	71,272	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,112	61,657	62,374	61,654	62,348	63,150	62,467	61,105	62,011	62,838	63,055	63,548	63,665	64,408	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,413	211,195	211,886	212,766	213,572	214,099	214,749	215,062	215,310	215,901	216,335	217,481	218,318	218,932	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	23,051	23,786	23,531	23,651	23,752	23,818	23,862	23,874	23,966	23,999	24,072	24,144	24,223	24,264	24,362	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	45,343	45,886	45,610	45,749	45,876	45,888	45,930	46,007	46,020	46,031	46,171	46,272	46,365	46,478	46,560	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,481	9,366	9,299	9,339	9,435	9,529	9,519	9,546	9,638	9,662	9,732	9,548	9,539	9,615	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,205	43,783	43,938	44,200	44,301	44,340	44,750	44,563	44,528	44,538	44,478	44,738	44,771	44,764	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,925	23,098	23,078	22,993	22,927	23,012	22,922	22,834	23,086	23,088	23,379	23,473	23,639	23,677	23,903	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,914	61,261	61,357	61,539	62,066	62,082	62,248	62,309	62,508	62,727	62,797	63,033	63,194	63,447	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,852	45,978	46,671	46,654	47,088	47,097	47,386	47,319	46,406	47,300	47,328	47,515	47,471	47,198	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,443	58,182	58,367	58,256	58,468	58,472	58,585	58,714	58,779	58,815	58,960	59,157	59,282	59,329	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,985	25,911	25,988	25,957	26,010	26,035	26,047	26,056	26,041	26,079	26,137	26,166	26,265	26,279	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 J	A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	197.0	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	Lissé
Unsmoothed	*7687*	198.0	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,062	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,635	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	127,397	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,450	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,248	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.90	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.6	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,608	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	147.6	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	122.2	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	Indice des É.-U.(1)

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.8	213.1	214.1	Lissé
Unsmoothed	*7687*	207.3	206.7	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.5	214.4	215.5	215.1	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,249	2,257	2,268	2,276	2,300	2,316	2,338	2,381	2,416	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	8,086	8,190	8,258	8,135	8,138	8,131	8,073	8,072	8,171	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	138,310	137,792	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,758	146,609	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,436	25,670	25,962	26,140	26,418	26,574	26,700	26,512	26,464	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.86	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	38.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	2,672	2,677	2,682	2,683	2,685	2,687	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.7	146.5	149.6	148.1	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.5	127.0	127.3	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	109,616	96,864	121,968	121,732	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	56,348	57,452	56,048	59,544	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	23,568	38,096	62,128	61,152	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	21,300	35,212	38,368	29,688	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-332	-6,524	-7,988	-6,064	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,800	2,512	-9,884	-7,344	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	27,232	5,328	21,664	14,444	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-31,240	-33,268	-35,456	-39,524	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	47,908	60,532	55,548	70,748	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-9,732	-5,860	-344	-472	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-6,152	-22,932	-21,516	-33,304	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.4	8.6	9.8	10.3	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Total raised	*33343*	132,384	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	157,448	**Demande totale**
Persons	*33310*	60,796	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	68,860	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,996	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	73,188	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	26,012	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	22,772	dont : actions
Government enterprises	*33322*	1,784	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	420	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-12,896	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	10,296	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,704	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	4,684	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-34,804	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-56,456	Particuliers
Corporations	*498513*	72,720	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	76,288	Sociétés
Government	*498514*	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	Administration
Non-residents	*498515*	-42,356	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-38,608	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	11.5	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	13.0	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,315	40,369	42,498	37,942	38,429	38,691	39,425	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,445	30,619	31,847	29,263	29,638	29,763	30,187	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,795	23,642	24,404	22,671	22,928	22,948	23,299	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,677	22,514	23,563	21,610	21,865	21,809	22,228	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,380	35,175	35,875	34,309	34,346	34,546	34,850	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,528	19,979	20,563	19,521	19,659	19,628	19,874	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,574	31,669	31,762	31,806	**Population**

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,290	40,820	41,148	41,508	42,039	42,959	43,675	43,712	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,586	30,804	31,056	31,302	31,713	32,124	32,395	32,971	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,686	23,778	23,927	24,058	24,295	24,599	24,775	25,264	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,456	22,635	22,853	23,223	23,503	23,735	23,899	24,221	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,152	35,401	35,479	35,635	35,856	36,034	36,143	36,432	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,925	20,049	20,173	20,426	20,557	20,626	20,740	20,947	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,878	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640. Personne ressource pour population: N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

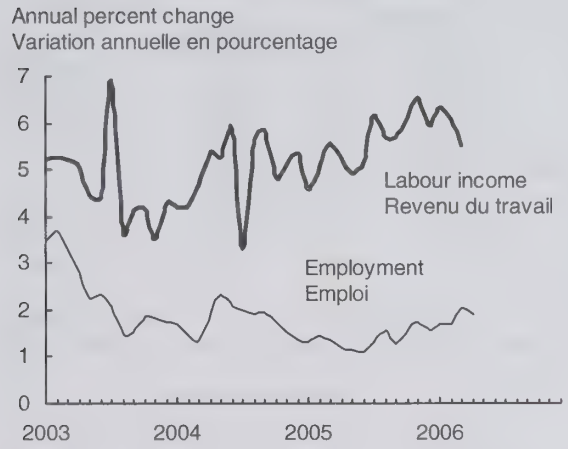
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

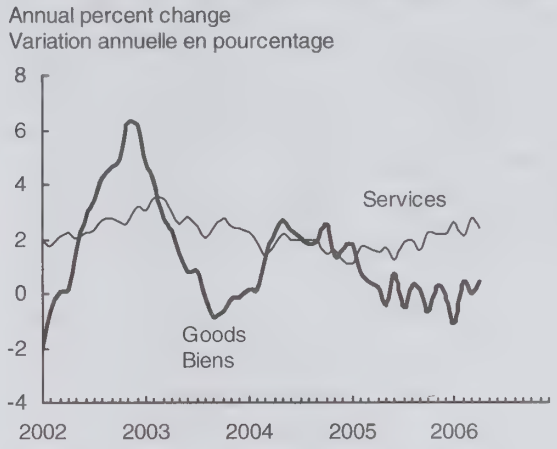
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

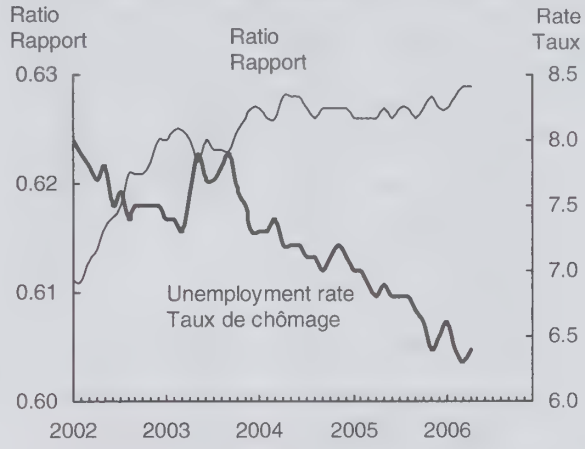
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



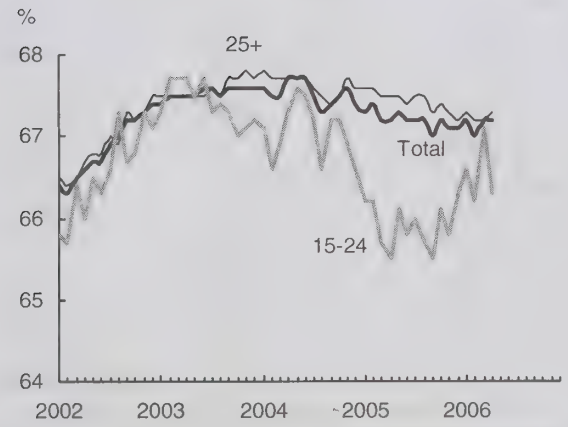
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



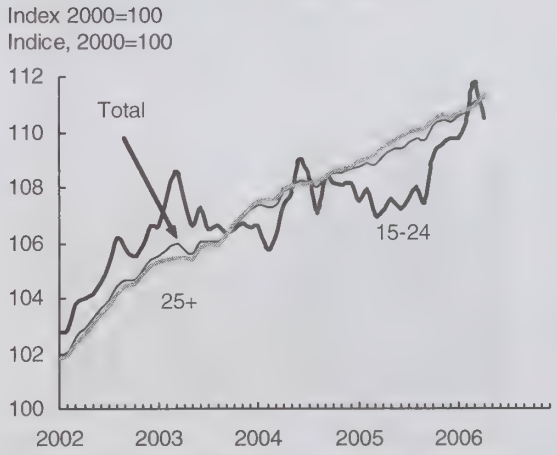
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



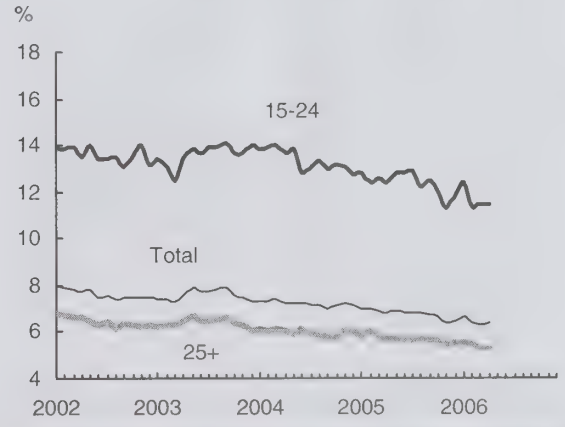
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



Employment by age
Emploi par âge



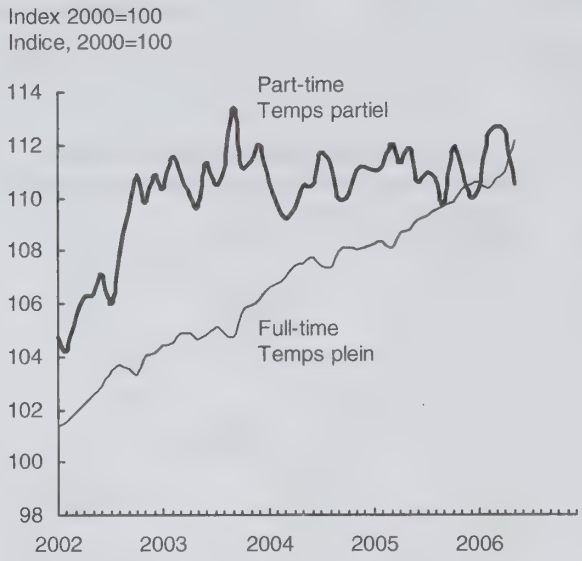
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



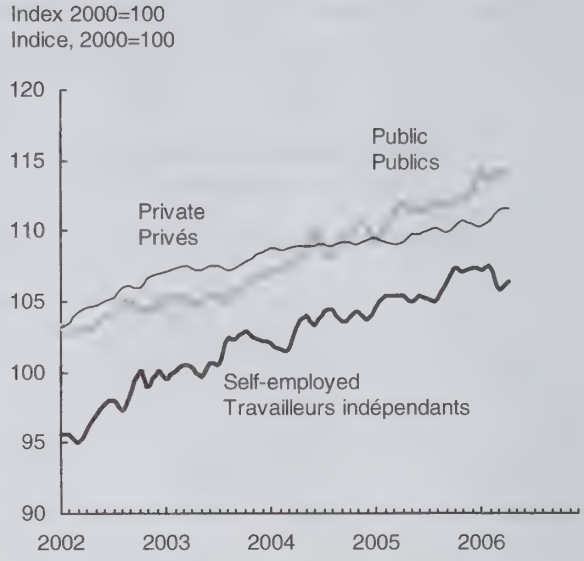
Adult employment
Emploi adulte



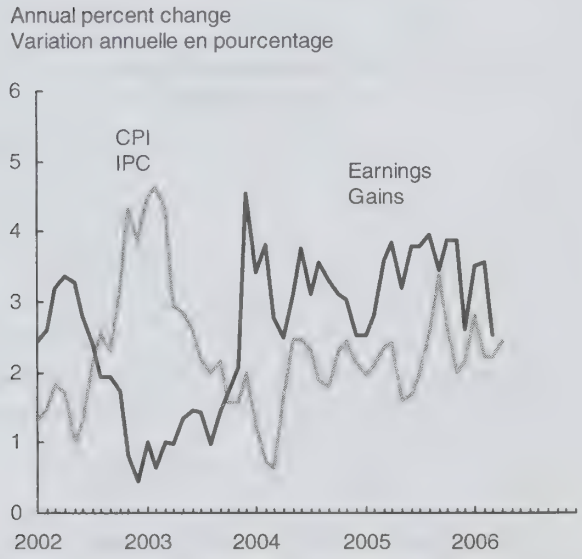
Type of employment
Emploi par classe



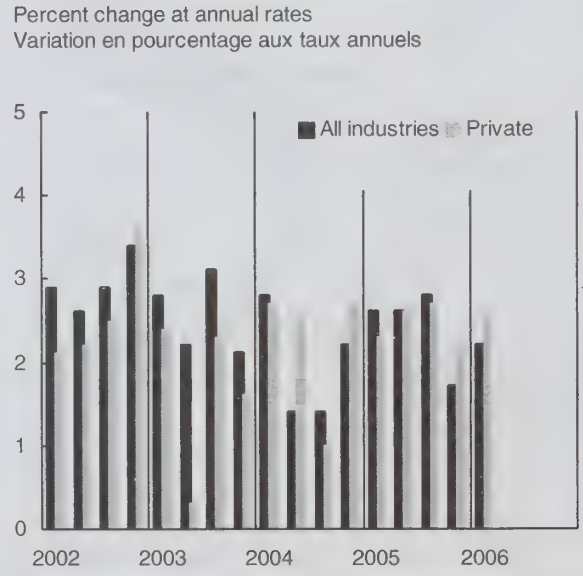
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

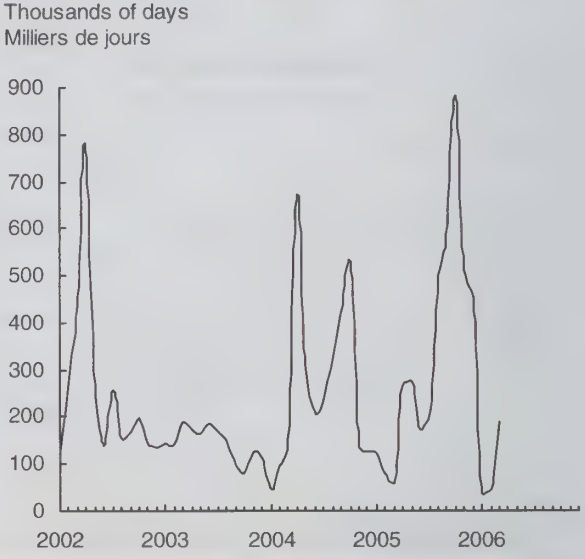


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,238	17,278	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	16,019	16,026	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.7	1.5	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,077	13,061	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,942	2,965	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,542	8,534	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,476	7,492	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,477	2,474	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,542	13,553	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,553	13,550	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,920	6,903	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,632	6,647	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,074	3,089	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,181	1,198	1,199	1,184	1,184	1,200	1,215	1,206	1,199	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,893	1,892	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,479	10,461	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,740	5,706	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,739	4,755	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,466	2,476	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,622	1,631	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	Hommes
Women	*2067081*	839	866	844	845	840	847	863	866	871	866	870	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	531,028	531,816	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	**Heures travaillées**

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Labour force	*2062810*	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	**Population active**
Employed	*2062811*	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	**Pers. occupées**
Annual % change		1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	À temps partiel
Men	*2062820*	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	Hommes
Women	*2062829*	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	Femmes
15-24	*2062838*	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	15-24
25+	*2062919*	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	25+
Employees	*2066968*	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	Employés
Men	*2067023*	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	Hommes
Women	*2067078*	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	Femmes
Public	*2066969*	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	Public
Men	*2067024*	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	Hommes
Women	*2067079*	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	Femmes
Private	*2066970*	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	Privé
Men	*2067025*	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	Hommes
Women	*2067080*	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	Autonomes
Men	*2067026*	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	Hommes
Women	*2067081*	861	857	864	870	878	877	868	868	875	897	874	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.5	67.6	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.3	73.3	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	67.2	66.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.1	7.2	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.3	7.4	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.8	7.1	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.2	13.1	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.8	6.1	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,219	1,252	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	672	683	681	673	671	667	665	652	650	Hommes
Women	*2062832*	550	524	548	569	539	531	541	529	509	537	519	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	378	372	359	360	350	354	346	361	361	15-24
25+	*2062922*	855	823	841	880	862	843	863	841	828	827	808	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,353	8,381	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	**Inactifs (3)**

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	Femmes
15-24	*2062843*	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	15-24
25+	*2062924*	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	Hommes
Women	*2062833*	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	Femmes
15-24	*2062842*	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	15-24
25+	*2062923*	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	**Chômeurs**
Men	*2062823*	666	650	635	623	616	604	639	600	597	605	577	Hommes
Women	*2062832*	511	528	529	532	490	532	513	510	514	510	496	Femmes
15-24	*2062841*	365	344	353	342	320	338	355	324	334	329	319	15-24
25+	*2062922*	812	833	812	814	786	797	798	785	778	785	754	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,701	15,709	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,020	3,996	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	318	318	322	320	326	333	333	346	349	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	290	294	302	299	304	298	304	314	309	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	130	126	125	123	121	126	127	127	132	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,300	2,273	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	982	984	992	996	984	987	1,010	1,003	1,028	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	11,999	12,031	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	784	781	777	779	785	772	776	802	785	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,524	2,537	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	973	989	985	985	990	996	990	993	986	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	630	654	636	629	635	629	639	636	637	650	656	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,018	1,050	1,027	1,028	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	741	744	739	719	739	744	731	731	724	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,012	1,004	1,021	1,007	1,022	1,035	1,010	989	1,000	993	999	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,733	1,735	1,732	1,739	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,040	1,053	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	830	830	829	818	821	834	855	844	838	Administration publique
Other services	2057620	697	693	692	694	692	703	702	693	700	683	690	Autres services

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	Non agricole
Total goods	2057604	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	**Total des biens**
Agriculture	2057605	365	353	349	352	342	348	341	352	349	357	353	Agriculture
Other primary	2057606	304	308	306	315	306	309	321	314	323	323	329	Industries primaires
Utilities	2057607	127	130	125	122	118	125	121	122	116	114	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	Fabrication
Construction	2057608	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	Construction
Total services	2057610	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	**Total des services**
Transportation	2057612	798	813	808	803	805	795	801	799	811	796	802	Transports
Trade	2057611	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	991	993	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	2057615	661	676	666	665	674	665	673	654	668	675	675	Gestion et connexes
Professional & related	2057614	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	736	725	739	741	744	750	744	733	750	739	751	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	2057619	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	Hébergement et restauration
Health & social	2057617	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	Santé et social
Educational	2057616	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	Enseignement
Public administration	2057621	833	837	834	824	824	835	850	830	834	827	849	Administration publique
Other services	2057620	694	677	705	697	702	672	684	698	713	709	706	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (613) 951-4090.*
Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	56,492	56,685	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	5.6	5.2	4.9	5.2	6.1	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	5.5	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	678	674	653	666	647	651	661	646	661	675	676	678	686	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,180	1,183	1,193	1,212	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,353	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,424	7,370	7,375	7,428	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,532	7,573	7,560	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,168	3,195	3,209	3,251	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,395	3,404	3,415	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,514	2,555	2,554	2,581	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,647	2,655	2,662	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,719	6,754	6,797	6,836	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,119	7,110	7,128	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,747	4,783	4,816	4,851	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,053	5,092	5,125	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,379	18,414	18,524	18,731	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,446	19,544	19,604	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,773	3,838	3,702	3,653	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,716	3,755	3,790	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,914	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,985	2,986	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,000	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	64	64	64	63	63	63	63	62	63	63	63	63	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	160	159	161	162	163	164	164	164	169	172	172	175	178	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,964	1,960	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,946	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	817	811	801	806	801	799	798	792	797	796	792	793	792	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,148	1,150	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,156	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	676	680	681	684	685	687	689	689	689	691	690	692	692	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,472	10,488	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,704	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	620	622	624	625	627	627	627	627	626	628	627	628	629	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,426	2,424	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,453	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	580	579	579	580	583	583	585	586	587	588	589	588	586	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,399	1,408	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,461	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	951	948	950	952	955	956	961	956	960	960	960	961	963	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,370	2,374	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,449	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	773	778	781	781	788	788	791	793	793	791	791	791	794	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	718	721	725	729	732	736	737	738	740	737	745	744	746	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	903	902	907	916	918	926	929	927	929	927	934	933	935	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	917	922	934	937	932	928	932	927	933	937	952	957	963	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,296	1,286	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,353	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	874	872	875	885	888	896	901	902	900	898	901	898	902	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	806	796	810	818	826	839	837	843	839	838	845	837	838	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	920	923	924	932	930	938	943	941	941	940	942	943	945	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	866	869	876	880	882	891	892	885	888	883	899	900	892	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	666	669	674	677	678	683	683	685	687	683	692	691	693	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	764	772	772	777	777	782	788	786	785	780	785	786	787	Transports
Trade	*1597114*	562	580	573	577	579	582	583	585	582	585	589	590	594	596	596	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	903	930	944	949	955	949	952	948	939	943	939	937	940	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	798	799	804	802	809	816	816	822	821	822	830	836	834	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	946	941	943	961	961	961	964	959	962	962	955	950	949	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	308	309	308	312	311	319	322	320	322	322	328	337	341	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	640	645	645	657	662	665	670	672	666	665	675	673	678	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	895	896	900	894	899	903	903	905	917	914	915	916	917	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations. STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.08	18.18	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.42	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.45	21.57	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.67	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	28.20	28.29	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.41	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.60	20.62	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.68	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	21.89	22.04	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.25	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.40	16.44	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.79	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.20	19.30	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.69	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.27	17.19	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	17.92	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.32	18.18	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.59	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.41	10.40	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.89	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.39	21.75	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.07	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.5	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.6	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.5	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	119.4	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.8	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	119.8	126.1	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	127.7	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	119.4	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.7	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	121.4	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.8	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	110.5	112.0	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	109.8	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	118.1	118.8	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.9	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	117.6	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.7	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	123.7	124.8	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.4	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	111.7	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.5	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	126.3	126.5	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	128.0	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	123.1	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	110.9	113.3	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	117.4	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	125.0	126.0	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	126.1	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	127.3	126.8	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	129.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.5	31.4	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	31.9	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.6	38.7	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.3	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	43.8	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.6	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.4	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.6	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	39.0	39.1	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.2	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.8	28.7	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.4	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	36.9	37.0	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	38.2	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	23.8	23.3	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.4	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	33.0	31.8	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	35.1	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.2	28.0	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,350	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	974	890	746	687	718	787	653	680	741	819	958	945	930	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	528	528	517	521	498	533	514	507	501	493	506	502	503	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	219	182	185	182	310	206	187	251	278	307	331	171	198	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	4,023	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	*$* 296.87	300.01	303.49	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	62.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.8	45.0	190.3	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.2	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	1.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	30.2	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	12.9	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	3.1	2.8	3.5	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	5.2	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	3.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	1.1	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	Administration publique

		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.8	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	847	1,350	107	245	138	139	141	384	170	152	226	355	222	547	185	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource: G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

III. Prices

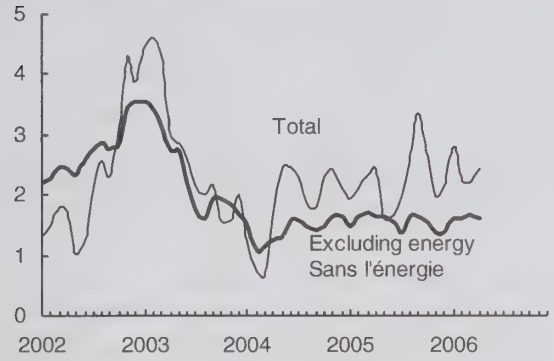
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

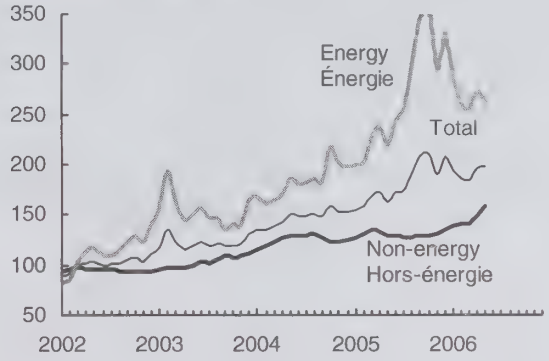
Consumer price index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



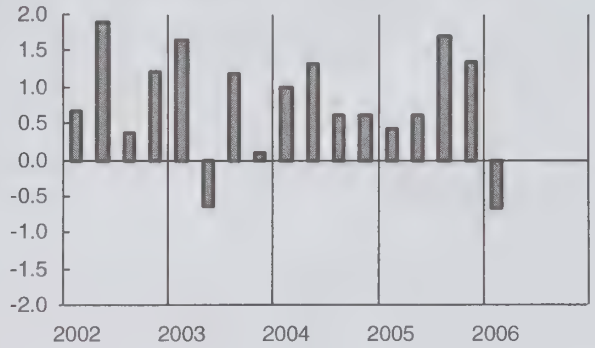
Commodity price index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



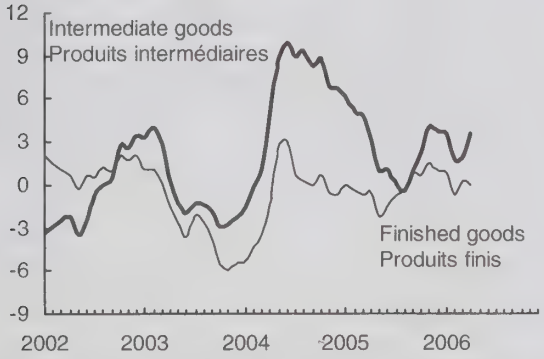
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



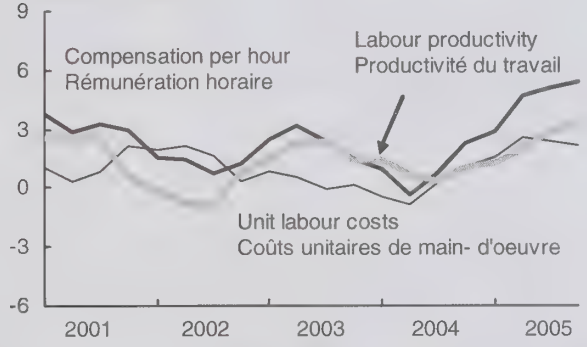
Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

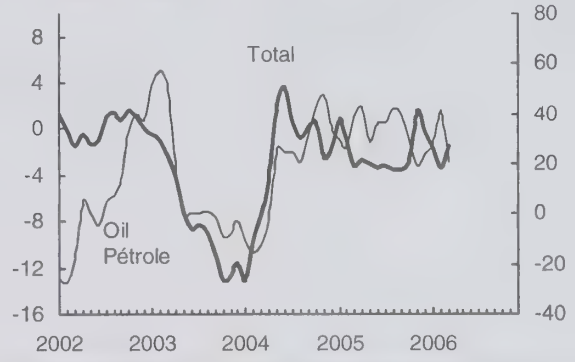


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	111.8	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.6	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.0	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.7	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	121.7	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.6	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.0	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	122.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	105.8	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	122.7	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.2	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	98.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	99.2	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	116.1	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.5	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	88.8	85.8	89.0	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	111.6	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	115.7	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	104.5	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	110.0	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	98.5	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	113.1	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	1.6	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	124.9	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	1.8	2.3	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.3	122.3	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.2	1.0	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	124.7	125.3	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	121.2	121.8	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.4	115.0	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	104.9	105.4	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	143.7	144.6	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.2	119.1	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	129.4	128.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.6	144.5	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	119.7	120.1	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	106.5	105.4	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	107.7	108.4	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	129.2	130.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	130.8	131.0	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	**51.16**	**Services**

			2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A		
All items	**100.00**	*735319*	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	110.9	110.3	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	4.8	5.4	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	112.2	111.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	119.8	120.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	111.0	110.5	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	109.1	108.2	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	111.8	111.5	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	104.4	102.8	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	110.7	110.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	Autres

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
All commodities	*1574377*	111.3	110.8	111.2	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.4	113.9	Tous les produits
Annual % change		0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.2	2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.8	113.7	114.7	114.3	115.2	117.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	122.9	120.6	121.4	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.6	136.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	111.1	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.1	112.8	114.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.3	109.2	109.6	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.3	108.4	109.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	111.7	111.7	112.1	111.9	112.2	112.2	112.5	112.7	113.1	113.1	113.0	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	103.6	103.0	102.4	101.6	101.5	101.5	100.6	100.8	100.5	100.9	100.4	Biens de capital
Other	*1574518*	111.7	111.9	112.9	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.6	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	107.7	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.0	101.0	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	110.1	110.8	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.3	101.5	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.9	112.8	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.7	104.7	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	Vêtements

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Food	*3825178*	106.7	106.7	107.1	106.6	106.7	106.6	107.1	107.1	107.3	107.4	107.1	Aliments
Rubber	*3822682*	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	113.7	113.6	114.0	114.5	118.1	119.2	119.3	119.7	118.8	118.8	118.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.6	102.7	102.5	102.4	102.4	102.5	102.5	102.7	102.8	103.0	103.0	Textiles
Leather	*3822619*	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.5	114.6	114.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.5	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	106.8	95.9	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	111.6	111.6	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	105.3	103.6	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.7	114.7	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	118.2	120.2	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	117.8	118.3	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.4	109.1	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	100.9	98.5	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	90.6	89.1	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	106.6	107.0	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	114.2	114.0	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	172.3	184.7	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	116.7	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.2	112.4	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	Produits divers

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Wood	*3822623*	91.8	90.4	87.8	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.4	90.1	89.2	Bois
Furniture	*3822783*	114.0	114.0	114.2	114.0	114.8	114.9	115.5	116.5	116.5	116.5	116.5	Meubles
Paper	*3822635*	103.8	102.7	102.0	100.9	100.9	101.4	100.9	101.4	102.2	102.7	103.5	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.4	115.7	115.9	115.7	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.7	130.5	138.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	117.6	116.7	116.3	116.2	116.8	117.1	117.2	117.6	117.7	117.9	118.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.9	111.1	111.0	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.8	110.6	Machines
Transportation equipment	*3822763*	98.3	97.2	96.2	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.2	93.6	92.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	89.0	88.5	87.8	86.7	86.7	86.7	85.8	85.6	85.5	85.8	85.3	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	109.3	109.2	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	113.0	113.2	113.3	114.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.7	116.8	116.8	116.8	116.9	117.1	117.3	120.4	120.5	120.8	121.1	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	233.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.7	124.7	124.8	124.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.5	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.0	116.3	117.0	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	133.6	139.1	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	97.3	97.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	83.9	84.8	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	124.6	125.2	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	126.0	132.2	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	104.0	105.1	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.8	212.0	229.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	83.2	79.6	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	101.7	101.0	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	Substances animales

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	144.9	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	155.9	150.9	152.2	160.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	98.5	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	105.9	106.1	108.0	113.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	74.9	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	134.4	140.5	141.1	141.0	141.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	111.7	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	117.0	120.2	120.3	122.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	245.2	254.3	274.7	275.6	268.2	256.0	244.9	263.8	247.8	247.7	264.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.1	79.3	81.4	82.0	82.0	83.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	171.8	162.9	172.0	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	4.7	0.4	-0.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	133.0	129.0	129.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	139.9	133.8	133.8	Matières industrielles

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	183.3	195.6	198.0	**Total(1)**
Annual % change		-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	4.3	12.3	23.1	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	140.2	149.3	158.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	Énergie
Food	*36385*	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	151.8	164.3	176.3	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.3	120.8	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	123.0	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.1	131.8	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	135.1	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	124.7	125.0	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.8	5.6	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	132.9	133.3	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	109.1	109.3	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	Terrain seulement

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.0	123.0	123.0	123.0	123.0	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.1	135.1	135.1	135.1	135.1	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Tableau 17. Logements

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
Labour productivity	*1409153*	112.4	114.8	112.3	112.1	111.4	112.7	113.5	113.8	114.3	115.3	116.0	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.4	134.0	127.5	128.5	130.1	131.2	131.8	132.4	133.4	134.7	135.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	113.6	114.6	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	120.0	125.4	119.2	119.4	118.6	120.1	121.9	122.8	124.1	126.2	128.5	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	106.6	109.1	106.1	106.5	106.4	106.4	107.2	107.8	108.5	109.4	110.7	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

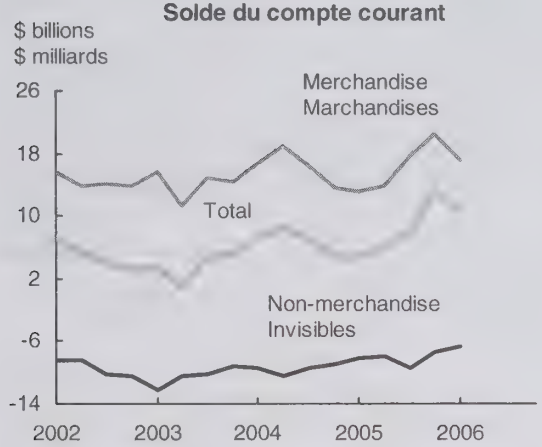
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

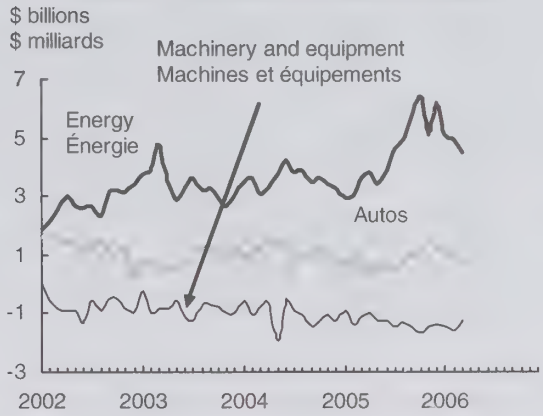
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

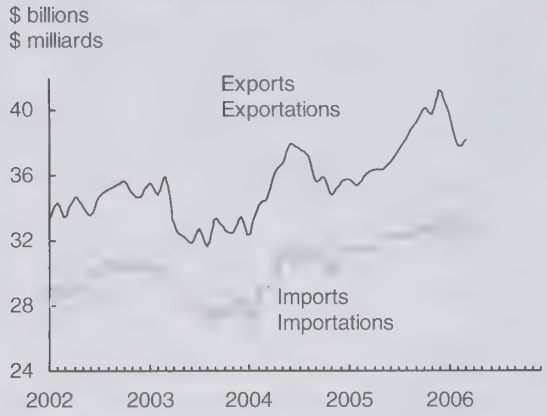
Current account balance
Solde du compte courant



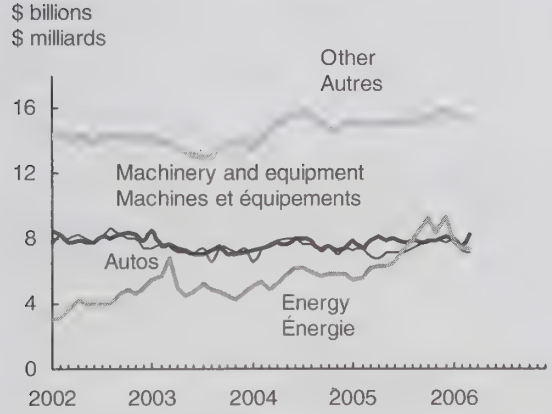
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



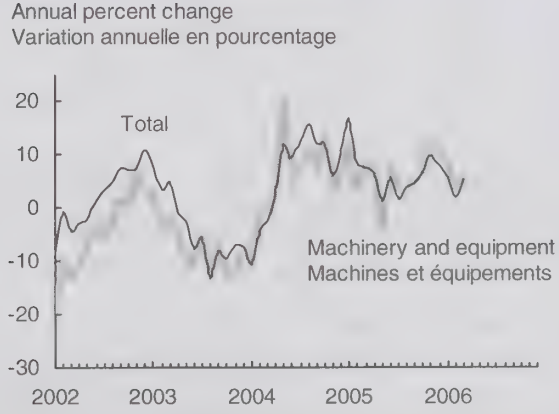
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

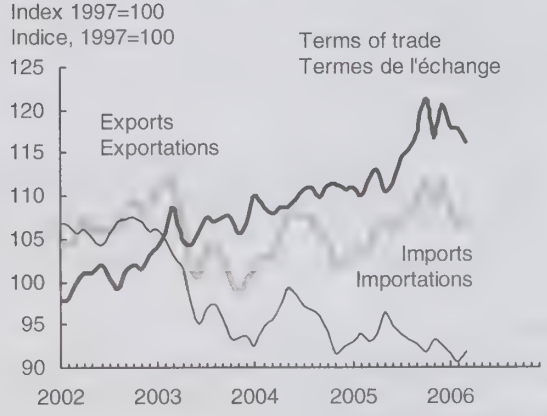


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	128,206	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,419	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	120,899	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	135,769	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	7,307	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	10,651	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	117,758	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	131,699	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	104,524	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,334	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	13,234	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	13,364	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	102,097	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	115,316	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	85,441	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	98,120	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	16,656	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	17,196	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,660	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,382	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,083	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,214	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,422	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-3,832	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,152	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,840	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	8,680	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	12,299	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	14,577	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	14,623	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	6,901	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,579	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-5,897	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-2,324	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-30	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-390	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-8,777	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	205	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-9,719	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-810	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-6,115	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-6,587	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-696	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,018	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-2,613	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-9,944	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	984	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-5,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-9,689	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-30,944	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	6,197	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	11,998	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	4,291	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,057	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	1,532	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,905	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	-2,613	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	-9,437	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	9,971	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	-30	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	30,134	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	942	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).
CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital: B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant: D. Caron (613) 951-1861.
Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,134	453,600	37,204	35,716	35,882	34,884	35,668	35,742	35,479	36,087	36,352	Total
Annual % change		7.2	5.7	17.5	6.9	10.1	7.3	6.3	10.3	3.8	4.2	0.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,769	369,284	30,255	29,336	29,228	28,552	29,193	29,158	29,047	29,383	29,475	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,440	9,692	926	845	816	768	759	771	816	778	771	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,462	19,212	1,805	1,287	1,531	1,347	1,432	1,509	1,432	1,462	1,619	Autres UE
Japan	*191562*	9,958	10,488	852	783	789	819	795	787	841	831	844	Japon
Other OECD	*191563*	14,394	15,238	1,028	1,128	1,226	1,205	1,297	1,105	1,004	1,228	1,227	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,111	29,686	2,337	2,337	2,292	2,193	2,192	2,412	2,340	2,406	2,417	Autres pays
Agricultural & fish products		30,759	30,238	2,755	2,374	2,424	2,462	2,413	2,430	2,467	2,395	2,453	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,957	87,388	5,981	5,690	5,829	5,818	5,829	5,531	5,542	6,182	6,352	Produits énergétiques
Forest products		39,236	36,329	3,450	3,346	3,174	3,057	3,043	3,088	3,154	3,112	3,072	Produits forestiers
Industrial goods		77,727	84,635	6,624	6,674	6,548	6,475	6,768	6,874	6,862	7,056	6,989	Biens industriels
Machinery & equipment		91,392	94,846	7,866	7,316	7,600	7,349	7,383	7,897	7,478	7,871	8,110	Machines et équipements
Automobile products		90,335	88,349	7,644	7,476	7,593	7,072	7,381	7,290	7,403	6,900	6,835	Produits automobiles
Consumer goods		17,299	17,325	1,427	1,413	1,403	1,386	1,436	1,454	1,456	1,425	1,446	Biens de consommation

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	36,374	36,935	37,645	38,389	39,303	40,213	39,760	41,320	39,559	37,819	38,252	Total
Annual % change		-1.0	-2.9	0.0	3.2	10.0	12.1	14.0	15.8	10.7	6.6	6.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,571	29,564	30,674	30,910	31,899	33,055	32,632	33,918	32,373	30,419	30,413	États-Unis
United Kingdom	*191560*	742	740	839	898	747	829	833	928	954	838	961	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,588	1,691	1,783	1,682	1,804	1,530	1,536	1,575	1,683	1,708	1,867	Autres UE
Japan	*191562*	798	861	886	869	952	909	868	1,044	856	774	923	Japon
Other OECD	*191563*	1,210	1,624	1,118	1,423	1,281	1,412	1,344	1,262	1,193	1,406	1,332	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,466	2,454	2,345	2,608	2,621	2,478	2,546	2,594	2,500	2,674	2,756	Autres pays
Agricultural & fish products		2,416	2,526	2,415	2,625	2,558	2,613	2,678	2,661	2,622	2,587	2,666	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,308	6,565	7,424	7,873	8,611	9,304	8,379	9,317	7,843	7,408	7,384	Produits énergétiques
Forest products		3,050	3,056	2,900	2,878	2,861	3,046	2,992	3,120	3,175	2,901	2,879	Produits forestiers
Industrial goods		7,038	7,057	7,200	6,931	7,019	6,953	7,231	7,427	7,272	7,220	7,221	Biens industriels
Machinery & equipment		7,901	8,038	7,835	7,934	7,762	7,863	7,954	8,203	8,065	7,599	8,218	Machines et équipements
Automobile products		7,143	7,134	7,141	7,396	7,623	7,776	7,913	7,796	7,870	7,330	7,180	Produits automobiles
Consumer goods		1,503	1,441	1,437	1,433	1,388	1,428	1,430	1,482	1,411	1,428	1,449	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	363,076	386,907	30,976	31,108	30,874	29,917	31,210	31,692	31,366	31,480	31,551	Total
Annual % change		6.0	6.6	15.9	11.9	12.0	6.2	10.2	16.8	8.8	7.7	6.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,064	258,430	21,327	21,432	20,960	19,789	21,383	21,369	21,132	21,165	21,332	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,461	9,112	888	729	888	773	790	722	638	801	700	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,015	29,248	2,203	2,368	2,415	2,341	2,182	2,486	2,333	2,498	2,369	Autres UE
Japan	*183477*	10,019	11,183	806	802	819	914	840	1,069	874	945	927	Japon
Other OECD	*183478*	22,217	24,115	1,918	1,893	1,800	1,910	1,852	1,888	2,005	1,919	2,123	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,300	54,820	3,834	3,885	3,993	4,191	4,163	4,159	4,383	4,152	4,101	Autres pays
Agricultural & fish products		21,371	22,037	1,773	1,805	1,843	1,764	1,747	1,881	1,820	1,780	1,835	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,782	33,804	2,073	2,172	2,183	2,376	2,517	2,568	2,498	2,535	2,517	Produits énergétiques
Forest products		3,180	3,135	268	273	262	274	282	264	270	262	262	Produits forestiers
Industrial goods		73,480	78,468	6,315	6,504	6,439	6,205	6,412	6,572	6,393	6,711	6,462	Biens industriels
Machinery & equipment		103,810	110,281	8,873	8,775	8,873	8,367	8,657	8,775	8,844	8,990	9,088	Machines et équipements
Automobile products		77,206	78,336	6,685	6,630	6,257	6,073	6,591	6,672	6,427	6,171	6,516	Produits automobiles
Consumer goods		47,677	49,411	4,001	4,009	4,067	3,985	4,104	4,015	4,106	4,100	3,972	Biens de consommation

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	32,170	32,228	32,416	32,185	32,505	32,814	32,870	33,631	33,501	31,962	33,109	Total
Annual % change		1.3	5.6	1.7	3.9	4.5	6.3	9.9	7.8	5.7	1.9	5.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,560	21,484	21,692	21,607	21,460	21,689	21,641	22,300	21,988	21,356	21,895	États-Unis
United Kingdom	*183475*	783	918	758	716	710	932	778	655	661	768	972	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,394	2,576	2,293	2,365	2,390	2,490	2,498	2,556	2,735	2,493	2,593	Autres UE
Japan	*183477*	909	900	894	910	961	972	888	933	963	922	883	Japon
Other OECD	*183478*	2,160	1,959	2,048	2,126	1,844	1,951	1,997	2,097	1,980	1,793	1,892	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,365	4,391	4,731	4,462	5,140	4,780	5,068	5,089	5,175	4,630	4,874	Autres pays
Agricultural & fish products		1,805	1,804	1,819	1,817	1,852	1,868	1,870	1,885	1,923	1,866	1,871	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,918	2,654	2,814	2,956	2,965	2,931	3,289	3,158	2,710	2,533	2,894	Produits énergétiques
Forest products		291	272	262	245	251	251	252	253	255	250	248	Produits forestiers
Industrial goods		6,464	6,545	6,501	6,369	6,508	6,523	6,419	7,002	7,043	6,635	6,890	Biens industriels
Machinery & equipment		9,139	9,308	9,268	9,216	9,218	9,480	9,395	9,560	9,539	9,191	9,456	Machines et équipements
Automobile products		6,444	6,532	6,688	6,616	6,566	6,705	6,444	6,554	6,725	6,363	6,463	Produits automobiles
Consumer goods		4,166	4,183	4,107	4,039	4,178	4,097	4,246	4,201	4,376	4,167	4,267	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	66,058	66,693	6,228	4,608	5,007	4,968	4,457	4,050	4,114	4,606	4,802	Total
US	*(191559-183474)*	100,705	110,854	8,928	7,904	8,268	8,763	7,809	7,790	7,915	8,218	8,143	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-22	580	38	116	-72	-4	-32	48	178	-24	72	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,553	-10,036	-398	-1,081	-884	-994	-750	-976	-900	-1,036	-750	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-61	-694	46	-18	-30	-94	-44	-282	-34	-114	-83	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,823	-8,877	-890	-765	-574	-705	-556	-783	-1,001	-692	-896	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,189	-25,134	-1,497	-1,548	-1,700	-1,998	-1,971	-1,746	-2,044	-1,746	-1,684	Autres pays

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,204	4,707	5,229	6,204	6,798	7,399	6,890	7,689	6,059	5,857	5,143	Total
US	*(191559-183474)*	8,011	8,081	8,982	9,302	10,439	11,366	10,990	11,617	10,385	9,063	8,518	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-41	-178	81	182	37	-103	55	273	293	70	-11	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-806	-885	-510	-683	-586	-960	-962	-982	-1,052	-785	-726	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-111	-39	-8	-41	-10	-63	-20	111	-107	-148	40	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-950	-334	-930	-702	-563	-538	-652	-835	-786	-387	-560	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,900	-1,937	-2,386	-1,854	-2,518	-2,302	-2,521	-2,495	-2,674	-1,956	-2,118	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.9	107.1	104.0	106.3	106.5	105.7	107.2	107.5	108.8	111.4	108.8	111.6	108.1	106.8	106.8	Total
Agricultural & fish products		100.1	93.4	94.1	94.6	95.2	92.7	91.3	91.7	92.7	93.9	92.5	92.6	93.1	91.0	90.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.3	256.5	215.4	232.6	217.3	233.0	257.1	279.6	300.6	326.0	296.6	315.6	272.0	256.3	243.2	Produits énergétiques
Forest products		98.3	92.9	97.4	97.6	94.7	93.8	91.8	89.8	87.8	90.1	89.4	91.4	91.2	90.9	90.2	Produits forestiers
Industrial goods		109.2	115.9	114.5	115.9	117.5	115.3	116.5	113.6	115.3	116.3	118.4	120.5	121.0	120.9	122.4	Biens industriels
Machinery & equipment		86.2	82.8	81.4	83.4	84.7	82.9	81.6	83.1	81.7	81.8	81.6	83.3	84.0	82.7	84.0	Machines et équipements
Automobile products		97.5	91.9	92.8	93.8	94.0	93.6	93.2	91.5	90.2	89.8	89.9	89.2	88.7	88.4	89.3	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	106.7	107.1	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.4	107.8	107.7	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		409,089	423,530	34,699	34,198	34,154	34,943	35,116	35,711	36,124	36,098	36,544	37,025	36,595	35,411	35,817	Total(1)
Agricultural & fish products		30,723	32,380	2,545	2,594	2,538	2,725	2,644	2,862	2,760	2,782	2,895	2,874	2,817	2,843	2,955	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,935	34,067	2,870	2,731	2,904	2,817	2,888	2,815	2,865	2,854	2,825	2,952	2,883	2,890	3,036	Produits énergétiques
Forest products		39,912	39,106	3,195	3,147	3,219	3,256	3,160	3,206	3,259	3,381	3,349	3,415	3,481	3,191	3,192	Produits forestiers
Industrial goods		70,293	72,670	6,162	6,030	5,991	6,121	6,182	6,099	6,089	5,981	6,108	6,162	6,008	5,974	5,900	Biens industriels
Machinery & equipment		106,026	114,489	9,666	9,724	9,332	9,693	9,598	9,547	9,503	9,607	9,747	9,842	9,605	9,192	9,778	Machines et équipements
Automobile products		92,690	96,128	7,434	7,290	7,599	7,618	7,665	8,084	8,449	8,655	8,806	8,743	8,876	8,294	8,041	Produits automobiles
Consumer goods		16,320	16,222	1,336	1,350	1,403	1,349	1,338	1,338	1,301	1,334	1,344	1,400	1,314	1,324	1,345	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	92.9	94.0	96.4	94.9	93.9	93.2	92.8	91.8	93.2	92.5	91.6	90.7	91.8	Total
Agricultural & fish products		95.8	93.1	91.7	93.5	95.1	95.4	95.1	93.7	93.0	93.6	93.4	90.5	88.5	88.5	89.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.0	218.7	199.8	206.0	209.7	216.7	227.6	236.9	257.7	246.8	240.6	220.2	229.4	231.0	241.3	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	84.8	84.9	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.2	80.0	91.9	86.3	85.4	86.6	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	106.9	107.9	109.3	109.2	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.3	107.1	107.9	Biens industriels
Machinery & equipment		79.5	73.3	73.3	74.5	76.3	74.8	72.9	72.5	72.3	70.9	71.6	71.7	70.9	70.2	70.3	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	93.6	94.5	95.5	94.9	94.0	93.3	92.2	92.0	92.2	91.2	91.4	90.5	91.2	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	95.2	96.3	98.3	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.8	92.7	93.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,184	413,804	33,886	33,564	33,372	33,960	34,522	34,533	35,027	35,745	35,268	36,358	36,573	35,239	36,067	Total(1)
Agricultural & fish products		22,303	23,663	1,941	1,964	1,899	1,892	1,914	1,940	1,992	1,996	2,001	2,082	2,173	2,107	2,096	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,161	15,454	1,269	1,222	1,392	1,225	1,237	1,248	1,151	1,187	1,367	1,434	1,181	1,097	1,199	Produits énergétiques
Forest products		3,232	3,749	309	309	336	327	312	300	315	309	315	275	296	292	286	Produits forestiers
Industrial goods		70,786	73,737	6,280	5,988	5,913	5,996	6,055	6,112	6,269	6,267	6,038	6,550	6,561	6,193	6,385	Biens industriels
Machinery & equipment		130,567	150,506	12,266	12,203	11,979	12,442	12,707	12,710	12,752	13,380	13,124	13,329	13,450	13,095	13,450	Machines et équipements
Automobile products		79,846	83,793	6,593	6,892	6,748	6,884	7,115	7,090	7,124	7,284	6,990	7,184	7,361	7,028	7,087	Produits automobiles
Consumer goods		48,351	51,909	4,309	4,123	4,238	4,318	4,261	4,265	4,505	4,396	4,511	4,513	4,665	4,495	4,545	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

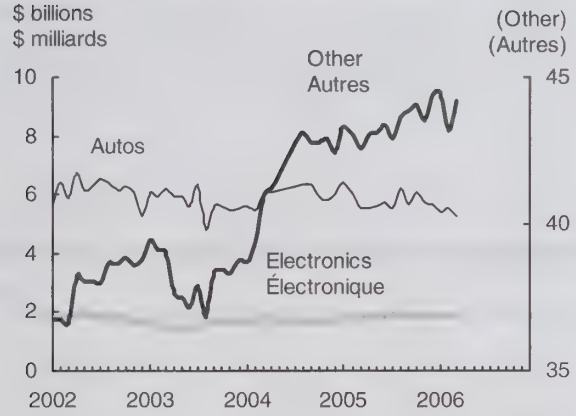
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

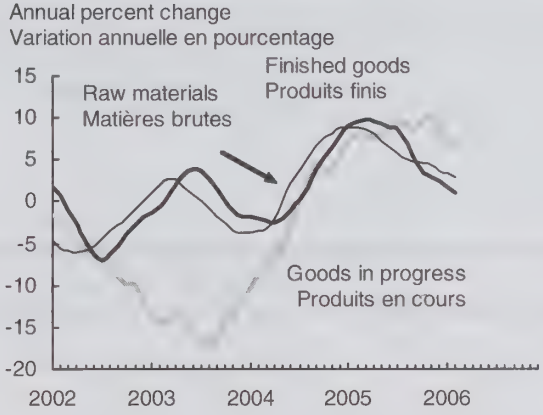
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

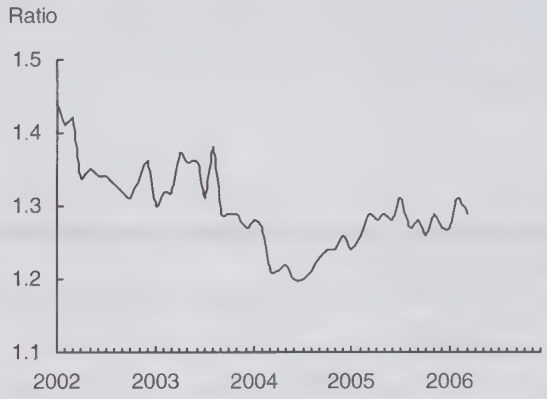
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



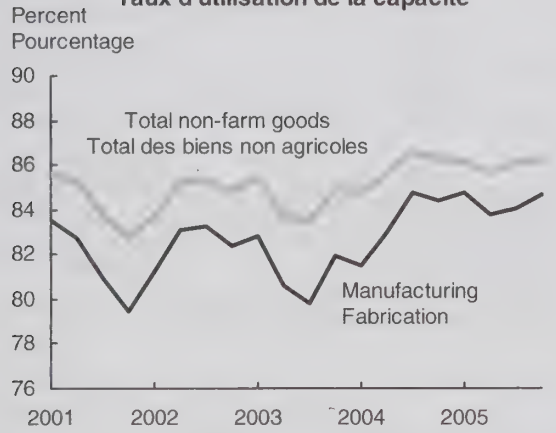
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



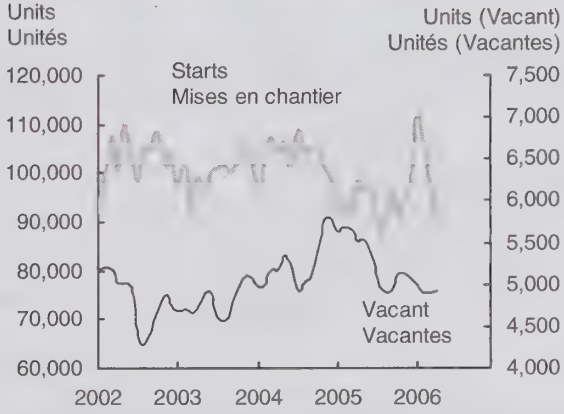
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

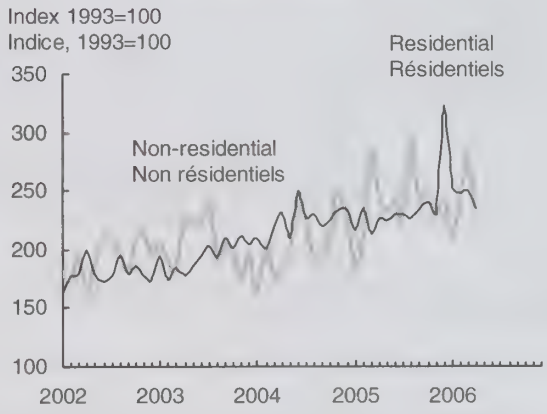


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,491	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,757	50,581	51,390	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	2.3	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.7	0.6	-0.6	3.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,546	21,784	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,652	22,621	21,806	22,209	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,945	28,095	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,291	29,136	28,775	29,181	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,559	50,783	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,040	52,072	50,883	51,606	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.29	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.27	1.31	1.29	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,700	39,541	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,700	43,015	43,317	43,533	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,256	2,167	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,205	2,234	2,341	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,443	37,374	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,443	40,810	41,083	41,192	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,950	64,273	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,950	65,937	66,074	66,314	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	25,926	24,759	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	25,926	26,269	26,369	26,144	Non durables
Durable	*803240*	38,665	40,024	39,514	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	40,024	39,668	39,705	40,169	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,555	27,998	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,555	28,603	28,695	28,726	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,519	9,920	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,519	10,562	10,670	10,612	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,036	18,077	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,036	18,041	18,025	18,114	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,382	14,380	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,382	15,161	15,186	15,618	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,659	3,468	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,659	3,772	3,808	3,774	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,724	10,912	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,724	11,389	11,378	11,844	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,013	21,895	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,013	22,172	22,193	21,970	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,748	11,370	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,748	11,935	11,890	11,759	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,265	10,525	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,265	10,238	10,303	10,211	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	188	180	198	196	95	211	196	201	208	168	164	190	204	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-16.7	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	105	94	120	113	59	123	119	122	136	111	122	118	127	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	83	86	78	83	36	88	78	79	72	57	42	71	78	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,636	136	141	130	140	151	138	127	132	136	136	138	137	139	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	848	71	73	66	73	76	72	70	70	69	70	71	71	72	Voitures particulières
North American	*2678*	543	577	50	51	43	50	50	49	48	48	47	48	49	49	49	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	21	23	23	23	26	23	22	22	23	22	22	22	22	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	788	65	67	64	67	75	66	57	61	66	66	66	66	67	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,238	17,379	17,105	17,296	16,743	17,306	17,660	17,275	17,452	17,143	16,839	17,048	16,739	16,972	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,408	657	603	595	617	627	625	618	593	607	669	739	600	607	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,550	829	838	859	898	891	872	894	926	869	949	947	920	968	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,868	995	957	971	969	969	951	984	994	1,012	1,075	1,019	1,018	994	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,946	1,025	1,049	1,094	1,071	1,164	971	1,089	1,082	1,085	1,118	1,031	1,130	1,072	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,676	954	892	957	942	952	923	977	1,053	1,035	1,044	1,034	1,041	1,029	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,505	2,679	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,597	2,658	2,709	2,754	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,851	3,923	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	3,992	3,974	3,914	3,927	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.7	124.7	124.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	146.3	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	155.8	150.4	151.6	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	38.2	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.8	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.36	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.47	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,299.79	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,301.59	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,801	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	11,370	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669.*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (613) 951-9647.
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.9	84.8	85.6	86.6	86.3	86.2	85.7	86.1	86.3	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	90.0	88.7	90.8	90.9	90.0	89.6	89.4	89.0	88.7	88.3	88.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.9	88.2	81.6	88.9	92.4	98.6	91.7	87.8	89.5	94.5	80.9	Forêts
Mining	*4331083*	90.4	87.8	92.0	91.0	91.6	89.7	89.2	86.7	87.3	89.0	88.2	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.7	83.6	84.3	83.7	85.4	87.9	88.4	89.3	89.2	88.0	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.9	81.5	83.0	84.8	84.4	84.8	83.8	84.1	84.7	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	78.9	77.0	80.7	83.3	82.2	84.2	84.8	84.3	89.2	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.1	83.3	85.1	85.8	85.9	87.4	85.2	88.3	90.7	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	77.6	79.2	79.5	81.7	82.7	85.2	85.3	86.1	85.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.2	76.4	76.3	77.4	78.6	76.9	77.2	75.5	74.0	74.3	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	94.0	94.0	91.9	93.5	87.8	87.9	90.5	92.3	93.8	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.4	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.2	87.6	84.8	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.2	79.5	78.7	80.4	79.6	79.4	75.5	71.8	76.3	77.4	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	88.7	89.2	90.4	92.3	92.5	90.6	90.1	89.8	89.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	94.2	92.3	93.4	94.9	95.0	94.7	92.5	90.8	89.6	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	79.7	80.0	81.1	83.0	81.9	81.5	79.2	81.4	79.9	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	8,952	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,072	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,104	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,493	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,175	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,637	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	936	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	807	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	454	432	464	495	475	498	470	444	442	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,644	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	3,014	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	392	604	688	467	394	431	538	360	389	Blé
Barley	*170365*	435	341	124	128	105	78	112	72	80	77	82	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	612	414	506	617	413	410	470	562	571	Colza
Corn	*170336*	794	634	244	199	141	210	152	139	131	212	171	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	347	782	336	461	337	771	342	457	357	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	169	487	612	356	173	493	593	352	179	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,204	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,564	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,415	12,650	12,121	12,475	12,360	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,887	4,712	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,212	17,537	16,833	16,553	16,719	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,531	7,759	7,492	7,832	7,694	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	12,639	12,611	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	8,763	8,329	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	3,876	4,282	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,842	9,476	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,891	10,310	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,878	8,479	8,703	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,654	9,748	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	Stocks de fermeture

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,313	11,678	12,167	12,384	11,462	12,964	13,099	13,963	13,423	11,764	12,627	Production nette
Imports	*17952*	4,415	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,827	3,712	Importations
Total supply	*17953*	16,728	15,854	17,019	16,745	15,861	17,536	18,269	18,139	17,117	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	8,485	7,718	7,803	7,761	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,777	8,159	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,072	11,366	12,716	13,115	12,066	13,289	14,473	17,930	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,205	7,576	8,967	9,303	8,430	8,608	8,230	10,004	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	4,867	3,790	3,749	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits petroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,558	548,226	49,584	42,436	40,937	41,797	44,508	45,297	40,819	42,763	46,150	52,435	51,716	48,418	49,575	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,489	3,982	3,824	3,918	3,710	3,876	3,610	3,526	3,934	3,969	4,363	4,452	3,983	4,217	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,356	2,901	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,688	570,572	51,265	44,573	43,428	43,935	45,606	45,427	42,590	44,931	48,146	54,612	54,527	50,658	52,075	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,892	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,513	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	1,804	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,694	1,853	2,178	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	760	851	709	1,001	780	713	493	615	459	568	728	524	706	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	878	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	213	194	207	195	180	197	188	197	175	189	186	181	193	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	764	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	1,068	997	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	452	738	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	54	50	48	50	39	47	51	46	50	52	51	44	54	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	46	40	44	45	39	49	46	39	41	44	41	38	42	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	18	14	13	20	9	11	17	17	16	17	24	17	24	Nickel
Lead	*220*	73	73	6	6	6	7	7	8	6	5	5	4	8	6	6	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	10	9	12	12	10	0	0	9	13	12	11	11	12	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	54	56	59	52	64	58	45	38	47	39	50	40	51	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	70	65	69	70	54	41	43	49	59	67	70	66	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,044	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	2,162	1,966	2,181	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	12,463	10,059	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,618	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	89,316	106,802	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,486	91,232	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	818	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,579	4,987	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	7.8	12.4	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	9.3	0.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,838	1,796	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,160	1,761	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	391	345	399	343	453	345	367	346	262	200	276	260	292	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	985	893	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,144	1,058	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	462	558	416	584	785	400	537	437	472	428	507	756	411	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,104	3,091	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,420	3,226	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	237	224	238	248	205	229	212	229	233	249	242	252	218	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	2.5	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-8.1	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	203	190	205	218	175	199	178	195	199	217	210	220	187	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	98	96	97	91	87	96	91	94	98	113	106	97	90	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	105	93	108	127	87	102	87	101	101	105	104	123	96	Multifamiliales

		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	60,010	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,392	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,877	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,397	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	21,624	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,132	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,580	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,128	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	39,126	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,101	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,864	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,584	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	8,304	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,576	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

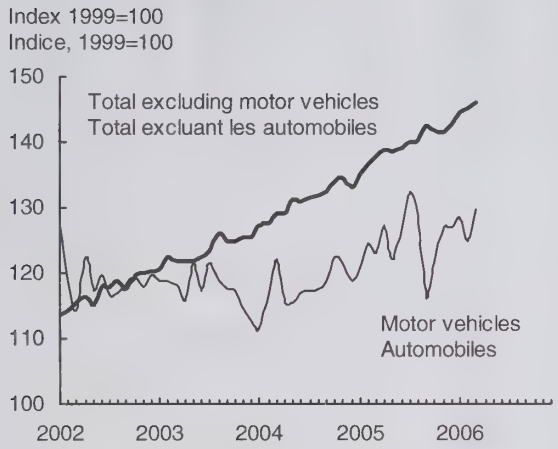
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

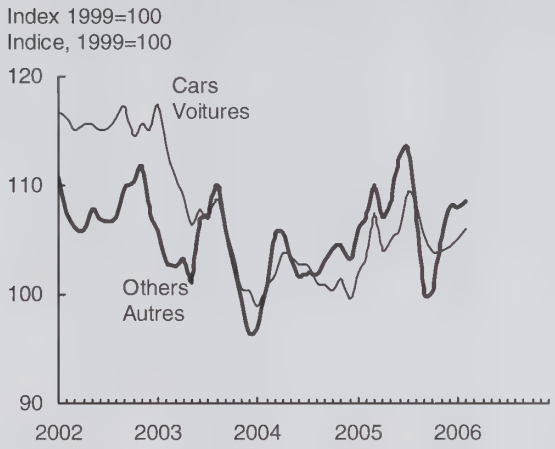
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

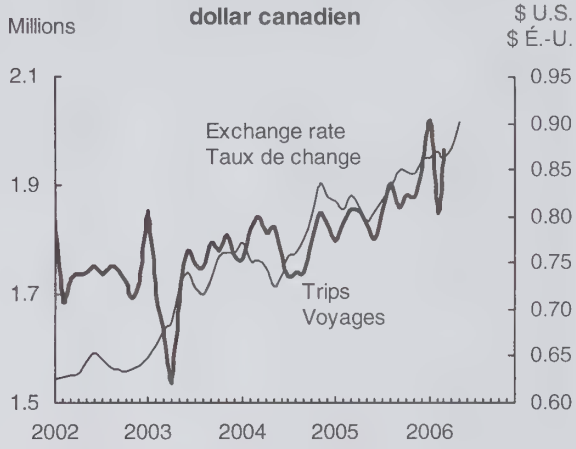
Retail sales
Ventes au détail



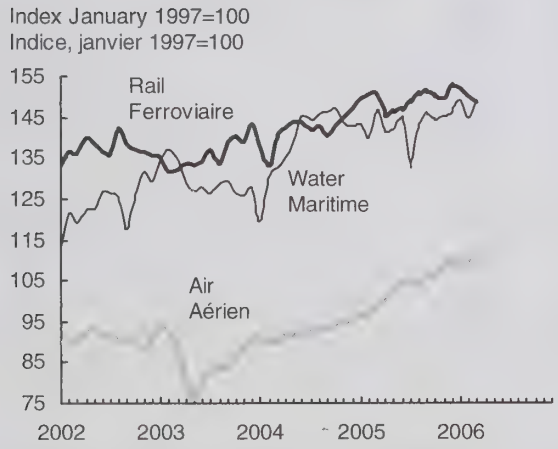
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



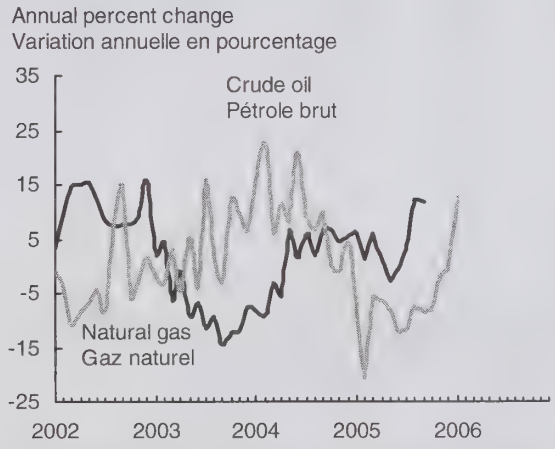
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

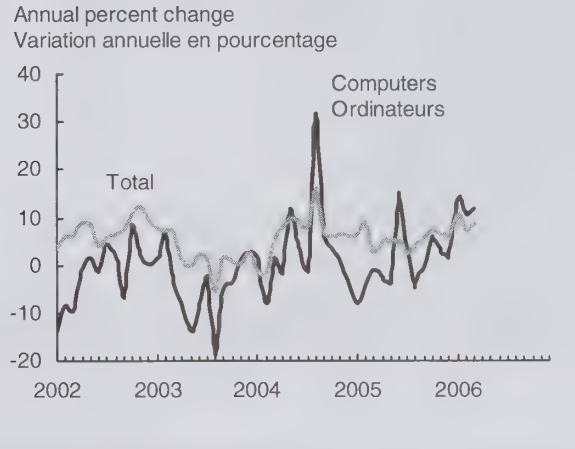


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,005	29,199	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,657	5,740	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,212	1,209	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,136	22,250	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,786	2,742	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,754	5,801	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,139	1,197	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,688	1,689	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,808	1,799	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,918	1,919	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,083	1,108	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	922	955	934	930	945	951	978	978	987	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,526	3,515	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,510	1,526	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	323,287	337,828	26,933	27,130	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.8	4.5	2.6	4.4	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	93,298	98,856	7,762	7,930	7,879	7,919	7,853	8,083	8,091	8,176	8,142	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	30,390	33,055	2,538	2,582	2,560	2,656	2,561	2,688	2,675	2,712	2,688	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	16,193	16,663	1,335	1,359	1,366	1,338	1,332	1,374	1,392	1,401	1,404	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	14,002	14,721	1,186	1,233	1,188	1,165	1,179	1,197	1,207	1,207	1,204	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,152	4,260	350	350	349	352	344	352	346	348	351	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,792	3,991	311	319	318	321	336	333	328	331	330	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	9,159	9,602	770	786	781	766	763	791	793	792	803	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,909	5,082	386	419	412	408	415	419	426	427	427	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,701	11,482	887	882	904	912	922	929	925	957	934	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,770	31,634	32,109	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,937	6,207	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,358	1,352	1,378	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,264	24,346	24,523	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,357	3,300	3,353	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,914	6,034	6,027	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,245	1,249	1,249	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,805	1,826	1,858	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,043	2,062	2,101	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,070	2,101	2,121	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,272	1,251	1,260	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	979	1,000	995	996	996	995	983	1,006	1,038	1,048	1,045	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,844	3,834	3,854	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,676	1,642	1,654	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,685	28,738	29,073	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	4.3	3.1	4.5	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,138	8,237	8,286	8,237	8,407	8,317	8,330	8,412	..	..	..	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,760	2,757	2,788	2,790	2,830	2,779	2,782	2,805	..	..	..	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,360	1,390	1,386	1,359	1,399	1,377	1,403	1,418	..	..	..	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,197	1,241	1,235	1,219	1,255	1,270	1,245	1,244	..	..	..	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	351	352	354	355	366	359	362	364	..	..	..	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	325	331	329	325	334	329	357	339	..	..	..	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	791	800	803	799	808	812	794	816	..	..	..	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	417	422	429	414	427	423	419	432	..	..	..	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	938	944	961	975	989	968	967	994	..	..	..	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966). Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).*
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: S. Grenier (613) 951-1966. Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669.*
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	38,098	37,434	37,363	37,777	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	16.1	6.7	6.0	6.5	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,730	7,394	7,370	7,316	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,648	7,721	7,556	7,648	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	422	446	450	460	474	465	474	415	421	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,294	5,189	5,351	5,347	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,258	7,134	7,122	7,070	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,144	5,306	5,051	5,395	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,603	4,245	4,463	4,543	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	Produits divers

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Total	*21645507*	39,198	39,365	38,669	39,487	39,582	40,373	40,227	40,541	41,500	41,095	41,443	**Total**
Annual % change		4.7	4.7	2.3	3.6	5.7	8.1	6.5	6.2	10.7	7.5	8.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,639	7,596	7,138	8,027	8,079	8,158	7,674	8,102	8,603	8,431	8,180	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,994	8,334	8,128	8,020	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,496	8,777	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	411	415	402	479	500	570	513	483	455	442	414	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,421	5,468	5,338	5,329	5,551	5,569	5,681	5,827	5,909	5,887	5,899	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,113	7,222	7,239	7,244	7,422	7,289	7,357	7,296	7,400	7,427	7,476	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,557	5,659	5,658	5,696	5,582	5,902	6,110	5,876	5,944	5,743	5,952	Soins personnels
Other products	*21645582*	5,062	4,670	4,766	4,691	4,591	4,654	4,760	4,797	4,702	4,669	4,745	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,363	3,432	3,530	3,609	3,620	3,575	3,649	3,692	3,669	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	2,909	2,938	3,056	3,106	3,109	3,060	3,135	3,172	3,139	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,741	1,741	1,798	1,849	1,828	1,799	1,832	1,855	1,852	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	677	661	688	709	711	682	722	732	716	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,872	1,113	1,146	1,201	1,204	1,229	1,210	1,237	1,266	1,236	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	453	494	475	504	510	515	514	521	530	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,288	3,291	3,288	3,167	3,114	2,993	3,164	3,085	3,095	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,924	2,921	2,873	2,823	2,763	2,631	2,794	2,710	2,719	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,483	1,511	1,450	1,432	1,402	1,279	1,375	1,360	1,371	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	779	798	772	769	771	729	770	749	755	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,416	1,306	1,277	1,269	1,243	1,229	1,218	1,290	1,226	1,220	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	364	370	414	344	351	363	370	375	375	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,670	3,583	3,646	3,734	3,667	3,684	3,721	3,741	3,960	3,715	3,883	**Total**
From US	*129472*	3,126	3,058	3,155	3,211	3,149	3,159	3,210	3,221	3,421	3,167	3,335	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,826	1,802	1,856	1,905	1,860	1,882	1,877	1,932	2,021	1,848	1,965	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	722	699	731	738	702	690	742	719	782	729	761	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,248	1,208	1,250	1,257	1,237	1,220	1,277	1,228	1,339	1,265	1,314	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	545	525	490	523	518	525	511	520	539	547	548	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,077	3,085	3,076	2,989	2,940	2,887	2,875	2,893	2,904	2,814	2,861	**Total**
From US	*129450*	2,705	2,705	2,698	2,616	2,559	2,512	2,495	2,511	2,520	2,444	2,466	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,355	1,344	1,351	1,312	1,261	1,247	1,218	1,237	1,237	1,202	1,207	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	754	753	752	726	697	691	707	691	723	687	706	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,222	1,233	1,228	1,179	1,169	1,137	1,154	1,140	1,161	1,119	1,137	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	372	381	379	373	381	375	380	383	383	370	395	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*

CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (613) 951-1790.*

Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	8,835	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,457	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,184	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,663	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	23,926	22,219	22,585	21,858	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	17,466	16,220	16,487	15,957	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,772	2,521	2,623	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	6,981	6,385	6,844	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	24,711	21,850	21,051	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	124,022	110,517	107,822	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,308	260,810	23,384	21,500	21,952	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,111	19,075	22,690	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (613) 951-3504.
Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

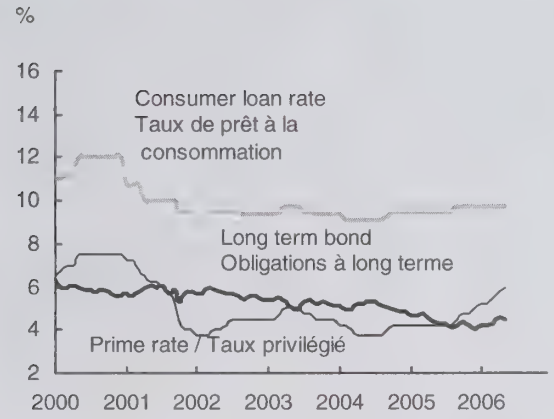
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

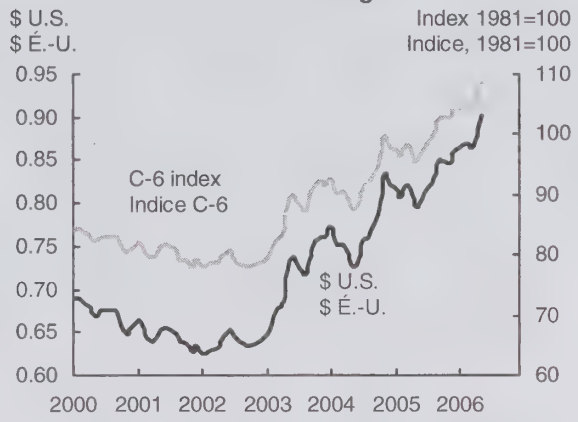
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



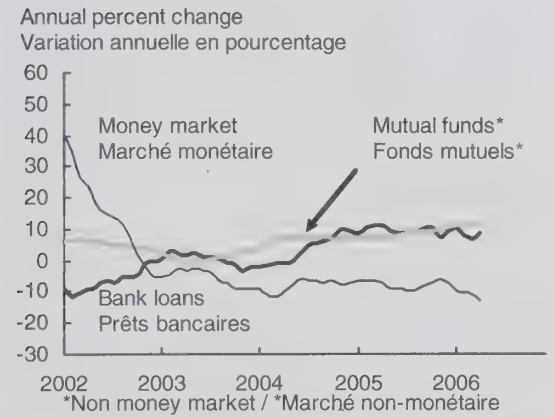
Exchange rates
Taux de change



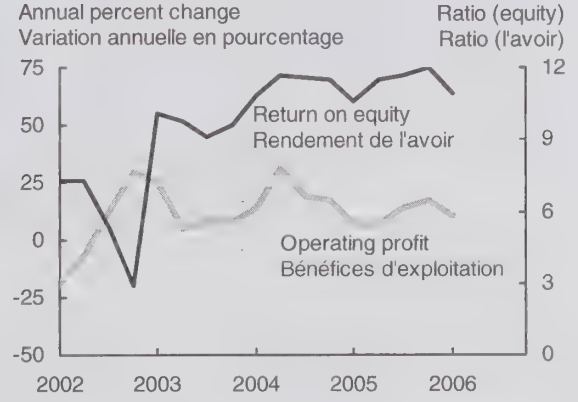
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

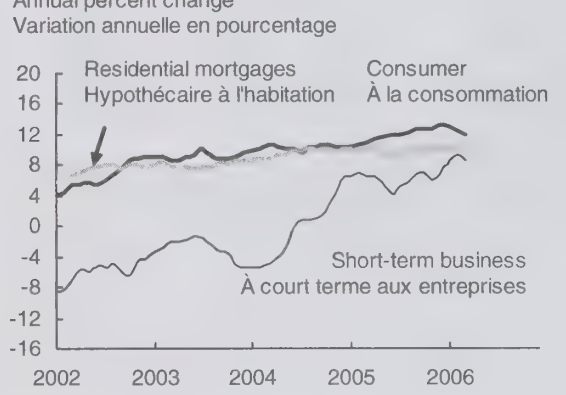


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.54	2.62	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.60	2.74	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.90	5.00	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.40	6.30	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.96	4.87	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.247	1.196	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.802	0.836	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.254	2.227	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.559	1.556	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.46	11.43	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	96.36	99.92	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	Indice C-6(3)

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	1 an
5-year	*122521*	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	inversé
British pound	*37430*	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	Livre britannique
Euro	*121742*	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

	'000,000	2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Volume(1)	*6379*	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	..	Indice des prix(2)
Annual % change		23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

Tableau 35. La bourse de Toronto

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	164,611	167,464	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	176,392	M1
M2	*37128*	618,491	652,147	626,482	631,258	628,574	634,211	638,804	642,719	643,259	649,210	650,296	M2
M2++	*37150*	1,256,990	1,326,222	1,270,803	1,278,307	1,277,828	1,286,021	1,291,715	1,299,990	1,303,500	1,312,413	1,317,028	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	373,428	376,020	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	827,818	914,688	844,084	851,842	858,335	865,430	871,599	878,806	885,779	893,411	901,679	Total
Consumer	*122707*	260.158	291,248	265,275	267,684	269,911	272,093	274,509	277,515	280,379	283,510	286,861	À la consommation
Mortgage	*122746*	567,661	623,440	578,809	584,158	588,424	593,337	597,089	601,291	605,400	609,901	614,818	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,746	991,368	946,645	947,966	955,356	963,303	964,521	970,161	976,254	979,841	982,579	**Crédit aux entreprises**

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	177,568	174,040	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	193,682	M1
M2	*37128*	653,041	649,422	650,956	657,787	661,074	660,464	668,735	674,761	681,135	685,039	..	M2
M2++	*37150*	1,323,803	1,324,306	1,330,391	1,342,226	1,349,642	1,353,105	1,366,548	1,368,004	1,378,558	1,388,439	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	909,889	917,829	925,777	934,864	942,827	951,422	960,756	968,552	975,710	983,709	..	Total
Consumer	*122707*	289,663	292,667	295,681	299,298	301,646	304,654	307,912	310,407	311,916	314,123	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	620,227	625,162	630,096	635,566	641,181	646,767	652,843	658,146	663,794	669,586	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	989,256	996,208	999,321	1,003,609	1,008,080	1,010,042	1,016,543	1,020,121	1,025,060	1,027,900	1,033,025	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada. Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	624,124	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,639	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.60	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.08	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	131,592	139,687	30,118	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,444	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.41	11.46	10.80	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.89	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,255	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,388	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	1,018	881	843	751	790	756	721	975	726	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	10,762	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,555	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,535	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	2,040	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,927	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	3,031	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,593	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,246	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,955	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	561	569	619	711	695	602	787	899	823	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	3,134	3,533	707	775	763	889	783	961	892	897	884	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	1,873	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,228	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,963	1,598	460	490	499	514	431	420	339	409	378	Hébergement et restauration
Education & healthcare	*26619622*	3,563	3,626	859	907	882	915	910	920	908	888	926	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	223	276	335	351	351	355	369	427	368	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,447	9,823	1,863	2,541	1,589	4,454	3,148	838	1,514	4,323	2,048	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	52,794	53,136	19,048	6,907	9,862	16,977	19,288	11,368	10,057	12,423	18,811	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	2,462	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,161	Fédéral
Provincial	*122308*	16,589	5,090	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-1,982	-861	-1,462	Provinciales
Corporate	*122314*	11,159	2,503	-1,426	5,316	3,294	3,975	-2,632	1,576	1,019	2,540	5,570	Des sociétés

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	2,338	-3,222	4,720	2,030	2,670	-4,619	2,774	2,066	3,325	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	2,413	1,710	3,267	-494	-512	194	4,722	4,727	-1,393	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	-511	-3,121	1,697	2,346	2,945	-7,503	-1,598	-3,046	2,739	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	436	-1,811	-244	178	236	2,690	-350	384	1,979	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	432,071	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,648	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	11,197	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	8,364	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	46,944	36,014	12,480	10,755	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	8,431	11,307	Émissions brutes
Retirements	*122286*	30,354	30,923	3,581	16,134	6,305	4,334	5,293	8,242	8,095	9,293	12,769	Remboursements
Net new issues	*122308*	16,589	5,090	8,899	-5,380	4,671	8,399	7,338	595	-1,982	-861	-1,462	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,277	53,867	14,032	19,613	16,595	21,037	10,964	15,595	13,066	14,242	19,794	Émissions brutes
Retirements	*122292*	60,119	51,364	15,458	14,297	13,302	17,062	13,596	14,018	12,048	11,702	14,224	Remboursements
Net new issues	*122314*	11,159	2,503	-1,426	5,316	3,294	3,975	-2,632	1,576	1,019	2,540	5,570	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	91	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	691	642	805	36	7	16	1,123	527	188	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,224	-600	-199	585	114	1,948	2,331	162	1,783	577	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,485	16,439	4,720	5,569	4,340	6,856	3,890	3,396	3,267	5,886	7,053	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,938	12,841	2,258	2,828	3,336	2,516	2,690	4,890	1,915	3,346	5,582	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,549	3,597	2,463	2,741	1,004	4,341	1,200	-1,494	1,352	2,539	1,471	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

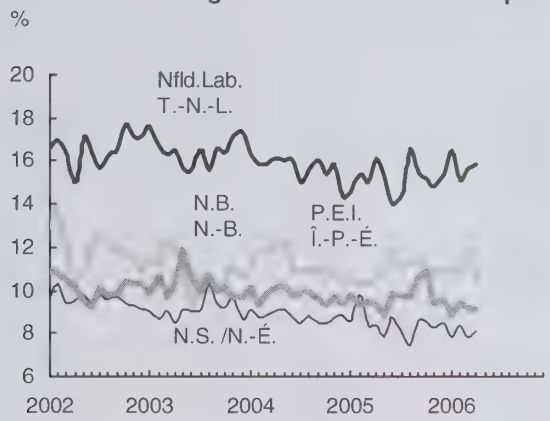
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

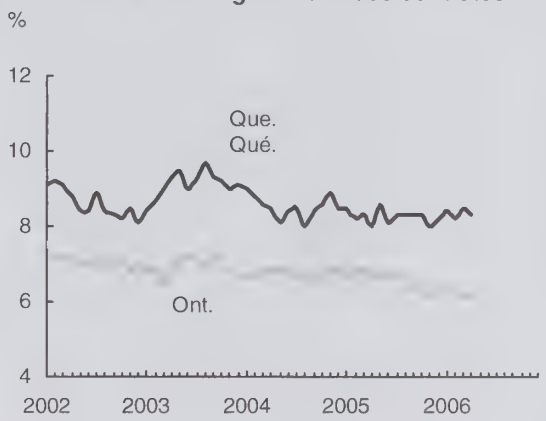
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

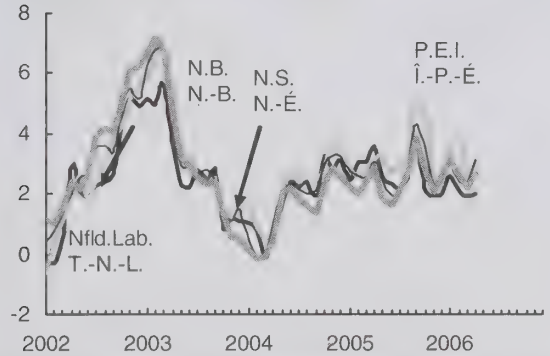


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



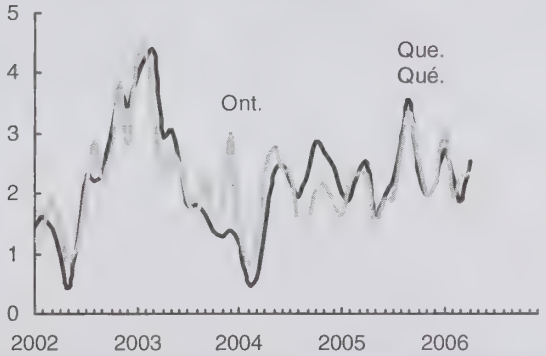
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

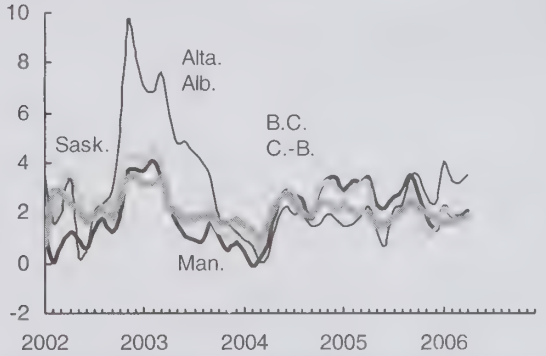


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained at 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand at 1997 prices								**Demande intérieure finale aux prix de 1997**
Canada	*3839889*	958,386	987,159	1,017,971	1,057,107	1,102,843	1,157,740	Canada
Nfld.Lab.	*3839935*	15,078	15,390	15,889	16,525	17,053	17,334	T.-N.-L.
P.E.I.	*3839981*	3,772	3,857	3,991	4,154	4,269	4,426	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*3840027*	27,563	28,113	29,426	29,935	30,794	31,960	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*3840073*	21,233	20,789	21,472	22,262	22,991	23,813	Nouveau-Brunswick
Quebec	*3840119*	207,679	212,567	220,581	229,170	240,254	248,079	Québec
Ontario	*3840165*	373,143	383,171	395,376	411,042	426,080	445,165	Ontario
Manitoba	*3840211*	32,568	33,429	34,716	35,453	37,003	38,453	Manitoba
Saskatchewan	*3840257*	30,273	30,735	31,111	32,188	32,848	34,201	Saskatchewan
Alberta	*3840303*	115,615	122,362	125,036	131,050	138,260	152,921	Alberta
British Columbia	*3840349*	125,386	129,924	133,398	138,537	145,862	153,532	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates -- Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	212	216	216	212	214	214	217	211	209	215	212	215	216	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	67	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	448	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	446	444	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	355	348	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	360	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,669	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,406	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	580	579	582	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	486	485	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	486	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,783	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,131	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.2	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.2	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.9	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.9	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.0	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.4	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.8	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.0	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.6	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.8	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	15.3	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	7.8	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	8.9	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.6	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.8	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	5.1	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	4.6	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	3.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	56,492	56,685	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	660	664	659	666	674	668	669	669	668	675	678	682	685	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	181	185	181	185	186	183	186	185	184	187	185	187	187	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,345	1,330	1,332	1,343	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,365	1,376	1,383	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,045	1,047	1,039	1,045	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,074	1,079	1,087	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	11,937	11,904	11,881	12,016	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,321	12,356	12,404	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	23,658	23,779	23,761	23,914	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,608	24,703	24,787	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,766	1,774	1,772	1,774	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,829	1,835	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,380	1,390	1,399	1,407	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,458	1,467	1,471	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,252	7,281	7,358	7,400	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,872	7,934	7,971	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	6,969	7,036	7,054	7,125	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,422	7,473	7,485	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,660	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,914	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	182	183	180	182	181	178	178	176	176	177	178	179	179	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	64	64	64	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	386	387	389	392	392	393	394	395	396	395	396	395	393	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	295	295	294	296	296	298	301	297	300	302	301	302	303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,202	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,212	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,314	5,327	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,395	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	529	530	531	533	532	534	538	536	538	538	536	535	537	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	406	406	409	411	410	411	414	413	417	419	424	432	429	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,517	1,520	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,593	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,714	1,718	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,764	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	717.94	721.16	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.18	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	653.12	657.22	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	684.94	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	565.44	568.86	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	582.39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	630.40	630.40	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	651.58	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	682.84	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	681.67	678.61	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.79	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	758.20	763.58	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	786.30	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	655.45	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	669.73	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	655.32	662.04	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	686.51	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	758.78	757.80	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	793.68	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	700.69	706.28	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	738.44	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	118.5	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.5	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	126.3	125.9	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	124.2	126.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	124.0	123.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	125.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	130.3	130.8	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	114.9	115.0	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.8	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	117.6	118.3	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	120.2	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	125.5	125.7	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	123.2	123.2	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	126.7	126.0	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.1	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	114.4	116.1	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	117.0	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Building permits	***$'000,000***																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	4,943	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,579	4,987	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	34	37	53	28	47	49	39	33	33	40	50	29	53	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	34	12	19	16	42	20	15	21	17	13	11	23	22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	116	108	106	108	97	120	122	97	98	95	97	126	88	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	62	73	72	85	97	96	81	60	57	96	64	62	77	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	917	966	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,064	922	895	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,870	1,894	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,924	1,884	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	84	97	140	83	95	96	79	126	93	115	125	101	104	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	54	114	54	68	75	75	78	97	98	84	74	80	89	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	885	771	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,227	939	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	870	799	832	782	924	858	884	844	1,050	764	851	1,046	833	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	***'000***																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	203.3	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	186.8	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.5	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	0.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.2	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	5.0	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.4	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	46.0	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.2	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	78.3	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	61.4	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.5	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.0	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.6	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	37.2	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	37.1	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	28.2	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	37.3	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	***(1997=100)***																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	123.7	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	108.9	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	133.2	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	141.1	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	152.3	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	130.9	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	125.9	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	128.5	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	126.2	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	142.7	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	134.2	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	104.5	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,774	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	81	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	24	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	27	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	112	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	162	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	93	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,108	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,044	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,650	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,485	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	186	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	201	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	146	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	733	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,081	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	607	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	850	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,770	31,634	32,109	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	488	495	488	489	493	488	474	495	497	503	514	489	486	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	118	121	116	120	118	119	116	117	120	121	123	127	126	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	872	891	881	891	888	897	884	887	889	917	934	934	937	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	700	697	680	700	715	703	701	702	710	714	725	729	744	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,920	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,045	7,097	7,153	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,162	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,618	11,364	11,688	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,018	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,046	1,057	1,076	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	903	924	949	936	949	942	923	915	927	921	939	947	961	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	3,903	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,393	4,464	4,483	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,123	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,324	4,317	4,346	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	125.0	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	126.7	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	128.2	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	126.6	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	122.9	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	122.9	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	127.8	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	128.2	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	130.0	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	131.6	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	132.7	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	124.1	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	124.8	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,491	49,879	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,757	50,581	51,390	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,987	292	254	244	257	256	243	228	240	237	223	207	210	280	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,487	121	128	138	132	120	119	118	120	132	126	121	114	121	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,797	784	821	799	863	797	864	844	819	826	809	808	778	795	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,053	1,263	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,239	1,265	1,152	1,252	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,947	11,638	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,177	12,343	12,028	12,480	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,422	25,448	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,141	25,561	25,309	25,418	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,943	1,082	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,032	1,137	1,066	1,081	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,399	846	790	829	813	842	887	910	911	939	935	1,025	917	909	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,348	4,798	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,446	5,408	5,247	5,246	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	43,010	3,593	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,809	3,874	3,751	3,801	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	204,304	1,610,998	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	991,718	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	225	1,262	2,997	916	1,088	270	3,847	306	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	3,067	1,719	1,387	868	2,235	149	599	920	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	1,684	2,519	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	2,974	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	2,728	4,529	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	4,002	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	54,076	1,291,768	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	34,467	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	70,417	238,167	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	880,212	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	3,011	2,929	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	23,955	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	5,227	6,478	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	6,725	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	12,622	14,120	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	28,096	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	51,245	47,507	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	10,062	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

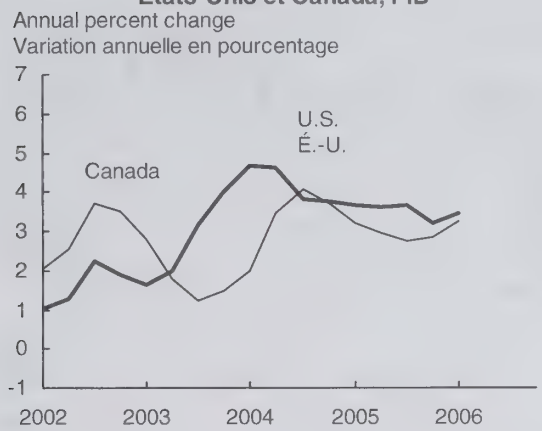
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

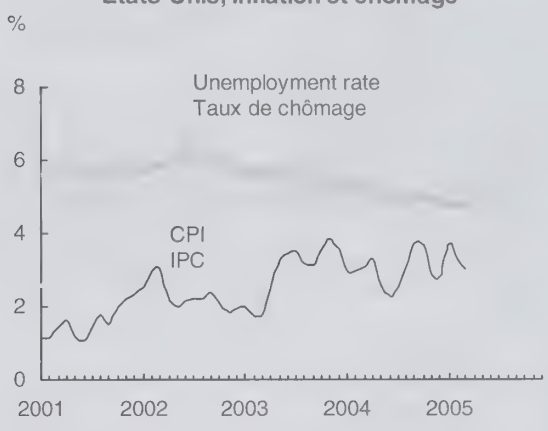
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



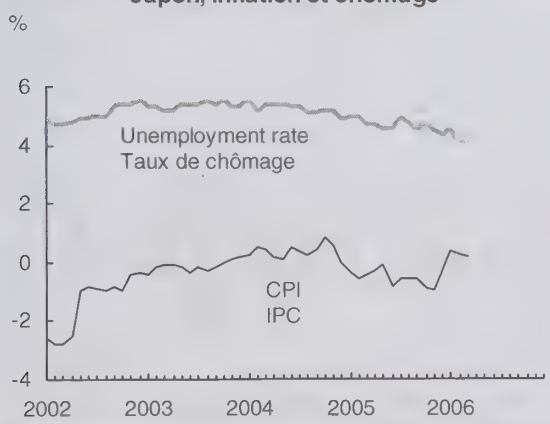
Industrial production
Production industrielle



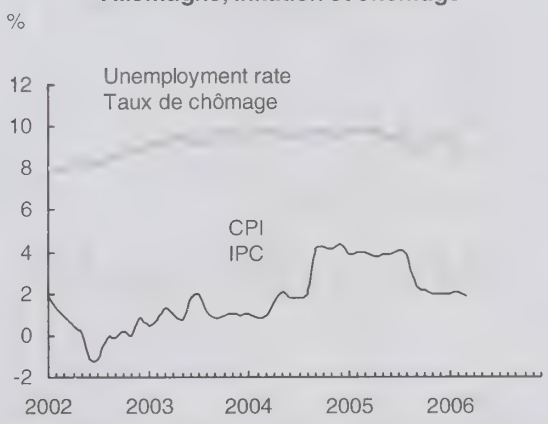
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



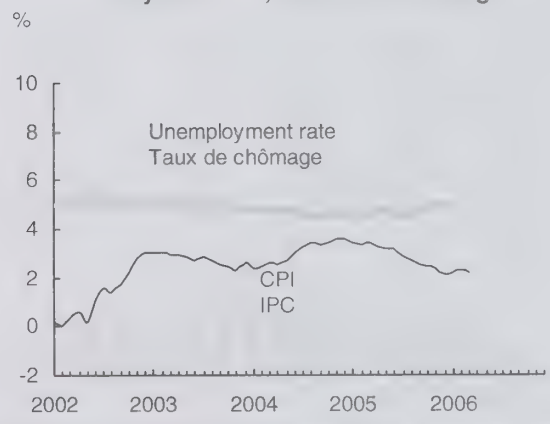
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage

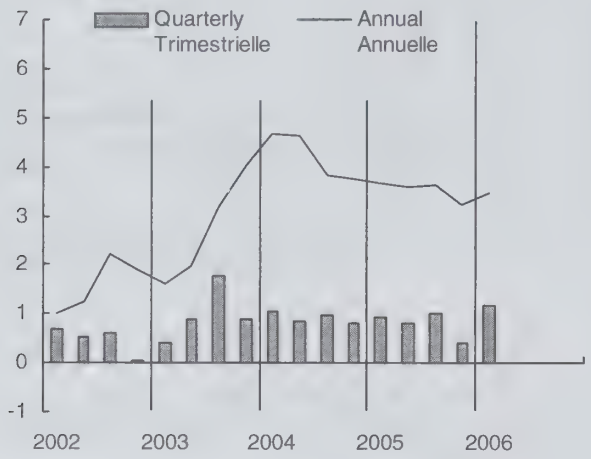


United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



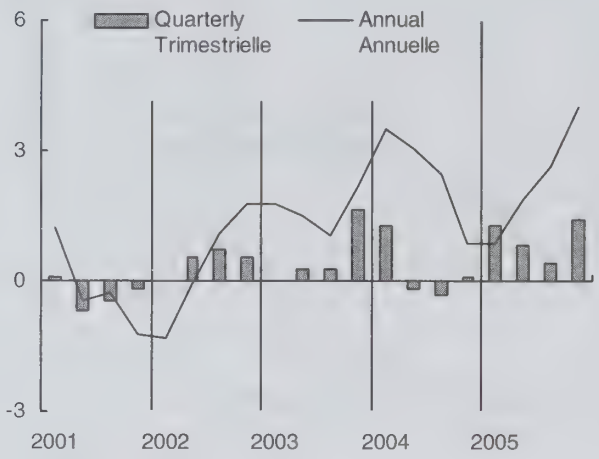
United States - GDP
États-Unis - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



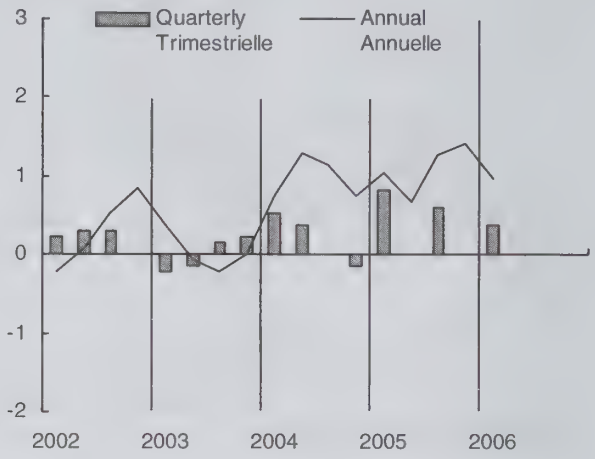
Japan - GDP
Japon - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



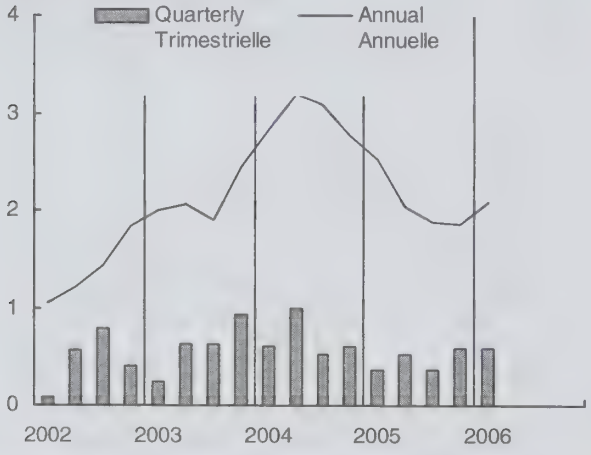
Germany - GDP
Allemagne - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



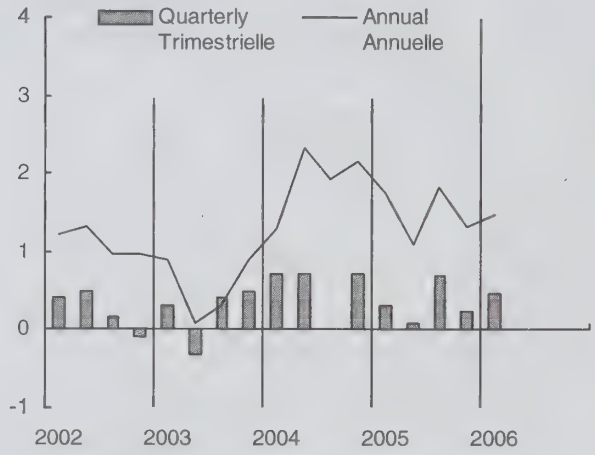
United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



France - GDP
France - PIB

Percent change
Variation en pourcentage



Italy - GDP
Italie - PIB

Percent change
Variation en pourcentage

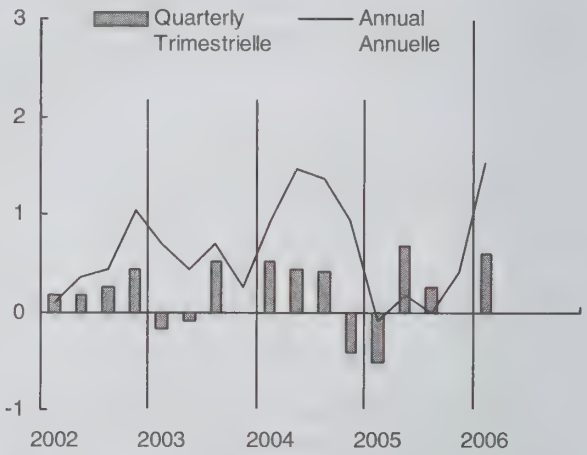


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	0.9	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	10.7	Canada ($)
US ($)	-668.1	-804.9	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-197.7	-196.9	-185.4	-224.9		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	3,948	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,393	5,069		Japon (yens)
UK (£)	-23.57	-31.89	-4.61	-5.15	-5.68	-4.78	-5.57	-7.78	-5.44	-6.51	-3.44	-10.99	-10.96		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	-11.9	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-11.89		France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.2	8.7	16.9	15.9	17.0	26.8	18.2	19.5	23.1	25.2	23.9	20.9		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.77	-21.17	-8.22	1.70	-3.20	-4.64	-5.19	3.40	-6.34	-7.78	-6.58	-0.85	-5.96		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,083.2	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,181.2	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,755.7	11,134.8	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3	11,248.3	11,381.4	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,620	538,190	516,480	513,560	521,510	525,840	525,020	525,550	524,610	531,670	539,100	540,180	547,360		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,108.5	1,128.7	1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,098.8	1,107.2	1,110.4	1,117.6	1,119.6	1,125.6	1,131.6	1,138.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,261.0	7,358.1	6,987.6	7,030.0	7,068.4	7,137.2	7,167.2	7,184.8	7,200.0	7,221.2	7,252.4	7,300.4	7,324.0		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,538.0	1,559.6	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,524.4	1,535.2	1,536.0	1,546.0	1,550.0	1,550.8	1,566.0	1,568.0		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,138.3	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.8	2,129.6	2,142.8	2,142.8		Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,233.6	1,234.0		Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	132.5	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9	133.6		Canada
US	129.7	134.7	133.8	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	138.1	États-Unis
Japan	105.5	105.5	106.1	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	107.3	Japon
UK	102.2	98.7	99.1	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1	98.7		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	116.5	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9	118.8		Zone euro
France	115.4	115.4	114.8	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1	117.9		France
Germany	116.5	119.7	118.3	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7	119.6		Allemagne
Italy	103.9	103.0	102.7	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2	103.0		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.2	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	Canada
US	5.5	5.1	5.2	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	Japon
UK	4.6	4.7	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.7	8.6	8.6	8.5	8.4	8.4	8.3	8.4	8.3	8.3	8.2	8.1	Zone euro
France	9.7	9.6	9.8	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.2	9.1	9.1	France
Germany	9.6	9.5	9.9	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilises aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	119.6	122.0	121.6	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3	124.0		Canada
US	123.9	128.6	128.1	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8	131.5		États-Unis
Japan	99.6	99.3	99.4	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3	99.5		Japon
UK	125.3	128.7	128.5	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1	130.6		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	121.8	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1	123.5		Zone euro
France	114.6	116.3	116.1	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3	117.6		France
Germany	113.0	117.6	117.0	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1	117.1		Allemagne
Italy	124.7	127.8	127.5	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	129.3		Italie
Central bank discount rate	%															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	Canada
US(2)	1.39	3.25	2.74	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	Euro(4)

	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	66.1	66.7	4.6	4.8	4.2	4.7	5.2	6.2	6.8	7.4	6.9	7.7	6.1	5.9	5.1	Canada ($)
US ($)	-706.8	-782.3	-58.7	-62.1	-60.6	-63.6	-62.3	-63.8	-71.1	-72.9	-69.4	-70.1	-73.5	-70.1		États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952	8,784	903	753	693	682	635	617	593	681	684	588	591	686	698	Japon (yens)
UK (£)	-62.16	-60.60	-5.27	-5.12	-4.94	-4.46	-4.83	-5.46	-4.97	-4.35	-5.15	-4.15	-5.43	-5.12	-4.68	Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	22.68	3.64	3.39	3.30	4.02	0.84	-1.11	2.24	-1.78	0.82	-2.04	-0.48	-2.72		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-30.12	-2.71	-2.98	-2.13	-1.75	-3.35	-3.20	-2.25	-3.10	-2.77	-2.76	-2.75	-1.85		France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	14.4	12.5	11.9	14.6	13.8	12.7	13.5	12.9	14.0	11.7	12.8	12.1		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20	-9.96	-1.04	-0.92	-0.76	-0.55	-1.15	-1.07	-1.14	-1.42	-1.40	-0.70	-1.00	-2.13		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts..... 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials..... 23

Labour income
- by industry 9
- by province..... 43

Manufacturing
- inventories..... 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade..... 20
- balance, by country..... 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population..... 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks..... 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut..... 27

Pétrole raffiné 27

Population..... 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels..... 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

2140

July 2006 Juillet 2006

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY JUL 21 2006 Library of Congress

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

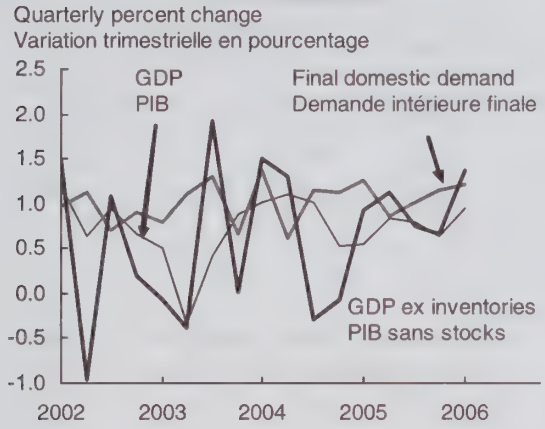
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

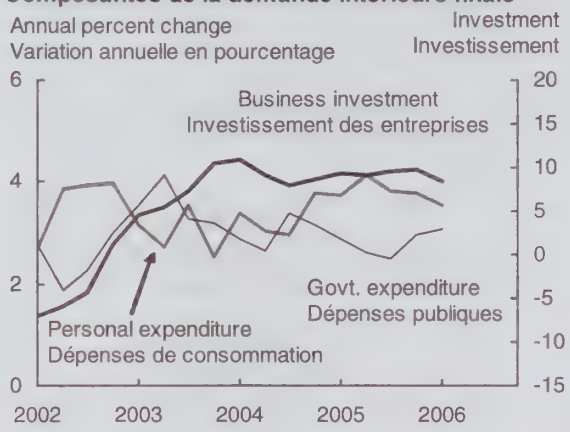
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

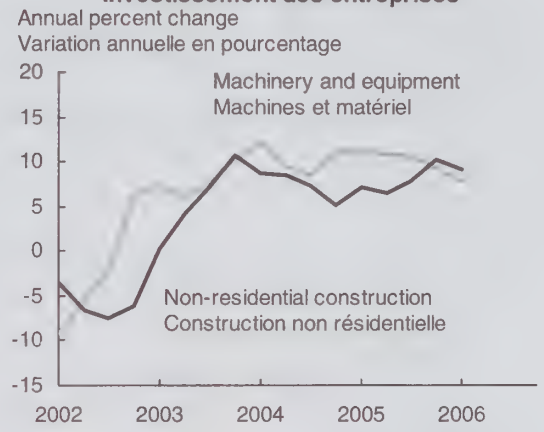
GDP and demand
PIB et demande



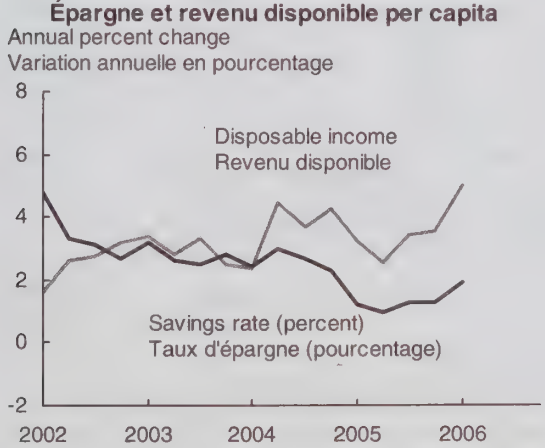
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



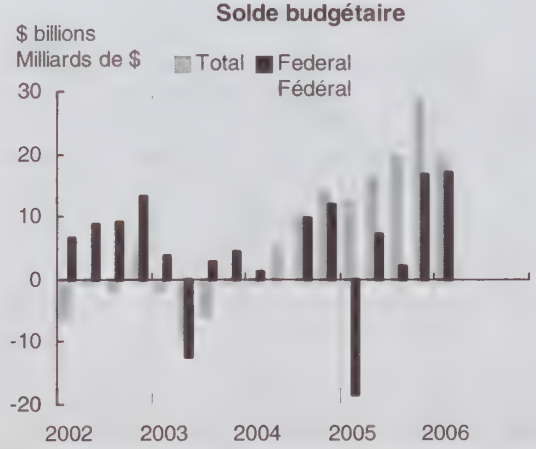
Business investment
Investissement des entreprises



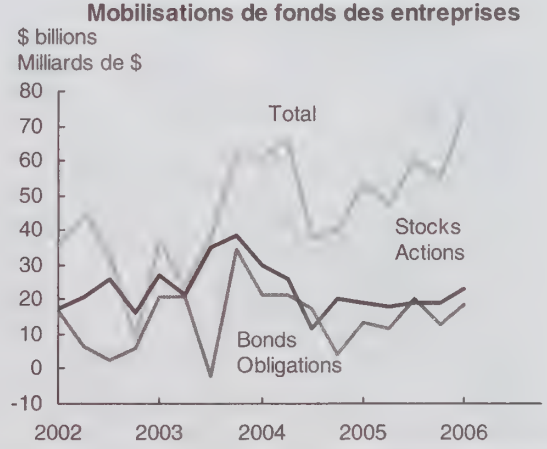
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



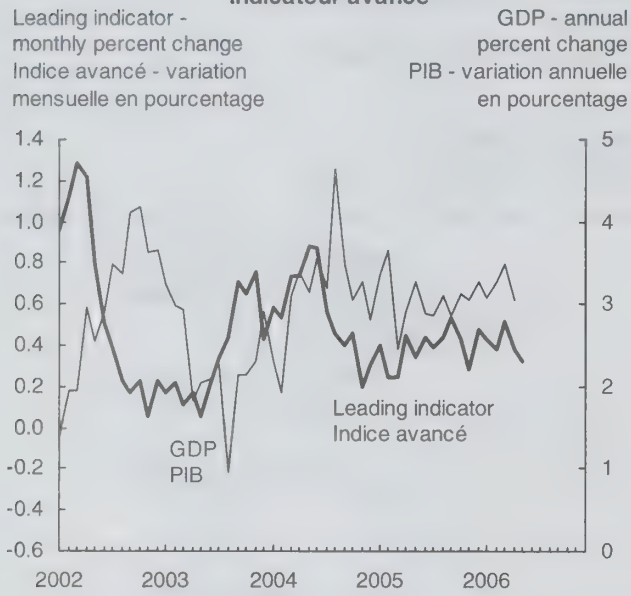
Budget balance
Solde budgétaire



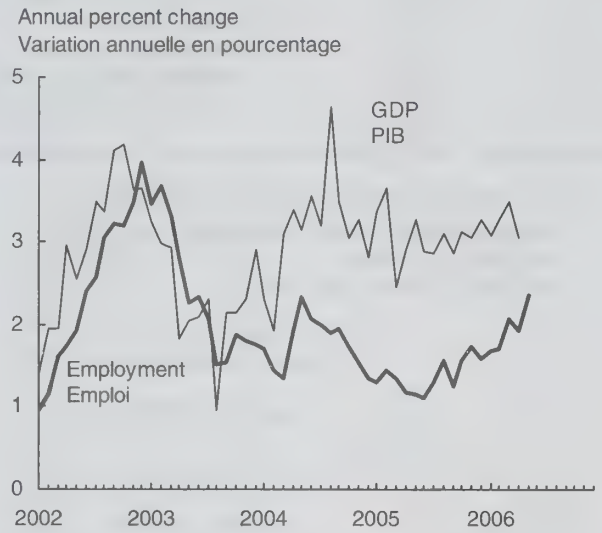
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



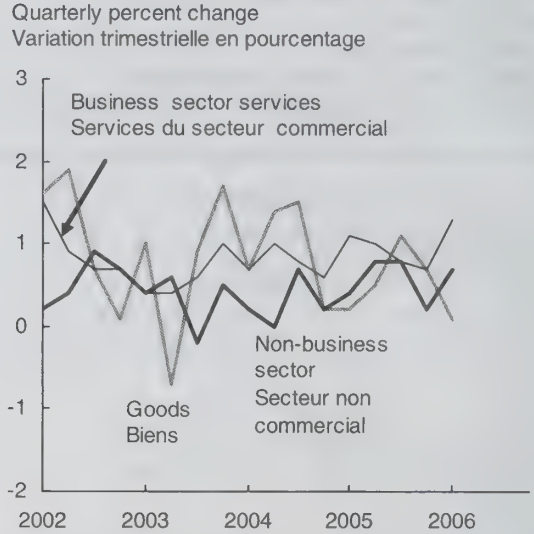
Leading indicator
Indicateur avancé



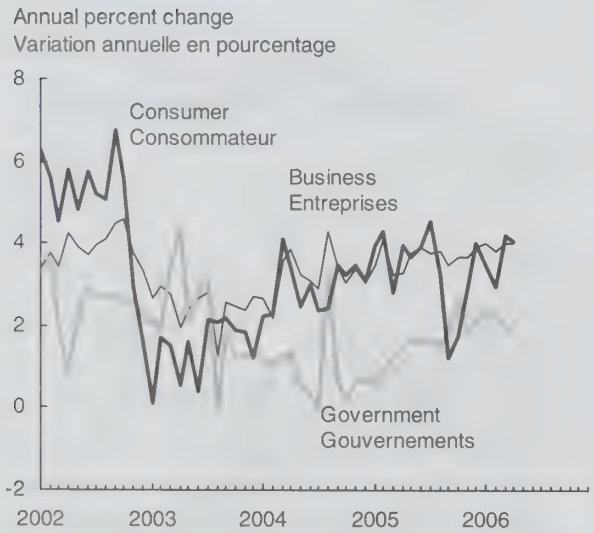
Output and jobs
PIB et emploi



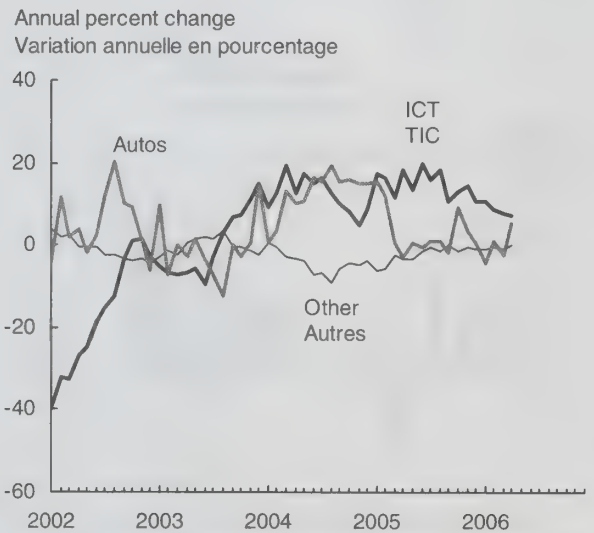
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

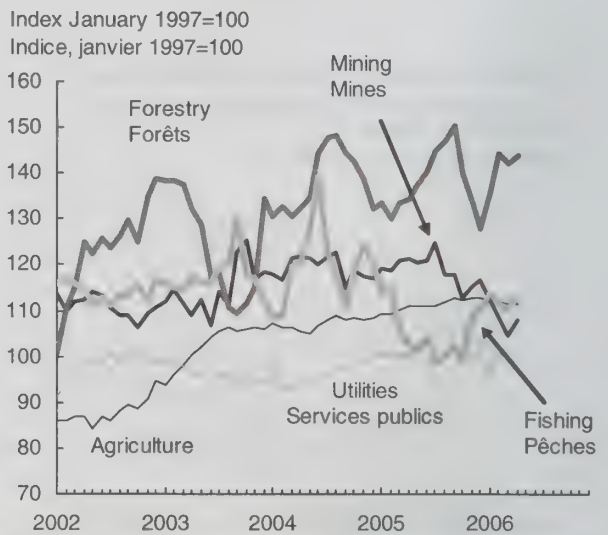


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	160,900	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	194,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	12,180	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	14,164	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	50,836	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	63,960	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	2,476	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	1,176	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	79,292	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,768	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-4,252	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,020	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	57,832	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	62,988	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERME DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	245,568	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	271,940	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,360	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,096	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	-84	216	176	-224	28	72	-36	44	152	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	221,016	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,764	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	79,528	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,244	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	141,488	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,520	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	58,612	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,196	Bâtiments
Machinery & equipment	*498099*	85,215	91,104	82,876	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,324	Machines & matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-3,344	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	4,312	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,516	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	4,500	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,172	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-188	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	472,568	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	528,600	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	418,848	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	474,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-1,276	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	3.7	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	6.3	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	209,202	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	221,874	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,433	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,766	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	-72	188	152	-192	24	60	-28	36	124	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	208,822	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	240,835	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	64,789	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	71,176	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	143,356	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	169,892	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	50,484	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	58,963	Bâtiments
Machinery & equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,133	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	111,542	Machines & matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,079,675	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,173,662	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	2,439	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	10,069	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-933	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	7,963	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	3,212	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	1,372	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	452,131	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	480,752	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	425,342	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	488,019	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-1,128	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	210	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,108,439	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,181,226	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	2.0	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	- Impôts, moins subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	81,768	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,944	Entreprises individuelles
Interest & investments	*498171*	108,958	114,527	106,860	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	118,260	Intérêts & placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	960,108	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,069,000	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	4.1	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	6.4	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,076	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	249,872	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,488	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,804	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,468	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,796	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	18,096	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	15,220	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	741,032	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	819,128	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	3.4	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	6.0	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	2.4	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	1.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.4	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.6	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages & tobacco	*1992069*	77,605	79,132	76,950	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	Aliments, boissons & tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,109	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,640	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	143,594	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,209	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,160	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,768	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	31,917	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,928	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,194	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,191	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,317	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,895	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	116,240	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,101	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	3,077	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	7,954	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,186	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,669	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	57,855	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,064	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,099	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,604	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	336,803	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,163	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	*$'000,000*	2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	TOUS LES PALIERS
Revenue	*498316*	520,780	556,342	506,612	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	577,840	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	41,104	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	50,412	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	161,656	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,708	Impôts sur production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,816	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	9,960	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	41,028	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	50,208	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	39,528	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,716	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	498,056	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	546,120	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	285,096	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	315,656	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	16,844	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	17,292	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,516	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,420	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	65,024	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	62,756	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	8,556	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	31,720	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	-472	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,092	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	31,984	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,540	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,816	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,552	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,168	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,124	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	9,992	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,468	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,208	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,656	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,784	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	198,888	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	232,504	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	91,820	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	109,468	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	28,384	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	34,304	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,320	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	17,136	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,216	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	50,228	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	24	40	84	128	84	92	144	52	88	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,176	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	7,256	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	4,908	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,972	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	198,636	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	215,600	**Dépenses**
Goods & services	*498372*	51,272	54,978	49,816	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	56,316	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,408	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	69,620	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	5,004	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5.312	5,392	5,456	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,224	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,084	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	41,672	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,280	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	34,512	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	31,844	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	252	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	16,904	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	1,056	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	16,920	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	254,564	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	294,172	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,028	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,872	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	12,720	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	16,108	Des sociétés & entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,640	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,432	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	78,376	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,008	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,944	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,020	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	27,824	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	36,628	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	41,524	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,064	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,404	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,940	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	257,836	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	293,008	**Dépenses**
Goods & services	*498407*	155,992	164,731	153,724	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,224	Biens & services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,136	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,468	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	10,136	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	10,056	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	36,632	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	44,656	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,208	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,604	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	-3,272	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	1,164	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-9,032	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-5,344	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	*$'000,000*	2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	92,280	95,829	90,352	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	102,224	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,718	40,267	38,064	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,472	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	842	849	848	840	840	840	848	848	852	848	852	Autres transferts
Investment income	*498432*	3,343	3,362	3,264	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	Revenus de placements
Federal government	*498430*	144	159	148	144	136	148	220	140	140	136	216	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,810	38,498	35,812	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	43,528	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,423	12,694	12,216	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,804	Ventes
Expenditure	*498434*	90,488	94,296	88,984	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	96,524	**Dépenses**
Goods & services	*498435*	82,487	86,469	81,048	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	88,612	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*498437*	2,870	2,741	2,824	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	Particuliers
Businesses	*498438*	1,713	1,749	1,704	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,780	Entreprises
Government	*498439*	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,313	3,232	3,304	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,792	1,533	1,368	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,700	Épargne
Net lending	*498443*	-2,205	-3,660	-2,704	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-248	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,694	1,064,918	1,068,466	1,071,501	1,074,258	1,080,515	1,079,404	1,081,694	1,084,463	1,088,910	1,091,140	1,094,953	1,096,221	1,097,500	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.1	2.9	3.3	2.9	2.9	3.1	2.9	3.1	3.1	3.3	3.1	3.3	3.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,938	906,878	910,414	912,527	914,881	920,830	919,600	922,634	924,210	928,560	930,228	933,832	935,216	935,998	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,680	335,510	337,533	336,709	338,395	342,004	340,927	342,200	342,209	344,350	342,670	344,325	343,032	341,849	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,455	572,583	574,065	577,080	577,710	579,998	579,873	581,633	583,230	585,418	588,872	590,810	593,578	595,618	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,257	158,520	158,560	159,458	159,865	160,198	160,303	159,614	160,769	160,896	161,457	161,685	161,584	162,066	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,305	2,326	2,331	2,296	2,298	2,292	2,301	2,302	2,307	2,322	2,325	2,298	2,294	2,275	Biens
Services	*14182625*	153,978	156,959	156,204	156,239	157,169	157,572	157,911	158,008	157,318	158,468	158,581	159,136	159,390	159,294	159,792	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,565	250,554	252,093	250,957	252,093	255,144	253,342	254,625	254,270	256,084	253,509	254,278	253,373	252,429	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,327	60,723	60,989	61,768	61,838	62,282	61,712	61,962	62,294	61,964	62,827	63,134	63,281	63,710	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,439	11,329	11,254	11,662	11,782	11,880	11,345	11,520	11,789	11,664	11,970	12,058	12,032	12,134	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,244	48,756	49,082	49,471	49,431	49,773	49,702	49,787	49,867	49,659	50,222	50,441	50,607	50,931	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,443	63,340	64,254	63,462	64,374	65,337	65,597	65,775	65,970	66,335	64,330	65,530	65,917	65,369	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,046	24,847	24,957	25,070	25,235	25,491	25,765	25,261	25,093	24,876	25,254	25,452	25,333	25,405	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,782	39,061	39,768	38,467	40,004	40,353	40,619	40,690	41,150	41,456	40,386	40,406	40,681	40,579	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,525	27,395	27,439	28,260	27,558	27,610	27,735	27,427	27,279	27,513	26,188	27,418	27,254	26,972	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,921	182,926	183,529	183,305	183,083	185,767	183,372	184,937	184,074	185,331	185,423	184,975	183,802	183,231	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,901	62,934	63,313	63,499	63,895	64,176	64,679	65,187	65,756	66,326	66,900	67,588	67,311	66,975	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,953	51,048	51,573	51,756	52,060	52,415	52,754	52,641	52,703	53,094	52,981	53,157	53,417	53,716	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,246	66,321	66,944	67,677	66,616	68,141	68,542	69,212	68,523	69,439	70,757	71,139	71,273	71,700	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,112	62,374	61,643	62,345	63,162	62,469	61,105	62,011	62,838	63,055	63,778	64,015	64,855	65,603	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,405	211,770	212,489	213,308	213,990	214,742	215,093	215,369	215,933	216,348	217,512	218,361	219,084	219,596	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative & support	*14182863*	23,051	23,789	23,631	23,741	23,810	23,848	23,880	23,974	23,997	24,099	24,171	24,257	24,253	24,479	24,613	Services administratifs, services de soutien
Professional & related	*14182856*	45,343	45,888	45,808	45,892	45,888	45,940	46,001	46,011	46,034	46,164	46,249	46,360	46,425	46,501	46,404	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,482	9,256	9,353	9,448	9,519	9,510	9,531	9,625	9,686	9,767	9,580	9,537	9,722	9,922	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,213	44,000	44,238	44,297	44,344	44,732	44,545	44,539	44,554	44,519	44,782	44,874	44,784	44,963	Info. et culture
Accomm. & food	*14182878*	22,925	23,188	23,154	23,057	23,181	23,140	23,021	23,128	23,087	23,418	23,474	23,625	23,713	23,869	23,660	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,849	61,347	61,514	61,976	61,998	62,134	62,190	62,370	62,582	62,584	62,823	62,972	63,146	63,098	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,821	46,650	46,618	47,075	47,063	47,311	47,276	46,361	47,316	47,229	47,404	47,425	47,208	47,392	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,453	58,382	58,265	58,473	58,501	58,595	58,731	58,781	58,809	58,981	59,159	59,270	59,329	59,610	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,984	25,979	25,960	26,008	26,033	26,035	26,072	26,043	26,074	26,141	26,169	26,267	26,351	26,332	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

		2004 A	S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	197.9	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	Lissé
Unsmoothed	*7687*	199.0	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,074	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	7,643	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	128,766	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,408	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,307	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.91	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.5	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,609	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	145.8	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	122.6	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	Indice des É.-U.(1)

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	205.7	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.0	213.8	214.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	206.7	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.6	214.5	214.9	214.3	215.3	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*7684*	2,257	2,268	2,276	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,461	..	..	Meubles & articles ménagers
Other durables	*7685*	8,190	8,258	8,135	8,138	8,131	8,058	8,059	8,155	8,241	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,792	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,758	146,150	146,895	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,670	25,962	26,140	26,413	26,564	26,689	26,541	26,498	26,457	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.81	1.82	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.87	1.86	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.8	37.8	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,630	2,649	2,659	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,688	2,690	2,702	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.7	146.6	149.8	148.6	147.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.5	127.0	127.3	127.5	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

Tableau 5. Indicateurs avancés

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	109,616	96,864	121,968	121,732	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	56,348	57,452	56,048	59,544	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	23,568	38,096	62,128	61,152	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	21,300	35,212	38,368	29,688	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-332	-6,524	-7,988	-6,064	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,800	2,512	-9,884	-7,344	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	27,232	5,328	21,664	14,444	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-31,240	-33,268	-35,456	-39,524	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	47,908	60,532	55,548	70,748	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-9,732	-5,860	-344	-472	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-6,152	-22,932	-21,516	-33,304	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.4	8.6	9.8	10.3	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Total raised	*33343*	132,384	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	157,448	**Demande totale**
Persons	*33310*	60,796	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	68,860	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,996	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	73,188	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	26,012	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	22,772	dont : actions
Government enterprises	*33322*	1,784	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	420	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-12,896	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	10,296	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,704	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	4,684	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-34,804	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-56,456	Particuliers
Corporations	*498513*	72,720	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	76,288	Sociétés
Government	*498514*	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	Administration
Non-residents	*498515*	-42,356	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-38,608	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	11.5	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	13.0	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource: C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,315	40,369	42,498	38,429	38,691	39,425	40,290	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,445	30,619	31,847	29,638	29,763	30,187	30,586	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,795	23,642	24,404	22,928	22,948	23,299	23,686	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,677	22,514	23,563	21,865	21,809	22,228	22,456	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,380	35,175	35,875	34,346	34,546	34,850	35,152	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,528	19,979	20,563	19,659	19,628	19,874	19,925	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,669	31,762	31,806	31,878	**Population**

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,820	41,148	41,508	42,039	42,959	43,675	43,712	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,804	31,056	31,302	31,713	32,124	32,395	32,971	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,778	23,927	24,058	24,295	24,599	24,775	25,264	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,635	22,853	23,223	23,503	23,735	23,899	24,221	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,401	35,479	35,635	35,856	36,034	36,143	36,432	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,049	20,173	20,426	20,557	20,626	20,740	20,947	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	32,501	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640. Personne ressource pour population: N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

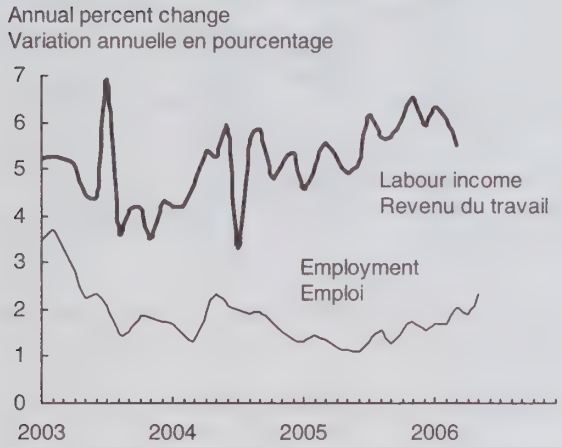
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

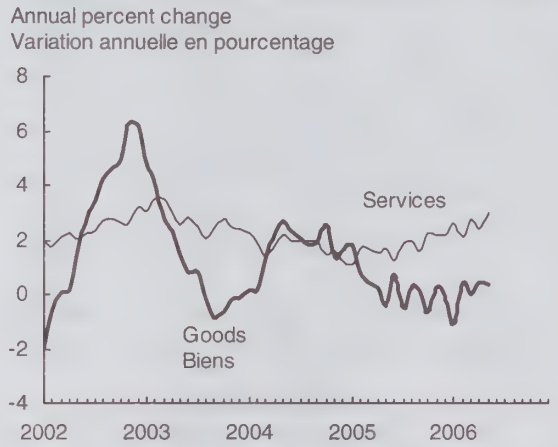
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

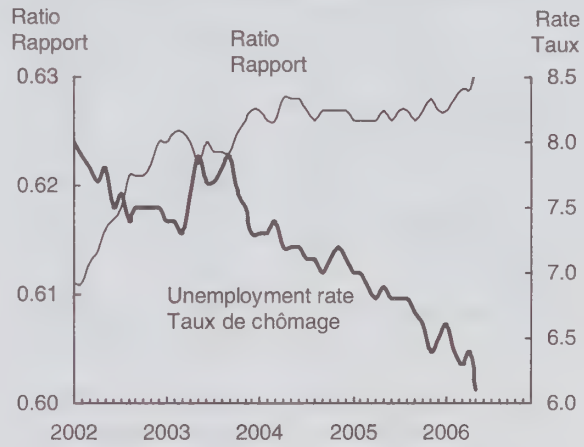
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



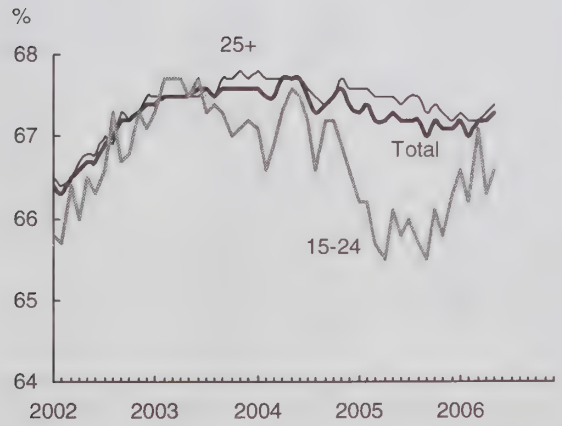
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



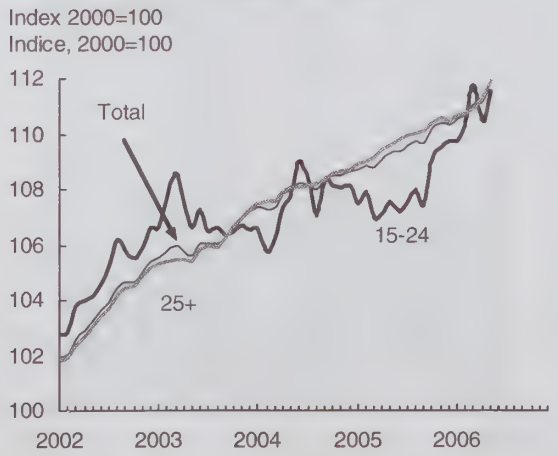
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



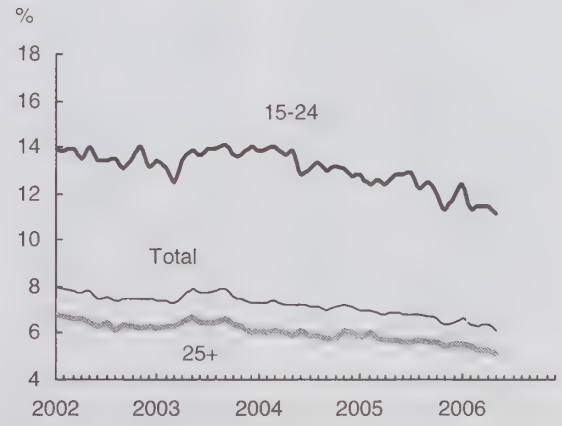
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



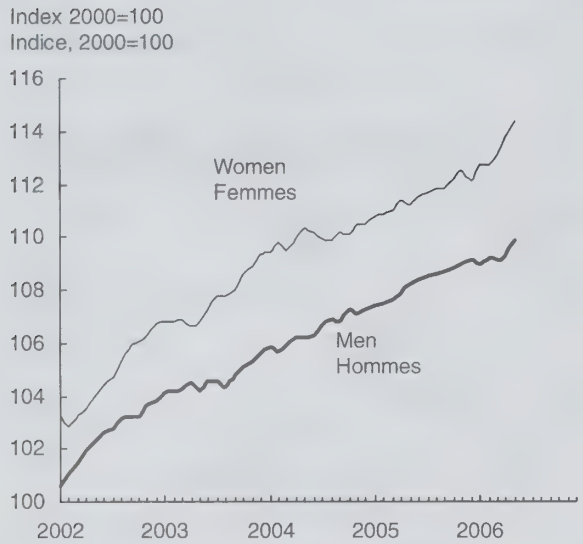
Employment by age
Emploi par âge



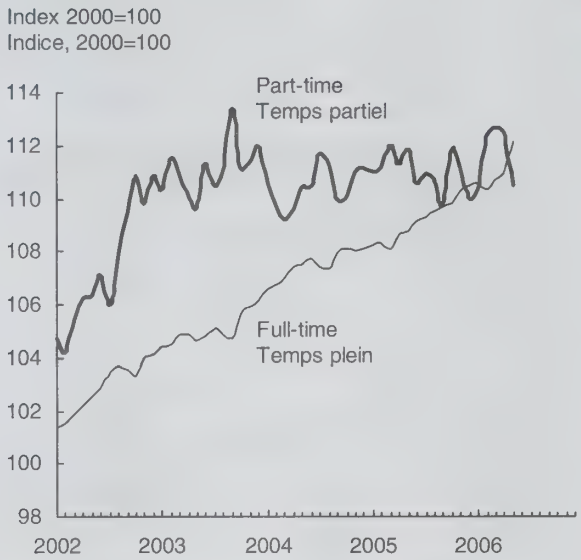
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



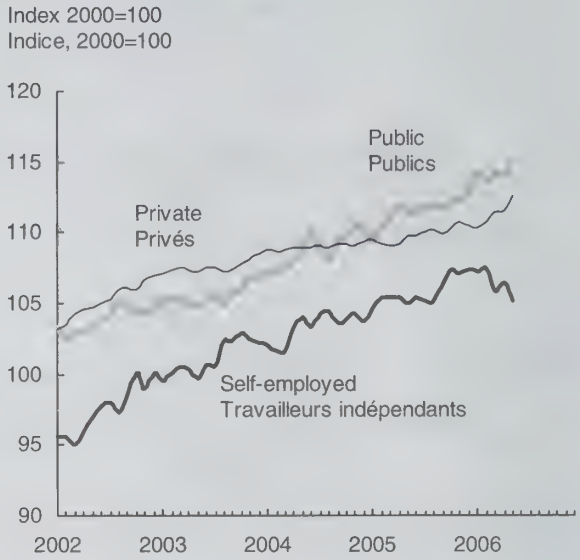
Adult employment
Emploi adulte



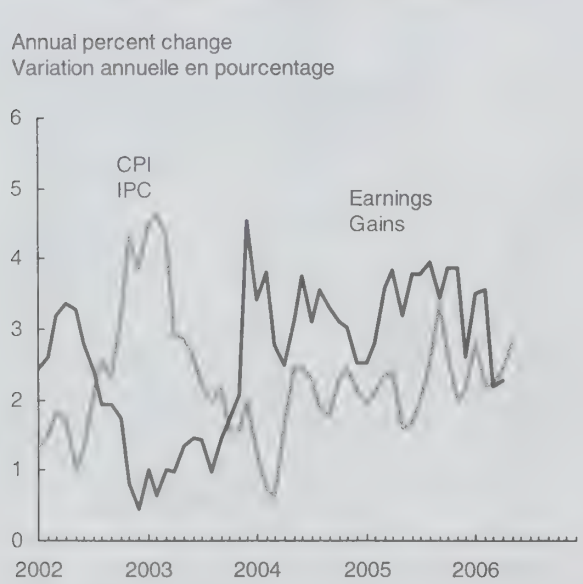
Type of employment
Emploi par classe



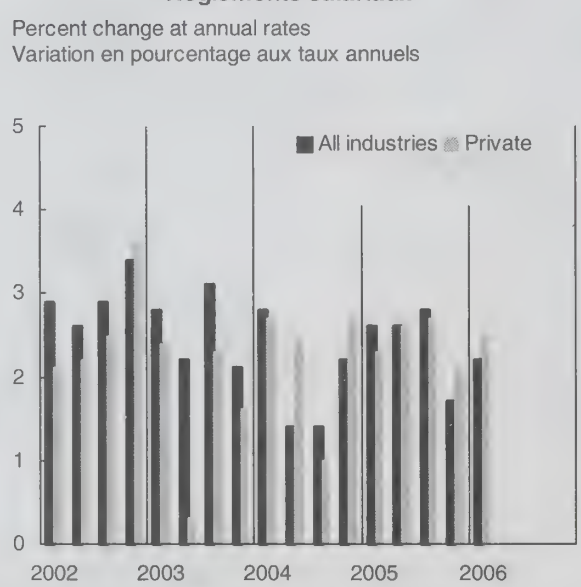
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

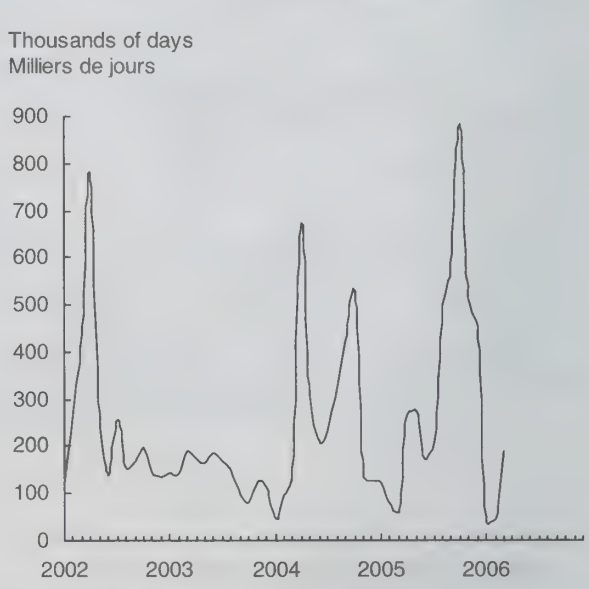


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,278	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	16,026	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.5	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,061	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,965	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,534	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,492	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,474	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,553	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,550	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,903	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,647	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,089	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,198	1,199	1,184	1,184	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,892	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,461	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,706	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,755	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,476	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,631	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	Hommes
Women	*2067081*	839	866	845	840	847	863	866	871	866	870	861	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	531,816	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	**Heures travaillées**

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Labour force	*2062810*	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	**Population active**
Employed	*2062811*	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	**Pers. occupées**
Annual % change		1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	À temps partiel
Men	*2062820*	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	Hommes
Women	*2062829*	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	Femmes
15-24	*2062838*	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	15-24
25+	*2062919*	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	25+
Employees	*2066968*	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	Employés
Men	*2067023*	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	Hommes
Women	*2067078*	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	Femmes
Public	*2066969*	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	Public
Men	*2067024*	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	Hommes
Women	*2067079*	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	Femmes
Private	*2066970*	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	Privé
Men	*2067025*	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	Hommes
Women	*2067080*	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	Autonomes
Men	*2067026*	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	Hommes
Women	*2067081*	857	864	870	878	877	868	868	875	897	874	868	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.6	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.3	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	66.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.7	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.2	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.4	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	7.1	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	13.1	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	6.1	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,252	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	683	681	673	671	667	665	652	650	666	Hommes
Women	*2062832*	550	524	569	539	531	541	529	509	537	519	511	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	372	359	360	350	354	346	361	361	365	15-24
25+	*2062922*	855	823	880	862	843	863	841	828	827	808	812	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,381	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	**Inactifs (3)**

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	Hommes
Women	*2062834*	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	Femmes
15-24	*2062843*	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	15-24
25+	*2062924*	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	Hommes
Women	*2062833*	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	Femmes
15-24	*2062842*	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	15-24
25+	*2062923*	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	**Chômeurs**
Men	*2062823*	650	635	623	616	604	639	600	597	605	577	576	Hommes
Women	*2062832*	528	529	532	490	532	513	510	514	510	496	491	Femmes
15-24	*2062841*	344	353	342	320	338	355	324	334	329	319	312	15-24
25+	*2062922*	833	812	814	786	797	798	785	778	785	754	755	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	*(2062811-2057605)*	15,621	15,826	15,709	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	Non agricole
Total goods	*2057604*	3,990	4,002	3,996	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	**Total des biens**
Agriculture	*2057605*	326	344	318	322	320	326	333	333	346	349	365	Agriculture
Other primary	*2057606*	287	306	294	302	299	304	298	304	314	309	304	Industries primaires
Utilities	*2057607*	133	125	126	125	123	121	126	127	127	132	127	Services publics
Manufacturing	*2057609*	2,292	2,207	2,273	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	Fabrication
Construction	*2057608*	952	1,020	984	992	996	984	987	1,010	1,003	1,028	1,002	Construction
Total services	*2057610*	11,957	12,167	12,031	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	**Total des services**
Transportation	*2057612*	799	794	781	777	779	785	772	776	802	785	798	Transports
Trade	*2057611*	2,507	2,575	2,537	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	Commerce
Finance, insurance and real estate	*2057613*	961	988	989	985	985	990	996	990	993	986	991	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*2057615*	630	654	629	635	629	639	636	637	650	656	661	Gestion et connexes
Professional & related	*2057614*	1,018	1,050	1,028	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	*2057618*	738	735	744	739	719	739	744	731	731	724	736	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	*2057619*	1,012	1,004	1,007	1,022	1,035	1,010	989	1,000	993	999	1,004	Hébergement et restauration
Health & social	*2057617*	1,733	1,735	1,739	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	Santé et social
Educational	*2057616*	1,036	1,106	1,053	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	Enseignement
Public administration	*2057621*	826	833	830	829	818	821	834	855	844	838	833	Administration publique
Other services	*2057620*	697	693	694	692	703	702	693	700	683	690	694	Autres services

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Non-agricultural	*(2062811-2057605)*	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	Non agricole
Total goods	*2057604*	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	**Total des biens**
Agriculture	*2057605*	353	349	352	342	348	341	352	349	357	353	346	Agriculture
Other primary	*2057606*	308	306	315	306	309	321	314	323	323	329	325	Industries primaires
Utilities	*2057607*	130	125	122	118	125	121	122	116	114	122	122	Services publics
Manufacturing	*2057609*	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	Fabrication
Construction	*2057608*	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	Construction
Total services	*2057610*	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	**Total des services**
Transportation	*2057612*	813	808	803	805	795	801	799	811	796	802	804	Transports
Trade	*2057611*	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	Commerce
Finance, insurance and real estate	*2057613*	993	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	Finances, assurances & affaires imm.
Managerial & related	*2057615*	676	666	665	674	665	673	654	668	675	675	680	Gestion et connexes
Professional & related	*2057614*	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	*2057618*	725	739	741	744	750	744	733	750	739	751	748	Info., cult. et loisirs
Accomm. & food	*2057619*	996	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	Hébergement et restauration
Health & social	*2057617*	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	Santé et social
Educational	*2057616*	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	Enseignement
Public administration	*2057621*	837	834	824	824	835	850	830	834	827	849	841	Administration publique
Other services	*2057620*	677	705	697	702	672	684	698	713	709	706	700	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients (613) 951-4090.*

Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	56,685	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	5.2	4.9	5.2	6.1	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	5.5	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	674	653	666	647	651	661	646	661	675	676	678	686	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,183	1,193	1,212	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,353	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,370	7,375	7,428	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,532	7,573	7,560	..	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,195	3,209	3,251	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,395	3,404	3,415	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,555	2,554	2,581	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,647	2,655	2,662	..	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,754	6,797	6,836	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,119	7,110	7,128	..	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,783	4,816	4,851	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,053	5,092	5,125	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,414	18,524	18,731	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,446	19,544	19,604	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,838	3,702	3,653	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,716	3,755	3,790	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,927	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,986	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	2,998	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	64	64	64	63	63	63	63	62	63	63	63	63	61	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	159	161	162	163	164	164	164	169	172	172	175	178	184	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,960	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,938	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	811	801	806	801	799	798	792	797	796	792	793	791	787	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,150	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,152	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	680	681	684	685	687	689	689	689	691	690	692	695	693	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,488	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,720	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	622	624	625	627	627	627	627	626	628	627	628	630	628	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,424	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,464	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	579	579	580	583	583	585	586	587	588	589	588	586	584	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,408	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,470	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	948	950	952	955	956	961	956	960	960	960	961	965	963	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,374	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,442	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	778	781	781	788	788	791	793	793	791	791	791	797	799	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	721	725	729	732	736	737	738	740	737	745	744	746	748	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	902	907	916	918	926	929	927	929	927	934	933	933	934	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	922	934	937	932	928	932	927	933	937	952	957	972	987	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,286	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,344	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	872	875	885	888	896	901	902	900	898	901	898	900	902	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	796	810	818	826	839	837	843	839	838	845	837	836	839	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	923	924	932	930	938	943	941	941	940	942	943	943	943	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	869	876	880	882	891	892	885	888	883	899	900	888	887	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	669	674	677	678	683	683	685	687	683	692	691	694	695	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	772	772	777	777	782	788	786	785	780	785	786	786	782	Transports
Trade	*1597114*	562	580	577	579	582	583	585	582	585	589	590	594	596	598	599	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	930	944	949	955	949	952	948	939	943	939	937	945	957	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	799	804	802	809	816	816	822	821	822	830	836	841	855	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	941	943	961	961	961	964	959	962	962	955	950	949	956	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	309	308	312	311	319	322	320	322	322	328	337	333	323	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	645	645	657	662	665	670	672	666	665	675	673	677	680	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	896	900	894	899	903	903	905	917	914	915	916	926	925	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.18	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.39	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.57	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.63	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	28.29	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.55	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.62	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.69	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	22.04	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	21.92	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.44	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.76	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.30	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.81	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.19	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.10	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.18	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	19.12	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.40	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.75	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.88	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.7	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.8	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.3	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	119.4	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.8	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	126.1	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	136.3	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	117.6	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	138.4	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	120.9	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.9	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	112.0	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	118.8	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.3	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	119.0	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.7	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	124.8	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	130.4	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	112.4	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	121.4	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	126.5	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	130.0	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	124.3	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.9	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	113.3	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	114.4	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	126.0	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.7	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	126.8	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.4	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.4	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.1	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.7	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	43.1	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.5	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.8	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	39.1	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.6	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.7	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.6	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	37.0	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.5	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	23.3	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	30.8	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	31.8	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.2	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.0	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	28.9	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource: S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,443	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	890	746	687	718	787	653	680	741	819	958	952	930	835	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	528	517	521	498	533	514	507	501	493	506	504	501	493	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	182	185	182	310	206	187	251	278	307	331	171	198	172	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	3,687	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	296.87	300.01	302.08	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	266.1	273.0	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.8	45.0	190.3	..	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	18.9	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	..	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	1.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	..	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	34.8	28.2	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	..	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	10.7	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	3.1	2.8	3.5	..	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	5.9	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	..	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	68.9	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	8.5	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	..	Administration publique

		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.8	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	847	1,350	107	245	138	139	141	384	170	152	226	355	222	547	185	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource: G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource: S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

III. Prices

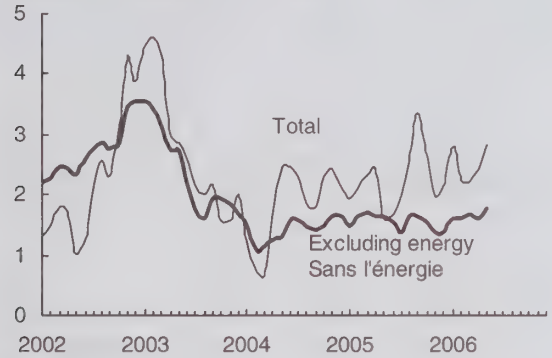
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

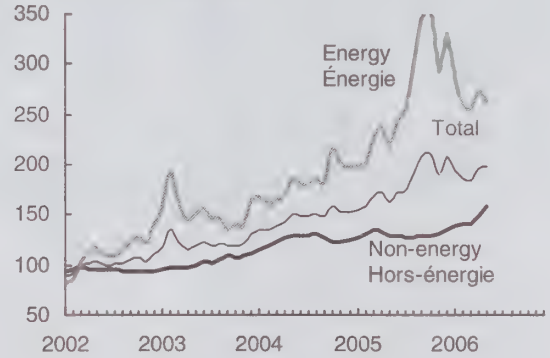
Consumer price index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



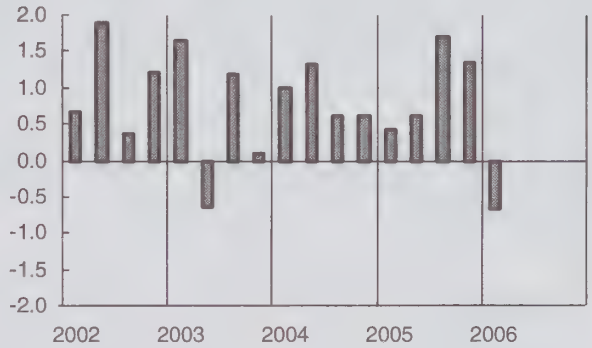
Commodity price index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



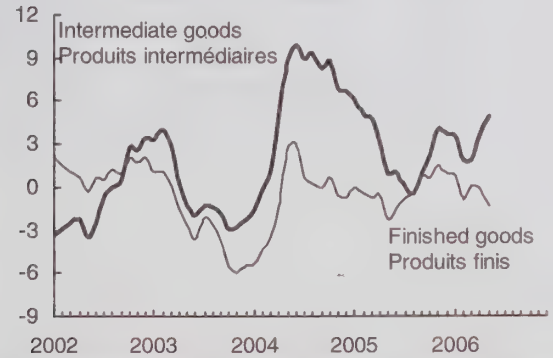
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



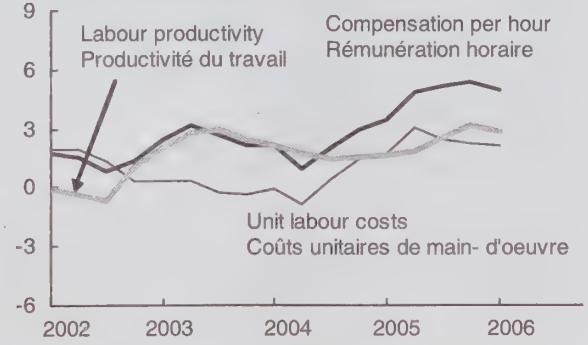
Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

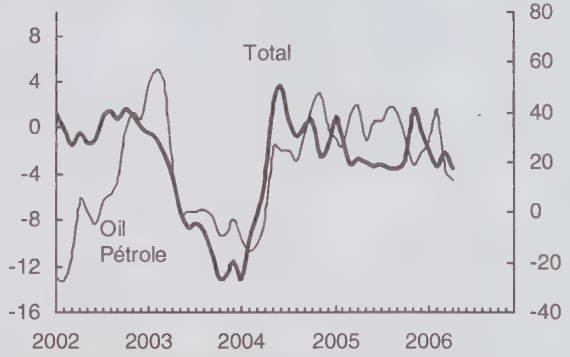


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	111.8	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.6	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.0	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.7	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	121.7	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.6	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.0	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	122.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	105.8	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	122.7	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.2	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	98.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	99.2	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	116.1	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.5	Bâtiments
Machinery & equipment	*1997749*	88.8	85.8	89.0	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	111.6	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	115.7	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	104.5	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	110.0	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	98.5	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	113.1	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	1.6	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.2	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.3	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.3	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.0	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	125.3	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	121.8	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.0	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	105.4	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	144.6	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.1	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	128.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.5	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.1	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	105.4	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	108.4	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.0	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	**51.16**	**Services**

			2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M		
All items	**100.00**	*735319*	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.0	2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8		Variation annuelle(%)
Excluding food & energy	**74.27**	*735600*	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	**74.27**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.1	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	**26.75**	Logements
Household operations & furnishings	**10.58**	*735413*	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	**10.58**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**5.37**	*735456*	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	**5.37**	Habillement & chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	**19.79**	Transports
Health & personal care	**4.52**	*735518*	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	**4.52**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**11.96**	*735536*	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	**11.96**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**4.13**	*735573*	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	**4.13**	Tabac & alcool
Goods	**48.84**	*735589*	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	110.3	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	5.4	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	111.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	120.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	110.5	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	108.2	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	112.0	112.1	111.5	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	102.8	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	110.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	Autres

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
All commodities	*1574377*	110.8	111.2	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	113.9	114.2	Tous les produits
Annual % change		-0.3	-0.3	0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.5	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	111.8	112.2	113.2	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.2	117.2	118.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	120.6	121.4	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.6	136.3	142.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.1	112.9	114.3	114.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.2	109.6	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.3	109.1	108.1	Produits finis
Foods & feeds	*1574477*	111.7	112.1	111.9	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	112.9	112.8	112.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	103.0	102.4	101.6	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	100.9	100.5	99.2	Biens de capital
Other	*1574518*	111.9	112.9	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.7	112.6	111.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.0	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	110.8	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.5	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.8	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.7	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	Vêtements

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Food	*3825178*	106.7	107.1	106.6	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.2	106.9	107.1	Aliments
Rubber	*3822682*	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.2	105.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	113.6	114.0	114.5	118.1	119.3	119.4	119.7	118.8	118.8	118.6	118.4	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.7	102.5	102.4	102.4	102.5	102.5	102.7	102.9	103.0	103.0	102.8	Textiles
Leather	*3822619*	113.7	113.6	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.5	114.6	114.6	114.3	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	95.9	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	111.6	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	103.6	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.7	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	120.2	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	118.3	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.1	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	98.5	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	89.1	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	107.0	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	114.0	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	184.7	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	118.0	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.4	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	Produits divers

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Wood	*3822623*	90.4	87.8	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.4	90.0	89.1	87.9	Bois
Furniture	*3822783*	114.0	114.2	114.0	114.8	115.0	115.5	116.4	116.5	116.5	116.5	116.3	Meubles
Paper	*3822635*	102.7	102.0	100.9	100.9	101.4	100.9	101.5	102.3	102.8	103.6	103.0	Papiers
Printing & publishing	*3822647*	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.4	115.7	115.9	115.7	114.8	Impression & édition
Primary metals	*3822695*	116.2	117.0	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.3	147.4	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	116.7	116.3	116.2	116.8	117.1	117.2	117.6	117.7	117.8	118.3	118.6	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	111.1	111.0	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.8	110.6	110.2	Machines
Transportation equipment	*3822763*	97.2	96.2	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.8	93.1	91.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	88.5	87.8	86.7	86.7	86.7	85.8	85.6	85.5	85.8	85.3	84.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	109.2	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.2	113.4	114.3	115.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.8	116.8	116.8	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.2	121.6	121.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	233.8	235.6	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.8	124.8	124.8	124.0	123.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.4	117.0	117.9	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	139.1	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	97.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	84.8	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	125.2	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	132.2	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	105.1	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	229.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	79.6	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	101.0	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	Substances animales

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.2	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	134.4	141.0	141.7	141.8	141.4	141.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	127.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	254.3	274.7	275.6	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	83.0	79.9	78.1	79.2	79.0	79.3	81.6	82.2	82.1	83.1	83.7	Substances végétales
Animal products	*1576460*	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	158.0	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	171.8	162.9	172.0	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	14.2	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	4.7	0.4	-0.5	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	122.7	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	133.0	129.0	129.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	217.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	113.7	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	127.0	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	139.9	133.8	133.8	Matières industrielles

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	174.6	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	183.3	195.6	198.0	**Total(1)**
Annual % change		-2.3	-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	4.3	12.3	23.1	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	126.4	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	140.2	149.3	158.8	Énergie exclue
Energy	*36384*	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	Énergie
Food	*36385*	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	131.2	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	151.8	164.3	176.3	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.3	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	123.0	123.0	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.1	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	135.1	135.1	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	125.0	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.6	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	133.3	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	109.3	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	Terrain seulement

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.0	123.0	123.0	123.0	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	124.3	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.1	135.1	135.1	135.1	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	136.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	112.0	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	128.4	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	114.6	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	121.0	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.0	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	112.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource: Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

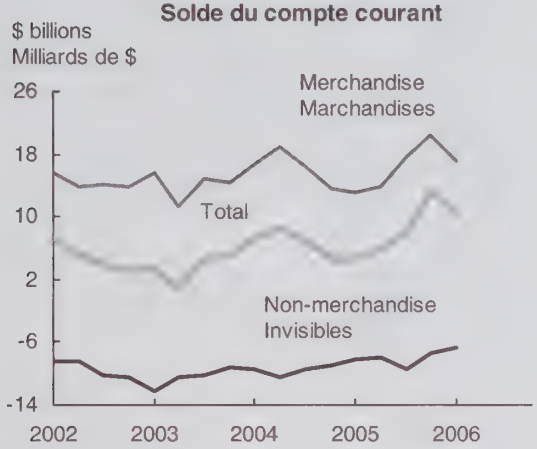
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

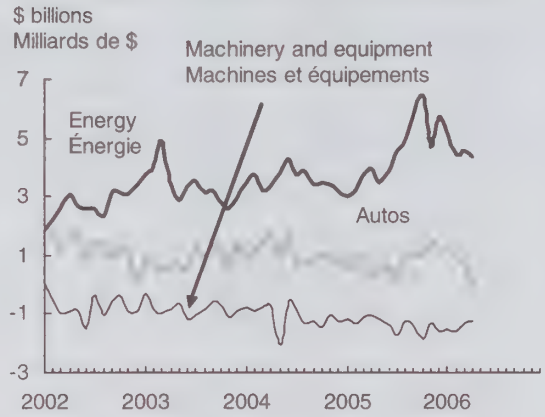
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

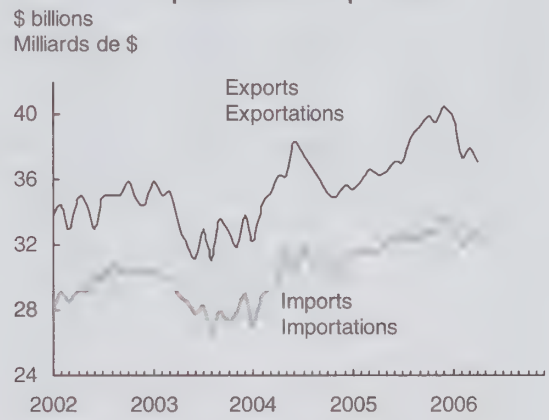
Current account balance
Solde du compte courant



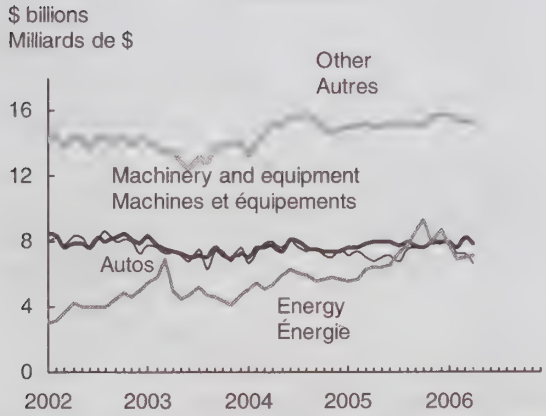
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



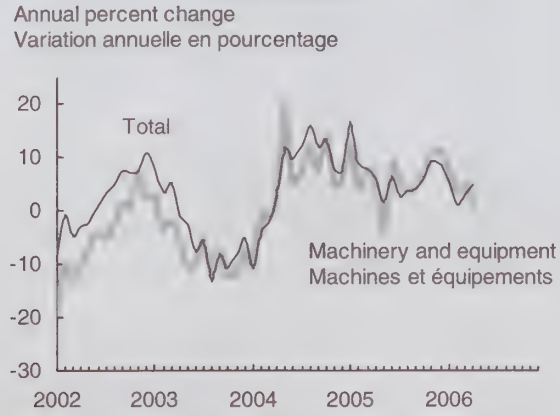
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

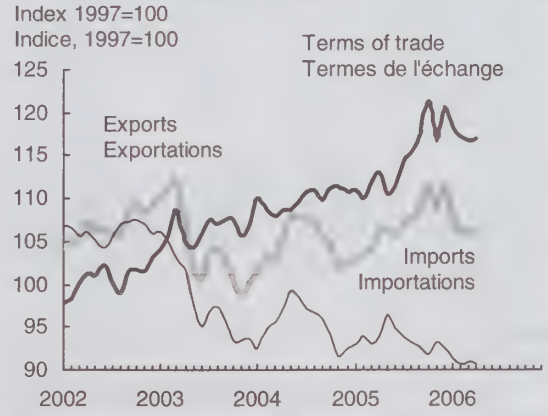


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	128,206	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,419	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	120,899	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	135,769	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	7,307	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	10,651	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	117,758	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	131,699	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	104,524	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,334	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	13,234	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	13,364	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	102,097	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	115,316	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	85,441	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	98,120	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	16,656	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	17,196	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,660	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,382	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,083	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,214	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,422	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-3,832	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,152	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,840	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	8,680	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	12,299	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	14,577	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	14,623	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	6,901	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,579	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-5,897	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-2,324	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-30	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-390	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-8,777	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	205	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-9,719	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-810	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-6,115	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-6,587	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-696	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,018	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-2,613	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-9,944	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	984	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-5,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-9,689	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-30,944	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	6,197	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	11,998	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	4,291	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,057	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	1,532	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,905	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	-2,613	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	-9,437	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	9,971	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	-30	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	30,134	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	942	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital: B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant: D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	36,093	35,154	35,000	35,674	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	Total
Annual % change		7.6	5.6	7.3	7.3	9.5	5.5	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	29,539	28,460	28,549	29,050	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	887	819	782	758	742	838	780	758	724	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,451	1,562	1,388	1,483	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	749	781	840	791	805	860	822	837	787	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,138	1,219	1,223	1,321	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,331	2,314	2,218	2,270	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	Autres pays
Agricultural & fish products		30,744	30,218	2,375	2,420	2,439	2,398	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,584	5,712	5,822	5,704	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,394	3,186	3,064	3,005	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,728	6,499	6,496	6,734	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	Biens industriels
Machinery & equipment		91,274	94,641	7,568	7,473	7,431	7,441	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,549	7,188	7,084	7,554	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,469	1,379	1,407	1,440	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	Biens de consommation

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	37,185	37,082	38,644	39,368	39,896	39,615	40,549	39,674	37,333	38,026	37,146	Total
Annual % change		-2.9	-1.2	5.1	9.1	13.5	13.2	13.7	12.1	4.0	3.7	2.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	29,826	30,221	31,106	31,911	32,733	32,378	33,117	32,466	29,978	30,236	29,783	États-Unis
United Kingdom	*191560*	746	818	910	749	840	845	935	938	837	961	849	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,675	1,752	1,683	1,805	1,540	1,569	1,569	1,684	1,719	1,862	1,608	Autres UE
Japan	*191562*	858	863	872	966	893	870	1,037	892	755	906	867	Japon
Other OECD	*191563*	1,621	1,096	1,436	1,289	1,412	1,360	1,268	1,200	1,391	1,352	1,367	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,459	2,332	2,638	2,648	2,478	2,593	2,624	2,493	2,653	2,709	2,672	Autres pays
Agricultural & fish products		2,524	2,423	2,619	2,557	2,592	2,673	2,655	2,659	2,586	2,630	2,662	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,550	7,366	7,839	8,695	9,331	7,992	8,754	7,822	6,985	7,066	7,174	Produits énergétiques
Forest products		3,082	2,929	2,907	2,876	3,054	3,021	3,114	3,172	2,902	2,886	2,840	Produits forestiers
Industrial goods		7,097	7,146	7,070	7,003	6,924	7,306	7,304	7,304	7,220	7,275	7,250	Biens industriels
Machinery & equipment		8,036	7,736	7,992	7,838	7,718	8,061	8,063	8,005	7,677	8,217	7,952	Machines et équipements
Automobile products		7,236	6,825	7,512	7,714	7,614	7,891	7,908	8,007	7,240	7,262	6,650	Produits automobiles
Consumer goods		1,467	1,397	1,481	1,391	1,418	1,459	1,452	1,412	1,423	1,447	1,394	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports	$'000,000	2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	Importations
Total	183406	363,638	388,210	31,212	30,947	30,114	31,145	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	Total
Annual % change		6.1	6.8	12.1	13.5	8.1	7.4	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	250,516	259,784	21,548	21,055	20,037	21,280	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	États-Unis
United Kingdom	183475	9,466	9,062	729	883	770	801	720	637	801	697	780	Royaume-Uni
Other EU	183476	27,012	29,286	2,365	2,414	2,339	2,165	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	Autres UE
Japan	183477	10,097	11,214	806	825	942	856	1,054	870	958	929	910	Japon
Other OECD	183478	22,254	24,309	1,915	1,820	1,925	1,874	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	Autres OCDÉ
Other countries	183479	44,293	54,556	3,848	3,950	4,100	4,170	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	Autres pays
Agricultural & fish products		21,360	22,054	1,812	1,838	1,764	1,734	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,185	2,192	2,374	2,521	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	273	265	274	279	258	271	264	263	292	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,527	6,475	6,246	6,312	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	Biens industriels
Machinery & equipment		104,087	110,885	8,824	8,928	8,449	8,659	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,642	6,167	6,165	6,672	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,004	4,107	3,954	4,084	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	Biens de consommation

Imports		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	Importations
Total	183406	32,396	32,633	32,287	32,573	32,864	32,888	33,813	33,373	31,987	32,689	33,076	Total
Annual % change		6.3	2.8	4.0	4.4	6.2	9.2	8.6	5.3	1.2	3.2	4.8	*Variation annuelle(%)*
United States	183474	21,686	21,890	21,711	21,562	21,778	21,738	22,451	21,929	21,376	21,897	21,827	États-Unis
United Kingdom	183475	919	759	718	710	936	778	606	658	768	773	698	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,520	2,323	2,381	2,400	2,484	2,510	2,617	2,751	2,493	2,566	2,512	Autres UE
Japan	183477	903	902	913	962	968	890	955	967	943	890	1,105	Japon
Other OECD	183478	1,962	2,054	2,120	1,837	1,933	1,963	2,289	1,907	1,771	1,891	1,944	Autres OCDÉ
Other countries	183479	4,406	4,705	4,444	5,101	4,765	5,010	4,894	5,161	4,636	4,672	4,990	Autres pays
Agricultural & fish products		1,802	1,820	1,820	1,852	1,869	1,868	1,905	1,936	1,868	1,877	1,895	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,664	2,807	2,923	2,984	2,898	3,269	3,051	2,594	2,538	2,474	2,823	Produits énergétiques
Forest products		273	263	245	251	251	252	254	257	250	248	254	Produits forestiers
Industrial goods		6,558	6,513	6,381	6,489	6,519	6,424	7,074	7,053	6,614	6,885	6,868	Biens industriels
Machinery & equipment		9,395	9,422	9,263	9,238	9,557	9,365	9,635	9,517	9,236	9,496	9,197	Machines et équipements
Automobile products		6,553	6,695	6,626	6,571	6,661	6,445	6,608	6,716	6,353	6,519	6,699	Produits automobiles
Consumer goods		4,185	4,105	4,044	4,172	4,096	4,257	4,222	4,374	4,169	4,261	4,226	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	65,482	64,850	4,882	4,208	4,885	4,530	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	Total
US	*(191559-183474)*	100,235	108,793	7,990	7,405	8,512	7,770	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-41	622	158	-65	12	-42	22	201	-21	62	-56	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,660	-10,079	-914	-852	-952	-682	-907	-900	-1,034	-777	-819	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-146	-744	-57	-44	-102	-65	-249	-9	-136	-92	-123	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,855	-9,063	-777	-601	-702	-553	-776	-1,043	-698	-913	-958	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,050	-24,679	-1,517	-1,636	-1,882	-1,900	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	Autres pays

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,788	4,449	6,358	6,795	7,032	6,727	6,736	6,301	5,345	5,337	4,070	Total
US	*(191559-183474)*	8,140	8,331	9,395	10,349	10,955	10,641	10,666	10,537	8,602	8,339	7,956	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-173	58	192	39	-96	67	329	280	68	188	152	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-845	-571	-698	-595	-944	-941	-1,048	-1,067	-774	-705	-904	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-45	-39	-41	4	-76	-20	82	-74	-188	16	-238	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-341	-958	-684	-548	-521	-603	-1,021	-707	-380	-539	-578	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-1,947	-2,372	-1,805	-2,454	-2,287	-2,417	-2,271	-2,668	-1,982	-1,964	-2,319	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	104.9	107.1	106.3	106.5	105.7	107.2	107.5	108.8	111.4	108.8	111.6	108.0	106.1	106.1	106.0	Total
Agricultural & fish products		100.1	93.4	94.5	95.2	92.7	91.3	91.7	92.6	94.0	92.5	92.6	92.3	91.4	90.6	89.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.0	232.5	217.1	233.4	256.8	278.3	300.8	326.2	292.7	311.7	271.5	245.1	238.7	241.3	Produits énergétiques
Forest products		98.3	92.9	97.6	94.8	93.9	91.9	89.8	87.9	90.1	89.4	91.3	91.3	91.0	90.3	89.1	Produits forestiers
Industrial goods		109.3	115.9	115.9	117.2	115.1	116.6	113.6	115.3	116.0	118.4	120.6	121.1	122.5	122.5	122.2	Biens industriels
Machinery & equipment		86.3	82.8	83.1	84.8	82.6	81.5	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	84.0	83.1	84.2	83.9	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	93.8	94.1	93.8	93.2	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.5	88.3	89.1	87.9	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	107.1	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.5	107.8	107.9	107.9	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		409,076	423,025	34,129	34,252	35,180	34,592	35,948	36,183	35,813	36,411	36,334	36,735	35,186	35,840	35,043	Total(1)
Agricultural & fish products		30,708	32,357	2,595	2,536	2,723	2,652	2,855	2,761	2,758	2,889	2,868	2,880	2,831	2,902	2,983	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,956	2,777	2,945	2,806	2,868	2,817	2,891	2,861	2,730	2,808	2,881	2,849	2,960	2,973	Produits énergétiques
Forest products		40,005	39,397	3,182	3,250	3,283	3,188	3,238	3,272	3,390	3,378	3,409	3,474	3,188	3,195	3,187	Produits forestiers
Industrial goods		70,382	72,770	5,982	5,955	6,167	6,131	6,226	6,072	5,970	6,169	6,058	6,029	5,895	5,938	5,933	Biens industriels
Machinery & equipment		105,819	114,294	9,621	9,394	9,728	9,497	9,613	9,584	9,400	9,863	9,697	9,535	9,243	9,758	9,474	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	7,205	7,468	7,716	7,319	8,204	8,553	8,458	8,763	8,888	9,050	8,197	8,152	7,564	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,330	1,382	1,374	1,301	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,314	1,320	1,341	1,291	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	94.0	96.4	94.9	93.9	93.2	92.8	91.8	93.2	92.5	91.3	90.6	90.9	90.7	Total
Agricultural & fish products		95.8	93.1	93.5	95.1	95.4	95.0	93.6	93.0	93.6	93.4	90.5	88.7	88.5	89.3	91.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.0	218.6	205.9	209.6	216.5	227.7	237.2	257.5	248.4	240.9	218.0	228.3	230.5	232.0	235.8	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	84.9	86.8	83.2	84.0	81.5	79.6	81.2	80.1	91.9	86.2	85.4	86.6	87.9	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	107.8	109.3	109.1	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.3	107.1	107.8	105.5	Biens industriels
Machinery & equipment		79.5	73.3	74.4	76.1	74.9	73.2	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.8	70.2	70.2	69.2	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	94.5	95.5	94.9	94.0	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.3	90.5	91.2	90.6	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	96.3	98.3	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.2	93.1	93.7	92.7	93.8	92.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	33,575	33,430	34,137	34,753	34,642	35,100	35,799	35,288	36,555	36,553	35,306	35,961	36,468	Total(1)
Agricultural & fish products		22,292	23,682	1,963	1,900	1,890	1,915	1,943	1,992	1,997	2,000	2,104	2,184	2,111	2,101	2,077	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,176	15,395	1,224	1,396	1,231	1,233	1,232	1,159	1,167	1,357	1,400	1,136	1,101	1,067	1,197	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	310	337	329	313	301	315	309	315	276	298	293	286	289	Produits forestiers
Industrial goods		70,808	73,824	5,986	5,920	6,008	6,065	6,124	6,252	6,260	6,042	6,619	6,575	6,178	6,387	6,510	Biens industriels
Machinery & equipment		130,869	151,237	12,166	12,043	12,537	12,875	12,772	12,769	13,463	13,096	13,434	13,448	13,151	13,532	13,297	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	6,897	6,728	6,906	7,122	7,099	7,128	7,234	6,989	7,242	7,353	7,018	7,146	7,397	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,123	4,235	4,321	4,258	4,270	4,498	4,393	4,521	4,536	4,666	4,499	4,543	4,573	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource: A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

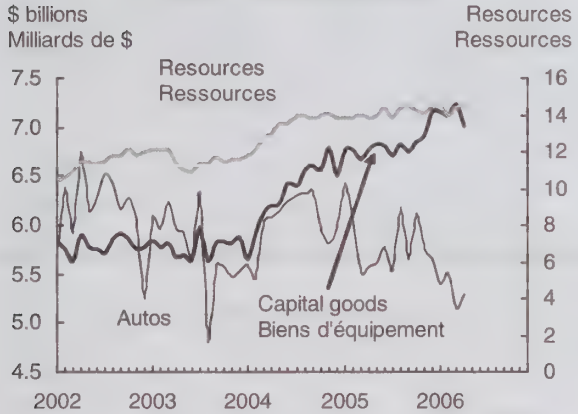
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

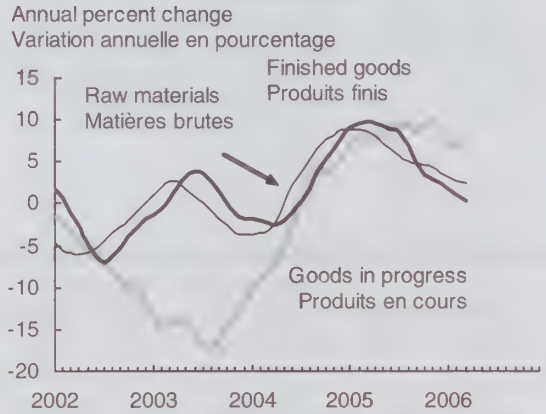
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



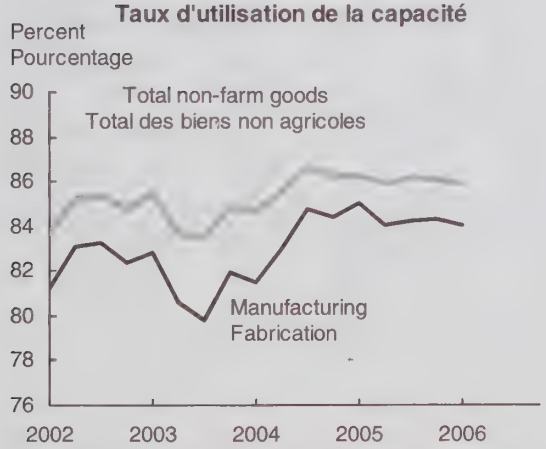
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



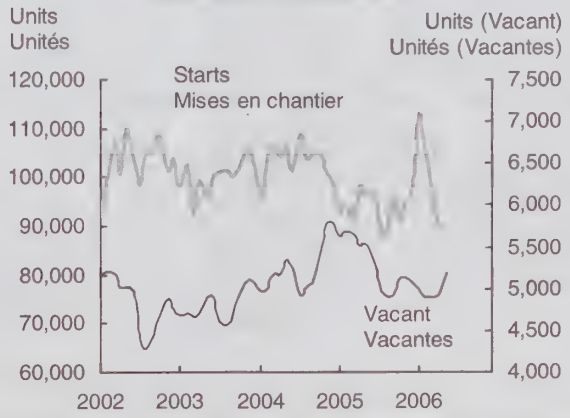
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

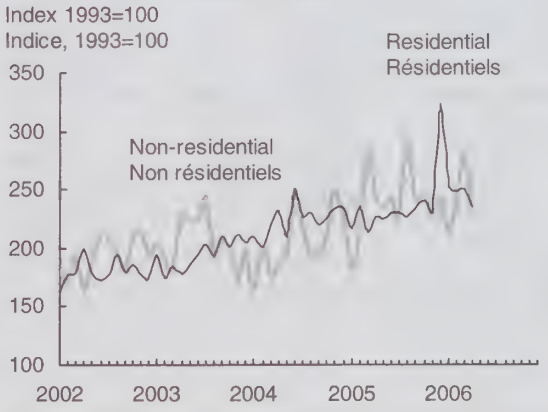


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,491	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,401	51,198	50,432	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	3.1	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.7	0.4	-0.9	2.6	-0.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,546	21,878	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,652	22,656	21,854	22,372	22,120	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,945	28,628	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,291	29,016	28,547	28,826	28,312	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,559	50,621	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,040	51,977	50,662	51,255	50,059	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.28	1.31	1.30	1.31	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,700	39,656	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,700	43,004	43,265	43,322	42,949	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,256	2,088	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,226	2,264	2,260	2,243	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,443	37,568	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,443	40,778	41,001	41,062	40,706	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,950	64,663	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,950	65,973	66,176	66,311	66,001	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	25,926	24,866	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	25,926	26,402	26,533	26,273	26,340	Non durables
Durable	*803240*	38,665	40,024	39,798	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	40,024	39,571	39,643	40,038	39,662	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,555	28,236	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,555	28,564	28,669	28,672	28,737	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,519	10,024	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,519	10,548	10,671	10,608	10,615	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,036	18,212	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,036	18,016	17,998	18,064	18,122	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,382	14,372	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,382	15,224	15,270	15,660	15,305	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,659	3,406	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,659	3,921	3,955	3,915	3,970	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,724	10,966	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,724	11,303	11,314	11,744	11,335	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,013	22,056	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,013	22,185	22,238	21,979	21,960	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,748	11,436	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,748	11,934	11,907	11,750	11,755	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,265	10,620	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,265	10,251	10,331	10,229	10,205	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	180	198	196	95	211	196	201	208	168	164	190	204	174	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-13.0	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	94	120	113	59	123	119	122	136	111	122	118	127	110	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	86	78	83	36	88	78	79	72	57	42	71	78	64	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	141	128	140	154	138	125	131	137	135	137	137	138	137	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	74	65	72	76	72	70	70	70	70	71	70	71	70	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	51	42	49	50	49	48	48	47	48	49	49	49	47	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	23	23	23	26	23	22	22	24	22	21	22	22	24	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	67	63	67	78	66	55	61	67	66	66	66	67	66	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,235	17,090	17,286	16,732	17,305	17,638	17,281	17,459	17,145	16,831	17,127	16,885	17,033	17,253	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,408	603	595	617	627	625	618	593	607	669	738	597	604	626	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,550	838	859	898	891	872	894	926	869	949	946	915	954	927	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,868	957	971	969	969	951	984	994	1,012	1,075	1,020	1,021	1,010	1,025	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,946	1,049	1,094	1,071	1,164	971	1,089	1,082	1,085	1,118	1,032	1,123	1,066	1,048	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,676	892	957	942	952	923	977	1,053	1,035	1,044	1,032	1,036	1,023	991	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,505	2,694	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,597	2,659	2,715	2,756	2,752	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,851	3,941	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	3,992	4,013	3,945	3,989	4,002	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.8	125.8	124.8	124.8	124.0	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	145.3	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	155.9	150.5	151.6	153.0	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	39.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	38.1	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.56	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.52	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,303.07	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,299.84	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,723	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,034	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669. Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information (613) 951-9647.*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.7	85.6	86.6	86.3	86.3	85.9	86.2	86.1	85.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	90.8	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	89.0	92.3	98.4	91.3	86.5	88.8	95.3	83.8	87.7	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	88.0	90.9	91.6	89.6	89.0	87.2	87.5	88.8	88.4	86.3	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	84.3	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.1	88.0	85.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.5	83.0	84.8	84.4	85.0	84.1	84.2	84.3	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	77.0	80.7	83.3	82.2	84.7	84.8	84.1	88.8	91.8	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.3	85.1	85.8	85.9	87.6	85.6	88.1	90.4	88.4	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.2	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	85.9	84.9	86.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	76.3	77.4	78.6	76.9	77.9	75.9	74.0	73.4	70.7	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	93.8	91.6	93.5	88.3	88.4	90.6	92.4	93.1	93.4	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.3	87.6	84.7	87.3	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	78.7	80.4	79.6	79.4	75.7	72.3	76.6	76.5	74.2	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	89.2	90.4	92.3	92.5	91.3	90.4	89.7	89.0	85.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	92.3	93.5	94.9	95.0	94.8	92.5	90.8	89.6	89.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.0	81.1	83.0	81.9	81.7	79.6	81.5	79.3	77.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource: M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	8,952	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,072	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,104	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,493	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,175	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,637	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	936	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	807	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	454	432	464	495	475	498	470	444	442	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,644	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	3,014	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	392	604	688	467	394	431	538	360	389	Blé
Barley	*170365*	435	341	124	128	105	78	112	72	80	77	82	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	612	414	506	617	413	410	470	562	571	Colza
Corn	*170336*	794	634	244	199	141	210	152	139	131	212	171	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	347	782	336	461	337	771	342	457	357	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	169	487	612	356	173	493	593	352	179	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,204	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,564	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource: E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,432	12,121	12,475	12,360	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	12,313	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,712	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,228	16,833	16,553	16,719	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	16,728	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,531	7,492	7,832	7,694	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,485	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	12,611	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	8,329	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	4,282	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,476	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,310	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,479	8,703	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,748	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	Stocks de fermeture

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,678	12,167	12,384	11,462	12,964	13,107	13,971	13,434	11,751	12,610	12,906	Production nette
Imports	*17952*	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,158	Importations
Total supply	*17953*	15,854	17,019	16,745	15,861	17,536	18,277	18,147	17,128	15,469	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,718	7,803	7,761	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,604	8,177	8,573	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	11,366	12,716	13,115	12,066	13,289	14,473	17,930	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	7,576	8,967	9,303	8,430	8,608	8,230	10,004	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,790	3,749	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource: R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,558	547,965	42,426	40,937	41,787	44,499	45,297	40,786	42,756	46,143	52,428	51,709	48,411	49,569	42,043	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,560	3,830	3,924	3,716	3,881	3,614	3,528	3,938	3,976	4,371	4,460	3,989	4,224	3,998	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	2,901	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,688	570,382	44,569	43,435	43,931	45,603	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,527	50,658	52,077	44,650	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,412	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,412	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	851	709	1,001	780	713	493	615	459	568	728	524	709	762	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,157	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	194	207	195	180	197	188	197	175	189	186	181	193	174	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,150	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	997	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	452	738	757	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	50	48	50	39	47	51	46	50	52	51	44	52	49	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	40	44	45	39	49	46	39	41	44	41	38	42	43	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	14	13	20	9	11	17	17	16	17	24	17	24	19	Nickel
Lead	*220*	73	73	6	6	7	7	8	6	5	5	4	8	6	6	7	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	9	12	12	10	0	0	9	13	12	11	11	12	12	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	56	59	52	64	58	45	38	47	39	50	40	53	59	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	65	69	70	54	41	43	49	59	67	70	66	68	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,659	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	2,162	1,966	2,181	2,677	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	10,059	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,150	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	106,802	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,486	92,360	75,061	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,232	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,579	4,987	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	12.4	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	9.3	0.9	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,796	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,160	1,761	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	345	399	343	453	345	367	346	262	200	276	260	292	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	893	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,144	1,058	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	558	416	584	785	400	537	437	472	428	507	756	411	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,091	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,420	3,226	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	224	238	248	205	229	212	229	233	249	242	252	218	218	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-8.1	-2.3	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	190	205	218	175	199	178	195	199	217	210	220	187	187	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	96	97	91	87	96	91	94	98	113	106	97	90	89	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	93	108	127	87	102	87	101	101	105	104	123	96	98	Multifamiliales
		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	60,010	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,392	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,877	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,397	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	21,624	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,132	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,580	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,128	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	39,126	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,101	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,864	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,584	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	8,304	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,576	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

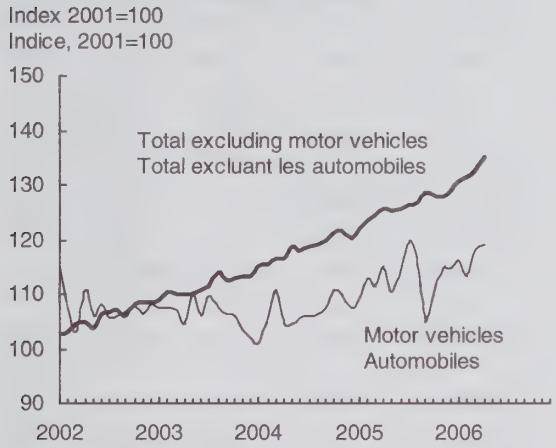
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

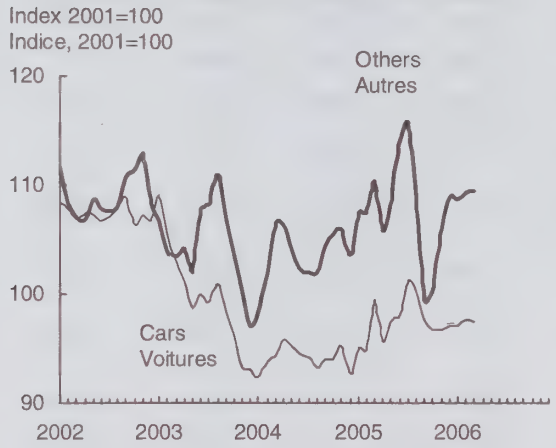
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

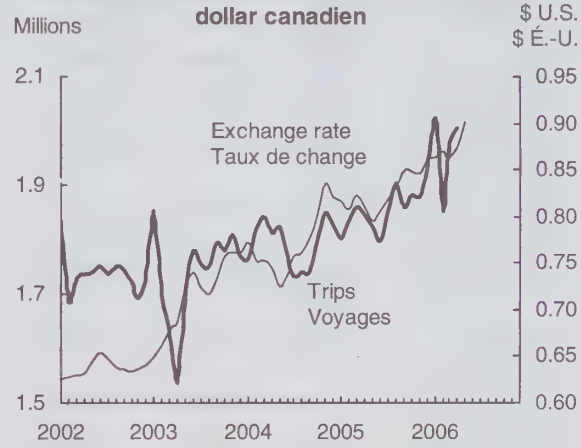
Retail sales
Ventes au détail



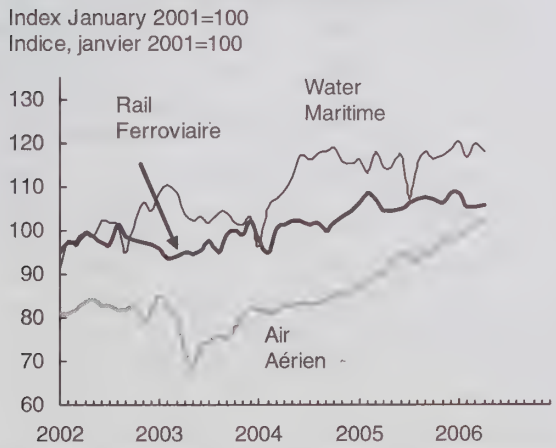
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



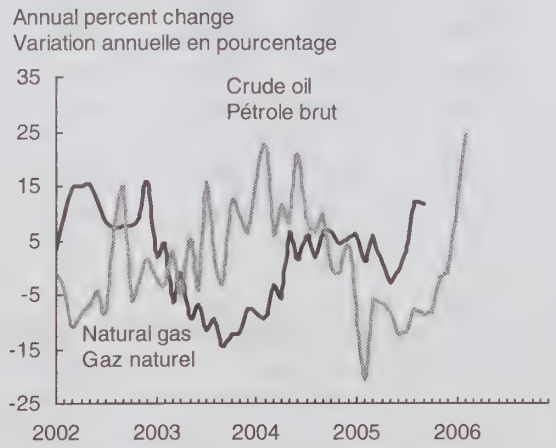
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

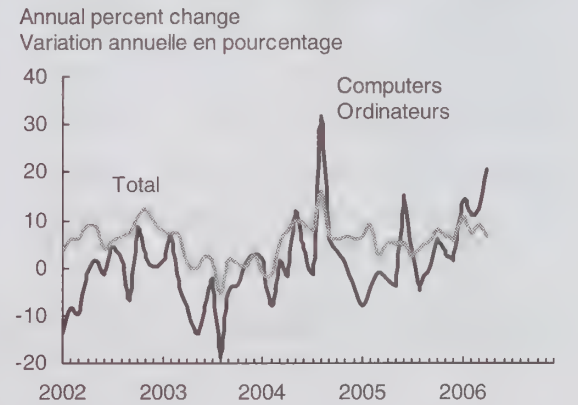


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,199	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,740	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,209	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,250	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,742	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,801	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,197	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,689	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,799	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,919	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,108	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	955	934	930	945	951	978	978	987	979	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,515	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,526	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	27,130	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	4.4	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	93,298	98,856	7,930	7,879	7,919	7,853	8,083	8,091	8,176	8,142	8,138	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	30,390	33,055	2,582	2,560	2,656	2,561	2,688	2,675	2,712	2,688	2,760	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	16,193	16,663	1,359	1,366	1,338	1,332	1,374	1,392	1,401	1,404	1,360	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	14,002	14,721	1,233	1,188	1,165	1,179	1,197	1,207	1,207	1,204	1,197	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	4,152	4,260	350	349	352	344	352	346	348	351	351	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	3,792	3,991	319	318	321	336	333	328	331	330	325	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	9,159	9,602	786	781	766	763	791	793	792	803	791	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	4,909	5,082	419	412	408	415	419	426	427	427	417	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	10,701	11,482	882	904	912	922	929	925	957	934	938	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,714	32,247	32,799	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,120	6,436	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,950	6,200	6,173	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,291	1,296	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,367	1,364	1,421	1,524	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,333	23,488	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,292	24,401	24,626	25,102	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,152	3,236	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,383	3,337	3,408	3,724	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	6,009	6,049	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,915	6,038	6,047	6,102	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,223	1,212	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,248	1,255	1,261	1,294	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,757	1,764	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,883	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,896	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,037	2,052	2,085	2,069	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,980	1,992	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,106	2,138	2,167	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,115	1,128	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,270	1,248	1,257	1,239	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	1,000	995	996	996	995	983	1,006	1,036	1,046	1,043	1,036	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,631	3,634	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,846	3,877	3,902	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,572	1,582	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,645	1,686	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	28,141	28,505	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,934	29,041	29,422	29,761	Volume ($ de 1997)
Annual % change		5.7	6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	5.2	4.2	5.7	5.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*21636220*	8,237	8,286	8,237	8,407	8,317	8,330	8,412	..	..	..	..	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*21636221*	2,757	2,788	2,790	2,830	2,779	2,782	2,805	..	..	..	..	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*21636229*	1,390	1,386	1,359	1,399	1,377	1,403	1,418	..	..	..	..	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*21636240*	1,241	1,235	1,219	1,255	1,270	1,245	1,244	..	..	..	..	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*21636247*	352	354	355	366	359	362	364	..	..	..	..	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*21636248*	331	329	325	334	329	357	339	..	..	..	..	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*21636225*	800	803	799	808	812	794	816	..	..	..	..	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*21636251*	422	429	414	427	423	419	432	..	..	..	..	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*21644953*	944	961	975	989	968	967	994	..	..	..	..	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource: E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,434	37,363	37,777	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	6.7	6.0	6.5	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,394	7,370	7,316	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,721	7,556	7,648	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	446	450	460	474	465	474	415	421	411	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,189	5,351	5,347	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,134	7,122	7,070	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,306	5,051	5,395	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,245	4,463	4,543	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	Produits divers

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Total	*21645507*	39,365	38,669	39,487	39,582	40,373	40,227	40,541	41,516	41,093	41,602	41,629	**Total**
Annual % change		4.7	2.3	3.6	5.7	8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	9.1	6.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,596	7,138	8,027	8,079	8,158	7,674	8,102	8,593	8,417	8,167	8,149	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	8,334	8,128	8,020	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,493	8,880	8,763	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	415	402	479	500	570	513	483	456	444	417	413	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,468	5,338	5,329	5,551	5,569	5,681	5,827	5,917	5,886	5,938	5,833	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,222	7,239	7,244	7,422	7,289	7,357	7,296	7,399	7,427	7,412	7,547	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,659	5,658	5,696	5,582	5,902	6,110	5,876	5,958	5,741	5,968	6,046	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,670	4,766	4,691	4,591	4,654	4,760	4,797	4,706	4,686	4,821	4,878	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource: J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,432	3,530	3,609	3,620	3,578	3,654	3,700	3,655	3,663	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	2,938	3,056	3,106	3,109	3,062	3,139	3,179	3,127	3,119	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,741	1,798	1,849	1,828	1,802	1,835	1,861	1,845	1,822	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	661	688	709	711	682	723	731	715	721	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,146	1,201	1,204	1,229	1,209	1,238	1,265	1,233	1,246	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	494	475	504	510	516	515	521	528	544	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,291	3,288	3,167	3,114	2,972	3,177	3,094	3,085	3,070	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,921	2,873	2,823	2,763	2,611	2,807	2,721	2,707	2,698	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,511	1,450	1,432	1,402	1,268	1,380	1,366	1,367	1,350	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	798	772	769	771	724	774	752	750	752	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,277	1,269	1,243	1,229	1,209	1,297	1,230	1,208	1,215	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	370	414	344	351	361	370	373	379	373	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,580	3,643	3,734	3,669	3,686	3,724	3,745	3,964	3,722	3,900	3,955	**Total**
From US	*129472*	3,056	3,153	3,211	3,150	3,160	3,214	3,225	3,424	3,173	3,350	3,398	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,800	1,854	1,904	1,861	1,882	1,878	1,934	2,025	1,851	1,976	2,005	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	698	731	737	703	691	744	720	781	730	762	769	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,206	1,247	1,255	1,235	1,220	1,279	1,229	1,338	1,267	1,317	1,333	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	524	490	523	518	526	511	520	540	549	550	557	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,078	3,086	2,986	2,941	2,895	2,878	2,898	2,891	2,830	2,881	2,894	**Total**
From US	*129450*	2,697	2,707	2,613	2,560	2,520	2,499	2,516	2,509	2,460	2,490	2,515	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,340	1,355	1,310	1,263	1,251	1,220	1,241	1,231	1,210	1,220	1,226	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	751	753	725	699	693	708	692	720	692	713	718	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,227	1,226	1,173	1,164	1,142	1,157	1,141	1,155	1,126	1,145	1,164	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	381	379	373	381	375	379	382	381	369	391	380	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource: L. Wilson (613) 951-1790.*
Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	8,561	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,226	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,172	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,654	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	22,219	22,585	21,858	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	16,220	16,487	15,957	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,521	2,623	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	6,385	6,844	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	21,850	21,051	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	110,517	107,822	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,308	260,810	21,500	21,952	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,099	19,055	22,584	21,760	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource: L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource: F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

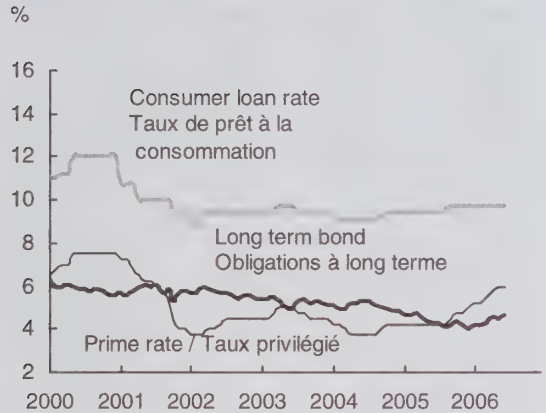
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

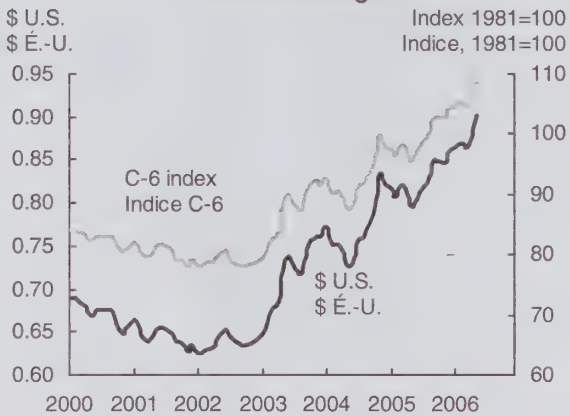
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



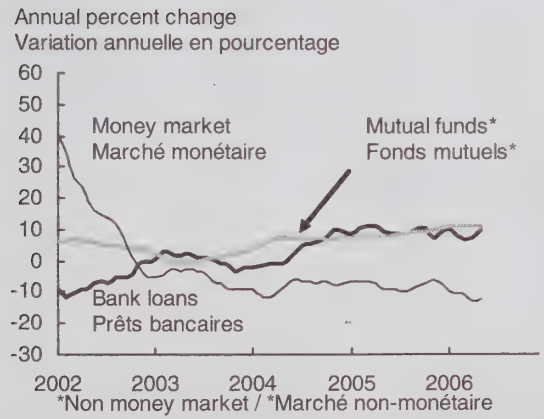
Exchange rates
Taux de change



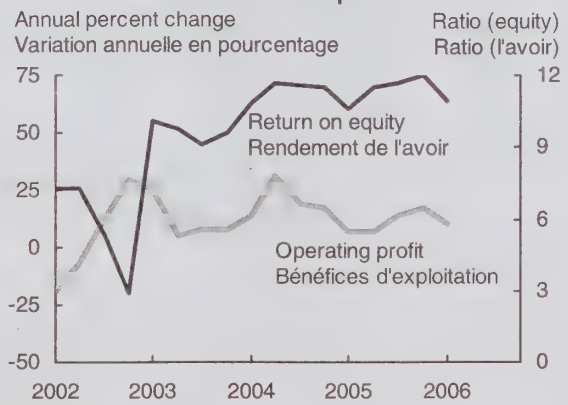
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

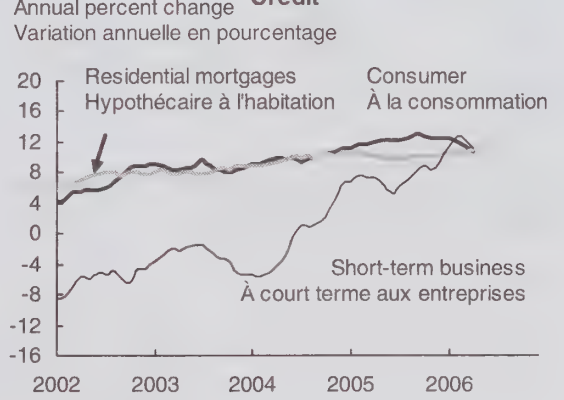


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.62	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.74	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	5.00	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.30	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.87	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.196	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.836	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.227	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.556	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.43	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	99.92	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	Indice C-6(3)

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	1 an
5-year	*122521*	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	inversé
British pound	*37430*	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	Livre britannique
Euro	*121742*	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	6379	61,278	64,167	4,885	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	Volume(1)
Value($)(1)	6384	833,906	1,075,214	70,942	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	8,646	10,162	8,871	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	14.1	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.18	18.72	18.74	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.71	1.70	1.71	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Volume(1)	6379	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	Volume(1)
Value($)(1)	6384	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	Valeur($)(1)
Price index(2)	122620	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	Indice des prix(2)
Annual % change		23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	167,464	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	176,392	177,568	M1
M2	*37128*	618,491	652,147	631,258	628,574	634,211	638,804	642,719	643,259	649,210	650,296	653,041	M2
M2++	*37150*	1,256,990	1,326,222	1,278,307	1,277,828	1,286,021	1,291,715	1,299,990	1,303,500	1,312,413	1,317,028	1,323,803	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	376,020	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	851,095	858,701	866,921	873,589	880,675	887,532	894,974	902,989	910,950	Total
Consumer	*122707*	258,041	289,519	265,387	268,272	271,118	273,830	276,766	279,570	282,489	285,484	287,935	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,912	626,467	585,708	590,429	595,803	599,760	603,908	607,962	612,485	617,505	623,015	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,646	995,336	948,247	955,861	964,023	965,618	971,807	978,443	982,423	985,412	992,355	**Crédit aux entreprises**

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	174,040	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	193,682	197,313	M1
M2	*37128*	649,422	650,956	657,787	661,074	660,464	668,735	667,723	674,761	681,135	685,039	689,878	M2
M2++	*37150*	1,324,306	1,330,391	1,342,226	1,349,642	1,353,105	1,366,548	1,368,004	1,378,558	1,388,439	1,395,432	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	918,827	926,919	936,153	944,022	952,290	961,316	969,640	976,786	984,318	992,360	..	Total
Consumer	*122707*	290,690	293,558	297,031	299,199	301,991	305,043	308,091	309,618	311,398	313,007	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	628,137	633,362	639,122	644,824	650,299	656,273	661,549	667,168	672,920	679,353	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	999,842	1,003,742	1,008,818	1,014,147	1,017,043	1,024,383	1,029,019	1,035,440	1,039,921	1,043,900	1,051,432	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	624,124	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,639	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.60	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.08	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	131,592	139,687	30,118	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,444	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.41	11.46	10.80	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.89	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,255	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,388	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	1,018	881	843	751	790	756	721	975	726	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	10,762	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,555	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,535	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	2,040	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,927	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	3,031	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,593	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,246	Commerce
Finance, insurance & real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,955	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	Finances, assurances & affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	561	569	619	711	695	602	787	899	823	Services de soutien administratifs
Professional & related	*636057*	3,134	3,533	707	775	763	889	783	961	892	897	884	Professionnels et connexes
Info. & recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	1,873	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,228	Info. et loisirs
Accomm. & food	*636651*	1,963	1,598	460	490	499	514	431	420	339	409	378	Hébergement et restauration
Education & healthcare	*26619622*	3,563	3,626	859	907	882	915	910	920	908	888	926	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	223	276	335	351	351	355	369	427	368	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource: B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,447	8,958	2,541	1,589	4,454	3,148	840	1,081	3,889	1,616	5,806	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	54,200	56,176	7,829	9,922	17,002	19,738	11,820	9,656	14,962	18,157	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,161	-3,103	Fédéral
Provincial	*122308*	17,007	6,721	-5,187	4,706	8,424	7,338	870	-1,947	460	-1,433	-990	Provinciales
Corporate	*122314*	12,146	4,685	6,045	3,318	3,975	-2,182	1,754	1,019	4,094	5,135	-5,818	Des sociétés

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	-3,222	4,720	2,030	2,670	-4,619	2,776	2,072	3,180	3,895	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	1,710	3,267	-494	-512	194	4,722	4,726	-1,399	6,536	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	-3,121	1,697	2,346	2,945	-7,503	-1,597	-3,038	2,600	-2,222	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	-1,811	-244	178	236	2,690	-350	384	1,979	-419	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource: B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Government of Canada	***$'000,000***												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,648	..	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,812	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,993	30,666	15,998	6,270	4,309	5,293	7,967	8,060	9,346	12,740	10,022	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,007	6,721	-5,187	4,706	8,424	7,338	870	-1,947	460	-1,433	-990	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,435	55,306	19,771	16,595	21,037	10,988	15,595	13,066	15,657	19,794	9,489	Émissions brutes
Retirements	*122292*	59,289	50,623	13,726	13,277	17,062	13,171	13,841	12,048	11,563	14,659	15,308	Remboursements
Net new issues	*122314*	12,146	4,685	6,045	3,318	3,975	-2,182	1,754	1,019	4,094	5,135	-5,818	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	1,175	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	642	805	36	7	14	1,124	528	188	599	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,223	-199	585	114	1,948	2,333	161	1,781	577	576	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,485	16,439	5,569	4,340	6,856	3,890	3,396	3,267	5,886	7,053	6,443	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,938	13,705	2,828	3,336	2,516	2,690	4,890	2,347	3,778	6,014	1,214	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,549	2,733	2,741	1,004	4,341	1,200	-1,494	920	2,107	1,039	5,229	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills. Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

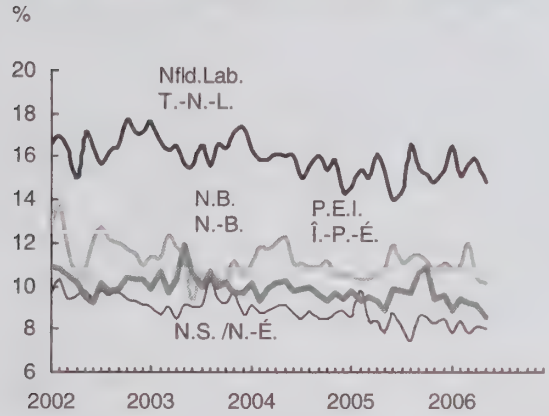
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

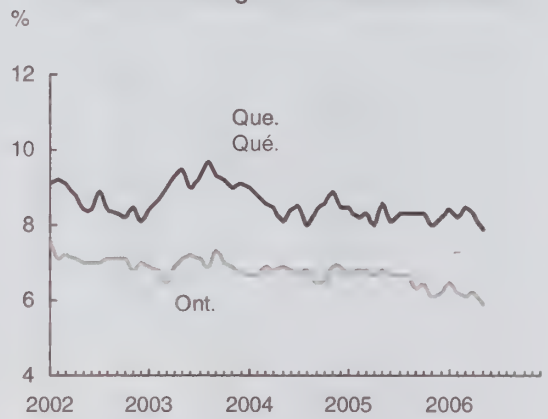
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

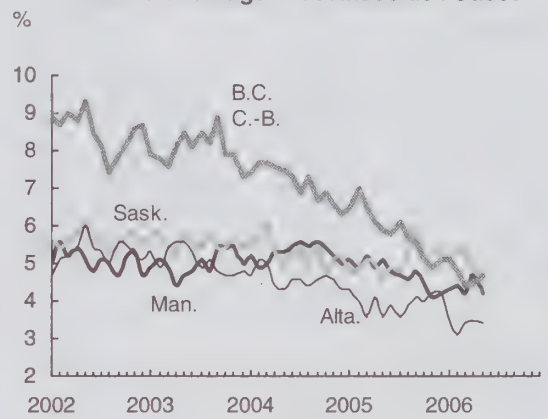
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



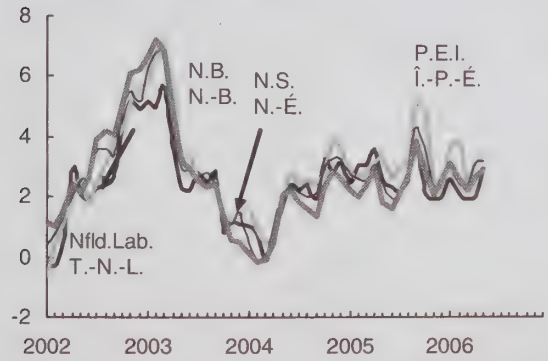
Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales



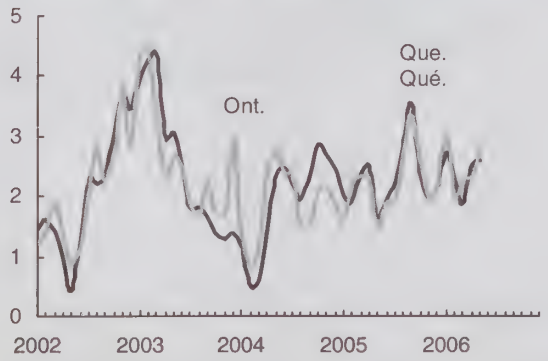
Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

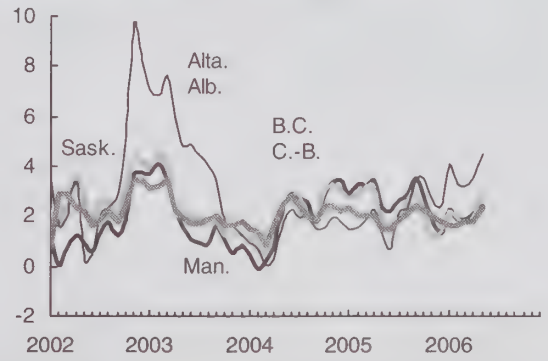


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	216	216	212	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	67	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	446	444	439	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	348	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	360	358	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,705	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,406	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	579	582	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	588	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	485	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	486	489	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,779	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,124	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.4	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.4	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.9	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.3	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.2	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.3	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.5	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.5	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.5	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	14.0	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	11.9	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.8	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.9	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.1	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	4.9	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	5.8	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Labour income	***$'000,000***																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	56,685	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	664	659	666	674	668	669	669	668	675	678	682	685	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	185	181	185	186	183	186	185	184	187	185	187	187	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,330	1,332	1,343	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,365	1,376	1,383	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,047	1,039	1,045	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,074	1,079	1,087	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	11,904	11,881	12,016	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,321	12,356	12,404	..	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	23,779	23,761	23,914	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,608	24,703	24,787	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,774	1,772	1,774	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,829	1,835	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,390	1,399	1,407	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,458	1,467	1,471	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,281	7,358	7,400	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,872	7,934	7,971	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,036	7,054	7,125	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,422	7,473	7,485	..	Colombie-Britannique
Employment	***'000***																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,691	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,927	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	183	180	182	181	178	178	176	176	177	178	179	179	181	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	64	64	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	63	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	387	389	392	392	393	394	395	396	395	396	395	393	391	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	295	294	296	296	298	301	297	300	302	301	302	301	299	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,225	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,327	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,395	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	530	531	533	532	534	538	536	538	538	536	535	535	532	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	406	409	411	410	411	414	413	417	419	424	432	425	423	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,520	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,603	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,718	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,764	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	721.16	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	747.80	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	657.22	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	696.45	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	568.86	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.96	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	630.40	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	648.72	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	650.26	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	684.13	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	678.61	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	701.73	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	763.58	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.52	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	660.37	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	669.26	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	662.04	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	697.20	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	757.80	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	802.07	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	706.28	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.94	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	119.0	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	125.9	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	134.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	126.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	123.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	130.8	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	115.0	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.5	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	118.3	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.3	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	125.7	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	128.4	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	123.2	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.8	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	126.0	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.2	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	116.1	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource: K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	4,887	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,379	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	37	53	28	47	49	39	33	33	40	50	26	55	43	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	12	19	16	42	20	15	21	17	13	11	23	22	15	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	108	106	108	97	120	122	97	98	95	97	125	88	127	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	73	72	85	97	96	81	60	57	96	64	62	77	75	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	966	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	964	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,894	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,000	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	97	140	83	95	96	79	126	93	115	125	100	109	114	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	114	54	68	75	75	78	97	98	84	74	80	89	101	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	771	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	964	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	799	832	782	924	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	961	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	189.6	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	186.8	187.3	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.9	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	0.9	1.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	3.9	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.2	3.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	3.1	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	34.7	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.2	37.4	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	65.9	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	61.4	67.9	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.2	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.4	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.6	2.6	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	42.0	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	37.1	41.4	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	32.9	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	37.3	27.3	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	..	Canada
St John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	125.3	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	108.5	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	133.8	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	141.1	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	153.1	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	131.4	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	127.1	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	128.7	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	126.2	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	143.4	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	134.6	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	105.9	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource: É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,774	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	81	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	24	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	27	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	112	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	162	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	93	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,108	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,044	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,650	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,485	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	186	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	201	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	146	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	733	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,081	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	607	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	850	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,714	32,247	32,799	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	495	488	489	493	488	474	495	497	503	514	491	485	504	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	121	116	120	118	119	116	117	120	121	123	127	125	124	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	891	881	891	888	897	884	887	889	917	933	936	936	945	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	697	680	700	715	703	701	702	710	714	724	730	744	741	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,970	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,119	7,183	7,295	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,373	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,375	11,734	11,870	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,036	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,088	1,103	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	924	949	936	949	942	923	915	927	921	940	949	956	989	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	4,006	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,491	4,529	4,704	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,127	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,325	4,358	4,414	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	126.0	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	127.8	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	128.9	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	127.1	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	122.9	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	122.8	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	128.0	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	128.1	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	130.8	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	132.5	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	133.6	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	124.9	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	125.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource: M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource: P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource: Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,491	50,506	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,401	51,198	50,432	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,987	254	244	257	256	243	228	240	237	223	205	209	268	223	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,487	128	138	132	120	119	118	120	132	126	122	114	121	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,797	821	799	863	797	864	844	819	826	809	810	776	799	804	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,053	1,135	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,239	1,263	1,144	1,259	1,216	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,947	12,038	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,177	12,339	12,037	12,491	12,098	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,422	25,803	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,141	25,514	25,162	25,178	25,097	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,943	1,112	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,032	1,137	1,066	1,083	1,094	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,399	790	829	813	842	887	910	911	939	935	1,027	914	917	965	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,348	4,889	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,446	5,360	5,210	5,253	5,089	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	43,010	3,529	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,809	3,890	3,761	3,820	3,721	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource: B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	1,610,998	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	1,262	2,997	916	1,088	270	3,847	306	313	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	1,719	1,387	868	2,235	149	599	920	380	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	2,519	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	4,529	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	1,291,768	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	238,167	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	2,929	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	6,478	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	14,120	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	47,507	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

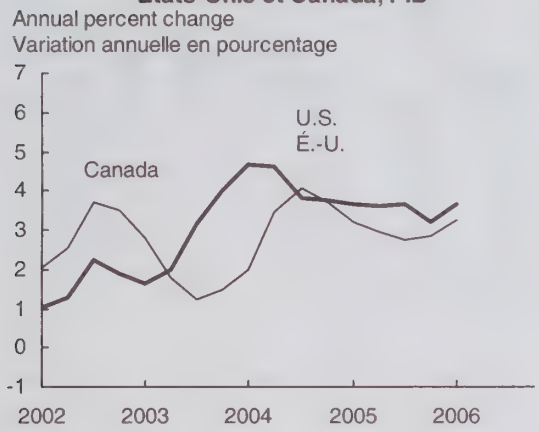
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

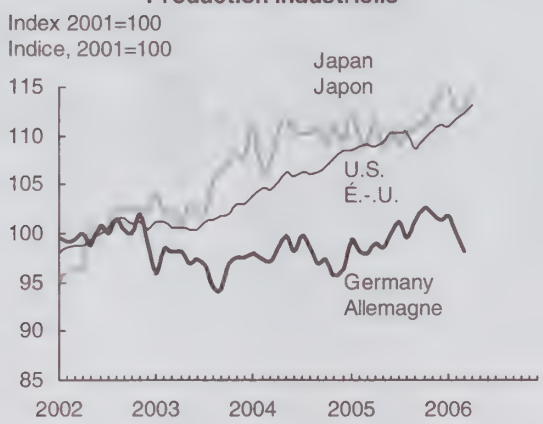
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

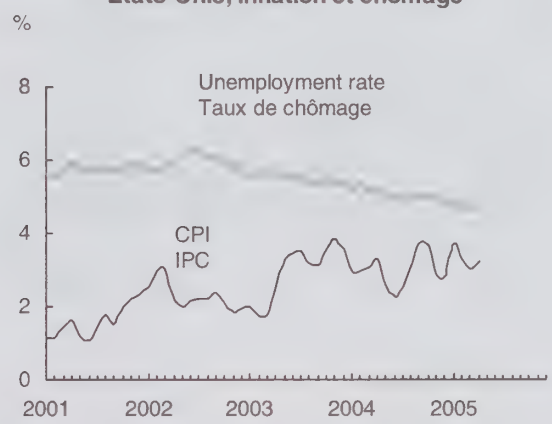
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



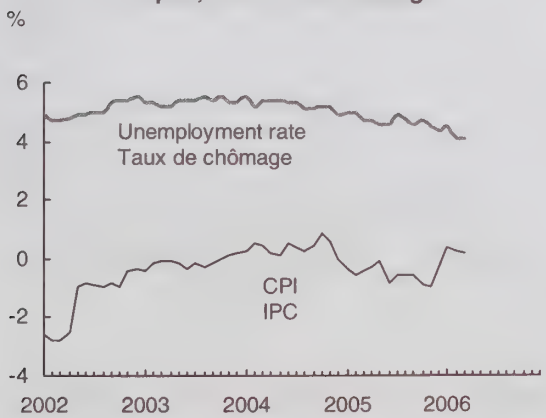
Industrial production
Production industrielle



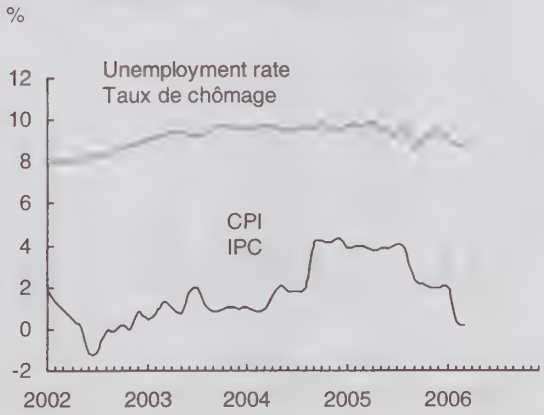
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



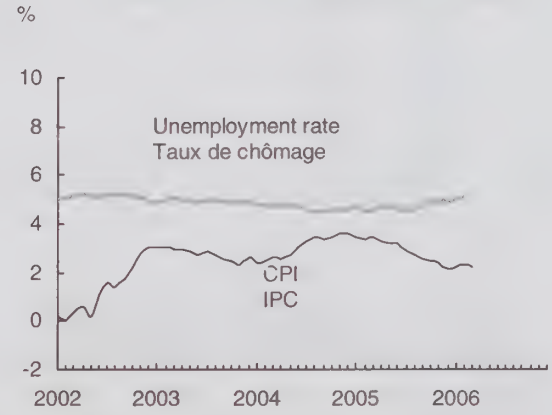
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



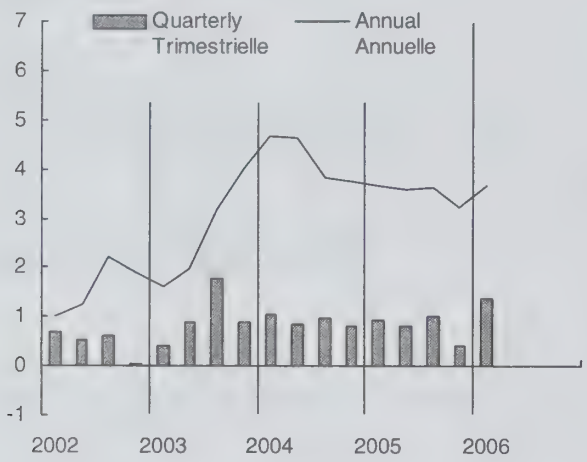
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



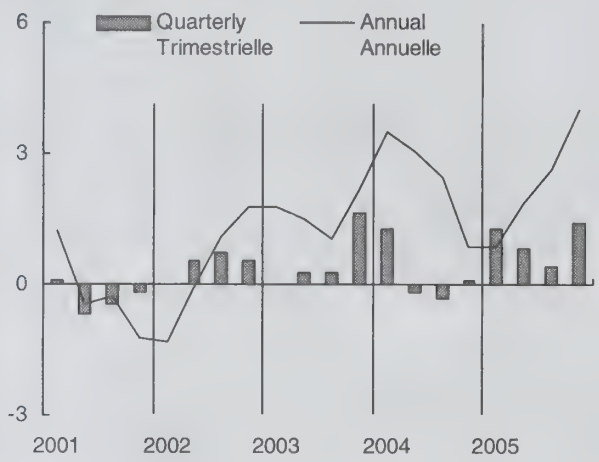
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



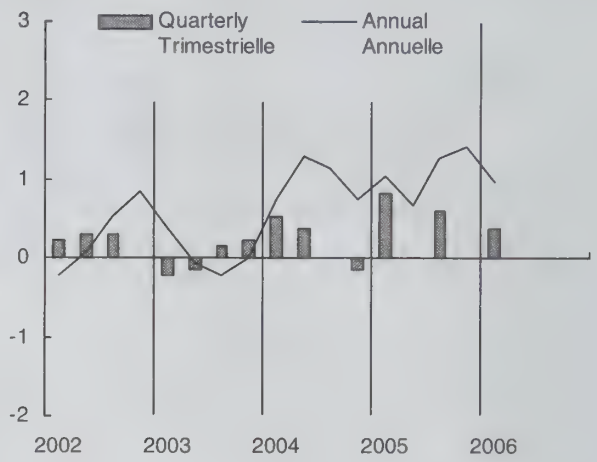
United States - GDP
États-Unis - PIB



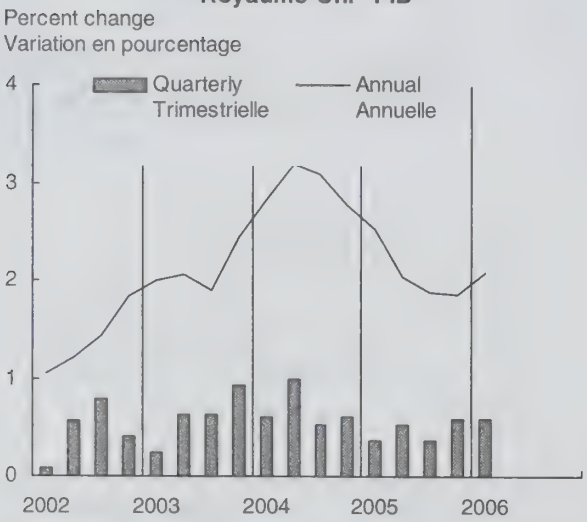
Japan - GDP
Japon - PIB



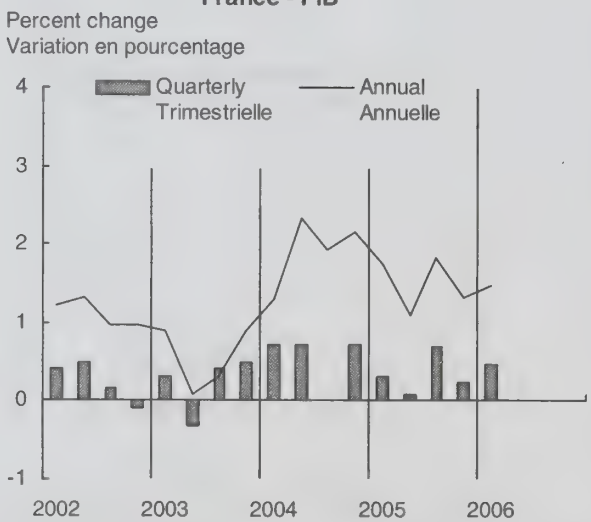
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

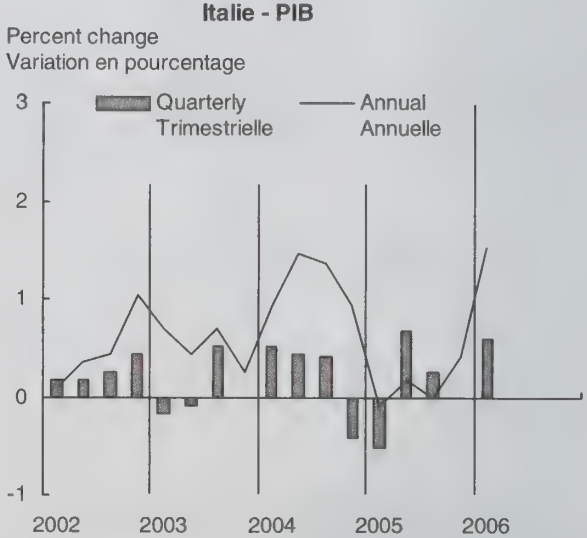


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	0.9	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	10.7	Canada ($)
US ($)	-668.1	-804.9	-128.8	-129.0	-125.2	-146.1	-166.6	-167.0	-188.4	-197.7	-196.9	-185.4	-224.9		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	3,948	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867	Japon (yens)
UK (£)	-23.57	-31.89	-4.61	-5.15	-5.68	-4.78	-5.57	-7.78	-5.44	-6.51	-3.44	-10.99	-10.96		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	-11.9	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3	-11.4	Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	-0.80	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-11.89	-4.27	France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.2	8.7	16.9	15.9	17.2	29.6	18.1	19.5	23.3	24.9	23.9	20.9	18.6	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	-8.22	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,083.2	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,181.2	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,755.7	11,134.8	10,230.4	10,410.9	10,502.6	10,612.5	10,704.1	10,808.9	10,897.1	10,999.3	11,089.2	11,202.3	11,248.3	11,394.7	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,630	538,360	516,480	513,560	521,510	526,220	524,850	525,480	524,500	532,050	538,910	534,680	545,390	547,820	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,108.5	1,128.7	1,068.8	1,079.2	1,088.8	1,098.8	1,107.2	1,110.4	1,117.6	1,119.6	1,125.6	1,131.6	1,138.0	1,144.4	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,262.5	7,357.1	6,987.6	7,030.0	7,068.4	7,137.2	7,167.2	7,184.8	7,198.8	7,220.0	7,251.2	7,297.2	7,319.2	7,360.8	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.6	1,553.4	1,493.2	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.0	1,544.8	1,554.8	1,559.2	1,567.6	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,139.8	2,081.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.4	2,131.6	2,144.8	2,145.2	2,153.2	Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,038.0	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,240.8	Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	133.3	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9	133.6	133.7		Canada
US	129.7	134.7	134.3	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	138.1	139.1	États-Unis
Japan	105.5	105.5	103.6	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	107.3	109.0	Japon
UK	102.2	98.7	99.2	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1	98.7	99.3		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	116.3	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9	118.8	118.8		Zone euro
France	115.4	115.4	115.1	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1	117.9	119.8		France
Germany	116.5	119.7	118.0	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7	119.6	117.5		Allemagne
Italy	103.9	103.0	101.6	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2	103.0	102.9		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.1	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	Canada
US	5.5	5.1	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	Japon
UK	4.6	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.6	8.6	8.5	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	Zone euro
France	9.7	9.6	9.8	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.1	9.1	9.0	8.9	France
Germany	9.6	9.5	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	119.6	122.0	121.7	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3	124.0	124.7		Canada
US	123.9	128.6	128.0	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8	131.5	132.6		États-Unis
Japan	99.6	99.3	99.7	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3	99.5	99.8		Japon
UK	125.3	128.7	128.8	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1	130.6	131.6		Royaume-Uni
Euro zone	119.7	122.0	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1	123.5	124.2		Zone euro
France	114.6	116.3	116.2	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3	117.6	118.1		France
Germany	113.0	117.6	117.3	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1	117.1	117.5		Allemagne
Italy	124.7	127.8	127.7	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	129.3	129.6		Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	Canada
US(2)	1.39	3.25	3.01	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.75	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	Euro(4)

	2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	63.5	64.8	4.7	4.3	4.8	4.4	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.3	5.3	5.3	4.1	Canada ($)
US ($)	-706.8	-782.3	-62.1	-60.6	-63.6	-62.3	-63.8	-71.1	-72.9	-69.4	-70.1	-73.5	-69.8	-66.7		États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952	8,784	753	693	682	635	617	593	681	684	588	591	686	626	384	Japon (yens)
UK (£)	-62.16	-60.60	-5.12	-4.94	-4.46	-4.83	-5.46	-4.97	-4.35	-5.15	-4.15	-5.43	-5.12	-4.68		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	22.68	3.39	3.28	3.90	0.86	-0.98	2.45	-1.37	1.13	-2.25	-1.08	-2.78	0.26		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-30.24	-2.98	-2.17	-1.78	-3.34	-3.20	-2.26	-3.07	-2.73	-2.75	-2.88	-1.93	-1.86		France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	12.5	11.9	14.6	13.9	12.9	13.7	13.2	14.3	11.3	12.4	11.6	11.9		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20	-9.96	-0.92	-0.77	-0.55	-1.18	-1.13	-1.17	-1.46	-1.45	-0.75	-1.04	-2.21	-1.58		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials..... 23

Labour income
- by industry 9
- by province..... 43

Manufacturing
- inventories..... 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade..... 20
- balance, by country..... 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population..... 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks..... 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques..... 28

Mises en chantier de logements..... 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut..... 27

Pétrole raffiné 27

Population..... 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels..... 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB..... 11
- produits de base..... 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government Publications

August 2006 | Août 2006



Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

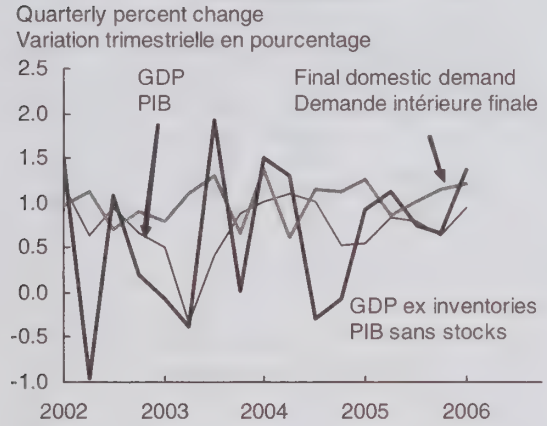
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

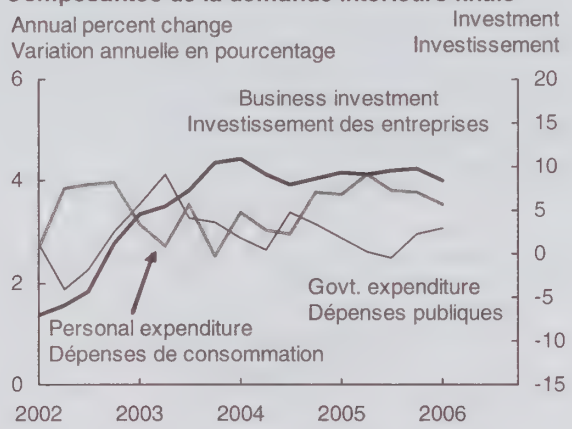
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

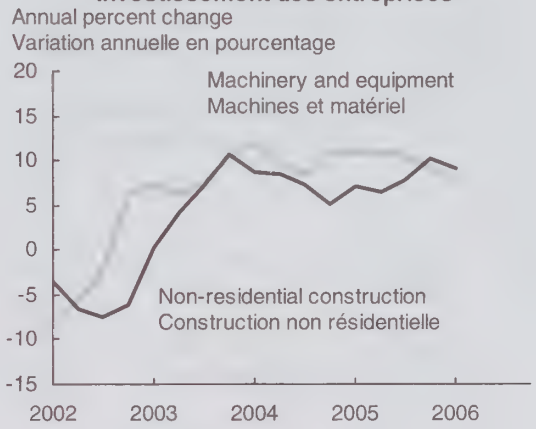
GDP and demand
PIB et demande



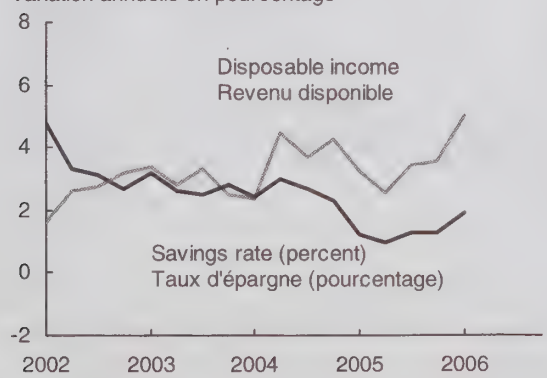
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



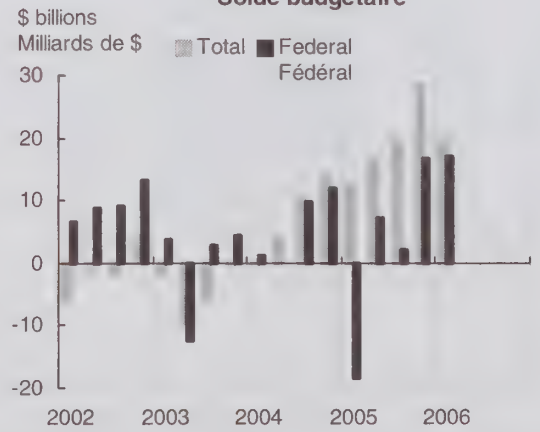
Business investment
Investissement des entreprises



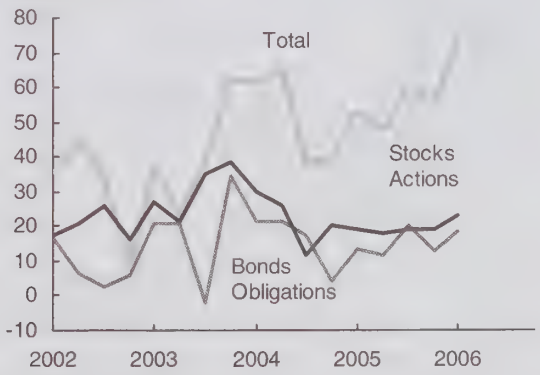
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



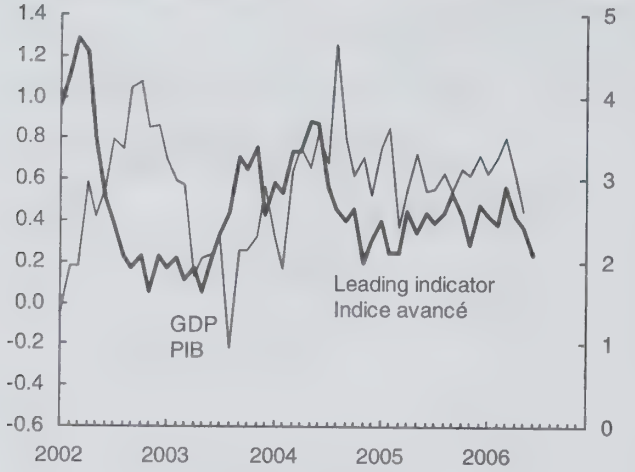
Budget balance
Solde budgétaire



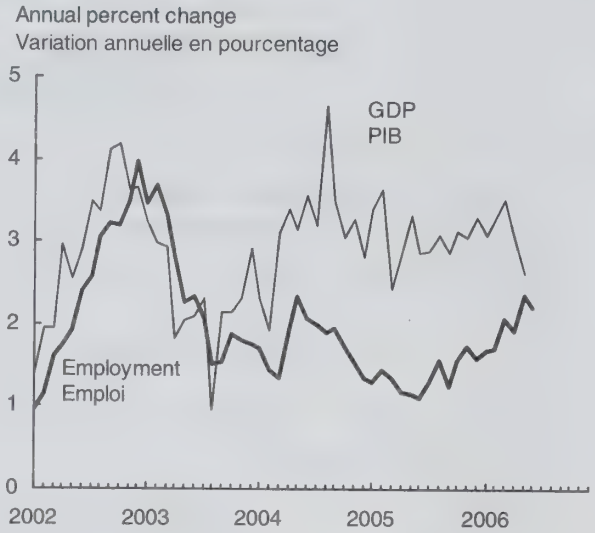
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



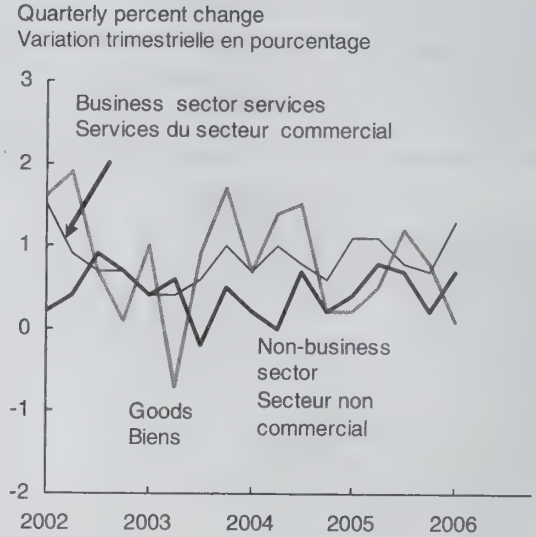
Leading indicator
Indicateur avancé



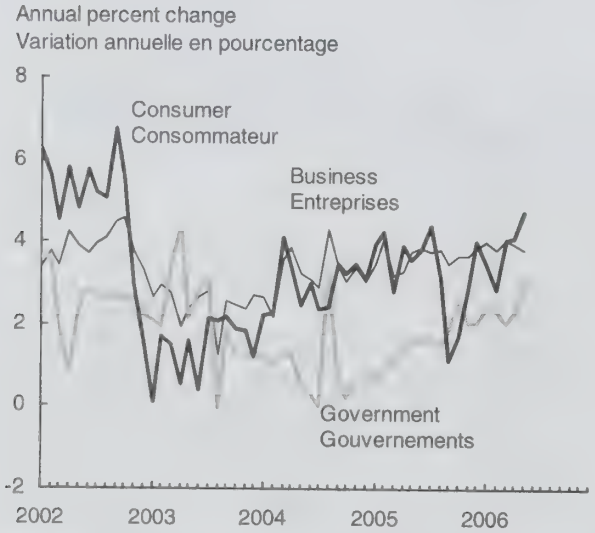
Output and jobs
PIB et emploi



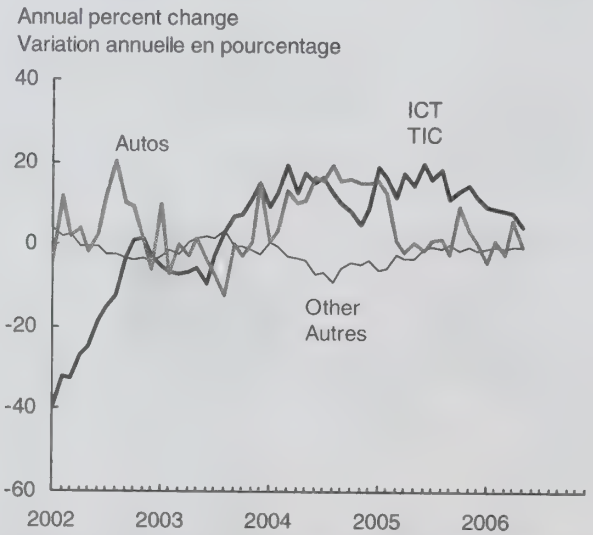
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

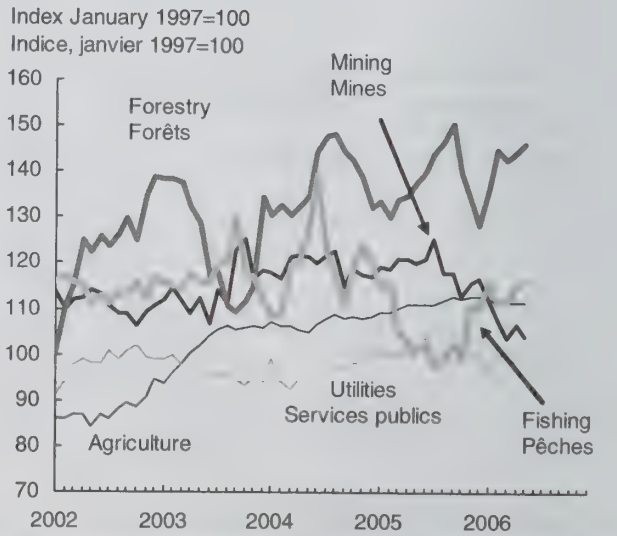


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	160,900	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	194,568	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	12,180	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	14,164	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	50,836	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	63,960	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	2,476	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	1,176	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	79,292	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,768	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-4,252	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,020	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	57,832	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	62,988	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	245,568	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	271,940	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,360	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,096	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	-84	216	176	-224	28	72	-36	44	152	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	221,016	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,764	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	79,528	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,244	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	141,488	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,520	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	58,612	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,196	Bâtiments
Machinery and equipment	*498099*	85,215	91,104	82,876	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,324	Machines et matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-3,344	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	4,312	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,516	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	4,500	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,172	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-188	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	472,568	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	528,600	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	418,848	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	474,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-1,276	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	252	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	3.7	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	6.3	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	209,202	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	221,874	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,433	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,766	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	-72	188	152	-192	24	60	-28	36	124	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	208,822	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	240,835	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	64,789	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	71,176	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	143,356	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	169,892	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	50,484	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	58,963	Bâtiments
Machinery and equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,133	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	111,542	Machines et matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,079,675	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,173,662	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	2,439	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	10,069	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-933	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	7,963	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	3,212	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	1,372	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	452,131	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	480,752	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	425,342	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	488,019	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-1,128	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	210	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,108,439	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,181,226	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	2.0	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,253,940	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,417,276	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	86,980	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,428	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	166,712	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	183,076	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	1,276	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-252	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	998,972	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,138,024	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	639,708	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	712,380	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	81,768	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,944	Entreprises individuelles
Interest and investments	*498171*	108,958	114,527	106,860	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	118,260	Intérêts et placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	960,108	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,069,000	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	4.1	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	6.4	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	706,980	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,308	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,076	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	249,872	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,488	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,804	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,468	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,796	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	18,096	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	15,220	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	741,032	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	819,128	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	3.4	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	6.0	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	2.4	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	1.9	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	632,107	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,161	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.4	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.6	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages and tobacco	*1992069*	77,605	79,132	76,950	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	Aliments, boissons et tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,109	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,640	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	143,594	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,209	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,160	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,768	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	31,917	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,928	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,194	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,191	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,317	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,895	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	116,240	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,101	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	3,077	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	7,954	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,186	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,669	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	57,855	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,064	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,099	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,604	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	336,803	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,163	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	520,780	556,342	506,612	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	577,840	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	146,848	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	174,340	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	41,104	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	50,412	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,412	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,572	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	161,656	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,708	Impôts sur la production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,816	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	9,960	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	41,028	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	50,208	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	39,528	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,716	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	498,056	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	546,120	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	285,096	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	315,656	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	127,576	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	145,996	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	16,844	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	17,292	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,516	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,420	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	65,024	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	62,756	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	8,556	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	31,720	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	-472	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,092	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	31,984	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,540	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,816	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,552	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,168	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,124	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	9,992	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,468	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,208	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,656	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,784	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	198,888	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	232,504	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	91,820	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	109,468	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	28,384	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	34,304	Des sociétés et entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,220	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	6,924	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,320	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	17,136	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,216	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	50,228	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	24	40	84	128	84	92	144	52	88	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,176	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	7,256	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	4,908	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,972	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	198,636	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	215,600	**Dépenses**
Goods and services	*498372*	51,272	54,978	49,816	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	56,316	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,408	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	69,620	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	5,004	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,456	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,224	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,084	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	41,672	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,280	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	34,512	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	31,844	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	252	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	16,904	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	1,056	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	16,920	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	254,564	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	294,172	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,028	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,872	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	12,720	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	16,108	Des sociétés et entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,640	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,432	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	78,376	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,008	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,944	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,020	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	27,824	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	36,628	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	41,524	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,064	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,404	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,940	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	257,836	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	293,008	**Dépenses**
Goods and services	*498407*	155,992	164,731	153,724	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,224	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,136	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,468	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	10,136	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	10,056	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	36,632	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	44,656	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,208	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,604	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	-3,272	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	1,164	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-9,032	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-5,344	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	92,280	95,829	90,352	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	102,224	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	38,718	40,267	38,064	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,472	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	842	849	848	840	840	840	848	848	852	848	852	Autres transferts
Investment income	498432	3,343	3,362	3,264	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	Revenus de placements
Federal government	498430	144	159	148	144	136	148	220	140	140	136	216	Administration fédérale
Provincial governments	498431	36,810	38,498	35,812	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	43,528	Administration provinciale
Sales	498433	12,423	12,694	12,216	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,804	Ventes
Expenditure	498434	90,488	94,296	88,984	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	96,524	**Dépenses**
Goods and services	498435	82,487	86,469	81,048	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	88,612	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	498437	2,870	2,741	2,824	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	Particuliers
Businesses	498438	1,713	1,749	1,704	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,780	Entreprises
Government	498439	105	105	104	100	116	100	108	104	112	96	100	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,313	3,232	3,304	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	Service de la dette publique
Saving	498425	1,792	1,533	1,368	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,700	Épargne
Net lending	498443	-2,205	-3,660	-2,704	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-248	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,658	1,068,880	1,071,330	1,074,413	1,080,417	1,079,318	1,081,572	1,084,569	1,089,092	1,091,170	1,094,672	1,096,057	1,097,199	1,096,774	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.1	3.3	2.9	2.9	3.1	2.9	3.1	3.1	3.3	3.1	3.3	3.5	3.1	2.6	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,914	910,709	912,343	915,058	920,827	919,627	922,581	924,256	928,666	930,238	933,594	934,942	935,616	934,719	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,719	337,766	336,609	338,404	341,994	340,936	342,143	342,359	344,582	342,689	344,305	342,983	342,006	340,134	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,389	574,122	576,997	577,881	580,006	579,892	581,638	583,120	585,283	588,862	590,589	593,351	595,063	596,114	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,246	158,676	159,470	159,846	160,106	160,195	159,547	160,827	160,970	161,477	161,643	161,687	162,141	162,586	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,305	2,328	2,297	2,296	2,291	2,302	2,302	2,305	2,324	2,325	2,298	2,294	2,276	2,291	Biens
Services	*14182625*	153,978	156,947	156,357	157,180	157,554	157,821	157,898	157,251	158,527	158,652	159,156	159,348	159,397	159,866	160,297	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,605	252,270	250,866	252,092	255,199	253,416	254,598	254,401	256,267	253,470	254,178	253,408	252,552	251,384	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,326	61,009	61,746	61,853	62,279	61,737	61,966	62,286	61,982	62,845	63,060	63,357	63,596	63,480	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,456	11,315	11,633	11,804	11,862	11,406	11,543	11,809	11,729	11,984	12,032	12,029	12,086	11,836	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,227	49,047	49,475	49,425	49,787	49,671	49,771	49,841	49,618	50,226	50,392	50,683	50,864	50,976	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,441	64,354	63,485	64,402	65,364	65,590	65,760	65,950	66,292	64,303	65,472	65,839	65,164	64,185	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,047	24,946	25,049	25,180	25,454	25,766	25,262	25,110	24,901	25,267	25,455	25,370	25,455	25,557	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,782	39,772	38,498	40,027	40,382	40,612	40,674	41,146	41,431	40,380	40,346	40,611	40,403	39,455	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,523	27,537	28,274	27,570	27,621	27,742	27,428	27,266	27,494	26,148	27,375	27,194	26,885	26,756	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,966	183,612	183,152	183,038	185,775	183,452	184,930	184,231	185,578	185,431	184,995	183,995	183,690	183,900	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,899	63,379	63,514	63,961	64,144	64,610	65,155	65,756	66,351	66,947	67,670	67,182	66,957	66,134	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,953	51,623	51,786	52,070	52,405	52,772	52,645	52,729	53,091	53,034	53,170	53,417	53,651	53,608	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,248	66,851	67,682	66,640	68,139	68,555	69,224	68,498	69,445	70,792	71,139	71,289	71,498	72,169	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,112	61,643	62,345	63,150	62,467	61,105	62,011	62,838	63,055	63,778	63,952	64,769	65,689	65,321	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,409	212,580	213,424	214,136	214,855	215,186	215,374	215,875	216,287	217,440	218,304	218,995	219,413	220,031	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	*14182863*	23,051	23,789	23,736	23,817	23,850	23,880	23,970	23,997	24,099	24,162	24,257	24,293	24,470	24,584	24,654	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	*14182856*	45,343	45,876	45,940	45,879	45,932	45,998	46,004	46,027	46,159	46,218	46,362	46,398	46,517	46,439	46,460	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,482	9,354	9,446	9,524	9,509	9,530	9,625	9,691	9,772	9,575	9,536	9,716	9,931	9,786	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,202	44,253	44,314	44,360	44,765	44,526	44,548	44,549	44,446	44,764	44,801	44,802	44,705	44,801	Info. et culture
Accomm. and food	*14182878*	22,925	23,193	23,056	23,146	23,126	23,011	23,143	23,126	23,402	23,515	23,633	23,681	23,852	23,640	23,792	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,834	61,542	61,854	62,094	62,090	62,143	62,370	62,583	62,633	62,847	62,978	63,227	63,230	63,373	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,823	46,709	47,089	47,046	47,265	47,230	46,279	47,329	47,267	47,382	47,380	47,192	47,342	47,324	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,454	58,270	58,478	58,499	58,595	58,716	58,799	58,847	58,961	59,175	59,270	59,370	59,678	60,006	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,935	25,899	25,931	25,938	25,936	25,986	25,989	26,050	26,124	26,156	26,237	26,283	26,276	26,303	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 S	O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	198.7	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	Lissé
Unsmoothed	*7687*	200.5	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,090	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	7,664	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	129,843	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,493	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,403	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.91	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.4	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,611	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	144.4	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	122.9	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	Indice des É.-U.(1)

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.1	214.0	214.8	215.3	Lissé
Unsmoothed	*7687*	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.5	214.7	215.4	214.7	216.0	215.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,268	2,276	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,494	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	8,258	8,135	8,138	8,131	8,058	8,073	8,181	8,283	8,355	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,758	146,150	147,327	148,678	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	25,962	26,140	26,413	26,570	26,824	26,856	26,995	27,095	27,045	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.82	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.86	1.85	1.85	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	37.8	37.8	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,649	2,659	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,689	2,701	2,704	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.9	146.7	150.0	149.0	148.6	147.8	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.4	126.9	127.3	127.4	127.3	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	109,616	96,864	121,968	121,732	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	56,348	57,452	56,048	59,544	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	23,568	38,096	62,128	61,152	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	21,300	35,212	38,368	29,688	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-332	-6,524	-7,988	-6,064	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,800	2,512	-9,884	-7,344	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	27,232	5,328	21,664	14,444	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-31,240	-33,268	-35,456	-39,524	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	47,908	60,532	55,548	70,748	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-9,732	-5,860	-344	-472	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-6,152	-22,932	-21,516	-33,304	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.4	8.6	9.8	10.3	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Total raised	*33343*	132,384	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	157,448	**Demande totale**
Persons	*33310*	60,796	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	68,860	Particuliers
Private corporations	*33315*	65,996	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	73,188	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	26,012	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	22,772	dont : actions
Government enterprises	*33322*	1,784	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	420	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-12,896	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	10,296	Administration fédérale
Other governments	*33335*	16,704	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	4,684	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-34,804	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-56,456	Particuliers
Corporations	*498513*	72,720	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	76,288	Sociétés
Government	*498514*	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	19,280	Administration
Non-residents	*498515*	-42,356	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-38,608	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	11.5	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	13.0	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,315	40,369	42,498	38,429	38,691	39,425	40,290	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,445	30,619	31,847	29,638	29,763	30,187	30,586	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,795	23,642	24,404	22,928	22,948	23,299	23,686	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,677	22,514	23,563	21,865	21,809	22,228	22,456	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,380	35,175	35,875	34,346	34,546	34,850	35,152	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,528	19,979	20,563	19,659	19,628	19,874	19,925	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,669	31,762	31,806	31,878	**Population**

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,820	41,148	41,508	42,039	42,959	43,675	43,712	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,804	31,056	31,302	31,713	32,124	32,395	32,971	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,778	23,927	24,058	24,295	24,599	24,775	25,264	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,635	22,853	23,223	23,503	23,735	23,899	24,221	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,401	35,479	35,635	35,856	36,034	36,143	36,432	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,049	20,173	20,426	20,557	20,626	20,740	20,947	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	32,501	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

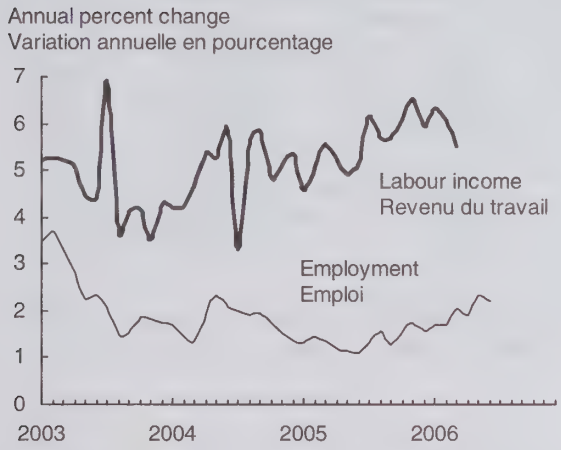
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

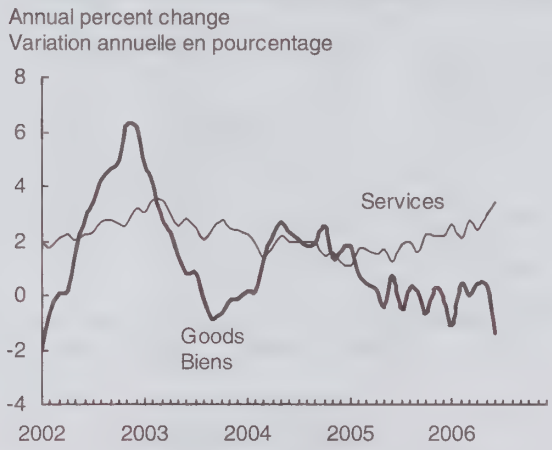
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

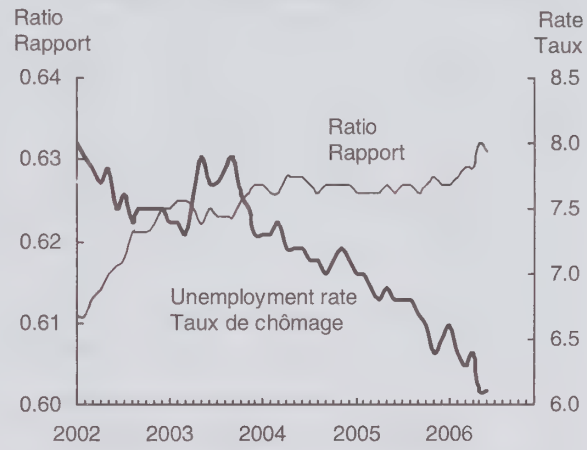
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



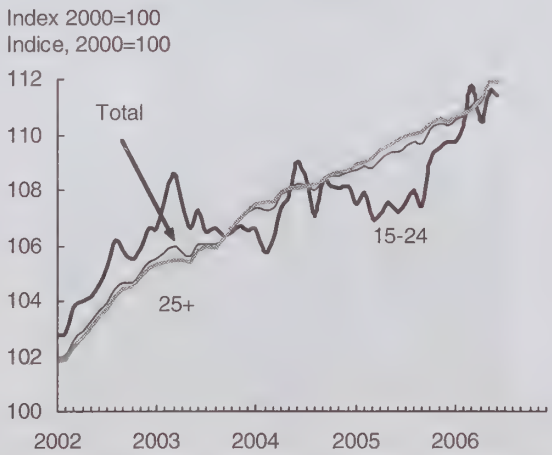
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



Participation rate by age
Taux d'activité par âge



Employment by age
Emploi par âge



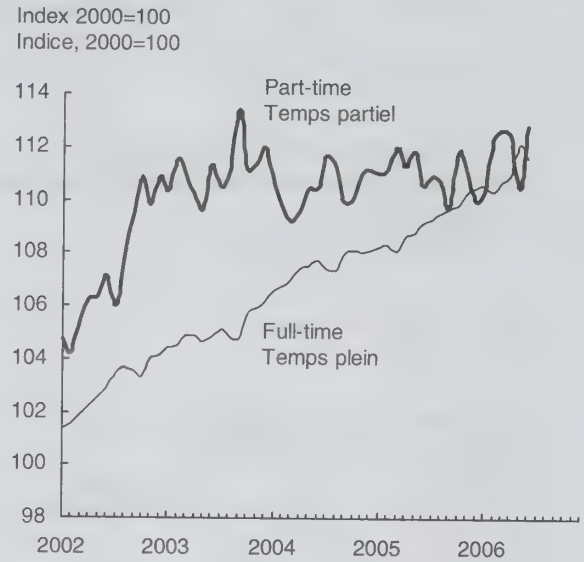
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



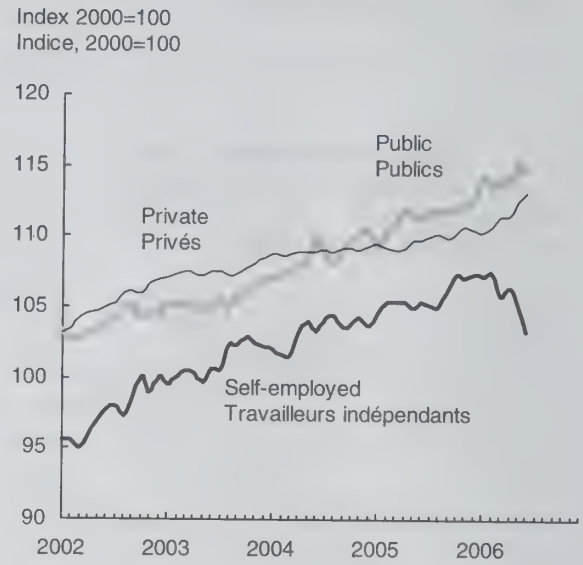
Adult employment
Emploi adulte



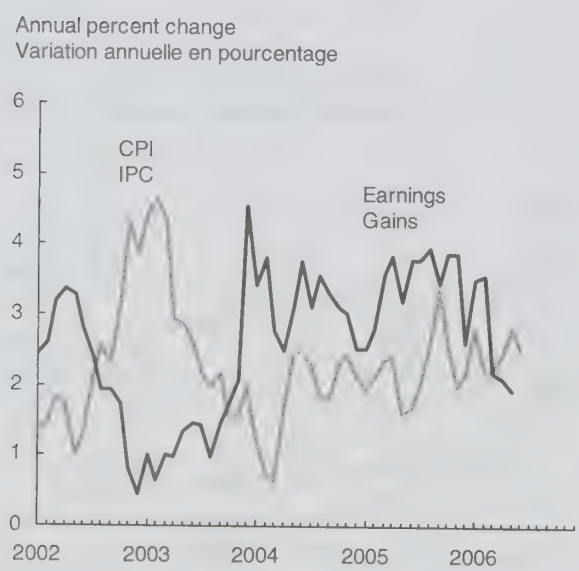
Type of employment
Emploi par classe



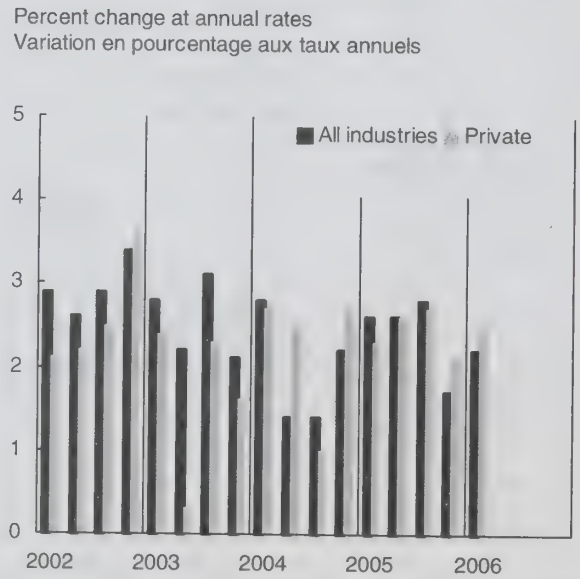
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

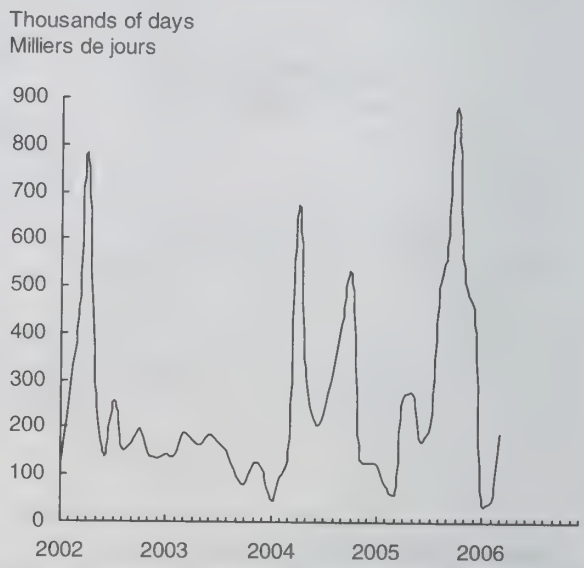


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,260	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	16,040	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.3	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,071	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,969	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,535	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,505	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,477	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,563	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,576	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,912	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,665	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,090	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,199	1,184	1,184	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,891	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,486	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,712	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,773	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,464	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,623	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	Hommes
Women	*2067081*	839	866	840	847	863	866	871	866	870	861	857	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	535,535	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	**Heures travaillées**

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	*2062810*	17,361	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	**Population active**
Employed	*2062811*	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	**Pers. occupées**
Annual % change		1.3	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,265	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,932	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	À temps partiel
Men	*2062820*	8,608	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	Hommes
Women	*2062829*	7,589	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	Femmes
15-24	*2062838*	2,459	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	15-24
25+	*2062919*	13,738	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	25+
Employees	*2066968*	13,672	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	Employés
Men	*2067023*	6,947	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	Hommes
Women	*2067078*	6,725	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	Femmes
Public	*2066969*	3,130	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	Public
Men	*2067024*	1,207	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	Hommes
Women	*2067079*	1,922	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	Femmes
Private	*2066970*	10,543	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	Privé
Men	*2067025*	5,740	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	Hommes
Women	*2067080*	4,803	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,524	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	Autonomes
Men	*2067026*	1,660	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	Hommes
Women	*2067081*	864	870	878	877	868	868	875	897	874	868	877	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	540,470	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.4	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.2	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	66.6	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.6	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.1	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.4	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.7	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.7	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	6.0	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,220	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	681	673	671	667	665	652	650	666	650	Hommes
Women	*2062832*	550	524	539	531	541	529	509	537	519	511	528	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	359	360	350	354	346	361	361	365	344	15-24
25+	*2062922*	855	823	862	843	863	841	828	827	808	812	833	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,479	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	**Inactifs (3)**

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.6	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	Femmes
15-24	*2062843*	65.5	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	15-24
25+	*2062924*	67.3	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	6.9	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	Hommes
Women	*2062833*	6.5	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.5	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	15-24
25+	*2062923*	5.6	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,164	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	**Chômeurs**
Men	*2062823*	635	623	616	604	639	600	597	605	577	576	613	Hommes
Women	*2062832*	529	532	490	532	513	510	514	510	496	491	524	Femmes
15-24	*2062841*	353	342	320	338	355	324	334	329	319	312	342	15-24
25+	*2062922*	812	814	786	797	798	785	778	785	754	755	795	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,549	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,718	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,010	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	322	320	326	333	333	346	349	365	353	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	302	299	304	298	304	314	309	304	308	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	125	123	121	126	127	127	132	127	130	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,269	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	992	996	984	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,030	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	777	779	785	772	776	802	785	798	813	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,526	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	985	985	990	996	990	993	986	991	993	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	635	629	639	636	637	650	656	661	676	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,030	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	739	719	739	744	731	731	724	736	725	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	1,022	1,035	1,010	989	1,000	993	999	1,004	996	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,737	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,059	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	829	818	821	834	855	844	838	833	837	Administration publique
Other services	2057620	697	693	692	703	702	693	700	683	690	694	677	Autres services

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,848	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	Non agricole
Total goods	2057604	3,992	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	**Total des biens**
Agriculture	2057605	349	352	342	348	341	352	349	357	353	346	345	Agriculture
Other primary	2057606	306	315	306	309	321	314	323	323	329	325	326	Industries primaires
Utilities	2057607	125	122	118	125	121	122	116	114	122	122	126	Services publics
Manufacturing	2057609	2,175	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	Fabrication
Construction	2057608	1,036	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	Construction
Total services	2057610	12,205	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	**Total des services**
Transportation	2057612	808	803	805	795	801	799	811	796	802	804	787	Transports
Trade	2057611	2,568	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	968	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	666	665	674	665	673	654	668	675	675	680	690	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,056	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	739	741	744	750	744	733	750	739	751	748	750	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	992	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,745	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	Santé et social
Educational	2057616	1,123	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	Enseignement
Public administration	2057621	834	824	824	835	850	830	834	827	849	841	860	Administration publique
Other services	2057620	705	697	702	672	684	698	713	709	706	700	703	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.*
Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	..	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	4.9	5.2	6.1	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	5.5	..	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	653	666	647	651	661	646	661	675	676	678	686	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,193	1,212	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,353	..	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,375	7,428	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,532	7,573	7,560	..	..	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,209	3,251	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,395	3,404	3,415	..	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,554	2,581	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,647	2,655	2,662	..	..	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,797	6,836	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,119	7,110	7,128	..	..	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,816	4,851	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,053	5,092	5,125	..	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,524	18,731	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,446	19,544	19,604	..	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,702	3,653	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,716	3,755	3,790	..	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,978	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,978	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,006	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	64	64	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	62	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	161	162	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	183	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,950	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,941	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	801	806	801	799	798	792	797	796	792	793	791	790	790	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,145	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,151	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	681	684	685	687	689	689	689	691	690	692	695	696	698	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,504	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,762	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	624	625	627	627	627	627	626	628	627	628	630	629	629	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,425	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,466	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	579	580	583	583	585	586	587	588	589	588	586	585	586	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,414	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,468	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	950	952	955	956	961	956	960	960	960	961	965	968	967	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,371	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	781	781	788	788	791	793	793	791	791	791	797	813	818	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	725	729	732	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	907	916	918	926	929	927	929	927	934	933	933	932	934	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	934	937	932	928	932	927	933	937	952	957	972	985	971	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,301	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,337	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	875	885	888	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	810	818	826	839	837	843	839	838	845	837	836	839	845	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	924	932	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	944	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	876	880	882	891	892	885	888	883	899	900	888	884	887	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	674	677	678	683	683	685	687	683	692	691	694	695	698	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	772	777	777	782	788	786	785	780	785	786	786	782	783	Transports
Trade	*1597114*	562	580	579	582	583	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	944	949	955	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	804	802	809	816	816	822	821	822	830	836	841	852	839	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	943	961	961	961	964	959	962	962	955	950	949	950	948	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	308	312	311	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	645	657	662	665	670	672	666	665	675	673	677	680	689	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	900	894	899	903	903	905	917	914	915	916	926	924	922	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'émploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	**$**																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.07	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.37	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.36	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.62	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	28.39	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.25	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.50	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.60	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	21.98	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.22	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.43	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.76	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.69	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.13	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.40	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.42	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	17.91	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.86	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.55	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.73	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.78	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.60	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	***1996=100***																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.5	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.2	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.9	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	120.1	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	123.3	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	128.9	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	130.3	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	121.7	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	138.0	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	122.3	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	125.4	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	109.6	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	109.4	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	118.9	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	120.8	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	121.2	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.7	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	123.6	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.7	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	113.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.0	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	127.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.6	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	122.9	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.7	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	113.5	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	125.5	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	123.9	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	126.1	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.1	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	***Hours – Heures***																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.4	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.6	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	40.7	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	40.0	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.1	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.1	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	39.1	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.7	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	36.8	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.1	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	26.9	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	29.9	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	32.0	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.9	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.0	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.7	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,825	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	746	687	718	787	653	680	741	819	958	952	938	835	691	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	517	521	498	533	514	507	501	493	506	504	502	491	483	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	185	182	310	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	3,898	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	Semaines payées
	$																
Average weekly payment	*384452*	296.87	300.01	299.51	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	273.0	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.2	45.0	190.2	73.7	103.7	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	24.7	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	1.8	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	28.2	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.3	30.2	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	4.9	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	18.2	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	21.2	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	42.1	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	Administration publique
		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.8	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.2	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	2.4	0.3	2.3	1.6	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	2.9	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.1	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	Public
Employees ('000)	*4327079*	847	1,350	107	245	138	139	141	384	170	152	226	355	222	547	185	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
***Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
***CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
***Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.
***Tableaux CANSIM:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

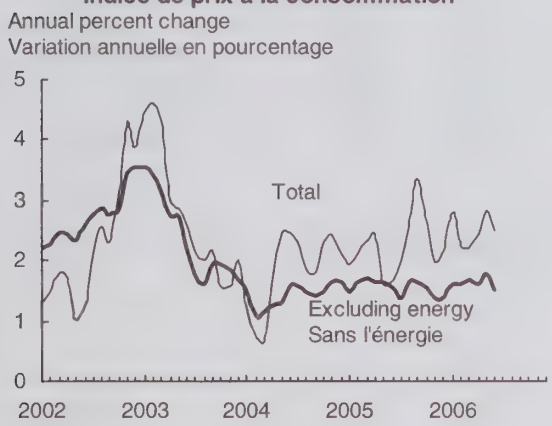
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

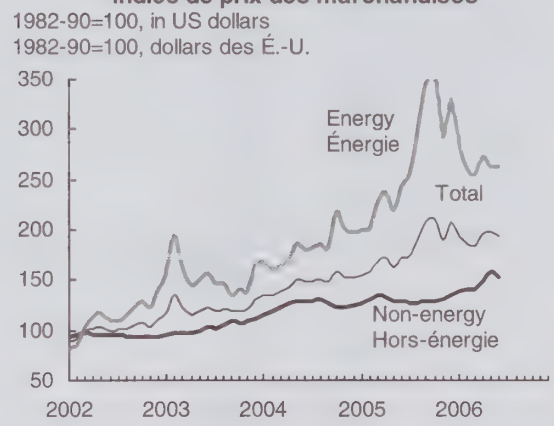
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

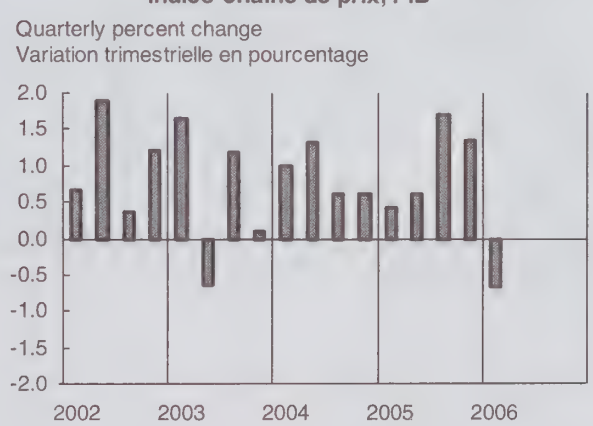
Consumer price index
Indice de prix à la consommation



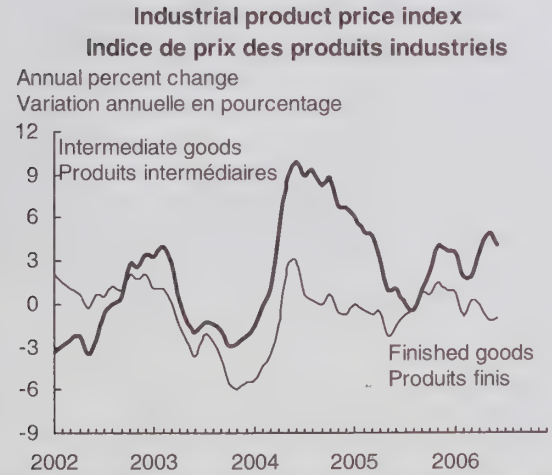
Commodity price index
Indice de prix des marchandises



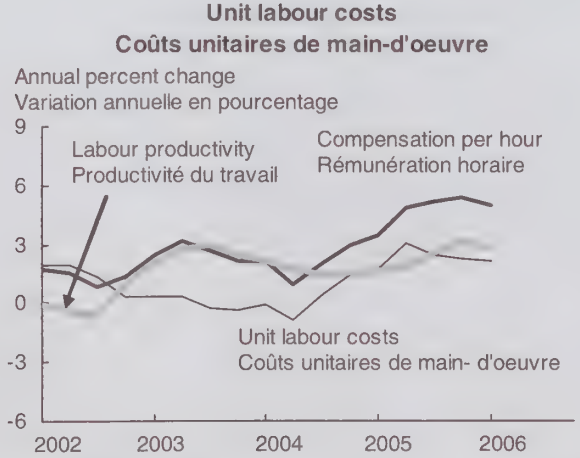
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import prices
Prix à l'importation

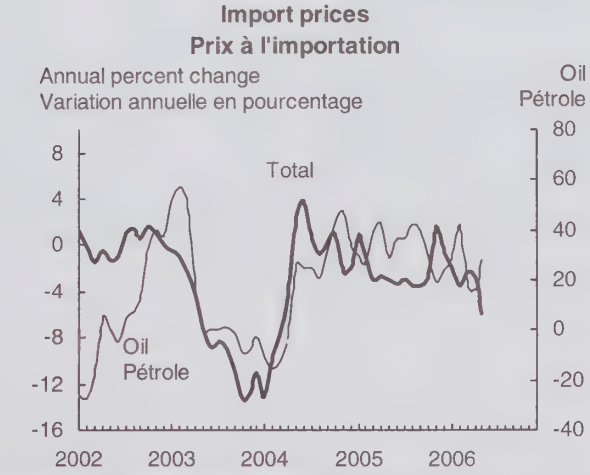


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	111.8	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.6	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.0	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.7	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	121.7	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.6	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.0	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	122.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	105.8	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.9	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	122.7	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.2	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	98.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	99.2	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	116.1	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.5	Bâtiments
Machinery and equipment	*1997749*	88.8	85.8	89.0	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	111.6	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	115.7	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	104.5	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	110.0	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	98.5	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.2	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	113.1	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.0	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	1.6	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.7	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.4	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.9	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	126.6	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	122.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.1	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	103.2	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	146.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	118.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.7	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.7	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	108.7	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	106.4	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.2	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.2	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	**51.16**	**Services**

			2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J		
All items	**100.00**	*735319*	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	123.7	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.5	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	124.4	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.8	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	102.2	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	153.1	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	121.1	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	128.4	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	148.0	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	123.3	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	105.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	136.6	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	133.3	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	108.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	3.8	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	109.5	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	117.9	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	108.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	106.2	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.0	112.1	110.8	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	101.0	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	107.4	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	Autres

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
All commodities	*1574377*	111.2	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	113.9	114.2	113.7	Tous les produits
Annual % change		-0.3	0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.5	2.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	112.2	113.2	114.2	113.8	113.7	114.6	114.4	115.2	117.1	118.2	117.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	121.4	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.6	136.3	142.0	138.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	110.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.1	112.9	114.3	114.6	114.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	109.6	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.1	111.9	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	102.4	101.6	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.4	Biens de capital
Other	*1574518*	112.9	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	105.6	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.0	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	110.8	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.1	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.8	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.7	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	Vêtements

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Food	*3825178*	107.1	106.6	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.3	Aliments
Rubber	*3822682*	104.0	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.2	105.0	105.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	114.0	114.5	118.1	119.3	119.4	119.7	118.8	118.8	118.5	118.0	118.2	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.5	102.4	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.2	102.9	103.0	Textiles
Leather	*3822619*	113.6	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.5	114.6	114.6	114.3	114.2	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	89.8	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	112.1	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	100.7	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.2	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	118.0	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	117.7	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	108.7	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	95.8	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	86.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	107.1	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	114.2	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	175.2	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	117.5	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	Produits divers

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Wood	*3822623*	87.8	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.4	90.1	89.2	87.9	86.6	Bois
Furniture	*3822783*	114.2	114.0	114.8	115.0	115.5	116.4	116.5	116.5	116.9	116.8	116.8	Meubles
Paper	*3822635*	102.0	100.9	100.9	101.4	101.0	101.4	102.2	102.8	103.5	102.9	103.6	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	115.3	114.8	115.0	115.2	115.0	115.3	115.7	115.9	115.7	114.8	114.9	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	117.0	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.3	147.6	140.8	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	116.3	116.2	116.8	117.1	117.2	117.6	117.7	117.8	118.3	118.6	119.0	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	111.0	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.8	110.7	110.2	110.4	Machines
Transportation equipment	*3822763*	96.2	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.8	92.9	91.1	91.3	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	87.8	86.7	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	84.2	84.4	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	109.4	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.2	113.5	114.4	115.6	115.3	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.8	116.8	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.2	121.7	121.6	121.6	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	220.6	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.8	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.7	124.8	124.9	123.8	122.8	122.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.1	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.4	117.0	117.9	116.2	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	131.9	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	96.2	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	81.3	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	124.5	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	131.6	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	105.3	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	209.1	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	77.4	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	101.4	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	Substances animales

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	153.9	153.9	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.2	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	98.0	97.7	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	73.4	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.0	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.7	134.6	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.3	141.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.8	132.7	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.4	131.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	119.0	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	274.7	275.6	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	79.9	78.1	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	102.2	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.6	152.5	152.2	153.8	157.7	169.0	171.8	162.9	172.0	174.6	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.8	11.4	11.7	10.0	9.5	9.4	4.7	0.4	-0.5	-2.3	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.8	122.7	125.1	126.5	131.3	134.4	133.0	129.0	129.1	126.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	202.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	117.1	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.1	125.6	130.7	132.9	139.8	142.7	139.9	133.8	133.8	131.2	Matières industrielles

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	189.6	207.9	210.2	190.6	207.4	193.5	185.4	183.3	195.6	198.0	194.5	**Total(1)**
Annual % change		-2.9	0.6	4.5	6.3	7.7	9.6	6.8	4.3	12.3	23.1	19.0	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	126.3	128.0	128.2	130.4	134.7	138.6	140.2	140.2	149.3	158.8	153.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	296.7	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	Énergie
Food	*36385*	116.2	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	131.1	134.0	133.9	137.0	143.3	148.9	151.1	151.8	164.3	176.3	166.6	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	125.5	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.3	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	133.9	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	109.6	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	Terrain seulement

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.1	123.1	123.1	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	124.5	124.5	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.2	135.2	135.2	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.1	137.1	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.6	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	137.9	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	114.5	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	112.0	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	128.4	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	114.6	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	121.0	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.0	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	112.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

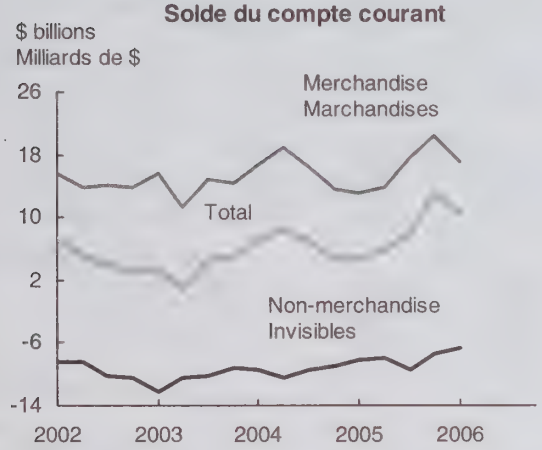
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

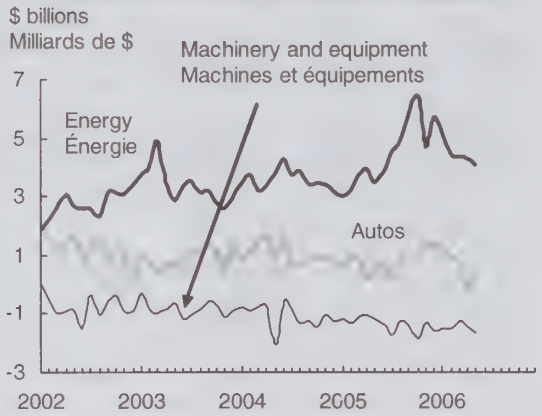
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current account balance
Solde du compte courant



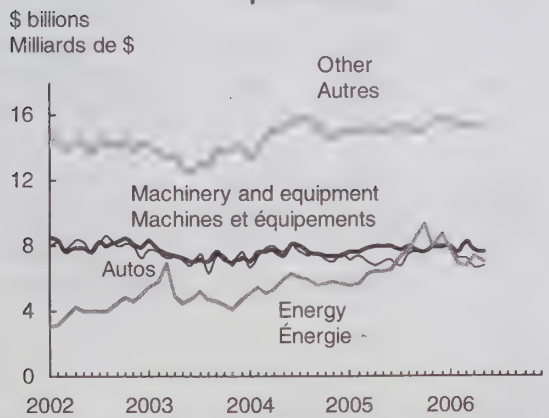
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



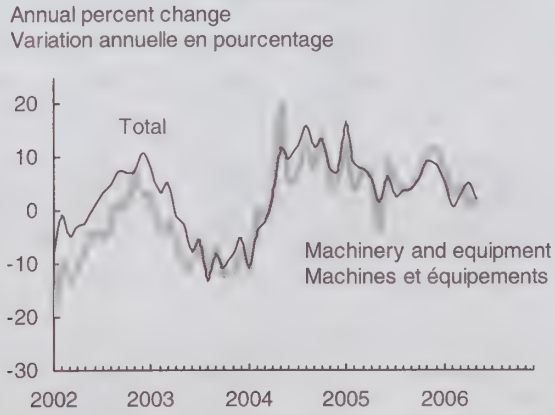
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

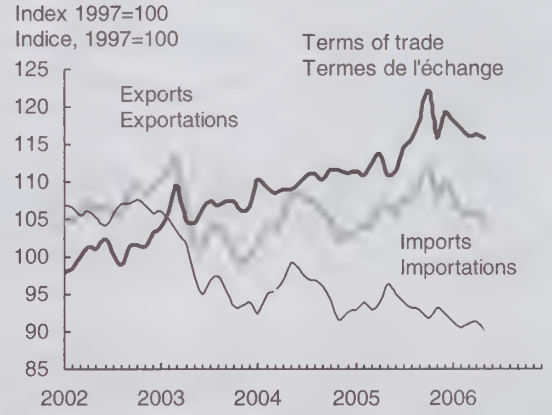


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	128,206	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,419	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	120,899	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	135,769	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	7,307	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	10,651	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	117,758	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	131,699	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	104,524	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,334	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	13,234	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	13,364	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	102,097	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	115,316	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	85,441	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	98,120	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	16,656	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	17,196	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,660	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,382	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,083	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,214	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,422	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-3,832	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,152	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,840	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	8,680	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	12,299	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	14,577	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	14,623	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	6,901	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,579	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-5,897	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-2,324	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-30	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-390	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-8,777	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	205	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-9,719	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-810	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-6,115	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-6,587	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-696	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,018	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-2,613	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-9,944	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	984	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-5,388	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-9,689	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-30,944	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	6,197	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	11,998	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	4,291	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,057	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	1,532	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,905	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	-2,613	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	-9,437	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	9,971	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	-30	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	30,134	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	942	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account. B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	35,154	35,000	35,674	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	Total
Annual % change		7.6	5.6	7.3	9.5	5.5	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	28,460	28,549	29,050	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	819	782	758	742	838	780	758	724	746	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,562	1,388	1,483	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	781	840	791	805	860	822	837	787	858	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,219	1,223	1,321	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,314	2,218	2,270	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,420	2,439	2,398	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,712	5,822	5,704	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,186	3,064	3,005	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,499	6,496	6,734	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,473	7,431	7,441	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,188	7,084	7,554	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,379	1,407	1,440	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	Biens de consommation

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	37,082	38,644	39,368	39,896	39,615	40,549	39,639	37,242	37,866	37,067	37,003	Total
Annual % change		-1.2	5.1	9.1	13.5	13.2	13.7	12.0	3.7	3.3	2.2	1.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	30,221	31,106	31,911	32,733	32,378	33,117	32,393	29,914	30,010	29,962	29,374	États-Unis
United Kingdom	*191560*	818	910	749	840	845	935	938	840	978	851	1,162	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,752	1,683	1,805	1,540	1,569	1,569	1,678	1,698	1,906	1,525	1,625	Autres UE
Japan	*191562*	863	872	966	893	870	1,037	889	769	898	840	809	Japon
Other OECD	*191563*	1,096	1,436	1,289	1,412	1,360	1,268	1,200	1,373	1,352	1,298	1,395	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,332	2,638	2,648	2,478	2,593	2,624	2,541	2,648	2,722	2,592	2,639	Autres pays
Agricultural and fish products		2,423	2,619	2,557	2,592	2,673	2,655	2,654	2,579	2,622	2,632	2,528	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,366	7,839	8,695	9,331	7,992	8,754	7,807	6,932	6,866	7,362	7,024	Produits énergétiques
Forest products		2,929	2,907	2,876	3,054	3,021	3,114	3,165	2,897	2,881	2,828	2,773	Produits forestiers
Industrial goods		7,146	7,070	7,003	6,924	7,306	7,304	7,305	7,208	7,286	7,216	7,524	Biens industriels
Machinery and equipment		7,736	7,992	7,838	7,718	8,061	8,063	7,987	7,651	8,263	7,753	7,719	Machines et équipements
Automobile products		6,825	7,512	7,714	7,614	7,891	7,908	8,015	7,254	7,260	6,631	6,821	Produits automobiles
Consumer goods		1,397	1,481	1,391	1,418	1,459	1,452	1,415	1,425	1,451	1,397	1,450	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

Imports		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												**Importations**
Total	*183406*	363,638	388,210	30,947	30,114	31,145	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	Total
Annual % change			6.1	6.8	13.5	8.1	7.4	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,516	259,784	21,055	20,037	21,280	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,466	9,062	883	770	801	720	637	801	697	780	919	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,012	29,286	2,414	2,339	2,165	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	Autres UE
Japan	*183477*	10,097	11,214	825	942	856	1,054	870	958	929	910	903	Japon
Other OECD	*183478*	22,254	24,309	1,820	1,925	1,874	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,293	54,556	3,950	4,100	4,170	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,838	1,764	1,734	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,192	2,374	2,521	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	265	274	279	258	271	264	263	292	273	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,475	6,246	6,312	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,928	8,449	8,659	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,167	6,165	6,672	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,107	3,954	4,084	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	Biens de consommation

Imports		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
													Importations
Total	*183406*	32,633	32,287	32,573	32,864	32,888	33,813	33,340	31,882	32,648	33,184	32,934	Total
Annual % change			2.8	4.0	4.4	6.2	9.2	8.6	5.2	0.9	3.1	5.1	2.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,890	21,711	21,562	21,778	21,738	22,451	21,885	21,281	21,820	21,703	21,149	États-Unis
United Kingdom	*183475*	759	718	710	936	778	606	659	767	775	762	966	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,323	2,381	2,400	2,484	2,510	2,617	2,749	2,502	2,594	2,538	2,831	Autres UE
Japan	*183477*	902	913	962	968	890	955	973	946	895	1,095	1,012	Japon
Other OECD	*183478*	2,054	2,120	1,837	1,933	1,963	2,289	1,912	1,773	1,892	1,958	1,904	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,705	4,444	5,101	4,765	5,010	4,894	5,162	4,612	4,672	5,128	5,072	Autres pays
Agricultural and fish products		1,820	1,820	1,852	1,869	1,868	1,905	1,935	1,868	1,876	1,888	1,891	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,807	2,923	2,984	2,898	3,269	3,051	2,592	2,503	2,478	3,069	2,933	Produits énergétiques
Forest products		263	245	251	251	252	254	257	250	247	254	253	Produits forestiers
Industrial goods		6,513	6,381	6,489	6,519	6,424	7,074	7,051	6,615	6,897	6,881	6,972	Biens industriels
Machinery and equipment		9,422	9,263	9,238	9,557	9,365	9,635	9,508	9,195	9,490	9,168	9,340	Machines et équipements
Automobile products		6,695	6,626	6,571	6,661	6,445	6,608	6,699	6,329	6,479	6,693	6,352	Produits automobiles
Consumer goods		4,105	4,044	4,172	4,096	4,257	4,222	4,368	4,165	4,250	4,220	4,170	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Trade balance (exports - imports)	*$'000,000*												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	65,482	64,850	4,208	4,885	4,530	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	Total
US	*(191559-183474)*	100,235	108,793	7,405	8,512	7,770	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-41	622	-65	12	-42	22	201	-21	62	-56	-173	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,660	-10,079	-852	-952	-682	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-146	-744	-44	-102	-65	-249	-9	-136	-92	-123	-45	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,855	-9,063	-601	-702	-553	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,050	-24,679	-1,636	-1,882	-1,900	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	Autres pays

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	4,449	6,358	6,795	7,032	6,727	6,736	6,299	5,360	5,219	3,884	4,069	Total
US	*(191559-183474)*	8,331	9,395	10,349	10,955	10,641	10,666	10,508	8,632	8,190	8,259	8,224	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	58	192	39	-96	67	329	279	73	203	89	196	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-571	-698	-595	-944	-941	-1,048	-1,071	-804	-688	-1,013	-1,206	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-39	-41	4	-76	-20	82	-84	-177	4	-255	-203	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-958	-684	-548	-521	-603	-1,021	-712	-400	-541	-660	-509	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-2,372	-1,805	-2,454	-2,287	-2,417	-2,271	-2,621	-1,964	-1,950	-2,536	-2,433	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	105.2	107.2	106.8	105.7	107.6	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.8	106.0	105.6	106.2	104.5	Total
Agricultural and fish products		100.1	93.4	95.3	92.8	91.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.2	90.5	89.0	87.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.3	220.4	232.7	255.6	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	271.4	245.7	232.9	236.8	230.6	Produits énergétiques
Forest products		98.4	93.0	94.8	94.1	91.9	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.2	91.0	90.4	89.3	88.4	Produits forestiers
Industrial goods		109.8	116.1	117.5	115.3	116.8	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.7	124.2	122.3	125.8	Biens industriels
Machinery and equipment		86.3	82.8	84.8	82.6	81.5	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	83.8	82.8	83.8	84.2	81.3	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	94.0	93.7	93.2	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.3	88.3	89.0	87.7	87.0	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	107.1	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.5	107.8	107.9	107.9	107.6	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		407,910	422,631	34,156	35,180	34,463	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,771	35,134	35,858	34,903	35,410	Total(1)
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,534	2,720	2,649	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,874	2,826	2,897	2,958	2,879	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,921	2,899	2,815	2,882	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,877	2,822	2,948	3,109	3,046	Produits énergétiques
Forest products		39,973	39,368	3,248	3,276	3,185	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,470	3,182	3,187	3,169	3,137	Produits forestiers
Industrial goods		69,935	72,500	5,942	6,156	6,120	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,023	5,873	5,868	5,899	5,982	Biens industriels
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,396	9,728	9,496	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,533	9,244	9,855	9,213	9,497	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	7,472	7,719	7,319	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	9,073	8,216	8,157	7,564	7,838	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,382	1,374	1,301	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,316	1,322	1,345	1,294	1,348	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	96.3	94.9	93.9	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.5	90.9	91.3	90.2	Total
Agricultural and fish products		95.8	93.1	95.0	95.3	95.0	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.7	88.5	89.3	91.2	88.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.1	218.6	209.3	216.8	227.8	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.1	230.2	232.2	242.5	259.4	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	86.8	83.2	84.1	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.4	86.5	87.9	84.2	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	109.3	109.1	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	107.9	107.5	107.0	Biens industriels
Machinery and equipment		79.5	73.3	76.1	74.9	73.2	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.8	70.0	70.2	68.7	68.2	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	95.5	94.9	93.9	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.2	90.5	89.4	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	98.2	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.6	92.7	93.8	92.4	90.5	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	33,465	34,137	34,753	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,517	35,229	35,916	36,346	36,513	Total(1)
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,901	1,890	1,915	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,182	2,110	2,100	2,071	2,128	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,172	15,395	1,398	1,229	1,232	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,137	1,087	1,067	1,265	1,131	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	337	329	313	301	315	309	315	276	298	293	286	289	301	Produits forestiers
Industrial goods		70,801	73,824	5,920	6,008	6,065	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,560	6,177	6,395	6,401	6,518	Biens industriels
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,043	12,537	12,875	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,436	13,131	13,515	13,354	13,687	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	6,727	6,907	7,127	7,100	7,128	7,236	6,992	7,247	7,343	6,996	7,108	7,393	7,108	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,235	4,321	4,259	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,665	4,494	4,531	4,567	4,607	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0035*

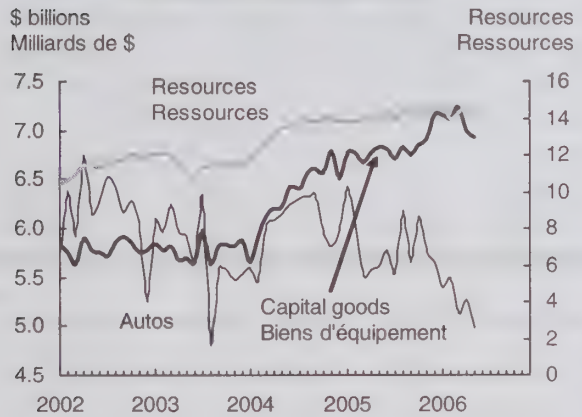
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

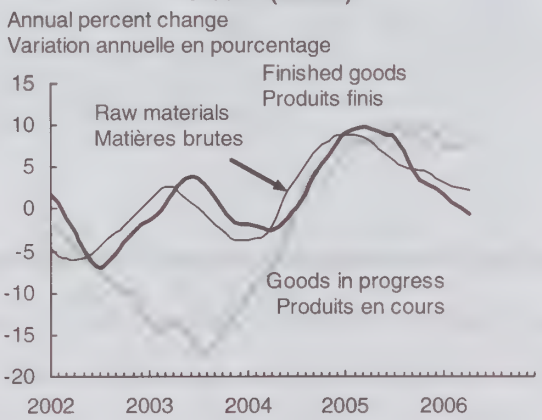
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



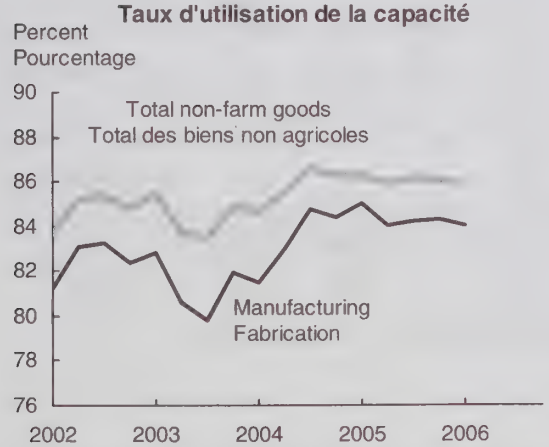
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



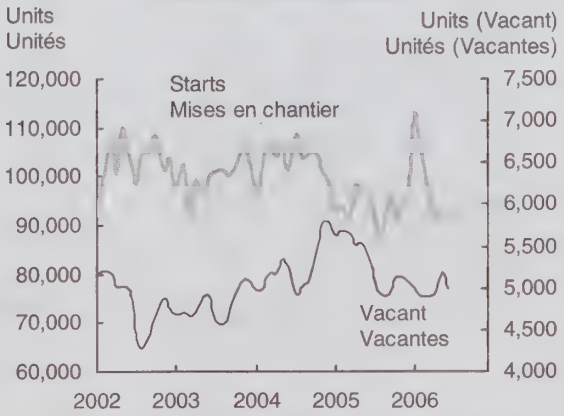
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

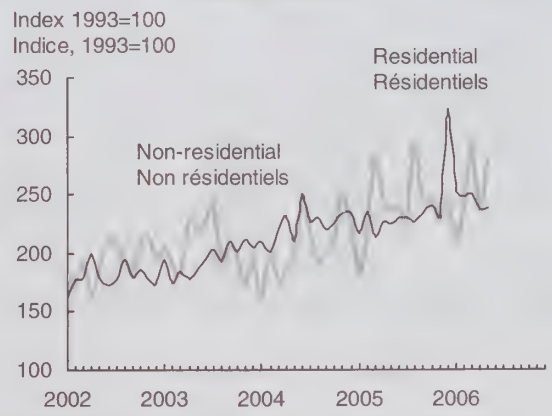


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,491	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,211	50,761	50,938	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	1.8	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.7	0.4	-0.8	2.7	0.5	0.9	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,546	22,112	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,652	22,656	21,853	22,392	22,346	22,103	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,945	28,376	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,291	29,016	28,634	28,819	28,415	28,835	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,559	51,088	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,040	51,977	50,736	51,227	50,278	50,637	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.29	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.28	1.31	1.29	1.30	1.31	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,700	40,256	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,700	43,004	43,213	43,229	42,746	42,445	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,256	2,047	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,226	2,245	2,229	2,213	2,208	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,443	38,209	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,443	40,778	40,967	40,999	40,533	40,237	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,950	64,914	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,950	65,973	66,141	66,247	65,858	66,912	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	25,926	25,131	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	25,926	26,402	26,472	26,193	26,227	26,509	Non durables
Durable	*803240*	38,665	40,024	39,783	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	40,024	39,571	39,669	40,054	39,631	40,403	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,555	28,234	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,555	28,564	28,684	28,665	28,720	28,953	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,519	10,130	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,519	10,548	10,682	10,596	10,580	10,792	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,036	18,105	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,036	18,016	18,001	18,069	18,140	18,161	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,382	14,558	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,382	15,224	15,285	15,677	15,284	16,068	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,659	3,410	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,659	3,921	3,947	3,905	3,960	4,006	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,724	11,149	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,724	11,303	11,338	11,772	11,324	12,062	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,013	22,122	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,013	22,185	22,173	21,905	21,855	21,891	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,748	11,592	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,748	11,934	11,843	11,692	11,687	11,711	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,265	10,530	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,265	10,251	10,330	10,213	10,168	10,180	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	198	196	95	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-2.8	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	120	113	59	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	78	83	36	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	128	140	154	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	65	72	76	72	70	70	70	70	71	70	71	71	70	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	42	49	50	49	48	48	47	48	49	49	49	46	46	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	23	23	26	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	63	67	78	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,236	17,157	16,682	17,267	17,636	17,239	17,491	17,135	16,857	17,206	17,003	17,194	17,459	17,921	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,408	595	617	627	625	618	593	607	669	742	598	608	685	695	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,550	859	898	891	872	894	926	869	949	946	913	952	918	930	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,868	971	969	969	951	984	994	1,012	1,075	1,016	1,014	986	1,029	954	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,946	1,094	1,071	1,164	971	1,089	1,082	1,085	1,118	1,033	1,132	1,068	1,072	1,119	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,676	957	942	952	923	977	1,053	1,035	1,044	1,031	1,036	1,023	1,002	994	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,505	2,677	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,597	2,659	2,699	2,742	2,744	2,781	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,851	4,018	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	3,992	4,013	3,977	4,024	4,091	4,043	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.7	124.8	124.9	123.8	122.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	143.1	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	155.9	150.5	151.6	153.0	151.5	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	38.7	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.37	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	24.11	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,258.28	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,302.05	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,631	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,044	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669. Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.7	85.6	86.6	86.3	86.3	85.9	86.2	86.1	85.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	90.8	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	89.0	92.3	98.4	91.3	86.5	88.8	95.3	83.8	87.7	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	88.0	90.9	91.6	89.6	89.0	87.2	87.5	88.8	88.4	86.3	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	84.3	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.1	88.0	85.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.5	83.0	84.8	84.4	85.0	84.1	84.2	84.3	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	77.0	80.7	83.3	82.2	84.7	84.8	84.1	88.8	91.8	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.3	85.1	85.8	85.9	87.6	85.6	88.1	90.4	88.4	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.2	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	85.9	84.9	86.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	76.3	77.4	78.6	76.9	77.9	75.9	74.0	73.4	70.7	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	93.8	91.6	93.5	88.3	88.4	90.6	92.4	93.1	93.4	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.3	87.6	84.7	87.3	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	78.7	80.4	79.6	79.4	75.7	72.3	76.6	76.5	74.2	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	89.2	90.4	92.3	92.5	91.3	90.4	89.7	89.0	85.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	92.3	93.5	94.9	95.0	94.8	92.5	90.8	89.6	89.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.0	81.1	83.0	81.9	81.7	79.6	81.5	79.3	77.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	8,952	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,072	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,104	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,493	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,175	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,637	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	936	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	807	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	454	432	464	495	475	498	470	444	442	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,133	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,644	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	3,014	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	392	604	688	467	394	431	538	360	389	Blé
Barley	*170365*	435	341	124	128	105	78	112	72	80	77	82	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	612	414	506	617	413	410	470	562	571	Colza
Corn	*170336*	794	634	244	199	141	210	152	139	131	212	171	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	347	782	336	461	337	771	342	457	357	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	169	487	612	356	173	493	593	352	179	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,204	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,564	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,432	12,475	12,360	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	12,313	11,678	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,078	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,228	16,553	16,719	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	16,728	15,854	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,531	7,832	7,694	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,485	7,718	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	13,561	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	8,217	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	5,344	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	8,817	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,263	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,703	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,769	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	Stocks de fermeture

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,167	12,384	11,462	12,964	13,107	13,971	13,494	11,806	12,597	12,906	12,271	Production nette
Imports	*17952*	4,852	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,158	3,471	Importations
Total supply	*17953*	17,019	16,745	15,861	17,536	18,277	18,147	17,188	15,524	16,309	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,803	7,761	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,604	8,037	8,576	8,641	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	12,716	13,115	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,967	9,303	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,749	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,400	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,317	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,642	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,962	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,558	547,965	40,937	41,787	44,499	45,297	40,786	42,756	46,143	52,428	51,822	48,540	49,745	42,210	40,326	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,560	3,924	3,716	3,881	3,614	3,528	3,938	3,976	4,371	4,333	3,866	4,059	3,858	3,871	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,234	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,688	570,382	43,435	43,931	45,603	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,514	50,663	52,088	44,676	42,846	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,676	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,069	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,115	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	709	1,001	780	713	493	615	459	568	728	524	709	762	766	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,370	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	207	195	180	197	188	197	175	189	186	181	193	174	202	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,261	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	784	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	1,028	773	668	680	856	779	751	691	490	452	738	766	663	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	48	50	39	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	44	45	39	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	13	20	9	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17	Nickel
Lead	*220*	73	73	6	7	7	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	12	12	10	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	59	52	64	58	45	38	47	39	50	40	53	59	48	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	69	70	54	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,541	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	9,968	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,248	8,485	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	95,809	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,486	92,360	71,114	90,547	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	973	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,379	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	-6.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.1	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,843	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,123	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	399	343	453	345	367	346	262	200	276	259	297	375	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	1,028	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,195	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	416	584	785	400	537	437	472	428	507	839	410	553	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,147	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,257	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	238	248	205	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	2.3	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	205	218	175	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	97	91	87	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	108	127	87	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	Multifamiliales
		2004	2005	2003 I	II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	60,010	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,392	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,877	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,397	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	21,624	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,132	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,580	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,128	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	39,126	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,101	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,864	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,584	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	8,304	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,576	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

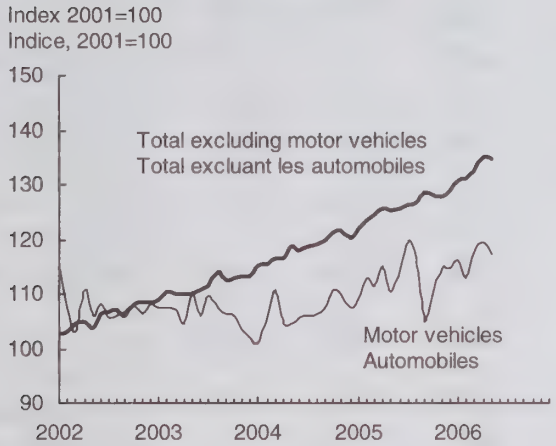
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

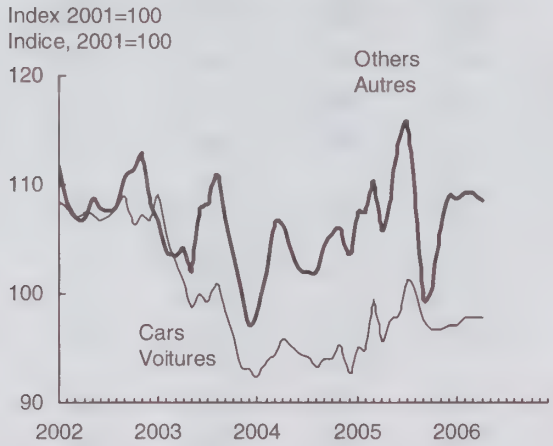
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

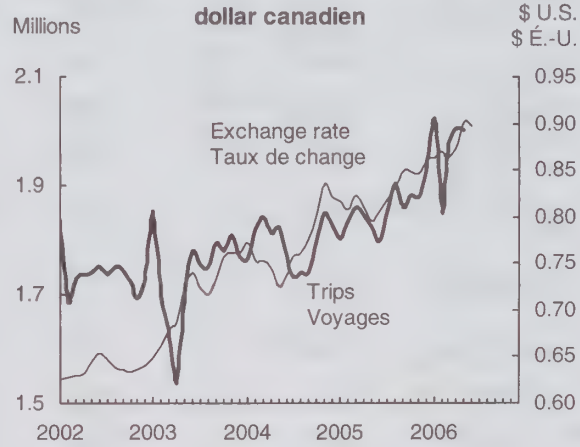
Retail sales
Ventes au détail



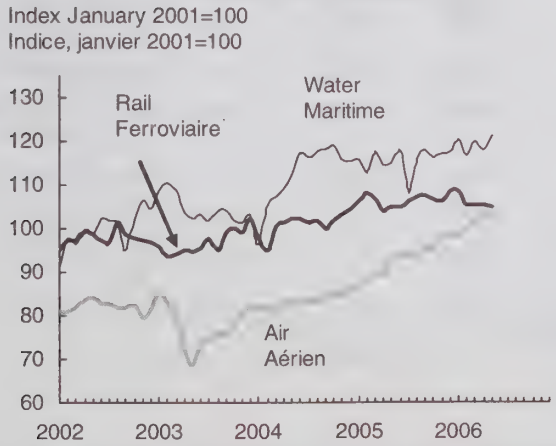
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



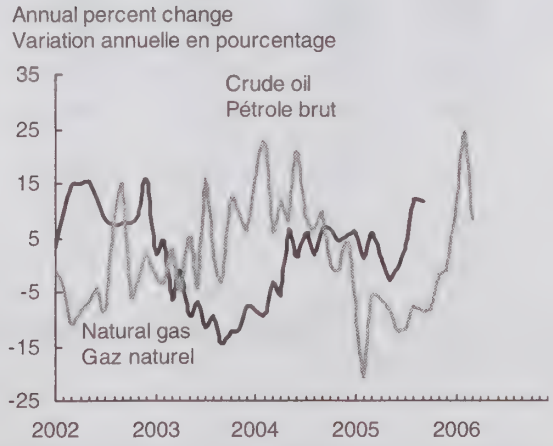
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

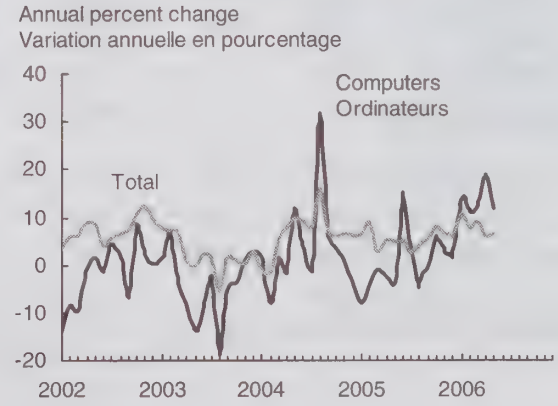


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,646	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,886	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,259	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,501	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,942	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,816	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,195	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,698	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,802	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,935	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,112	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	934	930	945	951	978	978	987	979	1,000	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,563	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,504	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	27,419	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	4.9	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	93,298	98,856	8,034	8,344	11,261	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	30,390	33,055	2,645	2,522	3,004	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	16,193	16,663	1,469	1,545	2,325	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	14,002	14,721	1,220	1,396	2,094	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	4,152	4,260	368	363	470	332	279	314	329	323	326	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	3,792	3,991	237	242	319	174	173	241	409	603	568	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	9,159	9,602	790	781	987	740	706	776	787	775	773	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,909	5,082	375	537	932	314	267	334	361	372	419	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	10,701	11,482	930	958	1,130	792	716	861	909	943	965	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,212	32,812	32,631	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,436	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,179	6,169	6,061	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,296	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,546	1,515	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,488	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,603	25,097	25,054	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,236	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,390	3,763	3,662	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	6,049	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,042	6,084	6,047	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,212	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,259	1,281	1,276	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,764	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,881	1,876	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,896	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,080	2,058	2,069	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	1,992	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,140	2,166	2,193	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,128	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,257	1,237	1,251	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	995	996	996	995	983	1,006	1,036	1,045	1,043	1,035	1,048	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,634	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,882	3,909	3,947	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,582	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,682	1,685	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	28,505	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,934	29,012	29,383	29,800	29,633	Volume ($ de 1997)
Annual % change		6.5	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	5.2	4.1	5.6	5.8	6.5	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	8,388	8,061	8,167	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,481	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	2,898	2,680	2,801	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,765	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,271	1,334	1,399	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,424	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,207	1,205	1,214	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,110	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	358	375	370	372	380	502	341	299	342	341	339	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	413	291	263	245	273	337	174	191	273	435	645	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	787	769	801	812	812	1,063	748	727	814	784	798	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	430	362	333	382	546	962	332	272	338	385	378	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	1,024	1,044	986	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,022	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,363	37,777	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	6.0	6.5	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,370	7,316	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,556	7,648	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	450	460	474	465	474	415	421	411	415	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,351	5,347	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,122	7,070	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,051	5,395	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,463	4,543	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	Produits divers

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Total	*21645507*	38,669	39,487	39,582	40,373	40,227	40,541	41,516	41,110	41,566	41,432	41,789	**Total**
Annual % change		2.3	3.6	5.7	8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	9.0	6.1	6.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,138	8,027	8,079	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,170	8,137	8,325	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	8,128	8,020	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,837	8,622	8,677	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	402	479	500	570	513	483	456	443	412	405	374	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,338	5,329	5,551	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,945	5,868	5,972	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,239	7,244	7,422	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,536	7,544	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,658	5,696	5,582	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,965	5,992	6,001	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,766	4,691	4,591	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,828	4,870	4,895	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,530	3,609	3,620	3,578	3,654	3,700	3,655	3,663	3,580	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,056	3,106	3,109	3,062	3,139	3,179	3,127	3,119	3,056	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,798	1,849	1,828	1,802	1,835	1,861	1,845	1,822	1,800	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	688	709	711	682	723	731	715	721	698	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,201	1,204	1,229	1,209	1,238	1,265	1,233	1,246	1,206	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	475	504	510	516	515	521	528	544	524	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,288	3,167	3,114	2,972	3,177	3,094	3,085	3,070	3,078	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,873	2,823	2,763	2,611	2,807	2,721	2,707	2,698	2,697	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,450	1,432	1,402	1,268	1,380	1,366	1,367	1,350	1,340	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	772	769	771	724	774	752	750	752	751	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,269	1,243	1,229	1,209	1,297	1,230	1,208	1,215	1,227	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	414	344	351	361	370	373	379	373	381	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,643	3,734	3,669	3,686	3,724	3,745	3,964	3,720	3,894	3,957	3,926	**Total**
From US	*129472*	3,153	3,211	3,150	3,160	3,214	3,225	3,424	3,172	3,344	3,400	3,368	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,854	1,904	1,861	1,882	1,878	1,934	2,025	1,850	1,976	2,006	2,003	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	731	737	703	691	744	720	781	730	759	769	759	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,247	1,255	1,235	1,220	1,279	1,229	1,338	1,266	1,311	1,334	1,307	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	490	523	518	526	511	520	540	549	549	556	558	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	3,086	2,986	2,941	2,895	2,878	2,898	2,891	2,827	2,876	2,892	2,871	**Total**
From US	*129450*	2,707	2,613	2,560	2,520	2,499	2,516	2,509	2,457	2,485	2,513	2,483	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,355	1,310	1,263	1,251	1,220	1,241	1,231	1,205	1,213	1,215	1,176	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	753	725	699	693	708	692	720	692	712	718	704	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,226	1,173	1,164	1,142	1,157	1,141	1,155	1,127	1,148	1,172	1,176	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	379	373	381	375	379	382	381	369	390	379	387	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.*
Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	9,551	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	8,062	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,239	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,705	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	22,585	21,858	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	22,697	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	16,487	15,957	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	16,569	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,623	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	6,844	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	21,051	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	107,822	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,308	260,810	21,952	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,098	19,068	22,574	21,552	22,272	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

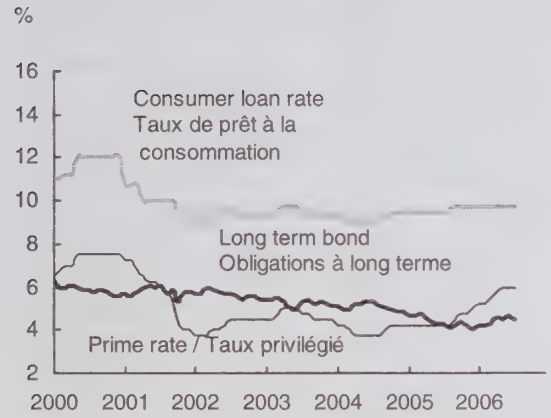
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

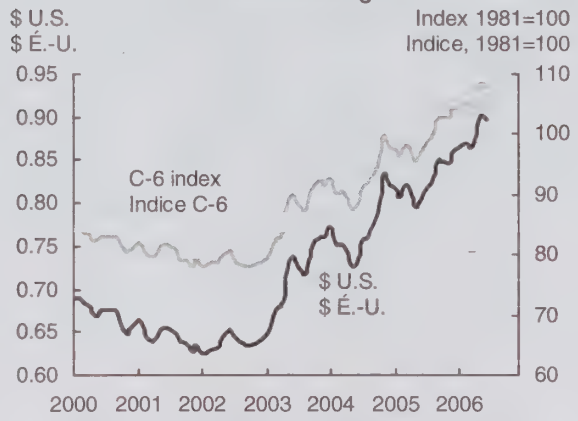
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



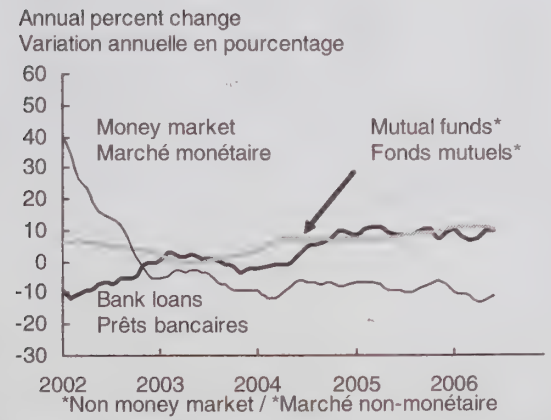
Exchange rates
Taux de change



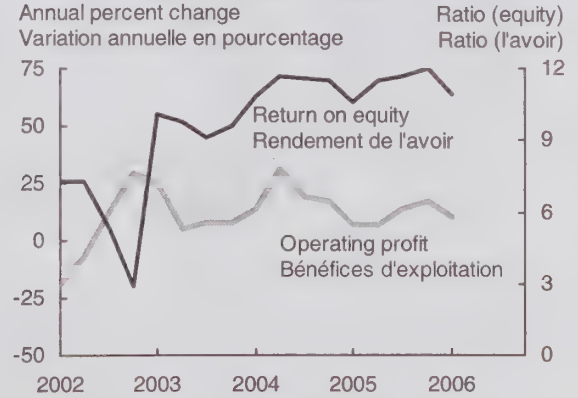
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

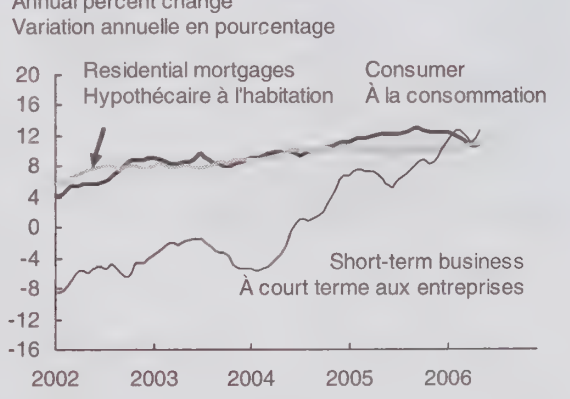


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.46	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.57	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.80	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.05	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.86	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.219	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.820	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.350	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.632	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.73	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	97.74	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	Indice C-6(3)

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.50	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.77	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.98	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.00	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	1 an
5-year	*122521*	5.80	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.21	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.178	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.849	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	inversé
British pound	*37430*	2.127	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	Livre britannique
Euro	*121742*	1.441	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	10.59	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	102.32	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	5,421	5,148	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	75,957	71,954	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	9,030	9,247	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	14.9	12.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	18.40	18.81	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.70	1.67	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Volume(1)	*6379*	5,513	6,394	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	97,890	108,070	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	10,669	11,012	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	Indice des prix(2)
Annual % change		27.4	27.0	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.22	20.33	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.62	1.57	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates	***$'000,000***												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,282	177,420	166,372	167,229	170,543	173,184	173,654	178,119	176,392	177,568	174,040	M1
M2	*37128*	618,491	652,147	628,574	634,211	638,804	642,719	643,259	649,210	650,296	653,041	649,422	M2
M2++	*37150*	1,256,990	1,326,222	1,277,828	1,286,021	1,291,715	1,299,990	1,303,500	1,312,413	1,317,028	1,323,803	1,324,306	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	378,493	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	858,701	866,921	873,589	880,675	887,532	894,974	902,989	910,950	918,827	Total
Consumer	*122707*	258,041	289,519	268,272	271,118	273,830	276,766	279,570	282,489	285,484	287,935	290,690	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,912	626,467	590,429	595,803	599,760	603,908	607,962	612,485	617,505	623,015	628,137	Hypothécaire
Business credit	*122643*	937,009	995,486	956,283	964,434	966,018	972,204	978,836	982,815	985,804	992,747	1,000,152	**Crédit aux entreprises**

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	176,080	180,905	180,619	182,004	185,933	186,074	190,553	193,965	193,682	197,313	199,371	M1
M2	*37128*	650,956	657,787	661,074	660,464	668,735	667,723	674,761	681,135	685,039	689,878	696,087	M2
M2++	*37150*	1,330,391	1,342,226	1,349,642	1,353,105	1,366,548	1,368,004	1,378,558	1,388,439	1,395,432	1,403,932	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	404,604	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	926,919	936,153	944,022	952,290	961,316	969,640	976,786	984,318	992,277	1,001,762	..	Total
Consumer	*122707*	293,558	297,031	299,199	301,991	305,043	308,091	309,618	311,398	313,007	316,962	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	633,362	639,122	644,824	650,299	656,273	661,549	667,168	672,920	679,270	684,800	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	1,003,890	1,008,803	1,013,971	1,016,705	1,023,890	1,028,372	1,034,632	1,038,950	1,042,767	1,049,351	1,056,028	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	624,124	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,639	Revenus
Profit margins(1)	***ratio*** *(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.60	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.08	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	***$'000,000*** *634673*	131,592	139,687	30,118	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,444	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	***ratio*** *(634672/ 634628)*	11.41	11.46	10.80	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.89	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	47,421	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,105	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,255	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,388	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	1,018	881	843	751	790	756	721	975	726	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	10,762	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,555	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,535	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	2,040	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,927	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	3,031	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,593	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,246	Commerce
Finance, insurance and real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,955	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	561	569	619	711	695	602	787	899	823	Services de soutien administratifs
Professional and related	*636057*	3,134	3,533	707	775	763	889	783	961	892	897	884	Professionnels et connexes
Info. and recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	1,873	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,228	Info. et loisirs
Accomm. and food	*636651*	1,963	1,598	460	490	499	514	431	420	339	409	378	Hébergement et restauration
Education and healthcare	*26619622*	3,563	3,626	859	907	882	915	910	920	908	888	926	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	223	276	335	351	351	355	369	427	368	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,447	7,991	2,541	1,589	4,454	3,148	840	598	3,405	1,133	5,713	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	54,971	55,246	8,143	10,058	17,199	20,000	11,816	9,173	14,257	17,782	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	Fédéral
Provincial	*122308*	17,314	6,731	-5,142	4,816	8,541	7,348	870	-1,947	460	-1,325	-1,005	Provinciales
Corporate	*122314*	12,613	4,714	6,314	3,344	4,057	-1,930	1,752	1,019	3,873	5,137	-5,401	Des sociétés

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	4,720	2,030	2,670	-4,619	2,781	2,076	3,185	3,893	5,721	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	3,267	-494	-512	194	4,722	4,726	-1,401	6,536	3,523	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	1,697	2,346	2,945	-7,503	-1,591	-3,034	2,607	-2,224	1,759	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	-244	178	236	2,690	-350	384	1,979	-419	439	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,812	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,686	30,656	15,953	6,160	4,192	5,283	7,967	8,060	9,346	12,632	10,037	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,314	6,731	-5,142	4,816	8,541	7,348	870	-1,947	460	-1,325	-1,005	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	71,435	55,306	19,771	16,595	21,037	10,988	15,595	13,066	15,657	19,794	9,907	Émissions brutes
Retirements	*122292*	58,822	50,593	13,457	13,251	16,980	12,918	13,843	12,048	11,784	14,657	15,308	Remboursements
Net new issues	*122314*	12,613	4,714	6,314	3,344	4,057	-1,930	1,752	1,019	3,873	5,137	-5,401	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	1,190	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	642	805	36	7	14	1,124	528	188	599	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,223	-199	585	114	1,948	2,333	161	1,781	577	591	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,485	16,439	5,569	4,340	6,856	3,890	3,396	3,267	5,886	7,053	6,889	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,938	14,672	2,828	3,336	2,516	2,690	4,890	2,830	4,262	6,497	1,768	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,549	1,767	2,741	1,004	4,341	1,200	-1,494	437	1,624	556	5,121	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

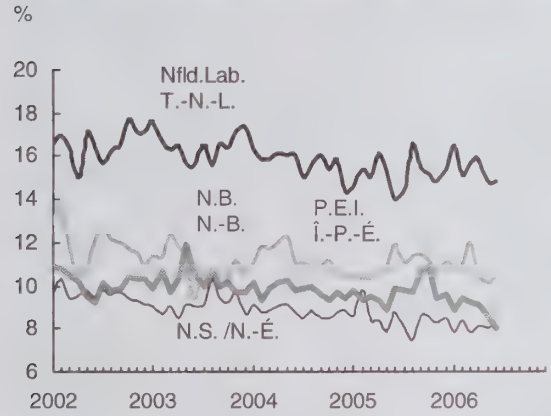
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

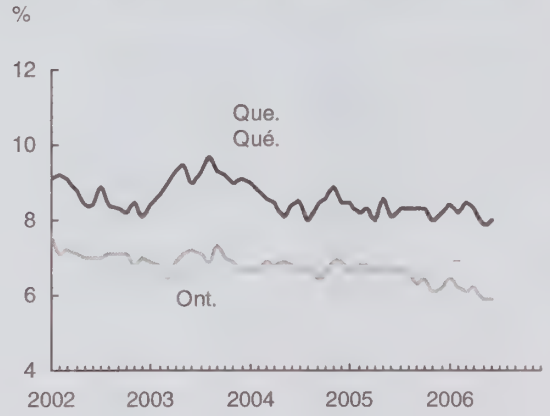
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

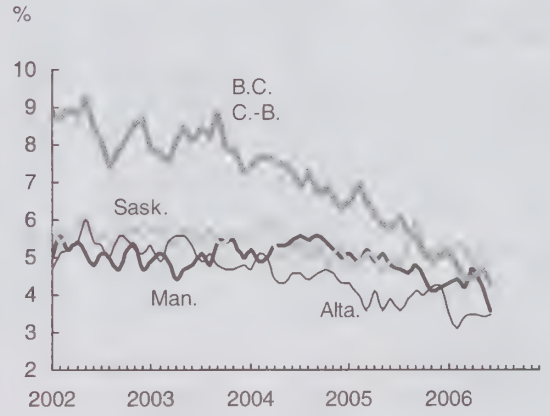
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

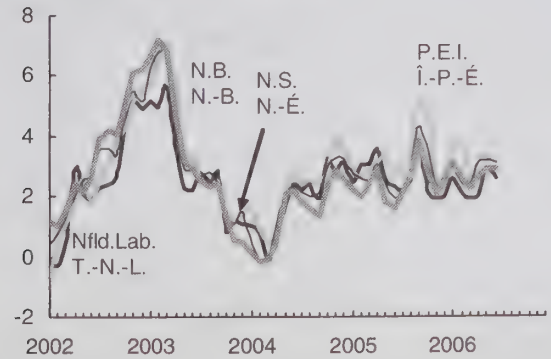


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



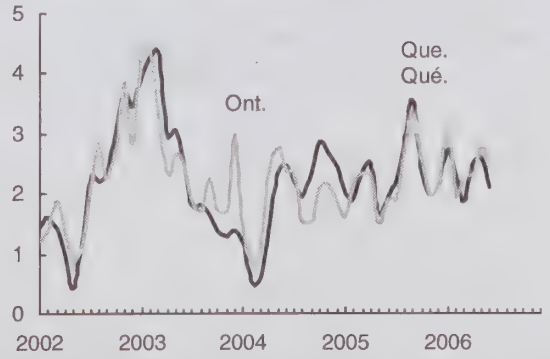
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

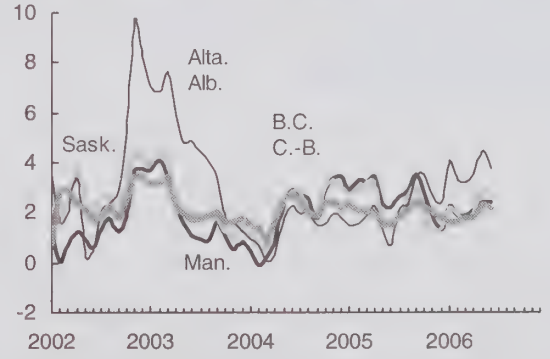


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	216	212	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	442	444	439	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,723	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,399	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	582	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,788	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,129	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.9	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.6	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.2	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.5	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.7	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.7	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	67.9	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.6	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.7	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	14.5	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	11.1	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.0	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.7	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.7	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	4.8	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	3.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	6.1	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	56,729	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,100	59,392	59,602	..	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	659	666	674	668	669	669	668	675	678	682	685	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	181	185	186	183	186	185	184	187	185	187	187	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,332	1,343	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,365	1,376	1,383	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,039	1,045	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,074	1,079	1,087	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	11,881	12,016	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,321	12,356	12,404	..	..	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	23,761	23,914	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,608	24,703	24,787	..	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,772	1,774	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,829	1,835	..	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,399	1,407	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,458	1,467	1,471	..	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,358	7,400	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,872	7,934	7,971	..	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,054	7,125	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,422	7,473	7,485	..	..	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,697	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,978	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	180	182	181	178	178	176	176	177	178	179	179	183	185	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	64	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	63	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	389	392	392	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	294	296	296	298	301	297	300	302	301	302	301	300	300	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,193	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,215	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,328	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,415	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	531	533	532	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	409	411	410	411	414	413	417	419	424	432	425	425	426	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,529	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,609	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,719	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	725.12	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	749.94	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	659.95	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	699.98	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	563.95	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	585.28	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	628.77	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	646.40	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	653.09	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	682.72	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	684.20	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	700.85	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	765.75	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.07	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	656.99	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	666.06	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	666.99	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	759.43	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	801.11	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	715.75	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	747.88	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	119.2	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.5	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	127.8	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	135.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	126.8	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	135.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	123.2	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	127.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	127.7	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	132.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	116.5	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.2	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	117.9	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	120.0	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	125.5	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	127.0	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	123.6	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	126.0	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	126.0	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	130.0	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	116.6	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	118.5	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Building permits	***$'000,000***																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	4,990	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,379	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	53	28	47	49	39	33	33	40	50	26	55	43	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	19	16	42	20	15	21	17	13	11	23	22	15	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	106	108	97	120	122	97	98	95	97	125	88	127	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	72	85	97	96	81	60	57	96	64	62	77	75	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	1,016	1,069	966	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	964	..	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,950	1,778	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,000	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	140	83	95	96	79	126	93	115	125	100	109	114	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	54	68	75	75	78	97	98	84	74	80	89	101	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	734	826	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	964	..	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	832	782	924	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	961	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	***'000***																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	204.6	218.2	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.5	1.6	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	2.4	3.2	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.9	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	39.3	45.7	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	94.1	95.0	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	3.3	3.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	3.8	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	28.5	30.8	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	28.3	32.4	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	***(1997=100)***																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	125.3	125.3	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	121.8	122.5	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	108.9	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	133.8	133.8	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	141.5	141.5	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	153.5	155.1	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	133.0	133.0	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	127.1	126.9	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	132.5	132.5	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	126.1	126.1	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	145.2	145.2	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	136.8	137.8	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	105.9	106.3	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,185	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	164	173	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	126	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,045	985	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,482	2,402	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	201	197	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,082	1,157	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	849	874	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,212	32,812	32,631	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	488	489	493	488	474	495	497	503	514	491	484	505	502	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	116	120	118	119	116	117	120	121	123	127	125	124	126	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	881	891	888	897	884	887	889	917	933	936	937	948	955	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	680	700	715	703	701	702	710	714	724	730	743	743	743	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,908	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,175	7,296	7,255	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,045	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,704	11,859	11,639	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,026	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,102	1,111	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	949	936	949	942	923	915	927	921	940	950	956	987	992	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	4,046	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,526	4,705	4,708	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,138	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,366	4,433	4,491	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	126.0	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	128.4	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	129.1	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	126.9	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	123.1	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	123.0	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	128.0	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	128.4	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	131.1	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	134.3	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	131.8	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	133.4	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	125.2	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,491	50,488	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,211	50,761	50,938	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,987	244	257	256	243	228	240	237	223	205	208	266	214	215	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,487	138	132	120	119	118	120	132	126	122	115	121	117	118	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,797	799	863	797	864	844	819	826	809	810	774	803	814	829	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,053	1,262	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,239	1,263	1,150	1,264	1,221	1,336	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,947	11,833	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,177	12,339	12,080	12,489	12,229	12,624	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,422	25,780	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,141	25,514	25,199	25,191	25,233	24,830	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,943	1,103	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,032	1,137	1,065	1,080	1,085	1,053	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,399	829	813	842	887	910	911	939	935	1,027	909	912	964	998	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,348	4,866	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,446	5,360	5,218	5,254	5,138	5,154	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	43,010	3,626	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,809	3,890	3,761	3,822	3,734	3,769	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	1,610,998	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	1,262	2,997	916	1,088	270	3,847	306	313	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	1,719	1,387	868	2,235	149	599	920	380	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	2,519	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	4,529	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	1,291,768	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	238,167	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	2,929	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	6,478	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	14,120	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	47,507	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

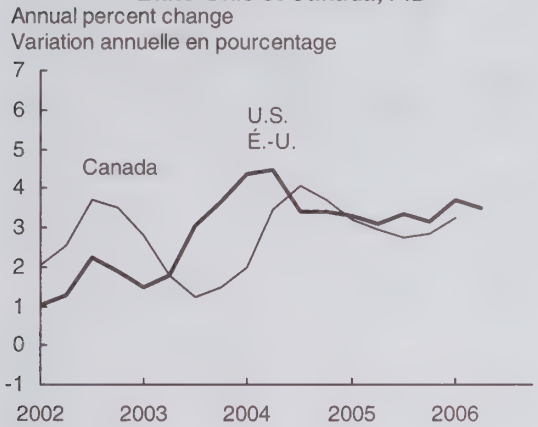
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

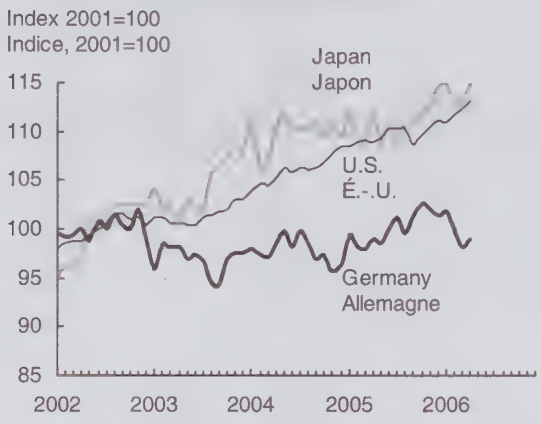
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

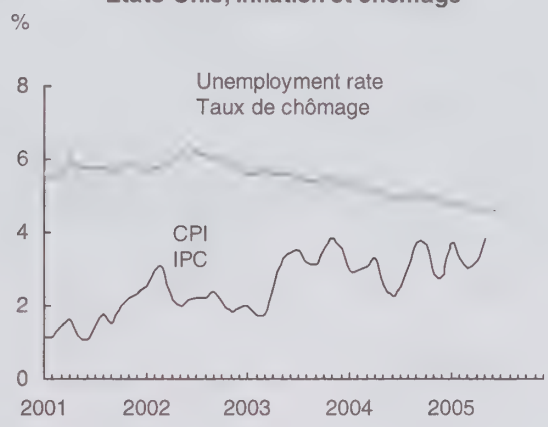
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



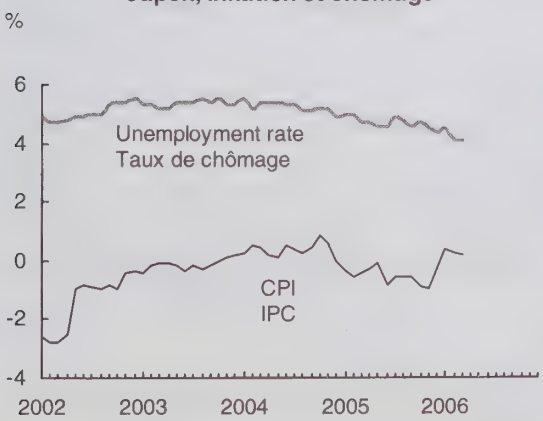
Industrial production
Production industrielle



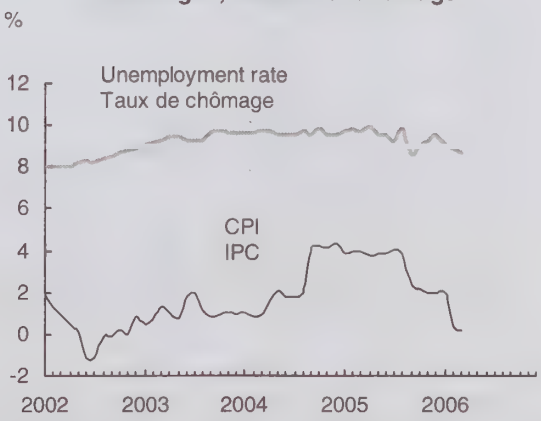
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



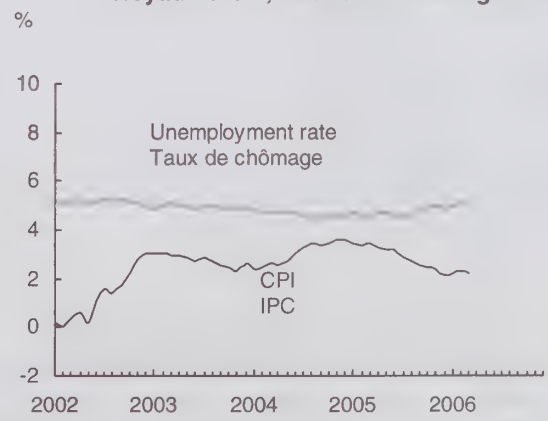
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



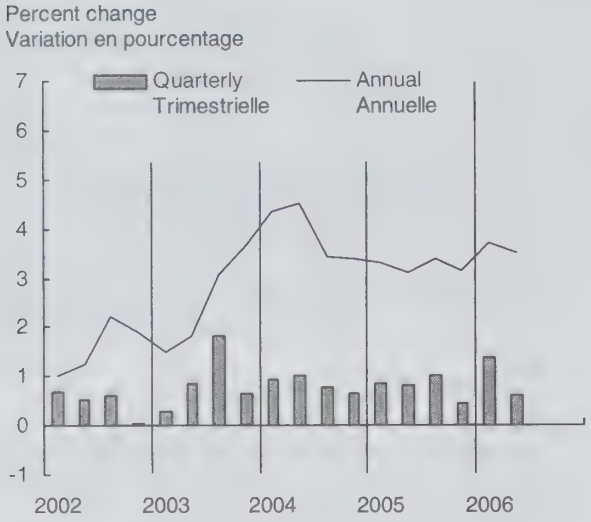
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



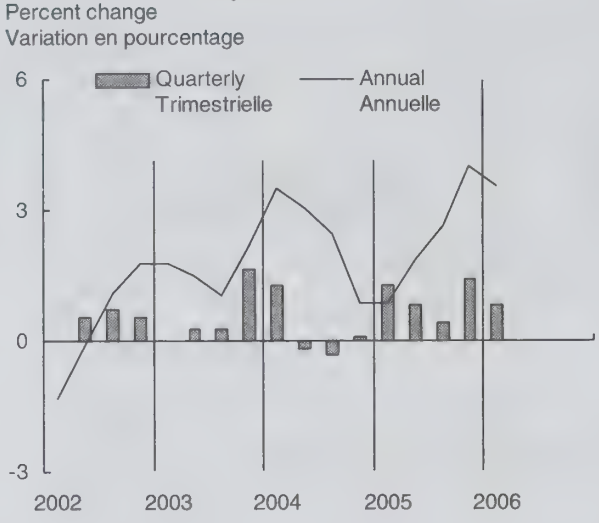
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



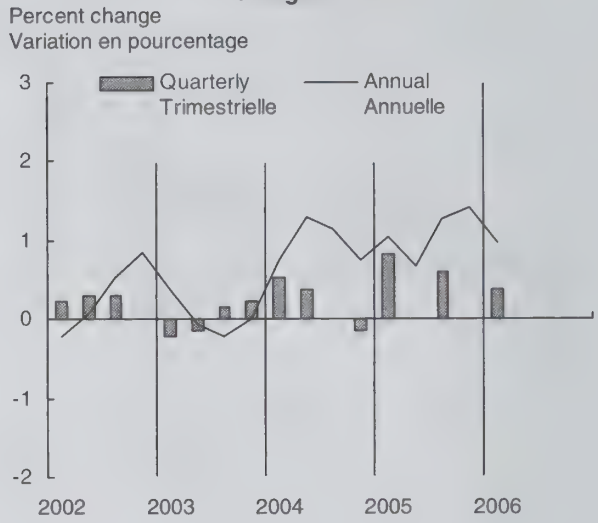
United States - GDP
États-Unis - PIB



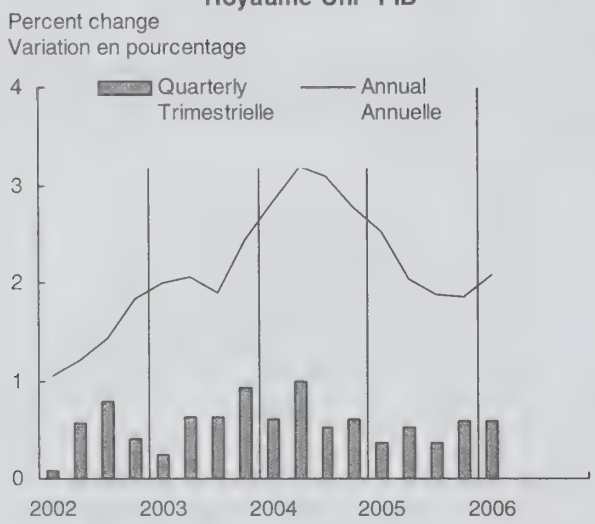
Japan - GDP
Japon - PIB



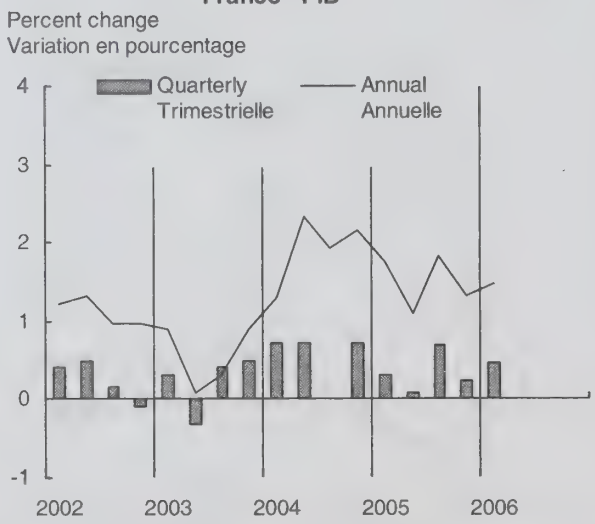
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

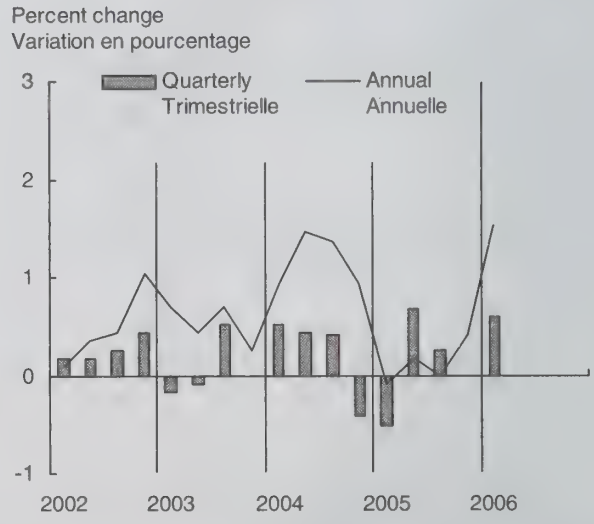


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV	2006 I	2006 II	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	10.7		Canada ($)
US ($)	-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-228.7		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867		Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-26.55	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.32	-1.58	-10.52	-9.14	-8.35		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3	-10.0		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-6.75	-34.11	2.55	0.47	2.19	-4.63	-1.33	-2.99	-4.71	-11.64	-5.33	-11.89	-4.27		France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.2	16.9	15.9	17.2	29.6	18.1	19.5	23.3	24.9	23.9	20.9	18.8		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-9.33		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,181.2		Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,385.3	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	526,728	543,720	513,560	521,510	525,990	524,600	525,680	524,970	531,660	538,660	540,010	546,040	550,170		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,165.2	1,169.6	1,170.6	1,186.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,264.3	7,360.7	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,170.0	7,186.4	7,201.6	7,224.4	7,256.8	7,300.8	7,322.8	7,364.8		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.6	1,553.4	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.0	1,544.8	1,554.8	1,559.2	1,567.2		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,139.8	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.4	2,131.6	2,144.8	2,145.2	2,153.2		Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,240.8		Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 J	2005 J	2005 A	2005 S	2005 O	2005 N	2005 D	2006 J	2006 F	2006 M	2006 A	2006 M	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	132.8	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9	133.6	133.7	133.2		Canada
US	129.7	134.7	135.5	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	138.1	139.1	139.1	États-Unis
Japan	105.5	105.5	105.0	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	107.3	109.0	107.8	Japon
UK	102.2	98.7	99.0	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1	98.7	99.3	98.9		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	117.0	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9	118.8	118.8	118.8		Zone euro
France	115.4	115.4	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1	117.9	119.8	118.2		France
Germany	116.5	119.7	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7	119.6	117.5	118.4		Allemagne
Italy	103.9	103.0	100.9	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2	103.0	102.9	101.8		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	5.9	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	Canada
US	5.5	5.1	5.0	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.2	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	Japon
UK	4.6	4.7	4.6	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.6	8.5	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	Zone euro
France	9.7	9.6	9.7	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.1	9.1	9.0	8.9	8.8	France
Germany	9.6	9.5	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		119.6	122.0	121.8	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3	124.0	124.7	125.2		Canada
US		123.9	128.6	128.1	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8	131.5	132.6	133.3		États-Unis
Japan		99.6	99.3	99.2	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3	99.5	99.8	100.3		Japon
UK		125.3	128.7	128.9	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1	130.6	131.6	132.4		Royaume-Uni
Euro zone		119.7	122.0	122.1	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1	123.5	124.2	124.6		Zone euro
France		114.6	116.3	116.4	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3	117.6	118.1	118.6		France
Germany		113.0	117.6	117.4	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1	117.1	117.5	117.7		Allemagne
Italy		124.7	127.8	127.7	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	129.3	129.6	130.1	130.2	Italie
Central bank discount rate	%																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	Canada
US(2)		1.39	3.25	3.11	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.01	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)		4.38	4.65	4.75	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	Euro(4)

		2004	2005	2005 M	J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*																**Balance commerciale(5)**
Canada ($)		63.5	64.8	4.3	4.8	4.4	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.3	5.4	5.2	3.9	4.1	Canada ($)
US ($)		-650.9	-767.5	-60.6	-63.6	-63.6	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.5		États-Unis ($)
Japan (yen)		11,952	8,760	693	682	628	591	599	702	699	581	595	659	670	403	841	Japon (yens)
UK (£)		-62.16	-60.24	-4.94	-4.46	-4.48	-5.45	-4.98	-4.23	-4.96	-4.94	-5.50	-4.62	-4.35	-3.64		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		71.52	23.16	3.28	3.96	0.88	-1.07	2.47	-1.03	1.30	-2.24	-1.03	-2.30	-0.35	-0.87		Zone euro (EUR)
France (EUR)		-15.12	-30.24	-2.17	-1.78	-3.31	-3.19	-2.27	-3.07	-2.74	-2.81	-2.95	-1.97	-2.03	-2.75		France (EUR)
Germany (EUR)		156.1	158.0	11.9	14.6	13.9	12.9	13.7	13.2	14.3	11.3	12.4	11.6	11.9			Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		-1.20	-9.96	-0.77	-0.57	-1.18	-1.12	-1.17	-1.43	-1.42	-0.74	-1.00	-2.14	-1.51	-1.68		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

September 2006 | Septembre 2006

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

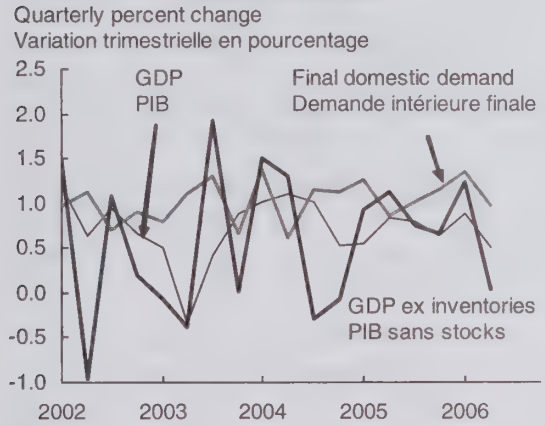
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

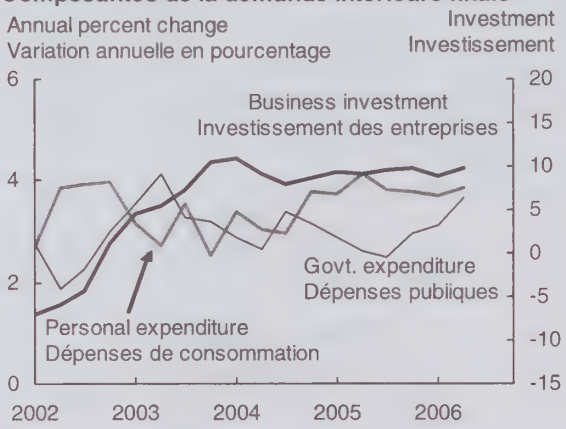
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

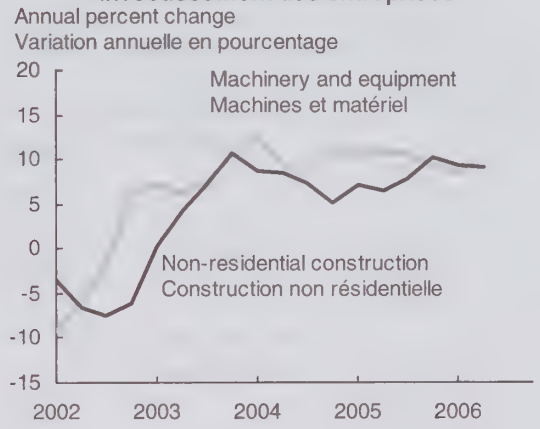
GDP and demand
PIB et demande



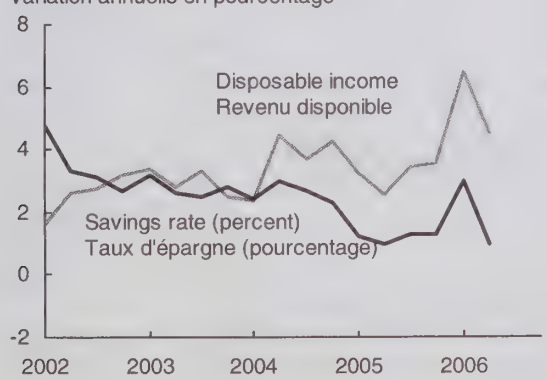
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



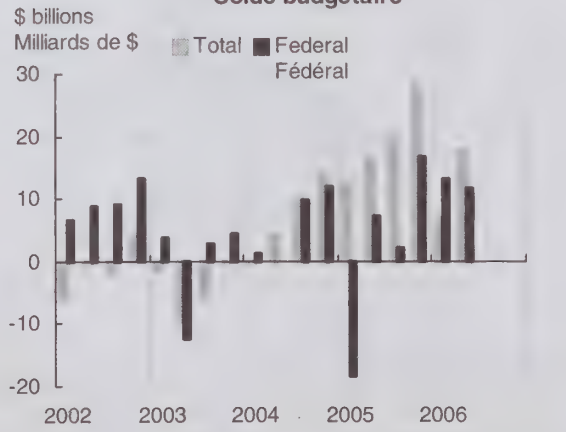
Business investment
Investissement des entreprises



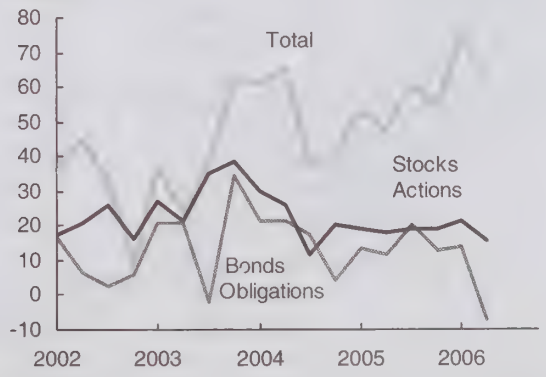
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



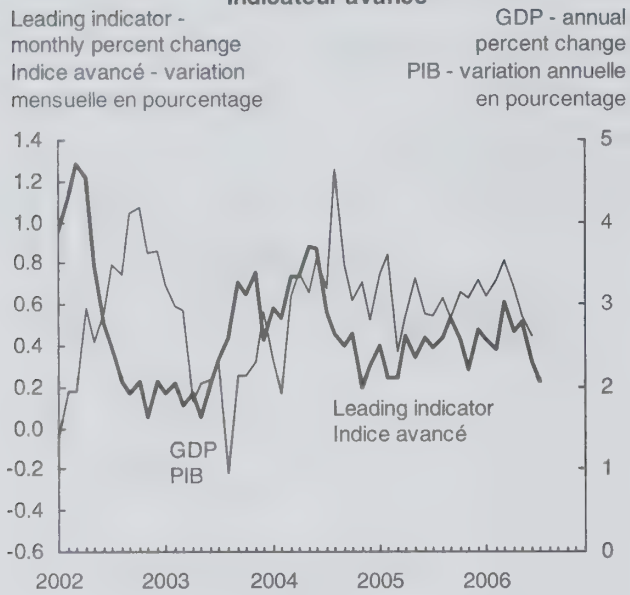
Budget balance
Solde budgétaire



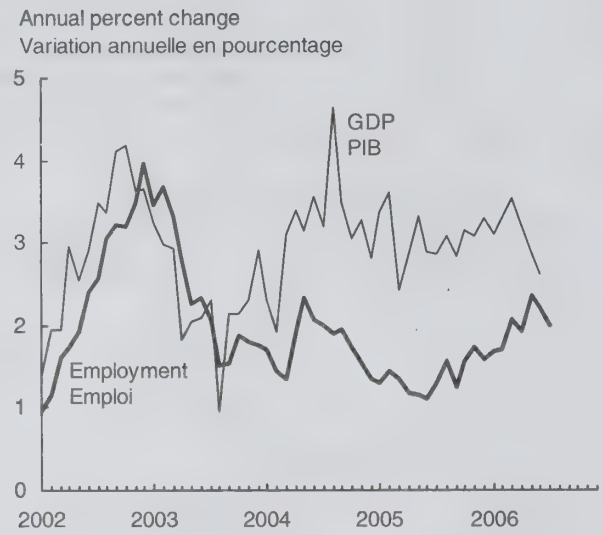
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



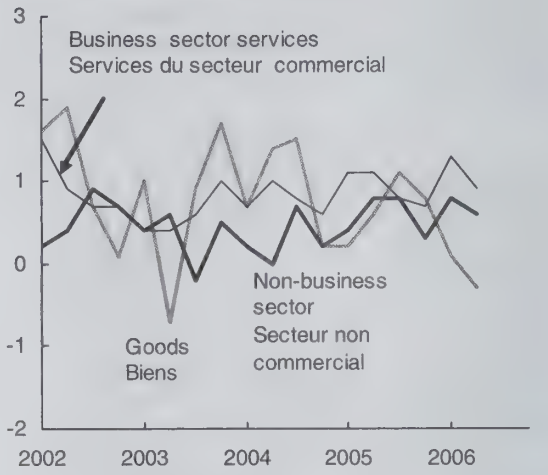
Leading indicator
Indicateur avancé



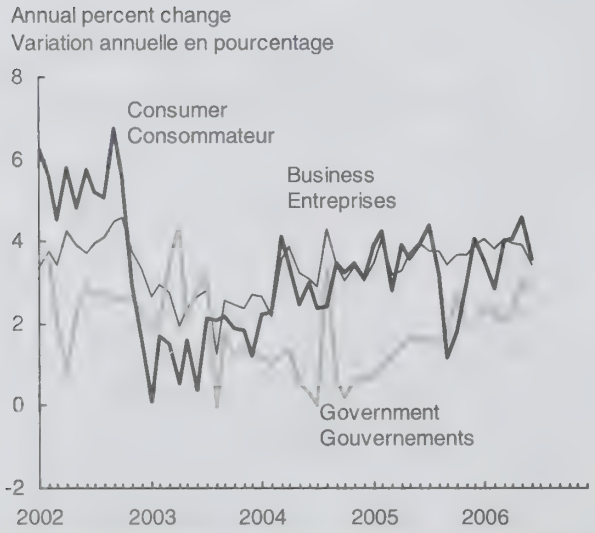
Output and jobs
PIB et emploi



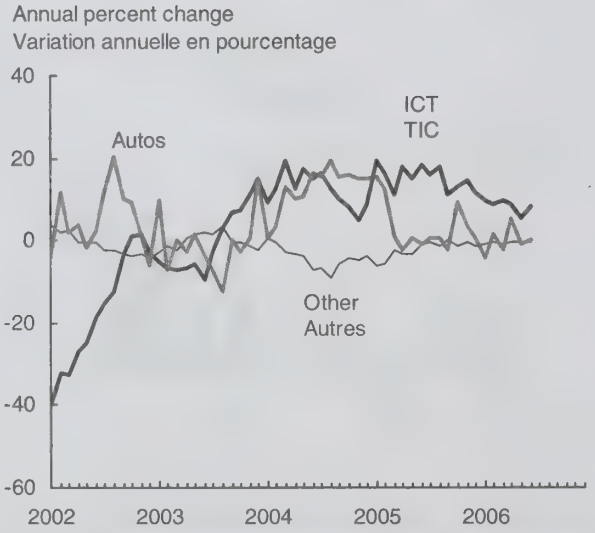
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

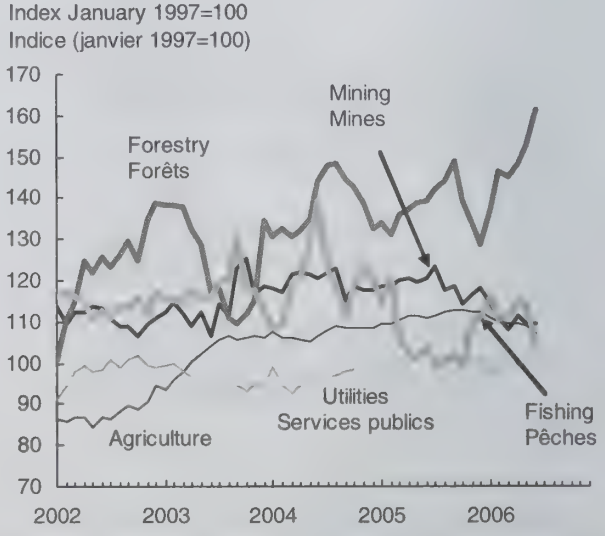


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	195,268	196,080	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	13,924	13,592	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	64,544	63,968	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	672	324	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,736	87,696	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,344	520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	63,004	63,972	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	279,952	278,208	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,312	36,948	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	216	176	-224	28	72	-36	44	132	-92	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,932	268,088	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,024	96,992	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,908	171,096	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,348	77,452	Bâtiments
Machinery and equipment	*498099*	85,215	91,104	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,560	93,644	Machines et matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	8,132	13,392	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	8,444	14,328	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-312	-936	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	524,260	517,328	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	473,712	483,112	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	248	1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	7.1	5.7	Variation annuelle (%)

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.*

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: *Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.*

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	222,016	224,571	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,952	34,263	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	188	152	-192	24	60	-28	36	108	-76	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	241,287	242,843	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	70,936	69,998	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	170,713	173,750	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	59,068	59,867	Bâtiments
Machinery and equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	112,353	114,744	Machines et matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,175,211	1,186,680	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	11,147	16,480	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	9,497	15,236	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	795	105	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	477,303	475,858	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	487,724	498,814	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	205	837	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,180,674	1,186,555	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,408	88,020	Entreprises individuelles
Interest and investments	*498171*	108,958	114,527	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	119,336	121,208	Intérêts et placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,079,024	1,074,872	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	7.4	5.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	248,576	249,540	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,928	15,424	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,812	3,816	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	25,240	8,060	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	830,448	825,332	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	7.5	5.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	3.0	1.0	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.7	3.9	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages and tobacco	*1992069*	77,605	79,132	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	80,340	Aliments, boissons et tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,726	35,476	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,132	153,116	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,795	60,427	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,947	35,688	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,392	107,688	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,946	82,061	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,200	124,968	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	8,333	8,477	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,853	108,114	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,125	65,427	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,698	148,375	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,674	367,538	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
***Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
***CANSIM tables:** 380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
***Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
***Tableaux CANSIM:** 380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	$'000,000	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	TOUS LES PALIERS
Revenue	*498316*	520,780	556,342	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	574,904	576,576	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	49,772	50,392	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,572	177,916	Impôts sur la production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	10,056	10,132	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	48,752	48,348	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,624	43,808	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	554,984	545,612	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	323,576	322,016	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	16,704	16,260	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,524	3,968	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	63,052	63,976	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	19,920	30,964	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	32,100	32,764	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,856	26,164	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,244	6,600	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	10,036	10,204	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,216	8,180	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,820	2,024	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	229,808	226,824	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	108,548	105,680	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	33,812	33,988	Des sociétés et entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	16,880	16,976	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	49,972	50,296	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	40	84	128	84	92	144	52	104	72	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	6,672	6,816	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,836	5,564	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	216,004	215,152	**Dépenses**
Goods and services	*498372*	51,272	54,978	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	55,664	57,096	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	70,472	68,636	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,136	4,928	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,188	3,628	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,500	48,304	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	32,044	32,560	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	13,804	11,672	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	13,348	11,460	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	293,092	296,292	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,528	66,972	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	15,960	16,404	Des sociétés et entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,396	9,652	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,096	85,828	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,100	9,212	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	35,760	35,344	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,300	47,572	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,848	25,208	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	300,516	286,924	**Dépenses**
Goods and services	*498407*	155,992	164,731	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,632	174,084	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,708	34,516	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	9,776	9,524	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	51,700	40,732	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,700	28,068	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	-7,424	9,368	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-14,044	2,568	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	***$'000,000***												**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*498426*	92,280	95,829	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	110,172	99,628	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,718	40,267	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,504	41,792	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	842	849	840	840	840	848	848	852	848	852	848	Autres transferts
Investment income	*498432*	3,343	3,362	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	3,348	Revenus de placements
Federal government	*498430*	144	159	144	136	148	220	140	140	136	200	732	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,810	38,498	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	51,324	39,872	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,423	12,694	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,940	13,036	Ventes
Expenditure	*498434*	90,488	94,296	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	104,696	98,328	**Dépenses**
Goods and services	*498435*	82,487	86,469	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	96,768	90,304	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	*498437*	2,870	2,741	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	2,768	Particuliers
Businesses	*498438*	1,713	1,749	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,792	1,808	Entreprises
Government	*498439*	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,313	3,232	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	3,348	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,792	1,533	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,476	1,300	Épargne
Net lending	*498443*	-2,205	-3,660	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-580	-4,972	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,040,779	1,072,667	1,071,611	1,074,279	1,080,370	1,079,274	1,081,810	1,084,837	1,089,089	1,091,374	1,094,713	1,096,303	1,098,610	1,099,622	1,099,686	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.2	3.1	2.9	2.9	3.1	2.8	3.1	3.1	3.3	3.1	3.3	3.5	3.2	2.9	2.6	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	884,924	913,903	912,795	914,859	920,725	919,514	922,751	924,445	928,583	930,348	933,472	935,041	936,764	937,446	937,348	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	329,947	338,691	336,702	338,283	341,988	340,900	342,263	342,389	344,307	342,710	344,216	343,096	342,995	342,442	341,740	Biens
Services	*14182622*	556,032	576,408	577,360	577,805	579,908	579,815	581,685	583,280	585,486	588,953	590,557	593,334	595,195	596,472	597,115	Services
Non-business sector	*14182623*	156,250	159,264	159,309	159,907	160,158	160,259	159,615	160,903	161,045	161,567	161,797	161,828	162,402	162,722	162,877	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,281	2,304	2,301	2,302	2,293	2,303	2,303	2,308	2,320	2,329	2,327	2,320	2,314	2,308	2,304	Biens
Services	*14182625*	153,978	156,967	157,015	157,609	157,871	157,962	157,318	158,601	158,732	159,243	159,475	159,513	160,093	160,418	160,576	Services
Industrial production	*14182628*	247,374	252,571	250,840	252,067	255,240	253,429	254,743	254,475	256,087	253,740	254,245	253,661	252,919	252,485	251,987	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	58,112	61,321	61,619	61,832	62,234	61,742	61,958	62,299	61,996	62,866	63,103	63,580	63,686	63,621	64,371	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,949	11,457	11,510	11,795	11,857	11,411	11,539	11,822	11,737	12,029	12,072	12,201	12,231	11,985	12,444	Manufacturières
Services	*14182620*	47,465	49,221	49,463	49,413	49,747	49,671	49,766	49,842	49,625	50,207	50,397	50,745	50,820	50,979	51,294	Services
Energy	*21573796*	63,109	64,441	63,536	64,506	65,444	65,559	65,781	65,944	66,088	64,269	65,369	65,844	65,285	64,769	64,283	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,583	25,051	25,022	25,139	25,375	25,696	25,210	25,057	24,842	25,097	25,259	25,111	25,286	25,383	25,356	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	39,458	39,769	38,568	40,017	40,429	40,616	40,764	41,172	41,270	40,422	40,338	40,747	40,638	39,964	39,393	Mines
Utilities	*14182835*	26,349	27,523	28,135	27,550	27,609	27,737	27,436	27,288	27,527	26,250	27,490	27,348	27,053	27,171	27,444	Services publics
Manufacturing	*14182897*	180,070	183,948	183,168	183,045	185,764	183,466	184,951	184,251	185,578	185,556	184,962	183,920	183,585	183,940	183,931	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,689	63,900	63,674	63,910	64,179	64,633	65,183	65,768	66,312	66,866	67,742	67,333	67,825	67,595	67,411	Construction
Transportation	*14182795*	49,804	51,955	51,820	52,070	52,425	52,778	52,656	52,742	53,127	53,033	53,168	53,430	53,645	53,608	53,726	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	62,306	67,273	67,902	66,652	68,166	68,589	69,261	68,576	69,498	70,813	71,095	71,220	71,411	72,222	71,885	De gros
Retail	*14182794*	59,405	62,112	62,345	63,150	62,467	61,105	62,011	62,838	63,055	63,778	63,952	64,749	65,627	65,249	65,385	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,340	213,376	213,445	214,052	214,751	215,052	215,301	215,906	216,320	217,495	218,300	218,946	219,646	220,163	220,413	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	*14182863*	23,051	23,787	23,787	23,830	23,856	23,946	23,986	24,085	24,169	24,273	24,319	24,509	24,637	24,863	25,031	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	*14182856*	45,343	45,876	45,884	45,941	45,998	45,998	46,029	46,154	46,224	46,372	46,372	46,524	46,441	46,529	46,600	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	9,425	9,503	9,458	9,497	9,537	9,563	9,684	9,757	9,818	9,602	9,557	9,719	9,935	9,782	9,793	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	42,478	44,199	44,303	44,405	44,725	44,536	44,537	44,516	44,441	44,734	44,793	44,849	44,683	44,744	45,090	Info. et culture
Accomm. and food	*14182878*	22,925	23,198	23,251	23,156	23,027	23,165	23,148	23,404	23,524	23,613	23,671	23,847	23,634	23,723	23,564	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	61,012	61,857	61,864	62,172	62,126	62,209	62,409	62,611	62,647	62,847	62,980	63,197	63,282	63,345	63,369	Santé et social
Educational	*14182866*	45,404	46,823	46,948	46,999	47,266	47,214	46,312	47,400	47,333	47,457	47,481	47,308	47,451	47,457	47,393	Enseignement
Public administration	*14182887*	57,523	58,452	58,466	58,482	58,587	58,714	58,802	58,830	58,970	59,180	59,281	59,386	59,715	60,030	60,190	Administration publique
Other services	*14182883*	25,541	25,934	25,927	25,944	25,933	25,983	25,981	26,056	26,128	26,172	26,256	26,311	26,313	26,369	26,448	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 O	N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	199.6	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	201.6	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,109	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	7,739	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	130,707	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,584	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,724	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	25,962	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.91	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.4	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,613	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	142.6	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	123.1	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	Indice des É.-U.(1)

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.3	216.0	216.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	210.7	209.4	210.0	211.9	213.5	214.9	215.5	215.2	217.2	217.2	217.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,276	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,496	2,522	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	8,135	8,138	8,131	8,058	8,073	8,181	8,281	8,360	8,436	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,758	146,150	147,327	148,998	150,019	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	11,901	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	26,140	26,413	26,570	26,906	26,908	27,055	27,380	27,328	27,071	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.87	1.86	1.86	1.86	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	37.9	37.9	38.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,659	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,690	2,702	2,705	2,715	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	146.4	145.4	144.3	143.0	145.9	146.7	150.1	149.1	148.8	146.8	144.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	125.3	125.6	125.8	126.1	126.5	126.9	127.3	127.4	127.3	127.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	96,864	121,968	121,732	132,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	57,452	56,048	59,544	60,796	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	38,096	62,128	61,152	65,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	35,212	38,368	29,688	26,012	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-6,524	-7,988	-6,064	1,784	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,512	-9,884	-7,344	-12,896	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	5,328	21,664	14,444	16,704	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-33,268	-35,456	-39,524	-34,804	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	60,532	55,548	70,748	72,720	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-5,860	-344	-472	4,412	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-22,932	-21,516	-33,304	-42,356	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.6	9.8	10.3	11.5	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Total raised	*33343*	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	145,916	89,460	**Demande totale**
Persons	*33310*	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	67,424	67,996	Particuliers
Private corporations	*33315*	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	74,588	60,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	21,524	15,812	dont : actions
Government enterprises	*33322*	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	224	560	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	2,988	-32,540	Administration fédérale
Other governments	*33335*	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	692	-7,552	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-46,584	-64,236	Particuliers
Corporations	*498513*	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	65,412	65,456	Sociétés
Government	*498514*	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	Administration
Non-residents	*498515*	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-25,120	-16,884	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	12.2	12.1	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,315	40,369	42,498	38,429	38,691	39,425	40,290	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,445	30,619	31,847	29,638	29,763	30,187	30,586	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,795	23,642	24,404	22,928	22,948	23,299	23,686	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,677	22,514	23,563	21,865	21,809	22,228	22,456	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,380	35,175	35,875	34,346	34,546	34,850	35,152	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,528	19,979	20,563	19,659	19,628	19,874	19,925	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,669	31,974	32,271	31,669	31,762	31,806	31,878	**Population**

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	40,820	41,148	41,508	42,039	42,959	43,675	44,004	43,992	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	30,804	31,056	31,302	31,713	32,124	32,395	33,280	33,072	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,778	23,927	24,058	24,295	24,599	24,775	25,613	25,394	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,635	22,853	23,223	23,503	23,735	23,899	24,257	24,554	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,401	35,479	35,635	35,856	36,034	36,143	36,415	36,508	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,049	20,173	20,426	20,557	20,626	20,740	20,972	21,137	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,974	32,070	32,107	32,174	32,271	32,378	32,423	32,501	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

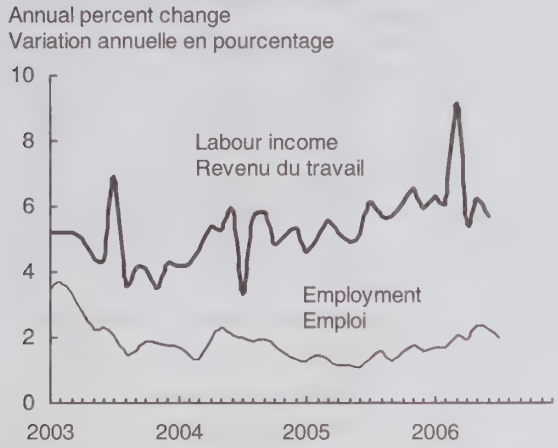
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

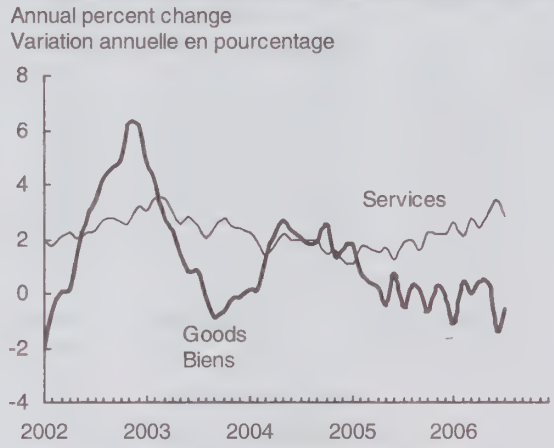
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



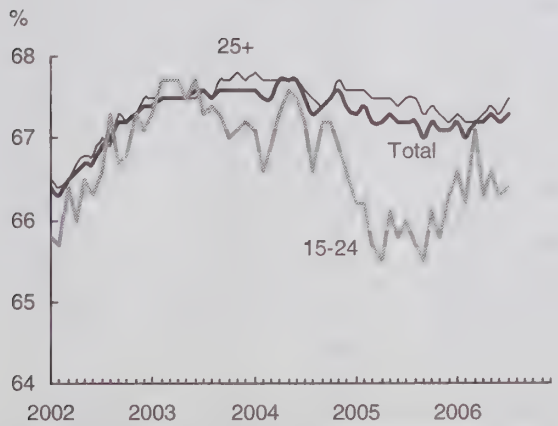
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



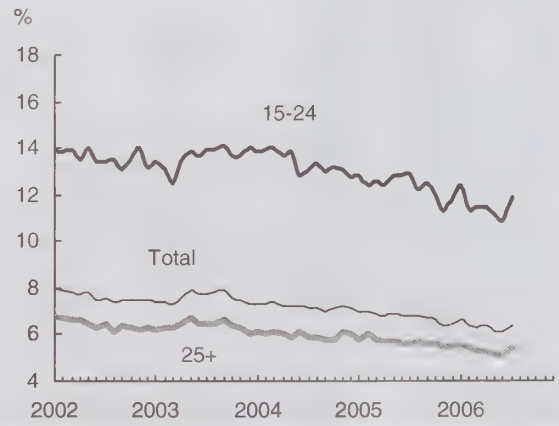
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



Employment by age
Emploi par âge



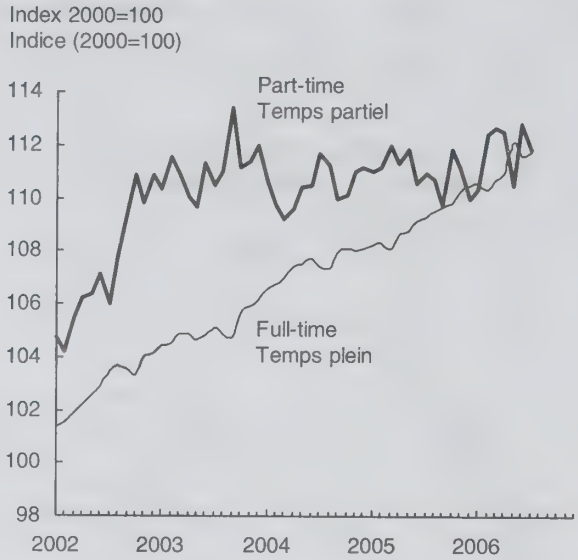
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



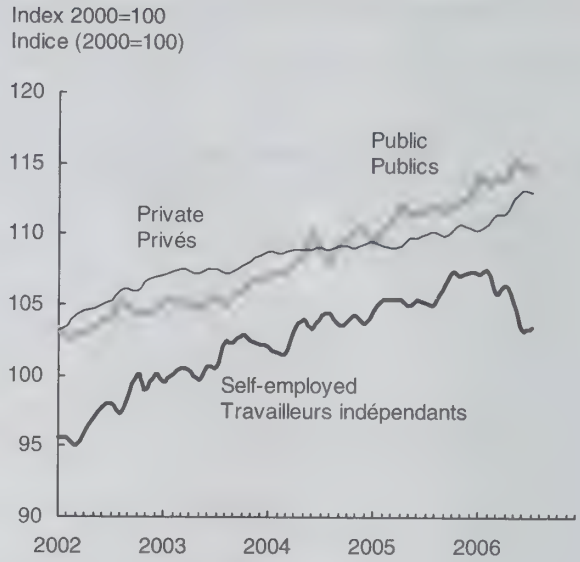
Adult employment
Emploi adulte



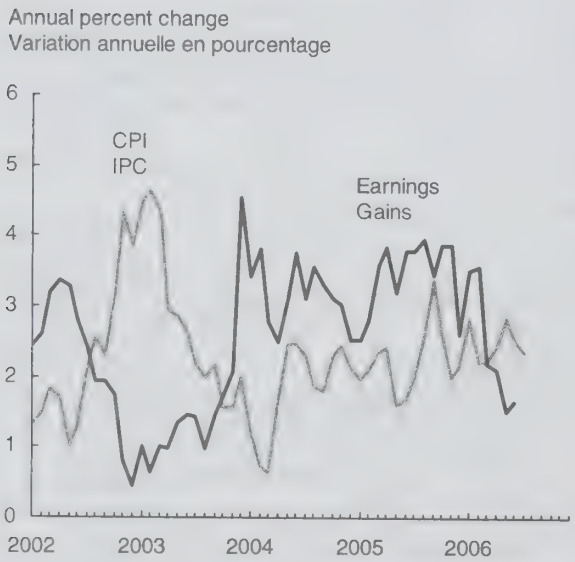
Type of employment
Emploi par classe



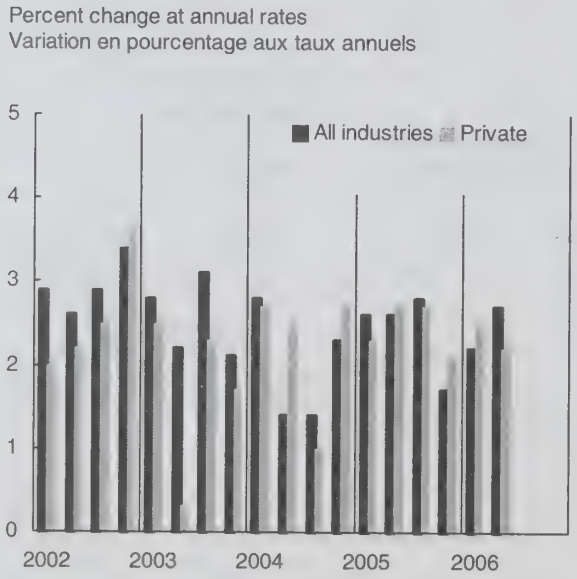
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

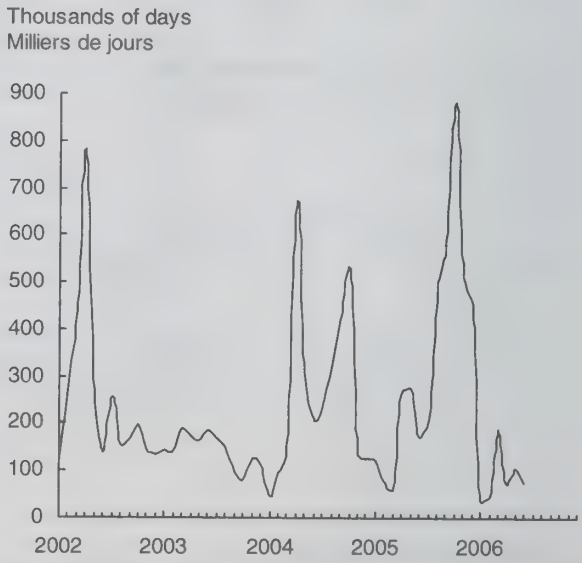


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	'000												
Labour force	2062810	17,182	17,343	17,255	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	**Population active**
Employed	2062811	15,947	16,170	16,052	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.3	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	*Variation annuelle(%)*
Full-time	2062812	12,998	13,206	13,087	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	À plein temps
Part-time	2062813	2,949	2,964	2,965	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	À temps partiel
Men	2062820	8,481	8,595	8,530	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	Hommes
Women	2062829	7,466	7,575	7,522	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	Femmes
15-24	2062838	2,461	2,472	2,461	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	15-24
25+	2062919	13,486	13,697	13,590	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	25+
Employees	2066968	13,494	13,658	13,568	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	Employés
Men	2067023	6,866	6,949	6,893	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	Hommes
Women	2067078	6,628	6,709	6,675	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	Femmes
Public	2066969	3,044	3,123	3,062	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	Public
Men	2067024	1,183	1,208	1,184	1,184	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	Hommes
Women	2067079	1,861	1,915	1,878	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	Femmes
Private	2066970	10,449	10,535	10,506	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	Privé
Men	2067025	5,683	5,741	5,709	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	Hommes
Women	2067080	4,766	4,794	4,797	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	Femmes
Self-employed	2066971	2,453	2,512	2,484	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	Autonomes
Men	2067026	1,614	1,646	1,637	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	Hommes
Women	2067081	839	866	847	863	866	871	866	870	861	857	864	Femmes
Actual hours worked	4391505	530,362	541,730	532,016	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	**Heures travaillées**

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	2062810	17,423	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	17,630	**Population active**
Employed	2062811	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	**Pers. occupées**
Annual % change		1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	1.8	*Variation annuelle(%)*
Full-time	2062812	13,281	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	13,565	À plein temps
Part-time	2062813	2,986	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	2,924	À temps partiel
Men	2062820	8,652	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	8,720	Hommes
Women	2062829	7,616	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	7,769	Femmes
15-24	2062838	2,496	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	2,524	15-24
25+	2062919	13,772	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	13,965	25+
Employees	2066968	13,718	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	14,005	Employés
Men	2067023	6,972	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	7,124	Hommes
Women	2067078	6,746	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	6,881	Femmes
Public	2066969	3,142	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	3,187	Public
Men	2067024	1,226	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	1,194	Hommes
Women	2067079	1,916	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	1,993	Femmes
Private	2066970	10,576	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	10,818	Privé
Men	2067025	5,746	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	5,930	Hommes
Women	2067080	4,830	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	4,888	Femmes
Self-employed	2066971	2,550	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	2,484	Autonomes
Men	2067026	1,680	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	1,596	Hommes
Women	2067081	870	878	877	868	868	875	897	874	868	877	888	Femmes
Actual hours worked	4391505	542,191	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	549,393	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.3	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.0	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	66.2	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.6	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.0	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.3	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.6	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.8	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.8	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,203	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	673	671	667	665	652	650	666	650	635	Hommes
Women	*2062832*	550	524	531	541	529	509	537	519	511	528	529	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	360	350	354	346	361	361	365	344	353	15-24
25+	*2062922*	855	823	843	863	841	828	827	808	812	833	812	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,671	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	**Inactifs (3)**

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.7	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.4	Hommes
Women	*2062834*	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.2	Femmes
15-24	*2062843*	66.1	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.5	15-24
25+	*2062924*	67.4	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	6.7	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	Hommes
Women	*2062833*	6.5	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	Femmes
15-24	*2062842*	12.0	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	12.3	15-24
25+	*2062923*	5.6	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,155	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,141	**Chômeurs**
Men	*2062823*	623	616	604	639	600	597	605	577	576	613	619	Hommes
Women	*2062832*	532	490	532	513	510	514	510	496	491	524	522	Femmes
15-24	*2062841*	342	320	338	355	324	334	329	319	312	342	353	15-24
25+	*2062922*	814	786	797	798	785	778	785	754	755	795	788	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,209	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,731	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,015	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	320	326	333	333	346	349	365	353	349	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	299	304	298	304	314	309	304	308	306	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	123	121	126	127	127	132	127	130	125	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,276	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	996	984	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,037	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	779	785	772	776	802	785	798	813	808	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,555	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	985	990	996	990	993	986	991	993	968	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	629	639	636	637	650	656	661	676	666	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,034	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	719	739	744	731	731	724	736	725	739	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	1,035	1,010	989	1,000	993	999	1,004	996	992	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,730	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,050	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	818	821	834	855	844	838	833	837	834	Administration publique
Other services	2057620	697	693	703	702	693	700	683	690	694	677	705	Autres services

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,916	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	16,143	Non agricole
Total goods	2057604	3,994	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	3,950	**Total des biens**
Agriculture	2057605	352	342	348	341	352	349	357	353	346	345	346	Agriculture
Other primary	2057606	315	306	309	321	314	323	323	329	325	326	328	Industries primaires
Utilities	2057607	122	118	125	121	122	116	114	122	122	126	124	Services publics
Manufacturing	2057609	2,169	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	2,086	Fabrication
Construction	2057608	1,036	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	1,065	Construction
Total services	2057610	12,274	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	12,539	**Total des services**
Transportation	2057612	803	805	795	801	799	811	796	802	804	787	794	Transports
Trade	2057611	2,589	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	2,634	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	989	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	1,035	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	665	674	665	673	654	668	675	675	680	690	700	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,078	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	1,100	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	741	744	750	744	733	750	739	751	748	750	758	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,001	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	1,020	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,757	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	1,802	Santé et social
Educational	2057616	1,130	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	1,148	Enseignement
Public administration	2057621	824	824	835	850	830	834	827	849	841	860	838	Administration publique
Other services	2057620	697	702	672	684	698	713	709	706	700	703	709	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.*
Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	5.2	6.1	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	9.1	5.4	6.2	5.7	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	666	647	651	661	646	661	675	674	675	680	666	660	662	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,212	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,358	1,375	1,380	1,404	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,428	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,526	7,566	7,565	7,526	7,486	7,527	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,251	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,391	3,400	3,413	3,401	3,456	3,444	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,581	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,646	2,653	2,664	2,667	2,658	2,672	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,836	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,124	7,115	7,160	7,235	7,224	7,277	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,851	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,055	5,099	5,149	5,167	5,229	5,248	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,731	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,449	19,555	19,612	19,615	19,881	19,949	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,653	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,724	3,767	3,809	3,819	3,951	3,897	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,041	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,979	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,005	3,001	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	64	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	61	60	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	162	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	182	185	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,951	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,938	1,932	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	806	801	799	798	792	797	796	792	793	791	790	788	784	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,145	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,149	1,148	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	684	685	687	689	689	689	691	690	692	695	696	701	702	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,549	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,778	10,814	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	625	627	627	627	627	626	628	627	628	630	629	630	632	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,433	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,468	2,476	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	580	583	583	585	586	587	588	589	588	586	585	587	590	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,423	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,476	1,487	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	952	955	956	961	956	960	960	960	961	965	968	968	969	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,393	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	2,456	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	781	788	788	791	793	793	791	791	791	797	813	819	821	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	729	732	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750	747	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	916	918	926	929	927	929	927	934	933	933	932	935	930	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	937	932	928	932	927	933	937	952	957	972	985	977	977	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,303	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,341	1,355	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	885	888	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903	895	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	818	826	839	837	843	839	838	845	837	836	839	841	831	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	932	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	947	940	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	880	882	891	892	885	888	883	899	900	888	884	891	884	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	677	678	683	683	685	687	683	692	691	694	695	699	696	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	777	777	782	788	786	785	780	785	786	786	782	784	784	Transports
Trade	*1597114*	562	580	582	583	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600	600	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	949	955	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967	969	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	802	809	816	816	822	821	822	830	836	841	852	843	843	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	961	961	961	964	959	962	962	955	950	949	950	945	952	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	312	311	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336	336	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	657	662	665	670	672	666	665	675	673	677	680	685	673	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	894	899	903	903	905	917	914	915	916	926	924	923	932	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.12	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.38	18.35	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.38	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.59	21.48	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.92	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.72	28.03	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.51	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.55	20.48	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	22.12	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.28	22.21	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.50	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.80	16.85	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.82	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.12	19.26	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.67	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.60	18.57	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	17.87	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.78	18.85	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.53	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.74	10.78	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	22.06	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.72	22.18	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.7	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.8	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.5	1.7	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	121.7	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	120.8	125.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	128.9	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	129.3	130.5	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	124.9	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	137.7	143.5	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	124.1	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	124.9	126.1	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	111.1	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	98.7	114.2	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	120.4	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	121.1	121.9	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	120.7	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.9	116.6	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	125.5	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.3	128.7	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	114.3	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.4	122.2	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	128.7	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.9	129.9	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	124.0	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.5	117.6	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	115.9	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	127.0	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	125.0	126.6	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	126.3	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.2	133.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.5	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	32.2	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.7	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.8	38.5	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	40.1	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	39.6	39.3	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.4	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.4	37.8	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	39.1	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	39.3	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	28.9	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	29.9	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	37.1	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.2	38.2	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	28.0	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	30.3	30.5	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	32.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.7	36.4	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.2	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.6	29.3	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	14,006	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	14,423	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	687	718	787	653	680	741	819	958	952	938	841	691	632	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	521	498	533	514	507	501	493	506	504	502	493	483	481	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	182	310	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	190	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	2,818	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	2,661	Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	296.87	300.01	295.48	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	303.70	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	174.4	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.2	45.0	190.2	73.7	103.7	76.1	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	3.5	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	15.0	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	1.3	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	26.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.3	30.2	39.1	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	4.2	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	4.5	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	5.0	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	0.9	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	58.5	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	3.3	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	24.0	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	2.5	Administration publique

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.3	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	0.3	2.3	1.7	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.7	2.7	2.1	2.5	2.2	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.2	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.8	Public
Employees ('000)	*4327079*	848	1,354	245	138	139	141	384	170	153	226	357	222	548	186	279	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

III. Prices

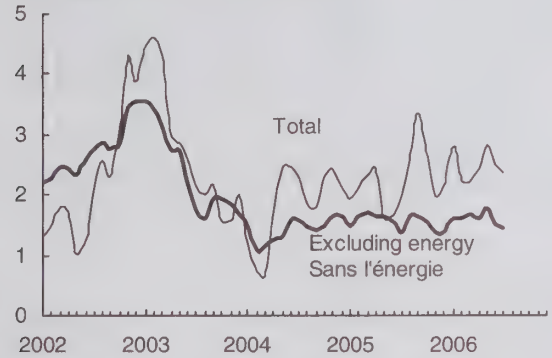
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

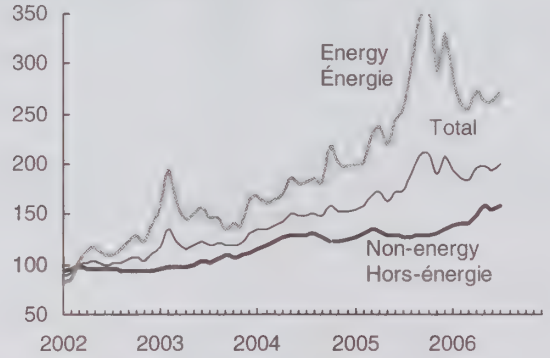
Consumer price index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



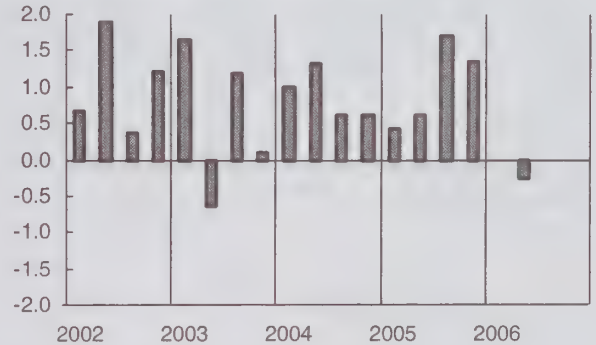
Commodity price index
Indice de prix des marchandises

1982-90=100, in US dollars
1982-90=100, dollars des É.-U.



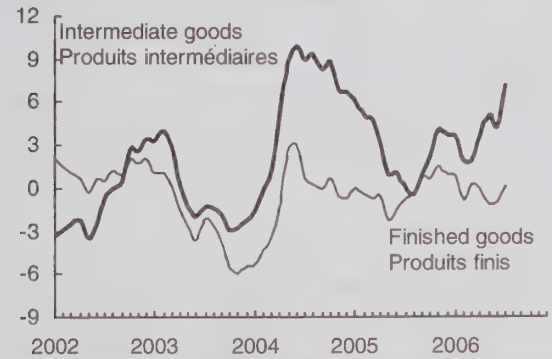
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



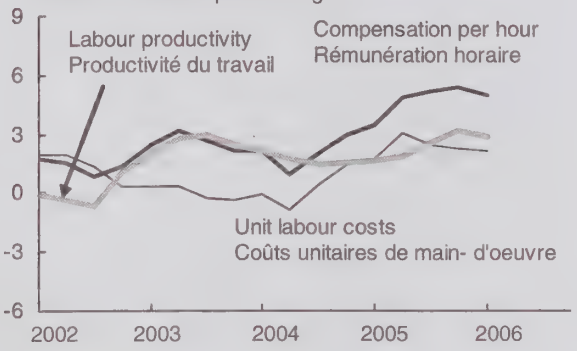
Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Import prices
Prix à l'importation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

Oil
Pétrole

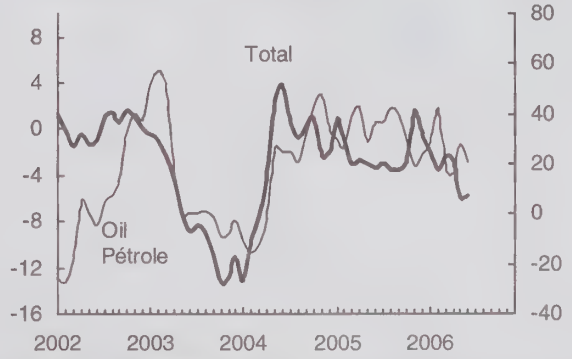


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.7	116.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.3	95.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	102.2	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.8	133.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	117.0	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	126.1	123.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.8	110.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.4	138.6	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	98.9	98.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.6	129.4	Bâtiments
Machinery and equipment	*1997749*	88.8	85.8	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.3	81.6	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	116.4	116.4	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	109.8	108.7	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.1	96.9	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.8	120.5	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.7	2.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.4	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.1	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.9	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	127.2	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	122.3	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.3	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	100.8	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	145.8	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.1	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	126.9	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	144.5	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.1	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	109.0	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	104.2	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	129.4	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.4	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	**51.16**	**Services**

			2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J		
All items	**100.00**	*735319*	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5	2.4		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	125.2	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	131.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	128.8	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	115.4	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	98.4	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	159.0	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	122.1	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	127.9	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	150.2	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	125.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	105.3	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	102.0	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28,49**	*735592*	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	141.5	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	136.6	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	108.3	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	3.6	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	109.6	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	119.0	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	108.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	106.4	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.0	112.1	111.2	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	101.9	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	107.1	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	Autres

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
All commodities	*1574377*	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	113.9	114.2	113.7	115.6	Tous les produits
Annual % change		0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.5	2.2	4.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	113.2	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.3	117.4	119.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	138.8	147.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.7	114.1	115.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	109.4	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	111.9	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.1	113.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	101.6	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.3	99.9	Biens de capital
Other	*1574518*	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	113.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	106.1	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.6	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	111.5	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.4	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	112.8	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.4	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	Vêtements

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Food	*3825178*	106.6	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.4	108.0	Aliments
Rubber	*3822682*	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	104.9	105.1	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	114.5	118.1	119.3	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.2	118.3	118.5	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.4	102.4	102.5	102.4	102.9	103.0	103.2	103.1	102.9	102.8	102.8	Textiles
Leather	*3822619*	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	114.2	114.3	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	105.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	93.8	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	112.2	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	101.4	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	113.8	115.3	114.5	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	118.2	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	117.4	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.0	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	97.1	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	107.5	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	114.3	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	161.8	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	117.8	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	112.7	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	Produits divers

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Wood	*3822623*	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.4	90.1	89.2	87.9	86.1	86.6	Bois
Furniture	*3822783*	114.0	114.8	115.0	115.5	116.5	116.6	116.5	117.2	117.0	117.1	117.2	Meubles
Paper	*3822635*	100.9	100.9	101.4	101.0	101.4	102.3	102.8	103.5	102.9	103.6	104.6	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	114.8	115.0	115.2	115.0	115.3	115.6	115.9	115.7	114.8	115.0	115.4	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.3	147.7	141.1	150.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	116.2	116.8	117.1	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.8	119.5	119.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.8	110.7	110.3	110.4	110.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.9	92.9	91.1	91.2	92.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	86.7	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.9	83.9	84.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.2	113.5	114.4	115.6	115.3	115.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.8	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.3	121.7	121.8	121.8	121.9	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.9	249.0	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.7	122.8	123.3	123.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	116.0	117.4	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	125.8	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	96.4	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	79.0	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	124.2	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	119.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	108.1	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	189.4	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	78.2	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	103.5	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	Substances animales

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	153.9	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.4	175.1	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.7	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.6	119.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.7	76.6	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.6	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	141.0	141.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	132.7	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	133.2	132.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	207.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	275.6	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	294.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	78.1	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	86.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	104.6	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.7	152.2	153.8	157.7	169.0	171.9	163.0	172.1	174.7	189.7	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.9	11.7	10.0	9.5	9.4	4.8	0.5	-0.3	-2.2	-2.8	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.9	125.1	126.5	131.3	134.4	133.1	129.1	129.3	126.6	126.5	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	197.7	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	113.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.3	130.7	132.9	139.8	142.7	140.1	134.1	134.1	131.4	131.4	Matières industrielles

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	208.0	210.3	190.7	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	194.6	200.8	**Total(1)**
Annual % change		0.7	4.6	6.4	7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	18.9	25.6	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	128.1	128.4	130.6	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	153.7	159.0	Énergie exclue
Energy	*36384*	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	271.4	Énergie
Food	*36385*	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	124.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	134.2	134.1	137.2	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	166.8	174.5	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	123.1	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	125.8	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.3	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	134.1	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	110.0	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	Terrain seulement

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.1	123.1	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	124.5	124.5	124.5	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.2	135.2	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.1	137.1	137.1	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	9.8	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	151.9	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	122.5	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	112.0	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	128.4	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.7	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	114.6	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	121.0	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.0	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	112.9	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

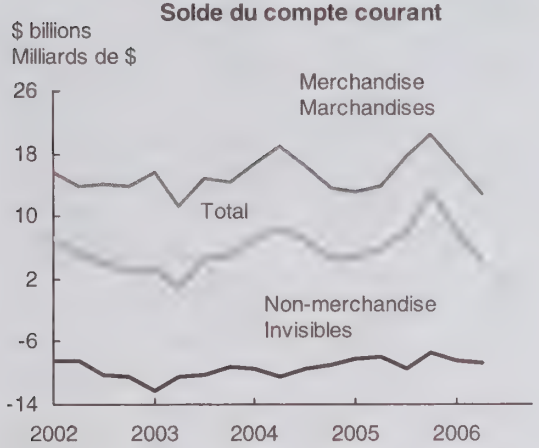
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

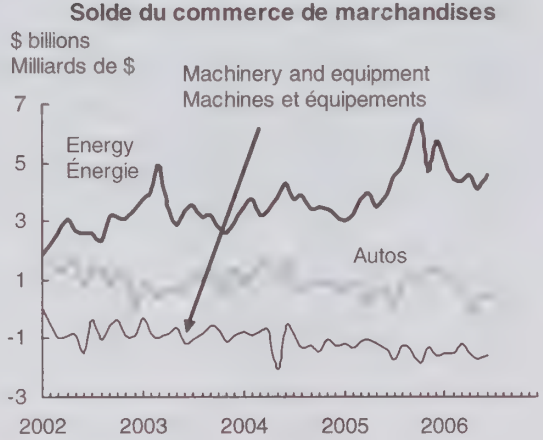
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

Current account balance
Solde du compte courant



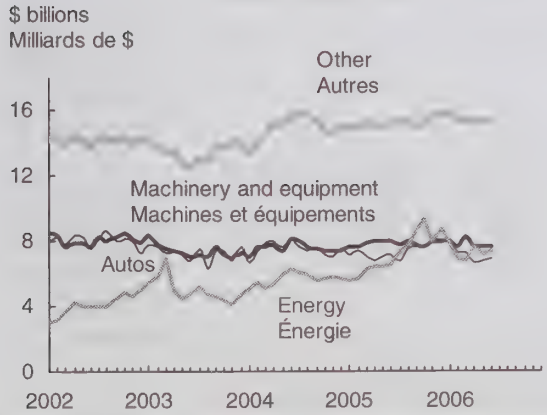
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



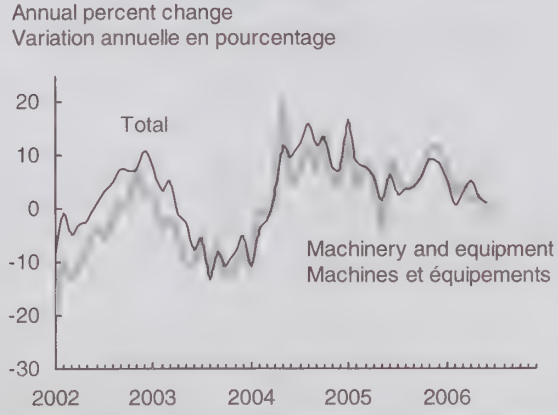
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

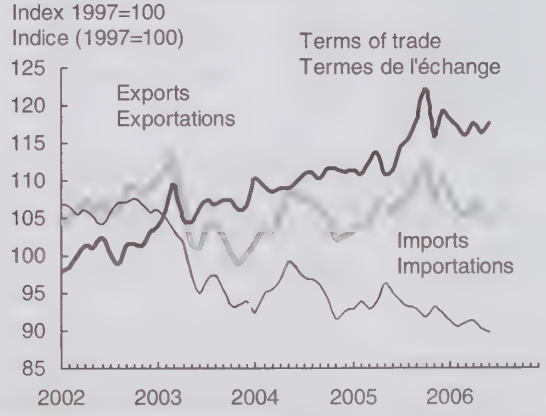


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,681	143,888	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	138,503	139,694	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	8,178	4,194	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	130,613	128,861	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,227	120,565	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	12,386	8,295	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	114,528	112,506	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	97,933	99,734	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	16,595	12,772	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,084	16,355	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,294	20,831	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-4,209	-4,476	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,876	-1,833	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	13,452	12,693	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	17,424	17,079	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,180	6,133	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-3,972	-4,386	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-236	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	-9,826	3,790	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-10,842	2,787	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-7,271	-10,990	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,250	-7,623	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-10,633	-12,339	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-20,575	-18,047	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-47,734	-47,869	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	14,094	8,352	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,046	9,108	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,514	-3,244	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,550	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	14,252	31,889	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	36,892	50,656	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	1,003	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	35,000	35,674	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	37,082	Total
Annual % change		7.6	5.6	9.5	5.5	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	-1.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	28,549	29,050	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	30,221	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	782	758	742	838	780	758	724	746	818	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,388	1,483	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	1,752	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	840	791	805	860	822	837	787	858	863	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,223	1,321	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	1,096	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,218	2,270	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	2,332	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,439	2,398	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	2,423	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,822	5,704	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	7,366	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,064	3,005	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	2,929	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,496	6,734	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	7,146	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,431	7,441	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	7,736	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,084	7,554	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	6,825	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,407	1,440	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	1,397	Biens de consommation

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	38,644	39,368	39,896	39,615	40,549	39,657	37,258	37,845	37,232	37,129	37,555	Total
Annual % change		5.1	9.1	13.5	13.2	13.7	12.0	3.7	3.2	2.6	1.8	1.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	31,106	31,911	32,733	32,378	33,117	32,372	29,917	30,031	30,136	29,497	29,735	États-Unis
United Kingdom	*191560*	910	749	840	845	935	937	839	975	853	1,154	1,072	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,683	1,805	1,540	1,569	1,569	1,686	1,713	1,884	1,539	1,649	1,880	Autres UE
Japan	*191562*	872	966	893	870	1,037	891	774	902	845	799	961	Japon
Other OECD	*191563*	1,436	1,289	1,412	1,360	1,268	1,202	1,372	1,348	1,290	1,426	1,398	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,638	2,648	2,478	2,593	2,624	2,567	2,643	2,704	2,569	2,605	2,510	Autres pays
Agricultural and fish products		2,619	2,557	2,592	2,673	2,655	2,645	2,572	2,618	2,598	2,531	2,359	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,839	8,695	9,331	7,992	8,754	7,798	6,942	6,816	7,614	7,128	7,370	Produits énergétiques
Forest products		2,907	2,876	3,054	3,021	3,114	3,166	2,898	2,881	2,830	2,777	2,784	Produits forestiers
Industrial goods		7,070	7,003	6,924	7,306	7,304	7,323	7,206	7,282	7,215	7,546	7,768	Biens industriels
Machinery and equipment		7,992	7,838	7,718	8,061	8,063	8,002	7,652	8,276	7,691	7,690	7,688	Machines et équipements
Automobile products		7,512	7,714	7,614	7,891	7,908	8,015	7,264	7,277	6,636	6,845	6,904	Produits automobiles
Consumer goods		1,481	1,391	1,418	1,459	1,452	1,414	1,424	1,449	1,394	1,446	1,404	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	363,638	388,210	30,114	31,145	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	32,633	Total
Annual % change		6.1	6.8	8.1	7.4	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	2.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,516	259,784	20,037	21,280	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	21,890	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,466	9,062	770	801	720	637	801	697	780	919	759	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,012	29,286	2,339	2,165	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	2,323	Autres UE
Japan	*183477*	10,097	11,214	942	856	1,054	870	958	929	910	903	902	Japon
Other OECD	*183478*	22,254	24,309	1,925	1,874	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	2,054	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,293	54,556	4,100	4,170	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	4,705	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,764	1,734	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	1,820	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,374	2,521	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	2,807	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	274	279	258	271	264	263	292	273	263	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,246	6,312	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	6,513	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,449	8,659	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	9,422	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,165	6,672	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	6,695	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	3,954	4,084	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	4,105	Biens de consommation

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	32,287	32,573	32,864	32,888	33,813	33,358	31,876	32,659	33,203	33,023	32,807	Total
Annual % change		4.0	4.4	6.2	9.2	8.6	5.3	0.9	3.1	5.2	2.5	1.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,711	21,562	21,778	21,738	22,451	21,914	21,330	21,820	21,681	21,119	21,489	États-Unis
United Kingdom	*183475*	718	710	936	778	606	659	766	773	761	880	762	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,381	2,400	2,484	2,510	2,617	2,816	2,495	2,586	2,527	2,952	2,653	Autres UE
Japan	*183477*	913	962	968	890	955	974	946	892	1,093	1,016	995	Japon
Other OECD	*183478*	2,120	1,837	1,933	1,963	2,289	1,911	1,768	1,898	1,971	2,028	1,974	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,444	5,101	4,765	5,010	4,894	5,085	4,571	4,689	5,169	5,028	4,934	Autres pays
Agricultural and fish products		1,820	1,852	1,869	1,868	1,905	1,936	1,864	1,874	1,885	1,888	1,897	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,923	2,984	2,898	3,269	3,051	2,607	2,494	2,478	3,071	3,016	2,814	Produits énergétiques
Forest products		245	251	251	252	254	258	250	247	254	253	248	Produits forestiers
Industrial goods		6,381	6,489	6,519	6,424	7,074	7,046	6,612	6,888	6,874	7,021	6,816	Biens industriels
Machinery and equipment		9,263	9,238	9,557	9,365	9,635	9,495	9,191	9,485	9,184	9,376	9,268	Machines et équipements
Automobile products		6,626	6,571	6,661	6,445	6,608	6,697	6,327	6,479	6,699	6,358	6,438	Produits automobiles
Consumer goods		4,044	4,172	4,096	4,257	4,222	4,370	4,169	4,258	4,229	4,187	4,267	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	$'000,000	2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	65,482	64,850	4,885	4,530	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	4,449	Total
US	(191559-183474)	100,235	108,793	8,512	7,770	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	8,331	États-Unis
UK	(191560-183475)	-41	622	12	-42	22	201	-21	62	-56	-173	58	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,660	-10,079	-952	-682	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	-571	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-146	-744	-102	-65	-249	-9	-136	-92	-123	-45	-39	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,855	-9,063	-702	-553	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	-958	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-17,050	-24,679	-1,882	-1,900	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	-2,372	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	6,358	6,795	7,032	6,727	6,736	6,299	5,382	5,186	4,029	4,105	4,748	Total
US	(191559-183474)	9,395	10,349	10,955	10,641	10,666	10,459	8,588	8,211	8,454	8,378	8,245	États-Unis
UK	(191560-183475)	192	39	-96	67	329	279	72	202	92	274	310	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-698	-595	-944	-941	-1,048	-1,130	-782	-702	-988	-1,303	-773	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-41	4	-76	-20	82	-83	-172	9	-248	-217	-35	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-684	-548	-521	-603	-1,021	-708	-396	-550	-681	-602	-576	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-1,805	-2,454	-2,287	-2,417	-2,271	-2,517	-1,928	-1,984	-2,600	-2,423	-2,423	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	105.2	107.2	105.7	107.6	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.8	106.0	105.5	107.4	105.0	105.4	Total
Agricultural and fish products		100.1	93.4	92.8	91.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.2	91.2	90.5	89.1	87.9	89.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.3	232.7	255.6	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	271.1	244.8	232.2	245.9	233.5	231.0	Produits énergétiques
Forest products		98.4	93.0	94.1	91.9	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.2	91.0	90.3	89.1	88.2	86.3	Produits forestiers
Industrial goods		109.8	116.1	115.3	116.8	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.2	122.5	124.0	123.4	126.0	125.2	Biens industriels
Machinery and equipment		86.3	82.8	82.6	81.5	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	83.8	82.7	83.8	84.1	81.3	81.6	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	93.7	93.2	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.4	88.4	89.0	87.6	87.1	86.5	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.5	107.9	108.0	108.1	107.3	107.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		407,910	422,631	35,180	34,463	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,788	35,149	35,872	34,666	35,361	35,631	Total(1)
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,720	2,649	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,868	2,819	2,894	2,914	2,880	2,639	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,921	2,815	2,882	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,876	2,835	2,936	3,097	3,053	3,190	Produits énergétiques
Forest products		39,973	39,368	3,276	3,185	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,472	3,185	3,190	3,174	3,150	3,225	Produits forestiers
Industrial goods		69,935	72,500	6,156	6,120	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,043	5,881	5,871	5,845	5,991	6,204	Biens industriels
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,728	9,496	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,549	9,248	9,872	9,150	9,464	9,417	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	7,719	7,319	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	9,067	8,221	8,176	7,573	7,859	7,986	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,374	1,301	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,316	1,319	1,342	1,290	1,347	1,308	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	94.9	93.9	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.6	91.0	91.3	90.3	89.6	Total
Agricultural and fish products		95.8	93.1	95.3	95.0	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.8	89.0	89.4	91.3	89.0	90.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.1	218.6	216.8	227.8	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.5	229.8	232.3	242.4	260.1	259.1	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	83.2	84.1	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.3	86.5	87.9	84.2	84.3	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	109.1	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	107.9	107.5	107.1	109.2	Biens industriels
Machinery and equipment		79.5	73.3	74.9	73.2	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.7	70.1	70.2	68.7	68.1	66.8	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	94.9	93.9	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.2	90.5	89.3	89.3	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	96.9	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.6	92.7	93.8	92.4	90.5	90.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	34,137	34,753	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,537	35,184	35,889	36,367	36,571	36,615	Total(1)
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,890	1,915	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,181	2,095	2,096	2,064	2,122	2,101	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,172	15,395	1,229	1,232	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,141	1,085	1,067	1,267	1,160	1,086	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	329	313	301	315	309	315	276	299	293	286	289	301	295	Produits forestiers
Industrial goods		70,801	73,824	6,008	6,065	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,556	6,171	6,382	6,393	6,555	6,243	Biens industriels
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,537	12,875	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,421	13,114	13,502	13,377	13,776	13,884	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	6,907	7,127	7,100	7,128	7,236	6,992	7,247	7,342	6,990	7,105	7,398	7,123	7,207	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,321	4,259	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,668	4,497	4,540	4,577	4,626	4,719	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

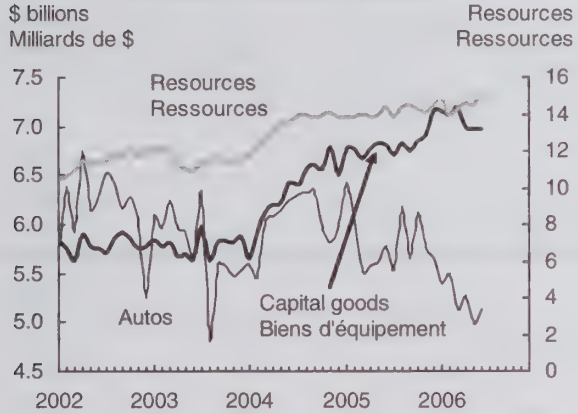
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

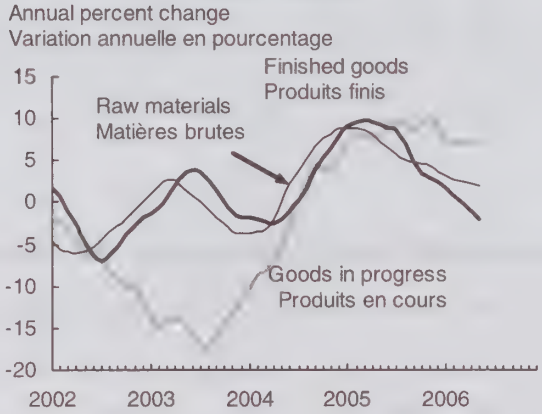
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

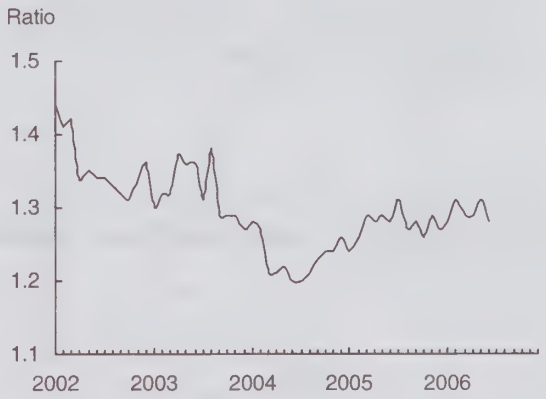
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



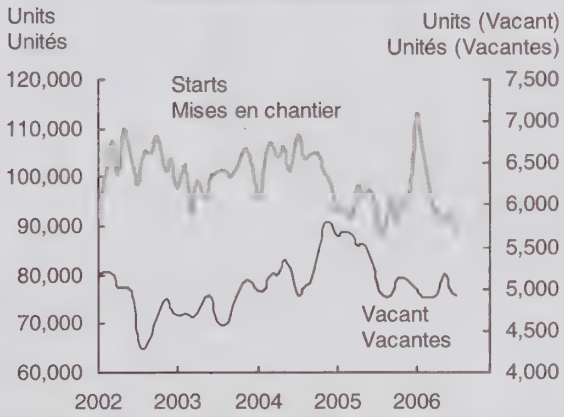
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

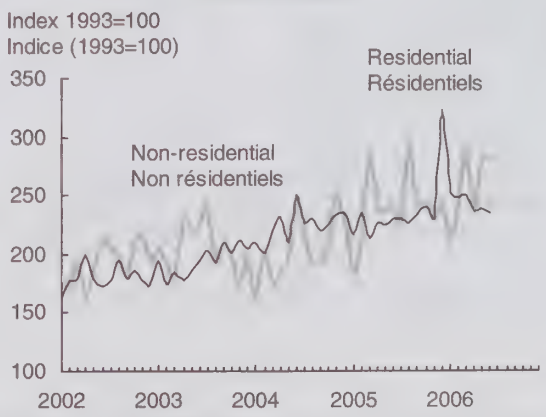


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	593,452	611,491	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,262	50,842	50,486	51,437	**Livraisons**
Annual % change		8.5	3.0	1.6	-0.8	1.3	1.1	3.4	1.6	3.7	0.4	-0.8	2.8	0.7	0.0	0.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	255,290	266,546	22,208	21,923	22,670	22,935	22,997	22,324	22,652	22,656	21,853	22,384	22,325	22,001	22,627	Biens non durables
Durable goods	*800463*	338,162	344,945	28,797	28,468	29,084	28,424	29,061	28,852	29,291	29,016	28,634	28,878	28,517	28,485	28,810	Biens durables
New orders	*800913*	594,829	617,559	51,357	51,109	52,523	51,211	52,575	51,315	52,040	51,977	50,736	51,258	50,351	50,210	51,461	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.23	1.28	1.28	1.31	1.27	1.28	1.26	1.29	1.27	1.28	1.31	1.29	1.29	1.31	1.28	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	36,694	42,700	40,609	41,327	42,095	41,947	42,464	42,602	42,700	43,004	43,213	43,209	42,718	42,442	42,466	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	2,152	2,256	2,047	2,035	2,086	2,138	2,220	2,222	2,256	2,226	2,245	2,226	2,203	2,193	2,262	Biens non durables
Durable goods	*803202*	34,541	40,443	38,562	39,292	40,009	39,809	40,243	40,380	40,443	40,778	40,967	40,983	40,515	40,250	40,204	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000																
Total	*803227*	62,990	65,950	65,061	65,933	65,982	65,510	65,658	66,112	65,950	65,973	66,141	66,116	65,729	66,280	65,827	**Total**
Non-durable	*803228*	24,325	25,926	25,202	25,499	25,783	25,670	25,677	26,095	25,926	26,402	26,472	26,138	26,167	26,465	26,157	Non durables
Durable	*803240*	38,665	40,024	39,859	40,434	40,199	39,839	39,980	40,016	40,024	39,571	39,669	39,978	39,562	39,815	39,670	Durables
Raw materials	*801800*	27,434	28,555	28,213	28,651	28,659	28,631	28,636	28,712	28,555	28,564	28,684	28,643	28,720	28,951	28,601	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,719	10,519	10,271	10,375	10,408	10,439	10,444	10,680	10,519	10,548	10,682	10,587	10,592	10,809	10,689	Non durables
Durable	*801813*	17,716	18,036	17,942	18,276	18,251	18,191	18,192	18,032	18,036	18,016	18,001	18,056	18,128	18,142	17,913	Durables
Goods in process	*802263*	14,076	15,382	14,766	15,079	15,133	15,174	15,223	15,468	15,382	15,224	15,285	15,632	15,267	15,581	15,737	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,522	3,659	3,433	3,474	3,544	3,552	3,563	3,685	3,659	3,921	3,947	3,903	3,963	4,041	4,056	Non durables
Durable	*802276*	10,553	11,724	11,333	11,605	11,589	11,622	11,660	11,783	11,724	11,303	11,338	11,729	11,303	11,540	11,681	Durables
Finished goods	*802726*	21,480	22,013	22,082	22,204	22,191	21,705	21,799	21,931	22,013	22,185	22,173	21,841	21,742	21,748	21,489	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,084	11,748	11,498	11,650	11,831	11,679	11,670	11,730	11,748	11,934	11,843	11,648	11,612	11,616	11,413	Non durables
Durable	*802739*	10,397	10,265	10,585	10,554	10,360	10,026	10,128	10,202	10,265	10,251	10,330	10,193	10,131	10,133	10,076	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	196	95	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	209	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-11.3	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	6.3	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	113	59	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	132	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	83	36	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	77	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	140	154	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	135	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	72	76	72	70	70	70	70	71	70	71	71	71	73	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	49	50	49	48	48	47	48	49	49	49	47	47	48	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	23	26	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	25	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	67	78	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	62	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,231	17,239	16,760	17,268	17,641	17,242	17,506	17,127	16,854	17,284	17,022	17,129	17,459	17,939	17,465	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,404	622	629	620	618	594	606	670	742	599	608	684	713	638	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,549	918	889	872	894	927	861	947	944	910	949	911	921	863	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,876	977	974	953	988	997	1,013	1,074	1,016	1,015	988	1,029	959	956	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,995	1,078	1,172	983	1,100	1,086	1,080	1,119	1,068	1,123	1,070	1,071	1,117	1,088	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,677	941	953	923	977	1,053	1,034	1,042	1,032	1,036	1,024	1,004	998	1,026	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,641	2,505	2,556	2,646	2,776	2,641	2,585	2,616	2,597	2,659	2,699	2,728	2,725	2,756	2,649	Stocks
Shipments	*800461*	45,661	47,851	3,880	3,856	3,941	4,098	4,295	4,018	3,992	4,013	3,977	4,013	4,101	4,021	3,995	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.7	122.8	123.3	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	144.0	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	156.0	150.7	151.4	152.7	151.5	154.0	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	39.3	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	35.8	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	25.02	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	23.95	23.28	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,244.12	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,283.95	1,262.16	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,657	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,265	12,058	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669. Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.1	84.7	85.6	86.6	86.3	86.3	85.9	86.2	86.1	85.9	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	90.8	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	89.0	92.3	98.4	91.3	86.5	88.8	95.3	83.8	87.7	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	88.0	90.9	91.6	89.6	89.0	87.2	87.5	88.8	88.4	86.3	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	84.3	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.1	88.0	85.8	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	81.5	83.0	84.8	84.4	85.0	84.1	84.2	84.3	84.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	77.0	80.7	83.3	82.2	84.7	84.8	84.1	88.8	91.8	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	83.3	85.1	85.8	85.9	87.6	85.6	88.1	90.4	88.4	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.2	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	85.9	84.9	86.8	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	76.3	77.4	78.6	76.9	77.9	75.9	74.0	73.4	70.7	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	93.8	91.6	93.5	88.3	88.4	90.6	92.4	93.1	93.4	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	86.6	90.7	94.6	96.5	93.7	91.3	87.6	84.7	87.3	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	78.7	80.4	79.6	79.4	75.7	72.3	76.6	76.5	74.2	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	89.2	90.4	92.3	92.5	91.3	90.4	89.7	89.0	85.9	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	92.3	93.5	94.9	95.0	94.8	92.5	90.8	89.6	89.3	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.0	81.1	83.0	81.9	81.7	79.6	81.5	79.3	77.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,063	8,933	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,543	4,285	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,632	1,500	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	842	825	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	432	464	495	475	498	470	444	449	468	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,203	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	2,973	3,611	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	604	688	467	394	431	538	360	391	530	Blé
Barley	*170365*	435	341	128	105	78	112	72	80	77	82	67	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	414	506	617	413	410	470	562	570	543	Colza
Corn	*170336*	794	634	199	141	210	152	139	131	212	169	158	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	782	336	461	337	771	342	457	357	813	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	487	612	356	173	493	593	352	177	494	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,547	1,037	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,432	12,360	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	12,313	11,678	12,167	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,360	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,229	16,719	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	16,728	15,854	17,019	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,531	7,694	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,485	7,718	7,803	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	15,442	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	12,716	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	9,046	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	6,397	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	3,749	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,130	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,088	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,715	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,564	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	Stocks de fermeture

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	12,384	11,462	12,964	13,107	13,972	13,495	11,806	12,598	12,749	12,284	11,818	Production nette
Imports	*17952*	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,158	3,309	4,737	Importations
Total supply	*17953*	16,745	15,861	17,536	18,277	18,148	17,189	15,525	16,310	16,907	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,761	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,604	8,037	8,442	8,762	8,341	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	13,115	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	9,303	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	7,651	7,465	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	8,456	8,684	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	7,591	8,333	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	9,572	9,622	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,568	548,744	41,833	44,550	45,373	40,824	42,796	46,206	52,508	51,906	48,612	49,828	42,252	41,237	40,655	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	45,781	3,669	3,831	3,539	3,491	3,898	3,913	4,291	4,239	3,791	3,977	3,761	3,781	3,622	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,681	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	3,561	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,698	570,383	43,930	45,603	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,504	50,661	52,089	44,621	43,667	42,968	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,454	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,059	5,027	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,347	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	2,528	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	1,001	780	713	493	615	459	568	728	524	709	762	766	841	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,376	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	1,427	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	195	180	197	188	197	175	189	186	181	193	174	200	193	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,201	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	787	1,060	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	773	668	680	856	779	751	691	490	452	738	766	658	585	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	50	39	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47	49	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	45	39	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42	38	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	20	9	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17	19	Nickel
Lead	*220*	73	73	7	7	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6	7	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	12	10	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12	6	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	52	64	58	45	38	47	39	50	40	53	59	50	53	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	70	54	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70	68	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,031	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	2,648	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	9,946	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,248	8,487	9,072	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	93,978	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,486	92,360	71,114	91,280	94,887	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,075	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	925	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	4,875	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,346	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	2.4	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.9	7.1	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,723	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,162	2,131	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	343	453	345	367	346	262	200	276	259	297	384	649	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	796	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,222	1,067	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	584	785	400	537	437	472	428	507	839	410	557	415	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,153	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,258	3,215	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	248	205	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	236	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	11.2	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	-4.8	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	218	175	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	202	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	91	87	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	89	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	127	87	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	113	Multifamiliales
		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,152	70,227	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,209	33,489	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,032	27,224	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,160	9,892	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,132	45,051	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,664	32,776	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,528	12,328	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

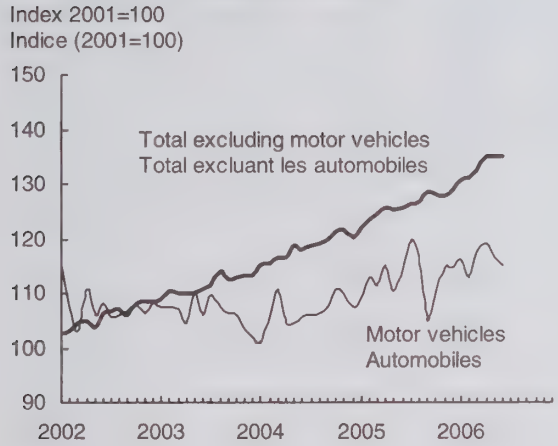
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

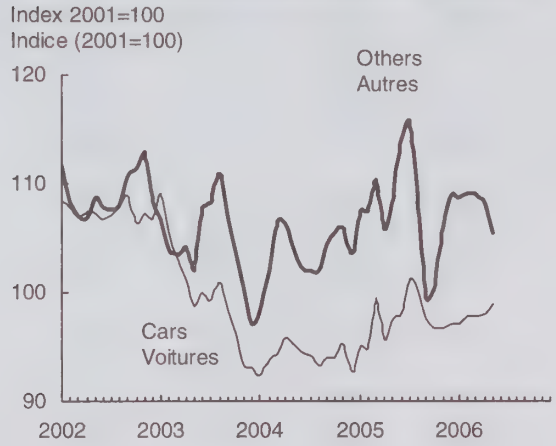
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

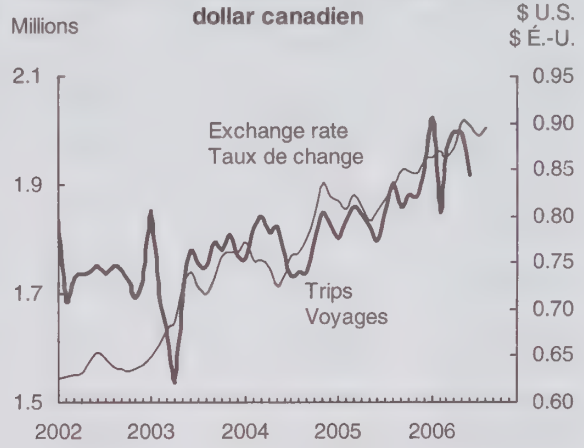
Retail sales
Ventes au détail



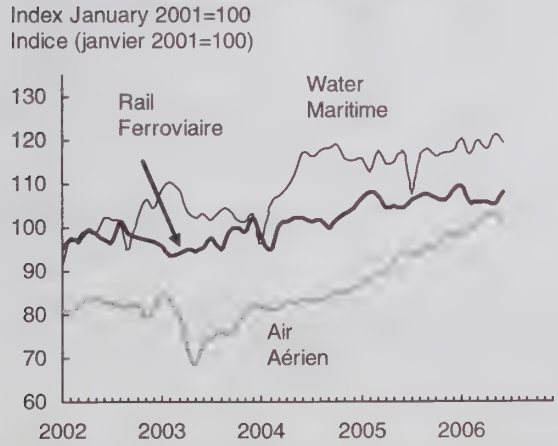
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



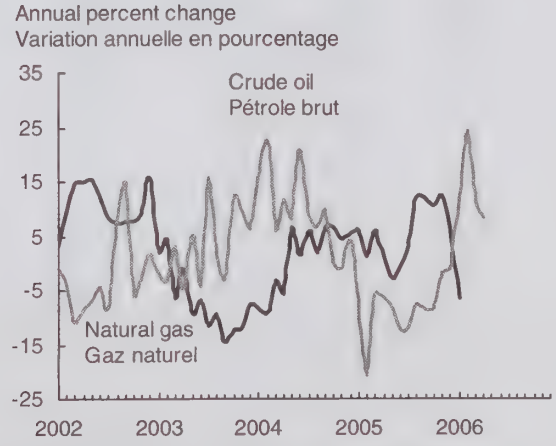
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

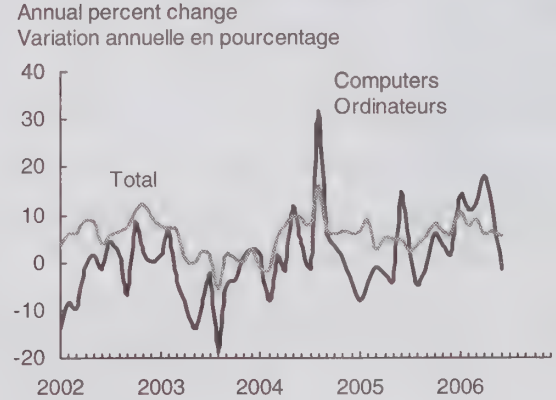


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,687	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,854	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,254	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,579	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,950	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,959	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,161	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,686	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,794	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,954	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,104	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	930	945	951	978	978	987	979	1,000	995	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,531	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,509	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	27,362	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	5.1	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	93,298	98,856	8,344	11,261	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	8,388	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	30,390	33,055	2,522	3,004	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	2,898	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	16,193	16,663	1,545	2,325	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	1,271	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	14,002	14,721	1,396	2,094	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	1,207	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	4,152	4,260	363	470	332	279	314	329	323	326	358	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	3,792	3,991	242	319	174	173	241	409	603	568	413	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	9,159	9,602	781	987	740	706	776	787	775	773	787	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,909	5,082	537	932	314	267	334	361	372	419	430	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	10,701	11,482	958	1,130	792	716	861	909	943	965	1,024	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,783	32,607	32,527	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,245	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,170	6,154	6,007	5,922	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,281	1,269	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,545	1,521	1,510	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,553	23,904	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,605	25,084	25,079	25,096	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,361	3,495	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,397	3,767	3,684	3,686	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	6,011	6,042	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,040	6,080	6,050	6,061	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,200	1,211	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,260	1,281	1,278	1,284	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,734	1,766	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,881	1,877	1,873	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,927	1,930	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,082	2,058	2,077	2,094	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	2,212	2,242	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,156	1,162	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,256	1,235	1,245	1,244	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	996	996	995	983	1,006	1,036	1,045	1,045	1,037	1,060	1,070	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,892	3,913	3,857	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,682	1,683	1,684	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,934	29,012	29,374	29,772	29,601	29,662	Volume ($ de 1997)
Annual % change		4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	5.2	4.1	5.6	5.7	6.4	5.4	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	8,061	8,167	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,663	8,732	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	2,680	2,801	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,845	2,913	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,334	1,399	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,433	1,447	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,205	1,214	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,116	1,185	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	375	370	372	380	502	341	299	342	341	350	348	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	291	263	245	273	337	174	191	273	435	659	571	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	769	801	812	812	1,063	748	727	814	784	815	806	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	362	333	382	546	962	332	272	338	385	385	413	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	1,044	986	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,059	1,048	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,777	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	38,669	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	6.5	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	2.3	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,316	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	7,138	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,648	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	8,128	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	460	474	465	474	415	421	411	415	402	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,347	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	5,338	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,070	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	7,239	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,395	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	5,658	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,543	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	4,766	Produits divers

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Total	*21645507*	39,487	39,582	40,373	40,227	40,541	41,516	41,110	41,543	41,421	41,788	41,520	**Total**
Annual % change		3.6	5.7	8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	8.9	6.1	6.6	5.5	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	8,027	8,079	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,163	8,128	8,346	8,169	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	8,020	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,839	8,604	8,651	8,660	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	479	500	570	513	483	456	443	414	409	377	395	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,329	5,551	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,944	5,870	5,933	5,969	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,244	7,422	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,543	7,577	7,517	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,696	5,582	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,963	5,993	6,014	6,032	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,691	4,591	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,810	4,874	4,891	4,777	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,609	3,620	3,578	3,654	3,700	3,655	3,663	3,580	3,643	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,106	3,109	3,062	3,139	3,179	3,127	3,119	3,056	3,153	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,849	1,828	1,802	1,835	1,861	1,845	1,822	1,800	1,854	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	709	711	682	723	731	715	721	698	731	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,204	1,229	1,209	1,238	1,265	1,233	1,246	1,206	1,247	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	504	510	516	515	521	528	544	524	490	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,167	3,114	2,972	3,177	3,094	3,085	3,070	3,078	3,086	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,823	2,763	2,611	2,807	2,721	2,707	2,698	2,697	2,707	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,432	1,402	1,268	1,380	1,366	1,367	1,350	1,340	1,355	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	769	771	724	774	752	750	752	751	753	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,243	1,229	1,209	1,297	1,230	1,208	1,215	1,227	1,226	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	344	351	361	370	373	379	373	381	379	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,734	3,669	3,686	3,724	3,745	3,964	3,720	3,884	3,946	3,916	3,834	**Total**
From US	*129472*	3,211	3,150	3,160	3,214	3,225	3,424	3,172	3,333	3,388	3,356	3,263	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,904	1,861	1,882	1,878	1,934	2,025	1,850	1,967	1,998	1,996	1,920	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	737	703	691	744	720	781	730	758	767	756	746	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,255	1,235	1,220	1,279	1,229	1,338	1,266	1,309	1,330	1,301	1,283	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	523	518	526	511	520	540	549	550	558	560	571	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	2,986	2,941	2,895	2,878	2,898	2,891	2,827	2,873	2,893	2,859	2,828	**Total**
From US	*129450*	2,613	2,560	2,520	2,499	2,516	2,509	2,457	2,484	2,515	2,477	2,451	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,310	1,263	1,251	1,220	1,241	1,231	1,205	1,212	1,217	1,175	1,171	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	725	699	693	708	692	720	692	712	718	702	704	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,173	1,164	1,142	1,157	1,141	1,155	1,127	1,149	1,174	1,175	1,168	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	373	381	375	379	382	381	369	390	378	382	377	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.*
Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	9,309	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,858	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,055	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,564	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	21,858	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	22,697	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	15,957	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	16,569	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,788	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	2,592	2,487	2,867	2,673	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	7,421	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	6,827	6,222	7,379	6,836	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	22,287	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	19,704	20,184	23,807	21,452	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	118,133	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	102,057	103,383	123,366	111,502	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,309	260,810	22,278	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,168	19,134	22,640	21,508	22,212	21,412	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation. Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

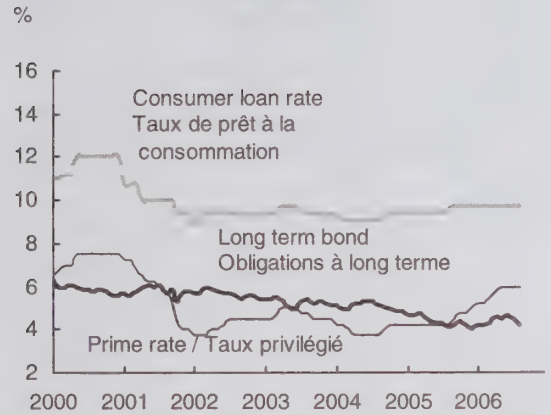
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

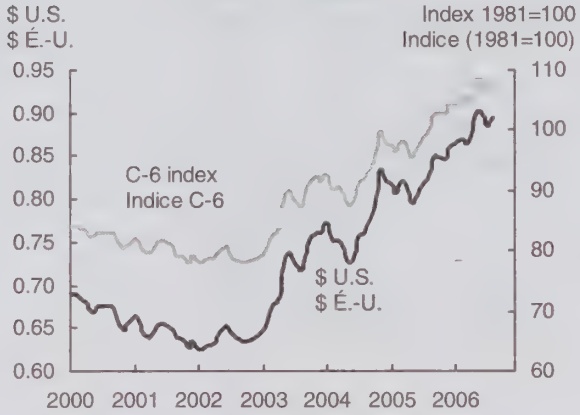
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



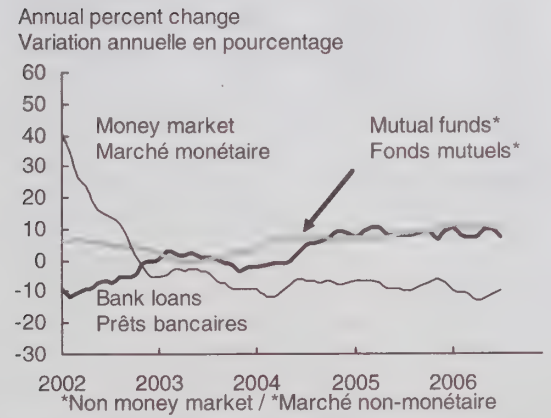
Exchange rates
Taux de change



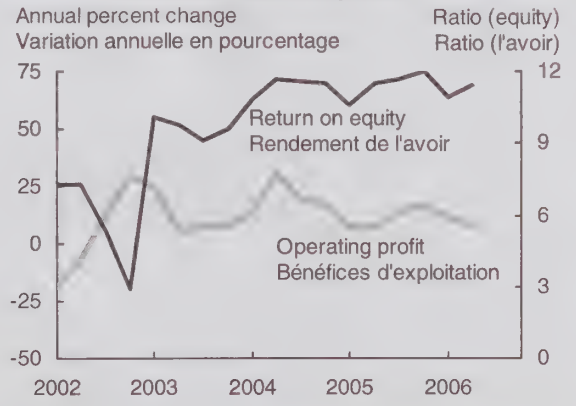
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

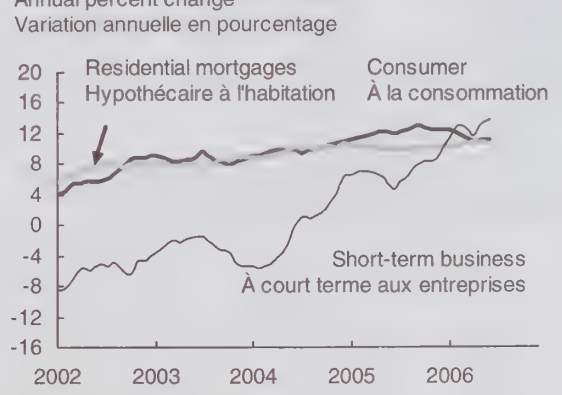


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.47	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.56	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.80	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.05	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.69	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.225	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.816	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.300	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.605	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.86	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	97.41	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	Indice C-6(3)

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	1 an
5-year	*122521*	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	inversé
British pound	*37430*	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	Livre britannique
Euro	*121742*	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	102.67	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	4,956	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	75,608	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	9,204	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	8.0	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	18.74	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.68	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Volume(1)	*6379*	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	4,737	5,768	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	101,321	113,190	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	11,831	..	Indice des prix(2)
Annual % change		17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	13.5	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	..	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	..	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,130	176,377	166,321	169,524	172,036	172,531	177,080	175,379	176,553	173,062	175,059	M1
M2	*37128*	618,338	651,104	633,289	637,791	641,583	642,160	648,187	649,287	652,022	648,433	649,937	M2
M2++	*37150*	1,256,836	1,325,179	1,285,099	1,290,702	1,298,854	1,302,400	1,311,390	1,316,019	1,322,784	1,323,317	1,329,372	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	380,447	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	866,921	873,589	880,674	887,532	894,974	902,990	910,951	918,828	926,920	Total
Consumer	*122707*	258,015	289,415	271,070	273,777	276,710	279,510	282,424	285,365	287,813	290,567	293,431	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,938	626,571	595,851	599,812	603,964	608,022	612,549	617,624	623,138	628,260	633,489	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,931	994,798	963,519	965,013	971,080	977,746	981,756	985,050	992,302	999,735	1,003,449	**Crédit aux entreprises**

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	179,869	179,554	180,948	184,924	184,969	189,353	192,840	192,552	196,193	198,310	199,925	M1
M2	*37128*	656,741	659,990	659,410	667,712	666,626	673,574	680,034	683,926	688,761	695,020	700,590	M2
M2++	*37150*	1,341,180	1,348,558	1,352,050	1,365,525	1,366,908	1,377,309	1,387,216	1,393,726	1,401,108	1,408,686	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	408,496	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	440,039	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	936,153	944,022	952,289	961,316	969,770	977,163	984,948	993,016	1,002,565	1,010,476	..	Total
Consumer	*122707*	296,903	299,069	301,857	304,911	307,982	309,560	311,394	313,085	317,142	320,249	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	639,250	644,953	650,432	656,405	661,788	667,604	673,555	679,931	685,422	690,227	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	1,008,332	1,013,461	1,016,220	1,023,432	1,028,091	1,034,724	1,039,588	1,043,376	1,049,446	1,055,380	1,062,193	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Operating profit	*$'000,000 634671*	194,334	215,894	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,569	704,236	Revenus
Profit margins(1)	*ratio (634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.14	8.09	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	*$'000,000 634673*	131,592	139,687	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,643	36,936	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	*ratio (634672/ 634628)*	11.41	11.46	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.92	11.40	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,624	9,746	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	881	843	751	790	756	721	975	754	860	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,536	10,123	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	1,994	2,088	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	2,978	2,987	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,165	7,692	Commerce
Finance, insurance and real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	569	619	711	695	602	787	899	829	752	Services de soutien administratifs
Professional and related	*636057*	3,134	3,533	775	763	889	783	961	892	897	903	929	Professionnels et connexes
Info. and recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,173	2,355	Info. et loisirs
Accomm. and food	*636651*	1,963	1,598	490	499	514	431	420	339	409	360	316	Hébergement et restauration
Education and healthcare	*26619622*	3,563	3,626	907	882	915	910	920	908	888	913	915	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	276	335	351	351	355	369	427	394	398	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,447	7,957	2,541	1,589	4,454	3,148	811	596	3,402	1,130	5,589	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	56,317	56,444	8,387	10,882	17,295	20,300	12,752	9,137	14,255	17,761	1,819	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-4,300	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	Fédéral
Provincial	*122308*	17,335	7,141	-5,067	4,831	8,472	7,523	1,045	-1,887	460	-1,325	-1,083	Provinciales
Corporate	*122314*	13,879	4,854	6,483	4,153	4,163	-1,808	1,865	924	3,873	4,837	-5,485	Des sociétés

		2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	2,030	2,670	-4,619	2,945	2,241	3,359	4,195	5,876	343	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	-494	-512	194	4,722	4,726	-1,401	6,485	3,469	-846	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	2,346	2,945	-7,503	-1,427	-2,869	2,782	-1,871	1,969	-3,341	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	178	236	2,690	-350	384	1,979	-419	438	4,531	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	428,727	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	8,905	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	13,023	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,812	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,665	30,247	15,878	6,145	4,261	5,108	7,793	8,000	9,346	12,632	10,115	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,335	7,141	-5,067	4,831	8,472	7,523	1,045	-1,887	460	-1,325	-1,083	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	72,223	55,456	19,771	17,383	21,037	11,038	15,695	13,066	15,657	19,794	9,907	Émissions brutes
Retirements	*122292*	58,344	50,601	13,288	13,230	16,874	12,846	13,829	12,142	11,784	14,957	15,392	Remboursements
Net new issues	*122314*	13,879	4,854	6,483	4,153	4,163	-1,808	1,865	924	3,873	4,837	-5,485	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	443	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	1,211	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	642	805	36	7	14	1,124	528	188	774	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,223	-199	585	114	1,948	2,333	161	1,781	577	437	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,485	16,439	5,569	4,340	6,856	3,890	3,396	3,267	5,886	7,053	6,922	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,938	14,704	2,828	3,336	2,516	2,690	4,918	2,831	4,265	6,501	1,771	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,549	1,735	2,741	1,004	4,341	1,200	-1,522	436	1,621	553	5,151	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

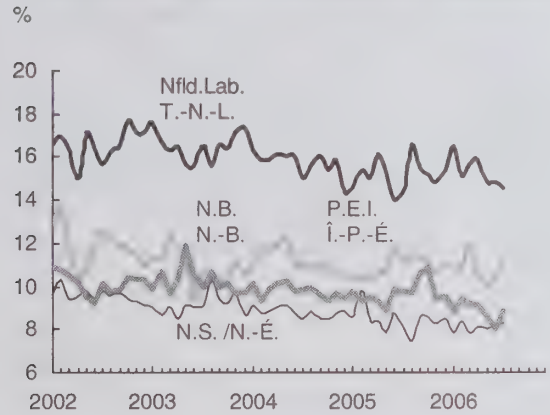
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

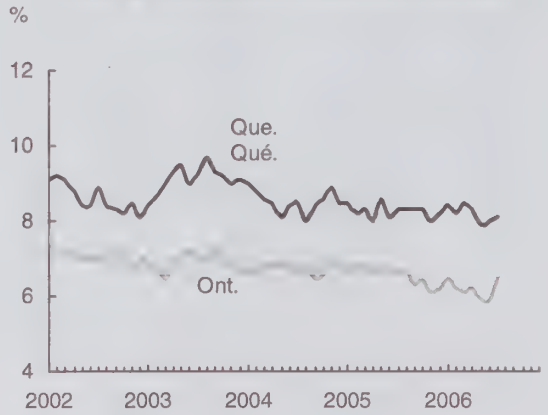
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

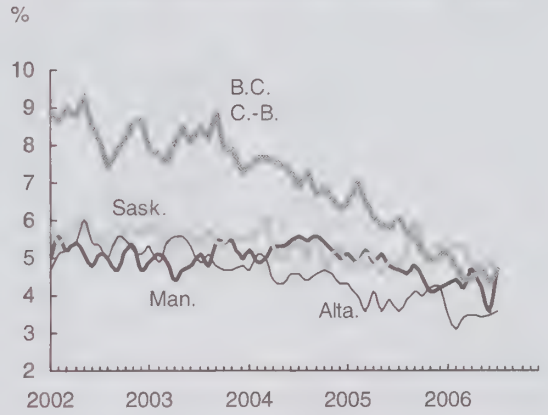
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

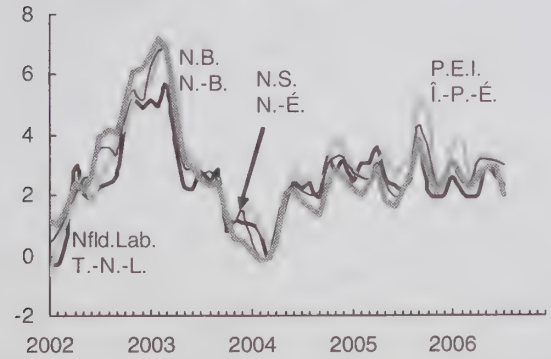


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



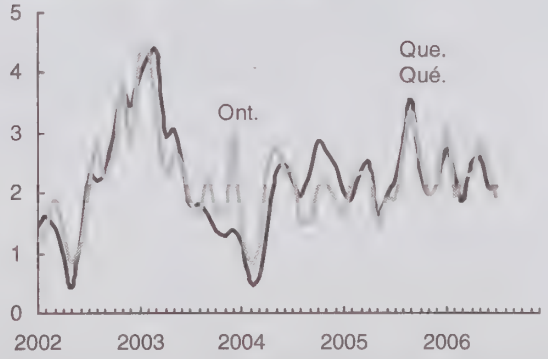
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

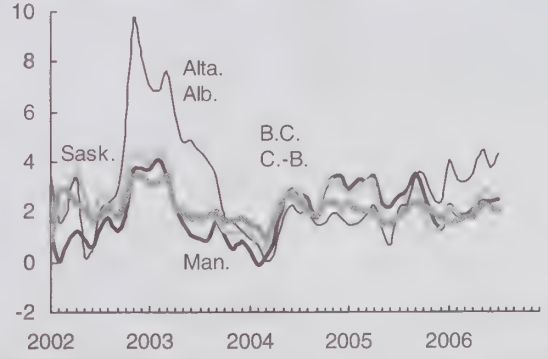


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	212	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	216	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	444	439	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	437	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	349	348	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,737	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	3,766	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,405	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	6,501	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	588	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	482	478	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	490	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,787	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	1,878	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,137	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	2,193	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	59.2	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	59.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.3	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	68.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.1	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	62.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.3	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	63.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	65.4	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	67.8	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.3	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	69.0	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	67.9	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	69.4	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.6	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	73.9	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	65.5	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	16.6	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	15.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	11.3	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	10.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	7.5	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	8.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	9.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	7.9	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.7	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	6.4	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.6	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	4.5	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	5.3	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	5.4	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	4.2	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	5.7	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	4.8	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	57,171	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	666	674	668	669	669	668	675	678	682	2,639	688	694	690	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	185	186	183	186	185	184	187	185	187	187	187	189	189	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,343	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,362	1,375	1,382	1,376	1,380	1,390	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,045	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,072	1,078	1,083	1,080	1,080	1,087	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	12,016	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,326	12,360	12,432	12,412	12,458	12,560	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	23,914	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,600	24,697	24,802	24,777	24,952	25,070	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,774	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,828	1,845	1,825	1,835	1,842	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,407	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,457	1,465	1,473	1,480	1,487	1,487	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,400	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,877	7,946	8,012	8,084	8,153	8,188	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,125	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,428	7,481	7,495	7,549	7,723	7,637	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,753	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,041	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	182	181	178	178	176	176	177	178	179	179	183	187	184	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	392	392	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	391	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	296	296	298	301	297	300	302	301	302	301	300	300	301	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,224	3,242	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,344	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,414	5,431	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	533	532	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	534	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	411	410	411	414	413	417	419	424	432	425	425	427	424	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,532	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,615	1,631	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,731	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	1,786	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	729.48	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	750.05	747.16	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	669.55	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	698.96	695.40	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	560.74	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	583.89	587.56	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	634.18	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	645.63	650.93	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	663.46	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	681.65	684.22	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	698.38	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	703.60	714.02	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	770.94	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.20	783.03	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	663.03	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	664.69	673.40	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	671.00	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	694.15	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	765.07	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	799.58	796.09	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	715.28	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	746.57	743.45	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	120.7	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.7	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	130.0	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	134.6	134.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	130.7	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	134.7	138.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	124.9	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	123.1	127.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	132.1	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	131.9	133.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	118.1	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.5	120.7	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	119.7	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	119.6	121.0	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	126.9	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	126.3	128.7	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	125.3	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	125.5	126.8	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	126.7	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	128.7	130.8	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	117.1	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	117.4	118.6	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,266	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	47	49	39	33	33	40	50	26	55	43	37	43	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	42	20	15	21	17	13	11	23	22	15	20	19	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	97	120	122	97	98	95	97	125	88	126	122	87	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	97	96	81	60	57	96	64	62	77	73	85	75	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	966	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	977	947	993	..	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	2,174	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,006	1,819	1,755	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	95	96	79	126	93	115	125	100	109	116	103	151	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	75	75	78	97	98	84	74	80	89	103	89	135	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	841	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	971	1,216	1,109	..	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	924	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	970	924	894	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	174.6	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	202.1	..	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.9	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	1.3	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	4.0	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	4.1	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	3.1	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	38.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	33.1	..	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	58.0	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	76.1	..	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	3.8	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	2.5	..	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.8	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	3.1	..	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	31.2	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	40.6	..	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	31.3	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	37.8	..	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	130.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	..	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	125.5	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	128.1	..	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	127.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	130.2	..	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	109.3	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	112.6	..	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	136.6	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	142.5	..	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	141.9	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	147.8	..	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	155.1	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	158.2	..	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	133.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	137.3	..	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	126.9	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	130.9	..	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	133.2	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	144.5	..	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	126.1	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	136.8	..	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	146.0	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	216.6	..	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	138.5	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	175.3	..	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	106.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	111.4	..	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,182	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	27	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	164	179	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,043	982	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,480	2,396	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	206	209	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,080	1,152	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	849	869	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,783	32,607	32,527	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	489	493	488	474	495	497	503	514	491	484	504	500	494	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	120	118	119	116	117	120	121	123	127	125	123	124	121	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	891	888	897	884	887	889	917	933	936	935	945	954	918	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	700	715	703	701	702	710	714	724	730	743	742	744	735	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	7,019	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,170	7,298	7,236	7,231	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,284	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,708	11,855	11,644	11,678	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,038	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,100	1,108	1,101	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	936	949	942	923	915	927	921	940	950	955	988	983	976	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	4,032	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,531	4,701	4,724	4,746	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,129	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,358	4,418	4,480	4,419	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	129.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	128.2	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	132.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	129.0	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	133.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	126.8	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	130.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	123.4	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	126.0	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	123.5	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	125.9	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	128.2	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	131.3	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	128.5	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	131.3	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	131.3	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	134.3	134.5	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	132.1	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	135.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	133.9	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	138.9	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	125.4	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	128.1	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	125.9	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	128.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Shipments	*$'000,000*																**Livraisons**
Canada	*800450*	593,452	611,491	51,004	50,391	51,755	51,359	52,058	51,176	51,943	51,672	50,487	51,262	50,842	50,486	51,437	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	3,069	2,987	257	256	243	228	240	237	223	205	208	262	217	212	183	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,414	1,487	132	120	119	118	120	132	126	122	115	121	117	117	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,281	9,797	863	797	864	844	819	826	809	810	774	800	807	818	793	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	14,072	15,053	1,291	1,241	1,333	1,391	1,351	1,204	1,239	1,263	1,150	1,258	1,222	1,325	1,303	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	137,786	143,947	11,863	12,284	12,005	12,146	12,265	12,201	12,177	12,339	12,080	12,524	12,187	12,101	12,678	Québec
Ontario	*806086*	310,294	312,422	26,120	25,559	26,762	26,059	26,564	25,626	26,141	25,514	25,199	25,229	25,329	24,885	25,190	Ontario
Manitoba	*806546*	12,528	12,943	1,075	1,127	1,061	1,083	1,065	1,105	1,032	1,137	1,065	1,065	1,075	1,045	1,036	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,611	10,399	813	842	887	910	911	939	935	1,027	909	908	952	982	921	Saskatchewan
Alberta	*807466*	52,966	59,348	4,968	4,763	4,909	5,033	5,121	5,239	5,446	5,360	5,218	5,263	5,177	5,187	5,360	Alberta
British Columbia	*807928*	42,344	43,010	3,614	3,398	3,563	3,540	3,596	3,659	3,809	3,890	3,761	3,824	3,753	3,808	3,851	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Liabilities	*$'000*												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	259,964	213,508	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	195,303	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	2,997	916	1,088	270	3,847	306	313	580	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	1,387	868	2,235	149	599	920	380	971	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	2,379	8,079	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	2,154	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	2,050	4,475	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	4,240	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	60,557	57,481	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	43,723	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	150,171	89,300	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	104,251	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	2,485	2,198	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	7,266	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	8,054	10,377	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	7,375	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	10,981	26,056	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	10,525	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	18,194	11,924	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	14,218	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

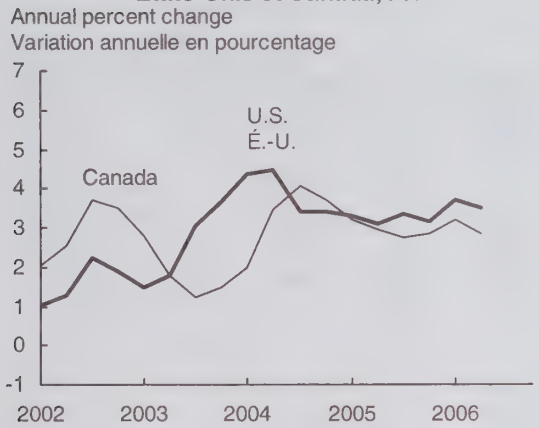
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

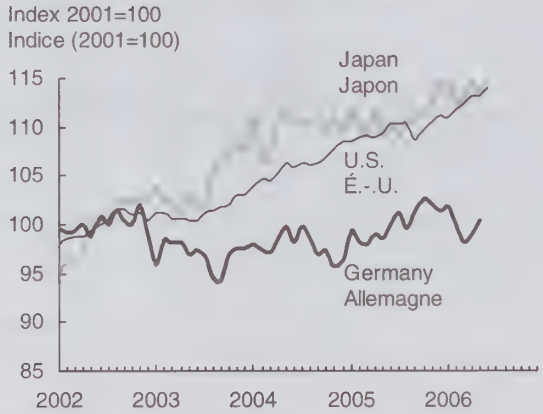
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

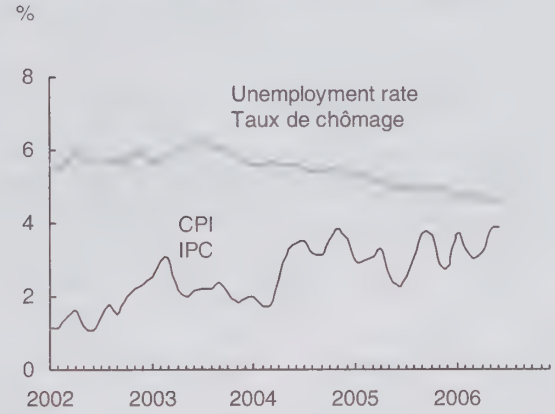
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



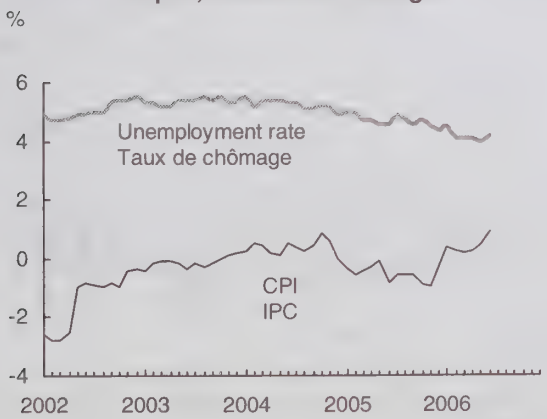
Industrial production
Production industrielle



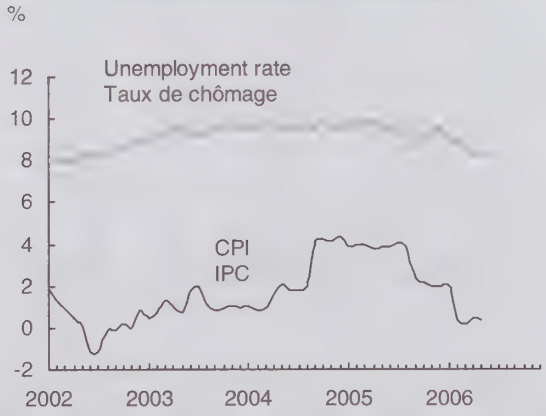
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



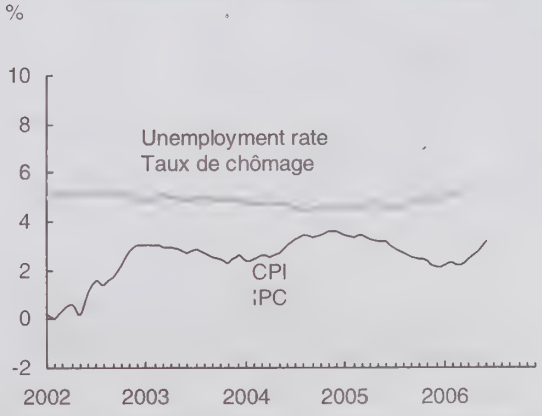
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



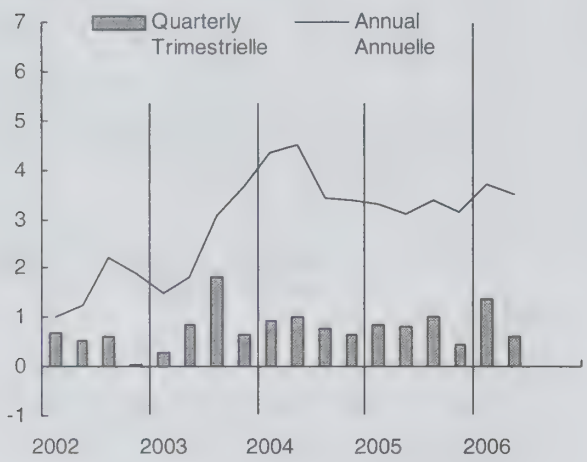
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



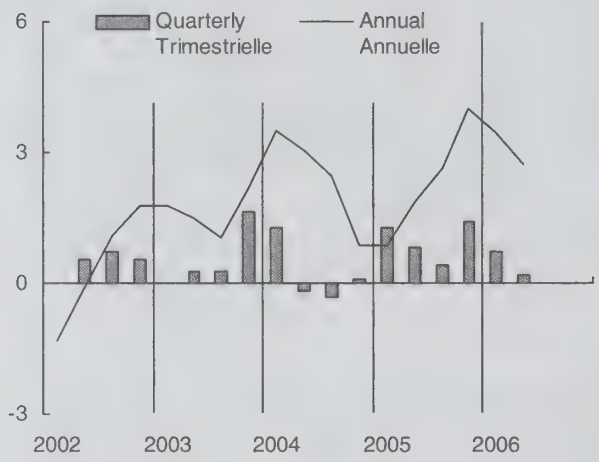
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



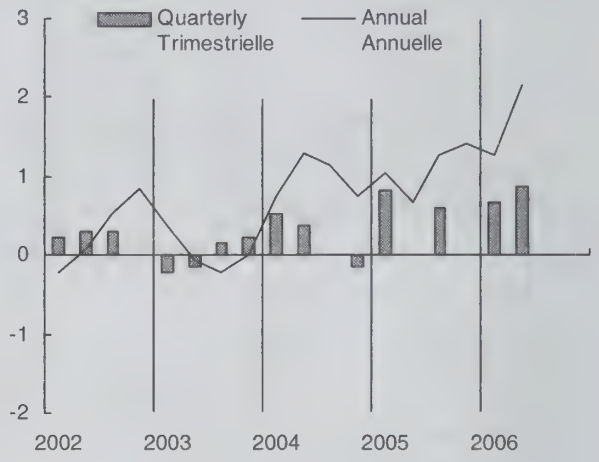
United States - GDP
États-Unis - PIB



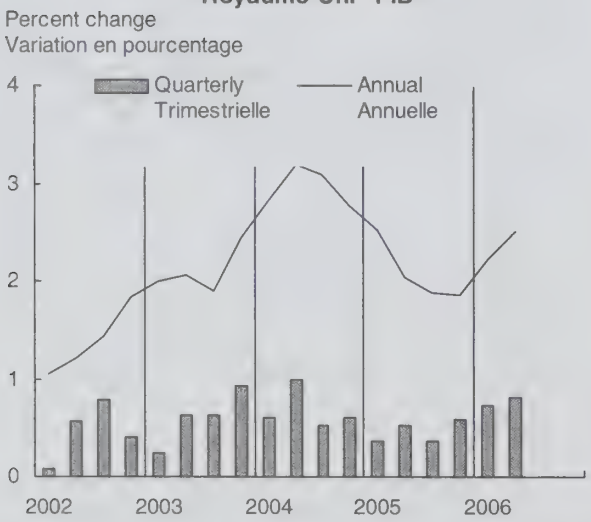
Japan - GDP
Japon - PIB



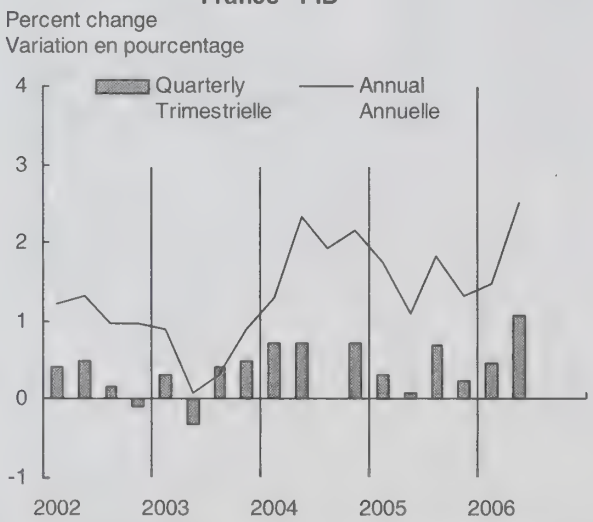
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

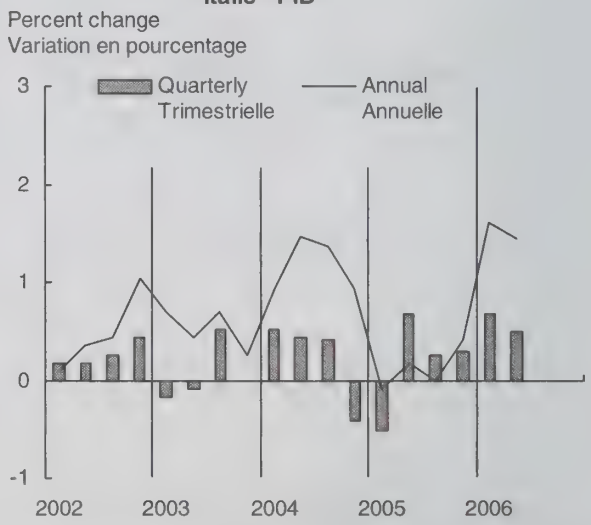


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 III	2003 IV	2004 I	2004 II	2004 III	2004 IV	2005 I	2005 II	2005 III	2005 IV	2006 I	2006 II	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	8.2	4.2	Canada ($)
US ($)	-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-208.7		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867		Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-26.55	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.32	-1.58	-10.52	-9.14	-8.35		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3	-10.0		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-5.60	-26.95	2.55	0.47	2.19	-4.27	-1.34	-2.62	-3.52	-9.37	-3.38	-10.69	-5.07		France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.6	16.9	15.9	17.2	26.4	17.6	20.0	24.0	24.6	23.2	21.5	20.0		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-9.33		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,180.7	1,186.6	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,385.3	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	526,728	543,720	513,560	521,510	525,990	524,600	525,680	524,970	531,660	538,660	540,010	546,040	550,170		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,165.2	1,169.6	1,170.6	1,186.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,263.4	7,360.5	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,171.2	7,188.0	7,200.4	7,224.0	7,258.8	7,302.0	7,324.8	7,367.6		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.6	1,553.4	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.0	1,544.8	1,554.8	1,559.2	1,567.2		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,119.5	2,139.8	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,113.6	2,112.0	2,110.0	2,122.4	2,131.6	2,144.8	2,145.2	2,153.2		Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,240.8		Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 J	2005 A	2005 S	2005 O	2005 N	2005 D	2006 J	2006 F	2006 M	2006 A	2006 M	2006 J	
Industrial production	*(1995=100)*														**Production industrielle**
Canada	129.8	133.1	132.9	134.4	134.2	134.2	133.9	135.0	133.9	133.6	133.7	133.2	132.6		Canada
US	129.7	134.7	135.5	135.6	133.6	134.9	135.8	136.7	136.4	137.3	138.1	139.1	139.1	140.1	États-Unis
Japan	105.5	105.5	103.7	105.1	105.3	105.9	107.1	108.9	109.0	107.1	107.3	109.0	107.8	109.6	Japon
UK	102.2	98.7	98.7	97.9	98.3	97.4	98.1	98.2	98.1	98.7	99.3	98.9	99.2		Royaume-Uni
Euro zone	117.1	116.8	117.5	117.7	117.6	116.9	118.5	118.6	118.9	118.8	118.8	118.8	120.7		Zone euro
France	115.4	115.4	114.4	115.3	115.5	112.6	116.1	115.8	116.1	117.9	119.8	118.2	120.5		France
Germany	116.5	119.7	121.1	119.1	121.1	122.6	122.1	121.3	121.7	119.6	117.5	118.4	120.0		Allemagne
Italy	103.9	103.0	101.4	102.8	101.7	100.7	101.3	102.5	102.2	103.0	102.9	101.8	102.8		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.1	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	5.3	Canada
US	5.5	5.1	5.0	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.2	Japon
UK	4.6	4.7	4.6	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2	5.3			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.5	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	Zone euro
France	9.7	9.6	9.7	9.6	9.4	9.3	9.3	9.2	9.1	9.1	9.0	8.9	8.8	8.7	France
Germany	9.6	9.5	9.3	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	8.2	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Consumer price index (1)	*(1995=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		119.6	122.0	122.1	122.5	123.6	123.1	122.8	122.7	123.4	123.3	124.0	124.7	125.2	125.1		Canada
US		123.9	128.6	128.7	129.4	130.9	131.2	130.2	129.6	130.6	130.8	131.5	132.6	133.3	133.5		États-Unis
Japan		99.6	99.3	99.1	99.2	99.5	99.6	99.3	99.5	99.6	99.3	99.5	99.8	100.3	100.1		Japon
UK		125.3	128.7	128.9	129.1	129.4	129.5	129.7	130.0	129.5	130.1	130.6	131.6	132.4	132.9		Royaume-Uni
Euro zone		119.7	122.0	122.2	122.4	122.6	122.8	122.6	123.0	122.8	123.1	123.5	124.2	124.6	124.7		Zone euro
France		114.6	116.3	116.2	116.6	117.1	117.0	116.8	116.9	116.9	117.3	117.6	118.1	118.6	118.5		France
Germany		113.0	117.6	117.9	118.0	118.4	118.4	117.9	119.0	118.5	117.1	117.1	117.5	117.7	117.9		Allemagne
Italy		124.7	127.8	128.2	128.4	128.4	128.7	128.7	128.5	128.7	129.0	129.3	129.6	130.1	130.2		Italie
Central bank discount rate	*%*																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		2.50	2.92	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	Canada
US(2)		1.39	3.25	3.26	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.00	5.24	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	Japon
UK(3)		4.38	4.65	4.75	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	2.75	Euro(4)

		2004	2005	2005 J	J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*																**Balance commerciale(5)**
Canada ($)		63.5	64.8	4.8	4.4	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.3	5.4	5.2	4.0	4.1	4.7	Canada ($)
US ($)		-650.9	-767.5	-63.6	-63.6	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.6	-70.8		États-Unis ($)
Japan (yen)		11,952	8,760	682	628	591	599	702	699	584	578	641	654	415	830	612	Japon (yens)
UK (£)		-62.16	-60.24	-4.46	-4.48	-5.45	-4.98	-4.23	-4.96	-4.94	-5.30	-4.62	-4.35	-3.59	-4.67		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		71.52	23.04	3.96	0.91	-1.36	2.19	-1.34	0.90	-1.92	-0.81	-2.64	-0.32	-0.71	-0.94		Zone euro (EUR)
France (EUR)		-15.12	-30.24	-1.78	-3.27	-3.15	-2.26	-3.07	-2.69	-2.82	-2.97	-1.96	-2.04	-2.85	-2.23		France (EUR)
Germany (EUR)		156.1	158.0	14.6	13.9	12.6	13.5	12.9	13.9	11.6	12.7	11.9	11.8	11.7	13.2		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		-1.20	-9.96	-0.57	-1.14	-1.09	-1.14	-1.41	-1.42	-0.75	-1.02	-2.18	-1.55	-1.75	-1.92		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation..... 33
- pipe-lines..... 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Gov't Publications

October 2006 Octobre 2006

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

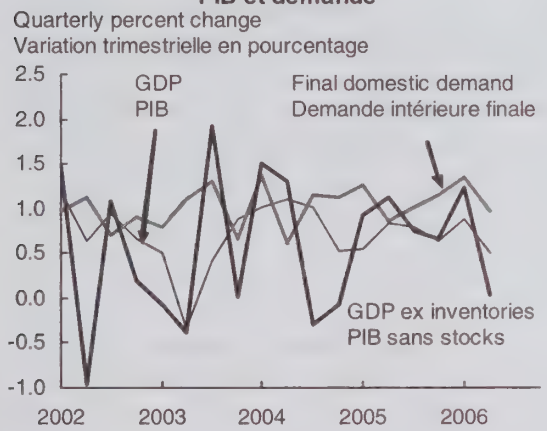
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

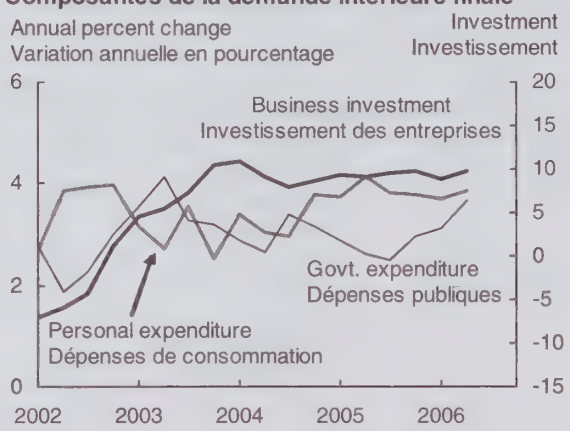
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

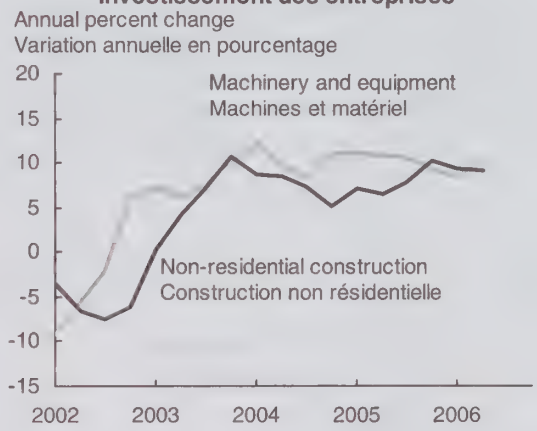
GDP and demand
PIB et demande



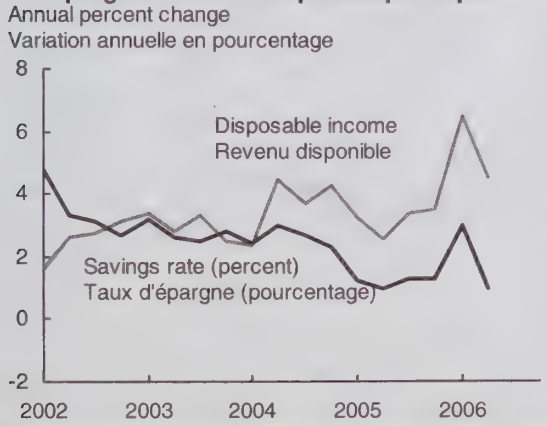
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



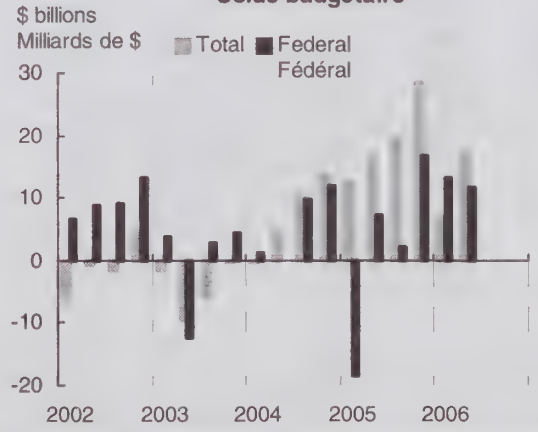
Business investment
Investissement des entreprises



Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



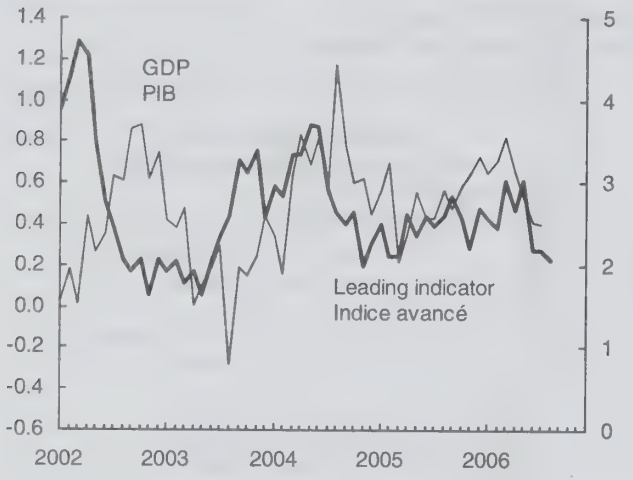
Budget balance
Solde budgétaire



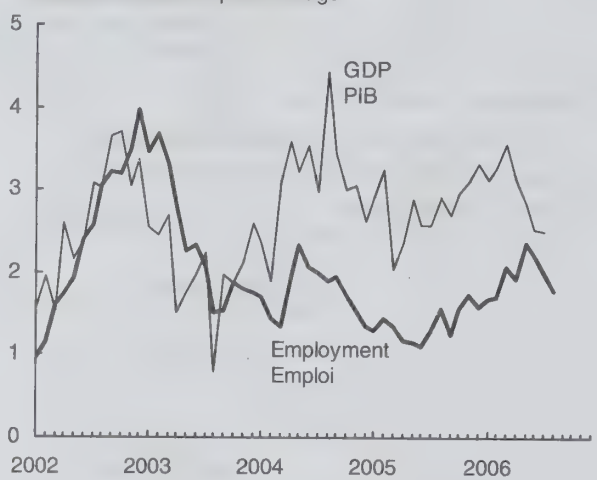
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



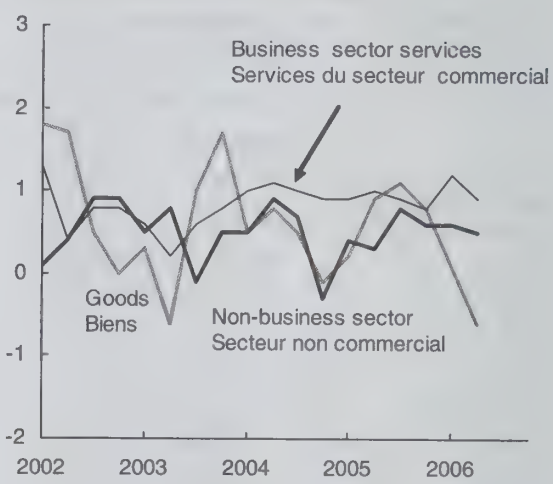
Leading indicator
Indicateur avancé



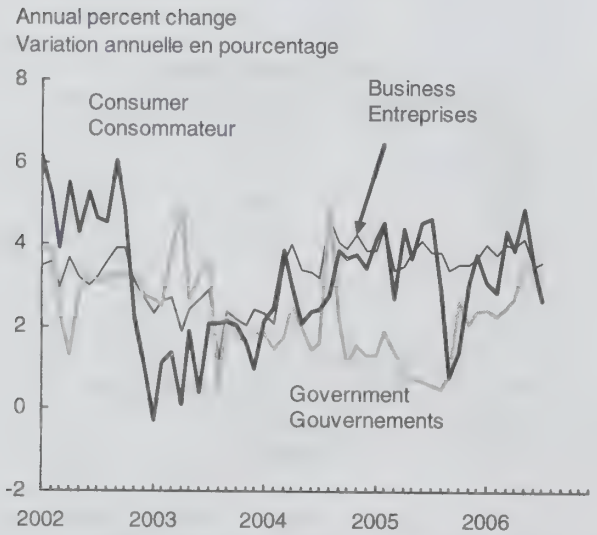
Output and jobs
PIB et emploi



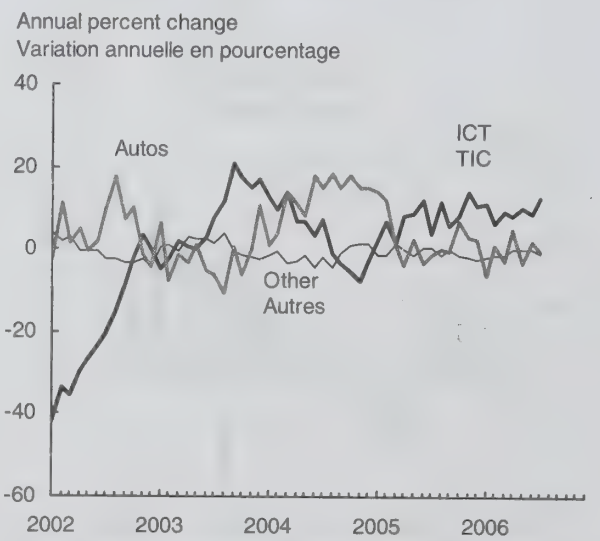
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

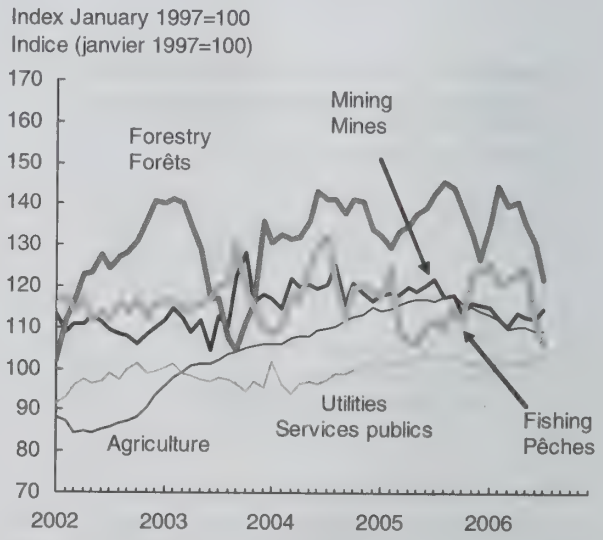


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	195,268	196,080	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	13,924	13,592	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	64,544	63,968	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	672	324	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,736	87,696	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,344	520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	63,004	63,972	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	279,952	278,208	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,312	36,948	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	216	176	-224	28	72	-36	44	132	-92	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,932	268,088	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,024	96,992	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,908	171,096	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,348	77,452	Bâtiments
Machinery and equipment	*498099*	85,215	91,104	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,560	93,644	Machines et matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	8,132	13,392	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	8,444	14,328	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-312	-936	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	524,260	517,328	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	473,712	483,112	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	248	1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	7.1	5.7	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	*$'000,000*												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	222,016	224,571	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,952	34,263	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	188	152	-192	24	60	-28	36	108	-76	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	241,287	242,843	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	70,936	69,998	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	170,713	173,750	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	59,068	59,867	Bâtiments
Machinery and equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	112,353	114,744	Machines et matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,175,211	1,186,680	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	11,147	16,480	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	9,497	15,236	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	795	105	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	477,303	475,858	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	487,724	498,814	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	205	837	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,180,674	1,186,555	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,408	88,020	Entreprises individuelles
Interest and investments	*498171*	108,958	114,527	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	119,336	121,208	Intérêts et placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,079,024	1,074,872	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	7.4	5.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	248,576	249,540	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,928	15,424	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,812	3,816	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	25,240	8,060	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	830,448	825,332	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	7.5	5.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	3.0	1.0	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.7	3.9	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages and tobacco	*1992069*	77,605	79,132	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	80,340	Aliments, boissons et tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,726	35,476	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,132	153,116	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,795	60,427	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,947	35,688	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,392	107,688	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,946	82,061	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,200	124,968	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	8,333	8,477	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,853	108,114	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,125	65,427	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,698	148,375	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,674	367,538	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
***Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
***CANSIM tables:** 380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
***Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
***Tableaux CANSIM:** 380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	520,780	556,342	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	574,904	576,576	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	49,772	50,392	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,572	177,916	Impôts sur la production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	10,056	10,132	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	48,752	48,348	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,624	43,808	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	554,984	545,612	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	323,576	322,016	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	16,704	16,260	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,524	3,968	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	63,052	63,976	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	19,920	30,964	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	32,100	32,764	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,856	26,164	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,244	6,600	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	10,036	10,204	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,216	8,180	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,820	2,024	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	229,808	226,824	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	108,548	105,680	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	33,812	33,988	Des sociétés et entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	16,880	16,976	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	49,972	50,296	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	40	84	128	84	92	144	52	104	72	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	6,672	6,816	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,836	5,564	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	216,004	215,152	**Dépenses**
Goods and services	*498372*	51,272	54,978	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	55,664	57,096	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	70,472	68,636	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,136	4,928	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,188	3,628	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,500	48,304	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	32,044	32,560	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	13,804	11,672	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	13,348	11,460	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	293,092	296,292	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,528	66,972	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	15,960	16,404	Des sociétés et entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,396	9,652	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,096	85,828	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,100	9,212	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	35,760	35,344	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,300	47,572	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,848	25,208	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	300,516	286,924	**Dépenses**
Goods and services	*498407*	155,992	164,731	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,632	174,084	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,708	34,516	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	9,776	9,524	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	51,700	40,732	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,700	28,068	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	-7,424	9,368	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-14,044	2,568	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	ADMINISTRATIONS MUNICIPALES
Revenue	498426	92,280	95,829	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	110,172	99,628	**Recettes**
Taxes on incomes	498427	38,718	40,267	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,504	41,792	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	842	849	840	840	840	848	848	852	848	852	848	Autres transferts
Investment income	498432	3,343	3,362	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	3,348	Revenus de placements
Federal government	498430	144	159	144	136	148	220	140	140	136	200	732	Administration fédérale
Provincial governments	498431	36,810	38,498	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	51,324	39,872	Administration provinciale
Sales	498433	12,423	12,694	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,940	13,036	Ventes
Expenditure	498434	90,488	94,296	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	104,696	98,328	**Dépenses**
Goods and services	498435	82,487	86,469	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	96,768	90,304	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	498437	2,870	2,741	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	2,768	Particuliers
Businesses	498438	1,713	1,749	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,792	1,808	Entreprises
Government	498439	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,313	3,232	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	3,348	Service de la dette publique
Saving	498425	1,792	1,533	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,476	1,300	Épargne
Net lending	498443	-2,205	-3,660	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-580	-4,972	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,034,024	1,062,951	1,064,176	1,069,912	1,069,988	1,072,045	1,075,753	1,079,974	1,081,592	1,084,581	1,086,353	1,087,709	1,088,836	1,088,637	1,090,690	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.1	2.8	2.6	2.9	2.7	3.0	3.1	3.3	3.1	3.3	3.6	3.1	2.8	2.5	2.5	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	875,777	902,519	903,636	908,919	908,794	911,282	913,513	917,526	918,972	921,715	923,485	924,373	925,100	924,786	926,818	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	322,932	329,297	328,974	332,292	332,153	332,643	333,117	335,278	333,441	334,571	333,766	332,925	331,616	331,371	332,108	Biens
Services	*14182622*	554,122	574,802	576,304	578,168	578,189	580,224	582,010	583,810	587,286	588,893	591,585	593,405	595,551	595,491	596,794	Services
Non-business sector	*14182623*	158,479	160,794	160,909	161,387	161,577	161,187	162,615	162,849	163,025	163,281	163,298	163,753	164,138	164,245	164,280	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,283	2,310	2,296	2,318	2,322	2,328	2,338	2,352	2,338	2,322	2,332	2,308	2,312	2,274	2,260	Biens
Services	*14182625*	156,202	158,489	158,617	159,073	159,258	158,864	160,282	160,502	160,692	160,962	160,970	161,446	161,827	161,968	162,018	Services
Industrial production	*14182628*	241,141	243,485	242,899	245,742	245,047	245,447	245,758	247,755	245,067	245,639	245,060	244,015	243,053	243,392	244,596	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	59,298	62,359	62,480	63,149	62,874	63,034	63,542	63,237	63,930	64,078	64,634	64,762	65,111	65,527	65,779	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,516	10,261	10,106	10,451	10,265	10,320	10,799	10,689	10,790	10,745	10,993	11,017	11,133	11,313	11,385	Manufacturières
Services	*14182620*	49,037	51,325	51,592	51,918	51,826	51,931	51,968	51,775	52,359	52,546	52,854	52,957	53,188	53,423	53,601	Services
Energy	*21573796*	62,812	63,767	63,896	64,498	64,886	64,880	65,004	65,422	63,610	64,666	64,883	64,746	63,995	63,890	64,751	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,619	25,488	25,743	26,041	26,176	25,579	25,296	24,944	25,189	25,359	24,829	24,950	24,721	24,172	23,757	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	38,789	38,865	39,099	39,331	39,647	39,658	40,004	40,256	39,446	39,428	39,673	39,812	39,040	38,825	39,536	Mines
Utilities	*14182835*	26,806	27,948	27,988	28,026	28,189	27,829	27,674	27,940	26,711	28,011	27,772	27,577	27,703	27,947	28,103	Services publics
Manufacturing	*14182897*	173,726	174,987	173,864	176,613	175,092	175,917	175,821	177,334	177,085	176,347	175,519	174,308	174,458	174,955	174,883	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,228	63,689	63,731	63,908	64,402	65,059	65,514	65,982	66,718	67,126	67,413	67,522	67,398	67,245	67,087	Construction
Transportation	*14182795*	49,528	51,241	51,443	51,609	51,962	51,924	52,049	52,245	52,315	52,448	52,751	52,828	52,936	52,815	52,759	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	61,721	65,997	65,286	66,790	67,443	67,985	67,328	68,447	69,817	69,635	70,004	70,245	71,374	70,983	71,698	De gros
Retail	*14182794*	59,454	62,219	63,263	62,582	61,219	62,126	62,956	63,174	63,775	63,958	64,760	65,612	65,311	65,334	65,589	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,434	213,985	214,347	215,086	215,335	215,793	216,389	216,810	217,726	218,270	218,733	219,479	220,011	220,397	221,244	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	*14182863*	23,267	24,183	24,222	24,360	24,559	24,587	24,689	24,806	24,978	25,163	25,362	25,462	25,664	25,777	25,784	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	*14182856*	46,241	47,535	47,745	47,825	47,831	47,890	47,989	48,037	48,191	48,258	48,311	48,431	48,475	48,492	48,407	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,960	8,996	9,012	9,072	9,096	9,187	9,248	9,235	9,060	9,036	9,205	9,390	9,248	9,218	9,015	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	41,790	43,383	43,559	43,830	43,699	43,697	43,656	43,555	43,754	43,894	43,964	43,954	44,049	44,257	44,300	Info. et culture
Accomm. and food	*14182878*	22,987	23,221	23,399	23,079	23,071	23,069	23,521	23,337	23,541	23,966	24,064	23,598	24,035	23,707	23,579	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	59,862	60,704	60,714	60,838	60,870	61,137	61,266	61,277	61,442	61,559	61,760	61,806	61,860	61,818	61,866	Santé et social
Educational	*14182866*	46,311	47,073	47,153	47,390	47,445	46,553	47,714	47,720	47,649	47,685	47,572	47,642	47,626	47,750	47,712	Enseignement
Public administration	*14182887*	58,677	59,462	59,375	59,526	59,650	59,908	60,060	60,251	60,380	60,505	60,504	60,808	61,211	61,284	61,328	Administration publique
Other services	*14182883*	25,703	26,225	26,269	26,259	26,304	26,292	26,368	26,439	26,479	26,573	26,624	26,661	26,736	26,789	26,794	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 N	D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	200.0	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	Lissé
Unsmoothed	*7687*	200.9	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,122	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	7,777	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	130,497	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,681	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	23,842	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	25,962	26,140	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.91	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.4	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,612	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	142.2	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	123.4	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	Indice des É.-U.(1)

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.5	216.1	216.7	217.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	209.4	210.0	211.9	213.5	214.9	215.7	215.2	218.0	216.8	217.7	218.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,495	2,522	2,535	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	8,138	8,131	8,058	8,073	8,181	8,280	8,356	8,430	8,447	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,772	146,178	147,374	149,075	150,264	151,232	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	11,901	11,893	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	26,413	26,570	26,906	26,930	27,059	27,167	27,129	26,938	26,960	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.84	1.85	1.86	1.87	1.87	1.86	1.87	1.86	1.87	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	38.0	37.9	37.9	38.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,690	2,703	2,706	2,718	2,731	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	145.4	144.3	143.0	145.9	146.7	150.1	149.1	148.9	147.1	145.7	142.0	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	125.6	125.8	126.1	126.5	127.0	127.3	127.4	127.4	127.2	127.1	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	96,864	121,968	121,732	132,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	57,452	56,048	59,544	60,796	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	38,096	62,128	61,152	65,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	35,212	38,368	29,688	26,012	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-6,524	-7,988	-6,064	1,784	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,512	-9,884	-7,344	-12,896	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	5,328	21,664	14,444	16,704	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-33,268	-35,456	-39,524	-34,804	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	60,532	55,548	70,748	72,720	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-5,860	-344	-472	4,412	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-22,932	-21,516	-33,304	-42,356	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.6	9.8	10.3	11.5	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Total raised	*33343*	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	145,916	89,460	**Demande totale**
Persons	*33310*	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	67,424	67,996	Particuliers
Private corporations	*33315*	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	74,588	60,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	21,524	15,812	dont : actions
Government enterprises	*33322*	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	224	560	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	2,988	-32,540	Administration fédérale
Other governments	*33335*	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	692	-7,552	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-46,584	-64,236	Particuliers
Corporations	*498513*	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	65,412	65,456	Sociétés
Government	*498514*	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	Administration
Non-residents	*498515*	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-25,120	-16,884	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	12.2	12.1	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,307	40,350	42,460	38,678	39,409	40,273	40,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,438	30,604	31,819	29,752	30,175	30,573	30,790	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,790	23,631	24,382	22,940	23,289	23,676	23,767	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,672	22,503	23,542	21,801	22,219	22,446	22,624	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,372	35,158	35,843	34,534	34,836	35,137	35,384	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,523	19,970	20,545	19,622	19,866	19,917	20,040	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,676	31,989	32,299	31,773	31,818	31,891	31,989	**Population**

		2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	41,124	41,480	42,008	42,920	43,637	43,969	43,962	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	31,037	31,281	31,690	32,095	32,367	33,254	33,049	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,912	24,042	24,277	24,577	24,753	25,593	25,376	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,840	23,207	23,486	23,713	23,878	24,238	24,537	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,458	35,611	35,830	36,001	36,111	36,386	36,483	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,161	20,412	20,542	20,607	20,722	20,956	21,122	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	32,089	32,129	32,198	32,299	32,406	32,448	32,524	32,623	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

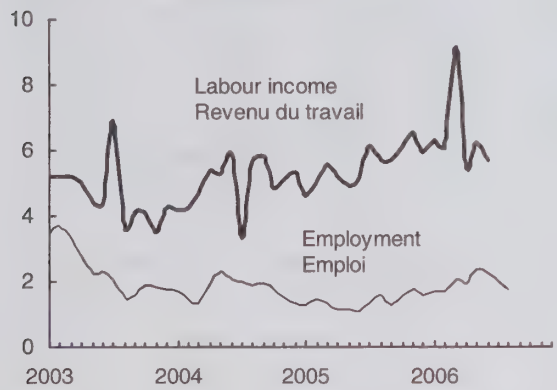
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

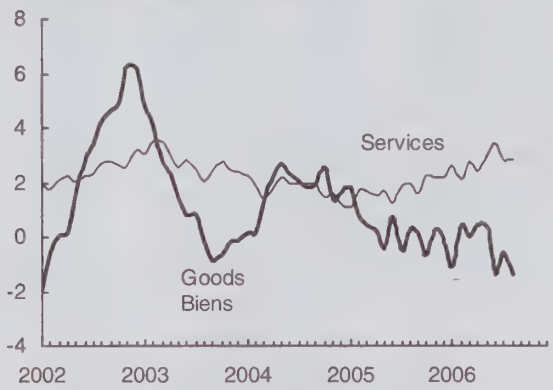
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

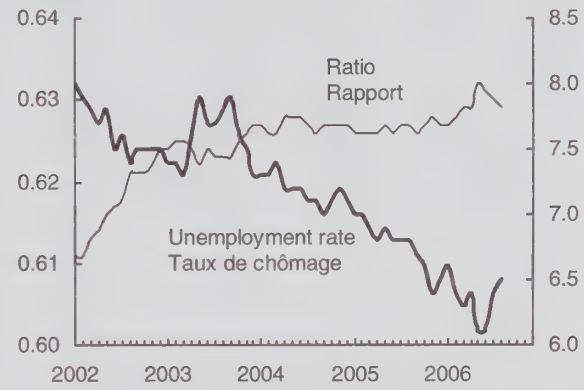
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



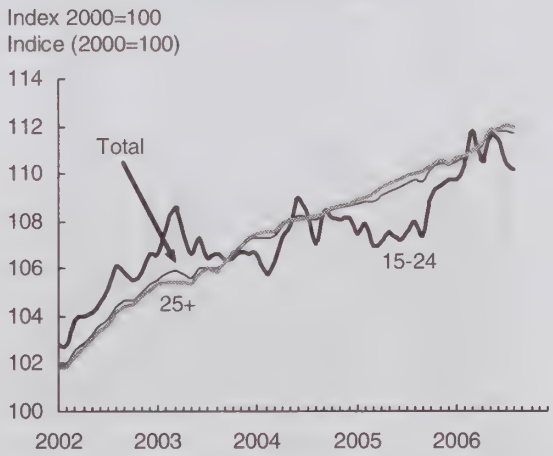
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



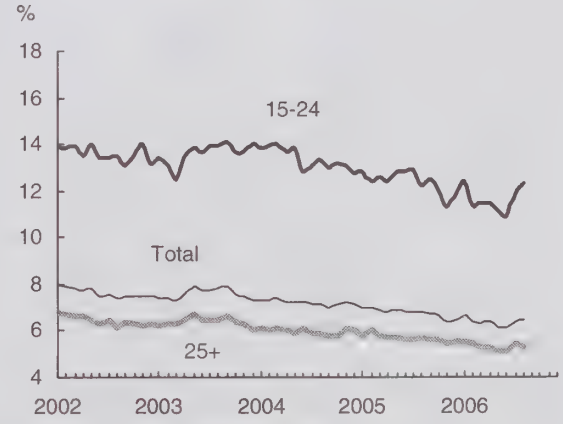
Participation rate by age
Taux d'activité par âge



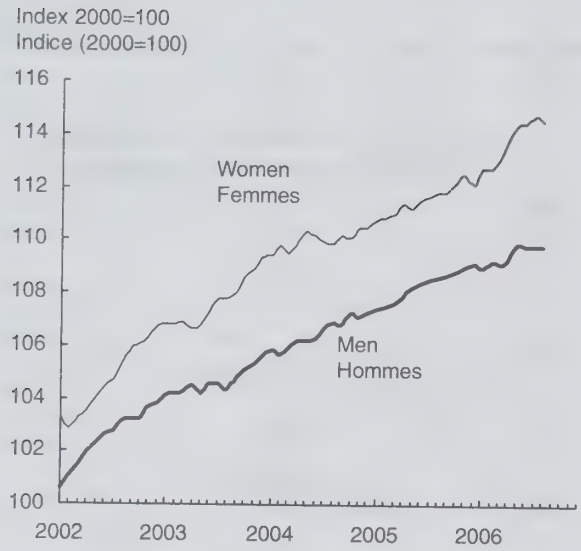
Employment by age
Emploi par âge



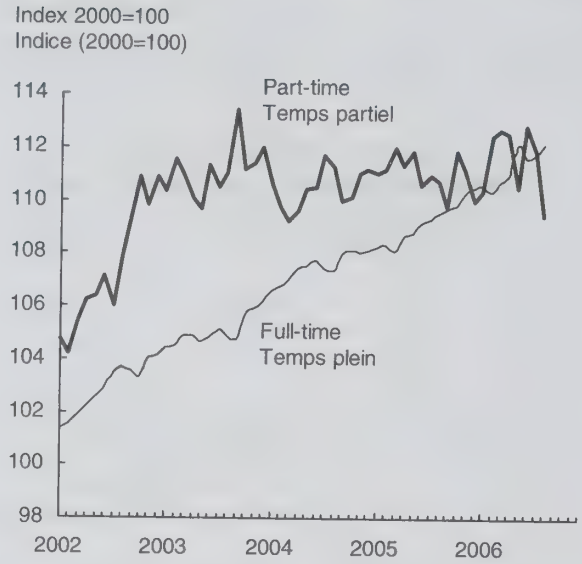
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



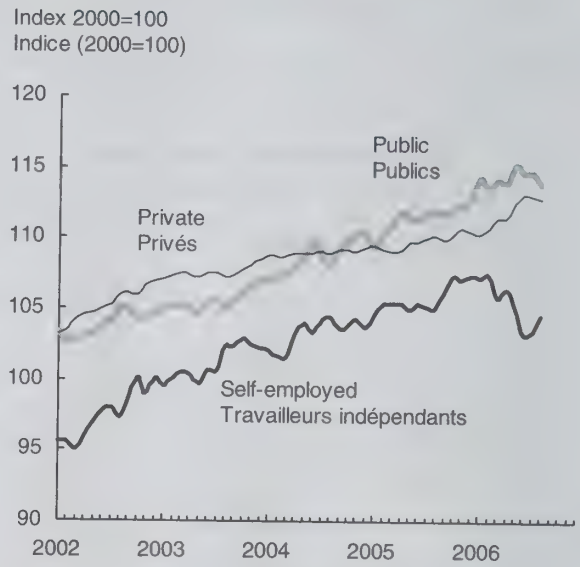
Adult employment
Emploi adulte



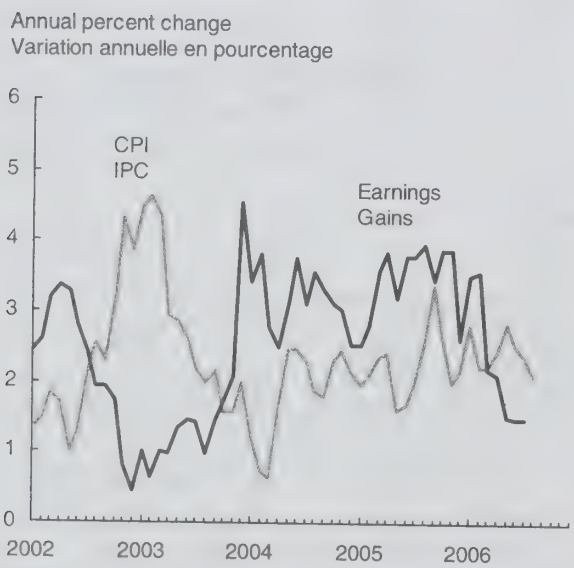
Type of employment
Emploi par classe



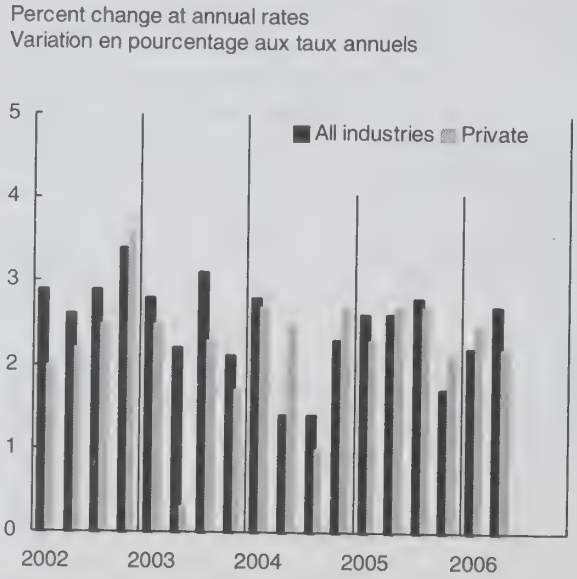
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

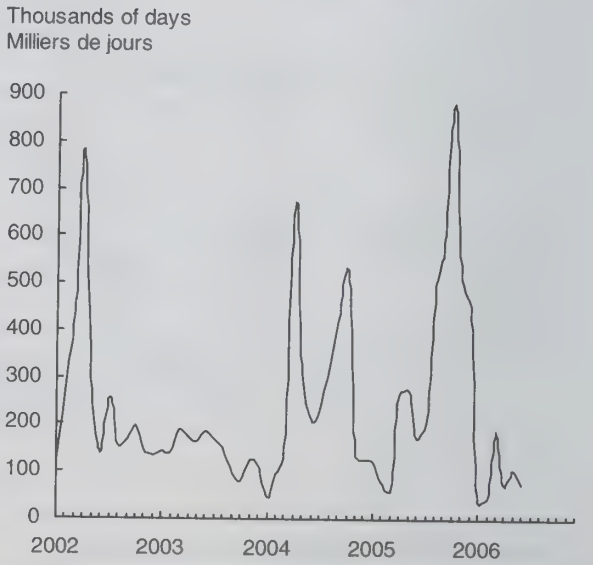


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	'000												
Labour force	2062810	17,182	17,343	17,283	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	**Population active**
Employed	2062811	15,947	16,170	16,071	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.5	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	*Variation annuelle(%)*
Full-time	2062812	12,998	13,206	13,102	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	À plein temps
Part-time	2062813	2,949	2,964	2,969	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	À temps partiel
Men	2062820	8,481	8,595	8,539	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	Hommes
Women	2062829	7,466	7,575	7,532	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	Femmes
15-24	2062838	2,461	2,472	2,471	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	15-24
25+	2062919	13,486	13,697	13,600	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	25+
Employees	2066968	13,494	13,658	13,569	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	Employés
Men	2067023	6,866	6,949	6,901	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	Hommes
Women	2067078	6,628	6,709	6,668	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	Femmes
Public	2066969	3,044	3,123	3,092	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	Public
Men	2067024	1,183	1,208	1,184	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	Hommes
Women	2067079	1,861	1,915	1,908	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	Femmes
Private	2066970	10,449	10,535	10,477	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	Privé
Men	2067025	5,683	5,741	5,717	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	Hommes
Women	2067080	4,766	4,794	4,760	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	Femmes
Self-employed	2066971	2,453	2,512	2,502	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	Autonomes
Men	2067026	1,614	1,646	1,638	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	Hommes
Women	2067081	839	866	863	866	871	866	870	861	857	864	870	Femmes
Actual hours worked	4391505	530,362	541,730	536,634	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	**Heures travaillées**

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour force	2062810	17,410	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	17,630	17,636	**Population active**
Employed	2062811	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	**Pers. occupées**
Annual % change		1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	1.8	1.9	*Variation annuelle(%)*
Full-time	2062812	13,334	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	13,565	13,550	À plein temps
Part-time	2062813	2,969	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	2,924	2,955	À temps partiel
Men	2062820	8,661	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	8,720	8,719	Hommes
Women	2062829	7,642	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	7,769	7,786	Femmes
15-24	2062838	2,508	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	2,524	2,513	15-24
25+	2062919	13,795	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	13,965	13,992	25+
Employees	2066968	13,762	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	14,005	14,013	Employés
Men	2067023	6,998	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	7,124	7,118	Hommes
Women	2067078	6,765	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	6,881	6,896	Femmes
Public	2066969	3,144	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	3,187	3,190	Public
Men	2067024	1,216	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	1,194	1,199	Hommes
Women	2067079	1,928	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	1,993	1,991	Femmes
Private	2066970	10,618	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	10,818	10,823	Privé
Men	2067025	5,781	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	5,930	5,918	Hommes
Women	2067080	4,836	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	4,888	4,905	Femmes
Self-employed	2066971	2,541	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	2,484	2,492	Autonomes
Men	2067026	1,663	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	1,596	1,602	Hommes
Women	2067081	878	877	868	868	875	897	874	868	877	888	890	Femmes
Actual hours worked	4391505	543,234	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	549,393	549,891	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.4	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	73.0	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.9	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	66.2	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	7.0	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.3	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.7	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	6.0	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,213	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	671	667	665	652	650	666	650	635	623	Hommes
Women	*2062832*	550	524	541	529	509	537	519	511	528	529	532	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	350	354	346	361	361	365	344	353	342	15-24
25+	*2062922*	855	823	863	841	828	827	808	812	833	812	814	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,613	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	**Inactifs (3)**

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.7	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.4	72.4	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.2	62.0	Femmes
15-24	*2062843*	65.8	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.5	66.2	15-24
25+	*2062924*	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.3	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	6.6	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	6.9	Hommes
Women	*2062833*	6.0	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	5.9	Femmes
15-24	*2062842*	11.3	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	12.3	12.3	15-24
25+	*2062923*	5.4	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.3	5.3	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,106	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,141	1,131	**Chômeurs**
Men	*2062823*	616	604	639	600	597	605	577	576	613	619	643	Hommes
Women	*2062832*	490	532	513	510	514	510	496	491	524	522	488	Femmes
15-24	*2062841*	320	338	355	324	334	329	319	312	342	353	352	15-24
25+	*2062922*	786	797	798	785	778	785	754	755	795	788	779	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,209	8,655	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,745	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	3,984	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	326	333	333	346	349	365	353	349	352	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	304	298	304	314	309	304	308	306	315	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	121	126	127	127	132	127	130	125	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,250	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	984	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,087	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	785	772	776	802	785	798	813	808	803	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,558	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	990	996	990	993	986	991	993	968	989	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	639	636	637	650	656	661	676	666	665	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,035	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	739	744	731	731	724	736	725	739	741	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	1,010	989	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,734	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,075	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	821	834	855	844	838	833	837	834	824	Administration publique
Other services	2057620	697	693	702	693	700	683	690	694	677	705	697	Autres services

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,961	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	16,143	16,156	Non agricole
Total goods	2057604	4,008	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	3,950	3,968	**Total des biens**
Agriculture	2057605	342	348	341	352	349	357	353	346	345	346	349	Agriculture
Other primary	2057606	306	309	321	314	323	323	329	325	326	328	333	Industries primaires
Utilities	2057607	118	125	121	122	116	114	122	122	126	124	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,175	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	2,086	2,105	Fabrication
Construction	2057608	1,066	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	1,065	1,058	Construction
Total services	2057610	12,296	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	12,539	12,537	**Total des services**
Transportation	2057612	805	795	801	799	811	796	802	804	787	794	793	Transports
Trade	2057611	2,596	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	2,634	2,637	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	976	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	1,035	1,042	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	674	665	673	654	668	675	675	680	690	700	698	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,066	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	1,100	1,102	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	744	750	744	733	750	739	751	748	750	758	752	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,021	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	1,020	1,029	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,742	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	1,802	1,803	Santé et social
Educational	2057616	1,144	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	1,148	1,150	Enseignement
Public administration	2057621	824	835	850	830	834	827	849	841	860	838	828	Administration publique
Other services	2057620	702	672	684	698	713	709	706	700	703	709	704	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.*
Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	6.1	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	9.1	5.4	6.2	5.7	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	647	651	661	646	661	675	674	675	680	666	660	662	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,243	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,358	1,375	1,380	1,404	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,445	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,526	7,566	7,565	7,526	7,486	7,527	..	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,273	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,391	3,400	3,413	3,401	3,456	3,444	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,568	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,646	2,653	2,664	2,667	2,658	2,672	..	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,871	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,124	7,115	7,160	7,235	7,224	7,277	..	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,932	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,055	5,099	5,149	5,167	5,229	5,248	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,869	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,449	19,555	19,612	19,615	19,881	19,949	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,664	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,724	3,767	3,809	3,819	3,951	3,897	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,021	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,972	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,005	3,000	2,998	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	61	60	60	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	182	185	187	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,942	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,938	1,929	1,926	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	801	799	798	792	797	796	792	793	791	790	788	781	778	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,141	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,149	1,148	1,148	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	685	687	689	689	689	691	690	692	695	696	701	704	703	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,557	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,778	10,792	10,790	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	627	627	627	627	626	628	627	628	630	629	630	634	637	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,434	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,468	2,473	2,475	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	583	583	585	586	587	588	589	588	586	585	587	590	590	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,430	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,476	1,480	1,480	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	955	956	961	956	960	960	960	961	965	968	968	971	973	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	2,449	2,447	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	788	788	791	793	793	791	791	791	797	813	819	819	817	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	732	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750	746	748	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	918	926	929	927	929	927	934	933	933	932	935	931	935	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	932	928	932	927	933	937	952	957	972	985	977	980	995	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,341	1,348	1,352	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	888	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903	898	900	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	826	839	837	843	839	838	845	837	836	839	841	829	823	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	947	946	951	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	882	891	892	885	888	883	899	900	888	884	891	882	888	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	678	683	683	685	687	683	692	691	694	695	699	694	696	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	777	782	788	786	785	780	785	786	786	782	784	783	783	Transports
Trade	*1597114*	562	580	583	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600	598	602	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	955	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967	964	966	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	809	816	816	822	821	822	830	836	841	852	843	834	829	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	961	961	964	959	962	962	955	950	949	950	945	956	962	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	311	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336	328	322	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	662	665	670	672	666	665	675	673	677	680	685	674	679	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	899	903	903	905	917	914	915	916	926	924	923	929	928	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'émploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.02	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.38	18.36	18.35	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.25	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.59	21.57	21.52	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.03	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.72	28.14	27.99	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.46	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.55	20.62	20.71	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	22.31	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.28	22.16	22.17	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.50	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.80	16.82	16.82	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.93	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.12	19.36	19.26	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.77	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.60	18.71	18.64	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.07	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.78	18.88	18.13	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.58	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.74	10.68	10.58	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.68	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.72	21.94	21.86	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.2	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.8	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.5	1.5	1.5	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	122.1	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	120.8	124.9	125.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	130.9	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	129.3	132.4	137.1	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	123.3	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	137.7	141.2	135.7	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	124.6	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	124.9	126.1	127.3	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	112.1	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	98.7	114.3	111.8	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	119.7	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	121.1	121.5	121.1	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	117.8	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.9	116.4	113.7	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	125.5	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.3	128.5	127.9	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	118.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.4	121.8	120.8	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	128.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.9	129.5	129.7	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	126.5	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.5	118.0	120.2	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	113.7	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	114.8	112.5	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	125.9	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	125.0	125.9	127.2	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	125.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.2	133.1	133.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	32.2	32.2	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.8	38.5	38.8	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	40.8	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	39.6	39.4	39.7	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.4	38.1	38.5	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	38.3	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	39.1	38.9	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	29.8	29.7	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	36.7	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.2	38.3	37.9	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	28.8	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	30.3	30.6	30.2	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.7	36.4	35.6	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.4	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.6	29.5	29.5	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	14,033	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	718	787	653	680	741	819	958	952	938	841	699	632	662	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	498	533	514	507	501	493	506	504	502	493	485	480	475	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	310	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	190	305	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	2,933	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	296.87	300.01	296.19	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.1	211.3	488.3	576.7	885.0	524.2	440.2	38.2	45.0	190.2	73.7	103.7	76.1	..	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.4	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	15.0	..	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.0	1.1	1.0	0.9	1.0	0.9	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	..	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	38.9	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.3	30.2	39.1	..	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	4.3	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	4.5	..	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	4.0	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	0.9	..	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	3.6	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	3.3	..	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	3.8	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	2.5	..	Administration publique

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.3	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	0.3	2.3	1.7	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.7	2.7	2.1	2.5	2.2	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.2	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.8	Public
Employees ('000)	*4327079*	848	1,354	245	138	139	141	384	170	153	226	357	222	548	186	279	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

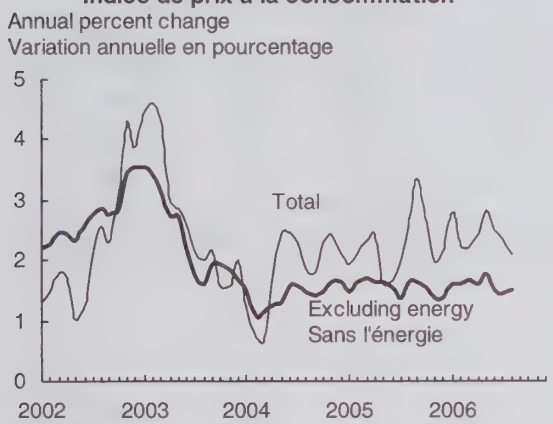
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

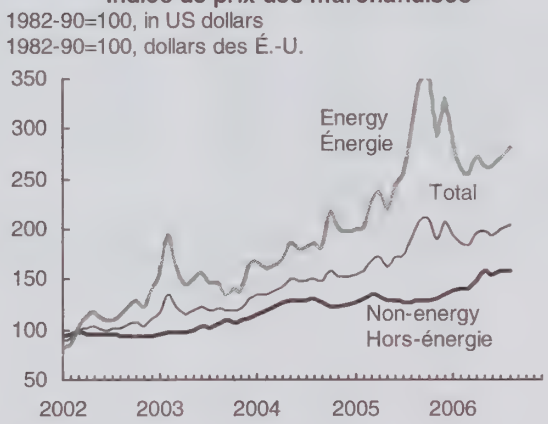
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

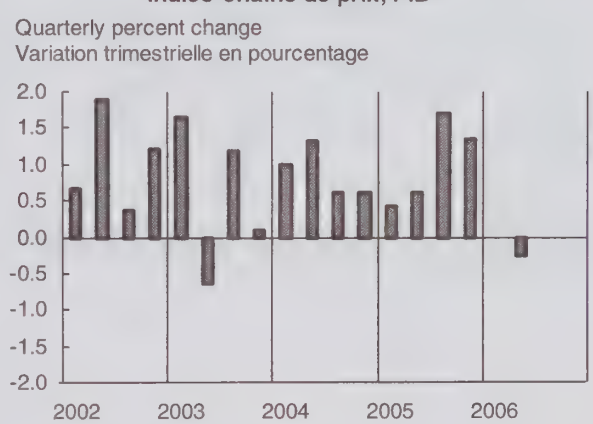
Consumer price index
Indice de prix à la consommation



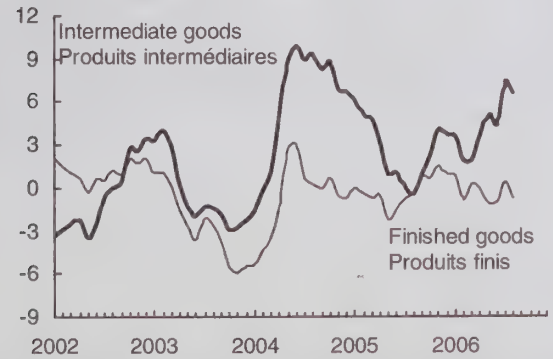
Commodity price index
Indice de prix des marchandises



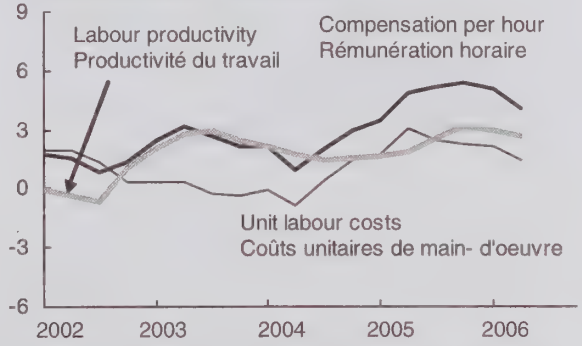
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import prices
Prix à l'importation

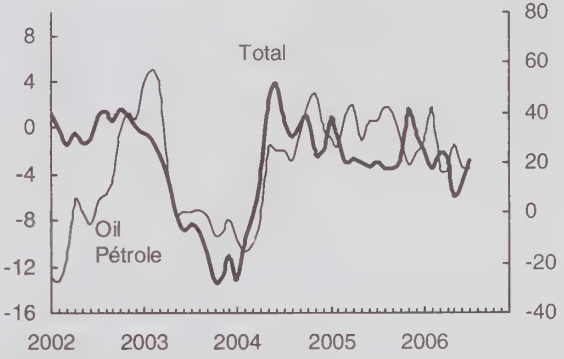


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.7	116.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.3	95.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	102.2	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.8	133.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	117.0	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	126.1	123.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.8	110.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.4	138.6	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	98.9	98.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.6	129.4	Bâtiments
Machinery and equipment	*1997749*	88.8	85.8	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.3	81.6	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	116.4	116.4	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	109.8	108.7	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.1	96.9	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.8	120.5	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.7	2.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.0	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	122.6	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.2	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	126.8	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	122.4	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.3	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	100.0	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	146.3	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.0	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	125.5	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	145.1	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	119.8	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	108.1	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	103.5	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	129.7	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.4	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	**51.16**	**Services**

			2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A		
All items	**100.00**	*735319*	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5	2.4	2.1		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	125.2	125.4	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5	1.4	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	131.4	131.3	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	128.8	129.1	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	115.4	115.7	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	98.4	100.4	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	159.0	158.6	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	122.1	121.9	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	127.9	127.8	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	150.2	150.5	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	125.1	125.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	105.3	105.0	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	102.0	103.3	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	141.5	141.3	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	136.6	136.9	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.0	112.1	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	Autres

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	*1574377*	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	114.0	114.3	113.8	115.8	115.2	Tous les produits
Annual % change		1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.6	2.2	4.5	3.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.3	117.5	120.0	119.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	138.8	147.4	145.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	112.8	112.1	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.7	114.3	115.9	115.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	109.6	108.8	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.3	113.9	113.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.4	100.0	99.6	Biens de capital
Other	*1574518*	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	113.4	112.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	Vêtements

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food	*3825178*	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.5	108.4	107.5	Aliments
Rubber	*3822682*	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	104.9	105.2	106.5	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	118.1	119.3	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.2	118.4	118.8	118.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.1	102.9	102.9	103.0	102.9	Textiles
Leather	*3822619*	113.6	113.7	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	114.2	114.3	114.3	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	105.1	105.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.5	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	113.8	115.3	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	116.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	Produits divers

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	*3822623*	90.9	88.6	89.5	91.4	90.5	90.1	89.2	87.9	86.1	86.7	85.8	Bois
Furniture	*3822783*	114.8	115.0	115.5	116.5	116.6	116.5	117.0	116.9	117.0	117.0	117.0	Meubles
Paper	*3822635*	100.9	101.4	101.0	101.4	102.3	102.7	103.5	102.9	103.6	104.6	104.8	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	115.0	115.2	115.0	115.3	115.6	115.9	115.7	114.8	115.0	115.4	115.2	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.4	147.8	141.3	150.9	148.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	116.8	117.1	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.9	119.5	119.9	119.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.9	110.8	110.4	110.5	110.8	110.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.9	92.9	91.1	91.2	92.1	91.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.9	83.9	84.5	84.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	111.0	111.8	112.0	112.9	113.4	114.0	115.3	117.0	117.4	118.0	118.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.3	121.7	121.8	121.9	122.0	122.0	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.9	249.7	246.5	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	116.0	117.4	117.0	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	Substances animales

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.4	175.0	168.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.6	119.7	117.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.7	76.8	79.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	140.8	141.5	141.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	133.2	132.5	131.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	207.4	199.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	294.7	279.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	86.0	82.6	Substances végétales
Animal products	*1576460*	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	104.6	103.5	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.7	153.8	157.7	169.0	171.9	163.0	172.1	174.7	189.7	208.0	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.9	10.0	9.5	9.4	4.8	0.5	-0.3	-2.2	-2.8	0.7	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.9	126.5	131.3	134.4	133.1	129.1	129.3	126.6	126.5	128.1	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	199.6	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	112.9	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.3	132.9	139.8	142.7	140.1	134.1	134.1	131.4	131.4	134.2	Matières industrielles

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	210.3	190.7	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	194.6	200.8	204.2	**Total(1)**
Annual % change		4.6	6.4	7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	18.9	25.6	25.2	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	128.4	130.6	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	153.7	159.0	158.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	271.4	281.4	Énergie
Food	*36385*	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	124.3	118.8	Alimentation
Industrial materials	*36386*	134.1	137.2	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	166.8	174.5	176.1	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars .
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	126.1	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.2	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	134.5	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	110.2	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	Terrain seulement

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.1	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	125.5	125.5	125.5	125.5	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.2	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.8	137.8	137.8	137.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	9.8	10.8	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	151.9	153.3	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	122.5	124.2	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	115.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.6	137.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	118.3	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.6	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	113.1	113.4	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

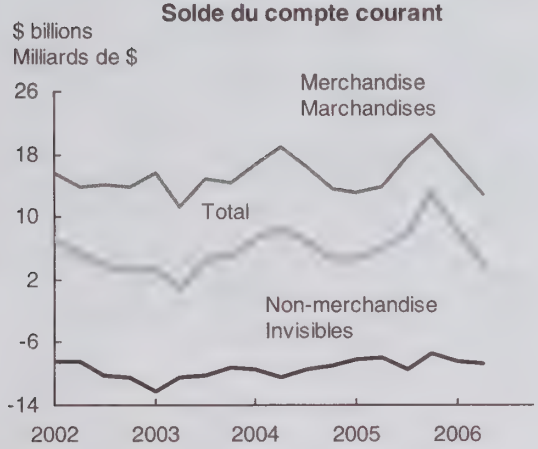
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

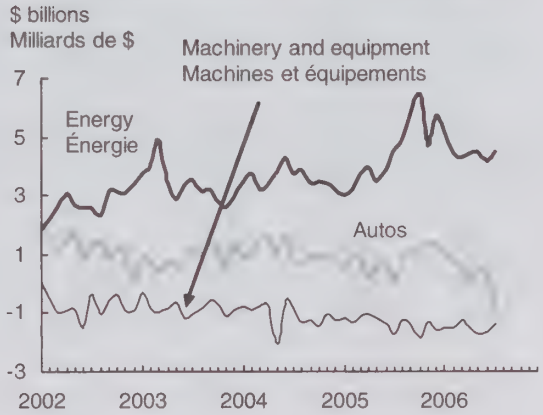
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

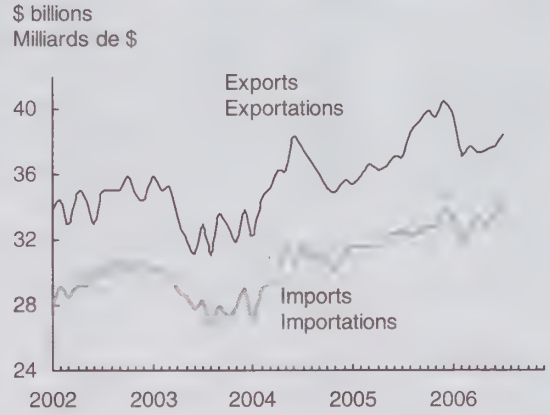
Current account balance
Solde du compte courant



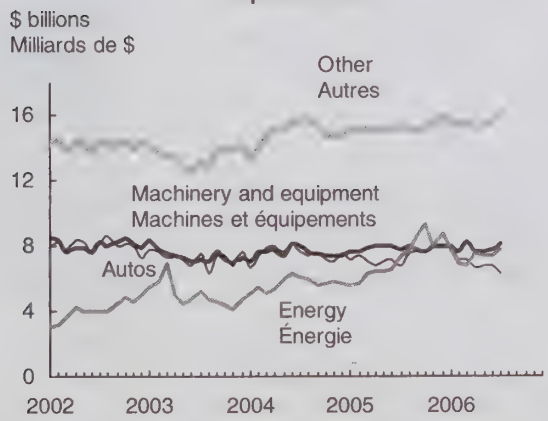
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



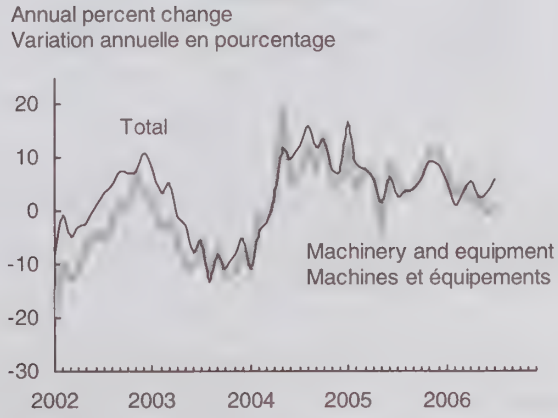
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

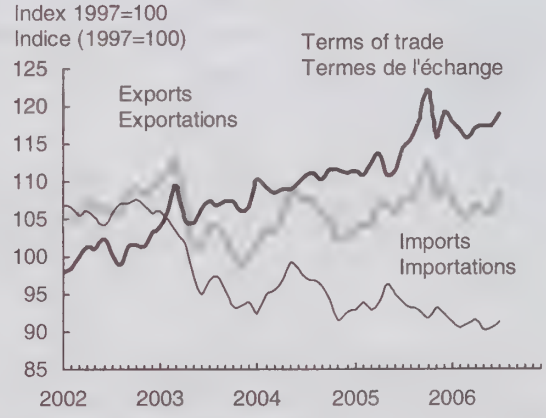


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,681	143,888	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	138,503	139,694	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	8,178	4,194	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	130,613	128,861	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,227	120,565	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	12,386	8,295	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	114,528	112,506	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	97,933	99,734	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	16,595	12,772	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,084	16,355	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,294	20,831	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-4,209	-4,476	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,876	-1,833	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	13,452	12,693	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	17,424	17,079	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,180	6,133	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-3,972	-4,386	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-236	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	-9,826	3,790	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-10,842	2,787	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-7,271	-10,990	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,250	-7,623	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-10,633	-12,339	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-20,575	-18,047	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-47,734	-47,869	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	14,094	8,352	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,046	9,108	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,514	-3,244	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,550	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	14,252	31,889	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	36,892	50,656	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	1,003	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).
CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.
Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	35,674	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	37,082	38,644	Total
Annual % change		7.6	5.6	5.5	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	-1.2	5.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	29,050	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	30,221	31,106	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	758	742	838	780	758	724	746	818	910	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,483	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	1,752	1,683	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	791	805	860	822	837	787	858	863	872	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,321	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	1,096	1,436	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,270	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	2,332	2,638	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,398	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	2,423	2,619	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,704	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	7,366	7,839	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,005	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	2,929	2,907	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,734	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	7,146	7,070	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,441	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	7,736	7,992	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,554	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	6,825	7,512	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,440	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	1,397	1,481	Biens de consommation

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	39,368	39,896	39,615	40,549	39,566	37,210	37,768	37,367	37,451	37,703	38,476	Total
Annual % change		9.1	13.5	13.2	13.7	11.8	3.6	3.0	3.0	2.7	1.4	3.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	31,911	32,733	32,378	33,117	32,295	29,864	29,984	30,252	29,860	29,833	30,546	États-Unis
United Kingdom	*191560*	749	840	845	935	936	840	969	846	1,090	1,031	826	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,805	1,540	1,569	1,569	1,687	1,715	1,875	1,535	1,658	1,876	1,840	Autres UE
Japan	*191562*	966	893	870	1,037	890	791	909	860	828	980	845	Japon
Other OECD	*191563*	1,289	1,412	1,360	1,268	1,204	1,368	1,341	1,297	1,415	1,501	1,473	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,648	2,478	2,593	2,624	2,553	2,631	2,690	2,576	2,599	2,482	2,946	Autres pays
Agricultural and fish products		2,557	2,592	2,673	2,655	2,644	2,568	2,611	2,596	2,530	2,375	2,608	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,695	9,331	7,992	8,754	7,814	6,959	6,795	7,600	7,406	7,432	7,775	Produits énergétiques
Forest products		2,876	3,054	3,021	3,114	3,168	2,898	2,882	2,829	2,771	2,780	2,745	Produits forestiers
Industrial goods		7,003	6,924	7,306	7,304	7,324	7,226	7,321	7,250	7,568	7,847	8,138	Biens industriels
Machinery and equipment		7,838	7,718	8,061	8,063	8,003	7,661	8,281	7,690	7,712	7,723	8,099	Machines et équipements
Automobile products		7,714	7,614	7,891	7,908	7,900	7,168	7,175	6,746	6,841	6,832	6,337	Produits automobiles
Consumer goods		1,391	1,418	1,459	1,452	1,418	1,427	1,454	1,400	1,456	1,419	1,525	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued) **Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)**

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	363,638	388,210	31,145	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	32,633	32,287	Total
Annual % change		6.1	6.8	7.4	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	2.8	4.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,516	259,784	21,280	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	21,890	21,711	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,466	9,062	801	720	637	801	697	780	919	759	718	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,012	29,286	2,165	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	2,323	2,381	Autres UE
Japan	*183477*	10,097	11,214	856	1,054	870	958	929	910	903	902	913	Japon
Other OECD	*183478*	22,254	24,309	1,874	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	2,054	2,120	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,293	54,556	4,170	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	4,705	4,444	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,734	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	1,820	1,820	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,521	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	2,807	2,923	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	279	258	271	264	263	292	273	263	245	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,312	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	6,513	6,381	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,659	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	9,422	9,263	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,672	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	6,695	6,626	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,084	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	4,105	4,044	Biens de consommation

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	32,573	32,864	32,888	33,813	33,355	31,944	32,727	33,386	33,079	33,559	34,613	Total
Annual % change		4.4	6.2	9.2	8.6	5.3	1.1	3.3	5.8	2.6	3.6	6.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,562	21,778	21,738	22,451	21,918	21,346	21,896	21,724	21,218	21,803	22,688	États-Unis
United Kingdom	*183475*	710	936	778	606	659	764	773	699	885	826	849	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,400	2,484	2,510	2,617	2,755	2,498	2,598	2,537	2,905	2,783	2,760	Autres UE
Japan	*183477*	962	968	890	955	971	940	891	1,092	1,018	1,002	980	Japon
Other OECD	*183478*	1,837	1,933	1,963	2,289	1,908	1,760	1,900	2,093	2,037	1,988	2,058	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	5,101	4,765	5,010	4,894	5,144	4,635	4,669	5,240	5,016	5,158	5,279	Autres pays
Agricultural and fish products		1,852	1,869	1,868	1,905	1,935	1,865	1,878	1,891	1,894	1,913	1,986	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,984	2,898	3,269	3,051	2,590	2,504	2,479	3,173	2,935	3,250	3,272	Produits énergétiques
Forest products		251	251	252	254	258	251	248	255	254	256	242	Produits forestiers
Industrial goods		6,489	6,519	6,424	7,074	7,047	6,619	6,893	6,888	7,053	6,887	6,969	Biens industriels
Machinery and equipment		9,238	9,557	9,365	9,635	9,501	9,202	9,500	9,192	9,419	9,371	9,494	Machines et équipements
Automobile products		6,571	6,661	6,445	6,608	6,704	6,361	6,521	6,735	6,405	6,540	7,269	Produits automobiles
Consumer goods		4,172	4,096	4,257	4,222	4,370	4,170	4,258	4,238	4,190	4,307	4,286	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	$'000,000	2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	65,482	64,850	4,530	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	4,449	6,358	Total
US	(191559-183474)	100,235	108,793	7,770	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	8,331	9,395	États-Unis
UK	(191560-183475)	-41	622	-42	22	201	-21	62	-56	-173	58	192	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-9,660	-10,079	-682	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	-571	-698	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-146	-744	-65	-249	-9	-136	-92	-123	-45	-39	-41	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-7,855	-9,063	-553	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	-958	-684	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-17,050	-24,679	-1,900	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	-2,372	-1,805	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	6,795	7,032	6,727	6,736	6,210	5,266	5,042	3,981	4,372	4,144	3,863	Total
US	(191559-183474)	10,349	10,955	10,641	10,666	10,377	8,519	8,088	8,528	8,642	8,030	7,858	États-Unis
UK	(191560-183475)	39	-96	67	329	277	76	195	147	205	205	-23	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-595	-944	-941	-1,048	-1,068	-784	-723	-1,002	-1,247	-907	-920	Autres UE
Japan	(191562-183477)	4	-76	-20	82	-81	-149	18	-232	-190	-22	-135	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-548	-521	-603	-1,021	-704	-392	-559	-796	-622	-487	-585	Autres OCDÉ
Other	(191564-183479)	-2,454	-2,287	-2,417	-2,271	-2,591	-2,004	-1,978	-2,664	-2,417	-2,676	-2,332	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	105.2	107.2	107.6	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.7	105.8	105.3	107.2	105.9	106.1	108.5	Total
Agricultural and fish products		100.1	93.4	91.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.4	90.7	89.7	89.1	91.2	92.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.3	255.6	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	271.8	244.3	232.1	246.8	243.9	237.5	242.8	Produits énergétiques
Forest products		98.4	93.0	91.9	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.2	91.0	90.4	89.3	88.5	86.7	87.9	Produits forestiers
Industrial goods		109.8	116.1	116.8	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.8	124.3	123.8	127.1	126.8	130.3	Biens industriels
Machinery and equipment		86.3	82.8	81.5	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	82.8	81.8	82.8	82.8	80.1	80.5	82.1	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	93.2	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.5	88.5	89.2	87.5	87.1	86.6	87.7	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	107.4	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.4	107.9	108.0	108.0	107.4	107.5	107.1	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		407,910	422,631	34,463	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,737	35,170	35,867	34,857	35,365	35,536	35,462	Total(1)
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,649	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,864	2,810	2,878	2,893	2,840	2,605	2,816	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,921	2,882	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,875	2,848	2,928	3,080	3,037	3,129	3,202	Produits énergétiques
Forest products		39,973	39,368	3,185	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,475	3,185	3,189	3,168	3,132	3,208	3,123	Produits forestiers
Industrial goods		69,935	72,500	6,120	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,039	5,885	5,892	5,855	5,956	6,190	6,245	Biens industriels
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,496	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,665	9,368	9,998	9,285	9,629	9,590	9,871	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	7,319	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	8,923	8,100	8,047	7,709	7,852	7,893	7,230	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,301	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,320	1,322	1,346	1,296	1,356	1,320	1,424	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	93.9	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.6	91.0	91.6	90.2	90.5	91.3	Total
Agricultural and fish products		95.8	93.1	95.0	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.8	89.2	89.9	91.7	89.3	90.5	92.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.1	218.6	227.8	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.2	230.0	232.4	243.8	258.8	261.1	273.2	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	84.1	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.3	85.3	86.6	87.8	87.7	89.2	91.6	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	107.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	108.0	107.9	107.5	109.8	111.5	Biens industriels
Machinery and equipment		79.5	73.3	73.2	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.7	70.1	70.3	68.6	68.0	66.6	66.8	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	93.9	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.3	90.5	89.3	89.4	89.9	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	96.4	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.7	92.7	93.6	92.4	90.5	90.4	91.2	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	34,753	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,534	35,258	35,963	36,448	36,673	37,082	37,911	Total(1)
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,915	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,180	2,092	2,089	2,063	2,121	2,114	2,138	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,172	15,395	1,232	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,135	1,088	1,067	1,302	1,134	1,245	1,198	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	313	301	315	309	315	276	299	294	286	290	290	287	264	Produits forestiers
Industrial goods		70,801	73,824	6,065	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,556	6,178	6,382	6,386	6,561	6,273	6,252	Biens industriels
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,875	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,432	13,132	13,507	13,397	13,845	14,061	14,203	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	7,127	7,100	7,128	7,236	6,992	7,247	7,349	7,027	7,142	7,438	7,173	7,315	8,083	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,259	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,666	4,497	4,548	4,586	4,630	4,764	4,699	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*
CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*
Tableau CANSIM: *228-0035*

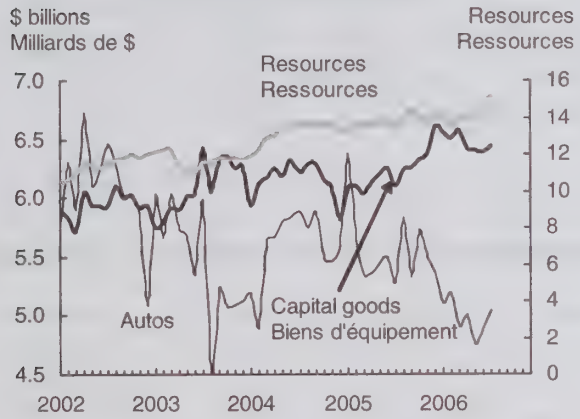
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

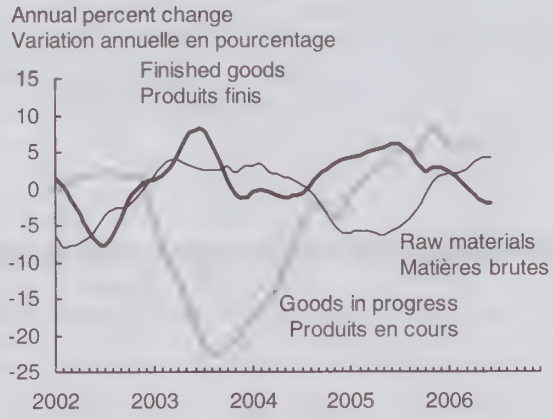
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

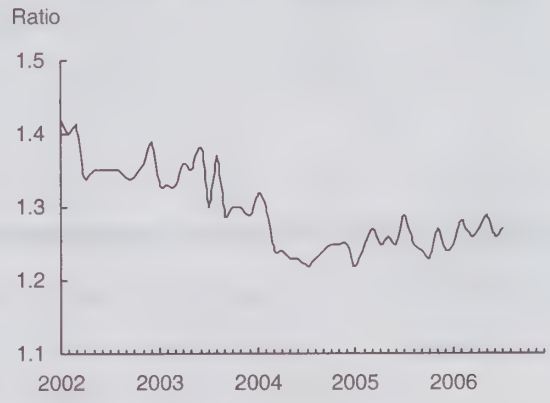
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



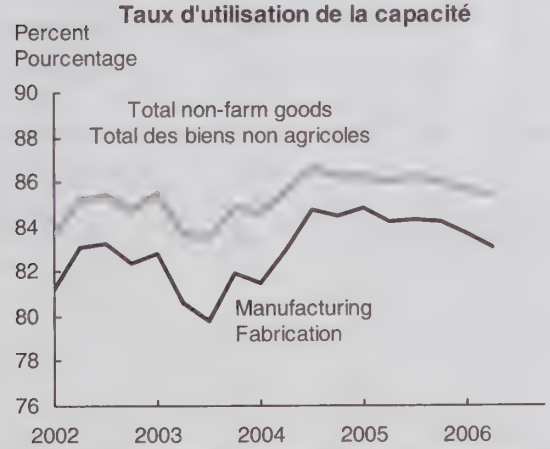
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



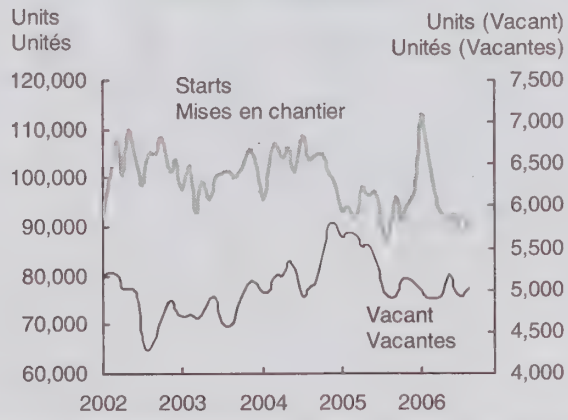
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

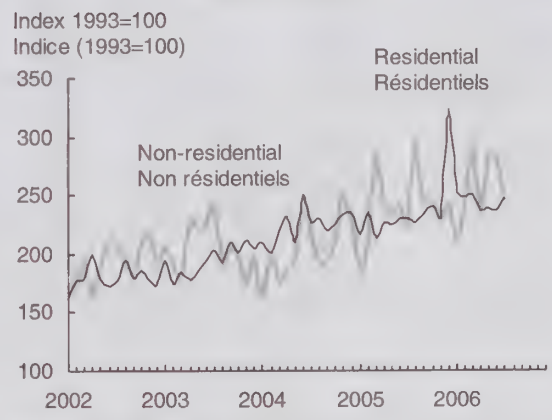


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	586,106	590,339	48,398	49,688	49,676	50,219	49,282	50,053	49,736	48,596	49,550	48,915	48,578	49,519	49,891	**Livraisons**
Annual % change		4.2	0.7	-3.5	-0.8	0.5	2.9	2.5	5.1	0.2	-0.6	3.4	0.1	-0.2	0.9	3.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	258,984	266,935	21,858	22,643	23,032	23,129	22,296	22,733	22,543	21,870	22,405	22,372	21,938	22,683	23,092	Biens non durables
Durable goods	*800463*	327,122	323,403	26,540	27,045	26,644	27,089	26,986	27,319	27,193	26,725	27,144	26,543	26,639	26,835	26,800	Biens durables
New orders	*800913*	587,068	596,979	49,026	50,408	49,438	50,807	49,764	49,701	50,194	48,581	49,763	47,977	48,382	49,690	50,774	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.25	1.25	1.29	1.25	1.24	1.23	1.27	1.24	1.25	1.28	1.26	1.27	1.29	1.26	1.27	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	35,068	41,805	40,603	41,324	41,085	41,674	42,156	41,805	42,179	42,164	42,376	41,438	41,243	41,413	42,296	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	1,946	2,046	1,979	2,109	2,096	2,088	2,064	2,046	2,045	1,986	1,949	1,913	1,891	1,952	2,035	Biens non durables
Durable goods	*803202*	33,122	39,758	38,624	39,215	38,990	39,586	40,092	39,758	40,134	40,177	40,427	39,525	39,352	39,462	40,261	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
Total	*803227*	59,723	62,041	62,232	61,990	61,596	61,915	62,370	62,041	62,220	62,428	62,647	62,320	62,884	62,622	63,546	**Total**
Non-durable	*803228*	24,008	25,353	25,300	25,315	25,132	25,269	25,600	25,353	25,756	25,681	25,333	25,305	25,512	25,285	25,470	Non durables
Durable	*803240*	35,715	36,688	36,932	36,675	36,464	36,646	36,770	36,688	36,464	36,747	37,313	37,015	37,372	37,337	38,076	Durables
Raw materials	*801800*	25,132	25,686	25,560	25,600	25,597	25,726	25,884	25,686	25,860	25,922	26,124	26,143	26,453	26,282	26,541	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,318	10,115	10,065	10,061	10,072	10,141	10,294	10,115	10,268	10,287	10,154	10,176	10,394	10,398	10,368	Non durables
Durable	*801813*	15,814	15,571	15,494	15,539	15,525	15,586	15,590	15,571	15,592	15,635	15,970	15,967	16,060	15,884	16,173	Durables
Goods in process	*802263*	13,322	14,334	14,382	14,229	14,332	14,416	14,576	14,334	14,273	14,432	14,632	14,465	14,748	14,826	15,165	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,588	3,556	3,530	3,476	3,475	3,576	3,666	3,556	3,685	3,662	3,628	3,628	3,666	3,606	3,702	Non durables
Durable	*802276*	9,734	10,779	10,852	10,754	10,857	10,841	10,910	10,779	10,588	10,770	11,004	10,837	11,081	11,220	11,463	Durables
Finished goods	*802726*	21,268	22,020	22,290	22,160	21,666	21,772	21,910	22,020	22,087	22,074	21,891	21,712	21,683	21,514	21,840	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,103	11,682	11,704	11,778	11,585	11,552	11,640	11,682	11,803	11,732	11,551	11,501	11,452	11,280	11,400	Non durables
Durable	*802739*	10,166	10,338	10,586	10,382	10,082	10,220	10,269	10,338	10,284	10,342	10,340	10,211	10,231	10,234	10,440	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	95	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	209	91	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-13.4	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	6.3	-4.6	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	59	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	132	64	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	36	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	77	27	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	154	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	135	139	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	76	72	70	70	70	70	71	70	71	71	71	73	72	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	50	49	48	48	47	48	49	49	49	46	46	48	45	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	26	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	26	27	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	78	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	62	67	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,380	17,539	17,701	17,532	17,464	18,117	17,724	18,092	18,019	17,726	17,711	17,849	18,154	17,591	17,731	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,404	629	620	618	594	606	670	742	598	604	680	720	639	586	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,549	889	872	894	927	861	947	944	912	950	913	922	876	917	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,876	974	953	988	997	1,013	1,074	1,017	1,017	990	1,032	962	975	995	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,995	1,172	983	1,100	1,086	1,080	1,119	1,070	1,120	1,071	1,076	1,119	1,087	1,121	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,677	953	923	977	1,053	1,034	1,042	1,037	1,042	1,029	1,011	1,004	1,030	1,016	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,486	2,440	2,536	2,606	2,502	2,465	2,478	2,505	2,514	2,553	2,580	2,583	2,602	2,564	2,634	Stocks
Shipments	*800461*	47,425	50,175	3,968	4,072	4,253	4,565	4,280	4,334	4,209	4,180	4,215	4,309	4,230	4,193	4,319	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	145.5	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	156.0	150.7	151.4	152.7	151.6	153.9	157.6	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	36.7	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	35.9	34.6	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	23.14	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	23.95	23.58	22.92	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,239.53	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,283.95	1,256.76	1,259.13	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	13,025	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,265	12,086	11,842	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669. Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.2	85.6	86.6	86.3	86.3	86.0	86.3	86.0	85.7	85.5	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	92.3	98.4	91.3	87.5	89.0	93.9	84.0	88.8	95.4	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	87.9	91.6	89.6	89.0	86.9	87.5	88.7	88.5	86.2	86.0	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.2	88.0	85.8	86.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	83.0	84.8	84.5	84.9	84.2	84.3	84.2	83.7	83.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	80.7	83.4	82.3	84.4	84.9	84.2	88.8	90.9	90.6	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	85.2	85.8	85.8	87.5	85.9	88.3	90.0	87.9	87.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	86.0	84.8	85.8	85.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	77.5	78.6	76.8	77.9	75.7	73.9	73.7	71.1	71.1	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	91.6	93.5	88.3	88.4	90.7	92.4	93.0	93.3	93.3	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	90.7	94.6	96.5	93.0	91.6	88.0	84.6	85.5	81.1	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	80.4	79.6	79.4	76.4	72.6	76.4	75.9	74.3	78.6	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	90.4	92.3	92.6	91.7	90.3	89.7	88.7	85.6	84.4	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	93.5	94.9	94.9	94.8	92.6	90.8	89.5	89.0	86.9	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.7	83.2	82.4	82.1	79.4	81.4	79.2	78.4	80.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,063	8,933	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,543	4,285	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,632	1,500	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	842	825	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	432	464	495	475	498	470	444	449	468	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,203	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	2,973	3,611	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	604	688	467	394	431	538	360	391	530	Blé
Barley	*170365*	435	341	128	105	78	112	72	80	77	82	67	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	414	506	617	413	410	470	562	570	543	Colza
Corn	*170336*	794	634	199	141	210	152	139	131	212	169	158	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	782	336	461	337	771	342	457	357	813	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	487	612	356	173	493	593	352	177	494	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,547	1,037	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,432	12,267	12,186	10,912	11,642	11,646	12,313	11,678	12,167	12,384	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,229	16,837	16,822	15,836	15,885	15,518	16,728	15,854	17,019	16,745	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,531	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,485	7,718	7,803	7,761	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	12,716	13,115	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	9,303	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	3,749	3,812	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	Stocks de fermeture

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,462	12,964	13,107	13,972	13,375	11,702	12,440	12,635	12,133	11,791	13,002	Production nette
Imports	*17952*	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,158	3,309	4,737	4,747	Importations
Total supply	*17953*	15,861	17,536	18,277	18,148	17,069	15,421	16,152	16,793	15,441	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,215	7,657	8,160	8,802	8,685	7,604	8,037	8,486	8,743	8,332	8,550	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	15,609	..	..	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	7,856	..	..	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	7,753	..	..	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	7,651	7,465	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	8,456	8,684	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	7,591	8,333	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	9,572	9,622	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,568	548,744	44,550	45,373	40,824	42,796	46,206	52,508	51,906	48,612	49,828	42,252	41,237	40,657	44,620	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	45,781	3,831	3,539	3,491	3,898	3,913	4,291	4,239	3,791	3,977	3,761	3,781	3,622	3,877	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	4,354	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	3,561	4,714	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,698	570,383	45,603	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,504	50,661	52,089	44,621	43,667	42,970	45,286	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,534	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,059	5,027	5,437	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,544	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	2,493	2,148	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	780	713	493	615	459	568	728	524	709	762	770	850	829	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,483	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	1,427	1,424	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	180	197	188	197	175	189	186	181	193	174	200	199	186	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	939	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	787	1,060	1,119	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	668	680	856	779	751	691	490	452	738	766	658	585	549	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	39	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47	48	44	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	39	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42	38	41	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	9	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17	19	10	Nickel
Lead	*220*	73	73	7	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6	7	7	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	10	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12	6	6	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	64	58	45	38	47	39	50	40	53	59	50	52	52	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	54	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70	68	65	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,552	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	2,738	3,265	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	9,322	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,302	8,541	9,045	7,842	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	79,377	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,485	92,359	71,952	92,591	91,573	86,669	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	685	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	925	332	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	5,373	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,266	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	16.2	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.9	8.0	8.0	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	2,276	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,162	2,151	1,878	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	453	345	367	346	262	200	276	259	297	384	657	337	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	1,037	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,222	1,074	1,087	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	785	400	537	437	472	428	507	839	410	557	420	454	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,097	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,258	3,240	3,388	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	205	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	236	214	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-19.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	-4.8	4.5	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	175	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	202	180	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	87	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	89	92	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	87	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	113	88	Multifamiliales
		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,152	70,227	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,209	33,489	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,032	27,224	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,160	9,892	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,132	45,051	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,664	32,776	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,528	12,328	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

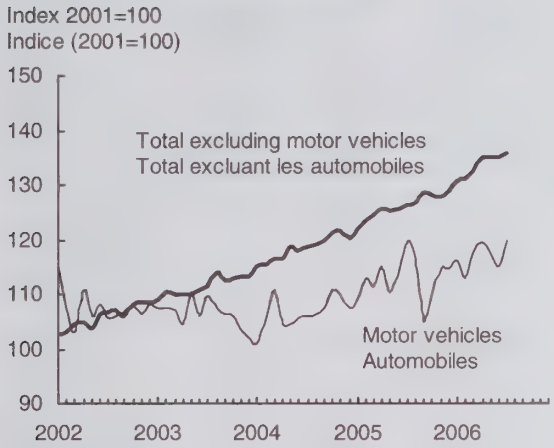
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

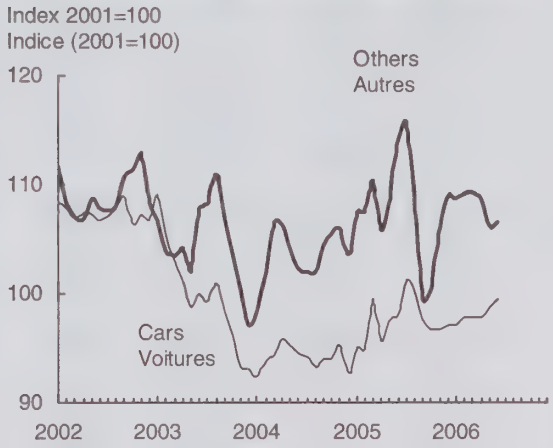
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

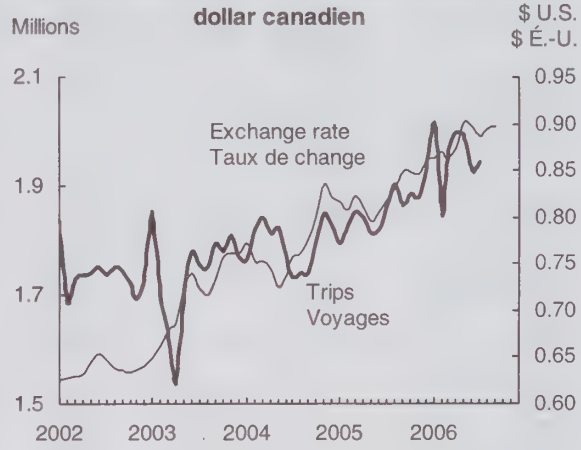
Retail sales
Ventes au détail



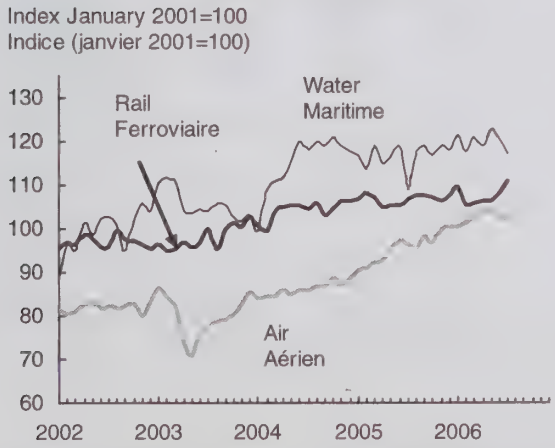
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



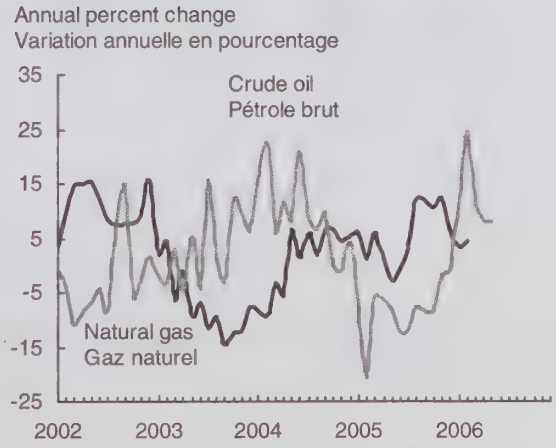
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

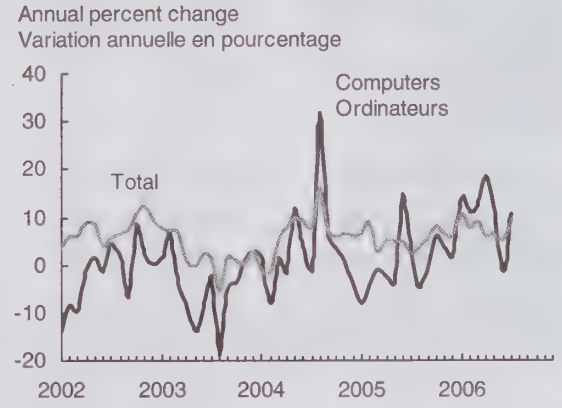


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,295	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,662	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,282	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,352	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,933	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,900	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,010	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,695	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,787	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,911	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,104	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	945	951	978	978	987	979	1,000	995	996	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,534	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,532	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	26,995	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	4.3	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	93,298	98,856	11,261	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	8,388	8,061	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	30,390	33,055	3,004	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	2,898	2,680	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	16,193	16,663	2,325	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	1,271	1,334	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	14,002	14,721	2,094	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	1,207	1,205	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	4,152	4,260	470	332	279	314	329	323	326	358	375	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	3,792	3,991	319	174	173	241	409	603	568	413	291	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	9,159	9,602	987	740	706	776	787	775	773	787	769	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,909	5,082	932	314	267	334	361	372	419	430	362	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	10,701	11,482	1,130	792	716	861	909	943	965	1,024	1,044	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,654	32,520	32,998	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,522	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,170	6,168	6,053	5,936	6,193	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,269	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,547	1,524	1,511	1,557	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,904	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,605	25,072	25,078	25,073	25,247	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,495	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,397	3,769	3,696	3,708	3,846	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	6,042	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,040	6,077	6,049	6,041	6,085	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,211	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,260	1,281	1,277	1,282	1,266	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,766	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,879	1,874	1,871	1,839	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,930	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,082	2,054	2,072	2,082	2,089	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	2,211	2,239	2,256	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,162	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,256	1,233	1,243	1,238	1,235	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	996	995	983	1,006	1,036	1,045	1,045	1,038	1,062	1,073	1,084	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,889	3,912	3,850	3,866	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,680	1,682	1,687	1,682	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,582	27,991	28,365	28,443	28,734	28,818	29,180	29,565	29,429	29,440	29,555	Volume ($ de 1997)
Annual % change		1.7	2.1	3.7	5.4	4.5	3.4	4.9	5.0	5.8	4.6	3.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	8,167	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,663	8,735	8,620	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	2,801	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,845	2,924	2,904	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,399	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,433	1,447	1,307	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,214	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,116	1,179	1,299	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	370	372	380	502	341	299	342	341	350	353	371	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	263	245	273	337	174	191	273	435	659	573	436	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	801	812	812	1,063	748	727	814	784	815	813	795	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	333	382	546	962	332	272	338	385	385	411	427	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	986	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,059	1,035	1,080	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	38,182	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	38,669	39,487	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	5.9	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	2.3	3.6	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,668	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	7,138	8,027	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,428	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	8,128	8,020	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	474	465	474	415	421	411	415	402	479	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,358	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	5,338	5,329	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,149	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	7,239	7,244	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,403	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	5,658	5,696	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,702	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	4,766	4,691	Produits divers

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Total	*21645507*	39,582	40,373	40,227	40,541	41,516	41,110	41,543	41,462	41,814	41,482	42,354	**Total**
Annual % change		5.7	8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	8.9	6.2	6.7	5.4	9.5	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	8,079	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,163	8,167	8,403	8,215	8,901	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	7,856	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,839	8,625	8,672	8,663	8,910	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	500	570	513	483	456	443	414	411	374	400	406	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,551	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,944	5,854	5,895	5,887	5,730	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,422	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,542	7,580	7,518	7,557	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,582	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,963	5,990	6,010	6,063	5,967	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,591	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,810	4,873	4,880	4,736	4,884	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,620	3,571	3,646	3,686	3,649	3,656	3,611	3,657	3,726	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,109	3,054	3,131	3,165	3,121	3,114	3,091	3,163	3,204	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,828	1,794	1,829	1,854	1,841	1,814	1,821	1,863	1,904	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	711	681	722	727	716	723	708	728	732	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,229	1,208	1,235	1,260	1,231	1,248	1,221	1,247	1,249	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	510	517	516	521	528	543	520	494	522	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,114	2,972	3,172	3,083	3,083	3,053	3,074	3,097	2,995	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,763	2,611	2,801	2,712	2,707	2,687	2,692	2,715	2,621	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,402	1,264	1,373	1,358	1,362	1,353	1,343	1,355	1,323	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	771	727	773	749	750	749	749	757	722	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,229	1,214	1,298	1,230	1,213	1,206	1,217	1,231	1,168	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	351	361	372	371	376	366	382	382	374	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,672	3,689	3,725	3,744	3,957	3,712	3,885	3,949	3,914	3,845	3,885	**Total**
From US	*129472*	3,154	3,163	3,213	3,223	3,417	3,162	3,335	3,392	3,355	3,276	3,325	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,864	1,884	1,878	1,933	2,018	1,844	1,967	1,999	1,993	1,929	1,944	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	703	691	744	720	782	729	759	769	758	750	776	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,235	1,221	1,279	1,228	1,337	1,263	1,310	1,332	1,303	1,288	1,323	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	518	527	511	521	540	549	550	557	559	568	561	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	2,947	2,899	2,882	2,903	2,890	2,825	2,868	2,891	2,850	2,813	2,775	**Total**
From US	*129450*	2,566	2,523	2,502	2,519	2,510	2,453	2,480	2,515	2,471	2,439	2,407	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,267	1,252	1,221	1,240	1,228	1,202	1,211	1,219	1,172	1,169	1,162	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	700	696	709	693	723	691	710	718	698	699	681	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,165	1,144	1,159	1,145	1,158	1,126	1,145	1,171	1,171	1,157	1,122	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	381	376	380	384	381	372	388	376	379	374	368	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.*
Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	9,064	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	10,310	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,651	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	8,703	..	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	1,943	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	1,750	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,479	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	1,333	..	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	23,506	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	25,087	22,697	..	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	17,159	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	18,314	16,569	..	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	3,094	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	2,592	2,487	2,867	2,673	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	8,552	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	6,827	6,222	7,379	6,836	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	23,650	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	19,704	20,184	23,807	21,452	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	127,561	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	102,057	103,383	123,366	111,502	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,309	260,810	20,779	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,163	19,132	22,636	21,510	22,209	21,398	21,577	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

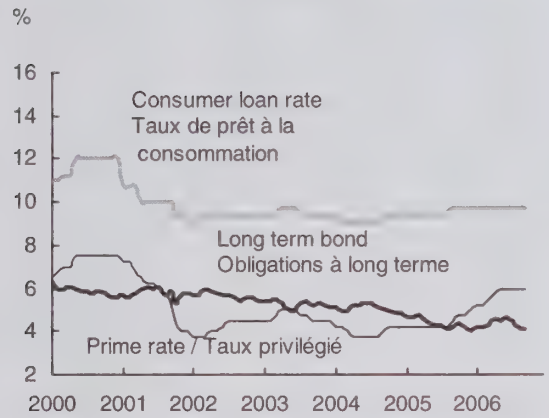
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

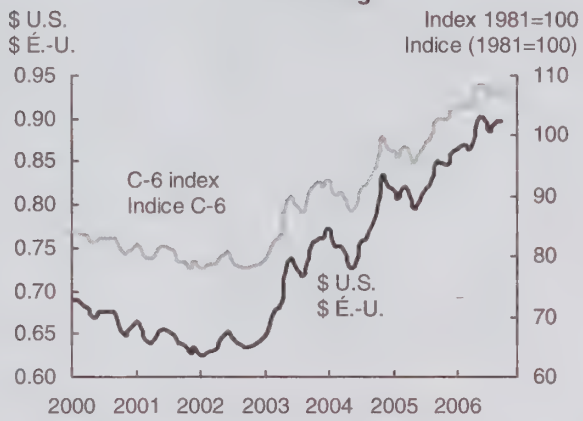
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



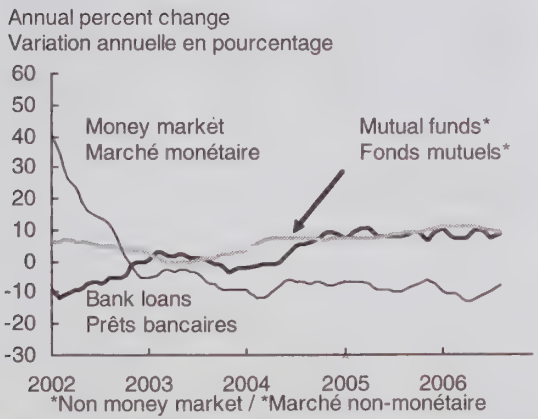
Exchange rates
Taux de change



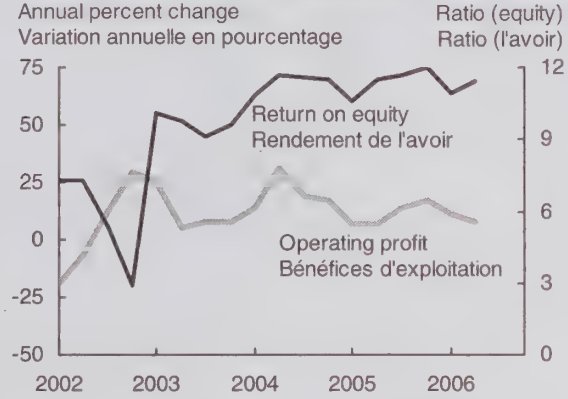
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

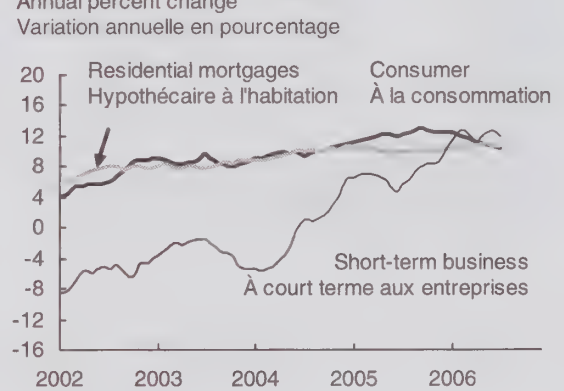


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.46	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.57	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.80	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.05	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.71	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.240	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.807	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.340	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.613	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.81	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	96.40	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	Indice C-6(3)

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	4.15	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	4.30	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	6.40	1 an
5-year	*122521*	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	6.70	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	4.08	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	1.116	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	0.896	inversé
British pound	*37430*	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	2.103	Livre britannique
Euro	*121742*	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	1.420	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	9.52	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	102.71	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	107.87	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	*6379*	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	4,737	5,768	6,646	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	101,321	113,190	125,175	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	11,831	12,074	..	Indice des prix(2)
Annual % change		19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	13.5	13.2	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	17.22	16.88	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	2.44	2.46	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates	***$'000,000***												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,130	176,377	169,524	172,036	172,531	177,080	175,379	176,553	173,062	175,059	179,869	M1
M2	*37128*	618,338	651,104	637,791	641,583	642,160	648,187	649,287	652,022	648,433	649,937	656,741	M2
M2++	*37150*	1,256,836	1,325,179	1,290,702	1,298,854	1,302,400	1,311,390	1,316,019	1,322,784	1,323,317	1,329,372	1,341,180	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	381,287	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	873,589	880,674	887,532	894,974	902,990	910,951	918,828	926,920	936,153	Total
Consumer	*122707*	258,015	289,415	273,777	276,710	279,510	282,424	285,365	287,813	290,567	293,431	296,903	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,938	626,571	599,812	603,964	608,022	612,549	617,624	623,138	628,260	633,489	639,250	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,052	993,880	964,068	970,129	976,788	980,743	984,088	991,469	998,902	1,002,616	1,007,454	**Crédit aux entreprises**

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	179,554	180,948	184,924	184,969	189,353	192,840	192,552	196,193	198,310	199,925	198,807	M1
M2	*37128*	659,990	659,410	667,712	666,626	673,574	680,034	683,926	688,761	695,020	700,590	701,894	M2
M2++	*37150*	1,348,558	1,352,050	1,365,525	1,366,908	1,377,309	1,387,216	1,393,726	1,401,108	1,408,686	1,417,950	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	411,813	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	440,039	442,101	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	944,022	952,289	961,316	969,970	977,763	985,942	994,062	1,001,688	1,008,604	1,016,487	..	Total
Consumer	*122707*	299,069	301,857	304,911	308,155	310,080	312,258	313,997	316,806	318,796	320,491	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	644,953	650,432	656,405	661,815	667,682	673,685	680,064	684,882	689,808	695,996	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	1,012,533	1,015,291	1,022,482	1,026,836	1,032,874	1,037,099	1,039,850	1,044,801	1,049,594	1,055,289	1,060,293	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,569	704,236	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.14	8.09	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	131,592	139,687	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,643	36,936	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.41	11.46	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.92	11.40	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,624	9,746	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	881	843	751	790	756	721	975	754	860	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,536	10,123	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	1,994	2,088	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	2,978	2,987	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,165	7,692	Commerce
Finance, insurance and real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	569	619	711	695	602	787	899	829	752	Services de soutien administratifs
Professional and related	*636057*	3,134	3,533	775	763	889	783	961	892	897	903	929	Professionnels et connexes
Info. and recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,173	2,355	Info. et loisirs
Accomm. and food	*636651*	1,963	1,598	490	499	514	431	420	339	409	360	316	Hébergement et restauration
Education and healthcare	*26619622*	3,563	3,626	907	882	915	910	920	908	888	913	915	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	276	335	351	351	355	369	427	394	398	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662)*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	10,864	7,956	1,761	4,548	3,148	811	596	3,401	1,022	5,481	-219	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	56,395	57,145	10,799	17,398	20,801	12,752	9,328	14,264	18,575	1,886	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	-1,153	Fédéral
Provincial	*122308*	17,335	7,406	4,831	8,472	7,603	1,045	-1,702	460	-1,325	-1,083	5,174	Provinciales
Corporate	*122314*	13,487	5,043	3,897	4,120	-1,387	1,865	912	3,653	4,837	-5,187	2,278	Des sociétés

		2004	2005	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	2,670	-4,619	2,953	2,235	2,942	4,192	5,861	-81	3,139	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	-512	194	4,720	4,718	-1,416	6,481	3,445	-835	1,559	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	2,945	-7,503	-1,418	-2,867	2,380	-1,871	1,979	-3,777	3,980	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	236	2,690	-350	384	1,979	-419	438	4,531	-2,400	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Government of Canada	***$'000,000***												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	..	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	10,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	11,040	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	9,984	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,665	29,982	6,145	4,261	5,028	7,793	7,815	9,346	12,632	10,115	4,810	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,335	7,406	4,831	8,472	7,603	1,045	-1,702	460	-1,325	-1,083	5,174	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	72,228	55,509	17,388	21,037	11,091	15,695	13,066	15,657	19,794	9,907	11,918	Émissions brutes
Retirements	*122292*	58,742	50,466	13,491	16,917	12,478	13,830	12,154	12,004	14,957	15,094	9,640	Remboursements
Net new issues	*122314*	13,487	5,043	3,897	4,120	-1,387	1,865	912	3,653	4,837	-5,187	2,278	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,073	7,897	1,389	150	1,955	2,347	1,285	2,310	765	1,211	1,389	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,174	1,673	805	36	7	14	1,124	528	188	774	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	-100	6,223	585	114	1,948	2,333	161	1,781	577	437	1,389	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	21,903	16,546	4,513	6,950	3,890	3,396	3,267	5,993	7,053	6,922	3,279	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,938	14,811	3,336	2,516	2,690	4,918	2,831	4,372	6,608	1,878	4,887	Remboursements
Net new issues	*122320*	10,965	1,734	1,177	4,434	1,200	-1,522	436	1,620	445	5,044	-1,608	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

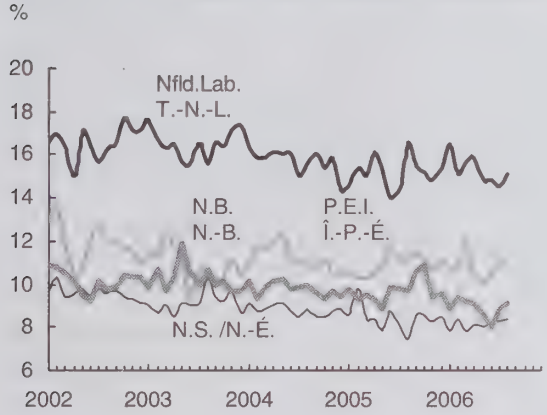
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

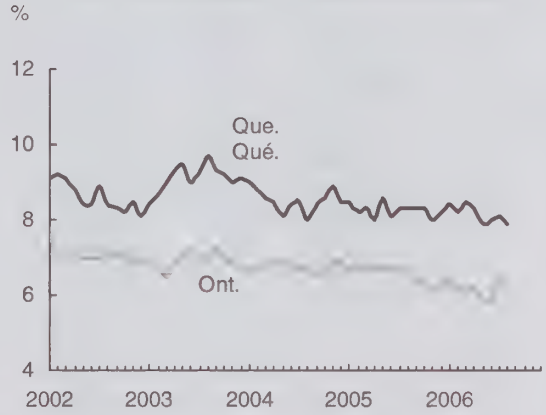
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

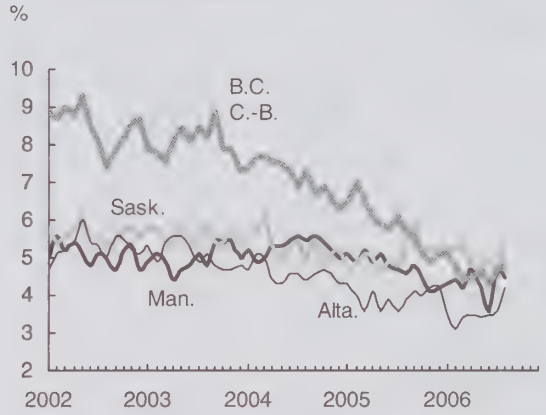
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

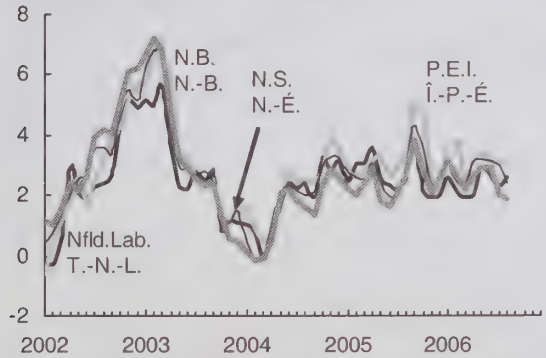


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



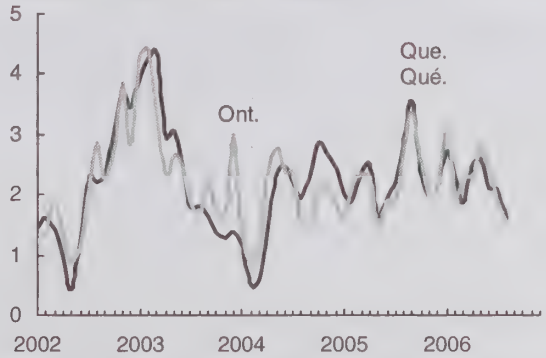
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

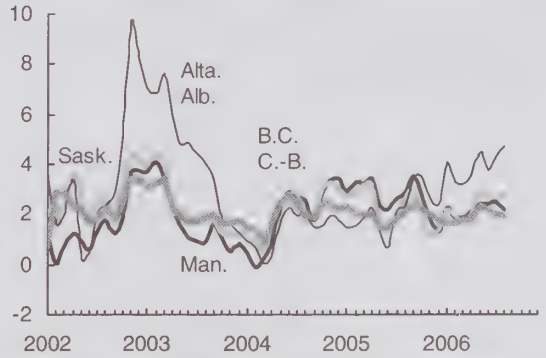


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,197	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	216	217	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	439	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	437	439	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	348	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	350	350	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,729	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	3,766	3,777	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,426	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	6,501	6,487	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	579	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	588	588	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	478	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	490	497	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	1,878	1,880	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,132	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	2,193	2,201	Colombie-Britannique
Participation	**%**																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	59.0	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	59.5	59.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.8	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	68.3	68.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.0	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	62.5	62.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	63.0	62.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	65.4	65.6	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	67.8	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	67.8	67.7	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.4	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	69.0	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	68.0	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	69.4	69.6	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.4	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	73.9	73.2	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.3	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	65.5	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	15.5	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	15.1	14.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	11.4	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	10.9	10.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.6	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	8.4	7.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	10.6	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	9.1	8.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	7.9	8.0	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.3	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	6.4	6.6	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	4.5	4.4	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	6.0	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	5.4	4.3	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.1	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	4.2	3.5	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	5.6	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	4.8	4.8	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Labour income	*$'000,000*																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	57,806	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	674	668	669	669	668	675	678	682	2,639	688	694	690	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	186	183	186	185	184	187	185	187	187	187	189	189	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,342	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,362	1,375	1,382	1,376	1,380	1,390	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,048	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,072	1,078	1,083	1,080	1,080	1,087	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	12,369	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,326	12,360	12,432	12,412	12,458	12,560	..	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	24,042	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,600	24,697	24,802	24,777	24,952	25,070	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,779	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,828	1,845	1,825	1,835	1,842	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,414	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,457	1,465	1,473	1,480	1,487	1,487	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,483	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,877	7,946	8,012	8,084	8,153	8,188	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,166	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,428	7,481	7,495	7,549	7,723	7,637	..	Colombie-Britannique
Employment	*'000*																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,752	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,021	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	181	178	178	176	176	177	178	179	179	183	187	184	184	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	62	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	392	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	391	394	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	296	298	301	297	300	302	301	302	301	300	300	301	306	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,216	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,224	3,237	3,237	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,352	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,414	5,416	5,409	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	532	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	535	535	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	410	411	414	413	417	419	424	432	425	425	427	424	421	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,615	1,631	1,637	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,721	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	1,786	1,787	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Average weekly earnings(1)	*$*																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	731.66	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	750.05	745.52	747.55	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	671.77	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	698.96	695.77	698.04	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	575.84	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	583.89	585.54	584.78	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	635.21	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	645.63	650.82	652.21	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	665.32	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	681.65	683.95	683.01	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	692.44	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	703.60	711.95	707.56	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	772.13	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.20	779.98	781.94	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	662.91	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	664.69	676.04	672.06	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	676.30	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	695.15	694.82	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	769.65	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	799.58	798.88	803.08	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	720.79	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	746.57	739.44	740.56	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	*(1996=100)*																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	120.4	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.2	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	130.5	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	134.6	135.4	136.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	133.0	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	134.7	137.8	136.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	125.2	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	123.1	127.9	127.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	130.4	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	131.9	133.5	133.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	117.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.5	120.1	119.3	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	119.3	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	119.6	120.7	121.0	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	126.7	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	126.3	128.9	127.3	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	124.4	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	125.5	127.1	126.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	127.2	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	128.7	131.4	130.8	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	117.0	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	117.4	118.3	117.4	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,775	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	49	39	33	33	40	50	26	55	43	37	44	48	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	20	15	21	17	13	11	23	22	15	20	19	22	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	120	122	97	98	95	97	125	88	126	122	87	110	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	96	81	60	57	96	64	62	77	73	85	75	97	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	977	947	997	1,010	..	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,006	1,819	1,778	2,109	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	96	79	126	93	115	125	100	109	116	103	152	100	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	75	78	97	98	84	74	80	89	103	89	133	80	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	971	1,216	1,123	1,222	..	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	970	924	908	961	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	202.1	179.6	..	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	1.3	1.6	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	1.0	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	4.1	1.9	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	3.1	2.8	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	33.1	39.7	..	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	76.1	61.1	..	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	2.5	3.0	..	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	3.1	2.2	..	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	40.6	36.5	..	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	37.8	29.8	..	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	..	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	128.1	131.8	..	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	130.2	130.7	..	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	112.6	113.2	..	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	142.5	142.5	..	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	147.8	147.8	..	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	158.2	159.5	..	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	137.3	137.8	..	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	130.9	131.9	..	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	144.5	145.3	..	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	136.8	138.1	..	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	216.6	226.5	..	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	175.3	178.7	..	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	111.4	112.0	..	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Non residential investment, (1997 dollars)	$'000,000	2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	Investissement non résidentiel, (1997 dollars)
Canada	5976585	22,966	23,761	5,771	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,182	Canada
Nfld.Lab.	5976589	261	262	80	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	T.-N.-L.
P.E.I.	5976593	76	92	19	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	27	26	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	5976597	556	651	120	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	164	179	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	5976601	401	450	104	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	Nouveau-Brunswick
Quebec	5976605	4,371	4,257	1,110	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,043	982	Québec
Ontario	5976609	10,281	9,957	2,652	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,480	2,396	Ontario
Manitoba	5976613	799	769	204	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	206	209	Manitoba
Saskatchewan	5976617	596	549	138	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	Saskatchewan
Alberta	5976621	2,935	3,638	728	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,080	1,152	Alberta
British Columbia	5976625	2,429	2,922	584	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	849	869	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Retail trade	$'000,000	2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	Commerce de détail
Canada	21644955	346,721	367,828	31,220	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,654	32,520	32,998	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,755	5,884	493	488	474	495	497	503	514	491	484	504	501	497	503	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,385	1,426	118	119	116	117	120	121	123	127	125	123	124	120	121	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	10,297	10,596	888	897	884	887	889	917	933	936	935	945	954	912	944	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	7,963	8,391	715	703	701	702	710	714	724	730	743	742	745	728	749	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	78,518	83,074	7,036	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,170	7,295	7,261	7,255	7,359	Québec
Ontario	21645063	129,086	135,164	11,485	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,708	11,863	11,656	11,659	11,811	Ontario
Manitoba	21645071	11,692	12,441	1,075	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,100	1,108	1,094	1,117	Manitoba
Saskatchewan	21645075	10,259	11,033	949	942	923	915	927	921	940	950	955	988	985	976	991	Saskatchewan
Alberta	21645079	43,372	48,633	4,154	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,531	4,700	4,729	4,744	4,817	Alberta
British Columbia	21645083	47,217	49,915	4,199	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,358	4,419	4,480	4,425	4,476	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	**(1992=100)**																**Indices des prix(1)**
Canada	735319	124.6	127.3	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	Canada
Nfld.Lab.	735613	122.9	126.1	126.6	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	129.4	129.6	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	124.5	128.5	128.3	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	132.2	132.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	126.1	129.6	129.4	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	133.0	133.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	124.4	127.4	127.5	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	130.5	130.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	120.7	123.5	123.6	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	126.0	126.2	Québec
Montreal	737245	120.7	123.4	123.5	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	125.9	126.0	Montréal
Ontario	736288	125.6	128.4	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	131.3	130.9	Ontario
Toronto	737257	126.3	128.6	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	131.3	130.8	Toronto
Manitoba	736424	127.8	131.2	131.7	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	134.3	134.5	135.0	Manitoba
Saskatchewan	736560	129.3	132.2	132.4	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	135.6	135.9	Saskatchewan
Alberta	736696	131.5	134.3	135.0	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	138.9	140.8	Alberta
British Columbia	736831	122.8	125.3	125.7	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	128.1	128.2	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	123.4	125.7	126.3	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	128.5	128.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	586,106	590,339	48,398	49,688	49,676	50,219	49,282	50,053	49,736	48,596	49,550	48,915	48,578	49,519	49,891	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	2,545	2,345	182	175	178	200	208	202	165	174	203	175	184	164	150	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,299	1,290	103	104	104	101	113	109	106	97	104	102	101	102	101	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,751	9,899	801	870	859	835	822	800	802	774	792	805	815	776	781	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	13,636	14,454	1,203	1,308	1,378	1,326	1,160	1,207	1,179	1,101	1,213	1,178	1,296	1,291	1,378	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	135,517	136,704	11,503	11,194	11,503	11,520	11,472	11,521	11,801	11,458	12,047	11,568	11,601	12,068	12,051	Québec
Ontario	*806086*	304,430	300,158	24,458	25,609	25,065	25,380	24,497	25,014	24,393	24,109	24,238	24,219	23,703	24,114	24,160	Ontario
Manitoba	*806546*	13,517	13,964	1,222	1,138	1,179	1,147	1,192	1,114	1,224	1,173	1,174	1,198	1,175	1,180	1,299	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,180	9,939	813	840	841	855	878	915	943	865	862	913	907	861	888	Saskatchewan
Alberta	*807466*	53,818	60,308	4,837	4,992	5,133	5,372	5,452	5,565	5,479	5,337	5,353	5,306	5,280	5,419	5,671	Alberta
British Columbia	*807928*	42,303	41,162	3,270	3,448	3,427	3,472	3,479	3,599	3,636	3,498	3,553	3,444	3,507	3,537	3,403	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	195,303	183,034	394,882	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	1,088	270	3,847	306	313	580	145	589	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	2,235	149	599	920	380	971	252	489	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	2,154	3,704	4,397	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	4,240	3,552	2,498	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	43,723	38,914	32,207	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	104,251	110,478	328,001	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	7,266	1,574	1,255	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	7,375	6,395	4,781	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	10,525	5,661	11,221	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	14,218	12,307	9,401	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

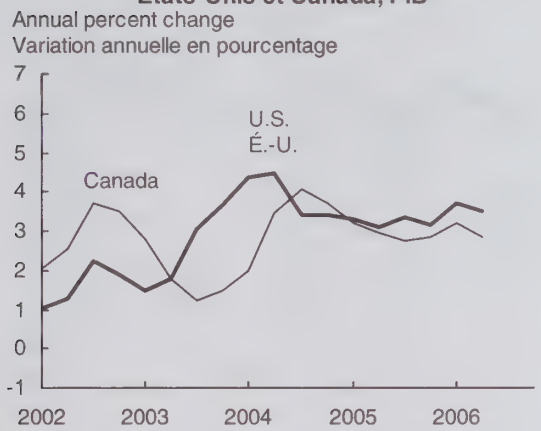
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

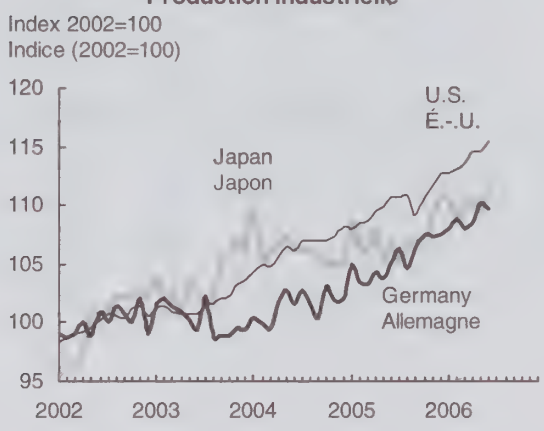
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

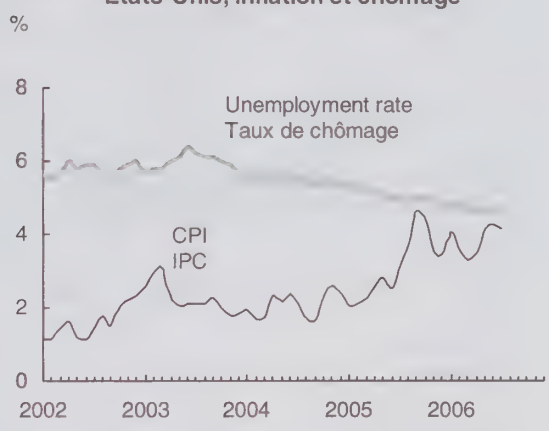
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



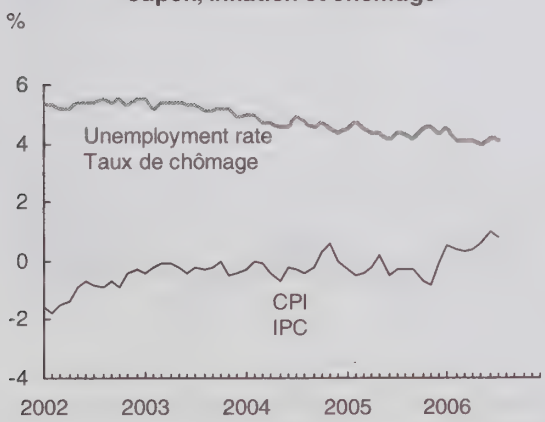
Industrial production
Production industrielle



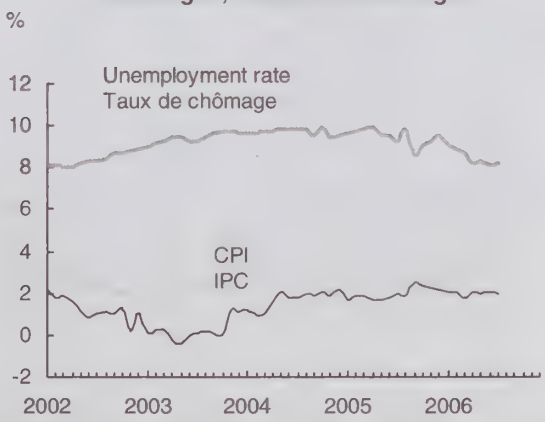
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



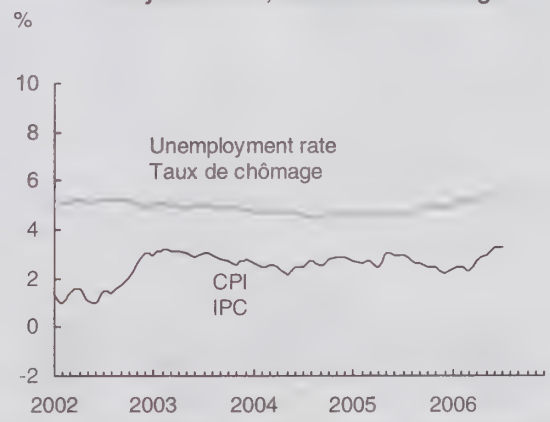
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



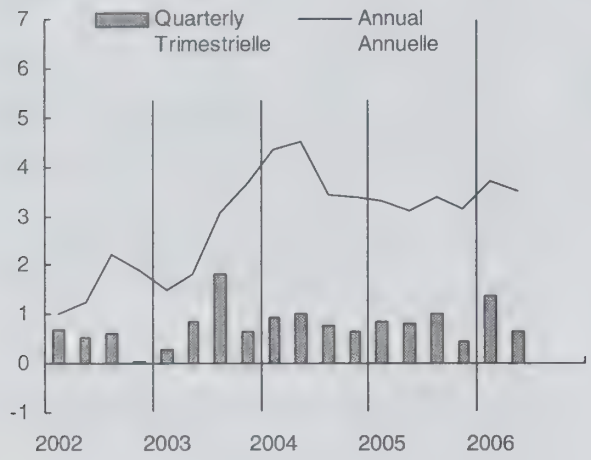
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



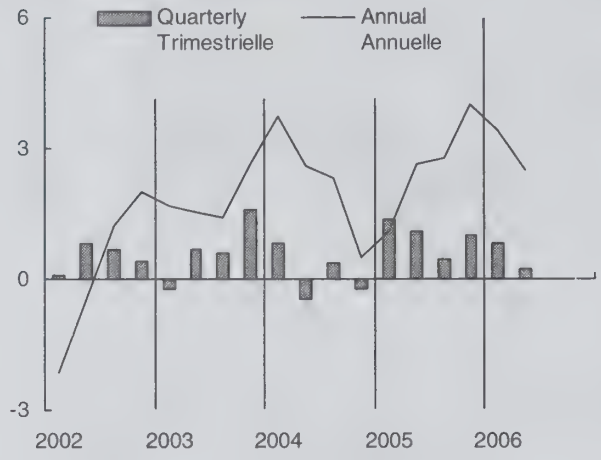
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



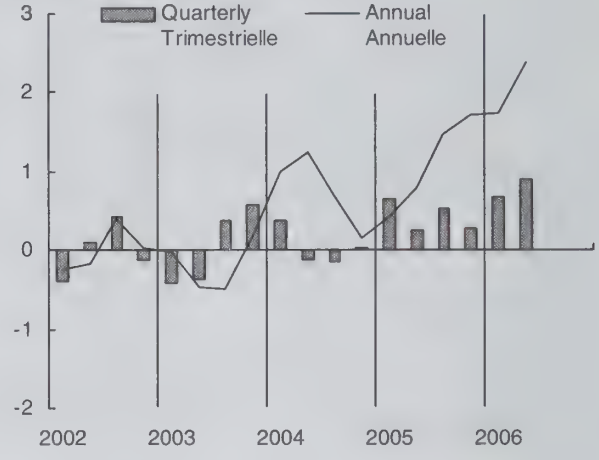
United States - GDP
États-Unis - PIB



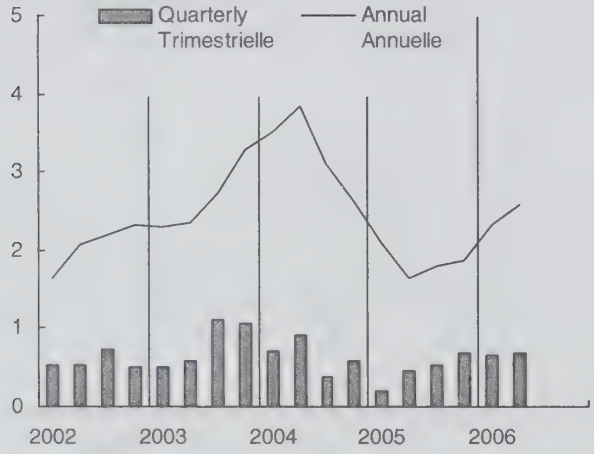
Japan - GDP
Japon - PIB



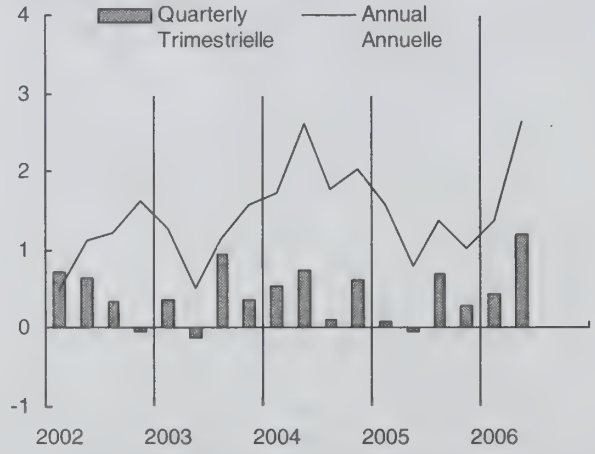
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

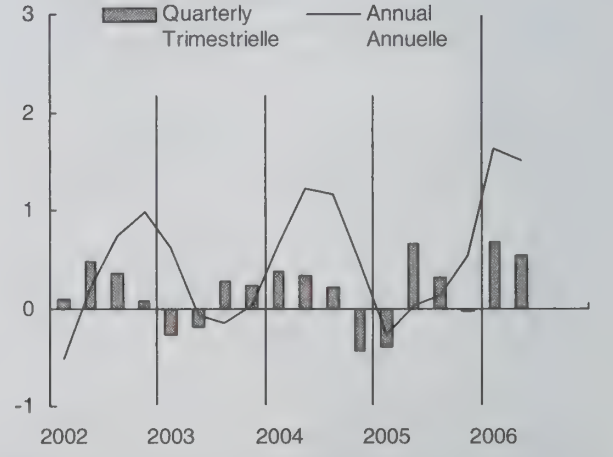


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	8.2	4.2	Canada ($)
US ($)	-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-208.7		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867	4,259	Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-26.55	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.32	-1.58	-10.52	-9.14	-8.35		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-22.7	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.3	-10.0	-14.0	Zone euro (EUR)
France (EUR)	-5.60	-26.95	2.55	0.47	2.19	-4.27	-1.34	-2.62	-3.52	-9.37	-3.38	-10.69	-5.07	-8.96	France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.6	16.9	15.9	17.2	26.4	17.6	20.0	24.0	24.6	23.2	21.5	20.0	24.2	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-12.01		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,180.7	1,186.6	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,397.6	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,630	538,390	513,560	521,510	525,990	524,870	525,600	524,800	531,550	538,920	539,950	545,850	549,490	550,530	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,165.2	1,169.6	1,177.6	1,186.0	1,195.2	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,259.9	7,358.4	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,165.6	7,181.6	7,198.4	7,225.2	7,255.2	7,296.4	7,323.6	7,376.8	7,441.6	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.5	1,553.2	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.8	1,544.4	1,554.8	1,558.4	1,566.0	1,584.0	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,110.1	2,129.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,103.6	2,100.8	2,101.2	2,114.8	2,120.4	2,131.2	2,137.2	2,151.6	2,170.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,242.4	1,248.4	Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Industrial production	*(2000=100)*														**Production industrielle**
Canada	102.5	105.2	105.9	105.7	105.9	105.7	106.6	105.4	105.5	105.4	103.1	104.9	105.0		Canada
US	101.1	104.5	104.8	103.2	104.7	105.6	106.6	106.6	106.9	107.4	108.3	108.3	109.2	109.6	États-Unis
Japan	100.5	101.7	101.3	101.8	101.8	103.9	105.5	105.1	103.8	104.0	105.5	104.0	105.9	104.9	Japon
UK	97.1	95.3	94.1	94.6	92.7	93.4	93.8	95.1	94.8	95.4	95.0	95.2	95.2	95.2	Royaume-Uni
Euro zone	102.0	103.1	103.3	103.2	103.1	104.6	105.0	105.3	105.0	105.7	105.0	106.9	107.0		Zone euro
France	102.0	102.0	101.7	101.9	99.7	102.7	102.5	102.6	101.4	103.1	101.6	104.0	104.0		France
Germany	102.6	106.1	105.4	107.2	108.4	108.1	108.4	108.9	109.6	108.9	109.3	111.0	110.6		Allemagne
Italy	96.3	95.5	97.1	96.1	95.0	95.5	96.9	96.6	97.2	97.2	96.5	97.4	97.5		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	5.3	5.6	Canada
US	5.5	5.1	4.9	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.8	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.3	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.2	4.1	Japon
UK	4.6	4.7	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2	5.3	5.4			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	7.8	Zone euro
France	9.6	9.7	9.6	9.4	9.3	9.6	9.5	9.4	9.4	9.3	9.2	9.1	8.9	8.9	France
Germany	9.5	9.5	9.8	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	8.1	8.2	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Consumer price index (1)	*(2000=100)*															**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada	109.7	112.2	112.7	113.7	113.2	112.9	112.8	113.4	113.3	113.9	114.5	115.0	114.9	114.9		Canada
US	109.7	113.4	114.1	115.4	115.7	114.8	114.3	115.2	115.4	116.0	117.0	117.6	117.8	118.2		États-Unis
Japan	98.1	97.8	97.7	98.0	98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	98.0	98.3	98.8	98.7	98.4		Japon
UK	109.7	112.8	113.1	113.4	113.5	113.7	114.0	113.6	114.1	114.5	115.4	116.1	116.6	116.6		Royaume-Uni
Euro zone	109.2	111.6	111.9	112.3	112.5	112.4	112.7	112.5	112.8	113.2	113.8	114.1	114.2	114.2		Zone euro
France	108.0	109.9	110.2	110.7	110.6	110.4	110.5	110.5	110.9	111.2	111.7	112.2	112.1	112.0		France
Germany	106.2	108.3	108.7	109.1	109.1	108.6	109.6	109.1	109.5	109.5	109.9	110.1	110.3	110.7		Allemagne
Italy	110.5	112.7	113.2	113.2	113.5	113.6	113.6	113.8	114.1	114.4	114.7	115.1	115.2	115.5	115.7	Italie
Central bank discount rate	*%*															**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	2.50	2.92	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	Canada
US(2)	1.39	3.25	3.55	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.00	5.24	5.25	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.40	0.40	Japon
UK(3)	4.38	4.65	4.53	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	2.75	3.00	Euro(4)

	2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*															**Balance commerciale(5)**
Canada ($)	63.5	64.8	4.4	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.2	5.3	5.0	4.0	4.4	4.1	3.9	Canada ($)
US ($)	-650.9	-767.5	-63.6	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.6	-71.0	-70.4		États-Unis ($)
Japan (yen)	11,952	8,760	628	591	599	702	699	584	578	641	654	415	830	639	800	Japon (yens)
UK (£)	-62.16	-60.24	-4.48	-5.45	-4.98	-4.23	-4.96	-4.94	-5.30	-4.62	-4.35	-2.42	-4.55	-4.94		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	71.52	20.04	0.91	-1.69	1.78	-1.41	0.80	-2.00	-0.84	-2.75	-0.28	-1.10	-1.19	-1.12		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-15.12	-30.24	-3.27	-3.15	-2.27	-3.09	-2.69	-2.83	-2.99	-2.05	-2.14	-2.90	-2.37	-2.00		France (EUR)
Germany (EUR)	156.1	158.0	13.9	12.6	13.5	12.9	13.9	11.6	12.7	11.9	12.0	11.7	13.0	12.5		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-1.20	-9.96	-1.14	-1.06	-1.12	-1.36	-1.39	-0.64	-0.91	-2.15	-1.53	-1.75	-2.01	-2.13		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data..... 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Government Publications

November 2006 Novembre 2006

Catalogue no. 11-010

Nº 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY NOV 2 6 2006

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

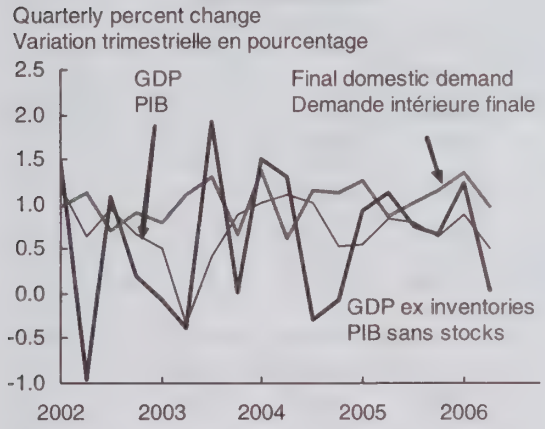
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

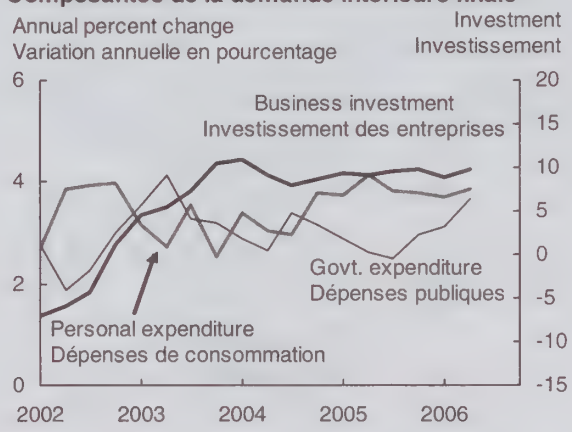
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

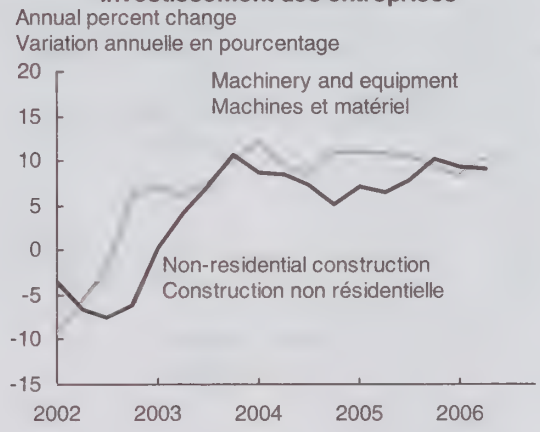
GDP and demand
PIB et demande



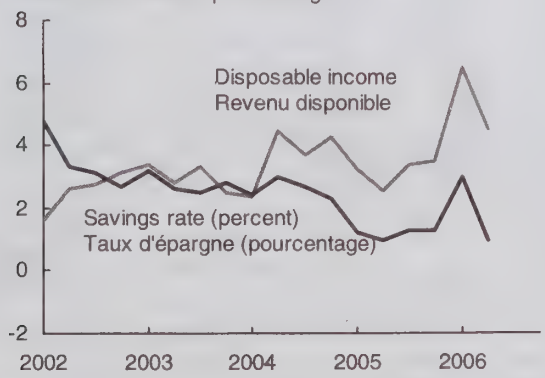
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



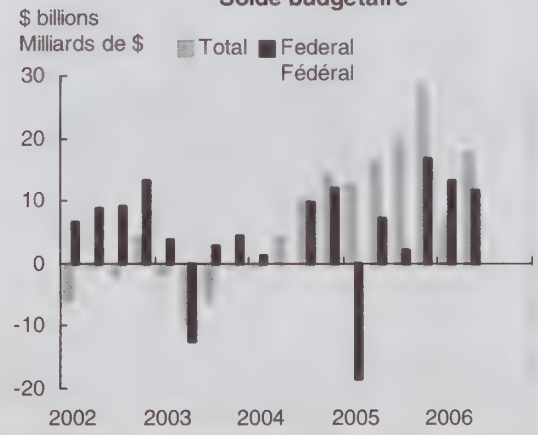
Business investment
Investissement des entreprises



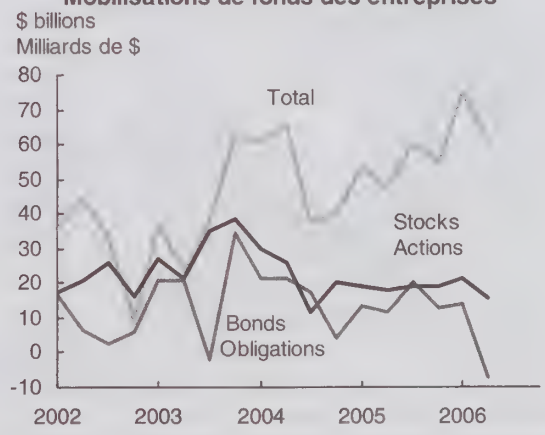
Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



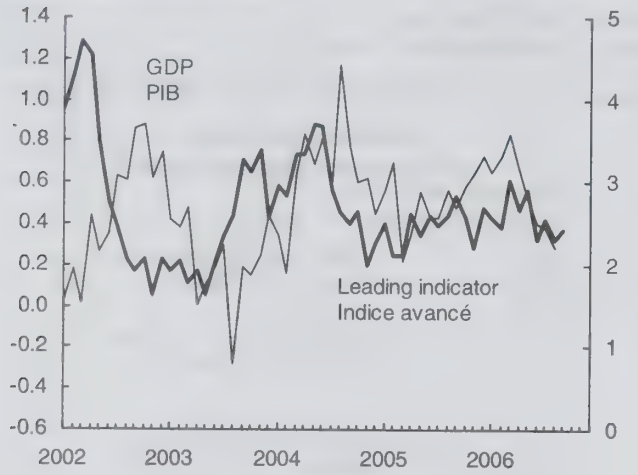
Budget balance
Solde budgétaire



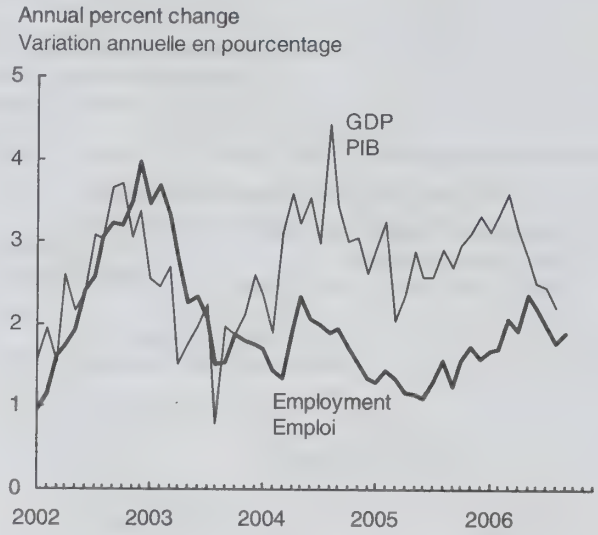
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



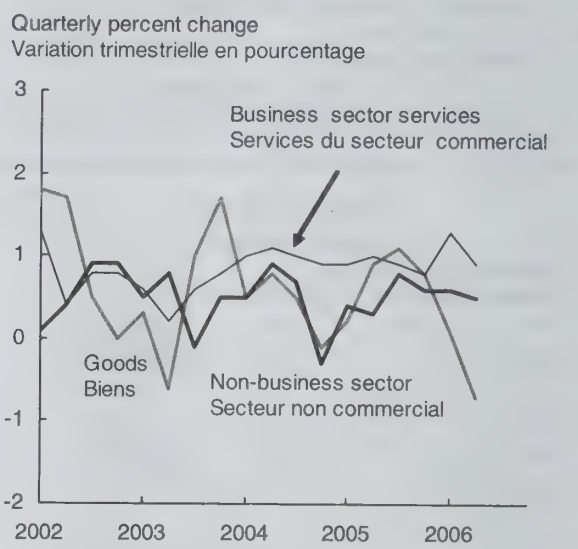
Leading indicator
Indicateur avancé



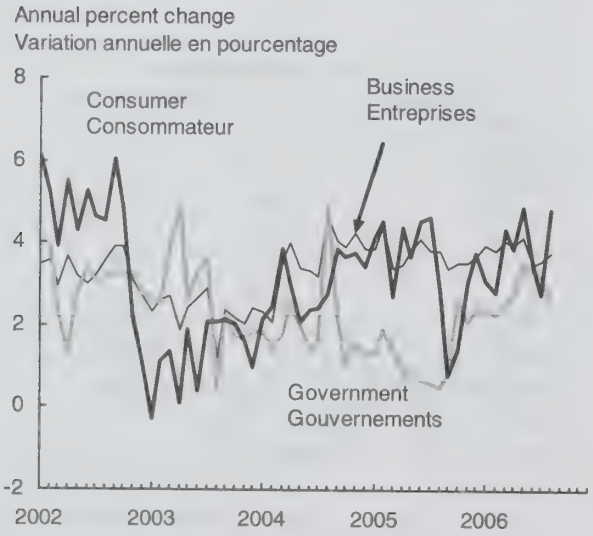
Output and jobs
PIB et emploi



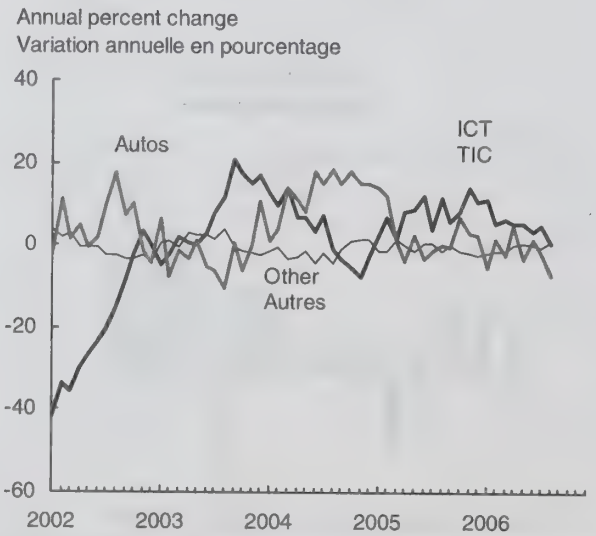
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

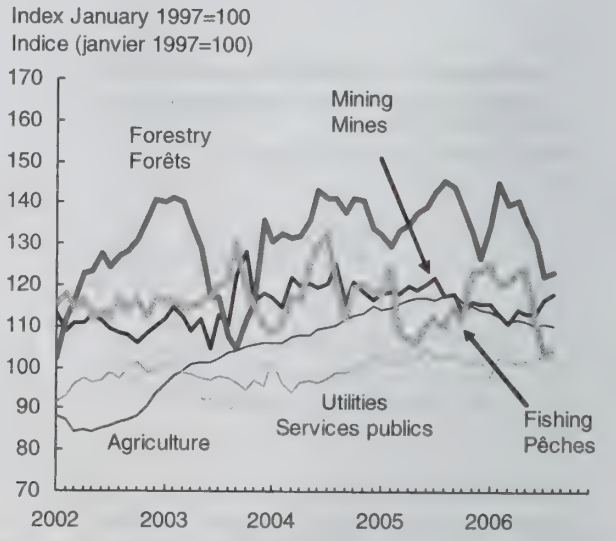


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
INCOME BASIS	***$'000,000***												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	195,268	196,080	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	13,924	13,592	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	64,544	63,968	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	672	324	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,736	87,696	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,344	520	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	63,004	63,972	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	279,952	278,208	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,312	36,948	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	216	176	-224	28	72	-36	44	132	-92	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,932	268,088	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,024	96,992	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,908	171,096	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,348	77,452	Bâtiments
Machinery and equipment	*498099*	85,215	91,104	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,560	93,644	Machines et matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	8,132	13,392	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	8,444	14,328	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-312	-936	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	524,260	517,328	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	473,712	483,112	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	248	1,008	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	7.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	7.1	5.7	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	222,016	224,571	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,952	34,263	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	188	152	-192	24	60	-28	36	108	-76	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	241,287	242,843	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	70,936	69,998	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	170,713	173,750	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	59,068	59,867	Bâtiments
Machinery and equipment	*1992056*	96,072	106,169	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	112,353	114,744	Machines et matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,175,211	1,186,680	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	11,147	16,480	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	9,497	15,236	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	795	105	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	477,303	475,858	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	487,724	498,814	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	205	837	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,180,674	1,186,555	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	2.9	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Sources	***$'000,000***												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,408	88,020	Entreprises individuelles
Interest and investments	*498171*	108,958	114,527	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	119,336	121,208	Intérêts et placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	975,020	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,079,024	1,074,872	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	7.4	5.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	248,576	249,540	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,928	15,424	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,812	3,816	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	25,240	8,060	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	755,072	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	830,448	825,332	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	7.5	5.6	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	3.0	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	3.0	1.0	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.7	3.9	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages and tobacco	*1992069*	77,605	79,132	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	80,340	Aliments, boissons et tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,726	35,476	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,132	153,116	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,795	60,427	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,947	35,688	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,392	107,688	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,946	82,061	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,200	124,968	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	8,333	8,477	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,853	108,114	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,125	65,427	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,698	148,375	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,674	367,538	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
ALL LEVELS	*$'000,000*												**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*498316*	520,780	556,342	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	574,904	576,576	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	49,772	50,392	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,572	177,916	Impôts sur la production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	10,056	10,132	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	48,752	48,348	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,624	43,808	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	554,984	545,612	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	323,576	322,016	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	16,704	16,260	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,524	3,968	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	63,052	63,976	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	19,920	30,964	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	4,412	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	32,100	32,764	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,856	26,164	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,244	6,600	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	10,036	10,204	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,216	8,180	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,820	2,024	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	229,808	226,824	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	108,548	105,680	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	33,812	33,988	Des sociétés et entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	16,880	16,976	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	49,972	50,296	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	40	84	128	84	92	144	52	104	72	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	6,672	6,816	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,836	5,564	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	216,004	215,152	**Dépenses**
Goods and services	*498372*	51,272	54,978	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	55,664	57,096	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	70,472	68,636	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,136	4,928	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,188	3,628	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,500	48,304	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	32,044	32,560	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	13,804	11,672	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	13,348	11,460	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	293,092	296,292	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,528	66,972	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	15,960	16,404	Des sociétés et entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,396	9,652	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,096	85,828	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,100	9,212	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	35,760	35,344	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,300	47,572	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,848	25,208	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	300,516	286,924	**Dépenses**
Goods and services	*498407*	155,992	164,731	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,632	174,084	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,708	34,516	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	9,776	9,524	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	51,700	40,732	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,700	28,068	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	-7,424	9,368	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-14,044	2,568	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	92,280	95,829	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	110,172	99,628	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,718	40,267	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,504	41,792	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	842	849	840	840	840	848	848	852	848	852	848	Autres transferts
Investment income	*498432*	3,343	3,362	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	3,348	Revenus de placements
Federal government	*498430*	144	159	144	136	148	220	140	140	136	200	732	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,810	38,498	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	51,324	39,872	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,423	12,694	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,940	13,036	Ventes
Expenditure	*498434*	90,488	94,296	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	104,696	98,328	**Dépenses**
Goods and services	*498435*	82,487	86,469	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	96,768	90,304	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	*498437*	2,870	2,741	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	2,768	Particuliers
Businesses	*498438*	1,713	1,749	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,792	1,808	Entreprises
Government	*498439*	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,313	3,232	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	3,348	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,792	1,533	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,476	1,300	Épargne
Net lending	*498443*	-2,205	-3,660	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-580	-4,972	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 J	A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,034,024	1,062,951	1,064,176	1,069,912	1,069,988	1,072,045	1,075,753	1,079,974	1,081,592	1,084,581	1,086,353	1,087,709	1,088,836	1,088,637	1,090,690	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.1	2.8	2.6	2.9	2.7	3.0	3.1	3.3	3.1	3.3	3.6	3.1	2.8	2.5	2.5	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	875,777	902,519	903,636	908,919	908,794	911,282	913,513	917,526	918,972	921,715	923,485	924,373	925,100	924,786	926,818	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	322,932	329,297	328,974	332,292	332,153	332,643	333,117	335,278	333,441	334,571	333,766	332,925	331,616	331,371	332,108	Biens
Services	*14182622*	554,122	574,802	576,304	578,168	578,189	580,224	582,010	583,810	587,286	588,893	591,585	593,405	595,551	595,491	596,794	Services
Non-business sector	*14182623*	158,479	160,794	160,909	161,387	161,577	161,187	162,615	162,849	163,025	163,281	163,298	163,753	164,138	164,245	164,280	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,283	2,310	2,296	2,318	2,322	2,328	2,338	2,352	2,338	2,322	2,332	2,308	2,312	2,274	2,260	Biens
Services	*14182625*	156,202	158,489	158,617	159,073	159,258	158,864	160,282	160,502	160,692	160,962	160,970	161,446	161,827	161,968	162,018	Services
Industrial production	*14182628*	241,141	243,485	242,899	245,742	245,047	245,447	245,758	247,755	245,067	245,639	245,060	244,015	243,053	243,392	244,596	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	59,298	62,359	62,480	63,149	62,874	63,034	63,542	63,237	63,930	64,078	64,634	64,762	65,111	65,527	65,779	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,516	10,261	10,106	10,451	10,265	10,320	10,799	10,689	10,790	10,745	10,993	11,017	11,133	11,313	11,385	Manufacturières
Services	*14182620*	49,037	51,325	51,592	51,918	51,826	51,931	51,968	51,775	52,359	52,546	52,854	52,957	53,188	53,423	53,601	Services
Energy	*21573796*	62,812	63,767	63,896	64,498	64,886	64,880	65,004	65,422	63,610	64,666	64,883	64,746	63,995	63,890	64,751	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,619	25,488	25,743	26,041	26,176	25,579	25,296	24,944	25,189	25,359	24,829	24,950	24,721	24,172	23,757	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	38,789	38,865	39,099	39,331	39,647	39,658	40,004	40,256	39,446	39,428	39,673	39,812	39,040	38,825	39,536	Mines
Utilities	*14182835*	26,806	27,948	27,988	28,026	28,189	27,829	27,674	27,940	26,711	28,011	27,772	27,577	27,703	27,947	28,103	Services publics
Manufacturing	*14182897*	173,726	174,987	173,864	176,613	175,092	175,917	175,821	177,334	177,085	176,347	175,519	174,308	174,458	174,955	174,883	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,228	63,689	63,731	63,908	64,402	65,059	65,514	65,982	66,718	67,126	67,413	67,522	67,398	67,245	67,087	Construction
Transportation	*14182795*	49,528	51,241	51,443	51,609	51,962	51,924	52,049	52,245	52,315	52,448	52,751	52,828	52,936	52,815	52,759	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	61,721	65,997	65,286	66,790	67,443	67,985	67,328	68,447	69,817	69,635	70,004	70,245	71,374	70,983	71,698	De gros
Retail	*14182794*	59,454	62,219	63,263	62,582	61,219	62,126	62,956	63,174	63,775	63,958	64,760	65,612	65,311	65,334	65,589	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,434	213,985	214,347	215,086	215,335	215,793	216,389	216,810	217,726	218,270	218,733	219,479	220,011	220,397	221,244	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	*14182863*	23,267	24,183	24,222	24,360	24,559	24,587	24,689	24,806	24,978	25,163	25,362	25,462	25,664	25,777	25,784	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	*14182856*	46,241	47,535	47,745	47,825	47,831	47,890	47,989	48,037	48,191	48,258	48,311	48,431	48,475	48,492	48,407	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,960	8,996	9,012	9,072	9,096	9,187	9,248	9,235	9,060	9,036	9,205	9,390	9,248	9,218	9,015	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	41,790	43,383	43,559	43,830	43,699	43,697	43,656	43,555	43,754	43,894	43,964	43,954	44,049	44,257	44,300	Info. et culture
Accomm. and food	*14182878*	22,987	23,221	23,399	23,079	23,071	23,069	23,521	23,337	23,541	23,966	24,064	23,598	24,035	23,707	23,579	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	59,862	60,704	60,714	60,838	60,870	61,137	61,266	61,277	61,442	61,559	61,760	61,806	61,860	61,818	61,866	Santé et social
Educational	*14182866*	46,311	47,073	47,153	47,390	47,445	46,553	47,714	47,720	47,649	47,685	47,572	47,642	47,626	47,750	47,712	Enseignement
Public administration	*14182887*	58,677	59,462	59,375	59,526	59,650	59,908	60,060	60,251	60,380	60,505	60,504	60,808	61,211	61,284	61,328	Administration publique
Other services	*14182883*	25,703	26,225	26,269	26,259	26,304	26,292	26,368	26,439	26,479	26,573	26,624	26,661	26,736	26,789	26,794	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6	Lissé
Unsmoothed	*7687*	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	209.4	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	2,300	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	8,138	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,657	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	25,962	26,140	26,413	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	Indice des É.-U.(1)

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	209.2	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.4	216.1	217.0	217.7	218.5	Lissé
Unsmoothed	*7687*	210.0	211.9	213.5	214.9	215.7	215.0	218.0	217.0	219.1	219.3	219.2	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,495	2,522	2,535	2,551	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	8,131	8,058	8,073	8,181	8,280	8,361	8,443	8,469	8,570	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	137,875	139,740	141,287	142,883	144,772	146,178	147,374	149,075	150,264	150,857	151,766	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	11,901	11,893	11,805	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	26,570	26,906	26,930	26,920	27,005	26,678	26,435	26,374	26,445	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.85	1.86	1.87	1.87	1.86	1.87	1.86	1.86	1.86	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	38.0	38.0	38.1	38.3	38.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,691	2,703	2,707	2,719	2,732	2,745	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	144.3	143.0	145.9	146.7	150.1	149.2	149.0	147.3	145.9	142.3	140.9	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	125.8	126.1	126.5	127.0	127.4	127.5	127.4	127.2	127.1	126.9	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	96,864	121,968	121,732	132,384	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	57,452	56,048	59,544	60,796	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	38,096	62,128	61,152	65,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	35,212	38,368	29,688	26,012	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-6,524	-7,988	-6,064	1,784	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,512	-9,884	-7,344	-12,896	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	5,328	21,664	14,444	16,704	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-33,268	-35,456	-39,524	-34,804	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	60,532	55,548	70,748	72,720	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-5,860	-344	-472	4,412	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-22,932	-21,516	-33,304	-42,356	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	8.6	9.8	10.3	11.5	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Total raised	*33343*	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	145,916	89,460	**Demande totale**
Persons	*33310*	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	67,424	67,996	Particuliers
Private corporations	*33315*	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	74,588	60,996	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	21,524	15,812	dont : actions
Government enterprises	*33322*	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	224	560	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	2,988	-32,540	Administration fédérale
Other governments	*33335*	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	692	-7,552	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-46,584	-64,236	Particuliers
Corporations	*498513*	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	65,412	65,456	Sociétés
Government	*498514*	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680	Administration
Non-residents	*498515*	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-25,120	-16,884	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	12.2	12.1	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,307	40,350	42,460	38,678	39,409	40,273	40,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,438	30,604	31,819	29,752	30,175	30,573	30,790	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,790	23,631	24,382	22,940	23,289	23,676	23,767	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,672	22,503	23,542	21,801	22,219	22,446	22,624	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,372	35,158	35,843	34,534	34,836	35,137	35,384	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,523	19,970	20,545	19,622	19,866	19,917	20,040	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,676	31,989	32,299	31,773	31,818	31,891	31,989	**Population**

		2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	41,124	41,480	42,008	42,920	43,637	43,969	43,962	..	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	31,037	31,281	31,690	32,095	32,367	33,254	33,049	..	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,912	24,042	24,277	24,577	24,753	25,593	25,376	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,840	23,207	23,486	23,713	23,878	24,238	24,537	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,458	35,611	35,830	36,001	36,111	36,386	36,483	..	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,161	20,412	20,542	20,607	20,722	20,956	21,122	..	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	32,089	32,129	32,198	32,299	32,406	32,448	32,524	32,623	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

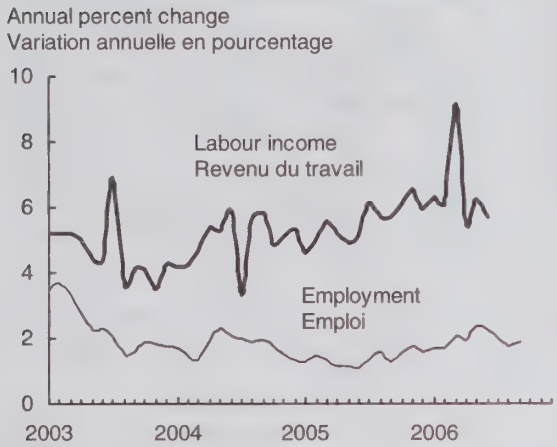
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

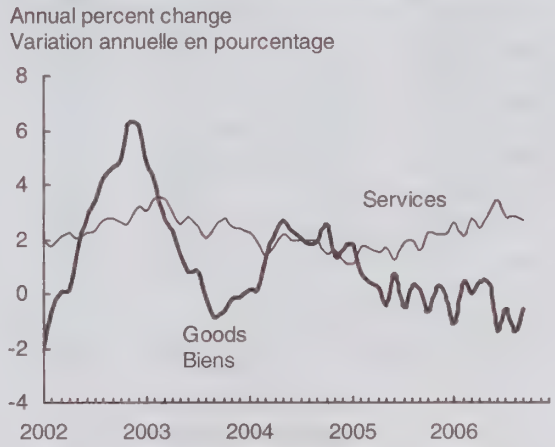
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



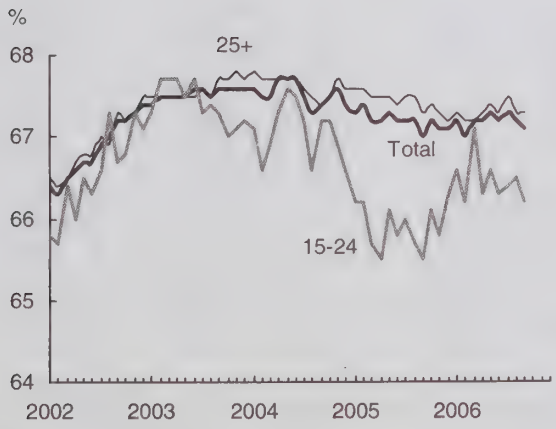
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



Participation rate by age
Taux d'activité par âge



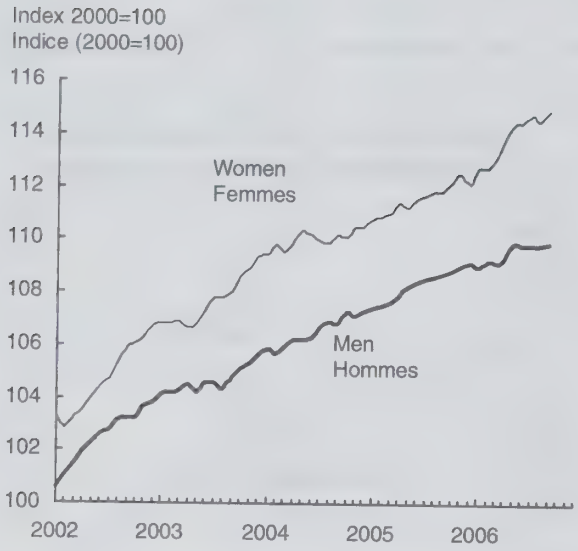
Employment by age
Emploi par âge



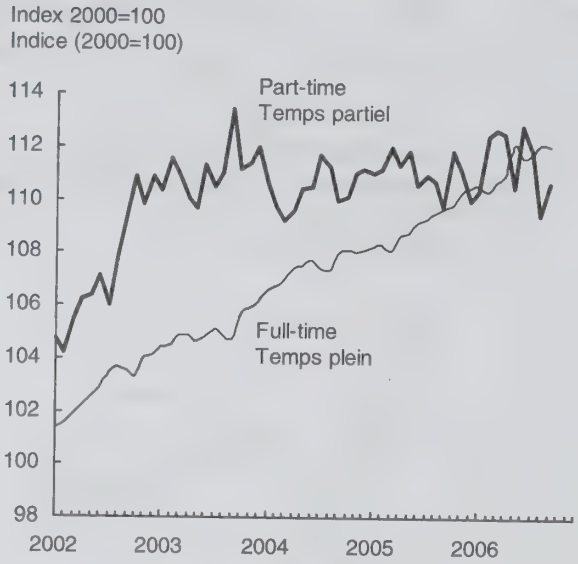
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



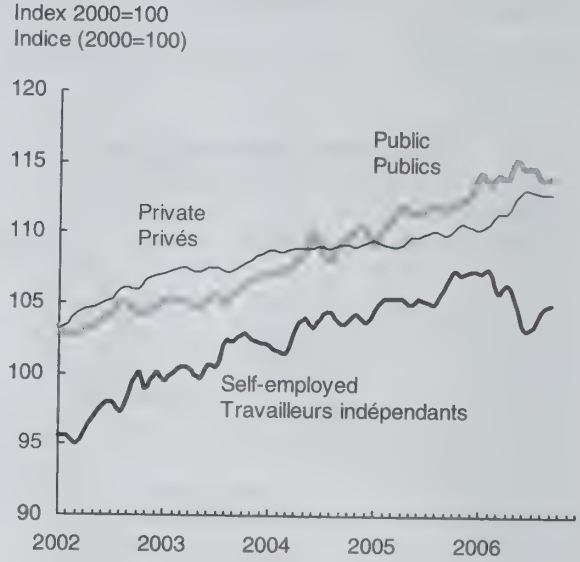
Adult employment
Emploi adulte



Type of employment
Emploi par classe

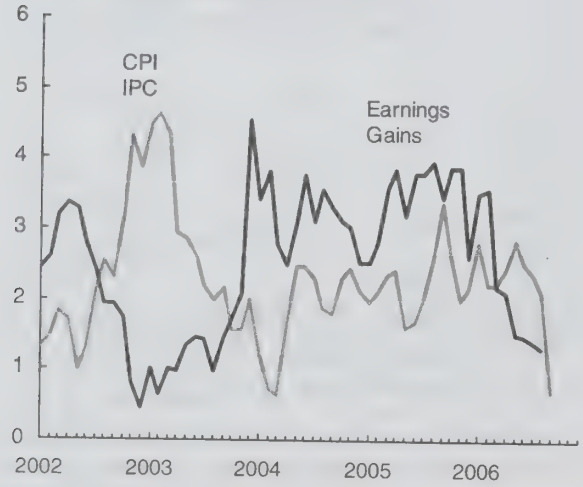


Class of worker
Catégorie de travailleurs



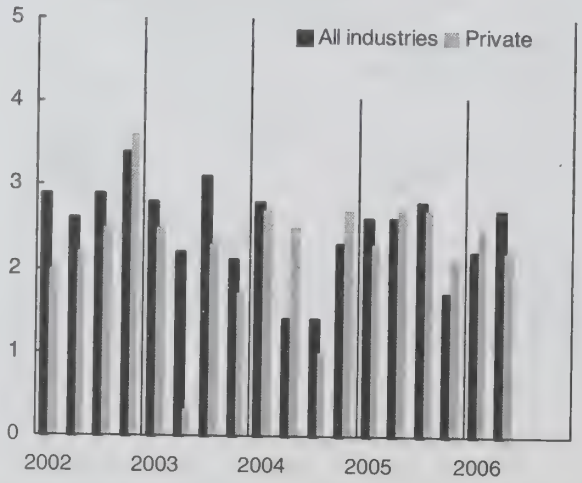
Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Wage settlements
Règlements salariaux

Percent change at annual rates
Variation en pourcentage aux taux annuels



Work stoppages
Arrêts de travail

Thousands of days
Milliers de jours

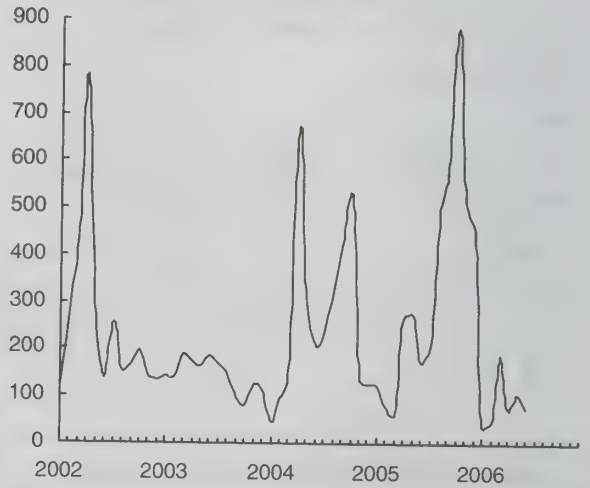


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	'000	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	Hommes
Women	*2067081*	839	866	866	871	866	870	861	857	864	870	878	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	**Heures travaillées**

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour force	*2062810*	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	17,630	17,636	17,641	**Population active**
Employed	*2062811*	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	**Pers. occupées**
Annual % change		1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	1.8	1.9	1.8	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	13,565	13,550	13,618	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	2,924	2,955	2,938	À temps partiel
Men	*2062820*	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	8,720	8,719	8,744	Hommes
Women	*2062829*	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	7,769	7,786	7,812	Femmes
15-24	*2062838*	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	2,524	2,513	2,547	15-24
25+	*2062919*	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	13,965	13,992	14,008	25+
Employees	*2066968*	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	14,005	14,013	14,088	Employés
Men	*2067023*	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	7,124	7,118	7,145	Hommes
Women	*2067078*	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	6,881	6,896	6,942	Femmes
Public	*2066969*	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	3,187	3,190	3,222	Public
Men	*2067024*	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	1,194	1,199	1,220	Hommes
Women	*2067079*	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	1,993	1,991	2,002	Femmes
Private	*2066970*	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	10,818	10,823	10,865	Privé
Men	*2067025*	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	5,930	5,918	5,925	Hommes
Women	*2067080*	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	4,888	4,905	4,940	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	2,484	2,492	2,468	Autonomes
Men	*2067026*	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	1,596	1,602	1,599	Hommes
Women	*2067081*	877	868	868	875	897	874	868	877	888	890	869	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	549,393	549,891	551,180	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	667	665	652	650	666	650	635	623	616	Hommes
Women	*2062832*	550	524	529	509	537	519	511	528	529	532	490	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	354	346	361	361	365	344	353	342	320	15-24
25+	*2062922*	855	823	841	828	827	808	812	833	812	814	786	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	**Inactifs (3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.4	72.4	72.3	Hommes
Women	*2062834*	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.2	62.0	62.0	Femmes
15-24	*2062843*	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.5	66.2	66.3	15-24
25+	*2062924*	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.3	67.3	67.2	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	6.9	6.5	Hommes
Women	*2062833*	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	5.9	5.7	Femmes
15-24	*2062842*	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	12.3	12.3	11.3	15-24
25+	*2062923*	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.3	5.3	5.2	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,141	1,131	1,086	**Chômeurs**
Men	*2062823*	604	639	600	597	605	577	576	613	619	643	609	Hommes
Women	*2062832*	532	513	510	514	510	496	491	524	522	488	476	Femmes
15-24	*2062841*	338	355	324	334	329	319	312	342	353	352	324	15-24
25+	*2062922*	797	798	785	778	785	754	755	795	788	779	762	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,209	8,655	8,692	**Inactifs(3)**

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	3,993	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	333	333	346	349	365	353	349	352	342	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	298	304	314	309	304	308	306	315	306	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	126	127	127	132	127	130	125	122	118	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,073	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	772	776	802	785	798	813	808	803	805	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	996	990	993	986	991	993	968	989	976	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	636	637	650	656	661	676	666	665	674	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	744	731	731	724	736	725	739	741	744	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	989	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	834	855	844	838	833	837	834	824	824	Administration publique
Other services	2057620	697	693	693	700	683	690	694	677	705	697	702	Autres services

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	16,143	16,156	16,216	Non agricole
Total goods	2057604	4,006	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	3,950	3,968	3,977	**Total des biens**
Agriculture	2057605	348	341	352	349	357	353	346	345	346	349	339	Agriculture
Other primary	2057606	309	321	314	323	323	329	325	326	328	333	342	Industries primaires
Utilities	2057607	125	121	122	116	114	122	122	126	124	122	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	2,086	2,105	2,090	Fabrication
Construction	2057608	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	1,065	1,058	1,079	Construction
Total services	2057610	12,289	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	12,539	12,537	12,578	**Total des services**
Transportation	2057612	795	801	799	811	796	802	804	787	794	793	800	Transports
Trade	2057611	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	2,634	2,637	2,629	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	1,035	1,042	1,056	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	665	673	654	668	675	675	680	690	700	698	713	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	1,100	1,102	1,084	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	750	744	733	750	739	751	748	750	758	752	748	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	1,020	1,029	1,035	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	1,802	1,803	1,803	Santé et social
Educational	2057616	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	1,148	1,150	1,174	Enseignement
Public administration	2057621	835	850	830	834	827	849	841	860	838	828	839	Administration publique
Other services	2057620	672	684	698	713	709	706	700	703	709	704	696	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*
Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*
CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*
Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.*
Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	..	..	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	9.1	5.4	6.2	5.7	..	..	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	651	661	646	661	675	674	675	680	666	660	662	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,358	1,375	1,380	1,404	..	..	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,526	7,566	7,565	7,526	7,486	7,527	..	..	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,391	3,400	3,413	3,401	3,456	3,444	..	..	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,646	2,653	2,664	2,667	2,658	2,672	..	..	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,124	7,115	7,160	7,235	7,224	7,277	..	..	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,055	5,099	5,149	5,167	5,229	5,248	..	..	Finances
Services	*(1996461+ ...63...64...65)*	212,482	224,937	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,449	19,555	19,612	19,615	19,881	19,949	..	..	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,724	3,767	3,809	3,819	3,951	3,897	..	..	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,016	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,005	3,000	2,998	3,000	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	61	60	60	59	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	182	185	183	183	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,938	1,929	1,930	1,932	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	799	798	792	797	796	792	793	791	790	788	781	778	786	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,149	1,148	1,151	1,147	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	687	689	689	689	691	690	692	695	696	701	704	704	708	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,778	10,792	10,789	10,775	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	627	627	627	626	628	627	628	630	629	630	634	637	638	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,468	2,473	2,475	2,481	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	583	585	586	587	588	589	588	586	585	587	590	590	590	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,476	1,480	1,481	1,481	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	956	961	956	960	960	960	961	965	968	968	971	970	967	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	2,449	2,452	2,449	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	788	791	793	793	791	791	791	797	813	819	819	816	807	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750	746	747	749	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	926	929	927	929	927	934	933	933	932	935	931	935	937	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	928	932	927	933	937	952	957	972	985	977	980	989	976	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,341	1,348	1,343	1,315	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903	898	898	908	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	839	837	843	839	838	845	837	836	839	841	829	826	840	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	947	946	948	953	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	891	892	885	888	883	899	900	888	884	891	882	896	893	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	683	683	685	687	683	692	691	694	695	699	694	695	696	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	782	788	786	785	780	785	786	786	782	784	783	781	780	Transports
Trade	*1597114*	562	580	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600	598	598	601	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967	964	962	963	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	816	816	822	821	822	830	836	841	852	843	834	830	812	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	961	964	959	962	962	955	950	949	950	945	956	967	965	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336	328	320	317	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	665	670	672	666	665	675	673	677	680	685	674	676	676	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	903	903	905	917	914	915	916	926	924	923	929	928	941	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.38	18.36	18.39	18.53	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.59	21.57	21.57	21.79	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.72	28.14	28.35	28.13	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.55	20.62	20.67	20.87	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.28	22.16	22.41	22.61	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.80	16.82	16.82	16.90	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.12	19.36	19.35	19.45	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.60	18.71	18.71	18.63	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.78	18.88	18.85	19.42	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.74	10.68	10.60	10.68	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.72	21.94	21.73	21.73	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	122.2	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.5	1.5	1.4	1.3	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	120.8	124.9	124.6	125.0	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	129.3	132.4	135.6	134.2	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	137.7	141.2	134.6	134.5	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	124.9	126.1	126.5	127.0	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	98.7	114.3	112.8	114.0	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	121.1	121.5	121.2	121.1	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.9	116.4	115.0	116.3	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.3	128.5	127.0	127.9	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.4	121.8	120.6	122.3	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.9	129.5	129.5	129.9	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.5	118.0	120.5	119.8	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	114.8	111.9	112.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	125.0	125.9	126.3	125.5	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.2	133.1	134.1	133.1	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	32.2	32.1	31.9	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.8	38.5	38.8	38.8	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	39.6	39.4	39.7	39.6	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.4	38.1	38.6	38.5	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	39.1	38.7	38.3	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	29.8	29.5	29.3	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.2	38.3	37.4	37.0	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	30.3	30.6	30.3	30.5	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.7	36.4	34.9	35.4	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.6	29.5	29.4	29.2	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	14,315	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	787	653	680	741	819	958	952	938	841	699	640	662	736	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	533	514	507	501	493	506	504	502	493	485	486	474	492	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	190	305	172	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	3,172	Semaines payées
Average weekly payment	*$* *384452*	296.87	300.01	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	309.23	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.7	488.3	576.7	885.2	524.2	440.3	38.2	45.1	190.3	73.8	103.8	72.5	52.4	35.6	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	15.0	7.7	6.3	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.6	1.0	1.0	1.2	1.0	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.4	30.2	35.8	20.9	16.6	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	4.5	4.6	4.8	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	0.8	0.3	0.2	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	3.2	0.9	0.8	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	2.5	9.9	0.0	Administration publique

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.3	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	0.3	2.3	1.7	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.7	2.7	2.1	2.5	2.2	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.2	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.8	Public
Employees ('000)	*4327079*	848	1,354	245	138	139	141	384	170	153	226	357	222	548	186	279	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

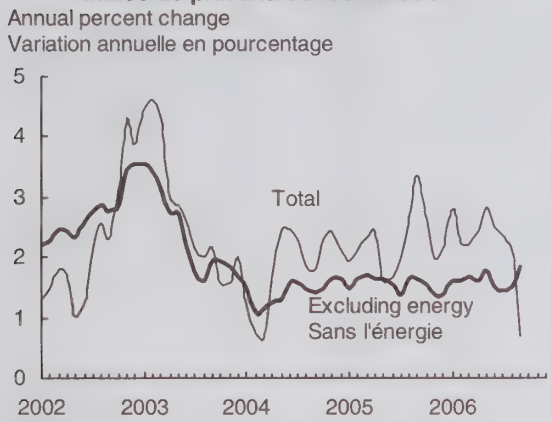
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

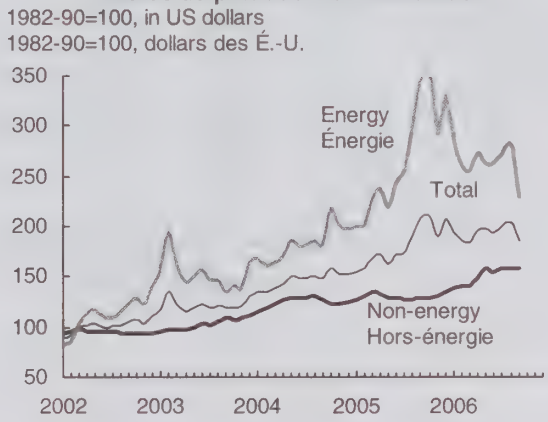
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

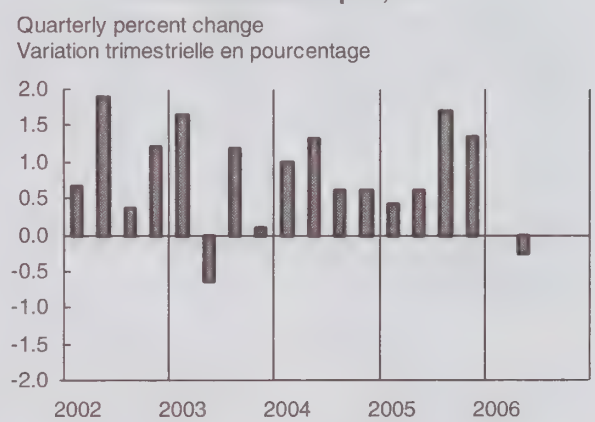
Consumer price index
Indice de prix à la consommation



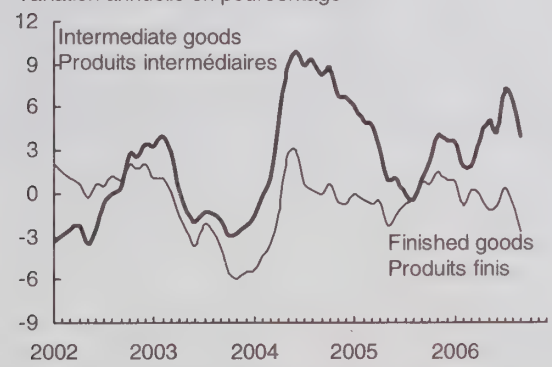
Commodity price index
Indice de prix des marchandises



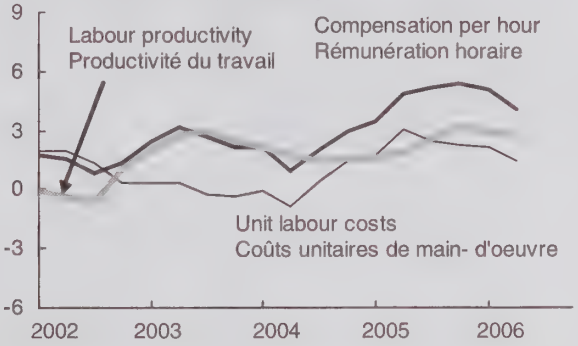
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import prices
Prix à l'importation

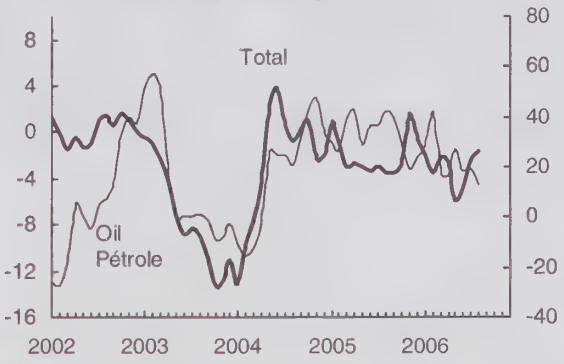


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.7	116.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.3	95.5	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	102.2	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.8	133.4	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	117.0	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	126.1	123.9	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.8	110.4	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.4	138.6	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	98.9	98.5	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.6	129.4	Bâtiments
Machinery and equipment	*1997749*	88.8	85.8	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.3	81.6	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	116.4	116.4	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	109.8	108.7	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.1	96.9	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.8	120.5	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.7	2.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	**51.16**	**Services**

			2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
All items	**100.00**	*735319*	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	130.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5	2.4	2.1	0.7		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	125.2	125.4	126.2	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5	1.4	1.4	1.6		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	131.4	131.3	130.9	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	128.8	129.1	129.8	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	115.4	115.7	116.1	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	98.4	100.4	103.6	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	159.0	158.6	151.6	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	122.1	121.9	122.5	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	127.9	127.8	128.3	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	150.2	150.5	150.8	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	125.1	125.1	123.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	105.3	105.0	105.2	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	102.0	103.3	105.9	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	141.5	141.3	136.7	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	136.6	136.9	137.5	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.0	112.1	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	Autres

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	*1574377*	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	114.0	114.3	113.8	115.8	115.2	Tous les produits
Annual % change		1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.6	2.2	4.5	3.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.3	117.5	120.0	119.6	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	138.8	147.4	145.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	112.8	112.1	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.7	114.3	115.9	115.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	109.6	108.8	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.3	113.9	113.4	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.4	100.0	99.6	Biens de capital
Other	*1574518*	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	113.4	112.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	Vêtements

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food	*3825178*	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.5	108.4	107.5	Aliments
Rubber	*3822682*	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	104.9	105.2	106.5	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	118.1	119.3	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.2	118.4	118.8	118.7	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.1	102.9	102.9	103.0	102.9	Textiles
Leather	*3822619*	113.6	113.7	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	114.2	114.3	114.3	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	105.1	105.1	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.5	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	113.8	115.3	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	116.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	Produits divers

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	*3822623*	90.9	88.6	89.5	91.4	90.5	90.1	89.2	87.9	86.1	86.7	85.8	Bois
Furniture	*3822783*	114.8	115.0	115.5	116.5	116.6	116.5	117.0	116.9	117.0	117.0	117.0	Meubles
Paper	*3822635*	100.9	101.4	101.0	101.4	102.3	102.7	103.5	102.9	103.6	104.6	104.8	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	115.0	115.2	115.0	115.3	115.6	115.9	115.7	114.8	115.0	115.4	115.2	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.4	147.8	141.3	150.9	148.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	116.8	117.1	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.9	119.5	119.9	119.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.9	110.8	110.4	110.5	110.8	110.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.9	92.9	91.1	91.2	92.1	91.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.9	83.9	84.5	84.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	111.0	111.8	112.0	112.9	113.4	114.0	115.3	117.0	117.4	118.0	118.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.3	121.7	121.8	121.9	122.0	122.0	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.9	249.7	246.5	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	116.0	117.4	117.0	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	Substances animales

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.4	175.0	168.8	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.6	119.7	117.7	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.7	76.8	79.1	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	140.8	141.5	141.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	133.2	132.5	131.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	207.4	199.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	294.7	279.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	86.0	82.6	Substances végétales
Animal products	*1576460*	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	104.6	103.5	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.7	157.7	169.0	171.9	163.0	172.1	174.7	189.7	208.0	210.3	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.9	9.5	9.4	4.8	0.5	-0.3	-2.2	-2.8	0.7	4.6	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.9	131.3	134.4	133.1	129.1	129.3	126.6	126.5	128.1	128.4	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.3	139.8	142.7	140.1	134.1	134.1	131.4	131.4	134.2	134.1	Matières industrielles

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	190.7	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	194.6	200.8	204.2	185.4	**Total(1)**
Annual % change		6.4	7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	18.9	25.6	25.2	23.8	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	130.6	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	153.7	159.0	158.4	158.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	271.4	281.4	230.2	Énergie
Food	*36385*	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	124.3	118.8	119.7	Alimentation
Industrial materials	*36386*	137.2	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	166.8	174.5	176.1	176.0	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	Terrain seulement

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.8	137.8	137.8	137.8	137.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	9.8	10.8	12.1	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	151.9	153.3	155.7	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	122.5	124.2	125.8	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	115.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.6	137.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	118.3	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.6	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	113.1	113.4	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

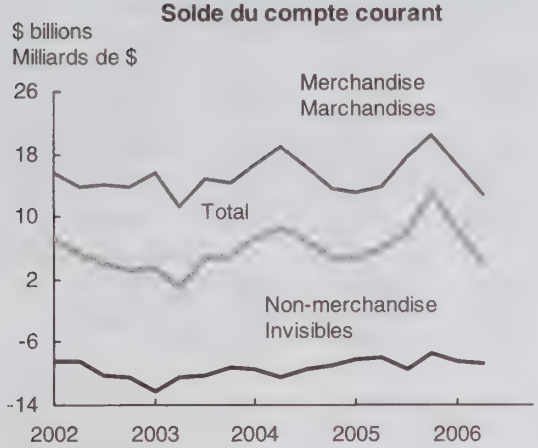
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

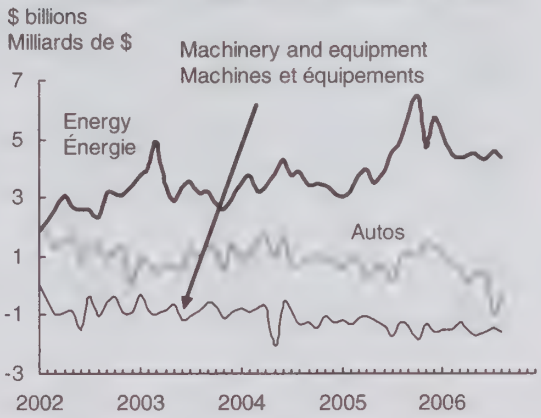
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

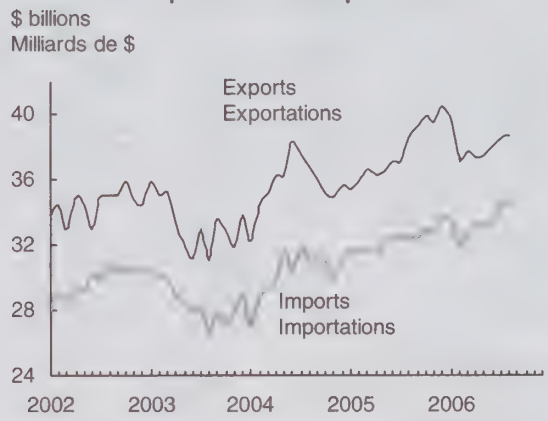
Current account balance
Solde du compte courant



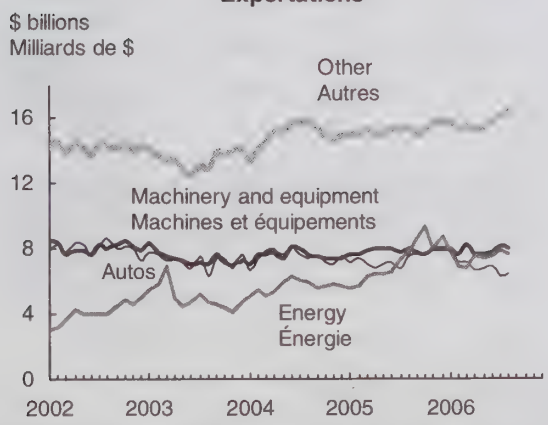
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



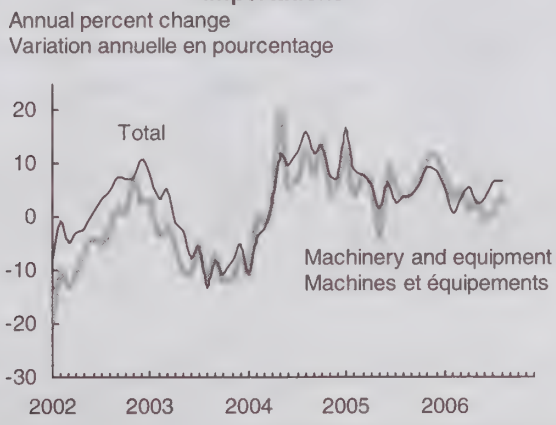
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

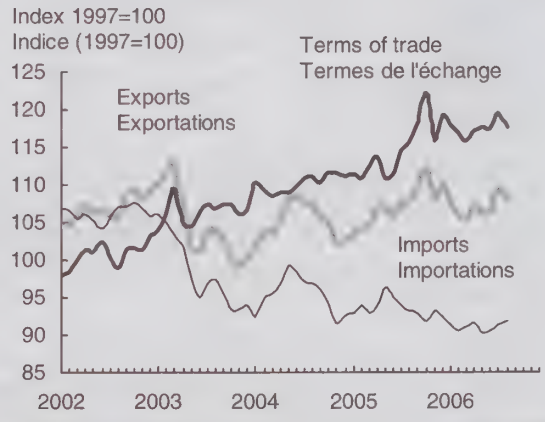


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,681	143,888	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	138,503	139,694	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	8,178	4,194	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	130,613	128,861	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,227	120,565	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	12,386	8,295	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	114,528	112,506	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	97,933	99,734	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	16,595	12,772	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,084	16,355	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,294	20,831	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-4,209	-4,476	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,876	-1,833	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	13,452	12,693	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	17,424	17,079	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,180	6,133	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-3,972	-4,386	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-236	285	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-11,276	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	-9,826	3,790	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-12,483	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-10,842	2,787	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-7,271	-10,990	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,250	-7,623	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-10,633	-12,339	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-20,575	-18,047	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-47,734	-47,869	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	14,094	8,352	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,046	9,108	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,514	-3,244	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,550	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	14,252	31,889	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	36,892	50,656	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	1,207	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,016	1,003	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports	*$'000,000*												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	37,082	38,644	39,368	Total
Annual % change		7.6	5.6	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	-1.2	5.1	9.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	30,221	31,106	31,911	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	742	838	780	758	724	746	818	910	749	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	1,752	1,683	1,805	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	805	860	822	837	787	858	863	872	966	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	1,096	1,436	1,289	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	2,332	2,638	2,648	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	2,423	2,619	2,557	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	7,366	7,839	8,695	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	2,929	2,907	2,876	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	7,146	7,070	7,003	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	7,736	7,992	7,838	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	6,825	7,512	7,714	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	1,397	1,481	1,391	Biens de consommation

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	39,896	39,615	40,549	39,578	37,218	37,776	37,370	37,487	38,047	38,541	38,672	Total
Annual % change		13.5	13.2	13.7	11.8	3.6	3.1	3.0	2.8	2.3	3.9	0.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	32,733	32,378	33,117	32,299	29,866	29,977	30,166	29,874	30,171	30,802	30,567	États-Unis
United Kingdom	*191560*	840	845	935	940	845	976	857	1,103	1,053	780	1,045	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,540	1,569	1,569	1,685	1,713	1,864	1,575	1,654	1,880	1,874	1,664	Autres UE
Japan	*191562*	893	870	1,037	889	794	912	866	828	976	826	940	Japon
Other OECD	*191563*	1,412	1,360	1,268	1,202	1,367	1,343	1,305	1,416	1,503	1,425	1,494	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,478	2,593	2,624	2,562	2,634	2,703	2,602	2,613	2,465	2,834	2,963	Autres pays
Agricultural and fish products		2,592	2,673	2,655	2,644	2,563	2,610	2,602	2,530	2,374	2,582	2,665	Produits agricoles et poisson
Energy products		9,331	7,992	8,754	7,828	6,982	6,806	7,577	7,432	7,550	7,888	7,718	Produits énergétiques
Forest products		3,054	3,021	3,114	3,166	2,895	2,879	2,824	2,767	2,779	2,733	2,729	Produits forestiers
Industrial goods		6,924	7,306	7,304	7,324	7,222	7,317	7,252	7,567	7,923	8,116	8,341	Biens industriels
Machinery and equipment		7,718	8,061	8,063	8,002	7,660	8,285	7,712	7,722	7,800	8,110	8,015	Machines et équipements
Automobile products		7,614	7,891	7,908	7,901	7,164	7,172	6,744	6,842	6,890	6,328	6,494	Produits automobiles
Consumer goods		1,418	1,459	1,452	1,419	1,429	1,458	1,404	1,461	1,435	1,530	1,516	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	***$'000,000***												**Importations**
Total	*183406*	363,638	388,210	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	32,633	32,287	32,573	Total
Annual % change		6.1	6.8	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	2.8	4.0	4.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,516	259,784	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	21,890	21,711	21,562	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,466	9,062	720	637	801	697	780	919	759	718	710	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,012	29,286	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	2,323	2,381	2,400	Autres UE
Japan	*183477*	10,097	11,214	1,054	870	958	929	910	903	902	913	962	Japon
Other OECD	*183478*	22,254	24,309	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	2,054	2,120	1,837	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,293	54,556	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	4,705	4,444	5,101	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	1,820	1,820	1,852	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	2,807	2,923	2,984	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	258	271	264	263	292	273	263	245	251	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	6,513	6,381	6,489	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	9,422	9,263	9,238	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	6,695	6,626	6,571	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	4,105	4,044	4,172	Biens de consommation

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	32,864	32,888	33,813	33,342	31,931	32,725	33,373	33,073	33,540	34,688	34,469	Total
Annual % change		6.2	9.2	8.6	5.2	1.0	3.3	5.7	2.6	3.5	6.3	6.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,778	21,738	22,451	21,905	21,371	21,893	21,721	21,207	21,778	22,702	22,372	États-Unis
United Kingdom	*183475*	936	778	606	659	765	773	699	885	825	796	905	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,484	2,510	2,617	2,796	2,495	2,591	2,535	2,892	2,773	2,632	2,810	Autres UE
Japan	*183477*	968	890	955	969	940	891	1,094	1,020	1,007	998	1,065	Japon
Other OECD	*183478*	1,933	1,963	2,289	1,910	1,769	1,897	2,088	2,030	1,975	2,068	1,895	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	4,765	5,010	4,894	5,104	4,591	4,681	5,237	5,037	5,182	5,491	5,421	Autres pays
Agricultural and fish products		1,869	1,868	1,905	1,936	1,869	1,880	1,893	1,890	1,924	1,991	1,996	Produits agricoles et poisson
Energy products		2,898	3,269	3,051	2,587	2,498	2,473	3,166	2,923	3,241	3,300	3,353	Produits énergétiques
Forest products		251	252	254	257	251	248	255	255	257	246	258	Produits forestiers
Industrial goods		6,519	6,424	7,074	7,035	6,613	6,891	6,883	7,048	6,888	7,020	7,038	Biens industriels
Machinery and equipment		9,557	9,365	9,635	9,502	9,202	9,509	9,200	9,420	9,370	9,545	9,620	Machines et équipements
Automobile products		6,661	6,445	6,608	6,704	6,360	6,518	6,725	6,409	6,511	7,312	6,817	Produits automobiles
Consumer goods		4,096	4,257	4,222	4,371	4,168	4,256	4,240	4,192	4,305	4,290	4,283	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Trade balance (exports - imports)	***$'000,000***												**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	65,482	64,850	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	4,449	6,358	6,795	Total
US	*(191559-183474)*	100,235	108,793	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	8,331	9,395	10,349	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-41	622	22	201	-21	62	-56	-173	58	192	39	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,660	-10,079	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	-571	-698	-595	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-146	-744	-249	-9	-136	-92	-123	-45	-39	-41	4	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,855	-9,063	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	-958	-684	-548	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,050	-24,679	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	-2,372	-1,805	-2,454	Autres pays

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Trade balance (exports - imports)													**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(191490-183406)*	7,032	6,727	6,736	6,235	5,287	5,050	3,997	4,414	4,507	3,854	4,203	Total
US	*(191559-183474)*	10,955	10,641	10,666	10,394	8,495	8,085	8,445	8,667	8,393	8,099	8,195	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-96	67	329	281	80	203	158	218	228	-17	140	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-944	-941	-1,048	-1,110	-783	-727	-960	-1,239	-893	-758	-1,146	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-76	-20	82	-80	-146	21	-228	-192	-30	-172	-126	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-521	-603	-1,021	-708	-402	-554	-783	-615	-472	-643	-401	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-2,287	-2,417	-2,271	-2,542	-1,957	-1,978	-2,635	-2,424	-2,718	-2,656	-2,459	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	105.2	107.2	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.7	105.9	105.3	107.2	106.0	106.3	109.3	108.0	Total
Agricultural and fish products		100.1	93.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.4	90.7	89.6	89.1	91.2	92.7	92.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.3	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	272.6	244.6	232.3	246.9	245.0	240.7	248.0	248.9	Produits énergétiques
Forest products		98.4	93.0	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.3	91.0	90.3	89.2	88.4	86.6	87.8	86.6	Produits forestiers
Industrial goods		109.8	116.1	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.8	124.3	123.9	127.2	127.7	130.3	130.4	Biens industriels
Machinery and equipment		86.3	82.8	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	82.8	81.7	82.8	82.9	80.1	80.0	82.9	80.7	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.5	88.5	89.1	87.5	87.1	86.5	87.7	87.2	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.4	107.9	108.0	108.1	107.4	107.5	107.4	107.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		407,910	422,631	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,748	35,145	35,874	34,860	35,365	35,792	35,262	35,807	Total(1)
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,866	2,805	2,878	2,903	2,841	2,602	2,784	2,896	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,921	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,872	2,854	2,930	3,069	3,034	3,136	3,181	3,101	Produits énergétiques
Forest products		39,973	39,368	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,469	3,182	3,188	3,166	3,131	3,209	3,112	3,153	Produits forestiers
Industrial goods		69,935	72,500	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,038	5,881	5,887	5,855	5,948	6,205	6,231	6,395	Biens industriels
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,666	9,370	10,007	9,307	9,641	9,746	9,780	9,936	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	8,924	8,096	8,048	7,706	7,852	7,962	7,214	7,445	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,321	1,324	1,350	1,299	1,361	1,335	1,424	1,413	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.6	91.0	91.5	90.2	90.6	91.4	91.9	Total
Agricultural and fish products		95.8	93.1	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.9	89.2	90.0	92.0	89.5	91.0	92.9	93.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.1	218.6	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.3	230.2	232.4	243.8	258.9	261.3	275.8	276.5	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.3	86.6	87.8	87.7	89.3	91.8	89.6	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	108.0	107.6	107.4	109.8	111.5	110.0	Biens industriels
Machinery and equipment		79.5	73.3	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.7	70.1	70.4	68.7	68.1	66.7	67.0	68.1	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.3	90.6	89.3	89.4	89.9	90.1	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.7	92.7	93.6	92.3	90.5	90.5	91.3	91.3	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,520	35,244	35,962	36,473	36,666	37,020	37,951	37,507	Total(1)
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,178	2,096	2,089	2,058	2,112	2,115	2,144	2,132	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,172	15,395	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,133	1,085	1,064	1,298	1,129	1,240	1,197	1,213	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	301	315	309	315	276	298	294	287	291	291	288	268	289	Produits forestiers
Industrial goods		70,801	73,824	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,545	6,173	6,381	6,398	6,560	6,274	6,295	6,395	Biens industriels
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,432	13,129	13,515	13,397	13,833	14,045	14,256	14,133	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	7,100	7,128	7,236	6.992	7,247	7,349	7,025	7,137	7,421	7,176	7,284	8,132	7,566	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,667	4,497	4,546	4,594	4,631	4,759	4,701	4,692	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0035*

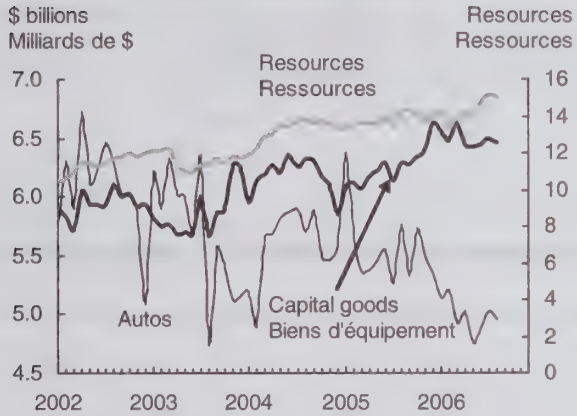
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

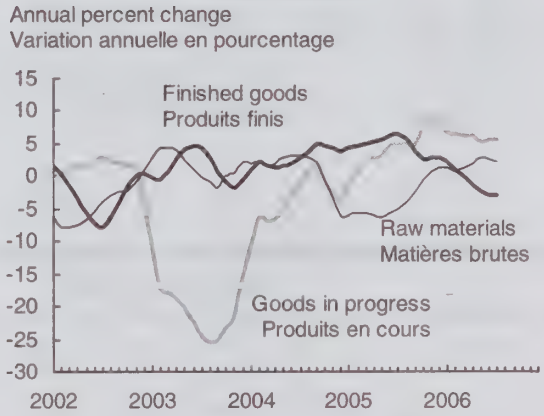
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

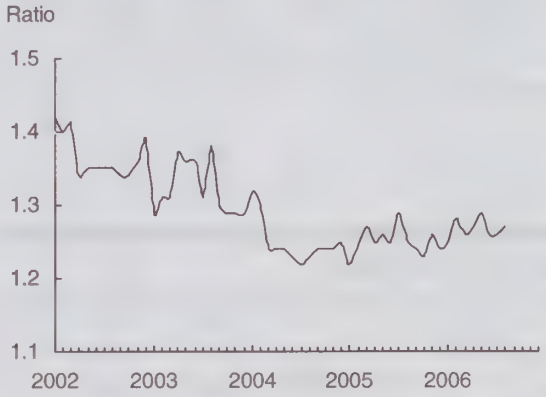
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



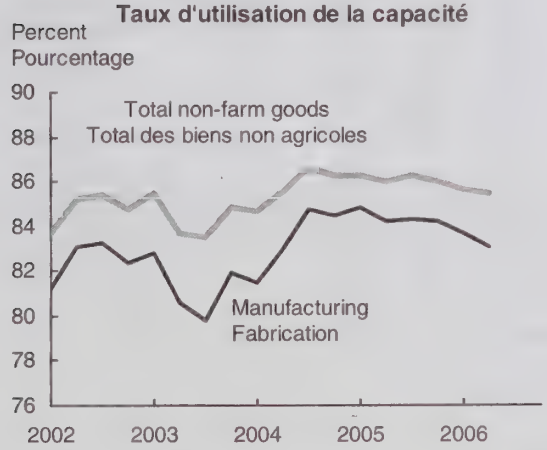
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



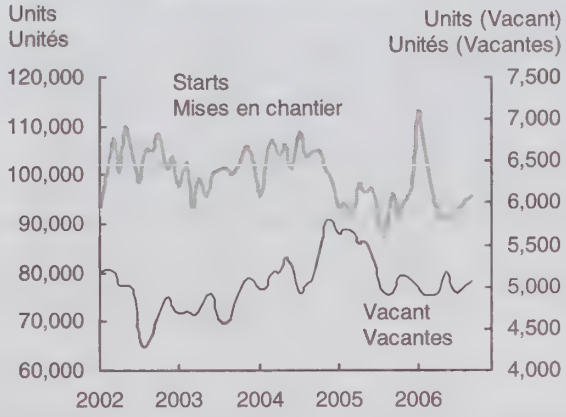
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

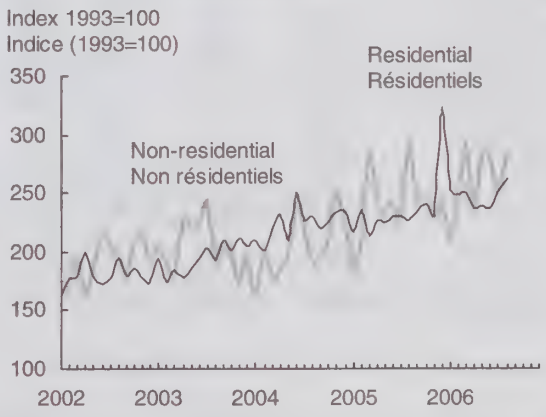


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	586,106	591,086	49,778	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,512	49,973	49,842	**Livraisons**
Annual % change		6.5	0.8	-0.6	0.6	3.1	2.5	5.1	0.0	-0.9	3.1	-0.2	-0.3	0.7	3.2	0.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	258,984	266,937	22,601	23,024	23,134	22,301	22,736	22,542	21,855	22,389	22,353	22,016	22,783	23,261	23,404	Biens non durables
Durable goods	*800463*	327,122	324,149	27,176	26,743	27,217	27,018	27,362	27,126	26,623	27,080	26,474	26,489	26,729	26,712	26,438	Biens durables
New orders	*800913*	587,068	597,519	50,637	49,620	50,883	49,755	49,769	50,094	48,483	49,594	47,905	48,273	49,683	50,073	49,503	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.25	1.25	1.25	1.24	1.23	1.26	1.24	1.25	1.28	1.26	1.27	1.29	1.26	1.26	1.27	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	35,046	41,753	41,260	41,113	41,646	42,083	41,753	42,179	42,183	42,308	41,386	41,154	41,326	41,425	41,086	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	1,945	2,045	2,120	2,102	2,091	2,065	2,045	2,015	1,955	1,908	1,898	1,869	1,930	1,945	1,858	Biens non durables
Durable goods	*803202*	33,101	39,708	39,140	39,011	39,556	40,017	39,708	40,164	40,228	40,400	39,488	39,285	39,396	39,480	39,229	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000																
Total	*803227*	59,660	62,051	62,170	61,840	62,118	62,289	62,051	62,066	62,216	62,292	62,003	62,495	62,192	62,993	63,100	**Total**
Non-durable	*803228*	24,008	25,358	25,323	25,153	25,281	25,601	25,358	25,634	25,593	25,277	25,244	25,465	25,260	25,431	25,669	Non durables
Durable	*803240*	35,653	36,693	36,846	36,686	36,837	36,688	36,693	36,432	36,623	37,015	36,759	37,030	36,932	37,562	37,431	Durables
Raw materials	*801800*	25,109	25,548	25,715	25,727	25,825	25,712	25,548	25,617	25,670	25,718	25,844	26,165	25,969	26,167	26,370	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,314	10,120	10,054	10,073	10,143	10,295	10,120	10,212	10,253	10,130	10,157	10,382	10,406	10,382	10,569	Non durables
Durable	*801813*	15,795	15,428	15,661	15,654	15,682	15,417	15,428	15,406	15,417	15,588	15,687	15,783	15,563	15,784	15,801	Durables
Goods in process	*802263*	13,292	14,513	14,254	14,359	14,454	14,691	14,513	14,396	14,486	14,814	14,492	14,734	14,822	15,186	15,033	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,590	3,559	3,470	3,474	3,574	3,667	3,559	3,644	3,629	3,618	3,619	3,652	3,605	3,698	3,719	Non durables
Durable	*802276*	9,702	10,954	10,784	10,885	10,881	11,024	10,954	10,752	10,856	11,196	10,873	11,082	11,217	11,487	11,315	Durables
Finished goods	*802726*	21,259	21,990	22,201	21,754	21,838	21,886	21,990	22,053	22,061	21,760	21,667	21,596	21,401	21,641	21,697	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,103	11,679	11,800	11,606	11,564	11,639	11,679	11,779	11,711	11,529	11,468	11,431	11,249	11,351	11,382	Non durables
Durable	*802739*	10,156	10,311	10,401	10,148	10,274	10,247	10,311	10,275	10,350	10,231	10,199	10,165	10,152	10,290	10,315	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	209	91	196	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	6.3	-4.6	-7.0	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	132	64	123	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	77	27	74	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	136	141	144	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	72	70	70	70	70	71	70	71	71	71	73	72	73	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	49	48	48	47	48	49	49	49	46	46	48	46	49	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	25	27	25	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	63	68	71	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,380	17,539	17,532	17,464	18,117	17,724	18,092	18,019	17,726	17,711	17,849	18,154	17,591	17,731	..	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,404	620	618	594	606	670	739	596	604	677	719	636	588	601	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,549	872	894	927	861	947	944	912	949	913	921	874	918	890	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,876	953	988	997	1,013	1,074	1,016	1,015	989	1,030	960	973	1,001	988	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	12,995	983	1,100	1,086	1,080	1,119	1,069	1,118	1,070	1,075	1,122	1,097	1,131	1,173	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,677	923	977	1,053	1,034	1,042	1,037	1,042	1,028	1,010	1,004	1,034	1,016	1,017	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,486	2,440	2,587	2,491	2,454	2,468	2,499	2,505	2,548	2,580	2,581	2,610	2,573	2,633	2,711	Stocks
Shipments	*800461*	47,425	50,177	4,027	4,249	4,567	4,283	4,342	4,238	4,184	4,222	4,314	4,278	4,226	4,380	4,459	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.8	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	156.0	150.7	151.4	152.7	151.5	153.9	157.9	159.4	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	35.9	34.6	35.6	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	23.95	23.58	23.24	22.26	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,283.95	1,256.76	1,273.78	1,215.33	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,265	12,086	11,858	12,556	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669).*
Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.*
Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.2	85.6	86.6	86.3	86.3	86.0	86.3	86.0	85.7	85.5	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	92.3	98.4	91.3	87.5	89.0	93.9	84.0	88.8	95.4	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	87.9	91.6	89.6	89.0	86.9	87.5	88.7	88.5	86.2	86.0	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.2	88.0	85.8	86.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	83.0	84.8	84.5	84.9	84.2	84.3	84.2	83.7	83.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	80.7	83.4	82.3	84.4	84.9	84.2	88.8	90.9	90.6	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	85.2	85.8	85.8	87.5	85.9	88.3	90.0	87.9	87.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	86.0	84.8	85.8	85.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	77.5	78.6	76.8	77.9	75.7	73.9	73.7	71.1	71.1	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	91.6	93.5	88.3	88.4	90.7	92.4	93.0	93.3	93.3	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	90.7	94.6	96.5	93.0	91.6	88.0	84.6	85.5	81.1	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	80.4	79.6	79.4	76.4	72.6	76.4	75.9	74.3	78.6	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	90.4	92.3	92.6	91.7	90.3	89.7	88.7	85.6	84.4	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	93.5	94.9	94.9	94.8	92.6	90.8	89.5	89.0	86.9	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.7	83.2	82.4	82.1	79.4	81.4	79.2	78.4	80.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,554	36,992	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,063	8,933	**Total**
Animal products	*170368*	17,173	18,462	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,543	4,285	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,065	6,412	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,632	1,500	Boeuf
Hogs	*170380*	4,280	3,933	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	842	825	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,845	1,886	432	464	495	475	498	470	444	449	468	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,203	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,500	13,500	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	2,973	3,611	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,722	604	688	467	394	431	538	360	391	530	Blé
Barley	*170365*	435	341	128	105	78	112	72	80	77	82	67	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	414	506	617	413	410	470	562	570	543	Colza
Corn	*170336*	794	634	199	141	210	152	139	131	212	169	158	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,907	782	336	461	337	771	342	457	357	813	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,611	487	612	356	173	493	593	352	177	494	Légumes
Direct payments	*170387*	4,881	5,030	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,547	1,037	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,445	12,267	12,186	10,912	11,643	11,646	12,313	11,674	12,168	12,386	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,242	16,837	16,822	15,836	15,886	15,519	16,728	15,850	17,020	16,747	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,530	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,486	7,714	7,804	7,761	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,305	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	12,716	13,115	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,285	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	9,303	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	3,749	3,812	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	Stocks de fermeture

		2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	11,464	12,967	13,111	13,974	13,375	11,704	12,443	12,637	12,137	11,806	13,002	Production nette
Imports	*17952*	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,365	3,309	4,737	4,747	Importations
Total supply	*17953*	15,864	17,538	18,281	18,151	17,069	15,423	16,155	17,002	15,446	16,543	..	Total des ressources
Exports	*17969*	7,216	7,657	8,160	8,803	8,684	7,604	8,037	8,486	8,743	8,291	8,550	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	15,638	16,327	13,713	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	7,856	8,835	7,996	..	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	7,782	7,493	5,718	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	7,651	7,465	8,740	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	8,456	8,684	9,682	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	7,591	8,333	8,519	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	9,572	9,622	9,367	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	
Utilities	*222421*	520,568	548,744	45,373	40,824	42,796	46,206	52,508	51,906	48,612	49,828	42,252	41,237	40,657	44,620	..	Production: Des services publics
Industry	*222426*	48,173	45,781	3,539	3,491	3,898	3,913	4,291	4,239	3,791	3,977	3,761	3,781	3,622	3,877	..	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	3,561	4,714	..	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,698	570,383	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,504	50,661	52,089	44,621	43,667	42,970	45,286	..	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,059	5,027	5,437	..	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	2,493	2,148	..	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	713	493	615	459	568	728	524	709	762	770	850	829	769	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	1,427	1,424	1,387	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	197	188	197	175	189	186	181	193	174	200	199	186	189	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	787	1,060	1,119	1,167	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	680	856	779	751	691	490	452	738	766	658	585	548	866	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47	48	44	52	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42	38	40	42	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17	19	10	16	Nickel
Lead	*220*	73	73	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6	7	7	9	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12	6	6	7	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	58	45	38	47	39	50	40	53	59	50	52	52	51	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70	68	65	69	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	2,738	3,265	3,249	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,302	8,541	8,980	7,692	8,756	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,485	92,359	71,952	92,592	86,126	77,324	82,930	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	925	332	1,192	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,775	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	11.8	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.9	8.0	9.4	7.5	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,162	2,151	1,904	2,174	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	345	367	346	262	200	276	259	297	384	657	338	436	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,222	1,074	1,105	1,227	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	400	537	437	472	428	507	839	410	557	420	460	511	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,194	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,258	3,240	3,431	3,601	..	**Résidentiel**

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	236	214	209	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	-5.1	4.6	-8.6	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	204	182	177	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	93	95	96	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	111	87	81	Multifamiliales

		2004	2005	2003 II	III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,152	70,227	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,209	33,489	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,032	27,224	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,160	9,892	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,132	45,051	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,664	32,776	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,528	12,328	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

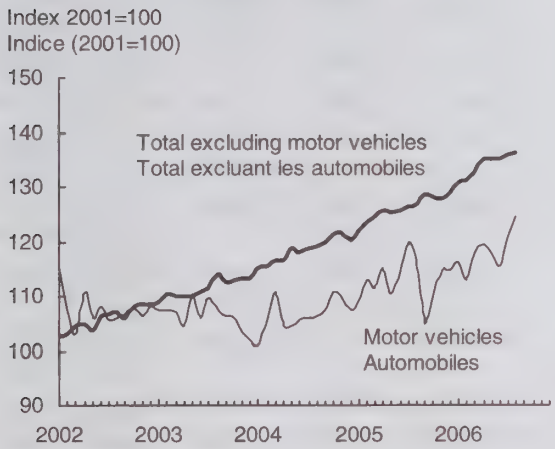
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

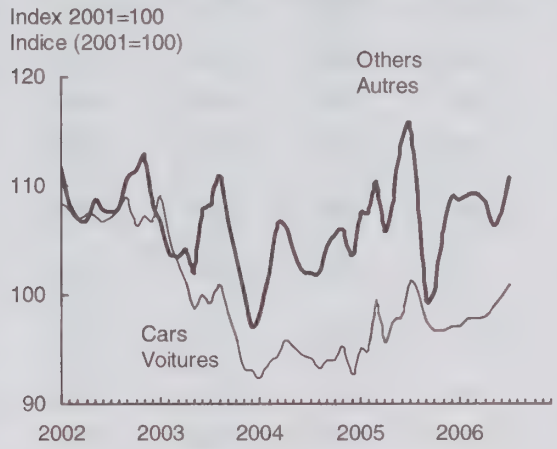
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

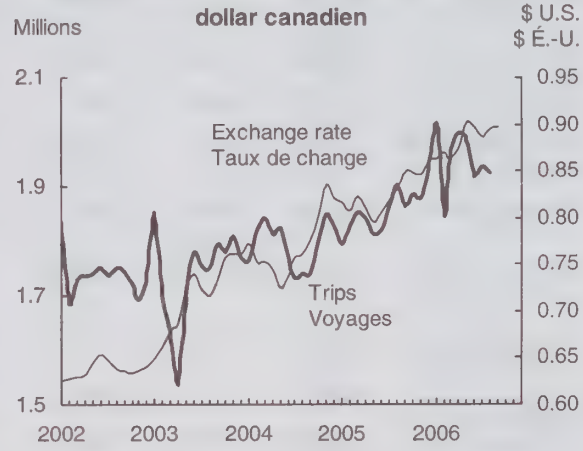
Retail sales
Ventes au détail



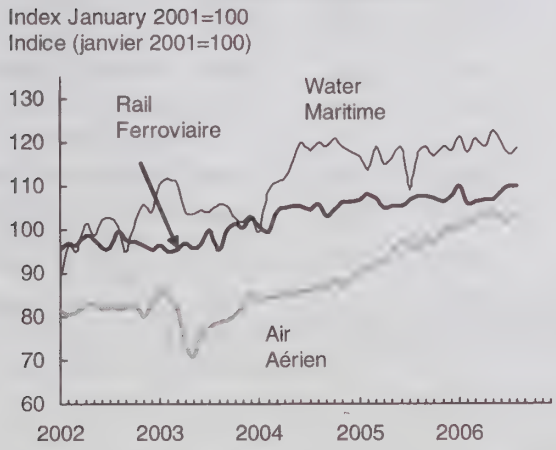
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



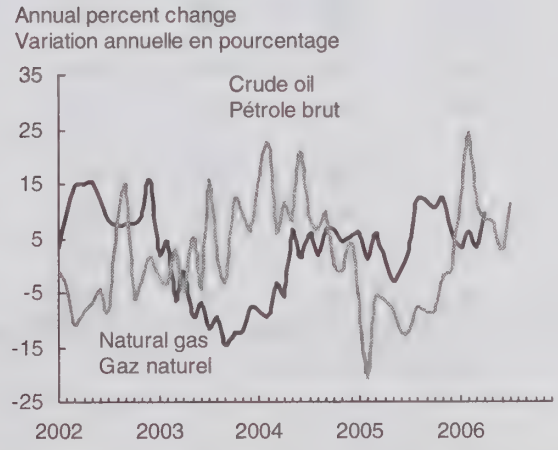
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

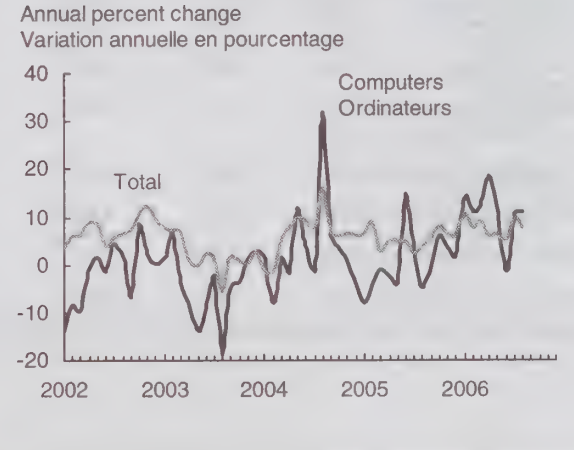


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	951	978	978	987	979	1,000	995	996	996	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	27,500	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	5.3	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	93,298	98,856	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	8,388	8,061	8,167	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	30,390	33,055	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	2,898	2,680	2,801	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	16,193	16,663	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	1,271	1,334	1,399	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	14,002	14,721	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	1,207	1,205	1,214	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	4,152	4,260	332	279	314	329	323	326	358	375	370	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	3,792	3,991	174	173	241	409	603	568	413	291	263	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	9,159	9,602	740	706	776	787	775	773	787	769	801	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,909	5,082	314	267	334	361	372	419	430	362	333	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	10,701	11,482	792	716	861	909	943	965	1,024	1,044	986	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,535	33,037	33,377	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,170	6,168	6,074	5,957	6,267	6,521	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,547	1,522	1,508	1,545	1,531	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,605	25,072	25,072	25,070	25,225	25,324	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,397	3,769	3,690	3,700	3,819	3,756	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,040	6,077	6,049	6,042	6,081	6,111	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,260	1,281	1,276	1,282	1,263	1,276	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,879	1,874	1,871	1,843	1,862	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,082	2,054	2,077	2,090	2,101	2,131	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	2,211	2,238	2,251	2,266	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,256	1,233	1,243	1,239	1,236	1,256	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	995	983	1,006	1,036	1,045	1,045	1,038	1,062	1,074	1,085	1,094	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,889	3,912	3,853	3,870	3,908	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,680	1,678	1,682	1,674	1,664	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	27,991	28,365	28,443	28,734	28,818	29,180	29,565	29,443	29,449	29,587	29,899	Volume ($ de 1997)
Annual % change		2.1	3.7	5.4	4.5	3.4	4.9	5.0	5.8	4.6	3.8	6.0	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,663	8,735	8,641	8,665	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,845	2,924	2,927	2,895	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,433	1,447	1,307	1,384	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,116	1,179	1,299	1,335	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	372	380	502	341	299	342	341	350	353	372	399	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	245	273	337	174	191	273	435	659	573	436	308	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	812	812	1,063	748	727	814	784	815	813	794	822	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	382	546	962	332	272	338	385	385	411	427	384	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,059	1,035	1,079	1,138	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (nº 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	37,472	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	38,669	39,487	39,582	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	6.3	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	2.3	3.6	5.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	7,138	8,027	8,079	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	8,128	8,020	7,856	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	465	474	415	421	411	415	402	479	500	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	5,338	5,329	5,551	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	7,239	7,244	7,422	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	5,658	5,696	5,582	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	4,766	4,691	4,591	Produits divers

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total	*21645507*	40,373	40,227	40,541	41,516	41,110	41,543	41,462	41,807	41,484	42,381	42,572	**Total**
Annual % change		8.1	6.5	6.2	10.8	7.5	8.9	6.2	6.7	5.4	9.6	7.8	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,163	8,167	8,373	8,177	8,977	8,315	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,839	8,625	8,679	8,668	8,939	9,026	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	570	513	483	456	443	414	411	374	405	411	463	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,944	5,854	5,895	5,889	5,717	5,764	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,542	7,589	7,536	7,589	7,780	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,963	5,990	6,013	6,065	5,901	6,111	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,810	4,873	4,884	4,744	4,848	5,114	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,571	3,646	3,686	3,649	3,656	3,611	3,657	3,726	3,672	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,054	3,131	3,165	3,121	3,114	3,091	3,163	3,204	3,154	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,794	1,829	1,854	1,841	1,814	1,821	1,863	1,904	1,864	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	681	722	727	716	723	708	728	732	703	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,208	1,235	1,260	1,231	1,248	1,221	1,247	1,249	1,235	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	517	516	521	528	543	520	494	522	518	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	2,972	3,172	3,083	3,083	3,053	3,074	3,097	2,995	2,947	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,611	2,801	2,712	2,707	2,687	2,692	2,715	2,621	2,566	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,264	1,373	1,358	1,362	1,353	1,343	1,355	1,323	1,267	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	727	773	749	750	749	749	757	722	700	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,214	1,298	1,230	1,213	1,206	1,217	1,231	1,168	1,165	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	361	372	371	376	366	382	382	374	381	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,689	3,725	3,744	3,957	3,712	3,885	3,949	3,913	3,838	3,880	3,885	**Total**
From US	*129472*	3,163	3,213	3,223	3,417	3,162	3,335	3,392	3,355	3,272	3,323	3,334	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,884	1,878	1,933	2,018	1,844	1,967	1,999	1,991	1,923	1,938	1,925	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	691	744	720	782	729	759	769	760	750	778	797	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,221	1,279	1,228	1,337	1,263	1,310	1,332	1,305	1,289	1,327	1,350	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	527	511	521	540	549	550	557	558	566	558	551	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	2,899	2,882	2,903	2,890	2,825	2,868	2,891	2,846	2,806	2,758	2,745	**Total**
From US	*129450*	2,523	2,502	2,519	2,510	2,453	2,480	2,515	2,467	2,431	2,389	2,367	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,252	1,221	1,240	1,228	1,202	1,211	1,219	1,169	1,164	1,152	1,128	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	696	709	693	723	691	710	718	698	699	680	686	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,144	1,159	1,145	1,158	1,126	1,145	1,171	1,171	1,155	1,120	1,128	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	376	380	384	381	372	388	376	379	375	369	377	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*
CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.*
Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	10,310	9,594	10,108	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	8,703	8,098	8,532	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	1,750	1,616	1,869	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	1,333	1,230	1,423	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	25,087	23,050	24,734	24,318	..	..	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	18,314	16,827	18,056	17,752	..	..	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	2,592	2,487	2,867	2,673	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	6,827	6,222	7,379	6,836	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	19,704	20,184	23,807	21,452	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	102,057	103,383	123,366	111,502	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,309	260,810	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,167	19,133	22,628	21,511	22,209	21,370	21,542	22,703	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

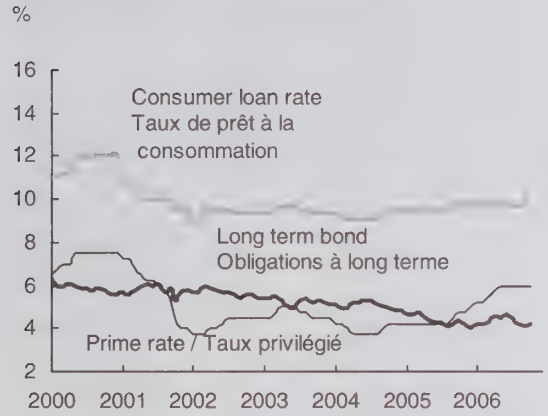
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

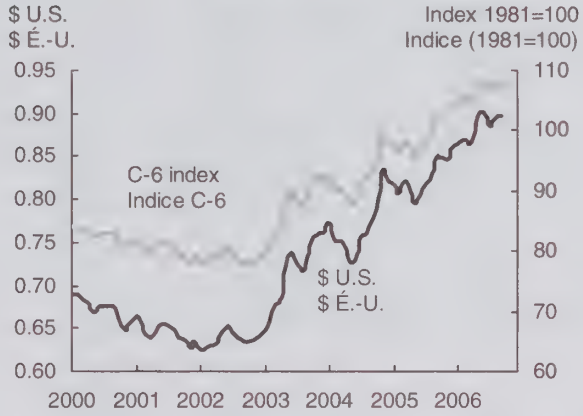
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



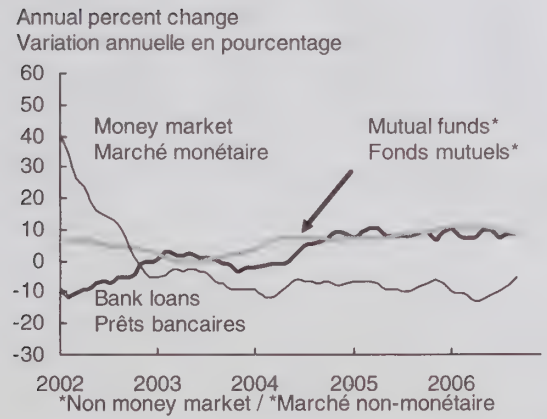
Exchange rates
Taux de change



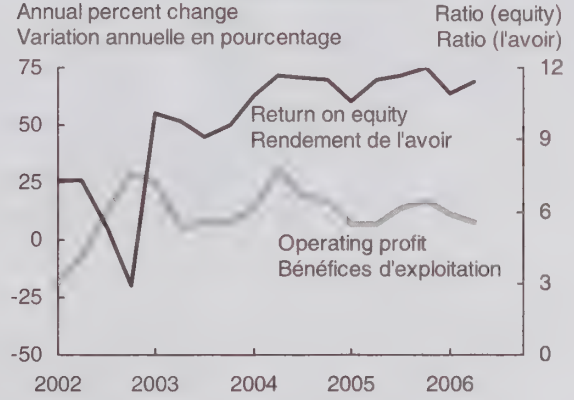
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

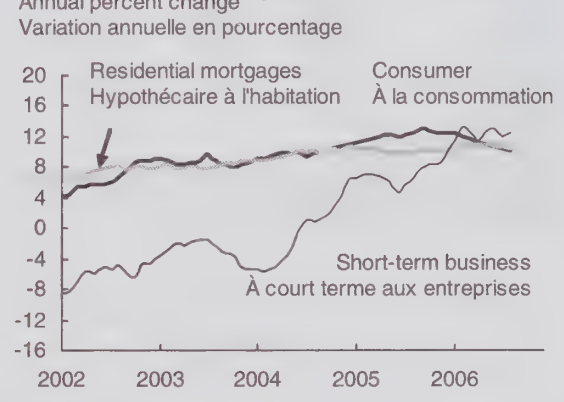


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	Indice C-6(3)

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	4.15	4.16	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	4.30	4.34	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	6.40	6.40	1 an
5-year	*122521*	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	6.70	6.80	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	4.08	4.25	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	1.116	1.129	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	0.896	0.886	inversé
British pound	*37430*	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	2.103	2.118	Livre britannique
Euro	*121742*	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	1.420	1.424	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	9.52	9.52	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	107.87	106.82	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Volume(1)	*6379*	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	4,737	5,768	6,646	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	101,321	113,190	125,175	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	11,831	12,074	..	Indice des prix(2)
Annual % change		19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	13.5	13.2	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	17.22	16.88	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	2.44	2.46	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Monetary aggregates	***$'000,000***												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,130	176,377	172,036	172,531	177,080	175,379	176,553	173,062	175,059	179,869	179,554	M1
M2	*37128*	618,338	651,104	641,583	642,160	648,187	649,287	652,022	648,433	649,937	656,741	659,990	M2
M2++	*37150*	1,256,836	1,325,179	1,298,854	1,302,400	1,311,390	1,316,019	1,322,784	1,323,317	1,329,372	1,341,180	1,348,558	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	880,674	887,532	894,974	902,990	910,951	918,828	926,920	936,153	944,022	Total
Consumer	*122707*	258,015	289,415	276,710	279,510	282,424	285,365	287,813	290,567	293,431	296,903	299,069	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,938	626,571	603,964	608,022	612,549	617,624	623,138	628,260	633,489	639,250	644,953	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,694	995,963	971,603	978,503	982,716	986,113	993,599	1,001,154	1,004,969	1,009,889	1,014,961	**Crédit aux entreprises**

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	180,948	184,924	184,465	187,299	190,676	190,985	194,649	196,785	198,410	197,263	195,644	M1
M2	*37128*	659,410	667,712	666,126	671,540	677,913	682,382	687,221	693,485	699,057	700,353	704,315	M2
M2++	*37150*	1,352,050	1,365,525	1,366,581	1,375,779	1,385,926	1,393,183	1,400,564	1,408,143	1,417,410	1,423,412	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	440,039	442,101	444,130	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	952,289	961,316	969,970	977,763	985,942	994,062	1,001,688	1,008,604	1,016,338	1,022,554	..	Total
Consumer	*122707*	301,857	304,911	308,155	310,080	312,258	313,997	316,806	318,796	320,491	322,921	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	650,432	656,405	661,815	667,682	673,685	680,064	684,882	689,808	695,846	699,633	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	1,017,723	1,024,913	1,029,254	1,036,569	1,040,603	1,043,739	1,048,430	1,053,160	1,057,910	1,062,919	1,066,218	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	641,006	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	694,569	704,236	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.76	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.14	8.09	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	131,592	139,687	33,537	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,643	36,936	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.41	11.46	11.71	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.92	11.40	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,624	9,746	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	881	843	751	790	756	721	975	754	860	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,536	10,123	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	1,994	2,088	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	2,978	2,987	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,165	7,692	Commerce
Finance, insurance and real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	569	619	711	695	602	787	899	829	752	Services de soutien administratifs
Professional and related	*636057*	3,134	3,533	775	763	889	783	961	892	897	903	929	Professionnels et connexes
Info. and recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,173	2,355	Info. et loisirs
Accomm. and food	*636651*	1,963	1,598	490	499	514	431	420	339	409	360	316	Hébergement et restauration
Education and healthcare	*26619622*	3,563	3,626	907	882	915	910	920	908	888	913	915	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	276	335	351	351	355	369	427	394	398	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	11,297	8,470	1,764	4,627	3,352	1,041	608	3,469	1,022	5,451	-847	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	57,804	58,980	11,191	17,252	21,550	13,017	9,726	14,687	18,862	2,012	..	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	-1,178	Fédéral
Provincial	*122308*	17,395	7,642	4,866	8,497	7,668	1,045	-1,531	460	-1,325	-1,083	5,353	Provinciales
Corporate	*122314*	14,062	5,276	4,194	3,813	-1,162	1,848	937	3,653	4,837	-5,520	2,566	Des sociétés

		2004	2005	2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	-4,619	2,956	2,229	2,947	4,179	6,210	-76	3,145	335	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	194	4,720	4,718	-1,416	6,481	3,445	-835	1,559	209	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	-7,503	-1,414	-2,873	2,384	-1,884	2,328	-3,772	3,986	-788	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	2,690	-350	384	1,979	-419	438	4,531	-2,400	915	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	404,544	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	10,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	11,040	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	10,163	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,605	29,746	6,110	4,236	4,963	7,793	7,644	9,346	12,632	10,115	4,810	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,395	7,642	4,866	8,497	7,668	1,045	-1,531	460	-1,325	-1,083	5,353	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	72,574	55,610	17,552	21,048	11,161	15,726	13,066	15,657	19,794	9,907	12,324	Émissions brutes
Retirements	*122292*	58,512	50,333	13,358	17,235	12,323	13,877	12,129	12,004	14,957	15,427	9,758	Remboursements
Net new issues	*122314*	14,062	5,276	4,194	3,813	-1,162	1,848	937	3,653	4,837	-5,520	2,566	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,111	7,912	1,402	150	1,955	2,347	1,285	2,325	765	1,211	1,389	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,182	1,673	813	36	7	14	1,124	528	188	774	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	-72	6,238	588	114	1,948	2,333	161	1,796	577	437	1,389	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	22,331	17,044	4,533	7,032	4,094	3,626	3,279	6,045	7,053	7,198	3,296	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,962	14,811	3,357	2,519	2,690	4,918	2,831	4,372	6,608	2,185	5,532	Remboursements
Net new issues	*122320*	11,369	2,232	1,175	4,514	1,404	-1,292	447	1,673	445	5,013	-2,236	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

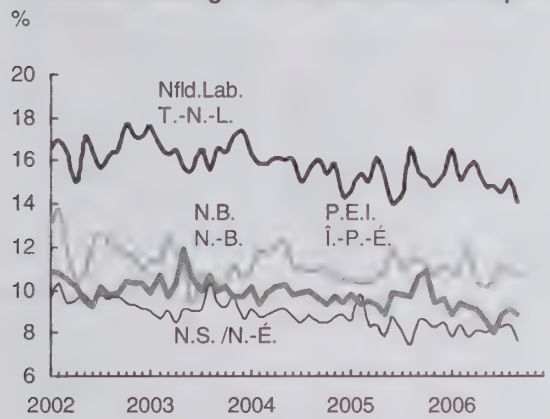
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

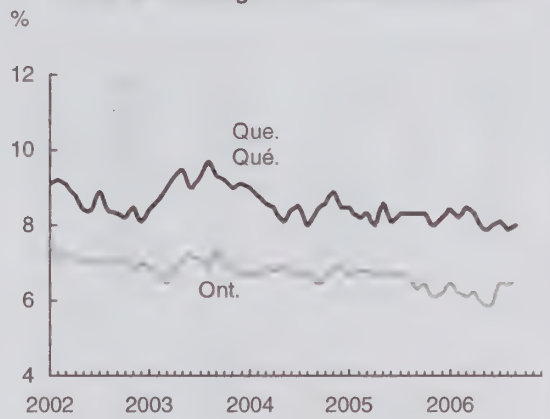
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

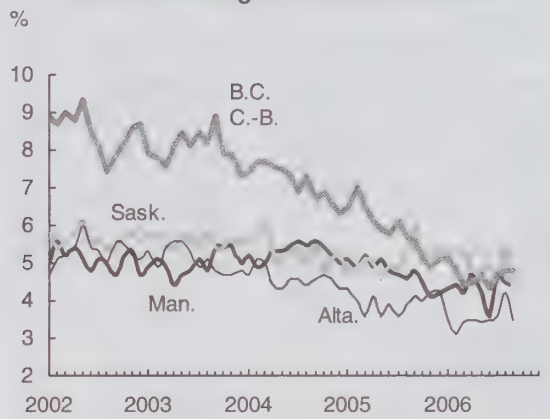
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

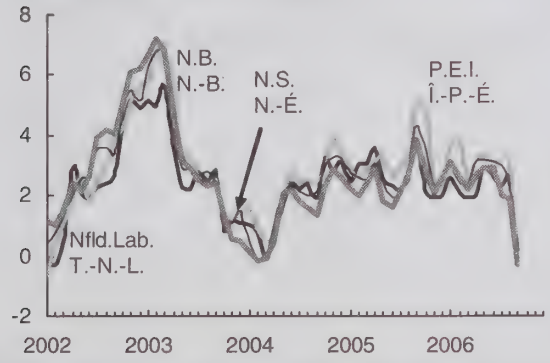


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



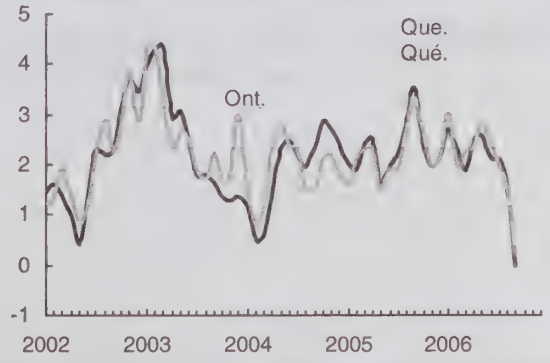
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

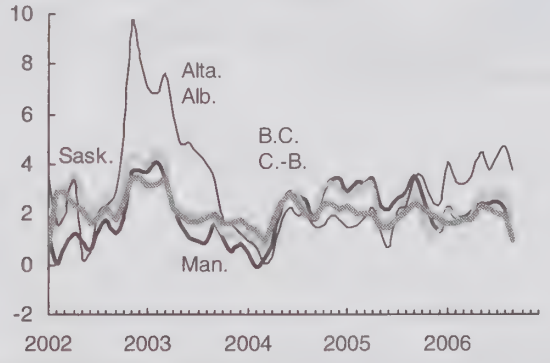


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	216	217	219	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	437	439	441	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	350	350	353	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	3,766	3,777	3,784	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	6,501	6,487	6,486	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	588	588	588	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	490	497	500	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	1,878	1,880	1,902	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	2,193	2,201	2,214	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	59.5	59.2	59.9	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	68.3	68.3	67.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	62.5	62.4	62.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	63.0	62.8	62.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	65.4	65.6	65.4	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	67.8	67.7	67.4	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	69.0	68.9	68.7	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	69.4	69.6	69.8	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	73.9	73.2	73.3	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	65.5	65.6	65.8	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	15.1	14.1	14.2	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	10.9	10.8	11.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	8.4	7.7	8.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	9.1	8.9	8.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	7.9	8.0	7.7	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	6.4	6.6	6.4	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	4.5	4.4	4.2	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	5.4	4.3	3.9	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	4.2	3.5	3.0	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	4.8	4.8	4.6	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour income	***$'000,000***																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	..	..	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,978	668	669	669	668	675	678	682	2,639	688	694	690	..	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	183	186	185	184	187	185	187	187	187	189	189	..	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	16,090	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,362	1,375	1,382	1,376	1,380	1,390	..	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,072	1,078	1,083	1,080	1,080	1,087	..	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,326	12,360	12,432	12,412	12,458	12,560	..	..	Québec
Ontario	*1996491*	274,354	287,765	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,600	24,697	24,802	24,777	24,952	25,070	..	..	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,828	1,845	1,825	1,835	1,842	..	..	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	16,916	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,457	1,465	1,473	1,480	1,487	1,487	..	..	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,536	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,877	7,946	8,012	8,084	8,153	8,188	..	..	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,428	7,481	7,495	7,549	7,723	7,637	..	..	Colombie-Britannique
Employment	***'000***																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,016	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	178	178	176	176	177	178	179	179	183	187	184	185	186	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	62	62	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	391	394	392	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	298	301	297	300	302	301	302	301	300	300	301	304	306	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,224	3,237	3,236	3,238	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,414	5,416	5,417	5,409	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	535	534	529	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	411	414	413	417	419	424	432	425	425	427	424	422	420	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,615	1,631	1,627	1,627	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	1,786	1,788	1,790	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	750.05	745.52	747.00	748.66	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	698.96	695.77	690.35	687.19	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	583.89	585.54	586.46	589.66	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	645.63	650.82	650.48	659.36	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	681.65	683.95	678.97	680.52	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	703.60	711.95	706.53	717.86	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.20	779.98	783.00	783.49	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	664.69	676.04	672.29	675.12	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	695.15	689.40	680.36	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	799.58	798.88	801.39	799.11	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	746.57	739.44	737.07	731.05	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	122.2	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	134.6	135.4	134.7	134.3	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	134.7	137.8	134.3	134.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	123.1	127.9	127.0	130.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	131.9	133.5	132.7	132.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.5	120.1	119.4	120.4	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	119.6	120.7	120.9	120.7	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	126.3	128.9	128.2	128.7	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	125.5	127.1	125.8	124.7	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	128.7	131.4	130.7	131.1	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	117.4	118.3	117.3	116.6	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,775	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	49	39	33	33	40	50	26	55	43	37	44	48	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	20	15	21	17	13	11	23	22	15	20	19	22	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	120	122	97	98	95	97	125	88	126	122	87	110	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	96	81	60	57	96	64	62	77	73	85	75	97	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	977	947	997	1,010	..	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,006	1,819	1,778	2,109	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	96	79	126	93	115	125	100	109	116	103	152	100	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	75	78	97	98	84	74	80	89	103	89	133	80	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	971	1,216	1,123	1,222	..	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	970	924	908	961	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	203.7	182.2	177.0	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	1.4	1.6	1.8	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	1.0	0.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	4.3	1.9	2.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	3.0	2.7	3.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	33.9	39.7	35.4	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	74.7	62.2	59.5	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	2.4	3.0	2.0	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	3.6	2.3	3.2	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	42.8	38.4	38.7	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	37.2	29.4	29.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	128.1	131.8	131.9	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	130.2	130.7	130.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	112.6	113.2	113.5	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	142.5	142.5	142.5	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	147.8	147.8	148.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	158.2	159.5	160.3	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	137.3	137.8	138.4	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	130.9	131.9	134.1	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	144.5	145.3	145.6	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	136.8	138.1	138.1	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	216.6	226.5	234.5	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	175.3	178.7	190.8	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	111.4	112.0	114.8	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,182	6,113	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	52	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	27	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	165	181	183	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	117	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,044	987	957	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,480	2,386	2,304	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	207	209	202	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	181	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,076	1,152	1,196	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	851	873	869	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,535	33,037	33,377	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	488	474	495	497	503	514	491	484	504	501	497	502	503	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	119	116	117	120	121	123	127	125	123	124	120	122	123	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	897	884	887	889	917	933	936	935	945	954	912	946	954	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	703	701	702	710	714	724	730	743	742	745	727	748	747	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,170	7,295	7,267	7,261	7,366	7,426	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,708	11,863	11,666	11,661	11,831	11,964	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,100	1,107	1,093	1,111	1,116	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	942	923	915	927	921	940	950	955	988	984	974	989	983	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,531	4,700	4,733	4,750	4,824	4,912	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,358	4,419	4,477	4,430	4,489	4,536	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	128.0	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	126.7	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	129.4	129.6	130.0	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	128.6	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	132.2	132.4	132.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	130.4	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	133.0	133.3	133.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	128.1	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	130.5	130.1	130.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	124.1	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	126.0	126.2	126.1	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	124.1	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	125.9	126.0	126.0	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	129.1	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	131.3	130.9	131.1	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	129.2	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	131.3	130.8	130.9	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	132.1	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	134.3	134.5	135.0	135.0	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	132.9	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	135.6	135.9	136.6	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	135.0	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	138.9	140.8	141.4	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	125.9	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	128.1	128.2	128.4	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	126.4	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	128.5	128.8	129.0	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	586,106	591,086	49,778	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,512	49,973	49,842	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	2,545	2,347	178	178	200	207	202	165	176	204	171	188	167	160	181	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,299	1,290	102	104	101	113	109	107	98	105	103	111	108	111	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,751	9,899	885	857	833	821	798	794	768	791	802	816	777	784	788	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	13,636	14,959	1,338	1,412	1,363	1,201	1,251	1,223	1,148	1,258	1,223	1,345	1,320	1,422	1,286	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	135,517	137,038	11,308	11,580	11,596	11,461	11,521	11,773	11,433	11,979	11,487	11,488	12,020	12,014	11,823	Québec
Ontario	*806086*	304,430	300,081	25,549	25,046	25,393	24,506	25,012	24,383	24,047	24,239	24,212	23,705	24,156	24,233	24,300	Ontario
Manitoba	*806546*	13,517	13,966	1,130	1,179	1,147	1,193	1,117	1,220	1,166	1,166	1,195	1,181	1,185	1,300	1,245	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,180	9,939	826	841	861	878	917	965	870	867	907	908	860	895	873	Saskatchewan
Alberta	*807466*	53,818	60,311	5,001	5,135	5,373	5,453	5,567	5,418	5,290	5,314	5,281	5,239	5,372	5,644	5,656	Alberta
British Columbia	*807928*	42,303	41,140	3,450	3,426	3,473	3,477	3,598	3,612	3,474	3,537	3,439	3,516	3,540	3,402	3,567	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	195,303	183,034	394,882	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	1,088	270	3,847	306	313	580	145	589	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	2,235	149	599	920	380	971	252	489	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	2,154	3,704	4,397	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	4,240	3,552	2,498	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	43,723	38,914	32,207	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	104,251	110,478	328,001	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	7,266	1,574	1,255	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	7,375	6,395	4,781	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	10,525	5,661	11,221	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	14,218	12,307	9,401	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

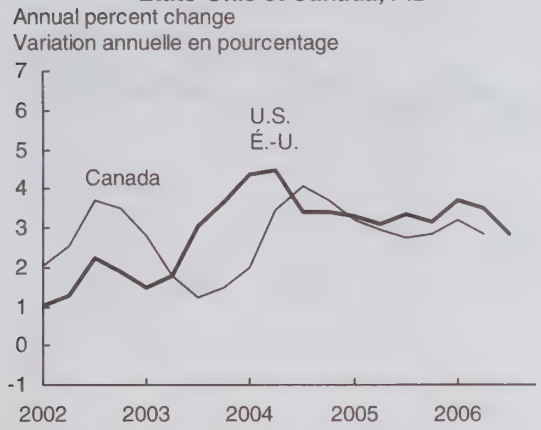
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

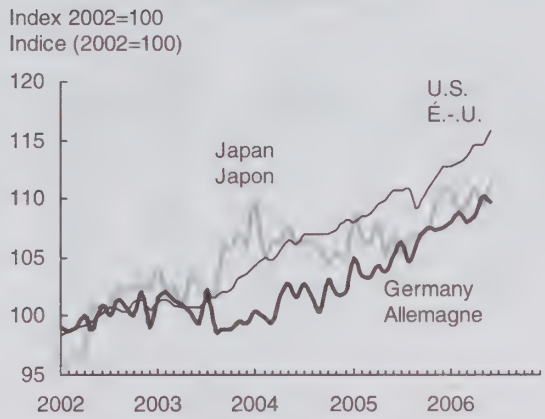
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

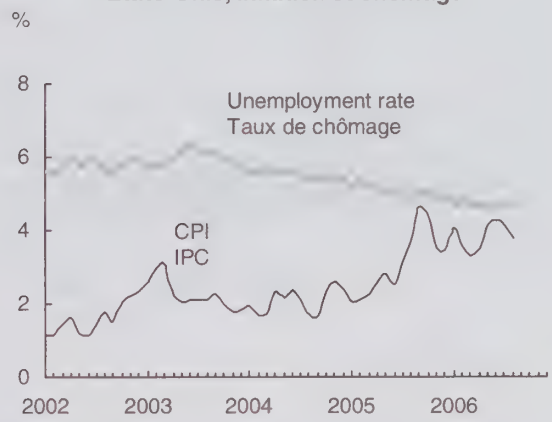
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



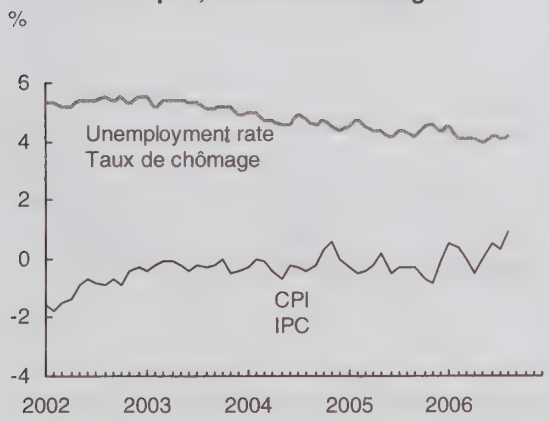
Industrial production
Production industrielle



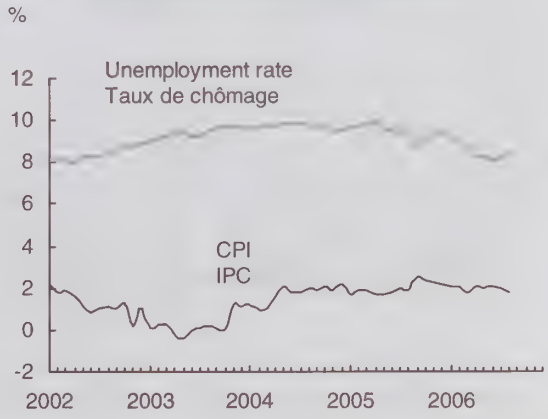
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



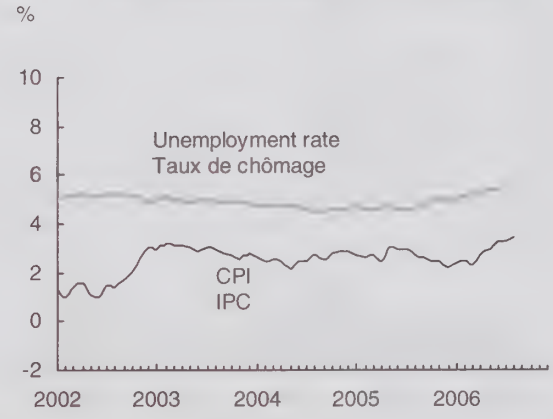
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



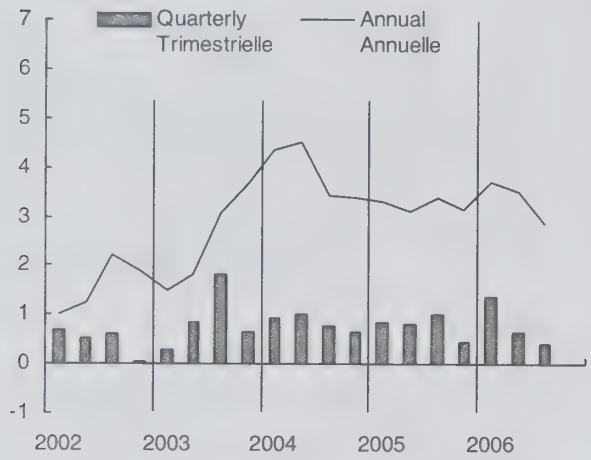
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



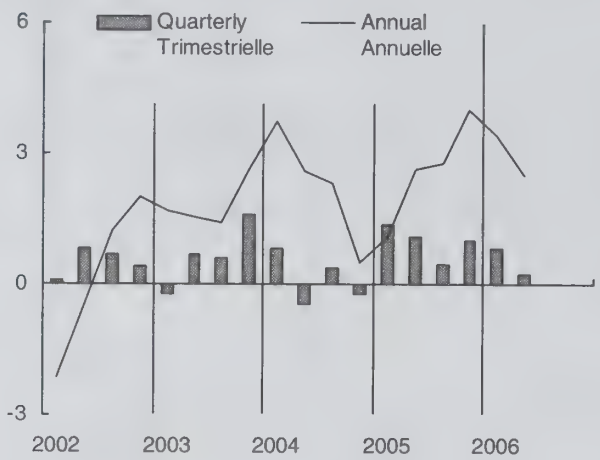
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



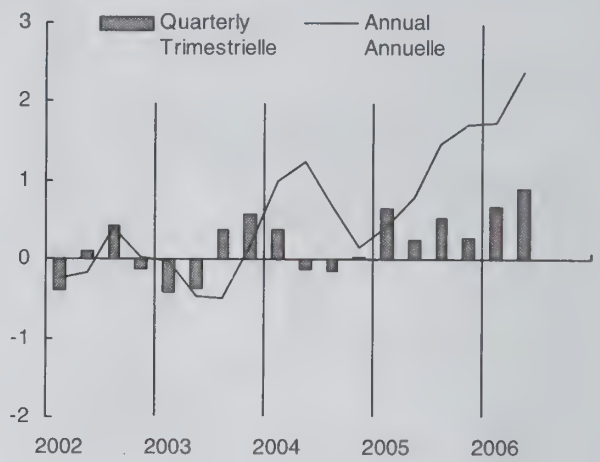
United States - GDP
États-Unis - PIB



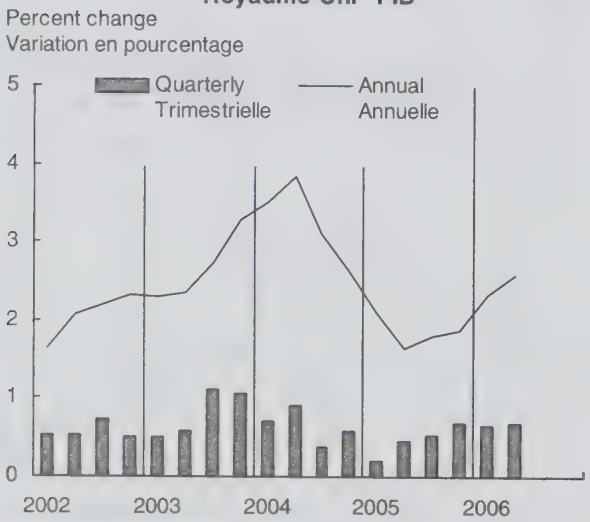
Japan - GDP
Japon - PIB



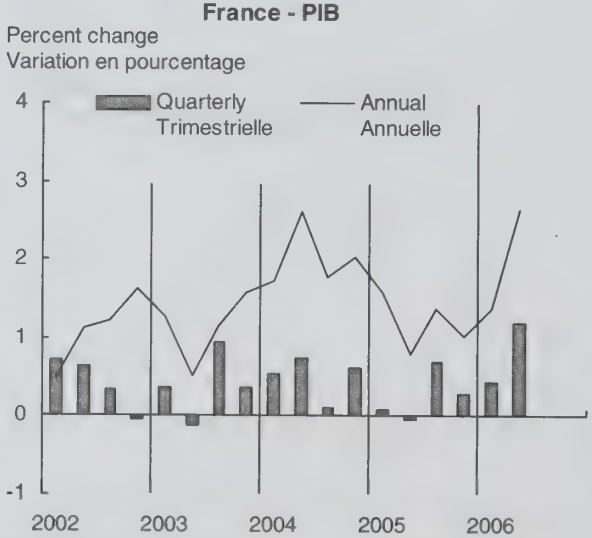
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

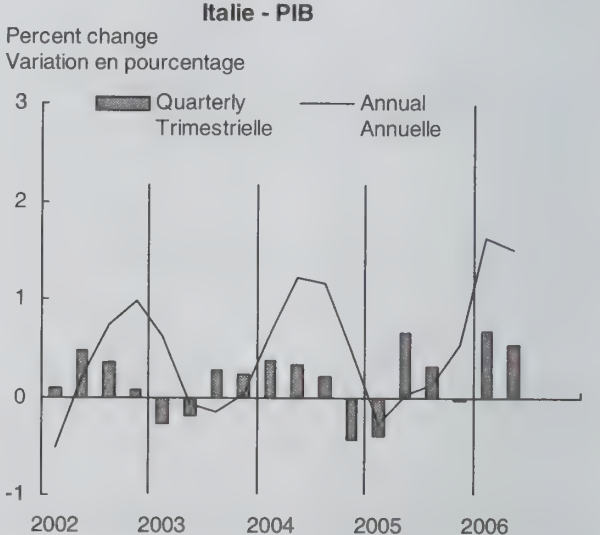


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

		2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Current account balance	*'000,000,000*															**Solde du compte courant**
Canada ($)		27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	8.2	4.2	Canada ($)
US ($)		-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-213.2	-218.4	États-Unis ($)
Japan (yen)		18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867	4,259	Japon (yens)
UK (£)		-19.33	-27.39	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.24	-1.58	-10.64	-9.93	-8.73	-6.99	Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		49.7	-23.1	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.8	-15.3	-12.0	Zone euro (EUR)
France (EUR)		-5.60	-26.95	2.55	0.47	2.19	-4.27	-1.34	-2.62	-3.52	-9.37	-3.38	-10.69	-5.07	-8.96	France (EUR)
Germany (EUR)		81.9	92.6	16.9	15.9	17.2	26.4	17.7	20.0	23.8	24.7	23.5	21.6	19.8	24.7	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-12.01		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*															**PIB aux prix**
Canada (1997 $)		1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,180.7	1,186.6	Canada (1997 $)
US (2000 $)		10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,388.1	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)		524,630	538,390	513,560	521,510	525,990	524,870	525,600	524,800	531,550	538,920	539,950	545,850	550,230	551,550	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)		1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,164.0	1,170.0	1,178.0	1,185.6	1,194.0	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)		7,258.9	7,358.0	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,162.4	7,177.6	7,196.0	7,223.2	7,251.6	7,295.2	7,324.0	7,377.2	7,444.4	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)		1,534.5	1,553.2	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.8	1,544.4	1,554.8	1,558.4	1,566.0	1,584.8	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)		2,110.1	2,129.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,103.6	2,100.8	2,101.2	2,114.8	2,120.4	2,131.2	2,137.2	2,151.6	2,170.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)		1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,242.0	1,248.8	Italie (2000 EUR)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Industrial production	*(2000=100)*															**Production industrielle**
Canada		100.1	101.4	102.3	102.5	102.3	103.2	102.0	102.1	102.0	101.6	101.2	101.5			Canada
US		101.1	104.5	103.2	104.7	105.6	106.6	106.6	106.9	107.4	108.3	108.3	109.5	110.0	109.8	États-Unis
Japan		100.5	101.7	101.8	101.8	103.9	105.5	105.1	103.8	104.0	105.5	104.0	105.9	105.0	107.1	Japon
UK		97.1	95.3	94.6	92.7	93.4	93.8	95.1	94.8	95.4	95.0	95.2	95.2	95.2		Royaume-Uni
Euro zone		102.0	103.1	103.2	103.1	104.6	105.0	105.3	105.0	105.6	105.0	106.9	106.8	106.7		Zone euro
France		102.0	102.0	101.9	99.7	102.7	102.5	102.6	101.4	103.0	101.4	103.8	103.7	102.3		France
Germany		102.6	106.1	107.2	108.4	108.1	108.4	108.9	109.6	108.9	109.3	111.0	110.6	111.8		Allemagne
Italy		96.3	95.5	96.1	95.0	95.5	96.9	96.6	97.2	97.1	96.5	97.3	97.4	97.1		Italie
Unemployment rate(1)	*%*															**Taux de chômage(1)**
Canada		6.5	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	5.3	5.6	5.5	Canada
US		5.5	5.1	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.8	4.7	États-Unis
Japan		4.7	4.4	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.2	4.1	4.2	Japon
UK		4.6	4.7	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2	5.3	5.4	5.4			Royaume-Uni
Euro zone		8.9	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	7.8	7.9	Zone euro
France		9.6	9.7	9.4	9.3	9.6	9.5	9.4	9.4	9.3	9.2	9.1	8.9	8.9	8.8	France
Germany		9.5	9.5	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	8.1	8.2	8.5	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Consumer price index (1)	*(2000=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		109.7	112.2	113.7	113.2	112.9	112.8	113.4	113.3	113.9	114.5	115.0	114.9	114.9	115.1		Canada
US		109.7	113.4	115.4	115.7	114.8	114.3	115.2	115.4	116.0	117.0	117.6	117.8	118.2	118.4		États-Unis
Japan		98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	97.7	97.9	98.2	98.2	97.9	98.6		Japon
UK		109.7	112.8	113.4	113.5	113.7	114.0	113.6	114.1	114.5	115.4	116.1	116.6	116.6	117.0		Royaume-Uni
Euro zone		109.2	111.6	112.3	112.5	112.4	112.7	112.5	112.8	113.2	113.8	114.1	114.2	114.2	114.3		Zone euro
France		108.0	109.9	110.7	110.6	110.4	110.5	110.5	110.9	111.2	111.7	112.2	112.1	112.0	112.3		France
Germany		106.2	108.3	109.1	109.1	108.6	109.6	109.1	109.5	109.5	109.9	110.1	110.3	110.7	110.6		Allemagne
Italy		110.5	112.7	113.2	113.5	113.6	113.6	113.8	114.1	114.4	114.7	115.1	115.2	115.5	115.7	115.7	Italie
Central bank discount rate	%																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		2.50	2.92	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Canada
US(2)		1.39	3.25	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.00	5.24	5.25	5.27	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.40	0.40	0.40	Japon
UK(3)		4.38	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	4.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	Euro(4)

		2004	2005	2005 A	S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*																**Balance commerciale(5)**
Canada ($)		63.5	64.8	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.2	5.3	5.1	4.0	4.4	4.5	3.9	4.2	Canada ($)
US ($)		-650.9	-767.5	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.6	-71.0	-70.0	-73.4		États-Unis ($)
Japan (yen)		11,952	8,760	591	599	702	699	584	578	641	654	415	830	639	786	686	Japon (yens)
UK (£)		-62.16	-60.60	-5.45	-4.87	-4.15	-4.87	-4.91	-5.08	-4.42	-3.47	-2.32	-4.27	-4.58	-6.01		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		71.52	19.92	-1.69	1.79	-1.38	0.79	-1.98	-0.52	-2.72	-0.06	-1.19	-1.45	-1.84	-6.42		Zone euro (EUR)
France (EUR)		-15.12	-30.24	-3.15	-2.27	-3.09	-2.69	-2.83	-2.99	-2.05	-2.14	-2.96	-2.38	-2.21	-3.44		France (EUR)
Germany (EUR)		156.1	158.0	12.6	13.5	12.9	13.9	11.6	12.8	11.9	12.0	11.8	13.0	12.3	10.5		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		-1.20	-9.96	-1.06	-1.12	-1.36	-1.41	-0.54	-0.84	-2.20	-1.58	-1.84	-2.14	-2.26	-3.33		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

Gov't Publications

December 2006 Décembre 2006

Catalogue no. 11-010 N° 11-010 au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	43
VII.	Financial Markets	49
VIII.	Provincial	55
IX.	International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	63
Index		67

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	43
VII.	Marchés financiers	49
VIII.	Les provinces	55
IX.	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)	63
Index		67

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

Symbols
The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:
. not available for any reference period
.. not available for a specific reference period
... not applicable
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution
F too unreliable to be published

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

Signes conventionnels
Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :
. indisponible pour toute période de référence
.. indisponible pour une période de référence précise
... n'ayant pas lieu de figurer
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
E à utiliser avec prudence
F trop peu fiable pour être publié

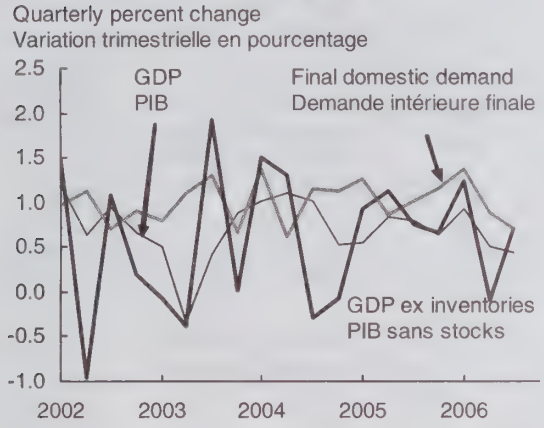
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

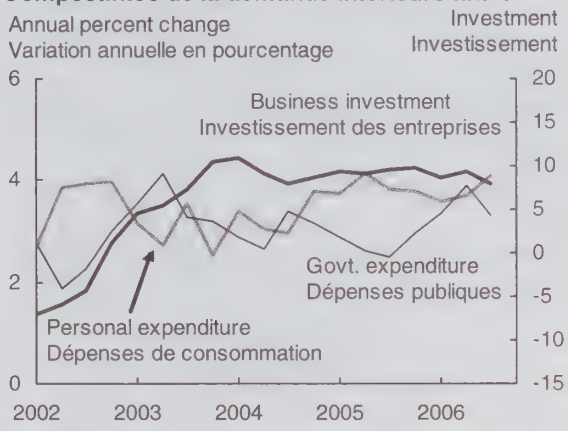
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

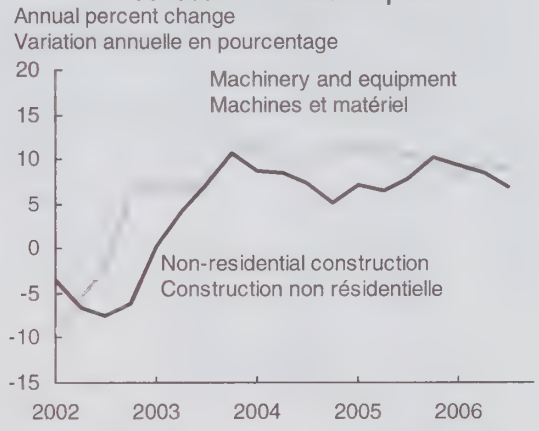
GDP and demand
PIB et demande



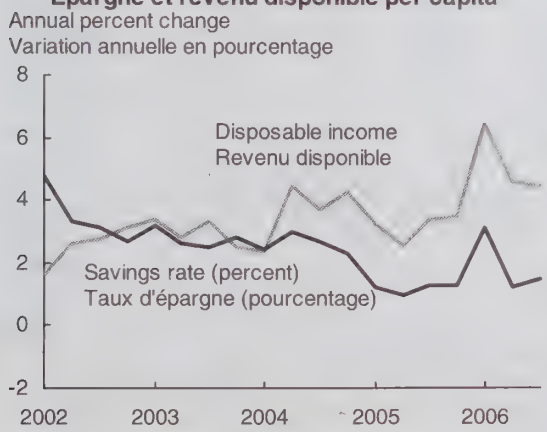
Components of final domestic demand
Composantes de la demande intérieure finale



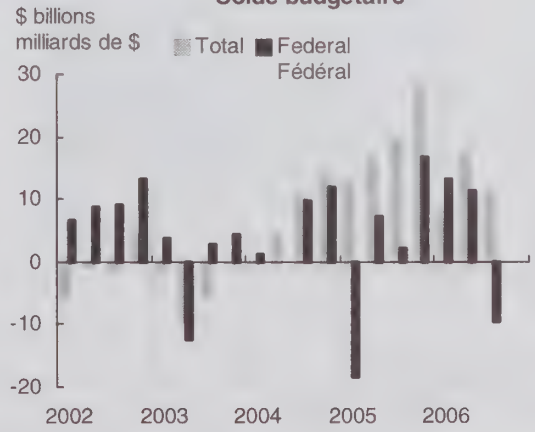
Business investment
Investissement des entreprises



Savings and per capita disposable income
Épargne et revenu disponible per capita



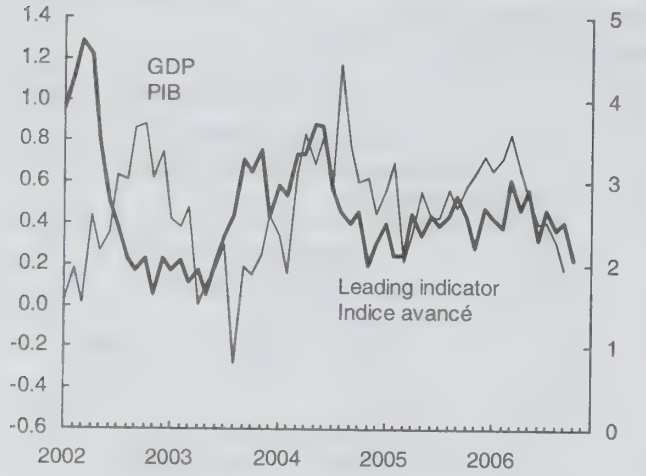
Budget balance
Solde budgétaire



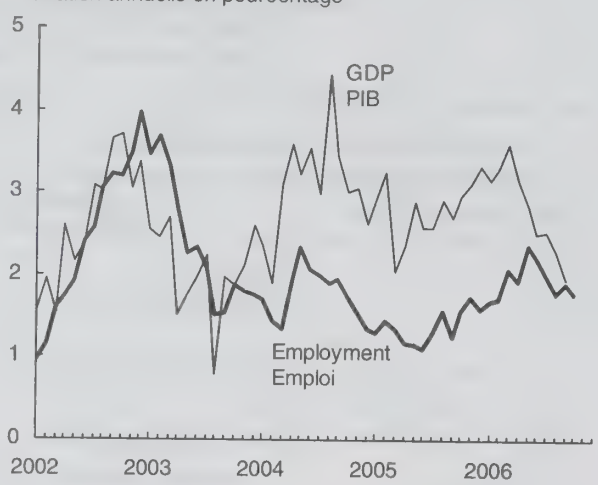
Funds raised by firms
Mobilisations de fonds des entreprises



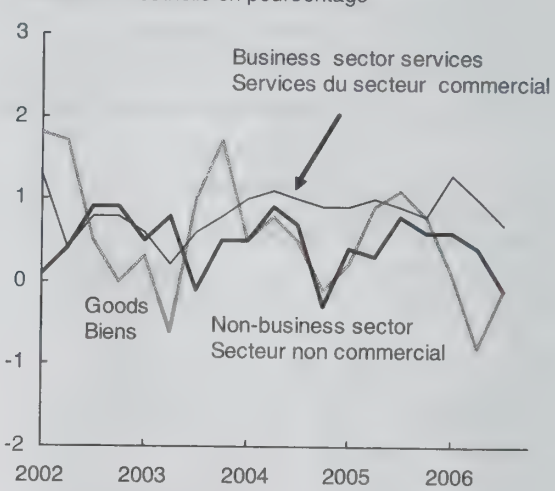
Leading indicator
Indicateur avancé



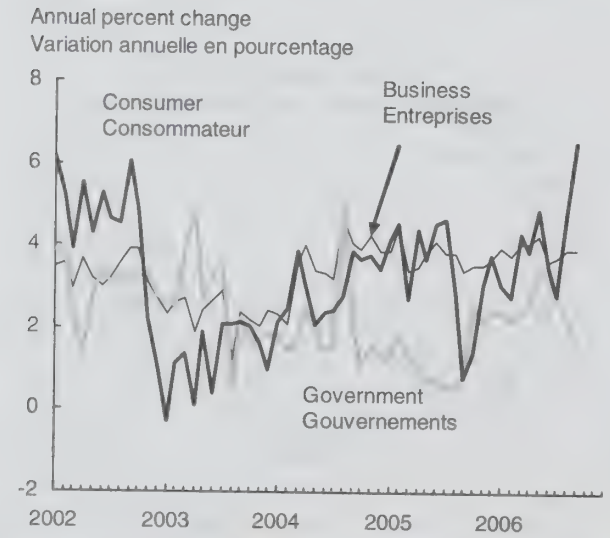
Output and jobs
PIB et emploi



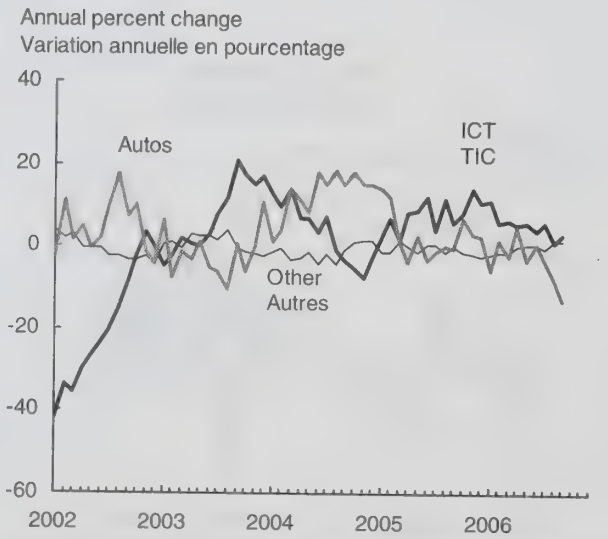
GDP
PIB



GDP - Services
PIB, services



GDP - Manufacturing
PIB, fabrication



GDP - Primary industries
PIB, industries primaires

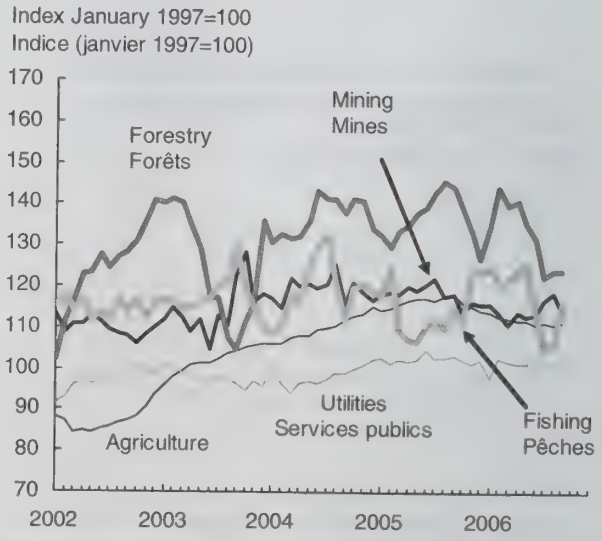


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
INCOME BASIS	*$'000,000*												**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*498076*	651,888	688,150	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	721,092	723,040	730,884	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*498077*	171,323	189,455	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	195,676	196,924	202,236	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	*498078*	12,508	14,481	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	13,332	13,316	13,668	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	*498079*	54,084	60,403	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	64,912	64,528	64,148	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*498080*	3,256	1,706	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	520	248	208	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*498081*	80,828	84,500	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,704	87,624	88,188	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*498082*	-1,574	-326	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,044	136	-3,728	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	*1992216*	59,099	61,402	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	62,960	63,896	64,304	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,240	1,149,712	1,159,908	**Produit intérieur net au prix de base**
Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	97,292	98,572	94,840	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,740	184,768	186,656	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*498085*	53	437	140	-1,220	804	-464	512	896	-236	-256	-596	Divergence statistique
GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,427,036	1,432,796	1,440,808	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS													**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*498087*	719,869	760,380	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,916	797,132	805,632	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*498092*	249,779	264,242	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	280,608	280,088	282,328	Courantes
Investment													Investissements
Fixed capital	*498093*	31,553	34,237	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,404	37,052	37,508	Capital fixe
Inventories	*498094*	21	27	176	-224	28	72	-36	44	128	-100	-124	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*498095*	229,787	249,811	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,812	267,572	270,512	Investissements
Residential	*498096*	82,972	89,101	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	95,880	96,936	96,644	Résidentiels
Non-residential	*498097*	146,815	160,710	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,932	170,636	173,868	Non résidentiels
Structures	*498098*	61,600	69,606	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,412	77,220	79,176	Bâtiments
Machinery and equipment	*498099*	85,215	91,104	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,520	93,416	94,692	Machines et matériel
Inventory change	*498100*	6,216	11,158	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	7,912	14,864	11,444	Variation des stocks
Non-farm	*498101*	4,755	10,566	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	8,392	16,024	12,180	Non agricoles
Farm	*498102*	1,461	592	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-480	-1,160	-736	Agricoles
Exports	*498103*	494,578	519,680	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	524,844	518,628	526,196	**Exportations**
Imports	*498106*	440,963	467,673	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	473,824	482,692	493,280	**Importations**
Statistical discrepancy	*498109*	-52	-437	-140	1,220	-804	468	-516	-896	236	252	592	Divergence statistique
GDP at market prices	*498086*	1,290,788	1,371,425	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,427,036	1,432,796	1,440,808	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		6.4	6.2	7.2	7.4	6.3	5.3	6.2	7.2	7.1	5.9	3.9	Variation annuelle (%)

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

CANSIM tables: *380-0001 and 380-0002*

NOTA: ***Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Tableaux CANSIM: *380-0001 et 380-0002*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED	***$'000,000***												**PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*1992044*	638,824	663,583	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,363	685,789	692,936	**Particuliers**
Government													**Gouvernements**
Current	*1992049*	211,883	217,689	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	222,442	225,106	225,475	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	*1992050*	30,257	32,320	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	34,051	34,333	34,376	Capital fixe
Inventories	*1992051*	19	23	152	-192	24	60	-28	36	104	-80	-100	Stocks
Business													**Entreprises**
Fixed investment	*1992052*	213,984	229,271	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	241,419	242,374	243,123	Investissements
Residential	*1992053*	66,002	68,127	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	71,172	70,300	68,807	Résidentiels
Non-residential	*1992054*	147,387	161,270	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	170,543	172,807	175,749	Non résidentiels
Structures	*1992055*	51,679	55,777	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	59,089	59,528	60,215	Bâtiments
Machinery and equipment	*1992056*	96,072	106,169	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	112,120	114,146	116,613	Machines et matériel
Final domestic demand	*1992068*	1,093,982	1,141,343	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,175,261	1,185,689	1,193,952	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*1992057*	9,747	15,485	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	11,471	18,559	15,340	Variation des stocks
Non-farm	*1992058*	6,494	12,398	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	9,749	17,380	13,852	Non agricoles
Farm(1)	*1992059*	2,887	2,489	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	878	5	383	Agricoles(1)
Exports	*1992060*	462,238	472,037	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	477,301	475,240	479,431	Exportations
Imports	*1992063*	442,421	474,040	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	487,613	497,744	502,714	Importations
Statistical discrepancy	*1992066*	-52	-366	-121	1,052	-690	399	-433	-741	195	209	490	Divergence statistique
GDP at market prices	*1992067*	1,124,688	1,157,705	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,181,074	1,187,051	1,192,200	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		3.3	2.9	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	2.9	2.5	Variation annuelle (%)
GDP AND NET PRODUCT													**PIB ET PRODUIT NET**
= GDP at market prices	*498074*	1,290,788	1,371,425	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,427,036	1,432,796	1,440,808	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	*1997473*	89,465	93,895	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	97,292	98,572	94,840	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	*498084*	169,858	177,322	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,740	184,768	186,656	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*498085*	53	437	140	-1,220	804	-464	512	896	-236	-256	-596	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	*1997472*	1,031,412	1,099,771	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,240	1,149,712	1,159,908	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0002 and 380-0001*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0002 et 380-0001*

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Sources	*$'000,000*												**Provenance**
Labour income	*498166*	651,888	688,150	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	721,092	723,040	730,884	Rémunération des salariés
Unincorporated business	*498170*	84,084	86,206	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,224	87,872	88,396	Entreprises individuelles
Interest and investments	*498171*	108,958	114,527	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	119,216	121,484	122,856	Intérêts et placements
Government transfers	*498172*	129,956	134,768	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	146,316	138,688	142,520	Transferts
Total personal income	*498165*	979,012	1,027,733	984,952	995,968	1,005,028	1,020,336	1,036,668	1,048,900	1,078,420	1,075,280	1,089,304	**Revenu personnel total**
Annual % change		5.0	5.0	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	7.3	5.4	5.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition													**Emploi**
Goods and services	*498179*	719,869	760,380	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	785,916	797,132	805,632	En biens et services
To governments	*498180*	223,081	240,209	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	248,452	249,360	251,848	Aux gouvernements
Income taxes	*498181*	150,813	165,983	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,336	172,692	175,144	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	*498182*	62,437	64,271	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,080	66,596	66,608	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	*498184*	12,741	14,010	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,948	15,560	15,924	Aux sociétés
To non-residents	*498185*	3,606	3,675	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,660	3,688	3,728	Aux non-résidents
Personal saving	*498164*	19,715	9,459	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	25,444	9,540	12,172	Épargne personnelle
Disposable income	*498186*	755,931	787,524	760,288	767,332	772,444	781,652	793,836	802,164	829,968	825,920	837,456	**Revenu disponible**
Annual % change		4.7	4.2	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	7.4	5.7	5.5	*Variation annuelle (%)*
Saving rate (%)	*498187*	2.6	1.2	2.7	2.3	1.2	1.0	1.3	1.3	3.1	1.2	1.5	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, in chained 1997 $													**Dépenses en biens et services, en $ enchaînés de 1997**
Total	*1992115*	638,824	663,583	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,363	685,789	692,936	**Total**
Annual % change		3.3	3.9	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.6	3.7	4.1	*Variation annuelle (%)*
Food, beverages and tobacco	*1992069*	77,605	79,132	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,649	80,190	80,267	Aliments, boissons et tabac
Clothing	*1992073*	31,402	32,850	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,655	35,509	35,826	Vêtements
Housing	*1992077*	145,151	150,086	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,134	153,184	154,747	Logements
Furniture	*1992084*	55,034	57,625	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,844	60,572	61,318	Meubles
Medical care	*1992091*	32,366	33,948	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,967	35,625	36,139	Soins médicaux
Transportation	*1992096*	103,085	106,081	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,358	107,332	109,009	Transports
Recreation	*1992103*	74,334	77,835	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,902	81,896	82,746	Loisirs
Other	*1992108*	117,522	120,918	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,134	124,756	125,561	Autres
Net travel abroad	*1992114*	2,847	5,818	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	7,885	8,057	8,677	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	*1992116*	97,472	103,130	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,909	108,218	110,556	Biens durables
Semi-durable goods	*1992117*	58,664	61,238	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,084	65,486	66,263	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1992118*	143,176	146,401	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,669	148,118	149,102	Biens non durables
Services	*1992119*	340,450	354,357	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,078	366,511	369,902	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.
Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM tables: *380-0004 and 380-0009*

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableaux CANSIM: *380-0004 et 380-0009*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	*$'000,000*	2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	TOUS LES PALIERS
Revenue	*498316*	520,780	556,342	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	575,240	576,492	577,040	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498318*	150,813	165,983	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,336	172,692	175,144	Des particuliers
Enterprises	*498319*	44,132	48,514	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	49,828	50,160	51,512	Des entreprises
Non-residents	*498320*	4,643	5,480	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,564	6,648	6,960	Des non-résidents
Social insurance	*498321*	62,437	64,271	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,080	66,596	66,608	Assurance sociale
Taxes on product	*498322*	165,063	172,299	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,384	177,948	174,456	Impôts sur la production
Other transfers	*498323*	9,831	9,955	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	10,036	10,072	10,096	Autres transferts
Investment income	*498324*	43,408	47,420	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	49,416	48,996	48,704	Revenus de placements
Sales	*498325*	40,453	42,420	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,596	43,380	43,560	Ventes
Expenditure	*498326*	504,717	525,959	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	554,316	545,604	551,868	**Dépenses**
Goods & services	*498327*	290,232	306,662	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	324,204	323,468	325,888	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	*498329*	129,956	134,768	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	146,316	138,688	142,520	Aux particuliers
Businesses	*498330*	16,499	17,002	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	16,132	15,480	15,312	Aux entreprises
Non-residents	*498331*	3,878	4,605	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,492	3,976	4,360	Aux non-résidents
Interest on public debt	*498332*	64,152	62,922	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	63,172	63,992	63,788	Service de la dette publique
Saving	*498315*	16,063	30,383	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	20,924	30,888	25,172	Épargne
Net lending	*498333*	6,988	19,260	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	7,844	17,580	11,608	**Prêt net**
PENSION PLANS													**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada													**Canada**
Revenue	*499659*	32,375	32,038	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	32,100	32,900	32,896	Recettes
Spending	*499662*	23,829	24,956	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,664	25,944	26,332	Dépenses
Saving	*499658*	8,546	7,082	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,436	6,956	6,564	Épargne
Quebec													**Québec**
Revenue	*499667*	9,168	9,762	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	10,032	10,204	10,408	Recettes
Spending	*499670*	7,577	7,867	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,192	8,220	8,380	Dépenses
Saving	*499666*	1,591	1,895	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,840	1,984	2,028	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
FEDERAL GOVERNMENT	*$'000,000*												**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*498358*	205,293	222,062	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	229,968	226,760	224,540	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498360*	94,370	104,149	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	108,284	105,448	106,548	Des particuliers
Business enterprises	*498361*	30,130	32,924	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	33,852	33,960	34,808	Des sociétés et entreprises
Non-residents	*498362*	4,643	5,480	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,564	6,648	6,960	Des non-résidents
Social insurance	*498363*	17,211	17,702	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	16,508	16,628	16,500	Assurance sociale
Taxes on product	*498364*	46,246	48,426	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	49,880	50,192	45,812	Impôts sur production
Other transfers	*498365*	69	93	84	128	84	92	144	52	68	72	64	Autres transferts
Investment income	*498369*	6,217	6,584	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	7,468	7,560	7,660	Revenus de placements
Sales	*498370*	5,327	5,792	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,968	5,392	5,320	Ventes
Expenditure	*498371*	199,789	220,060	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	216,560	215,220	234,036	**Dépenses**
Goods and services	*498372*	51,272	54,978	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	56,876	58,224	58,708	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498374*	65,436	67,736	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	69,804	68,192	70,928	Aux particuliers
Businesses	*498375*	5,048	5,160	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,116	4,740	4,464	Aux entreprises
Non-residents	*498376*	3,582	4,287	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,156	3,636	4,012	Aux non-résidents
Provinces and local	*498377*	40,993	55,796	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,476	47,840	63,660	Provinces et municipalités
Interest on public debt	*498380*	33,458	32,103	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	32,132	32,588	32,264	Service de la dette publique
Saving	*498357*	5,504	2,002	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	13,408	11,540	-9,496	Épargne
Net lending	*498381*	5,714	1,927	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	13,064	11,376	-9,664	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS													**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*498394*	260,652	291,962	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	292,340	295,552	313,348	**Recettes**
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	*498396*	56,443	61,834	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	65,052	67,244	68,596	Des particuliers
Business enterprises	*498397*	14,002	15,590	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	15,976	16,200	16,704	Des sociétés et entreprises
Social insurance	*498398*	7,791	8,224	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,376	9,632	9,692	Assurance sociale
Taxes on product	*498399*	80,099	83,606	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	84,896	85,728	86,060	Impôts sur production
Other transfers	*498400*	8,920	9,013	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,116	9,148	9,184	Autres transferts
Investment income	*498404*	29,740	34,019	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	35,656	35,320	34,816	Revenus de placements
Federal government	*498402*	40,849	55,637	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	47,364	47,068	62,852	Adm. fédérale
Local governments	*498403*	105	105	116	100	108	104	112	96	104	100	112	Adm. locales
Sales	*498405*	22,703	23,934	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,800	25,112	25,332	Ventes
Expenditure	*498406*	262,022	274,091	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	299,504	287,092	289,460	**Dépenses**
Goods and services	*498407*	155,992	164,731	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,200	174,588	175,548	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	*498409*	31,021	32,270	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,768	34,436	34,968	Aux particuliers
Businesses	*498410*	9,738	10,093	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	9,212	8,912	9,008	Aux entreprises
Government	*498411*	37,890	39,410	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	51,580	41,076	41,760	Administrations publiques
Interest on public debt	*498414*	27,381	27,587	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,744	28,080	28,176	Service de la dette publique
Saving	*498417*	-1,370	17,871	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	-7,164	8,460	23,888	Épargne
Net lending	*498415*	-6,658	12,016	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-13,804	1,608	16,920	**Prêt net**

CANSIM table: *380-0007* ***Tableau CANSIM:*** *380-0007*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	$'000,000	2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
Revenue	*498426*	92,280	95,829	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	110,960	100,092	101,380	**Recettes**
Taxes on incomes	*498427*	38,718	40,267	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,608	42,028	42,584	Impôts sur revenus
Other transfers	*498428*	842	849	840	840	848	848	852	848	852	852	848	Autres transferts
Investment income	*498432*	3,343	3,362	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,356	3,348	3,340	Revenus de placements
Federal government	*498430*	144	159	136	148	220	140	140	136	1,112	772	808	Administration fédérale
Provincial governments	*498431*	36,810	38,498	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	51,204	40,216	40,892	Administration provinciale
Sales	*498433*	12,423	12,694	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,828	12,876	12,908	Ventes
Expenditure	*498434*	90,488	94,296	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	104,556	98,144	99,192	**Dépenses**
Goods and services	*498435*	82,487	86,469	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	96,624	90,124	91,108	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	*498437*	2,870	2,741	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,728	2,768	2,784	Particuliers
Businesses	*498438*	1,713	1,749	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,804	1,828	1,840	Entreprises
Government	*498439*	105	105	116	100	108	104	112	96	104	100	112	Administration publique
Interest on public debt	*498442*	3,313	3,232	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,296	3,324	3,348	Service de la dette publique
Saving	*498425*	1,792	1,533	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	6,404	1,948	2,188	Épargne
Net lending	*498443*	-2,205	-3,660	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	308	-4,344	-4,240	**Prêt net**

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).*
CANSIM table: *380-0007*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*
Tableau CANSIM: *380-0007*

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
TOTAL	*14182657*	1,034,024	1,062,951	1,069,988	1,072,045	1,075,753	1,079,974	1,081,808	1,085,014	1,086,640	1,087,995	1,088,708	1,088,531	1,091,039	1,094,350	1,090,893	**ENSEMBLE**
Annual % change		3.1	2.8	2.7	3.0	3.1	3.3	3.1	3.3	3.6	3.2	2.8	2.5	2.5	2.3	2.0	*Variation annuelle (%)*
Special aggregates																	**Agrégations spéciales**
Business sector	*14182615*	875,777	902,519	908,794	911,282	913,513	917,526	919,169	922,189	923,824	924,727	925,105	924,953	927,599	931,130	927,833	**Secteur des entreprises**
Goods	*14182621*	322,932	329,297	332,153	332,643	333,117	335,278	333,765	334,853	333,833	332,741	331,004	330,880	331,993	332,440	329,246	Biens
Services	*14182622*	554,122	574,802	578,189	580,224	582,010	583,810	587,139	589,078	591,863	593,967	596,215	596,191	597,721	600,876	600,918	Services
Non-business sector	*14182623*	158,479	160,794	161,577	161,187	162,615	162,849	163,045	163,246	163,251	163,691	164,011	163,987	163,875	163,695	163,515	**Secteur non commercial**
Goods	*14182624*	2,283	2,310	2,322	2,328	2,338	2,352	2,347	2,334	2,337	2,315	2,312	2,276	2,266	2,263	2,261	Biens
Services	*14182625*	156,202	158,489	159,258	158,864	160,282	160,502	160,704	160,916	160,919	161,378	161,701	161,708	161,607	161,431	161,253	Services
Industrial production	*14182628*	241,141	243,485	245,047	245,447	245,758	247,755	245,243	245,718	244,837	243,781	242,390	242,609	244,158	244,319	240,991	**Production industrielle**
ICT	*14182618*	59,298	62,359	62,874	63,034	63,542	63,237	63,930	63,984	64,340	64,391	64,632	65,048	65,304	65,307	65,156	**TIC**
Manufacturing	*14182619*	9,516	10,261	10,265	10,320	10,799	10,689	10,778	10,664	10,728	10,691	10,672	10,816	10,702	10,558	10,555	Manufacturières
Services	*14182620*	49,037	51,325	51,826	51,931	51,968	51,775	52,371	52,533	52,821	52,907	53,160	53,430	53,791	53,932	53,787	Services
Energy	*21573796*	62,812	63,767	64,886	64,880	65,004	65,422	63,684	64,747	64,849	64,913	63,958	64,098	64,980	65,248	64,564	**Énergie**
Agriculture, forestry, fishing and hunting	*14182768*	24,619	25,488	26,176	25,579	25,296	24,944	25,205	25,443	25,190	25,151	24,946	24,459	24,019	24,027	24,181	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	*14182958*	38,789	38,865	39,647	39,658	40,004	40,256	39,525	39,533	39,685	39,970	39,045	39,158	39,881	40,391	39,898	Mines
Utilities	*14182835*	26,806	27,948	28,189	27,829	27,674	27,940	26,723	28,031	27,772	27,563	27,652	27,791	27,996	27,666	27,324	Services publics
Manufacturing	*14182897*	173,726	174,987	175,092	175,917	175,821	177,334	177,130	176,228	175,245	173,780	173,756	173,652	173,895	173,531	171,030	Manufacturières
Construction	*14182880*	60,228	63,689	64,402	65,059	65,514	65,982	66,866	67,274	67,391	67,396	67,256	67,309	67,203	67,494	67,581	Construction
Transportation	*14182795*	49,528	51,241	51,962	51,924	52,049	52,245	52,274	52,376	52,658	52,731	52,850	52,738	52,674	52,931	52,743	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	*14182793*	61,721	65,997	67,443	67,985	67,328	68,447	69,606	69,743	70,081	70,309	71,382	71,024	71,611	72,720	71,204	De gros
Retail	*14182794*	59,454	62,219	61,219	62,126	62,956	63,174	63,775	63,958	64,760	65,612	65,342	65,320	65,658	66,180	66,282	De détail
Finance, insurance and real estate	*14182854*	206,434	213,985	215,335	215,793	216,389	216,810	217,888	218,539	219,144	220,177	220,762	221,143	221,896	222,474	223,418	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	*14182863*	23,267	24,183	24,559	24,587	24,689	24,806	24,955	25,130	25,318	25,411	25,621	25,730	25,789	25,858	25,977	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	*14182856*	46,241	47,535	47,831	47,890	47,989	48,037	48,182	48,237	48,297	48,429	48,481	48,509	48,543	48,677	48,757	Professionnels et connexes
Recreation	*14182873*	8,960	8,996	9,096	9,187	9,248	9,235	9,062	9,060	9,223	9,364	9,248	9,186	8,932	9,098	9,169	Loisir
Info. and cultural	*14182817*	41,790	43,383	43,699	43,697	43,656	43,555	43,763	43,885	43,941	43,920	44,025	44,280	44,475	44,550	44,464	Info. et culture
Accomm. and food	*14182878*	22,987	23,221	23,071	23,069	23,521	23,337	23,506	23,917	24,034	23,620	24,046	23,746	23,668	23,923	24,124	Hébergement et restauration
Health & social	*14182870*	59,862	60,704	60,870	61,137	61,266	61,277	61,436	61,542	61,744	61,795	61,850	61,826	61,848	61,893	61,948	Santé et social
Educational	*14182866*	46,311	47,073	47,445	46,553	47,714	47,720	47,650	47,660	47,562	47,628	47,595	47,584	47,595	47,585	47,542	Enseignement
Public administration	*14182887*	58,677	59,462	59,650	59,908	60,060	60,251	60,381	60,480	60,452	60,750	61,121	61,168	61,064	60,844	60,646	Administration publique
Other services	*14182883*	25,703	26,225	26,304	26,292	26,368	26,439	26,486	26,575	26,639	26,681	26,758	26,824	26,845	26,878	27,037	Autres services

Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no.15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)*
CANSIM tables: *379-0019 and 379-0022*

Source: *Produit intérieur brut par industrie (nº 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.*
Tableaux CANSIM: *379-0019 et 379-0022*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6	209.2	Lissé
Unsmoothed	*7687*	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	209.4	210.0	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	2,300	2,316	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	8,138	8,131	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,657	137,875	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	25,962	26,140	26,413	26,570	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84	1.85	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666	2,672	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	Indice des É.-U.(1)

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)													**Indice composite(1)**
Smoothed	*7688*	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.4	216.1	217.1	217.9	218.8	219.3	Lissé
Unsmoothed	*7687*	211.9	213.5	214.9	215.7	215.0	218.0	217.0	219.6	219.7	219.4	220.7	Non lissé
Retail sales(2)													**Ventes au détail(2)**
Furniture and appliances	*7684*	2,346	2,391	2,428	2,460	2,495	2,522	2,535	2,551	2,570	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	*7685*	8,058	8,073	8,181	8,280	8,361	8,447	8,477	8,589	8,686	..	..	Autres durables
Financial													**Financière**
Money supply(2)	*7682*	139,740	141,287	142,883	144,772	146,178	147,382	149,097	150,303	150,907	151,628	152,108	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	*7678*	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	11,901	11,893	11,810	11,930	TSX (1975=1000)
Manufacturing													**Fabrication**
New orders, durables(2)	*7683*	26,906	26,930	26,920	26,946	26,617	26,307	26,164	26,060	25,773	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	*7686*	1.86	1.87	1.87	1.87	1.87	1.86	1.87	1.87	1.88	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*7677*	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	38.0	38.0	38.1	38.3	38.4	38.4	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	*7679*	2,677	2,683	2,684	2,687	2,691	2,703	2,707	2,719	2,732	2,746	2,754	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	*7680*	143.0	145.9	146.7	150.1	149.2	149.0	147.2	145.9	142.3	141.1	140.5	Dépenses en logement(1)
US index(1)	*7681*	126.1	126.5	127.0	127.4	127.5	127.4	127.2	127.1	126.9	126.7	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.
(2) Millions of 1992 dollars.
Contact: Francine Roy (613-951-3627).
***CANSIM table:** 377-0003*

(1) 1992 = 100.
(2) Millions de dollars de 1992.
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.
***Tableau CANSIM:** 377-0003*

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

		2002	2003	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	
	$'000,000									
Total raised	*33343*	98,340	104,423	110,463	129,137	121,968	121,732	132,384	95,144	**Demande totale**
Persons	*33310*	49,267	56,974	61,280	63,397	56,048	59,544	60,796	61,648	Particuliers
Private corporations	*33315*	30,584	40,124	51,282	53,904	62,128	61,152	65,996	38,016	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	19,948	30,471	21,839	18,707	38,368	29,688	26,012	11,652	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-843	-3,413	-1,654	-207	-7,988	-6,064	1,784	432	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-1,246	-497	-18,791	2,309	-9,884	-7,344	-12,896	-22,304	Administration fédérale
Other governments	*33335*	20,578	11,235	18,346	9,734	21,664	14,444	16,704	17,352	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-35,456	-39,524	-34,804	-39,728	Particuliers
Corporations	*498513*	46,043	55,771	63,950	68,004	55,548	70,748	72,720	63,640	Sociétés
Government	*498514*	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-344	-472	4,412	10,160	Administration
Non-residents	*498515*	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-21,516	-33,304	-42,356	-34,352	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	9.1	9.4	11.4	12.4	9.8	10.3	11.5	12.2	Taux d'épargne national *(%)*

		2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Total raised	*33343*	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	126,552	83,128	109,108	**Demande totale**
Persons	*33310*	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	66,844	66,048	69,988	Particuliers
Private corporations	*33315*	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	60,992	44,576	38,724	Sociétés privées
of which: equity	*33321*	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	23,760	11,204	8,944	dont : actions
Government enterprises	*33322*	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	-324	2,356	1,628	Entreprises publiques
Federal government	*33329*	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	-2,064	-28,576	-7,616	Administration fédérale
Other governments	*33335*	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	1,104	-1,276	6,384	Autres administrations publiques
Net Lending by Sector										**Prêt net selon le secteur**
Persons	*498512*	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-46,088	-62,252	-59,384	Particuliers
Corporations	*498513*	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	65,848	62,700	68,012	Sociétés
Government	*498514*	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	7,844	17,580	11,608	Administration
Non-residents	*498515*	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-27,132	-17,520	-19,048	Étranger
National savings rate *(%)*	*32191064*	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	12.3	12.1	12.1	Taux d'épargne national *(%)*

Source: *Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).*
CANSIM table: *378-0002, 380-0031 and 380-0060*

Source: *Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (nº 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.*
Tableau CANSIM: *378-0002, 380-0031 et 380-0060*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	36,749	38,307	40,350	42,460	38,678	39,409	40,273	40,801	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	28,651	29,438	30,604	31,819	29,752	30,175	30,573	30,790	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	22,122	22,790	23,631	24,382	22,940	23,289	23,676	23,767	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	20,901	21,672	22,503	23,542	21,801	22,219	22,446	22,624	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	34,083	34,372	35,158	35,843	34,534	34,836	35,137	35,384	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	19,142	19,523	19,970	20,545	19,622	19,866	19,917	20,040	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	31,373	31,676	31,989	32,299	31,773	31,818	31,891	31,989	**Population**

		2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$									
GDP at market prices	*498074÷V1*	41,124	41,480	42,008	42,920	43,637	43,979	44,054	44,165	**PIB aux prix du marché**
Personal income	*498165÷V1*	31,037	31,281	31,690	32,095	32,367	33,235	33,061	33,390	Revenu personnel
Personal disposable income	*498186÷V1*	23,912	24,042	24,277	24,577	24,753	25,578	25,394	25,670	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*498087÷V1*	22,840	23,207	23,486	23,713	23,878	24,221	24,509	24,695	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 $	*1992067÷V1*	35,458	35,611	35,830	36,001	36,111	36,399	36,498	36,544	**PIB en $ enchaînés de 1997**
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 $	*1992044÷V1*	20,161	20,412	20,542	20,607	20,722	20,937	21,086	21,240	Dépenses personnelles - biens et services en $ enchaînés de 1997
	'000									
Population	*1*	32,089	32,129	32,198	32,299	32,406	32,448	32,524	32,623	**Population**

Sources: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).*
CANSIM tables: *380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005*

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.*
Tableaux CANSIM : *380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005*

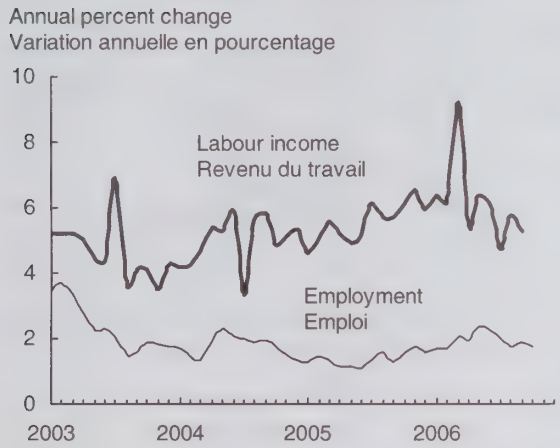
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

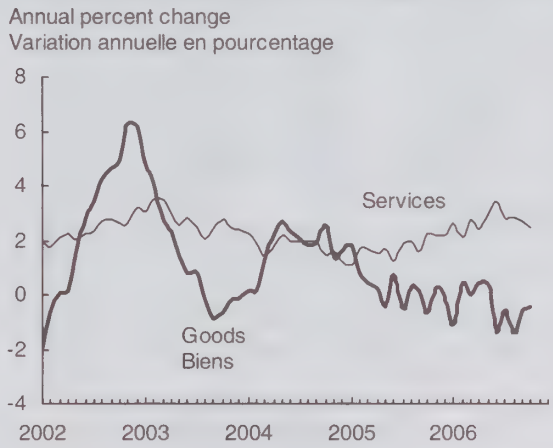
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

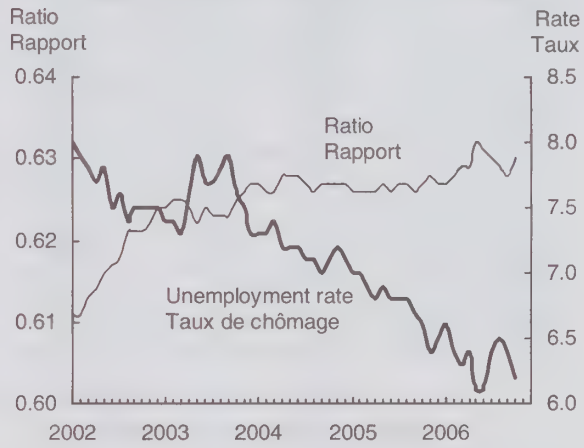
Employment and labour income
Emploi et revenu du travail



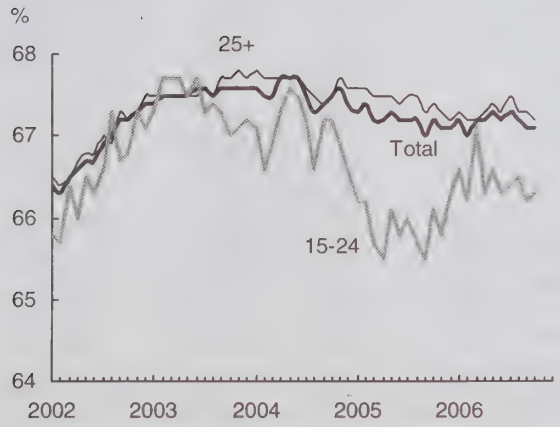
Employment in goods and services
Emploi dans les industries de biens et services



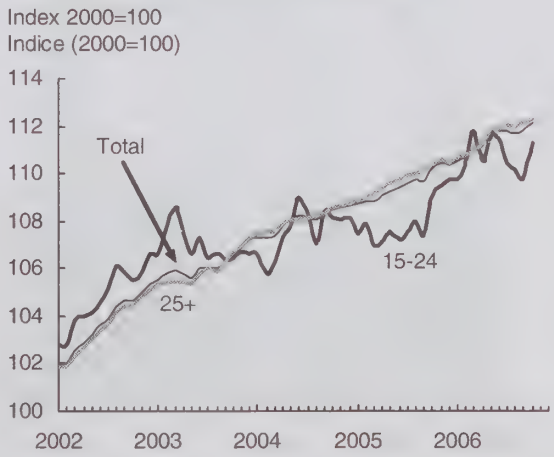
Employment/pop. ratio and unemployment
Rapport emploi/population et chômage



Participation rate by age
Taux d'activité par âge



Employment by age
Emploi par âge



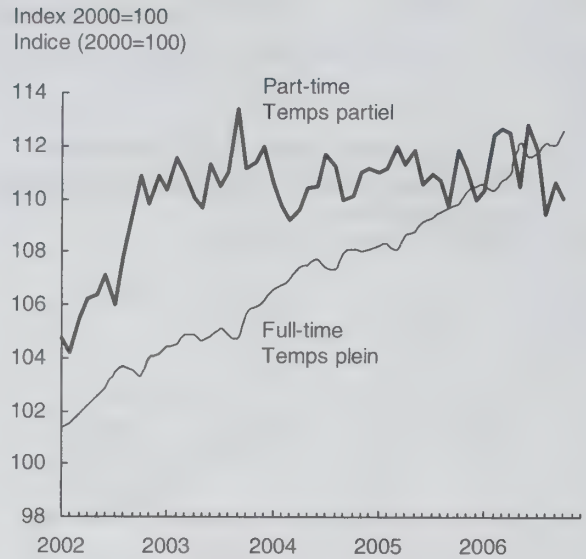
Unemployment rate by age
Taux de chômage par âge



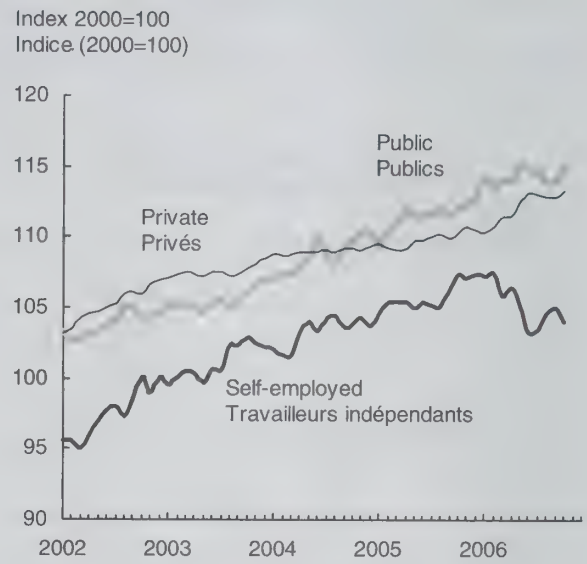
Adult employment
Emploi adulte



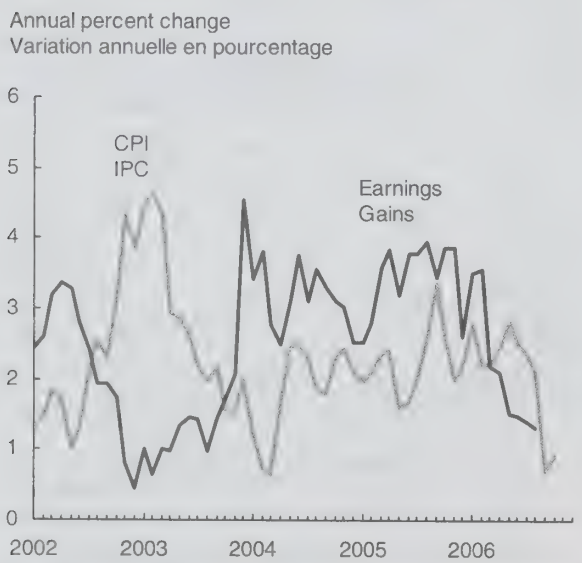
Type of employment
Emploi par classe



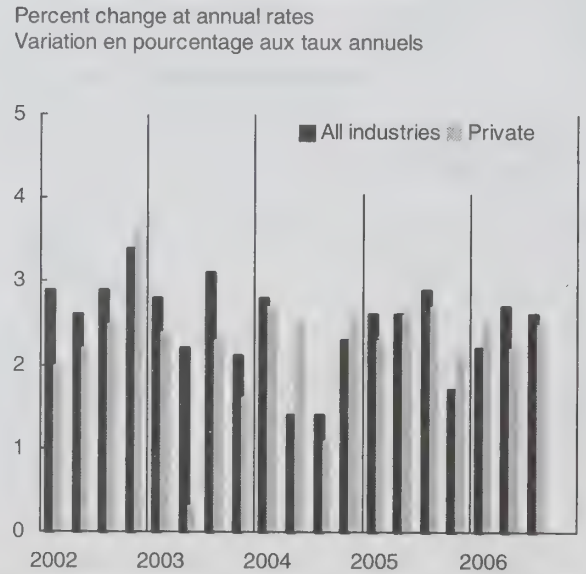
Class of worker
Catégorie de travailleurs



Average hourly earnings and inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage settlements
Règlements salariaux



Work stoppages
Arrêts de travail

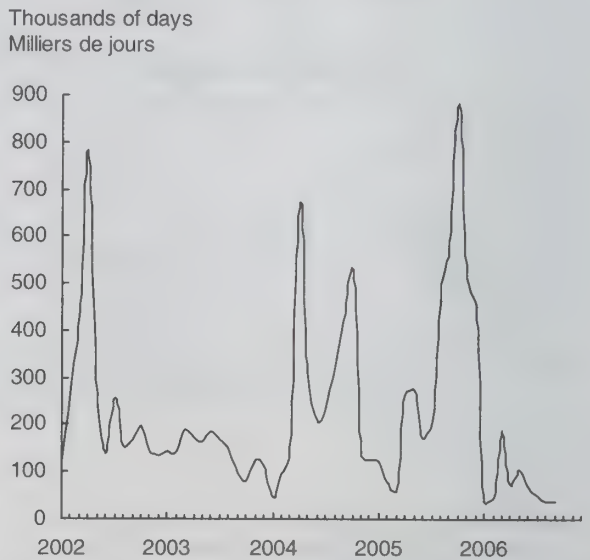


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	'000												
Labour force	*2062810*	17,182	17,343	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	17,430	**Population active**
Employed	*2062811*	15,947	16,170	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	16,295	**Pers. occupées**
Annual % change		1.8	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	1.6	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	12,998	13,206	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	13,358	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,949	2,964	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	2,936	À temps partiel
Men	*2062820*	8,481	8,595	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	8,678	Hommes
Women	*2062829*	7,466	7,575	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	7,617	Femmes
15-24	*2062838*	2,461	2,472	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	2,512	15-24
25+	*2062919*	13,486	13,697	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	13,782	25+
Employees	*2066968*	13,494	13,658	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	13,747	Employés
Men	*2067023*	6,866	6,949	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	7,006	Hommes
Women	*2067078*	6,628	6,709	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	6,740	Femmes
Public	*2066969*	3,044	3,123	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	3,159	Public
Men	*2067024*	1,183	1,208	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	1,236	Hommes
Women	*2067079*	1,861	1,915	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	1,922	Femmes
Private	*2066970*	10,449	10,535	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	10,588	Privé
Men	*2067025*	5,683	5,741	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	5,770	Hommes
Women	*2067080*	4,766	4,794	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	4,818	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,453	2,512	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	2,548	Autonomes
Men	*2067026*	1,614	1,646	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	1,671	Hommes
Women	*2067081*	839	866	871	866	870	861	857	864	870	878	877	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	530,362	541,730	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	542,713	**Heures travaillées**

		2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour force	*2062810*	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	17,630	17,636	17,641	17,687	**Population active**
Employed	*2062811*	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	16,578	**Pers. occupées**
Annual % change		1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	1.8	1.9	1.8	1.7	*Variation annuelle(%)*
Full-time	*2062812*	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	13,565	13,550	13,618	13,599	À plein temps
Part-time	*2062813*	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	2,924	2,955	2,938	2,978	À temps partiel
Men	*2062820*	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	8,720	8,719	8,744	8,771	Hommes
Women	*2062829*	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	7,769	7,786	7,812	7,807	Femmes
15-24	*2062838*	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	2,524	2,513	2,547	2,534	15-24
25+	*2062919*	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	13,965	13,992	14,008	14,044	25+
Employees	*2066968*	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	14,005	14,013	14,088	14,099	Employés
Men	*2067023*	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	7,124	7,118	7,145	7,153	Hommes
Women	*2067078*	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	6,881	6,896	6,942	6,946	Femmes
Public	*2066969*	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	3,187	3,190	3,222	3,184	Public
Men	*2067024*	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	1,194	1,199	1,220	1,216	Hommes
Women	*2067079*	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	1,993	1,991	2,002	1,968	Femmes
Private	*2066970*	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	10,818	10,823	10,865	10,915	Privé
Men	*2067025*	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	5,930	5,918	5,925	5,937	Hommes
Women	*2067080*	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	4,888	4,905	4,940	4,978	Femmes
Self-employed	*2066971*	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	2,484	2,492	2,468	2,479	Autonomes
Men	*2067026*	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	1,596	1,602	1,599	1,618	Hommes
Women	*2067081*	868	868	875	897	874	868	877	888	890	869	861	Femmes
Actual hours worked	*4391505*	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	549,393	549,891	551,180	558,874	**Heures travaillées**

CANSIM tables: *282-0087, 282-0089 and 282-0092*

Tableaux CANSIM: *282-0087, 282-0089 et 282-0092*

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.5	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.1	67.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	73.2	72.8	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.6	Hommes
Women	*2062834*	62.0	61.8	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	Femmes
15-24	*2062843*	67.0	65.9	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	66.3	15-24
25+	*2062924*	67.6	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.2	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	7.2	6.8	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	7.5	7.0	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.5	Hommes
Women	*2062833*	6.9	6.5	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.5	Femmes
15-24	*2062842*	13.4	12.4	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.9	15-24
25+	*2062923*	6.0	5.7	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.5	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,235	1,173	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,135	**Chômeurs**
Men	*2062823*	685	649	665	652	650	666	650	635	623	616	604	Hommes
Women	*2062832*	550	524	509	537	519	511	528	529	532	490	532	Femmes
15-24	*2062841*	380	350	346	361	361	365	344	353	342	320	338	15-24
25+	*2062922*	855	823	828	827	808	812	833	812	814	786	797	25+
Not in labour force (3)	*(2091030-2091051)*	8,261	8,463	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,699	**Inactifs (3)**

		2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	%												
Participation rate(1)	*2062816*	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	67.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*2062825*	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.4	72.4	72.3	72.5	Hommes
Women	*2062834*	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.2	62.0	62.0	62.0	Femmes
15-24	*2062843*	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.5	66.2	66.3	66.3	15-24
25+	*2062924*	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.3	67.3	67.2	67.4	25+
Unemployment rate(2)	*2062815*	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	6.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*2062824*	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	6.9	6.5	6.6	Hommes
Women	*2062833*	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	5.9	5.7	5.9	Femmes
15-24	*2062842*	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	12.3	12.3	11.3	11.8	15-24
25+	*2062923*	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.3	5.3	5.2	5.2	25+
	'000												
Unemployed	*2062814*	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,141	1,131	1,086	1,109	**Chômeurs**
Men	*2062823*	639	600	597	605	577	576	613	619	643	609	619	Hommes
Women	*2062832*	513	510	514	510	496	491	524	522	488	476	490	Femmes
15-24	*2062841*	355	324	334	329	319	312	342	353	352	324	338	15-24
25+	*2062922*	798	785	778	785	754	755	795	788	779	762	771	25+
Not in labour force(3)	*(2091030-2091051)*	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,209	8,655	8,692	8,707	**Inactifs(3)**

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(3) Not seasonally adjusted
***CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0001*

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
(3) Non désaisonnalisés
***Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0001*

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	'000	2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,947	Non agricole
Total goods	2057604	3,990	4,002	4,003	3,995	4,032	3,992	4,005	3,992	3,994	4,008	4,006	**Total des biens**
Agriculture	2057605	326	344	333	346	349	365	353	349	352	342	348	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	304	314	309	304	308	306	315	306	309	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	127	127	132	127	130	125	122	118	125	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,173	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,052	Construction
Total services	2057610	11,957	12,167	12,105	12,142	12,119	12,188	12,196	12,205	12,274	12,296	12,289	**Total des services**
Transportation	2057612	799	794	776	802	785	798	813	808	803	805	795	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,603	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	990	993	986	991	993	968	989	976	996	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	637	650	656	661	676	666	665	674	665	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,086	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	738	735	731	731	724	736	725	739	741	744	750	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,016	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,721	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,150	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	855	844	838	833	837	834	824	824	835	Administration publique
Other services	2057620	697	693	700	683	690	694	677	705	697	702	672	Autres services

		2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	16,143	16,156	16,216	16,240	Non agricole
Total goods	2057604	3,972	4,002	3,992	4,020	4,010	3,975	3,968	3,950	3,968	3,977	3,996	**Total des biens**
Agriculture	2057605	341	352	349	357	353	346	345	346	349	339	338	Agriculture
Other primary	2057606	321	314	323	323	329	325	326	328	333	342	345	Industries primaires
Utilities	2057607	121	122	116	114	122	122	126	124	122	127	124	Services publics
Manufacturing	2057609	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	2,086	2,105	2,090	2,103	Fabrication
Construction	2057608	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	1,065	1,058	1,079	1,086	Construction
Total services	2057610	12,350	12,344	12,404	12,398	12,505	12,535	12,537	12,539	12,537	12,578	12,581	**Total des services**
Transportation	2057612	801	799	811	796	802	804	787	794	793	800	816	Transports
Trade	2057611	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	2,634	2,637	2,629	2,641	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	1,035	1,042	1,056	1,057	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	673	654	668	675	675	680	690	700	698	713	711	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	1,100	1,102	1,084	1,103	Professionnels et connexes
Info. , cult. and recreation	2057618	744	733	750	739	751	748	750	758	752	748	736	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	1,020	1,029	1,035	1,032	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	1,802	1,803	1,803	1,807	Santé et social
Educational	2057616	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	1,148	1,150	1,174	1,164	Enseignement
Public administration	2057621	850	830	834	827	849	841	860	838	828	839	832	Administration publique
Other services	2057620	684	698	713	709	706	700	703	709	704	696	684	Autres services

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.*

Source: *Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).*

CANSIM tables: *282-0087 and 282-0088*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.*

Source: *Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.*

Tableaux CANSIM: *282-0087 et 282-0088*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
LABOUR INCOME	*1996473*	651,888	688,150	58,104	58,239	58,701	58,978	59,130	59,433	61,709	59,786	60,332	60,644	60,542	61,001	61,178	**REVENU DU TRAVAIL**
Annual % change		5.0	5.6	5.7	6.1	6.5	6.0	6.4	6.2	9.2	5.5	6.4	6.1	4.7	5.8	5.3	*Variation annuelle (%)*
Agric., forestry, fishing, hunting	*1996453*	7,852	7,947	661	646	661	675	674	674	680	667	660	663	654	663	655	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	*1996454*	12,912	14,707	1,246	1,257	1,311	1,322	1,320	1,334	1,365	1,377	1,381	1,429	1,407	1,444	1,448	Mines
Manufacturing	*1996455*	88,165	89,209	7,477	7,455	7,468	7,532	7,528	7,570	7,571	7,528	7,508	7,541	7,504	7,562	7,562	Fabrication
Construction	*1996456*	35,673	39,060	3,322	3,317	3,358	3,404	3,400	3,410	3,429	3,434	3,481	3,474	3,499	3,545	3,566	Construction
Transportation	*1996460*	29,371	30,901	2,626	2,619	2,618	2,631	2,647	2,657	2,668	2,670	2,665	2,677	2,688	2,701	2,707	Transports
Trade	*1996459*	77,993	82,334	6,965	7,028	7,077	7,103	7,127	7,116	7,165	7,228	7,224	7,287	7,315	7,309	7,308	Commerce
Finance	*1996462*	54,300	58,502	4,952	5,003	5,030	5,045	5,055	5,098	5,149	5,161	5,219	5,240	5,276	5,228	5,263	Finances
Services	*(1996461+ ...63.. 64...65)*	212,482	224,937	19,087	19,073	19,279	19,294	19,451	19,551	19,621	19,621	19,914	20,049	19,973	20,188	20,194	Services
Public administration	*(...66...69...70)*	41,860	44,335	3,687	3,710	3,740	3,763	3,723	3,767	3,807	3,809	3,942	3,893	3,837	3,897	3,987	Administration publique
EMPLOYEES	*'000*																**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*1596764*	13,516	13,745	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,029	14,042	**Total des industries**
Goods producing	*1596766*	3,000	2,983	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,005	3,000	2,998	3,006	3,003	**Productrices de biens**
Forestry	*1596767*	65	63	63	63	62	63	63	63	63	62	61	60	60	59	59	Forêts
Mining	*1596768*	155	163	164	164	169	172	172	175	178	181	182	185	183	185	187	Mines
Manufacturing	*1596771*	1,991	1,953	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,938	1,929	1,930	1,932	1,924	Fabrication
Non-durable goods	*1596772*	840	805	798	792	797	796	792	793	791	790	788	781	778	784	781	Biens non durables
Durable goods	*1596773*	1,151	1,148	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,149	1,148	1,151	1,149	1,143	Biens durables
Construction	*1596770*	668	683	689	689	689	691	690	692	695	696	701	704	704	710	713	Construction
Services producing	*1596774*	10,351	10,550	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,778	10,792	10,789	10,789	10,812	**Total des services**
Transportation	*1596783*	615	625	627	627	626	628	627	628	630	629	630	634	637	635	634	Transports
Trade	*1596775*	2,385	2,435	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,468	2,473	2,475	2,482	2,483	Commerce
Finance and insurance	*1596785*	576	582	585	586	587	588	589	588	586	585	587	590	590	590	592	Finances et assurances
Professional	*(...87...88...89)*	1,380	1,424	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,476	1,480	1,481	1,485	1,485	Professionnel
Acc. and food	*1596780*	941	954	961	956	960	960	960	961	965	968	968	971	970	970	977	Héberg. et restau.
Health and education	*(1596790+...78)*	2,352	2,396	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	2,449	2,452	2,454	2,463	Santé et éducation
Public administration	*1596782*	775	784	791	793	793	791	791	791	797	813	819	819	816	804	797	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)	*$*																**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*1597104*	706	728	737	738	740	737	745	744	746	747	750	746	747	750	750	**Total des industries**
Goods producing	*1597105*	885	915	929	927	929	927	934	933	933	932	935	931	935	938	939	**Productrices de biens**
Forestry	*1597106*	888	926	932	927	933	937	952	957	972	985	977	980	989	974	977	Forêts
Mining	*1597107*	1,249	1,310	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,341	1,348	1,343	1,335	1,319	Mines
Manufacturing	*1597110*	860	885	901	902	900	898	901	898	900	901	903	898	898	906	910	Fabrication
Non-durable goods	*1597111*	795	821	837	843	839	838	845	837	836	839	841	829	826	835	849	Biens non durables
Durable goods	*1597112*	907	930	943	941	941	940	942	943	943	941	947	946	948	953	952	Biens durables
Construction	*1597109*	845	878	892	885	888	883	899	900	888	884	891	882	896	895	887	Construction
Services producing	*1597113*	654	675	683	685	687	683	692	691	694	695	699	694	695	698	697	**Total des services**
Transportation	*1597122*	757	776	788	786	785	780	785	786	786	782	784	783	781	781	782	Transports
Trade	*1597114*	562	580	582	585	589	590	594	596	598	598	600	598	598	601	600	Commerce
Finance and insurance	*1597124*	904	935	952	948	939	943	939	937	945	964	967	964	962	964	968	Finances et assurances
Education	*1597129*	777	806	816	822	821	822	830	836	841	852	843	834	830	816	821	Éducation
Professional	*1597126*	930	953	964	959	962	962	955	950	949	950	945	956	967	976	983	Professionnel
Acc. and food	*1597119*	294	312	322	320	322	322	328	337	333	323	336	328	320	320	317	Héberg. et restau.
Health	*1597117*	637	655	670	672	666	665	675	673	677	680	685	674	676	676	671	Santé
Public administration	*1597121*	873	900	903	905	917	914	915	916	926	924	923	929	928	947	955	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.*

CANSIM tables: *382-0006, 281-0025 and 281-0028*

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.*

Tableaux CANSIM: *382-0006, 281-0025 et 281-0028*

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
AVERAGE HOURLY EARNINGS	*$*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE**
Industrial aggregate	*1597782*	17.80	18.17	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.38	18.36	18.39	18.52	18.47	**Total des industries**
Goods producing	*1597783*	20.93	21.51	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.59	21.57	21.57	21.80	21.76	**Productrices de biens**
Mining	*1597785*	25.33	27.68	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.72	28.14	28.35	28.48	28.51	Mines
Manufacturing	*1597788*	20.24	20.61	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.55	20.62	20.67	20.78	20.71	Fabrication
Construction	*1597787*	21.70	22.29	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.28	22.16	22.41	22.75	22.68	Construction
Services producing	*1597791*	16.19	16.52	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.80	16.82	16.82	16.88	16.85	**Total des services**
Transportation	*1597800*	18.47	19.59	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.12	19.36	19.35	19.55	20.31	Transports
Finance and insurance	*1597802*	17.72	17.56	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.60	18.71	18.71	18.71	19.31	Finances et assurances
Professional	*1597804*	18.49	18.23	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.78	18.88	18.85	19.73	19.53	Professionnel
Acc. and food	*1597797*	10.06	10.54	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.74	10.68	10.60	10.70	10.68	Héberg. et restau.
Health	*1597795*	21.62	21.64	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.72	21.94	21.73	21.79	21.77	Santé
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*1996=100*																**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)**
Industrial aggregate	*1606080*	115.7	119.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	121.7	122.1	**Total des industries**
Annual % change		3.2	3.4	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.5	1.5	1.4	0.9	1.9	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*1606081*	117.8	121.2	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	120.8	124.9	124.6	124.5	123.8	**Productrices de biens**
Forestry	*1606082*	118.3	126.5	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	129.3	132.4	135.6	130.2	129.1	Forêts
Mining	*1606083*	119.6	127.0	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	137.7	141.2	134.6	136.2	133.5	Mines
Manufacturing	*1606086*	120.0	123.0	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	124.9	126.1	126.5	126.0	125.7	Fabrication
Construction	*1606085*	108.0	111.5	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	98.7	114.3	112.8	114.5	113.7	Construction
Services producing	*1606089*	114.8	119.0	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	121.1	121.5	121.2	120.6	121.4	**Total des services**
Transportation	*1606098*	110.0	117.1	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.9	116.4	115.0	116.1	115.9	Transports
Retail trade	*1606092*	123.2	124.9	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.3	128.5	127.0	127.5	128.1	Commerce de détail
Wholesale trade	*1606091*	109.0	115.0	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.4	121.8	120.6	122.1	119.4	Commerce de gros
Finance and insurance	*1606100*	117.8	126.4	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.9	129.5	129.5	130.1	130.9	Finances et assurances
Professional	*1606102*	116.7	122.2	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.5	118.0	120.5	120.9	121.3	Professionnel
Acc. and food	*1606095*	107.3	113.2	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	114.8	111.9	112.6	114.1	Héberg. et restau.
Health	*1606093*	124.1	125.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	125.0	125.9	126.3	126.5	125.9	Santé
Public administration	*1606097*	125.0	126.7	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.2	133.1	134.1	133.9	136.3	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS	*Hours – Heures*																**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*1597443*	31.9	31.7	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	32.2	32.1	32.0	31.8	**Total des industries**
Goods producing	*1597444*	38.6	38.5	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.8	38.5	38.8	38.7	38.4	**Productrices de biens**
Mining	*1597446*	39.8	41.2	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	39.6	39.4	39.7	39.5	39.2	Mines
Manufacturing	*1597449*	38.6	38.3	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.9	37.7	37.9	38.4	38.1	38.6	38.6	38.4	Fabrication
Construction	*1597448*	38.3	38.6	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	40.3	39.7	39.1	38.7	38.3	37.9	Construction
Services producing	*1597452*	29.3	29.1	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	29.8	29.5	29.4	29.3	**Total des services**
Transportation	*1597461*	37.0	36.9	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.2	38.3	37.4	36.8	36.3	Transports
Finance and insurance	*1597463*	27.3	27.6	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	30.3	30.6	30.3	30.5	30.4	Finances et assurances
Professional	*1597465*	33.8	32.9	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.7	36.4	34.9	35.4	35.3	Professionnel
Health	*1597456*	28.8	28.6	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.6	29.5	29.4	29.3	28.5	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: *Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: *281-0031, 281-0039 and 281-0034*

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: *281-0031, 281-0039 et 281-0034*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Employment insurance(2)	*'000*																**A. Assurance -Emploi(2)**
Persons covered	*844*	13,584	13,700	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	14,315	14,103	Personnes visées
Beneficiaries	*384606*	827	805	653	680	741	819	958	952	938	841	699	640	670	736	601	Bénéficiaires
Regular	*384652*	539	516	514	507	501	493	506	504	502	493	485	486	478	495	493	Réguliers
Claims received	*383886*	2,849	2,832	187	251	278	307	331	171	198	172	172	190	305	172	178	Demandes reçues
Weeks paid	*384270*	43,332	42,256	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	3,172	2,642	Semaines payées
Average weekly payment	*384452*	296.87	300.01	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	309.23	306.17	Prestation hebdomadaire moyenne
B. Person days lost in work stoppages(3)	*'000*																**B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*4391647*	3,224.5	4,107.7	576.7	885.2	524.2	440.3	38.2	45.1	190.3	73.8	103.8	72.5	52.4	35.6	37.2	Toutes les industries
Primary	*4391648*	112.8	62.3	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	15.0	7.7	6.3	2.3	Primaires
Construction	*4391650*	91.4	11.6	1.0	1.2	1.0	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	Construction
Manufacturing	*4391651*	538.6	457.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.4	30.2	35.8	20.9	16.6	18.9	Fabrication
Trade	*4391652*	226.4	228.5	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	4.5	4.6	4.8	4.4	Commerce
Transportation	*4391653*	175.8	40.3	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	0.8	0.3	0.2	0.0	Transports
Education, health and social services	*4391656*	364.7	810.1	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	3.2	0.9	0.8	0.8	Éducation, santé et services sociaux
Public administration	*4391658*	994.8	560.9	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	2.5	9.9	0.0	0.0	Administration publique
		2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
C. Wage settlements(4)	*%*																**C. Règlements salariaux(4)**
All industries	*4327078*	1.8	2.3	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.3	2.6	2.6	2.9	1.7	2.2	2.7	2.6	Toutes les industries
Private	*4327222*	2.2	2.4	2.3	1.6	2.7	2.5	1.1	2.6	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	2.2	2.5	Privé
Public	*4327234*	1.4	2.2	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.2	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.8	2.7	Public
Employees ('000)	*4327079*	847	1,353	138	139	141	384	170	152	226	356	222	548	194	282	216	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).*
B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).
CANSIM tables: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007*

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-emploi (nº 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (nº 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.*
B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.
Tableaux CANSIM: *276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007*

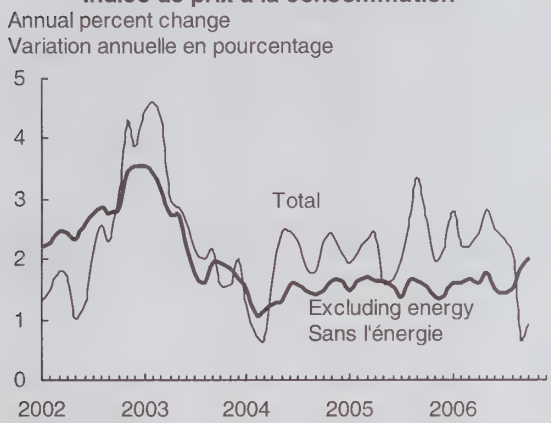
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Raw materials	26
16.	Commodity prices	26
17.	Housing	27
18.	Unit labour costs	27

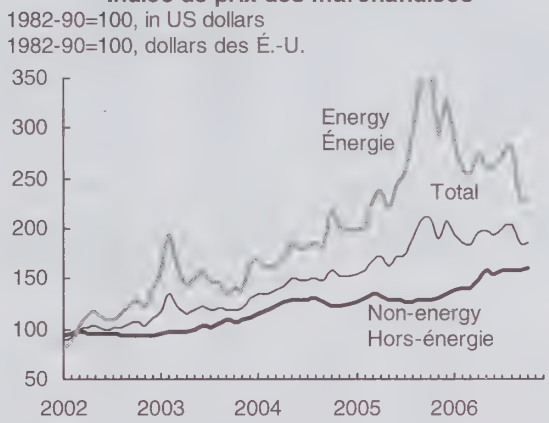
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Matières brutes	26
16.	Prix des produits de base	26
17.	Logements	27
18.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

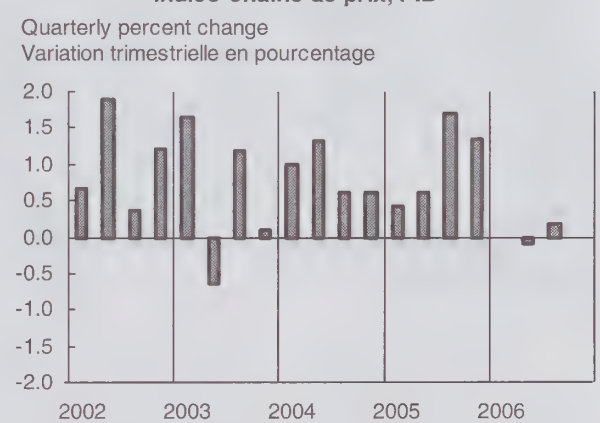
Consumer price index
Indice de prix à la consommation



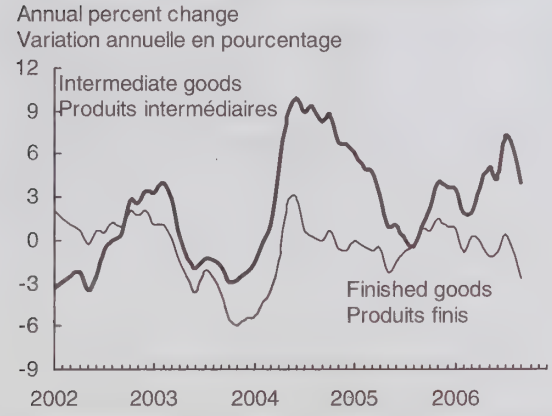
Commodity price index
Indice de prix des marchandises



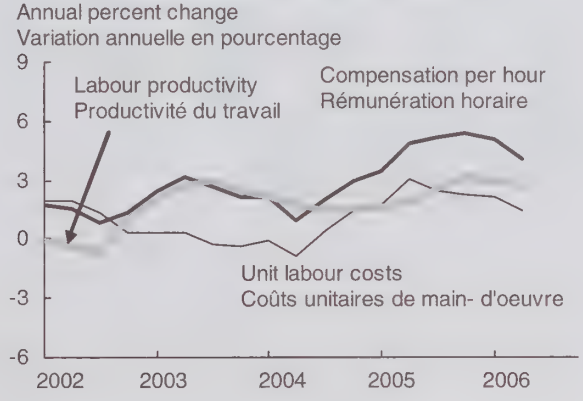
GDP chain price index
Indice-chaîne de prix, PIB



Industrial product price index
Indice de prix des produits industriels



Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'oeuvre



Import prices
Prix à l'importation

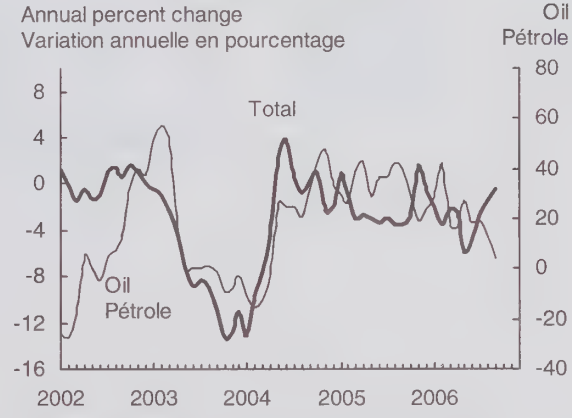


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Chain indexes													**Indices-chaînes**
Personal expenditure	*1997738*	112.7	114.6	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.7	116.2	116.3	Dépenses personnelles
Durable goods	*1997739*	97.0	96.4	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.3	95.5	94.9	Biens durables
Semi-durable goods	*1997740*	103.4	103.1	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	102.2	101.7	Biens semi-durables
Non-durable goods	*1997741*	124.0	129.0	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.8	133.3	133.2	Biens non durables
Services	*1997742*	113.7	115.4	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.5	117.2	117.5	Services
Government expenditure	*1997743*	117.9	121.4	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	126.1	124.4	125.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*1997745*	107.4	109.0	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.7	110.4	111.3	Investissement fixe des entreprises
Residential	*1997746*	125.7	130.8	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	134.7	137.9	140.5	Résidentiel
Non-residential	*1997747*	99.6	99.7	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	99.1	98.7	98.9	Non-résidentiel
Structures	*1997748*	119.2	124.8	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.6	129.7	131.5	Bâtiments
Machinery and equipment	*1997749*	88.8	85.8	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.4	81.8	81.2	Machines et matériel
Final domestic demand	*1997757*	112.5	114.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	116.4	116.5	116.9	Demande intérieure finale
Exports	*1997750*	107.0	110.1	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	110.0	109.1	109.8	Exportations
Imports	*1997753*	99.7	98.6	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.2	97.0	98.1	Importations
Gross domestic product	*1997756*	114.8	118.4	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.8	120.7	120.9	Produit intérieur brut
Annual % change		3.0	3.2	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.7	3.0	1.4	*Variation annuelle(%)*

Source: *National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada. Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM table: *380-0003*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada. Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableau CANSIM: *380-0003*

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*735319*	124.6	127.3	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	128.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	2.2	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	2.0		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	122.0	123.7	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	124.6	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.2	1.4	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	1.4		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	124.9	128.0	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	128.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	120.5	124.2	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	126.1	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	115.2	115.8	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	116.2	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	103.1	102.6	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	101.8	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	144.8	150.7	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	152.2	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	118.8	120.8	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	121.7	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	127.7	127.4	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	127.1	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	143.3	147.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	148.3	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	119.7	122.4	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	123.1	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	107.9	107.2	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	108.9	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	106.2	105.7	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	105.0	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	128.7	134.3	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	134.9	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	130.1	132.9	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	134.0	**51.16**	**Services**

			2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
All items	**100.00**	*735319*	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	130.0	129.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	2.5	2.4	2.1	0.7	0.9		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	**74.27**	*735600*	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	125.4	125.2	125.4	126.2	126.3	**74.27**	Sans aliments et énergie
Annual % change			1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	1.5	1.4	1.4	1.6	1.8		Variation annuelle(%)
Food	**16.89**	*735320*	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	131.4	131.4	131.3	130.9	131.4	**16.89**	Aliments
Shelter	**26.75**	*735396*	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	128.4	128.8	129.1	129.8	129.9	**26.75**	Logements
Household operations and furnishings	**10.58**	*735413*	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	116.2	115.4	115.7	116.1	116.3	**10.58**	Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	**5.37**	*735456*	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	99.0	98.4	100.4	103.6	102.8	**5.37**	Habillement et chaussures
Transportation	**19.79**	*735493*	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	157.7	159.0	158.6	151.6	150.1	**19.79**	Transports
Health and personal care	**4.52**	*735518*	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	122.6	122.1	121.9	122.5	122.6	**4.52**	Santé et soins personnels
Recreation and education	**11.96**	*735536*	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	127.9	127.9	127.8	128.3	127.5	**11.96**	Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	**4.13**	*735573*	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	150.5	150.2	150.5	150.8	151.0	**4.13**	Tabac et alcool
Goods	**48.84**	*735589*	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	124.8	125.1	125.1	123.1	122.2	**48.84**	**Biens**
Durable	**13.75**	*735590*	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	106.2	105.3	105.0	105.2	105.0	**13.75**	Durables
Semi-durable	**6.60**	*735591*	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	102.7	102.0	103.3	105.9	105.5	**6.60**	Semi-durables
Non-durable	**28.49**	*735592*	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	140.3	141.5	141.3	136.7	135.3	**28.49**	Non durables
Services	**51.16**	*735597*	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	136.5	136.6	136.9	137.5	137.8	**51.16**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.
***NOTE:** Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.*
***Source:** The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).*
***CANSIM table:** 326-0001*

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.
***NOTA:** Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.*
***Source:** L'indice des prix à la consommation (nº 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.*
***Tableau CANSIM:** 326-0001*

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
All commodities	*1574377*	109.5	111.2	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9	112.1	111.4	Tous les produits
Annual % change		3.2	1.5	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9	1.6	3.0	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	109.9	112.8	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2	114.2	113.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	118.0	123.1	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1	123.5	124.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	108.7	111.2	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0	112.8	112.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	108.9	108.7	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0	108.9	107.8	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.0	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9	112.2	112.2	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	104.5	102.5	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6	101.5	101.6	Biens de capital
Other	*1574518*	110.3	111.0	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2	111.9	109.7	Autres

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
All commodities	*1574377*	111.2	112.0	111.5	112.5	114.0	114.3	113.8	115.9	115.2	113.5	113.4	Tous les produits
Annual % change		2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.6	2.2	4.6	3.6	1.4	1.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*1574379*	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.3	117.5	120.0	119.5	117.7	117.8	Produits semi-finis
First stage(1)	*1574380*	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	138.8	147.6	146.0	144.8	149.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*1574406*	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.7	114.2	115.9	115.5	113.6	112.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*1574476*	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.3	109.6	108.8	107.2	106.9	Produits finis
Foods and feeds	*1574477*	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.4	114.1	113.6	114.0	113.6	Alimentaires
Capital equipment	*1574492*	100.6	100.8	100.5	101.0	100.5	99.2	99.4	100.1	99.5	99.6	100.1	Biens de capital
Other	*1574518*	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	113.4	112.2	108.7	108.2	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *329-0039*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *329-0039*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
Food	*3825178*	108.8	106.9	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6	106.7	106.6	Aliments
Rubber	*3822682*	101.0	103.1	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0	104.2	104.2	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	108.8	115.0	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5	118.1	119.3	Plastiques
Textiles	*3825184*	101.3	102.3	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4	102.4	102.5	Textiles
Leather	*3822619*	112.8	113.6	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6	113.6	113.7	Cuir
Clothing	*3822609*	104.6	104.6	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6	104.5	104.5	Vêtements

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Food	*3825178*	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.4	107.6	108.6	107.7	108.2	107.9	Aliments
Rubber	*3822682*	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	104.9	105.2	106.4	106.4	106.5	Caoutchouc
Plastics	*3822673*	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.1	118.6	118.7	118.7	118.7	118.4	Plastiques
Textiles	*3825184*	102.4	102.9	103.1	103.2	103.2	102.9	102.9	103.1	103.0	103.1	103.3	Textiles
Leather	*3822619*	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	114.2	114.3	114.3	114.3	114.3	Cuir
Clothing	*3822609*	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	105.1	105.1	105.1	104.4	Vêtements

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	(1997=100)												
Wood	*3822623*	101.1	92.4	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.5	90.9	88.6	Bois
Furniture	*3822783*	110.9	113.9	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	114.8	115.0	Meubles
Paper	*3822635*	103.6	102.8	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	100.9	101.4	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	113.8	115.3	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	115.0	115.2	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	114.8	119.8	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	116.6	119.2	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	*3822709*	114.0	117.6	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	116.8	117.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	109.0	110.6	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	110.8	110.8	Machines
Transportation equipment	*3822763*	101.5	96.7	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	94.7	94.9	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	90.8	87.9	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	86.7	86.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	106.0	109.6	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	111.0	111.8	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	113.3	116.7	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	116.8	116.9	117.1	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	162.1	202.1	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	232.2	209.6	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	114.4	121.9	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	127.1	128.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	112.1	114.1	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	114.3	114.6	Produits divers

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wood	*3822623*	89.5	91.4	90.5	90.1	89.2	87.9	85.8	86.1	84.6	84.7	83.6	Bois
Furniture	*3822783*	115.5	116.5	116.6	116.5	117.0	116.9	117.0	117.0	117.0	117.0	117.0	Meubles
Paper	*3822635*	101.0	101.4	102.3	102.7	103.4	102.8	103.6	104.7	104.9	105.1	105.9	Papiers
Printing and publishing	*3822647*	115.0	115.3	115.6	115.9	115.8	115.0	115.1	115.3	115.4	115.6	115.7	Impression et édition
Primary metals	*3822695*	122.6	126.6	128.6	130.4	138.4	147.8	141.3	151.1	148.7	147.6	154.3	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	*3822709*	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.9	119.5	119.9	119.9	119.7	119.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*3822728*	110.3	110.6	110.5	110.9	111.0	110.6	110.7	110.8	110.4	110.5	110.7	Machines
Transportation equipment	*3822763*	93.9	93.7	93.4	93.9	93.0	91.1	91.2	92.1	91.4	91.4	92.1	Équipement de transport
Computer and electronic products	*3822742*	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.7	83.7	84.3	83.9	83.9	84.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electical products	*3822752*	112.0	112.9	113.4	114.0	115.3	117.0	117.4	118.7	118.4	118.1	118.5	Appareils électriques
Non-metallic minerals	*3822686*	117.3	120.5	120.6	121.2	121.8	121.8	121.9	122.1	122.1	122.0	122.0	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	*3822651*	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.9	249.7	246.5	210.3	196.6	Pétrole raffiné
Chemical products	*3822654*	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.9	123.9	123.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*3822799*	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	116.0	117.2	116.9	116.3	116.7	Produits divers

CANSIM table: *329-0038*

Tableau CANSIM: *329-0038*

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS	*(1997=100)*												**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	128.3	145.3	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	153.9	152.4	150.2	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	97.9	99.3	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	98.9	101.3	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	83.0	75.1	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	71.5	73.0	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	122.6	133.9	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	134.6	134.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	125.0	125.0	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	116.8	125.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	104.8	119.7	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	124.6	131.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	193.9	244.7	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	268.2	255.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	88.8	80.3	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	79.2	79.0	Substances végétales
Animal products	*1576460*	101.4	104.6	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	104.4	105.4	Substances animales

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
RAW MATERIALS													**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*1576432*	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.5	175.2	168.7	160.0	155.5	**Total(1)**
Total less mineral fuels	*1576532*	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.8	119.9	117.5	117.5	123.4	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	*1576480*	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	77.7	78.0	79.2	80.0	79.9	Bois
Non-metallic minerals	*1576511*	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	140.8	141.3	141.1	141.1	141.1	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*1576488*	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	133.2	132.5	129.5	125.5	125.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*1576491*	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	207.4	199.8	200.3	223.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*1576528*	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	294.7	279.5	252.0	225.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*1576433*	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	83.8	85.8	82.3	81.0	86.1	Substances végétales
Animal products	*1576460*	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	104.6	103.5	103.9	104.2	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).*
CANSIM table: *330-0006*

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.
Source: *Indices des prix de l'industrie (nº 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.*
Tableau CANSIM: *330-0006*

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
COMMODITY PRICE INDEX	*(1982-90=100)*												**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	146.8	180.7	169.0	171.9	163.0	172.1	174.7	189.7	208.0	210.3	190.7	**Total(1)**
Annual % change		21.4	3.9	9.4	4.8	0.5	-0.3	-2.2	-2.8	0.7	4.6	6.4	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	125.0	129.9	134.4	133.1	129.1	129.3	126.6	126.5	128.1	128.4	130.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	183.3	266.5	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	292.3	Énergie
Food	*36385*	114.8	116.2	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	116.5	Alimentation
Industrial materials	*36386*	129.9	136.3	142.7	140.1	134.1	134.1	131.4	131.4	134.2	134.1	137.2	Matières industrielles

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
COMMODITY PRICE INDEX													**INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE**
Total(1)	*36382*	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	194.6	200.8	204.2	185.4	186.1	**Total(1)**
Annual % change		7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	18.9	25.6	25.2	23.8	24.3	*Variation annuelle (%)*
Excluding energy	*36383*	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	153.7	159.0	158.4	158.6	159.6	Énergie exclue
Energy	*36384*	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	271.4	281.4	230.2	230.5	Énergie
Food	*36385*	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	124.3	118.8	119.7	120.3	Alimentation
Industrial materials	*36386*	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	166.8	174.5	176.1	176.0	177.2	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.
Source: *Bank of Canada Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM table: *176-0001*

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableau CANSIM: *176-0001*

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	120.2	122.4	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.2	Taux de base
Including supplements	*734362*	130.4	134.2	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	135.3	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	123.2	129.4	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	132.4	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.5	5.0	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	5.5	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	131.1	137.6	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	140.7	Maison seulement
Land only	*21148162*	108.0	113.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.9	Terrain seulement

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
(1992=100)													(1992=100)
Construction union wage rates													**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*734336*	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	Taux de base
Including supplements	*734362*	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.8	137.8	137.8	137.8	137.8	137.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
New housing prices	*21148160*	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	146.4	..	**Prix des logements neufs**
Annual % change		5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	9.8	10.8	12.1	11.9	..	*Variation annuelle(%)*
House only	*21148161*	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	151.9	153.3	155.7	156.5	..	Maison seulement
Land only	*21148162*	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	122.5	124.2	125.8	126.6	..	Terrain seulement

Source: *Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).*
CANSIM tables: *327-0004, 327-0005*

Source: *Statistiques des prix des immobilisations (nº 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.*
Tableaux CANSIM: *327-0004 et 327-0005*

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
Labour productivity	*1409153*	112.2	114.8	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	115.9	Productivité du travail
Real value added	*1409154*	130.2	134.0	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.6	137.1	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	*1409155*	116.0	116.7	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	118.3	Heures travaillées
Hourly compensation	*1409158*	121.8	127.6	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.6	131.4	Rémunération horaire
Unit labour costs	*1409159*	108.6	111.1	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	113.1	113.4	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: *For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.*
Source: *Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).*
CANSIM table: *383-0008*

Nota: *Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.*
Source: *Croissance de la productivité au Canada (nº 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.*
Tableau CANSIM: *383-0008*

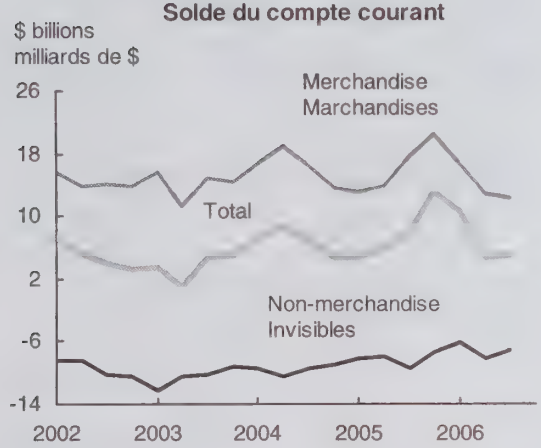
IV. International Trade

		Page
19.	Canadian balance of international payments	30
20.	Merchandise trade	31
21.	Merchandise trade, prices and volumes	34

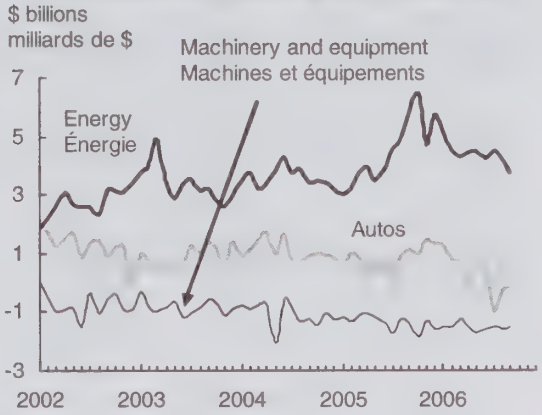
IV. Commerce international

		Page
19.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
20.	Commerce de marchandises	31
21.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

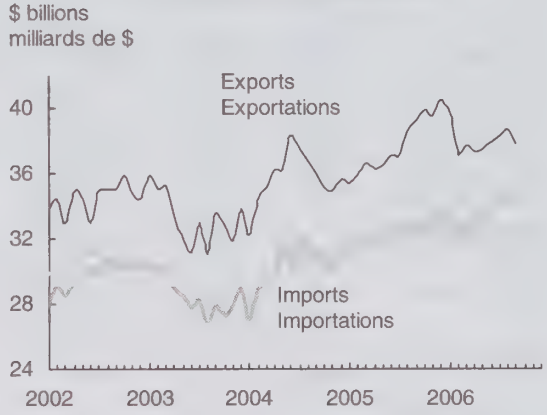
Current account balance
Solde du compte courant



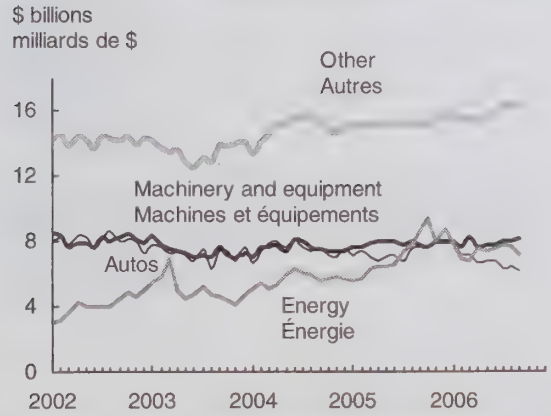
Merchandise trade balance
Solde du commerce de marchandises



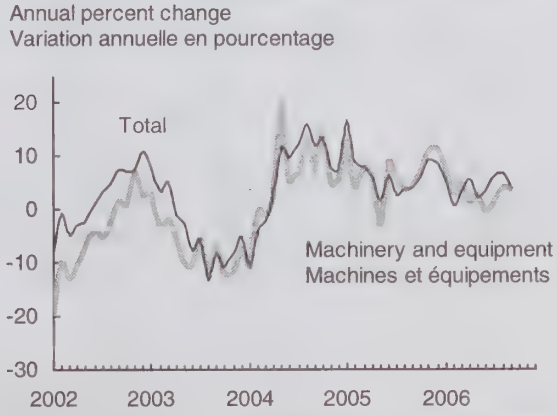
Exports and imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

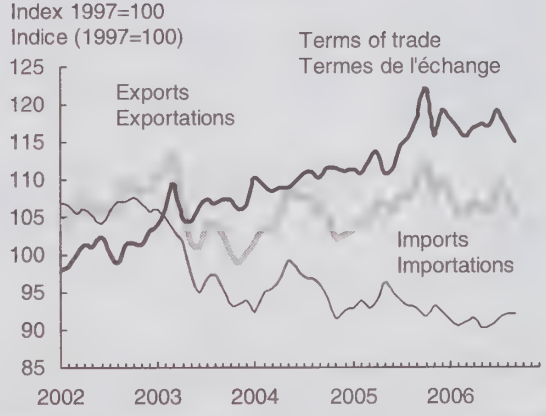


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
CURRENT ACCOUNT													**COMPTE COURANT**
Total	*$'000,000*												**Total**
Receipts	*114364*	537,943	574,293	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	148,126	144,793	148,129	Recettes
Payments	*114397*	510,310	542,491	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	137,615	140,110	143,043	Paiements
Balance	*114421*	27,633	31,802	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	10,511	4,683	5,086	Solde
Goods & services													**Biens et services**
Exports	*114365*	492,984	518,028	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	130,759	129,185	131,070	Exportations
Imports	*114398*	440,218	466,896	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,256	120,455	123,100	Importations
Balance	*114422*	52,765	51,132	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	12,503	8,730	7,970	Solde
Goods													**Biens**
Receipts	*114366*	429,121	453,060	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	114,620	112,785	114,803	Recettes
Payments	*114399*	363,639	388,210	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	97,999	99,877	102,558	Paiements
Balance	*114423*	65,482	64,850	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	16,621	12,908	12,245	Solde
Services													**Services**
Receipts	*114368*	63,863	64,968	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,139	16,400	16,268	Recettes
Payments	*114400*	76,580	78,686	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,257	20,578	20,542	Paiements
Balance	*114425*	-12,717	-13,718	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-4,118	-4,178	-4,275	Solde
of which: travel	*114426*	-4,002	-5,800	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,744	-1,610	-1,888	dont: voyages
Investment income													**Revenu d'investissement**
Receipts	*114373*	37,532	48,199	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	14,734	13,300	14,562	Recettes
Payments	*114405*	62,346	67,010	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	16,554	17,635	17,798	Paiements
of which: interest	*114410*	28,139	27,192	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,198	6,166	6,257	dont: intérêt
Balance	*114430*	-24,814	-18,811	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-1,820	-4,335	-3,236	Solde
Current transfers													**Transferts courants**
Balance	*114441*	-319	-519	0	-186	-453	-2	23	-87	-172	288	352	Solde
CAPITAL & FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)													**COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)**
Total	*114553*	-32,507	-29,177	-3,098	-9,355	-10,920	-7,912	-5,467	-4,878	-9,427	-1,324	-7,660	**Total**
Financial account	*114557*	-36,956	-35,109	-4,291	-10,463	-12,391	-9,624	-7,236	-5,857	-10,433	-2,322	-8,574	**Compte financier**
Direct investment abroad	*114559*	-56,274	-41,300	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-8,143	-11,552	-10,575	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	*114562*	-8,092	-21,947	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,199	-9,054	-6,938	Actions
Bonds	*114561*	-15,290	-27,615	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-10,613	-12,603	-9,334	Obligations
Other investment assets	*114563*	-7,396	-22,164	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-20,252	-20,235	-12,595	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	*114558*	-88,039	-115,116	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-48,213	-52,314	-44,445	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	*114576*	1,995	40,984	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	14,767	7,442	26,191	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	*114579*	35,742	9,133	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,022	9,091	-1,091	Actions
Bonds	*114578*	18,955	-1,183	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,501	-2,920	3,464	Obligations
Money market	*114580*	-429	522	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,550	-1,151	Marché monétaire
Other investment liabilities	*114581*	-5,179	30,551	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	14,478	31,829	8,458	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	*114575*	51,083	80,008	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	37,780	49,991	35,870	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
Capital account	*114554*	4,449	5,932	1,192	1,108	1,472	1,712	1,769	979	1,007	998	914	**Compte capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).*
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).

CANSIM tables: *376-0005 and 376-0004*

(1) Non désaisonnalisés.

Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).*
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.

Tableaux CANSIM: *376-0005 et 376-0004*

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports	***$'000,000***												**Exportations**
Total	*191490*	429,121	453,060	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	37,082	38,644	39,368	39,896	Total
Annual % change		7.6	5.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	-1.2	5.1	9.1	13.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	350,751	368,577	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	30,221	31,106	31,911	32,733	États-Unis
United Kingdom	*191560*	9,425	9,683	838	780	758	724	746	818	910	749	840	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	17,352	19,207	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	1,752	1,683	1,805	1,540	Autres UE
Japan	*191562*	9,951	10,470	860	822	837	787	858	863	872	966	893	Japon
Other OECD	*191563*	14,399	15,246	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	1,096	1,436	1,289	1,412	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	27,243	29,877	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	2,332	2,638	2,648	2,478	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	2,423	2,619	2,557	2,592	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	7,366	7,839	8,695	9,331	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	2,929	2,907	2,876	3,054	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	7,146	7,070	7,003	6,924	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	7,736	7,992	7,838	7,718	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	6,825	7,512	7,714	7,614	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	1,397	1,481	1,391	1,418	Biens de consommation

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports													**Exportations**
Total	*191490*	39,615	40,549	39,632	37,211	37,773	37,342	37,460	37,976	38,374	38,667	37,883	Total
Annual % change		13.2	13.7	12.0	3.6	3.0	2.9	2.7	2.1	3.5	0.1	-3.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*191559*	32,378	33,117	32,353	29,882	29,972	30,179	29,824	30,049	30,582	30,421	29,208	États-Unis
United Kingdom	*191560*	845	935	939	842	973	857	1,106	1,059	785	1,061	1,043	Royaume-Uni
Other EU	*191561*	1,569	1,569	1,687	1,705	1,875	1,581	1,667	1,890	1,889	1,679	1,885	Autres UE
Japan	*191562*	870	1,037	887	782	911	864	822	988	826	966	882	Japon
Other OECD	*191563*	1,360	1,268	1,202	1,364	1,341	1,292	1,421	1,506	1,428	1,523	1,819	Autres OCDÉ
Other countries	*191564*	2,593	2,624	2,564	2,636	2,701	2,569	2,621	2,484	2,863	3,016	3,046	Autres pays
Agricultural and fish products		2,673	2,655	2,648	2,563	2,608	2,601	2,536	2,388	2,611	2,682	2,738	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,992	8,754	7,837	6,975	6,805	7,569	7,412	7,481	7,748	7,670	7,175	Produits énergétiques
Forest products		3,021	3,114	3,163	2,894	2,878	2,822	2,765	2,775	2,729	2,719	2,674	Produits forestiers
Industrial goods		7,306	7,304	7,322	7,224	7,321	7,253	7,577	7,927	8,116	8,317	8,307	Biens industriels
Machinery and equipment		8,061	8,063	8,008	7,663	8,286	7,709	7,724	7,809	8,058	8,056	8,092	Machines et équipements
Automobile products		7,891	7,908	7,938	7,162	7,167	6,733	6,815	6,862	6,306	6,505	6,234	Produits automobiles
Consumer goods		1,459	1,452	1,420	1,429	1,457	1,403	1,460	1,434	1,556	1,516	1,465	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Imports	*$'000,000*												**Importations**
Total	*183406*	363,638	388,210	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	32,633	32,287	32,573	32,864	Total
Annual % change		6.1	6.8	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	2.8	4.0	4.4	6.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	250,516	259,784	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	21,890	21,711	21,562	21,778	États-Unis
United Kingdom	*183475*	9,466	9,062	637	801	697	780	919	759	718	710	936	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	27,012	29,286	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	2,323	2,381	2,400	2,484	Autres UE
Japan	*183477*	10,097	11,214	870	958	929	910	903	902	913	962	968	Japon
Other OECD	*183478*	22,254	24,309	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	2,054	2,120	1,837	1,933	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	44,293	54,556	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	4,705	4,444	5,101	4,765	Autres pays
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	1,820	1,820	1,852	1,869	Produits agricoles et poisson
Energy products		24,809	33,659	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	2,807	2,923	2,984	2,898	Produits énergétiques
Forest products		3,173	3,138	271	264	263	292	273	263	245	251	251	Produits forestiers
Industrial goods		73,509	78,556	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	6,513	6,381	6,489	6,519	Biens industriels
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	9,422	9,263	9,238	9,557	Machines et équipements
Automobile products		77,306	78,363	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	6,695	6,626	6,571	6,661	Produits automobiles
Consumer goods		47,699	49,460	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	4,105	4,044	4,172	4,096	Biens de consommation

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports													**Importations**
Total	*183406*	32,888	33,813	33,352	31,920	32,712	33,340	33,008	33,530	34,636	34,474	33,912	Total
Annual % change		9.2	8.6	5.3	1.0	3.3	5.6	2.4	3.5	6.1	6.8	4.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*183474*	21,738	22,451	21,905	21,312	21,869	21,686	21,159	21,770	22,705	22,334	21,906	États-Unis
United Kingdom	*183475*	778	606	658	763	773	698	888	826	797	899	942	Royaume-Uni
Other EU	*183476*	2,510	2,617	2,795	2,492	2,592	2,535	2,884	2,775	2,598	2,816	2,763	Autres UE
Japan	*183477*	890	955	969	938	891	1,094	1,020	1,008	997	1,071	1,039	Japon
Other OECD	*183478*	1,963	2,289	1,913	1,762	1,898	2,084	2,030	1,977	2,068	1,954	1,912	Autres OCDÉ
Other countries	*183479*	5,010	4,894	5,112	4,653	4,689	5,243	5,026	5,175	5,471	5,399	5,350	Autres pays
Agricultural and fish products		1,868	1,905	1,936	1,868	1,880	1,894	1,891	1,925	1,992	2,001	2,015	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,269	3,051	2,589	2,500	2,475	3,164	2,921	3,239	3,274	3,424	3,410	Produits énergétiques
Forest products		252	254	257	251	249	255	255	257	246	259	255	Produits forestiers
Industrial goods		6,424	7,074	7,037	6,610	6,887	6,878	7,038	6,876	7,014	7,047	6,863	Biens industriels
Machinery and equipment		9,365	9,635	9,503	9,196	9,503	9,193	9,428	9,372	9,548	9,661	9,579	Machines et équipements
Automobile products		6,445	6,608	6,709	6,362	6,513	6,704	6,350	6,508	7,286	6,829	6,356	Produits automobiles
Consumer goods		4,257	4,222	4,370	4,167	4,256	4,242	4,191	4,306	4,292	4,290	4,302	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

Trade balance (exports - imports)	*$'000,000*	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	*(191490-183406)*	65,482	64,850	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	4,449	6,358	6,795	7,032	Total
US	*(191559-183474)*	100,235	108,793	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	8,331	9,395	10,349	10,955	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	-41	622	201	-21	62	-56	-173	58	192	39	-96	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-9,660	-10,079	-900	-1,034	-777	-819	-845	-571	-698	-595	-944	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-146	-744	-9	-136	-92	-123	-45	-39	-41	4	-76	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-7,855	-9,063	-1,043	-698	-913	-958	-341	-958	-684	-548	-521	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-17,050	-24,679	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	-2,372	-1,805	-2,454	-2,287	Autres pays

Trade balance (exports - imports)		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	*(191490-183406)*	6,727	6,736	6,280	5,290	5,061	4,002	4,452	4,446	3,739	4,193	3,971	Total
US	*(191559-183474)*	10,641	10,666	10,449	8,570	8,103	8,493	8,664	8,280	7,877	8,087	7,302	États-Unis
UK	*(191560-183475)*	67	329	280	79	200	158	217	233	-12	162	102	Royaume-Uni
Other EU	*(191561-183476)*	-941	-1,048	-1,107	-787	-717	-955	-1,217	-885	-709	-1,137	-878	Autres UE
Japan	*(191562-183477)*	-20	82	-82	-156	20	-230	-198	-20	-170	-105	-158	Japon
Other OECD	*(191563-183478)*	-603	-1,021	-711	-398	-557	-792	-610	-472	-640	-431	-92	Autres OCDÉ
Other	*(191564-183479)*	-2,417	-2,271	-2,549	-2,018	-1,988	-2,674	-2,404	-2,691	-2,608	-2,382	-2,304	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0001*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (nº 67-001-XIF au catalogue).

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0001*

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2001030*	105.2	107.2	109.4	112.1	108.0	110.0	107.8	105.9	105.3	107.1	105.9	106.1	109.0	107.6	106.0	Total
Agricultural and fish products		100.1	93.4	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.4	90.7	89.6	89.2	91.1	92.8	92.0	92.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		200.2	256.3	307.6	335.9	289.3	294.5	273.2	245.0	232.9	247.2	244.7	240.7	244.4	248.6	229.1	Produits énergétiques
Forest products		98.4	93.0	88.0	90.2	89.4	91.2	91.2	91.0	90.4	89.2	88.3	86.5	87.6	86.3	85.8	Produits forestiers
Industrial goods		109.8	116.1	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.8	124.3	123.8	127.1	127.7	131.6	130.4	132.7	Biens industriels
Machinery and equipment		86.3	82.8	81.8	82.1	81.7	83.1	82.8	81.8	82.8	83.0	80.1	80.0	82.7	80.4	80.2	Machines et équipements
Automobile products		97.5	92.0	90.2	90.0	90.0	89.0	88.6	88.5	89.1	87.5	87.1	86.5	87.6	87.3	86.4	Produits automobiles
Consumer goods		106.0	106.8	106.7	107.1	106.4	105.9	107.4	107.9	108.0	108.1	107.4	107.4	107.3	107.3	107.4	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		407,910	422,631	35,985	35,589	36,681	36,863	36,764	35,138	35,872	34,867	35,373	35,793	35,206	35,936	35,739	Total(1)
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,758	2,756	2,891	2,876	2,870	2,805	2,875	2,903	2,844	2,620	2,814	2,916	2,977	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,938	33,921	2,827	2,778	2,762	2,972	2,869	2,847	2,922	3,062	3,029	3,108	3,170	3,085	3,133	Produits énergétiques
Forest products		39,973	39,368	3,269	3,388	3,378	3,414	3,468	3,179	3,185	3,164	3,132	3,207	3,114	3,151	3,115	Produits forestiers
Industrial goods		69,935	72,500	6,072	5,968	6,163	6,047	6,036	5,881	5,891	5,858	5,962	6,207	6,167	6,380	6,258	Biens industriels
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,583	9,400	9,863	9,700	9,671	9,373	10,008	9,293	9,644	9,762	9,743	10,017	10,088	Machines et équipements
Automobile products		92,689	95,877	8,553	8,458	8,771	8,889	8,962	8,094	8,043	7,695	7,827	7,937	7,195	7,451	7,218	Produits automobiles
Consumer goods		16,312	16,218	1,304	1,324	1,372	1,371	1,322	1,324	1,349	1,298	1,359	1,335	1,450	1,413	1,364	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index	*(1997=100)*																**Indice des prix à pondération courante**
Total	*2000007*	95.5	93.5	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.6	91.0	91.6	90.2	90.6	91.4	92.0	92.2	Total
Agricultural and fish products		95.8	93.1	92.8	93.4	93.4	90.4	88.9	89.2	90.0	91.9	89.6	91.1	93.0	93.5	93.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		175.1	218.6	257.9	249.1	241.4	218.7	228.2	230.2	232.0	243.9	259.1	261.4	276.0	277.6	263.9	Produits énergétiques
Forest products		98.4	83.6	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.3	86.6	87.8	87.6	89.2	91.8	89.7	89.0	Produits forestiers
Industrial goods		103.8	106.4	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	108.0	107.6	107.4	109.8	111.5	109.9	111.9	Biens industriels
Machinery and equipment		79.5	73.3	72.3	71.0	71.5	71.7	70.7	70.1	70.4	68.7	68.2	66.9	67.0	68.2	68.3	Machines et équipements
Automobile products		96.7	93.5	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.3	90.6	89.2	89.4	89.9	90.2	90.1	Produits automobiles
Consumer goods		98.6	95.2	92.7	93.2	94.1	93.1	93.7	92.7	93.6	92.3	90.4	90.5	91.3	91.3	91.0	Biens de consommation
Volume (1997 dollars)	*$'000,000*																**Volume (dollars de 1997)**
Total(1)		380,773	415,198	35,100	35,799	35,288	36,634	36,530	35,232	35,947	36,398	36,594	37,009	37,894	37,472	36,781	Total(1)
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,995	2,000	2,001	2,107	2,178	2,094	2,090	2,060	2,111	2,114	2,142	2,140	2,158	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,172	15,395	1,157	1,163	1,354	1,395	1,134	1,086	1,067	1,297	1,127	1,239	1,186	1,233	1,292	Produits énergétiques
Forest products		3,225	3,752	315	309	315	276	298	294	287	291	291	288	268	289	286	Produits forestiers
Industrial goods		70,801	73,824	6,252	6,260	6,041	6,617	6,546	6,171	6,375	6,393	6,554	6,262	6,289	6,413	6,135	Biens industriels
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,769	13,465	13,096	13,434	13,433	13,124	13,502	13,383	13,831	14,016	14,259	14,167	14,017	Machines et équipements
Automobile products		79,955	83,823	7,128	7,236	6,992	7,247	7,356	7,027	7,131	7,399	7,119	7,279	8,105	7,575	7,056	Produits automobiles
Consumer goods		48,376	51,961	4,498	4,393	4,522	4,536	4,666	4,496	4,546	4,595	4,639	4,761	4,702	4,699	4,729	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB). contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).*

CANSIM table: *228-0035*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Le commerce international de marchandises du Canada (nº 65-001-XIB au catalogue). personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).*

Tableau CANSIM: *228-0035*

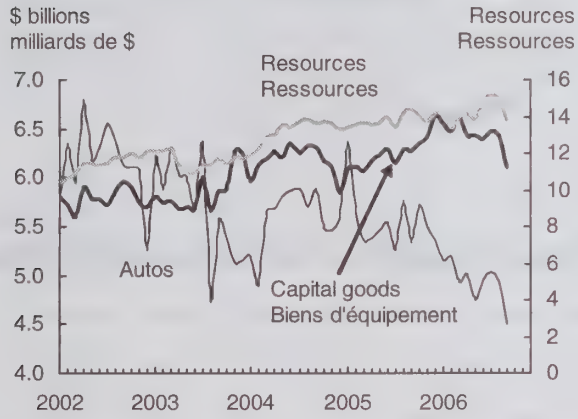
V. Good-producing Industries

		Page
22.	Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23.	Inventories	36
24.	Miscellaneous manufacturing statistics	37
25.	Capacity utilization rates	38
26.	Farm cash receipts	38
27.	Petroleum and natural gas	39
28.	Energy and mining	40
29.	Construction	41

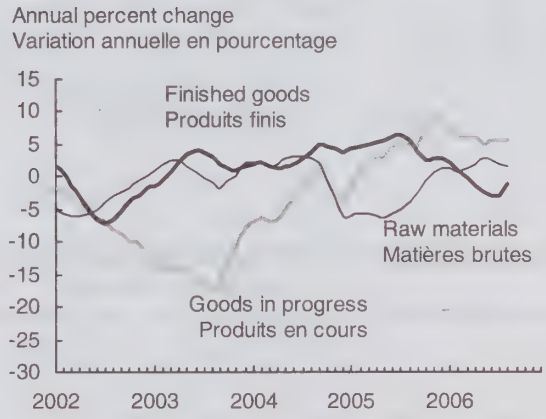
V. Industries de biens

		Page
22.	Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23.	Stocks	36
24.	Statistiques diverses sur la fabrication	37
25.	Taux d'utilisation des capacités	38
26.	Recettes monétaires	38
27.	Pétrole et gaz naturel	39
28.	Énergie et mines	40
29.	Construction	41

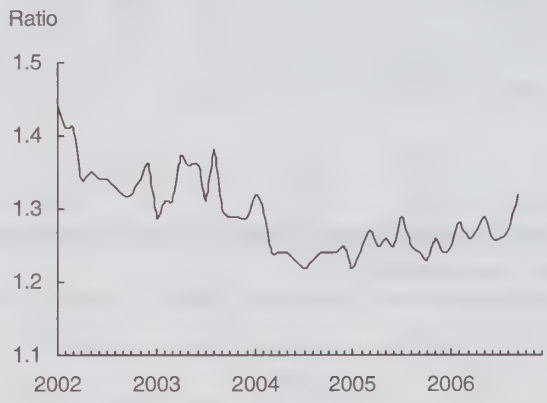
Manufacturing shipments
Livraisons manufacturières



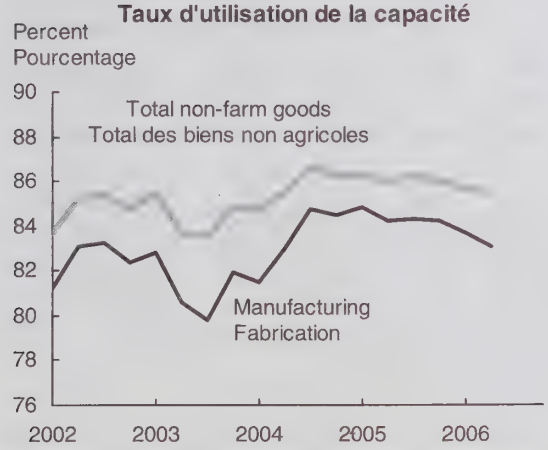
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



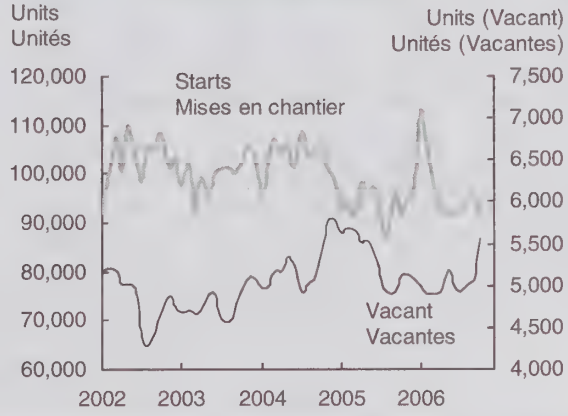
Ratio of manufacturing stocks to shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates
Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes
Maisons unifamiliales



Building permits
Permis de bâtir

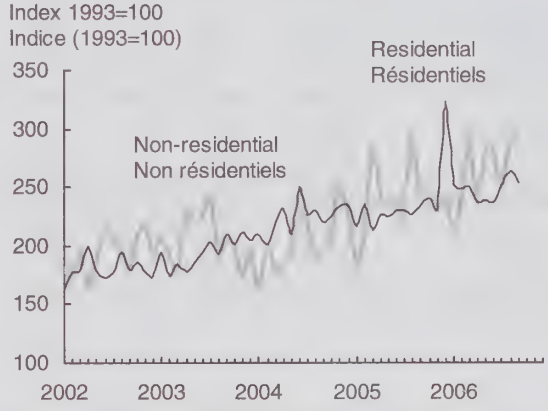


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
Shipments	*800450*	586,106	591,086	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,356	49,800	49,474	47,852	**Livraisons**
Annual % change		4.2	0.8	0.6	3.1	2.5	5.1	0.0	-0.9	3.1	-0.2	-0.3	0.3	2.8	-0.6	-3.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*800451*	258,984	266,937	23,024	23,134	22,301	22,736	22,542	21,855	22,389	22,353	22,016	22,647	23,125	23,187	22,218	Biens non durables
Durable goods	*800463*	327,122	324,149	26,743	27,217	27,018	27,362	27,126	26,623	27,080	26,474	26,489	26,708	26,675	26,287	25,635	Biens durables
New orders	*800913*	587,068	597,519	49,620	50,883	49,755	49,769	50,094	48,483	49,594	47,905	48,273	49,474	49,991	48,815	47,471	**Nouvelles commandes**
Ratio of inventories to shipments	*803313*	1.25	1.25	1.24	1.23	1.26	1.24	1.25	1.28	1.26	1.27	1.29	1.26	1.26	1.27	1.32	**Rapport des stocks aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*803189*	35,046	41,753	41,113	41,646	42,083	41,753	42,179	42,183	42,308	41,386	41,154	41,298	41,489	40,830	40,449	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Non-durable goods	*803190*	1,945	2,045	2,102	2,091	2,065	2,045	2,015	1,955	1,908	1,898	1,869	1,928	1,970	1,879	1,879	Biens non durables
Durable goods	*803202*	33,101	39,708	39,011	39,556	40,017	39,708	40,164	40,228	40,400	39,488	39,285	39,371	39,519	38,951	38,570	Biens durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE). contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (nº 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000																
Total	*803227*	59,660	62,051	61,840	62,118	62,289	62,051	62,066	62,216	62,292	62,003	62,495	62,132	62,952	63,012	63,387	**Total**
Non-durable	*803228*	24,008	25,358	25,153	25,281	25,601	25,358	25,634	25,593	25,277	25,244	25,465	25,230	25,392	25,591	25,702	Non durables
Durable	*803240*	35,653	36,693	36,686	36,837	36,688	36,693	36,432	36,623	37,015	36,759	37,030	36,902	37,560	37,421	37,685	Durables
Raw materials	*801800*	25,109	25,548	25,727	25,825	25,712	25,548	25,617	25,670	25,718	25,844	26,165	25,928	26,113	26,211	26,086	**Matières premières**
Non-durable	*801801*	9,314	10,120	10,073	10,143	10,295	10,120	10,212	10,253	10,130	10,157	10,382	10,373	10,360	10,477	10,356	Non durables
Durable	*801813*	15,795	15,428	15,654	15,682	15,417	15,428	15,406	15,417	15,588	15,687	15,783	15,554	15,753	15,734	15,730	Durables
Goods in process	*802263*	13,292	14,513	14,359	14,454	14,691	14,513	14,396	14,486	14,814	14,492	14,734	14,810	15,190	15,042	15,104	**Produits en cours**
Non-durable	*802264*	3,590	3,559	3,474	3,574	3,667	3,559	3,644	3,629	3,618	3,619	3,652	3,588	3,664	3,688	3,647	Non durables
Durable	*802276*	9,702	10,954	10,885	10,881	11,024	10,954	10,752	10,856	11,196	10,873	11,082	11,222	11,526	11,354	11,457	Durables
Finished goods	*802726*	21,259	21,990	21,754	21,838	21,886	21,990	22,053	22,061	21,760	21,667	21,596	21,394	21,649	21,759	22,197	**Produits finis**
Non-durable	*802727*	11,103	11,679	11,606	11,564	11,639	11,679	11,779	11,711	11,529	11,468	11,431	11,268	11,367	11,426	11,698	Non durables
Durable	*802739*	10,156	10,311	10,148	10,274	10,247	10,311	10,275	10,350	10,231	10,199	10,165	10,126	10,281	10,333	10,498	Durables

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).*
CANSIM table: *304-0014*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableau CANSIM: *304-0014*

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MOTOR VEHICLES	*'000*																**VÉHICULES AUTOMOBILES**
Canadian production(1)	*2835*	2,299	2,194	196	201	208	168	164	190	204	174	193	209	91	196	161	**Production au Canada(1)**
Annual % change		1.0	-4.6	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	6.3	-4.6	-7.0	-18.1	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*2836*	1,386	1,320	119	122	136	111	122	118	127	110	116	132	64	123	114	Voitures particulières
Trucks and vans	*2939*	913	874	78	79	72	57	42	71	78	64	77	77	27	74	46	Camions et camionnettes
New vehicle sales	*2676*	1,575	1,630	125	131	137	135	137	137	138	137	136	136	140	145	139	**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*2677*	820	845	70	70	70	70	71	70	71	71	71	73	73	73	74	Voitures particulières
North American	*2678*	543	575	48	48	47	48	49	49	49	46	46	48	46	49	50	D'Amérique du Nord
Overseas	*2679*	277	271	22	22	24	22	21	22	22	24	24	25	27	25	24	D'outre-mer
Trucks and vans	*2680*	755	785	55	61	67	66	66	66	67	66	65	62	68	71	65	Camions et camionnettes
CHEMICALS INDUSTRIES	*$'000,000*																**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*2036242*	17,380	17,539	17,464	18,117	17,724	18,092	18,060	17,720	17,711	17,837	18,234	17,721	17,844	18,217	17,702	PIB
Imports(1)																	Importations(1)
Organic chemicals	*173795*	7,103	7,404	618	595	607	668	740	595	605	678	720	636	589	604	604	Produits organiques
Other chemicals	*173797*	9,801	10,549	907	926	862	947	944	911	948	912	920	871	915	889	835	Autres inorganiques
Plastics and synthetic rubber	*(173796+ 173790)*	11,148	11,873	986	996	1,014	1,073	1,017	1,016	990	1,031	960	974	1,005	995	1,002	Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																	Exportations(1)
Chemicals	*(174157+ ...77+...78)*	11,393	13,012	1,104	1,086	1,094	1,120	1,070	1,120	1,072	1,076	1,122	1,094	1,126	1,166	1,113	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber	*174180*	10,784	11,727	992	1,062	1,044	1,050	1,039	1,043	1,029	1,010	1,003	1,030	1,012	1,010	985	Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	*802737*	2,486	2,440	2,491	2,454	2,468	2,499	2,505	2,548	2,580	2,581	2,610	2,560	2,620	2,689	2,750	Stocks
Shipments	*800461*	47,425	50,177	4,249	4,567	4,283	4,342	4,238	4,184	4,222	4,314	4,278	4,171	4,309	4,359	4,245	Livraisons
IPPI (1997=100)(1)																	IPPI (1997=100)(1)
Chemicals	*3822654*	114.4	121.9	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.9	123.9	Produits chimiques
Base chemicals(2)	*3822655*	133.0	148.6	152.4	160.0	160.5	159.2	156.0	150.7	151.4	152.7	151.5	153.8	157.9	159.7	157.6	Chimiques de base(2)
Weekly hours(2)	*1593722*	39.7	38.6	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	35.9	34.6	35.7	36.5	Heures hebdomadaires(2)
Earnings($)(2)																	Rémunération($)(2)
Hourly	*1592186*	24.89	24.62	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	23.95	23.58	23.24	23.13	23.34	Horaire
Weekly	*1558697*	1,258.77	1,268.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,283.95	1,256.76	1,273.78	1,233.48	1,277.62	Hebdomadaire
Employees(2)	*1556572*	13,501	13,059	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,265	12,086	11,858	12,584	12,436	Travailleurs(2)

(1) Customs basis.
(2) Base chemical products.
Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669). Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).*
CANSIM tables: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023*

(1) Base de la douanière.
(2) Produits chimiques de base
Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669. Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.*
Tableaux CANSIM: *303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023*

Table 25. Capacity Utilization Rates

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

		2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
	%												
Total non-farm	*4331081*	85.8	86.2	85.6	86.6	86.3	86.3	86.0	86.3	86.0	85.7	85.5	**Total non agricole**
Construction	*4331087*	89.9	89.2	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	90.9	Construction
Forestry	*4331082*	92.8	88.6	92.3	98.4	91.3	87.5	89.0	93.9	84.0	88.8	95.4	Forêts
Mining	*4331083*	90.3	87.9	91.6	89.6	89.0	86.9	87.5	88.7	88.5	86.2	86.0	Mines
Utilities	*4331086*	85.3	88.8	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.2	88.0	85.8	86.3	Services publics
Manufacturing	*4331088*	83.4	84.4	83.0	84.8	84.5	84.9	84.2	84.3	84.2	83.7	83.1	Fabrication
Machinery	*4331109*	80.8	85.6	80.7	83.4	82.3	84.4	84.9	84.2	88.8	90.9	90.6	Machinerie
Transportation equipment	*4331112*	85.0	87.9	85.2	85.8	85.8	87.5	85.9	88.3	90.0	87.9	87.9	Matériel de transport
Computer and electronic products	*4331110*	80.8	85.4	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	86.0	84.8	85.8	85.5	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	*4331111*	77.3	75.3	77.5	78.6	76.8	77.9	75.7	73.9	73.7	71.1	71.1	Produits électriques
Primary metals	*4331107*	91.8	91.1	91.6	93.5	88.3	88.4	90.7	92.4	93.0	93.3	93.3	Première transformation des métaux
Wood	*4331098*	92.1	89.3	90.7	94.6	96.5	93.0	91.6	88.0	84.6	85.5	81.1	Bois
Clothing	*4331096*	79.5	75.3	80.4	79.6	79.4	76.4	72.6	76.4	75.9	74.3	78.6	Vêtements
Paper	*4331099*	91.1	90.1	90.4	92.3	92.6	91.7	90.3	89.7	88.7	85.6	84.4	Papiers
Petroleum	*4331101*	93.9	91.9	93.5	94.9	94.9	94.8	92.6	90.8	89.5	89.0	86.9	Pétrole
Chemicals	*4331102*	81.5	80.5	80.7	83.2	82.4	82.1	79.4	81.4	79.2	78.4	80.8	Produits chimiques

Source: *contact: M. Gagnon (613-951-0994).*
CANSIM table: *028-0002*

Source: *personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.*
Tableau CANSIM: *028-0002*

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*170328*	36,458	36,758	8,289	9,966	9,302	9,468	8,361	9,627	9,060	9,034	8,805	**Total**
Animal products	*170368*	17,162	18,380	4,253	4,613	4,463	4,408	4,641	4,868	4,546	4,315	4,410	**Produits du bétail**
Beef	*(170369+ 170379)*	5,072	6,350	1,167	1,505	1,341	1,407	1,669	1,933	1,634	1,519	1,533	Boeuf
Hogs	*170380*	4,278	3,938	1,144	1,090	1,050	1,015	971	902	842	835	894	Porc
Poultry	*(170384+ 170385)*	1,848	1,887	464	496	475	498	470	444	449	468	460	Volaille
Dairy	*170383*	4,599	4,842	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,203	1,176	Produits laitiers
Crops	*170329*	14,434	13,434	3,291	3,898	3,238	3,369	3,105	3,722	2,967	3,646	3,475	**Cultures**
Wheat	*(170330+ 170352)*	2,151	1,744	688	467	394	431	560	358	389	555	614	Blé
Barley	*170365*	435	340	105	78	112	72	79	77	81	67	64	Orge
Canola	*170334*	2,149	1,855	506	617	413	410	470	562	571	556	647	Colza
Corn	*170336*	794	625	141	210	152	139	131	203	170	147	111	Maïs
Floriculture	*170345*	1,925	1,887	336	461	334	762	339	452	350	803	360	Floricole
Vegetables	*(21567209+ 21567231)*	1,624	1,602	612	356	168	488	596	350	173	489	589	Légumes
Direct payments	*170387*	4,862	4,943	745	1,456	1,600	1,691	615	1,037	1,547	1,072	920	**Paiements directs**

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).*
CANSIM table: *002-0002*

(1) Non désaisonnalisées.
Source: *Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.*
Tableau CANSIM: *002-0002*

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	149,425	146,445	10,912	11,643	11,646	12,313	11,674	12,168	12,386	11,464	12,967	Production nette
Imports	*17952*	54,274	53,797	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	4,400	4,572	Importations
Total supply	*17953*	203,699	200,242	15,836	15,886	15,519	16,728	15,850	17,020	16,747	15,864	17,538	Total des ressources
Exports	*17969*	94,150	91,530	6,291	6,835	7,221	8,486	7,714	7,804	7,761	7,216	7,657	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	177,332	176,291	17,366	17,541	13,858	13,072	11,366	12,716	13,115	12,066	13,289	Approvisionnement total
Exports	*47600*	105,261	106,271	8,941	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	9,303	8,430	8,608	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	72,070	70,020	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	3,749	3,812	3,636	4,682	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	110,908	107,420	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	8,624	8,991	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	125,253	121,609	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	9,683	10,216	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	102,513	101,464	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	8,150	8,380	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,564	9,525	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	9,441	9,515	Stocks de fermeture

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)	*'000 m3*												**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*17951*	13,111	13,974	13,381	11,714	12,443	12,637	12,137	11,806	12,999	13,127	12,952	Production nette
Imports	*17952*	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,365	3,309	4,737	4,758	4,776	4,213	Importations
Total supply	*17953*	18,281	18,151	17,075	15,433	16,155	17,002	15,446	16,543	17,757	..	..	Total des ressources
Exports	*17969*	8,160	8,803	8,684	7,604	8,037	8,486	8,743	8,235	8,606	8,518	8,742	Exportations
Natural gas	*'000,000m3*												**Gaz naturel**
Total demand	*47598*	14,473	17,931	16,330	15,485	16,159	13,531	12,726	12,047	13,127	..	..	Approvisionnement total
Exports	*47600*	8,230	10,005	8,618	7,856	8,835	7,996	8,168	8,226	9,049	..	..	Exportations
Domestic sales	*(47599+ 47601)*	6,243	7,926	7,712	7,629	7,325	5,536	4,558	3,821	4,078	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	*'000 m3*												**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*21122*	9,478	8,862	8,710	8,455	8,451	7,945	7,483	8,740	9,336	..	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	*203*	10,015	10,285	10,414	9,696	10,511	8,823	8,719	9,694	10,547	..	..	Production pour la vente
Net domestic sales	*24729*	8,738	8,427	7,807	7,633	8,593	7,449	8,230	8,521	8,588	..	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*24724*	9,511	9,525	10,728	10,597	10,547	10,152	9,620	9,367	9,805	..	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).*
CANSIM tables: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport et distribution du gaz naturel (nº 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (nº 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.*
Tableaux CANSIM: *126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004*

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Energy	*'000 MWh*																**Énergie**
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	*222421*	520,568	550,733	40,962	42,974	46,356	52,688	52,133	48,816	50,057	42,482	41,395	40,798	44,879	44,078	38,260	Des services publics
Industry	*222426*	48,173	46,332	3,535	3,936	3,956	4,343	4,289	3,840	4,029	3,797	3,826	3,666	3,936	3,655	3,451	Industrielle
Deliveries to US	*222437*	34,042	43,624	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	3,561	4,714	4,501	2,014	Livraisons aux É.-U.
Total available	*222441*	557,698	572,922	42,742	45,144	48,339	54,845	54,781	50,913	52,369	44,888	43,870	43,155	45,604	44,693	41,831	Total disponible
Coal	*'000 tonnes*																Charbon
Production	*187*	65,993	65,341	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,059	5,027	5,437	5,210	5,001	Production
Exports	*198*	27,087	25,404	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	2,493	2,148	1,944	2,283	Exportations
Non-metallic minerals production	*'000 tonnes*																**Production de minéraux non métalliques**
Gypsum(2)	*3440*	9,204	8,339	493	615	459	568	720	524	717	764	779	1,010	788	748	637	Gypse(2)
Cement(3)	*29505576*	13,863	14,179	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	1,427	1,424	1,406	1,371	Ciment(3)
Lime(2)	*3441*	2,386	2,323	188	197	175	189	186	181	193	174	200	199	186	187	186	Chaux(2)
	tonnes																
Salt & brine(2)	*3445*	14,096	13,799	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	787	1,060	1,119	1,167	1,015	Sel et saumure(2)
Potash	*3442*	10,332	10,015	856	779	751	691	490	452	738	766	658	585	548	866	950	Potasse
Metal production	*'000 tonnes*																**Production de métaux**
Copper	*595*	544	573	51	46	50	52	51	45	52	50	48	48	44	51	49	Cuivre
Refined copper	*596*	527	515	46	39	41	44	41	38	42	43	42	38	40	42	43	Cuivre raffiné
Nickel	*597*	177	182	17	17	16	17	22	19	22	22	20	17	10	14	15	Nickel
Lead	*220*	73	73	6	5	5	4	8	6	6	7	6	7	7	9	4	Plomb
Refined lead	*221*	132	110	0	9	13	12	11	11	12	12	12	6	6	7	8	Plomb raffiné
Zinc	*222*	734	621	45	38	47	39	50	40	53	59	50	52	52	52	43	Zinc
Refined zinc	*223*	805	723	43	49	59	67	70	66	68	68	70	68	65	69	69	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*591*	28,596	30,125	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	2,738	3,265	3,486	2,302	Minerai de fer(2)
	kg																
Gold	*229*	129,477	118,528	10,299	8,857	8,677	9,617	8,033	8,014	9,552	8,283	8,383	8,804	7,648	8,640	9,270	Or
Silver	*224*	1,294,541	1,060,980	89,117	62,226	72,338	83,777	84,938	96,568	92,464	71,919	92,830	86,207	77,384	85,840	83,089	Argent
Uranium	*593*	11,548	12,597	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	925	332	1,272	933	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
(3) Refer to v3443 for data prior to 2004
Sources: *Electric power statistics, Client services (613-951-9497).*
Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).
Cement, Client services (613-951-9497).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).
CANSIM tables: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001*

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.
Sources: *Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.*
Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.
Tableaux CANSIM: *127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001*

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000																
BUILDING PERMITS	*4667*	55,579	60,756	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,818	5,672	..	**PERMIS DE BÂTIR**
Annual % change		9.5	9.3	11.0	-3.5	28.0	16.0	8.6	11.0	1.8	10.9	8.0	9.4	8.3	12.4	..	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*4669*	18,745	22,012	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,162	2,151	1,904	2,203	2,197	..	**Non-résidentiel**
Industrial	*4670*	3,471	3,996	367	346	262	200	276	259	297	384	657	338	443	457	..	Industrielle
Commercial	*4671*	10,137	11,974	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,222	1,074	1,105	1,242	1,098	..	Commerciale
Institutional and government	*4672*	5,137	6,042	537	437	472	428	507	839	410	557	420	460	519	641	..	Institutionnelle et gouvernementale
Residential	*4668*	36,833	38,744	3,289	3,171	4,418	3,443	3,397	3,430	3,235	3,258	3,240	3,431	3,614	3,476	..	**Résidentiel**
HOUSING STARTS (at annual rates)	*'000 units/'000 unités*																**MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*730390*	233	224	212	229	233	249	242	252	225	226	236	236	214	209	223	Toutes régions
Annual % change		6.0	-3.6	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	-5.1	4.6	-8.6	5.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*730040*	203	193	178	195	199	217	210	220	189	191	201	204	182	177	192	Centres urbains
Singles	*730041*	103	94	91	94	98	113	106	97	93	91	92	93	95	96	92	Unifamiliales
Multiples	*730047*	100	99	87	101	101	105	104	123	96	100	109	111	87	81	100	Multifamiliales

		2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS	*$'000,000*																**INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997**
Total structures	*1992123*	66,249	68,364	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,388	70,529	69,011	Total en bâtiments
New housing	*1992120*	33,264	33,032	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,432	33,880	32,772	Construction neuve
Renovations	*1992121*	23,785	25,699	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,024	27,056	27,288	Rénovations
Transfer costs	*1992122*	9,299	9,820	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,172	9,924	9,484	Coûts de transfert
Sales Total	*1992126*	43,477	44,250	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,005	44,828	43,242	Ventes Total
Single	*1992127*	32,817	32,578	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,552	32,472	30,868	Unifamilial
Multiple	*1992128*	10,704	11,720	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,520	12,408	12,432	Multiple

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.
National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).
CANSIM tables: *026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.
Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nº 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.
Tableaux CANSIM: *026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010*

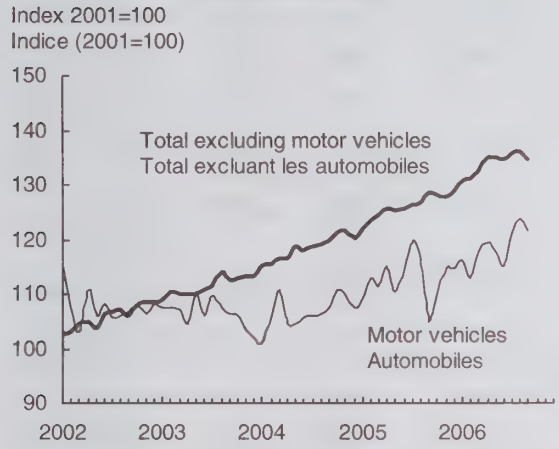
VI. Services

		Page
30.	Retail trade	44
31.	Wholesale trade	46
32.	Travel	47
33.	Transportation and communication	48

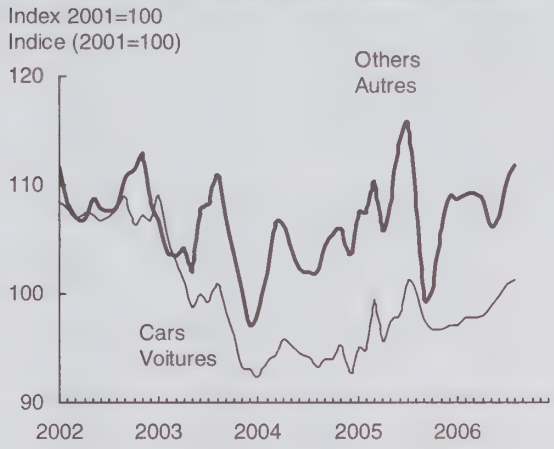
VI. Services

		Page
30.	Commerce de détail	44
31.	Commerce de gros	46
32.	Voyages	47
33.	Transports et communications	48

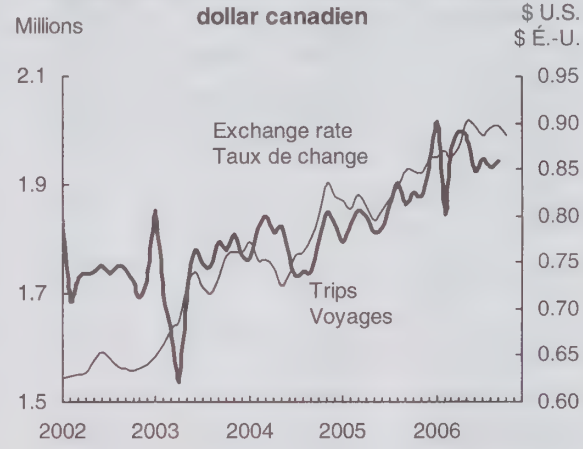
Retail sales
Ventes au détail



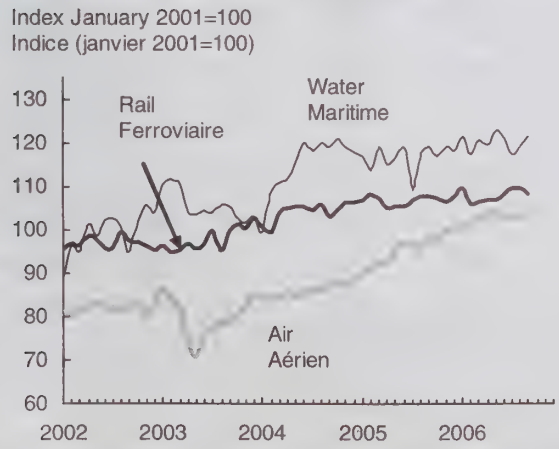
Motor vehicle sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



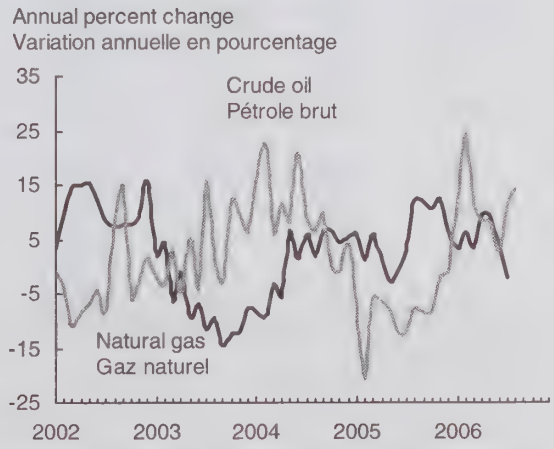
Same day auto trips and the Canadian dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Wholesale trade
Commerce de gros

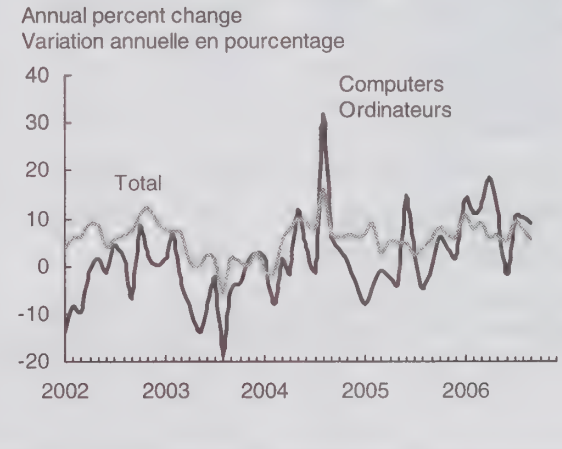


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	346,721	367,828	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695	30,884	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	68,141	71,968	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522	5,837	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	14,559	15,331	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269	1,254	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	264,021	280,530	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904	23,793	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	33,364	38,408	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495	3,430	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	68,568	71,870	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042	5,980	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	13,790	14,443	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211	1,238	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	20,188	21,079	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766	1,745	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	20,971	22,706	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930	1,909	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	22,769	23,951	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055	2,045	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	12,945	13,721	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162	1,175	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	11,025	11,804	978	978	987	979	1,000	995	996	996	995	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	42,124	43,686	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671	3,688	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	18,277	18,862	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576	1,587	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	321,858	336,401	27,872	27,828	28,154	27,823	28,141	28,505	28,197	27,582	27,991	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.9	4.5	5.4	3.4	6.1	4.7	5.7	6.5	4.7	1.7	2.1	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	93,298	98,856	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	8,388	8,061	8,167	8,327	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	30,390	33,055	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	2,898	2,680	2,801	2,767	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	16,193	16,663	904	1,156	1,359	1,334	1,420	1,271	1,334	1,399	1,471	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	14,002	14,721	911	999	1,030	1,002	1,108	1,207	1,205	1,214	1,297	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	4,152	4,260	279	314	329	323	326	358	375	370	372	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	3,792	3,991	173	241	409	603	568	413	291	263	245	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	9,159	9,602	706	776	787	775	773	787	769	801	812	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	4,909	5,082	267	334	361	372	419	430	362	333	382	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	10,701	11,482	716	861	909	943	965	1,024	1,044	986	982	Autres biens et services

CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	$'000,000												
All retail	*21644955*	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,497	33,052	33,303	32,916	**Tous les détaillants**
New car dealers	*21644959*	6,136	6,082	6,147	5,936	6,170	6,168	6,074	5,933	6,292	6,485	6,331	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	*21644963*	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,547	1,522	1,507	1,541	1,523	1,529	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	*21645035*	23,772	23,954	24,292	24,384	24,605	25,072	25,072	25,057	25,219	25,295	25,055	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	*21644967*	3,300	3,339	3,383	3,323	3,397	3,769	3,690	3,670	3,791	3,671	3,214	Stations-service
Supermarkets and others	*(21644995+ 21644999)*	5,992	6,087	5,915	6,035	6,040	6,077	6,049	6,041	6,081	6,109	6,103	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	*21645003*	1,212	1,194	1,248	1,254	1,260	1,281	1,276	1,283	1,265	1,279	1,299	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footware stores	*(21645011+ 21645015)*	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,879	1,874	1,876	1,848	1,876	1,995	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	*(21644987+ 21644991)*	1,966	1,974	2,037	2,049	2,082	2,054	2,077	2,089	2,101	2,142	2,127	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	*21645007*	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	2,211	2,238	2,251	2,265	2,282	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	*(21644971+ 21644975)*	1,179	1,197	1,270	1,247	1,256	1,233	1,243	1,238	1,236	1,257	1,252	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	*(21644979+ 21644983)*	983	1,006	1,036	1,045	1,045	1,038	1,062	1,073	1,084	1,091	1,097	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	*32955920*	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,889	3,912	3,865	3,886	3,934	3,981	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	*(21645027+ 21645031)*	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,680	1,678	1,683	1,677	1,670	1,707	Magasins de détail divers
Volume (1997 $)	*21645485*	28,365	28,443	28,734	28,818	29,180	29,565	29,443	29,434	29,586	29,822	29,868	Volume ($ de 1997)
Annual % change		3.7	5.4	4.5	3.4	4.9	5.0	5.8	4.6	3.8	5.8	8.3	*Variation annuelle (%)*
Large retailers	*822787*	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,663	8,735	8,641	8,656	8,896	**Détaillants majeurs**
Food and beverages	*822788*	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,845	2,924	2,927	2,902	3,052	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	*822811*	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,433	1,447	1,307	1,394	1,576	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	*822840*	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,116	1,179	1,299	1,328	1,388	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	*822874*	380	502	341	299	342	341	350	353	372	395	405	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	*822878*	273	337	174	191	273	435	659	573	436	307	285	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	*822803*	812	1,063	748	727	814	784	815	813	794	809	851	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	*822892*	546	962	332	272	338	385	385	411	427	384	359	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	*822908*	1,037	1,222	810	751	897	975	1,059	1,035	1,079	1,136	981	Autres biens et services

Source: *Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).*
Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).
CANSIM tables: *080-0014, 080-0016 and 080-0009*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.*
Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.
Tableaux CANSIM: *080-0014, 080-0016 et 080-0009*

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	$'000,000												
Total	*21645507*	446,210	470,347	38,227	38,149	39,057	39,198	39,365	38,669	39,487	39,582	40,373	**Total**
Annual % change		6.5	5.4	8.9	2.8	5.4	4.7	4.7	2.3	3.6	5.7	8.1	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	91,171	91,574	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	7,138	8,027	8,079	8,158	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	87,950	95,534	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	8,128	8,020	7,856	8,231	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	5,104	5,549	474	415	421	411	415	402	479	500	570	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	60,943	66,134	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	5,338	5,329	5,551	5,569	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	85,984	86,866	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	7,239	7,244	7,422	7,289	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	62,565	68,026	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	5,658	5,696	5,582	5,902	Soins personnels
Other products	*21645582*	52,494	56,665	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	4,766	4,691	4,591	4,654	Produits divers

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*21645507*	40,227	40,541	41,516	41,110	41,543	41,462	41,807	41,456	42,319	42,524	41,823	**Total**
Annual % change		6.5	6.2	10.8	7.5	8.9	6.2	6.7	5.3	9.4	7.7	5.7	Variation *annuelle (%)*
Motor vehicles, parts and accessories	*(21645542+ 21645547)*	7,674	8,102	8,593	8,419	8,163	8,167	8,373	8,139	8,959	8,243	7,966	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	*(21645567+ ...72+...77)*	8,131	8,161	8,487	8,484	8,839	8,625	8,679	8,672	8,883	8,926	8,632	Machines et matériel
Farm products	*21645512*	513	483	456	443	414	411	374	407	417	446	466	Produits agricoles
Building supplies	*(21645552+ ...57+...62)*	5,681	5,827	5,917	5,889	5,944	5,854	5,895	5,892	5,714	5,800	5,860	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	*(21645517+ 21645522)*	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,542	7,589	7,532	7,586	7,818	7,680	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	*(21645527+ ...32+...37)*	6,110	5,876	5,958	5,750	5,963	5,990	6,013	6,067	5,906	6,136	6,092	Soins personnels
Other products	*21645582*	4,760	4,797	4,706	4,693	4,810	4,873	4,884	4,747	4,854	5,155	5,126	Produits divers

Source: *Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).*
CANSIM table: *081-0007*

Source: *Commerce de gros (nº 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.*
Tableau CANSIM: *081-0007*

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Canadian Travellers	*'000*												**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	41,786	44,031	3,646	3,686	3,649	3,656	3,611	3,657	3,726	3,672	3,689	**Total**
From US	*129472*	36,047	37,794	3,131	3,165	3,121	3,114	3,091	3,163	3,204	3,154	3,163	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	21,520	22,278	1,829	1,854	1,841	1,814	1,821	1,863	1,904	1,864	1,884	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	8,129	8,596	722	727	716	723	708	728	732	703	691	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	13,857	14,862	1,235	1,260	1,231	1,248	1,221	1,247	1,249	1,235	1,221	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	5,739	6,237	516	521	528	543	520	494	522	518	527	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	38,845	36,160	3,172	3,083	3,083	3,053	3,074	3,097	2,995	2,947	2,899	**Total**
From US	*129450*	34,626	31,655	2,801	2,712	2,707	2,687	2,692	2,715	2,621	2,566	2,523	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	17,846	15,712	1,373	1,358	1,362	1,353	1,343	1,355	1,323	1,267	1,252	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	9,409	8,774	773	749	750	749	749	757	722	700	696	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	15,088	14,391	1,298	1,230	1,213	1,206	1,217	1,231	1,168	1,165	1,144	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	4,219	4,505	372	371	376	366	382	382	374	381	376	**D'ailleurs que des É.-U.**

		2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Canadian Travellers													**Voyageurs canadiens**
Total	*129471*	3,725	3,744	3,957	3,712	3,885	3,949	3,913	3,843	3,896	3,900	3,936	**Total**
From US	*129472*	3,213	3,223	3,417	3,162	3,335	3,392	3,355	3,276	3,336	3,347	3,360	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*129491*	1,878	1,933	2,018	1,844	1,967	1,999	1,991	1,925	1,948	1,932	1,942	Par auto, même journée
By car, other	*(129490-129491)*	744	720	782	729	759	769	760	750	779	800	786	Par auto, autre
One or more nights	*129588*	1,279	1,228	1,337	1,263	1,310	1,332	1,305	1,291	1,330	1,354	1,354	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*129482*	511	521	540	549	550	557	558	567	560	554	576	**D'ailleurs que des É.-U.**
Travellers to Canada													**Voyageurs au Canada**
Total	*129449*	2,882	2,903	2,890	2,825	2,868	2,891	2,846	2,808	2,765	2,749	2,731	**Total**
From US	*129450*	2,502	2,519	2,510	2,453	2,480	2,515	2,467	2,434	2,396	2,372	2,357	**Venant des É.-U.**
By car, same day	*129504*	1,221	1,240	1,228	1,202	1,211	1,219	1,169	1,165	1,156	1,129	1,119	Par auto, même journée
By car, other	*(129503-129504)*	709	693	723	691	710	718	698	700	683	687	678	Par auto, autre
One or more nights	*129567*	1,159	1,145	1,158	1,126	1,145	1,171	1,171	1,157	1,123	1,129	1,120	Une ou plusieurs nuits
From other than US	*129460*	380	384	381	372	388	376	379	374	368	377	374	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).*

CANSIM tables: *427-0005 and 427-0004*

Source: *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (nº 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.*

Tableaux CANSIM: *427-0005 et 427-0004*

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Pipelines	*'000,000*																**Pipe-lines**
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*7472*	119,001	108,906	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	10,310	9,594	10,108	10,572	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7473*	100,447	91,927	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	8,703	8,098	8,532	8,923	..	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*7477*	27,378	26,188	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	1,750	1,616	1,869	1,930	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7469*	20,847	19,939	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	1,333	1,230	1,423	1,470	..	(tonnes km)
Natural gas	*'000,000,000*																Gaz naturel
(m^3-km)	*7481*	267,461	282,187	23,678	24,765	23,545	25,503	25,087	23,050	24,734	24,318	24,743	22,652	23,025	..	..	(m^3-km)
(tonne km)	*7482*	195,246	205,997	17,285	18,078	17,188	18,617	18,314	16,827	18,056	17,752	18,062	16,536	16,808	..	..	(tonnes km)
Major Canadian airlines	*'000*																**Transporteurs aériens canadiens**
Passengers	*11743*	28,159	32,091	2,746	2,650	2,349	2,595	2,592	2,487	2,867	2,673	..	..	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*11744*	76,123	83,909	7,517	6,747	5,604	6,654	6,827	6,222	7,379	6,836	..	..	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*11745*	297,246	268,947	22,506	23,410	22,313	23,324	19,704	20,184	23,807	21,452	..	..	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*11746*	1,478,716	1,378,548	118,343	122,973	115,476	121,189	102,057	103,383	123,366	111,502	..	..	..	..	..	Tonnes-km
Rail																	**Rail**
Car loadings (tonnes)	*74870*	251,309	260,810	21,510	22,611	22,416	21,458	21,166	19,133	22,627	21,510	22,207	21,367	21,508	22,688	21,657	Chargements (tonnes)

NOTE: *Not seasonally adjusted.*
Sources: *Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.*
Natural Gas Transportation and Distribution.
Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).
Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: *133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*
Sources: *Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.*
Transport et distribution du gaz naturel.
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (nº 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.
Chargements ferroviaires mensuels (nº 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: *133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002*

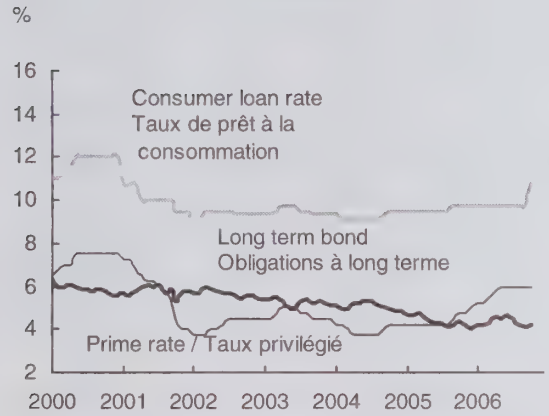
VII. Financial Markets

		Page
34.	Interest rates and exchange rates	50
35.	Stock exchange	51
36.	Money supply and credit	52
37.	Corporate finances	52
38.	Operating profits by major industry	53
39.	Net new issues of securities	53
40.	Security issues and retirements	54

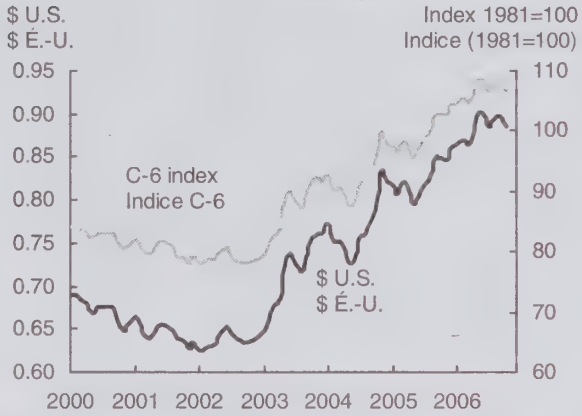
VII. Marchés financiers

		Page
34.	Taux d'intérêts et taux de change	50
35.	La bourse	51
36.	Offre de monnaie et crédit	52
37.	Finances des entreprises	52
38.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39.	Émissions nettes de titres	53
40.	Émissions de titres et amortissements	54

Interest rates
Taux d'intérêt



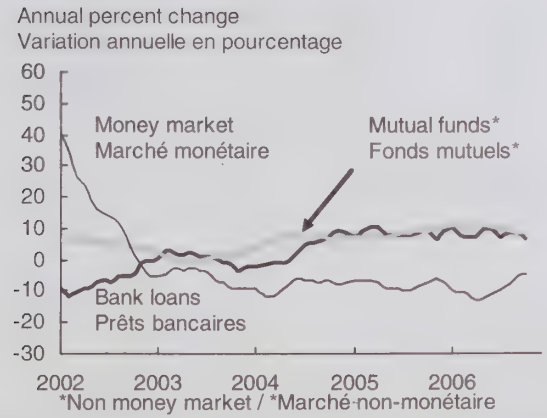
Exchange rates
Taux de change



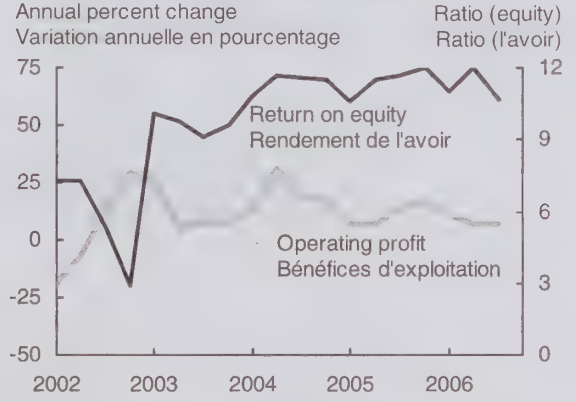
Stock markets
Marchés boursiers



Finance



Corporate finances
Finances des entreprises



Credit
Crédit

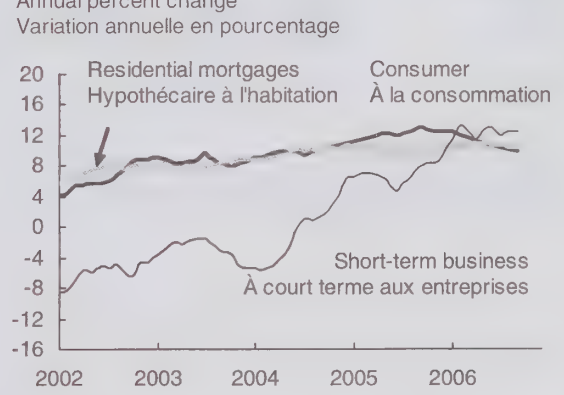


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		2004	2005	2005 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	3.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	5.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	2.23	2.71	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	3.22	3.39	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	2.31	2.84	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	3.37	3.52	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	4.59	5.06	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.00	5.25	5.60	5.80	1 an
5-year	*122521*	6.23	5.99	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	5.80	6.00	6.15	6.30	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	5.08	4.39	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	4.20	4.04	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.301	1.211	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181	1.161	Dollar américain
reciprocal	*1/37426*	0.768	0.825	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847	0.861	inversé
British pound	*37430*	2.384	2.206	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048	2.028	Livre britannique
Euro	*121742*	1.617	1.508	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392	1.377	Dollar
Japanese yen ('000)	*37456*	12.03	11.03	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97	9.80	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	92.47	99.35	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71	104.42	Indice C-6(3)

		2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates													**Taux d'intérêts**
Bank rate(2)	*122530*	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	*122495*	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	*122484*	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	4.15	4.16	4.18	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	*122491*	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	4.30	4.34	4.30	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	*122520*	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	6.40	6.40	6.40	1 an
5-year	*122521*	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	6.70	6.80	6.55	5 ans
Long-term Canada bonds	*122487*	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	4.08	4.25	4.03	Obligations à long terme
Exchange rates(1)													**Taux de change(1)**
US dollar	*37426*	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	1.116	1.129	1.136	Dollar américain
reciprocal	*(1/37426)*	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	0.896	0.886	0.880	inversé
British pound	*37430*	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	2.103	2.118	2.174	Livre britannique
Euro	*121742*	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	1.420	1.424	1.465	Euro
Japanese yen ('000)	*37456*	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	9.52	9.52	9.69	Yen japonais ('000)
C-6 index(3)	*37451*	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	107.87	106.82	105.83	Indice C-6(3)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) Last Wednesday of the month.
(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0043, 176-0064 and 176-0067*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) Le dernier mercredi du mois.
(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0043, 176-0064 et 176-0067*

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Volume(1)	*6379*	61,278	64,167	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	5,969	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	833,906	1,075,214	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	106,014	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	8,646	10,162	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	10,824	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	19.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.18	18.72	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	19.85	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.71	1.70	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	1.65	Rendement en dividende sur action (%)

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	*6379*	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	4,737	5,768	6,646	7,283	Volume(1)
Value($)(1)	*6384*	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	101,321	113,190	125,175	129,147	Valeur($)(1)
Price index(2)	*122620*	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	11,831	12,074	11,761	12,345	Indice des prix(2)
Annual % change		21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	13.5	13.2	6.8	18.9	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	*122629*	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	17.22	16.88	15.96	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	*122628*	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	2.44	2.46	2.55	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1,000
Source: *Toronto Stock Exchange Review.*
CANSIM tables: *184-0002 and 176-0047*

(1) '000,000
(2) TSX, 1975=1 000
Source: *Revue de la bourse de Toronto.*
Tableaux CANSIM: *184-0002 et 176-0047*

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

		2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Monetary aggregates	*$'000,000*												**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	161,130	176,377	172,531	177,080	175,379	176,553	173,062	175,059	179,869	179,554	180,948	M1
M2	*37128*	619,396	652,831	643,631	649,698	650,836	653,602	650,177	651,903	658,798	662,104	661,426	M2
M2++	*37150*	1,257,895	1,326,906	1,303,872	1,312,901	1,317,567	1,324,364	1,325,061	1,331,338	1,343,237	1,350,672	1,354,066	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	368,535	399,701	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	415,622	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	826,953	915,986	887,532	894,974	902,990	910,951	918,828	926,920	936,153	944,022	952,289	Total
Consumer	*122707*	258,015	289,415	279,510	282,424	285,365	287,813	290,567	293,431	296,903	299,069	301,857	À la consommation
Mortgage	*122746*	568,938	626,571	608,022	612,549	617,624	623,138	628,260	633,489	639,250	644,953	650,432	Hypothécaire
Business credit	*122643*	936,440	995,701	978,271	982,484	985,873	993,344	1,000,890	1,004,703	1,009,624	1,014,694	1,017,455	**Crédit aux entreprises**

		2005 D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Monetary aggregates													**Agrégats monétaires**
M1	*37124*	184,924	184,465	187,299	190,676	190,985	194,649	196,785	198,410	197,263	195,647	204,971	M1
M2	*37128*	669,859	668,425	673,866	680,375	684,986	689,902	696,213	701,855	703,243	707,356	719,066	M2
M2++	*37150*	1,367,671	1,368,880	1,378,105	1,388,389	1,396,023	1,403,955	1,412,049	1,421,617	1,427,704	1,435,958	..	M2++
Mutual Funds(1)	*37149*	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	440,039	442,101	444,130	448,428	Fonds mutuels(1)
Household credit													**Crédit aux ménages**
Total	*36415*	961,316	969,936	977,665	985,780	994,085	1,002,155	1,009,514	1,017,323	1,023,340	1,033,069	..	Total
Consumer	*122707*	304,911	308,148	310,061	312,225	313,960	316,772	318,764	320,185	322,062	325,067	..	À la consommation
Mortgage	*122746*	656,405	661,788	667,604	673,555	680,124	685,383	690,749	697,138	701,278	708,003	..	Hypothécaire
Business credit	*122643*	1,024,526	1,028,693	1,035,903	1,039,834	1,043,027	1,047,943	1,052,899	1,057,686	1,062,664	1,065,967	1,066,193	**Crédit aux entreprises**

(1) Non-money market.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).*
CANSIM tables: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023*

(1) Autres que ceux du marché monétaire.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).*
Tableaux CANSIM: *176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023*

Table 37. Corporate Finances

Tableau 37. Finances des entreprises

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Operating profit	*634671*	194,334	215,894	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,419	56,873	58,439	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*634670*	2,566,590	2,690,990	647,945	653,515	654,183	663,423	679,530	693,854	693,176	702,809	710,316	Revenus
	ratio												
Profit margins(1)	*(634671/ 634670)*	7.57	8.02	7.41	7.52	7.75	7.99	8.03	8.30	8.14	8.09	8.23	Marges bénéficiaires(1)
	$'000,000												
Net profit(2)	*634673*	131,592	139,687	33,759	34,178	31,462	35,042	35,937	37,246	34,785	38,920	35,252	Bénéfices nets(2)
	ratio												
Return on equity(3)	*(634672/ 634628)*	11.41	11.46	11.57	11.52	10.59	11.52	11.69	12.00	10.98	12.01	10.67	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.
(2) Profit after one-time charges.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM tables: *187-0002 and 187-0001*

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableaux CANSIM: *187-0002 et 187-0001*

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Total	*634671*	194,333	215,893	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,419	56,873	58,439	**Total**
Primary (including oil and gas)	*(634968+ 26619542+ 26619582)*	26,205	36,734	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,652	9,715	9,795	Industries primaires (incluant pétrole et gaz)
Utilities	*635265*	10,355	11,412	843	751	790	756	721	975	755	725	652	Services publics
Manufacturing	*635463*	45,175	42,012	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,461	9,879	10,661	Fabrication
Construction	*635364*	6,174	6,904	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	1,986	2,199	2,420	Construction
Transportation	*635760*	7,575	10,866	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	2,775	2,818	3,032	Transports
Trade	*(635562+ 635661)*	11,061	12,693	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,197	7,749	7,743	Commerce
Finance, insurance and real estate	*(635958+ 634869+ 637146)*	97,592	115,197	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	..	..	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	*636255*	2,460	2,984	619	711	695	602	787	899	832	717	831	Services de soutien administratifs
Professional and related	*636057*	3,134	3,533	763	889	783	961	892	897	929	1,032	911	Professionnels et connexes
Info. and recreation	*(635859+ 636552)*	7,315	8,698	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,055	2,266	2,218	Info. et loisirs
Accomm. and food	*636651*	1,963	1,598	499	514	431	420	339	409	366	311	175	Hébergement et restauration
Education and healthcare	*26619622*	3,563	3,626	882	915	910	920	908	888	914	928	911	Enseignement et santé
Other services	*636750*	1,185	1,502	335	351	351	355	369	427	380	384	348	Autres services

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).*
CANSIM table: *187-0002*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (nº 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.*
Tableau CANSIM: *187-0002*

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
	$'000,000												
Stocks	*122335*	11,297	8,421	1,764	4,627	3,352	1,041	608	3,420	897	5,325	-773	**Actions**
Bonds													**Obligations**
Total(1)	*122328*	58,092	58,859	11,185	17,535	21,575	13,015	9,725	14,544	18,737	1,887	17,760	Total(1)
Federal	*122305*	-19,501	-8,832	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	-1,178	Fédéral
Provincial	*122308*	17,575	7,837	4,866	8,677	7,693	1,065	-1,531	610	-1,325	-1,083	5,353	Provinciales
Corporate	*122314*	14,178	4,999	4,194	3,929	-1,162	1,818	933	3,410	4,837	-5,520	2,566	Des sociétés

		2004	2005	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Securities bought by non-residents(2)	*$'000,000*												**Titres vendus aux non-résidents(2)**
Total	*113389*	54,267	8,474	2,950	2,223	3,362	4,158	6,203	359	4,215	83	-3,077	Total
Stocks	*113419*	35,740	9,134	4,720	4,718	-1,416	6,481	3,445	-835	1,506	149	-2,746	Actions
Bonds	*113390*	18,955	-1,183	-1,421	-2,879	2,799	-1,904	2,320	-3,336	5,109	-981	-664	Obligations
Money market	*113422*	-428	520	-350	384	1,979	-419	438	4,531	-2,400	915	334	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).*
CANSIM table: *176-0035, 176-0034 and 376-0020*

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.
(2) Non désaisonnalisés.
Sources: *Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (nº 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.*
Tableaux CANSIM: *176-0035, 176-0034 et 376-0020*

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Government of Canada	*$'000,000*												**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*37289*	412,790	412,875	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	404,544	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*37303*	39,109	36,616	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	10,500	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*37306*	56,428	43,735	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	11,040	Remboursements(3)
Provincial securities													**Titres des provinces**
Gross new issues	*122264*	47,001	37,389	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	10,163	Émissions brutes
Retirements	*122286*	29,425	29,551	6,110	4,056	4,938	7,773	7,644	9,196	12,632	10,115	4,810	Remboursements
Net new issues	*122308*	17,575	7,837	4,866	8,677	7,693	1,065	-1,531	610	-1,325	-1,083	5,353	Émissions nettes
Corporate bonds													**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*122270*	72,574	55,610	17,552	21,048	11,161	15,726	13,066	15,657	19,794	9,907	12,324	Émissions brutes
Retirements	*122292*	58,396	50,611	13,358	17,119	12,323	13,908	12,133	12,247	14,957	15,427	9,758	Remboursements
Net new issues	*122314*	14,178	4,999	4,194	3,929	-1,162	1,818	933	3,410	4,837	-5,520	2,566	Émissions nettes
Preferred stocks													**Actions privilégiées**
Gross new issues	*122273*	2,111	7,912	1,402	150	1,955	2,347	1,285	2,325	765	1,211	1,389	Émissions brutes
Retirements	*122295*	2,182	1,673	813	36	7	14	1,124	528	188	774	0	Remboursements
Net new issues	*122317*	-72	6,238	588	114	1,948	2,333	161	1,796	577	437	1,389	Émissions nettes
Common stocks													**Actions ordinaires**
Gross new issues	*122276*	22,331	17,063	4,533	7,032	4,094	3,626	3,279	6,064	7,053	7,198	3,299	Émissions brutes
Retirements	*122298*	10,962	14,880	3,357	2,519	2,690	4,918	2,831	4,441	6,734	2,310	5,462	Remboursements
Net new issues	*122320*	11,369	2,183	1,175	4,514	1,404	-1,292	447	1,624	320	4,888	-2,162	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*
CANSIM tables: *176-0022 and 176-0034*

(1) Non désaisonnalisés.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*
Tableaux CANSIM: *176-0022 et 176-0034*

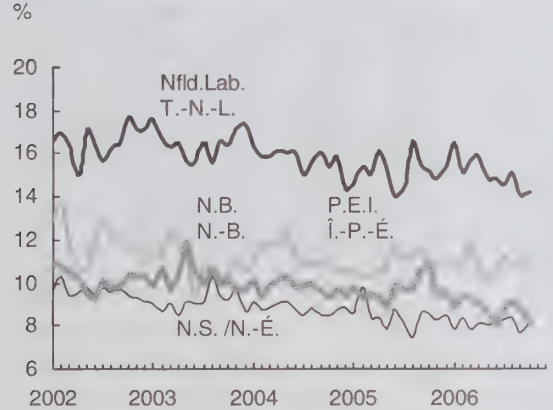
VIII. Provincial

		Page
41.	Provincial accounts	56
42.	Provincial labour force estimates	57
43.	Provincial employment and earnings	58
44.	Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45.	Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46.	Bankruptcies by province	62

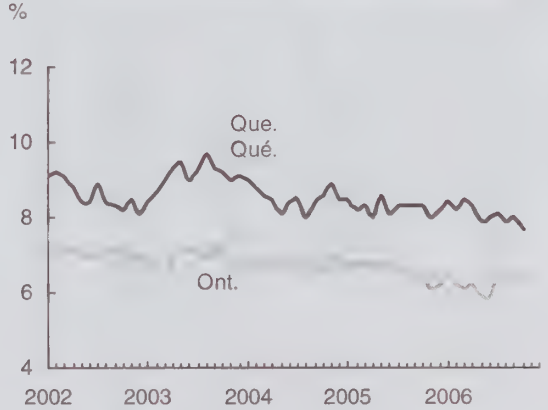
VIII. Les provinces

		Page
41.	PIB par province	56
42.	Estimations de la population active par province	57
43.	Rémunération et emploi par province	58
44.	Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45.	Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46.	Faillites par province	62

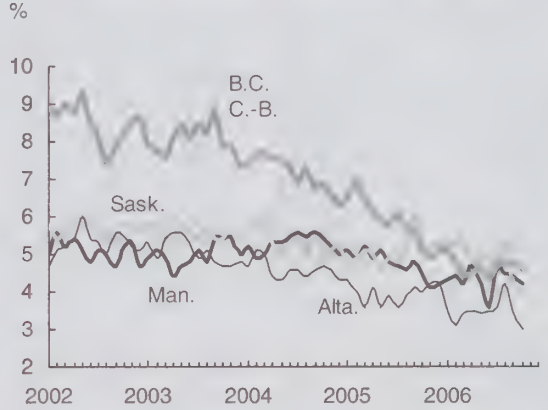
Unemployment rate - Atlantic Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



Unemployment rate - Central Provinces
Taux de chômage - Provinces centrales

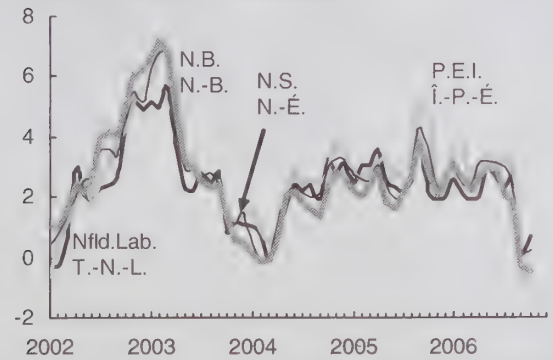


Unemployment rate - Western Provinces
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



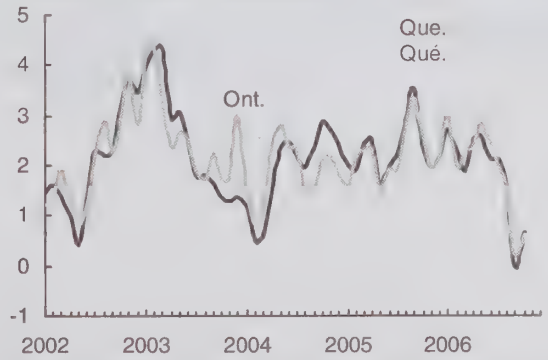
CPI - Atlantic Provinces
IPC - Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Central Provinces
IPC - Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI - Western Provinces
IPC - Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

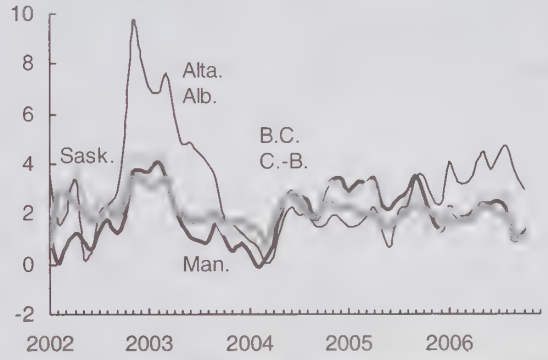


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
GDP at market prices	*$'000,000*							**PIB aux prix du marché**
Canada	*687179*	1,076,577	1,108,048	1,152,905	1,213,408	1,290,788	1,371,425	Canada
Nfld.Lab.	*687191*	13,922	14,179	16,457	18,186	19,473	21,486	T.-N.-L.
P.E.I.	*687203*	3,366	3,431	3,701	3,806	4,027	4,169	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*687215*	24,658	25,909	27,082	28,801	29,859	31,344	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*687227*	20,085	20,684	21,169	22,346	23,487	24,162	Nouveau-Brunswick
Quebec	*687239*	224,928	231,624	241,448	250,626	262,988	273,588	Québec
Ontario	*687251*	440,759	453,701	477,763	493,219	517,608	537,657	Ontario
Manitoba	*687263*	34,057	35,157	36,559	37,420	39,825	41,681	Manitoba
Saskatchewan	*687275*	33,828	33,127	34,343	36,583	40,021	42,897	Saskatchewan
Alberta	*687287*	144,789	151,274	150,594	170,300	188,865	218,433	Alberta
British Columbia	*687299*	131,333	133,514	138,193	145,763	157,540	168,855	Colombie-Britannique
GDP (chained 1997 dollars)								**PIB en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855410*	1,020,488	1,038,702	1,069,282	1,088,773	1,124,688	1,157,705	Canada
Nfld.Lab.	*15855454*	12,322	12,515	14,471	15,372	15,237	15,298	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855508*	3,111	3,078	3,225	3,264	3,367	3,437	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855562*	22,970	23,700	24,652	24,929	25,131	25,534	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855616*	18,942	19,257	20,133	20,605	21,147	21,219	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855670*	215,424	218,626	223,832	226,831	232,944	237,981	Québec
Ontario	*15855724*	429,105	436,762	450,341	456,178	470,568	483,962	Ontario
Manitoba	*15855778*	32,846	33,111	33,629	34,074	34,937	35,872	Manitoba
Saskatchewan	*15855832*	31,252	30,953	30,824	32,081	33,139	34,157	Saskatchewan
Alberta	*15855886*	121,153	123,250	125,926	129,553	136,602	142,896	Alberta
British Columbia	*15855940*	125,145	125,924	130,445	134,131	140,263	145,501	Colombie-Britannique
Final domestic demand (chained 1997 dollars)								**Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997**
Canada	*15855431*	954,314	982,420	1,011,527	1,049,978	1,093,982	1,141,343	Canada
Nfld.Lab.	*15855479*	15,038	15,304	15,636	16,305	16,908	17,184	T.-N.-L.
P.E.I.	*15855533*	3,756	3,843	3,960	4,104	4,219	4,357	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*15855587*	27,429	27,953	29,036	29,684	30,151	31,145	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*15855641*	21,156	20,691	21,200	21,966	22,730	23,411	Nouveau-Brunswick
Quebec	*15855695*	206,735	211,546	219,305	227,984	238,180	244,435	Québec
Ontario	*15855749*	371,316	381,707	393,846	409,054	422,539	438,702	Ontario
Manitoba	*15855803*	32,433	33,276	34,114	35,150	36,500	37,674	Manitoba
Saskatchewan	*15855857*	30,169	30,559	30,782	31,887	32,423	33,500	Saskatchewan
Alberta	*15855911*	115,162	121,698	124,415	130,108	138,918	152,482	Alberta
British Columbia	*15855965*	125,163	129,570	132,803	137,690	144,807	151,345	Colombie-Britannique

Source: *Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).*

CANSIM tables: *384-0001 and 384-0002*

Source: *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (nº 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.*

Tableaux CANSIM: *384-0001 et 384-0002*

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2004	2005	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment	*'000*																**Emploi**
Canada	*2062811*	15,947	16,170	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	16,578	Canada
Nfld.Lab.	*2063000*	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	216	217	219	219	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063189*	67	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	68	68	68	69	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063378*	442	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	437	439	441	444	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063567*	350	350	352	355	359	359	360	360	360	358	356	350	350	353	352	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063756*	3,680	3,717	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	3,766	3,777	3,784	3,782	Québec
Ontario	*2063945*	6,316	6,398	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	6,501	6,487	6,486	6,505	Ontario
Manitoba	*2064134*	577	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	588	588	588	587	Manitoba
Saskatchewan	*2064323*	480	484	481	480	483	482	483	488	486	489	491	490	497	500	500	Saskatchewan
Alberta	*2064512*	1,758	1,784	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	1,878	1,880	1,902	1,912	Alberta
British Columbia	*2064701*	2,063	2,130	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	2,193	2,201	2,214	2,208	Colombie-Britannique
Participation	*%*																**Activité**
Canada	*2062816*	67.5	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	67.2	Canada
Nfld.Lab.	*2063005*	59.2	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	59.5	59.2	59.9	59.5	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063194*	68.0	68.5	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	68.3	68.3	67.8	68.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063383*	64.1	63.6	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	62.5	62.4	62.9	62.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063572*	63.9	63.6	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	63.0	62.8	62.8	62.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063761*	65.8	65.6	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	65.4	65.6	65.4	65.5	Québec
Ontario	*2063950*	68.4	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	67.8	67.7	67.4	67.6	Ontario
Manitoba	*2064139*	69.1	68.6	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	69.0	68.9	68.7	68.9	Manitoba
Saskatchewan	*2064328*	67.9	68.1	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	69.4	69.6	69.8	69.7	Saskatchewan
Alberta	*2064517*	73.5	72.7	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	73.9	73.2	73.3	73.5	Alberta
British Columbia	*2064706*	65.5	65.6	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	65.5	65.6	65.8	65.7	Colombie-Britannique
Unemployment																	**Chômage**
Canada	*2062815*	7.2	6.8	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	6.3	Canada
Nfld.Lab.	*2063004*	15.7	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	15.1	14.1	14.2	13.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*2063193*	11.3	10.8	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	10.9	10.8	11.1	11.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2063382*	8.8	8.4	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	8.4	7.7	8.2	7.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2063571*	9.8	9.7	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	9.1	8.9	8.1	8.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2063760*	8.5	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	7.9	8.0	7.7	8.0	Québec
Ontario	*2063949*	6.8	6.6	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	6.4	6.6	6.4	6.4	Ontario
Manitoba	*2064138*	5.3	4.8	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	4.5	4.4	4.2	4.6	Manitoba
Saskatchewan	*2064327*	5.3	5.1	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	5.4	4.3	3.9	3.9	Saskatchewan
Alberta	*2064516*	4.6	3.9	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	4.2	3.5	3.0	3.1	Alberta
British Columbia	*2064705*	7.2	5.9	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	4.8	4.8	4.6	4.9	Colombie-Britannique

Source: *Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)*
CANSIM table: *282-0087*

Source: *Information population active (nº 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090*
Tableau CANSIM: *282-0087*

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour income	***$'000,000***																**Revenu du travail**
Canada	*1996473*	651,888	688,150	58,104	58,239	58,701	58,978	59,130	59,433	61,709	59,786	60,332	60,644	60,542	61,001	61,178	Canada
Nfld.Lab.	*1996476*	7,648	7,995	671	671	670	677	680	684	2,641	689	694	694	695	699	701	T.-N.-L.
P.E.I.	*1996479*	2,109	2,202	186	185	184	187	185	187	187	187	188	188	187	189	191	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1996482*	15,299	15,985	1,345	1,348	1,353	1,364	1,352	1,366	1,372	1,368	1,371	1,387	1,387	1,402	1,405	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1996485*	12,194	12,615	1,066	1,062	1,070	1,081	1,073	1,078	1,084	1,081	1,081	1,088	1,083	1,098	1,100	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1996488*	139,072	144,760	12,195	12,230	12,251	12,279	12,322	12,358	12,428	12,417	12,452	12,521	12,502	12,610	12,580	Québec
Ontario	*1996491*	274,336	287,445	24,253	24,304	24,476	24,541	24,561	24,651	24,778	24,748	24,918	25,008	24,992	25,116	25,230	Ontario
Manitoba	*1996494*	20,384	21,309	1,792	1,787	1,793	1,806	1,813	1,829	1,846	1,828	1,839	1,853	1,852	1,858	1,872	Manitoba
Saskatchewan	*1996497*	15,978	17,001	1,432	1,445	1,459	1,473	1,467	1,474	1,485	1,492	1,500	1,505	1,500	1,516	1,526	Saskatchewan
Alberta	*1996500*	81,359	89,841	7,639	7,711	7,831	7,893	7,937	8,010	8,080	8,150	8,221	8,296	8,347	8,427	8,506	Alberta
British Columbia	*1996503*	80,158	85,402	7,219	7,197	7,309	7,372	7,433	7,487	7,499	7,519	7,761	7,797	7,688	7,770	7,751	Colombie-Britannique
Employment	***'000***																**Salariés,**
Canada	*1596764*	13,516	13,745	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,029	14,042	Canada
Nfld.Lab.	*1596792*	183	180	178	176	176	177	178	179	179	183	187	184	185	185	184	T.-N.-L.
P.E.I.	*1596820*	64	65	66	64	64	64	60	63	63	64	62	62	62	62	62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1596845*	384	390	394	395	396	395	396	395	393	393	393	391	394	393	393	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1596870*	298	297	301	297	300	302	301	302	301	300	300	301	304	306	304	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1596898*	3,182	3,209	3,218	3,210	3,217	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,224	3,237	3,236	3,239	3,233	Québec
Ontario	*1596926*	5,258	5,348	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,414	5,416	5,417	5,413	5,428	Ontario
Manitoba	*1596955*	526	533	538	536	538	538	536	535	535	535	537	535	534	535	536	Manitoba
Saskatchewan	*1596982*	401	411	414	413	417	419	424	432	425	425	427	424	422	422	423	Saskatchewan
Alberta	*1597010*	1,487	1,538	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,615	1,631	1,627	1,628	1,630	Alberta
British Columbia	*1597038*	1,683	1,724	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	1,786	1,788	1,797	1,806	Colombie-Britannique

Note: *STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.*

CANSIM tables: *382-0006 and 281-0025*

Nota: *Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.*

Tableaux CANSIM: *382-0006 et 281-0025*

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Average weekly earnings(1)	**$**																**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*1597104*	706.03	728.17	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	750.05	745.52	747.00	750.38	749.69	Canada
Nfld.Lab.	*1597132*	648.34	667.66	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	698.96	695.77	690.35	688.52	696.99	T.-N.-L.
P.E.I.	*1597160*	556.44	570.26	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	583.89	585.54	586.46	589.42	591.93	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1597185*	614.85	636.09	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	645.63	650.82	650.48	656.12	656.25	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1597210*	640.10	663.20	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	681.65	683.95	678.97	682.41	689.44	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1597238*	670.56	688.10	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	703.60	711.95	706.53	715.24	704.87	Québec
Ontario	*1597266*	748.10	768.59	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.20	779.98	783.00	785.71	786.98	Ontario
Manitoba	*1597295*	635.96	658.58	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	664.69	676.04	672.29	675.95	685.50	Manitoba
Saskatchewan	*1597322*	645.46	669.68	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	695.15	689.40	691.90	695.68	Saskatchewan
Alberta	*1597350*	730.81	769.13	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	799.58	798.88	801.39	806.07	812.30	Alberta
British Columbia	*1597378*	696.36	716.35	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	746.57	739.44	737.07	736.17	741.97	Colombie-Britannique
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	***(1996=100)***																**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*1606080*	115.7	119.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	121.7	122.1	Canada
Nfld.Lab.	*1606108*	125.0	129.6	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	134.6	135.4	134.7	134.4	136.1	T.-N.-L.
P.E.I.	*1606136*	120.5	129.3	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	134.7	137.8	134.3	134.7	135.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*1606162*	122.0	125.1	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	123.1	127.9	127.0	127.4	127.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*1606186*	123.0	130.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	131.9	133.5	132.7	132.2	133.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*1606214*	112.2	116.4	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.5	120.1	119.4	119.8	119.0	Québec
Ontario	*1606242*	114.9	118.6	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	119.6	120.7	120.9	119.5	120.3	Ontario
Manitoba	*1606271*	122.0	126.0	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	126.3	128.9	128.2	128.0	129.4	Manitoba
Saskatchewan	*1606298*	119.5	124.1	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	125.5	127.1	125.8	127.0	126.3	Saskatchewan
Alberta	*1606326*	122.8	127.3	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	128.7	131.4	130.7	131.6	132.2	Alberta
British Columbia	*1606354*	112.8	115.9	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	117.4	118.3	117.3	116.9	117.6	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).*
Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).
CANSIM tables: *281-0028 and 281-0039*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (nº 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.*
Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.
Tableaux CANSIM: *281-0028 et 281-0039*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Building permits	*$'000,000*																**Permis de construire**
Canada	*42061*	55,579	60,756	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,818	5,672	..	Canada
Nfld.Lab.	*42094*	501	494	39	33	33	40	50	26	55	43	37	44	49	41	..	T.-N.-L.
P.E.I.	*42106*	224	244	15	21	17	13	11	23	22	15	20	19	22	64	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*42112*	1,126	1,188	122	97	98	95	97	125	88	126	122	87	110	95	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*42118*	797	829	81	60	57	96	64	62	77	73	85	75	97	66	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	*42163*	11,630	11,324	994	872	902	876	1,064	923	928	977	947	997	1,005	985	..	Québec
Ontario	*42199*	23,905	24,103	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,006	1,819	1,778	2,128	1,948	..	Ontario
Manitoba	*42124*	1,150	1,129	79	126	93	115	125	100	109	116	103	152	99	130	..	Manitoba
Saskatchewan	*42130*	770	907	78	97	98	84	74	80	89	103	89	133	87	131	..	Saskatchewan
Alberta	*42136*	7,327	10,187	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	971	1,216	1,123	1,233	1,311	..	Alberta
British Columbia	*42142*	7,939	10,191	884	844	1,050	764	851	1,146	827	970	924	908	965	893	..	Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	*'000*																**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*730040*	204.4	193.5	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	203.7	182.2	177.0	191.7	Canada
Nfld.Lab.	*729972*	2.1	1.8	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	1.4	1.6	1.8	1.4	T.-N.-L.
P.E.I.	*729973*	0.6	0.6	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	1.0	0.2	0.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*729974*	3.3	3.3	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	4.3	1.9	2.9	2.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*729975*	2.6	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	3.0	2.7	3.4	2.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*729976*	46.7	41.3	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	33.9	39.7	35.4	45.4	Québec
Ontario	*729981*	79.9	73.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	74.7	62.2	59.5	65.3	Ontario
Manitoba	*729987*	2.9	2.9	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	2.4	3.0	2.0	6.3	Manitoba
Saskatchewan	*729988*	2.5	2.6	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	3.6	2.3	3.2	3.1	Saskatchewan
Alberta	*729989*	32.2	34.3	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	42.8	38.4	38.7	31.7	Alberta
British Columbia	*729990*	30.9	31.1	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	37.2	29.4	29.9	32.9	Colombie-Britannique
New housing price index(1)	*(1997=100)*																**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*21148160*	123.2	129.4	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	146.4	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	*21148244*	118.6	125.2	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	128.1	131.8	131.9	131.4	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	*21148256*	121.6	125.0	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	130.2	130.7	130.7	130.7	..	Halifax
Saint John-Moncton	*21148163*	105.0	109.2	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	112.6	113.2	113.5	113.6	..	Saint John-Moncton
Quebec	*21148169*	129.3	134.9	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	142.5	142.5	142.5	142.5	..	Québec
Montreal	*21148172*	135.0	141.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	147.8	147.8	148.6	148.9	..	Montréal
Ottawa-Hull	*21148178*	147.4	154.2	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	158.2	159.5	160.3	160.5	..	Ottawa-Hull
Toronto	*21148181*	126.6	132.3	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	137.3	137.8	138.4	138.4	..	Toronto
London	*21148190*	120.4	126.3	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	130.9	131.9	134.1	135.5	..	London
Winnipeg	*21148211*	121.6	132.0	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	144.5	145.3	145.6	146.6	..	Winnipeg
Saskatoon	*21148220*	119.8	126.5	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	136.8	138.1	138.1	144.6	..	Saskatoon
Calgary	*21148229*	138.2	147.8	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	216.6	226.5	234.5	236.8	..	Calgary
Edmonton	*21148232*	129.3	137.7	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	175.3	178.7	190.8	196.2	..	Edmonton
Vancouver	*21148238*	101.0	105.4	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	111.4	112.0	114.8	115.4	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).
Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: *026-0006, 027-0002 and 327-0005*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.
Statistique des prix des immobilisations (nº 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: *026-0006, 027-0002 et 327-0005*

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment – (Concluded)

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province – (fin)

		2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Non residential investment, (1997 dollars)	***$'000,000***																**Investissement non résidentiel, (1997 dollars)**
Canada	*5976585*	22,966	23,761	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,232	6,179	6,100	Canada
Nfld.Lab.	*5976589*	261	262	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	52	T.-N.-L.
P.E.I.	*5976593*	76	92	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	27	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5976597*	556	651	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	165	181	182	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5976601*	401	450	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	117	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5976605*	4,371	4,257	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,043	986	955	Québec
Ontario	*5976609*	10,281	9,957	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,479	2,385	2,300	Ontario
Manitoba	*5976613*	799	769	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	207	209	201	Manitoba
Saskatchewan	*5976617*	596	549	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	180	Saskatchewan
Alberta	*5976621*	2,935	3,638	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,074	1,151	1,193	Alberta
British Columbia	*5976625*	2,429	2,922	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	849	871	866	Colombie-Britannique

Source: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
CANSIM tables: *026-0016*

Source: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Tableaux CANSIM: *026-0016*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Retail trade	***$'000,000***																**Commerce de détail**
Canada	*21644955*	346,721	367,828	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,497	33,052	33,303	32,916	Canada
Nfld.Lab.	*21645039*	5,755	5,884	474	495	497	503	514	491	484	504	501	496	503	504	500	T.-N.-L.
P.E.I.	*21645043*	1,385	1,426	116	117	120	121	123	127	125	123	124	120	122	123	122	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21645047*	10,297	10,596	884	887	889	917	933	936	935	945	954	912	950	958	953	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21645051*	7,963	8,391	701	702	710	714	724	730	743	742	745	727	750	747	747	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21645055*	78,518	83,074	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,170	7,295	7,267	7,252	7,373	7,399	7,324	Québec
Ontario	*21645063*	129,086	135,164	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,708	11,863	11,666	11,647	11,824	11,936	11,711	Ontario
Manitoba	*21645071*	11,692	12,441	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,100	1,107	1,093	1,114	1,118	1,124	Manitoba
Saskatchewan	*21645075*	10,259	11,033	923	915	927	921	940	950	955	988	984	976	994	990	1,004	Saskatchewan
Alberta	*21645079*	43,372	48,633	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,531	4,700	4,733	4,740	4,820	4,893	4,838	Alberta
British Columbia	*21645083*	47,217	49,915	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,327	4,358	4,419	4,477	4,423	4,493	4,523	4,482	Colombie-Britannique
Consumer prices(1)	***(1992=100)***																**Indices des prix(1)**
Canada	*735319*	124.6	127.3	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	130.0	Canada
Nfld.Lab.	*735613*	122.9	126.1	128.5	126.8	126.9	126.6	127.1	127.1	127.4	128.5	129.7	129.4	129.6	130.0	128.7	T.-N.-L.
P.E.I.	*735748*	124.5	128.5	131.6	131.3	130.3	129.4	129.8	130.4	129.9	131.9	132.7	132.2	132.4	132.7	131.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*735882*	126.1	129.6	132.3	131.6	130.7	130.9	130.9	130.5	131.3	132.9	133.2	133.0	133.3	133.5	132.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*736017*	124.4	127.4	129.5	128.5	128.3	128.5	129.1	128.9	129.4	130.5	130.6	130.5	130.1	130.5	129.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*736152*	120.7	123.5	125.3	124.5	124.2	124.1	124.9	124.8	125.2	126.0	126.3	126.0	126.2	126.1	125.3	Québec
Montreal	*737245*	120.7	123.4	125.2	124.4	124.3	124.1	124.9	124.8	125.2	125.9	126.1	125.9	126.0	126.0	125.4	Montréal
Ontario	*736288*	125.6	128.4	130.0	129.4	129.1	129.2	130.0	129.6	130.7	131.0	131.6	131.3	130.9	131.1	130.3	Ontario
Toronto	*737257*	126.3	128.6	129.9	129.4	129.3	129.5	130.1	129.8	130.8	131.1	131.4	131.3	130.8	130.9	130.3	Toronto
Manitoba	*736424*	127.8	131.2	132.7	132.3	132.0	131.6	132.1	131.9	132.4	133.6	134.3	134.5	135.0	135.0	133.9	Manitoba
Saskatchewan	*736560*	129.3	132.2	133.6	133.0	132.8	132.7	133.5	133.4	133.8	135.1	135.6	135.6	135.9	136.6	135.3	Saskatchewan
Alberta	*736696*	131.5	134.3	136.6	136.2	136.1	135.4	137.1	136.2	137.0	138.3	139.4	138.9	140.8	141.4	141.7	Alberta
British Columbia	*736831*	122.8	125.3	126.5	126.3	126.2	125.7	125.6	125.8	126.3	127.1	128.1	128.1	128.2	128.4	127.8	Colombie-Britannique
Vancouver	*737299*	123.4	125.7	126.7	126.5	126.4	126.1	126.0	126.1	126.8	127.6	128.6	128.5	128.8	129.0	128.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).*
Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).
CANSIM tables: *080-0014 and 326-0001*

(1) Non désaisonnalisés.
Sources: *Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.*
Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.
L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.
Tableaux CANSIM: *080-0014 et 326-0001*

Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province – (Concluded)

Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province – (fin)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Shipments	***$'000,000***																**Livraisons**
Canada	*800450*	586,106	591,086	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,356	49,800	49,474	47,852	Canada
Nfld.Lab.	*803786*	2,545	2,347	178	200	207	202	165	176	204	171	188	166	158	169	168	T.-N.-L.
P.E.I.	*804246*	1,299	1,290	104	101	113	109	107	98	105	103	111	106	103	106	106	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*804706*	9,751	9,899	857	833	821	798	794	768	791	802	816	772	801	779	731	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*805166*	13,636	14,959	1,412	1,363	1,201	1,251	1,223	1,148	1,258	1,223	1,345	1,324	1,412	1,273	1,153	Nouveau-Brunswick
Quebec	*805626*	135,517	137,038	11,580	11,596	11,461	11,521	11,773	11,433	11,979	11,487	11,488	11,984	11,901	11,681	11,685	Québec
Ontario	*806086*	304,430	300,081	25,046	25,393	24,506	25,012	24,383	24,047	24,239	24,212	23,705	24,126	24,190	24,248	23,121	Ontario
Manitoba	*806546*	13,517	13,491	1,137	1,091	1,153	1,077	1,191	1,137	1,141	1,160	1,144	1,138	1,246	1,181	1,160	Manitoba
Saskatchewan	*807006*	9,180	9,939	841	861	878	917	965	870	867	907	908	856	882	859	823	Saskatchewan
Alberta	*807466*	53,818	60,311	5,135	5,373	5,453	5,567	5,418	5,290	5,314	5,281	5,239	5,344	5,692	5,646	5,364	Alberta
British Columbia	*807928*	42,303	41,140	3,426	3,473	3,477	3,598	3,612	3,474	3,537	3,439	3,516	3,532	3,407	3,526	3,532	Colombie-Britannique

Source: *Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).*
CANSIM tables: *304-0014 and 304-0015*

Source: *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.*
Tableaux CANSIM: *304-0014 et 304-0015*

Table 46. Business Bankruptcies by Province

Tableau 46. Faillites commerciales par province

		2003	2004	2005	2006 M	A	M	J	J	A	S	O	
Liabilities	***$'000***												**Passif**
Canada	*25654063*	4,973,867	3,054,955	4,155,061	470,519	991,718	408,160	195,303	183,034	394,882	166,512	245,306	Canada
Nfld.Lab.	*25654105*	26,475	12,459	11,490	3,847	306	313	580	145	589	568	807	T.-N.-L.
P.E.I.	*25654147*	17,260	10,357	11,770	599	920	380	971	252	489	662	954	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*25654189*	58,081	57,427	40,853	7,892	2,974	1,315	2,154	3,704	4,397	7,269	6,765	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*25654231*	47,685	161,664	42,667	3,256	4,002	4,041	4,240	3,552	2,498	3,200	1,743	Nouveau-Brunswick
Quebec	*25654273*	774,269	566,859	1,986,116	320,570	34,467	132,730	43,723	38,914	32,207	36,607	50,221	Québec
Ontario	*25654315*	3,227,778	1,252,099	1,221,196	91,244	880,212	224,570	104,251	110,478	328,001	88,121	138,160	Ontario
Manitoba	*25654357*	100,693	37,219	29,755	2,275	23,955	1,977	7,266	1,574	1,255	2,013	8,008	Manitoba
Saskatchewan	*25654399*	80,319	93,241	91,853	4,697	6,725	8,189	7,375	6,395	4,781	4,407	9,649	Saskatchewan
Alberta	*25654441*	318,541	359,155	291,100	9,563	28,096	14,621	10,525	5,661	11,221	4,529	8,875	Alberta
British Columbia	*25654483*	321,742	500,253	406,819	25,704	10,062	19,754	14,218	12,307	9,401	19,136	20,125	Colombie-Britannique

Source: *Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).*
CANSIM table: *177-0007*

Source: *Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.*
Tableau CANSIM: *177-0007*

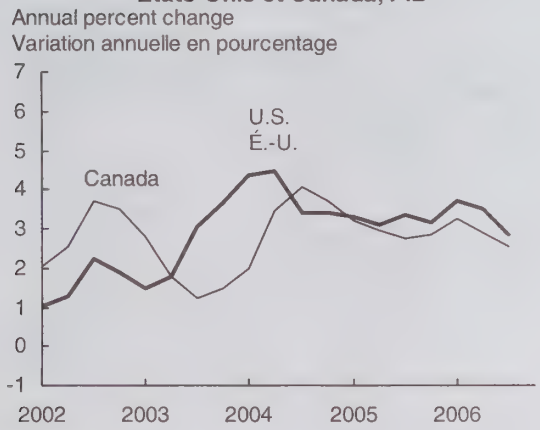
IX. International (G7)

	Page
47. International (G7) data	65

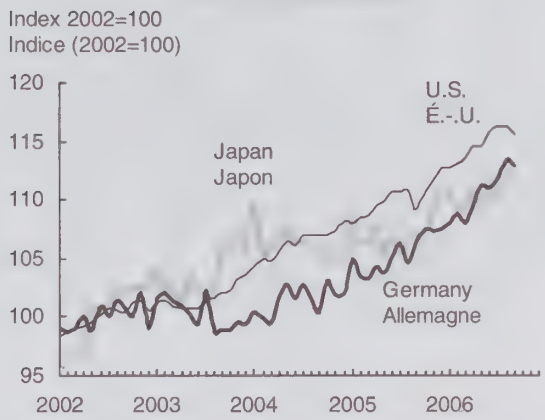
IX. Internationale (G-7)

	Page
47. Données internationales (G-7)	65

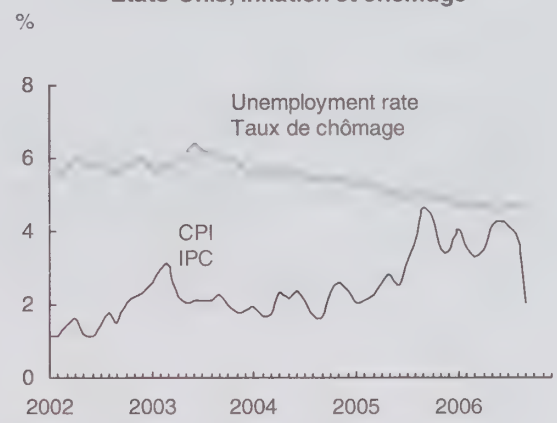
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



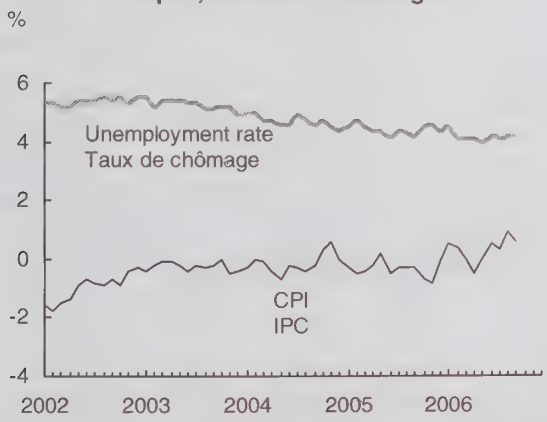
Industrial production
Production industrielle



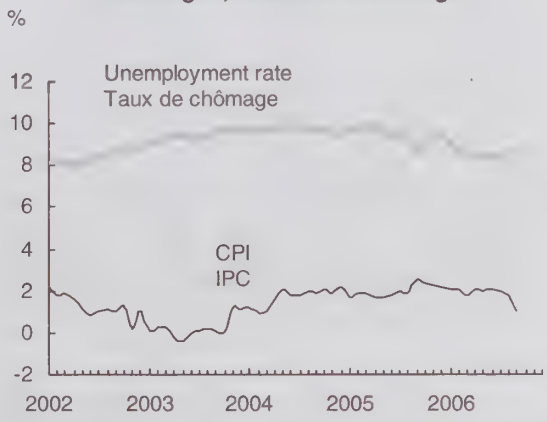
United States, inflation and unemployment
États-Unis, inflation et chômage



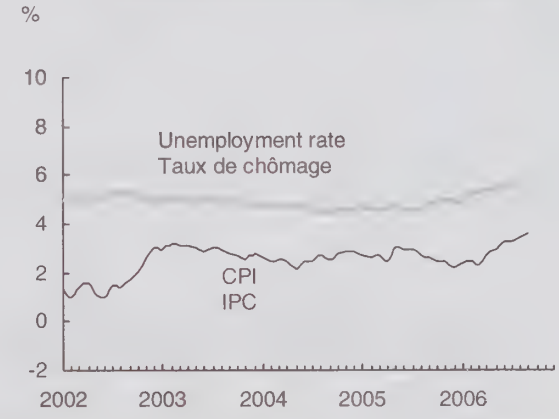
Japan, inflation and unemployment
Japon, inflation et chômage



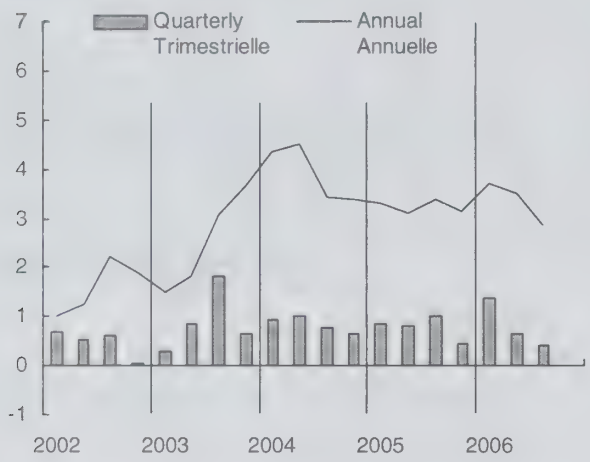
Germany, inflation and unemployment
Allemagne, inflation et chômage



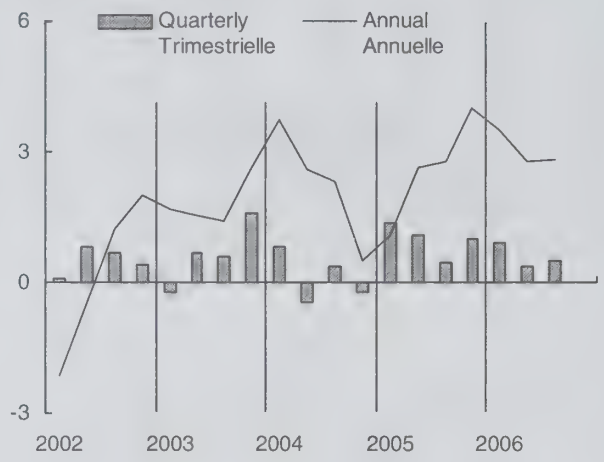
United Kingdom, inflation and unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



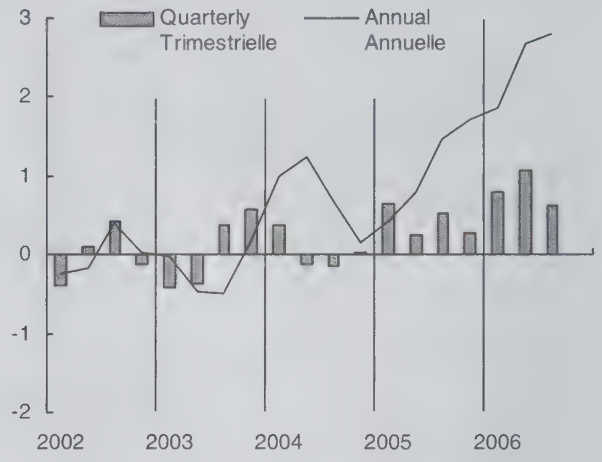
United States - GDP
États-Unis - PIB



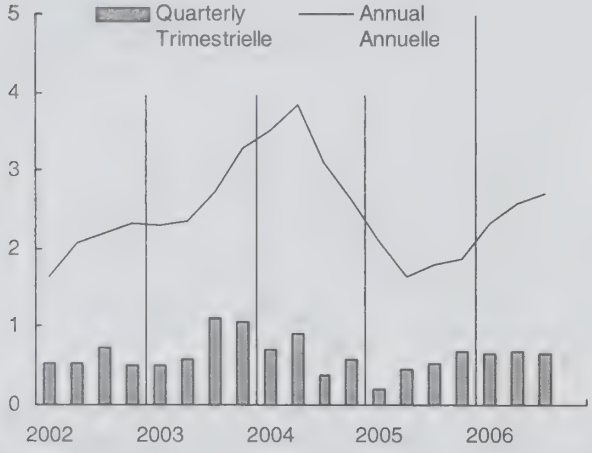
Japan - GDP
Japon - PIB



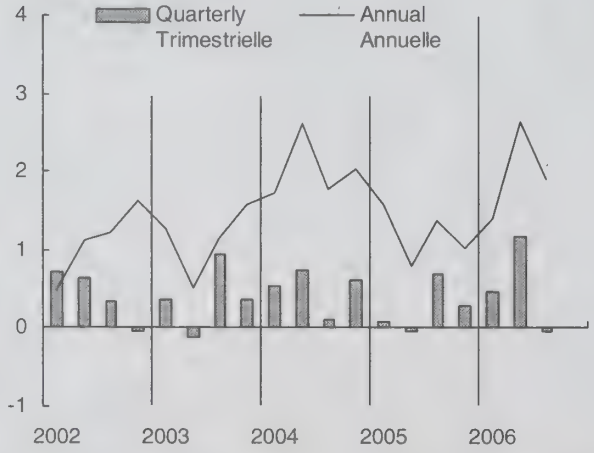
Germany - GDP
Allemagne - PIB



United Kingdom - GDP
Royaume-Uni - PIB



France - GDP
France - PIB



Italy - GDP
Italie - PIB

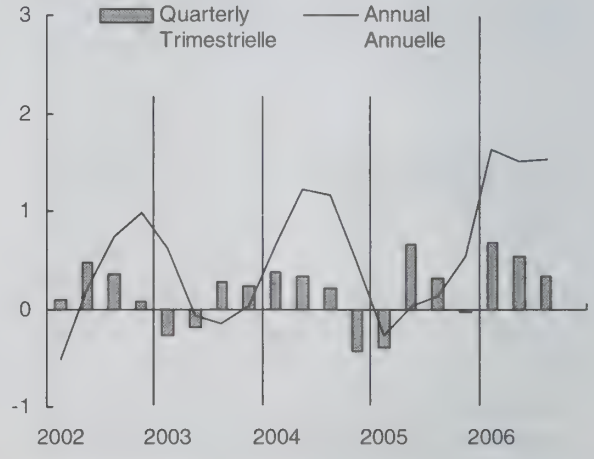


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
Current account balance	*'000,000,000*														**Solde du compte courant**
Canada ($)	27.6	31.8	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	10.5	4.7	5.1	Canada ($)
US ($)	-665.3	-791.5	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-213.2	-218.4		États-Unis ($)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867	4,259		Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-27.39	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.24	-1.58	-10.64	-9.93	-8.73	-6.99		Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-23.1	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.8	-12.9	-7.6		Zone euro (EUR)
France (EUR)	-5.60	-26.95	0.47	2.19	-4.27	-1.34	-2.62	-3.52	-9.37	-3.38	-10.69	-3.39	-10.37		France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.6	15.9	17.2	26.4	17.7	20.0	23.8	24.7	23.5	21.6	19.8	24.7		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-12.01	-8.82		Italie (EUR)
Real GDP	*'000,000,000*														**PIB aux prix**
Canada (1997 $)	1,124.7	1,157.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,181.1	1,187.1	1,192.2	Canada (1997 $)
US (2000 $)	10,703.5	11,048.6	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,388.1	11,432.9	États-Unis (2000 $)
Japan (2000 yen)	524,630	538,390	521,510	525,990	524,870	525,600	524,800	531,550	538,920	539,950	545,850	550,230	551,550		Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8		1,134.8	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,158.8	1,164.0	1,170.0	1,178.0	1,185.6	1,194.0		Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,258.9	7,358.0	7,068.4	7,141.6	7,162.4	7,177.6	7,196.0	7,223.2	7,251.6	7,295.2	7,324.0	7,377.2	7,444.4		Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.5	1,553.2	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.8	1,544.4	1,554.8	1,558.4	1,566.0	1,584.8		France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,110.1	2,129.2	2,100.8	2,110.0	2,103.6	2,100.8	2,101.2	2,114.8	2,120.4	2,131.2	2,137.2	2,151.6	2,170.8		Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,242.0	1,248.8		Italie (2000 EUR)

	2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Industrial production	*(2000=100)*														**Production industrielle**
Canada	100.1	101.4	102.5	102.3	103.2	102.0	102.2	101.9	101.5	101.0	101.3	101.8	101.8		Canada
US	101.1	104.5	104.7	105.6	106.6	106.6	106.9	107.4	108.3	108.3	109.5	109.9	109.9	109.3	États-Unis
Japan	100.5	101.7	101.8	103.9	105.5	105.1	103.8	104.0	105.5	104.0	105.9	105.0	107.0	106.0	Japon
UK	97.1	95.3	92.7	93.4	93.8	95.1	94.8	95.4	95.0	95.2	95.2	95.2	95.2	95.3	Royaume-Uni
Euro zone	102.0	103.1	103.1	104.6	105.0	105.3	105.0	105.6	105.4	107.3	107.3	107.1	108.4		Zone euro
France	102.0	102.0	99.7	102.7	102.5	102.6	101.5	103.1	101.8	104.0	103.8	102.4	103.3	102.4	France
Germany	102.6	106.1	108.4	108.1	108.4	108.9	109.6	108.9	110.3	112.0	111.9	112.6	114.2	113.8	Allemagne
Italy	96.3	95.5	95.0	95.5	96.9	96.6	97.2	97.1	96.5	97.3	97.6	97.7	98.9		Italie
Unemployment rate(1)	*%*														**Taux de chômage(1)**
Canada	6.5	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	5.3	5.6	5.5	5.7	Canada
US	5.5	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.8	4.7	4.6	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.2	4.1	4.2	4.2	Japon
UK	4.6	4.7	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.3	5.4	5.5	5.5	5.6			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	7.8	7.8	7.8	Zone euro
France	9.6	9.7	9.3	9.6	9.5	9.4	9.4	9.6	9.4	9.3	9.2	9.1	9.0	8.9	France
Germany	9.5	9.5	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.6	8.2	8.4	8.3	8.3	8.6	8.7	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDÉ sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

		2004	2005	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Consumer price index (1)	*(2000=100)*																**Indice des prix à la consommation (1)**
Canada		109.7	112.2	113.2	112.9	112.8	113.4	113.3	113.9	114.5	115.0	114.9	114.9	115.1	114.5	114.2	Canada
US		109.7	113.4	115.7	114.8	114.3	115.2	115.4	116.0	117.0	117.6	117.8	118.2	118.4	117.8	117.2	États-Unis
Japan		98.1	97.8	98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	97.7	97.9	98.2	98.2	97.9	98.6	98.6		Japon
UK		109.7	112.8	113.5	113.7	114.0	113.6	114.1	114.5	115.4	116.1	116.6	116.6	117.0	117.5	117.7	Royaume-Uni
Euro zone		109.2	111.6	112.5	112.4	112.7	112.5	112.8	113.2	113.8	114.1	114.2	114.2	114.3	114.2	114.3	Zone euro
France		108.0	109.9	110.6	110.4	110.5	110.5	110.9	111.2	111.7	112.2	112.1	112.0	112.3	112.1	111.8	France
Germany		106.2	108.3	109.1	108.6	109.6	109.1	109.5	109.5	109.9	110.1	110.3	110.7	110.6	110.2	110.3	Allemagne
Italy		110.5	112.7	113.5	113.6	113.6	113.8	114.1	114.4	114.7	115.1	115.2	115.5	115.7	115.6	115.5	Italie
Central bank discount rate	*%*																**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada		2.50	2.92	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Canada
US(2)		1.39	3.25	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.00	5.24	5.25	5.27	5.24	États-Unis(2)
Japan		0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.40	0.40	0.40	0.40	Japon
UK(3)		4.38	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	4.75	4.75	Royaume-Uni(3)
Euro (4)		2.00	2.02	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.25	Euro(4)

		2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Merchandise trade balance(5)	*'000,000,000*																**Balance commerciale(5)**
Canada ($)		63.5	64.8	6.8	7.0	6.7	6.7	6.3	5.3	5.1	4.0	4.5	4.4	3.7	4.2	4.0	Canada ($)
US ($)		-650.9	-767.5	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.6	-71.0	-70.0	-73.4	-75.6		États-Unis ($)
Japan (yen)		11,952	8,760	599	702	699	584	578	641	654	415	830	639	786	661	420	Japon (yens)
UK (£)		-62.16	-60.60	-4.87	-4.15	-4.87	-4.91	-5.08	-4.42	-3.47	-2.32	-4.27	-4.58	-6.22	-5.98	-6.16	Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)		71.52	19.92	1.79	-0.76	-0.07	-2.31	-0.96	-2.61	0.04	-1.38	-2.27	-1.32	-6.22	-5.45		Zone euro (EUR)
France (EUR)		-15.12	-30.24	-2.27	-2.55	-3.54	-2.68	-2.36	-2.34	-1.89	-3.10	-3.05	-2.33	-3.94	-4.08		France (EUR)
Germany (EUR)		156.1	158.0	13.5	13.1	13.5	11.4	12.4	11.9	11.7	12.0	12.3	12.7	11.6	12.3		Allemagne (EUR)
Italy (EUR)		-1.20	-9.96	-1.12	-1.24	-1.38	-0.36	-0.95	-1.97	-1.44	-1.71	-1.93	-1.99	-3.29	-4.20		Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Federal funds rate.
(3) London clearing bank's base rate.
(4) Main refinancing operations of the ECB.
(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
Source: *OECD, Main Economic Indicators.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Taux de fonds du système fédéral.
(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.
(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
Source: *OCDÉ, Principaux Indicateurs Économiques.*

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings 9
- fixed-weighted (1996=100) 9
- by province 43

Average weekly earnings 9
- by province 43

Average work week 9

Balance of payments
- capital and financial account 19
- current account 19
- investment positions 19

Bankruptcies 46

Building permits 29
- by province 44

Capacity utilization rates 25

Chemicals industries 24

Coal 28

Commodity prices 16

Consumer prices 12
- by province 45

Crude oil 27

Corporate finances 37

Electric power 28

Employment, total 8, 9
- by age and sex 8
- by industry 8,9
- by province 43
- by class of worker 8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements
- comptes capital et financier 19
- compte courant 19
- bilan des investissements 19

Bénéfices, par industrie 38

Commandes en carnet 22

Commerce de détail
- détaillants majeurs 30
- ventes par genre d'entreprise 30
- ventes par province 45

Commerce de gros 31

Commerce de marchandises 20
- solde par pays 20

Charbon 28

Chômage
- taux 8
- par sexe et âge 8
- prestations 10
- par province 42

Coûts unitaires de main-d'oeuvre 18

Dépenses personnelles 2
- en dollars enchaînés de 1997 2

Données internationales (G-7) 47

Emploi, total 8, 9
- par âge et sexe 8
- par industrie 8,9
- par province 43
- par catégorie de travailleurs 8

Énergie électrique 28

Index to Tables – (Continued)

Exchange rates 34

Exports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Farm cash receipts 26

Financial flows 6

Government finances
- total revenue, national accounts 3
- total expenditure, national accounts 3
- federal revenue, national accounts 3
- federal expenditure, national accounts 3
- provincial revenue, national accounts 3
- provincial expenditure, national accounts 3
- local revenue, national accounts 3
- local expenditure, national accounts 3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts 3

Gross domestic product
- income-based 1
- expenditure-based 1
- expenditure-based, chained 1997 dollars 1
- expenditure per capita 7
- by industry, 1997 dollars 4
- implicit price indexes 11
- chain price indexes 11
- by province 41

Housing starts 29
- by province 44

Imports, merchandise
- current dollars 20
- 1997 dollars 21
- prices 21

Industrial prices 13, 14

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Faillites 46

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 3
- dépenses totales selon les comptes nationaux 3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 3

Finances des entreprises 37

Flux financiers 6

Heures hebdomadaires moyennes 9

Importations de marchandises
- dollars courants 20
- dollars de 1997 21
- prix 21

Industries chimiques 24

Livraisons de la fabrication 22
- par industrie 22
- par province 45

Index to Tables – (Continued)

Interest rates 34

International (G7) Data 47

Inventories, manufacturing 22
- finished goods 23
- goods-in-process 23
- raw materials 23

Labour income
- by industry 9
- by province 43

Manufacturing
- inventories 22
- new orders 22
- shipments 22
- unfilled orders 22

Merchandise trade 20
- balance, by country 20

Metal, production 28

Money supply 36

Motor vehicles
- sales 24
- production 24

Non-metallic minerals 28

Personal incomes, sources 2
- per capita 7

Personal spending 2
- chained 1997 dollars 2

Population 7

Index des tableaux – (suite)

Manufactures
- stocks 22
- nouvelles commandes 22
- livraisons 22
- commandes en carnet 22

Marchés boursiers 35

Métaux, production 28

Minéraux non métalliques 28

Mises en chantier de logements 29
- par province 44

Nouvelle émissions nettes des titres 39
- titres et amortissements 40

Offre de monnaie 36

Permis de bâtir 29
- par province 44

Pétrole brut 27

Pétrole raffiné 27

Population 7

Prix
- consommation, Canada 12
- consommation, par province 45
- construction 17
- industriels 13
- logements neufs par province 44
- matières brutes 15
- PIB 11
- produits de base 16

Prix industriels 13, 14

Index to Tables – (Continued)

Prices
- commodity 16
- construction 17
- consumer, national 12
- consumer, by province 45
- GDP 11
- industrial products 13
- new housing, by province 44
- raw materials 15

Profits, by industry 38

Refined petroleum 27

Retail sales
- by type of business 30
- by province 45
- large retailers 30

Security, net new issues 39
- issues and retirements 40

Shipments, manufacturing 22
- by industry 22
- by province 45

Stock markets 35

Time lost in work stoppages 10

Travel 32

Transportation
- aviation 33
- pipeline 33

Unemployment
- rate 8
- by sex and age 8
- insurance benefits 10
- by province 42

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation 12
- par province 45

Produit intérieur brut
- en terme de revenus 1
- en terme de dépenses 1
- dépenses par habitant 7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 1
- par industrie, dollars de 1997 4
- prix implicites 11
- indice-chaîne des prix 11
- par province 41

Recettes monétaires 26

Rémunération hebdomadaire moyenne 9
- par province 43

Rémunération horaire moyenne 9
- pondération fixe (1996=100) 9
- par province 43

Règlements salariaux 10

Revenu du travail
- par industrie 9
- par province 43

Revenu personnel, provenance 2
- par habitant 7

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 22
- produits finis 23
- produits en cours 23
- matières premières 23

Taux de change 34

Index to Tables – (Concluded)

Unfilled orders 22

Unit labour costs..... 18

Wages and salaries - see Labour income

Wage settlements..... 10

Wholesale trade 31

Index des tableaux – (fin)

Taux d'intérêt 34

Temps perdu dans les conflits de travail 10

Transports
- aviation 33
- pipe-lines 33

Utilisation de la capacité 25

Véhicules automobiles
- ventes 24
- production 24

Voyages 32

21 410